

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
 Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/

D UNIVERSE STATE

NFOR

WERS

BRARIES

TY LIBRORY

ES . STAN

SE UNIVERS

NFOR

VERSE

ARIES

LIBRAR

STAN

UNIVER

 $M(\mathbf{x}_0) = \mathbb{R}^2$

Kanadan sa



ITHIA

Mara corner Walnut.

ВЪ

a maepatopesom b

OBIII GTBB

ноторін н древностей россійских х

ПРИ

MOCKOBCKOMB JHRBEPCRTETE.

Повременное изданіе.

1860.

ОКТЯБРЬ — ДЕКАВРЬ.

книга четвертая

MOCKBA.

въ университетской типографів.

1861.

STANFL COLL

HTY

LIBRARIES

STACKS OCT 11 1908

1:5.4 1:5.4

печатать позволяется,

съ тъмъ, чтобы, по отпечатаніи, представленно было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Москва. Марта 8-го дня, 1861 года.

Цензорь Гиляровь-Платоновь.

- нзслъдованія

BTANFLERD LAND

LIBRARIES

STACKS OCT 11 1966

DK-1

V.6 ht.9

печатать позволяется,

съ тъмъ, чтобы, по отпечатаніи, представленно было въ Цензурный Комитетт узаконенное число экземпляровъ. Москва. Марта 8-го дня, 1861 года.

Пензорь Гиляровь-Платоновь.

- нзслъдованія

•

•

•

•

1

огнишанинъ и княжь мужъ,

naa

савды быта древнихъ саавянскихъ князей

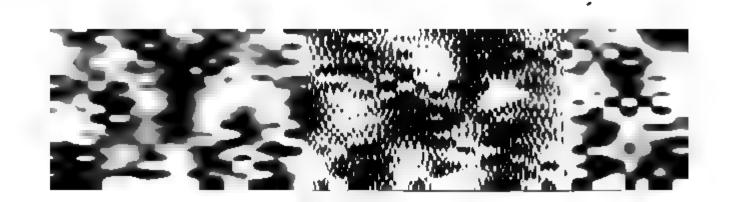
Bb

русской правдъ.

историко-критическій очеркъ.

COANHERIE

В. Memuenasckazo.



•

НЪКОТОРЫЯ НРЕДВАРИТЕЛЬНЫЯ НОНЯТІЯ.

Какъ, по видимому, ни спеціаленъ вопросъ, служащій предметомъ предлагаемаго очерка, и хотя онъ относится къ отрицательной сторонъ жизни, тъмъ не менъе ръшеніе его, по связи этого вопроса со многими другими, относящимися къ глубокой древности, не можетъ не пролить яркій свъть на состояніе страны въ эпоху передъ призвапіемъ князей Варяго-Руссовъ. Скоро исторія наша совершить тысячельтній кругь свой, и кто будеть отрицать въ ней связь предыдущаго съ последующимъ, настоящаго съ давноминувшимъ? Кто также не согласится, какое неослабное вліяніе на всю последующую исторію оказываеть ея начало, точка отбытія? Стоить, впрочемь, замьтить, что въ эпоху призванія Руси, этому событію, которымъ такъ безпримърно начинается исторія наша, предшествовала значительная катастрофа въ землъ Русскихъ Славянъ, засвидътельствованная отчасти лътописцемъ, и живыми памятниками которой въ позднъйшую эпоху были, по всей въроятности, огнищане, княжи мужи Русской Правды. Не менъе замъчательно и то, что самая исторія наша началась путемъ отрицанія, и какъ оно было полно и всецъло, то уже въ самомъ актъ свободнаго призванія заключалось торжество положительнаго начала, начала нашей исторической жизни. Это случилось, по свидътельству Нестора, ровно въ 862 году, когда предки наши решились торжественно сказать князьямъ Варяго-

Руссамъ: «Вся земля наша велика и обилна, а наряда въ ней нътъ; да поидъте княжитъ и володътъ нами.» Кто не согласится, что этимъ актомъ свободнаго призванія Князя предки наши торжественно отръшились отъ всъхъ насиль-'ственныхъ мъръ, отъ тъхъ потрясеній, которыя когда либо волновали миръ Славянскихъ общинъ и имъли источникомъ своимъ отсутствіе чувства законности и права, сперва, разумъется, въ ихъ представителяхъ — родахъ, а за тъмъ уже и въ самыхъ массахъ, какъ объ этомъ свидътельствуетъ льтописецъ, говоря: «И не бъ въ нихъ правды, и въста родъ на родъ; быша въ нихъ усобицъ, и воевати почаща сами на ся. Ръша сами въ себъ: понщемъ собъ князя, иже бы володълъ нами и судилъ по праву:» или, какъ въ другихъ спискахъ: «рядилъ по ряду, по праву.» Какъ ярко рисуется въ последнихъ словахъ приведеннаго мъста идеалъ князя по понятіямъ нашихъ предковъ, идеалъ, исканіе котораго составляетъ содержаніе внутренней исторіи Новгорода, а главныя черты его обозначены въ такъ называемой Правдъ Новгородской, имъвшей выраженіемъ своимъ грамоты Ярославовы, на которыхъ князья цёловали крестъ къ Новгороду. Но безъ предварительныхъ изследованій, безъ монографій и критическихъ изысканій, не только нельзя проследить безостановочно нить Русской исторіи, или воспроизвести судьбы, положимъ, древняго Новгорода, но часто решительно бываетъ невозможно отдълить истинный смыслъ событія отъ кажущагося мива. А сколько такихъ мивовъ, сколько самыхъ молныхъ и цёльныхъ идей представляетъ одна Русская Правда, изученіе которой вообще нелишне для успъховъ исторіи, потому что то была пора перваго, свободнаго, самостоятельнаго развитія Русской жизни и Русскаго духа во всъхъ отношеніяхъ и преимущественно — общественномъ. — Въ стать в о поклепной вирв, помъщенной въ одной изъкнигъ «Русской Бесьды» за 1858 годъ, я имълъ случай объяснить, на сколько позволяли средства, что подъ этимъ названіемъ

въ Русской Правдъ сврывается учреждение нашего древ-няго публичнаго права или, такъ называемаго, обвини-тельнаго процесса (jus publicum), коренныя начала кото-раго по Русской Правдъ и были показаны въ означенной статъъ. Предлагаемый теперь очеркъ имъетъ предметомъ своимъ указать слъды быта древнихъ Славянскихъ князей, сохранившихся въ Русской Правдъ подъ именемъ княжихъ мужей, огнищанъ. Какъ, повторяю, ни спеціаленъ вопросъ, выводимый въ этой статьв, но обойти его невозможно. Напротивъ того, возстановляя, хотя приблизи-тельно, бытъ древнихъ Славянскихъ князей — княжихъ родовъ Славянскихъ—по темъ чертамъ, которыя сохрани-ла о нихъ—въ лице огнищанъ—Русская Правда, мы, во пер-выхъ, получаемъ возможность видеть всю несостоятельность ихъ въ эпоху, предшествовавшую призванію кия-зей Варяго-Руссовъ, и такимъ образомъ получаемъ воз-ножность оцънить внутренній смыслъ и самого этого со-бытія, съ котораго собственно начинается исторія наша. А во вторыхъ, какъ ни высоко было положение огнищанъ въ гражданскомъ быту въ періодъ Русской Правды, тёмъ не менве это были развалины отжившаго свое время кас-тическаго быта древнихъ родовъ Славянскихъ, и потому ве только не удивительно, если среди этой, распавшейся по своимъ историческимъ причинамъ, касты могли имътъ явсто явленія, свидвтельствующія о внутреннемъ разло-женін ея и вызвавшія за темъ особое, исключительное постановленіе Правды объ огнищанахъ съ ихъ тіунами, которое будеть приведено нами въ ряду прочихъ; но также понятно и то, почему изъ среды этого исключительно выс-

имъ представляетъ Русская Правда огнисовъ древнихъ владътельныхъ родовъ гло и въ послъдствіи образоваться одно кое тъло, какимъ, на пр., было подобугихъ странахъ. Исторія пошла своею къ дъятельности другія, свъжія силы. Такою силой въ Новгородъ было сословіе людиновъ (въ послъдствіи Людинъ конецъ). Имъ, собственно говоря, принадлежало главное участіе въ призваніи Князей Варяго-Руссовъ и въ установленіи Правды Новгородской. Но какъ ключемъ къ разръшенію этихъ и многихъ другихъ подобныхъ вопросовъ служитъ вопросъ объ огнищанахъ, стоявшій нъкогда, подобно нашему кръпостному вопросу, на порогъ древней гражданственности нашей, то на этомъ основани я и позволиль себъ въ этомъ слабомъ очеркъ представить нъкоторыя соображенія по означенному вопросу, съ цълію воспользоваться выводами этого изследованія для объясненія внутреннихъ причинъ призванія Руси и техъ началъ, которыя легли въ основание Правды Новгородской и вообще Русской Правды. Я увъренъ, что теперь болъе нежели когда либо изследователь обязань съ найстрожайшею критикой относиться ко многимъ, хотя бы, по видимому, самымъ микроскопическимъ явленіямъ, но въ которыхъ, если внимательно всмотръться въ нихъ, могутъ открыться следы быта, именшаго въ свое время то или другое значеніе, и также надівось, что никто не взыщеть за возможное увлеченіе тамъ, гдъ дъло идеть о такомъ темномъ вопросъ, какъ этотъ вопросъ объ огнищанахъ въ такой отдаленной, языческой древности. При всемъ томъ считаю долгомъ предупредить читателя, что онъ напрасно сталъ бы искать здёсь полнаго разрёшенія вопроса. Трудъ будеть не потерянь и ціль статьи достигнута, если вопросъ по возможности будеть освъщень съ различныхъ сторонъ. Ars longa, vita brevis — такъ обыкновенно учивали въ школахъ, или, какъ говоритъ наша мудрая Русская пословица: «Все минется, одна правда останется.»

огиящаннъ и княжь мужъ,

или

СЛЪДЫ БЫТА ДРЕВНИХЪ СЛАВЯНСКИХЪ КНЯЗЕЙ

ВЪ

РУССКОЙ ПРАВДЪ.

«Критикъ никакъ не должевъ стъсняться тъкъ, что его митийе окажется, можетъ бытъ, неблагопріятнымъ для нашего намятника, или будетъ противоръчить выводамъ какого нибудь знаменитато комментатора Русской Правды: для него да будетъ важите всего на свътъ добросовъстное изслъдованіе своего предмета, и всего драгоцъннъе святая истина, къ которой онъ долженъ стремиться сквозъ мракъ сомитий, противоръчій и исъхъ другихъ пренятствій, п

Н. Калачевъ.

ня влемена, расы, такъ и отдёльным другъ исчезають въ исторіи, но, выблода судебъ, они переміняють роль
должають играть до позднійшей эпов другими именами и подъ другими
. Этоть общій законъ исторія прилаау-племени нашихъ древнихъ Славяннадівшихъ, какъ извістно, едва ли не
мени. Они долго еще существовали на
ей Варяго-Руссовъ, скрываясь отъ про-

ровъ исторіи тамъ и здёсь подъ разными містными, или случайными, названіями, пока, наконецъ, не сложились въ одно болёе или менье опредыленное юридическое тіло или сословіе государственное, извістное въ Русской Правді подъ именемъ огнищанъ и княжихъ мужей.

Сколько извъстно, до сихъ поръ никто изъ изследователей Русской Правды не обращаль надлежащаго вниманія на это выраженіе ея: княжь мужъ, можетъ быть, по той простой причинъ, что слово это казалось совершенно понятнымъ всты и каждому безъ всякихъ дальнихъ справокъ и объясненій. Княжи мужи? Да это просто на просто чиновники княжескіе, придворные князя, его ближняя дружина, вообще классъ почетныхъ, приближенныхъ мужей, состоявшихъ при князѣ — вотъ отвѣтъ, который найдете въ любомъ сочинении, болъе или менъе касающемся сказаннаго вопроса. И если бы кто пожелаль узнать, на чемъ основано такое объясненіе, то онъ, конечно, получиль бы въ ответь, что въ Русской Правдъ, равно какъ и въ другихъ памятникахъ старинной письменности нашей, вчастую при словъ князь встръчаются выраженія въ родь следующихъ: свой мужъ, его мужъ, мужи Ярославли, Всеволожи, Изяславли и т. под., каковыя, де, выраженія и объясняють смысль къ этой же категоріи относящагося слова: княжь мужъ. Признаемся, намъ и самимъ всегда казалось такое объясненіе совершенно удовлетворительнымъ; но, всматриваясь ближе, замѣчаемъ, что между княжими или своими мужами и собственно, такъ называеными, княжими мужами Русской Правды не было и не могло быть никакого соотношенія.

Равнымъ образомъ и названіе огнищанийъ до сихъ поръ остается непонятымъ въ Русской Правдѣ. Правда, въ свое время изслѣдователи Русской исторіи попали было на прямую дорогу въ объясненіи этого имени, замѣтивъ, что въ Русской Правдѣ, въ различныхъ статьяхъ ея, тамъ, гдѣ по однимъ спискамъ значится огн ищанинъ, въ другихъ на мѣстѣ его стоитъ княжь мужъ. Но вмѣсто того, чтобъ, основавшись на этомъ, итти впередъ въ объясненіи имени княжь мужъ, они остались при прежнемъ понятіи о княжихъ мужахъ, которое распространили и на огнищанъ, признавъ послѣднихъ за какихъ-то придворныхъ князя, которыми они никогда не были; на томъ и остановилось все дѣло. А между тѣмъ отъ сблюженія нежду собою этихъ двухъ словь многое могло бы уяснитьсяя

въ Исторіи нашей, и прежде всего можно дойти этимъ путемъ до разрышенія вопроса о княжихъ мужахъ, о служебномъ зпаченія которыхъ Русская Правда решительно не имбеть никакого понятія. Каяз прямое противоположеніе такому понятію о княжихъ мужахъ, вывется образъ древнихъ Славянскихъ князей, потомки которыхъ жили какъ прежде и послъ, такъ и въ періодъ Русской Правды, и потону не могли не получить въ ней своего определенія, наряду съ врочеми сословіями того времени. Это, по нашему мивнію, доказывытся: во 1-хъ, особеннымъ, исключительнымъ, но отнюдь не слу**жебнымъ** значеніемъ княжихъ мужей въ Русской Правдь; во 2-хъ, нарвымъ же значеніемъ огнищанъ, упоминаемыхъ въ Правдѣ сыновей Ярославовыхъ; и, наконецъ, въ 3-хъ, соотношениемъ этихъ обовть словъ съ названіемъ житьи люди, въ которомъ еще Карамзить видель огнищань XI века, следовательно, прибавимъ мы, и кыжыхъ мужей Ярославовой Правды, потому что выраженія: огнищанинъ и кияжь мужъ суть тождесловы въ Русской Правдв.

Опредъливь такимъ образомъ точку арвиія, съ которой, по намому мивнію, надлежить смотрыть на огнищанъ и княжихъ мужей, им, однако жь, не беремъ на себя рышить этоть вопросъ во всей его вомоть. Извыстно, что въ историческихъ изслыдованіяхъ успыхъ муждко зависить отъ того, какъ постановленъ вопросъ. Относительво вопроса объ огнищанахъ и княжихъ мужахъ паша цыль будетъ менятнута, если мы успычь доказать, что подъ этими именами скрывомось въ Русской Правды особый быть какихъ-то княжилыхъ или ключитихъ мужей, по всей выроятности, потомковъ древнихъ Славискихъ князей, а отнюдь не чиновниковъ или какихъ либо мужий-бояръ княжескихъ, что даже и немыслимо по Русской Правль, коти это мивніе до сихъ поръ и остается господствующимъ въ

Всякому, знакомому съ языкомъ Русской Правды, извѣстно, что воскъдняя, для выраженія вдей своихъ, употребляетъ слова и вырымый внолив опредвленныя, такъ сказать, типическія, разомъ опримающія весь предметъ и не подающія повода къ уклоненію възык въ произвольныя о немъ сужденія или предположенія. На такъ основаніи мы имѣемъ полное право всѣ эти качества приписть в выраженію к няжь мужъ, находящемуся притомъ въ такихъ примовленіяхъ, которыя, какъ статьи объ убійствѣ, имѣютъ предстать своимъ назначеніе двойной виры — 80 гривенъ — за убійство

лица, означеннаго сказаннымъ пменемъ. Но, принимая княжихъ мужей въ значеніи служебныхъ лицъ, состоявшихъ при князѣ, мы, очевидно, ничего не решаемъ относительно сказаннаго слова въ самомъ памятникъ, потому что не ръшаемъ: какіе именно чины или должности, въ періодъ Русской Правды, входили въ разрядъ тѣхъ, которые сообщали лицамъ, занимавшимъ ихъ, названіе княжь мужъ, или же самое имя это было опредъленнымъ юридическимъ терминомъ для означенія извъстнаго какого либо сана, титула или достоинства, сообщаемаго знатнъйшимъ чиновникамъ княжескимъ по вол' князя? Для того, чтобъ освободить Русскую Правду отъ незаслуженнаго ею упрека въ неточномъ употребленіи словъ и выраженій, разумьется, всего скорье сльдовало бы принять здысь сказанное имя въ этомъ последнемъ значения. Но тогда, нельзя не сознаться въ этомъ, мы поставили бы себя въ противоръчіе со всею древностію нашею, не сохранившею въ памятникахъ своихъ ни малейшаго следа существованія княжихъ мужей въ качестве лицъ, отличенныхъ отъ всёхъ прочихъ этимъ титуломъ или сапомъ своимъ, полученнымъ отъ князя. Такое молчаніе о княжихъ мужахъ, замѣчаемое во всёхъ последующихъ юридическихъ памятникахъ нашихъ, конечно, имбетъ свой вксъ на вксахъ исторической критики, особенно когда извъстно, что всъ прочія подобныя имена, или юридическіе термины, не только сохранились въ этихъ последующихъ памятникахъ, но даже получили въ нихъ дальнъйшее развитіе свое, словомъ, иміютъ свою исторію. Наконецъ, такое невідініе о княжихъ мужахъ послъдующей исторіи нашей, по истинъ, было бы ни чъмъ не объяснимымъ явленіемъ, если допустить, что съ этимъ названіемъ соединялось въ Русской Правдъ понятіе о какихъ либо верховныхъ, исключительных в сановниках в княжеских в, — установлении собственно княжескомъ, -- которое, по этому, долженствовало бъ имъть всъ условія, необходимыя для дальні ішаго его развитія. Такимъ образомъ, волей, неволей, мы должны отказаться отъ таного предположенія и поискать основаній для объясненія княжихъ мужей въ болье обширномъ, собирательномъ значеніи этого слова, на пр., въ значеніи думы, или двора, вообще дружины княжеской. Но здъсь-то и представляется во всей силь вопросъ: на какіе же чины или должности въ составь двора или дружины княжеской распространялось это родовое или собирательное имя княжь мужъ? Конечно, ближе всего было бы укадать здёсь на членовъ, такъ называемой, большей или первой:

дружины княжеской, которые, какъ известно изъ летописей, действительно назывались то мужами, то боярами, въ противоположность ченамъ иладшей дружины, называвшимся отроками, дътскими. Но въ томъ-то и дёло, что между мужами, или боярами, лётописей и княжими мужами Русской Правды не было и не могло быть ни какого соотношенія; и это утверждаемъ мы, основываясь на свидътельств в краткаго Новгородскаго, иначе Академическаго, списка, въ которонъ, на мъстъ выраженія княжь мужъ, стоить огнищания в. Не скроемъ, что есть изследователи Русской Правды, которые, затрудняясь согласить значеніе княжа мужа съ значеніемъ огнищанина, выражають сильное сомнине на счеть достоинства техъ списковъ ея, въ которыхъ первое название замвнено последнимъ. Но это доказываетъ только отсутствіе твердыхъ началъ въ исторической критик в нашей и убъждаеть вь необходимости всесторонняго, спецівльнаго изученія каждой статьи памятника по спискамъ разныхъ редакцій. Мы вполнѣ раздѣляемъ мнѣніе г-на Дубенскаго, что огнищанинъ не могъ быть княжимъ мужемъ въ смыслѣ боярина, или другаго какого либо чиновника княжескаго; 1 но, витстт съ тыть, следуя Шлецеру, Еверсу, Карамзину, Погодину, Тобину и Каличеву, не видимъ достаточнаго основанія отрицать несомитиное достоинство краткаго Новгородскаго списка, замвняющаго последнее название первымъ, и полагаемъ, что дъло объяснится само собот, какъ скоро возстановлено будетъ настоящее значение княжихъ нужей, о служебномъ значеній которыхъ, равно какъ и огнищанъ, Руская Правда, повторимъ еще разъ, ръшительно не имъетъ ника-ROTO NOHATIA.

Кром'в княжа мужа и огнищанина въ Русской Правд'в упоминатися следующія лица, за которыя взималась вира 80 гривенть: тіўн'я княжь, подъездный княжь и конюшій. Воть это служнымя лица, и исчисленіе ихъ по должностямъ показываетъ, что Русская Правда последовала бы этой системе и относительно другимъ чиновниковъ княжескихъ, если бы надлежало распространить на чихъ постановленіе о 80-ти гривенной вире, темъ более, что система эта есть господствующая въ Правд'в.

Наконецъ, нельзя не обратить особеннаго вниманія на то обсъбетельство, что въ Русской Правдъ, по вс выъ извъстнымъ спискамъ

¹ См. «Объ Ярославовой Правдѣ» въ кн. 2 «Чтеній въ Императорскомъ Обществѣ вкроріи и древностей Россійскихъ,» 1846.

ея, о княжихъ мужахъ упоминается исключительно въ однихъ только статьяхъ объ убійствѣ и вирахъ, т. е., въ статьяхъ, инфюцихъ предметомъ своимъ законы уголовные, государственные: а это, послѣ всего сказаннаго, естественно приводитъ къ вопросу: не означали ль княжи мужи особое какое либо исключительное сословіе въ смыслѣ государственномъ? Дѣло весьма вѣроятное и, смотря на княжихъ мужей съ этой точки зрѣпія, мы получаемъ возможность не только пріурочить къ нимъ огнищанъ, принимаемыхъ всѣми лучшими писателями пашими за именитыхъ, почетнѣйшихъ гражданъ, и отъ которыхъ, по ученію Карамзина, произошли извѣстные въ послѣдствіп ж и ть и люди, но также объяснить и самое раздѣленіе древняго народонаселенія Руси на три главныя сословія: высшее (княжихъ мужей), среднее (людиновъ-мужей) и низшее или классъ не полноправныхъ, по различію виръ, вообще платы за убійство.

Читаемъ съ этою цѣлью статью объ убійствѣ по Троицкому списку, предшествуемую извѣстіемъ объ отмѣнѣ кровавой мести сыновьями Ярославовыми:

«По Ярославѣ же паки совкупившеся сынове его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ и мужи ихъ: Коснячько, Перенѣгъ, Никифоръ, і отложиша убиение за голову, но кунами ся выкупати; а іно все, яко же Ярославъ судилъ, тако же і сынове его уставиша:

О убииствъ.

«Аже кто убиеть княжа мужа въ разбои, а головника не ищють, то виревную платити, въ чьей же верви голова лежить, то 80 гривенъ; паки ль людинъ, то 40 гривенъ.» 1

Изъ этой, равно какъ и другихъ, относящихся сюда, статей по спискамъ разныхъ редакцій, узнаемъ, что виръ у насъ было два главныхъ вида: 80 гривенъ и 40 гривенъ, соотвѣтственно чему и самыя лица, за убійство которыхъ взималась та, или другая, вира, принадлежали къ двумъ главнымъ и совершенно различнымъ разрядамъ, к няжимъ мужамъ и людинамъ, изъ коихъ первые составляли прямую противоположность послѣднимъ, такъ какъ за убійство людина взималось виревнаго 40 гривенъ, а за княжа мужа вдвое—80 гривенъ.

¹ См. «Текстъ Русской Правды на основаніи четырехъ списковъ разныхъ редакцій,» изд. Н. Калачова, 1846, стр. 5, ст. 3.

Авло объяснится, какъ скоро обратичея къ значенію людивовъ (не-килжихъ мужей) въ Русской Правдв, для чего нацередъ должно объяснить значеніе простой 40-гривенной виры.

Изъ сейчасъ приведенной статън Тронцкаго списка мы видьли, что вира въ 40 гривенъ взималась за убійство людяна; но по другой статъй того же списка, состоящей въ непосредственной связи съ
вышеприведенною и отдъленной отъ нея однимъ, извъстнымъ уже
намъ, сказаніемъ объ отибий мести сыновьями Ярославовыми, эта
вира, 40 гривенъ, была взимаема за убійство, такъ называемаго, мужа,
къ каковому разряду, за исключеніемъ княжихъ мужей, составлявнитъ, какъ сказали мы, свой особый разрядъ, принадлежали
вск полноправные Руссы и Славяне, всй гридины, купцы и мечники, а изъ неполноправныхъ одни только тіуны боярскіе и изгои.
Статъм эта, на которую въ последствін мы обратимъ особое вниманіе,
въ ибкоторыхъ спискахъ носить названіе: «Судъ Ярославль Вололимеричь о душет убствъ.»

«Аже убиеть иужъ мужа, то мьстити брату брата, либо отцю, же сыну, либо братучадо, ли братню сынови; аще ли не будеть кто его мьстя, то положити за голову 80 гривенъ, аче будеть княжь мужъ или тиуна княжа; аще ли будеть Русинъ, яли гридь, любо купець, любо тивунъ боярескъ, любо мечникъ, любо ізгой, ли Словъминъ, то 40 гривенъ положити за нь,» 1—или, какъ яснѣе, въ помобной же, но, судя по содержанію и формамъ, древнѣйшей статьѣ краткаго Новгородскаго списка, отличающагося особенностію редакцій своей какъ отъ Тровцкаго, такъ и отъ всѣхъ другихъ нодобныхъ списковъ:

«Убъеть мужъ мужа, то мьстить брату брата, вли сынови отца, любо отцю сына, или братучаду, любо сестрину сынови; аще не будеть кто мьстя, то 40 гривень за голову, аще будеть русинъ, лючбо кунчина, любо ябедникъ (въ прочихъ спискахъ: тичнъ боярски). любо мечникъ; аще изьгой будеть, любо Словеположити за нъ». 2

ра между приведенными статьями, относащиму же предмету, и изъ комуъ двѣ послѣднія,

ихъ мести, должны быть отнесены къ пері-

оду Ярославовой Правды, состоитъ въ томъ, что статья краткаго Новгородскаго или Академическаго списка, какъ незнакомая еще съ понятіемъ о двойной вирѣ, очевидно, по времени происхожденія своего, принадлежала къ найдревнъйшей эпохъ; статьи же Троицкаго списка, различаясь между собою въ способъ взиманія виръ, или съ самаго головника, если онъ находился на лице, или же, въ случав не отысканія его, съ цълаго округа, верви, въ другихъ отношеніяхъ никакой особенной разницы не представляють, будучи при тонъ совершенно согласны между собою, какъ относительно существа виръ, такъ и ихъ разделенія на два противоположные вида, почему и должны быть разсматриваемы, какъ принадлежащія къ одному и тому же законодательному циклу, состоя въ непосредственной, взаимной связи одна съ другою, то на этомъ основаніи объ онъ и должны быть приняты въ соображеніе при опреавленіи значенія 40-гривенной виры, равно какъ и древныйшая статья Академическаго списка, такъ какъ понятіе о 40 гривнахъ присуще всымь имъ въ одинаковой степени. Что же открывается изъ сличенія статей этихъ? То, что вира — 40 гривенъ, т. е., обыкновенная, простая вира, взимаемая по одной изъ нихъ за убійство людина, а по другой за убійство мужа, къ каковому разряду, по статьямъ объихъ разновременныхъ редакцій, принадлежали всъ нолноправные граждане, во 1-хъ, безъ всякаго различія въ племенномъ происхожденіи: «аще ли будсть Русинъ,... ли Словенинъ;» во 2-хъ, безъ всякаго отношенія къ роду занятій или службы: «или гридь, любо купець, любо мечникъ,» была установлена собственно для огражденія этого полноправнаго сословія, къ которому изъ неполноправныхъ пріурочены были, относительно виры, одни только тіуны боярскіе и изгои, безъ всякаго сомивнія, по особенному, исключительному положенію или значенію этихълицъ въ государствъ и обществь, подобно тому, какъ въ послъдствін, при дальныйшемъ развитін Правды, подведены были подъвиру 40 гривенъ отрокъ княжь, поваръ княжь и конюхъ княжь, очевидно, по уваженію къ этимъ служительскимъ должностямъ ихъ при князъ. Почему, если мы, следуя темъ же путемъ, отделимъ эти частные случаи, какъ исключенія изъ общаго правила о людинь и мужь, то последнее опредвлится само собою, и мы увидимъ, что людины и мужи, или, выражаясь точне, людины-мужи и означали именно этотъ полноправный классъ гражданъ, мужей въ полномъ значени этого

слова, какъ огражденныхъ общею и для всёхъ равною 40-гривенного вирой, и вив круга которыхъ стояли ремесленники, тіуны кияжи, сельскіе и ратайные, такъ какъ за убійство того или другаго изъ этихъ последнихъ взимались не вира, а 12 гривенъ. 1 Последнее обстоятельство, это исключение ремесленниковъ, тіуновъ сельскихъ и ратайныхъ изъ постановленій о 40 гривнахъ, возможное только подъ условіємъ полнаго различія между ними и людинамимужами, окончательно убъждаетъ, что название людинъ не только было равносильно имени мужъ, означая, витстт съ нимъ, встхъ полноправныхъ гражданъ, огражденныхъ 40-гривенною вирой, но, какъ прямое противоположение имени к и яжь мужъ, обнимало собою сословіе, отличное отъ этихъ последнихъ и всехъ не-мужей, каковыши были ремесленники, тіуны сельскіе и т. п; другими словами, оно было определенным в юридическим термином для означенія изивстнаго средняго состоянія или быта, выше котораго стояли, такъ называемые, княжи мужи, огражденные двойною 80-гривенною вирой, а подънимъ сословіе не-мужей, обнимавшее всёхъ остальныхъ свободныхъ людей, за которыхъ, какъ то: за ремесленниковъ, тіуновъ сельскихъ и ратайныхъ, взималось не болве 12 гривенъ. Но число 12 гривенъ означало, какъ извъстно, высшую степень продажи,-вени, установленной собственно за нарушение вещнаго права и также взимаемой за убійство холопа въ томъ случав, если онъ убитъ «безъ вины.» 2 Откуда легко усмотрѣть, что лица, огражденныя не вирою, 2 12 гривнами, не могли принадлежать къ полноправнымъ гражданамъ и составляли последнюю, низшую ступень въ свободномъ народонаселеніи Руси, такъ какъ плата ниже 12 гривенъ, на пр., 5 гривенъ, была взимаема уже за рядовича, составлявшаго переходъ къ **несвобо**днымъ, холопамъ. ³

Такимъ образомъ, следуя точному смыслу статей объ убійстве вирахъ, видимъ, что все свободное народонаселеніе Руси въ пері-

¹ «А въ сельскомъ тивунъ вняжъ, іли въ ратайнъмъ, то 12 гривенъ... а за режественика и за ремественицю, то 12 гривенъ.» Тронцк. сп. стт. 11 и 12.

^{* «}А въ холопъ и въ робъ виры нътуть; но оже будеть безъ вины убиенъ, то за жолопъ урокъ платити, или за робу, а князю 12 гривенъ продажъ.» Тамъ же, ет. 84.

въ сельскомъ тивун в княж в, іли въ ратайнімъ, то 12 гривонъ; а за рядовича 5 гривенъ, тако же и за боярескъ. А за смердий колонъ 5 гравенъ; а за робу 6 гривенъ.» Тамъ же, стт. 11 и 13.

одъ Русской Правды действительно разделялось на три главныя сословія: княжихъ мужей, людиновъ мужей и классъ не полноправныхъ, къ которому принадлежали ремесленники, тіуны княжи сельскіе и ратайные, а въ лицѣ сихъ послѣднихъ и все сельское или земледвльческое народонаселение-смерды, такъ какъ для нихъ особой виры не было, да и вообще не было другой средней виры между 40 и 12 гривнами, кром в полувирія—20 гривенъ, взимаемыхъ собственно за убійство жены. 1 И какъ мы видёли, что вира въ 40 гривенъ, установленная собственно въ ограждение людиновъ-мужей, была распространена также на тіуновъ боярскихъ и изгоевъ по особенному, исключительному, какъ мы сказали, значенію этихъ лицъ въ государствъ и обществъ, такъ точно вира 80 гривенъ, ограждавшая сословіе княжихъ мужей, распространена сначала на тіуна княжа, а въ последствій и на некоторыхъ другихъ чиновниковъ княжескихъ: подъбзднаго княжа и конюшаго; такъ, наконецъ, и самая плата 12 гривенъ, установленная для низшаго свободнаго народонаселенія, была распространена на воспитателей и воспитательницъ, хотя бы они были даже рабскаго происхожденія: «А за кормилця 12, такоже и за кормилицю, хотя си буди холопъ, хотя си раба,» что ясно показываетъ, что прежде всего опредълены были преимущества (prérogatives) сословій, а за тымь уже и нькоторыхъ частныхъ лицъ и должностей.

Объяснивъ, такимъ образомъ, существованіе трехъ главныхъ сословій въ древней Россіи, спросимъ ли: кто были княжи мужи Русской Правды? Очевидно, это была древняя аристократія наша,

[«]Оже кто убиеть жену, то тымъ же судомъ судити, яко же и мужа: оже будеть виновата, то полвиры, 20 гривенъ.» Карама. сп. ст. 101. Представляемъ здысь слыдующее соображение наше, что объ убиствы смерда не было особаго постановления въ Русской Правды по той же причины, по которой не было особаго постановления и о боярины, хотя въ статы о убийствы мужка и упомянуты тичны боярские, что, по нашему мишню, показываеть, что тичны, относительно виры, раздыляли права или преимущества того состояния или класса, которому они служили и носили его название; почему за обозначениемъ тичновъ сельскихъ и ратайныхъ и не было никакой надобности говорить особо о смердахъ, подобно какъ за обозначениемъ тичновъ боярскихъ не статьи о убийствы мужа были и другия причины, о которыхъ будеть сказамъть своемъ мысты.

юнцк. сп. ст. 14.

мужи княжескаго происхожденія или рода, то, что у Сербовъ были Кнезы, у Чеховъ Владыки, Дёдинники, з у насъ Княжичи или Княжанцы, вообще княжи мужи вътоиъ значеній слова княжь, какое принадлежало ему въ старину, какъ отечественному опредъленію имени лица княжескаго происхожденія или рода, на пр.: «Князь Дмитрей княжь Михайловъ сынъ Пожарской».... или: «Во княжь Дмитріевѣ жъ памяти Пожарского падисано, что ему, князю Дмитрію, меньши быти княжь Борисова отца князя Михайла Лыкова не виѣстно» и т. п. 9

Таковъ непосредственный выводъ изъ разсмотрѣнныхъ нами статей Русской Правды. Для повѣрки его обратимся къ исторім.

Но прежде нежели раскроемъ лѣтописи, позволимъ себѣ отвѣтить на слѣдующій вопросъ, могущій представиться въ настоящемъ случаѣ. Есля подъ княжими мужами Русской Правды надлежитъ разумѣть мужей княжескаго происхожденія вли рода, то не будеть ли противорѣчить такому понятію о нихъ понятіе о княжихъ отрокахъ, упоминаемыхъ также въ Русской Правдѣ, и которые, однаво жь, означають собственно служителей княжескихъ? Вопросъ этотъ, если только онъ возможенъ, разрѣщается весьма просто. Княжи отроки означають служителей княжескихъ, потому что самое слово отрокъ, какъ въ лѣтописяхъ, такъ и въ Русской Правдѣ, употребляется именно въ этомъ относительномъ, служебномъ значеніи. Напротивъ, что насается до слова мужъ, то оно прежде всего имѣъ значеніе самостоятельное, означая, какъ мы уже видѣли, всѣхъ полиоправныхъ людей въ государствѣ, людиновъ Русской Правды, всѣхъ полиоправныхъ людей въ государствѣ, людиновъ Русской Правды, вто особенно замѣчательно принимало персѣлко такія опредѣле-

зображають всьми прои, нарочижи (старцы очему же пе

въ «Чтеніять

рісмъ Михайрянка 1838 г. оповской лістолександра Ми-(Алексан фа ін къ этому разряду должны быть отнесены и самые княжи мужи, тъмъ болъе, что въ Русской Правдъ они прямо противопоставлены людинамъ-мужамъ, а не княжимъ отрокамъ, т. е., какъ сословіе, они протипоставлены сословію. Но обратимся къ исторіи.

Какъ извъстно, лътописи наши преисполнены извъстіями о древнихъ князьяхъ Славянскихъ, о цёлыхъ родахъ княжескихъ. Вотъ классическое мъсто, свидътельствующее о существовани своихъ княжескихъ родовъ у различныхъ племенъ Славянскихъ: «И по сихъ братьи (Кіѣ, Щекѣ и Хоривѣ) держати почаша родъ ихъ княженье въ Поляхъ, въ Деревляхъ свое, а Дреговичи свое, а Словени свое въ Новегороде»; 1 и далее: «Бяста два брата въ Лясъхъ, Радимъ, а другій Вятко, и пришедше съдоста, Радимъ на Съжю, прозвашася Радимичи, а Вятько сёде съ родомъ своимъ по Оцв, отъ него же прозващася Вятичи;» 2 или въ другомъ мъсть: «Поляномъ же, живущемъ особъ и володъющемъ роды своими, иже и до сее брать в бяху Поляне и живяху кождо съ своимъ родомъ и на своихъ местехъ, владеюще кождо родомъ своимъ»; з или подъ годомъ 945: «Ръша же Древляне (Ольгъ): посла ны Деревьска вемля, рыкуще сице: мужа твоего убихомъ, бяше бо мужъ твой яки волкъ восхищая и грабя, а наши князи добри суть, иже распасли суть Деревьску землю; да поиди за князь нашъ за Малъ; бь бо имя ему Малъ князю Деревьску.» 4 И такъ если у Славпиъ жили и владъли свои князи; если, по точному свидътельству л'єтописей, были цільня генераціи, роды княжи (какъ, на пр., говоритъ Олегъ Аскольду и Диру: «вы наста князя, ни рода княжа »....), то спрашивается: куда же дъвалось потомство ихъ? Ужели эти, конечно, не малочисленные роды княжи, до того перевелись въ какія нибудь сто, двести леть после Рюрика, что решительно не оставили никакихъ, сколько нибудь заивтныхъ; следовъ по себъ въ быту народномъ? Если это невъроятно, и притомъ источинка

бояре, и гости, и житейскіе мужи унимаша его много».... (см. И. Г. Р., т. IV, прим. 306. «Имя житейскіе, говорить Карамзинь въ этомъ примѣчаніи своемъ, означало то же, что люди житьи или, прежде, огнищане въ Новъгородъ»).

¹ П. С. Р. Л. Т. I, стр. 5.

² Тамъ же.

⁵ Тамъ же стр. 4.

⁴ II. C. P. A. T. I, erp. 24.

показывають противное, сведётельствуя о существованіи князей, на пр., у Древлянь и Вятичей, при Игорів, Ольтів, Мономахів, т. е., прежде и послів Русской Правды (разумівень первыл двів редакцій светори Ярославів и сыновьях вего), то возможно ли, чтобы послідняя, т. е., Русская Правда, вабыла упонянуть о них въ статьях в свотихь, когда не забыты ею ни гридины, ни мечники, ни купцы, ни ремосленники, ни изгои, словомъ, не забыто ни одно изъ сословій тогдалиняго временя?

Пойдемъ далье. Извъстно, что одни племена были покорены кназьями Варягами, другія добровольно признали надъ собою власть якъ; виыя, какъ, на ор., Новгородцы, Криенчи, сами призвали къ себь Рюрика, Синеуса и Трувора; и если какъ тв. такъ другія в третьи инбли своихъ князей, свои роды княжескіе («въста родъ на родъ-явленіе, предшествовавшее призванію князей Варяговъ Новгородцамя), то ужели эти последніе, по крайней мере, у племенъ, добровольно признавшихъ надъ собою власть Кнасей Варяжскихъ, были столь ничтожны, что не удержали за собою ни одного изъ прежинить преимуществъ своихъ, и, ставъ въ ряды народа, сибщались съ нимъ до безраздичія? Такое явленіе, по истянъ, было бы безпримърнымъ въ исторіи и противорічнию бы помятію о тіхъ условіжть, на которыхъ приняты Киязья Варяги призвавшими ихъ племенами: «судить по праву и рядять по ряду». И такъ, вийсто того, чтобы тераться въ произвольныхъ гаданіяхъ и ни чемъ не оправдываемыхъ предположеніяхь о какомъ-то неопреділенномъ, родовомь бытів Славанъ, или стараться, во что бы ин сталь, уничтожить санов словородъ, роды, отрицая коренное, типическое значение его въ лътописи, не лучше ли обратиться къ этой последней и въ ней поискать следовъ авиствительного существованія ки яжих в родовъ Славянскить и техь правъ, которыми пользовались они при Рюриковичахъ?

Въ договорахъ Олега и Игора съ Грекани упоминаются свътлете и великіе князи, сущіе подъ рукой Великаго Князи Русстаго. Тамъ же находимъ извёстіе, что послы, отправленные къ Грекамъ, были не отъ одного Олега, или Игоря, но также и отъ вся кое княжья, отъ всёхъ князей земли Русской. На какомъ маніи мы должны вёрить, что все это относится къ пришлымъ намъ Варяжскимъ, а не къ тёмъ родамъ Славянскимъ, кото-, какъ читали мы, жили и владёли въ томъ или другомъ пле-1? И если мы видимъ, что въ числё князей, участвовавщихъ въ

отправленіи пословъ Русскихъ, нѣкоторые носили чисто Славянскія названія (на пр., Володиславъ, Тудко, Воикъ 1), то не въ правъли заключить, что, по крайней мъръ, эти названія принадлежали князьямъ Славянскимъ, которымъ, следовательно, принадлежало право «имъть участіе въ заключеніи договоровъ и въ дани», — судя по содержанію означенныхъ памятниковъ? 2 И такъ, вотъ ихъ значеніе политическое! Въ чемъ же могло состоять ихъ преимущество гражданское? Очевидно въ томъ, что они, стоявъ нѣкогда въ главѣ народа и соступившись потомъ этого права своего въ пользу князей Варяговъ, должны были образовать собою высшее, исключительно преимущественное сословіе гражданъ, отдълившись отъ всъхъ прочилъ сословій этимъ родословнымъ, княжескимъ значеніемъ, —княжимъ родомъ своимъ, — на что, видно, и въ то время обращали вниманіе, какъ свидътельствуютъ объ этомъ слова Олеговы, сказанныя Аскольду и Диру: «Вы нѣста князя, ни рода княжа.» И какъ разъ такимъ-то сословіемъ въ Русской Правдѣ являются к и я ж и м у ж и, возвеличенные надъ встии людинами и о преимущественнтишемъ значенін которыхъ свидѣтельствуетъ вира 80 гривенъ, установленная собственно въ отличіе этого сословія отъ всіхъ прочихъ.

Все это такъ естественно и, притомъ, согласно съ свидътельствомъ источниковъ, что вся трудность задачи, по нашему миѣнію, состонтъ собственно въ томъ, чтобы прослѣдить дальнѣйшую судьбу этихъ князей-мужей въ нашей исторія. Впрочемъ, должно согласиться, что трудность эта зависитъ, большею частію, отъ того, что исторія наша недостаточно освѣщена критикой, отъ чего и происходитъ, что пѣкоторыя изъ явленій ся представляются какъ бы лишенными начала и конца своего. Откуда, на пр., ведутъ начало свое эти к н я-жата, приходившіе въ 1332 году изъ Кіева съ «благоплеменнымъ» воеводою Кіевскимъ Родіономъ Несторовичемъ служить къ В. К. Московскому Ивану Даниловичу? 5 Отъ какихъ первоначальныхъ к н я-жанцевъ получилъ названіе свое княжанскій берегъ въ Новгородѣ, по имени котораго въ XV вѣкѣ безразлично называли княжанцами всѣхъ тѣхъ, которые жили на немъ? 4 Кто были эти м у ж н му дри и смыслени, парицавшісся Полянами, и потомки конхъ

¹ Временникъ Общества исторіи и древн. Росс. кн. 15, 1832 г., стр. 100.

² Погодина «Изсавдованія, замвчанія я лекцін о Русск. Истор.», т. III, стр. 399.

⁵ И. Г. Р., т. IV, прим. 324.

⁴ II. С. Р. Л., т. III, стр. 102, 240.

жили въ Кіевъ еще во дни Нестора, о чемъ свидътельствуеть онъ, говоря: «Поляномъ же живущемъ особъ и володъющемъ роды свонии, ние и до сее брать в бяху Поляне, и живяху кождо съ своимъ родомъ и на своихъ мъстьхъ, владъюще кождо родомъ своимъ. Быша три братья, единому имя Кій, а другому Щекъ, а третьему Хоривь, сестра ихъ Лыбедь.... и сотвориша градъ во имя брата своего старвишаго и нарвноша имя ему Кіевъ. Бяша около града боръ и льсъ великъ, и бяху ловяща звъръ; бяща мужи мудри и смыслени, нарищахуся Поляне, отъ нихъ же есть Поляне въ Кіевъ и до сего дне?» 1 Какъ по всему видно, здесь рычь идеть не о Полянахъ въ смысле племени или народа, названнаго такъ-«зане въ поле свдяху, -- а о какихъ-то владътельныхъ родахъ этого племени, о Поланахъ-мужахъ, — какъ именно значится въ летописи, потомки коихъ могли жить въ Кіевъ какъ при Несторъ, такъ и послъ него, и которыхъ онъ называеть мудрыми и спысленими, подобно тому, какъ въ другомъ месте его летописи Древляне называють до--брыми князей своихъ, «иже распасли суть Деревьску землю.» 2 Таковъ смыслъ вышеприведеннаго места летописи по изданию Археографической Коммисіи. А вотъ что говорить объ этихъ Полянахъ «въ Кіевь» нли Полянахъ «Кіянахъ,» Поляне «Кыевъ» (какъ значится въ варіантахъ означеннаго изданія), Бутковъ въ своей «Оборонѣ лѣтописи Русской отъ навьта скептиковъ»: «Посредствомъ тщательной повърки, мы. на обличение просмотра скептиковъ, открыли, что Несторъ говоритъ о Полянахъ своего времени: «и суть Поляне Кыевы (т. е., принадлежащіе къ потомкамъ Кія) и до сего дне». 3 Ясно ли, что потомки древнихъ князей Славянскихъ еще велись на Руси въ XI, XII, XIII и XIV стольтіяхъ? Но не останавливаясь на этихъ извъстіяхъ, спросимъ, наконецъ: откуда ведутъ начало стое извыстные съ XIV выка житыи или житые люди, — этоты почетный классъ гражданъ какъ въ Новгородъ, такъ и въ другихъ областяхъ Руси? Какъ сказалъ Карамзинъ, такъ остается и до сихъ норъ, что житьи люди есть то же, что огнищане XI въка. 4 Если

¹ II. C. P. J., T. I, crp. 4.

² Тамъ же, стр. 24.

⁵ См. означенной книги стр. 56.

^{* «}Имя огнищанинъ, которое встрвчается только въ льтописяхъ Новгородскихъ, произошло въ глубокой древности отърг

справедливо такое предположение Исторіографа, въ чень, какъ кажется, нѣтъ никакого сомнѣнія, то вотъ готовое основаніе для того, чтобы связать бытъ житьихъ съ бытомъ княжихъ мужей, потому что названія огнищанинъ и княжь мужъ суть тождесловы въ Русской Правдѣ.

До сихъ поръ мы говорили о княжихъ мужахъ. Переходивъ къ огнищанамъ, чтобы видъть, въ какой степени оправдывается ими, или на нихъ, сказанное о кряжихъ мужахъ, и дъйствительно ли этому послъднему названію соотвътствуеть въ краткомъ Новгородскомъ спискъ названіе огнищанинъ.

Выше упомянули мы, что есть писатели, отрицающіе достоинство краткаго Новгородскаго списка, находя невозможнымъ, между прочимъ, согласить значение огнищанъ съ значениемъ княжихъ мужей, о которыхъ какъ-то само собою составилось и утвердилось въ литературѣ Русской Правды понятіе, вовсе несовивстное съ твиъ, какое принадлежить этому слову въ самомъ памятникъ. Но если, съ помощію досель сказаннаго, намъ удалось снять выковой нарость съ этого имени, искажавшій допельзя физіономію княжихъ мужей, то полагаемъ, что этимъ самымъ мы уничтожили преграду, затруднявшую видеть въ нихъ огнищанъ, а въ этихъ последнихъкняжихъ мужей. Послъ чего и самые списки, знакомящіе насъ съ огнищанами въ качествъ княжихъ мужей, пріобрътаютъ въ понятіи нашемъ особенную важность: благодаря имъ, мы уже имъемъ дъло не съ однимъ именемъ, которое иногда ничего, кромф звука, не выражаетъ, но съ живымъ фактомъ, съ людьми историческими, жившими и дъйствовавшими въ продолжение XI, XII и XIII стольтій подъ собственнымъ своимъ именемъ. Впрочемъ, какъ мы уже имъли случай замътить, всъ извъстные писатели о Русской Правдъ были высокаго мивнія объ источникв права этихъ немногихъ списковъ ея, принадлежащих в тъ фаниліи краткаго Новгородскаго. Приводимъ отзывъ о немъ автора «Изследованій о Русской Правде», буквально изучившаго текстъ ея по 50 спискамъ: «Общія постановленія верховной власти, частныя опредбленія, или мбры, и даже отдъльные факты сохраняють здёсь всю свёжесть современности ш этими ръзкими чертами невольно убъждають въ ихъ несомнънной

гражданъ домовитыхъ, и наконецъ обратилось въ названіе житыхъ людейне -Ист. Гос. Рос., т. II, пр. 67.

древности и подлижности цівлаго памятника.» 1 Послів такого отамва столь опытнаго судьи въ этомъ ділів, нетрудно уже объяснять подливность и тіхть немногихъ статей этого памятника, въ которыль говорится объ огнищанахъ и которыя намъ должно разсиотріть здісь, чтобъ удостовіриться въ сонменности этихъ послівднихъ съ пляжний мужами.

Можно принять за несоинвиное, что статьи объ отнищанахъ или вообще о 80-гривенной вирв, содержащися въ праткомъ Новгородскомъ спискъ, составляли начало особеннаго законодательнаго подекса или сборника, такъ называемой, Правды сыновей Ярославовыхъ, что видно какъ изъ предпосланнаго имъ летописнаго сказанія: «Правда уставлена Руськой земли, егда ся съвокупиль Изяславъ, Всеволодъ, Святославъ» и т. д., такъ в изъ санаго содержанія сказанныхъ статей, какъ объяснится это само собою въ последствів. Съ другой стороны не подлежить также совивнію, что объ изивстныя уже нашь изъ Тронцкаго списка статьи, упоминающія о княжь мужь и раздыленныя между собою сказаніемь: «По Ярославль же паки совокупившеся сынове его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ.... і отложима убиение за голову, но купани ся выжувати, а іно все, яко же Ярославъ судиль, тако же и сынове его уставима, в должны быть отнесены, по времени происхожденія ихъ, къ эпохъ, предтествовавшей Правдъ этихъ последнихъ. Въ этомъ

губствъ
пъ убии Яроо внутпеній о
нельза
пязую-,
непотвъ въ
же, въ
уга, съ
ва скапове его
на эту

следующую за нийи статью объ убійстве въ разбое, одинаково какъ и на предыдущую статью о душегубстве, за исключеніемъ содержащагося въ сей последней постановленія о праве мести, отмененномъ, какъ значится, Ярославичами. Отсюда вонитно, что отношеніе между названіями от и ищанинъ и княжь мужъ, натодящимися въ спискахъ этихъ двухъ разновременныхъ редакцій, определится само собою, какъ скоро определено будеть отношеніе между сказанными статьями, для чего стоить только сличить ихъ между собою.

Отлагаемъ окончательное сличеніе статей атихъ подъ конецъ нашего очерка, а теперь, по порядку, разсмотримъ статьи объ огнищанахъ краткаго Новгородскаго списка, съ цівлію оправдать ими или на нихъ сказанное о княжихъ мужахъ.

«Правда уставлена Руськой зеили, егда ел съвокупилъ Изяславъ, Всеволодъ, Святославъ, Коснячько, Перенегъ, Микифоръ Киянянъ, Чудинъ, Микула:

- а. Аще убъють огнищанина въ обиду, платити за нь 80 гривенъ убінци, а людемъ не надобъ, а въ подъездномъ княжи 80 гривенъ.
- б. А иже убіють огнищанния въ разбов, или убинца не видуть, то вирное платити въ ней же ви. р. и (верви) голова начнеть лежати.
- в. Аже убіють огнищанина у клітн, или у коня, или у говяда, или у коровь і татьбы, то убити въ пса місто; а то же поконъ и тивуницу.
- г. А въ княжи тивунѣ 80 гравенъ, а комосъ ставая у става 80 гравенъ, яко уставилъ Изяслан Дорогобудьци. ¹
- (— или какъ въ другомъ, на вунъ за огнищным (выше: тиву июхъ старым у стада), то 80 грз

Изъ непосредственнаго соде щихъ, какъ сказали мы, пачало Правды сыновей Ярославовыхъ,—

- 1) Что всь опъ главивние с двойной вирь-въ 80 гривенъ;
- 2. Что такъ какъ о вирѣ въ вой Правдѣ, за убійство людина,

¹ «Тексть Русской Правды,» стр. 3.

² Тамъ же, стр. 6.

уновинается ни въ этихъ, ни въ слёдующикъ за ними, статьяхъ Правды сыновей Ярославовыхъ (говоримъ о краткомъ Новгородскомъ списий, какъ содержащемъ въ себе прямое указаніе на Правду, уставленную этими послёдними), то предполагается, что постановленія о вей Ярослава признаны действительными и его сыновьями: «.... а, іно все (кромѣ убіенія за голову, отмененнаго сыновьями Яро-, славовыми), яко же Ярославъ судилъ, тако же і сынове его уставища.»

- 3. Что отіуні княжі, упоминаемомь въ Ярославовой Правді, уможнается также и въ Правді сыновей его; а какъ посліднею постановляется сверхь того двойная вира—80 гривенъ и за другихъ чичовниковъ княжескихъ, какъ то подъйзднаго княжа, и конюшаго, то ясно, что это дальнійшій шэгъ на пути законодательства Русской Правды.
- 4. Что о княжё мужё, упоминаемомъ въ Ярославовой Правде, на ряду съ тіуномъ княжимь, не упоминается въ Правде сыновей Ярославовыхъ; а какъ последняя, содержа въ себе, по крайней мёре, въ первыхъ вышеприведенныхъ нами статьяхъ своихъ постановленія объ одной двойной вире, показываетъ темъ сачымъ, что она имёла въ виду опредёлить прежде всего: въ какихъ случаяхъ, кёмъ и за кого именно должны быть платимы 80 гривенъ, и съ этою, конечъе первыхъ проминаетъ особо о тічне княже, о которомъ уже

княжь, о которомь уже вой, то понятно, что она бы оставить безъ впиманія ихъ на первонь планів въ виділи, составляли осо- отъ люди повъ-мужей и находимь въ Правдік сыно- гакъ называемыхъ, ог пи- няжескихъ: тіуна княжа, ходственномъ значенім ко- ь таже вира—80 гривенъ, ипа въ обяду, такъ и за къ въ Ярославовой Правдів о о нихъ одпиль!

илу собою, что за убійство въ вмалась съ самаго убійцы, а за въ случав неотысканія голов-

Какъ ни скудны извъстія объ огнищанахъ, сообщаемыя источниками, но и тв частію подтверждають сказанное нами о княжихъ мужахъ, частію представляють новыя черты, необходиныя для того, чтобы возстановить общій типъ этихъ мужей съ надлежащею полнотой и точностію. Замічательно, впрочемъ, что всі извістія объ огнищанахъ указываютъ ихъ въ Новгородъ, и даже упоминаютъ объ нихъ одни Новгородскія літописи. Отъ чего это? Не будемъ разсуждать здёсь, а замётимъ только, что во всёхъ лётописныхъ сказаніяхъ-отъ 1166 по 1234 годъ-огнищане являются рѣшительно первымъ сословіемъ въ Новгородѣ, почему и упоминаются они всегда впереди другихъ. Такъ въ Новгородской первой зѣтописи подъ годомъ 1166 читаемъ: Въ томъ же лътъ на зиму приде Ростиславъ изъ Кыева на Лукы, и позва Новгородцы на порядъ: огнищане, гридь, купьцѣ вячьшее»....; 1 или подъ годомъ 1195: «Томъ же льть на зиму, позва Всеволодъ Новгородць на Черниговъ, на Ярослава и на все Ольгово племя; и Новгородцы не отпървшася, идоша съ Княземъ Ярославомъ, огнищане, и гридъба и купци».... ² или, наконецъ, подъ годомъ 1234: «Изгониша Литва Русу оли до търгу, и сташа Рушане и Засада, огнищане и гридба, и кто купьць и гости, и выгнаша я изъ посада.» 5

Судя по опущенію имени бояръ, какъ въ приведенныхъ мѣстахъ лѣтописи, такъ и въ извѣстной статъѣ о убійствѣ мужа, упоминающей, однако жь, и о гридяхъ, и о купцахъ, и о тіунѣ боярскомъ, и о мечникѣ, и объ изгояхъ, казалось бы, можно подумать, что подъ огнищанами, равно какъ и княжими мужами, вообще разумѣлись бояре. И дѣйствительно, есть писатели, выдающіе это за доказанную истину въ своихъ сочиненіяхъ. Но такое мнѣніе, скажемъ безъ околичностей, противно Русской Правдѣ, дающей знать, что огнищане относительно нѣкоторыхъ преимуществъ стояли выше бояръ, вообще высшаго сословія въ государствѣ, что ясно видно уже изъ того, что за убійство тіуна огнищнаго взималась вира—80 гривенъ, подобно какъ и за тіуна княжа, а за тіуна боярскаго — 40 гривенъ. Что же касается до статьи о убійствѣ мужа, упоминающей о гридинѣ, купцѣ, тіунѣ боярскомъ, мечникѣ, изгоѣ, и умальшей о гридинѣ, купцѣ, тіунѣ боярскомъ, мечникѣ, изгоѣ, и умальшей о гридинѣ, купцѣ, тіунѣ боярскомъ, мечникѣ, изгоѣ, и умальшей о гридинѣ, купцѣ, тіунѣ боярскомъ, мечникѣ, изгоѣ, и умальшей о гридинѣ, купцѣ, тіунѣ боярскомъ, мечникѣ, изгоѣ, и умальшей о гридинѣ, купцѣ, тіунѣ боярскомъ, мечникѣ, изгоѣ, и умальшей о гридинѣ, купцѣ, тіунѣ боярскомъ, мечникѣ, изгоѣ, и умальшей о гридинѣ, купцѣ боярскомъ, мечникѣ, изгоѣ, и умальшей от распатана права права

¹ II. C. P. A., T. III, crp. 14.

² Тамъ же, стр. 23.

Ч т--- жс, стр. 49.

чимпонцей о болрини, то умолчание о немъ совершенно понятно въ **осначенной статъћ, потому что имя это п**полив замвилется адась навваніська мужев, означавшимь, какъ жы виделя, всёхь полноправивых это дей из государстив, каковыми по преимуществу были болре, -- и ужи въ полновъ значени этого слова. Слёдовательво, упоминаніе о нихъ было бы здісь одникь пустыкь повторевість, чего Русская Правда, по особому складу языка своего, допустить никакъ не могла, да и не имвла въ томъ никакой надобвости, потому что для совывщенія болръ съ прочими мужами могим назеться достаточными, и действительно суть таковы, и эти нешасобъемающія слова: «аще ли будеть Русинъ,.... ли Словвимиъ,» изъ коихъ одникъ начинается, а другимъ замыкается исчисление частвыхъ сословій и лицъ, за которыя положена плата 40 грименъ: «Аже убиеть мужь мужи, то....аще ли будеть Русинъ, ван гридь, любо купець, любо тивунъ боярескъ, любо мечникъ, любо ізгон, ли Словіннять: то 40 гривень положити за нь » Скажеть болье, особое упоминаціе о бояринь даже невозможно въ статьй этой по особенному складу вя, въ ченъ, полагаемъ, согласится съ нами всякій, кто только захочеть пристальные всмотрёться вы конструкцію саной статыя.

Извістно, что статья эти служила камнемъ преткновенія для мэслідователей Русской Правды; даже самые добросовістные критики виділи въ ней «номенилатуру далеко не полную и располо-

> пенно ственслыко ры, м оники ь Руіояриазомъ горою ы виостав--княосредстатья

дёлится на двё половины по двумъ видамъ виры, и изъ нихъ въ вервой говорится о княжихъ мужахъ, которые, будучи первымъ и притомъ исключительнымъ сословіемъ между Руссами и Славянами, и въ самой стать ванимаетъ место вие круга тыхъ и другихъ, такъ что названія Русинъ и Словенинъ, изъкоихъ однимъ начинается. а другимъ замыкается вторая половина статьи, посвященная не-княжимъ мужамъ, становятся уже единственною принадлежностію этихъ последнихъ. Но изъ нихъ, исключая боярина, все проче поименованы здъсь, какъ то: гридинъ, купецъ, тічнъ боярскій, мечникъ, изгой. Попробуйте же помъстить между ними боярина, и вы лишите всякаго содержанія и саблаете пустыми фразами слова: «ли Русвиъ. ли Словѣнинъ,» подъ которыми нельзя же разумѣть ни ремеслечниковъ, ни смердовъ, такъ какъ тв и другіе были це мужи, и за нихъ взималось не 40, а 12 гривенъ. Отнимите отъ слова мужъ понятіе о бояринъ, опять та же исторія, опять не кого разумьть подъ Русиномъ и Словениномъ, потому что, кромъ бояръ, гридей, кущовъ и мечниковъ, не было другихъ полноправныхъ лицъ, которымъ бы могло принадлежать название мужъ, а этимъ-то именемъ и держится все зданіе статьи отъ первыхъ словъ: «аже убиеть мужь мужа,» до последняго звука ея: «то 40 гривенъ положити за нь.» И такъ, если нельзя ни отнять оть слова мужъ понятіе о бояринь, ни помьстить его между Русиномъ и Словениномъ, не разрушивъ смысла статьи и не уничтоживъ достальнаго содержанія этихъ словъ ея: «аще ли будеть Русинъ.... ли Словенинъ,» то волей — неволей приходится разумѣть подъ ними, равно какъ и подъ словомъ «мужь,» боярв на по превосходству, и подивиться художественному построенію статья, умћишей совићстить въ себъ удивительную бережливость ръчи съ полнотой и изяществомъ формъ.

И такъ, теперь мы положительно знаемъ, что огнищане, равно какъ и княжи мужи, не могли означать «бояръ» и стояли въ общественномъ отношеніи даже выше ихъ. И какъ мы уже имѣли случай видѣть изъ статьи объ убійствѣ въ разбоѣ, что княжи мужи состояли въ прямой противоположности къ людинамъ, то усматривая теперь изъ статьи о убійствѣ мужа, что они противопоставлялись также Русмнамъ и Словенамъ, или, какъ въ нѣкоторыхъ спискахъ, горожанамъ и селянамъ, 1 не вправѣ ли заключить, что оба эти

¹ См. Калачова «Изследованіе о Русской Правде,» стр. 33.

названия, огнищанинъ и княжь мужъ, скрывали за собою сословіе исключительное по преинуществу, касту? Вопросъ о кастахъ, стоявшихъ надъ общинами въ періодъ древнъй пей исторіи нашей, хотя до сяхъ воръ еще не объясненъ критикой, темъ не мене онв существовали у насъ, и известны въ летописяхъ подъ именемъ родовъ, жившихъ и володъвшихъ вътомъ или другомъ племени. Здъсь не мысто входить въ подробное разсмотрвніе этого вопроса, тесно связаннаго съ вопросомъ о призваніи князей Варяго-Руссовъ, но нельзя не завыты, что следы кастическаго, обособленнаго быта древних в редоть Славянскихъ сохранились въ таковомъ же быть огнищань въ Новгородь, гдв жили они въ уединенномъ, заикнутомъ состоящи среди эста прочих обывателей города, какъ свидътельствуеть объ этомъ статья «о городскихъ мостехъ.» Вообще, соображая топографическія извістія, содержащіяся въ этой статьі, которую авторь «Изслідованій о Русской Исторіи, в не безъ основанія приписываеть Ярослему Владиніровичу, 1 можно было бы довольно верно определить ивстожительство огнищанъ на Торговой или Славянской сторонъ Новгорода, въ Славянскомъ конце его, тамъ, где летописи показывають берегъ, извъстный подъ именемъ княжанскаго, чрезъ что, конечно, еще болве подтвердилась бы соименность огнищанъ съ княжими мужими, а этихъ последнихъ съ кнажанцами въ Новгороде. Но оставлия исть сін соображенія до предбудущаго, могущаго представиться, случая, ваглянемъ на быть огнищанъ въ Новгородв, какъ представляеть его статья о городскихъ мостахъ.

Такъ въ статьв этой (она приведена нами подъ чертою) ч огнищане хотя и значатся въ числе прочихъ обывателей Иовгорода, обя-

См. Погодина, «Пэслёдов., Замёч. и лекціи о Русси. Истор.», т. І, стр. 260.

Статья «О городскиль мостель осменникы поплата: А въ Людинъ конецъ чрель Гроблю отъ Добрыни улицё въ городняя врата до Бискупли улицы, а отъ бис купли улици съ Прусы до Бориса и Глёба, а Тиможеномъ до Вережанъ, а Ко-, ликличомъ до Неретьского мосту, а Нерядичаномъ до Веряжанъ, а Веряжаномъ до Индьблякъ, а Пильбляномъ до Чюдинцевой улиць, а Чюдинцевой улиць съ Загорожаны до городныхъ воротъ, а Владыцё сквозе городная врата съ изгои, а съ другими изгон до Острое улици. 1/ Давыджа ста, 2/ Слепцова ста, 3/ Бо-нькова ста, 4/ Олексена ста, 5/ Ратиборева ста, 6/ Кондратова ста, 7/ Романева ста, 8/ Сидорова ста, 9/ Гаврилова ста, 10/ Кияжи ста, 11/ Кияжа ста, 12/ Ржевьская, 13/ Бёжитьская, 14/ Володская, 15/ Обономълная. 16/ Луская, 17/ Лобьская, 18/ Волховьская, 19/ Яжельбичская, дейская, до Тысяцьскаго, Тысяцьскому до вощнякъ.

занныхъ мостить городскія улицы, но тімь существенно отдичаются отъ этихъ прочихъ, что последніе, за цеключеніемъ лицъ, единственныхъ въ своемъ родъ, какъ-то: Владыка, Посадникъ, Тысяцкій, Князь, — означены здесь или собственнымъ названіемъ местностей, которыя занимали тъ или другіе изъ нихъ, на ир., Софіяне, Нерядичане, Чюдинцева улица, Михайловцы, Ильичане, или таковымъ же названіемъ племени или народа, къ которому принадлежали тв или другіе изь жителей иностранцевь, на пр., Намцы (Варяги), Готы (Готландцы), имъвшіе въ Новгородь, какъ мавъстно, свои конторы, церкви, дворы, и селившіеся здісь особыми колоніями или улицами, изъ коихъ некоторыя и въ последствіи удержали въ названіи своемъ имя этихъ цервыхъ насельниковъ своихъ, на ср., улица Варяжская, или, наконецъ, именемъ главныхъ старинхъ или начальниковъ сотенъ, на которыя раздълялся городъ, положимъ, въ полицейскомъ отношеніи, и цаъ которыхъ, безъ сомнінія, только нъкоторыя цоименованы въ означенной стать по мъстоположенію ихъ отъ «Острое улицы:» Давыджа ста, Следцова ста, Бовыкова ста, Ратиборева ста, Кондратова ста, и т. д. Исключение остается за вощниками, изголии, огнищанами, которые --- и тъ и другіе и третьи-названы здісь своимъ особымъ именемъ. Но вощники въ Новгородъ быди, въ чемъ нътъ никакого спора, торговцами воска, и, следовательно, названы такъ отъ предмета своей терговли или промыциленцости, процаводиной, разумвется, особымъ какинъ либо товариществомъ или общиной. Въ нагом, но точному свидътельству извъстнаго Всеволодова устава о Церковныхъ судахъ, обращались трои: ноповы дети, неунфюще граноть; кущы задолжавшіе; холопы выкупившіеся изъ холопства. 1 Каковые, а можетъ быть, и другіе, подобные имъ, выходцы изъ своего состоянія, втроятно, впредь до выхода въ новое, и жили особыми общинами на опредъленныхъ мъстахъ, состоя подъ непосредственнымъ въданіемъ Владыки, который и участвоваль съ ними, какъ значится въ статьт «о городскихъ мостахъ», въ отбывании этой городской

великого ряду, отъ великого ряду Князю до Неметьго (въ др. сп. Нѣмецкого) вымода, Нѣмцемъ до Иваня вымода, Гтомъ до Гелардова вымода до задняго, отъ Гелардова вымода огнищаномъ до Будитина вымода, Ильицаномъ до Матеева вымода, а Михаиловцемъ до Вардины улии, а Видковичамъ до Климатиныхъ съней.» Карамз. списокъ ст. 134. См. «Текетъ Русск. Правды,» стр. 41. Послъдованія о Русской Исторіи М. Погодина, т. Мі, стр. 408.

вовинисти въ Новгородъ: «а Владыцъ сквозъ городная врата съ изгои, а съдругими изгои до Остров улицы.» Остается плассъ или сословіе огныща иъ, очениято, названимиъ такъ не въследствіе топографическаго навванія каной либо м'етности, заминаемой ими, не но имени плонени или народа какого либо, не отъ предмета какого либо особаго запатія или ремесла, разум'немъ, въ неріодъ историческій, и которыхъ, пецопець. нельяя безусловно назвать, вибеть съ Карамзинымъ, чемъ-то иь родь домовитых в или важиточных в граждань, 1 и нельзя принить, согласно инвнію другихъ, за доновладвльцевъ въ Новгородв, вотому что какъ домовладъльцами, такъ и зажиточными или домовитыми гражданами могли быть и Софіяне, и Нерадичане, и Чюдинщеним и жители всехъ прочихъ улицъ и концовъ Новгородскихъ, а не одни огнищане, жившіе чоть Гелардова вышела до Будитина вымола, на каковомъ пространства (какъ вначится въ статьъ) они и обязаны были отбывать мостовую повинность: «Софилионъ до Тысицьского, Тыспцьскому до вощимкъ, итъ вощникъ Посаднику до велиного риду, отъ великого риду Килею до Неметьго (из друг. списк. На мецкаго) вымола, Немценъ до Иваня вымола, Гтонъ до Гелардова вымола до задняго, отъ Гелардова вымола огнищаномъ до Будетина выпола»...... Следовательно, такое обособленное, положете огнищанъ среди прочихъ обывателей Новгорода, каковыми вообще были болре, гриди, куппы, мечники, и т. п., перемъпивавинеся между собою или по жительству своему на той или другой містности, въ той или другой улицв, или по принадлежности своей той или другой сотив, той или другой общинв, и отъ которыхъ выдвлялись, какъ особыя исключенія, изгои и огнищане, въ особенности последніе, жившіе въ замкнутомъ состояній отъ прочихъ обыинтелей, не сибшиваншіеся съ другими сословіями: не изговыи, не огнищанами, ясно показываетъ, что оба эти сословія были исключительными передъ всеми прочими, особными или «особе живущими, какъ выражается Несторъ въ своей летописи о замкнутомъ состояніи родовь. В И если первые, т. е., изгои, люди церковmim, бога д фавийи, в были поставлены Русскою Правдой относи-

¹ М. Г. Р., томъ Ц. приміч. 67 и т. V, прим. 106.

² Исли. Собр. Русск. Лит. Томъ I, ст. 3, 4, 5.

³ Токъ наяваны они въ Уставъ Новгородскаго Квязя Всеволода Гаврінла о церковныхъ судалъ. Вотъ подлинныя слова устава: «Изгои трои: поцовъ сынъ грамот в не умъетъ; холопъ изъ холопства выкупитель тома ветъ: то

тельно виры наровив съ полноправными гражданами, мужамя. То это, безъ всякато сомивнія, произошло не иначе, какъ въ слідствіе особаго попеченія о нихъ Церкви, зав'ядывавшей ими вълиц'я представителя своего, Владыки, что ясно показываеть, что обособленный гражданскій быть этихъ сиротъ древней общественности Русской, принятыхъ подъ свое особое покровительство церковью, 1 возъимътъ начало свое не ранве какъ въ перюдъ времени, последовавший за эпохой крещенія Россіи. Напротивъ того, огинщане, какъ сами по себв, такъ и въ лицв тіуновъ своихъ, стояли, какъ мы видъли, выше бояръ, вообще высшаго сословія въ государствъ: почему не остается ничего более сказать о нихъ, кроме того, что это быль остатокъ какого то древняго быта, чина или состоянія (status), им'вышаго въ свое время высокое историческое значение, утраченное потомъ въ следствіе причинъ тоже историческихъ Другими словами: это быль остатокъ кастического быта древнихъ державныхъ родовъ Славянскихъ («держащихъ княженіе, володівющихъ») освободить отъ которыхъ Русскую землю назначено призваннымъ изъ за моря Князьямъ Варяго-Руссамъ. Такимъ образомъ и этимъ мутемъ ны приходимъ къ чертв, отделяющей гражданскую, а вивств съ твиъ и государственную исторію нашу отъ своеобразнаго быта

люди церковній, богадівльній; а се четвертое изгоїство и себі приложимь: аще князь осирответь.» Хотя нъкоторые изследователи, основываясь на последнемъ выраженія приведеннаго міста: «аще князь осиротьеть,» а также на извівстномъ юридическомъ терминъ сироты, встръчающемся въ древнихъ памятникахъ, принимаютъ за коренную или первоначальную форму изгойства-сиротство въ буквальномъ смыслъ, но такое объяснение, по видимому, противоръчить какъ содержанію изв'ястныхъ статей Русской Правды объ опек в, следва которой зачетны уже въ договоре Одеговомь, такъ и подлиннымъ сдовамъ Всевододова Устава, въ которомъ говорится объ извъстныхъ троихъ изгояхъ: поповъ сынь не умъющемъ грамоть, купцъ задолжавшемъ, холопъ выкупившемся изъ холопства, следовательно, говорится о сиротстве въ смысле гражданскомъ, а не родовомъ или семейномъ. Въ этомъ же смыслъ, какъ кажется. слідуєть понимать и самое имя сиротъ, о которыхъ упоминается въдревникъ грамотахъ Кляжескихъ л Митрополичьихъ, канъ о лицахъ, живущихъ на церковныхъ и монастырскихъ земляхъ, и состоящихъ подъ ведомствомъ церковнаго или владычня суда (См. Акты Археограф. Экспед., т. I, NN. 5, 7, 11. 34, 35), и которымъ по этому всего бол ве приличествуетъ название изгоевъ. т. е., людей церковныхъ, богадъльныхъ, какъ и названы они въ Уставъ Всеволода.

¹ См. предыдущее зам вчаніе.

древних «ниямих» родов» Славянских», прявымъ продолженіемъ которыхъ въ періодъ новой исторіи и были, по всей очевидности, огнищане—к илжи мужи Русской Правды.

Карамянть, съ свойственною ему проницательностію, первый указаль на связь огнищамъ съ житыми людьми; и эта догадиа его даже и теперь, послів столькихъ открытій в изслідованій, ми свялько не потеряла ційны своей. На этомъ основанім и вийн въ выду, что связь понятій, выражаемыхъ тождественными словами, вепремінно должна обнаружиться при ближайшемъ сдиченім этихъ восліднихъ между собою, взглимемъ на этоть предметь съ точки арінія этамологической, съ ційлью открыть, разумівется, приблизительно, коренное значеніе житыхъ, а чревъ вихъ и самаго сослотым от нищанъ, въ языческой древности.

Разсиатривая форму имени житый, видимъ, что оно произвелено отъ коренной формы житъ, точно также, какъ произведено сытый отъ сытъ, витый отъ витъ, лютый отъ лютъ и т. в. Слълующа, собращныя у Шафарика, 1 собственныя вмена или назваим городовъ, урочищъ, селъ и даже фамилій, произведенныя отъ слова житъ, свидательствуютъ, что слово это искони было мавъстно Славянамъ и употреблялось въ качества собственняго, личнаго имени, какъ то: Житоміръ на Вольни, Житичи округь въ Полють. Житава городъ въ Лузаціи, Житичи и Житичина (Sittich) Въ самонъ дѣлѣ, кромѣ вышеноказаннаго. столь общирнаго распространенія этого имени между племенами Славянскими, ма обожаніе Жита не указываеть ли связь этого имени съ мнеологическимъ Нежитомъ или Нежитемъ, о которомъ упоминяется у Калайдовича въ его Іоаннѣ Экзархѣ Болгарскомъ, и также въ пяти воилинаніяхъ, или, заговорахъ, открытыхъ г. Буслаевымъ въ одной древней Сербской рукописи. 1 И какъ послѣднему, т. е., Нежиту, въ памятникахъ, въ которыхъ встрѣчается это имя, приписывается сверхъестественная, зловредная для человѣка сила, то не естественно ли допустить, что противоположное ему миеическое существо обладало таковою же благотворною силой, олицетворенною у Чеховъ въ образѣ Живы (Zivena, Ceres), а у насъ въ образѣ Житія, Жита, другой половины этой Чешской Цереры.

Конечно, это догадка, но она, во первыхъ. не противоръчить на одному положительному факту въ области языка и исторін; а во вторыхъ, сана можетъ служить илючемъ къ объяснению ибкоторыхъ особенностей явыка и самыхъ бытій историческихъ, какъ, на пр., къ объясненію первоначальнаго значенія изгоевъ, этихъ антиподовъ житыхъ людей, житичей, --- не житей въ полномъ смыслъ этого слова, съ которыми они имъютъ такое близкое сродство и по самой этимологіи слова, изгой, оть гоить-жить, откуда, по всей віромтности, произошло и Древиегерманское gau. Но, не вдаваясь въ подобныя отвлеченныя соображенія, укажемъ на болве извістное мивологическое имя Житиврата (у Вацерада, въ ero Mater verborum), какъ на осложненную форму имени Житъ, и согласиися, что въ образв этого последняго и Чешской Живы Славяне видели Родъ и Рожаницу, которынъ, по свидътельству Христолюбца, были устроиваемы «беззаконныя трапезы, мёнимыя роду и рожаницамъ.» * Замвчательно, что последнія даже и теперь у некоторых в Славянских в народовъ слывутъ подъ именемъ Живицъ (дввъ жизни), отъ Живы. 3

¹ Два такія заклинанія или заговора напечатаны во 2 т. 2-ой кн. «Архива историко-юридических» світтній о Россіи», 1854 г. въ стать в: «Русскія пословицы и поговорки,» стр. 39. «Во всіхъ этихъ заговорахъ, говоритъ г. Буслаевъ, минеологическое лицо Нежитъ, или Нежитъ, встрічается съ силою доброю, поторал и прогоилетъ Нежитъ;» или: «Въ этихъ закличаніяхъ подъ Нежитомъ разумітется намая-то страшная мапасть;» стр. 40.

² Onscanie Pynantiener. Mysex, orp. 229.

⁵ См. Срезновенаго: «Рожиницы у Славянъ и другихъ языческихъ народовъ, »—— въ «Архивъ Историко-юридическихъ свъдъній,» ин. 21, пол. 1, 1855 г.

Все это, какъ кажется, не лишено нѣкоторой доли правды и непосредственно приводитъ къ заключенію, что наше житые, Житьи, названные такъ изначала по имени нѣкоего верховнаго существа, Жита, были непосредственными его служителями и виѣстѣ съ тѣмъ нередовыми людьми народа, которыми во всѣхъ первоначальныхъ языческихъ обществахъ всегда были жрецы.

Жреческій, гіератическій характеръ житыхъ въ глубокой древиости подтверждается также сопоставленіемъ слова жить съ подобозначащимъ словомъ витать, по Чешски osloviti. Отсюда витія, Витичъ (ср. Витичево); отсюда въщій отъ витскій (ср. Витебляне, Перевитескъ); отсюда витязь, или витезъ, точти тоже что вѣщій (ср. выцбы витезовы, scientiae judicales); отсюда наконецъ цълая семья собственныхъ именъ Славянскихъ, начинающихся или оканчивающихся звукомъ витъ, живущимъ досель въ окончаніи отечественвыхъ именъ нашихъ на вичь, вичи. Таковы: Боговитъ, Будевитъ, **Далевить**, Добровить, Гостевить, Людевить, Радовить, Самовить, Святовить и т. п., и наобороть, Витогость, Витолидь, Витомиль, Витоміръ, Витославъ и т. д. 1 Все это, очевидно, имена минологическаго происхожденія, потому что они обнимають собою рядъ быжі, или сказаній, воплощая въ нихъ, подобно Греческому миносу, вдею въщанія, витійства, вообще слова (иύдоs) 2. Не къ этой ли же категорін ельдуеть отнести, по сродству ихъ съ этими Боговитами, богатырями, витевями, и нашихъ житыхъ людей, Житичей, за которыми, въ следствіе такого минологическаго происхожденія или спейства ихъ, мы и должны утвердить первоначальное, жреческое вли гіератическое значеніе ихъ въ глубокой древности?

Нужно ли после этого говорить, какъ тёсно совпадаеть съ этымъ значениемъ житыхъ название огнищанинъ?—Отъ чего про- исходить это название? Очевидно, отъ слова огнище, что означаетъ урочное мёсто, такъ свазать, урочище, вообще хранилище или вий-

¹ См. Шафарика «Славянскія древности,» пер. Бодянскаго 1838 г., т. І, кн. 3, стр. 157, и также Буслаева: «О вліяніи Христіянства на Славянскій языкъ,» 171—176.

² Запить объясняется, говорить Шафарикъ, не только древнее выражение 59 ст. пъ сеймъ: «Выучене въштбамъ витезовымъ,» но и извъстие Гама, говорящаго, что Польский Самовитъ получилъ такое свое имя ех praesagio futurorum, и изъбстие Богухвала, утверждающаго, что Семовитъ тоже значитъ, что јат loquens.»

Тимъ же.

стилище огня, одного изъ первыхъ условій жизни. Но, кром'є этого естественнаго значенія своего, огонь, какъ извістно, иміль у насъ также значеніе религіозное, былъ символомъ божества или, вообще говоря, самимъ божествомъ, которому покланялись язычники Славяне, именуя его то божичемъ (по Малороссійски богачъ) 1, то сыномъ неба — Сварожичемъ (огневи молятся, зовутъ его Сварожичемъ) э, и выводя изъ этого начала цълую систему суевърныхъ обычаевъ, обрядовъ, повърій и преданій, живущихъ досель въ понятіяхъ такъ называемаго простаго народа и скрвпляемыхъ твердою увъренностію его въ существованін какого-то домашняго духа-пената, покровителя очага, жилища. Такое высокое понятіе объ огив обожателей его Славянъ, а подъ видомъ огня-и самой жизненной силы, жизни (Zivena, Ceres, Жива, — въ Русской отрицательной формъ — Нежить или Нежитъ), сближая между собою названія огнищане и житьи или житые мужи, естественно и помимо всякихъ другихъ соображеній приводить къ вопросу: не получили ль последніе это ния свое по имени бога, которому служили они и возжигали огнища? Болѣе или менфе положительный ответь на этоть вопрось мы видели въ имени Жита (положительной формъ Нежита, Нежити, и первообразной-Житиврата) 3, почему и заключили о гіератическомъ, жреческомъ значеніи лицъ, облеченныхъ сказаннымъ именемъ. Послѣ чего, смотря на предметъ съ этой точки зрвнія, открываемъ гіератическое значеніе и въ самомъ имени огнищанинъ, чрезъ сближеніе этого слова съ Малороссійскимъ богачъ въ значеніи огня; откуда, по нашему митию, проистекаетъ само собою, что огнищанинъ буквально значиль боговита, богатыря, витязя, т. е., выражаль этимь именемъ своимъ внъшнюю сторону понятія, конкретнымъ выраженіемъ кото-

¹ Срезневскаго «Святилища и обряды язычн. Славянъ,» 1846, 27.

² Востокова «Описаніе Румянцевскаго Музея,» стр. 228.

⁵ Считаемъ долгомъ замътить, что для полнаго освъщенія или овончательнаго разрышенія этого вопроса необходимо, съ одной стороны, живое участіе общесравнительной эмимологіи, а вмъстъ съ тьмъ и минологіи всего языка или всьхъ наръчій Славянскихъ, безъ чего всегда останется мъсто на долю видимыхъ или кажущихся только противоръчій, а съ другой стороны необходимо самое близиое знакомство съ собственно такъ называемымъ народнымъ бытомъ, сохранившимъ въ себъ не только память о минувшихъ судьбахъ, но и живую свять со всьми историческими началами своими. Мы ограничиваемся лиць участь нъкоторыхъ изъ нихъ.

раго въ періодъ героической были житьи люди, Житичи, а въ періодъ до-геровческій вли вионческій-витезы, Витичи.-- И такъ гісратическій, жреческій характерь огнищань и житыхь людей въ глубокой древности не подлежить, кажется, никакому сомивию. И если, собственно говоря, у Славянъ (за извёстнымъ исключеніемъ Прибалтійскихъ) не было жрецовъ въ симсле отдельнаго, строго определеннаго сословія, или касты, а обязанность эту исполняли — относительно каждаго семейства — глава семейства, домовладыка, — относительно целаго племени — владыка племени, Князь, что можно ведёть какъ изъ примёра бывшаго еще язычникомъ, Владиніра, т ворившаго требу сълюдьии своими, 1 такъ и маътого, что по приватів Христіянства Славянами, послідніе (хотя и неповсемістно) усвомам за своими јерархами названје, гдв князей, гдв владыкъ, то, находя подобное же значение и въ именя огнящаниять, окончательно убъждаемся, что огнищане, они же и княжи мужи (княжанцы), были потомками древимхъ князей Славянскихъ, владыкъ варода, молившагося отню, почему оки и могли быть называемы безразлично какъ тъмъ, такъ и другимъ именемъ.

Такимъ образомъ Русская Правда, исторія и отчасти самый языкъ согласно свидѣтельствуютъ, что названія огнищанинъ и княжь мужъ были различными наименованіями одного и того же быта мужей, происшедшихъ, по всей очевидности, отъ древнихъ княжихъ родовъ Славянскихъ. Вѣрные жреческому характеру своему, князья Славянскіе

обую, владёльческую касту, пова и, ставь въ главе наповнымъ значениемъ своимъ.
ения вхъ отъ всёхъ слоевъ
тъ самое имя людиновъ,
полноправныхъ гражданъ, я
влось еще въ то незапамятное
состояла подъ верховнымъ
нщанъ, вля, выражаясь языковъ Славянскихъ, характекяженье, володъю щіе.»
мяющая борьбу людиновъ
напощая борьбу людиновъ

родовъ Славянскихъ, первоначальныхъ насельниковъ Славна на Торговой, или Славянской, сторонъ Новгорода, можетъ служить блестящимъ оправданіемъ сказаннаго сей часъ о летописномъ значеніи слова родъ, роды, равносильнаго Punckumb genus, genera, gentes (откуда gentiles), нашимъкняжимъ мужамъ, огнищанамъ, Дрего-вичамъ, Крив-ичамъ, Радим-ичамъ, Вят-ичамъ, сообщившимъ это родословное имя свое и самымъ племенамъ, среди которыхъ жили они «кождо съ своимъ родомъ, на своихъ мъстихъ,» и владъли «кождо родомъ своимъ», или посредствомъ рода своего («а Вятъко стде съ родомъ своимъ по Оцт, отъ него же прозващася Вятичи»). Мы надвемся войти въ ближайшее разсмотрвніе этого предмета въ особой статъв, посвященной историческому очерку Новгорода и его первыхъ насельниковъ, а здёсь коснулись этого вопроса для того только, чтобы показать, въ какой тесной связи находятся постановленія Русской Правды съ современнымъ ей бытомъ народнымъ, и какъ необходимо изучение ея для уразумъніе внутренней исторіи нашей. — Русская Правда — это ключь живой воды, которою должны быть вспрыснуты страницы древней исторіи нашей, чтобы повінло оть нихъ теплымь дыханіемъ жизни. Вотъ почему, скажемъ съ г. Калачовымъ, желательно, чтобы Русскіе ученые, филологи и юристы соединились на тотъ конецъ, чтобы общими силами снять покровъ съ этого — не даромъ слывущаго до сихъ поръ загадочнымъ-памятника юридической жизни нашихъ предковъ, и утвердить каждое изъ постановленій коренной Русской Правды на твердомъ основаніи быта, языка, религіи и народности. Это было бы тыть болье кстати, что, по тыть сближения тысячельтия нашей исторіи, характеръ ея постепенно уясняется, а вибств съ твиъ вылсияются и коренныя черты Русской народности, провести которыя по всемъ памятникамъ и явленіямъ Русской жизни, не значить ли удовлетворить требованіямъ науки? Но обращаясь къ Русской Правдв и ея огнищанамъ, скажемъ въ заключеніе, что происхожденіе ихъ отъ древнихъ родовъ Славянскихъ еще разъ самымъ блестящимъ образомъ подтверждается самою же Правдою Русскою; ибо только среди этой распавшейся, по извъстнымъ историческимъ причинамъ, касты могли имъть мъсто явленія, никоимъ образомъ не идущия кь мужамъ, огражденнымъ двойною вирой, и которыя, всладъ вы постановленіями Правды о платежь 80 гривень за огнищанний. таго какъ въ обиду, такъ и въ разбов, вызваль следу

тетельное постановленіе объ втой исключительной личности и ся представитель—живой тивуниць: «аже убіють огнищанина у кль-ти, или у коня, или у говяда, или у коровье татьбы, то убити въпса мьсто, а тоже воконь и тивуницу.»

Въ заключение всего, намъ остается еще разъ взглянуть на замъщение одного другимъ словъ: огнищанинъ и княжь мужъвъ спискахъ различныхъ редакцій, чтобъ окончательно удостовъриться въ подличности статей, замъняющихъ послѣднее названіе первымъ.

Повторимъ съ этою целью статью о убійстве въ разбое по Тровцкому списку: «Аже кто убиеть княжа мужа въ разбов, а головника не ищють: то виревную платити въ чьеи же верви голова лежить, то 80 гривенъ; паки ль людинъ, то 40 гривенъ,» — и сличить ее съ соответствующею ей статьею по известному Новгородскому, или Академическому списку, предшествуемою постановленіемъ о убійстве огнищанина и подъезднаго княжа — въ обиду: «Аже убиоть огнищанина въ обиду, то платити за нь 80 гривенъ убіщи, а людемъ не надобе; а въ подъездномъ княжи 80 гривенъ. А иже (следуетъ статья о убійстве въ разбое) убьють огнищанина въ разбов, или убинца не ищути: то вирное платити, въ неи же верви голова начнеть лежати.»

Изъ сличенія этихъ статей по спискамъ двухъ различныхъ редажній (прочіе списки не представляють въ этомъ отношеніи никавой значительной разницы) нельзя не замітить, что въ послідней стать в нелостаеть окончанія первой, т. е., въ стать Новгородскать списка, говорящей о убійсть в огни щанина въ разбов, умалчинется о убійстві людина, о котором упоминается въ стать в по Троицкому санску, и за котораго, въ противоположность княжу вужу. назначается въ ней платежъ --- 40 гривенъ («.... паки ль людить, то 40 гривенъ»). Но мы уже вивли случай заметить, говоря наше объ извёстныхъ четырехъ стальяхъ, которыми начинается **Правда** сыновей Ярославовыхъ— по Академическому, или краткому Новгородскому, списку, что оми нивоотъ исключительнымъ предметить сроимъ опредълить: въ какихъ случаяхъ, къмъ и за кого именпо дважна быть платина вира 80 гривенъ, т. е., двойная вира,---прику умолчаніе о убійств'я людина, окупаемомъ 40 гривенною ви-**Спосрем**енно понятно въ ек**а**заниой стать в означениаго списка, живить понятно уполчание въ этихъ же (т. е., четырехъ выние-См. стр. 22) и следующих за дини статыкъ пополно

списка — умолчание о гридинъ, купцъ, мечникъ, — вообще и ужв, потому что за убійство того нап другаго изъ этихъ людиновъ-мужей взималась обыкновенная вира — 40 гривенъ, постановленная еще Правдой Ярославовою, хотя съ необходимымъ условіемъ по тому времени: аще не будеть кто его мьстя (см. статью о убійствь мужа). А какъ условіе это нало само собою црн сыновьяхъ Ярославовыхъ, отложившихъ убіеніе за голову и постановившихъ на этотъ предметь общимъ правиломъ: кунами ся выкупати: — «По Ярославь же (читаемъ по Троицкому списку) паки совокупившеся сынове его: Изяславъ, Святославъ. Всеволодъ и мужи ихъ: Коснячько, Перенъгъ, Никифоръ і отложища убиение за голову, но кунами ся выкупати, а іно все, яко же Ярославъ с у ди лъ, тако же і сынове его уставища,» — то въ силу этого отложенія и установленія положеніе Правды или Суда Ярославова о 40-гривенной виръ, взимаемой за голову мужа (гридина, купца, мечника и т. п.), естественно должно было остаться во всей своей силъ, равно какъ и постановление о 40 гривнахъ, взимаемыхъ за людина (не-княжа мужа), убитаго въ разбов, которое, заключая собою извъстную статью о убійствъ («Аже кто убиеть княжа мужа въ разбои....»), очевидно, есть также постановление Суда Ярославова, определившаго взимать виру за убійство людина — мужа, равно княжа мужа и тіуна княжа, последовавшее въ обиду («аще ли не будеть кто его мьстя»), съ самаго убійцы, а за убіеніе людина м княжа мужа, учиненное въ разбоф, или въ случаф неотысканія головника, съ цёлаго округа-съ верви (а.... то виревную платити въ чьеи же верви голова лежить»....). Изъ чего и следуеть, что объ статьи эти имфансь въ виду при постановленіи Правды или Суда сыновьями Ярославовыми, и изъ нихъ, сообразно съ особою цѣлью Правды последнихъ, заимствовано относящееся только до 80 гривенной виры. А какъ въ первой стать в Ярославовой Правды — о убій – ствъ мужа-вира 80 гривенъ положена собственно за княжа мужа и тіуна княжа, а во второй, относящейся до убійства въ разбов, исключительно за одного княжа мужа, — соотвътственно чему въ однихъ статьяхъ Правды сыновей Ярославовыхъ говорится объ огнищанинъ, которому сопоставляются тіунъ княжь и другіе чиновимки княжескіе (подъбздный княжь и конюшій, или старый конюхъ у стада), а въ особой статъв, относящейся до убійства въ разботв, упоминается лишь только объ одномъ огнищанинѣ, какъ въ таковой же стать в Ярославовой Правды говорится объодномъ княж в муж в, то такая строго логическая соотв в товенность между постановленіями и именами въ статьях различных редакцій не есть ли несомнівньій признакъ подлинности самых статей, доказывающій, что послівднія въ томъ самомъ вид в, въ какомъ дошли до насъ (не говоримъ о мелкихъ грамматическихъ особенностяхъ), вышли изъ подъ пера первыхъ редакторовъ ихъ? Слівдовательно, и самое названіе огнищанинъ въ Академическомъ спискі есть подлинное выраженіе Правды сыновей Ярославовыхъ, а не нев в жественная вставка попа Ивана, которому, напротивъ того, исторія Русскаго Права столько обязана за сохраненіе въ своей літописи этого драгоцівннаго памятника.

Такъ иногда по двумъ, тремъ словамъ или выраженіямъ въ случайно уцёлёвшемъ какомъ либо памятникё можетъ быть разгаганъ смыслъ, опредёлено направленіе извёстнаго сословія, или быта, и вмёстё съ тёмъ возстановленъ характеръ самой эпохи извёсной страны или мёстности въ данное время. Относительно эпохи
862 года мы еще надёемся говорить въ особой статьё, посвященной историческому обозрёнію Новгорода и его первыхъ насельникомъ. Тамъ надёемся также еще разъ встрётиться и съ нашими к н яжими мужами.

В. Мстиславскій.

2 Isom, 1860.

O B A A A B

мстиславова евангелія.

Хранящееся въ ризницѣ Московскаго Архангельскаго собора заратеймов Новгородское евангеліе, называемое по имени своего перваго обладателя и вкладчика въ Благовѣщенскую церковь (1103 г.), Великаго Князя Мстислава Владиніровича, Мстиславовымъ, считается до сихъ поръ вторымъ мамятникомъ Славяно-Русской письменности. Отъ древняго своего благолѣпія оно сохранило тольюю украшеніе верхней доски переплета, которое собственно и соста вляеть его окладъ и предметь нашего изученія. Снятые съ этоговлада рисунки отпечатаны красками и изданы уже два раза, имен но: въ «Памятникахъ Московской древности,» и въ «Древностяхъ Россій скаго Государства.» Но они не удовлетворяють вполнѣ требованіям Археологія. То же должно сказать и о сдѣланныхъ до сего времен описаніяхъ этого оклада. Введенные въ заблужденіе находящеюс въ концѣ евангелія припиской, изслѣдователи отнесли происхождя віе всѣхъ вообще разнородныхъ украшеній его, по мѣсту пром

мы указали на Московскій Архангельскій храненія Мстиславова евангелія; не знаем говіщенскій соборъ: такъ Архимандрить стихъ Церковныхъ древностей, на стр. 16 въ Московскомъ Благовіщенскомъ соборі Псторич, обозр. Фини, ценин, діла въ Роденія паматинковъ, имъ нечисляемыхъ, з славова евангелія? См. стр. 57, въ выноста осисанія оплада.



хожденія, Константинополю, по времени, XII столітію. Оть поверпости взглядовь на этоть памятникь произошли не точные выводы для цівлой науки, которые повторяются въ каждонь сочиненіи, касающемся или этого памятника, или исторіи производствь, металлическаго и финифтицаго. Замічательнійшій не только между окладани, но и вообще между памятниками Русской древности, окладъ истиславова евангелія до сихъ поръ нуждается въ приличной археологической оцінків. Мы постараемся, по силамъ, удовлетворить этой потребности; но, прежде всего, чтобы набіжать нареканій въ

же памятника, и г. Снегирева къ объ окладѣ по-

скомъ отношеній, окладу древней, окладу древней, евангелія покрына коемъ навемя евангелистами, на пом Греческія и мнями и жемчупредполагать, о въ Констаниъ дъломъ, на

описанів. Всякій, подобнаго рода

 почти до слова по-8); но тамъ представощій посліднюю фравъ изданів Древностей что на оклаців есть гадательное, противорѣчивое описаніе годно и достойно древняго памятника сканнаго дѣла, сохранившаго, кромѣ того, цѣлое собраніе финифтяныхъ произведеній Греко-Русской иконографіи; и потому, не вдаваясь до времени въ подробный разборъ его, обратимъ вниманіе только на самыя неточныя опредѣленія и предположенія автора, которыя, какъ увидимъ на дѣлѣ, ни въ какомъ случаѣ не могутъ быть допущены; именно: 1) что окладъ съ его украшеніями можетъ быть современный написанію рукописи; 2) что онъ сдѣланъ списателемъ въ Константинополѣ, о чемъ будто бы можно судить по его древности и стилю; 3) что онъ Греческаго дѣла, не смотря на Славянскія на немъ надписи: 4) что доски его (а не одна верхняя доска) покрыты съ лица сканью; 5) что скань эта золотая; 6) что камни драгоцѣнные; 7) что всѣхъ клеїмъ или отдѣльныхъ запонъ съ изображеніями, кромѣ Спасителя, 12.

Перейдемъ къ сочиненію другаго автора, къ спеціальному, по финифтяному производству, труду г. Забълина, отъ котораго мы въ правъ ожидать болъе подробнаго и самостоятельнаго разбора памятника. Его монографія, «Историческое обозржніе финифтянаго п цениннаго д'вла въ Россіи,» представляетъ зам'вчательное явленіе въ Русской археологической литературъ, служитъ существеннымъ матеріаломъ и для исторіи нашего памятника, по со стороны описанія его не удовлетворяетъ ни современнымъ требованіямъ, ни значенію санаго памятника. Уже г. Герцъ, въ своемъ историческомъ очеркъ Византійской эмали, замьтиль слабую сторону сочиненія г. Забылина, говоря, что «въ его описи вообще не опредълены точно ни эпоха исчисленныхъ эмалей, ни художественный ихъ характеръ.» Заявляя согласіе съ зам'вчаніемъ Профессора, въ сл'ядствіе уб'вжденія на опыть въ справедливости его приговора, мы не думаемъ твмъ унизить значенія уважаемаго нами труда г. Забълина, и относимъ недомольки его къ неразработанности Русской Археологів. При

¹ Льтописи Русской литературы и древности, кн. I, за 1839 годъ, стр.

хъ отдѣльідомъ истоіа или иссамое. Въ шсанія отце вызвало іадъ Мсти-

іе оклада,

финифтяпирно. Въ
по произгелія.

1 для Новадъ украи цатами,
по сторопо сторопображены
верхней
«Престолъ
Матерь и

иъ образомъ
а, «Археолоестностяхъ,»
аго указавія
ино: вивсто
единкв; вивтой же стравангелистовъ
ъ тельцемъ,
гмятникахъ»,
наображеню видимому,

Апостолы, а по угламъ святые съ четвероконечными крестами въ правыхъ рукахъ. Сканной разводъ мѣстами украшенъ также финифтью, въ видѣ репьевъ и листочковъ. Финифть употреблена разныхъ цвѣтовъ, но болѣе другихъ синяя, червленая, зеленая и блѣдноголубая также подъ цвѣтъ тѣла. Изъ приписокъ, находящихся въ концѣ евангелія, узнаемъ, что оно написано Алексою Лазаревымъ, сыномъ Пресвитера, а украшено богатымъ окладомъ въ Царьградѣ, куда его возилъ по приказанію Князя какой-то Наславъ.»

Сличивъ весь текстъ этого описанія съ приведеннымъ выше изъ «Древностей Россійскаго Государства» легко понять, какой изъ нихъ въ археологическомъ отношеніи имфетъ болье значенія; но сравнивъ оба съ самымъ памятникомъ, невольно приходишь къ заключенію, что то и другое описаніе исполнено не съ памятника, а съ рисунка. Конечно, трудно объяснить, какимъ образомъ, при всъмъ извъстной доступности изученію этого памятника, могло встрътиться подобнаго рода обстоятельство, между тъмъ на повърку выходить, что оно именно такъ. Отъ чего, на примъръ, жогли произойти слишкомъ ръзкіе недосмотры въ наглядно видныхъ частяхъ памятника? Невниманіемъ къ предмету объяснить ихъ мы не рѣщаемся, еще менте отсутствемъ археологического такта и свъдъній въ авторѣ, труды котораго мы привыкли уважать. Посвятившій себя спеціальному изслідованію по исторіи финифтянаго проязводства, при ближайшемъ знакомствъ съ самымъ памятникомъ, не могъ не замътить, что окладъ украшался разновременно, что на немъ есть финифти совершенно различнаго между собою характера и времени, что на окладъ, кромъ разновременныхъ Византійскихъ финцфтей, есть и чисто Русскія, даже съ Русскими надписями XVI стольтія. что, сабдовательно, всёхъ финифтей его никакъ нельзя относить къ одному періоду XII въка! что сканной разводъ украшенъ вовсе не финифтью, а просто красками, что скань на окладъ не эолотия, а серебряная вызолоченная, наконецъ, что вывсто 13-ти отжения дощечекъ съ финифтями, ихъ на лицо 14, потому что п Спасителя, помъщается на особой дощечки и ризмы

реботь отъ финифтялыхъ изображеній, его окружающихъ и помінщенныхъ на особой четырнадцатой дощечкъ. Впрочень, и по рисунку можно бы было видіть почти все это; напрасно же г. Забілинъ и сюемъ указателів памятниковъ замінчаеть, что онъ имінъ случай міз исчисленные имъ памятники финифтянаго діла обозрівать лично. 1

Обозрівам памятники Московской древности, съ соизволеніи Общества исторіи и древностей Россійских ври Московскомъ Универсметь, мы познакомились съ окладомъ Мстиславова евангелія еще въ 1848 году и тогда же составили его подробное описаніе; въ вастоящее же время только возобновили старое знакомство съ этимъ памятникомъ и, сличивъ составленное нами въ то время описаніе съ послідними изслідованіями и рисунками, представляемъ читателямъ результать нашего труда по этому вопросу. Надівенся, что интересующіеся діломъ читатели не упрекнуть насъ ни за подробности, поторыя, какъ извістно, весьма важны въ археологическомъ описавів, ни за смілость нашихъ выводовъ, которые, въ свою очередь, могуть быть оправданы временемъ, во всякомъ же случай поведуть къ окончательно візрному возорівнію на разсматриваемый нами памяникъ.

Верхняя доска переплета Мстиславова евангелія (71/, вершк. длиною, 63/4 шириною) обложена сверху и съ трехъ боковыхъ сторонъ ел серебряною, густо нозолоченною, с овершенно и лоскою с сканью изъ Греческихъ завитковъ. Рисунокъ боковой скани крупнъе, выпукаве и можетъ даже другаго времени. Сохранившіеся отъ застежекъ крючки, золотые. По сканному разводу оклада сдбланы крестообразно 13 выемокъ, въ которыя вставлены на отдъльныхъ волотыхъ дощечкахъ финифтяныя изображенія различнаго разміра, различнаго характера и времени. Рамку всего оклада и каждаго изображенія отдільно составляють углубленные же въ скани ложбинки или дорожки съ небольшими среди ихъ колечками, въ которыя продергивалась золотая проводока, съ жемчугомъ, сохранившимся только вокругъ некоторыхъ изображеній. Кроме всего этого окладъ украшенъ разставленными между изображеніями камнями. Они весьма не высокаго достоинства, ифкоторые даже просверлены и, следовательно, очевидно, занесены сюда изъ другихъ памятниковъ. Будучи всажены въ золотые реньи, сбоку укращенные сканью, они состоять изъ 6-ти жемчужныхъ раковинъ, 2-хъ просверленныхъ блёдно-синихъ яхонтовъ, 2-хъ просверденныхъ же венисъ, 2-хъ кусковъ подцвіченнаго подъ аметисть и синей яхонть стекла, наъ просверленнаго блізано-розоваго яхонта, 3-хъ бирюзъ, 4-хъ гранатъ, 2-хъ синихъ яхонтовъ и зметистовой коры. Покращенныя въ искоторыхъ мѣстахъ углубленія

Финифтяныя особой формы Греч вію най въ ві да. Середникъ обр ною каймою, уни:

шенія, репейки, к

¹ Мы пазвали такъ ск тельное возвышеніе ная, подходить ском мятникахъ сканнаго и выпуклая нли пав отдълющихся отъ о па пр., въ нъкотора скани мы скажемъ

вінэжеддови дубітовий имрадіод вон дто йоналфул изображеніе волснаго благословляющаго Спаса, по сторонамъ его, на запонъ, два стоящихъ архангела, вверху херувимъ, винзу серафинъ, тутъ же, по угламъ, поясные въ финифтяныхъ кругахъ евангелисты. По объ стороны запоны на двухъ отдёльныхъ квадратныхъ доздечкахъ поясныя изображенія: Богоматери, вокругъ коей дохранилась жемчужная кайма или обнизь, и Іоанна Предтечи. Оба изображенія наъ Ленсуса. На квадратахъ же. въ верхнемъ концё креста изображенъ Пресволъ Господень, а въ возглавіи креста, поясные верховные апостолы, Петръ и Павелъ. Каждый изъ пяти квадратовъ прибить съ основанию четырыми позолоченными потифтами. Жемчужная обнизь сохранилась еще только вокругь последняго. Въ подножін креста, яа двухъ продолговатыхъ четыреугольникахъ, изъ коихъ каждый прибить въ овладу шестью золочеными штифтами, изображены сто-чужною обнизью. Нижній конецъ креста и четыре угла оклада завяты изображеніями поясных святых мучениковь, съ престами въ правой рукф. Они помъщены тоже на золотыхъ дощечкахъ кивотцамь, какъ и изображение Спасителя, одинаковаго размѣра и орибиты въ доскъ такинъ же количествомъ штифтовъ. Жемчужная рамка сохранидась только на среднемъ клеймѣ нежней личіи оклада. Подробнымъ разборомъ всёхъ этихъ изображеній мы займемся даліе, а алісь обратимся къ визирней ихъ формія

> тяными изобразобою рамку или а, по форм'я своей ь 6 изображеній третьем'я только миому, внішнее важное значеніе къ которому они и украшенть, даом'я формата добиля изображенія ь между собою. пнифтей разнаго нести изъ нихъ. аяти, наконецть

явленіе совершенно другаго характера Греческихъ надписей на двухъ остальныхъ и Русской на окладъ середника. Если же сравнить финифти особыхъ отделовъ между собою, то мы найдемъ въ нихъследующія особенности: окладъ середника укращенъ финифтями съ Русскими надписями XVI столенія, изъ 5-ти квадратныть финифтей, на четырехъ надписи Греческія одного характера и времени. съ ошибочнымъ правописаніемъ, исполнены по объ стороны изображеній, на особыхъ узенькихъ золотыхъ же полоскахъ, на которыхъ буквы выржаны изъ неталла, поле же залито финффтыо світло-голубаго цвіта; всі они вертикальным, кромі сокращенной надписи или монограммы Богоматери; буквы, по видимому, безразлячно пометены въ одинъ и два столбца, потому что у ивкоторыхъ изображеній встрівчается и то и другое выйстів: наконець, на пятовъ изображеніи этого отділа встрівчаємь Русскую надпись, исполненную красною финифтью среди сдъланныхъ для того углубленій. Въ Русской археологіи еще мало обращали вниманія на характеръ начертанія буквъ по памятникамъ или на археологическую палеографію въ тесномъ свысат и потому этимъ средствомъ трудно решинь окончательно, къ какому времени относится надпись; но по содержанию рисунка, его исполнению, даже по невозможности сделать подобнаго рода надпись после окончанія работы финифти, безъ особаго риска для ея рисунка, наконецъ по формъ буквъ, подходящихъ къ почерку самаго евангелія, по всему этому вибств, мы имбемъ право заключить въ пользу древности этой финифти, и отнести начало ел въ XII въку, хотя надиясь ея скоръе горизонтальная, чъмъ вертикальная: потому что двв только буквы поставлены здвсь сверху винать, и то, оченидно, по недоститку места. Наконецъ надписи, сдеданныя на двухъ продолговатыхъ четвероугольникахъ отличаются отъ всёхъ и своею общею формою, и формою буквъ, и правописаніемъ. Они вертикальныя и исполнены на отдёльныхъ, весьма узенькихъ, властичкамъ мелкини золотыми буквами по землѣ красной финифти. Не смотря на то, что наданси эти сохранились хуже другихъ (одна полоска оторвана почти совершенно), читаются съ большимъ трудомъ; но по характеру мхъ, правильности, по характеру самыхъ наображеній, которымъ они сопу ихъ къ древифининъ Гроческой р змалей на евангелів. Конечно, по изображеній, различному начерта

несьма важнымъ заключеніямъ, по всёмъ этимъ признакамъ нельзя маже рёшить того, что окладъ не одного времени съ изображенвыми на немъ какими нибудь финифтими; но и по этимъ признакамъ уже можно, по крайней мёрё, прійти къ заключенію въ пользу того, что памятникъ украшался разновременно; что на немъ не есі финифти получили м'єста свои въ то время, когда онъ былъ приготовденъ; что, напротивъ, н'єкоторыя изъ дихъ поздн'єйшаго ліла, другія древн'єйшаго; что посл'єднія ни въ какомъ случав не были первоначально приготовлены для оклада, а им'єли свое особое назначеніе. На все это, какъ мы зам'єтили, указываеть и сакая случайность окончательной разстановки различнаго характера взображеній, при которой, между прочимъ, им'єлась въ виду форма преста, весьма р'єдко встр'єчающаяся на древн'єйщихъ памятнивать.

Кром'в всего этого есть рышительныя основанія предполагать, то на ціломъ окладів, если отнести изготовленіе его къ XII віку, выть ни одной финифти, сділанной въ одно время съ приготовленість самаго оклада и для него собственно. Подробный разборъ окинфтей, ближайшее изученіе ихъ разнохарактерныхъ рисунковъ, различнаго способа производства, докажуть намъ окончательно, что всё они далеко не одного времени, что между ними есть финифти.

ясаніе евангелія, и такія, которыя тольтія посль написанія: что фиыми, ближайшія ко времени на-, изготовленію первоначальнаго твовали на другихъ памятникахъ. ь о времени, къ которому мы мода и его украшеній, и о ибств, буемъ обратиться къ письменнымъ сѣ сохранившіяся объ этомъ свѣнгелія и ограничиваются двумя текста. Это та самыя сваданія, ты, породили произвольныя, прени написанія рукописи, такъ и о вада и его украпіеній. Уже прежкъ произвольно пріурочили еванамъ остается сказать итсколько отнесли ист финифти его оклада

къ XII вѣку, какъ неосновательно приписывали наложеніе ихъ Константинополю и какому-то списателю. Приведемъ для того важнѣйшее мѣсто послѣсловія и разсмотримъ, какъ оно било понято.

«Азъ рабъ бянн недостоннын, хоудын, гръшьнын, съпьсахъ намати дъла црж нашемоу и лждемъ о съкойьчаньи ейа, еже башеть казалъ мьстиславъ къназь хоудомоу наславоу. и возивъ црюгородоч и оучинихъ химипетъ. бяйею же волею възвратихъса исъ црагорода и съправихъ вьсе злато и сребро и драгын камень, пришедъ къневоу, и съконьчаса вьсе дъло миа августа въ . к. цъноу же евангелих сего нединъ бъ въдане.»

Для полноты дёла замётимъ, хотя вскользь, что изъ словъ съпьсахъ памати дъла и проч. г. Спетиреву угодно быдо вывесть списателя. 1 Упоминающій о себь въ последствіи Наславь вовсе не былъ списателемъ. т. е., переписчикомъ рукописи: онъ только приписалъ на ней, записалъ для памяти, по приказанію Князя, объ украшеніи руксииси, и потому выраженіе: «списатель украсиль трудъ свой Греческимъ деломъ» считаемъ неуместнымъ, затемняющимъ настоящій смыслъ послесловія и всего дела. На столько же несостоятельнымъ намъ показалось тутъ же другое сужденіе г. Снегирева относительно Греческой работы всъхъ украшеній оклада. «Судя по его древности и стилю, можно предполагать, что списатель, во время пребыванія своего въ Константинополь, украсиль трудъ свой Греческимъ деломъ.» Именно по всемъ этимъ признакамъ, мы приходимъ къ совершенно противоположному заключению, и если остается здесь еще малейшее сомнение, то разве только въ указания послъсловія на пребываніе евангелія въ Константинополь, но и это обстоятельство, при ближайшемъ разсмотрфніи текста послъсловія и изученіи характера украшеній, легко устраняется. Уже отъ наблюдательнаго взора г. Снегирева не укрылось, что надписи на окладъ Греческія и Славянскія. Какимъ же образомъ весь окладъ заурядъ относить Греческому дёлу? Г. Забелинъ относительно происхожденія оклада одного мифнія съ г. Снегиревымъ, но основаніе его

¹ Древньйшая форма съпьсахъ, перейдя и въ поздныйшую списахъ, все таки употребляется въ значении написалъ, а не списалъ. Припомнимъ для примърга хотя: се же списахъ азъ гръшный ожитии и погублении святую» изъщие изъ Несторова «Чтенія о житіи Бориса и Гльба», по издан. Общ. Межер. В Росс., 1859, кн. І, стр. 12.

ооложительные. Онъ говорить прямо, что «Евангеліе украшено богатымъ окладомъ въ Царьградъ, куда его возилъ, по приказанію Каязя, какой-то Наславъ.» Действительно, изъ послесловія видно, что евангеліе было въ Константинополь: «вознат цірогородоу и одинихъ химилетъ.» За чемъ же возилъ его Наславь въ Константинополь? Слово химинеть, по толкованію г. Снегирева, принятому г. Забелинымъ, означаетъ поклонение. Странная цель повздки съ евангеліемъ! Въ следъ за темъ Наславъ говорить о возвращеніи своемъ ть Россію и потомъ, тутъже, о совершеніи оклада: вжиєю же во-46Ю Възвратихъса изъ уржгорода и съправихъ въсе злато и сребро и датын камень. Если мы, вопреки требованія отъ Наслава логической последовательности, предположимъ, что последнее действіе, т. е., украшеніе евангелія окладомъ совершено до его возвращенія взъ Царягорода, то все таки, что изъ этого выйдеть? Что евангеліе въ Константинополь украшено посредствомъ металла и камней, во не посредствомъ финифтей. О нихъ натъ тутъ и помина, и мы не въ правѣ допустить, ни случайнаго умолчанія со стороны привисчика, писавшаго по приказанію Князя, ци загадочнаго подразумівванія финифтей подъ словами его «в се», или «злато.» Для того періода, въ который сдівлань окладъ, и написано послівсловіе, и то ■ **другое**, по нашему разумѣнію, невозможно. Строгое благочестіе

је цамятника, наконецъ самое блавшаго, не могли допустить того, ихъ камняхъ, писавшій не коснулся кладъ въ то время; наконецъ самая ъ этого умолчанія. Они стоили, безъ алла и камней; между твуъ писазголію «Цжиоу євлигелии сего юднии виные предметы, не упомянуль бы . Это решительно невероятно, темь іти, по приказанію Князя, и только . Объ укращении фицифтомъ не занятными событіями даже лётопискстовъ подобнаго рода самое простое), ближайшимъ къ истинъ, и ны не вагать недомольки тамь, гдв ихъ в вымыслами. Откуда же взяли, что ндв, въ которомъ онъ предстоитъ

нашему изученію, быль сділань въ Константинополі? Это пущенное на удачу митніе ученыхъ, которые не хотіли взять на себя труда поближе ознакомиться съ самымъ памятникомъ, а описывали его прямо съ рисунка, основываясь исключительно на словахъ Наслава: «Воднвъ црюгороду.»

Послёднимъ обстоятельствомъ, между прочимъ, объясняется и то, что никто изъ нихъ даже не коснулся приписки, сдёланной на первыхъ страницахъ евангелія и объясняющей окончательную передёлку оклада въ 1551 году, когда онъ украсился финифтями, приготовленными для того въ Новгородѣ.

За чемь же возили евангеліе въ Константинополь? Не ужели для того только, чтобы покрыть его не хитрой работы серебряною сканною доскою, сдёлать золотыя застежки, насадить плохихъ камней? Не ужели въ Россіи въ XII въкъ не нашлось бы для того натеріала и мастеровыхъ? Такого рода предположенія, при настоящихъ успъхахъ археологіи, могутъ по справедливости казаться апахронивмами. За чемъ же возили его? Намъ остается искать решеніе этого вопроса только въ одномъ темномъ мъсть послысловія, въ томъ загадочномъ дѣлѣ, которое совершилъ Наславъ именно во время пребыванія своего въ Константинополь: «н воднвъ црюгородоу н оучинкъхимипетъ.» Последнее слово, говоритъ г. Снегиревъ, остававшееся доселв неизъясненнымъ, весьма ввроятно происходить отъ χαμεπετέω, преклоняюсь до земли, и значить поклонение. Во первыхъ, глаголъ этотъ, сочиненный съ плохимъ знаніемъ Греческаго языка, если бы даже существоваль въ словарѣ Греческаго языка въ этомъ значеніи, то отглагольное его едва ли могло им'єть смысль въ нашемъ послесловіи. Въ самомъ деле, какое значеніе имеетъ мысль, что посланный Великимъ Княземъ въ Царьградъ везетъ евангеліе и совершаетъ поклоненіе, да еще какое, до земли? Царьградъ въдь не святыя мъста и Герусалимъ, чтобы туда тадить на поклоненіе. Его посвіщали Русскіе люди въ глубоную древность, во едва ли когда съ этою цёлью. Во вторыхъ, глаголъ ханенетею едвъ ли не составляеть новышаго изобрытенія, по крайней мыры, намы же случалось встрітить его ни въ одномъ словаръ, ни Древняго, ни Новъгреческаго языка. Составныя его части, принаравливая ихъ къ темпъ ванію г. Снегирева, должны быть χάμαι и πετάννυμι; происходи отъ него слова, употреблявшіяся въ Древне-Греческомъ, суты 🕊 лагательныя ханаспетуs, és, простертый на земли, и существий

вое даналийтела, означающее состояние того же прилагательного, т. е., лежаніе на земли, распростертіе на земли, но не поклоненіе. Събловательно, Греческое а и аз изивнилось въ Русское и. Далбе положнив, что химипетъ означаеть поклонение; какимъ образовъ согласить его съ управляющимъ имъ глаголомъ? Учинить эт древнемъ употребленів, въ языкъ нашихъ льтописей, означаетъ тоже, что справить, устроить, а не то, чтобъ просто совержить, саблать, какъ стало употребляться въ последствін. Въ первоначальножь значенім оно относится преимущественно къ техническимъ производствамъ и составляетъ такимъ образомъ техническій терминъ. Вь этомъ смысль, между прочимъ, мы встречаемъ его въ двухъ за**из**чательный шихь по терминологіи и встахь Ицатьевской лічтописи, вак которыхъ въ одномъ подъ 1175 годомъ, говоря о подвигахъ Андрея Боголюбскаго для украшенія Владиміра, літонносцъ прибавляеть: «къ нему же врата златая досив, а другая серебромъ учини;» въ другомъ, подъ 1282 г., тотъ же летописецъ, уподобляя Мстислава Вольинскаго Соломону, за то, что онъ, подобно последнему, продолжаль устроивать в укращать церкви после брата своего, Влалиніра, втораго Давида, говорить о Мстиславі: «иже нескончаннаа твоя учинянща.» Въ обоихъ взятыхъ для примера местахъ летопист слово учинить показываеть довершение панятниковь техническаго производства. Учинить земное поклонение даже теперь какъ то странно звучить, когда слово это по видимому получило болеве общее значение. Такъ представляется оно въ отдельно взатой фразъ; что же выйдеть, если мы приведемь его въ соотновеніе съ предыдущей и послідующей фразани послівстовія: «и возиль въ Царьгородъ, учивилъ поклонение, возвратился изъ Царягорода.» Изъ трехъ предложеній первое и послёднее имъетъ видиное отношение въ евангелию, ради потораго фадилъ Наславъ, средже не имветь ровно никакого. Наконецъ еще одно самое важное PARTERICTED WE WANT ON TO RETOUT CHARRENTY какичь выляется безъ вся-

у него ня загадеобыкной письть ихъ по тромиро-

вомъ евангеліи. Значитъ, особой моды щеголять Греческими словани не было при дворъ Мстислава. Непосредственно отсюда мы приходимъ къ окончательному заключению въ пользу того, что если Наславъ употребилъ Греческое слово, то развъ по необмодимости, для выраженія такого понятія, которое было чуждо его лаыку и для котораго въ немъ онъ не могъ отыскать соответствующаго слова. Какое же это понятіе? Безъ сомнѣнія, техническое, обозначавшее првизводство, заимствованное отъ Грековъ. При совершенномъ младенчествъ Русской археологической терминологіи, мы позволямъ себъ сдълать слъдующія на этотъ конецъ предположенія. Хямяпетъ, Греческое слово по звуку своему, но не встричающееся ни въ другихъ источникахъ, ни въ словаряхъ Греческаго языка, и потому, быть можеть, даже не совсьмъ точно переданное Русскимъчедовекомъ начала XII века, имбетъ корнемъ своимъ, по видимоку. глаголъ $\chi \acute{e}\omega$, лить, плавить, отъ котораго происходить $\chi \widetilde{\nu}\mu \alpha$, жилкость, хищенова, сплавъ, и хищентов. Благодаря успёхамъ, сдёланнымъ Археологією въ послёднее время, особливо во Франціи, ученые пришли къ заключенію, что средновѣковые Греки подъ словомъ χύμευσις разумбли самый составь эмали или финифти, т. е., смбсь стекла съ металлическими окисями, подъ словомъ хинеитов то, что ны называемъ эмалевымъ, финифтянымъ; для обозначенія же предметовъ, сдёланныхъ изъ финифти, т. е., эмалей, финифтей они употребляли или средній родъ прилагательнаго хецивотом, хоцвотом, или описательную форму врум химента наи хегмента и проч. Намъ кажется, что сближение Греческаго слова хинеитов, или какъ оно должно было выговориться Русскимъ химитъ, химивть съ нашимъ темнымъ химипетъ есть самое основательное, которое до сего времени можно было допустить. Оно вполит соответствуеть и управляющему пиъ глаголу, смыслу послесловія и цели поездки. Учиних химинеть такиль образомъ можетъ значить учинилъ химивтъ, справилъ, устроплъ для евангелія финифти. Понятно, что только одна буква в въ последнемъ

строгому книжному филологическому анализу, какъ нѣкоторыя другія слова, зашедшія къ намъ изъ Греціи виѣстѣ съ вещами, вывезенными възъ той страны, и употребляющіяся въ нашихъ лѣтописяхъ далеко ве въ первоначальномъ видѣ своемъ.

Легко можеть быть, что даже слово финифть, или какъ говорять древныйшие источники, финиптъ имветь отношение и къ химиту и къ химипету. Созвучіе этихъ словъ и одинаковость знажніч говорять сами за себя. Въ Греческомъ лексиконъ до сихъ поръ неизвъстно еще другаго слова, ближайшаго по значенію къ нашему финифть. Производить его отъ слова фгруг нать основанія, вежду тыть буква ф указываеть не на Славянское происхождение, да и все слово звучить скор ве Греческимъ. Не уже ли только одна страниая случайность созвучія ставить слово финипть между химитомъ и химипетомъ? Такъ или нътъ, но мы не считаемъ себя вправі признать за словомъ химипетъ значеніе поклоненія также, какъ за финифтью происхождение отъ фгууга. Легко можетъ быть, что дальньйшіе успыхи Археологіц и Филологіи, если обы науки дружнье пойдуть рука объ руку, разъяснять этотъ вопросъ окончательно; но до тахъ поръ иы удержимъ за словомъ химипеть значение финиоти на техъ основаніяхъ, какъ мы сказали, что оно объясняетъ в цыль путешествія и все послысловіе и отчасти самое украшеніе оклада. Объяснимся.

Князь Мстиславъ, отличаясь, подобно отцу и дедамъ своимъ, ревностью къ сооруженію и украшенію церквей, построиль, между прочимъ, въ бытность свою Княземъ Новогородскимъ, въ 1103 году, церковь Благовъщенія на Городищь. Такъ какъ обыкновенно Князья грамоздатели заботились и о снабженіи церквей всёми необходимыми принадлежностями, то онъ и заказалъ написать для этой церкви евангеліе. Заказъ исполненъ былъ сыномъ пресвитера, Алексою Лазаревымъ. Что Мстиславово евангеліе было написано именно для лой церкви, видно изъ словъ написавшаго его, который говоритъ нь носавсловіи о Князв: «нже съвьрши сню єгаю на бавиню прастан, тети вачни нашен бин.» Благословение Богоматери евангелиемъ теть значение только по отношению къ ея церкви, для которой фадназначено было евангеліе; кром' того изъ другой приписки честно, что евангеліе это находилось именно въ той церкви. Но **пробържение в другом и в другом и в когда евангеліе** дотово, Мстиславъ задуналъ украсить его такимъ окладомъ,

которому подобнаго, или не было на Руси, или котораго не въ сидахъ были сдёлать въ Россіи. Золотыхъ дёлъ мастерство процийтало тогда въ Византіи. Послёднія изысканія Европейскихь учевыхъ убедили, что не только въ Россіи, въ целой Европе не было во времена Мстислава такихъ финифтиновъ, какъ въ Византіи. Туда обынновенно обращались съ заказами богатые любители излідныхъ предметовъ. Къ числу такихъ закавовъ, и какъ разъ къ тому же времени, знатоки дела относять финифти, составляющія лучшее украшеніе знаменитой запрестольной иконы Св. Марка въ Венеціп. Туда поблаль и Наславь съ евангеліемь, имбвилій, вброятно, кромб того, другія порученія отъ своего Князя; тамъ онъ устроилъ для оклада финифти, т. е., или заказалъ ихъ сдёлать, или прямо выбралъ (посовътовавшись съ знатоками) въ богатыхъ магазинахъ тѣ изъ нихъ, которыя подходили по сюжету; твиъ, по видиному, и кончиль онъ все дело съ евангелісиъ въ Царьграде. Возвратившись оттуда въ Новгородъ, онъ, въроятно, здёсь пристроиль весь окладъ металломъ и камиями, наложиль на него привезенныя финффти и, не заставъ уже Князя, отправился въ Кіевъ, гдф, какъ видно, угодилъ Князю, который (спасибо ему) приказалъ записать на самомъ евангелін, для памяти себв и потоиству, о скончанім евангелія и отправиль его, по назначению, въ Новгородъ, въ церковь Благовищения на Городище, где оно находилось, какъ известно, еще въ 1551 году. Вотъ въ краткихъ словахъ все, что, по нашему мивнію, можно извлечь и предположить изъ послесловія. Теперь обратився къ саному памятнику, разсмотримъ, въ томъ ли онъ видъ дошелъ до насъ, въ которомъ оставилъ его Мстиславъ, или отъ него сохранились только весьма немногіе остатки? Мы положительно убъклены въ послъднемъ.

Разсматривая составныя части оклада мы видёли, что основаніе его украшеній составляєть серебряная, густо позолоченая доске, украшенная витыми орнамента скей сдёланы предназначенныя для тями углубленія, окоймленныя, і скайными натями, между которыми лечка для проволоки съ жемчуго: этихъ углубленій доски и рамокъ (очертавіемъ дощечекъ, на которыхт

Въ числъ четырнадцати отдъльныхъ дощечекъ, мы находимъ пать совершенно различныхъ по формъ, которая, въ свою очередь, есть общая дощечекъ съ финифтями одного характера и времени. Особнякомъ является только одна неправильная фигура, бляха или запона среди оклада, служащая дополненіемъ и украшеніемъ въ родь оклада или широкой рамы изображенію Спасителя, помъщающенуся среди ея, на дощечкъ особой формы; всъ прочія дощечки вижотъ опредъленную форму или пятиугольника съ острымъ верхнить угломъ, въ числъ шести дощечекъ, или квадрата, въ числъ пати, или четыреугольника, въ числе двухъ. Если все упомянутыя углубленія въ основаніи сканной доски исполнены для пом'вщенія вменно техъ дощечекъ съ финифтями, которыя укращають ее въ настоящее время, то и средняя запона, окладъ середника, помъщаясь вь таконъ же углубленів и окаймленная такою же ранкою, мелжна была уже первоначально, во время приготовленія самаго основанія, получить здісь свое місто. Но запона эта, по работі м надписямъ, относится непосредственно къ XVI стольтію. Отсюда следуеть: или окладъ, предназначенный къ воспріятію ея, сделанъ не въ XII, а въ XVI стольтій, или. вибсто этой запоны XVI-го стельтія, прежде существовало что нибудь иное. Мы бы ногли допустать последнее только въ томъ случат. если бы, хотя на минуту, усомнились въ возможности существованія на окладѣ XII стольтія ливін, окружающей эту запону и составляющей, какъ извьство, веотчуждаемую собственность сканнаго оклада въ углубления и каймъ этой запоны. Линія эта, представляя рисунокъ не символическій, но простой, не затыйливый, но изящный, происходящій во видимому изъ четыреугольника съ волнистыми сторонами, составляеть позднъйшее украшеніе, употребляется и на другихъ пан нежахъ, даже на окладахъ евангелій, но только XVI-го стольтія, и никогда не встръчается на памятникахъ XII-го. Форма всъхъ врочить дощечекъ весьма древияя, и господствовавшая въ Византіи выенню для подобныхъ финифтяныхъ изображеній во все то время, вогда Византійскія фабрики изготовляли цілыя собранія финифтей справленных форматовъ для украшенія разнаго рода памятни-Но за то, съ другой стороны, на этомъ приписываемомъ **Винелавову** времени окладъ, и въ этихъ дощечкахъ отдъльныхъ **Справова, мы находимъ собранія финифтей, до того неполныя по** права допустить наложение илъ XII-иу стольтію, времени процестанія Греческой финифти. Кром'в того, мы увидимъ далбе, что цельня отделенія финифтей завесены сюда изъ другихъ містъ, гдів они иміди совершенно иное назначеніе; что всё вообще особыхъ отділеній финифти разнато времени и различнаго дѣла, нѣкоторыя безъ надписей, но по вядимому съ изображеніями Русскихъ святыхъ, одна даже съ Русскою надиясью. Соображая все это вивств, мы теперь же прихолимъ къ заключенію. что окладъ, по своему сборному характеру, вићств съ его запоною XVI столетія, никакимъ образомъ не можеть быть отнесенъ къ XII стольтію. Разумиве было бы допустить, что опъ возникъ въ болће скудную древними змалями эпоху, когда производство ихъ или вовсе прекратилось, вли сделалось весьма рідкимъ, когда могли довольствоваться, для украшенія оклада эмалями, сохранившимися отъ древности и присоединили къ нимъ новыя; словомъ скорбе можно допустить, что приготовление всего оклада относится ко времени обновленія евангелія, указываемому поздивишей приниской, т. е., къ 1551 году. Единственнымъ преиятствіемъ является здісь сканная работа оклада, но я это прецятствіе только видимое, оно легко устраняется, если приномнимъ, что сканизая работа производилась въ различныя времена, и потому была разнаго рода; на разсматриваемомъ нами наинтникв она вовсе не носить отличительных в признаковь XII стольтія. Древивищая скань или филогрань, во время процейтания въ Византіи золотыхъ дівльмастерства, сколько можно судить по памятникамъ, которыхъ промехожденіе не подлежить сомнічнію, была двухъ родовь: или вывидь съти изъ принаянныхъ на ребро тончайнияхъ иластинокъ, подобныхъ твиъ, которыхъ промежутки наполнялись мусіей или въ видф золотыхъ веревочекъ, расположенныхъ завитками, зивиками и проч. Въ обоихъ случаяхъ скань употреблялась по превыуществу золотая, имбла довольно значительное возвышение надъ уровнемъ основанія, словомъ нявла видъ накладки. Аучиний образцавы въ томъ

затіяхъ. Неваловажное указаніе на другаго рода не серебряныя, а золотыя, укращенія верхней доски Мстиславова евангелія видичь ны въ сохранивницся остаткахъ золотыхъ крюковъ отъ застежекъ. Страню, во всяковъ случав, дълать золотыя застежки къ серебряному осладу. Къ тому же XVI стольтію мы думаемъ отнести, ни мало не сомнівалсь, и покраску нікоторыхъ украшеній этого оклада, которой слівды сохранились містами, въ нікоторыхъ углубленіяхъ, и которую г. Забілинъ также безъ всякаго основанія называеть финатью XII стольтія.

Если въ Россіи сохранилось мало рукописей, украшенных вогатыми окладами около XII стольтів, то въ целой Европе сохрани лесь ихъ достаточно для того, чтобы воспользоваться якъ сравнительнымъ изученіств. Стиль украшеній подобнаго рода, при всемъ различів матеріальных в и правственных в средствъ въ различных в исстиостихъ, представляетъ въ эту эпоху еще ощутительнаго византівскаго вліянія чного общато. Но до сихъ поръ еще неизвёстно им одного современнаго памятника, представляющаго въ стиле своихъ украшеній сходство съ нашимъ окладомъ; напротивъ на этомъ окладѣ, съ одной стороны, мы паходимъ существенные недостатки

" иностей, которыя составляли инфтяныхъ окладовъ сванкъ лишними, съ другой мы гнадлежностей; такимъ обрао ивкогла схолства стиля въ стить, что въ позднайшую но, и чрезъто утратился сасъ, напримъръ, существенную наображеніями, по видимому, нгелистовъ, или ихъ симвоняго одлада. Изображеніе инадлежить бесспорно XVI ризнакамъ, не принадлежало ругаго рода намятивку. Неінифтями встрівчаємъ и изоаходимъ вхъ, дъйствительно, статків: два апостола, Петръ екцін, по видимому, совер-Іаковъ и Варооломей изъ

другой. Мы съ достовърностью можемъ смотръть только на двъ последнія финифти, какъ на оставшіяся отъ первоначальнаго украшенія. Эти двъ четыреугольныя дощечки съ изображеніями, исполненными гораздо ранте XII въка, могле принадлежать именно тому окладу, ради котораго возили евангелів въ Константинополь. Они до силь поръ составляють лучшее украшеніе оклада, хотя помъщены на менте видномъ мість. Всь же прочія финифти едва ли могли иміть місто на первоначальномъ окладів. Причины тому намъ отчасти уже извітстны и еще болбе уяснятся въ послівдствін, при разсматриванія памятника въ подробностяхъ.

Такимъ образомъ, если поверхностный взглядъ на памятникъ, въ сопровождение такого же поверхностнаго воззрвния на послесловіе относить окладъ ціклостно XII віку и работі Цареградской, то вникательное изучение того и другаго приводить къ совершенно противоположнымъ убъжденіямъ. Допуская, что Наславъ возилъ евангеліе для украшенія его въ Царьградъ и тамъ усибла украсить его великолепнымъ окладомъ, все таки мы имеемъ основательныя причины думать, что онъ украсиль его не темъ окладомъ, который дошель до нашего времени, но другимъ, который въ XVI въкъ, будучи веткъ, потребовалъ обновленія, замъненія. Отъ Наславова оклада, быть можеть, не осталось ничего, кром'в двухъ финифтей, не сохранилось ни основанія, ня следовъ расположенія украшеній: и то, в другое, какъ им видели, основательнее отнести къ XVI віку, тімь боліве, что для расположенія финифтей на окладахь ХП ввка, никогда не употреблялась форма креста, подобнаго находящемуся на нашемъ окладъ, приписываемомъ Царяградскому двау. Самый способъ украпленія финвотей этого оклада свидательствуетъ о наложенів вуз въ поздивишее время. Они придаланы къ окладу такъ неискусно, какъ только можно допустить или при готовомъ основанів в случайномь пом'ященім попавшихся подъ руку изобраыльнось въ нее, какъ драгоцівнью камии въ репьи. Загнутые вверту, кругомъ финифтей, ободки оправы, закрівпляя обрівзы, скрывали ихъ отъ глазъ и составляли родъ весьма красивой рамки. Отсода слідуеть, что не только общая форма, стиль оклада, способъ разміщенія украшеній, форма отдільныхъ украшеній, ихъ характерь и состояніе, выборъ изображеній, но даже самыя мельчайшія подробности говорять въ пользу происхожденія оклада не въ XII, а въ XVI столітіи.

Страсть къ пововленіямъ и здёсь была, по видимому, главною причиною того, что памятникъ не дошель до насъ въ томъ видё, въ которомъ оставилъ его Мстиславъ и въ настоящее время довольно трудно представить первоначальный видъ украшенія его евангыя. На основаніи сравнительнаго изученія другихъ подобныхъ намятниковъ, сохранившихся въ Европё, мы позволямъ себё только иёкоторыя соображенія для его реставраціи.

Извъстно, что въ древности гораздо большее обращали внимавіе на перевлеть книгъ Священнаго Писанія, нежели въ настоящее время, потому что переплеты имьли несравненно важныйшее значеніе. Они служили не только къ сбереженію и украшенію руконисей, которыя сами по себь были рыже и цынье самыхъ рыдких и самыхъ дорогихъ печатанныхъ книгъ; кромъ того, будучи украшены священными изображеніями, они имели цель благочестиыто объта, навиданія. На этомъ основаніи, въ весьма раннюю эпоху христіанства, церковныя и служебныя книги украшались съ большим издержками, стараніями и смысломъ, такого рода изображенілин, которыхъ выборъ вполнѣ соотвѣтствовалъ содержанію рукописей. Не входя здёсь въ подробности о способъ украшеній друкнигъ Священнато Писанія, потому что это завело бы насъ слишкомъ далеко, мы обратимъ внимание читателей только на матеріалы и предметы изображеній, употреблявшіеся для украшенія евангелій. Золото, серебро и драгоцівнныя камии — эти три упоминаеныя Наславомъ матеріалы, по видимому, были употребительными мя украшенія древивищихъ евангелій, не только въ Россіи и на цьловъ Востокъ, но и на Западъ. Оправдывая употребление ихъ, **Меть** Рупертъ говорить, что въ этихъ книгахъ сіяеть злато неіншей мудрости, блестить серебро краснорвчія, основаннаго на несттится камни чудесь, содъянныхъ руками Христа. Но до в катеріаловъ во всеобщее употребленіе, въ первыя

въка христіанства, по подражанію античных образцамъ, для перелета священныхъ книгъ, брали слоновую кость. Дидронъ, по видиному, веська основательно дѣлитъ въ этомъ отношенія книги, съ нѣкоторыми незначительными исключеніями, на четыре главиьтъ періода: на заключенныя въ рельсфиыя дощечки слоновой кости, на подобіе складней, съ первыхъ вѣковъ христіанства до ІХ: на украшенных слоновой кости небольшими рельсфии совмѣстно съ металломъ и камнями, и съ видимымъ преобладаніемъ послѣдняго, съ ІХ и вѣка до ХІІ включительно; далѣе, слѣдуетъ одинъ металлъ, безъ слоновой кости, съ конца ХІІ вѣка до конца ХІУ-го; наконецъ отсюда до ХУІІ вѣка переплеты книгъ укращались рѣзьбой по дереву, матеріями, слегка металломъ, кожею.

Что же касается до предметовъ изображеній на всьхъ этихъ матеріалахъ, то мы уже замътили прожде, что изображенію Спасителя принадлежало место на евангеліи по преимуществу, всябдъ за нимъ изображевіямъ евангелистовъ и апостоловъ, первому, какъ источнику слова Божія, другимъ, какъ орудіныъ и проповъдникамъ его. Изображеніе Спасителя на окладахъ евангелій вообще можно полраздівлить на три главных вида. Это или сидящій Вседержитель, благословіяющій правою рукою, а въ лівой держащій евангеліе, или Младенецъ на рукахъ Богонатери, также съ евангеліемъ, или наконецъ Распятый на кресть, но евангелію и здісь было отноменіе: оно помъщалось вверху Распятія, на простоль Господнемъ. Къ этимъ главивищимъ представлениемъ Спасители присоединяются иногда главные эцизоды изъ евангельской жизни его, на пр., дванадесять праздинковъ и проч. Евангелисты мли ихъ символы большею частію помінцаются по бокамъ Спасителя, по угламъ оклада. Отсюда названія середника и наугольниковъ--- соотвітствующіх Спасителеву образу и образань евангелистовъ. Отъ евангелистовъ мо сторонанъ идетъ рядъ двенадцати впостоловъ, изображенныхъ большею частію на отдільных дощечкахь. По господствованшимь въ

здісь пісто потому, что льяковы обынновенно читали въ церквахъ егангеліе: почему же другіе мученики получали тамъ же місто, не наіл вовсе этого сана? Ближе принять, что они запечатлівля истину егангельскаго ученія своего кровію, и за то по праву получили вісто на евангелій. Объ явображеніяхъ мучениковъ на окладахъ егангелій, сділанныхъ въ Россіи, упоминяеть, какъ извістно, и вольниская літопись

воть въ немногият словаять почти все извъстное до сихъ поръ о матеріал в предметах в изображеній на древних окладах ввангеній. И на этих 6-то скудных в данных в воджны основать возчо-ность рестовраців нашего памятника. Принятое Дидрономъ разлыеніе украшеній по матеріаму, на періоды, въ общихъ чертахъ, шветь равное значение для древнихъ памятниковъ цвлой Европы, особливо характеристика двухъ первыхъ періодовъ, должна быть признана безусловно общею: нотому что древий христіанскій стиль, какъ открывается съ каждымъ днемъ все болве и болве, былъ по мюду общій византійскій. Вполив принимая леленіе Андрона, мы ножиляемъ себт предполагать, что въ первые два періода украшеній окладовъ, на ряду съ употребленіемъ слоновой кости, существоваль оклады евангелій, украшенные однимь металломь и камилми. Если не сохранилось въ этомъ родъ памятниковъ, то указанія на пить довольно часты вы изображеніяхь Снасителя и святыхь съ евангеліями въ рукахъ. Изображенія эти совпадають съ первычи двумя періодами принятаго Дидрономъ діленія, а украшенія окладовъ, на которыя они указывають, состоять прямо изъметаллического основанія и пяти камней, разміщенных в виді середника и наугольвисовъ. Но обратимся къ первоначальной формъ нашего оклада, и попробуемъ рестоврировать ее по указапіямъ Дидрона и но сравневінь съ другими, сохранившимися въ Европ'в памятниками. Признавъ шесть финифтей кивотцами, и вместе съ ними изображение Спасителя, непринадлежащими первоначальному окладу, мы можемъ предво тожить. что украшавинее нѣкогда окладъ этотъ изображение Cnaсителя могло быть изъ слоновой ности, выпукло разное также, какъ в евангелистовъ и ихъ символовъ. Матеріалъ этотъ не столь прочвый, какъ металлъ, легко могъ подворгнуться норчв и прежде другаго потребовать заминенія. Изображенія двинадцати апостоловь изъ сылежціи двухъ продолговатыхъ четыреугольниковъ тянулись, віректию. Въ ряды между четырыя помъщенными по углашь екангелистами. Они были утверждены въ красивыя рамки съ зубчатыми ободочками. Наконецъ все это должно было появщаться на гораздо богатыйшемъ основания сканной золотой доски съ завитками выпуклыми; въ промежуткахъ изображеній и орнаментовъ размінцены были камии. Легко можетъ быть, что и инжиля доска переплета,
въ первоначальную эпоху оклада была украшена изображеніями;
въ такомъ случай, такъ какъ евангеліе предназначалось для церкви
Благовіщенія, то злісь, среди другихъ украшеній могло быть різное изображеніе этого праздника.

Мало для насъ значенія представляєть вопросъ: сохранились ли камии и жемчугъ, украшающие до сихъ поръ окладъ Мстиславова Евангедія, отъ XII стольтія, или они пом'вщены вновь въ XVI? Что касается до первыхъ, т. е., камней, то извъстно, что они упомянуты въ приписки Наслава и, судя по ихъ качеству, въ частяхъ нан цёлостно могли дойти до нашего времени. Они, какъ уже заийчено, не спотря на название ихъ Наславомъ драгоційнными, драсый камень, каковыми могли считаться въ древности, въ настоящее время не представляють высокой ценности, ни по достоянству, ни по величинъ; не будучи обдъланы, они вставлены въ натуральномъ ихъ видѣ въ золотыя гиѣзда, съ боку украшенныя эмалью. Между ними есть даже подцивенныя степла, какихъ достаточно на древитиших памятинкахъ, есть и камии, просверленныя въ середвив — доказательство, что они прежде, чемъ понали въ гивада, были носимы въ сергахъ или какоиъ другоиъ украшеніи. Судя потому, что женчугь употреблялся на современныхъ Мстиславову окладу панятникахъ и еще болбе ченъ въ XVI и XVII векв, мы бы могля допустить пребывание его на древиваниемъ окладъ разумъется съ ограничениемъ относительно рисунка или способа разижидения. И камии, и женчугъ въ эпоху обновленія оклада, должно быть. передожены. Странно, отчасти, что Наславъ не упоминаетъ о жем-

Между тымъ ясно, что вст предположенія наши по реставраціи первоначальной формы Мстиславова оклада имфють основанія исключительно лишь въ такоиъ только случав, если мы допустивъ приватое нами выше толкованіе послісловія о финифтяхъ; въ противновъ случав, мы должны будемъ ограничиться принвненіемъ этому окладу самой простой формы укращенія посредствомъ металла и камней, быть можеть, даже вовсе безъ изображеній. Указаній на подобваго рода оклады отъ глубокой древности сохранилось достаточно на различныхъ памятникахъ металлического дела, книжной жавописи в вособще памятникахъ иконографіи, въ которыхъ встрівчаются изображенія святыхъ съ евангеліями въ рукахъ, на которыхъ во окладу камни размъщены обыкновенно въ простъйшей формъ середвика и летырекъ наугольниковъ 💍 🐧 . Но вътакомъ случай окон-

чательно терлется всякій смысль повздки Наслава съ евангеліемъ вь Парыградъ, особливо, если принять, какъ мы то сдёлали, что слова Наслава объ укращенін евангелія неталломъ и камнямя отпосится и в возвращению его съ евангелиемъ изъ Цариграда въ Россию. Уже сказано, что Киязь Метиславь хотель украсить обытный трудъ свой богатымъ окладомъ, а богаче оклада въ началѣ XII века нельза себв представить, какъ украшенный финифтями Цареградскаго дела. Повторяемъ, что страннымъ и на въки загадочнымъ оставетсе иля насъ послесловіе если не принять со стороны Наслава

> ой формв, которая для насъ піе обширный кругь взлагавь интересовавшіеся наматинли Ипатьевской летописи, нарить о памятникахъ, укращенхъ, какъ же могъ опустить и, по всёмъ признакамъ, цёавнымъ преднетомъ рѣчи его отомству по приказанію Княпо вообще понняать древнихъ кусства, и особливо пясателя е осьинстол втней разности повыхъ вопросовъ современной ваго взгляда строки Наслава, чительнаго, слова, проникнуты

въ сущности тою многозначительною краткостію древней рѣчи, которая съ трудомъ поддается современнымъ толкованіямъ и вводитъ въ лабиринтъ разнаго рода предположеній, даже о существѣ дѣла. ради котораго вызваны эти строки.

Но какъ ни пояснять темныя мѣста послѣсловія, какой смыслъ ни придавать его загадочному способу изложенія, одно остается не подлежащимъ сомнѣнію — это то, что Наславъ описывалъ не тотъ окладъ Мстиславова евангелія, который предлежитъ нашему изученію, но другой, который былъ сдѣланъ первоначально; слѣдовательно, всѣ объясненія послѣсловія должны исключительно относиться къ этому послѣднему; для перваго они совершенно лишни п скорѣе затемняютъ вопросъ, чѣмъ разъясняютъ его.

Мы видъли, какъ поверхностный взглядъ на послъсловіе повелъ къ неправильному воззрѣнію на самый памятникъ, и потому важнъйшимъ результатомъ, который мы вынесли изъ сравнительнаго изученія посліксловія съ намятникомъ, считаемъ мітру предосторожности, которою мы должны запасаться при опредалении времени памятника, сопровождаемаго подобнаго рода послъсловіями, или надписями, которымъ върить на слово невозможно, не подвергнувъ критическому анализу самый памятникъ. Мы замътили, какъ мало разъясняется вопросъ о современномъ видъ оклада путемъ изученія Наславовой приписки, и едва ли не вправт будемъ сказать, что почти такое же значеніе имфетъ приписка и для опредбленія древнъйшей его формы. Намъ кажется, что самый памятникъ и заъсь говорить больше самой приписки. Въ самомъ дѣлѣ, и безъ посредства приписки, единственно лишь съ помощью свідіній, вовсе не касающихся оклада, сообщенныхъ Алексою Лазаревымъ, мы бы могли знать, что окладъ этого евангелія, какъ вкладнаго Великокняжескаго наиятника, долженъ быть украшенъ сообразно достоинству вкладчика, въ чемъ мы убъждаемся сохранившимися слъдами его древняго великольпія, лучшими, оставшимися отъ древности. Финифтями, и окончательно удостовъряемся припискою 1551 года, въ которой идетъ ръчь только о обновлении намятника. Такимъ образомъ и безъ Наслава мы бы могли знать, что окладъ укращенъ Мстиславомъ посредствомъ камней и металла, о подробностяхъ же украшенія мы не узнаемъ и отъ Наслава, между тыть сохранившіеся остатки на окладь настоящемъ, ясно указываютъ намъ на накоторыя недостающія части, съ которыми эти остатки должим

быни накогда составлять стройное цалое древняго оклада. Одного только никогда мы не могли бы знать безъ приписки Наслава— то евангеліе возили въ Царьградъ; по обстоятельство это до сихъ поръ представляется темново загадкой, которую рашить, хотя мы взяли на себя смалость, но которая все таки представляетъ еще мно- вопросовъ, и въ сущности не можетъ служить новымъ фактомъ въ исторіи искусствъ въ Россіи. Господство Византійскаго вліянія въ ремеслахъ и искусствахъ въ цалой Европа начала XII вака, равью какъ и превосходство Греческаго металлическаго дала, давно уже, какъ факты, признаны извастными авторитетами въ наука.

Въ этомъ отношеніи для насъ важнѣе позднѣйшая приписка, потвщенная въ началѣ Мстиславова евангелія: она, по крайней чъръ, обозначаетъ прямо время и мѣсто, когда и гдѣ происходило обволеніе оклада, и именно тѣмъ служитъ къ утвержденію на прочвой исторической основѣ фактовъ исторіи финифтянаго дѣла, протить которыхъ уже успѣли высказаться торопливые на свои отрицательные выводы изслѣдователи. Приведемъ ее здѣсь сполна:

«По мати бійн и прутон бійн обновлено бій сіє стоє єўаліє в велибо новзградз чтилго храма прутыє бійн чтилго ба й славнаго бліговзренія на городище, въ ліг. ў. й. й. йола, повеленівшь бігоўтиваго фа й гара велико киза йвана васнаь внуа всей роусі, при паствз гам пресійеннаго свраціона, архібійкпа великаго новаграга й пскова.»

въ своемъ мъсть говорили мы о значении этой приписки для исторія рукописи Мстиславова евангелія; намъ остается сказать здівсь пескелько словъ о ся значеніи для археологіи памятника, для исторіп оклада. Не совствить легко решить въ настоящую пору, въ чемъ состояло дело обновленія евангелія, по причине той же неопредъленности и краткости древнихъ писателей, касавіпихся чанятниковъ искусства, которую мы равно встрвчаемъ и у Наслава, и у этого приписчика; но, по видимому, мы вправъ заключить: 1) что слова, обновлено бысть святое евангеліе, относятся исклю**чтељно къ** его окладу; 2) что во время этого обновленія наложева тогда же приготовленная для оклада большая золотая запом, съ финифтями, обрамливающая середникъ съ образомъ Спаситем; паконецъ 3) что въ то же время весь окладъ получилъ наченщій свой видъ. Все это само собою ясно при первомъ воззрѣніи намятникъ. Поздинишихъ передилокъ въ окладъ, какъ видно, **выхо**, и указанный въ припискъ 1551 годъ есть последній извыстный не только въ украшения оклада, но и въ история всей рукописи, о которой мы съ того времени не пишемъ ровно никакихъ инсьменныхъ указаній, не знаемъ даже, когда и какъ попала она изъ Новгородской Благовъщенской церкви въ Московскій Архангельскій соборъ. Въ последнемъ отношеніи открывается новое поле предположеній, выводовъ.... Легко можетъ быть, что Мстиславово евангеліе прибыло въ Москву въ одно время съ Остромировымъ; а такъ какъ изъ вышеприведенной приписки видно, что первое еще въ 1551 году находилось въ Новгородѣ, то оба они могли явиться только въ воздивйшій періодъ; когда же? Невольно останавливаеться на роковомъ для Новгородскихъ намятниковъ 1570 году.

Самое свъдъніе, сохранившееся въ припискъ на этомъ евангелін дошло до насъ случайно, благодаря, віроятно, лишь усердію духовнаго лица, состоявшаго на службѣ при церкви Благовѣщенія на Городищѣ, быть можетъ, священника, который, скрывая свою личность, записаль на память потомству объ обновленін оклада, въ подражанія Наславу, записавшему о первоначальномъ сверитенія его. Не смотря, однако жь, на свой случайный характеръ и на подражаніе древивинему приписчику въ самой краткости и неопредвленности изложенія, эта поздивищая привиска драгоцівния для исторін искусствъ въ Россіи уже тімь, что положительно опреділяеть ивсто и время происхожденія памятника, сохранившагося и предстоящаго нашему изученію, кром'є того она способствуеть къ разъясненію древивнішей исторів оклада, его современнаго состоянія въ обновленномъ видъ и, что всего важите, доказываеть существование извъстной стенени развитія искусствъ по городамъ въ XVI стольтів, вив Московскаго средоточія. Привиска эта пріурочиваеть именно 1551 году и Новгороду происхождение известной золотой заповы, которая, въ свою очередь, по характеру изображенныхъ на ней финифтей, ихъ рисунку и работв, сопровождающимъ ихъ подписямъ, содержанію своему дополненіемъ къ рисункамъ оклада, она въ то же время составляетъ непоследнее его украшеніе, свидетельствующее въ пользу эпохи, къ которой отнесена припиской.

Въ Русской Археологической литературъ за послъднее десятилетіе водворилось много произвольныхъ мненій, которыхъ мы будень имъть случай касаться въ своемъ месте, при разборе другихъ памятниковъ; въ настоящее время на нашей обязанности лежитъ разъяснение только техъ изъ нихъ, которыя непосредственно относятся къ предмету изследованія — окладу Мстиславова евангелія. Авторъ Историческаго обозрвнія финифтянаго дела въ Россін жалуется на совершенное отсутствіе письменныхъ сведеній по исторіи его въ XVI стольтіи, говоря, что «это стольтіе представляетъ весьма значительный пробъль въ исторіи нашихъ древнихъ художествь.» 1 Мы имбемъ право усомниться въ существовании такого пробъла, не только вообще въ исторіи художествъ въ Россіи, ссылаясь въ этомъ случав, хотя и на льтописи, но даже въ исторіи финифтянаго дела въ Россін, и согласиися съ авторомъ только въ такомъ случат, если признать за недъйствительныя подобнаго рода капитальныя свъдънія, какъ приписка, свидътельствующая о поновленіи оклада Мстиславова евангелія и указывающая прямо на происхожденіе большой запоны съ финифтями въ половинѣ XVI стольтія.

Разнаго рода неблагопріятныя обстоятельства, дійствительно не сохранили до нашего времени въ такой подробности свъдъній о различныхъ мастерствахъ XVI стольтія, въ какой они дошли отъ XVII, и преимущественно въ рукописяхъ оружейной Цалаты, столь знакомыхъ г. Забълину; но темъ более ны должны дорожить замъчательными, хотя и отрывычными, указаніями летописей, сохранивывывся памятниками съ надписями и подобнаго рода приписками, проливающими свъть на тъ времена исторіи художествь, которыя темны для насъ уже по тому, что мен ве другихъ обработаны. Такимъ образомъ недомольки г. Забълина и его жалобу на скудость матерівловъ мы относимъ, съ одной стороны, къ тому, что ему не были первотны ни эта приписка, ни другіе подобные матеріялы, съ другой, что онъ увлеченъ былъ обиліемъ письменныхъ матеріяловъ, архива, т, самыхъ памятниковъ, исключительно музея Оружейной Палаты. **Почис** также въ другомъ мъстъ своего сочиненія по финифти онъ преть, что Москва въ XVI и XVII стольтіяхъ была средоточіемъ

всей или, по крайней мёрё, лучшей художественной деятельности, что другіе города Россім того же времени, если что и производили, то все только посредственное; но предоставимъ высказаться самому автору: «Центромъ з лучшаго производства въ XVI и XVII столетіяхъ была Москва; на долю другихъ городовъ оставалось все посредственное и не слишкомъ значительное. Всв лучшіе мастера, гдф бы они не являлись, тотчась же брались къ Москев, по Царскимъ указанъ. При томъ и въ посредственныхъ издѣліяхъ финифти, каковы мёдиые кресты, коробки, чернильницы и т. п., едва ли можно отыскивать следы внуса, принадлежавшего тому, или другому, городу. Вообще у насъ изть инкакихъ положительныхъ данныхъ, а следовательно и основанія, указывать различіе финифтянаго діла по городамъ, потому что весьма мало нивенъ свъдіній о городовомъ развитін ремеслъ въ древнее время. Оттого мы и не уканываемъ никакихъ другихъ городовъ, извёстныхъ по финифтяному лілу, кром'в Москвы и въ поздивіннее время Ростова.» Оставичь до времени въ сторон в тонкости вопросовъ о городовомъ развитін художественныхъ ремесль въ Россін, какъ, на приміръ, о следахъ вкуса или стили, степени вліянія въ этомъ отношенін одного города на другой и проч. Вопросы эти решать пова еще не своевременно и не къ м'всту. Притомъ они выходять изъ тестныхъ пределовъ статьи, описывающей одинъ только намятивкъ. Не злоупотребляя доверія читателей, ны считаемъ себя въ права обратиль ихъ вниманіе только на факты, состоящіе въ непосредственной связи съ описываемымъ панятникомъ. Такъ, приготовление въ XVI стольтін не въ Москвв, а въ Новгородв, той же волотой съ финифт::ми запоны видимо противорфчить заключеніямь г. Забілина, будто Москвою ограничивался пругь даятельности финифтчиковъ того вре- 13 мени. Какъ нарочно мы не можемъ указать другаго лучшаго произ-Beaeria annuaros Monsononos ates sovermunarons es no torma-

HL9T

riiki

всей

TO B

убъя

gq9n

СЪ Н

-1 Crp

подавить все городовое развитіе ремесленныхъ художествъ, такъ же какъ не услъла сманить и мастеровъ. Все это произошло, по свидътельству источниковъ, только въ XVII столетіи, и преимущественно въ царствованіе Алексви Михайловича. До того же премени мы не вивемъ испорическихъ сведеній, свидетельствующихъ о превосходствъ Московскихъ мастеровъ какого бы то ни было дъла предъ метерани другихъ городовъ, и особляво Новгороди, о которомъ п вь письменныхъ свидательствахъ, и въ самыхъ памятникахъ, сотранынсь очевидныя довазательства, что еще въ XVI столетіи опъ соверинчалъ съ Москвою, виблъ звачительный перевёсь из количестві замівчательнівіших в памятниковъ древности, и никакъ не уступаль ей въ начестве вновь создаваншихся. Видно Москве, песколько стольтій хлопотавшей объоснованія своего значенія, въ ущербъ фугниъ Русскимъ городамъ, не такъ легко было подорвать внутреннія силы Новгорода, который съ древивинихъ вреченъ находился въ торговыхъ сношеніяхъ съ образованными государствами, сначала съ Византіей, потоить съ Нёмцами, быль передовымъ городомъ в еакторомъ сношеній Европы съ Россією, пользовался не только натеріяльными выгодами этихъ сношеній, но и илодами успёховъ цимивацін, вызываль запорских мастеровь, сооружаль запічатенційнія памятники. Чтобы окончательно сокрушить его, віжами скращенное, могущество, недостаточна была даже катастрофа 1478 года; правое стольтіе посль нея онь доживаль еще своей стариной ■ зъзей, пока Іоаниъ Грозный не разгроимлъ его въ конецъ, истребыть его гражданъ и разграбнять панятники. XVI столейтіе, и особче его первая половина, жиогинь чёмъ разнится въ исторіи древпроскаго искусства отъ XVII-го, и потому на въ какоиъ случата не волить стоять за одно съ последнимъ, ни даже въ вопросахъ о **Меромъ развитін художественныхъ ремесаъ.**

Мы мосли ловустить, что весь окладъ Мстиславова Евангелія,

быль приготовлень во время роде, но наврядь бы допуже городе въ XVII столеисторін развитія художества
гать подробными васледовамеками, свидетельствующими
ьства мы должны заключить,
XVI столетін не составлело

большой важности, или, по крайней мерв, редкости. О немъ въ припискъ не только не упоминается вскользь, но даже разумъется подъ общимъ именемъ обновленія. О подробностяхъ изображеній и о характеръ самой финифти, являющихся на большой запонъ этого оклада, какъ произведении Новгородскаго дела XVI столетія, мы скаженъ далве; замвтимъ здесь только, что по способу производства финифть этой запоны принадлежить къ особому делу, о которомъ мы ровно ничего не находимъ въ сочинении автора исторіи Русской финифти. Золотое гладкое основание покрыто самымъ тонкимъ слоемъ финифти. Три цвъта: синій, голубой и зеленый служать для определенія всего доличнаго, всего заключеннаго въ очеркъ, для обозначенія же тѣлесности, лица, рукъ и ногъ, общаго очертанія фигуръ и его подробностей, служить золотое основаніе, оставленное непокрытымъ финифтяною массою. Последнее припоминаетъ собою древнъйшие приемы Византийскихъ мастеровъ, пролагавшихъ очеркъ золотыми пластинками, припаянными на ребро. Изъ числа восьми фигуръ, представленныхъ на запонъ, только у двухъ шестокрылыхъ лица сохраняють цвёть эмали телесной. Русскія надписи съ прибавочными, по Новгородскому обычаю XVI стольтія, Греческими агіосами и двойная кайма, окружающая запону и ея отдъльныя изображенія, исполнены такою же тонкослойною финифтью синяго цвата. Не смотря на накоторую условность въ положеніяхъ фигуръ и расположеніи складокъ одежды, общую всѣмъ памятникамъ иконописи того же времени, изображенія исполнены со вкусомъ, и свидътельствуютъ о значительной степени развитія Новогородскаго искусства въ XVI стольтін. Поверхность изображеній совершенно гладкая, вовсе не выдается сверхъ уровня основанія или дощечки, что, по видимому, доказываеть, что финифтяная масса положена въ незначительныя углубленія, сделанныя для того въ основаніи. Не отыскивая напраснаго сходства въ способъ этого производства финифти съ Западнымъ, гдв въ то время процвъта ло совершенно другаго рода производство, или рельефной эмали, мли росписной, мы уясняемъ себь его туземное начало въ производствъ, общенъ съ работою заливной черни, которою украшены Россіи иногіе металлическіе памятники, дробницы со святыми вас-·браженіями, накладки съ надписями на иконахъ, и другія произреденія преимущественно XVI-го же стольтія. Но мы не пишент феторін финифти, и потому до времени воздержимся отъ подробностей,

ве касающихся непосредственно нашего памятника, оклада Мстислаюва свангелія; будень довольны тіми результатами, которые истекають прямо изъ изученія этого памятника, именно, что XVI стольтіе не составляеть пробыла въ исторіи Русскихъ художествъ, ни со стороны письменныхъ сведжий, ни со стороны сохранив**шися** памятниковъ; что художественныя ремесла въ то время сущестювали по городамъ и не составляли исключительной монополіи Московского Госудорство. Результаты эти діаметрально противоположны тыть, которые извлечены изъ изученія того же памятника авторомъ исторін финифти въ Россіп. Какимъ же образомъ онъ подвергаль изученію памятники? «Въ исчисленін цамятниковъ финифтанаго діла.» заитчаеть онъ, «мы особенно руководствовались темъ, чтобы по возможности върнъе опредълить характеръ производства; потому всь исчислеппые памятники мы имьли случай обозръвать лично, и только нытоторые, впрочень, немногіе, отнесли къ тому или другому произюдству, основываясь на рисункахъ, снятыхъ, большею частію, въ высшей степени вкрно и до подробностей точно, на пр., въ Древи. Рес. Гос.» По видимому, ничего больше не оставалось желать: за върность опредъленія памятниковь ручался планъ, принятый для того въ руководство авторомъ исторіи финифти, а за точность выволовъ ручалась извъстная ученость, добросовъстность того же автора. Онъ долженъ былъ подвергнуть тщательному личному наблюденю каждый памятникъ, и только въ крайнихъ случаяхъ основыватьси на рисункахъ. Но, съ одной стороны, рисунки въ Древностяхъ Ресійскаго Государства не отличаются археологической точностью. съ другой, авторъ не всегда оставался въренъ принятому имъ плану. Описаніе этого оклада и, какъ увидимъ въ последствін, друтать, не менье замьчательныхъ и также легко доступныхъ, памятпіковъ, исполнено имъ не сь памятниковъ, а съ рисунковъ. Мы бы не репились выставить всего этого на видъ и въ укоръ уважаеному нами собрату по наукъ, если бы не требовала того еще боле уважаемая нами польза науки. При существующей у насъ доврчивости ко всему печатному, не вполнъ знакомый съ дъломъ мять могь впасть въ заблужденіе, полагаясь на сділанныя ошибочно опредъленія памятниковъ; наше д'яло предупредить это и посоитовать обращаться къ первоначальнымъ источникамъ, не слишкогь выбряясь описаніямъ. То же следуеть замежить в орисункахъ Аревностей Россійскаго Государства. Не смотавления

этого изданія, на все огрожное его значеніе для распространенія внакоиства съ наматниками древности вообще, оно далеко но удовлетворяеть строгимъ требованіямъ науки, можеть быть полевно для диллетантовъ, но не для ученыхъ; описывать съ его рисунковъ памятники такой же рискъ, какъ и основывать ихъ оценку на негочныхъ опесаніяхъ Русскихъ Древностей. Главивійнія невыгоды оть такихъ негочныхъ описаній и вежерныхъ определеній намятииковъ - это совершенно невърные результаты, отъ нихъ происходящіе. Сліды подобнаго рода невыгодъ особенно ощутительны въ сочвпеніяхъ, имбющихъ целію исторію отдельныхъ производствь. Здесь наскоро собранные и невёрно опредёленные памятивки влекуть за собою целый рядъ неточныхъ выводовъ. Такъ мы уже видели неосновательность отрицательных выводовы, къ которымъ пришель авторъ историческаго обозрвиня финифтинаго дала въ Россін, не заивтивъ приписки о поновленів оклада Мстиславова Евангелія и не подвергнувъ внимательному изучению описомнаго виъ папятивка; теперь разсмотримъ степень точности его положительного вывода, сдёланнаго на тёхъ же основаніяхъ. Мы принали двё формы Мстиславова оклада, непосредственно основанныя на письменныхъ свидътельствахъ и изученіи самаго памятника: одну первоначальную, которую инфенъ болбе права отнести къ 1125 году, чемъ наши предтественники относили къ этому году написание рукописи Евангелія. другую поздивищую, 1551 года, сохранившуюся до нашего времени. Прежніе описатели оклада относили, какъ извістно, эту послідняюю форму по происхождению къ 1125 году, исключительно увлекалсь древившиею приниской Наслава и оставляя безъ всякаго винманія характеръ произведенія и поздивнішую пришиску, свидетельствующую о обновлени оклада. Отъ невърноств основанія произоциля въ последнемъ случае неверным следствія. Принимая безусловно окладъ за Византійское произведеніе XII стольтія и найда въсканномъ разводъ его финифтиныя укращенія, г. Забыливъ приходить къ заключенію, что это бы ный способъ укращенія. «Сь разводу сдва ли не заимствов но крайней мърз онъ встръч

лія.» 1 bъ друговъ місті. он

жительные: «Кромь 10го, въ

¹ Crp. 17.

тимих украшеній употреблялся и сканной разводъ, какой видкить, напривръ, на окладе Мстиславова Евангелія.» 1 Если бы и было такого рода украниение на разсматриваемомъ нами памятникъ, то мы бы были готовы отнести его, вивств съ окладомъ, скорве къ XVI, нежели къ XII стольтію, потому что вышензложенных причины заставили насъ сонтаваться въ происхожденіи этой скани со времени основанія Евангелія; но мы не наділи, при самомъ винмательномъ осмотр'в памятвиа, накакихъ следовъ Византійскій финифти среди сканьой орважитики этого оклада. Четыре съ крестами и розетками кружечка по порошамъ большой запоны серединка, также какъ и репейчатое углубмейс въ въкоторыхъ мъстахъ скени, сохранили дъйствительно следы раживения, но они напоминають скорже остатки отъ густыхъ янчныхъ красовъ, тимъ финифунные составы. Это какая-то цвитная подсюжа, сохранявшаяся только на див углубленій и не имфющая роже ничего, общаго съ способомъ производства древней финнфти вызатійской, которая, какъ извістно, въ случав поврежденія, выцана излами частями, не оставляя на диб металла никакихъ призаковъ цибта. Мы, конечно, не моженъ еще подвергнуть эти остатки зимческому внализу, путемъ котораго вопросъ рашился бы окончатемно; но даже и по очевиднымъ основаніямъ должны отнестя ихъ не въдевне-Византійскому производству XII столетія, акъ Русскому XVI. Наскольно подобныя углубленія сохранились на древивищемъ памят» чик Византійской скани, Мономаховой планки Оружейной Палаты, въ транных управоніяхь и репейкахь среди завитковь Византійской скаяв: но чёмъ они были наполнены --- это рёмить въ настоящее чем трудно; можеть быть даже, что это быль только своеобразный способъ укращенія сканы, употреблявшійся для того, чтобы четогорые нав орнаментовь ясиве представить, если при чистка мого памитычка въ старые годы не изгладились слёды разцевченія. все это, впроченъ, только вопросы, которые рашить остатками крачеть на оклада Мстиславова евангелія невозможно, потому что ра-

Сохранившіеся цв tie: синій, красный,

евангелія, разсмоь благочестиваго господина преосвя-

щеннаго Серапіона, Архієпископа Новагорода и Пскова.» Обывновенная формула, опредълнющая время созданія памятника обозначеніемъ Государя, была, какъ извістно, при державі, также какъ и Епископа, при паствъ; слово же повельние указываеть, по видимому, на личное участіе Царя Іоанна Васильевича въ обновленіи памятника. Но едва ли Царь принималь такое участіе, хотя церковь, въ которой хранилось евангеліе, находилась въ опреділенной зависимости отъ Московскихъ Государей, и хотя самъ Іоаннъ Васильевичь, въ бытность свою въ Новгородь, могъ посътить и церковь, увидеть это евангеліе и приказать возобновить его. Не сиотря однако жь, на все это, на памятникахъ и въ летописяхъ того времени, на ряду съ выражениемъ при державъ еще чаще встръчается повельніемъ, такъ что оба эти выраженія можемъ принять за тождественныя и равносильныя выраженію при цаств в Серапіона. Этотъ Серапіонъ, по прозванію Курцовъ, будучи поставленъ въ Архіепископы Новагорода и Пскова изъ игуменовъ Троицко-Сергіева монастыря, въ томъ же 1551 году, 14 Іюня, прибылъ въ Новгородъ уже 23 Августа, следов., уже после обновленія евангелія, происходивтаго въ Іюль, а чрезъ годъ и два мьсяца преставился отъ мороваго повътрія.

Выше замѣтили мы, какъ трудно рѣшить окончательно, за недостаткомъ точныхъ опредѣленій послѣсловія, въ чемъ собственно состояло дѣло обновленія оклада въ 1551 году, и ограничили предположенія свои очевидными свидѣтельствами, сохранившимися на самомъ памятникѣ, признаками работы, подходящей къ періоду обновленія. Тѣмъ не менѣе неопредѣленность выраженія: обновлено бысть святое свангеліе, можетъ служить обширнымъ полемъ для предположеній и соображеній, истекающихъ непосредственно изъ оставшихся слѣдовъ сохранившагося памятника.

Понятіе обновленія обусловливаеть, предполагаеть понятіе обветшанія. Въ самомъ дѣлѣ, за періодъ времени, продолжавнійся болѣе четырехъ съ половиною столѣтій, памятникъ могъ состарѣться. При извѣстныхъ условіяхъ невыгоды, которымъ подвергалась бальшая часть богатѣйшихъ памятниковъ древности въ самыхъ церинкъ Новгорода, перѣдко тревожимаго пожарами, внутренними жаръшними расхищеніями и всякаго рода неурядицей, можно легатывапустить, что памятникъ потребовалъ обновленія и гораздъ извѣстнаго намъ срока. Легко межетъ быть, что между 1125 ж. 11



полние онть обновлялов и не одинь разъ, хотя свёдёнія сохранных только о послёднемь его обновленія. Въ пользу этого сильно, силітельствуєть, въ свою очередь, сборный характерь его разновреженнях финифтей, совпадающій, быть можеть, съ разлічными ценнових финифтей, совпадающій, быть можеть, съ разлічными ценновей, въ которомь поздивішія зашимають главивішія міста, дрежейнія же употребляются для доноличнія и украшенія поздивійних; наконець самый способъ укращенія финифтей, который, мість съ прерывающимися орнаментами скани, указываєть готовое основніе, на которое въ послідствій времени наложены, можеть лаже разновременно, различныя финифтяцыя дощечки.

Изъ всего этего раждается новое предположеніе, что въ ближайній из совершенію перваго оклада періодъ были уже затеряны, иля повреждены, первоначально наложенныя эмали, такъ что цілое теріло свое зваченіе: они могля быть заміжены позднійшим современными тому случаю зналями, которыя, составляя собою цілую коллекцію, поміжцены на главнійшее місто, оставшееся оть уграченныхъ, или поврежденныхъ, эмалей незанятымъ. Такой ворядокъ разміжценія могь удержаться и при послідующемъ обновмін оклада, когда приготовлена вновь для оклада, или взята съ пригого памятника, серебряная сканная доска.

Мы им'ємъ нівкоторыя причины отнести одно изъ подобныхъ общенній Мстиславова евангелія къ XIII столітію. Изображенія съ мучениковъ получили місто на окладахъ евангелій, по видимому, ть же время; по крайней мість въ лівтописяхъ нашихъ сохранились на то положительныя свидітельства; между тімъ по работі, изображенія св. мучениковъ на окладі Мстиславова евангелія, вийстів съ изображеніемъ Спасителя, какъ увидимъ въ послідствім, относится именно къ періоду, легко допускающему номіщенію этихъ очинетей: потому что они приготовлены раніве, по видимому, даже

ия мвста, я изобраа Госпоэтношения обратномъ куютъ за-

Какъ бы то ни было, мы считаемъ самымъ удобнымъ разсматривать подробности отдельныхъ коллекцій финифтей этого оклада вменно въ таковъ порядкъ, какъ будто бы павятникъ украшался ими разновременно, и будемъ разбирать ихъ въ подробностяхъ не по старилинству времени, а по старилинству занимаемаго выи маста на окладъ Мстиславова евангелія. Мы имвень право постушить такъ уже по тому, что ин въ одномъ послесловім не находимъ прямыхъ указаній на какія нибудь изъ этихъ финифтей, какъ существующія на первоначальномъ опладії. Не мувя такимъ образовть положительныхъ свидфтельствъ на то, какія изъ нихъ заняли первыя ивста на окладъ, даже первоначальномъ, мы имвемъ полное право дать місто предположенію, лять бы оно основывалось на достовбриости, соответствовало времени сооруженія финифтей. Такинъ образонъ относительная важность мёста, занимаемаго финифтями на оклада, полнота состава или сюжетовъ отдальныхъ собраній, наконець самое отношеніе этихъ произведеній къ содержанію рукописи, все это должны мы принять въ соображение при разборѣ финифтей. Къ другаго рода основанівиъ прибѣгать им не буденъ. Относительное старшинство надписей, ихъ харавтеръ, вообще чисто палеографическія данныя здёсь мало вринесуть пользы, также какъ мало помогутъ и самыя тщательныя наблюденія надъ характеромъ финифтей, безъ отноменія ихъ къ рисунку и содержанію рукониси; потоку что когда намятникъ укращается не съ разу современными его сооружению украшениями, то не всегда древивниес изъ нихъ занимаетъ первое мъсто, а поздижищее въ последствін, весьма часто въ такжить случанить происходить на оборотъ: сначала ставится поздивищее или ближайщее къ современному укращенію. нотомъ прибавляется жъ мему древившиее и проч. Примъры подобные нередки, и надо иметь больной навыкъ, чтобъ иногда не

объ упрашеній металлических в окладовъ евангелій, посредством в накладныть изображеній, состояль вь поківщеній середника и четырегь наугольниковъ. На тёхъ же мёстахъ мы находимъ и эти фяшоти. При наложении ихъ здёсь на пять ийстъ, одна финифть, оправиваем лишнею, помъщена подъ середникомъ и между двумя иминии наугольниками. Сличая всё шесть финистей нежду собою, ны находимъ ихъ совершенно одинаковыми по общей формъ золотыть дондочекъ, на которыхъ исполнены, по общему характеру рисушка и самыхъ красокъ, наконецъ по мелчайщимъ подробностямъ теге воложенія, въ которомъ довцечки предстоять нашему изученію.

Мы уже видали прежде, что всв вообще, находящіяся на оклад опиноти, не были первоначально приготовлены для того же окида, а занесены сюда взъ другихъ памятниковъ; ни въ одномъ из видовъ финифтей это такъ не заметно, какъ въ этомъ. Кроме зийченнаго нами, прежде случайнаго, способа прибоя, съ незакрытыка, эесьма неудачно-сдёланными, образами, на это указываетъ отчести самая форма дощечекъ, совершенно неудобная для помівщени изображеній, особливо по угланъ оклада.

Петичеольники съ остошим верхними услами на четыреугольо лишнія и вовсе некрасивыя вивіянь со брано йіны віны старину понимали это неудоброму въ древиващихъ памятиннакладныя взображенія поивтеніскъ окладовъ, наугольники угольную, которой двв льнін гъ оклада. Накладные же насьма рідки, скоріве составляють -интаман «хишйаньков на объ 10 вызывалось исключительною и прежде существовавийя наобнеумъстнымъ подражаніемъ падствіе той необходиности. Разгомъ видеть не решаемся. Изъ , мы можемъ указать только на окладъ, принадлежащій Троиц-393 году бояриновъ Ослоровъ его имфють также видь кивотцевъ съ городками, и потому сверху они заострены: но окладъ этотъ, по видимому, то же сборный, составной.

Наконецъ, всматриваясь однажды въ подробности тести дощечекъ кивотцами, мы увидъли кругомъ ихъ, по краниъ, едва замътныя для невооруженнаго глаза проколотыя скважины, которых мы насчитали кругомъ пъкоторыхъ до двенадцати; они сделаны въ одинаковойъ одна отъ другой разстояніи. Открытіе это убълвло насъ окончательно въ переносномъ характерѣ шести финифтей п сборномъ всего памятника; кромѣ того оно навело насъ на мыслы относительно первоначальнаго помъщенія шести финифтей. Замьченныя нами скважины, конечно, не что другое, какъ отверстія для шва, посредствомъ котораго дощечки прикрѣплялись къ какой нибудь матеріи. Последнее не подлежить сомненію, потому что оправдывается примърами на многихъ подобнаго рода памятникахъ. Трудно только рфшить, куда именно были пришиты наши финифти. и къ какому употребленію служили до появленія на окладъ Мствславова евангелія; по мы позволимъ себів въ этомъ случав догадку. которая въ основъ своей имъетъ много върнаго и можетъ быть окончательно оправдана временемъ. Онъ были нашиты на матерію. выкроенную для оплечья и служили святыми бармами, діадимами. какъ называются они въ описяхъ Царской казны XVI и XVII въка. До сихъ поръ извъстно, что нашивныя святыя изображенія на бармахъ имѣли двѣ господствующія формы, одну круглую, другую, совершенно подобную нащимъ финифтямъ, называемую въ древнихъ опислхъ кпвотцемъ. Та и другая форма существовали рядомъ, одновременно на древнъйшихъ памятникахъ и оттуда перешли на намятники XVII въка Кромъ скважинъ въ дощечкахъ, общей формы ихъ, въ пользу нашей догадки говорять даже сделанныя кругомъ дощечекъ, по краямъ выгибы, образующіе поверхносты дощечекъ нѣсколько возвышенною, а всѣ края скатиыми; наконецъ самое отсутствіе надписей, которое обусловливалось особенностью назначенія святыхъ изображеній на бармахъ. Извъстно, что на встхъ памятникахъ, служившихъ въ древнее и новъйшее время для поклоненія, не смотря на крайнюю иногда ограниченность мізста, изображенія святыхъ сопутствуются надписями, которыя были необходимы для изображеній, изготовлявшихся въ большомъ количествъ и для всеобщаго потребленія. Напротивъ того бармына знакомъ отличія Царскаго достоинства, изготовля

ных экземплярах и потому не было существенной нужды обовначать предметы ихъ изображеній. Носивпій, и безъ помощи надвиси, долженъ былъ знать, какіе святые изображены на его барнать. Такимъ образомъ мы не встрвчаемъ надписей на изображеніять Рязанских бармъ, Суздальских в и на шитых бармах XVII стельтія. Что касается до предметовь изображеній на бармахъ, то они, по видимому, не обходились безъ изображенія Спасителя или, какъ говорятъ письменныя свидетельства, Спасова образа; кроиз того, всегда по содержанію имьли отношеніе къ общей иден Государя, или къ частной личности того Государя, который носилъ их, о чемъ скажемъ въ своемъ мість, въ особомъ изслівдованіи о бърмахъ. Въ числъ святыхъ, изображенныхъ на шести разсматриваечыхъ нами финифтяхъ, мы действительно находимъ намекъ въ подтверждение вышесказаннаго въ образѣ двухъ святыхъ князей; прочія три изображенія могуть быть святые, по выраженію древних, тезоименитые того Государя, который носиль бариы, и его семейства. Если бы мы знали, кто именно изображенъ на этихъ бермахъ, то это бы много способствовало къ окончательному разъаспенію вопроса; но мы увидимъ въ последствін, какъ трудно браться за опредъление ихъ, при недостаткъ на финифтяхъ надписей. Чтобы жыючить здесь наши предположенія объ этихъ шести финифтяхъ, вить образахъ древнимъ бармъ, мы не лишнимъ считаемъ дополнить описание ихъ сделаннымъ нами при изучении бармъ замечаність. Постояннымъ числомъ запонъ съ изображеніями было на бармать, по видимому, пиесть и восемь Такимъ образомъ или они сотранились сполна, или недостающія дві запоны могли быть съ изображеніний двухъ боковыхъ лицъ изъ Дейсуса, Богоматери и Предтечи. Отверстія, которыми бармы пришивались къ матеріи, закрымись или жемчужною обнизью, или сканными украшеніями. Если вредположение объ этихъ финифтяхъ справедливо, то мы получили высколько новыхъ украшеній древнихъ одеждъ нашихъ Государей, образцовъ, замъчательнъйшихъ для разъясненія довольно темныхъ варосовъ о бармахъ, и для многихъ соображеній, на которыя они мины, со временемъ, навести археолога.

пред названы такъ по месту открытія яхъ и находятся вт. Московской

Мы имъемъ право уже по тому назвать эти шесть финифтей нервыми, явившимися на окладъ, что они занимають здъсь важнъйші т мъста, именно, тъ самыя, которыя, по существовавшимъ изстари вонятіямъ, прежде всего должны были замъститься; но кромѣ того, в по характеру ихъ исполненія, они ближе другихъ относятся ко времени паписанія евангелій и приготовленія оклада. Будучи исполнены позднѣе всѣхъ прочихъ коллекцій финифтей этого оклада, кромѣ большой запоны, окружающей середникъ, и далеко уступая имъ въ работѣ, онѣ на окладѣ заняли мъста ранѣе всѣхъ, и потому прежде должны быть нами разсмотрѣны. 1

Намъ уже извъстно, въ какомъ порядкъ размъщены эти финифти по окладу. Среди оклада, на финифти, окруженной позднайшей работы запоною, изображенъ Спаситель, внизу отъ него, надъ линією оклада, мученикъ, тутъ же, по сторонамъ последняго, въ нижнихъ углахъ оклада, два князя мученика, наконецъ, въ соответствіе носледнимъ, на двухъ верхнихъ углахъ оклада, еще два святыхъ мученика. Всѣ шесть изображеній исполнены финифтью одинаковой величинъ золотыхъ пятиугольныхъ дощечкахъ (1 вершка вышиною и % вершка шириною). Фигуры всв прямоличныя, поясныя, съ вънцами вокругъ главы, съ положенными возлъ груди руками. Спаситель одною благословляеть, въ другой держить закрытый свитокъ, остальные въ правой рукъ держатъ Греческій четыреконечный крестъ. Одежда на Спаситель, обыкновенно принадлежащая иконному типу Спасова образа, состоить изъ исподней ризы и верхняго хитона, закрывающаго малую часть праваго плеча и всю лівую сторону, на двухъ князьяхъ, кромі исподи, накинуты богатыя, застегнутыя ниже шен запонами, княжескія поволоки, а на головахъ княжескія шапки съ міховою опушью, на трехъ святыхъ мученикахъ такимъ же образомъ застегнутыя, мученическія ризы или приволоки, изъ подъ коихъ видно исподи еще среднее облаченіе, в украшенное запонами, которыхъ у одного святаго зафсь

¹ Мы просимъ желающихъ слёдить за описаніемъ въ подробности, имёть въ виду самый подлинникъ, ни какъ не рисунокъ, приложенный къ Древн. Рос. госуд., который неудачно выполненъ и во многихъ мёстахъ даже невёрень, въ чемъ легко могутъ удостовёриться сличающіе его съ нашимъ описаніемъ.

⁹ Подобнаго рода облаченія святыхъ въ три ризы встрічаются на древивінняхъ памятникахъ не такъ часто. Изъ извістныхъ намъ Византійскихъ инкрустиро-

надостають воесе. Всё эти, по видимому, лишнія, утомительный подробности весьма важны въ археологіи вконописи. Не слёдуєть забывать, что въ то время, когда была исполнены эти финмети, символизмъ сильно гооподствоваль въ церковномъ искусствів и на сващенныхъ наматимнахъ не допускалось ни одной черты случайной, напрасной, не имівшей особаго значенія. Продолжая сличать изображенія между собою, мы замічаемъ различів въ самомъ цвіті вінцовъ. Отъ темно-синяго вокругъ головы князей онъ переходять въ світлоголубой у двухъ мучениковъ, въ самый світлый съ чинами у Спасителя, и наконець отділяется въ зеленый у одного мученика, яменмо у того, который на средней одежді не вмість запонъ.

важныть эмалей мы можемъ указать на прекрасный кончеть для св. мощей въ **Анмбургів; еге обыкновенно** относять из X столівтію, но основательніве будеть отнести из XI, или даме XII. Въ числъ плести полскыхъ святыхъ изображеній ва золотыть квадратных дощечкахь съ надписями, кром'в трехъ святителей, Василія Великаго, Іоанна Златоустаго и Николая Чудотворца, съ обычными принадлежностями святителей, мы находимъ эдёсь трехъ мучениковъ, Осодора, Георгія в Евставія. Облаченія посл'ёдних вполн'й соотвітствують взображеннымь на трекъ мученияхъ трекъ пятнугольныхъ дощеченъ оклада Метисланова. Но, къ сожальнію, памячиних этогь маєвстень намъ еще только по расункамъ, помі**меннымъ въ Летописихъ Дидрона за 1858 годъ, а изображения его алесь не** воспроваведены прасками, да и въ текста мы не нашли весьма важныхъ для васъ подробныхъ указаній. Сколько можно видіть изърисунковъ, паволоки всіхътрекъ мучениковъ, закрывая л'явое плечо, застегнувы запоною у праваго, точно также дакъ въ лашекъ прображенияхъ. Только въ половену видили кисть правей руки поконтск съ четыреконочномъ простомъ на особомъ среднемъ облаченін ; наволоки отстрановы здісь, по видимому, съ цілію больше вывазать кресть, примен одежда визна у праваго плеча. Изъ поздивишихъ взображеній такъ же саятыхъ и съ теми же принадлежностими припомнимъ две небольшів яшмы, принадлежащія Патрівричей разнаць: одна овальная, другая аркой; на одной вырізань выпукло св. Великомученикь Георгій, на другой, сь обінкь сторовь: са. Өсөдөрэ и Питинца, Архангель Миханль и Николай Чудотворець. Св. мучепина: Георгій и Осодоръ представлены здівсь столицими въ виді воиновъ съ бранвышь досиблами, у обоихъ въ правой руки колье, въ лівой коническій щить. Сантый Осодорь стоить подъ аркой, примодично и рядомъ съ св. Параскевой. Паполова закинута съ обовкъ плечъ назадъ, и объ руки заниты оружіечъ. Подъ шиологою видны дви одежды, объ перехвачевы полсомъ, вижиля одежда давиже, средняя по польна. Суди по карактеру резебы, рисунку и сопровождаю**чинъ неображения подпислиъ, паниличит етотъ Русской работы не древиве XV** евежня. Святый Георгій, изображен

Изъ числа прочихъ двухъ святыхъ мученивовъ у одного подобныхъ запонъ три, у другаго шесть. Три раздъленія вінца Спасятеля обозначены бълымъ полемъ съ красными каймами и таким же точками. Окружающія вінцы всіхъ каймы краснаго же цвіта, также какъ и каймы нарукавьевъ, каймы же верхнихъ приволокъ бълаго цвъта. Всъ святые изображены прямолично, но глазамъ ихъ даны повороты различные. Волосы, брови, зрачки у всехъ сделаны черною финифтью, губы красною, носъ и глаза, кромф зрачковъ, золотыми очерками. Цвътъ тъла свътло-розовый, но густой. Замъчательно, что усовъ и бороды истъ ни у одного изображения этой коллекцін, признакомъ же возраста служить особый знакъ, который намъ не удавалось еще встрътить на другихъ памятникахъ. Для обозначенія средняго возраста съ небольшою бородою и усами проходить ниже горла золотой изгибь, быть можеть, грудной ключицы, котораго мы не встрвчаемъ на лицахъ юнаго возраста. Такого рода изгибъ находимъ мы только у трехъ изображеній, и именно у тахъ, которыя, какъ увидимъ, по правиламъ иконографіи должны быть именно съ небольшими бородами.

Исподняя риза на Спаситель свытозеленаго цвыта, верхняя темносиняго, нарукавья желтыя, свитокъ въльной рукь былый, глаза обращены влыво. Лицо кругловато и подходить отчасти къ древнему типу Спаса Эммануила. Головные волосы, скускаясь пря-

Въ сохранившихся руководствахъ древней Русской иконописи положено различіе святыхъ изображеній, между прочимъ, и по количеству ризъ. Подлинники называють даже однихь святыхь одноризными, другихь двоеризными, наконець третьихъ троеривными. До сихъ поръ еще не обращали на этотъ предметъ винманія, и потому мы позволимъ себь о немъ ніжоторыя замічанія. Изъ трехъ упомянутыхъ разрядовъ самое большое число святыхъ, какъ видно и изъ подлияниковъ, и изъ сохранившихся памятниковъ, двоеризныхъ, меньшая доля олноризныхъ, наконецъ на долю троеризныхъ выпадаетъ самая малая часть: ихъ не наберется между всеми и сорока. Большая часть изъ нихъ упадаетъ на мучениковъ и врачей безсребренниковъ, каковы: Сергій и Ваклъ, Косма и Даміанъ, Гурій, Самонъ и Авивъ, Пантелеимонъ, Мина, Флоръ и Лавръ. Въ некоторыхъ редакціяхь подлинняковъ ни Георгія, ни Өеодора не находимъ въчисль троеризныхъ. Любопытно бы было проследять исторію этого вопроса въ подробностяхъ и разъяснить значеніе количества ризъ на святыхъ, основанное, въроятно, на шегорія облаченій и на отношенін святыхъ къ навъстнымъ сословіямъ. Но объщимъ говорить здесь не место; заметимь только, что нереже поль задъ съ древиъйшими изображеніями святыхъ.

заям и, не доходя до плечь, заложены за уши и изъ за нихъ представляють косицы съ двумя на каждой сторонв кудрями. Вивсто бороды подъ горломъ находимъ упоминутый изгибъ самаго большаго размвра. Винау отъ Спасителя, на другомъ пятиугольникв, изображенъ св. мученикъ съ въщомъ цвъта, подходящаго къ Спаситему, исподь на немъ темносиняя, верхняя риза — приволока, красная съ бълоко каймого, средняя, на которой онъ держитъ краснаго цвъта врестъ, зеленая, съ шестью красными запонами, нарукавья сътло-голубыя съ красною каймою. Лицо больше продолговато, тък кругло, большія выкатившіяся очи смотрятъ прямо, бровь густая, волосы курчавые съ двумя отдълившичися на лбу кудрями. Твяъ зица рёзкій, з лютой изгибъ миже горла средней величины.

Въ верхненъ лѣвонъ углѣ оклада наображенъ св. мученикъ съ мещонъ того же цвѣта: лицо его продолговато, но не столько какъ предыдущаго, носъ длинный прямой, глаза обращены на право, волосы на головъ кудрявые, на лобъ спущены три кудри. Одежам представляетъ въ цвѣтахъ противоположность разсмотрѣнной наме сейчасъ, т. е., состоитъ изъ красной исподи, темно-синей применьи, и такой же зеленой средней ризы, только съ тремя заповин. Нарукавья подъ цвѣтъ этой одежды, съ красною каймою. Направо волосе не вимно обозначения возраста брадатаго.

затой мученикъ Лицо его скрупо, волосы съ
, откула, какъ
гиный. Одежда
н, свътло-голузеленое съ кра-

святыхъ хотёль святыхъ хотёль а всёхъ шести того, что упо бщимъ именемъ да археологи ме бщей типъ, нъ ные святые. довольно рёзко

отличается отъ другихъ типовъ святыхъ. Узнать между этичн изображеніями Спасителя не составляеть большаго труда. Главивишее мъсто, всегла ему принадлежащее между подобнаго рода укратеніями на окладъ въ середникъ, помъщеніе изображенія среди ангеловъ и евангелистовъ, наконецъ эти постоянныя, всемъ известныя принадлежности Спасова образа: вънецъ, обозначенный тремя раздъленіями на чины, условное расположеніе и цвътъ одежды, положение рукъ — все это дълаетъ весьма легкимъ опредъление изображенія, хотя бы не было никакихъ надписей, хотя бы типъ лица еще быль бы неопредълениве, нежели какимъ представляется на этой финифти. Не такъ-то легко доискаться названій святыхъ, изоб раженныхъ на остальныхъ дощечкахъ. Кромъ указанія общаго разряда, къ которому они принадлежать но аттрибутамъ, здъсь необх димо определение отдельныхъ типовъ этого разряда. Есля по одеждѣ, по кресту въ рукѣ, у груди, мы узнаемъ, что здѣсь изображены мученики, то намъ необходимо еще ръшить по типу лица. какіе именно мученики. Въ памятникахъ иконописи въ тёсновъ смыслъ, т. е., въ образахъ подобнаго рода, опредъление дается безъ особыхъ усилій. Туть много помогаеть обиліе сохранившихся иконъ съ надписями, удобство сличенія иконъ не подписанныхъ съ подписанпыми, далье письменные источники, каковы наши подлинники или образные місяцословы, устные, каковы свідінія пишущихъ по древнему иконниковъ и простыхъ знатоковъ древнихъ иконъ. Но для опредъленія памятниковъ финифтянаго производства всякій изъ этихъ методовъ прилагается весьма трудно. Здесь мало помогаеть сравнительное изучение памятниковъ того же производства, еще менъе подлинники, и оказываются совершенно несостоятельными иконописцы и знатоки древнихъ иконъ. Древнѣйшихъ финифтей до XIII стольтія сохранилося весьма немного, и изъ нихъ-то большая часть недоступна для изученія, не издана, не описана, не приведена даже въ извёстность и вовсе не упомянута въ переписи сохранившихся финифтей Г. Забълина, о чемъ подробнъе скажемъ въ своемъ мъсть. Кромъ того, едва ли не на половину всего сохранивинатося количества финифтей следуеть положить финифти съ изображениемъ святыхъ безъ падписей, съ плохо сохранившимся подписями и съмесгадочными изображеніями. Притомъ, едва ли въ какочъ прубить производствъ иконографіи было:болье несостоятельности въ общесденіи типовъ, неточности въ ихъ псполненіи, какъ въ отполненіи.

ности, где самая масса сплава нередко малагала печать случайности, независимо отъ желанія художника. Прибавить въ заключене всего этого еще неполную определенность неоконченной разработии типовъ древивнияго періода, уклоненіе отъ типовъ художниками и, въ следствіе того, встречающуюся иногда разницу древвійшихъ типовъ съ типами поздивникъ изображеній того же силтаго, и мы получить характеристику представляющихся намъ, для определенія изображеній святыхъ, неудобствъ и затрудневій, которыя становится почти непреодолимыми, если мы вспомнимъ, что у чесь истъ подлинниковъ редакціи ранів XVI віка, да по всімъ признавамъ они до того времени и не существовали: а потому, симая тексть подлинниковъ съ древивішими памативнами яконогравія, мы должны нередко находить значительныя отступленія, месьодства, разницу.

Не смотря на все это, попробуемъ разгадать эти загаданныя кремими художниками загадки и, по силь возможности, увиать, что именно хотьли изобразить они на трехъ последнихъ дощечкахъ безъ надписей? Что здесь изображены все святые мученики, въ что интъ сомпанія: кресть въ рукахъ, который каждый изъ имъ держитъ у груди, есть существенная принадлежность общаго тима святыхъ мучениковъ древизнаний иконографіи; кром'я того, они обичены, по выраженію додлишниковъ, въ призолоки—это принадлежность вонновъ, и обыкновенно знатнаго сана.

Уже эти основанія дають намъ возножность отнести изображивыхъ на финифти святыхъ къ опредъленному нконному типу съ зеликомучениковъ.

Особое уваженіе нъ памяти этого класса святых перешло наъ Греціи въ Россію вибств съ Христіанскою вброю и нашло глубокое сотувствіе между вониственными предками нашими. Первые храмы въ Россіи были сооружены въ честь великомучениковъ, первые

> ъ, древюнучениой, Оеонязей мугавляють графік и, в окламал

Не смотря на всю несостоятельность, неопредъленность выраженій типовъ этихъ финифтей, въ нихъ сохранились и вкоторыя черты, сильно говорящія въ пользу нашего предположенія. Кудрявая голова, съ двумя отдівлившимися на лобъ кудрями, брадатый возрасть, котораго указаніе находимъ въ изгибів ниже горла, продолговатое лицо, наконецъ самый цвіть одежды — зеленая исподь и красная приволока, все это довольно ясно указываетъ на то, что на дощечків подъ середникомъ изображенъ финифтью св. великомученкъ Феодоръ Стратилатъ. Иконный типъ этого святаго во многомъ сходенъ съ типомъ святаго Георгія, отличается же отъ послідняго преимущественно тімъ, что у Георгія волосы еще кудрявіве, лицо кругліве, что онъ изображается юнымъ, безбрадатымъ — и все это мы находимъ на финифтів въ верхнемъ лівомъ углів оклада, и потому мы въ правів думать, что здівсь изображенъ не кто другой, кромів святаго великомученика Георгія.

Наконецъ св. Димитрій великомученикъ, хотя юный. безбрадый, круглоликій, но не кудрявый, съ волосами, зачесанными за уши, въ красной приволокъ и зеленой исподи. Таковы типическія черты святаго, и такимъ представленъ онъ въ лицѣ мученика въ верхнемъ правомъ углъ оклада. Подлинники не только не противорѣчатъ найденному нами сходству трехъ финифтей съ изображеніями трехъ великомучениковъ, но еще болбе утверждають его. Они представляють весьма незначительную разницу только въ такихъ подробностяхъ, которыхъ соблюденія мы вовсе и не вправъ ожидать отъ изображеній, и которыя зависять или отъ объема изображеній, или прямо отъ техническихъ недостатковъ финифтей. Такъ извъстно, что разсматриваемыя нами изображенія поясныя, а подланняки представляють святыхъ въ ростъ, стоячихъ, не забывая упоминать обуви, нижниго платья; по ограниченности мъста, по сокращенію фигуръ, туть не могли явиться ни досижхи, ни колья, ня щиты. Кроит того, изображенія эти исполнены итсколькими стольтіями ранбе всьхъ извъстныхъ редакцій подлинниковъ; въ последнихъ весьма редко придается великомученику одинъ только крестъ, безъ другихъ принадлежностей, каковы оружіе и проч., тогда какъ ва древивника памятникахъ, и особливо такого малаго размера, декъ наши финифти, они зачастую ивляются только съ одна стомъ въ рукъ, въ одеждъ вонна, т. е., въ принц нецъ, мы считаемъ себя въ правь удовлетворитьеми

чертами сходства уже по тому, что всё шесть финифтей по работё своей весьма посредственнаго достоинства. Точибищаго соблюденія тивовъ, ближайшаго сходства съ лучшини образцами въ нихъ некать невозможно. Кроив неправильностей въ очертаніи фигуръ, неудачъ въ сплавь финифтиной массы, мы находимъ въ самыхъ враскахъ финистей и въ применеціи ихъ яъ прадметамъ, которые ими обозначены, весьма больщіе недостатки. Они отличаются нежду подобными образцами своею непрозрачностью. Отсутствіе тіщей, повтореніе тахъ же самыхъ цватовъ въ тахъ случаяхъ, гда необходимы были разные, служать видимымъ доказательствомъ, что художнивъ терпъль нужду въ праскахъ и замвиялъ недоставанијя изъ нихътвии, воторыя были у него подъ рукою, на что всего болбе намещаеть одинаковый цвёть волось, отсутствіе бороды у тёхь святыхь, которые должны быть съ бородою, и замънение ея особымъ знакомъ. Видно, что художникъ боролся съ необходимостью поместить одного и того же цвета бороду для всехъ, и темъ окончательно повредить разпохарактерности типовъ.

Въ связи съ теми же техническими недостатками, но видимому, въляется различе цветовъ красокъ на рукавахъ одежды этихъ святыхъ наображеній; у одинхъ они цвета средней одежды, у другихъ нижей, у некоторыхъ даже совершенно особаго цвета, какъ на от-лемныхъ и разныхъ поручняхъ или нарукавъяхъ.

При подобнаго рода обстановкѣ едва ди можно требовать боже положительныхъ результатовъ, политишихъ указаній на изображенныхъ тутъ святыхъ.

Для окончательнаго удостовъренія въ типическомъ сходствѣ трехъ разсмотрѣнныхъ нами финифтей, именно съ лицами указанныхъ съятыхъ, мы вышишемъ изъ подлинищовъ черты каждаго святаго отдѣльно, описанныя, какъ извѣстно, по днямъ празднованія ихъ намяти. Въ основу текста положимъ полиѣйшую изъ извѣстныхъ

Т віжа, и присоединимъ къ зданій нашей же библіотеки. дора Стратилата. Русъ, вла-ка, въ доспіст, риза ки-въ правой рукі щитъ, на-въ руці кресть.»

Өеодора Стратилата. Власы адъейдъ, въ бранёхъ, приволока киноварь, въ правой рукв копье, а въ левой щить, исподъ празелень, нагавицы багоръ.»

Въ общихъ чертахъ описанія типа этого святаго прочія, им'єющіяся у насъ, редакціи подлинниковъ довольно сходны. Зам'вчательнъйшимъ варіантомъ представляется здёсь сближеніе рисунка бороды святаго не съ Никитиной, а съ бородой апостола Павла, Климентовой евангелиста Луки съ Предтечевой, что въ сущности не составляетъ большой разницы. Для насъ важне то, что въ трехъ подробныйшихъ редакціяхъ полагается замічательное различіе въ образі празднованія святаго въ Февраль и Іюнь. Въ первомъ онъявляется въ доспехе, т. е., воинской одежде или ризе, краснаго цвета съ паволокою бѣлаго и только со щитомъ въ правой или лѣвой рукѣ, во второмъ, въ зеленой исподи, красной паволокъ съ копьемъ въ правой рук в и щитомъ вълбвой. Это, безъ сомивнія, вибло первоначальнымъ основаніемъ своимъ различіе въ значеніи дней празднованія, о чемъ будемъ инть случай говорить въ другомъ мъстъ. Въ трехъ другихъ редакціяхъ подлинника подъ 8 Іюня ны встрътили то же самое, что и подъ 8 Февраля; даже въ одномъ находится прямо ссылка одного описанія на другое, безъ приведенія самаго текста. Въ подлинникъ кратчайшей и, по видимому, древнъйшей редакціи въ правую руку святому, подъ обоими числами, влагается крестъ, въ лѣвую щить и конье. Всѣ же вообще подлиниики изображають святаго въ Февральскомъ явленіи русымъ, съ кудрявою головою, курчавою, косматою бородою, а въ Іюньскомъ съ . просёдью; только въ подлинникъ Греческой редакцій онъ названъ младымъ, тогда какъ во всъхъ нашихъ именуется надъсъдымъ, т. е., съ просъдъю.

Но довольно о св. Осодорѣ, обратимся къ св. Георгію. Память послѣдняго, какъ извѣстно, чтится церковью также два раза въ годъ, 23 Апрѣля и 26 Ноября.

23 Апрѣля. «Святаго и славнаго великомученика и побѣдоносца Георгія. Кудрявъ, младъ, въ бронѣхъ; приволока киноварь, доспѣхъ златъ клѣтчатъ, исподь лазорь; у сердца зерцало кругло свѣтится, въ правой рукѣ копье, а въ лѣвой мечъ въ ножнахъ, шеломъ за правымъ плечомъ, а на немъ крестъ, щитъ видѣти отъ лѣвыя бедры, отъ правыя съ тумчакомъ, и сайдакъ со стрымистъ димъ мало, нагавицы багоръ, стоги на вохрѣ златыя прибътъръ въ рукѣ свитокъ: Благословенъ еси, Господи Боже, да то грахъ, наже въ невадание воля согранившимъ, но подаждь имъ Теое познание и Теою любовь, да и тін получать Теою часть во Теое емъ царствіи, помяни Владыко призывающихъ Теое имя свитое. Націи же пишутъ тако: Помяни Владыко призывающихъ (Теое имя) великолапное имя Теое, яко благословенъ еси во ваки аминь.»

26 Ноября. «Освященіе церкви святаго великомученика яже их Кієві, у златых врать. Георгій вь браніхъ, риза киноварь, деспіхъ пернать, вохра съ бізнломъ, исподь лазорь, нагавицы бегоръ, сидить на конів, конь бізть, а копіємъ покололь змію, а за шить гора, предъ нимъ градъ, предъ нимъ ведеть дівица змію во градъ, а дівації ния Марія, а другая дівица ворота затворяєть;

> и, граду имя Рахлей.» -эрумодилея иткмыц опінавону два различныхъ изображегь представлялся съ типомъ а. Если празднованію освявеликомученика Георгія це объдоносца, то, безъ сомивзднованія, 26 Ноября, имъва надъ язычествомъ въ Рос-: лучше идегь и къ тому ля чудовища, и къ тому врехрамъ въ честь великомучеославомъ. Мы напили только ји такого рода различје въ подъ 23 Априля и 26 Нояимъ, какъ сказано въ од-

> фонбхъ, риза киноварь, доки багоръ, исподь лазорь, въ

> во всіхъ подлинникахъ въ та, который дають въ прабоихъ числахъ, подлинники

> съ первыхъ вёковъ христіан_е Георгію, состояло въ связи

съ тезоименитствомъ многихъ великихъ князей и способствовало сооруженію многихъ храмовъ въ честь святаго великомученика, типъ его выработался въ иконописи до того опредъленно, что онъ послужилъ прототипомъ для многихъ другихъ изображеній святыхъ, младыхъ, кудрявыхъ, аки Георгій.

Обратимся къ третьему изображенію святаго мученика въ правонъ верхнемъ углѣ оклада, котораго мы назвали св. Димитріемъ. Празднованіе памяти великомученика Димитрія Селунскаго совершается церковью 26 Октября, и подъ этимъ числомъ мы находимъ въ нашемъ подробномъ подлинникѣ описаніе его слѣдующее:

«Святаго и славнаго великомученика Димитрія Селунскаго, иже прободенъ въ ребра копіемъ. Младъ, вооруженъ, доспѣхъ санкиръ съ бѣлиломъ, пернатъ, верхъ празелень, препоясанъ ширинкою, въ рукѣ копье, да свитокъ, а въ лѣвой мечъ въ ножнахъ, колѣни голы, въ свиткѣ писано: Господи, не погуби града и людей монхъ: аще градъ спасеши, съ ними и азъ спасенъ буду; аще погубиши, съ ними и азъ погибну».

Варіанты изображенія этого святаго довольно сходны. Какъ на замічательное явленіе между ними, укажемъ на то, что въ одномъ подлинник святому назначается положеніе стоячее, т. е., пішее, въ противоположность конному изображенію того же святаго, котораго въ подлинникахъ мы не отыскали, но которое, какъ нізвістно, существуеть на иконахъ; при томъ, вмісто меча, въ лівой руків щить, а кромі зеленой верхней ризы, красная псподь.

«Святаго великомученика Димитрія Селунскаго. Младъ, стоитъ, вооруженъ, доспѣхъ санкиръ съ бѣлилы, пернатъ, верхъ риза празелень, препоясанъ ширинкою съ лѣваго плеча подъ правую ру-ку, исподъ киноварь, въ руцѣ копіе, а въ лѣвой щитъ, колѣни гольт.»

Наконецъ, въ краткомъ алфавитномъ подлинникъ святой изображенъ съ крестомъ въ правой рукъ и со щитомъ, и копьемъ въ лѣвой, нагавки багряны.

Мы уже говорили о степени того сходства типовъ трехъ святыхъ великомучениковъ, которые мы въ правѣ ждать отъ разсмотрѣнныхъ нами финифтей, считаемъ дишнимъ входить здѣсь въ не-дробности очевиднаго, но весьма незначительнаго для насъ, сходства, и потому обратимся на разсмотрѣніе двухъ остальными протей того же порядка, съ изображеніемъ князей мучень намъ извѣстно, что они расположены соотивтственно одината

тому, по двукъ угламъ, на одной и той же нижней линіи оклада. Вімецъ вокругь главы обокть Княвей синяго цейта, шапки невысокія, шайоть видь усваещнаго попуса съ высиками по бокамъ и сверку, кромі того, посреди проходить продольная полоска, раздівлющая ихъ на дві равныя части, по околу черная міховая опушь, самыя шарки воъ желтой матеріи, міроліно алтабеса, полоски по-

остей этихъ 108~ влюе жаленіе на **генныя уже на**денік подробножевія, мы наховвомъ угив, стаюдосы его спу-, подъ гораонъ ны вправо, въ энть изъголубой ною в богатый бразными заположавае, по нега этому наобраловъ и зачески-I по одной кущены въ лию, риную противоживго цвыта, а зной **жайног**о, закрасный. два брата муче-

подходять по фор-Бориса и Глеба. вый Спась двумъ и весколько виже сроме того средена соображенія преджитія оба святые имъ колпакомъ съ

основаній. Чер-

INTERPRETATION OF A CARREST OF THE PROPERTY OF

не смотря на всю неудачность, неточность ихъ исполненій; указанія подлинниковъ, дорисовывая то, что въ финифть выразилось только неопредълеленными намеками окончательно сближають типы Бориса и Гльба съ изображеніями финифти. Типическія черты двухъбратьевъ князей и мучениковъ, которыхъ память празднуется церковью два раза въ годъ, описаны подлинниками подъ 24 числомъ Іюля и 2 Мая.

- 24 Іюля: «Святыхъ страстотерпцевъ князей Русскихъ обою брату по плоти Бориса и Глѣба, нареченныхъ во святомъ крещеніи Романа и Давыда. Борисъ средній, брада Козмина, шапка на главъ заломъ чернъ, шуба багоръ камка, исподь празелень камка, распахъ чернъ, въ рукѣ крестъ, а въ другой мечъ въ ножнахъ. Глѣбъ младъ, власовъ мало, за уши повилися, шапка на главѣ заломъ, шуба киноварь камка, исподъ лазорь камка, въ рукѣ крестъ, а въ лѣвой мечъ въ ножнахъ.»
- 2 Мая: «Перенесеніе мощей святых мученикъ князей Русскихъ обою брату по плоти Бориса и Гльба, нареченныхъ во святомъ крещеніи Романа и Давыда. Борисъ средній, брада Козмина, шапка на главь заломъ черный, шуба на немъ бархатъ багоръ въ крузѣхъ, исподь лазорь, въ рукъ крестъ, въ лѣвой мечъ въ ножнахъ спустилъ. Глѣбъ младъ, власы по плечамъ, косы тоненьки, шапка на главь заломъ чернъ, шуба камка празелень, исподь багоръ и бълиломъ, въ рукъ крестъ, а въ другой мечъ въ ножнахъ спущены.»

Къ этому описанію подробнаго подлинника мы можемъ присоединить нікоторыя дополнительныя свідінія изъ другихъ редакцій, вообще не представляющихъ значительной разницы. Въ двухъ изъ посліднихъ, вмісто бархатныхъ шубъ на князьяхъ въ майскомъ празднованіи, поставлены камчатныя; тамъ же, кромі того, волосамъ Бориса придается коса; въ іюльскомъ же нижнимъ ризамъ обоихъ — пуговицы до подола; въ двухъ другихъ редакціяхъ Борисъ изображается русымъ, съ небольшою бородою — брада невелика, оба въ княжескихъ ризахъ

Мая 2: «У Бориса справую руку коса на плечи, шуба баканъ, камочкою чинена, исподь лазорь камочка жь, на другомъ — шуба киноварь, исподь празелень, камочка же.»

Іюля 24: «Борису риза камка лазорь, Гльбу киноварь камка празелень, пуговки до подолу, оть полы роснахъ (со подоль разхвать).»

Черты лица Бориса сохранились, какъ изивстно, во многихъ льтописяхъ: «Телонъ бяще врасенъ и высокъ, лицемъ круглъ, плена высоце, въ чреслехъ тонокъ, очина добръ и веселъ; брада мала
и усъ, младъ бо бе еще; светяся царскы, крепокъ теломъ, эсяческы украшенъ, аки цеетъ во коности своей; на ратёхъ храборъ, въ
совететъ мудръ, и благодать Божія цеетяме на немъ.» Легко можетъ бытъ, что это и подобныя сему описанія, основанныя на древибішихъ устныхъ и письменныхъ сведеніяхъ, нибли въ свое вреим изивстное отношеніе къ древибішних портретнымъ иконамъ святыхъ мучениковъ.

Уже прежде заивчено было, что шесть финифтей этого разряда, по работв своей стоять далеко няже финифтей всвав прочихъ
разрядовъ; отчасти было указано и на ивкоторыя выдающіяся отступленія въ краскахъ и рисункв; здвсь ны считаемъ не лишнимъ
объясниться несколько подробнее объ этихъ относительныхъ недостаткахъ. Первое, что бросается въ глаза при сравненіи шести фиимотей съ прочими того же оклада, это отсутствіе въ составе ихъ
прасокъ той прозрачности, которая характеризуеть дучнія произведенія Византійской змали и замечается на всехъ прочих памятникахъ
этого оклада. Краски шести финифтей не только не блестящи, но
совершенно тусклы, грубы, почти вовсе безъ теней. Некоторыя нелостававшія цевта заивнены веська неудовлетворительно другими,
кое-где даже прямо золотымъ очеркомъ. Вообще, при тщательномъ
наблюденія этихъ финифтей, виденъ недостатокъ не только въ ка-

будучи
поръ мѣпсобствопсобствопедостатгубы и
не отлинъ; пои групественно
недостадно, что
рѣе принаантійслужить

самымъ дальнимъ срокомъ ихъ существованія также какъ містомъ происхожденія едва ли не Россія.

Разсматривая сохранившівся на этихъ шести дощечкахъ признаки, мы, по видимому, разгадали ихъ первоначальное назначеніе, сказавъ, что до появленія на окладь евангелія финифти эти были нашиты на матерію и служили бармани; но теперь раждается новый вопросъ: кому принадлежали эти бармы? Мы бы не слишкомъ затруднялись решеніемъ его, осли бы, съ одной стороны, имели болбе положительныя сведенія о Христіянскихъ именахъ нашихъ князей XI и XII стольтія, съ другой, если бы финифти наши носили болье опредвленныя черты, то ость, осли бъ они были съ надписями, по которымъ все таки бевощибочнъе можно бы было назначить имъ эпоху сооруженія и утвердительніе сказать о томъ, какихъ именно святыхъ изображаютъ они, наконецъ, если бы ко всему этому мы нашли въ летописяхъ какія нибудь данныя для исторін самыхъ финифтей. Но мы виділи, какъ трудно опончательно опредвлить имена святыхъ, изображенныхъ на пяти изъ этихъ финифтей. Употребляя, какъ крайнее средство, для разъясненія изображеній на финифтяхъ XII стольтія, иконопись XVII-го, и, довольствуясь, по необходимости, въ этомъ случав какимъ нибудь однимъ типическимъ намекомъ, мы, разумвется, могли легко впасть въ ошибку и назвать изображение такимъ именемъ, которое ему вовсе не принадлежало; въ такомъ случав всв последующе выводы оказались бы невърными. Не только въ произведеніяхъ финифти, но и въ памятникахъ иконописи въ тесномъ смыслъ, даже въ самыхъ подлиниикахъ, черты некоторыхъ святыхъ представляютъ между собою неопредвленное сходство, что надо имъть слишкомъ опытный глазъ, чтобы отличить окончательно върно изображенія безъ подписей. Мы должны были оговориться такимъ образомъ, чтобы интть болве права отстранить отъ себя до времени окончательное решение вопроса о найденныхъ нами на окладе бармахъ.

Между тыть, ны не лишнить считаемъ обратить внимание читателей на тождество именъ, указанныхъ нами на этихъ финифтяхъ съ именами святыхъ, чтившихся преимущественно въ семъ великаго князя Мстислава Владиміровича, для котораго было маписано самое евангеліе. Извъстны по лътописямъ особая любовь и уваженіе отца Мстислава къ святымъ мученикамъ Борису и Павъбу, мощамъ которыхъ онъ, еще будучи княземъ Переяславскимъ,

стронав вранкодівную раку, приводивную на изумленіе иностранцеть: саблавшись жа Ведикимъ Княземъ, онъ торжественно перепосъ монци ихэ въ апрум каменную церковь; надонецъ, построилъ не ріків Алтіс, въ честь ихъ церковь, которую літочисецъ называеть прекрасною. Самъ Метиславъ соорудиль въ Кіева перковь св. Отодора, жъ которой и быль погребенъ; далбе, сынъ его. Всевододъ, въ Пековъ, по видиному, церковь св. Диантрія, въ которой также, по указавію Степенной Канги, быль погребень: наколень, обр они принимали живое участіе въ сооруженіи и украшеніи Новгоредской церкви св. Георгія и устроеніи монастыря, извістнаго подъ пионенъ Юрьева. Прежије изследователи, Татищевъ, Щербатовъ, Караманнъ и друг., желая разгадать дамныя Великимъ Киязьямъ выема при крещении, основывались обысновению на мисиахъ святыхъ, въ честь которыхъ сооружались тами князьями деркви, но въ изине время какъ-то странно браться исключительно за подобнаго рода основанія. Современная критика сянтаеть окончательно върньми только тё выроды, которые подтверждаются правыми, досковформации указаніями діфтописей, грамоть, надписей и проч. Припоминить, что криязья переджо строили церкви и во имя святыхъ, совменныхъ ихъ дётячъ, отцамъ, да те во имя святыхъ, во дин поторых случались какія нибудь заивчательныя въ ихъ жизни событів, побіды надъ врагами и проч., дакомецъ прямо во имя святыхъ, которыхъ они, по какимъ бы то ви было причинамъ чествовели. Въ методисяхъ весьма увляю встренаются при княжінхъ имепакъ и христіанскія, а кногда встрічается такое имя, которое или денее не подходить жь общепринятому названию извістнаго лица, вык заставляеть предполегать, что кыязь носиль два имени, кромв ia ste -одікв

> кой Инво св. неточванны Истор, изъ подоволь-Сгранизвай-

вича Георгіемъ, хотя у него быль брать, носившій постоянно то же имя, что въ свою очередь, конечно, должно было знать лечеписцу; между твиъ мы привыкли считать Мстислава Ободоромъ, согласно современнымъ ему уназаніямъ в и мивнію Карамзина; чаконецъ, Татищевъ приписываеть ему имя Петра, также какъ отцу его. Владиміру, вибсто Василія, Осодора. Не безъ основанія же Степенная книга относить погребение Всеволода-Гавринла въ церкви Св. Димитрія п сближаєть характерь обоихь, тогда какъ другія льтописи говорять, что онъ погребень въ церкви Св. Тромцы, имъ же саминъ построенной; но въ летописяхъ им не находинъ положительныхъ сведеній о построеніи ни той, ни другой церкви: объ они впервые упоминаются въ одно время и по одному случаю-погребенія Всеволода, при чемъ о Троицкой сказано, юже бъ самъ создалъ (Всеволодъ), о Димитріевской, что въ ней онъ воложенъ, а оттуда торжественно перенесенъ въ Троицкую. Изслъ**дователи** же Псковскихъ древностей вообще относять сооружение Св. Троицы ко временамъ, древивншимъ Всеволода. Все это требуемъ еще тщательныйшихъ повърокъ, изследованій первоначальныхъ источниковъ, вообще спеціальныхъ, пріуготовительныхъ трудовъ, которыхъ результатъ, быть можетъ, увънчался бы успъхомъ и раскрылъ намъ неизвъстныя имена; данныя нашимъ князьямъ при крещеніи. Въ такихъ необходимыхъ еще трудахъ нуждается современная археологія. Стісняясь, такинь образонь, въ одно и то же время и педостаткомъ надписей на нашилъ финифтяль, которыя бы точнье опредълили имена изображенныхъ на нихъ святыхъ, и недостатковъ положительныхъ свъдъній объ именахъ князей, которыя могли бы навести насъ на личности, для которыхъ были приготовлены изоб-

² См. Послъсловіе Мстисливова Евангелія: «Князю Өсодору,» и мировичний пореження во славу».



дованія, каново, на пр., превосходное сочиненіе о Новгородскихъ церковныхъ древностяхъ, архим. Макарія. Въ немъ неоднократно повторяєтся та же ораза безъ всякаго ограниченія и разбора: «Мстиславъ, нареченный въ крещеніи Георгіємъ, основываєть въ честь своего ангела церковь св. Георгія» (Т. І, 15), хотя изъ літописи не видно этого, а ос нованіе ея приписываєтся сыну его, Всеволоду; далье онъ же, Мстиславъ, основываєть другую, придъльную, при Няколо-Дворищскомъ соборти церковь въ честь того же своего ангела Георгія (І, 254). Но у Мстислава было вли два ангела, Өеодоръ и Георгій, или быль одинъ, Өеодоръ.

раженія и самыя барны, ны постарасноя отыснать себі новый путь сь річненію нашего попроса.

Обратимся снова къ летописямъ, посмотримъ, не найдется ли из этомъ непочернаемомъ рудники указаній, если не на эти самыл **фициоти**, то, по крайней м'врв, на подобныя имъ по предмету. Не смотря на то, что еще весьма немного обнародовано свідіній о онивотопомъ дълб въ Россія, что вообще всё первоначальные матерівльк по этему предмету далено еще не собраны, критически не вроивреных, а самые намятники финистичаго дёла, древизаціе и зыявлятельнійшіе, до того отрішены оть исторической кочвы, что иль не внасив даже вовсе, нему они первоначально принадлежали; ше смотря на все это, даже въ "Втописять мы находимъ немалозоваживая указамія по вопросу о разсметриваемыхъ нами пести онвистикъ. Гозоря по случаю кончины Галициаго калзя, Владиніра Висильковича (1288), о заслугать его из пользу упрациенія церквей, и, вечески слачаниме имъ вклады, югованадная лагонись по Инатівномому списку упоминаєть фининаты съ моображеніями Спасители, Демеуса, наконецъ Вориса и Глеба. Этими драгодецшестими украсиль инясь Вледонірь Галициій три свангелія, которыя, подобно Мстиславову, были априносныя. «А до Чернівгова послаль въ енископью сунителіе опракось, золотомь писано, а оковано

> го Спаса съ финиптомъ.... в все здатомъ и каменіемъ доа немъ окованъ отъ здата, цявидъність, а другое суантеть ицяту воздожи нане съ зеника Глабы и Борисъ...» голюбивый князь въ сооруженобонав. Мы далеки отъ мысли -жот ехвіцетняве ви итониме окладъ Мстисдавова евангелія; ьствъ, и имена прочихъ святыхъ иють и одинаковы съ именами предъ другими усердствоваль щенів Іоанномъ, соорудившій ій св. Димитрія и проч.; котя зиномь въ древности съ одноги финифти побывать на Во-

лыни и возвратиться въ Новгородъ. Мы вовсе на признасиъ опнифтей Мстиславова и Владиміровых веннгелій за одня и та же, потому что слишкомъ много причинъ предполагать иначе; но жы ваходинь песым важнымь оближение тухь же финифтяных мафбраженій въ раздичнымъ містностякь, и съ перваго взгляда, въ различное время. Особую важность для финифтей Мстиславова евангелія виветь сохранившееся въ літописи указаціе на изображеніе Бориса и Глеба, помещенное на окладе свангелія. Указавіе ото ножеть служить подтверждениемы справодливости найденныхъ нами изображеній тёхь же святыхь мученнювь, на двухь дощечвахь оклада Мстиславова евангелія; кром'я того, это сходство содержанія указываеть на одну общую идею украшеній евангелій посредствоиъ любиныхъ предметовъ извъстнато періода. Явивщись на окладъ одвого евангелія, князья мученини, въ сибдъ за тімь, но подражамію, получили мъсто и па другомъ. Такъ какъ изъ льтописм видно, что они были изображены финифтыю на окладь въ XIII стольнія, въ то же время, когда подъ Византійскимъ вліяніемъ помещались мученики на эмальпрованныхъ евангеліяхъ Запада, то мы въ правъ допустить, что шесть финифтей машего оклада, котя и жеполнены для другаго навначенія и ранбе того времени, но на окладв получили мъста свои въ тоже время, т.е., въ XIII стольтіш, что, въ свою очередь, указываеть на одну изъ редакцій обновлений оклада, в ноторой мы не имбеть письменныхъ сведеній.

Разсмотрѣвъ песть финифтей, которыя, но нашему инанію, авелись на оклада первыми, котя, по всамъ признакамъ, исполнены
гораздо позднае всахъ прочихъ финифтей того же онлада, иропа
оклада середника, обратимся къ другому разряду финифтей, которыя, по видишому, относительно времени своего происхожденія, ванимаютъ средину между только что разсмотранными и двумя дровнъйшими чисто-Греческими финифтями въ подножім креста.

Пять золотыхъ квадратныхъ дощечекъ (€/8□ вершка) съ : опнистями размъщены, какъ мы уже видъли, вокругъ середника крестообразно. Въ верхнемъ кондъ креста, надъ самымъ середникомъ
и какъ разъ подъ верхнею линіею оклада, маходимъ явадратъ съ
моображеніемъ Престола Господня. На престоль, или парскосъ
мъсть, лежитъ подушка, покрытая неленой, на пеленъ книгъ съ
свавгелія, надъ нямъ Духъ Святый въ видъ телублу приментично
ломъ отоптъ подноміе, за престолемъ орудія страсций приментично

Престолъ состоить изъ четыреугольной ражки или связи на прявыть ноживахь, облицовано то и другое пестрыхъ цвёговъ онниотью: такъ, по ножкамъ сверху винов идетъ ломаная линія бълаго цевта, за образуемме его учаба зачиты голубыть й праснымъ цейтами, кайма рамки прасная, и но бекому полю рамки поображеные эеленыя точки, въроятно, намекъ на тронъ слоновой кости, управменный поумрудами. Подушка Греческой формы, овадьная, зеленато цвъта, кресты среди ся золотые, а по красной каймв ся точки білыя — признакъ женчуга. Подножіе при тропів голубаго цебта съ красною каймою и четырым бъльний укращеніями. Спущенная м'ясколько съ подушки пелена голубая, съ золотыми тьими. Евантеліе изображено на білонь окладів съ середниконь и четырьня наугольниками зеленении. Голубь, какъ бы стоящій надъ синтелість, світлоголубаго цвіта; клють, подъ горлоть и крыльй крисные, последнів съ быльнев. Нав орудій страстей, посреди стоя÷ или мрестъ, голубой, также какъ и боновия принадлежности, копье в'трость. Внутри креста золотыив очерковъ проложенъ другой кресть, губка ни верху трости посреди красная. Содержаніе этой финифти опредбляется краснато цебта надансью, сдвланной въ прорбав по объ сторойы преста: грес тик.

> Мосму относится пъ числу древ-Византийской иконографіи. Оно вподень, т. е., одинь престоль, не можеть быть сміншваємо на ста другими накими набудь изобнгелія, между Русскими паматедва ли не единственный прибрестолю Господия употреблено выобі вконі; во всіхъ другихінее; относительное значеніе; упов содержанія, оно пом'єщаєтся в небесной среді. Такъ, на при-

и проч., стр. 58, гдъ сказано: «пзо-,» и у Архиманд. Макарія въ Новгор. в съ ощибной повторено: Св. Троица

мъръ, на иконъ Софін Премудрости Божіей, древней Греческой редакцін, совершенно такого же рода престолъ Господень съ свашелісиъ, ны встрічасиъ окруженнымъ сонномъ ангеловъ. На этой жонв, сколько можно понять, онъ указываеть на то, что Божественная Премудрость низопла на землю, въ видъ Сына Божія, по изреченио евангелія — Слово плоть бысть. Быть можеть, подъ вліяніемъ той же мысли поміщена была ніжогда эта финифть, съ изображеніемъ Престола Господня, на окладь Мстиславова евангелія. Между Византійскими памятниками на Западъ мы можемъ указать два, на которыхъ тотъ же сюжетъ стоить столько же самостоятельно. Это богатъйшая своими финифтями запрестольная икона св. Марка въ Венецін, и крестъ, принадлежащій въ настоящее время Намюрской обители. На обоихъ панятинкахъ изображение исполнено финифтью, которую знатоки относать къ Х веку. Въ числе 83 изображеній, составляющих в собою знаменитую икону Pala d'oro, изображеніе Престола Господня занимаеть місто въ среднемъ четыреугольникъ, надъ образомъ Спасителя, сидящаго на престолъ съ евангеліемъ въ левой рукт; признакомъ небесной среды, въ которую художникъ хотълъ поместить этотъ престоль, сдужить его обстановка: снизу Спаситель, по сторонамъ херувимы и ангелы. которые стоять на отдельныхъ дощечкахъ, по две фигуры съкаждой стороны. На золотой дощечк в особой формы 🔘, финифтыю изображенъ четыреугольный съ рѣзными ножками престолъ съ круглою подушкою и пеленою, на которой дежить евангеліе, надъ шиль справа на лево стоитъ голубь съ простертыми крыльями, обративни голову слева на право. Надъ нимъ держава съ крестомъ, по сторонамъ колье и трость.

Для насъ весьма любопытно мивніе Лабарта, ученаго, посвятившаго особое изслідованіе изученію Pala d'oro Св. Марка. 1 По словамъ его, изображеніе Престола Господня, или, какъ онъ опреділяеть его, св. голубь на престолів, в будучи исполнено въ X віків, получило місто на памятникі въ 1103 году, то

^{2 «}La Sainte colombe portant sur sa tête un globe crucigère, et dont posent sur un trône.»



Jules Labarte. Recherches sur la peinture en émail dans l'antiquité et au moyen âge. Paris. 1856. Разборъ этого сочиненія помъщенъ въ Исторія филантійской эмали Герца.

есть, жанть разгь одновремению съ написанісм'ь руковиси Містеславова евычения и изготовления вго украниский въ Константиноволь. На Напировомъ кресте наображение Престоля Гослодия номищено на отавльной же дощочка, и за верхней же части его, и исиолнево сь свануелість на подуший, коньеть и губисй на трости, но бесь голуба. 1 Изъ изданивихъ въ Россін памятилисть масбраженіе престоль на креств ны находимъ на рисункв Древностей. Россійскаго Государства, изображающемъ окладъ записьки В. Кн. Симсона Илявоенча 1344 года. Евангеліе это находится въ Тронцио-Сергіевой Ласть. Зафеь престоль пом'ящень на осмиконечномъ кресть и важиваеть верхній конець его и средину возглавія, по концамь которего изображены погрудныя олицетворенія солица и дуны. Предъ престоломъ подножіе въ роді скамы о четырекъ ножкахъ, за нею возвышвется овальная подущка, покрытая свиснувшейся нелоной, на мей кресть шестиконечный, съ вънцомъ на перекресты, по бокакъ орудія страстей. Тотъ же предметь изображенія астрічается на Русскомъ наматникъ XII стольтія, вменно, между симаодическими изображеніями, высвченными на камив из вершинв средняго полукружів южной стороны Димитріевскаго собора во Владимірів, мет. по объяснению надателя в того собора, окъ наображаеть здёсь валой съ сорочкого великомученика Димитрія. Судя по рисунку, приложенному къ этому изданию, по объ стороны упраздненнаго

ить и Исаакъ, нисходить отъ царскомъ вѣнцѣ лѣвою опираетсправедливости й Премудрости. писью, имѣетъ, у престолу въ отъ общія ихъ

«Annales archéo-¡Un autel chargé ropows: «Le trône iponge et la lance

режва. 1849. Табл.

принадлениюсти, номіщеніе за престолому орудій страстей. Мресть и тенерь являются неюбкодимою принадлежностью за престолами зъ нацикъ церквакъ, а другія орудія страстей встрічнются въ указанікать книжной живопнои; голубь приноминаеть серебрянаго голубя, вистанного мадъ престоломъ и даншаго названіе этому місту перистерія, голубимаго (перевірног).

Танив образовъ, составъ этой яконы, нося яриую печать глубоной древности, говорить въ пользу древности самой финифти, чнсто Греческій харантерь которой проглядываєть во всёхъ подробностяхъ ея рисунка и красокъ и, не смотря на сопутствующую финифти Русскую надинсь, мы, кажется, безошибочно моженъ отнести ее къ XI въку.

Четыре остальные квадрата, помыщенные на двухъ концахъ возглавія креста и двухъ его средокрестьяхъ, съ поясными изображеніями святыхъ, представляютъ вынцы у всёхъ святыхъ одинаковаго цвыта, свытлозеленые съ красною каймою, кромы вынца Богоматери, у которой онъ исполненъ свытлоголубою финифтью. Кромы того, какъ на замычательную особенность въ вынцахъ этихъ изображеній, стоить обратить вниманіе на то, что по зеленому вынцу Апостола Петра проложень едва замытный для невооруженнаго глаза золотой орнаменть. Два верхнихъ квадрата ваняты изображеніями двухъ первоверховныхъ Апостоловъ.

На лѣвой отъ зрителя дощечкъ Апостолъ Петръ, обращенный въ правую сторону, правою рукою благословляющей руки закрытый свитокъ. Перстосложение благословляющей руки закрытый свитокъ. Перстосложение благословляющей руки закрательно здѣсь тымъ, что, кромъ двухъ, обыкновенно поднимаемыхъ въ этомъ случаѣ на древнихъ изображенияхъ, перстовъ, здѣсь поднятъ и третій, мезипецъ, конечно, не въ угоду нашимъ Старообрядцамъ. Одежда его обычная апостольская, свѣтлоголубая исподь и синяго цвѣта верхняя риза, послѣдняя закрываетъ все лѣвое плечо святаго; сѣдые волосы и борода его, подходящая къ типу Николиной, весьма удачно исполнены свѣтлоголубой блестящей финифтью, зрачки и бровь черною. Надпись по обѣ стороны Апостола: О п

a e

г тр

H 00

На правомъ квадратѣ: Апостолъ Павелъ, обращенный въ лѣвую сторону, къ Петру, обѣими руками держитъ лежащее на груди евангеліе; рязы на немъ тѣ же, что на Петрѣ, но на Павлѣ верхная ряза, кромѣ всей лѣвой стороны, закрываетъ частъ правато плеча. Головные волосы, съ двумя спустившимися на лобъ кудрями, всполнены темнолазоревой блестящей финифтью, также какъ и усы в борода; послѣдняя своимъ раздѣленіемъ на тря космы представляетъ сходство съ брадою Предтечи. Евангеліе въ рукахъ Апостола краснаго цвѣта, съ середникомъ и наугольняками синими

Надпись по обѣ стороны отъ головы къ плечамъ святаго слѣдующая: о п

4 4

. .

86 A

0 0

C

Будучи на обоихъ квадратахъ, также какъ и изображенія, совершенно одинаковаго характера, надписи представляють собою особую заивчательность въ пропускъ буквы с. которой не находимъ, при изображенія Петра въ словь о ауго, а при Павль въ словь Паилос.

Для сравненія этихъ древивйнихъ изображеній съ нашими поданниками, вышишемъ изъ последнихъ характеристическія черты, представляемыя вибств въ одинь день празднованія памяти Первоверховныхъ Апостоловъ 29 Іюня и какъ видно на одной иконть

«Сватых» славных» и всехвальных» Апостоль Петра в Павла; другь на друга зрять, въ облацѣ Спасъ; Петръ сѣдъ, брада Николина, риза вохра съ бѣлиломъ, исподъ лазорь; Павелъ плѣшатъ, носъ великъ, усъ голъ, власы на главѣ назадъ мало спустилась, брада аки Предотечи, мало поменьше, разсохата на пять кос-

> і правыя моосы, а индів Превічнымъ

но до типа го рода, что го съ кудербности сюда Два квадрата съ поясными изображеніями но концамъ средокрестья заняты иконами Богоматери и Іоанна Предтечи, въ такихъ положеніяхъ, въ которыхъ они изображаются обыкновенно въ Деисусѣ. Богородица обращена вправо, съ наклоненною главою, воздѣтыми руками: сверхъ свѣтлозеленаго съ бѣлою каймою убруса ел, на головѣ и на правомъ плечѣ бѣлые кресты, верхняя риза, покрывающая весь станъ, синяя, а проглядывающая только полъ лѣвою рукою исподь — свѣтло-голубая; нарукавье одно красное, другое зеленое. Изображенію сопутствуютъ обычныя монограммы йр — ок.

Іоаннъ Предтеча обращенъ влёво съ воздётыми руками, въ ризахъ цвёта одинаковаго съ упомянутыми апостольскими, свётлая исподь видна только у шеи, исподъ поднятой вверхъ правой рукв, которая въ свою очередь усердіемъ художника украшена золотымъ орнаментомъ. На лёвой рукв нарукавье голубое съ красными коймами. Согласно древнёйшимъ начертаніямъ и указаніямъ самыхъ подлинниковъ, Предтеча является здёсь съ длинными, на головъ приподнятыми, а по плечамъ раздёляющимися на косы, волосами, и съ такою же раздёленною на четыре космы брадою. Надпись по объ стороны Іоанна отличается еще большею неточностью:

ЮІ ОП на од ро м ос.

Въ ней первая буква со ощибкою помѣщена виѣсто о, далѣе слѣдуетъ непонятное г, заимствованное, можетъ быть, изъ слова сргоя; третья буква начинаетъ имя и слѣдующая за нею пропущена, а поставлена прямо а съ титломъ внизу. Такимъ же образомъ на другой сторонѣ, вмѣсто о пробророя стоитъ ошибочное опобророя. Вообще Греческія надписи этого разряда финифтей отличаются своею неточностью и едва ли могли быть исполнены образованнымъ Греческимъ художникомъ, а золотыхъ дѣлъ мастера должны бы быть такими. Если же мы присоединимъ сюда Русскую надпись на одной изъ этихъ финифтей, которая, по характеру начертанія и красокъ, необходимо того же времени и, можетъ, той же руки, то мы, кажется, безошибочно можемъ приписать всѣ пять финифтей квадратами, по мѣсту происхожденія, Россіи, а по времени — XI вѣку.

Пять финифтей квадратами різжо отличаются отъ описанныхъ выше шести киворцами. Не спотря на неправильность рисуппа, общую почти всемъ изображеніямъ Византійской иконографіи, въ исиомиенія ихъ столько художественнаго, что ихъ, по справедливости, нежно отнести къ замвчательныйшимъ произведениямъ финифтянаго ама. Соблюдение типовъ святыхъ отличается върмостью; составы фииметяной массы необыкновенно прозрачны; кром' того, они сверху вокрыты глазурью, столь упорно противостоящею времени и отличающею всь лучнія произведенія древняго періода: вообще работа этихъ финифтей, проникнутая усердіень къ своему дізу художима, показываеть необыкновенную окончанность въ отделке мельчайшихъ подробностей, весьма удачный подборъ разнообразных ь бестящихъ красокъ, наконецъ, желаніе художника въ извістной степени приблизиться къ природъ, что особливо замътно въ естественвости воложеній каждой фигуры, въ круглости лицъ, не столь тощихъ, и близкихъ къ природъ. Вообще можно сказать смъло; что происхождение этихъ финифтей не далеко отъ времени процифтания Византійской эмали; въ нихъ еще свъжи преданія и пріемы лучшихъ мастеровъ Греческой иконографіи.

Скажемъ въ заключеніе, что и эти финифти по всёмъ признакамъ не были первоначально приготовлены для оклада Мстиславова свангелія. Составъ ихъ видимо не полонъ; кромѣ того, размѣщены они произвольно, вопреки требованій сюжета. Нельзя не замітить, что финифти эти входили нѣкогда въ составъ цѣлаго или полнаго Деисуса, состоящаго изъ семи лицъ, изъ которыхъ на лицо теперь только четыре: Богоматерь, Предтеча, Петръ и Павелъ, недостаетъ газнаго лица изъ Деисуса, Спасителя и двухъ Архангеловъ. Всъ ош, по извъстному правилу, должны были на первоначальномъ сисемъ месте помещаться въ одинъ рядъ. Изображение Престола Господня остается въ такомъ случав указаніемъ на другой памятникъ, потому что врядь ли оно могло занимать место Спасителя въ чолном ь Деисусъ. Много вопросовъ рождаетъ созерцание этого преисходнаго намятника, но, къ сожальнію, всь они до времени должим остаться нервшенными. Быть можеть, гдв нибудь со времеты отыщутся случайно остальныя затерянныя финифти, общія съ разсмотрѣнными нами; тогда они доскажутъ многое, что теперь представляется лишь загадкою.

Наконецъ, всё разсмотрънныя нами доселе ониноти далеко уступають въ исполнении двумъ онинотямъ, помещеннымъ въ подножни креста. По характеру чисто-Греческому надписей, по вревосходной работе и цвету красокъ онинотей, по отчетливому и правильному рисунку фигуръ, по удачному исполнению едва заметныхъ для глазъ подробностей въ этикъ миніатюрахъ, мы должны отнести ихъ къ весьма немногимъ, лучшимъ произведеніямъ Греческой финиоти, сохранившимся отъ Х века. До сихъ поръ мы не можемъ указать ни одного памятника въ этомъ родъ, который бы могъ соперничать съ ними, кромѣ, развѣ, небольшаго образка съ изображеніемъ распятія и предстоящихъ, найленнаго виъстѣ съ Рязанскими бармами.

Появленіе этихъ двухъ финифтей на окладв евангелія вы отнесли къ поздивищей перестановкъ на томъ же основании, на которомъ относили появленіе шести финифтей кивотцами къ древивишей, близкой къ первоначальной. Кикъ последнимъ принадлежатъ существенныя міста на окладі, такъ первымъ принадлежать совершенно лишнія міста, именно ті, которыя, будучи не заняты, не составили бы вовсе значительнаго пробыла въ древнемъ укращени оклада. Извістно, что самая форма креста, которая имілась въ виду при распределеніи финифтей оклада и, которая, чрезъ помещеніе въ подножій этихъ двухъ финифтей, является осьмиконечной, форма, столь долго и несправедливо оспориваемая нашими Старообрядцами, стала господствующею формою креста только съ XVI въка. Къ этому же періоду, какъ мы уже видъли, относится и окончательное обновление оклада. До того же времени, кромъ древнъйшей формы Греческаго четырехконечнаго креста, была господствующею тестиконечная, состоящая изъ возглавія и средокрестья, безъ отдёльной части подножія, или изъ средокрестья и подножія, безъ возглавія.

Двъ финифти, служащія лучшимъ укращеніемъ оклада, помъщены на послъднемъ планъ отчасти по тому, что онъ представляли двухъ Апостоловъ, не имъвшихъ вообще въ укращеніяхъ окладовъ евангелій такого значенія, какъ Денсусъ; но, съ другой стороны, самая относительная неважность ихъ отчасти указываетъ на возможность явленія этихъ финифтей на окладъ позднѣе другихъ.

Не смотря на то, что изъ всѣхъ финифтей оклада они сащыя инніатюрныя (⁷/₈ вершк. длин., ⁵/₈ шир.), они одни изображансть фигуры не поясными, а цѣльными стоящими.

Ист лаукт четыроугольных продолговатых дощечект, на котерых онимотыю представлены Апостолы, на лёвой находинт св. Іжев, на правой св. Варословов Саятые обращены другт въ другу, стоятъ босыми ногами на заленыхъ подушкахъ. Одежда на них объемам апостольская — сейтлав, блёдно-голубая исподъ и занава, симом верхняя риза; послёдная снадаетъ, дранируясь въ безческивыхъ складовхъ.

Вънсить вопругъ головы Івкова годубаго цвъта съ прасною каймев. Правия рука его молебная, въ лъвой свитокъ, волосы на голов и раздълнянаяся на двъ косицы борода чернаго цвъта. Изъ
мертикальный мадимен, идущей отъ головы къ пыечамъ на двухъ
мертикальный мадимен, идущей отъ головы къ пыечамъ на двухъ
мосто, по одеждъ мы узнаемъ въ немъ Апостола, но намъ
в остается ръшить, какой изъ двухъ Апостоловъ того же имени
в остается ръшить, какой изъ двухъ Апостоловъ того же имени
в остается ръшить, какой изъ двухъ Апостоловъ того же имени
в остается ръшить, какой изъ двухъ Апостоловъ того же имени
в остается ръшить, какой изъ двухъ Апостоловъ того же имени
в остается ръшить, какой изъ двухъ Апостоловъ того же имени
в остается ръшить, какой изъ двухъ Апостоловъ того же имени
в остается ръшить, какой изъ двухъ Апостоловъ того же имени
в хVII въка желеется объяновению въ общемъ типъ Съятивеля, второй въ чисто-Апостольсковъ. Съ другой свороны, у перваго борода
въссева съ космани на концъ, у втораго Космина. Легко можетъ
бить, что въ древийшихъ памятивкахъ цервый является также съ
тиковъ апостольскимъ, безъ святивельскихъ равъ, что гораздо ближе вдеть къ дълу.

Пом'єстирь для сравневія вывиску нас нашего подланника съ прімпани, въ потерой описаны оба Алостола:

> стола Івкова брата Господня по во Ерусалемі; первый святитель, святитель; брада долі Власьевы, вятительская біла, пробіль давліе, руною благослоддаєть, а

п, въ одномъ подлинникъ, о воловъ другомъ объ одеждъ сказано: бълены лазорью, исподъ дымкъ же, какъ ц еще въ одномъ, не упомянуто оломъ, что ризът на

ола Іакова брата Іоанна; Богослова, верхняя правелень, исподь даарры. 30 Апраля. «Святаго и всеславного Апостола брата святому Іоанну Богослову. Русъ. брада доль Косинны, ризы дичь санинръ съ балиломъ, исподъ вохра, въ рука евангеліе, правою благоском ляетъ вверхъ, ноги босы въ сандаліяхъ.»

Замѣчательными варіантами прочихъ редакцій являются общивченія волосъ русыми, ризъ Апостольскими; во всѣхъ подлинистихъ безъ исключенія, черты святаго по апрѣльскому описанію опредфицы брадою долѣ Космины и одинаковыми ризами; кромѣ того, нѣкоторые подлинники въ этомъ явленіи придаютъ рукѣ свитокъ, головѣ — волосы просты.

Надпись на двухъ дощечкахъ по сторонамъ Апостола Варевломея повреждена до того, что мы съ трудомъ могли разобрать ев. Огъ
нея сохранилась одна нижняя буква на лѣвой дощечкъ и мѣсколько
буквъ, или половина имени на правой. Вѣпецъ вокругъ главы втого
святаго зеленаго цвѣта, волосы на головѣ и окладистая борода сдѣланы подъ сѣдину свѣтло-голубаго цвѣта, правою святой благословляетъ, въ лѣвой держитъ закрытый свитокъ, бълаго цвѣта, отъ верхней ризы обнажена только правая поло-

вина груди, одна рука и правая сторона внизу.

Пом'вщенному въ подлинникахъ двукратному празднованію намяти святаго Вареоломея соотв'єтствують два совершенно особыть описанія святаго.

11 Іюня. «Святыхъ Апостолъ Вареоломея и Варнавы. Вареоломей русъ, брада Космина, риза празелень, исподъ лаворь, во амфорв и свитокъ; Варнава русъ аки Іоакимъ Богоотецъ, риза баканъ, исподъ лаворь, въ амфорв и свитокъ.»

25 Августа. «Возвращение честныхъ мощей св. Апостола Варволомея отъ Липариска острова во градъ Меневдъ; сѣдъ, брада Іоанна Богослова, риза багоръ, исподъ лаворь.»

Если остатки финифтей каждаго изъ двухъ предшествующих разрядовъ очевидно указываютъ на цёлыя собранія, которыя составлян они въ первоначальномъ составѣ своемъ, до появленія на ожладѣть остатки цѣлаго рада финифтей съ изображеніями Апостоловь. Гларнымъ поводомъ къ этому предположенію можетъ служить служить служить которымъ мы не встрѣчаемъ двухъ историческихъ лицъ одного, ближайшаго къ произведенію финифтей, времени. Подобнаго рада

минети были слишномъ цённы для того, чтобы не получить свое низье въ такомъ ограниченномъ количествъ и безъ особой значительности лицъ, для которыхъ были приготовлены. Они служили, какъ изъестно, предметами необыкновенной ръдкости даже во время процитамія финифтинаго дёла, и потому, быть можеть, сохранимось ихъ такъ мало. Дальнъйшія изследованія памятниковъ со временить різшать дело окончательно, но не прежде, какъ будуть описаны и изданы одновременныя нашимъ финифти. Мы больше дружить нижемъ право надёяться на это, потому что намъ случалось вападать на слёды финифтей въ такихъ містахъ, гдіт мы ихъ менію всего ожидали встрітить, на примітръ, внутри задівланныхъ наглую панагій и проч.; но объ этомъ скажемъ въ своемъ містів.

Наих остается сказать нівсколько словь о финифтяхъ, исполненных на золотой дощечків, въ которую вставленъ середникъ со Спасителенъ. Дощечка эта (длин. 35/8 вершк., шир. 26/8) представляетъ большую четвероугольную, ав'яздообразную, съ волнистыми сторонами, закругленвыми углами и прорфанымъ въ середний пятнугольникомъ, бляху, наложенную на окладъ такимъ образомъ, что углы ел вриходятся противъ среднны каждой изъ четырехъ линій окламъ. Она прибита къ окладу осьмью золотыми штифтами, и, по всёмъ примижамъ, сдёляна въ Новгородів, въ то время, когда обновлялся окладъ, т. е., въ 1551 году. Продолговатая форма ел обусловлически, безъ сомивнія, такою же формою середника со Спасителемъ, который долженъ былъ занять місто внутри ел.

Изображенія на этой дощечкі исполнены совершенно другимъ,

ak-

3.7

ā.

BMH

ые

DALP

ABa

0.4-

151,

Бхъ

IM,

TO-

ВЪ

родѣ шишака синято цвѣта. Круглыя лица обоикъ обозначены прямо золотымъ основаніемъ дощечки съ проложенными синею эналью частями лица.

Изъ двухъ Архангеловъ по сторонамъ Спасителя, налѣво стоитъ Михаилъ, направо Гавріилъ, оба на зеленыхъ квадратахъ, съ
преклоненными нѣсколько головами, въ однихъ рукахъ держатъ круги съ монограмами Спасителя © ®, въ другихъ жезлы съ шествконечными крестами вверху. Крылья ихъ и исподнія ризы свѣтлоголубаго цвѣта, кудрявые волосы на головѣ и верхнія ризы синяго, вѣнцы кругомъ главы зеленаго, остальное все цвѣта золотой
дощечки съ прокладкою главныхъ очерковъ финифтью синяго цвѣта. — Надписи: — михай, ф гаврий.

Изъ четырехъ Евангелистовъ, помѣщенныхъ въ двойныхъ оннифтяныхъ окружностяхъ, по угламъ середника, вверху налѣво
Іоэннъ, направо Матеей, внизу налѣво Маркъ, направо Лука; всѣ они
въ лѣвой рукъ держатъ Евангеліе, кромѣ Матеея, у котораго въ
правой свитокъ, у Іоанна и Марка правыя руки молебныя, у Лукъ
простерта какъ бы въ разговорѣ. Ризы верхыія на всѣхъ синяго
цвѣта, у нѣкоторыхъ, кромѣ того, видны части свѣтло-голубой исподи. Вѣнцы зеленые. Для обозначенія тѣла и тѣлей оставлено
волотое основаніе дощечки, проложенное въ приличныхъ мѣстахъ
синею финифтью. Надписи, какъ и на всѣхъ прочихъ изображеніяхъ
сдѣланы синею эмалью: о̀аїоа́-бгосло̂, о̀амать — євагам, о̀а ма
спаган, о̀аё — єаган.

Вообще уже изъ этого описанія финифтей послёдней запонь замітно иное производство финифтинаго діла. Тогда какъ всё раз смотрівным нами прежде финифти исполнены, соотвітственно раз нымъ частямъ, различными цвітными составами въ углубленіяхт сділанных въ золотых дощечкахъ и въ промежуткахъ золотых стінокъ, изображенія на этой бляхі исполнены всего только в три цвіта составами, положенными прямо на поверхность или в весьма незначительное углубленіе волотой дощечки, посредством которой обозначенъ самый цвітъ тіла изображеній. Перваго род производство финифти можно назвать вставочнымъ, инкрустированнымъ, мозаичнымъ, второе накладнымъ, наведенныхъ сверху. При взведенія перваго рода финифтинаго діла называются во производство финифтином муссією, муссією в перваго пода финифтинаго діла называются во производство финифтинаго діла на производство производство финифтинаго діла на производство производство производство производство производство производство производство произ

пораго, наведенными финистью и общих именемъ финифтей. Последнія составляють средину между инкрустированными финифтим и собственно финифтиною живописью.

Здісь не місто входить вь подробности о финнетиномъ ділів нобще, маученіе котораго заслуживаеть особой монографіи. Скажень, съ своей стороны, въ ободреніе археологань, что, не смотря на препрасный трудъ по этому предмету Забівлина, и многія сочиневія, вышедшія за границей, еще общирное поле для изслідованій открыто и ждеть ділателей по исторіи финнетинаго производства нобще и Русско-Византійскаго въ особенности.

> санія оклада Мстиславова еванкат которыхъ, объ однихъ еще не о другихъ же утверждали со-, съ одной стороны, лишь до исторія финифтянаго діла въ

RXT:

оклада Мстиславова евангелія ть приписано ни Константинобезъ исключенія, отъ перваго до орванть тому и другому. украшено въ Греціи окладомъ, видимъ на немъ въ настоящее мв своей не вмветъ ничего об-

авляеть на серебряной позолое и разнохарактерное собраніе теру начертаній, формату и подра. Двіз полотых подечки фора, съ изображеніями двух стояь квадратных дощечек, съ Господня, XI столітія; шесть мь углом вверху, изображаю-XII столітія; занона, окружаполеных вванелистов , херувистолітія.

- 4. Судя по сохранившимся на самомъ окладѣ даннымъ, моя но допустить три существенныхъ видоизмѣненія его формы: оклад первоначальный, отъ котораго остались, быть можетъ, только ді финифти X-го столѣтія; окладъ позднѣйшій XVI-го столѣтія, дошед шій до нашего времени; окладъ, средній между этими двумя, служившій основаніемъ для современнаго большинствомъ сохранивших финифтей и самымъ способомъ ихъ размѣщенія. Его отнести може къ XIII столѣтію.
- 5. По очевиднымъ внёшнимъ признакамъ и по сюжетамъ сво имъ всё финифти, будучи паложены на окладъ современный не в Греціи, а въ Россіи, до пом'єщенія своего сюда, первоначально им' ли другое, бол'є самостоятельное, назначеніе. Шесть финифтей служили запонами великокняжескимъ бармамъ, пять составляли, ил цілый Деисусъ, тогда недостающая дощечка должна быть с изображеніемъ пояснаго Спасителя, или были разм'єщены по кон цамъ креста, тогда недостающее изображеніе падаетъ на Распяті дв'є четыреугольныхъ финифти этого оклада указываютъ на цілы рядъ Апостоловъ, который могъ им'єть м'єсто въ первоначальном окладъ.
- 6. Только двё послёднія финифти, съ изображеніемъ Апосто ловъ, какъ произведеніе Византійскихъ фабрикъ, не могли быть сді ланы въ Россіи; прочія легко могли получить свое начало и въ Россіи, одни подъ вліяніемъ Греческихъ золотыхъ дёлъ мастеровъ, дру гія непосредственно отъ Русскихъ мастеровъ.
- 7. Пребываніе на окладѣ чисто-Византійскихъ финифтей X сто лѣтія можетъ служить доказательствомъ, вмѣстѣ съ другими подобна го рода памятниками, каковы, на примѣръ, образокъ, съ распятіем изъ Рязанскихъ бармъ, круглый образокъ Спасителя, заключенный в панагіи Благовѣщенскаго собора, четыреугольная панагія съ изоб раженіемъ Сошествія во адъ, находящался въ томъ же Московском Благовѣщенскомъ соборѣ, и нѣкоторыя другія неизданныя финифти, что въ Россіи въ то время, и даже съ распространеніемъ Хри стіянства, были уже распространены финифти, хотя и не въ большом количествѣ. Пребываніе Греко-Русскихъ финифтей XI и XII стол указываеть на существованіе въ Россіи самаго производства финифтя наго дѣла, подтверждаемое отрывочными указаніями на то Русскихъ лѣтописей. Финифти XVI столѣтія, изготовленныя въ Новгородѣ

указывають на то, что даже до самаго этого періода финифтяное ліло продолжало воздільнаться възначительных в городахъ Россіи.

8. Первоначальное назначеніе шести финифтей кивотцами этото оклада указываеть намъ на то, что еще въ глубокой древности онивотяное производство не ограничивалось въ Россіи исключительнымъ назначеніемъ укращать храмы, но служило и для укращенія великокняжескихъ одеждъ и могло имѣть болѣе общирный кругъ потребителей, что подтверждается также другими памятниками. Рязанскими бармами, древнійшими финифтяными серьгами, кольцами и проч.

Эгими замъчаніями, истекающими изъ непосредственнаго изученія одного павятника, считаемъ приличнымъ ограничить первую часть нашего изслідованія; въ слідующей стать і мы будемъ вибть случай сообщить еще нісколько фактовъ по исторіи финифтянаго діла ві Россіи.

Г. Филимоновъ.

ГОЛОСЪ

ВЪ

ЗАЩИТУ СПИСАТЕЛЕЙ ПЕЧЕРСКАГО ПАТЕРИКА,

СВ. СИМОНА, ЕПИСКОПА ВЛАДИМИРСКАГО И СУЗДАЛЬСКАГО, И ПРЕ-ПОДОБНАГО ПОЛИКАРПА, АРХИМАНДРИТА КІЕВО-ПЕЧЕРСКОЙ ЛАВРЫ.

Въ 1-мъ выпускъ II-го тома «Извъстій Императорскаго Археологического Общества на 1859 годъ, въ отдълъ Библіографіи, напечатанъ разборъ г. Полізнова «Церковно-историческаго описанія Владимірскихъ и Суздальскихъ древностей и достопамятностей,» соч. Магистра Іеромонаха Іоасафа (стр. 44—54). Въ этомъ разборъ, между прочимъ, сказано: «Не смотря на многія достоинства сочиненія отца Іоасафа, въ нихъ, однако же, встречаются несколько важныхъ неточностей....» Главною изъ нихъ, въ рецензіи г. Поленова, признается то, что, по описанію отца Іоасафа: «Первымъ Епископомъ Владимірскимъ и Суздальскимъ былъ Симонъ Святый, подвижникъ Кіево-Печерскій,» тотъ самый, который, какъ видно изъ дальнайшаго разсказа отца Іоасафа, написалъ многія житія Печерскихъ угодниковъ и извъстное Посланіе къ Поликарпу. «Но этотъ Симонъ, продолжаеть г. Польновь, возведень быль въ санъ Епископа не въ 1160 году, какъ сказано у отца Іоасафа, а въ 1214 г., и преставился 22 Мая, 1226 года. Такъ показано и въ Лаврентьевской лѣтописи подъ 1214 г., и у Карамзина (И. Г. Р., изд. 2, т. III, пр. 171) и у всёхъ позднёйшихъ писателей....» Остановимся на семъ главномъ положеніи; если отецъ Іоасафъ, по словамъ г. Поленова, неправъ въ ономъ, то, конечно, и частности разсказа должны быть отвергнуты.

Точное опредъление времени жизни Св. Симона и Преп. Поликарпа, дъйствительно, и мы считаемъ дъломъ весьма ва ж ны м ъ; ибо отъ сего зависитъ точное опредъление времени историческихъ данныхъ, заключающихся въ важныхъ, какъ для исторіи Русской вообще, такъ и для исторіи церковной въ особенности, писаніяхъ сихъ обояхъ св. мужей.

Относительно же отца Іоасафа заивтить, что онъ, какъ кажется намъ, обвиненъ г. Полвновымъ немного посившно, безъ строгаго изследования его вины на мъств, то есть, съ помощию ивстныхъ показаний и изысканий. И я хотя и озвакомился впервые съ сочинениемъ отца Іоасафа изъ рецензіи г. Поленова, и не имею удовольствія лично знать его, но, будучи нёсколько знакомъ съ сущностью затронутаго вопроса, рёшаюсь быть адвокатомъ отца Іоасафа, передъ судомъ исторической критики, приглашая въ посредники другихъ, болёе насъ знакомыхъ съ этимъ вопросомъ, для произнесения по оному окончательнаго приговора.

Читая вышеупомянутыя обвиненія отца Іоасафа, съ перваго взгляда не можеть не показаться страннымь: съ чего человікъ взять, не справясь съ літописями, Карамзинымь и всёми поздивістими писателями, пріурочивать столь извістное лицо, какъ Св. Симонъ Епископъ, списатель Печерскаго Патерика, къ 1160 году, вопреки ясному указанію всёхъ означенныхъ источниковъ? Точно важная и непонятная неточность.... Такъ нельзя шутить съ хронологією въ историческихъ изысканіяхъ. Виновать отецъ Іоасафъ,

таковъ отзывъ Караммионѣ, Епископѣ Влаопредѣленный, безъ михъ какихъ либо сотвовалъ списатель Папьства на то, что Св. пископъ Симонъ, упо-1214 годомъ, одно и в предположеніе?

ть следующих в строрін: «Въ современной мершій схимником в въ гостивы м в. Тело его было погребено въ соборной Владимирской церкви; какимъ же образомъ очутилось (?) въ Кіевской пещерѣ, не знаю.» Ц такъ, вотъ первое недоуиѣміе, являющееся отъ предположенія (не болѣе), что Св. Симонъ, списатель Печерскаго Патерика, какъ завѣдомо извѣстно, погребенный въ Кіевскихъ цещерахъ, и Симонъ Елископъ, упоминаемый въ лѣтописи, одно и то же лицо.

Далье, Карамзинъ, говоря о извъстномъ Посланіи Св. Епископа Симона къ Пр. Поликарпу, и приводя пространную и замъчательную выписку изъ полной редакціи сего Посланія, по этому поводу замьчаеть: «Сей Поликарпъ, списатель житія Печерскихъ угодниковъ, здравствовалъ, какъ видимъ, и былъ простымъ монахомъ Лавры во время епископства Симонова, отъ 1215 до 1226 года; слъдственно, опъ не Архимандритъ Поликарпъ, умершій въ 1182 году (по Кіевск, льтописи), чего не зналъ авторъ Поликарпова житія, писаннаго въ новъйшее время» (см. Патерикъ). Кар. ІІІ, пр. 171.

И такъ, вотъ является и второе недоумѣніе, и все, по поводу того же, бездоказательно допущеннаго, предположенія.

При последнемъ решительномъ приговоре о лице Пр Поликарпа, напъ Исторіографъ (конечно, единственно по тому, что это замечаніе летучее, мимоходное, ибо не было повода къ подробному изследованію) не обратиль вниманія и на то, что все известные доселе списки Посланія Симонова къ Поликарпу, надписываются одинаково: «Поликарпу не у сущему Архимандриту;» значить, что Посланіе это явилось на светь после того, какъ Поликарпъ былъ уже Архимандритомъ, почему и требовалась также оговорка, для определенія одной чертой времени его написанія: «не у сущему Архимандриту,» то есть, писано, когда еще Поликарпъ не былъ Архимандритомъ, а следовательно ясно, что онъ былъ имъ въ последствія.

По поводу замѣчанія, брошеннаго Караманнымъ, и изъ уваженія къ авторитету нашего исторіографа, лице Архимандрита Поливарпа, однеаніемъ Пещерскаго Цатерика, какъ увидинъ ниже, было совершенно принесено въ жертву первому бездоказательному предположенію, всѣми позднѣйшими писателями, вопреки ясному указанію лѣтописи и преданію Церкви. Попробуемъ, однако, обратиться къ этимъ «позднѣйшимъ писателямъ», не найдемъ ли у нихъ дока-

зательствъ предположен ія, сделаннаго Карамзинымъ, и опроверженія тёхъ недоумёній, которыя возникли по этому поводу о лиціє Св. Свиона? Авторъ «Историческаго Словаря о Св., прославленныхъ въ Россійской Церкви» (С. П. 1836 года), повториль о Св. Симонѣ, почти слово въ слово замѣчаніе Карамзина: «Епископъ Симонъ кончиль дня свои схинникомъ 1226 г., Мая 10-го.(!); опъ погребень былъ въ соборной Владимирской церкви; но какимъ образомъ очутилось тѣло его въ Кіевскихъ пещерахъ, неизвёстно. Церковь совершаеть память сего св. угодника 10-го Мая» (стр. 25). А полаѣтониси, на которой основано вышеупомянутое сказаніе, и у Карамзина, Епископъ Симонъ преставился 22-го Мая, что и заставило автора «Словаря» произвольно поправить число кончины Симона, для скрытія противорѣчія въ показаніи лѣтописи и церковномъ преданіи. И такъ, воть и третье недоумѣніе, для рѣшенія своего, очевидно, требующее мѣстныхъ изысканій.

Авторъ «Лекцій объ исторіи Русской Словесности, преимущественно древней,» разсматривая въ III части подробно сочиненія Св. Симона в Пр. Поликарпа, повторяєть сказанное въ примінаніи къ Исторіи Караманна, заміная при томъ, что «Караманнъ первый отличиль черноризца Поликарпа, автора третьей части Патерика, живнаго еще въ первой четверти XIII столітія, отъ другаго Поликарпа, который быль Архимандритомъ съ 1164 года и скончался въ 1182 году» (сему посліднему приписывали сочиненіе ніжоторыхъжитій въ Патерикъ) (ч. ІІ, лекц. 4, пр. 10).

Автопъ «Обяопа Русской Луховной Литературы» (стр. 60) покарий то же самое, что свазалъ пеупомянутую надпись на Послау сущему Архимандриту» такъз (стр. 63).

> съ свидетельствъ достаточно для дивите (по отношению къ Кав примечание Каракзина, остантивъ большаго внимания на воз-

> этихъ недоумѣній, лапоминвъ, по льтописи, погребенъ во Влащи Св. Епископа Симона, списа

теля Патерика, почивають нетлінно въ Кіево-Печерской Лаврів въ пещерахъ.

- 2) Кончина Епископа Симона, по лѣтописямъ, показана 22 Мая, а память Св. Епископа Симона, нетлѣнно почивающаго въ Кіевскихъ пещерахъ, празднуется 10-го Мая. Притомъ, если бы оно праздновалось послѣ 22 Мая, то можно бы предположить, что въ Кіевѣ празднуется день перенесенія мощей, а теперь и этого предположенія сдѣлать не приходится.
- 3) На какомъ основаніи, и за что именно, съ голосу Карамзина, лишили Пр. Поликарпа, списателя Печерскаго Патерика, вопреки ясному свидътельству льтописи и надписи на Посланіи къ нему Св. Симона, Архимандритскаго сана, называя его «простымъ черноризцемъ», или приписывали честь описанія Патерика не Преп. Архимандриту Поликарпу, а иному «черноризцу Поликарпу,» вопреки церковному преданію? (Си. у Кар. т. III, пр. 171, и у всъхъ поздньйшихъ писателей.)

Для ръшенія первыхъ двухъ недоумъній, какъ уже замъчено выше, надобно обратиться къ мъстнымъ изслъдованіямъ, что мы и сдълаемъ.

Въ историческомъ собраніи о Богоспасаемомъ градъ Суждаль, написанномъ, какъ извъстно, Ключаремъ Суждальскаго собора, Ананіемъ Өедоровымъ, около 1770 года, на основаніи мъстныхъ изысканій, и напечатанномъ въ 22 книгѣ Временника Императорскаго Общества исторін и древностей Россійскихъ, въ третьей главь, носящей заглавіе: «О преосвященных Епископъхъ, Архіепископъхъ и Митрополитъхъ Суждальскихъ: кто, когда, по комъ престолоправительствоваль и каковыя при комъ достопамятныя случаи были,» послѣ сказанія о Св. первочъ Епископѣ Суздальскомъ. Өеодоръ, и Святыхъ Епископахъ, Леонтіи и Исаіи Ростовскихъ, «иже и Суздальскую страну управляли духовнымъ правленіемъ,» подъ № 3-мъ, о Св. Симонъ, первомъ Епископъ Владимирскомъ и Суздальскомъ, говорится такъ: «Святитель Симонъ Владимирскій (первый) и Суздальскій (третій послів св. Өеодора и Ефрема), бів въ лівто 6600-е (1032 — 1185), преставился же и положенъ бысть по желанію своему въ Кіево-Печерскомъ монастырь; сей Святитель написа часть Патерика Печерскаго.»

«О немъ свидѣтельство первое: въ Патерикѣ Печерскомълистъ



«Свидътельство второе: въ книгахъ дому Архіерейскаго Суждальскаго расходныхъ 7180 (1672) году вначится: память его отправлядась въ соборной церкви торжественно Маія 10 дня.

«Свидѣтельство третье: Въ бытность въ Суждальской епарлін Пр. Варлавиъ Епископъ, иже бѣ 1719 года, сей повелѣ въ церковныхъ молитвахъ по Святителѣ Іоаннѣ и Өеодорѣ воспоминать тако: иже во святыхъ отецъ нашихъ Іоанна, Өеодора и Симона Епископовъ Суждальскихъ чудотворцевъ (еже употреблялись во всю Его Преосвященства бытность въ Суждалѣ). 1756 года, Августа 1 дня, по благословенію Пр. Сильвестра, Митрополита Суждальскаго и Юрьевскаго, помяненнаго Святителя Симона Епископа образъ со протчими Суждальскими Святители написанъ и поставленъ въ Суждальской соборной церкви, между раками великихъ Святителей Іоанна и Өеолора Суждальскихъ чудотворцевъ.»

За тыть следують Епископы Суздальскіе: 4) Св. Лука, 5) Іоаннь, а подъ № 6-мъ показанъ другой Епископъ Симонъ, о которомъ сказано (согласно съ Лавр. летописью): «Симонъ, Епископъ Владимірскій и Суздальскій, посвященъ въ Епископа при Великомъ Князь Георгів Всеволодовичь, вместо бывшаго Епископа Іоанна, въ льто 6723 (1215); пасъ церковь Божію 12 леть, преставился въ льто 6735 (1227), Мая 22 дня.....»

Въ рукописной летописм Боголюбова монастыря * (копія съ древней), которая начинается 6666 (1158) годомъ, также находимъ подтвержденіе сказанія Ананія о Епископь Св. Симонь нервомъ и Свионь второмъ.

«Св. Лука Епископъ, при державѣ сего Велинаго Князя Димитрія Всеволода Георгіевича, на мѣсто Св. Симона Епископа, списавшаго часть Печерскаго Патерика, и положеннаго по кончинѣ въ пещерахъ Кіевскихъ, посвященъ во Епископа во Владиніръ, въ Росковъ и Суждаль, въ лѣто 6693-е, Марта въ первыйнадесять день, Преосвященнымъ Някифоромъ, Митрополитомъ Кіевскимъ и Послѣ Луки, слѣдуетъ Іоаннъ; далѣе читаемъ: «Въ лѣто 6723 (1215) Вламирскій Епископъ Іоаннъ, конечнаго ради смирепномудрія, оставя симскопью и облечеся въ схиму въ Боголюбовомъ монастырѣ, на ста мѣсто посвященъ Епископъ Симовъ во Владиміръ и Суждаль,

в месиъ собраніи рукописей.

Кіевскимъ Митрополитомъ.... въ лѣто 6735-е (1227) Преосвященный Симонъ, Епископъ Владимірскій, преставися Мая въ 22 день. пасъ церковь Божію дванадесять лѣтъ, на его мѣсто посвященъ Митрофанъ Епископъ....»

Кажется, сего довольно, ибо, по Писанію: «при устахъ двою, или тріехъ, свидътелей станетъ всякъ глаголъ».

И такъ, Св. Симонъ, первый Епископъ изъ Владимирскихъ и третій изъ Суздальскихъ, онъ же и списатель Печерскаго Патерика, пасъ церковь Божію въ 6600-я лѣта (т. е., между 1092—1185) годами, преставился въ 1185 году, 1-го Мая, и погребенъ, по его желанію, въ Кіевскихъ пещерахъ, гдѣ и донынѣ нетлѣпно почиваютъ его св. мощи и празднуется церковію его св. память.

Симонъ второй, Епископъ Владимирскій и Суздальскій, управляль сею епархіею отъ 1215 по 1227, преставился 22-го Мая и погребенъ во Владимирсковъ соборновъ храмъ.

Въ древнихъ Суздальскихъ памятникахъ, каковъ, на примъръ, памятникъ Суздальскаго Рождественскаго собора, на который ссылается и авторъ «Сказанія о богоспасаемомъ градъ Суждаль,» въчисль первыхъ Суздальскихъ Епископовъ, упоминается и Епископъ Симонъ въслъдъ за Іоанномъ (какъ показано выше), но не упоминаются Святые Лука и Симонъ І, его предшественникъ, которыхъ, какъ извъстно, не вносятъ въ памятники, яко уже прославленныхъ, не имъющихъ нуждъ въ нашихъ на нихъ гръшныхъ молитвахъ, но паче имъ спосявшествующихъ.

Остается вопросъ: отъ чего же о Св. Симонт молчатъ льтописи?—А развъ, спросимъ мы въ свою очередь, они упоминають о встхъ Еписконахъ, управлявшихъ епархіями съ начала крещенія Русской земли? Тотъ же Св. Симонъ въ Посланіи своемъ къ Поликарпу, говоря о Печерскихъ внокахъ, поставленныхъ въ Еписконы, и упомянувъ наъ числа ихъ о Ростовскомъ Святителъ Леонтів, о Кіевскомъ Митрополитъ Иларіонъ, продолжаетъ: «Послъ ихъ поставлены были Епископы: Николай и Ефремъ въ Переяславль, Исаія въ Ростовъ, Германъ въ Новгородъ, Маринъ въ Юрьевъ, Мина въ Полоций, Николай въ Тиуторокань, Осоктистъ въ Черниговъ, Лаврентий Тътуровъ, Лука въ Бългородъ, Ефремъ въ Суздаль.» Имена въ Туровъ, Лука въ Бългородъ, Ефремъ въ Суздаль.» Имена въ

^{*} По описанію Іоасафа отъ 1160 по 1185.

рыхъ изъ нихъ мы знаемъ, лищь благодаря Посланію Св. Симона. А опъ далъе говорить, что всъхъ Епископовъ, постановленныхъ въ разныя епархів, изъ числа иноковъ Печерскихъ, наберется, по старому Ростовскому ліктописцу (до насъ не дошедшему), до 30, а если считать до его времени, то будеть и около 50-ти. Развік, спрашиваю, наявстны внена ихъ по летописамь, до насъ дошедшияъ? И такъ, почему удивляться, что и Св. Симонъ не упоминается у лѣтописца, писавшаго о событіяхъ Владинирско-Суздальскаго Княженія, поколику онъ ям'яль отношеніе къ Кіевскому и болье въ отношенін усобицъ Книзей? Допустивши пеправильное предположеніе о времени жизни списателя Патерика, Св. Симона, уже необходимо было передвинуть и лъта жизни его друга и спостлика. Преподобваго Поликарна, Архимандрита Кіево-Печерскаго. И вотъ, вопреки асному указанію літописи, чтобы сдівлать его, въ угоду летучему замѣчанію Карамзина, современникомъ Епископа Симона II-го, «поздпѣйшіе писатели» придумали слѣдующее замысловатое рѣщеніе вовроса о времени, въ которое жилъ Поликариъ: «Сто шестъдесятъ льть не было воспоминанія о св. отцахъ обители Печерской,» говорить Поликариъ въ своемъ Посланін жь Архимандриту Акивдину о св. отцахъ Печерскихъ, въ следъ за темъ, какъ сказалъ, что Несторъ писаль о Печерских вотцахь въ летописце; а Несторъ говорить о имъ подъ 1074 годомъ; следовательно, выводять сім маследователи, Поликарить писалъ свое Посланіе въ 1231 году, а следовательно, это не тотъ Архимандрить Поликарнъ, который упоминается по летописань подъ 1164 годомъ и скончался въ 1182 году. Съ нерваго взгляда кажется такъ ясно, что и говорить болве не объ

е въ это доказательство, легко гъ служить надежною опорою другаго черноризца Поликарна, предположение Караизина о ненона.

це о несходства нежазанів, по этосланія Св. Симона, справедливо и тъ 1849 г., кн. 3, счёсь, стр. 4), леніс которой сму приписываєть Акиндину, надобно разумёть не в подъ симь именемъ (какъ необъ отц. Пачерскихъ), а вероятно, отдъльную записку о началь Печерского монастыря и знаменитыхъ его подвижникахъ, которая попадается въ рукописныхъ сборникахъ нашихъ отдъльною статьей; а въ другой статьъ: «Критическій разборъ свидътельствъ Печерского Патерика и лътописи Нестора,» тотъ же писатель (Временникъ 1850, кн. 7) ясно доказалъ, что вышеприведенное мъсто изъ Посланія Поликарна, на основаніи котораго высчитываютъ время существованія «иного Поликарна» не Архимандрита, есть не что иное, какъ позднъйшая, неудачная вставка.

II такъ, нътъ никакой основательной причины допускать существование другаго Поликарпа, списателя Патерика, черноризца а не Архимандрита неизвъстнаго, вмъсто извъстнаго и прославленнаго Церковію, для подтвержденія бездоказательно допущеннаго см вшенія двухъ разновременно управлявшихъ Суздальскою епархісю Еписконовъ одного имени. Какъ другъ и спостникъ Св. Симона, Преподобный Поликариъ жилъ и дайствовалъ въ одно съ нимъ время. Св. Симонъ, какъ мы видъли, скопчался въ 1185 году, а Пр. Поликарпъ преставился, по лътописи (Кіевской Карамз. Ш. пр. 151), въ 1182 году, следовательно, тремя годами ранее своего благодътеля, и погребенъ въ Кіевскихъ пещерахъ, гдъ и доныпъ чествуется его память. Согласно съ симъ говорить о Пр. Поликариъ и авторъ «Исторіи Россійской Іерархін,» въ описаніи Кіево-Печерской Лавры: «Пр. Поликарпъ произведенъ въ Архимандрита 1164 года. Онъ былъ сродственникъ Симону, Епископу Владимірскому и Суздальскому, и, живя при немъ во Владимірь, написалъ житія ифкоторыхъ Преподобныхъ Печерскихъ, находящихся во 2-й книгь Патерика Печерскаго, и послаль къ предмъстнику своему, Архимандриту Акиндину (вь 1156 г. поставлень игуменомъ, въ 1159 г. посвященъ первымъ Архимандритомъ Кіевскої Лавры, скопчался вь 1164 году). Посль того, сь общаго согласія всел братін Кіевопечерской, избранъ, по кончинъ Акиндина, въ Архимандрита. Преставился 1182 года, Іюля 24 дня. Св. мощи его почивають въ ближнихъ пещерахъ нетленны» (Ист. Рос. Iep., ч. II, стр. 44). * Но что же, однако, подало поводь кь гакому опиночному заключен ио

Авторъ «Описанія Кіево-Печерскої Лавры», для подтвержденія предположеній Караманна, и вмість желая устранить явныя недоумінія, отъ сего проистежающія, въ списокъ настоятелей Лавры вводить, подъ 1215 годомъ, другаго Дрій-мандрита Поликарпа II, не представля на то пикалить фактическить докамі-тельствъ (см. над. второе, 1831 года, стр. 137).

опследываемомъ мами эмпросёт Оченидно, отвывъ лётонисца о Епископі Симон 2-мс, что онъ быль учителенъ; а какъ о Св. Симон молчить лётописецъ, то и заключами, что это долженъ быть готь саный Симонъ, который написалъ часть Печерскаго Патерика, хотя лётописецъ съ неменьшею похвалом отзывается и о другить, упоминаемыхъ имъ, Епископахъ; такъ, на примёръ, о Ростовскомъ Епископі Пахомії, современник Симона 2-го Суздальскаго, гоюрить, что онъ быль «исполненъ книжиа го ученія» (Лавр. літ. по изд. А. К., т. І, стр. 185).

Следовательно, отецъ Іоасафъ справедливо называеть Св. Синова первымъ Впископомъ Владимирскимъ; но на чемъ именно опъ основываетъ известие о ето поставлении во Епископа въ 1160 году, мого не видно изъ рецензии г. Поленова на описание отца Іоасача, где, можетъ быть, и объяснено это. Нужно ли после сего говорить о частныхъ чертахъ изъ жизни Св. Симона, упоминаемыхъ отщемъ Іоасафомъ, подвергшихся укору г. Поленова?

Таково, на примъръ, мъсто изъ Посланія Св. Симона къ Пошарпу, гдъ упоминается о Великомъ Князъ Георгіъ Владимировичъ Суздальскомъ: «Аще бы ты (пишетъ Симонъ Поликарпу) былъ достоинъ таковаго сана (Епископскаго), не быхъ ти пустилъ отъ себе, во своими руками намъстника тя поставилъ быхъ въ объ Епископъи. Воюдимерно и Суздалю, яко же Князъ Георгій хотълъ, но азъ сму възбранихъ, видя твое веледушіе.» Извъстно, что Св. Симонъ тончался въ 1185 г., слъдовательно, очевидно, что вышеупомянутое въраженіе относится не къ В. К. Георгію Всеволодовичу (1212— 1216), какъ поправляетъ отца Іоасафа г. Полъновъ, но къ Георгію (Юрію) Владимировичу Долгорукому (ум. 1157): а выраженіе Св. Симона о Суздальской Богородицкой церкви, «юже самъ создалъ» (Бар. III, прим. 171), показываетъ, что онъ былъ дъятельнымъ повъщнякомъ Великаго Князя Юрія, при устроеніи церковныхъ дълъ его «бласти, о чемъ упоминаетъ въ своемъ описаніи и отецъ Іоасафъ.

Предлагая сін замъчанія о предметь, который давно обратиль на сем мое вниманіе, по поводу разных в оговорокъ, въ которыя вводило могихъ изслъдователей * невърное опредъленіе времени жизни Св.

Таково, на пр., недоуминіе о времени крещенія Св. Кукшею Вятичей, относимое, во воводу смішенія двухъ Епископовъ Симоновъ, къ XII віку (см. Ис. Р. Ц., 1941).

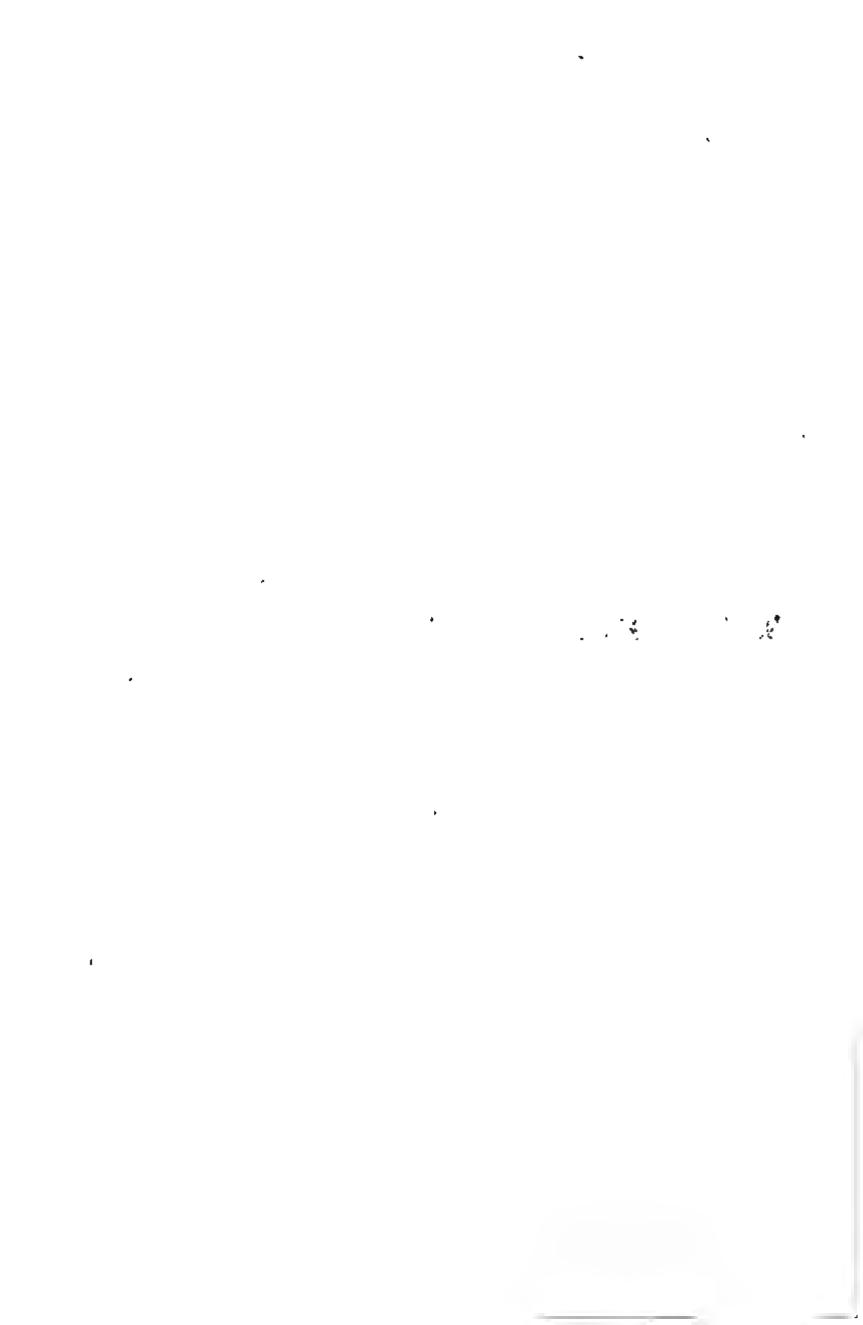
Симона и Пр. Поликарна, какъ списателей Печерского Патерика, буду весьма радъ, если эти бъглыя заивтки обрататъ на сей вопросъ внимание лучие меня знакомыхъ съ приемами исторической критики.

Предвижу и возраженія, но не хочу предупреждать ихъ отвътами. Для меня довольно и того, что поднять вопросъ, заслуживающій вниманія, по его соприкосновенію съ другими историческими вопросами древняго періода нашей исторіи. Кто знаеть, можеть быть, при окончательномъ рішеніи его, пригодится къ ділу и голословно отвергнутое Караманнымъ замічаніе Татищева, который называеть Св. Симона «літописцемь.» Г. Казанскимъ уже затронуть другой любопытный вопросъ о літописи Нестора, который тоже остается безъ отвіта; пбо. по Писанію: «жатва многа, ділателей же мало!»

4. A.

5 Іюля, 1860 года.

П МАТЕРІЯЛЫ ОТЕЧЕСТВЕННЫЕ



ПЕРЕПИСКА

ВЕЖДУ РОССІВЮ **и** польшею

по 4700 годъ,

COCTABLESHAS

ПО

AMMAGAMETH THE SHAPAMENT BY MAPAMEN

УПРАВЛЯВШИМЪ МОСКОВСКИМЪ АРХИВОМЪ КОЛЛЕГІИ АПОСТРАНИМІЪ ДЪЛЪ,

He. He. Banmour Hanenchung.

•

•

•

•

предисловів.

Предлагаемая «Переписка между Россією и Польшею» есть трудъ незабвеннаго Николая Николаєвича Бантыша-Каменскаго, составленная имъ, но свёдётельству его сына, не менёе неутомимаго и добросовёстнаго нисателя, Дмитрія Николаєвича (въ Біографіи отца, помёщенной въ «Словарѣ достопамятныхъ людей Русской земли, 1836 года въ 5-ти частяхъ, и 1847 года въ 3-хъ частяхъ, равно какъ въ «Исторіи Малой Россіи,» всёхъ, 3-хъ изданій), во время служенія своего въ Московскомъ Архивѣ Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ (нынѣ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ) въ 1780 — 1784 годахъ, въ 5 томахъ, и подъзаглавіемъ: «Дипломатическое собраніе дѣлъ между Россій-

амаго оныхъ начала по 321-мъ году къ изданію цвумя, не менѣе объемиэто были: «Динломатискимъ и Китайскимъ Го-"» въ 2-хъ томахъ, поценное динломатическое кими Монархами и Европерепискахъ и догово-Коллегіи Иностранныхъ 481 по 1800 годъ,» расвъ 4-хъ томахъ. Изъ рійскимъ, Англійскимъ,

Венгерскимъ, Испанскимъ, Голландскою Республикою и Датскимъ Дворами; во 2-мъ: съ Имперіею Римскою, Имперскими городами и съ Византійскими владътелями; въ 3-мъ: съ Курляндіею, Лифляндскимъ, Эстляндскимъ и Финляндскимъ Княжествами, съ Польскимъ Дворомъ и Португальскимъ, и въ 4-мъ: съ Дворами Прусскимъ, Французскимъ и Шведскимъ. Послъднее посвищено было «Высокому Министерству, и можетъ, въ самое короткое время, доставить свъдъніе о связяхъ Государственныхъ съ каждою изъ вышепомянутыхъ Державъ.» Первый томъ онаго быль поднесемь Графомъ Растопчинымы въ 1800 году Государю, который въ рескриптв объявиль автору благоволеніе «за трудъ, достойный вниманія,» изъявляя волю. чтобы онъ окончиль предпринятое, и темъ «соделаль его совершеннымъ, на пользу службы и въ честь себъ.» Графъ Растончинъ писалъ къ составителю сикъ Записокъ изъ дипломатическихъ бумагъ, трудившемуся надъ:ними:въ теченіе 37 лътъ, что онъ «останутся у него не въ библютекъ, но въ кабинеть и будуть служить поучительною Архивою. Когда же кто будеть на мъсто мое другой, то я не премину сдать ему и книгу, изъ коей столь много почерянуть можно.» Въроятно, сынъ хлопоталъ объточомъ изданіи, черезъ Исторіографа, пользовавшагося вообще съ признательностію трудами Николая Николаевича и отоявавшагося по нихъ чрезвычайно лестно: «Извлеченія, сділанныя покойнымъ Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ изъ дипломатическихъ актовъ древней Россіи, нринадлежатымсторін и могуть быть изданы безъ нарушенія правпль. Государственной скромности. Не только Россія, но и вси Европа съ того времени переменилась: старыя тайны не имеють связи съ новыми, -открытіемъ своимъ пытая единственно любомытство умовъ мытельных и способствуя просвыщению. Исправным, отъ Государя Императора одобреннымъ, изданіемъ сочьненій Г. Каменскаго, мы почтили бы память сего невибвеннаго мужа, который жиль любовію къ отечеству и иришь

стоенности. С.-Петербургъ., 8 (Априля, ... 1818.»; Мес предположеніе подтверждается сладующими строками нав письна Караминна въ Д. Н.; «Искренно благодарю Васъ за случай, поданный Вами мив сплать мивне свое о важвыкъ трудахъ ващего достойнаго, незабвенваго родитем.» Отвывъ Исторіографовъ быль миз препровождень ка Статсъ-Секредарю Гразу Канолистрін, отъ котораго получиль висьмо, (оно лисано по Францувски), извѣщавшее что «les travaux du savant et laborieux investigateur des Archives de Mescou ent été acqueillis par Sa Majesté Imperiale avec la bienveillance la plus flatteuse pour Vous, la plus honorable pour sa mémoire. En conséquence 1) Le Recueil des rélations de l'Empire avec la Pologne, 2) Celui des rélations avec China, et 3) Celui des rélations de l'Empire avec les Puissances Européennes en général, seront successivement imprimés aux fraix de la Couronne.» Объщали издать все, какъ есть. Уже быль составлень даже особый Комитеть для изданія: «Un Comité, composé de trois des principaux fonctionnaires du Département, tous les solus relatifs à l'impression, lente et correcte de ce bel ouvrage.» Въ заключение Статсъ-Секретарь вызывался «communiquer les détails de ses progrès, à mesure que les fonctions régulièrement.» Это писано было отъ 20 Октября, 1821 года (см. Исторію Малой Россін. ч. І, изд. 3-го, стр. XIII—XIV). И, однако же, это «общеполезное предпріятіе осталось безъ исполненія,» какъ выразился сынъ въ Біографін своего отца, напечатанной въ обработанномъ видё въ упомянутомъ выше его «Сло-47 года.»

> рскомъ Обри Московь, отъ Обиски между , по увърегъ прочесть

255: книтъ и множество столицевъ Польскаго Двора, коими наполнены нынъ три большіе шкафа» (тамъ же, стр. 65). Получивъ прекрасный списокъ съ нея отъ Управляющаго Московскимъ Архивомъ Министерства Иностранныхъ Двлъ, Князя М. А. Оболенскаго, я тогда же приступилъ къ печатанію; но (видно такова уже судьба твореній незабвеннаго Московскаго труженика!) печатаніе прекратилось на половинъ 9-го листа 1-й части, осенью 1848 года. Воротившись къ прежней двятельности въ Обществъ, я старался привести къ концу недоконченное, и теперь, роѕt tot dізстітіпа гегит, сколько для издаваемаго, столько же и для издателя, «се bel ouvrage» является въ свътъ, въ первоначальномъ своемъ видъ. Да, «fata manent omnes.»

and the contract of the contra

A second of the s

Poetion with a more and the commence of the contract of

and the second of the second o

О. Бодянскій.

Февраля 26-го дня, 1861 года. Москва.

ПЕРЕПИСКА

mekan

11

въ государствованіе

rerhy otankie

LOADMA BACBALEBUJA.

Нервое, о которомъ въ Государственномъ Архива уноми- 1487. ввется, изъ Польши въ Россію Посольство было 1487 года, въ началь Октября мъсяца. * Польскій Король и Великій Князь Автовскій, Казимиръ IV, прислада тогда въ Москву Посломъ Килаь Тимофел Володимеровича Мосальскаго, Околничаго Смоденскаго 1, ноторый, будучи допущень 6-го Октября, къ Вели- Жалоба II. кому Килаю, Ивану Васильевичю, предлагаль жалобу, во пер- Корл. Кавыхъ, на Его, Великаго Килзя, брата, Килая Андрея Васильевича Можайскаго, въ отнятіи у Киязь Михайда Вяземскаго волостей, Хлапенской, Ораховны, Дубровской, Могилена, Не-

1487. чрезъ Окольничего, Петра Плещеева, следующие ответы: что Князья Одоевскіе, не стерпя татбы и грабежа отъ людей Мезецкихъ Князей, принужденными нашлись гнаться за ихъ злодъями къ городу Мещовску, гдъ, на требование свое о возвращеніи пограбленныхъ вещей, не токмо ни какова не получили удовольствія, но и посланные ихъ взяты въ полонъ, а иные до смерти побиты; что Король Польскій называеть Князь Ивана Михайловича Воротынскаго своимъ слугою несправедливо, потому что какъ его предки всегда Россіи служили, такъ и онъ, Князь Иванъ, цълованіе съ себя сложилъ ему, Королю; вывыть к. что же касается до жалобъ на Князя Андрея Васильевича и Воротын- на людей его въ земляхъ, въ грабежѣ и въ иныхъ дѣлахъ, о томъ объщаль Великій Князь дать знать съ своимъ посломъ,

Poccino.

паслъдовавъ прежде о семъ обстоятельно. Помянутый посоль того же дни, получа оть Великаго Князя отпускъ, вы-

ъхалъ изъ Москвы, 8 Октября.

1488.

Съ отвътомъ къ Польскому Королю на посольство Княза Мосальскаго и съ разными представленіями отправлень, 1 Генваря, 1498 года, въ послахъ Михайло Кляпикъ Степановъ сынъ Еропкинъ 2. Ему велъно 1. Донесть Королю, что не токмо напрасно Князь Ваземскій и другіе Украинные Князья на Князь Андрея Васильевича, а Князья Крошинскіе на Дьяка Василья Долматова жалуются въ завладъніи яко бы ихъ волостьми окожалоба В. до Можайска и въ причинении ихъ землямъ навздовъ, татьбы, Ки. Ивана грабежей и разбою, но что, напротивъ того, отъ Польскихъ поданныхъ Украинныхъ Князей и другихъ людей все сіе Росук. Польс. сійскимъ людямъ дълается, чему доказательствомъ многія м частыя жалобы какъ его, Князь Андрея Васильевича, такъ и многихъ Россійскихъ пограничныхъ помѣщиковъ, а наипаче Князей Одоевскихъ и Бълевскихъ на Мезецкихъ и Воротынскихъ Князей и пр. 2. Требовать о высылкъ съ объихъ

сторонъ судей для разобранія пограничныхъ обидныхъ дълъ.

о возвращенія взятаго у разныхъ Россійских і подданныхъ гра-

бежа, объ отпускъ поиманныхъ людей и о наказанім на страхъ

протчимъ обидчиковъ. 3. Домогаться какъ объ отпускъ Рос-

сійскихъ купцовъ, Фофанова и Воронилова съ товарищи, поя-

манныхъ въ Пропойскъ и отведенныхъ съ товарами въ Вильню,

при возвращения ихъ изъ Кафы въ Москву, такъ о сбавкъ

мыть и пошлинь, вновь наложенных въ Польшв для Россій-

скихъ гостей, и о возвращний имъ оныхъ назадъ; и 4. Вру-

чить, для объявленія Королю, два списка: первой о прибавкъ

пошлинъ, собираемыхъ отъ Россійскихъ торговыхъ людей въ

городахъ Польскаго владенія, Кіеве, Смоленске, Дорогобуже,

Гомль, Вильнь, Новгородкь Съверскомъ, Радогошь, Трубецкы,

Кнавей.

² HOCOALCTRO CIE DE KHRPE N. 1, AUCT. 14.

Вранскъ, Минскъ, Полоцив и Люблинъ; второй о обидахъ, при- 1488. чиненных от Полякова Россійским купцама ва разныха находив-Польской державы городахъ, въ забраніи и отнятіи у няхъ шісся въ развыхъ шелковыхъ и протчяхъ товаровъ. — Еропкить, возвра- Польсков. тась въ Москву, объявиль, что Польскій Король, выслушавь владенія его рачи, приказаль донесть, что Великій Килзь предлагаеть города. только свои обиды; о причиннемыхъ же ему, Королю, отъ Россійскихъ подданныхъ и не памятуеть; и что какъ Великій Калав обыть ответствовать на его Королевскій преставленія, то же и онь, Король, дваять принужденнымь себя находить.

Несогласіе, можеть быть, Государей, или единоваріе подало тогда причину изъ богатейшихъ и знативешихъ фамивій, Князю Бальскому и Воротынскому со всамъ своимъ много- вмащьк. численнымъ иминісмъ, оставивъ Польшу, перейти въ Россій- Въльську. ское подданство. А какъ жена Князъ Оедора Ивановича Бъль- въ Россівь скаго оставалась еще въ Польше, то 9 Марта отправленъ жъ Королю Болрскій сынь, Килаь Өедөрь Ивановичь Палецкій, а съ иниъ Васюкъ Оедоровъ сынъ Уского, Третьякъ Кузминъ, Злоба Воронцовъ Мокшвевъ, Изащко Скорятинъ, и подъячей Губа Щеленинъ , для испрошенія ей въ Россію отпуска, на что ежели Король согласится, то вельно просить ему, послу, отъ вего, Короля, писька къ матери и братьямъ ел, чтобы и они ее такъ же отпустили. — Посланной возвратился съ объщавісив присыдки на сіс отвіта съ его Королевским посломъ.

Въ следствие сего, Марта 18, вторично прижаль въ Мос- Негодовавву въ послахъ Князь Тимофей Мосальской , который, от віс Польс. выствув на посольство присыданняго наъ Москвы посла, Ероп- Короли въ кина, съ жалобами на Украинныхъ Польскихъ Князей, объявиль венсполмеудовольствие своего Государи въ неполучения до сихъ поръ невів укообъщниваго ответа на требованія преживка Польских послова вольствія

-- -- -- '-E..... RO MALO-

1488. ствія; и наконецъ, увъряль какъ о справедливомъ Князей Мезецкихъ на Князьяхъ Одоевскихъ требовании и причиненныхъ имъ разореніяхъ, такъ и объ отпускъ пограбленныхъ въ Польшъ Россійскихъ, изъ Кафы возвращающихся, купцовъ съ товарами. По окончаніи посольства подань быль отъ него, Князя Мосальскаго, списокъ съ жалобами Украинныхъ Польскихъ жителей. — Данный послу на все сіе отвътъ состояль въ сбъщаніи присылки къ Королю Россійскихъ пословъ съ обстоятельнымъ на всъ его требованія изъясненіемъ; а притомъ дано знать ему, Князю Мосальскому, о поиманномъ на Лопаснъ разбойникъ, Федъкъ Любучаниновъ, который по Серпуховской дорогв великое причиняль съ товарищами своими превзжимъ разореніе и грабительство.

BO,1020.

По причинъ свойства, бывшаго между Великимъ Княземъ, между Ве- Иваномъ Васильевичемъ, и Волоскимъ Господаремъ, Стефаномъ лик. К. И. (коего дочь, Елена, была за Князь Иваномъ Ивановичемъ, боль-Вас. и Во- шимъ сыномъ Великаго Князя), частые отправляемы были въ валахію посольства. Посламъ должно протажать чрезъ Польшу, и для того надобно было о свободномъ ихъ туда пропускъ всегда просить у Короля дозволенія. Дабы избавиться отъ сего, толь скучнаго, требованія, разсудилось Великому Князю, при посылкъ 29-го Іюля въ Валахію Боярскаго сына, Василья Карамышева, отправить къ Королю Польскому Боярскаго жъ сы-на, Андрея Карамышева ⁵, повелъвъ ему просить Короля не только о пропускъ и препровожденіи чрезъ Польскія вемля посланнаго въ Валахію, но и о томъ, чтобъ впредь данъ былъ оть него, Короля, листь, дозволяющій какь Россійскихь вь Волоскую землю, такъ и Волоскихъ въ Россію пословъ и гонцовъ свободно чрезъ Польскія и Литовскія земли, не завзжая къ нему, Королю, пропускать. — Карамышевъ, возвратясь, объявилъ, что первое его требованіе исполнено, а въ другомъ, за неимъніемъ при немъ, Король, Польскихъ Сенаторовъ, отказано.

Представ-Acrie CD ABLAXD.

Не получивъ Польской Король объщаннаго съ Россійской стороны на свои требованія отвіта, прислаль, 27-го Декабря, польской въ Москву въ послахъ Смольянина, Боярина Ивана Оедоровича стороны о Плюскова 6. Сей, представъ Государю, во первыхъ, напоминалъ обидныхъ о долговремянномъ Королевскомъ ожиданіи отвъта на представленіе бывшихъ въ Москвъ Польскихъ пословь о обидныхъ дълахъ; потомъ, предлагалъ жалобу на Калужанъ, приходившихъ на Польскіе городы разбоемъ, на Князь Оедора Ивановича Володимеровича, въ причинении пограничнымъ людямъ грабежей, насильствъ и другихъ обидъ, и на Князь Андрея Васильевича Можайскаго людей, набъгами своими разорявшихъ

⁵ Посольство сіе нивется въ книгв N. 1, листь 43.

⁶ Посольство сіє въ квигв N. 1, листь 46.

отнемъ и мечемъ какъ Королевскую волость, Дмитровъ, такъ и 1488. отнивы Килзей Глинскихъ, Трубецкихъ, Воротынскихъ, Килзь Микайла Вяземскаго и Килзь Тимофел Мосальскаго. — На сіе трезь Дьака Одынца отвітствовано послу, что и самъ Король, при многократно чпинмымъ требованіямъ обіщаннаго не учиниять до сихъ поръ удовольствія обиженнымъ Россійскимъ людимъ; что подданные его продолжаютъ еще и теперь нападать на Украинныхъ людей, какъ о томъ и нынів жаловались Казужане на Любутскаго Воеводу и на Воротынскихъ людей, а Килъ Більской на Торопециаго намістинна въ разграбленіш Новгородской его волости и въ смертоубивств; и что, накомить на нынівшнія его, посла, предложенія впредь съ Россійскимъ посломъ отвіть присланъ будеть.

Въ посольство сіе назначенъ былъ, 20 Марта, 1489 года, Михайла Кляпикъ сынъ Еропкинъ 7. Ему наказано: предложивь жалобы на Польскихъ Воеводъ, Наместниковъ, мытниковъ в вошлиниковъ въ причинение какъ прежде, такъ и нъив, прозажающимъ чрезъ Польскія земли съ товарами Московскимъ, Тверскийъ, Новгородскимъ гостемъ и разнымъ торговымъ людамъ грабительствъ и убійствъ, такъ же и въ домогательствъ оть выхі налишнихъ пошлинь, стараться, чтобъ взятой грабежь возвращень, понманные купцы отпущены, нововнеденныя мыты и пошлены отложены, нарушители же спокойствія казневы были. Потомъ велено домогаться объ отдаче скрываювихся у разныхъ Польскихъ вельножъ дворовыхъ посольских людей, бажавшихъ съ покраденными многими вещами, отъ Михайла и Оедора Еропкиныхъ, и отъ Князя Палециаго, во время шхъ въ Польше бытности. Съ нимъ же, Еропкинымъ, послены два имянныя списка, первой Россійскимъ купцамъ съ пограбленными у нихъ товарами, и оценкою оныхъ, а другой бъглымъ посольскимъ людямъ. — Послу отвътствовано было, что, повеже Восвода Кіевскій и иные Польскіе урадинки инам о сего, вызать объекляють то Король не прежде на сіе довольномъ о таковыхъ делахъ

> часто поминаемый Князь Тимазь прівхаль оть Короля праа аудієнцім у Великаго Князя, ороны Россійскіе Намествики, янкія Луки и Ржеву, забирають угой присылаемые въ вотчины причиняють великія имъ разованиныхъ порубежныхъ судей

M. 1 , AMCT. 52.

, AMOR. \$3.

бидъ.

1489. для расправы обидныхъ дъль; жаловался на Князь Өсдора Предложе- Бъльскаго, съ показаніемъ, кому онъ иманно изъ Болръ Вивіє о съва- тепскихъ и въ которой волости причинилъ какое разореніе мв для рв- и грабительство; а съ иныхъ волостей взято чрезъ одиннадцать шенія веанім коихъ домогаяся, просиль удовольствія какъ за всь вышепомянутыя обиды, такъ и за претерпънныя имъ, посломъ, Княземъ Мосальскимъ, и Килзьями Глинскими, убытки въ разореніи Россійскими людьми ихъ вотчинь. По окончанім посольства поданы были отъ него о волостяхъ и о иныхъ обидныхъ дълахъ жалобные списки. — Боярской сынъ, Борисъ Кутузовъ, именемъ своего Государя отвъчалъ послу, что таковому нареканію Россійскіе подданные непричастны, а напротивъ того съ Польской стороны великія пограничнымъ людямъ двлаются обиды, татьбы, грабежи, разбон, продажи навнныхъ, содержаніе ихъ въ оковахъ и лишніе сборы имть и пошлинь; что Король принадлежащія изъ давныхъ льть Новугороду, Великія Луки и Ржеву напрасно себъ присволеть и во оныя вступается мъста, и что жалоба Князей Воротынскихъ несправедлива, потому, что они, разорая Россійскія волости и безвинно на Украинныхъ людей нападал, сами противу себя ихъ вооружають. На протчіл же его, посла, предложенія объщано впредь прислать ответъ.

ro.

требован. Выше упомянуто было, что Князь Дмитрій Оедоровичь о увольн. Воротынскій приняль Россійское подданство. А какъ Польской Киязя Во- Король писменно не уволиль еще его отъ себя, то 22 Декаб-ротынска ря отправлень въ Польшу дворянинъ, Григорій Афонасьевъ сынъ Путатинъ 9, съ требованіемъ, дабы Король не токмо увоинлъ его отъ своей службы, но чтобы и въ вотчинв его ни какіл не чинены были отъ Польскихъ и Литовскихъ людей обиды. Съ Путатинымъ послалъ и Князь Воротынскій своего человъка, приказавъ ему цълованье его сложити Королю. Между темъ велено послу проведять о принадлежащей къ Польше Пруской земль, о Гданскь, Хвойницахъ, Торунь и иныхъ. — Посланному въ требованіи его отказано было, пбо Король не склонялся выпустить Князя Воротынского изъ той присяти, которую онъ ему и Княжеству Литовскому на себя даль, объщаль, однако, съ своимъ посломъ о семъ прислеть отповъдь.

1490.

1490 году, Февраля 18, вздиль отъ Государа въ Польшу Болрской сынь, Михайло Зворыкинь 11, для истребованія свободнаго чрезъ Польскую землю съ приставомъ пропуска Боярскому сыну, Прокофью Зиновьеву, посланному съ подарками Посольнь из Волоскому Господарю, Стефану, который присылаль съ объ Валахію. явленіемъ своей радости о намъреніи женить сына своего, А.

⁹ Отправленіе его въ кинть N. 1, листь 97.

жисандра. — Король на сie отвітотноваль, что какъ прежде 1490. окь на таковыха далахь инкогда не отказываль, такь и ныне сего запретить не можеть.

По причинь умножающихся отъ Поляковъ Россійскимъ подденными обидь, 7 Мая вельно вхать из Королю вь послакъ Боярскому сыну, Михайлъ Клянику Еропкину 11, съ вторачнымъ представлениемъ о чинимыхъ проважающимъ чрезъ Польшу и Литву съ товирами въ Россію Московскимъ, Нов- Общамоть городсивиъ и Тверскимъ гостанъ грабительствахъ, убійствахъ Пол. Росв сборъ липияхъ мыть и пошливъ, и съ прощеніемъ какъ о сілемъуватій всіхъ таковыхъ безпорадновь, такъ и о удовольствін обаженныхъ; а при томъ и водать жалобные, списки, кому иминю и гдъ какое нанесено озлобленіе. — Еропкинъ возирачался въ Москву съ таковымъ отватомъ: что Кородь приказаль уже ивкоторый грабежь возвратить Россійскимь купцамь, а о протчика обидныха далаха велита впредь розыскать, и чю Россійскіе мунцы, обължал новыни дорогами Смоленское и Минское мыто, сами подають мытинкамь причину из отнятію у накъ товаровъ.

Въ следъ за Еропиннымъ пріехали въ Москву, 29 Іюня, в Нольскіе послы: Подстолій Станиславь Петрапівовичь, Стровысовъ внукъ, и писаръ Сенка¹². Они, подавъ о себъ върющую Королевскую грамоту, во первыхъ, домогались, чтобъ пришед- дохогатенимъ въ Рессійское подданство Украиннымъ Князьямъ, Ивану льство Ко-Васильскиму Бельскому, Киязь Ивану Михайдовичу и Киязь роля о ва-**Динтрію Федоровичу Воротынскимъ**, яко нарушителянъ дого- прещевів верось и канты, родителями ихъ въ върности Польскому Корелекству учиненной, запрещено было владать городами, Се- кальяль ревскомъ и Бышковичами, и волостьми, Лычниымъ и Недохо-володать довымь, потому что оныя мхъ предкамъ пожалованы отъ Поль- своине госишть Королей за объщаніе их вычной из Польшть службы; родени и

1492 и Новгородскіл волости, такъ и на старосту Каменецкаго; который, въ провздъ чрезъ Польскую землю Московскихъ купцовъ, много у нихъ товару пограбилъ, и стребовать, чтобы отторженные Россійскіе города; Хлепневъ съ волостьми, городъ Рогачевъ и иныя волости отданы были по прежнему въ Россійскую сторону; чтобы пограбленнымъ на Тавани, Дивпрв и протчихъ мъстахъ Россійскимъ купцамъ товары ихъ возвращепольска- ны были, съ награждениемъ причиненныхъ имъ убытковъ; м го короли чтобъ, учинивъ обиднымъ дъламъ разсмотръніе, злодъевъ, на-Жазимира рушающихъ договоры, казнить, а новыя мыты и пошлины от-

сандръ.

IV, коему ставить. При томъ данъ ему имянной спискокъ о учиненныхъ пресыник. вновъ Польскими людьми Украиннымъ Россійскимъ жителямъ въ Поль обидахъ. — Беклемишевъ, прітхавъ въ Варшаву, получиль измъ явъ дабректъ, въстіе, что Польскій Король, Казимиръ Четвертый, 25 Іюля, въ гродив, умеръ, пресмииками же Польскаго Престола Янъ Алвъ длек. бертъ *, а Великаго Княжества Литовскаго Александеръ, дъти его, учинилися; и для того посоль, не правивь ни у кого посольства, назадъ возвратился.

Первое Великаго Князя Литовскаго желаніе было, прекратя съ Россійскимъ Государемъ споры и вражду, вступить въ теснейшую дружбу. Симъ средствомъ наделлся онъ полу-Сватовст- чить въ супружество дочь Великаго Князя, Ивана Васильевича. во Велик. Первой о семъ отзывъ полученъ того жъ года въ Іюль мъсл-Килья Ли цъ отъ Наивстника Полоцкаго и Воеводы Троцкаго, Яна Юрьжовскаго евича Забережскаго. Присланный отъ него въ Великій Новгора на до- родъ къ тамошнему Воеводъ, Боярину Якову Захарьичю, писаръ чери Вели- его, Лавринъ 16, наодинъ объявилъ Боярину о желанін Векаго кил- ликаго Князя Литовскаго, Александра. вступить съ Великимъ ва Ивана Княземъ, Иваномъ Васильевичемъ, въ свойство. О семъ когда до-Василье . несено было письменно въ Москву, то Государь, учиня съ Боярами совъть, приказаль послать къ помянутому Новгородскому Наизстнику грамоту, дабы онъ, равнымъ образомъ, посладъ своего человъка съ отвътомъ къ Восводъ Троцкому, подъ видомъ, любы о Новогородскихъ обидныхъ какихъ дълахъ.

Октября 25 отправленъ отъ Новгородскаго Наизстника нарочной. Въ данномъ ему наказъ вельно, между протчимъ, объявить, что хотя искренно желаеть онь, Бояринь, дабы свойство межъ ихъ Государей было, но какъ до сихъ поръ нътъ еще между ими, Государями, любви и единачества, то паче всего должно о семъ прежде стараться.

Полоцкой Памъстникъ, недоволенъ будучи симъ отвътомъ, присладъ, 2 Ноября, нарочнаго въ Москву къ Боярину, Князъ Ивану Юрьевичу, совътуя ему всячески склонить Государа

^{*} Быль ли съ синъ Короленъ у Государя переписка, о семъ нигдъ не упоминается.

¹⁶ Прівадь его въ тойже Польской кингв N. 1, листь 175.

въздача дочери его за Великаго Киязя Литовскаго, Алек- 1492.

Вскоръ за симъ посланнымъ (т. е., 4 Полбря) прибыли вь Москву Литовскіе послы, Маршалокъ Станиславъ Глібо- Литов. повачь, да Писарь Иванъ Владычка 17. На другой день, будучи сольство. допущены предъ Государя и его дътей, объявили они о кончинь Польскаго Короля, Казимира Четвертаго, и о вступленія на Великов Киажевів Литовское сына его, Великаго Килза, Азександра; предлагали о учиненін удовольствія обиженнымъ Автовскимъ жителимъ отъ Россіянъ, причинявшихъ въ вецвахъ и водахъ Литовскихъ грабежи, обиды и убивства. Потомъ, принесин жалобу на Килзей Оболенскихъ, Перемышльскихъ и Одоевскихъ (кои, разоривъ огнемъ и нечемъ города: Мценскъ, Любоцкъ, Хлепень. Рогачевъ и Мосальскъ, не токно вабрали бывшихъ тамо наивстниковъ и многихъ людей со асыть именісив, но и свинхъ Килзей Мосальскихъ съ женами и дътъки въ полонъ взяди), требовали о учиненія наказанія грабителямъ и объ отпуска въ Литву забранныхъ намастяввовъ и Килаей Мосальскихъ. Окончивъ посольство, подаль писарь жалобный списокъ о обидныхъ двлахъ Килзь Михайла Анитрісьича Виземскаго, Князь Васильи Бывалецкаго и Княаей Кроппинских». — На сіе, именемъ Государя, отвітствовали: Казначей, Динтрей Володимеровичь, и Дьякъ, Оедоръ Куращинь, что Россівне Дитовскимъ дюдемъ никакихъ никогда не чинили обядъ и земель отъ нихъ не отнимали, но напротись сь Антовской стороны Украиннымъ Россійскимъ житедань многід и великія авлались, тайно и явно, обиды и на-

1492. къ выдачв дочери своей за Великаго Килзя Литовскаго. Оъ таковымъ отвітомъ отпущены послы изъ Москвы 12 Ноября.

1493, Генваря 5, отправлено посольство первое къ Вели-

кому Киязю Литовскому, Александру, съ дворянивомъ Динтріемъ Давыдовымъ сыномъ Загражскимъ, и съ Третьакомъ Миполной хайдовымъ сыномъ Спиіс Губы 17. Въ первой разъ написаль титуль Ве- Великій Князь въ върющей гранотъ таковъ титуль: "Божісю

Кидаей,

анкаго Ки. "милостію Государь всев Руси и Великій Килзь Владимер-Наква Ва- "скій, Московскій, Повгородскій, Нековскій, Тверскій, Югор-, скій, Пермскій, Болгарскій и иныхъ; " въ данномъ же имъ наказъвельно объявить, что Квязь Семенъ Воротынскій, Кнавь вывыдь Андрей и Князь Василей Белевскій, Князь Михайло Ваземвав датам скій желають служить Россійскому Государю со всами своижь Россій- ин вотчинами, а потомъ требовать, чтобы въ ихъ городы и екое пол-вотчины никто изъ Литовскихъ жителей не вступался и не *** разорять, и чтобы задержанные въ Сиоденску Квазя Воротынскаго люди со всемъ ихъ именіемъ отпущены, а пограбленные у Килзя Вяземскаго вотчины, казна и люди, возвращены были. Сверхъ того послана съ Загряжскимъ грамота отъ Государева сына, Великаго Килза Василіа Ивановича, къ Килаь Василью Михайловичу Верейскому, извъстительная, что, по прошенію его, Великаго Кназя, и матери его, Государь принимаеть его паки въ свою службу, почему бы онь вхаль въ Москву поскорве. Не преминуль и Князь Семень Воротынскій послать туть же своего человака въ Великому Киязю Александру съ гранотою (которая принята не была) объявительною, что какъ онъ, Великій Князь, не хотвль учинить съ нишъ договора, не отдалъ ему города и посыланнаго отъ него Болрина не почтиль, то благоводиль бы онь, Великій Киязь Литовскій, снять съ него крестное цівлованіе, давное предкамъ его м Ведикому Княжеству Литовскому. — Посоль, возвратись, донось, что Великій Киязь Литовскій не склонился отпустить вышепомянутыхъ Князей въ Россійскую службу, для того что они, не испроси прежде, у него дозволенія и не сложивъ съ себя присяги, вступили въ службу Россійского Государя, объщавъ. однако, о томъ прислать отвіть съ своимъ посломъ.

Начинающееся нежду Великимъ Княземъ Литовскимъ и во килая Государемъ о вступленіи въ свойство дело подало, можеть быть, мазовец- случай Мазовецкому Книзю

каго на сацъ, въ послахъ Варшавскаг жива и требованіемъ и себв въ суп вана ва-вильсията. тиву Кородевичевъ Польски дътей. Даннаго ему на сіе о

¹⁸ Оторавленіе въ той же кинга

¹ф Посольство сіє зъ столицакъ

сь Моским 21 Мен, а съ нимъ отправлены из Меновецкому Киазко Россійскіе послы, Василей Асанчукъ Заболоцкой и Василей Третьикъ Далиатовъ, кониъ наказано заключить съ Мааовециямъ Княземъ двъ договорныя грамоты: первую о дачъ всиомогательныхъ Россіи войскъ противу Польскихъ Королевичевь, а другую о уступленіи Польскихъ городовь, вижющихъ быть за дочерью Великаго Киязя. Когда и съ чвиъ сін посала возвратнямсь, инчего о семъ въ книгахъ не упоминается.

Между твыъ, 29 Іюня, прибыли въ Москву Литовскіе посям, Андрей Олехновичь, Наивстникъ Передовской, и Войтко Авриичь Клочко 90, съ одними и тами же всегда требованія- Требоваин, а вменио: о возвращения въ Дитовскую сторову приняв- віс Велямихъ Россійскую службу Килаей Воротынскихъ, Вълевскихъ каго Кили Менециих», со всеми ихъ городами и волостьми, потому что за даговвыть предви ихъ, такъ и они сами присягою обязались про- ск. о вы должить свою въ Литвъ службу, и объ отпускъ Мценскаго На- дачъ перемастинка и другихъ Литовскихъ слугъ, безвинно, со всамъ ихъ ръ Россію имъність, въ Россін удержанныхъ. Жаловались еще послы на классі. Россілив, разорившихъ, въ недавнемъ времени, огнемъ и мечемъ, городы: Мещовокъ, Серпейскъ, Мосальскъ, Вязьму, Городечну, и Опаковъ, и овладъншихъ оными мъстами, забравъ всъхъ Воярь и Кназей Вадемскикъ, и, напосладокъ, требовали, дабы имъ убытии возвращены были съ награжденіемъ, такъ и разорители навнены были. — На cie, чрезъ Болрина Вориса Кутузем и Дьяка Курицына, сказано въ отвътъ, что Великій Килаъ Автовскій несправедливо вышеноманутых Князей себі домотестев, забывь что ихъ предки всегда служили Великииъ Россійскимъ Киязьямъ, я хотя, во время бывшаго въ.Россін смятемя, ивкоторые изънихъ перешли нь Литву, но нынв, воспоманувь прежнее своихъ родителей объщаніе, паки, со всеми MANUEL MANUELLE MANUELLE KENTE DE DANSIBARARE MARIAGORISE

1493. и всякой доброй прівани; жаловались еще, что Великій Килав, Иванъ Васильевичь, небывалые въ грамотахъ своихъ употребнегодова- ляетъ титулы, называя себя Государемъ многихъ земель; и что ніе Вели- отъ Россійскихъ людей многіе Литовскіе городы и волости каго кил- разорены, а иные занаты. — Князь Иванъ Юрьевичь на сіе ства Литов- вътствовалъ, что прівздъ Литовскихъ пословъ для толь добраскаго отн- го дела пріятенъ всемъ будеть, и что Государь въ письмахъ туль Госу- своихъ высокаго ничего не писаль, "а чемь его Богъ дароваль отъ дедъ и прядедъ, и которыми землями онъ владесть, то окъ и писалъ." Послы 8 Іюля съ Москвы вывхали.

Вмъсто ожидаемаго Великаго Литовскаго посольства, прі**тамать**, 16 Сентября, въ Москву часто поминаемый Войтко Явовичь Клочко 21 для истребованія у Государя опаснаго листа (провзжей грамоты) имъющимъ вскоръ быть въ Москву Ли-товскимъ онымъ посламъ. О семъ требовали письменно и Литовскіе Сенаторы, чтобы Князь Иванъ Юрьевичь приложиль стараніе по сему дълу и увъриль бы ихъ, что посольство онов желаемой возъимветь у Государя успахъ. — Клочко, получа у Государя отвътъ и грамоту, дозволяющую свободной въ Москву прітадъ и отвадъ Литовскимъ посламъ, а отъ Княва Ивана Юрьевича вторичное увъреніе, что посольство сіе милостиво принято будеть, вывхаль съ Москвы 23 Сентабря.

1494.

Наконецъ, 17 Генвара, 1494 года, прітхали въ Москву великіе Литовскіе послы: Воевода Троцкій, Петръ Яновичь Бялой, Староста Жмудскій, Станиславь Яновичь Гастольдъ, а принихъ Войтко Клочко и писарь Оедоръ Григоровичь 22. На третій день допущены они будучи къ Государю, павлявляви Литовскаго Великаго Князи желаніе о заключеніи съ Россією Предло- такого мирнаго договора, каковъ постановленъ былъ между шкъ жевіе о по-родителями. Болре на сіе не склонялись, потому что тогданній тановленін договоръ почти по неволъ съ Россійской стороны сдълань быль, мириаго а требовади, дабы учинено докончание о въчномъ между объими Государствами миръ, каково при Великихъ Князьяхъ, Се-

городовъ Poccinck. m Anton. CKEND.

менъ Ивановичъ и Иванъ Ивановичъ, такъ же и при Великомъ Князь Литовскомь, Олгердь было. Долгіе съ обыкъ сторонъ происходили споры о уступкъ городовъ и волостей, нека Липрожить товскіе послы въ Россійскую сторону отступились городова: Вламы, Олексина, Ташилова, Тарусы, Оболенска, Козельска, Двомежду Ве- димеска и Мещеры; а Бояре уступили въ Литовскую сторону: Смоленскъ, Любутескъ, Динтровъ, Лужинъ, Лычино, Залижизьями, довъ, Бышковичи и Опаковъ по Угру. А дабы при томъ Литовское Княжество признало Великаго Князя Ивана Василивича Государелю всел Россіи, то городу Кіеву, со всями, жа му принадлежащими, мъстами, опредълено остаться въ Польсиней

²² Прівадъ его въ Польской кингв N. 1, листь 258.

²³ Посольство сіе въ вингъ N. 1, листь 247.

сторожь. Тякимъ образомъ постановивъ на мере договоръ с 1494. вечность мира, допущены были послы вторично, Февраля 2, на аудієннію, для истребованія Великому Килою Литовскому, Аамсамдру, въ супружество Великой Килжим, Елены Ивановим, Государевой дочери. На сіе какъ скоро согласился Государь, сь тамъ условіємъ, чтобы поманутой Княжив дозволено было спободное Гроческой Вары отправление, то 6 Февраля послы Обручение вознаны были из Государына. Въ присутствій ихъ происхо- Вел. Клядию обручение и разивна крестовь съчения, и перстней. На жим высдругой день учиниль Государь присагу и илятву сохранять ям ва Весавто и ненарушимо постановленный между ими договоръ *, дик. Квасодержение коего было савдующее: во первыхъ: обязываются скаго дони жить из въчной дружбъ, любии и согласіи, какъ сами, дександра тиль и дети ихъ; взаимнымъ образомъ противу общихъ непрі- и поста**желей вспоможение чинить**; управлять всякому своими землями вокление жить жить, такъ и по смерти ихъ датамъ по учиненнымъ преж-вачинго выка рубскама; Князей Власискиха, Новосильскиха, Одоев- нежду Росскихъ, Воротынскихъ, Перемышльскихъ, Бълевскихъ, Мещер- сіею в Вел. скихъ, Говдыревскихъ, и Воликихъ Килзей Разанскихъ (вы- Антовск. имочва надую часть Мезециихъ Князей, коныв оставить на волю, гдв хотать, тамь и служать) не принимать къ себв ему, _{ря.} . Антовскому Великому Киявю, и не вступатись ничемъ въ ихъ земан, в быть имъ, съ своими вотчинами, городами и волостьма въ Россійской службъ; служебныхъ Киваей съ объяхъ сторешь не общисть, но блюсти съ вотчинами ихъ, и въ случав обиды, выслать общихъ судей для расправы; укрывающихся въ Личьь изманииковъ Россійскихъ, яко то: датей Кияза Можайсивго, Влемяки, Ярославича, Тверскаго Кидал Михайла Борисевича и ир., никуда не отпускать, а въ случав ихъ побега, обже противу мхъ стоять съ Россійскими войсками; о земляхъ водекь и о всяхъ обидныхъ дълахъ учинить впередъ съ объ-

ъ съ убе-Bogs

13Ц0- Примфр-Рос- налазавись :при- В. К. Ли-ROHY; TORCKATO O депридуж. скій, денін бу-Mines Varios elo једи- супругикъ юму, Римскому Sakony.

CHM-DOLL "и Псковскому, и Тверскому, и Югорскому, и Пермскому, и "Болгарскому, и иныхъ, на то, что за меня далъ дочь Елену, "и намъ его дочери не нудити къ Римскому Закону, держитъ "свой Греческой Законъ. А въ большее утверждение къ сему на-"шему листу и печать нашу привъсили есмя; а писанъ При томъ требовалъ Государь объ отпускъ пзъ Литвы Князь Өсдора Бъльскаго и Киязь Ивана Глазынича Киягинь съ дътьми. Князей Вяземскихъ и Князь Михайла Дмитріевича матери, Княгини Марьи, съ дътьми жь, и протчихъ Князей, о чемъ объщали послы донесть своему Государю. — Февраля 11 Литовскіе послы, получа у Государа, Государыни и у дітей отпускъ, на другой день изъ Москвы вывхали, бывши у Государя, одиннадцать разъ на посольствъ, да трижды у стола.

Въ следъ за симъ посольствомъ поехали въ Литву, 9 Марта, Россійскіе великіе послы, Бояре, Князь Василій Ивановичь и Князь Семенъ Ивановичь Раполовскіе, а съ ними Михайло Кляпикъ Еропкинъ и дьякъ Оедоръ Васильевъ сынъ Курицынъ 25. Посламъ вельно 1. Донесть Великому Князю Литовподтвер- и требовать, дабы и онъ равнымъ образомъ прислалъ подтвер-

mmpa.

скому о заключеніи въчнаго между ими, Государями, договора жденіс (ра-жденную свою на оной миръ грамоту, привъся ко оной свою тификаці- печать и цъловавъ на ней передъ ними, послами, крестъ. 2. Ися) заклю- просивъ особливой себъ допускъ, объявить о сговоръ и обрученнаго въ ченіи Великой Княжны, Елены, за него, Великаго Князя, Алекмосква сандра, и требовать грамоты, съ приложениемъ печати, о сво-Кина. Ли- бодномъ ей, Великой Княжнь, въ Литвь своей Въры отправленін и о непринужденіи къ Римскому Закону. 3. Домогаться объ отпускъ изъ Литвы Княгини Князя Өедора Бъльскаго, Княгини Глазыничевой съ детьми и Вяземскихъ Книзей. — Послы, прівхавь вь Вильню 18 Апреля, допущены были на третій день къ Великому Князю, Александру, который, 23 Апръля, поцъловавъ крестъ на договорныхъ грамотахъ , отдалъ оныя посламъ. На другой день, истребовавъ послы дозволение явиться къ нему, Великому Князю, поднесли обручальные дары и поздравили его съ обрученною невъстою. По требованію пословъ хотя и дана была имъ Великаго Князя грамота утвержденная о Греческомъ Законъ, но какъ въ оной приписаны были, сверхъ данняго образця, следующій слова: "а коли похогенто (Великая Княжна, Елена) своею волею приступати ко нашему Римскому Закопу, ино ей во томо волже, то послы оной грамоты не приняли и, получа отпускъ 28 Априля. на третій день вывхали изъ Вильни.

²³ Посольство сіе въ Польской кингь М. 1, лист. 307.

^{*} Подтвержденной договорной Великаго Киява Александра подливной, ин списка съ оной не имъется въ Архивъ.

Въ сладствіе постановленнаго договора, бывшіе въ Москвъ 1494. у Государи въ опека, Кназь Семень Романовичь и Князь Петръ Оедоровичь Мезецкіе, отпущены въ Литву. А какъ Князь Се- вывадъ нень прівхаль паки служить въ Россію съ своими вотчинами, клавь Сето съсниъ извъстіемъ отправлень быль, 3-го Августа, къ Ве- мова межиму Кназю Лятовскому, въ гонцахъ дворянняъ Васка Сви-вецкаговъ тивь 24. Спуста ивсколько дней послань въ Литву другой Россійскутовить, Волрской сынь, Василей Григорьевить Наумовъ 36, жь то службу. Кизгинь Бъльской съ объявленіемъ, дабы она ахала въ Москву высвоему мужу, Князь Өедору Ивановичю; вы случать же, естьля бы вто ей воспрепятствоваль оттуда вхать, велено ему домогаться у самаго Великаго Князя, Александра, о беззадержномъ ел въ Россію отпускъ. Съ какимъ ответомъ возвратилися въ Москву Святинъ и Наумовъ, сего въ Посольскихъ книгахъ не виодятся, а манастир то, что Княгиня Бальская сама нь Росспо ахить не похогала *.

Непримятие бывшими вы Литва Российскими послами, Кназыния Разодовскими съ товарищи, отъ Великаго Кияза Дитовскаго, грамогы о непринуждении къ Римской Въръ будущей его невасты, убадило Великаго Килая, Александра, отправить посольство, которое состовляли: Маршалокь Литовскій, Янь Литоворь Хребтовичь, да писарь Адамъ 30. Сін, 13-го Августа, вріхкавь въ Москву, объявили Государю о дачь бывшимъ въ Актя Россійскимъ посламъ отъ Великаго Князя, Александра, татьержденной на заключенный въ Москвв мирь грамоты; благодарили иминемъ своего Государи за учиненный сговоръ **жиду Великою Кнажною, Еленою. и ихъ Государемъ; предла**гын жалобу: 1. на Россійскихъ пословь въ непринятій ими жалоба жанктной граноты о Греческомъ Законъ; 2. На Украинныхъ везицаго Россійских в людей, чинящих вабеги по совершеній уже до- дина деговова, за Литовскіе старые Рубежи: 3. На Кназей Одоевскихъ тоскаго.

цей; 4. На у Кназь ени йовня менскимъ жь обидгій Князь реческомъ LOCKER CE імъже съ

CHRASA, EQ

Россійской стороны списку, безъ всякаго прилаганія, то и начатое діло о сватовстві не будеть иміть своего дійствія; что Государь обіщаєть выслать на рубежь своихъ судей для разобранія, обще съ Литовскими, границь и обидь, произшедшихъ съ обішхъ сторонь по заключеніи договора; что городъ Мезецкимъ Князьямь; и что о протчихъ обидныхъ ділахъ, предложенныхъ ими, послами, прикажеть онъ, Государь, справиться и учинить всякое удовольствіе. При томъ дано знать послу, что и съ Литовской стороны чинятся Россіянамъ многія обиды, чему доказательствомъ безпрестанныя къ Государю о томъ жалобы. Съ таковымъ отвітомъ выйхали послы съ Москвы 30-го Августа.

Спустя мѣсяцъ, пріѣхалъ въ Москву отъ Великаго Княза Литовскаго въ послахъ дворянинъ Павелъ Васильевъ сынъ Путятичь ²⁷, которой объявивъ, что, въ силу заключеннаго договора, Князь Петръ Мезецкой пришелъ служить въ Литву съ своею отчиною, домогался объ отдачѣ рухляди, лошадей и збруи, содержавшихся въ Москвѣ въ полону Смоленскихъ и Бранскихъ людей. Но въ семъ чрезъ Дъяка Майка отказано послу, съ татаковымъ изъясненіемъ, что какъ съ объихъ оторонъ подобные сему происходили, во время несогласія ихъ Государей, многіє непріятные случаи, то болѣе объ оныхъ и воспоминать бы не надлежало.

Сколько ни упорствоваль Великій Князь Литовскій въ

дълъ о дачъ извъстной договорной по постановленному образцу грамоты касательно непринужденія Великой Княжны, Елены, къ Римскому Закону, согласился, однако, исполнить будущаго своего тестя волю. 16-го Ноября, Литовской посоль, писарь Адамъ Якубовичь 28, привезъ въ Москву оную грамоту, кото-Запись, рая была за печатью, и 20-го Октября въ Ковић писана. По дажкая подачв же оной, напомянувъ о приближении назначеннаго ыт отъ веля браку времяни, просилъ, именемъ своего Князя, дозволенія прікаго Кия. ъхать въ Москву Великимъ его посламъ, для препровожденія ва Антов- въ Вильню обрученной невъсты, Великой Княжны, Елены. Хота скаго о не помянутая договорная грамота въ двухъ мъстахъ не сходствова нін буду- ла съ даннымъ образцомъ (ибо, первое и главнъйшее, не написанс щей своей вътитуль Государю всеа Россіи; второе, печать не привъшени супругивь но приложена была), со всемь темъ предложения сего посли Римскую за благо приняты, и Государь самъ ему отвътствовалъ, чтобы , не машкая Литовскіе послы шли въ Москву, дабы невасть по-

²⁷ Посольство сіе въ Польской кингь N. 1, листь 357.

²⁸ Прівадъ его въ той же квигв N. 1, листь 360.

Граноты договорной подливной нать, а имается со оной списока в Польской кинга N. 1, на лист. 365. Скотр. Прибавл. подълитерово 1

серть можно было за недалю до великаго мяснаго загованья." Съ самиъ ответомъ повхалъ Якубовичь съ Москвы 22 Ноября.

Въ савдствін сего, 6 Геневря, 1495 года, пріжхали въ Мо- 1495. скву Литовскіе Великіе послы: Виленскій Воевода, Килаь Александръ Юрьевичь, и Воевода Троцкій, Князь Янь Юрьевичь Заберезенскій, да Намастникь Браславскій, Юрій Зиновьевичь 20, сь иногими Литовскими дворянами. На другой день, будучи на Отпускъ вудіснийн, торжественно, именень своего Государя, требоваян нав Москоем въ супружество Великой Книжны, Елены, а 11 Генвари вы вълятзаявы были къ столу. Передъ объдомъ на ихъ Досольство самь ^{ву} Вели-Великій Кназь ответствоваль, что онь охотно выдаеть свою вы Елены деть за шкъ Государя, но съ тамъ договоромъ, дабы она инкакъ не принуждаема была къ Римскому Закону, и въ случав жеста В. собственнато ел на то соизволенія, не была бы имъ до того до- жилно дамущени; чтобы онъ ее, Великую Килжну, держаль такъ, какъ товскому, Богь указаль мужень жены держати; чтобъ дозволядь поста- Алексыдыти ей у своего Двора, на переходахъ, Греческаго Закона цер- РУковь; и чтобы Виленскій Бискупь и всв Сенаторы склонали его, Великаго Киязл, Александра, къ любви будущей жены его. На другой день паки были послы у Великаго Килзи. Туть условились съ ними Волре, чтобы Великаго Килзи, Адександра, віжчаль Вискупъ, а Великую Килжну Россійскій Митрополить, ная вной какой Епископъ; требовали о высылкв изъ Литвы Кимпин Бъльской, такъ же матери и детей Киязь Михайда Виземскаго. Генваря 13, яко въ день отъйзда изъ Мосивы Велигой Кнажны, Государь, отслушавь литургію въ Успенскомъ соборъ со воею фамилісю и Боярами, приаваль из церковизимъ дверямъ Литовскихъ пословъ и, вручая имъ свою дочь, повто- Условіе . ражь вышеноминутое свое требование, 15 числа изъ Дорогоми- окаго сулова въпуть отправилась невъста. Отпускал ее родитель, далъ прумества. ей выписьмы савдующую намать: Ко Латинской Божницо

на харатью (паргаминь) съ привесною печатью, грамоту, но 1495. списку, данному Литовскимъ въ Москвъ посламъ, домогаться, чтобы Государевъ титулъ писанъ былъ по договорнымъ грамотамъ, то есть, Государь всея Россіи; и наконецъ, напомянуть о высылкъ къ мужу въ Москву изъ Литвы Княгини Бъльской. Въ тайномъ же наказъ вельно посламъ стараться, чтобы Великая Княжна вънчалась въ Греческой церкви и въ Россійскихъ портъхъ (одъяніи), и при вопросъ, во время бракосочетанія, отъ Архіерея о любви ея къ Великому Князю, отвътствовала бы: Любо ми, и не оставити ми сео до животи ни которые для бользни, оприть Грегсскаго Закона; держати ми свой Греческой Законо, а ему мене ко Римскому Закону не нудити.

Epakocoобряды.

По прітадт въ Литву сего великаго посольства и по сочетавіе въ вершеніи бракосочетанія, отправленъ быль въ Москву Борись Вильив Годохвастовъ в съ известіемъ, что Великая Княжна, проезжая Велякой чрезъ Смоленскъ, Витепскъ, Полоцкъ и другія местечки, вездъ встръчаема и провождаема была съ подарками, что женихъ встратиль ее за три версты отъ Вильны, что она, выступивъ княвень изъ своей тапканы (саней), пошла въ Греческую церковь Рождества Пресвятыя Богородицы, а женихъ въ свою Божницу и бывшіе (церковь С. Станислава), гдв, по отпвніи молебна, по расплепри опомъ теніи косы, по расчесаніи головы, по надітіи кики, по покрытін покровомъ и послъ осыпанія хмедемъ, читаль прівхавний съ посольствомъ Россійской попъ, Оома, молитвы, потомъ отведена была къ жениху въ Божницу, въ коей Великаго Князя Литовскаго вънчалъ тамошней Бискупъ, а Великую Княжну попъ Оома (ибо находившійся тамо Архимандрить, Макарій, не смъль инако, какъ только зрителемъ при сей церемоніи быти); вънецъ держала надъ Великою Княгинею Болрына Княгиня Ряполовская, а дьякъ Кулешинъ скланицу съ виномъ, и что Княжна Великая вънчалась въ своихъ портехъ и въжикъ, а мыльни у Великаго Князя не было, и Бояре то ему являли.

OTRASE B. PYFE.

Совершивъ брачные обряды, позвалъ Великій Киязь Ликимы Ан- товскій къ себъ Россійскихъ пословъ, Князя Ряполовскаго съ товенаговъ товарищи. Они являли отъ Государя своего подарки и, позпостроснім дравляя его бракосочетаніемъ, предлагали о всемъ томъ, что имъ наказано было. Великій Князь Литовскій, при отпускъ щерквы для ихъ отъ себя, ответствоваль, что онъ, по учиненному обязательсвоей суп- ству, не будеть принуждать своей супруги къ Римскому Закону, не можетъ, однакожъ, въ предосуждение изданныхъ отъ предковъ его о нестроеніи въ Литвъ церквей узаконеній дозволять ей построить вновь Греческую, на переходахъ, возла ел хоромъ, церковь, темъ наипаче, что въ Вильнъ есть близко

Посольство сіе въ Польской кингв N. 1, лист 433 -

Греческаго Закона церковь, куда онъ ей ходить не возбра- 1495. выкъ; что достойную ей, яко супругъ своей, всегда будеть возделять честь; что грамоты утвержденной другой о Законв Греческомъ овъ дать не имъетъ долгу, и что, наконецъ, Килгиню Бъльскую из новадив изъ Литвы въ Россію принудить онъ OMES HE MOZBOTS.

Февроля 3 двя посланы въ Литву Болринъ Килаь Василей Ромодановскій съ Княгинею, Андрей Піулепинковь и Проко-вей Скуратовъ, да для писанія грамотокъ подъячей **Шиля Котовъ 32**, коммъ вельно испросить у Великаго Князя Антонскаго дозволеніе ножить на время при Великой Княгинь, Клень, подтвердивь ей нилиемъ Государя о твердомъ храненін своего Закона.

Въ слъдъ за ними, того жъ 9-го Февраля, отправленъ Бояр- требонасаой сынь. Сомень Ступишинь, и подьячей Федка Шадыевь ^{\$3}, ніе о проев прошением на Великому Килаю Литовскому о пропуска пуска почресь его асмяю на Бринскъ, Черниговъ, Кіевъ, Черкасы и ^{словъ жав} Тесань до Перекопа Крынскаго Царя, Минлигирел, пословъ Крына чевъ Россім находящихся, а съ ними и Россійскихъ; о дозволеніи резъ Литвиредь свободнаго какъ Россійскимъ и Крымскимъ посламъ чрезь его владаніе провада, такъ и на сей чась отправленному въ Воложію, къ Воевода Стефану, Россійскому послу, Тимоссю Замыциону, и о присылка Литовскиха приставова для Крыпискихъ пословъ въ Брянскъ, а для Россійскаго къ Волосвыму въ Дорогобужъ. Сверхъ того велено Ступпинну развъдать о матера и о братьяхъ Великаго Киязя Литовскаго, для мосылин из мимъ впредъ подарковъ; такъ же и о томъ, можно **да изъ Москвы Дацкому** послу чрезъ Жмудію на корабляхъ жи бусах въ Данію отъехать? -- Ступишинь, возвратись, объявывъ, что Великій Калав Литовскій, дозволяеть свободной чрезъ свои земли посламъ пропускъ, не съ тъмъ, чтобы они, будучи дорогою, им какой микому не чинили обиды. Онъ приведъ двъ повелятельных о семъ грамоты къ Смоленскому и Брянскому При встанкамъ.

Понеже опибкою въ объихъ гранотахъ упонануто было жв, то, для истребоь, послань, 11 Марта, ъ 84. Ему велено при амоты, къ Бранскому д грамоту о пропускъ . возвращающагося въ

tmers 404 -- 407.

423. /

ra 400--493.

Москву Россійскаго посла, Константина Малечкила, и о присылкъ на границу, въ Брянскъ, Литовскаго пристава. Великі Князь Литовскій въ отвітной своей, отъ 24 Марта, къ Государю грамоть, дозволяя чрезъ свои земли въ Крымъ и обратно свободной Россійскимъ и Крымскимъ посламъ пропускъ, увъдомляеть, что Менлигиреевы войска, напавь на Литовскія грани-цы, великое причинили разореніе. При томъ Кутузовь подаль проъзжую для пословъ грамоту, а другую из Брянскому Намъстнику о приставъ.

Посоль-

Наконецъ, Мая 15-го, присланы отъ Великаго Кназя Листво Анто- товскаго брачные къ Государю и но всей фамиліи дары съ вось сломъ, Маршалкомъ Станиславомъ Петрашковичемъ, Стромилобрачными вымъ внукомъ 35. Сей, будучи 17-го числа того жъ мѣсяца къ дарами. Государю допущенъ, благодарилъ отъ имени Великаго Килал Литовскаго за выданную ему въ супружество Великую Княжну, Елену; а при томъ жаловался какъ на Волоскаго Воеводу, Стенападеніе фана, безъ всякой причины разорившаго Литовской городъ

JOXOBЪ.

на Бриче-Бриславль, со взятіемъ многихъ въ полонъ, такъ и на Россійславль Во- скихъ пословъ, Князя Ряполовскаго и на Михайла Русалку съ товарищи, о чинимыхъ ими по дорогъ разореніяхъ и грабительствахъ; напоследокъ предлагалъ, чтобы и остальные Россійскіе Бояре, при новобрачной его супруга въ Вильна находящіеся, отозваны были въ Москву, поелину она довольно имветъ своихъ ко услугамъ подданныхъ. — Отвътъ, данный послу чрезъ Дмитрія Володимерова, и Дьяковъ, Курицына и Майка, состояль въ томъ, что Государь, имъл свойство съ Волоскимъ Воеводою,

пр.

не преминеть склонить его къ примиренію сь нимь, Великимъ Выговоръ Княземъ Литовскимъ; что Государь жальеть, услышавъ, что летовск. ни Греческаго Закону Епископъ, ни Архимандрить Мака-посламъ рій, находившійся въ Вильнъ, не имъли дозволенія вънчать Верии, находившнися въ дильнъ, не имъли дозводенна вънчать Ве-вів брач-выхъ об-радовъ, и кона церкви для его дочери, а своей жены, но и находившихся при ней для услугъ Россійскихъ людей почти всякъ отослать вельль, остальных же весьма худо содержить; что нареканіе на Россійскихъ пословъ, имъвшихъ въ пути нужду въ конскихъ и съвстныхъ припасахъ, напрасное; что когда поучиненному въ Москвъ договору всв пленные Смольяне и Мценяне отпущены, то равнымъ образомъ выслана бы была маъ Вильны (хотябы и не хотьла) Княгиня Бъльская и Князья Ваземскіе; что о написанной, не по договору присланной въ Новбръ съ посломъ Якубовичемъ о законъ его Великаго Кназа Литовскаго грамотв, никакой по сю пору не учинено отпожаща и чтобы, наконецъ, возвращено было Можайскому куми

³⁵ Посольство сіє въ Польской кингв N. 1, листь 449 — 44

авышкиму, отнятое въ Смоленску на 22 гривенъни серебро. — 1495. При отпуска посла не преминула и сама Государь напомянуть прошение жъ Великому Килою Литовскому о непринуждении его дочери къ Римскому Закону и о томъ, чтобы Россійскіе Божре побыли еще въ Литвъ при его дочери иъсколько времени.

Съ мосломъ Станиславомъ прівзжаль вмаста и Килаь Кро- жалоба винской 36. Оба они съ посломъ Петряшкевичемъ приносили клаз. крожалобу объ отписаніи у нихъ вотчинь жь Влавит; такъ же пред- преддагали челобитныя Украинныхъ купцовъ на Воротынскихъ и на Мезецинкъ Килзей въ нанесеніи имъ обидъ. На сіе отвътствовано было, что жалобъ сихъ разобрать ниако нельзя, разва на съяздъ высланы будуть съ объихъ сторонъ судьи. — Посьять Станиславъ повхалъ съ Москвы 24 Мал, испросивъ у Государя четырехъ служителей Александра Жотковича, содержанимися въ Москвъ въ полону.

Вскоръ по отъезде сего посольства отправлень въ Литву, 27-го Мая, въ гонцахъ Михайло Погожево ⁵⁷. Ему велево резивдеть о состоянии поведения Великой Киягини Литовской, Елены, донесть ей о речахъ, говоренныхъ объней съ посломъ Петрапиовичемъ, и объявить находащимся при ней Болрамъ, чтобы они, не получа Государева указа, отнюдь не дерзали жать въ Москва; чтобы изъ свиты ихъ никто съ Латынани во брачился, и чтобы они никому не говорили и не показынали бы взаимной между имъ, Государемъ, и его дочерью перепискя.

Между тамъ Переконскій Царь, Менлигирей, готовидся нападеліе всею силого учинить на Литву нападеніе. Нужна была въ семъ Крымдовъ случав Великому Килзю Александру Россійская помощь, для на Антау. псирожения коей прибъжвал въ Москву, Ізола 17, въ гонцахъ Дворания Анъ Ядровъ Гедронцъ ⁵⁰ съ гранотами какъ отъ Великаго Килая Александра, такъ и отъ супруги его, требувощей у своего родителя защиты и вспоможенія.

Отвъть на сін грамоты повезь, 19 Іюда, въ Литву Бояр-

письменно увъряя весною къ Меннежду ими свой-, Великимъ Килчто онь не отрекеніе, по прежде » наъ Перекона? , и какимъ обра-

. 1, Just 475—482. 186.

зомъ чинить ему вспоможение? О томъже писано и къ Ве-1495. ликой Княгинъ, Еленъ. — Далматовъ, возвратясь, донесъ, что объщание о вспоможении на Крымцовъ съ пріятностію и блатодареніемъ отъ Великаго Князя Литовскаго принято; что Менлигирей еще къ Дивпру не бывалъ, и что о движеніяхъ его не оставить онъ впредь съ своимъ посломъ его, Государя, увъдомить.

Прискорбно было Государю видеть възяте своемъ упрам-

ство въ исполнении его требований, и для того разсудилъ еще

разъ напомянуть ему о томъ съ отправленнымъ, 27 Августа, въ

товскимъ купцамъ въ Россію прівздъ со всякими товарами, и

отмънено было запрещеніе возить въ Россію серебро; а напо-

следокъ объявить, что находившимся при Великой Кнагинъ

Елент Россійскимъ Бояромъ, Князю Ромодановскому съ товари-

щи, вельно вхать изъ Вильны обратно въ Россію, оставивъ тамъ

попа Оому съ двумя крестовыми Дъяками, да нъсколькихъ че-

ловъкъ сытниковъ, поваровъ и хлъбниковъ; и что Государъ,

по прозьбъ его, Великаго Князя Литовскаго, посылаеть въ

послахъ Михайла Кутузова къ Волоскому Воеводъ, Степану,

съ требованіемъ, чтобы онъ ни какихъ на Литву не двляль на-

паденій. А Великой Княгинь Литовской, Елень, вельно следу-

ющія отъ Государя донесть слова: Доска! Помянутой мой на-

казд, какд есмы тебь наказывали о Грстескомд Законь, и

ты бы держала крвпко Грегсской Законб. Съ Кутузовымъ

повхаль выважей изъ Венеціи Грекъ, Петръ Дмитріевъ, которой,

живши въ Литвъ несколько времяни, женился въ доме Князя

Верейскаго. Государь просиль объ немъ Великаго Кназа Ли-

товскаго, чтобы отдана была ему жена и все его имъніе, съ ко-

имъ онъ въчно хочетъ остаться въ Россіи. О чемъ писано было

отъ Государя и въ Верейскому Князю, Василью Михайлови-

послахъ Болриномъ Борисомъ Кутузовымъ, да дъякомъ Андреемъ Майкомъ 40, коимъ, во первыхъ, вельно объявить Великому Князю Литовскому объ учиненной Государю досадъ, въ невънчании его дочери ни Епископомъ, ни Архимандритомъ Макаріемъ, въ недозволеніи построить у ел двора Греческаго Закону церкмія Вели- ви и въ принужденіи носить ей Польское платье, а изъяснивъ жаго кыя- сіе, домогаться о постройкъ церкви и опредъленіи къ ея услува пвава гамъ людей Греческаго, а не Римскаго, Закона; припомянуть о Васильев присылив известной о Законв грамоты на хараты съ вислчею нча о же- печатью и съ полнымъ Государевымъ титуломъ требовать, дабы докончан- впредь въ грамотахъ Великій Князь Литовскій писаль ти-

тулъ Государсвъ по учиненному договору; чтобъ выслана была . темъего уизъ Литвы Княгиня Въльская и дозволенъ былъ свободной Ли-

чю, искавшему тогда Государева покровительства. — Послу

⁴⁰ Посольство сіє въ кимть N. 1, листь 496 — 522.

Кугужову въ отвътъ на сін представленія, сказано, чрезъ воежду Троцкаго, что Литовскій Великій Князь объщаеть свято сохранять учиненные съ Государемъ договоры; что Бъльской Килгини онъ не удерживаетъ у себл, но силою водъныхъ людей от себя высыдать почитаеть въ противность закону; что от стотно къ Волоскому Воеводъ Россійскаго посла, Куту-2029, велить пропустить, и что о протчихъ предложения стинстивано будеть впредь съ Литовскини Послами.

Къ вышеноминутъмъ Государю огорчениямъ присовокушть еще Великій Князь, Александръ, и следующее. Изъ Кон- піс въ

¬эссію Турецкій Посоль, польшь товарами гостей. А какъ вдущого у себя, то Государь от- въ Россію Lовагорода, къ зятю сво- Турецкаго я Третьяка Долматова ⁴¹, Посла. посла съ товараил и съ чін его до границъ Рос- 🕶 было, что какъ никогда ію не хаживали, то и поаль Литовскаго владънія **Сієва обратно къ Тур**ец-

эль, писарь Өедөрь Гри-в, изъ Вильны отправлен-Килал Ливтовскаго на предложение _{товскаго} ≀ка. Сей, будучи у Госу- въ женсъ въ построеніи въ Виль- полиснія гини Елены, и въ отръ-требованілуженіе обоего пола лю- ^{в Россій}въ Россію серебра и въ скаго Гоискимъ , яко Литовскимъ ^{судара}св и въ другихъ мѣстахъ высылка на границы съ и обмежеванія спорныхъ чиженныхъ Литовцовъ въэмъ и разбоями частныхъ птовской стороны назна- Смоленска, 2. объ отдаэнныхъ Россійскимъ Бояль, и 3. объ удовольствоненныхъ имъ обидахъ. —

529 — 539. ть 529 — 539. 1496. Государь самъ отвътствовалъ Литовскому послу, что отвъ на предложения его пришлетъ въ Вильну съ отвътомъ своего посла, съ чъмъ Литовской посолъ и уъхалъ съ Москвы того жъмъсяца Марта.

Въ следствіе сего, Мая 19 дня, посланъ въ Вильну. Бояр Примиреліе Крыя- скій сынъ, Михайло Кляпикъ Еропкинъ, и подъячій Тимофей цевъ и Во- Микулинъ 45. Имъ поручено было донести Великому Киязю Лилиховъ съ товскому, что Крымскій Менглигирей Царь, и Волоскій Во-Antboro евода Стефанъ, чрезъ посредство его Государя согласились ствоиъ Ве- жить мирно и дружно съ нимъ, Великимъ Княземъ, Алексанпосред дромъ, испросить дозволение о провздв чрезъ Личовскую земкнязя и- лю тдущихъ въ Крымъ и Валахію тамошнихъ и Россійскихъ вана Ва-пословъ; а притомъ, объявивъ сожальние о непропускъ Турецсильевича каго чрезъ Кіевъ. въ Москву посла и гостей съ товарами, всъми сплами домогаться, чтобы впредь пропущаемы были Турец-Предпрія- кіе и Россійскіе послы, какъ къ Султану, такъ и къ сыну его, тіе объ от- въ Кафу. Равнымъ образомъ и Великой Княгинъ Еленъ дачь горо- вельно о семъ донесть, а наединь объявить, что, моелику изжь удаль вестно учинилось ему, Государю, о намерении супруга ем и Королевичу жиги. Княженія въ удъль брату его, Жигимонту, городъ Кіевъ и монту, у- другія мъста, то имъвъ она свъжій примъръ, какое отъ раздержанное дъленія Россійскато Государства произошло неустройство, враж-Великинь да и брань между имъ, Государемъ, и его братьями, стараласл бы всячески отвлечь своего мужа отъ таковаго вреднаго пред-KRASCHB Иваномъ пріятія. — На сіе отвътствовалъ Еропкину Великій Княвь, Василье-Александръ, что тесть его указываетъ только ему въ его дъ-BRYCH'D. лахъ, а самъ никакова не чинитъ въ нанесенной его поддан-Негодова нымъ отъ Россіянъ въ земляхъ и водахъ обидъ удовольствія; Великаго что если есть желаніе Государево примирить его съ Крым-KHASA JUскимъ и Волоскимъ владъльцами, то старался бы онъ тутъ же, чтобы и убытки, ими въ Литвъ причиненные, награждены были, безъ чего опъ къ миру не можетъ склониться; а что ка-CROCTO H сается до пропуску чрезъ Литву Россійскихъ пословъ, то о взаниной томъ и о прочемъ присланъ будеть отвъть съ Литовскимъ жхъ враж- посломъ. ды.

Грубой таковой и гордый отвътъ Великаго Князя Литовскаго чувствительно огорчилъ Государя. Онъ, желая въдать о причинъ онаго, требовалъ отъ своей дочери, дабы она, изъяснившись о семъ съ мужемъ своимъ, увъдомила его, для чего мужъ ея съ нимъ, Государемъ, житъя добраго не держитъ и братства? — Алексъй Семичовъ 44, жившій въ Вильнъ при Ве-

^{43.} Посольство сіе въ квигь Польских посольствъ N. 1, листь 539—554.

^{44.} Прівадъ его въ княга Польскихъ посольствъ N. 1, листь 555-557.

дикой Княгина дворянина, прислана на Москву ота Великаго 1496. Князя, Александра, съ навъстительною о семъ изъ Брестья, отъ 18 Полбря, грамотою, въ коей изълснивъ, что Государь многія городы и волости, къ Литва принадлежащіе, себа забраль; что безъ согласіл его, въ противность вѣчнаго договора, переписывается съ другими державами, то есть, Крымцами, Турками **в Волохами, Литв** в недоброхотствующими, и что подданнымъ его отъ Россіянъ многія обиды причиняются, требоваль, дабы отнатыя городы возвращены и обиженные удовольствованы были. - Въ конца сей грамоты приписанъбылъ Государю поваонъ в челобитье отъ Великой Княгини.

1497 года, въ Мартъ мъсяцъ, прівхаль въ Москву Литовекой посоль, Зенко 45. Предлагаль онь именемь Великаго Килза Литовскаго: 1. что на двукратное Его Великаго Килал, Александра, требованіе о удовольствія обиженныхъ, и о возвращенія закваченныхъ Россійскими подданными земель и водъ Литов- предло скихъ, нинакой досель не прислано отъ Государя отповъди; 2. желіе о вачто Губернаторъ Шведской требуеть, дабы, посредствомъ Его, ключения Великаго Кияза Литовскаго, заключено быдо съ Россією на съ Швецігодъ наи на подгода перемиріе; 3. чтобы задержанные въ Но ею перевъгородъ Любчане съ товарами выпущены были; 4. чтобы марія. Споленскимъ Болрамъ, пойманнымъ въ Мезецку и Серпейску, возвращены были ихъ лошади, збрук, и ихъ иманіе, и 5. чтобы сладущихъ изъ Смоленска въ Москву купцовъ не брать въ Визьм'я новоположенных въ противность договора, мытовъ. -Аьякъ Осдоръ Курицынъ выходиль съ следующимъ къ послу Зенку отвътомъ: на 1. что какъ равномърно и Россійскіе подданные отъ Литовцевъ претерпъвають обиду, то инако сего **рашить** нельзя, разва учреждены будуть для сего особливые договоры на границахъ судьи. На 2. чтобы Шведскій Воевода, следуя шведовъ,

эваривался о перемирін любчавъ іе дело издавна уполно- и Анаівтиь съ 73 Анзіатическими ческихъ стородомъ въ перемирьи, городовъ, сілнамъ причинилъ, со-Князю, Александру, Люб- города. во время бывшихъ межй, много на объ стороскъ Смоленскихъ Болръ амикатов и авотым жиле Курицынь даль знать да не велить Мезецкимъ Литовскаго Килжества, илзей.

CTEL N. 1, AMOTA 558-567.

1497.

TOBCKATO о дачв брату его,

CKQ.

Польскій Король Албрехть, по окончаніи трехь-годичнаго съ Турками перемирія, послаль въ Апреле месяце къ Султану посла Стрижевскаго для заключенія вновь онаго. Тур-Провьба ки, отпустивъ посла безъ удовольствія, приняли намъреніе на-Великаго пасть на Польшу и Литву. Войска ихъ, въ 60 тыс. состоящія, Князя ли- перешли уже Дунай, а иные пришли къ Бългороду. Сін обстоятельства понудили Великаго Князя Литовскаго прислать, 13-го Іюня, въ Москву посла, Ивана Сапъту 46, просить, въ сипольско - лу въчнаго съ Россією договора, вспомогательных войскъ, объ-му коро- являя притомъ, что самъ Великій Князь Литовскій своею осолю, вспо- бою и съ братомъ своимъ, Польскимъ Королемъ, собирается итмогатель - ти противъ непріятелей. Сапъга, принося притомъ жалобу на наго про- Князя Дмитрія Воротынскаго въ нанесенныхъ сильныхъ обитаву Ту-дахъ, и въ отнятій трехъ волостей у Князя Семена Можайрокъ вой- скаго, Литовскаго подданнаго, требовалъ въ ономъ удовольствія; а наконецъ припочянулъ и о причиняемыхъ отъ Россіянъ обидахъ живущимъ на границахъ Литовскимъ жителямъ. Дъяки Государевы, Курпцынъ и Майко, таковъ дали на сіе отвъть: что на требование о вспоможении прислана будеть отповъдь съ Россійскимъ посломъ; а что касается до жалобы на Князя Воротынскаго, то оная тъмъ несправедлива, что Князь Воротынскій, находясь издавна въ Россійскомъ подданствв и имъя вь своемъ владъніи оныя волости, имъетъ и право обороняться отъ тыхъ, кои бы пожелали отнять у него собственно ему припадлежащія земли; почему несправедливо учиниль и самь Великій Князь Литовскій, раздавая своимъ подданнымъ чужія помъстья.

> Въ следъ за Литовскимъ посломъ поехалъ съ Москвы, 29 Іюля, Боярской сынъ, Дмитрій Загряжской 47. Ему поручено: 1. спросить Великаго Киязя Литовскаго, куды обратили Турки стремленіе свое, на Польшу ли, или на Литву, и какимъ образомъ можно ему учинить вспоможение. 2. Принесши жалобу на Литовскихъ подданныхъ: Мценянъ, Рылянъ и Путивлянъ, кон послъ учиненнаго съ Россією мира, много причинили въ земляхъ Великаго Князя, Ивана Рязанскаго, татьбы, разбою, наъздовъ, грабежей и смертоубивства, требовать во всемъ томъ удовольствія. — Отвъть Великаго Князя Литовскаго состояль въ принесеніи благодарности Государю за его доброе намъреніе, въ объщании дать знать чрезъ своего посла, когда ему надобна будеть помощь, и въ объщаніи жъ разсмотрънія Великаго Князя Рязанскаго жалобъ, по прітздт своемъ въ Вильно.

⁴⁶ Прівздъ его въ книгв N. 1, лист. 568—574.

⁴⁷ Отправление его въ кингв Польск. Посод. N. 1, лист. 575 🛖 579, **592** — **595**.

Между тыть Государь получиль видомость, что Великій 1497. Кикь Литовскій поплель войною на Стефана, Восподу Волоска- Нападенів п, жто, что онъ разорялъ Литовской городъ, Браславль. Долгъ Литовцевъ състив Воеводою требоваль вступиться Государю за на Вадаию, к для того 20 Августа отправлены въ Литву изъ Москвы xito; егаи Компетва: Болринъ Петръ Григорьевичь Лобановъ Забо- Россіймине, в Дълкъ Иванъ Водкъ 44, съ представлениемъ и провъ- ской стобоо, чобы Великій Килзь Александръ удержаль военныя дей- ровы о свіх противу Волоскаго Воеводы и быль бы сь нимъ въ друж- примире-(1 мин. — На сіе отв'єтствоваль Великій Князь Литовскій, він нав. поскавить причину итти войною на Стефана, которой сжегь продъего Браславль и людей многихъ забрадъ; но какъ онъ уже отобраль поманутый городь, то миценіе свое предоставляеть » жи времени, сожалья притомъ, что Государь больше пріин чиниветь Волоскому Воеводь, нежели ему, своему затю.

Чив больше настояль Государь е построенін въ Вильив удорство

і дочери и опредъленін къ Великаго а не Римскаго, Закона, твиъ Кимая Ачоднако, для развізданія о товскаго въ Вильну гонецъ Няко- въ не довручено было имъ сказать построить била всв способы къ скло- въвильев ла бы дозволенія прислать г_{реческой} ссійскихъ. Съ нимъ посла- церкам ж (а какихъ, неизвъстно), а пр. воемъ къ дочери, требовала ?--Ангеловъ, возвратясь, юнить своего супруга ни о угавахъ; что попъ Өома ей можеть; что мужъ ее жокій очень памятуеть.

Залтана Россійскій посоль, 1498. ъ въ Путивав отъ Литов- Задержаг купцами, здущими въ Мо- ^{віс въ} Пуность договоровь, позволя- тяка Россъ товарами купцанъ про- сійскаго го посла и гостей, посланъ _{Турціи} ф, съ жалобою къ Велико- во авра-Иванъ Телешовъ 50. Вели- щавшаго на сіе требованіе, что какъ ок.

oz. N. 1 , amor. 580 - 584 m

i, auer. 585-591. N. 1 , ARCTS 596-601.

вадержаnie by Hy-CIMCKATO BOCAA.

1498. помянутый посоль навезь сь собою многихъ Татаръ, причинившихъ въ Литовской землъ разореніе, то для сего быль въ Причина Путивлъ удержанъ; что повельніе уже къ нему послано объ отпускъ его со всъми гостьми, но съ тъмъ, чтобы запретилъ впредь Государь своимъ посламъ привозить Татаръ и, избъгая мытовъ и пошлинъ, объезжать въ Россію проселочными дорогами.

> Съ обстоятельною же жалобою на посла Плещеева и съ изъясненіемъ причины задержанія его, присланъ быль въ Москву, въ Мартв месяце, Литовской дворянинъ, Василій Бокей 51, который, послѣ подачи, върующей о себѣ грамоты, 1. представляль Государю, что посыланный въ Турцію посоль, Плещесвъ, получа отъ Великаго Князя Литовскаго провзжую грамоту, забравъ съ собою многихъ. Татархь и миновавъ Каневъ и Кіевъ, и другіл места, проехаль полемь къ Путивмо, и темъ подаль случай Татарамь, съ нимъ вхавинимъ, напавъ на Литовскую вемлю, причинить не малый вредъ. 2. Требоваль, чтобы подданные его, Литовскіе Князья Мезецкіе, удовольствованы были по причинь отнятія у нихъ Князьями Говдыревскими ихъ помъстей. 3. Повторыть прозьбу, чтобы, въ силу мирнаго вычнаго. договора, запрещено было Князьямъ Воротынскимъ вступаться въ земли, Смоленску уступленныя, а отнятыя возвращены бы были.—Ответствовано было Бокею: на 1. что посолъ Плещеевъ никогда съ собою не забиралъ никакихъ Татаръ, но какъ онъ, будучи отъ Крымскаго Царя полемъ отпущенъ, прівхаль къ Бълому озеру, то нашелъ туть и помянутыхъ. Татаръ, ком, приставъ къ нему, послу, проводили его до Устья Соли, о чемъ онъ, Плещеевъ, того жъ времени Брянскому Наместнику знать даль. На 2. что Мезецкіе Князья Россійскіе подданные показали сказкою, что они въ вотчины своихъ однофамильцовъ ни малоне вступаются, и что споръ сей инако рашенъ быть не можетъ, какъ въ силу договоровъ ввяныхъ, высылкою съ обвихъ сторонъ пограничныхъ судей. На 3. что Воротынскіе Князья еще при жизни отца его, Польскаго Короля, вступими въ Россійское подданство, съ теми точно вотчинами, кои теперь нестраведливо къ Смоленску принадлежащими почитаются.

> Безпрестанныя таковыя обоюдныя жалобы и неустройства, наконецъ, Государю наскучили. Онъ за лучшее почелъ средство решить оныя на съезде общими съ объихъ сторонъ судъями. Съ симъ объявленіемъ, Марта 30, отправлены въ Литву послы, Болринъ Килзь Василій Васильевичь Ромодановской, и дьякъ Василей Кулепинъ 52. Сверхъ порученнаго имъ о съезде на-

⁵¹ Прівадъ его въ той же кингв N. 1, лист. 601 — 611.

^{52.} Посольство еie иъ инить Польек. N. 1, листь 611 — 633 и 66.6.

па, како Великому Килою Лиговскому объявить, что Го- 1498. сущь, носывая своихъ пословъ из Крымскому и Волоскому Огорчив Туревкому Дворамъ, стервется между тамъ о примиреніи тельшые со, вышаго Князя, Александра, съ помянутыми державами; а съ датовпо Выжій Кназь Литомскій посылаеть сводкь пословь ка ской стоварунив его, то есть, къ Шведскому и къ протчимъ, симъ типу Росврущеть учиненные въчные договоры; что титуль Госуда- сінпостуврев и грамотахъ Великій Киязь Литовскій не по договору им. шить и во хочеть называть Государемо всел Рессіи, не смоты, чо Цесарь Венгерской и Дацкой Король оной титуль вы риних употребляють, и что церкви и людей Греческого жем ве даеть своей супруга, а его Государсвой дочери;

юпущаемы были чреаъ слы, гости и купцы съ анный Воеводы Волос-· communicate, To He ря, Личовскій Великій ъ Польскими, противу ъ отвращения сего дъй- . Воликой Килгина Елего Воликій Кидзь Лиъ отвъть прислать съ

ARTORCKEXT HOCHORS, Литовскій дворянинь, Ваземскаго Наизстиицовъ товаровъ на 700 н наказаны) пограбили вадъ ихъ Смоленскаго , дворяния требоваль, требовавъ пограничные судьи жіе о учиъ. — Дорошковичу въ неків съфн Власискихъ купцовъ здадал раовары возвращены бу- зобравія жойное получать удо-обиль.

ын съ Литовской сто- н_{оемя} то съ представлениемъ Россіяь посланъ, Іюня 7, дво- чанъ огъ у вельно припомянуть Автония дареву, Великому Кил- общи. · ему отъ Управиныхъ нынеппнихъ, обидахъ и , дабы возвращены бы-

rs 654 -- 661. tern 654 -- 675. ли пограбленныя у людей Князь Ивана Бълевскаго вещи, и отданы по кабалъ занятыя у Князь Өедора Бъльскаго Новгородскими деньгами 100 рублей; такъ же удовольствованы бы были Россійскіе купцы въ причиненныхъ имъ убыткахъ отъ Литовскихъ людей; а впередъ бы свободный былъ Россійскимъ купцанъ по Литовской земль проъздъ. — Отвъта на сіе не находится.

Наконецъ, ожидаемое Литовское съ отвътомъ посольство,

Іюля 20, въ Москву прибыло. Оное составляли: Маршалокъ

TOBCKATO цевъ д Во-TOYOBP.

Станиславъ Петрашковичь Кишка, и Писарь Иванъ Сапъга 55. Послы сін будучи на третій день допущены къ Государю, представляли, что хотя Перекопскій Царь, Менгли Гирей, и Воевода Волоской, Стефанъ, стараніемъ его, Государа, искали Кназа Ли- примириться съ нимъ, Великимъ Княземъ Литовскимъ, но нынь паки дълають на Литовскую землю нападение и городъ на Крыи- Черниговъ уже разорили; и для того просили они или примирить ихъ съ нимъ, Литовскимъ Великимъ Княземъ, или, по силь договора, здълать вспоможение Россійскими войсками; что для прекращенія пограничныхъ ссоръ и обидъ, соглашается онъ, Великій Князь Литовскій, выслать своихъ судей на границы къ 6 Генваря будущаго года; что Россійскіе подданные въ недавнемъ времени сожгли Литовской городъ, Мценскъ, забрали Бояръ тамошнихъ и жителей до полторы тысячи со всьмъ имъніемъ, да и до сихъ поръ Князья Бълевскіе разоряють Мценскія мъста; что равнымь образомь Вяземскіе Бояре послъ Петрова дни опустошили и разграбили всю Лвтовскую волость, Лучиногородскую и Дмитровскую, вь коей 11 деревень въ свое захватили владъніе; наконецъ, принося жалобу о чинимыхъ отъ Россіянь многимъ Литовскимъ под-

menin Be-**JEKHND** Кпяземъ Autoben. gorosopa.

даннымъ разбояхъ, навздахъ и грабежахъ, просили объ унятіи озорниковъ и о удовольствіи обиженныхъ. — Казначей, Дмитрей Володимеровъ, и Дьяки, Курицинъ и Мамыревъ, вывыговорь сыданы были къ посламъ съ отвътомъ. Они въ напсильнъйшихъ выраженіяхъ выговаривали посламъ, что Великій Князь ни малъйшаго не могъ сдълать до сихъ поръ удовольстві я на сламъ въ всѣ Государевы требованія, а паче о писаніи, въ силу договора, въ титулъ Государя всея Россіи, о дозволеніи построить домовую Греческаго Закона для дочери церковь, о свободномъ чрезъ Литву пропускъ Россійскихъ купцовъ и о прекращеніи переписки съ Россійскими непріятелями, Шведскимъ Королемъ и прочими; что, не смотря, однако, Государь на все сіе, а единственно уважая свойство съ нимъ, Великимъ Княземъ Литовскимъ, объщаетъ всъми образами склонять Перекопскаго Цара и Волоскаго Воеводу къ миру и любви съ нимъ, Великимъ Кназемъ; что же касается до пограничныхъ судей, то оные не

^{55.} Посольство сіе въ кингф Польск. N, 1, листь 654 — 675.

прежде мысланы быть могуть, пока Великій Киязь Литовскій — 1499. не сдалаеть удовольствія по вышепомянутымъ Государевымъ требованілиъ.

1499, Мая 30-го, получа Государь, чрезъ Вяземскаго Намъстинка, Килзя Бориса Оболенскаго, отъ находящагося въ Литив, при Великой Княгинь, Елень, подьячего, Оедора Шестакона, извъстительное письмо, что Великій Князь Литовской примуждаеть свою супругу, Великую Княгиню, Елену, такъ какъ **в всахъ**, при ней находящихся, служителей, къ Римскому Закому, и что она, безъ воли своего родителя, на то склониться изножеть, того же дня отправиль въ Литву Боярскаго сына, **Живиа** Мамонова 56; будучи на одинъ, велъно ему подробно рас-"Усилів, чевросить Великую Княгиню о подлинности раснесшагося сего жимыя въ слука и объявить иминемъ родителей, дабы она, не взирал на Вилька, н. **Австивыя** 'слова, ниже на самыя мученія, не склоналась къ Клягина перемвих Греческой, въ коей она родилась и воспитана, Въры, Еденъ. и опасалась бы за сіе навлечь на себя проклятіе. Ему жъ, Мамонону, велено разведать: были ли Волоскіе и Переконскіе посам въ Литва съ требованіемъ о мири, и спокойно ли между Помель-Польскимъ и помянутыми державами? Такъ же соросить въ жіе говцу Ваньма, не прівзжаль ли кто изъ Смоленска съ тою болазнію, Разв'ядать что болдчки мечутся, а словеть Французская, а будто въ Вильну сувской ее привезенномъ на сте отвътв ничего не упо-MARBETCA.

Около того времени занемогля Великая Княгина Литовския, Кленя. Съ симъ извъстіемъ присланъ пав Вильны, 6° Іюна, отъ Великаго Киязя Литовскаго, Дъякъ, Григорей Горемыже и, коему поручено притомъ донесть о будущихъ вскоръ ва Россію Великихъ Литовскихъ Послахъ съ разными нужныин предложеніями.

Аль объстоятельного о приключившейся Великой Кнаги- Навоча-

1499. о намереніп Турецкаго Султана, напавъ на его, Восводы, землю, незавнен- присоединить оную къ своему Государству, просили о защиность Ва- щенів и о присылкъ на помощь Россійскихъ войскъ. 2. Предламія от дагали, что, если угодно ему, Государю, видіть въ своемъ ти-Турьовъ туль писянных съ Литовской стороны слова "Государь всея Россіи," то приказываль бы онь, Государь, вь договорную гра-

моту вписать къ Литовскому Княжеству городъ Кіевъ съ пригородами и всеми волостьми, или бы особливой о томъ повелаль учинить договоръ. 3. Выговаривали, что Государь, въ продопотате- тивность договора, посылаль къ Менглигирею, Переконскому

дьетно Ва. Царю, съ предосудительнымъ для него, Кияза Литовскаго, поликаго к. сольствомъ, Киязь Семена Ромодановскаго, поручивъ ему скалитовска- зать, что Государь Россійскій на Литовскаго и на Ахмато-

го о Кіевь, выхъ датей съ нимъ, Менглигиреемъ, стоять будеть за одинъ. 4. Требовали, чтобы Россійскіе подданные не вступались вы села Брянскія, Карачевскія и Хотимльскія; чтобы возвращены были въ Литовскую сторону Торопецкія земля, Новгородцами на 50 миль вдоль и на десять версть пирины захваченныя, и чтобы отданы были содержащіеся въ Москвъ два Измиа, Впиголтъ и Мартынъ Боко. — Отватствовали на сін представленія именемъ Государя Казначей, Дмитрій Володимеровичь, и Дьяки, Курицинъ, Майко и Мамыревъ, на 1. что

Турокъ.

Обыца- по получени первой въсти о Турецкомъ на него, Великаго віє Госу- Князя, нападеній, пришлется къ нему, со стороны Россійской, дерево у- помощь. На 2. что Великій Килзь Литовскій, домогалсь себъ Кієва, затіваеть странныя діла, а старался бы прежде сділать ему, Государю, удовольствіе въ признанін ему титула Государскаго, въ непринужденіи дочери его и живущихъ при войскани ней къ Римскому Закону; въ свободномъ чрезъ Литву гостей и купцовъ съ товарами пропускъ и въ непосыдкъ въ Орду своихъ Пословъ къ недругамъ Россійскимъ. На 3. что подоврзніе Великаго Килая справедливо, но что онъ самъ кътому подаль причину, пославь въ Орду къ Ахматовымъ детямъ, Россійскимъ недоброхотамъ, съ требованіемъ о мира и дружбъ-На 4. что въ разсужденіи жалобъ и обидъ, отъ Россілиь Лятовскимъ подданнымъ причинлемыхъ, приказано будеть, во первыхъ, учинить разсмотраніе; потомъ, возвратя взятое, злыхъ

людей казнити; что же ка цевъ, то хоти оные взять него, Великаго Князя, въ скимъ, однако, для прось будетъ пхъ освободить. П Государь напоминаль имъ далъ его дочери къ Римсі пословъ съ решительными

Съ возвратившимся в дановскимъ, прітхадъ въ

содъ Азыхалиль, коему поручено было просить Государева восредства къпримпрению его съ Литовскимъ Великимъ Килвень. Съ свиъ извъстіемъ, 19 Декабря, посланъ быль въ Литву Волрскій сынь, Ивань Мамоновь, Подьячей Тимофей Микулниъ, и Михайло Дворянкинъ 60. Инъ повелвно, во первыхъ, показавь, для увъренія, Великому Киязю Литовскому списокъ Азыкальнева посольства, истребовать, на накихъ условіяхъ жедаеть онь примяриться съ Перекопскимъ Царемъ, который, упоминая, что изъ старины жь Перекопской Ордъ принадле- : Доногажан города: Кіевъ, Каневъ, и пр., домогается возвратить ему тельстетно опыв селенія и требуеть собирать съ нихъ леакъ въ Крымъ, Крымъ а же въ Литву; потомъ просить о свободномъ чрезъ Кіевъ и ^{о Кіев}ь в Чермасы пропуска Менангираевыхъ и Кафинскаго Султана прочикъ пословъ. Ему жъ, Манонову, велано припомнить наедина Великой Киагинь, Едень, о крышкомъ содержании Греческого Законь - Маноновь возвратился сь такимъ ответомъ: что, какъ требованіе Перенопскаго Царя въ разсужденія Кієва и другахъ масть странное, тамъ наплаче, что предшественники его иниогда с семъ не домогались, то онъ, Великій Килзь Литовскій, собразь вь Дитав Болуъ своихъ, о томъ подумаеть и припавть после ответь, а между тамь просить удержать въ Мосия онаго посла Азыхалиля; что же касается до помянутыхъ Перевопокаго и Кафинскаго, и вдущихъ съ нимъ Россійскихъ, послед, то не токмо свободный имъ пропускъ, но приставы в ворить до Кіева и до Черкась даваны будуть.

Еще не окончаль Великій Князь Литовскій съ Крынцаня 1500. бранк, в уже начиналь новую съ Государемъ Россійскимъ притвеневойну. Въдая совершение чрезъ многопратныя Россійскія по- кіе жазусейветта, съ каковою ревностію защищаль Государь находив-щихъ ников ва Литва Грекороссійской Вары жителей, и съ коликимъ литва Гре-

1500. скаго съ грамотою къ нему жъ, Великому Килзю Лиговскому, отправленъ былъ (каковъ посланному учиненъ ответъ, о томъ въ книгъ не находится).

Между тамь дала Литовскія отчасу приходили въ хуждьщее состояніе, а наче со стороны Татаръ, такъ что безъ помощи Россійскаго Государи оныя не могли быть поправлены. Сіе понудило Великаго Килал Литовскаго отправить къ Государю великихъ своихъ пословъ, Намаствика Сиоленскаго Ставислава Петряшковича, и Писаря, Оедора Григоровяча ... Сін, прівхавь въ Москву, 23 Апраля, подали верющую о себа грамоту, въ коей впервые Великій Князь Литовскій нани-Титуль саль следующій титуль: "Брату и тестю нашему, Іоанну, Бо-Государя, "жісю милостію, Государю всея Руси, и Великому Килаю Вовпервые "додимерскому, и Московскому, и Новгородскому, и Псковской сторовы Ве- "свому, и вныхъ." Послы на аудіенцін объявили: 1. что, разсматривая Государь ихъ учиненный съ Россією договоръ, и жилаю н. воспомянувъ данное на ономъ крестное пълованіе, разсудиль ваку Ва- отнына впредь писать Государевь титуль въ своихъ грамоскавения тахъ по выше изображенному образцу, тамъ паче, что безъ сего Государь не склонался нь удовольствованию обиженныхъ его подданныхъ; 2. что равномърно и Государъ имветъ теперъ долгь поступать въ силу оныхъ же договоровь, то чоть, обиженныхъ удовольствовать, въ Литовскія земли запретить Россіянамъ вступаться, и Литовскихъ подданныхъ, Килзя Хотвтовскаго и иныхъ Болръ Мценскихъ съ землями ихъ не принимать; 3. что, поедику Киязь Бальской оклеветаль его . Великаго Килза Литовскаго, въ принуждении будто бы его къ Римскому Закону, то желательно, чтобы онь выдань быль въ Литву со всамъ его иманісмъ, и 4. что примиреніе его, Ведикаго Князя Литовскаго, съоЩаремъ Мендигирфемъ возла-

гаеть онь на его, Государя, и будеть доводень тамь, если оный мирь учивится, на основанім прежде бывшихъ между Лиговскими и Крымскими владателями договоровь, не требуд оть него города Кіева. — Сь отватомъ на Польскія преддо-

женія выходили: Казначей Володимеровь, и Дьяки, Курицыях и Майко. На 1-е предлож ликій Князь Литовскій, лажь Государю удовольст а что касается до постре Княгини, до опредвлені. Закона людей и до неп Римской Върв, то до см исправденія остаются; на товцямь не прежде съ сто

^{\$2} Пасольства сіе въ той же

жиневоманутыя требованія о церкви и Въръ из неполисніе не 1500. врійдуть; на 3-е. что Князь Семень Бъльской ималь волю, спасвя свою душу, испросить себв Россійскаго подданства съ своем отчиною; равно какъ тоже учиниля Килаьл Мосальскіе, Мленскіе и Серпейскіе Бояре, кон, будучи принуждзены из Рамскому Закому, разсудили прибытнуть съ городами Мисяскомъ и Серпейскомъ къ покровительству Православнаго Россійскаго Государи, ва 4.....

Примъру въпшеписаннаго Килал Бъльскаго следул, находивинеся въ Литва Стародубскіе Килзья, Семень и Василій **Пісмачичи**, прівхали къ Государю съ проценіємъ о принатім вые съ вотчинами въ его покровительство и подданство, по **жимина** Великаго Кназа Антонскаго, принуждающаго ихъ къ Римскому Закону и вступающагося въ ихъ владеніе. Государь тричесь отправиль вы Вильну гонца, Ивана Телешова ⁶³, съ вывосоромъ, что таковыя его, Великаго Княза Литовскаго, поступил и принуждение не токмо подданныхъ, но и дочери его иъ Римскому Закону, наконецъ выведи его изъ терпънія, и что онъ, вића долгъ вступиться за Христілиство силою оружія, упо- Причана меть съ помощію Божією оть ига Римскаго свояхь ослобо- войны медить подданныхъ. Телешову ответствовано чрезъ тамошинхъ сією ж.левыжность, что Великій Килаь Литовскій никого ка своему не твою, пудить Закону, а для объясненія обо всихъ ділахъ пришлются Полимочные Литовскіе Послы.

🛦 дабы они свободно могли прізхать въ Москву, то съ Телетовые прислань от Великаго Князя, Александра, вы гон**прихъ Матави** Купкевичь 64, съ грамотою просительною, о дачв же еко пословъ, здущихъ въ Россію, опасной (проважей) гравень. Но дана ди онал, вли изгъ, сего не явствуетъ.

Тщетно старадся Великій Князь Литовскій изъяснаться Отаравлень саснехъ о семъ, толь важномъ, деле съ Государемъ. Уже въ не Росс, Марте мъслив Россійскія дее апмін. подътраводическоствомъ въ датву **Марть** масаць Россійскія два армін, подъ предводительством войска ж жихъ братьевъ, Бояръ Якова и Юрья Захарьевичевъ, отправ-

POBCE. одовъ.

вей присягою въ върности Государю, пошель из Путиваю и тамъ взядъ въ полонъ Князь Богдана Глинскаго съ его женою. Бояринъ же и Воевода Юрій Захарынчь *, обще съ Княземъ Даниломъ, прозываемымъ Щеня, предводительствуя другою армією, заналь Дорогобужь. Они, встратившись съ мно-Славное гочисленными Литовскими войсками, подъ командою Великаго

Литонцовъ Гетмана Литовскаго, Килза Константина Острожскаго, Іюля 14, вораженіе: у різки Ведроши, кровопролитивйшее съ Литовцами имали срау рака женіе, на коемъ вся почти Литовская армія побита была, а Ведровия многіе взяты въ полонь. Въ числь последнихъ находился поманутый Главнокомандующій Князь Острожскій, Станиславь Кишка, Восвода Смоленскій, Григорій Остикъ, Маршадокъ Литовскій, Лятаворъ Хребтовичь, Воевода Новгородскій, Николай Глабовичь, Николай Зевовичь, и пр.

1501.

Усдышавь о пораженія своихь войскь, Ведикій Князь **Лиговскій просиль братьевь своихь**, Королей Венгерскаго и тщетное Польскаго, о псходатайствованія у Государя какъ прекраще-Вевгерск. нів войны, такъ и примиренія его сънимъ. Всявдствіе сего тогда жъ отъ Венгерскаго Короля, Владислава, присланъ въ Москву скаго королей старовей він Рос. Захарьевича съ товарищи, что, хоти Дитовскій Князь самъ посія съдат. даль причину жъ нападенію на него, принуждая Государеву дперь и Греческой Въры подданныхъ къ Римскому Закону, не дозволял чрезъ свои земли Россійскимъ и чужестраннымъ въ Россію фадить посламь, причинля грабежь гостлив и двава разныя другія обиды, совсемь темь, ежели есть склонность его, Литовскаго Килал, къ миролюбію, то Государь охотно на сіе соглашается.

Польскій же Коредь, Янь Албрехть, испросивь прежде чрезъ Литовскаго гонца, Богдана Ивалинцова, дозволение пріжать въ Москву полномочному своему послу, назначиль изсему Адександра Скоруту 67, съ коимъ прівладь и Дитовскій посоль, Станиславь Нарбуть. Вь верющей Польскаго Короля грамоть сладующій написань титуль: "Сватлайше-"му Государю, Нвану, Божьею милостію, Великому Килаю.

"Владимерскому и Моског ской посоль, будучи къ первыхъ, о причина кров стороны произшедшаго Литовскіе Гетманы и пр

[•] Отецъ Романа Юрьевича, а Романовкы, первой Цара 1 (Филарета , Митрополита Михайла Өсдөровича.

⁶⁶ Прівадь его въ квигв П

^{6?} Посольство сіс въ той же

выштыя Россійскими войсками Лиговскія волости, краности 1601. и города очищены были. То же семое предлагаль и Литовскій посоль, но съ вящинию выраженісмю о нанесенных вы лять Россійскимъ оружісмъ обидахъ, домогаясь притоиъ бодыния Литовскима послама на Москву прівхать. — Казвыей и Дьяки Государевы Польскому послу ответствовали, на Причины верес: что Велиній Киязь, Аленсандръ , поступнами своими вападенія оторчить Государя, принудиль его поднять на себя мечь за Россіявъ то, что убъждаль дочь его и Греческой Въры подданныхъ нъ на Антеу. Рамскому Зекону; что не дозволиль построить домовой церкви ды скоей супруги и его Государевой дочери, а вийсто того

ны воздвигнуть многіе Римсвоихъ подданныхъ искатъ нами у единовърнаго Росокъ, многіе въ Литовской шиль обиды; однаяв, ежели говскій, пословъ своихъ съ о отрынута не будеть. На о у Россійскаго Государя гь и покоренное оружісмъ Литовскому послу въ отя Государевы Дьяки Польцааннымъ къ Римскому «Па-Лареву и Митрофану Ко- Россійскіе сены въ его земль убытки ^{въ Рако} вся незнаніемъ. Наконецъ, послы. дабы удержано было стремвскую вемлю до будущаго На сіе не инако склонился в и съ Цольской стороны

ив посломь присылана отв го, нъ Боярину Якову За- Антонцовъ оть всего Литовскаго Се- о Госудашть между Государями по ревокъ съ . Отвъть Болрской на сію жиревін. ушеніе договоровь, Литовкъ война причину; что они, ь паки Государя своего съ чтобы равнымъ образомъ къ миролюбію склопали вла-Боярскимъ человъкомъ, Миозвратись изъ Литвы, приэ Воеводы человъка, Андрел жиу Якову Захарькиу про-

tun A. 2, ctp. 58, 50, 60 m 61.

силь Воевода Троцкой, чтобы Литовскихъ планинковъ облетчено было содержание и дозволено бы ходить имъ въ церковъ. На сіє требованіе паки отправлень въ Литву Коростелевь съ ответомъ, что легко онъ, Болринъ, исходатайствовать можеть вижнивиъ Литовскимъ у своего Государи милость, если только выпущены будуть захваченные въ Литва, еще до размирів, какъ гости Новгородскіе, Московскіе и Псковскіе, такъ и послы Цсковской и посланный въ Волоскую землю, Губа Мо-RACKOBB. *

> По причина начавшейся паки съ объихъ сторонъ войны, Коростелевь вы Литва удержань быль, и хота Боаринь Аковы Захарынчь посылаль къ ономуже Троцкому Воеводъ, Смольянина, Харитона Еремћева 69, съ грамотою напоминательною какъ о неприсывкъ до сихъ поръ въ Москву Литовскихъ полномочныхъ пословъ, такъ и объ отдачь задержаннаго въ Литвъ человъка его, Коростолева, но не сіе не было ни какова отвъта.

CHOPTE pa.

Великій Князь, Дмитрій Ивановичь, сынь Государсвь, на-Польско- ходись съ войсками подъ городомъ Смоленскимъ, получилъ изго коро- выстіе с скоропостижной смерти Польскаго Короля, брата его же, Ява Ал-бректа, в роднаго, Великаго Княза Литовскаго, Александра. Съ сею въкабракіе домостію прислань въ Москву гонецъ Кляпивъ Еропкинъ 70. въ Короли Онъ привезъ отъ Литовскихъ Сенаторовъ къ Россійскимъ Бо-Великаго ярамъ грамоту, въ коей увадомиля они, что Литовскіе послы кизыкаж уменками прівздомъ своимъ въ Москву по причине Кородевтожнаго ской смерти и отлучки Великаго Кназл, Александра, для прп-Алексана натія отцовскаго престола, и что вскор'в присланы будуть нь Москву Польскіе послы, требовали о присылка на оныхъ проважей грамоты. — Дьякъ Иванъ Телеціовъ отправлень былъ об ответомъ отв Госудеря подъ Споленске къ Великому Киявю, Дмитрію, коему подтверждено, не смотря на таковую въ въ Польше перемену, всеми образами стараться овладеть Смоленскомъ. Съ нимъ, посыдая проважую для пословъ грамоту, писали Бояре къ Литовскимъ Сенаторамъ, объявля желаніе COO BEATER SCRIPT DE NUMB OFFERS POURSEMAN

Ho 1 ТО ПОСТОВ **HOMASTTO** Севаторог поданною Государя **Дифиянс**и BP WOCKE

⁶⁹ Смотря:

то Пріведт

⁷¹ Прівадт

1,602 года, въ Февралф месяце, Польская Королева, Елена, 1502. ваъ Литвы прівхала въ Польшу; но какъ она непоколебимое Недолу нивля въ жизни своей правило сохранять свято Грекороссій, щеніе Коскую, въ коей и родилась, Въру, то Поляки не допустили, родевы, Ечтобы оная вывств съ своямъ мужемъ коронована была ⁷⁹.

Тамъ временемъ Европейскіе Державы, по представленію вію. Римскаго Папы, Александра Шестаго, двазак совять о освобожденін Царяграда изъ Турецкихъ рукъ и о прогнанів въ Совтръ Азію Турковь. Къ сему приглашаемы были Венгерскій и Поль- Европей смії Короли. Какъ происходившая тогда между Россією в скихъ го-Польнею война отговорною имъ въ семъ случав послужила, сумерей о то Папа письменно просиль Государя о прекращении съ Поль-прогнавия писко войны и о учиненіи своими войсками вспоможенія про-Турока ва тяву общихъ имени Христіанскаго враговъ, тамъ скоръе, что Азію в о-Венеціанскіе два большіе городы, Коронь и Модонь, уже за- жихь кон-живь Турки, нападеніємь своимь всей Италіи грозили. Сь отантиютаковыми отъ Папы и отъ Венгерскаго Короля, Владислава, поля. грамотами прівхаль въ Москву Венгерскій посоль, Сягизмундъ Сантай 75, который равнымъ образомъ предлагаль и на словахъ, ^{*Стараніе} что всь Христівнскіе Государи единодушно желають напасть Ринскаго жа Турковъ и что по причина свиранающей въ Польща и Венгерск.

Дитав войны, ни онъ, Венгерскій Король, ни брать его, Поль- Корола о скій, Александръ, въ таковомъ случав не могуть ничемъ обще- пракарему доброму намерению помочь; наконець, именемъ своего Го- жік Госусударя просиль, дабы, врекративь съ обвихъ сторонь непрі-даря съ режескій действа, возвратить Литовскіе городы и дать на Польшей. Польскихъ пословъ проважую грамоту, для заключения между объими державами въчнаго мира. — Бояре отвътствовали Шапино и Королевское предложеніе: Россійскій Государь окочно желаеть противустать Туркамь и о томъ всегда Бога просить; что, котя брань продолжается съ Королемъ Алек-

1502. пін прівзда Польскихъ пословъ, въ Москвъ остался. А какъ Польскіе послы не хотвли вхать въ Москву, пока недозволено будеть прівхать съ ними въ Россію и купцамъ ихъ съ товарами, то, во удовольствіе ихъ требованія, послана была тотчась и для купцовъ провожая грамота.

Наконець, прітхали въ Москву ожидаемые Польскіе по-1503. слы, Петръ Мишковской, Воевода Ланчинской, Станиславъ Глъпольское бовичь, Маршалокъ, Войтъхъ Яновичь, Кухмистръ Королевинъ, въ москву Янъ Бучицкій, Подчашій, Петръ Врицымовской, Стольникъ посольств. Краковской, и Иванъ Сапъга, Писарь Королевскій и Канцлеръ для мир- Королевинъ 4. Соединивъ они требованія свои съ Венгерскимъ нагодого- послоиъ, Сантаемъ, просили Государя о учиненіи между объ-Bopa. ими державами въчнаго мпра, о возвращении всъхъ завоеванныхъ Литовскихъ земель, объ отдачъ вельножъ, Россійское принявшихъ подданство и взятыхъ въ полонъ на Ведрошъ, и напоследокъ о заключении мира съ Литовскимъ Магистромъ и Шведскимъ Губернаторомъ, о чемъ и Польскіе вельможи письменно Россійскихъ Бояръ просили. — Не согласился Государь на заключение съ Польшею въчнаго мира, но, учинивъ на шестъ Перемиріе лать, считая оть 25 Марта, перемиріе, въ разсужденім свойсь поль- ства уступиль Королю изъ завоеванныхъ Литовскихъ земель шею на 6 волости, Една, Рудья, Ветлицы, Щучья, Усвятье и Оверища, а потомъ, въ присутствіи пословъ, цъловалъ, съ сыномъ своимъ, Васильемъ Ивановичемъ, на перемирной грамотъ т крестъ. Сии-

сходя же и на Посольскую просьбу, приказаль Исковскимъ и Перемиріе Новгородскимъ Намѣстникамъ примиритись съ Литовскимъ Масъ Лиф- гистромъ по прежнему на 6 лѣтъ, а въ принятіи съ Швецією мира посламъ отказано. Совершивъ толь желаемое дѣло, Польва 6 лѣтъ, скіе съ Венгерскимъ посломъ съ Москвы поѣхали.

А дабы тверже было учиненное съ Польшею перемиріе, то немедленно отправлены къ Польскому Королю послы, Бояринъ и Дворецкой, Константинъ Григорьевичь Заболоцкой, Окольничей Михайло Еропкинъ и Дьякъ Никита Моклоковъ въ наказъ велъно имъ: 1. привесть Короля ко кресту на перемь польмирной грамотъ и оную привезть съ собою; 2. истребовать пъ Рост у Короля новую грамоту, за подписаніемъ Польскихъ и Лисійскихъ товскихъ Сенаторовъ, въ такой силъ, дабы, въ случав смерти его, Короля, пресмники Польскаго престола не принуждали Королсву, Елену, къ Римскому Закону; 3. принесть жалобу на Литовповъ, кои, напавъ на помъстье Стародубскаго Князя, Попову гору, въ консцъ оную разорили.—Послы задержаны бы-

⁷⁴ Вывадъ ихъ въ кингв Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 67-69.

⁷⁵ Подлинняя договорная Польскихъ Пословъ Гранота хранится въ Архивъ подъ N. 4; смотри Прибавл. подъ букв. В.

⁷⁶ Отправлеціе мув въ той же кингв N. 2, стр. 69—70.

ди нь Польшв и сосланы нь Троки; о семь получа Государь 1503. изместіе отъ Князя Семена Бельскаго, отправиль къ нимъ для разведыванія Родьку Должкова.

Вскор'в потокъ Польскій Король прислаль нь Государю гонца, Якова Купцевича ⁷⁷, съ грамотою, въ ноей объявивъ, что Россійскіе Послы задержаны въ Польшѣ по той причинѣ, что Россійскіе подданные много захватили пом'єстьевь и сель у Сможенскихъ Волръ, требоваль объ отдачв оныхъ земель и о нажазанім грабителей. — При отпуска Кунцевича, отватствоваль къ Королю Государь, что онъ давно уже запретилъ своимъ подданнымъ чинить разореніе Сиоленскимъ Волрамъ; что, напротивь того, Россійскіе подданные претерпівають оть нихь жденіе П. обжду, и что хотя бы что противное и произошло, то не сла- дородень допало бы великихъ пословь удержать. Гранота сіл инвла пестилот-дійствіе: Послы, утвердивь съ Королемъ перемиріе, воз-наго перевратились въ Москву съ перемирною Королевскою грамо- вирія. TORO T.

Между тамъ сымъ Государевъ, Великій Князь, Василій посылка **Масковичь**, приходиль въ совершенной возрасть. Государь при- въПольшу нать наивреніе женить его на иностранной какой либо Прин- для разві**чесь.** Прінсканіе таковой нев'ясты желая препоручить Госу- давів о чудерь дочери своей, Королева Елена, послада въ Польшу Дьяка, жестрави. Губу Моклокова 19. А дабы сіе предпріятіе скрыть отъ Корожа, то приказано посланному просить о дозволеніи проезда спосму см. чрезь Польшу находившенуел въ Россіи Дацкому послу, и объ ну. откускь въ Москву задержаннаго въ Литив Россійскаго гонца, **Члейки**, посыманнаго из Волоскому Воевода.—Моклоковъ, возвратась, донесь, что Королева объявила, что есть дочери у въ Россію **Мариграфа** (а у какого именно, не написано) и у иныхъ, но посаять туда проведать не можно, потому что Государь съ Кородень не имветь вванаго мира; что Дацкой посоль пропувреть будеть чрезь Польшу, и что Идейко не освободится до такъ поръ, пока вечной съ Россіею миръ не последуетъ.

Нячто такъ не было желательно для Короля Польскаго, мись мирь и согласіе съ Россією. Почему онь, принявь нам'яреніе, отвідать еще о семъ вторичнымъ въ Москву посольствомъ, л свободнаго въ Россію своимъ Пошка Епимахова ^{во}, который притомъ пограничныхъ людей, непрестаю-

> высалиль пословы N. 2, стр. 71. Польскаго Короля гранотря въ Архияћ но

markeres.

- 78 Отправленіе его въ той же княгі № 2., стр. 71 м 72.
- 20 Прівадъ его въ той же кишев №, 2, стр. 72.

щих чинить Королевскимъ подданнымъ великаго разоренія.— Дьякъ Болдыръ Паюсовъ, высыданный съ ответомъ, увържиъ, что Посольство для Государя не непріятно будеть; что Государь не преминеть строжайше запретить своимь подданнымь дълать сосъдлив обиды и разореніе, и взятое велить возвратить; но какъ, напротивъ того, неправы и Польскіе Наивстники, вступающіе въ Дорогобужскія волости, Копылье и села, Ивапиково и Ярылово, такъ же и Брянскія волости, въ Прикладям и въ села, принадлежащи въ оной, то, равлымъ образомъ, запретильбы и Король своимь подданнымь, по силь перемир-

ныхъ гранотъ, таковыя дълать усилія.

Неудачное

Вь следствіе сего прибыли въ Москву великіе Польскіе сь Поль- послы, Станиславь Глебовичь, Воевода Полочкій, Юрій Зиновьекой ^{сто-}евичь, и Королевскій Писарь, Богдань Сапъга ^{ві}. Единогласное ровыпред- ихъ предложение состовло о учинении между объими Государзаклю е- ствами въчнаго мира и договора на такомъ основаніи, чтобы вінсь Рос. вся взятые въ розмиріе города, земли и люди возвращены сією выч. были паки Литовскому Кнажеству. — Прежде нежели Бояре ваго жи- приступили договариваться о мира, выговаривали посламъ, что Король ихъ и имић противно деласть персмирнымъ грамотамъ, написавъ въ проважихъ о пропускъ Дацкаго и Россійскаго чрезъ его земля пословь грамотахъ титуль безъ имени Государева. Потомъ начались между послами и Болрами о уступка земель споры, кои и рашены сладующима оть Болрь отвътомъ: "Вадомо Королю, что Руская земля вся вастари ,,оть прародителей Государей нашихъ дана Государю, для чо-"го ее и отступатись? Да и Кіевъ и Смоденскъ вотчины Госу-"даревы изстари, и Корольбы в сихъ вотчинъ Государю по-"ступился, и тогда Государь съ нимъ братство, и любовь, и , прочимо дружбу учинить." И такъ послы, бывши у Государя трижды, безъ исполненія желаннаго намеренія изъ Москвы выкхали.

Въ следъ за Польскими послами отправлень въ Польшу къ Королевъ Елевъ Константинъ Замыцкой 62 съ кречетами, съ бълкою и сухою рыбою; а тайно вельно ему развъдать о тамошнихъ поведеніяхъ и въстяхъ. Но съ какимъ онъ извъстіемъ оттуда возвратился, сего не видно.

Какъ только По вътомъ Россійскихъ кву Королевскій гоне доженіемъ: 1. что пе проважихъ грамотах ошибки, для того он

В Посольство сіе въ на

⁸² Посылки его въ той

ва Прівадъ его въ кинг

сь воднымъ Государевымъ титуломъ грамоты; 2. чтобы от- 1504. дить быль бъжавшій изъ Польши въ Россію съ многими дворанами, Воевода Евотафій Дашковичь, и 3. чтобы захваченныя Россійскими подданными Смоленскія волости, Бельскъ и Ветлин, возвращены были назадъ. — Гонцу ответствоваль Дьякъ Болдырь Паюсовъ: на 1. что Государь съ пріятностію принижить изволение Королевское въ пропискъ титула и доволенъ присылкого новой исправной грамоты. На 2. что по перемирвыть договорамъ велено выдавать татя, бытлеца, холопа, раба в должника; а какъ Дашковичь чиновный человъкъ, Грекороссівской Візры и добровольно Государеву приняль службу, то виданъ быть не можетъ. На 3. что о нанесенныхъ Смоленскимъводзаниътить обидахъ приказано разобрать, и впредь вступаться въ оныя волости запрещено будетъ.

Причиненное въ началъ 1505 года отъ Смоленскаго Окольвычего Россійскимъ купцамъ грабительство, причиною было прівзда въ Москву Польскаго посланника, Дьяка Злуцкаго 84, тельство воторый, именемъ своего Короля, увъряя Государя, что оби- Россійск. женый купець удовольствовань будеть, предлагаль, что не куппакъ нежие и съ Россійской стороны Польскимъ подданнымъ ве-ской вемавкія чинятся обиды.—Дьякъ Государевъ, Паюсовъ, ответствуя at. не его увъдомленіе, чтобы скоръе объщаніе Королевское о удосльствованіи купца исполнено было, уверяль, что нанесенния отъ Россіянъ Польскимъ подданнымъ обиды, по разсмотранін, безъ удовлетворенія не останутся.

1505,

Граби-

Вскоръ по отъезде съ Москвы гонца Злуцкаго, получена нь Дорогобужа отъ тамошнихъ помъщиковъ жалоба о томъ, Дорогочю ихъ собственные служители, ограбивъ ихъ господское имъ- бужскихъ же, бъжали въ Смоленскъ и тамъ укрываются. Съ симъ пред- помъщиспиленіемъ послань оть Государя къ Королю Рахманинъ Тюженить и Подъячій Гридя Чеслюковь 85. Вельно имъ требовать отъ Короля, чтобы все оное имъніе отыскано и, въ силу догеторовъ, возвращено было; а притомъ напомянуто прощенје объ отпускъ задержанныхъ въ Польшъ гонца Илейки и быв**шаго** у Папы посла, Дмитрія Ларева людей. — Рахманинъ, везгратись, донесь, что Король объщаль, получа отъ Смоленскаго Наместника объ оной жалобе изъяснение, разсмотреть, а на требованных людей ни одного не уволиль.

Происходившіе съ объихъ сторонъ между пограничными жалоба жителями ссоры наносили обоимъ Государямъ безпокойствіе, на Россіпринуждая ихъ для сего взаимныя и частыя отправлять сь якь въ ожалобами посольства. Таковаго рода вторичное въ Москву се- бидахъ. го года было посольство съ Дворяниномъ Богданомъ Долгир-

⁸¹ Прівадъ его въ той же кингв М. 2, стр. 76.

а5 Отправленіе ихъ тамъже въ книгь N. 2, стр. 77.

1605. довичемъ 86. Сей повторилъ жалобу, чрезъ посланника Злуцкаго прежде сообщенную, упомянувъ о вновь нанесенныхъ Польскимъ подданнымъ въ землв и водв обидахъ, требовалъ, чтобы захваченное возвращено, обиженные удовольствованы и нарушители спокойствія наказаны были. — Отвътъ сказанъ .быль послу чрезъ Дьяка Паюсова, что Государь давно запретиль подданнымъ своимъ вступаться въ Польскія земли, и что изъ обидъвшихъ одни уже наказаны, а другіе, по изслъ-. дованіи, того же не избъгнутъ.

Октября 28 дня скончался Государь и Великій Князь, г. нв. к. Иванъ Васильевичь. на 66 году жизни своея, оставивъ пресмивана Ва- никомъ престода сына своего, Государя и Великаго Князя, сильевича. Василья Ивановича.

⁸⁶ Прівадъ его въ книгв Подьскихъ Посольствъ N. 2, стр. 77 💥 🐌

переписка

mekay

PORTER TO TO THE PROPERTY OF T

въ государствование

rerhy otankies

BACHAIA IOANMOBRIA.

Едва вступиль въ правленіе Россійскато Государства Ве-1505. лий Князь, Василій Ивановичь, то съ вторичною жалобою государпрітиль въ Москву тоть же Польскій посоль, Богдань Дол- ствованіе присвичь 1. Жотя въргощая его грамота писана была на имя Великаго Государя Ивана Васильевича, однако помянутый посолъ пред- Киязя Вастамень будучи ему, Великому Князю, приносиль жалобу на силья И-Російскихъ пограничныхъ жителей, кои, въ противность перешрной грамоты, Витепскаго увзду Усвяцкихъ людей 20 тригодовь отлучили къ себв съ землями, водами, бортнимъ меревомъ, озеромъ Сорочемъ и съ иными угодіи, всего на 30 ма мограны; а сверхъ того еще продолжають чинить обиды вемлямъ начимхъ и лодянъ Польскихъ областей. — Государевъ Дьякъ, Паюсовъ, Россіявъ. пенень Великаго Князя, ответствоваль послу, что Государь, во возости своего правленія, о нанесенных Польскимъ подданчить обидажь ничего еще не въдаеть; что по получении отъ Уграйныхъ Наизстниковъ справокъ, запретить въ чужую всту- моровое втыся землю, и захваченное возвратить велить. Отпуская Го-вь поль-Умрь сего посла, не зваль его, по обыкновению, къ цалованию шь повътри, по причинь бывшаго тогда въ Польшь мороваго по- ріс. terpia.

Съ Долгирдовичемъ присылалъ Кіевскій Митрополить, просъба ва, къ Московскому Митрополиту, Симону, человѣка своего Митропопрошеніемъ о исходатайствованіи у Государя отпуска изъ дита Кіевмосквы взятому въ полонъ сыну его, Сенкѣ Кривому, на обиѣнъ скаго.

Ораго Боярскаго сына. Но какъ Государю хотѣлось на двухъ

¹ Пріведь его въ кингв Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 78 и 79.

Боярскихъ дътей его промънять, то посланный возвратился безъ успъха.

1506.

мира.

•Известясь Польскій Король оть своего посла, Богдана, о кончинъ тестя своего, Государя и Великаго Князя, Ивана Васильевича, и не бывъ еще отъ Россійскаго Двора о семъ предъувъдомлень, льстился уже пользоваться новаго правленія перемъною, наипаче въ постановлении въчнаго съ Россіею мира. П для того немедленно отправиль въ Москву Полномочныхъ своихъ пословъ, Юрья Глебова, Наместинка Витепскаго, Ивана Сапъту, Намъстника Бряславскаго, да Ивана Оедорова, Конюшапосольств. го Смоленскаго 2. Вудучи они допущены къ Государю, а подля поста- томъ къ Боярамъ, на разговоры, предложили Королевское женовленія ланіе о заключеніи между Россійскимъ и Польскимъ Государсъ Россіе- ствами вічнаго мира, съ тімь, чтобы всі Польскіе городы и ю въчнаго волости, Россійскимъ покоренные оружіемъ, паки въ прежнее возвратить владеніе, пленныхъ всехъ освободить, Польскимъ купцамъ пограбленные въ Москвъ товары отдать и Россійскимъ подданнымъ въ Польскія земли и воды вступаться запретить. — Бояре отвътствовали, что хотя бы они и сами охотно желали видеть обоихъ Государей въ въчномъ миръ, но по требованіямъ ихъ Посольскимъ, столь тягостнымъ, никакъ на сіе склониться не могуть; что Государь никанихъ за собою не имъетъ Польскихъ городовъ и волостей, а владъетъ точно своими, и что если кому изъ его Королевскихъ подданныхъ учинены какія обиды, оныя безъ изследованія, а обиженные безъ награжденія, не останутся.

Bapa. Hocoabство въ Н-Talied. DOCOJP-CTBO.

Отпустивъ Государь Польскихъ, отправиль вследъ за нимп и своихъ пословъ, Ивана Оедора Степановича Еропкина, Оксенова, и Подьячего Ивашку Микулина в, коимъ вельно, донеснапоми- ши Польскому Королю, Александру, о кончинъ Государя Иваваніе ко- на Васильевича, и о своемъ на Россійской престоль вступлеролю о не ніи, во первыхъ требовать: дабы, въ силу постановленнаго допривужде говора, не принуждаль онь, Король, своей жены, а его сестры, нін желы Королевы Елены, къ Римскому Закону, а потомъ домогаться его въ Р. о пропускъ чрезъ Польшу возвращающагося изъ Москвы въ Италію, Андрея Траханівтова, и Дацкаго бывшаго въ Москвь посла. То же самое вельно донесть и Королевь, къ коей, позавъщанию родителя, посланъ былъ крестъ золотой съ мощадацьое ми. Еропкинъ, возвратясь, донесъ Государю данный ему отъ въ москву Кородя ответъ, состоявшій въ томъ, что онъ къ Римской Вьрв никого не принуждаеть; что Траханіотовь пропущень будеть, и что о Дацкомъ послъ съ Польскимъ гонцомъ въдомость пришлется.

² Посольство сіе въ квига Польск. N. 2, стр. 79 и 30.

³ Отправленіе ихъ въ кингв Польск. N. 2, стр. 81.

Взаимнымъ образомъ и Польскій Король прислалъ къ Государю въ послахъ писаря своего, Григорія Горемыку 4, съ поздравленіемъ о вступленій его, Государя, на Россійскій престоль, съ жалобою на Украйныхъ Россійскихъ Намъстниковъ, жалоба причиняющихъ несносныя обиды Смоленскимъ, Полоцкимъ и Польска-Витепскимъ его подданнымъ, и съ прошеніемъ о недержаніи го короля въ Россіи Польскихъ бъглецовъ. Часто поминасмый Государевъ на Россій-Дьякъ, Болдырь Паюсовъ, отвътствовалъ Послу Горемыкъ, что скихъ Нане меньше и Россійскіе подданные претерпъвають оть погра-мастииинчныхъ Польскихъ вельможъ обидъ, и что ссоры сін инако ковъ. решиться не могуть, разва Король потщится прежде своихъ подданныхъ удержать отъ всякихъ обидъ и насилій, почему тогда и Россійскіе нападать перестануть.

Съ Горемыкою вторично Кіевскій Митрополить присыдаль своего человъка съ прошеніемъ о освобожденіи изъ по- ная Кіевлону сына его. Государь, снисходя на его прозьбу, а паче Мо- скаго мисковскаго Митрополита и Бояръ ходатайство, повельлъ отпустить Сенку Криваго на обмънъ одного сына Боярскаго.

Въ концъ Ноября мъсяца, 1506 года, скончался въ Виль- Смерть нь Польскій Король, Александръ. О семь извъстлсь Государь Польско-вемедленно приказаль тхать въ Польшу, для навъщанія вдовствующей Королевы, сестры своей, посламъ, Ивану Кобяку На- дя, Алекумову, Логину Семичову и Ивашку Микулину 5. Въ тайномъ наказъ предписаль Государь объявить сестръ своей, что ему весьма пріятно будеть, если стараніємь ея склонятся Поль-скіе духовные и свътскіе вельможи выбрать его, Государя, на во о бы-польской престоль; и если въ семъ дълъ препятствовать будеть тім Поль-разновъріе, то онъ объщаеть Римскаго Закона ничъмъ не нарушать, и больше жаловать будеть тамошній народь, нежели ролемь, и другой кто имъ единовърный Король. Тоже самое вельно объ- Антовск. явить Виленскому Бискупу, Радзивилу, и всвых тамошнимъ Кваземъ. вельножамъ, дабы и они старались доставить ему, Государю, Литовское Великое Кияжество. — Королсва, отвътствуя къ брату своему, что супругъ ея, Король Александръ, умирая, поступнася Государствомъ брату своему, Королевичу Жигмонту Сигизмунду: 1) просила, чтобы взятые въ полонъ на Ведрошъ Польскіе и Литовскіе вельможи отпущены были въ свое отечество всв, или, по крайней мъръ, одинъ Григорій Остиковъ.

Сигазмундъ избранъ будучи прежде Литовскимъ Велижимъ Княземъ, а 8 Декабря и Польскимъ Королемъ, въ слъдувицемъ мъсяцъ Генваръ, въ Краковъ, короновался. Первый, отъ вего присланный въ Москву, Посолъ былъ писарь Өедоръ Святоша 6. Съ. нимъ, увъдомлял Король Государя о кончинъ бра-

Вторич-

⁴ Прівадъ его въ книгф Польской Посольствв N. 2, его. 🗱

⁵ Посольство сіе въ той же кингв N. 2, стр. 83.

в Прівадъ его въ книгв Польскихъ Посольствъ *

Часть І.

ролемъ.

Брянсья.

1507 та своего, Польскаго Короля, Александра, и о принятін послѣ Избраніе него Польскаго и Литовскаго престола, просиль о дозволеніш Сигизмун-прітхать въ Россію полномочнымъ его Посламъ съ предложеда І.Вели- ніемъ о многихъ дълахъ. — Отпуская Государь Посла, Святожичь Кия-вень Ли-тоскимъ сестръ своей приказаль напомянуть, чтобь она отнюдь жъ и по ь-скимъ ко- парушимо свою Греческую Въру. По полученному отъ Государя дозволенію, прибыли въ

Москву Послы: Янъ Радзивилъ, Намъстникъ Сломпнскій, Кухмистръ Олехно и Писарь Богданъ Сапъга 7. Предложенія ихъ касались до заключенія между объими державами въчнаго мира на такомъ условін, чтобы Польскіе городы, села и люди, доставинеся Россіи послѣ шестильтняго съ Королемъ Александромъ перемирія, такъ же Смоленскіе волости: Елна. Ветличи и Руда Щучья возвращены были, и Дорогобужскимъ бы помъщикамъ запрещено было грабить и разбивать Польскихъ людей. — Бояре и Дьяки, высыланные отъ города съ отвътомъ, предлагали Посламъ, что Государь ихъ ничего чужаго у себя не им веть, но владветь тимь, чемь благословиль отець его, Князь Великій, Иванъ Васильевичь, и что перемирье съ бражалоба томъ его, Королемъ Александромъ, ненарушимо сохраняемо на пола-было. Выговаривали притомъ Бояре Посланъ, что Мстиславковъ, вы- скіе Польскіе жители, ворвавшись къ Брянску, больше ста сель и деревень выжгли, и что Смоленскій Намыстникь у Кназь сельюколо Семена Бъльскаго отхватилъ волости: Щучью Руду и Ветличи; говорили еще Бояре съ Послами и о другихъ многихъ

> ствующую Королеву, къ Римскому не принуждалъ Закону. Не получивъ Король желаемаго съ Россією въчнаго жира, вторичное разсудиль отправить въ Москву Посольство для домогательства объ ономъ. А какъ безъ проважей Государевой грамоты не токмо Посламъ, но и купцамъ, не можно было въ Россію прівзжать, то для истребованія оной отъ Короля, присланъ къ Государю съ грамотою Станиславъ Долгирдовъ в, который испросиль притомь проважую грамоту и для Крымскихъ, чрезъ Россійскую землю идущихъ, въ Польшу, Пословъ.

> обидныхъ дълахъ, но оныя, за спорами, ничемъ не ръшены. Съ

отътзжающими изъ Москвы Послами приказывалъ Государъ

Королю поклонъ и напоминаніе, чтобы онъ сестру его, вдов-

Помянутое Полномочное Польское въ Россію посольство составляли: Петръ Кухмистръ и Богданъ Сапъга Окольничей, Смоленскій . Онп, по отправленіи у Государя аудіенціи, пред-

⁷ Покушение новаго Короля о заключения съ Россием въчнаго нира.

⁸ Пріфадъ его въ книге Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 86, и 87.

⁹ Посольство сіе въ той же кингь N. 2, стр. 87-89.

заголи Болрамъ и Дьякамъ, что Менлигирей, Перекопскій Царь, 1508. иногократно убъждаль Польского Короля о постановлении съ Вторичное Россією въчнаго мира, и что, если Великій Киязь возвратить и усильотнятые оружісмъ Польскіе города, волости и села, и отдасть ное домовськъ пленныхъ, то Польскій Король охотно на семъ дого- гательство воръ заключить въчный миръ съ Россіею. — То же самое пред- вленін съ дагаль прівхавшій съ Послами оть Литовскихъ Вельможъ къ Россією Болрамъ съ грамотою Дворянинъ, Янъ Скиндеръ. Спустя три въчнаго дви прівхали, еще изъ Польши два гонца, первый, Юшко, отъ мира. Короля къ Государю, съ требованіемъ о дачь новой проважей граноты на великихъ и подномочныхъ, въ Россію отправляющихся, Пословъ; второй, гонецъ Андрей Держко, съ просительною оть вдовствующей Королевы, Елены, грамотою, дабы Прозьба Государь съ Польскимъ Королемъ, Сигизмундомъ, посредствомъ щей поль. воваго договора, миръ, любовь и дружбу постановилъ. — Ка- скон коавачей Государевъ и Дьяки ответствовали Посламъ, что, хотя родевы. не однажды уже сказывано было, что Государь своими, а не Польскими, владъетъ городами, волостьми, изъ. коихъ ничего въ Польскую сторону отдавать не намеренъ, однако, миролюбивыя предложении охотно приемля, хочеть быть съ нимъ, Коромень, въ въчномъ миръ и братствъ. То же отвътствовано было и Королевь, Елень. Съ симъ отпущены Польскіе Послы, а сънши и гонецъ Юшко, коему, по желанію Королевскому, дана была проважая, для назначенныхъ въ Россію новыхъ полномочныхъ Польскихъ Пословъ, грамота.

Въ данной оной отъ Государя провзжей грамотв титулъ Королевскій не въ силу договора написань быль, и для того Польскій Король прислаль въ Москву Писаря своего, Оедора Савтошу 10 съ требованіемъ, чтобы Государь приказаль дать -другую исправныйшую грамоту, и чтобы задержанныхъ въ Удержавіе Москив, съ Польскими Послами бывшихъ, гостей отпустилъ. въ Москив Главитаний же пункть его посольства состояль въ Королевстой жалобъ, что Государь, удержавь долгое время у себя его Пословь, темь временемь послаль своихъ Воеводъ въ его земво для разоренія оной. -- На сіе, чрезъ Дьяковъ Государемихъ, отвътствовано, что гости удержаны для того, что въ Королевскихъ городахъ многіе Россійскіе купцы съ товарами оставлены были, и пока сін отпущены не будуть въ Россію съ стоями товарами, до техъ поръ и Польскіе гости задержаны будуть. При отпускъ Святоши вручена новая проважая для Нольскихъ Пословъ грамота. Съ Святошою писали Вельможи просьба въ Россійскимъ Боярамъ, прося исходатайствовать у Государя объ отпуван отпускъ пленнымъ на Ведроше Польскимъ Вельможамъ, ске Польс. Григорью Остику съ товарищи, или облегчить ихъ пленъ. — пленыхъ.

^{10.} Посольство сіе въ книга Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 90-92.

1508. Бояре письменно отозвались, что какъ теперь между объщии Государствани нътъ миру и согласія, то они не осмъливаются о семъ своего утруждать Государя, а отлагають дело сіе до будущаго между объими Державами въчнаго мира.

Наконецъ, прітхали въ Москву Великіе и Полномочные Третичное Польскіе послы: Станиславь Глебовичь, Воевода Полоцкій, И-Польское ванъ Сапъга, Маршалокъ, и Секретарь Королевскій Войтьхъ, Посольст- Нарбутовъ, Намъстникъ Перемышльскій, и Иванъ Богдановъ, во для по сынъ Сапъга, Писарь Королевскій 11. Предлагая они именемъ становле-віясь Рос-своего Короля о заключеніи между объими Державами въчнасією вы- го мира, сначала требовали уступки вськъ Польскихъ го-нагомира. Родовъ и волостей, Россіянами завоеванныхъ; потомъ, отдавая въ Россійскую сторону городы, написанные въ перемирной съ Королемъ Александромъ грамотъ, просили Городища, Черивгова, Любеча, Дорогобужа и Торопца. По многимъ, напослъдокъ, спорамъ и усильнымъ съ Польской стороны о Смоленскихъ волостяхь прозьбамь, уступиль Государь Польскому Королю волости: Руду, большіе Державы, Ветлицы, Щучью и Буйгородъ, а о пленникахъ условились отпустить съ объихъ сторонъ. На семъ заключенъ былъ въчный между Россіею и Поль-

Постанов- шею миръ, утвержденный потомъ на Сеймъ, и тогда жъ доголеніе межввчиаго мира.

н Польши которымъ оба Государи обязались жить между собою въ въчной дружбв, любви и согласіи, взаимнымъ образомъ чинить вспоможение противу общихъ непрінтелей, выключая Менлигирея, Царя Перекопскаго; управлять всякому своими земусловія лями какъ ныъ, такъ и по смерти ихъ дѣтямъ, по учиненнымъ мириаго прежнимъ рубежамъ; Польскому Королю не воевать и не встудоговора. паться въ принадлежащіл не токмо Государю, но братьямъ его и служилымъ Князьямъ Россійскіе городы, волости и земли, а Россійскому Государю въ Польскіе и Литовскіе; находящихся въ обоихъ Государствахъ служебныхъ Князей съ ихъ вотчинами блюсти, а не обидъти; о земляхъ, водахъ и о всъхъ обидныхъ дълахъ на объ стороны судъ общій дълать; Посламъ, гостямъ и купцамъ путь чисть, свободно имъ не токмо вездъ вздити и торговати по старымъ пошлинамъ всякимъ товаромъ, но чинить имъ взаимно свободный же пропускъ чрезъ обои Государства. — Послы, бывъ у Государя десять разъ, а у стола дважды, отътхали изъ Москвы.

ворными съ объихъ сторонъ размънились грамотами 12, по

. Прибывъ они въ Смоленскъ, извъстились отъ своего Ко-Butsib въ Россію роля чрезъ грамоту, что Князь Михайло Глинской съ братькв. глин-ею, не желая изъ Польши на обмънъ ъхать въ Россію, пред-CKHY.P.

¹¹ Посольство сіе въ книгь Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 90-92.

¹² Подлинная договорная грамота 1509 года хранится въ Архива подъ

N. 5. Смотри прибавление подъ лит. Г. *

принимаеть съ своими подданными разорять предълы обоихъ Государствъ. Съ сею въдомостью присланъ къ Государю отъ Пословъ гонецъ, Андрюшка Непорожневъ 15. Отпуская его изъ Москвы, приказаль Государь послать къ Королю Забълу Кикина съ грамотою, прося, чтобы онъ, Король, не посылаль на него, Кназа Глинскаго, своихъ людей, а буде уже присладъ, то прпказаль бы ихъ воротить, а его, Книзя Глинскаго, пропустить въ Москву. А къ Княвю Глинскому писано, дабы онъ непременно тхаль изъ Мозыря въ Москву. — Кикинъ, возвратись, подаль Государю Королевскую грамоту, увъдомляющую о нежеланіи его, Князя Глинскаго, тхать въ Россію, а на словахъ объявиль, что онъ, Князь Глинской, действительно уже возхаль изъ Мозыря къ Государю.

Взаимнымъ образомъ посланы въ Польшу Великіе Россійскіе Послы: Бояринъ и Намастникъ Новгородской, Григорей Оедоровичь, Бояринь и Конюшій Ивань Андресвичь, Окольничей Михайло Кляпикъ Еропкинъ, да Дьякъ Микита Моклоковъ 14, коимъ поручено было привесть Короля въ присагь при взатіи у него подтвержденной грамоты (ратификаців) 15, на постановленный въ Москвъ Польскими Послами въч- Подтвержвой миръ, и требовать объ отпускъ изъ Польши Россійскихъ деніе запланныхъ, уваривъ Короля, что равномарно и Польскіе планные освобождены будуть.—Польскій Король, будучи въ Вильив, допустиль къ себв сихъ Пословь и вручиль имъ подтвер- государстжденную грамоту; а что о пленныхъ ответствовано, о томъ вами мяра. не упоминается.

Вскорт потомъ прітхаль въ Москву Польскій дворянинъ, Станиславъ Долгирдовъ 18, съ грамотою отъ Короля, коею онь, жалуясь какъ на пограничныхъ Россійскихъ людей, при-жалоба на чивающихъ, въ противность въчнаго мира, Польскимъ жителямъ погранич-обиды, грабительства, сожжение селъ и забрание въ полонъ, выхъ Ростакъ и на Россійскихъ пограничныхъ Намъстниковъ, кои ника- сілиъ. кого суда и управы по симъ дъламъ не чинятъ, чтобы взатое возгращено съ награжденіемъ и пленные Польскіе освобождемы были. — Государь дозволиль видеться посланному съ Цольскими планными, а отпуская его изъ Москвы, вручиль отвытную къ Королю грамоту, изъявляя въ оной, что онъ не преминеть изследовать о нанесенныхъ его подданными обидахь, грабителей наказать, запретивъ имъ впредь чинить таковые непрілзненные поступки, и что содержащіеся въ Москвъ въ неводъ Польскіе Вельможи и гости, по заключеніи мира, тотчась облегчены въ своей неволъ и тягости съ нихъ сняты.

¹³ Прівадъ его въ книгв Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 92 и 93.

¹⁴ Посольство сіє ві той же книг'в N. 2, стр. 93 и 94.

¹⁵ Поданивая Польская гранота въ Архивъ хранится подъ N. 6.

¹⁶ Прівадъ его въ кишть N. 2, стр. 94 и 95.

Не получивъ Король удовольствія въ своихъ требовані ч Требова- яхъ, новое отправиль въ Москву посольство. Янъ Радзивилоніе Коро- вичь, Намъстникъ Сломинской, Войтьхъ Яновичь, Намъстникъ левск. объ Бъльской, да Писарь Богушъ Боговитиновъ 17, представъ Госуотпуска дарю; предлагали: 1) какъ Король, въ силу мирнаго договора, въ мар мос-квы план всахъ выпустилъ Россійскихъ планныхъ, то надобно, чтобъ и Польскіе, равнымъ образомъ, освобождены были; 2) что погра-учиненін ничные Россійскіе Намастники, вступалсь въ Польскіл волости, съ взда причиняють многія обиды и грабежи; для прекращенія сего для разо- приказано бы было, сътхався судьямъ съ объихъ сторонъ, ссобранія о- ры разобрать, обиженныхъ удовольствовать и рубежи осмотръть; 3) чтобы Князъ Михайло Глинскій съ братіею своею домога- отпущенъ былъ въ Польшу и выданъ Королю. — Болринъ,

тельство Князь Шуйскій, и Дьяки отвътствовали посламъ: на 1) что объотдачь пленные Польскіе давно уже все изъ Москвы выпущены, ожро**въ Цоль- мв Николая Юрьева сына Глебова, который тогда отпустится.** шу Князя когда Король пришлеть остальныхъ Россійскихъ планныхъ; на Глинскаго. 2) что если кому изъ Польскихъ подданныхъ нанесена отъ Россіянъ обида, оную прикажеть Государь разобрать и обиженныхъ удовольствовать, съ темъ, однако, чтобъ и съ Польской стороны тоже чинимо было, и Россійскіе бы подданные впредь не жаловались; на 3) что какъ Князь Глинской съ братією по прошенію своему принять въ Россійское подданство, то ихъ отпустить уже не можно.

Когда Польскій Король не однажды скучаль Государю жалобами своими на Россійскихъ пограничныхъ людей, то равнымъ образомъ и съ Россійской стороны не недоставало какъ жалоба жалобъ къ Королю на его подданныхъ, причинающихъ Росна поль сіннамъ великія обиды, такъ и требованія обиженнымъ удоскихъпод- вольствія. Такого содержанія грамота отправлена къ Королю данныхъ. съ Борисовъ Голохвастовымъ 18, который, возвратясь, донесъ, что Король объщаль не токмо изследовать о томъ, но и всякоевозможное учинить удовольствіе.

Досады, Pocciso.

Между тахъ, вспомнивъ Государь жалобу сестры своей, чинимыя вдовствующей Королевы, Елены, чрезъ Пословъ, Болрина Гри-, въ поль-горья Өедоровича съ товарищи донесенную (что Король Польшь влов- ской не токмо никакого почтенія ей не оказываеть, но и собиетвующей расть многія войска для опустошенія Россійскихъ городовь и Королевь, волостей, а Воевода Виленскій уже началь отнимать земля, и что она, Королева, желаетъ обстоятельнъе о сей матеріи съ ма-Королев- рочно присланнымъ поговорить), отправиль къ ней Печатания на. Николал Ивановича Ангелова, а съ нимъ Рахманина Туливиче. пасть на да Подъячего, Васюка Бахтеярова 19, для подробнъйшаго офица

¹⁷ Посольство сіе въ кингъ Польскихъ Посольствъ N. 2, стр.

¹⁸ Отправление его въ книга Польскихъ Посольствъ М. 2,

¹⁹ Отправленіе мхъ въ книга Польскихъ Посольствъ № 8,

рескъданія и для узнавія, какимъ бы лучшимъ образомъ Го- 1509. сударь могь ее защищать въ тамошнемъ ел требовании. — Но чил въ Польшъ о семъ происходили разговоры, въ Посольсихъ Кингахъ не упомануто. Съ Ангеловымъ прівхаль въ Моспу Россійскій купець, Микула Аздаровь, сь прошеніємь о ме проважей грамоты бажавшему изъ Москвы Фразину, Петру Молодому Пушечникову, который, находясь въ Литва, не сиветь наки въ Россію прівхать. Требуемая грамота посла-🖚 была немедленно съ нимъ же, Аздаровымъ.

Какъ Польскіе плітиные не всв еще были изъ Москвы Домогавмущены, то присланъ вторично къ Государю Польскій дво- тельство равань, Станиславь Долгирдовь ²⁰ съ просительною Королев- ²⁶ отпусвою гранотою объ отпуска въ Польшу Николая Глабовича, во се и Киява Богдана Глинскаго, Якуба Ивашенцова, Кіевскихъ во- польеннях людей и Измновъ. — На спо граноту отвътствоваль самкъ Государь, это когда онъ, Король, по данному своему слову, от-планныхъ. вустить изъ Польши Киязл Ивана Озерецкаго жену, Друцких Кназей мать, и жену Якова Ивашенцова и Зварева, тог-🛤 Газбовь и остальные всв планные освободатся; что же до Какал Ганискаго и Ивашенцова, то какъ они уже Россійскую вршили службу, никогда изъ Россін отпущены быть не моryes.

И симъ Государевымъ отвътомъ не будучи доволенъ Корозь, паки вныхъ прислаль въ Москву Пословь, Войтька Нар- Вторичное бующин, Нам'ястинка Перелонскаго, и Григорья Горемыку, Пи- докогастра Королевскаго, съ многочисленною свитою 21. Государь въ тельетво то премя находился во Пскова; туть представлены будучи по- объ отпусам, 1) требовали объ отпуска вышеноминутыхъ Польскихъ Россія вижникъ Вельможъ, Глебова, Киявя Глинскиго, Ивантейцова, польск. Казел Андрел Прозоровскаго и Сенки Жеребатича, объявляя планихъ. ври томъ, что Россійскіе планники, Друцкіе Килзьл, съ матеркю жхъ, Княгиня Озерецкая и Звъревъ отпущены и находятся уже въ Иолоцку, и чтобы Государь послалъ къ нимъ свесто дворявина для развъданія у нихъ самихъ, согласатся

нич-**16 BO**скую нитъ (B 88 нкый ущеть въ JAMH-

скаго и Пронскаго, такъ же Жеребятича и Ивашенцова, яко **1510.** подданныхъ Россійскихъ, отпускать не годится; 2) что о обидныхъ делахъ прикажетъ Государь изследовать, виноватыхъ наказать и захваченное возвратить; но чтобы, равнымъ образомъ, и Король запретиль своимъ подданнымъ въ Россійскія порубежныя вступаться земли и обиженнымь бы приказаль дать судъ и всякое удовольствіе.

окти.

Чась оть часу больше доходило жалобь до Государя оть оть Пола- пограничныхъ Намъстниковъ о причиняемыхъ Польскими людьковъ по- ми Россіянамъ обидахъ. Для истребованія о семъ отъ Короля гранич- удовольствія послань въ Польшу, съ Государевою грамотою, Меньшой Путятинъ 22, съ коимъ отправлена и проъзжая къ Фрязину, Петру Пушечникову, грамота. — Путятинъ, возвратась, привезъ отвътный Королевскій листь, съ увъреніемъ, что онь всв обиды прикажеть изследовать и учинить удовольствіс, прося при томъ, чтобъ и его Королевскіе подданные, отъ Россіянь обидимые, равное получили удовлетвореніе.

Въ следъ за Путятинымъ пріехаль и Польскій дворянинь, Россівнь. Станиславъ Долгирдовъ ²³, съ грамотою Короленскою, наполненною жалобъ на Россійскихъ подданныхъ, въ причиненіи ими сильныхъ обидъ. Дважды онъ былъ Государю представленъ, п потомъ, съ отвътною къ Королю отпущенъ грамотою увърительною, что обидимые удовольствованы будуть.

> Въ то время находились въ Москвъ Перенопскаго Менлигирея Царя Послы, съ коими назначено было въ Крымъ Россійское Посольство. А дабы дозволень быль имъ чрезъ Польшу проездъ въ препровождени Польскихъ приставовъ, то посылаль Государь просительную о семь къ Королю съ подъячимъ, Иваномъ Микулинымъ 24, грамоту. — Микулинъ возвратился съ таковымъ Королевскимъ отвътомъ: что Россійскіе и Перекопскіе Послы свободно могуть его землями и съ его приставами провхать; что его Польскіе подданные претерпъвають оть Россіянь великія разоренія, разбой, татьбы и грабежи; что захвачено уже его Королевскихъ четырнатцать, да подданныхъ его Бояръ, пять волостей, не считая половниу Внтепскихъ, да другую Усвяцкихъ; и для того запретилъбы Государь своимъ подданнымъ въ оныя, по мирному договору Польшв уступленныя, земли въвзжать, а приличившихся въ семъ дълв приказаль бы наказать нещадно.

> Въ началъ 1511 года отправилъ Государь къ Польском Королю своихъ Пословъ: Дворецкаго, Михайла Юрьева съин

²² Отправление его въ мнига Польскихъ Посотьствъ N. 2, стр. 101.

²³ Прівздъ его въ той же Польской квигв N. 2, стр. 101.

²⁴ Отправление его въ кингъ Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 164.

Зехарьича, да Дъяка Васильа Третьяка Долиатова 26. Въ дан- 1511. вомъ нас наказа велано представить Королю: 1. что Государь въ причиненныхъ подданнымъ его обидахъ и убытнахъ до сихъ воръ безъ удовлетворенія остается, и со дня на день его Ко-вольствіе ролевскіе подданные похищають принадлежащія по мирному государедоговору Россін земли; 2. что Государь охотно бы отпустиль во попрывъ Польшу планнаго Станислава Глабовича, но желаетъ преж- чата проде видътъ освобожденными изъ Польши Друцкихъ Килзей вскодинать, Княгиню Озерецкую, жену Ивашинцова и Звирева; 3. щихъ св что жота въ мирномъ договорв написано планныхъ гостей и сторовы вущовъ съ объяхъ сторонъ съ ихъ товарами отпустить, одна- по да в во Король, отпустивъ купцовъ, удержалъ у себя ихъ товары, вынь сте не допустивь имъ вомскать своихъ долговъ на Польскихъ под- обидът данныхъ. Сверхъ того приказано симъ посламъ развъдать обстоятельные у вдовствующей Королевы, Елены, какія она имъсть мысли о Государевыхъ и особственныхъ своихъ дълахъ? Нать им ей нь чемь оздобленій, и какимъ образомь переписываться съ нею можно о дваахъ, дабы не примътнаъ сего Король и Польскіе вельможн? Сь сими послами отпущены чрезъ Польшу въ Крымъ Мендигиресвы и Россійскіе послы. — Привезенной возвратившимися изъ Польши Послами Короленской отвыть состояль вы следующемы: что, не взирал на иногократныя его, Корола, чревъ Пословъ и Гонцовъ къ Государю на Россійскихъ подданныхъ шалобы въ завладенін землями и въ причинении многихъ обидъ, до сихъ поръ никакого на то ръ- 1611. интельнаго съ Россійской стороны не учинено удовольствія; требова: что самый лучний способь къ прекращению сихъ золь остает- wie Короса тогь, чтобы послать съ объихъ сторонь на границу Болръ зевекое о

/дов- разнежевае npu- mim rpa-Ко- ^{вицъ.}

Ppn-Pienen a, R Poccina мер-скихъ св я Го- польскими HAN ALBERTANE

pom-TOMB MAMP

Canor Creaphe(

1511. въ напесенныхъ имъ отъ Россійскихъ подданныхъ обидакъ м о посылкв на рубежи съ объихъ сторонъ судей, для разобранія споровъ въ земляхъ и водахъ, и доставленія всякому спокойнаго владенія. - Бояре и Дълки, именемъ Государя своего, ответствовали, что Россійских вланных спращивать не о чемъ, и они непремънно должны въ Москвъ остаться, на что, по многимъ спорамъ, и Послы согласились, исключая Николая Гльбовича, коему опредълено вхать въ Польшу. Касательно отправленія на границы межевыхъ судей, требовали Бояре предле- изсколько времени подумать и посла о томъ Короля съ Гоженіе о сударевымъ Посланникомъ уведомить. На домогательство Попогращич. сольское о пограничныхъ обидахъ, отвътствовали, что Польобидахъ скіе жители сами неправы въ разсужденіи тахъ обидъ, кон она Россійскимъ причиняють подданнымъ, вступаясь въ ихъ земли и воды, и чтобы Король приказаль прежде удоволь-

Отпустивъ Государь Пословъ, отправилъ на вдовствующей Королевь, сестрь своей, Елень, Динтріл Загряжскаго, сына его Гридю, и Подъячаго, Сеньку Кузминина, съ подарками, со-Требова- больни и бълкою, а къ Польскому Королю Подъячаго, Ваньку віє тосу- Вахтелра 27, съ грамотою, въ коей, требул удовольствія въ дарево объ причиненныхъ его подданнымъ отъ пограничныхъ Польскихъ удовольст- обывателей обидахъ, просиль объ отпуска въ Москву иламвік оби- ныхъ Россійскихъ, Петра Фирсова жены съ детьми, Михайла жених Сухово жены съ дочерью, да Михайла Александрова дочери, и отлуска объщая равнымъ образомъ отпустить изъ Москвы женъ Килзь навания». Ивана Барятинскаго, Василья Сапвги, да Дебра Коленикова.— Вахтеаръ привезъ ответную Королевскую грамоту такого содержанія: что онъ, Король, не преминеть изследовать пограничныхъ жалобъ, но прежде желаетъ, чтобы, для свидетельства, Боярскіе діти съ Государевой стороны присланы были, и что плънные Россійскіе тогда отпущены будуть, когда Россійскіе Послы, по прівздв своемь вь Польшу, сами услышать оть нихъ о ихъ желаніи.

свовать Россілиъ обиженныхъ, я обидащихъ наистрожайще

Спуста изсколько времени прізхаль въ Москву Поль-Zalo5a

что не меньше и его подданные притесняемы отъ Польскихъ 1511. пограничныхъ обыватслей, что, однако, не преминетъ онъ посиять своихъ людей для разобранія спорныхъ сихъ дълъ, и для ваказанія обидъвшихъ, и что, для ръшительнаго о границахъ объяхъ державъ положенія, вышлеть своихъ Бояръ, а кого именно и когда, о томъ съ своимъ посланнымъ не премиисть уведомить.

Польской Король, не дождавь отъ Государя объщаннаго отвъта, вторично того жъ самаго Дворянина, Богдана Долгирдова 20, прислаль въ Москву съ грамотою. Въ оной, припомянувъ о общаных в пограничных в делахь, а паче о завладеніи волостью Нещердою, просиль усильныйше о высылкы на границу Бояръ, для разобранія ссоръ и удовлетворенія обиженныхъ. — Въ Отказъ отвъть на сіе писаль Государь къ Королю, что, для изслъ- государя дованія о томъ посыланные отъ него Дети Болрскіе, Глебъ въ высыл-Заболоцкой и Истона Оладынь, возвратись, донесли, что Рос- кф на грасійскіе поддвиные, въ его Королевскія земли и воды, никог-инцу Суда не вступалися, и обидъ никому и никакихъ не причиняли; дей. что, ежели и есть какія малыя обиды, оныя повельно Намастникамъ тамошнимъ изследовать, но что, напротивъ того, Россілне отъ Польскихъ пепріятелей претерпізвають обиды и похищение ихъ земель, въ чемъ повельно бъ было непременно удовольствовать.

Отпустивъ Государь Польскаго гонца, послалъ къ Королю и своего Подъячего, Алексъя Малаго 30, съ грамотою, изъясняясь въ оной, что его подданные владъють волостью Нещердою для того, что оная изстари принадлежала къ Пуповской Россійской, а не къ Полоцкой, волости. — Въ присланной съ Подъячинъ Малымъ, отвътной Королевской грамоть, повторена была, какъ жалоба на Россійскихъ подданныхъ, вступающихся въ Польскія волости, земли и воды, такъ и требованіе о высылить на границу Болръ для сътведу съ Польскими вельножами, кои бы могли решить все произшедше до сего пограничные споры, а въ которое время имъ сътхаться, о томъ бы прислано было отъ Государя извъстіе.

Между тымъ, часъ отъ часу умножались жалобы отъ Рос- 1512. сійскихъ Нам'встниковъ, не токмо на пограничныхъ Польскихъ Жалобы обывателей, утъсняющихъ Россійскія селенія, но и тамошнихъ на Поляк. Градоначальниковъ, никакого удовольствія по жалобамъ не пограничдълающихъ. Дабы Короля подвигнуть къ удовлетворенію о- ныхъ. биженныхъ, посланъ Константинъ Замыцкой, Подъячей Алексъй Щекинъ 31. Имъ повелъно, представя неустройство Коромежкихъ подданныхъ, объявить, что съ стороны Россійской

³¹ Посольство сіє въ Польской кингі Ж.)



²⁹ Пріведъ его въ кингв Польскихъ Посольсти Дине стр. 106 и 107

³⁰ Отправление его въжнить Польскихъ Шар

1512. посылаются Боярскіе дети въ те города, где Россіяне претерпъвають обиду, и чтобы Король повельлъ своимъ Намъстникамъ учинить при нихъ всякое удовольствіе. Сверхъ того поручено просить у Короля объ отпускъ въ Москву женъ: Петра Фурсова и Михайла Сухова, да дочери Александровой. — Замыцкой, возвратясь, объявиль желаніе Короля быть съ объихъ сторонъ Боярскимъ дътямъ на границы на съъздъ къ 23 Оскорби- Апрвая, а при томъ донесъ Государю слышанную отъ вдовсттельп. отъ ствующей Королевы, Елены, следующую жалобу: когда она поступокъ собиралась изъ Вильны такть въ свою мастность, Браславль, вдовству- отправивъ напередъ туда обозъ свой и людей, то въ самое то ющей ко-время Воеводы, Виленскій, Николай Радзивиль, и Троцкой, ролевь, Григорій Остикь, не токмо ее туда не отпустили, подозръвал ее въ мнимомъ въ Россію побъть, но, при выходъ изъ церкви,

схватя ее за рукава и посадивъ въ сани, повезли въ городъ Троки, а оттуда въ мастность Стеклишки, а людей отъ нев всъхъ разогнали, имъніе отобрали и ни въ чемъ ей воли не дають. Таковой неожидаемой, съ Государевою сестрою учинен-

ной, Литовскими вельможами, поступокъ, весьма огорчилъ Великаго Князя, Василья Ивановича. И для того тотчась отправлены къ Королю: Григорій Жорновъ и Меншикъ Путатинъ 32, выговоръ съ требованіемъ у самаго Короля отвіту, по какой причинц к пролю такъ съ Королевою поступлено, и домогаться, чтобы неотывиял нап сен. но все ея имъніе и люди ей по прежнему возвращены были, иую Коро- и никто бы изъ его подданныхъ не отваживался въ ея, Королевь, Еле- левы, дъла мъшаться; при томъ вельно донесть, что какъ Зань, обиду. мыцкой прітхаль уже послъ назначеннаго Королемь о сътадъ назначе- сроку, то Государь опредъляеть быть оному съвзду въ Димтинчиво ріевъ день (Октября 26). — (Воспоследоваль ли на сіе отъ Косъвзда. роди какой отвътъ, о томъ въ книгахъ не упомянуто.)

Еще Государевы посланные не возвратились въ Москву, какъ присланной оть Польскаго Короля, часто поминаемый дворянинъ, его, Богданъ Долгирдовъ 83, подданною отъ Короля домога- грамотою, во первыхъ, домогался о высылкъ изъ Москвы остельство о тальныхъ Польскихъ пленныхъ: Князя Глинскаго, Ивана Весьвздв и лова, Сеньки Жеребятникова, Николая Сангаловича съ жеотдачь ос- нами и дътъми ихъ, Князя Ивана Борятинскаго жены и протальныхъ чихъ; потомъ жаловался на Пуповскаго Наместинка, вступаю-Польск. щагося въ многія Польскія волости и села; а наконецъ, предпланимхъ. лагалъ о высылкъ на границу судей съ объихъ сторонъ къ Успеніеву дни. — Дьяки на сіе отвътствовали, что Государь будеть ожидать о срокъ съвзда извъстія чрезъ своего Гонца, Григорія; что изъ требованныхъ плінныхъ одинъ только Сан-

³² Отправление ихъ въ книге Польск. Посол. N. 1, стр. 100 и 110.

³³ Прівадь его въ книга Польских в Посольствъ № 2, стр. 110 и 111:

галовичь можетъ быть отпущенъ, а о прочихъ давно уже от- 1512. казано; и что хотя упоминаемые въ Королевской грамоть села и деревни, по мирной договорной грамотв, къ Россійской Пуповской волости принадлежать, однако Государь прикажеть своимъ Намъстникамъ о семъ изыскать и его, Короля, о томъ не премпнеть увъдомить.

Недоволенъ будучи симъ ответомъ, Польской Король, Си- умыселъ гнамундъ 34, решился силою оружія доставить себе то, чемъ Польскаго пограничные влядъли Россійскіе обыватели. Нарушивъ данную, Короля въ при постановленіи въчнаго мира, присягу, прибъгнуль къ по- мападемін мощи Менлигирея, Перекопскаго Царя, прося его соединенны- съ Татараин напасть на Россію сплами. Уже положено было Крым- ин на Рос. скимъ Царевичамъ посивщать съ войсками на Украинные Росвійскіе города, а насл'ядующій годъ и самому Царю Менлигирею или дътямъ его иттить со всею силою, обще съ нимъ, Польскимъ Кородемъ. О семъ извъстясь Великій Князь Василій Ивановичь, учиниль съ братьями своими и Боярами со- Отправлевътъ, на коемъ решено, предваривъ Крымскихъ и Польскихъ міскъ Смовойскъ на Россійскія предълы набъги, отправить войска къ ленску и Смоленску подъ предводительствомъ Кназя Михайла Глебовича к в дру-Глинскаго, а къ Полоцку, Витепску, Оршъ, Мстиславлю и въ гинъ Цодругіе города прочихъ Воеводъ, Подъячей же, Васка Всесвяц- и в станъ кой, посланъ къ Королю съ складною 35 грамотою, въ коей Го- Россійской сударь, написавь Королевское имя безъ всякихъ титуловъ и армін. изочтя всь обидныя съ Польской стороны дъла, дерзкой съ Объявлен-Королевою Еленою поступокъ, въроломное въчнаго договора вой Поль. варуменів, исканіе помощи въ влодев имени Христіянскаго, шв в ины н злой умыслъ на Россійское Государство, заключиль тымъ, и причины что онъ, приввавъ Бога въ помощь, ръшилси самъ свои защи- оной. щать предалы.

Государь находился уже съ своими войсками подъ Смо- Требоваленскомъ, какъ Польской Король прислалъ своего гонца, Ни- віе Короля кодан 36, съ грамотою, требуя, чтобы скоръе выведены были изъ объ отзыего земди Россійскія войска и къ городамъ бы не приступали, жа и въ угрожая, въ противномъ случав, самъ, всею силою, учинптъ онымъ отпоръ. — Гонецъ не токмо не получилъ отвъта, но вонскъ и задержанъ былъ.

Польши

Наступпвшая зима не допустила Россійскому войску о- 1513. владъть помянутыми городами, и для того, опустошпвъ тамош- Разоревіе нія селенія, возвратились войска къ границамъ. CKET'D.

⁵⁴ Вь вингь Польскихъ Цосольствъ М. 2, стр. 111 и 112.

³⁵ Складиая грамота называлась потому, что въ опой уведомлиемо было о сложенін съ себи крестнаго, бывшаго при учищенін имриаго договора, приованія, и объявленія войны.

³⁶ Предав его въ вниге Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 112.

Въ началь Феврали получено въ Москвъ извъстіе о прикончина ключившейся, 24 Генваря, вдовствующей Польской Королевъ, вдопотвудь. Еденть, въ городт Вильить, смерти. Сколько сожватьль объ ней **мей поль- брать ел., Великій Князь, столько боляся Польской Король.** скойкоро-чтобы Государь, не имън больше нь его земли залоги, не на-^{девы}, ^{Едо}- ступилъ съ влишею силою на Польскія и Литовскія вемли. им, при Справеданный сей стракъ понудиль его прислать из Госудатиминая рю эт своего Подкоморнаго (имени не показано) съ прошенісыть о дачь провежей для будущихъ въ Москву Польскихъ Пословъ просъба гремоты. Не преминуми и вельможи письменно из Болрамъ Польския, отояваться, прося ихъ ходитайства нь унятін войны и въ вельномъ дозволения прівкать на Государю Посламъ. — Гонеца не былъ • учатік из Государю допущенть; однако грамоты, Королевская й Вельвоещиму можей, не токмо были приняты, но, сниходя на ихъ прозыбу, ачёстый, приказано дать проважую грамоту, назначивь нь оной срокъ прівада ихъ Пословь нь Сборному Воскресенію (то есть, нь концу Февраля); тоже самое и Бояре въ Вельможамъ отвът-CTROBALES. Не выты же Король надежды на своихъ Пословъ, склонидъ

Королев- Папу Римскаго, Льва X, для лучшаго въ постановлении мира

ское Пап- уситку, вытоть съ своими, послать въ Москву и его Посла. скаго по-Съ симъ увъдомленіемъ прівхавшій из Государю отъ Короля ередства Дворянинъ, Богданъ реки съ Послы замвинались Россією. на ндущаго на Россії скою грамотою просі

скихъ и Папскаго По довымъ тогда жъ отці

Нашествіе на Р Татарскіе ныхъ оть Польскаго на Россію Государи отъ вторичі же ихъ, обратилъ Гос та осаждень быль Сло до Россійскихъ воино хайдомъ Глинскимъ, я ВастіоРос, нуждень быль, 30 Ікс войсками конмъ Поллки сто лв Снолев-станъ вив города, от занятія города Орши

изм'яза полководцу подъ Смол к в да п Государевы намеренія Гл века- Государевой воли, зач FQ.

³⁷ Упочищеется объ поиъ 38 Прівадъ его въ кимпъ Скотри латописцовь Рос Авторской Автописецъ,

родемъ **, прося о принятіи его въ свое мокровительство в 1514. объщая нанесенной Королевству Польскому, потеряність Смоденска, ущербъ, важивйшею наградить услугою. Посланный сь Королевскимъ нь нему ответомъ, Полямъ Трепиа, а вскорв потомъ и другой гонецъ, пойманы и приведены къ Госусарко. По изобличении таковой изманиической переписки, Киазь Ганиской нь оковахь отослань нь Москву, а нь столышихы водъ Оршею Россійскихъ войскахъ, главнымъ Воеводою приизано быть Ивану Дмитріевичу Челадинну. Польская армія, водъ предводительствомъ Князь Константина Острожскаго, пе решедъ ръку Дивиръ, 9 Сентября, вступила съ Россійскими Неудачное войсками въ бой. Сражение происходило цалый день, и было дал Росс. кровопролитивние, но для Россіянь несчастное. Челяднинь, подъ Ор-Квазь Михайло Ивановичь Голица, съ братомъ своимъ, Килаь певіе. Динтріенъ, я прочіе Воеводы взяты въ полонъ, потерявь многихъ людей и весь обозъ. Государь, получа непріятную сію договоръ въдомость, отправился изъ подъ Смоленска въ Москву, непре- о совоть иниувъ въ следующее потомъ лето, отправить армію для ра- жежду воренія Польских и Литовских венель, а 10 Марта, 1517 Россією в года ²², заключить съ Албрехтонъ I, Магистронъ Пруссиимъ, прусови Маркгражовъ Брандобургскимъ, союзъ и договоръ общини си-противу лин стоять противу Польскаго Короля.

Уже Польской Король скучаль войною, и услами Рос- Стараніе сійского оружіл чась оть часу гровили ему лишеніемъ всед Польского **Лятил. Въ семъ случат** прибагнулъ онъ из Римскому Импере- Короля о тору, Мансимиліяну, съ кониъ 1515 года, нивль нь Взив сви- пр импредаліе я заключня союзь. Посредствомь его уповаль онь принириться съ Россійскимъ Государемъ. Цесарь, исполняя Коро-посредстмескую провыбу, отправиль своего Посла, Сигизиунда Барона воиз Це-Герберитейна, съ племяникомъ его. Яномъ Фонъ Туркомъ 49. саря.

Hpibags. P NP MOCKEY E Recapezaro House сь предлоmenieus o yezzezin мира съ Польшею.

1617 Герберштейны просиль Государя, чтобы хотя проважую для Увранетво Польскихъ Пословь приказаль дать граноту. Охотно на сіе Мольского Государь склонялся, написавь вы грамота из первые нь титу-Короля въ дъ Смоленскій. Грамота сія послана была немедленно въ Польот правле- шу, а Герберштейнъ, во ожиданін скораго Польскихъ Пословь скву По- прівзда, въ Москва остался.

ровы.

18 Октября прівхали въ Москву Польскіе Послы , Янъ тщетвое Якубовичь Щить, Нам'ястинкъ Могилевскій, да Богушъ Богоцесарска- витиновъ, Королевскій Писарь, а съ нимъ Дворанъ и людей гон Поль- больше 70 человькъ 45. Долго они стояди подъ Москвою, на скихъ По- Дорогомиловъ, не будучи удостоены видъть Государева лиця. еловь ста- Причиною тому быль приходь съ Польскими войсками подъ раміє ова-в д ю чемін к д ю чемін между Рос Константина Острожскаго. Напослівдокъ, представъ они къ Госівю в сударю, обще съ Посломъ Цесарскимъ, предлагали, что, посреднольшев ствомъ Цесарл Римскаго, Король ихъ желаеть, унявь крововычыть пролитіе, заключить съ Государемь вычный мирь и дружбу. Первый начался нежду Послами и Боярами споръ, кому начи-1518. нать предаожение о договоряхъ. Начали Болре тыкь, чтобы Требованіе Король нанесенное умершей сестръ Государевой, Королевъ съ Россін- Елень, безчестіе, удовлетвориль, Вельножь, обидьвшихъ ее, ской сто- казинать, похищенную у нел казну возвратиль, данные ей отъ супруга ел, Корола Александра, городы ему, Государю, отдаль, а сверкъ того уступнаъ бы въ Россійскую сторояў прародительскіе городы: Кієвь, Полоцкь, Вителскъ и иные. Напротивъ того домогались Послы отдачи въ Польскую сторону подовины Новагорода, Искова, Твери, Вязьмы, Дорогобужа, Путивля и всея Съверныя стороны. Вступившись въ сіл споры Цесарской Посоль, даль знать обынь сторонамь, что таковыя домогательства не посимиествовать, но отвлечь отъ миру объ державы могуть. Польскіе Послы объявили потомъ посавдиюю Короля своего волю, сказавъ, что внако имъ мириться нельзя, разві на тіхъ условіяхъ, каковы приняты были, при заключенін мира, между Великимъ Княземъ, Иваномъ Васильевичемъ, и Королемъ Польскимъ, Александромъ. Гербериттейнъ, несарское подажь Государю Цесарскую грамоту, требоваль, чтобы со-

ходатай- держащагося въ оковахъ І стоожил нь Цесарю, наи дать ему въ Гана- хотя для Цесара склонил CKON'D. льть съ Цольшею перей отказавъ, на посладній об

другихъ полномочныхъ сі легчайшими требованівми ственно для Цесари, ваит перекиріе. Сь сиять отвіг

41 Посольство сіс въ винть

деря четырежды, 18 Ноября. А Цесарскія 22 числа того жъ изсаца изъ Москвы вывхали.

По безплодномъ Посольскомъ отъвздв ⁴⁹, война паки съ продолобъяхъ сторонъ началась. Великій Килаь, Василій Ивановичь, жекіс войсклонилъ Магметъ Гирел, Крынскаго Царл, къ дачв ему вспо- вы между склонилъ Магистъ Гирел, Крынскаго цара, къ дача сму воло-ногательнаго войска. Россійскія войска, подъ предводительст-вонь Болрина и Восводы, Киязь Василья Шуйскаго, отпра-вторичасе вились въ Лятву, Крымскіл же, съ тамошними Царевичами, въ Москву въ Польшу, а часть оныхъ некоторая и въ Литву, где, соеди- цесарское вясь со Россійскими войсками, разоряди огнемъ и мечемъ Ди- посольство товскія и Польскія селенія. Въ семъ году, Іюля 27, Цесарь для привторичное присладь къ Государю посольство съ Францискомъ вкревія де Колла и Антоніемъ, советникомъ отъ Комитъ 43 для скло- Россія съ венія Государя къ учиненію съ Польшею мира, или, по край- Польшею. ней маръ, на пять явть перемирія. Въ савдствіе сего, хотя Россійское оружів и довольные уже въ своихъ предпріятіяхъ викло успахи, но, съ одной стороны, прозъба Цесарева, а съ другой сожажение о разлитии многия Христинския крови убъдило Государя приказать Боярину Григорью Федоровичу писменво отозваться въ Виленскому Воеводе, Николаю Радзивилу, о томъ, что, если Польскій Король желаеть имьть съ Россією мирь, то присладь бы въ Москву своихъ пословъ. Съ таковою гранотою отправленъ Борисъ Каменской, а съ нимъ подъячей Чирко 44. — Борисъ, 18 Марта возвратись съ Воеводскимъ человькомъ , Николаемъ Войтехомъ , вручилъ отъ Радзивила отватную грамоту съ требованіемъ о дачь проважаго въ Россію Польскимъ Посламъ листа. При посылкв онаго листа съ Войтехомъ, посланъ вторично и Каменской въ Вильню. Оттуда привезъ онъ отъ Воеводы Виленскаго, обще съ его человысовъ, Николаемъ Славскимъ, грамоту просительную о склоненін Государя къ миролюбію. Славской отпущень съ темъ, чтобъ Польскіе Послы спішнян своимъ въ Москву прівздомъ.

Польское gh Mockby -T041.090B 20 ALS Y-RIEGEM P MEDEFLO договора.

1520. ло міра, то Послы, напослідокъ, просили о заключенім хота на пять літть перемирія На толь долгое время не склонился полуго. Государь быть въ перемиріи, а едва дозволиль на полгода, дищное съ считая со 2 Сентября по масляничное заговінье, пока будуть польшею иміть времени прітхать въ Москву Полномочные Польскіе перемиріе. Послы, для проізду коихъ дана проізжал грамота. Послы, будучи увітрены, что въ полугодищное сіе время всі непрілтельскія дійствія прекращены будуть, изъ Москвы утхали.

Витесто ожидаемаго посольства присланъ отъ Короля Двоизвинение рянинъ Николай Постакъ 46 съ грамотою къ Государю, въ королев- коей Король, увтдомляя о минувшемъ уже срокт перемирія ское о не- и о замедленіи его Пословъ, просилъ у Государя о присылкт скоромъ новой протажей для его Пословъ грамоты, которая тотъ же въ москву часъ и дана была. Съ Шестаковымъ прітажалъ, Виленскаго Вопольских. по словъ подарками и съ письмомъ просительнымъ о склоненіи Государя къ постановленію между обтими Государствами мира.

> Данная отъ Государя проважая для Польскихъ Пословъ грамота зашита была, въ противность обыкновенію, принятому посылать таковыя грамоты за отворчатою печатью. Сіе побудило Короля прислать къ Государю гонца своего, Богуша Войткова ⁴⁷, съ прошеніемъ о дачъ грамоты за отворчатою печатью Требованіе Королевское немедленно исполнено, и Войтко отпущенъ былъ

1522. Но Король, вдругъ переменивъ свои мысли, прислаль къ дочога- Государю гонца, Станислава Довгирдова 48, съ предложаніемъ, тельство что если Государь хочеть быти съ нимъ Королемъ въ миръ, королемъ то прислаль бы къ нему своихъ Полномочныхъ Пословъ. Съ прискорбностію приняты таковыя рѣчи, и тѣмъ съ большею, станов что въ вѣрющей грамотѣ Государевъ титулъ не весь написанъ польшъ, былъ; однако отвѣтствовано гонцу, что Государь желаетъ дѣйме въ Рос- ствительно миру и что для сего посылаетъ къ Королю насія, мяр- рочнаго своего, сына Боярскаго, которой въ Смоленскѣ оживыть до- дать будетъ проѣзжей для себя грамоты.

Василей Поликарповъ 49 къ отправленію въ Польшу назначень быль. Ему вельно, склоняя Короля о высылкь въ Москву Полномочныхъ Польскихъ Пословъ для постановленія вычнаго между объими Державами мира, увърить, что плынные всь получать свободу. — Поликарповъ, возвратясь, донесь, что Король ищеть миру, или перемирія безъ отпущенія плын-

⁴⁶ Посольство сіе въ кингъ Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 120 и 121.

⁴⁷ Прівадъ его въ Польской кингв N. 2, стр. 121.

⁴⁸ Посольство сіє въ книгь Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 122.

⁴⁹ Отправленіе его въ Польской кингь N. 2, стр. 122 и 123.

ныхъ людей и хотваъ прислать своихъ въ Москву Пословъ не- 1522. отменно къ 6 числу Августа.

Н въ самомъ дълъ къ назначенному сроку прибыли въ Мо- Польское скву Польскіе полномочные Послы Петръ Станиславовичь, Ки- тъ москву тка, Воевода Полоцкій, Боговитиновъ, Подскарбій Земскій, Посольсти Нванъ Горностай, Королевскій Писарь 50. Предложенія свои во длямирначали они о заключеніи между объими Государствами въчноворовъ. Наго мира. Бояре и Дьяки Государевы не отрекались отъ сего; но услышавъ, что Послы желаютъ поставить миръ на условіно услышавъ, что Послы желають поставить миръ на условін яхъ техъ договоровъ, каковы учинены между Великимъ Княземъ, Васильемъ Васильевичемъ и Казимиромъ, Польскимъ Королемъ, или, по крайней мъръ, каковы были между Великимъ Княземъ, Иваномъ Васильевичемъ, и Александромъ, Королемъ, отказались на таковыхъ условівхъ заключать мирные договоры. Потомъ зачали говорить о уступкъ городовъ и о размънь съ объихъ сторонъ пленныхъ. Но когда и въ семъ пункть согласиться не могли, то приступили Послы къ переговорамъ о перемиріи, желая оный имъть на десять или на пять лъть. По довольнымъ съ объихъ сторонъ спорамъ, наконецъ, заключе- Перениріе во перемиріе на 5 леть, считая оть 25 Декабря. Договорная сь Польграмота * въ томъ состояла: во время онаго перемирія обоимъ Го- шею на в сударямъ не воевать между собою, и показанныхъ въ оной зать и уграмоть городовь, волостей и земель другь у друга не отнимать. а особливо завоеваннаго города Смоленска съ путьми м волостьми, которому остаться въ Россійской сторонт; Россійскому владенію имьть рубежь оть Дивира, ниже Смоленска, ръкою Мерею въ верхъ, межъ Пречистые Взруба и Звъровичь зъ Иваку ръку; Посламъ, гостямъ и купцамъ, со всакими то-варами пріъзжать и отъъзжать съ объпхъ сторонъ добровольво, такъ же и прівзжающихъ изъ другихъ Государствъ въ Россію, или въ Польшу, Пословъ и купцовъ пропускать чрезъ Россійскія, или Польскія, земли безъ всякихъ зацвпокъ; причиненныя кому либо изъ Князей и людей съ которой нибудъ стороны обиды въ землъ и водъ разбирать обще, съвхався Наивстникамъ и Управителямъ Украинныхъ городовъ; татя, бъглеца, холопа и должника выдавать, и по окончаніи перемирвыхъ автъ, случившихся въ которомъ либо Государствв Пословь и купцовъ не рубить, но отпускать ихъ со всемъ именіемъ.

Дабы сіе перемиріе подтвердиль самь Король, отправле- 1523. вы къ нему Россійскіе Послы, Окольничей Василей Григорьсвичь Морозовъ, Дворецкой Андрей Никитичь Бутурлинъ, м Дьяки, Иванъ Телешовъ, да Матвъй Раковъ 51. Они, по пріва-

⁵⁰ Въ той же квигь N. 2, стр. 193 ж 195.

^{*} Поданиная Польская перемириая гранота хранитея въ Архивъ подъ N.

^{7.} Смотр. Прибавл. подъ букв. Д.

⁵¹ Посольство сіс въ квигв Польскичъ Посольствъ N. 2, стр. 125 и 126.

1523. да своемъ въ Кряковъ, были свидателями, когда Король на подтвер-подтвержденной перемирной грамота цаловаль Кресть и жаевіе пе- чиниль присягу свято оное сохранить. Испросили они при: рекирів сь томъ облегченіе планнымъ Россійскимъ людамъ, кои вса соб-Польшею раны въ Вильню и тамъ свободиве содержаны были. Дважды званы быди къ Королевскому столу, но какъ туть находили они Папскихъ, Венгерскихъ и Цесарскихъ Пословь, то оставаться у онаго не хотван. Долгое ихъ тако пребывавіе причину подало послать Государю кънимъ для развъданія Ушака Воропанова съ грамотою, и сіе поспъществовало имъ скоръйшій оттуда съ подтвержденною Королевскою грамотою отпускъ. Ведикій Князь, Василій Ивановичь, примирясь съ Поль-

казан- шею, обратилъ оружіе свое на Казанскихъ Татаръ. Находась жкой по- при самомъ уже въ Казань отезде, получиль онъ отъ Польскаго Короля, съ Дворянинияъ Богданомъ Довгирдовымъ 52, Враниямия грамоту, въ коей, жалуяся Король на Россійскихъ пограничпогравит- ныхъ дюдей, причиняющихъ вновь Польскимъ жителямъ ведыхь по- дикія обиды и убытки и похищающихь Польскія земли, прольских в силь, чтобы повельно было изследовать и обиженных удо-Россі в- вольствовать. — Грамоту сію принять, и ответь на оную объекихълю- лвить поручено Царевичу Феодору, и Болрамъ, которые дали лей жало- знать гонцу: что Государь о таковыхъ обидахъ не въдалъ, что не изыскавъ виноватыхъ, решить сего спора нельзя, п что непремънно приказано будетъ всякое обиженнымъ сдълать удовольствіе, только бы и Король съ своей стороны то же чинить не отрекался.

Возвратясь Государь пав Казаня, отправиль въ Польшу въ послахъ Василья Загряжскаго и Подъячего Ивана Филижелоба пова 55, во первыхъ, съ жалобою къ Королю на его подданнь поль- ныхъ, кон, въ противность учиненному перемирію, вступался скихъномденныхъ.

въ принадлежащія Россіи міста, причиняють обиды и грабежи, а потомъ и съ прошеніемъ о наказаніи виноватыхъ. — Загражской, возвратясь, донесь, что Король объщаль послать къ своимъ Намъстникамъ указъ для изследованія сихъ жалобъ, и что, равнымъ образомъ в онъ желаетъ, дабы въ тихомиріи и спокойствін пограцичные Россійскіе люди съ его подданными жили.

Немного спусти времени прівхаль оть Короля Дворининъ Станиславъ Довгирдовъ 54 какъ съ жалобою на Наивстсихъ жителей имъніе, такъ и съ прошеньемъ объ удержаніи Наизствиковъ отъ таковыхъ поступокъ. Дьяки отвътствовали Довгирдову, что если отъ Россійскихъ Намъстниковъ точно та- съ Польковыя происходять Польскимъ подданнымъ обиды, то Госу- ской стодерь немедленно велить изследовать, обиженных удовольст- ровы на вовать, а злыхъ казни предать, съ темъ, однако, чтобы и Ко- скихъ нароль не допускаль своихъ Намъстниковъ къ причиненію озлоб- ж в сти иленій Россійскимъ подданнымъ.

Въ то время быль у Государя Цесарской Посоль; ему просьба о надобно было возвращаться чрезъ Польскія земли. Исхода-пропустайствовать какъ ему, такъ и Россійскому Послу, Князь Ива- к в чревъ ву Засъкину, и Дьяку Семену Борисову, въ Цесарію свобод- Цесарсканой протадъ, пристава и кормъ, посыланъ былъ въ Польшу го обще Иванъ Курицынъ 55. Сей, возвратясь, обнадежилъ Государя, съ Россійчто Король охотно обоимъ Посламъ желаемое учинить удо- скимъ повольствіе объщаеть.

Между твиъ Стародубскій Намістникъ, Князь Александръ 1525. Оболенской, жаловался Государю, что Поляки изъ Пропойска и Ръчицы, нарушивъ перемирной договоръ, вступаются въ Стародуб-Стародубскія и Гомскія волости, въ Попову Гору, въ Дра- скаго Наковъ, Десатки, Масловъ и Крюковъ, такъ же и въ иныя волости, земли и воды, и многихъ людей до смерти побили, а иныхъ къ себъ увели, и многія обиды чинять по всвиъ городамъ. Съ симъ увъдомленіемъ, и съ требованіемъ въ таковой обидь удовольствіл, отправлень къ Королю Федоръ Аванась- Посольстевичь 56. Съ нимъ посланъ Папинъ и Государевъ къ Папѣ По- 10 къ Госланники, коимъ велено просить у Короля дозволенія о сво- папы, щ бодномъ чрезъ его земли провздв. — Король, чрезъ вельможъ важивое своихъ, ответствовалъ, что онъ пошлетъ къ своимъ Наместни- къ и е му камъ повельніе, запретить онымъ наистрожайше вступаться взъ Росвъ Россійскіл земли и захваченное прикажеть отдать.

Не меньше и Польской Король почиталь себя обижен- представныть, получая отвеюду извъстія о занятіи Россіянами его зе- левія Комель, и о причиненіи великихъ разбоевь п грабительствъ. Съ родевскія сивъ представленіемъ прислалъ онъ въ Москву своего Писа- о обидахъ ра, Бухвала Дмитріева 56, которой, именемъ Короля, просиль иметоподо прекращении таковыхъ на Польскіе предълы набъговъ. — дашныхъ **Дьями** выходили ответствовать Бухвалу, изъясняясь, что Го- причинясударь, по полученнымъ отъ своихъ пограничныхъ Намъстни- екыхъ. вовъ мавестіямъ, не почитаетъ своихъ подданныхъ виновными; что, напротивь того, претерпъвають его подданные отъ Коровевсинхъ людей великія притесненія; что, однако, снисходя на

cia.

⁵⁵ Отпривление его въ книги Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 129.

⁵⁶ Посылка его въ кингъ Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 129 и 130.

⁵⁷ Прівздъ его въ Подьской книгв N. 2, стр. 230 и 231.

1525. требованіе Королевское, вторично попілеть Государь о семъ развадать и запретить въ Королевскія земли и воды вступаться; и что, наконецъ, ежели Король ямветь намереніе быть съ Государемъ въ въчномъ миру, то присладъбы въ Москву полномочныхъ своихъ вельможъ.

Вивсто ожидаемаго съ предложениемъ о мира Посольства. Взанкава прівхадъ Королевской гонецъ. Николай Ивашинцовъ 68, съ съ Поль- грамотою, наполненною жалобами о обидныхъ и пограничскойн^{Рос.} ныхъ двлахъ. – Государь, при отпускъ его, не преминулъ, равсійской нымъ образомъ, напомнить въ своей грамоть о тахъ немястороды ролюбныхъ поступкахъ, каковые оказывають Польскіе пограобядахъ ничные жители его подданнымъ.

Взаимныя таковыя жалобы наскучили обышть сторонамь, такъ какъ и частыя о перемиріяхъ постановленіи; и для того Королю Польскому хотвлось учинить съ Россілнами въчной миръ. Но, не надъясь самъ собою онаго получить, прибъгнуль паки къ ходатайству Цесара Римскаго Карла V, бра-Посредст- та его, Фердинанда, Римскаго Короля, и Папы Климента VII. во Цесаря, Сін три Государя, приславъ своихъ пословь, Леонарда Комита, Римскаго Сигиамунда Барона Гербертейна и Ивана Френтюшка ⁵⁰, едипацы въ нодушно просили Великаго Килза, Василія Ивановича, чтобы воставае онъ склонился заключить съ Польскимъ Королемъ въчной миръ вів между и для прівзду Польскихъ Пословъ дальбы проважую грамо-Россією в ту.— Государь быль тогда въ Можайскъ, гдв и помянутые Попольшею слы были представлены. Склонись Государь на представленія въчнаго Посольскія, неведленно приказаль изготовить проважую грамоту, которую Цесарскіе Послы тотчась, отправивь въ Польшу, дали знать Королю, что они прівада его Пословь ожидать имфють.

говоровъ Дъяки Госу,

Не замешкали своимъ прівдомъ Польскіе Послы, Петръ вь носкву Кишка, Воевода Полоцкій, в Богушъ Боговитинова, Писарь Посольет- Кородевскій 60. Они, вывств съ посредничьнии Послами, дово для по- пущены будучь прежде къ Государю, а потомъ къ Болрамъ. становае- просиди заключеніемъ вічнаго между обіним державами мира вія мир-доставить обвинь сто, онамъ желаемое спокойствіе. Бодре и

но для Паг сили Польсі сначада тре родовъ, потч BY TOMY OTK жди на 15 .

⁵⁸ Прівадь ег

Б9 Упонимето

⁶⁰ Пріфеда и

ин захватили Королевскія волости, Олугичи, Масловъ, Крюковъ и Десятки. Государь, снисходя на прозьбу Папскихъ и Це- перемиріе сарскихъ Пословъ, учинилъ съ Польскимъ Королемъ на 6 летъ, съ Польсчитал отъ 25 Декабря перемиріе , а о помянутыхъ волостяхъ шею на в велья изследовать.

Для взятія подтвержденной перемирной грамоты и для .1527. вриведенія Польскаго Короля на оной къ присягь посыланы въ Послажъ Окольничей Иванъ Васильевичь Ляцкой, да Дьякъ Елизаръ Цыплятевъ 61. Сверхъ того, вельно имъ домогаться у Короля, чтобы плънные Россійскіе, по освобожденіи изъ тюремъ, со всъхъ мъстъ въ одинъ какой либо городъ сведены, а обядныя и межевыя дела решены были. В посланной съ ними върющей Государевой грамотъ таковъ писанъ былъ титулъ: "Отъ Великаго Государя Василья, Божією милостію Государя ТитульГо-"всел Россіи, и Великаго Князя Володимирскаго, Московскаго, сударевъ "Новгородскаго, Псковскаго, Смоленскаго, Разлискаго, Твер-"скаго, Югорскаго. Пермскаго, Болгарскаго, и иныхъ. — Послы, полтвержвозвратись изъ Кракова и подавъ Государю подтвержденную деніе ше-Королевскую грамоту * объявили, что планныхъ участь облег- стилатиятена; что для решительного положенія о обидныхъ и меже- шею перевыхъ дважъ совътуетъ Король съ объихъ сторонъ на границы вирія. выслать судей, и что требуеть при томъ удовольствія въ обидныхъ дълахъ, вновь уже послъ перемирія поданнымъ его отъ Россіянъ нанесенныхъ.

А дабы и Польскіе плінные, въ Россіи содержащіеся, Требовавіе получная въ полону ослабу и изъ тюремъ выпущены были, о свободъ для того присланъ въ Москву Королевскій Дворянинъ, Иванъ Польских. Еснановъ ей, которой притомъ, жалуяся Государю, что Королевскіе межевые судьи, на границу въ недавномъ времяни высланные, захвачены и подъ стражею содержатся, требоваль Судей вао выпускъ ихъ и о изслъдованіи обидныхъ прежнихъ дълъ. — д ержан-Вь отвъть на сіе объявили Дьяки, что планники Польскіе, выхъ. будучи всв изъ тюрьмы выпущены, иные на порукахъ, а другіе за стражею ходять, коихь онь, Есмановь, свободно видьть можеть, а некоторые изъ нихъ въ Польшу ушли, которыхъ бы, въ силу договора, приказалъ Король выдать; что Коромежскіе судьи уже выпущены; что Государь скоро отправить на границу своихъ Судей, куда поспъшили бы и Польскіе, в чтобы Король отпустиль Государева гонца, Василья Всесъщкаго, и всехъ гостей, въ Польше удержанныхъ.

^{&#}x27; Перемирная подлиния гранота хранится въ Архивъ подъ N. 9. Смотри прибавление подъ букв. Е.

⁶¹ Посольство сіс въ княгь Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 135.

^{··} Подленная Польская подтвержденная грамота отъ 28 Февр., 1527 года, водь П. 10 въ Архивъ.

⁶² Прівадь его въ княгв Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 136 и

Будучи въ Краковъ Россійскіе вышепомянутые Послы, 1528. Ляцкой и Цыплятевъ, условились съ вельможами, чтобы Ко-

BO.

роль присладь въ Москву своихъ Пословъ видеть Польскихъ пленныхъ. А какъ, виесто Пословъ, присыланъ былъ молодой человъкъ, Есмановъ, то, съ отправленнымъ къ Королю гонцомъ, домога- Өедоромъ Аванасевымъ 63, вельно требовать, дабы Король нетельство о премънно присладъ своихъ Пословъ, для согляданія плънныхъ присылкъ своихъ, и дабы приказалъ пограничнымъ своимъ Намъстнивь москву камъ воздержаться отъ обидъ и притесненій Россійскимъ лю-Польско- дямъ. Съ Аванасьевымъ отпущены съ Москвы Волоскіе Послы, го Посоль- а съ ними и Государевъ Посолъ, Константинъ Замыцкой. Для волоское свободнаго же имъ чрезъ Польшу протзда велтно Аванасъеву въ москвв исходатайствовать отъ Короля грамоту. — Федоръ, изъ Крапосольст- кова возвратясь, объявиль Государю, что Король хотвль прислать въ Москву своихъ Пословъ, и чтобъ къ ихъ прівзду свезены были въ Москву всв Польскіе пленные для авки имъ Посламъ; что о обидныхъ дълахъ велить изследовать своимъ пограничнымъ градодержателямъ и обиженнымъ всякое учинить удовольствіе, а обидъвшихъ наказанію предать; и Волоскимъ и Россійскому въ Валахію Послу дозволиль свободной чрезъ свою землю пропускъ, объщая ихъ своимъ препроводить приставамъ. Едва Польскіе пленники собрались въ Москву, то прі-

口人古耳-

Посольст- таки и Польскіе Послы, Матвти Войтеховичь Яновичь Клово для о- чко, державецъ Волковыйской, Василій Богдановичь Чижъ, Косвидътель нюшій Дворной, и Секретарь Королевскій, Андрей Мацкесствованія вичь 64. Первое ихъ домогательство было видеть единородцовъ своихъ плънныхъ, освобожденныхъ изъ тюремъ и железъ, въ чемъ они и удовольствованы были. Потомъ предла-Объщаніе гали: 1. что какъ Россійскіе подданные многими уже завлао высыл- дъли, въ противность перемирной грамоты, Польскими землякъ на гра- ми и водами, то повельно бы было оныя обратно въ Польскую ницу Су- отдать сторону. 2. Чтобы, по согласію объихъ сторонъ, выслать, къ назначенному сроку, на границу Судей для разобранія обидъ и для постановленія межей. 3. Что Король къ сему дълу назначилъ его, Секретаря, Андрея Мацкеевича, коему дана

Отказъвъ бы была протажая туда грамота, и 4. что какъ въ перемирвъ поль. Полномочныхъ Пословъ для договоровъ о въчномъ миръ, то шуРоссій-прислаль бы Государь своихъ нынв къ Королю Пословъ м скаго По- Польскихъбы людей со всемъ ихъ именіемъ отпустилъ. ___ сольства Бояре и Дьяки ответствовали на 1) и 2) что Государь вымя нир- шлеть на рубежь своихъ добрыхъ людей къ 1 Октября, а судей ных в до- для разобранія обидь къ 25 Декабря; на 3) что требуем ую говоровъ. Королевскому Секретарю грамоту приказано уже написать

⁶³ Упоминается въ кингв Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 137 и 138. 64 Посольство сіе въ имить Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 139 ж 140.

и отдать; на 4) что Россійской Дворъ ни какой не имветь нужды посылать въ Польшу полнемочныхъ своихъ Пословъ; а если върный миръ надобенъ для Польскаго Королевства, тобы Польскіе Послы и прітхали въ Москву для договоровъ, по учинении коихъ и всвиъ плъннымъ съ объихъ сторонъ даруется свобода.

Не успъли еще Послы добхать до Можайска, какъ воз- 1528. вратившійся оть Волоскаго Воеводы Посоль, Константинь Заныпкой, донесь Государю, что Польской Король ахавшаго съ нить въ Россію Волоскаго Посла, изъ Минска поворотивъ, у Задержасебя удержаль. Тотчась послань быль Дьякь меньшой Путя- в і с в в тинь сь указомъ къ Можайскому Воеводъ, дабы опъ, остано- Польшъ вивъ Подьскихъ Пословъ, объявилъ имъ, что Король, въ про- вдущаго тивность перемирныхъ договоровъ, удержалъ у себя Волоскаго въ Россію Волоскаго Посла; а къ Королю отправленъ гонецъ, Борисъ Голохва-посла, а стовь 65 съ грамотою требовательно о отпускв онаго Посла. Въ Можай-Польскіе Послы, сколько ни бранились съ Путятинымъ, но выпу- скъ польщены не были, а потому принужденными нашлись послать отъ скихъ Посеба къ Королю Дворанина съ уведомленіемъ о своемъ за-словъ. держаніи.

До прівзду еще · Голохвастова въ Краковъ отпущенъ былъ Взаниный вь Москву Волоской Посоль. Государь, извъстясь о семъ отпускъ оть Смоленскаго Намастника, приказаль и Польскихъ изъ выхъ По-Можайска отпустить. Король отвътствоваль Голохвастову, словъ. что какъ Волоской Воевода, не истребовавъ прежде у него, о пропускъ своего въ Россію Посла, дозволенія, отправилъ онаго, для сей единственно причины и удержанъ былъ; что, однако, снисходя на его Посольское прошеніе, тотчась онъ отпущень быль; и что, наконець, съ крайнимъ сожальніемъ увъдомился онъ, что Послы его, въ противность перемирія, удержаны были въ Можайскъ.

Между тымь Польской Король, Сигизмундъ, находясь въ старости лътъ, желалъ, при жизни своей, вручить правленіе Великаго Княжества Литовскаго, Рускаго и Жмудскаго деватильтнему сыну своему, Королевичу Августу. Сіе его же- Поставлеланіе собраннымъ въ Вильнъ Сеймомъ утверждено, и Короле- н i е Ковичь, 8-го Октября, Великимъ Княземъ Литовскимъ провозгла-родевича . шень быль. Съ симъ радостнымъ извъстіемъ прівхаль отъ го Веля-Короля Дворянинъ Иванъ Боговитиновъ 66, который при томъ кихъ дипредлагаль: 1) что по отътвядт изъ Москвы Польскихъ По-товскихъ

Кинвемъ.

⁶⁵ Посыдка его въ книге Подьскитъ Посольствъ N. 2, стр. 141 - 1800

⁶⁶ Прівадъ его въ кингв Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 1¢

Tacms I.

1529. словъ, планники Польскіе паки разосланы по тюрмамъ въ разные городы, и для того просиль Государя объ освобожденіи ихъ, обнадеживая, что и Король равномърно Россійскимъ плъннымъ объщаеть облегчение; 2. что, по условию тъхъ же домога- Польскихъ Пословъ, посыланный къ назначенному сроку на тельство о границы Секретарь Андрей Мацкеевичь для решенія съ Рос-Польских. сійскими Судьями на сътздт встать обидныхъ и межевыхъ дълъ, пленныхъ Россійскихъ Судей не получилъ, а между тъмъ продолжают-и о тщет- ся Королевскимъ подданнымъ великія озлобленія, и для того номъ Поль скихъ Су- приказалъ бы Государь на съездъ своимъ Судьямъ выехать, и обиженныхъ удовольствовать. — Дьякъ Путятинъ, высыланний съе- ный отъ Государя къ Дворянину, ответствовалъ, на 1) что слухъ о таковомъ Польскихъ плънпыхъ въ Россіи содержаніи не основателенъ, тъмъ паче, что они всв въ томъ точно находятся положеніи и до днесь, въ какомъ ихъ Польскіе Послы видъпричина ли. На 2) что Россійскіе Судьи вывзжали на границу позже бевплод- Андрея Мацкеевича, который только три дня побывъ на рунаго по-бежъ и не дождався ихъ, уъхалъ; и хотя посылали они въ граничиа- Полоцкъ объ немъ развъдывать, но получивъ въ отвътъ, что то съвзда. онъ увхалъ домой, въ Москву возвратились; а когда Король вторично хочетъ своихъ Судей на рубежъ выслать, то и Россійскіе непремѣнно будуть туда вскорѣ послѣ праздника Пасхи.

Темъ временемъ отпускалъ Государь Волоскихъ Поволоское словъ, Александра Кержу, съ товарищи, съ своимъ Посланникомъ, Чудинымъ Карачаровымъ. А какъ имъ надлежало фхать
польшу
наъ москы посольство. свободнаго чрезъ его Государство профада дозволенія, посыспоръ о ланъ былъ съ грамотою къ Королю Василей Артемьевъ 67. Въ
государеграмотъ титулъ Королевскій написанъ безъ Рускаго и Прувомъ н кокомъ Тескомъ Тескомъ Тетулахъ.
Коронація
коронація
коронація
коронація
коронація
коронація
королевьча Августа
польским, комъ Польскаго престола, и 2-го Февраля въ Краковъ торжекоролемъ. ственно коронованъ.

Какъ положенный Государемъ срокъ къ сътзду межевыхъ Судей на границы уже наступалъ, то Король разсудилъ о семъ прежде съ Государемъ обослаться грамотою, приславъ

⁶⁷ Упомии, въ вингв Польскихъ Пословъ N. 2, стр. 144 и 145.

съ гонцомъ своимъ, Давыдомъ 68. Содержание оной было 1530. то, что какъ после Пасхи обыкновенно бываеть везде великое Требоваводъ разлитіе, а потому и неудобно Судьямъ тогда съъзжать- міе о выся, то благоволиль бы Государь другой назначить срокъ. — сылкв на Въ слъдствіе сего положилъ Государь быть съвзду 8-го Сентабря, о чемъ дая знать Королю, жаловался на его подданныхъ, россій-причиняющихъ Россійскимъ пограничнымъ обывателямъ не- ски съ Сусносныя обиды и забирающихъ въ полонъ, въ противность пе-дей. ремирныхъ договоровъ

Но и сей вторичный межевой съвздъ былъ безплоденъ. Польскіе Судья, прівхавь на границу и не дождавшись Рос- Вторично сійскихъ, утхали домой; съ симъ увтдомленіемъ присланъ отъ бевилод-Короля человъкъ его, Александръ Бокеевъ 69. Въ Королевской и и и породданной отъ него грамотв, находилась, вопервыхъ, жалоба о тщетномъ толикократномъ съ объихъ сторонъ Судей съвздъ, и о причинаемых вего подданным тоть Россіянь въ земль и водъ обидахъ, а потомъ предложение, чтобы Государь прислалъ къ тельство о нему въ Краковъ своихъ полномочныхъ Судей для мирнаго присылкъ востановленія. — Ответная на сіе Государева грамота состояла въ Крать томь, что безплодному съезду причиною его Судьи, кои сійскаго том ни часу дождаться пріезду къ себе Россійскихъ Су- Посольдей, тотчась домой возвращаются; что если Король не отмъ- стан. имать намеренія решить все споры обоюднымь чрезъ Судей на границахъ разобраніемъ, то и Россійскіе къ назначенному исотивнию сывдутся сроку; что между твиъ Россійскіе подданвые день отъ дня претерпъвають отъ его людей обиды, разореніе и отнатіе Стародубовскихъ и Гомейскихъ волостей, и то, наконецъ, ежели Королю миръ или перемиріе нужно, то постащаль бы присылкою въ Москву своихъ Пословъ.

1531.

Anxora-

Столь ни желательно было Королю постановление съ Рос- Польское сісю въчнаго мира въ Краковъ, однако убъжденъ быль, имъя въ Москву больше вь ономъ миръ нужды, исполнить Государеву волю; и посольпотому, назначивъ въ Москву своихъ полномочныхъ Пословъ, и прныхъ предварительно о семъ Государя увъдомилъ чрезь того же договоэторично прислапнаго, Александра Бокеева 70, требуя отъ Го-розь. сударя провзжей своимъ Посламъ грамогы, и принося при томъ жалобу, что его поддашные къ крайнему приходять разоренію, и многіе изъ нихъ Россіянами въ полонь уже захвачены, о чемъ испрашивая удовольствія, требоваль, дабы обиженнымъ всякое доставлено было правосудіе, и на границу вы-

⁶⁸ Упомия въ той же книге N. 2, стр. 144 и 145.

⁶⁰ Прівздъ его въ книгв Польскихъ Посольствь N. 2, стр. 116 и 117.

⁷⁰ Посольство его въ книге Польскихъ Посольствъ N, 2. стр. 147 и 148.

жалоба объявлялъ именемъ Государя присланному: что не меньше и малоба объявлялъ именемъ Государя присланному: что не меньше и малоба объявлялъ именемъ Государя присланному: что не меньше и матъ пре- ограблены въ собственныхъ своихъ, движимыхъ и недвижимыхъ, иматияхъ (о чемъ именной ему тогда же поданъ списокъ); что учинеми не со стороны Россійской, но съ Польской двлается небрежение и нерашимость въ Судейскихъ сътздахъ; что Государь охотно михъ удо- дозволяетъ прітхать въ Москву Польскимъ полномочнымъ Повольствія. Сламъ: и что не прежде какъ по заключеніи мирныхъ договоствать о ровъ, высланы будуть на границу Россійскіе межевые Судьи, сътзда по а въ то время и Польскіе могуть туда прітхать. Съ симъ отгравич- втомъ отправленъ Бокеевъ, не будучи у Государя у руки и не имтать обыкновеннаго подчиванья, по причинть невъжливаго его за столомъ съ Боярами поступка.

1532. Государь извъстясь, что въ Литвъ свиръпствуетъ моровое повътріе, и что идуть къ нему оттуда Польскіе Послы, отправиль немедленно къ Смоленскому Намъстнику, Князь Александру Ивановичу Ростовскому, Указъ, съ подтвержденіемъ, дабы онъ, не впуская Пословъ, въ городъ, предварительно къ нимъ отправиль на встръчу, въ Оршу, Михайла Битаговскаго, наказавъ ему спросить Пословъ, по крестному цълованію, продолжается ли, или уже утихло, и какъ давно началось оное повътріе? Битяговскій, возвратясь, донесъ, что, по словамъ моровое Посольскимъ, уже два мьсяца оному повътрію минуло, и что въ Вильив около 50 человъкъ въ городъ Вильив умерло. Тогда дозволено было Посламъ въ Москву прітхать. Посольство сіе соста-Польское вляли: Иванъ Богдановичь Сапъга, Воевода Подляской, Матвъй въ Москву Войтеховичь Клочко, Староста Волковійской, да Секретарь Па-Посольст- вель Войтеховичь Нарушевичь ^п. Представляли они Государю во для до-говоровьо въчно иъ прежде о желаніи Королевскомъ заключить съ Россійскимъ Государствомъ въчный миръ, и о томъ, что въ Государевыхъ имръ, и о Трамотахъ не полный Королевской титулъ прописывается; а титулахъ. послъ увъдомляли о бывшемъ между Королевскою и Волоскавония ме- го Воеводы арміями сраженіи, съ урономъ посладней. — Бояре жду Поля- и Дьяки про титулъ Королевскій отозвались, что равнымъ обракани в Во- зомъ и въ Королевскихъ Гранотахъ не сполна Государевъ прописуется титуль. Начали потомъ предлагать, на какихъ условілхъ быть миру? Съ Польской стороны всегда одни и тъже были домогательства объ уступкъ городовъ, а паче Смоленска. Изъ сего произошли великіе споры, и уже объявленъ былъ Посламъ отпускъ изъ Москвы. Они, не желая, чтобы тщетень быль ихъ прівздъ, предложили о перемиріи, домогаясь себв Чернигова, Гомья и Поповой Горы. Дьяки на сіе отвітствовали, что для Христіянскаго спокойствія, скорте Государь согласится усту-

⁷¹ Посольство сіе въ квигь Польск. Посольствъ N. 2, стр. 148-152.

нять пограничныя волости, нежели Черниговъ и другіе какіе 1532. лябо городы. Домогались, наконецъ, о размънъ съ объихъ сторонь пленныхъ, но съ темъ условіемъ, чтобы Россійскій Дворъ за сіе уступиль городь Гомье и Попову Гору. Но какъ на сіе отвітствовано, что Государь, для великихъ своихъ людей, вь полону у Короля содержащихся, можеть уступить волости, перемиріе кь его рубежу подошедшія, то едва могли Послы испросить съ польна одинъ токмо годъ перемиріе. Къ данной съ Россійской сто- щею на 1 роны за Государевою печатью записи, вытого Государа, цтао- годъвали кресть Дьяки, Елизаръ Цыплятевъ, да меньшой Путятивъ; Польская же вапись * была за Польскими печатьми. Сиин записьми размъиясь Послы и бывъ у Государя четырежды, отпущены съ Москвы.

Нервшимость въ заключеніи между Государями мира и въ 1533. постановленіи границамъ предъла, подавала подданнымъ часъ оть часу поводь продолжать дальнайшіе въ земляхь и водахъ повски и присвоенія, и тамъ наводила обоимъ Государствамъ скуку въ разбираніи обоюдныхъ обидъ и безпрестанныхъ жалобъ, а подданнымъ разоренія. Государь, получа отъ своихъ пограничныхъ Наивстниковъ увъдомденіе, что Королевскіе дюди, изрушая перемирныя грамоты, вотупаются въ Россійскія земли, именно въ оныхъ грамотахъ Россійской Державв уступленныя, отправиль къ Королю своихъ Пословъ, Василья Федоровича Нащокина, и подъячего Третьяка Дубровина 22, нака- жалоба на завъ имъ домогаться у Короля объ удовольствованіи обижен- Поляковъ, ныхъ, о наказаніи преступниковъ и о запрещеніи чинить вступаювпредь таковыя наглости. — Нащокинь, возвратясь, подаль Го- щихся вы сударю врученный ему отъ Вельможъ имянной списокъ о присударю врученный ещу от в пельможь имянной списокь о при селенія.

чиненныхъ съ Россійской стороны Польскимъ подданнымъ о- Третичной бадахъ; а при томъ донесъ, что Польскіе Судьи третично при- на грани**тажали** на границу, но, не нашедъ Россійскихъ, назадъ от- _{цахътщет}тали, и что Король и всв вельможи домогаются о высылкв и ы й съна границы Судей для разобранія обидъ и учрежденія гра- задъ. ницъ, и къ оному съвзду назначили срокъ Крестопоклонную ведвлю, увъряя, что Польскимъ Наместникамъ крепко запрещено будеть до тахъ поръ вступаться въ принадлежащія Россін области.

Воспоследовавшая Государю и Великому Князю, Василью **Изановичу**, бользнь, а потомъ и кончина не допустила межевыя Госу даря дъла привесть къ окончанію. Сей Государь, воспріявшій въ монапиествъ имя Варлаама, 4-го Декабря умеръ, оставивъ насладникомъ трехлатняго своего сына, Царл Ивана Васильевича.

Записки подлинной, ин списка въ Архивъ де имъется.

⁷² Посольство сіс въ кингъ Польскихъ Посольствъ N. 2, стр. 152 и 153.

Провьба

Подра — Въ сіе семое время прислади въ Москву Польскіе вельподра — межи къ Болрамъ въ гонцахъ Юрія Клинскаго В. Поданная
имъ грамота состолла въ прошеніи, чтобы они склоняли Говельновъ
о поста — наго мира, и исходатайствовали бы для будущихъ въ Москву
Польскихъ Цословъ проважую грамоту. — Болре письменно
отвътствовали, что Россійской Дворх, никогда не отрекался отъ
ваго мира. миролюбивыхъ предложеній. Съ симъ отвътомъ и съ проважею грамотою отпущенъ Клинской, а съ нимъ посланъ и Боарскій человакъ, Юшка Звягинъ.

переписка

mekan

70663330 u 110

въ государствованіе

царя

IOABBA BAC

Сь объявленіемъ о кончинъ Великаго Киязи, Васильи Ива- 1534 воемча, и о вступленім на Щарство сына его, Государя Ца-Вступленіе ра Невиа Васильевича, отправленъ, въ Генваръ, въ Польшу ва Росс. Болрской сынь, Тимо-ви Заболоцкой Бражниковь 1, коему престоль ваказано при томъ донесть Королю, чтобы онъ быдъ съ намъ, доногател. Государемъ, въ дюбви и дружбв непоколебимой. — Заболоц- польского кой, возвратись въ Москву 22 Іюли, объявнив, что Король короля о объщья содержать съ Государемь миръ такъ, накъ и съ ро-присызка дителемъ его, и что ежели Россійскій Государь желаеть под-кь вену твержденія договоровь, то почтиль бы старость его Королев-Россійся. скую присылкою въ Польшу полномочныхъ своихъ Пословъ, Пословъ

3 0 amph. PERMIT MEB &mas. reiğ. TYPE

MOy.

LOND

бивъ и прогнавъ непрівтелей, и разоривъ огнемъ и мечемъ Смоленскія, Витепскія и Бряславскія городы и волости, съ великимъ плавномъ и добычею возвратились въ Россію *.

Савдующій потомъ 1535 годь весь прошель из войни съ **Изиваа** Польшею. Къ сему не мало способствовали Россійскіе из-Въльского къ Польскому Королю, Сигизмунду. Противу Польской же влацкаго, армів, приближавшейся въ то время къ Смоленску, отправлены войска съ Князь Васильемъ Шуйскимъ и съ Князь Даниломъ Проискимъ, коимъ велено овлядать городомъ Мстиславленъ, а Новгородцамъ и Псковичамъ велено поситивать со всемь военнымъ снарядомь из городу Себежу и поставить Взятіе По- тамъ на Польской вемля, при озерв, городъ. Польскій Восдяния вода, овладывь, въ Іюль мысяць, городомь Гомьею, сожегь Гокъя и подкономъ и городъ, Стародубъ, взядъ въ полонъ тамонинаго Воеводу Княвь Ослора Овчину. Не меньше же и Россійскому

бежа.

Строевіє оружію послужило тогда щастів; ибо не токио Метиславль торода Се- и другія міста Польскія вызжены были, но и городь при озерв Себежа по повелению Государеву, въ однив месяцъ выстроенъ былъ ".

· Fontan zic.

Подобно и въ 1536 году, посыданныя въ Польшу, къ Россійска- городу Себъжу, Любечу, Стародубу и Витепску Россійскія гольполь войска вездв надъ Полаками одерживали победы. Въ Феврале мь ору- мысяць отъ Себежа прогнали Польскаго Воеводу, Андрел Немирова, а въ Іюль выстроили вновь земляной городъ, Стародубъ ".

Въ прододжение сихъ военныхъ взаимныхъ действій, наперепи- ходившійся въ полону у Польскаго Короля Воевода, Князьска поль- Осдоръ Овчина, къ бряту своему, Болрину Килзъ Ивану Овчискихъвель ив, приследь въ томъже 1536 году человака своего, Авдрея можь о у- Горбатаго ° съ увъдомленіемъ, что Староста Городенской, ватін зой- Юпій Николаевичь Разливиль . объявиль ему желаніе Поль-

1536.

Подань Гайко . Поданная Князь Ивану Овчинъ грамота состояла въ томъ, что Король, склонясь на прозьбу своихъ подданныхъ къ примпренію, требуеть, чтобъ Россійскіе Послы піе Кородля договоровь вскор'в присланы были въ Польшу; притомъ проважую для нихъ Королевскую вручиль грамоту. — Въ пасылкъ Россійскихъ Пословъ отказано присланному, а вмъсто того требовано письменно, чтобъ Польскіе въ Москву прі- пуроссійахели Послы для учиненія мира, или перемирія.

Съ Гайкомъ отпущенъ въ Польшу Яковъ Сказинъ 4, ко-сольства торой, возвратись съ Подякомъ, Владиславомъ Роговскимъ, отъ для миртого же Радзивила присланнымъ, объявилъ, что сходиве Рос- чыхъ досійскому Государю, яко несовершенному еще въ дітахъ, вы- говоровъ. слать на границы полномочных своих Пословъ, куда, равнымъ во треобразомъ, и Польскій Король, яко отець ему, Великому Князю, боваціємъ своихъ пришлеть, опредъливъ на сіе время и мъсто, и унявъ россійдо тахъ поръ съ объихъ сторонъ вст непріятельскія движе- скаго въ на. — Роговскому отвътствовано, что Государь Царь, Иванъ польшу Весильевичь, ни въ Польшу, ни на рубежъ своихъ Пословъ посольне вышлеть, темь наиначе, что такой поступокь съ Его Цар- ства. скою честію не сходствуеть.

Междуусобной таковой споръ решился темъ, что принуж- Обыккодена была выслагь Посланника та сторона, для которой нуж- веніе закне быль мирь. Польской Король, Сигизмундь, прислаль въ лючать въ Москву Никодима Техановскаго, Подстолія и Наместника Крев- Москво, скаго 5, который, именемъ своего Короля, поздравивь Государя Польшь сь принятіемъ Россійскаго престола, домогался, дабы Россійскіе Послы неотмінно высланы были въ Польшу для мир- жду госунаго постановленія. — Но какъ требованіе сіе было въ про-даряни дотивность прежнимъ обыкновеніямъ, потому что всякіе догово- говоры, ры въ Москве, а не въ Польше заключаемы были, то и сему Посланнику въ требовані дув его отказано.

Вскоръ посль отпуска изъ Москвы Техановскаго, отпра- Посольвыень вы Посланникахь къ Королю Тимофый Хлудневь съ ство въ сывомъ своимъ и Подьячимъ Бронниковымъ 6. Въ данномъ имъ Польшу ваказъ вельно склонять Короля къ прекращенію войны, и для с уговеривать, чтобь, въ силу давникъ обыкновеній, высланы роля были, для мирныхъ договоровъ, въ Москву Польскіе Послы, ундтію не ожидая до того времени къ себъ Россійскихъ; причемъ и войнымкъ вроважую для Польскихъ Пословъ велено вручить Польскимъ высылке вельможамъ грамоту. — Хлудневъ, прівхавь въ Москву въ въ москву Декабрв месяць, донесь Государю, что Польскій Король свемх в

Требова-CKATO HO-

³ Caorp. Be ton me murb N. 2, ctp. 155 m 156.

⁴ Смотр. въ кингъ Польск. Посольствъ И 💂 стр. 157.

⁵ Прівадъ его въ вингь Польских

⁶ Ornpantenie mrs 23 mant Hoggs 1 etp. 159.

1537. склонясь на ихъ предложеніе, отправилеть въ Россію немедденно полномочныхъ своихъ Пословъ, кои из 25-му Декабря дивють быть въ Москве.

Ą¢Biď.

Польское Въ назначенное время прибыли Польскіе послы, Явъ Глевъ воскву бовичь, Воевода Полоцкой, Матвей Войтеховъ Клочко, Воево-Посольст- да Витепской, и Писарь Венцлавъ Николаевичь 7, а съ ними В Ф В В Дворянъ г слугъ 415 человъкъ. Бояре и Дълки высланы были жирамкъ для учиненія мирныхъ договоровъ съ ними, Послами. Домогапоставов тельства съ Польской стороны были следующія: чтобы Государь поступился Королю Новгорода, Искова и Смоденска, ибо, де, то Кородевская была вотчина, и чтобы учинить миръ ня такомъ точно основаніц, на накомъ Князь Великій, Иванъ Васильскичь, учиниль съ Польскимъ Королемъ, Казимиромъ, или съ Королемъ Александромъ. Равнымъ образомъ и Боаре требовали отдачи городовъ Кіева, Полоцка и Витепска, конии Король владель. Отъ сего происходили между Послами и Болрами спорныя и бранныя многія рѣчи, и Послы увхали было, не совершивъ начатаго дъла. Но потомъ сдълано другое о перемиріи предложеніе. Много и туть происходило споровь Перевиріе съ облихъ сторонъ. Рашили, наконецъ, тамъ: 1. быть переми-

еъ Поль-рію на 5 дать, считая отъ 25-го Марта. 2. Въ Россійскую стовею ва 5 рону отдать городы Себежъ, Заволочье и волость Долійскую авть и у- съ селами Чечерскими и Крычевскими, Залъсье, Бабичи, Свъеловія о- тиловичи, Голодно, Скарбовичи и Липечи. Въ Польской сторонв оставить городь Гонье съ волостии. Разманись грамотами * отправились изъ Москвы Послы, бывъ у Государа шесть разъ, но ым одного не удостоясь быть у стола, за малолет-

ствомъ Государа.

Для подтверженія саминь Королемь учиневнаго пятильтняго перемирія посланы Россійскіе Послы: Болринъ Василей Григорьевичь Морозовъ, Дворецкой Киязь Двитрей Федорожичь Палецкой, да Дъякъ Григорей Загражской в. Нававано имъ учинить сверхъ того: 1. истребовать провожую грамоту для отправляющихся къ Цесарю Римскому, и Венгерскому Королю Россійскихъ Пословъ. 2. Домогаться о пробускъ Волрскаго сына, Василья Безобразова, посланнаго къ Волоскому Воеводъ съ предложениемъ, дабы овъ сънямъ, Коро-

демъ, былъ въ миръ и дюб нін съ объихъ сторонъ пл вевли съ собою Королевску

⁷ Посодьство сіе въ Польской

Переиврика Польская грановъ Архивъ подъ В. 11. Счотр.

Оторавленіе яхъ въ княгѣ П

^{**} Подтвержденная переимрика Подлижени кранится въ Аркі

вроважихъ въ Цесерію и Венгрію; а притомъ об*ьявили,* что 1537. Король не силонился на последнія два требованія, потому что Подтверж-Волоской Воевода, отъ давныхъ временъ будучи Польскій под-леніе шеданный, воюсть съ нимъ, Королемъ, и что планные тогда раз- стилатияизвены будуть, когда воспоследуеть между обении держава- гось Поль. на въчный мирь и согласіе.

По полученнымъ отъ Короля проважимъ гранотанъ, от- 1638. праввлясь въ следующемъ 1538 году въ Послахъ къ Цесарю Россій-Юрій Скобелцынь, а къ Венгерскому Кородю Дмитрей Ва- окос къ свяневъ; а дабы свободной имъ чрезъ Польшу, по Его Коро- Цесарю, въ левскому объщанію, данъ быль пропускь, послань о семь сь Венгрію, просьбою Савинъ Михайловъ сынъ Олябьевъ Омельяновъ , и нь Вавоему притомъ поручено: во первыхъ, принесть Королю жа- сольство. лобу на подданныхъ его пограничныхъ людей, Полочанъ, Ви- жалоба тепчанъ и Метиславлянъ, кои не токмо вступаются въ Россій- на пограскія волости и села Себежскія, Луцкія, Сиоленскія, Усвятскія, вичныхъ-Озерецків, Стародубсків, въ Брянскую волость Прикладии, но польск. тамошняхъ жителей быють и грабять; потомъ, повторить до- людей. могательство о пропуска чрезь Польшу къ Волоскому Воевода Россійскаго гонца и будущаго отгуда Волоскаго Посла.-Король ответствоваль Савину, что въ Цесарію и Венгрію охотно дозводить вхать Россійскимъ Посламъ, а къ Волоскому, яко своему поддавному и разорителю Польскихъ селеній, викого не пропустить; и что не велить своимъ подданнымъ вступаться въ Россійскія вемян и обидь ни какихъ не делать; что же касвется до Усвятскихъ и Озерецкихъ волостей, то вых оныя къ Королевскому городу Витепску издавна принадзежать, то Государь бы не ведаль своимь подданнымь вы

1541. Напонинаије Подъскому Ко-DOVIDORM-CHART BE MOCKBY Пословъ ARE AOFOmopa o staлиомъ инps. 🚤

Король, находя для себя больше нужды въ миръ, отпра-1542. вилъ, 20 Декабря, 1541 года, Полномочныхъ своихъ Пословъ: Яна Юрьевича Гльбовича, Воеводу Полопкаго, Никодима Яновича Цъхановецкаго, Старосту Мелницкаго, и Писаря Николая Андрушевича 11, кои Марта 1 въ Москву, а 6 къ Госутщетное дарю представлены были. Сначала Послы съ Боярами разпольск, говаривали о втиномъ миръ. Первые требовали уступки Но-Пословъ вагорода, Пскова, Смоленска (безъ коего ни какъ на миръ не предложе- склонялись), Стародуба и Почепа; а последніе домогались Кініе о ва- ева, Полтавы, Витебска, Гомья и иныхъ городовъ. Но какъ жлюченін требованія сій объимъ сторонамъ несносны были, то, по прось-нин двора бъ Посольской, приказалъ Государь договариваться о перемими въчна- ріи на таковыхъ условіяхъ, чтобы городы и волости, въ прежней перемирной за Россією написанные грамоть, паки въ Рос-TO MEDA. сійскую сторону написать, чтобы или Польской городъ Гомье, или вмѣсто онаго Себежскія волости Россіи уступить, и, наконецъ, чтобы плънные съ объихъ сторонъ освобождены бы-

Польской Король уже старъ былъ. Государю хотвлось, чтобы и сына его, Королевича Августа Сигизмунда, има въ перемирной грамотъ написано было; въ чемъ, когда Послы не перемиріе противуръчили, то 21 Марта договорились о перемирін на съ поль- 7 летъ, считая отъ 25 Марта. Размена перемирнымъ грамошею на 7 тамъ происходила следующимъ образомъ. По входе Пословъ къ Государю, Дьякъ читалъ перемирную грамоту; и сін объ Обрядъ, грамоты слагаемы были вместе такъ, что Россійская на верхъ, бываемый а Польская подъ исподъ положены на блюдо, а на нихъ возключенін двизальной кресть. Потомъ, вставъ Госудярь съмъста, сказаль вогово- Посламъ, что онъ цълуетъ крестъ къ Польскому Королю и сыну его на томъ, чтобы сохранять свято постановленное перемиріе на условіяхъ, въ оной грамотъ прописанныхъ. И такъ прежде Государь, а послъ цъловали Послы крестъ. Наконецъ, отдана грамота Посламъ, кои подчиваны были вишневымъ медомъ изъ рукъ самого Государя, и допущены были къ нему къ рукъ.

ли. Послы въ городъ Гомьъ отказали, а за размъну плън-

ныхъ требовали Чернигова, Мглина, Друкова, Поповой Горы,

Себежа, Заволочья и Велижа. Бояре хотя за пленныхъ и по-

ступались Дроковымъ, но Послы не согласились.

Постановленный договоръ 12 состояль въ томъ, чтобъ во же Содержаніе пере- время онаго перемирія быть Государю въ дружбѣ съ намемириаго Польскимъ Королемъ, и сыномъ его; войны между собоющи договора.

DOBP.

¹¹ Посольство сіе въ Статейной Польской книгь N. 5, стр. 1 -- Стр. 12 Переинриал Польскихъ Пословъ грамота отъ 25 Марта, 1500.20 Подлиния хранится въ Архивъ подъ N. 12. Списокъ съ оной зам гв N. 5, стр. 112. Смотр. Прилож. подъ букв. 3.

запышлять; въ написанные поимяние нь грамоть города во- 1542. лости и немли, съ показаніемъ онымъ рубежей, не вступать; восимь, гостамь и купцамь съ товарами съ объякь сторонь довасанть свободно вздить и торговать всякими товарами добровольно, и ихъ пропущать чрезъ свои земли въ другія Государства; обидныя двях въ немяв и водъ разбирать обще Наивстикамъ и Управителямъ Украйнымъ, а иногда и Судьамъ; авалосивдокъ, случившинся при окончаніи перемирія Посламъ ван купцамъ въ которомъ либо Государства никакова не чи- изобреженить зда, но отпустить ихъ со всемь ихъ нивніемь из свою ніе Госуземию. — Въ грамоть, данной Посламъ съ Россійской сторо- дарежой им, принавлена была Государева печать, падока на конт и орель. печати.

Бояре хотъян было внесть въ перемирную грамому о Се- Запись о бежинить вемляхь, но Послы сего учинить не сивли, и для спорими в того учинили они съ объихъ сторонъ записи 25 въ такой си- С с 6 е ж ж: какъ Полоцкіе люди вступаются въ шесть пустошей Се- скахъ »»бежских по конецъ озера Нечерды, называя оныя Полоцииии, а притомъ вступаются въ озера Снаръ, Стровно, Долошъ, да из Себежскія деревни Діздино и въ Себежскую землю Мочаху, то и постановили они о высылка съ объяхъ сторонъ въ оныв спорвыя земли Боярскихъ Дътей для размежеванія овыхъ; а до того времени обоихъ Государствъ подданнымъ не вступаться въ тв спорныя земли, и если, паче чаянія, за кавовыми либо спорзыя сіе не рішится діло, то перемирью быть ненарушниу. — По размыны поремирныхы грамоть и записей, предлагаемы были съ объяхъ сторонъ жалобы о обидахъ пограничнымъ людимъ и о требованіи лишнихъ попланнь.

Сей споръ рішняя тінь: Бояре приняли оть Пословь ре-

Посоль-CTRO EN Царьrpage.

1542. тичь Мондововь 14. Съ ними отпущенъ быль синсовъ Поль-Посоль- скихъ Пословь перемирной, въ Москве заключенной, грамоты, ство въ по которому велено имъ слово въ слово такой же подтверпольшу жденной требовать отъ Корола граноты. Въ наказа же вельдая подт- но ниъ: 1. Требовать, чтобы Кородь и сынъ его, приложивъ верждения къ подтвержденной перемирной грамоть печати свои, оба и сь про- крестъ цвловали, свято наблюдать оное перемиріе; 2. Старатьmenient o са о облегченія Россійскихъ пленниковь оть наложенныхъ Россій- тягостей, о своде ихъ всехъ въ Вильну и о дозволеніи жоских в дить имъ въщерковь; и, уваривъ, что и съ Россійской стороравивыхъ ны равнымъ образомъ поступлено будеть съ Польскими плани о меже- ныеже, учинить о семь съ вельможами записи; 3. Предложить выхъ ль о заключенін между обоихъ Государствъ вычнаго мира; 4. Домогаться о высылкъ Судей для размежеванія Себежской водости, и 5. Представить о пограничных обидных дълакъ,

поболхъ, грабежъ, и о удержив купцовъ.

да отъ Пословъ въ Москву, 24 Сентября, прівхаль Гонецъ, Иванъ Годохвастовъ, съ известіемъ, что Послы, 12 Августо, прибывь въ Краковъ, 16 были Королю и сыну его представлены, 22 оба они крестъ цъловали при отдачъ подтвержден-Волтьес- ной перенирной граноты, и 26 числа того жъ мъсяца изъ Кражденіе се- кова вы вхали. 15 Октября и сами Послы, прибывь въ Мосмильтилго кву съ подтвержденною Королевскою гранотою *, донесли, что поль- на ихъ домогательства отвътствовано было: на 2, что Король, mem пере- еще по просьба Великаго Князл, Василія Ивановича, всамъ планнымъ учинилъ облегченіе, оковы ихъ сиять вельль, и они теперъ ии въ чемъ не имъють нужды. На 4 что посылать межевыхъ Судей теперь некогда, а прислань будеть современень оть Короля въ Москву Гонецъ съ увъдомленіемъ о срокъ ихъ высылки.

Государь быль въ Троицкомъ Сергіевскомъ монастыръ, ког-

Въ следствие Королевскаго обещания, приехаль въ Москву. 18 Генваря, Посланникъ его, Станиславъ Петряшковъ Конжатовичь 15 съ Королевскою, отъ 10 Декабря, прошлаго года, грамотою, въ коей, извъщая онь о высылкъ къ 2 Февраля меже-Межевые выхъ своихъ Судей. Полонкаго Воеволы Станислава Ловойны

съ поль. Подстолія Никоди ской сто- колал Андрюшкеви ныхъ Себежскихъ чтобъ и Россійскі онь же числь лю

томъ пограничные разомъ между себ

mapis.

POEM Судьи.

¹⁴ Посольство сіє въ * Подтверждення Кор Подавили храните 16 Посольство cie въ

•пановили спокойствіе. — Конжатовичь, 22 Генваря, быль къ 1543. Государю допущень, а 28 числа того жъ місяца отправлень сь Москвы съ таковымъ къ Королю письменнымъ отивтомъ, чю таковое Польскихъ Судей отправление учиней въ протваность Болрского съ Послами, въ Москав бывшими, договору; че выкь незначенный срокъ съвзда уже близко, а притомъ взаимее время мѣшаеть видѣть рубежи, то не лучше ли оный, гиздь до лето отложить, въ которое время пришлется изиспе, когда и кто именно Судьи высланы будуть и что Павестинивые давно уже запрещено чинить Польскиме подданвикь обиды, а напротивь того велено имъ делать вслкое пра-

Между тамъ поменутые Польскіе межевые Судьи 17 прі- Весплодтамь въ назначенный Королемъ срокъ въ Себежъ, и но за-кый Състить Россійскимъ Судей, писали отъ себя къ Себежскимъ 6 с щовій Навастынкамъ о присыдка къ нимъ извастіл, кто именно и събадъ.

когда съ Россійской стороны будуть къ нимъ Судьи. 14 Февремя прислана въ Москву сихъ Польскихъ Судей грамота оть Исковскаго Воеводы, коему велано на оную Польокимъ Судь**жь ответствовать,** сообразуясь данному оть Государя къ Корано съ Посланинкомъ Конжатовичемъ ответу.

Размежеваніе спорныхъ Себежскихъ вемель весьма Ко- жалоба на рмя безпокоило, и потому 28 Августа присладь онь въ Мо-Россійсву Гонца, Томаса Мойсеенича 17, съ грамотою отъ 12 Іюля, скихъподвесо принося жалобу на Стародубцовъ, которые Могилев- дакамить, стих купцовъ, выпусти изсколько версть изъ Стародуба, на ^{и провыба} воль до смерти побили, взявъ къ себъ товару ихъ на 600 р., ская о вто-

й, захва- ричновиеныхъ та-жевыхъ ыхъ, кой судей вынія, тре-сыльф прещені**и** ащія, во-BMCMAKE гь о вре-

1 Мойсеомъ, что Намъст-IMP KÄUне встуразмеже-BMCZZHM

1545. будуть Россійскіе въ Себежу Судьи; что, напротивь того, шав многихъ городовъ жалобы въ нему, Государю, доходать о чинимыхъ его поддавными обидахъ Россіянамъ; и что, наконецъ, о прочемъ пришлеть онъ, Государь, отвъть съ своимъ Посланникомъ.

Къ Посольству сему назначены были, 18 Сентлбря, Дворанинъ Борисъ Ивановичь Сукинъ и Подьячей Истона Столновъ 18. Въ наказъ вельно учинить имъ следующее: 1. увъдомить Корода о посылкъ къ Себежу Судей, Каранышева и Грибаки-Отправле- на, къ 14 Ноября, или къ Тронцыну дию, какъ для сыску и ніе ва съ- утвержденія прямыхъ межей, такъ и для учиненія обиженфадъкъСе- нымъ удовольствія; 2. принесть жалобу, что Полоцків **Каза**бему Рос- ин вступаются въ Государеву волость Долько, и многихъ тасі вскихъ мошнихъ крестьянь уже до смерти побили; 3. представить, жалоба на что доходять нь Государю жалобы оть Намастинковь Старопольских дубскаго, Черниговскаго, Смоленскаго, Велижскаго и Гомельканаковъ скаго, что Поляки вступаются въ Россійскія земли и воды, и другихъ причинаютъ великіе грабежи и смертоубивства, и что, по мно-Польских гократнымъ представленіямъ , Польскіе Наместники никакого пограмич- не чинять удовольствія, о коемъ всячески ему, Посланнику, у выкъ же- Короля вельно домогаться; 4. требовать объ отдачь собранной нь Нольше больше 900 р. пошлины сь посланной изъ Россіи въ Асонскую гору на милостыню мягкой рухляди; б. жалоекую гору ваться, что бывшіе у Россійскихъ Пословъ, Морозова съ тованил осты- рици, приставы, Тарло и другіе, при немъ сакомъ послів человака его били и ограбили, и домогаться о сыску бъглыхъ Предложе- посольскихъ людей, изъ его, Морозова, свиты, и 6. тайно вельвіє вель- можамъ дать внать, если спросять, что Государь въ такомъ ножань о уже возрасть, что ищеть невысты, и что они на сіе скажуть, смеканія привезть извыстіе. — Сукинь, возвратясь изъ Польши въ Ген-Го сударю вар'я м'всяц'я, объявиль следующій на его представленія отвіть; на 1 что Король и вельможи соглашаются быть Судейскому на Себежъ съвзду въ Троицыну дню; на 2, и 3, что спискы обиданъ, учиненнымъ отъ Россіянъ его подданнымъ, попыются къ Судълиъ для общаго разобранія, и чтобы тоже самое и съ Россійской стороны учинено было; на 4, что о пошлянихъ вельно изследовать; на 5, что Посла Морозова жалоба несправедлива, потому что, бы о своей представить обидь; показано, въ Польшъли, г семъ однако приказано буде По отправлении Сукина в послать на съвздъ въ Себеж

рамышева, и Ширля Григ

¹⁸ Посольство сіє нь кингѣ Л.

¹⁹ Отпривленіе, наказь и отписк.

Фланъ туда, не застали Польскихъ Судей, и, дожидалсь ихъ до 1544. 2 Декабря, по домямъ разължанись, давъ знать Себежскому Вторич-Восподъ, Сабурову, чтобъ онъ предувъдомиль, назначенныхъ къ ями безъсъхаду, Польскихъ Судей, что они къ Троицыну дню паки на плодими Себежь будуть.

Съ сладотніе сего, Мая 8 дня, послана отъ Государя въ Новтородскому Наизстинку грамота о высылкъ въ Тронцыну дню на съведъ нъ Себежу вышеноманутыхъ Судей. Велено туда же быть всимь старожидамь и обиженнымь оть Польских» подданных», равнымъ образомъ и тамъ Полякамъ и Литовцамъ, коихъ Россілне обидали. По обысканів и рашенів спорныхъ Себежскихъ зомель, приказано быдо Судьямъ и въ обидныхъ дълохъ учинить управу по суду и по обыску, и съитъ ихъ быть не болве 70 человъкъ. Въ Духовъ день пріэхали на съяздъ и Польскіе Судьи: Янъ Юрьевичь Конасвсвой и Глебъ Есманъ съ 500 конныхъ, да 300 пещихъ людей, и стали въ верста отъ Себежа, имая за собою та спорные Себежскія водости. Россійскіе Судьи требовали быть на Черца рака, 15 верста ота Себежа, или на Верев, въ 10 верстахъ отъ города, но Польскіе объявили, что они стоять будуть на Королевской земль, на Овдошковъ селищь, а кои за спиною ихъ волости, и тв, де, Королевскія всв, и принадлежать из Полодку. По многократнымъ пересылкама и спорама Польскіе Судьи, пробывь пять дней, отъехали въ Полоцкъ, 🕏 15 Іюля въ Вяльну; Россійскіе Судьи двяжды въ Полоцяв виськи из Польскимъ о возобновлении съдзда, и столько жа разь преарфико яхъ требованіе. Почему и Россійскіе, отъвиявь домой, увъдомний о семъ произшествій Государи, прибавивь къ тому, что они тайно разведали оть старожиловъ, что волость Себежская, Дедино и Мочажое принадлежать изстари къ Полоцку, а следовательно не принадлежать Россіи.

ь Короля по-Івановичь Бекониъ велено ылкв Судов, и о дача удоь аюдямь; — CE VENE NO-

изъ Польши Донаший ножеть быть Польскія gåza.

На семъ изста чинской возвратому причиною были. Королевича Августа жена, а Римскаго Короля Фердинанда дочь, Елисавета, по 25 мівсячномъ бракъ, въ Іюнъ мівсяць 1545 года, скончалась, и въ Вильнъ была погребена. Августь вскорт потомъ влюбился въ вдову Станисдава Гастолда, Троцкаго Воеводы жену, а Юрья Радзивила, Каштеляна Виленскаго, дочь Варвару, съ коею прежде, въ 1546 польска - году, тайно обвънчался. Сколько народъ Литовскій не согласто короля Совился на сей бракъ, столько родители негодовали и гросовился на сей бракъ, столько родители негодовали и гросовился на сей бракъ, столько приключившаяся въ 1548 году отъ рожденія, смерть освободила его отъ родительскаго страха, то, по прошествіи двухъ недъль, сей молодой Король, Августъ Сигизмундъ, явно на ней, въ Вильнъ, обвънчавшись, въ терью, ропщущею еще о семъ бракъ, такъ и для принатія въ 1549. свое правленіе Польскаго престола, который ему, осмнадцать

уже лътъ назадъ, отъ отца врученъ былъ.

Темъ временемъ постановленное Польшею семильтнее перека Россій- миріе приходило уже къ къ окончанію и изъ Польши ни о
скихъ съ предложеніи мира, ни о продолженіи перемирія никто не
лаговскибывалъ. Въ слѣдствіе сего Бояре, Князь Дмитрій Бѣльской
ин Бояраин о присылкѣ въ
купу Виленскому, Князь Петру Ольшанскому, и къ Воеводѣ
москву
пословъ тою, въ коей, напоминая о приближеніи послѣдняго срока педля дого- ремирія, совѣтовали убѣждать Короля, дабы присланы были
воровъ о въ Москву Полномочные Послы. Съ отвѣтомъ на сіе отъ вель
вѣчвомъ можъ присланъ ихъ служитель, Станиславъ Губа. Поданная
миръ.
отъ него Боярамъ грамота содержала въ себѣ увѣдомленіе,
что они не приминутъ проситъ и возбуждать своего Государя къ учиненію мира съ Россіею, что Король на сіе уже н
согласенъ, и чтобы прислана была для Пословъ проѣзжая
грамота.

Требованіе Съ проважою грамотою отъправленъ въ Польшу въ Покъ Коро- сланникахъ Боярскій сынъ, Федоръ Дмитріевичь Загряжской зе, лю о при- коему велвно, во первыхъ, объявить сожальніе Государево о кончинъ родителя Королевскаго; потомъ представить, что, есьмо с к ву польских. пословъ немедленно бы приказалъ вхать въ Москву своимъ Посламъ, для мир- снабдивъ ихъ достаточнымъ о договорахъ въчнаго мира навыхъ по- казомъ.

становле -

Riğ.

²¹ Отправленія не имвется, а упоминается о семъ и о следующихъ жесольствахъ въ Польской книге N 3, стр. 6—7.

²² Отправленіе сго въ книга Польскихъ Посольствъ N. 4, стр. 14-17.

Предложеніе сіе отъ Короля заблаго принято, и въ концъ 1549. Сентабря месяца изъ Кракова отправлены Полноночные Поль- Вольское екіе Послы: Воевода Витвиской, Станиславь Петровичь Кишка, въ Москау **Марацаловъ Янъ Юрьевичь Комаевской, и Дъякъ Глъбъ Есна**- Посольстможить 25. 19 Генваря, 1549 года, прівхади они въ Москву и на готоровь другой день представлены Государю съ предложениемъ о заилюченін между об'вими державами візчаго мира. Вступивъ Болре мира. съ Послами въ переговоры, спорозвансь спорозвансь долго, кому вачинать говорить о мириых в предложеніяхъ. Начали Послы доногаться завладічных будто Россією городахь: Новгородів, Искова, Торонца, Лукаха Великиха, Ржева, Балой, Смоленска, Рославль, Новгородь Свверскомъ, Стародубь, Черняговь, Почепь, Бранскв, Мулинь, Дроковь, Цоповой Горь и иныхъ; потому требовали Смоленска съ водостъми; къ чему, когда Бояре не токмо склониться не хотвли, но безъ Кіева, Полоцка, Витепска и Гомья и слушать о въчномъ миръ отрекались, а напротивъ того домогались, чтобы Посольское о Смоденска преддоженіе непремънно оставлено было: то Послы, оправдая требованіе свое, яко отъ Короля и всея Рачи Посполитой имъ ворученное, многажды сію пословицу объявляли: "Посоль, Гос-"сводене, что мехъ, что въ немъ моложатъ, и онъ то несеть; "а мамъ Государь что наказаль, и мы то и говоримъ." 27 Генвара учиниль Государь съ Болрами совъть, на коемъ ръшено: не дълать съ Королемъ миру, ибо завладенныхъ Полявами Россійскихъ городовъ впредь искать нельзя. И потому 30 Геявара начали говорить о перемирыв. Съ Россійской сторовы хотван, чтобы Послы уступили городь Гомье и всехъ въ Россію отпустили плінныхъ; но какъ Послы ни Гомья не уступили, на плавиныхъ, безъ отдачи въ Польскую сторону Черингова, Мглина, Дрокова, Поповы Горы, Себежа и Заводочья, не отпущали, то едва, наконецъ, согласидись учинить на 5 жыть перемиріе, считая онь 25 Марта. При писаніи перемиримкъ грамотъ заспориль Польскій Писарь, Есмановичь, THE REST TOWNS TOWNS ON THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PROPE

1549. въ Москву и 13 Февраля размѣнались перемиризми * грамоперемиріе тами. Содержаніе сего договора сходственно съ постановленсъ Поль- ными прежде перемирными договорными грамотами, состоявшем на в шимися 1537 и 1542 годовъ. По учиненіи перемирія, говорили Бояре съ Послани о взаниныхъ порубежныхъ и обидныхъ
дълахъ, и рѣшили тѣмъ: Боярамъ ваятъ у Пословъ списки
Королевскихъ людей обидимыхъ, а Посламъ ваять у Бояръ
таковые же списки, и по онымъ чинить управу въ порубежныхъ городахъ, гдѣ которымъ людямъ учинилась обида; а
напослѣдокъ приговорили и о высылкъ на съѣздъ къ Себежскимъ спорнымъ землямъ Судей. Съ симъ Послы 16 Февраля
изъ Москвы уѣхали.

Обыкновеніе требовало послать вскорт въ Польшу Россійскихъ Пословь, для принятіл у Короля подтвержденной на перемиріе граноты; но какъ слухъ въ то время произошель о несогласів между Королемъ и его вельножами, то, для развиданія о семъ, посланъ прежде въ Цольшу Болрскій сынъ, Юшка Протопоповъ ⁹¹. А дабы скрыта была причина его посольства, то поручено ему истребовать у Короля дозволеніе о пропускт въ Валахію Россійскихъ Пословъ.

Государь, получа отъ Протопопова извъстіе, что въ Подьштв все спокойно, приказаль, 14 коля, Полномочнымъ своимъ
Посламъ, Болрину и Окольничему, Михайлу Яковдевичу Моророзову, Дворецкому Рязанскому, Петру Васильевичу Морозову, и Дълку Бакакъ Митрофановичу Карачарову въ вхать въ
Королова- Королю. Въ наказъ вельно имъ: 1. объявивъ, что Государъ
віе Цара Царь и Великій Князь, Иванъ Васильевичь, милостію Бога
Мараль Васильевичь.
Государства Царемъ вънчался, прежде бывшимъ вънчаніемъ прародитела Его, Цара и Великаго Княза, Владимира Мономаха,
требовать, чтобы по сей причинъ Король въ грамотахъ своихъ писалъ имя Государево съ Царскимъ титуломъ. 2. Истребовать у Короля подтвержденную перемирную грамоту на заключенное патилътнее перемиріе, въ которой бы грамотъ Царскі

OTA TPA

CRE Ma

po,

* 1

. 1

24 25

 Подать списки обиженнымъ отр Цоликовъ Россійскимъ лю- 1849. дамь, и 6. отобрать наизотіе о срока създаду Судьних на Себежскія спорныя демаи. — Цослы, прівхавъ, 20 Сентября, въ подтвер-Краковъ, получили отъ Короля подтвержденную перемирную, ждевіе плбезь Царскаго, однако, титула грамоту 36, на коей самъ Король, тильтилго 23 Сонтабря, учиныть присату; а из прочихъ требованіяхъ По- съ Польсламъ отказано. Съ симъ наявотіемъ отправили они къ Госу-миро Болискаго сына. Фелопа Белобпалова, а сами 4 Оменти. дино Болрскаго сына, Федора Безобразова, а сами, 4 Октября, изъ Кранова имъхали, Первый 9 Нолбря, а сін Декабря 3 несла прівхали из Государю, бывшему тогда, по прачина Казыскаго похода, въ Володиниръ.

Между твиъ какъ Государъ находидся въ Коломив, прі**ткагъ въ Москву**, 10 Августа, Королевской Посланникъ, Стаинсавъ Едровской ⁹⁷. И накъ Государь 21 Августа нь Мо-тельство о скву прибыль, то на третій день допущень онь быль на ау-высыль дієвцію. Встрачи ему не было, для того что и Посламъ Рос- на събласійскимъ у Кородя оной не было жъ. Поданнял Пославникомъ Россійсь. Королевская отъ 21 Мая гранота состояла въ унадомленіи о ^{Судей в} кистократной, но безплодной, высылка съ Польской остроны ^{удоволь}-Судей пограничныхъ, и о получаемыхъ отвежда, а паче изъ общиен -Полоция, жалобахъ въ чиннымъ Россілнами его Королевскимъ дыхъ Поводаннымъ обидахъ и въ завладения земель, и потому тре-даковъ. бовать онъ, Кородь, чтобъ для разобранія обидныхъ діять по городамъ и волостимъ пограничнымъ, высланы были на съвадъ Россійскіе Судьи; о именахъже Судей, о времени и ивста съ-**13да прислеть** навъстіе; чтобы о Себежскихъ границахъ отложить разсмотраніе до пріваду его въ Литву, и тогда съ объих сторонъ Судьи съвдутся, а до твхъ бы поръ Наивствики вограничные місрно и дружно между собой обходились и въ чувіе бы предвам не вступавись ; и чтобы, наконець, доввома» Государь свободно въ Россію прівзжать Жиданъ и торговять всякими товарами, въ силу прежинкъ договоровъ. Отмуская Государь Посланинка, 26 Августа, даль знать, что отъ Послания-

грамоту по- Требованіе жить Остафъ съ Россійполучаенымъ ской стоко съ Россій- Роны объ ввъ, Польскіе учинсків HMM's JAO-26 Септибря, вольствія.

, изъ Москвы

1550. общимоть, грабить и до смерти убивають, нь чемъ Шольскіе Наместиции и управы чиничь не хотять, объявляеть, что, по спискамъ, посланнымъ съ Посломъ Морововымъ, о обиднымъ дълахъ, во время перемирія сего и въ прежийе годы, отъ Нодаковъ Россілнамъ причинаємыхъ, ни накого до сихъ поръ не учинено удовольствія; что вторично при семь таковые же посылаются списки обиднымъ деламъ городовъ Стародуба, Червигова, Бранска, Рославля и Великихъ Луяъ, а потому, равнымъ образовъ, и Король прислальбы таковые списки обиженнымъ отъ Россіянъ Польскимъ подданнымъ, по усмотрънім ковхъ назначенъ будетъ съездъ и для онаго место, времи и

Запреще- имена Судей; и что, наконецъ "Жидимъ вздити въ Россію съ

віє вріба- "торгами непригоже, для того что отъ михъ многія диха дълада въ Рос. "котся, что отравныя зелія привозили они въ Россію, и Россію Жи- псіянь оть Христіянства отводили, и онь бы, Король, впередъ "объ нихъ Жидахъ не писалъ." — Остафьевъ, 5 Іюна, возвра-1551. тась въ Москву, донесъ, что онъ у Польскаго Короля быль, Неприка- грамоту Государеву подадъ и отвътную отънего подучиль, было тіс Россій граноту, но усмотря, что на обвертка оной граноты написано скить По- только въ титулв Великому Килно, а Царскаго и Государконъ ко. ского титула не написано, не взаль у вельможъ оной граморолевской ты, что Король долгое время о семь думаль и за темъ цвграноты, лой масяць его у себя продержаль, а наконець послаль съ нимъ Посланника своего, Гедройца.

скоръ.

Прежде нежели пріткаль въ Москву Гедройць, совітоваль отятулькъ Государь съ Болрами, принимать ин ему Королевскую белъ между Го- Царскаго титула грамоту, которую тамъ Остафьевь не присударенъ налъ? Решено было принять, и, виесто того, равнымъ образомъ, въ ответной Государевой грамоте, его, Короля, не писать Королемо, но токно Великимо Кинземо Литовскимо, и, если паче чалнія, съ таковою надписью грамоту не возметь Польской Посланникъ, то, однако, не нарушая перемиріл, додерживать оное до урочныхъ летъ.

Требозавіе

14 Іюня помянутый П овменява доместь Гедройць 20, въ 1 Россійся. дарю Королевскую, оть 2 на събадь Царскаго была титула, Судей и о называль только Гооудари він вету- сланняка ни подарки не ц паться нь не звань. Въ грамотв оно польскія требованію Государа, при нымъ его, отъ Россіянъ мастинковь пограничныхъ а между твиъ просить ка

^{. 29} Прівадъ его и отпускъ въ

пограничникъ Судей, такъ и о томъ, чтобъ на границакъ Рос- 1551. сійскію поддавимо смирно до того времени поступали, а навоследокъ о посылке ка Черниговскому Наместнику указа о невапрещения Любецины Польским подданным въ Червиговскихъ мъстяхъ имътъ, для усмотрънія Татарскихъ набъговъ, но прежнему обыжновенію, сторожи. — На сію грамоту ответствоваль письменно Государь, что онь не токмо въ Чер- дозволовиговъ, но и ко всемъ пограничнымъ Намествикамъ приказале віс Госуотправить указы, допролая быть вездъ на Россійскихъ вен-дарево идахъ Польской отъ Татаръ сторожѣ и ихъ вския образы отъ ^{жѣть По-} обидь беречи; что желаль бы онь, Государь, дабы равнымь Россійск. образомъ из Каневъ и въ Черкасахъ дозволено Россійской венлю отв стоять сторожа и обыхъ Державъ Наивствикамъ другъ дру- приходу га о Татарскихъ увъдомдять въстахъ, и что, когда пришлется татаръ списсиъ Польскимъ обиднымъ дълалъ, и однаменитъ Король сторому. своихъ на съведъ Судей, тогда и съ Россійской стороны объявлено будеть, гдв, кому именно и когда быть на съваду. Таконаго содержанія Государева безъ титула Королевскаго грамота вручена, 28 Іюна, при отпуска Гедройцу. Туть Государь не называль уже Королемо, но говориль, между прочимь, вму, Пославнику: "И ты отъ насъ поклонись брату нашему, Жигимонту Августу." Гедройцъ, прівхань на подворье, объявиль своему приставу: "Язъ, что мъхъ, мив что дали, и язъ то везу, а то въдають межь себя Государи." Въ следующій день Посамилять вытажаль съ Москвы и, отъпжань на другой лить, бросках тамо Государеву, посланную съ нимъ, грамоту, объявивъ, чю если оную привезеть къ Королю, то смертію казнень будеть.

Съ сего времени Государь не писалъ больше въ титуле Векимий Польскимо Королемо Августа Сигизмунда, потому что онъ нежду гово титуля въ сво- сударляя рвчахъ Государя споръ.

Юежскомъ съвздв 1552. юм къ сему двау пустить изъ Поль- Освобожілія Михайла **Ива**- деків — кар иховскаго, во вре- 38 датияполонь, съ сво- го полону ⁸⁰. Государь, из- Россійск. в на эстръчу Дво- ^{двухъ} Воонъ и съ подаркавегъ. 27 Февраля ы были богатыми

Польшф BABERS-

1552. шубани, я на другой день и Польской Послаяникъ, Остроницприматіс кій, прибыль въ Москву, Марта 1 дна, допущень будучи ка ектыльна Государю, подаль Королевскія два (оть 28 Декабря, прошлавыхъ съ го 1551 года), безъ Царскаго титула, граноты. Въ первой, упонапони-Напонивіс Коро- его съ Россійской стороны обидахъ, просиль о высылка на ленское о Себежъ межевыхъ Судей, съ назначениемъ оному срока, числа высыдав людей и масти, и о незапрещения имать въ Чернигова Лю ва Себенъ бецинив его подданнымъ отъ Татаръ стражи. Во второй гранеженых мота, предувадомнав о бывшихъ при родитела его, Великомъ Князь, между Россією и Польшею сраженіяхь, и о взятія въ полонь многихъ Россійскихъ полководцевь, объявляеть, что Macheric всв уже они помержи, и что оставшихся токмо двухъ, главноо Россій- командовавшихъ подъ Оршею, Воеводъ, Кназя Голицу в Кнаекяхъ въ ва Селеховскаго, отпускаетъ онъ въ ихъ отечество добровольно. - Марти 10 отпустиль Государь Польскаго Посланника сь отвітною грамотою, косю, благодари за отпускъ плінныхъ, уведомиль, что какъ Король обидныхъ дель списка, о коемв прежде уже писано, еще не прислаль, и своихъ Судей на съвада не ознамениять, то и онъ, Государь, нь таконъ случав не можеть ничего о съведв сказать, и что Черниговскому Намъстини у неоднократно подтверждено о дозволеніи быть у нихъ Польской отв Татаръ сторожь. Сей грамоты, яко безъ Королевскаго титула написанной, не взяви Посланивкъ, на другой день нав Москвы отправняся.

CTRANE OZEMPÁT ижра.

Одинъ уже годъ оставался перемирію, на 5 лата между ова Автон бонин Государствами ваключенному. Литовскіе вельможи. Бисвупь и Воевода Виленскій, да Воевода Троцкій, Князья Радвельномъ зивиловы разсудили письменно отозваться къ Россійскому Митев Россій- рополиту и къ Болранъ св твив, что срокъ перемирію наступоставов пасть, что подожено въ оныхъ перемирныхъ грамотахъ ссыленів неж- даться о мирѣ съ объихъ сторонъ Посламъ, и просиди, накоду обощим нецъ, чтобъ они, Боире, не токио склонили Государи иъ заклюгосудар- ченію съ Польшею въчняго мира, но и старались, дабы для сего вскор'в отправлены были въ Польшу Полномочные Россійскіе Послы. Таковую, отъ 29 Октября, отъ ихъ, вельножъ, грамоту привезъ, в Декабря, въ Москву посланецъ Янъ Гайко 41, и 11 Декабря, бу.

Киявь Ивань Мих вали, оную подалі riest monacrupt, онаго посланца от быль въ Митропо

^{34.} Присмана сего и

онь Посланець привезъ къ нему грамоту не о церковныхъ, но о Государственныхъ дълахъ, до коихъ ему, Митрополиту, ни какого дела неть, то ему на оную и отвечать нечего; а имысть онь отвыть получить оть Боярь. На другой день позванъ Литовскій Посланецъ къ Боярамъ. Сін отвъствовали ему, что они, посовътовавъ о семъ важномъ дълъ съ своими товарищами, донесуть Государю, и отвъть, какой они получать, не преминуть съ своимъ прислать человекомъ; почему Гайко, 23 Декабря, изъ Москвы отътхалъ.

Въ следствие сего Боярский сынъ, Никита Сущовъ 32, 15 Генваря, повезъ къ Литовскимъ вельможамъ оть Бояръ отвътную грамоту. Содержание оной состояло въ томъ, что пере- Парскомъ ную грамоту. Содержанте опои состолдо во томо, что породения и кородения и переписка между Государями пресъклась и нелюбіе титулахъ, начинается по причинъ Царскаго и Королевскаго титуловъ; наменая что они ихъ вельможъ грамоты, яко безъ Царскаго титула, по-пословъ казывать Государю не смъли; что, однако, по однимъ только ихъ для мирсловамъ, снисходя на Боярское прошеніе, обнадежилъ Госу-выхъ додарь тогда приступить къ мирнымъ переговорамъ, когда Ко-говоровъ. роль въ грамотахи своихъ будетъ Царскій давать Государю титуль; что изъ Россіи никогда и никуда не были посыланы Послы съ прошеніемъ о мир'я, но чужестранные Дворы всегда своихъ для сего дъла присылывали въ Россію Полномочныхъ Пословь, о чемъ и пространные приводили примъры; и что въ разсуждении сего и теперь следуеть въ Россію прітхать для испрошенія о втиномъ мирт Польскимъ Посламъ, для коихъ они, Бояре, испросивъ у Государя проъзжую съ полнымъ Королевскимъ титуломъ грамоту нынъ посылають. --Марта 2 Сущовъ, изъ Минска возвратясь, подалъ Боярамъ отвітную оть 12 Февраля вельможъ грамоту, коею они обіщали склонить Короля своего къ высылкъ въ Россію Полномочныхъ Польскихъ для заключенія втчнаго мира Пословъ.

Сія между Боярами и вельможами переписка была столь Обвщаніе удачлива, что Король, 11 Іюня, прислаль въ Москву своего Королев. о Посланника, Андрея Станислава 83 съ извъстительною, отъ 21 высылкъ Апрыля, къ Государю грамотою, что, поелику вельможи его своих в проспли о заключеніи между ихъ Государей вычнаго мира и пословь. прислали Болрскую для Польскихъ Пословъ проезжую грамоту, то равнымъ образомъ и онъ, Король, желая видъть въ своихъ предълахъ миръ, увъряетъ, что къ Петрову дни будуть въ Москву Полномочные его Послы. — Станиславъ, бывтій 16 Іюня, допущень кь Государю, изъ Кирилова монастыря изъ богомолья возвратившемуся, не былъ званъ ни къ

^{52.} Посольство сіе въ кинг N. 4, стр. 235—257.

^{33.} Прівадъ его Посланника въ кингв' N. 4, стр. 258 — 265.

1553. рукв, ни къстолу Царскому, и подарки у него не взяты, для того, что онь, Посланникь, въ разговорахъ Царскаго Государю не даваль титула. 19 Іюня отпущень онь сь изъустнымъ объявленіємь, что прівздь въ Россію Польскихъ Пословъ Государю будеть пріятень.

-крынскіе Въ то самоє время получена відомость, что Крынскія войво Россію ска дълають на Россійскія границы нападеніе. По сямъ въстямъ, 6 Іюля, отправился Государь самъ съ войсками въ Коломну. Извъстясь же о прівздь, 31 Іюля, въ Можайскъ Пол-

Польское номочныхъ Польскихъ Пословъ: Воеводы Полоцкаго Станисла-» москву ва Довойны, Маршалка п Инсаря, Остафья Воловича, да Пи-Посольст саря Петра Семашки ", 18 Августа, въ Москву возвратился, аля дого- куда 22 того жъ месяца и они, Послы, прибыли. На третій вора о въч. день позваны будучи къ Государю, подали върющую о себъ, ночъ им- отъ 28 Априля, грамоту, и списокъ своего Посольства. Но какъ въ томъ, такъ и въ другомъ, да и въ самыхъ рѣчахъ Посольскихъ, Царскій не упоминался титуль, то не токмо они къ рукъ и къ столу не знаны, но грамота и списокъ паки имъ возвращены были. Трожды на конференціяхъ Послы съ Бо-

ярами предлагали о постановлении между обоими Дворами въчнаго мира, но безъ Царскаго титула Бояре ни на что не соглашались. Послы объявили наконець, что, если Государь въ Царскомъ титуль имъеть нужду, то Король объщаеть сле двло учинить знаменито: онъ обощлется прежде о томъ съ Папою, съ Цесаремъ и прочими Государи, и, буде они на то соглашатся, "то Король ихъ учинить сіе дело славно, пой-

"деть въ церковь и изъ собора то има Государю напишеть." древность На сіе отвітствовали Бояре, что еще діду его Царскаго Ветитули личества, Великому Киязю Ивану Васильевичу, и отцу его, Царскаго. Государю Василію Ивановичу, Папа Клименть и Цесарь Мавсимиліянь Царскій въ грамотахъ своихъ титуль давали. По многимъ спорамъ и разговорамъ позваны были, 3 Сентабря, Послы нь Государю на отпуска. Государь самь отватствоваль имъ следующее: "Намъ ся видить, что пришли есте отъ Го-"сударя своего не дъла для, но для раздору, и вы поважайте мъ Государю своему, а мы, уповая на Бога, хотимъ за свое "безчестіе стояти, сколько намъ Милосердый Богь поможеть." Съ симъ ответомъ поехади на другой день изъ Москвы Поолы, не бывъ званы в

> Отпустя Пословъ, на коемъ, размышлял ныхъ и не утвержденя Словъ, учинить съ на

THÉBA.

Посольство сіє въ виї

во на сіе согласясь, заключили на 2 года, считая отъ 25-го 1555. Марта, будущаго .1554 года, перемпрныя 34 грамоты, коими 12 перемпріе Сентября и розмънялись. Содержание сего договора во всемъ съ Польсходствовало съ постановленными прежде въ 1537 и 1549 го- шею на 2 дахъ перемирными грамотами. Сверхъ того условились между года. собою Бояре и Послы написать особливыя о спорныхъ зем- Запись о ляхъ Себежскихъ записи, въ конхъ (описавъ именно всѣ уро- Себежск. чища Себежскихъ волостей и ръкъ, и предувъдомивъ, что съ спорвыхъ Польской стороны вступаются въ Себежскія волости и села называя оныя Полоцкими, а именно 6 пустошей надъ ръвою Чичерцою, то есть: Шевердина, Гридково, Максимово, Кирилово, Толмачево и Урдино, да въ озера Снаръ, Стровно и Долощь, и прописавъ межи Себежской волости съ Литовскою), условились выслать съ объихъ сторонъ, для разграниченія оной земли, судей въ 50 человіках в свиты, коимъ, съхався, осмотръвъ и обътхавъ полюбовно границы, прописанныя съ Россійской, а потомъ съ Польской стороны, избрать съвадное мъсто и учинить върную межу, а до твхъ поръ обыть сторонамь въ тв земли не вступаться. — 14 Сентября Послы съ Москвы увхали, бывъ у Государя четырежды, да у Бовръ дважды.

Для приведенія Польскаго Короля къ присягь и взятія у него подтвержденной на двухлатнее перемиріе грамоты, отправлены, 21 Генваря, въ Польшу Послы: Бояринъ и Дворецкій Тверской, Василій Михайловичь Юрьевь, Казначей Федоръ Ивановичъ Сукинъ, да Дьякъ Иванъ сынъ Бухаринъ 85. Въ наказъ вельно имъ донести Королю: 1) что Государь Царь, сипренномудріємъ и отвращеніємъ отъ кровопролитія бывъ подвигнуть, заключиль перемиріе, презря укоризну его, Короля, и Пословъ его, не хотъвшихъ Царскаго ему, Государю, воздавать титула; 2) что если Король имъетъ желаніе осво- Предложебодить Христіянъ отъ Турецкаго и отъ Татарскаго ига, и песь Рособщій учинить съ Государемъ союзъ противу враговъ имени стороны о Христіянскаго, то прислаль бы въ Москву Полномочныхъ сво- учиненія ихъ Пословъ для заключенія вѣчнаго мпра и помянутаго со- союза съ юза, съ тъмъ, однако, чтобъ титулъ Царской непремънно да- польшею ванъ былъ Государю. — Послы прівхали въ Люблинъ 17, противу а у Короля 21 Марта были. Сначала Король хотълъ было Турковъ. учинить присягу на одной только своей подтвержденной Грамоть, въ противность обыкновенія (ибо всегда на двухъ, то есть, Королевской и Государевой, вмѣстѣ сложенныхъ, чини-

1554.

³⁴ Перемириая Польская подлинная грамота хранится въ Архивъ подъ N. 17, а списки съ оныхъ изъ Записи о Себежскихъ земляхъ въ той же кингь стр. 330-353. Спотр. Прибавление подъ букв. К. и Л.

³⁵ Носельство сіс въ княгь N. 4, стр. 353-421.

1554. ма была присяга); но какъ Послы заспорили, то, в Апръля, подтвер- принужденъ былъ Король, сложа объ грамоты, чинить прислжденіе гувъненарушимомъ онаго перемпрія содержаніи, а притомъвъ двухъ-го- отвътъ Посламъ сказано: на 1) что касается до Царскаго тись польшею пере- "пзвыкли и ничего новаго чинити не хотимъ: ибо по Цесаръ "Римскомъ никто, кромъ бусурманскихъ Царей, симъ именемъ упрачетво ,,не называется, а Государь Россійскій есть Государь Христи-Польскаго "янскій." На 2) что приказаль бы Государь прежде старыя, Короля въ зашедшія съ Польшею, дъла обидныя и пограничныя, привесть воздавании къ концу, а потомъ о союзъ противу Турокъ и Татаръ раз-Государю суждаемо будетъ. 9 Апръля отправились Послы изъ Люблицарскаго на, а 9 Мая прибыли въ Москву съ подтвержденою Королетитула, и вскою за грамотою. протину Тъмъ временемъ Россійское Государство новое получило

союза, poas. .

Турковъ приращение взятиемъ Астрахани и всея тамошней орды покореніемъ 6 Сентября совътовалъ Государь съ Боярами та-Взятіе ковое къ Россіи милосердіе Божіе прославить отправленіемъ Астрахани о семъ Пословъ въ Крымъ и въ Польшу. Боярскій сынъ, ж увъдом-ден і е о Федоръ Вокшериновъ 37, 14 Сентября посланъ къ Королю съ тонь ко- увъдомительною о семъ отъ Государя грамотою, и съ объявленіемъ, что Царь Дербышъ въ Астрахани отъ Государя посаженъ, а при немъ оставленъ Намъстникомъ Боярской сынъ, Петръ Тургеневъ. Гонецъ сей въ Вильну притхалъ 12 Ноября, а въ Москву 14 Декабря возвратясь, Государю донесъ, что Королю сія въдомость пріятна была и что онъ съ поздравленіемъ вскоръ пришлетъ своего къ Государю Дворянина. Не замедлиль, по объщанію Королевскому, въвхать въ Мо-

Поздраж скву и Польскій Посланникъ, Юрій Тишкевичь ³⁸. Онъ 25

Посольет.

леніе Ко- въ городъ вътхалъ, а 29 Генваря къ Государю быль допуролевское щенъ: здъсь изъявлялъ онъ, именемъ Короля, удовольствіе за сь покоре-присылку къ нему извъстія о взятіи Астрахани, желая и віемъ Ас- впредь ему, Государю, одольнія на враговъ имени Христіянскаго. А какъ Посланникъ сей былъ Греческаго Закона, то требоваль дозволенія принять отъ Митрополита Макарія бла-Тайная гословеніе. 1 Февраля, будучи у него, просиль тайно оть илатовцовъ мени Литовскихъ духовныхъ и светскихъ вельможъ, чтобъ просьба о онъ, Митрополить, склоняль какъ Гусударя, такъ и Бояръ, къ присылк и миротворенію съ Польскимъ Королемъ, и старался бы о выдю Рос- сылкв въ Польшу Полномочныхъ Россійскихъ Пословъ для сійскаго мирнаго постановленія, темъ паче, что перемиріе уже къ концу

³⁶ Подлянной подтверждениой Королевской грамоты не инвется въ

³⁷ Отправление его въ кингв N. 4, стр. 421-448.

³⁸ Прівадъ и отпускъ его въ кингв N. 4, стр. 448—460;

враближается; что живущій по граница Польской народь есть—1555. Греческаго исповидания, а потому и не желаеть видеть крово- ма лого- * пролитія своихъ единовърцовъ; что одни токно Литовскіе вель- вора о въножи, яко по большой части единовърные съ Россінвами, пе-чеовъ макутся о мпротворенія обонхъ Государствъ, а напротивъ того ръ. всв Польскіе коронные вельможи не токно убъждають Короая къ принятію противу Россійскаго Государя оружія, но и восывать больше въ Москву Пословъ для мирныхъ постановленій не соглашаются. — Тишкевичь, получа, 5 Февраля, отпускь оть Государя (который чрезь Дьяка Ивана Михайлова, бавгодаря Короля за его къ нему усердіе, разномърно жедозвожение проститься и съ Митрополитомъ. Сей на тайное его вредвожение ответствоваль ему, что какь опь, Митрополить, такъ и Бояре, не имъютъ дерзновенія трудить о семъ Государя, тыв наиначе, что въ разсуждения Царскаго титула происходить теперь между имя, Государлии, великое несогласіе. и что отъ Литовскихъ вельножъ не было о томъ съ нимъ грамоты. Посланинкъ 8 Феврали изъ Москвы отъехаль.

Литовскін вельможи, Бискупъ и Воевода Виленскій, не пре- вторачова жинули тотчась удонольствовать Мигрополичьяго требованія, диг. зельи. 2 Іюля прислади они тайно въ Москву къ нему, Макарію, и просьжь Болрину Килзю Ивану Васильевичу Шуйскому Виленска- ба о склого кунца Доминика Матвъева сына Федоровича 60 съ грамо- невія Готою отъ 8-го Мая, въ коей, предъувъдомивъ о приближенів, сударя веремирнаго двугодищнаго сроку и о побуждении Короля, чи-немомъ отъ Польскихъ Коронныхъ вельножъ, къ войнъ про-должение тину Россін, просили именемъ всёхъ Литовскихъ духовныхъ перецирів. в свътскихъ вельножъ, чтобы они, Митрополить и Болринъ, сканням Государя къ учинению дальнъйшаго между обощин Государствами перемирія, и прислали бы протажую для Польскихъ Пословъ грамсту; объявляя притомъ, что какъ дело о Царскомъ титуль новое и неминуемо зависить оть согласія на

ся прежде Роскавами письмен-, отправился на въстямъ о виаиды. Но получа Москву, и прискихъ вельножъ HXT FORES OTobxalb. урпеевь 40, 20

вельножамь съ

дворовъ-

1555. ответною оть Митрополита Макарія грамотою. Представляль Перевиска во оной Митрополить пространивание, что, хотя и не его ава-Волръ съ ніе вступать въ Государственныя дела, но онъ, яко миролю-Литовски. бивый пастырь, склониль, обще съ Боярами, Государя о дачь на вельно- пробажей Польскимъ Посламъ грамоты для учиненія въ Моремврів в сква между обонми Государствами перевирія и для постаноо титу-вленія договора о Царскомъ титуль; Его Царскій титуль оть давнихъ уже льть не токно сами Россійскіе употребляють признаціє Государи, но Цесарь, глава Европейскихъ Державъ, п Турецгосумаря кой Султанъ, бусурманскихъ областей начальникъ, равнымъ Царень образомы вы своихы грамотахы (сы конхы вы доказательство отъ Цесар- и списки посланы) Царскую воздають Государю честь, и что турецкаго одинъ только Польскій Король явно недоброхотство свое въ сень деле показываеть. — Савлукъ, 13 Ноября возвратясь изъ Вильна, подалъ Митрополиту отъ Воеводы Виленскаго, 12 Октября, писанную грамоту, въ коей уведомляеть онъ, что въ Максимиліановой и Сулеймановой грамотахъ въ первые видитъ онь даваемой Россійскимъ Государемъ Царскій титуль, и объявляеть, что о семь не токмо дасть знать своимь собратівмь, но и самому покажеть оныя списки Королю, который уже ниветь склонность къ отправлению Полномочныхъ своихъ въ Россію Пословъ.

мжрі.

Увъреніе Воеводы Виленскаго было справедлиго. Ибо Ковъ Москву роль 20-го Ноября отправиль въ Россію Полномочныхъ своихъ Пословъ, Воёводу Витебскаго, Киязъ Степана Андрееввча воровь о Збаражскаго, Маршалка и Писаря Яна Шимковича, да Секревачемь таря Венцлава Николаевича 41. Они, прибывъ въ Москву 23-го Генвари, на третій день явились къ Государю, и донесли, что единственно по просьбѣ Литовскихъ вельможъ на отправленіе ихъ Король склонился, и что главивйшій ихъ посольства пункть есть предложение о въчномъ миръ, не касалсь ни мало до постановленія о Царсковъ титуль, а совьтуя съ другими о томъ обослаться державами. Бояре, учинивъ Посламъ выговоръ, что Король не токмо находить затрудивние въ дачь Государю Царскаго титула, но и Крымскаго Царя склоняеть къ нападенію на Украинскіе Россійскіе города, показывали, 1556. во увъреніе справедливаго своего требованія, Посламъ подлин-A • • • • • ныя Цесаря Максимиліана за золотою печатью, Гиппанска-

Рос. Госу-го, Аглинскаго, Шведскаго и Дацкаго Королей къ Великому

аврамъ Ц. Килзю Василію Ивановичу и къ нему, Государю, съ Царскимъ врочих» титуломъ грамоты; и на вопросъ Посольскій, для чего дедъ Варопейс и отепъ Государевы не писадись Царями, ответствовали, что дворожь. они, Государи, не вънчались вънце

вномерно и Польскіе Государи сі

^{4 1} Посольство сіє въ вингѣ М. 4, стр. й

Князьями; а какъ Ягайло короновался на Польское Государство, съ того времени и онъ самъ, и его преемники Королевскій Съ кототитуль употреблять начали. И такъ, когда Бояре не согласи- рыхъ врелись договариваться о миръ безъ титула Царскаго, то нача- невъ Пол. ли говорить о перемиріи. Чемъ меньше въ семъ деле находилось затрудненій, темъ скорее Послы съ Боярами согласилесь постановить на шесть леть перемиріе, считал отъ 25-го, родини ? Марта, текущаго года. 7-го Февраля разменялись Послы пере- перемиріе инривии грамотами ⁴², коихъ содержание во всемъ сходство- съ Подьвало съ постановленными прежде въ Москвъ 1537, 1542, 1549 мею ва 6 и 1553, годовъ о перемиріи договорами, и получа оть Госу- леть. даря отпускъ, 10-го Февраля, изъ Москвы утхали, бывъ у Государя пять разъ.

А дабы и Польскій Король заключенное въ Москвъ переипріе подтвердиль, учинивь на перемириой грамоть присягу, того требовать посланы въ Польшу Россійскіе Послы: Бояринъ Иванъ Михайловичъ Воронцовъ, Казначей Федоръ Ивановичъ Сукинъ, и Дьякъ Борисъ Алексвевичъ Щекинъ 45. Въ наказъ велъно имъ дать знать Королю, что онъ напрасно соинъвается о Царскомъ титулъ, поелику всъ уже Государи оный ему, Государю, воздають, и что если Король между тымь пожелаеть учинить союзъ противу Турокъ и Татаръ, то при- подтвержсладь бы въ Москву Полномочныхъ своихъ Пословъ. — Послы деніе шес-26-го Іюля прітхали въ Вильну, а 30-го были у Короля. Сей тильтияго Государь, 6 Августа учиня присягу о ненарушимомъ онаго съ польперемирія содержанія, отпустиль Пословъ. При отпускь же шею переспрашивали вельможи о побхавшемъ въ Россію въ подданство прівадъ Князь Дмитрів Вишневецкомъ, гдв и въ какой онъ находит- въ Россійся должности; на что Послы дали знать, что онъ въ Москвъ, ское подпользуется Государскою милостію, и получиль оть Госуда-данство ря городъ Бълевъ. Августа 12-го вытьхали Послы изъ Вильны, Кназа Ви-2 8-го Сентября прибыли въ Москву съ подтвержденною 44 шневецка-Королевскою грамотою.

Того жъ года, Октября 5, прівхаль Польскій Посланникъ, Григорій Викторинъ 45, съ Королевскою, отъ 10-го Сентября, грамотою, въ коей, увъдомляя Государя, что дошелъ до него слухъ о происходящей между имъ, Государемъ, и Шведскимъ

¹² Перемярная Посольская, отъ Февраля, 1556 года, грамота подлинная въ Архив'в хранится подъ N. 18. Счотр. Придожение подъ буквою М.

^{43.} Посольство сіс въ книгь N. 4, стр. 606-614.

^{44.} Подливной подтвержденной граноты, ниже списка съ оной, въ Архи-26 He HYBETCH.

^{45.} Прівадъ и отпускъ въ кингв N. 14, стр. 614-661.

1556. Королемъ война, что посимъ вадомостямъ посылаль онъ силопросьба нять Шведскаго Короля, дабы онъ, видя отчасу усиливающихпольска- ся Турокъ и Татаръ и воюющихъ на Христіянскія Держаго короля вы , примирился съ нимъ , Государемъ, и учиниль бы союзъ о прими- обще съ нимъ противу враговъ имени Христіянскаго; что на режів сь сіе Шведской Король отвітствоваль, что Россія начала войну. н что по прекращенін оной согласень онь нь помянутому союзу, усильнейше просиль Король объ унатів войны до 7-й субботы, и о даче провожей граноты, какъ на Шведскихъ, такъ п на Польскихъ Пословъ, дабы посредствомъ пхъ можно было ваключить вових тремъ Державамъ печный миръ. — 7-го Октября представлень быль Государю Посланиясь, а 11-го отпущенъ съ отвътною гранотою, въ коей, объявивъ Государъ пространно о вступленін на Королевство Шведское Густава, п о чинимыхъ имъ съ Россією перемиріяхъ, увадомиль, что онъ вступился въ Россійскія земли и воды противу перемитрія. задержавъ Новогородскаго Посланинка, Никиту Кузмина, и 500 купцовъ Новгородскихъ, Корельскихъ и Ореховскихъ съ товарами, не хоталь съ Новогородскимъ Намастникомъ сношенія имети, почитая себе то за безчестіс, и напаль на городъ Орешекъ; что, въ разсужденіи таковыхъ его поведеній, отправлены будучи Россійскія къ Выборгу войска, разоряли его земли; что Король, убъкавъ въ Стокгольнъ, а потомъ узнавъ свою вину, присылаль просить объ унятіи кровопролитія, и о дачь проважей для Пословъ его въ Новгородъ грамоты, для постановленія сь тамошнимъ Наместникомъ, по прежинив обычалив, мирнаго договора; наконецъ пространную сію грамоту заключиль темь, что онь, навл обшпрное Царство, оть Рюрика до его времень умножающееся, не печется о размножения гранцир, а природной чести убавляти пикакъ не хочеть. — Съ таковою грамотою 14-го Октабря Посланникъ убхалъ.

Между тымъ, получа Государь известіе, что Царевичи Крымсударевь о скіе, напавъ на Литовскія земли, многія разорили места на его въ нерадъніи о спасительномъ союзь, и о таковомъ кровопромитія, объщаль ему учинити вспоможеніе, сколько всесильный Бога ему поможеть. - Олферьевь, 3-го Мал, возвратась въ Москву, уведомиль Государя, что пріводь его, какъ Короля, такъ и всехъ его подданныхъ, обрадовалъ, что ему тако честь была великая, и что на Государеву грамоту объщагь Король прислать съ своимъ Посланникомъ отвъть.

И въ самомъ дълъ, пріятно было Королю пріємдемоє Госу- Прівадъ даремь вь его несчастіи участіе, и потому, възнань благодар-Россійвости, отпустиль онь Россійских планных, Болрских Дв. Ских в тей, Киязь Михайла Юрьевича Оболенскаго, Киязь Ивана павивыхъ Федоровича Шелениванскаго, Тулянина Третьяка Константивова Извольскаго, да Козака изъ Мценска, Сеньку Гренева, а съ нами и Посланниковъ своихъ, Виленскаго Конюшего, Яна **Юрьевича Волчкова**, да Дьяка Лукаша Богданова Гарабурду ⁴⁷. Опи, 16 Іюля, прибывь въ Москву, допущены на третій день из Государю съ благодареніемъ о сожальнім Государевомъ, по причина Крымскаго на Польскіе предалы нападенія, причина ипредлагая, что отъ несогласія Христіянскихъ державъ Гре-Греческой тія погибла и нечестивые оть того усилились, просиди о за- Миперін ключения въчнаго мира и союза противу сихъ враговъ. Бо- погабеля. пре, имененъ Государя, отятствовали, что Государь всегда просить Бога, дабы Онъ возбудиль единомысліе въ сердцахъ вськъ Христіянскихъ державъ на оборону и освобожденіе Православныхъ отъ ига нечестивыхъ, и нынь желаетъ, чтобы для сего, тожь важнаго, двла, то есть, учиненія новаго оборонительнаго противу Турокъ и Татаръ союза, присладъ Король Полномочныхъ своихъ Пословъ, для свободнаго коихъ въ Россію прівада, и проважую Посланники получили грамоту, съ воею бывили 26 Іюня оть Государя отпущены, отправились вов Москвы 1 Іюля.

Али сего. толь важнего. авле. 20 Лекабря разсудиль Король Польское у Подляшскаго, Ва- въ москву Николая Шимкови- посольстзевича Гайка · ⁸, по- ^{во дав до-} е токмо о постанов- товора о мира жев-Турокъ и Татаръ. довъ проа третій день пред-тизу ту-

ь Болрами въ пере-рокъ м вжде сего Государь Татары **БІШДЯТЯ, ТОКЪ И НЫ**•

, изкоторочь комчисек

нь на избавленіе Христіянамъ миръ втчный и доброе согласів хочеть учинити на такомъ условін, чтобы, отложивь есв старыя спорныя дела, начинать договариваться о союзт; потомъ заключить мирь на томъ, кто чемъ въ перемирныхъ грамотамъ владъетъ; и наконецъ описывать Государевъ титулъ съ полнымъ Царскимъ тптуломъ. Послы, по многимъ спорамъ, безъ отдачи въ Польскую сторону Смоленска, ни какъ не соглашались на постановление втинаго мира. А какъ Бояре не хотели онаго уступить, то не токмо миръ и союзъ, но и перемиріе, о коемъ сильно послы домогались, не состоялось, и 16 Марта Послы получили отъ Государя отпускъ. Не преминули они туть предложить: 1) что Государь напрасное учиниль на Лифляндію нападеніе, ибо, де, оную съ давныхъ уже временъ Цесарь Римскій и ест Германскіе чины отдали Литвь; что Арцибискупъ Рижскій, а Князь Брандебурскій, Вильгельмъ, есть родственникъ Королю, для сбиды коего и ослушанія отъ своихъ подданныхъ въ прошедшемъ году Польскія туда войска ходили и, смиривъ ихъ Магистра, Князя Фирштемберга, привели въ псслушание Князю Арцыбискупу; п для того просили Послы, чтобы Государь, какъ съ Княземъ, такъ и со всеми Лифляндцами, мирно жилъ; и 2) чтобъ продолжающееся перемиріе точно сохранено было до назначеннаго сроку. На сіе отвътствовали Бояре, что перемиріе съ Россійской стороны ненарушимо пребудеть, только бы Король сдълаль обиженнымъ всякоз удовольствіе, а инако не взыскинальбы иссль, когда, съ Божіею помощію, о обидахь подданныхъ своихъ Государь отыскивать начисть; что прошеніе ихъ о ненападенін на Лифляндцовъ напраснов, потому что они, Аполяп- будучи давные Рессійскіе даншки (пбо со всякія головы платять Государю по Измецкой гривит сжегодно), разорили Бо-Россійскіе жія церкви, образамъ святымъ поругались, и Государю ех

ніз. — Съ симъ ствіломъ Послы, 18 Марта, изъ Москвы убхали. Государь, по отътадт Гословъ, приказаль отправить въ Польпів Госу- шу Романа Михайлогича Пиго а 49 съ грамотою къ Королю, дарево о у- коею, требуя удовольствія въ учиненныхъ подданными его аолольст- обидахъ Госсійскимъ купцамъ въ торгахъ, мытахъ и перевобиженныхъ Рос- того, чтобь учиненъ былъ срокъ, куда и когда събхатися съ сінски в обыхъ сторонъ судьямъ для удоволіствоганія обиженныхъ, купцовь и чтобы Король не нарушаль учиненной при постановленіп на погра- перемирія присяги. Въ первой разъ Государь въ грамотв напичномъ писаль вътитуль своемъ себя Государелий Ливонскія зельли града Юрьеви. — Пивовъ отправился съ Москвы 12-го Іюня. cuisas.

дани не исправились, и потому, какъ за сіе, такъ и за торго-

выя свои рины дестойное по своимъ деламъ приняли наказа-

⁴⁹ Посылка его въ книгь N. 5, стр. 58 - 92.

быть у Короля въ Вильив 20-го Іюля, а возвратился 27-го Татуль Августа съ Королевскою ответною, оть 31 Іюля, грамотою, да фаладтакого содержанія, что, хотя не меньше и съ Россійской сто- свего горозы чинатся великія Польскимъ купцамъ облды, однако, по судала въ изсевдованім учиненныхъ Россіянамь обидь, прислано будеть тахь. жаньстіе о срокь съ особливымь гонцомь, и что онь, Король, очень помнить присягу, при подтвержденін перемприыхъ грамоть учиненную.

11-го Ноября прівхаль вь Москву Польскій Посланникъ, прошевів Авдрей Ивановъ сынъ Хоружевь 53. Государь въ то время о назначабыль вь Можайскь, откуда 1 Декабря воз фатлеь, допустыль чінсьвала ва третій день кысебь сего Посланинка сы Королевскою, оты на глани-25-го Сентабря, грамот ж. Вь опой упомянувь Король, что цакъ для многократно съвзжа ись на границы Польскіе Судьи, но рашенія Россійские не бывали, и что посль того отча у больше сь даль. Россійской стороны облам происходили (ибо перешедь рѣку: Двяну, разоряли огнемъ и меченъ Подвинскія волости, въчемъ тахь, какь и вь прочихъ облдахъ, свымался на приложенный рестръ, въ коемъ всё оныя пространно были изьяснены), объвзляеть, что онь определиль сроку для съезду на границы быть 1 Февраля будущаго года, межь Смоленска и Дубровинскія земли. — Посланникь, 13 Декабря, взявь у Государя отнускь, 27-го числа выбхаль съ таковою отвітною грамогою, что онъ, Государь, получа списки обиднымъ Польскимъ демив, приказаль по всемь городамь сыскивать и справку отожь чинить, и нока отвеюду не пришлются отваты, дотежь ворь не намърень высылать на границы Судей, потому что безь такого обыску трудно удовольствовать обиженныхъ по страведливости. — При отъезде бывши у Вояръ Послаиникъ предлагаль, что Виленскій Воевода, Килаь Радзивиль, поручиль ему просить ихъ, Бояръ, дабы они всячески склоняли Государя своего къ виру, объщая и онь раяномърно своего ть тому же уговорить Короля. Бояре на сіе дали знать, что Государь всегда бы хотьль быть съ Польскимъ Королемъ вы шарѣ, но какъ нынѣ Король внозь вттупился въ принадлежапри Россіи замям Листинаском то осли оть оной не отста-

ть войскъ весьма Ко- 1560. иль вь Москву своего походывь чивъ ему объ оной зам- Ливали. аль въ Москву 22-го дио. јекабря, 1559-го, гра-тельное о ингъйше, какимъ обра-дафланддін Поль- зомъ изъ давныхъ времень Лифлиндія отъ Цесаря предкамъ его,

скаго ко- Великимъ Князьямъ Литовскимъ, дана въ оборону, объявляетъ, Рода 28- что они, Лифлиндцы, сами свою землю третьяго года Литовскому Княжеству въ подданство утвердили при Магистръ Фирштенбегръ; что ни отецъ, ни дъдъ, ни онъ Государъ нивогда Лифландцовъ своими данниками не называли до сего времени; что нына отъ Арцыбискупа и Магистра Старшаго новой Магистеръ, Гедертъ (Готгардъ) Кетлеръ, присланъ съ жалобою ш просьбами о защищении отъ кровопролития, Российскими войсками въ ихъ городахъ и замкахъ причиняемаго, и отъ забранія въ полонъ многихъ; что симъ образомъ нарушаетъ Государъ перемирныя договоры, кои свято сохранять до 25-го Марта, 1562 года, оба они объщались; и что не токио въ Лифляндіш, но и въ Литовскихъ пограничныхъ городахъ Россійскія войска великія причиняють разоренія; а наконець, напоминая о семъ вторично, совътуеть на Лифлиндію не нападать, войскъ туда никакихъ не посыдать до урочнаго перемирнаго сроку, взятые города возвратить, и о союза противу враговь имени Христіянскаго согласиться: въ противномъ же случав обвщаетъ свлою оружія принадлежащія себв защищать земли. — Володковичъ, изъясилсь о семъ же, уведомиль ихъ; что Воевода Виленскій, Князь Радзивиль, и Писарь Литовскій, Воловичь, всв сиды употребляють склонить Короля къ примирению съ Государемъ; но, напротивъ того, всъ Польскіе вельможи, негодул о семъ, приняли намереніе всячески защищать Лифляндію, и если Король на сіе не согласится, то лишить его и Королевства; что они жъ определили не посылать более въ Москву Польскихъ Посланниковъ, и что, въ следствіе сего, помянутью Литовскіе ведьможи совітують и просять ихъ, Бояръ, всіми Совьть образами склонять Государя, отправить къ Королю посоль-А « то в с. ство съ предложениемъ о миръ и о договоръ касательно Лиф-

вельножь дяндін, изстари къ Польшь принадлежащей. Болре и Дьяки, • приня- выслушавь последній его изветь, показали ему Лифляндскія ревія сь договорныя съ Россією грамоты, въ конхъ, между прочимъ, короленъ следующія находились слова; "давать Бискупу Юрьевскому ж о дого- "Дань со всякія голові» на сминит Неманиой аптима патисаворъ ка- "ныхъ людей и богомол сательно "въ Ригь и на Колыв: **Акфаар**- "Рускимъ дюдямъ по съ удивденіемъ на сіе Условів не ведають, и что онъ дколят увъдомить. Получа же цесь с по-повхаль изъ Москвы 2 датахъ въть на поданную грам Посланинкомъ.

> Въ Априль месяци 1 ито оножован амоом ви

инту Сущова 55, а съ нимъ жестоко написать къ Королю о Аволяндін, и, припомянувь о Послахъ, дать на оныя проъзжую грамоту. Сущовъ, 11 Іюля, повхаль изъ Москвы. Государева ответная съ нимъ грамота состояла въ томъ: во первих, изъявляеть Государь свое удивленіе, что не токмо Богу и всемъ Государямъ, но и всему народу довольно извъстно, вому Лифлиндія принадлежить; что въ перемпрныхъ во встхъ вынешнихъ и прежнихъ Лифляндскихъ грамотахъ оная зем-тельства и въ Россійскую сторону написана; что, не разсмотря и не Россійсправясь, таковыя непригожія слова онь, Король, въ своей скаго праграмоть пишеть, называя своею землею Лифляндцевь, кото-ва на Лифрые всегда были Россійскіе данники, а отъ Римскаго Госу- дандію. дарства избирали токмо себъ духовныхъ мужей и Маистровъ для своего закону, по договорнымъ грамотамъ прародителей его, Государевыхъ; что если онъ о томъ достовърно въдать хочеть, то прислаль бы своихъ добрыхъ людей, коимъ во увъреніе подлинныя покажутся грамоты, въ коихъ точно прописаво, дабы имъ, кромъ Россіи, къ инымъ Государямъ ни къ кону не приставать; что онъ, Король, держаль бы и домогался техъ только городовъ, кои въ перемирной грамоть написавы, а въ Лифляндскіе бы города ни какъ не вступался, п учрежденныхъ тамо отъ себя градодержателей всъхъ приказальбы свесть; что Магистерь и вся Лифляндія, наруша крестное цълованіе, къ нему, Королю, прітзжали, храмы Божів разоряли, и за ть ихъ неправды огнь, мечь и расхищене до тахъ поръ у нихъ не престанеть, пока они въ прежнее не придутъ повиновеніе; что прилично бы Государямъ правду и говорити и дълати всегда; и что, наконецъ, если Король хочеть вступить въ союзъ съ нимъ, Государемъ, противу Турокъ и Татаръ, то прислальбы въ Москву Полно-мочныхъ своихъ Пословъ, для коихъ и проъзжая при семъ восылается грамота.

Четыре дни спустя по отправленіи Сущова, прівхаль въ Усильная Москву Польскій дворянинь, Андрей Станиславовичь 58, съ Ко- Королеврелевского, отъ 15 Іюня, грамотого, которая 19 Іюля Госуда- скаяпросрю подана; Король, въ грамотв своей предувъдомляя о непо- ба въ умялученим отвъта на прежнія свои чрезъ Пословъ и чрезъ Во- флявдін лодковича требованія, касательно пресьченія въ Лифляндін вепріявепріятельскихъ действій, уведомляеть, что между темь оть тельскихъ часу болье Россійскимъ мечемъ и огнемъ разоряются Лиф-дъйствій. **ландскіе** замки, и Магистеръ ихъ, Князь Фирштенбергъ, въ поможь взять въ городъ Вильянь, и что таковыя непріязненные всятіс въ поступки принуждають его, Короля, противь воли оружіемь положь

³² Отправление въ книгв N. 5, стр. 141-183.

³³ **Тріба**дъ и отпускъ въ кингъ N. 5, стр. 183—199.

лафия- искать себв удовольствія, а обиженнымъ миценія, предал суду сь го Ма- Божію начальника кровопролитія и нарушителя перемирія. — Августа 12 гонецъ Станиславовичь получиль у Государя отпускъ; ему сказано, что о семъ пространно уже къ Королю писано съ Сущовымъ, Россійскинъ дворяниномъ; почему Ста-

ипславовичь на третій день изь Москвы убхаль.

нець 21 Сентября изь Москвы увхаль.

Не успыль Сущовь прітхать въ Впльну, какъ Король на четвертый день отправиль въ Москву въ гонцахъ Секретаря сврего, Михайла Гарабурду 54, съ грамотою отъ 23 Августа. увъдомляющею, что если Государь подлинно пиветь миропредло- люблеми мысли, то послаль бы вь Лифлиндію къ Восводамъ женіе Ко- (обыцая и къ своимъ о тэмъже писать), дабы Россійскіе и розевское Польскіе восначальники, обославшись съ Кияземъ Арцыбисобычатия купомъ Рижскимъ, и съ Княземъ, Магистромъ Лифавидскимъ, съобъясь обще съ объяхъ сторонъ войски распустали до 1 Апръля, 1561 войны въ года, или до прітада вь Москву Польскихъ Пословь для мирдиодан- наго постановленія; и дабы, отступивь къ границамъ, не при--начински од адидо акижа ин підняльний ав вилько ильнич наго срэку. Грамоту сію Гарабурда подаль Государю 17 Сентабря; на оную Государь симъ отвітствоваль, чтобы Король: по объщанию своему, въ грамоть, съ ничь присланной, немедденно выслаль въ Москву Полномочныхъ своихъ Пословъ, съ конми тогда о всякихъ дълахъ договоръ учиненъ будеть. Го-

Долго ожидаемый Россійскій Посланникъ, Сущовъ, не прежде изъ Вильны въ Москву возвратился, какъ 1 Октабра. Государь въ то время находился въ Суздале для богомолья, куда и Сущовъ отправленъ былъ. Привезенная имъ Королевская, доказа- оть 6 Сентября, грамота 55 таковое имъло содержание: Король, тельство утверждая простаннайшимъ изващениемъ себа принадлежащую польска. Лифляндію, даеть знать, что какь онь, Государь, такь и отець го короля его воюл въ Лифляндіц безъ успеха, принуждены были съ права жа Лифляндцами учинить перемиріе, чего съ подданными никто не делаеть; что не токмо прежнихъ Россійскихъ, но и нынемняго Арцыбискупа, Князи Мекленбургскаго, онъ, Король, псставиль безь всякаго въ томъ съ Россійской стороны сопротивленія; что, когда за ослушаніе Лифляндцевъ Польскія войска ихъ наказывали,

единственно по просьб родь, простиль мхъ; ч нарушить перемиріе, 👍 на помощь своимъ под своихъ многократных з

gist.

gim.

Бф (Непоказаво).

⁵⁵ Bossparamă ero npiba;

правиль; что услышавь его, Государево, желаніе о постановленін союза съ нимъ, Королемъ, противу враговъ имени Христівискаго, приказаль войскамь своимь отступить къ Деинь, з Секретаря своего, Гарабурду, отправиль въ Москву, съ тыв, дабы съ объихъ сторонъ войски отозеаны были до уреченныхъ дней; что между тъмъ Россійскія войска, напавъ на зачокъ Фелинъ, оный сожгли, и темъ принудили Польскія войска, паки собравшись для защиты Лифляндскихъ замковъ, и призвавъ Бога на помощь, отпоръ чинити; и что, наконецъ, если Россійскія войска выступять изъ Лифляндіп, то и Полескія оттуда выдуть, а по выходь вышлются въ Москву Польскіе Послы для договора о втиномъ миръ.

Тыть временемъ Государь Царь Иванъ Васильевичь, лишась наифрепервой своей супруги, Анастасін Романовны, совътоваль, 18 віс Госуд. Августа, съ Митрополитомъ Россійскимъ, Макаріемъ, можно ли жевиться ему жениться на Польскаго Короля сестрь? Митрополить на сестрь отвътствоваль, что, хотя Государь и въ сватоествъ съ нимъ, короля. Королемь, но въ шестомъ колтить брачиться заповъдь церковиля не запрещаеть. Въ следствіе сего первыхъ чиселъ Сентября поъхали въ Польшу Россійскіе Послы, Окольничій, Федоръ Ивановичь Сукинъ, да Дворецкій Дьякъ, Григорій Федоровъ сынъ Шапкинъ 53. Въ наказъ поручено имъ объявить желаніе Государево объ унятіп кровопролитія, п о присылка въ Москву Полномочныхъ Польскихъ Пословъ, коимъ п проъзжая послана грамота, для договору о втиномъ мпръ; а тайно донесть Королю, пли кому отъ него приказано будеть, что Государь пспрашиваеть у него въ супружество одвой изь его сестеръ. Посламъ предоставленъ выборъ: большуюли, Анну, или меньшую, Катерину, требовать въ супружество, по развіданіи "которая изъ нихъ моложе, красивіе, чорозье и илотные," коихъ и портреты испросить для Государя, сь тімъ, что которая понравится. Гесударю, о той в договоръ учиненъ будеть въ Москві; съ Полескими Послаш; а дабы сіе дъло тайно было, то Дьякъ Шапкинъ къ прпсагь приведень ни кому о семъ не открывать. — 28 Сентяб- Отватъ ра прітхали Послы въ Впльну, и 1 Октября допущены къ королев-Королю. Они мменно требовали для Государя въ супружест- скій ва во меньшую Королевскую сестру, Катерину; на что имъ от требование выствовано. что, какъ умершій Польскій Король, Сигизмундь, въ супрупоручиль Королеву свою и всехъ детей Цесарю Римскому, жество его то, не увъдомивъ о семъ какъ его, Цесаря, такъ и иныхъ Корозей, его пріятелей, а паче зятя, Брауншвейгскаго Князя, и паснявника, Венгерского Короля, также и Польскихъ вельможь, въ отлучке находящихся, къ сему великому делу приступить нельзя; что приданое Королевинно хранится въ Поль-

¹⁹⁰⁰ cie въ квигћ N. 6, стр. 1—55.

шь въ казив, и состоить изъ ченей, запоновь, платья, воло-1560. тыхъ и всякой рухляди на 100 тысячь золотыхъ червонныхъ; и что хотя бы мимо большой сестры, меньшую отдавать и не годилось, однако Король на сіе соглашается, съ такъ, чтобы, какъ ей, такъ и будущимъ при ней, быть въ Римскомъ Замонв и Римскую въ домѣ имъть церковь. Касательно же мерваго ихъ коминссін пункта, по многократнымъ домогательствамъ и требованіямъ, едва склонился Король прислать въ Москву Полномочныхъ своихъ Пословъ для договоровъ о въчномъ мира и о сватовства. Послы, сколько ни домогались на поклонъ къ Королевив Катеринъ, но имъ отказано, а дозволено видеть объихъ въ церкви, при чемъ объихъ портреты даны. 15 Октября получа они у Короля отпускъ, отправились 18 того месяца изъ Вильны, а 10 Ноября въ Москву пріъхали.

1561. Семь недаль спустя по отвазда изъ Литвы Россійскихъ Пословъ, отпустилъ Король и своихъ, Маршалка, Писара и Старосту Тикотинскаго, Яна Шимковича, Писаря Яна Микодаевича Гайка и Дъяка Мартына Володкевича, кои, 6 Февраля, прибывъ въ Москву, на третій день къ Государю допущены, а потомъ вступили въ переговоры съ Болрами. Посламъ наказано въ полномочной, отъ 4 Декабря, грамотв: учинить въ Москве договоръ о продолженім между обыми державами перемирія и о ненападенін на Лифляндію; потомъ сділять записки о съвзда на рубежа обоихъ Государствъ Полномочныхъ Пословъ, коимъ постановить договоръ о давно зашедшихъ спорныхъ обидныхъ дълахъ, начавъ отъ Казимира Короля до его Королевскаго родителя; заключить въчный миръ, съ тамъ, чтобы отданы въ Польскую сторону были города: Новгородъ, Псковъ, Съвера, Смоленокъ и вся Лифляндская земля; сдваать новыя границы обоимь Государствамь, и, учиня все

сіе, прис девив Ка двтяхъ, въ Римсі

Брачиме и о Цара и иприме иогда из съ датов важномъ с в и и и свойства Килзьями договоры пролекодили въ Москвъ, а и ленскъ,

⁵⁷ Bb 58

ликаго Князя, Александра Литовскаго, и тв земли въ дого- 1561. ворную записаны грамоту, а Смоленскъ отецъ Государевъ взяль у Спгизмунда Короля, яко древній свой городъ, ибо оной въ Россійскую внесенъ сторону въ договорныхъ Вели-Сиоленскъ каго Князя, Семена Ивановича, съ Великимъ Княземъ Ли-издревае товскимъ, Олгердомъ, грамотахъ; и что равнымъ образомъ Россійя Лифляндія прародителя его, Государя, подлежить данью ской гось техъ временъ, какъ Руская земля начала быти, не упоми-ная о Кіевъ, Волынской землъ, Подольъ, Полоцкъ и Витеб-скъ, старинныхъ земляхъ, Поляками захваченныхъ неправед прочіе ди-во. Наконецъ, когда Послы и перемирія не хотъли заклю-товскіе гсчить мнако, если въ записи не напишется: «не воевать рода. Анфляндіп и Литвы до сроку, или до съвзду Пословъ,» то 16 того же Февраля, получа у Государя отпускъ, на третій день изъ Москвы утхали, бывъ у Государя четырежды.

Польскій Король, усматривая чась оть часу умножа- Предпрі-ющіяся Россійскими войсками въ Лифляндіи завоеванія, екаго Ко-отправиль туда Виленскаго Воеводу, Князя Радзивила, роляопри склонять Тевтоническаго Магистра, Кетлера, и все Лифлянд-веденів въ ское шляхетство къ подданству Польшъ. Лифляндцы, видя ское под-себя отъ Цесаря оставленныхъ, а отъ Россіи и Швецій данство притьсняемыхъ, заключили, 28 Ноября, 1561 года, съ Поль-Анфлян-скить Королемъ оборонительный трактатъ ⁵⁸, копиъ Ко-лін, нучироль, предоставляя совершенное ихъ къ Польшт присоеди- непный онеміе до будущаго Сейма, приняль ихъ аки вассаловь, объ-щая отнятыя у нихъ города, оружіемъ паки имъ, Лифлянд-цани до-чамъ, доставить; отъ предосужденія Цесарскаго Двора ихъ говоръ. защищать; Лютеранское исповъданіе Въры, привилегіи и Магистрать оставить на прежнемъ основаніи; Магистру дать титуль Княжескій; Задвинскую же провинцію, съ городами Ригою и прочими, взять во владение Польское, въ награду и защищение ихъ отъ всъхъ непріятелей; Эстляндское Килжество съ городомъ Ревелемъ отобрать у Шведовъ, и sporie.

1562.

И такъ, когда брачный договоръ не состоялся, титула Цар- причивы стаго Государю не дано, перемиріе не поставлено, и Поль-государескій Король вступился въ Лифляндію, то Государь и самъ ва въ лисъ войскомъ пошелъ туда же. Король, оправдывая походъ свой фляндію **ж** Лифляндію, присладъ, 6 Марта, къ Государю своего По- съвойска-

⁵⁸ Списовъ съ опого, въ 24 пунктахъ состоящій, имфется въ Польскихъ **СРАДОЦАХЪ** 1561 года. .

сланинка, Борколаба Ивановича Корсака ⁵⁰, дворянина Греческаго Закона, который, допущень будучи на третій день къ Го-

сударю, подаль, отъ 30 Генваря, грамоту, въ коей, напомянувъ Король о многократномъ, но тщетномъ, своемъ требованін, да-**Угровы бы въ Лифдяндін пресъчены были непріятельскія нападенія,** Полиска- увадомляеть, что, не получа ни какого на сіе удовольствія, приго Короле нужденнымъ онъ нашелся отправить туда свою армію подъ противу предводительствомъ Литовскаго Гетмана, Килан Радзивила, государя который, овладевъ замкомъ Тарвусомъ, всехъ отгуда Россійскихъ выпустиль людей; потожь упрекаеть Государя гордымъ на свои силы надъянісмъ; предветь начальники кровопролитіл суду Божію; изъясняеть свою нь тому крайнюю неохсту; уговариваеть вывесть изъ Лифландіи войска, возвратить все отнятое съ награжденіемъ убытковъ, и учинить, пока не окончится перемирів, новый договоръ о давно защедшихъ дълахъ, и объ успокосніи Лифландін; нь противномъже случав объщаеть, призвавъ Бога въ помощь, не токмо объявить всему свету невинность свою въ отмщеніе, но и для справедливости оружісив защищаться. На словахъже Корсакь предлагаль Болрамь, чтобы Государь посладь своихъ полномочныхъ Пословь для заключенія мирныхъ договоровь, а между тамъ приказаль бы удалиться изъ Лифлиціи своимъ войскамъ до Августа месяца, уверяя, что и съ Польской стороны то же учинено будеть. — Посланникь сей быль у Государя 12 Алраля на отпуска, также у руки и у столя Государева, но, по обыкновению, никто къ нему не посланъ съ медомъ подчивать, для того, что Король присладь грамоту не добру. Возраже- Онъ увхаль изъ Москвы, 14 того жь Апрван, съ ответного nie Госу- Государевою, въ сильныхъ выраженіяхъ состоящею, грамотою. дарево на Начата была онал лемъ, что все ложныл деля написаны въ угровы его, Королевской, грамоть; что, хотя по всыть его требованілиъ всякое удовольствіе и чинимо было, но онъ, зябывъ исъ предковъ своихъ поведенія и свое крестное цалованіе, напрасно вступается въ Лифляндію, одной Россіи издревле поддвиную землю, и по городамъ своихъ начальниковъ опредъллеть, посылая туда свою рать, и оную землю себѣ присвоивая; что въ упреканіи гордостію его, Государя, совъсть не зазрить ему,

Kopons,

мбо онъ всячески старался нім Христіань изв рукь бу числяеть всв Польскія По ство, оть Посольства Загр Посла Шимковича, насател скаго титуда, и обличаетъ жь своей сторона Шведскат скимъ Намъстинкамъ дасмой

⁵⁹ Посольство сіе нь влигів П.

женную копію съ его, Королевской, къ Перекопскому Царю 1562. перенятой грамоты (коею онъ, Король, называя Государя своямъ недругомъ, возбуждалъ пти войною на Россію), уко рать его, что онь въ самое то время, когда Шимковичь о мирв и о сватовствъ присыланъ, возбуждалъ Перекопскато Цара къ принятію оружія на пролптіе Христіянской крови; и слъ-дующими окончилъ грамоту словами: «Коли уже такъ, и намъ-больше на тебя чего смотръть? Всю есмы неправду въ тебъ сдостаточно усмотрели, и противу твоей несправедливости ду-Тоть по твоей неправдь воздасть тебь явь.»

По завладенін Россійскими войсками Юрьева и иныхъ Лиф- Вантіе голяндскихъ городовъ, учиненъ Воеводою и Наместникомъ та- родаюрьмоннимъ Болринъ Иванъ Петровичь Федорово. Польскія же ева (Дермойска поручены были тогда Троцкому Воеводъ и Литовскопта).

иу Гетману, Хоткевичу. Сей, видя худой успахъ Королевскаго оружія, прислаль къ помянутому Болрину, отъ 10 Сентябра, письмо во, въ коемъ увадомивъ, что по единоварію съ нимъ,
кочеть вступить въ переписку, просилъ, дабы онъ постарался россійски
склонить своего Государя къ перемирію, и обащая равнымъ ми о приобразомъ и своего къ тому же уговорить Короля: не токмо четообразомъ и своего къ тому же уговорить Короля; не токмо чиренін утышаеть себя и Боярина сими Евангельскими свовами: «Бла-ихъ госу-е жени миротворцы, яко тіи сынове Божіи нарекутся,» но и совъ- дарей. туеть между тамъ унять войска съ объихъ сторонъ отъ кровопроавтів. — Бояринъ Федорово, 16 Сентября, на сіе отвътствоваль, что причиною войны самъ Король, ибо вступился въ стаска на Лифляндцевъ посланы для того, что они въ противто онь не приминеть склонять Государя къ миру, даеть. знать, что для таковаго о добромъ дъль начала тотчасъ разошаеть онъ по городамъ указы объ унятіи войскъ своихъ отъ вепріятельских в нападеній, уповая, что и онъ, Гетманъ, равра нь Воярину указъ, повельвающій вторично отписать къ Коткевичу и увъдомить его, что по письму его къ нему едва Вопре склонили Государя забыть вст обиды и грубости, Корежемъ Польскимъ причиненныя, и просили дозволенія прікать въ Москву Польскимъ (если Король похочеть миру) Посламъ, съ таковымъ наказомъ, дабы они доброе постановити тогли дело; о чемъ писаль бы онъ, Хоткевичь, и къ Польскимъ масможамъ.

м N. 7, стран. 1 — 30.

Викинали на Татарскомъ ламкъ Королевская къ Перекопскому Щарто · Арманта, вивств съ Польскимъ гонцомъ, Михайломъ Гарабурдою, перев быль на перевозв при Дивпрв отъ Воеводы Россійскаго, Данилы ва в притавия из Москву.

ствій.

Три мъсяца происходила таковая между Волриномъ Хотска Антол кевичемъ и его премникомъ, Князь Александромъ Полубенвельножь скимъ, перепцска, пока, наконецъ, прівхаль въ Юрьевъ, а посъ Россій- томъ, 23 Ноября, въ Москву Польской гонецъ, Семенъ Алекстевь 61. Онъ изъ Вильны посланъ былъ отъ вельможъ Вилен-прекра скихъ, Бискупа Валеріана и Воеводы Князя Радзивила, жъ прекра. Митрополиту Макарію, и къ Боярамъ, Князю Бѣльскому женных ъ Роману Юрьеву, съ грамотою, отъ 50 Октября, въ коей промежду о- странно они, напоминая о началь учинившейся между Коробоими го- родемъ и Государемъ ссоры, увъдомляютъ, что они, соболъзсударства- нуя о безвинномъ кровопролитіи, склоняли Короля своего дозволить имъ обослаться съ ними, Боярами; чтобъ они, Бояре, уговорили Государя, дабы, для перемирнаго постановленія, выслать приказаль Россійскихъ въ Польшу Пословъ, а для Польскихъ прислалъ проъзжій листъ. 25 Ноября гонецъ представленъ Митрополиту, который, сказавъ ему, что до него Государственныя даля не принадлежать, тотчась отправиль къ Боярамъ. 30 Ноября вытахаль изъ Москвы гонецъ, и до указу удержанъ во Твери, а 20 Генваря отпущенъ паъ Юрьева въ Литву. Съ нимъ посланы три грамоты: 1) протажая для Польскихъ Пословъ, съ темъ, что, хотябы и Россійскія войска въ Польской земль были, то имъ свободно къ Государю иттить; 2) оть Макарія Митрополита къ Литовскимъ вельможамъ, коею увъдомляя, что онъ въдаетъ дъла Церковныя, а въ Государственныя не входить, просиль, чтобъ не стужали впредь ему таковыми представленіями; а потомъ даль знать, что онь сь Боярами умолиль, наконець, Государя, какъ объ унятім кровопролитія, такъ и о посылкъ протзжей для Пословъ грамоты. 3) Отъ Бояръ, Князя Бъльскаго, Князя Глинскаго и Романа Юрьева, въ коей они, пространнъйше у-

Причина помянувъ о началъ и причинахъ раздору и несогласія мевонны не-жду Государей, по причинъ Царскаго титула и Лифляндія, жау Рос-объявляли, что напрасно Король въ Лифляндію вступается; сіею что и самое Литовское Княжество есть вотчина Государя Рос-Польшею. сійскаго; что Лифляндія отъ временъ Великаго Государя Ярослава принадлежить Россін; что Король отъ времени посольства Кишки до нынешняго дня приказываеть съ ними неподобныя въ титуль рычи, безчествуя имя Государево; что желаніе Царское о сватовствъ отвергнуто единственно въ угодность Крымскому Царю, съ коимъ соединясь, воюетъ Король Россію; наконецъ, благодаря за миролюбивыя ихъ предложенія, увъдомили, что, по просьбъ Митрополита и ихъ, Бояръ, склонился Государь отложить бранную лютость, кровопролитіе унять, и дозволить быть въ Москву Польскимъ Цосламъ, для коихъ и проъзжая послана грамота.

⁶¹ Прівадъ и отпускъ въ книге N. 7, стр. 30 — 108.

Декабря 23 отправился Государь изъ Можайска съ армі- 1563. ею къ Лукамъ Велинимъ, куда, в Генваря, прибывъ, пред- Ввятіе прівлъ нападеніе учинить на Полоциъ 62, который городъ 15 Россій-Февраля Россійскими взять войсками, и тамошній Воевода, Станиславь Довойна, Виленскій Воеводовичь, Янъ Глібовичь, полоцка. Яковъ Быстрицкій, Иванъ Селява, Князь Александръ Масальской, Андрей Щить, Писарь Лука Гарабурда, и множество обоего пола шляхтичей отвезены военнопланными въ Москву.

Въ пятый день по овладъніи Полоцкомъ прислали въ Го- прошесударевъ обозъ те же Литовскіе вельможи къ Боярамъ По-ніс Литов. сланинка, Павла Бережицкаго 63, который, 23 Феврала, подаль вельножь Боярамъ грамоту. Въ оной сначала упрекали вельножи Бо- о унятів връ, что, проъзжая съ Алексъевымъ присланная грамота, въ войны до противность прежнихъ грамоть была написана; что между ста. дружескими пересылками делается съ Россійской стороны кровопролитие и отнатие городовъ; и что, въ надеждъ дружества, Король изъ Выдьны поъхаль въ Польшу; потомъ напоминали съ прошеніемъ, чтобы Государь согласился унять брань, пока они испросять у Короля о высылкъ къ Успеньсту дни въ Москву Пословъ, а до того бы времени быть съ объекъ сторонъ перемирію. — Государь учиниль совъть съ Кизъ Володимиромъ Андреевичемъ и съ Боярами, на коемъ положено: снисходя на просьбу вельможей, унять войну, отжить дальній походъ, и Государю возвратиться со всеми войсками къ Лукамъ Великимъ, а оттуда всъхъ по домамъ респусти, Государю тхать въ Москву, а къ вельможамъ письменно ответствовать отъ имени Бояръ, что овысылке въ Мосму Польскихъ Пословъ напрасный ихъ страхъ былъ, ибо Посла ни съкутъ, ни рубятъ; что при взятій Полоцка Госумръ поступалъ человъколюбно; что единственно для ихъ прошевіл Государь склонился отложить брань до 15 Августа, съ тых, однако, чтобы непременно къ тому сроку были Послы присланы съ такими предложеніями, по коимъ бы учинить можно между объихъ Государствъ доброе согласіе, а между тык, какъ въ границы, такъ и въ Полоцкой поветь, не вступались бы Поляки. Съ симъ отвътомъ, 24 дня Февраля, Пославникъ Бережицкій изъ Москвы отътхалъ.

Нужно было для Короля перемиріе, почему и присланъ от него Посланникъ Юрій Быковскій 64. Государь тогда быль скоесогла. **В Александровой слободъ.** 13 Іюня представленъ ему помянутый Посланникъ. Поданная имъ Государю Королевская отъ ренирія до

Koposesсіе объ отсрочкв пе-15 ABTYC-

TH,

^{🕶 &}lt;del>Рискинается о семъ нь книгь N. 7, стр. 96, 98 м 11.

бейведь его съ гранотою, отъ 20 Февраля, въ кинта N. 7, стр.

рекускъ въ кингъ №. 7, стр. 131 — 174,

1565. 12 Мая, грамота состояна въ томъ: Король, утверждая учивенное подъ Полоцкомъ между вельможами и Волрами, условіе объ отсрочка до Успеньева дин военных в дайствій, объщаеть и съ своей стороны сохранить до того времени на границахъ типину и спокойствіе, требуя, чтобы сія грамота принята была вивсто договорной; а потомъ объявляетъ, что онъ дозводнять еще вельможамъ своимъ обоснаться съ Боярами для точнаго о прівзда въ Москву его Пословъ постанов-

просьба денія. На другой день позвали Болре присланняго вивств съ дат. вель- Пооданникомъ отъ Литовскихъ вельможъ гонца, Войтаха Сноножьодо-вицкаго. Привезенная имъ отъ вельможъ, отъ 17 двя Мая, въздения грамота, подобнаго была съ Королевскою содержания, коего, при окончаніи, просили они о присылкі новой проізжей для Королевеки въпо- прівзда, о ненарушенін постановленнаго до Успеньева дин славь для перемирія.—17 Іюял отпущены, Посланникь и гонець, съ отдоговору с ватными грамотами и съ проезжимъ для Польскихъ Пословъ мир* и о листомъ. Въ Государевой ответной писано къ Королю, чтобы седержание онъ къ 1 Сентибря прислалъ своихъ Пословъ, коимъ бы могъ переширія онь, Государь, изъяснить подлинныя причины продолжающейдо 15 Ав- ся между ими ссоры и кровопролитія; что Король для пе-Pycha. ремиріл можеть сроку прибавить до 1 Полбря, съ тамъ, что-

бы пограничными обывателями накрыпко запрещено было чи Объщаніе нить на Россіянъ нападеніе; что, равнымъ образомъ, и Госуеъ Россій- дарь дозволяєть свою грамоту почитать за совершенное уской сто-тверждение унятия до назначеннаго сроку военныхъ дъйствий; ровы о со- что Каневскіе Черкасы, соединясь съ Татарами, разоряють храненія Саверскіл Государевы города, въ чемъ учинено бы было удоворенирія вольствіє; и что, наконець, по просьбі Болрь его, посывается къ нему, Королю, для его Пословъ новая проважая гранота. . жалобана Болре въ своей гранота нь вельножань ответствовали, что каневск. Государь, склонясь на ихъ прошеніе, дозволиль Польскимъ въ Черкасъ. Москву прівхать Посламь непремінно къ 15 Августа, съ тамъ, однако, чтобы Королевскія войска на въ Лифляндскіе города,

на въ Полоцкій поветь не вступалися.

Не преминуль Государь, верекирів слать гонца, Двординна Ан до 1 Мозб- съ грамотою, въ коей, подтв ранжало- перемирія, и о присылки из ва вишно- ролевскихъ Пословъ, а при зя Михайла Вишневецкаго. BONKATO. товскими и Белогородскихъ скія Россійскія села и дере шкъ поступокъ наказанъ, а (

⁶⁵ Посмана его въ наигъ И. А.

Вь маказь же вельно Клобукову развыдать о Килзь Динтрів Впиневедкомъ, въ какой онъ при Короле должности? и когда спросять о причинт его изъ Россіи ухода, то сказать: «При- побысь стель Вишневецкій къ Государю нашему какъ собака, и по- ки, нашетекъ отъ Государи нашего какъ собака, и Государю нашему везецкаго си асмяв убытка ни какова не учиния».» Такъ же велено раз- и черкасвъдать объ ущедшихъ изъ Россіи, Алексів и Гавриль Черкас- хихъ нав жих». – Клобуковъ, 14 Сентября, изъ Вильны возвратился съ Россів. ответною, отъ 25 Августа, грамотою. Въ оной, объявана Кородь объ отправлении тотчасъ въ Саверские городы нарочнаго для изследованія о поступкахъ Вишневецкаго, жалуется равнымъ образомъ, что 1 Ангуста, вышедъ изъ Полоцка Дворязе Россійскіе, Сабуровъ съ товарищи, напали на селеніл Кия- желобава вей Лукомскихъ, местечко Лукоиль выжгли, Болръ и мещанъ Росс. Авовь нолонь забрали, и другія міста разныхи. Литовских вель- разв, ком можь разорили; удичаеть Государя, что постановленное до 1 выягля Новбря пережиріе его людьки нарушено, и просить объ уня- дуковль. тіп ихъ отъ таковыхъ поступковъ до урочняго времени.

Вивето ожидаемыхъ изъ Польши Пословъ, явился, 2 Сен-Увъдожлетября, присленный отъ Короля гонецъ, Василій Мацквевъ Кор- віс о будумоесаь 66, съ грамотоко, оты 26 Іюля, нь коей, унадомаля Ко- щихънско родь о присылка въ Москву Великихъ своихъ Пословъ въ равъ Рос-Октябра масяца, просить не токие оный срокь утвердить, почныхъ письно, дабы Послы заблаговременно пріткать могли, но и польских. продоженть срокь перемирія до 25 Марти, 1564 года. Гонець послахь. быль у Государя на прівзда 5, я на отпуска 11 Сентября; прошевіе ему дозволено видеться съ пленными, Полоциимъ Воеводою съ объ отеротоварници. Онъ узхаль съ Москвы 14 того жъ мъслца съ от- 🖼 до 25 менто Госильнового тобмотом от воей вели Госидарь Ко- Марта.

і паче къ акъ долге ъ, объяв-IND, KOTO- HOLOUEL вщею, па- издревле , но Виль- къ Россія къ Кісву привадаевировичь жащій, I МВСТВИН ТАКЪКАКЪ В и дъка, іЗначиль , Галицкая B, M TO BOAMS-HOTHBHOM'S CRRE SENнуть свои да, овопроли

аюдей.

Король, желая предварительно Государя увтрить о высылвыдаполь- кв къ 6 Декабря своихъ въ Москву Пословъ, прислаль, 20 скихъ въ Ноября, чрезъ своего гонца, Андрея Ивановича Хоружего 67, оть 12 Октября, грамоту, въ коей, принося жалобу на стоякъ в Дек. Жалобана щихъ въ Полоцкъ военныхъ людей, кои, напавъ на замокъ Россійск. Дрысо, многихъ захватили и побили, такъ же выжгли Витебвъ Полоц. ской Воеводины, Глъбовичевой, села и деревни, объявляетъ, находащ. что, по причинъ бользии одного изъ Пословъ, и нападенія военных на Польскія границы Россійских войскъ, замешкались Послы; что они неотменно къ положенному дию будуть, и что до техъ временъ и онъ прикажеть всемъ пограничнымъ своимъ войскамъ удержаться отъ непріятельскихъ действій. — Гонецъ, 21 Ноября, былъ у Государя на прітадъ, а 29 на отпускъ, и на другой день утхалъ съ таковою отвътною Государевою грамотою, что жалоба его, Короля, не справедлива, потому, что вся та земля повіту Полоцкаго, а слідовательно Наказавіє уже къ Россіи принадлежить; что Дрыскіе Козаки за вины дрыскихъ свои наказаны; и что Послы его, къ 6 Декабря ожидаемые, въ козаковъ цълости со всемъ именіемъ возвратятся, хотя бы и никакого съ ними не состоялось договора.

Тщетвый aretiqu HOTPCK. Постовя **-ОТОД ВГ.Д** sopaoshy. napt.

Наканунъ срока прибыли въ Москву долго ожидаемые Польскіе Послы, Юрій Александровичь Хоткевичь, Кравчій Литовскій, Григорій Воловичь, Маршалокъ, и Дьякъ Михайло Гарабурда 68. Людей съ ними, исключая мъщанъ и купцовъ, 394 человъка, а лошадей 553 было. 6 Декабря представлены они къ Государю, а потомъ начали переговоры съ Боярани о постановленін мира. Королевскій, Посламъ данный, наказъ состояль въ томъ, чтобъ они требовали отдачи Великаго Повагорода, Пскова, Торопца, Лукъ, Вязмы, Бълыя, Чернигова, Неленыя Путивля, Новгородка Стверскаго, Радогоща, Стародуба, Мглина, Поповы Горы, Брянска, Трубчевска, Одоева, Воротынска, Любоцка, Смоленска и Полоцка со всеми уездами. Болре, выслушавъ такіе домогательства, учинили Посламъ пространнайшій ответь, воспомянувь вкратца всь учиненныя съ Польвыговорь ской стороны, со вступленія Государя на Царство, неправды и споры касательно Царскаго титула и Лифляндіи; предлагали, что они, видя къ Государю гордостную, яростную,

миру быти съ нимъ не могуть; что причину къ войнъ самъ

онъ, Король, подаль, вступясь въ принадлежащую Россіи

Лифляндію, въ коей следующими Бояре изъяснялись отъ

Болрскій Посламъ дію и Цар-CKIH THту.lъ,

TCALCTBA

⁶⁷ Прівадъ и отпускъ въ кингв N. 7, стр. 225—255.

⁶⁸ Посольство сіс въ книгв N. 7, стр. 258 — 516. (въ сем ствъ многихъ недостаетъ въ кингъ тетрадей).

тики Государя словами, «Лифляндія потому наша, что 4508 чгода Георгій Володимеровичь *, Самодержецъ Кієвскій, и евсея Россіи ходиль на тую землю ратый, планиль ихъ, и ет свое ими градъ Юрьевъ построиль, и тую землю взяль «за собя, и отъ того времени, Лифаяндія къ Россіи присосединена была. И дань прародителямъ нашимъ давана; а какъ, съ невзгоду прародителей нашихъ, хотали было они отстуещин, то и Великій Государь, Александръ храбрій, послаль она нихъ огнь и мечь свой, и николи та вемля неотступна быль отъ нашехъ прародителей, даже до истителя неправедамъ, дъда нашего, Великато Килзи, Ивана Висильевича, и до чотка нашего, закосивнивые прародительствія землямъ Обръстателя, и даже до насъ смиренныхъ.... А предки наши постому о той вемяв не писывали, что отецъ Государевъ въ ту вамию не вступался:» Послы, убавивь свои требованія, просили Смоленска, Полоцка, и вантыхъ въ Полоцка вланей, о Аполандін же и о перемирін объявили, что имъ о томъ навава не дано; потомъ требовали сроку до Іюля месяца, уверяя, что тогда будуть большіе Польскіе послы въ Россію для востановленія о семъ. Бояре, напротивъ того, домогались въ Рессійскую сторону Кісва, съ принадлежащими къ оному городами **, Вольнскія и Подольскія земли; также, чтобы Го-вілов Россудярское имя писано было съ Царскимъ титуломъ, и Король сійской бы въ Ливонскую землю никогда не вступался. Напоследокъ, стороны о уступных прежде Подольскія, а послі и Вольнскія, земли, о лизвін текже и Кісвъ съ пригородами, требовали всей Лисляндін о Лислян. Полощного всего повету. Послы, уступал въ Россійскую дін.

, о Лифвин горотупилиоь г ръку н рами (мыв Россійредлагали . 10 m 15 знцію, но ри, около Доногаба. Туть тельство о

Царскомъ

лій), род**и**лляндцовъ н , M DO 630пространнайще съ ними разглагольствуя, о причинахъ весегласія его съ Королемъ, склональ ихъ къ принятію предложенныхъ отъ Бояръ условій, объявляя притомъ, что «когда «Король не даеть мнв Царскаго титула, то въ томъ и нужды «ньть, тьмъ паче, что всьмъ извъстно, что происхождение пра-«родителей моихъ есть оть Кесаря Августа, и что намъ Богъ «далъ, кто у насъ что возметъ.» Но когда и сіе не возъимъло успѣха, то 4 Генваря получили Послы отъ Государя отпускъ, а 9 числа изъ Москвы отътхали. А дабы свободно и безъобидно могли они до границъ своихъ дотхать, то испросили на сів Государеву проъзжую грамоту. Имъ дозволено было видеться съ Польскими пленными. Писарь Гарабурда, 5 Генваря, стоя на коленахъ предъ Государемъ, просиль объ отпускъ брата своего родного на обмънъ, или на выкупъ; на первое Государь не согласился, а по второму его прошению требовано 50 тысячь золотыхъ.

eropp.

Полтора года прошло въ размышленілхъ, которой сторовъ перепис- проспть о миръ. Полякамъ оной былъ надобиве, и для того ка литов- 14 Августа прітхаль Литовской гонець, Ленарть Станиславъ ск. вель- Узловской 69, съ грамотою, отъ 13 Іюля, Вельможей Виленскихъ, ж в съ Бискупа и Воеводы, съ товарищи, къ Митрополиту Московско-Болрани о му, Афанасію, и къ Болрамъ, Князю Бъльскому и Шереметеву. унатін во- Понецъ требоваль, что, какъ онъ отъ духовныхъ и свътскихъ жыстый, особъ присланъ, то дозволено бы ему и Митрополита видать. Въ семъ ему отказано, а 16 Августа представленъ былъ овъ Князь Ивану Дмитріевичу Бъльскому, Шереметеву и Дьякамъ. Поданная имъ грамота состояла въ томъ: вельможи, увъдомляя о прибытін къ нимъ съ войсками Короля, о безплодномъ въ Москву посольствъ Хоткевича съ товарищи, и о дозволенів имъ отъ Короля сослаться письменно съ ними, Боярами, просили склонить Государя къ прекращению военныхъ дъйствій, и дозволить въ Россію прітхать полномочнымъ Польскимъ посламъ. — Гонецъ, получа у Бояръ, 21 Августа, отпускъ, на другой день повхаль съ таковою Боярскою отвътною грамогою: что, если они, велможи, желають знать о причинь ссоръ, между Государей происходящихъ, то прочли бы ихъ грамоту съ Подякомъ Семеномъ Адекстевымъ, къ ихъ ведможамъ попричина сланную, и отвътной списокъ въ Москвъ, Хоткевичу данный; тщетной что какъ Хоткевичъ полномочіл не имѣлъ о Лифляндіи догобытности вариваться, то ни съ чемъ и отпущенъ; что Государь единвъ моск- ственно для покою Христілнскаго, въ противность преживить въ Поль- обычаямъ, и презирая честь свою Государскую, самъ съ Поскихъ По- слами говорилъ многія ръчи, приводя ихъ къ добру; но какъ и симъ не успълъ, тогда началась паки война; что нынъ по-

09 Прівадь и отпускъ въ кимгь N. 7, стр. 549 — 552,

вываеть Государь из Королю своего Посланника съ провзжею для Полскихъ Пословъ въ Москву грамотою; а пока Послы и Посланники будуть договариваться о миръ, запретиль онь же, Государь, своимъ Воеводамъ непріятельскія въ Польской земль чинить нападенія.

Посланникомъ въ Польшу назначенъ былъ Ближній Дворя- Дозволенить, Володимеръ Матвъевичъ Желнинской ⁷⁰. А какъ между ^{віс Госу-} тыть ожидаль Государь изъ Швецін своего Посланника, Пу-дарево о мешникова, съ известіемъ, что Король Ирикъ о Польскихъ москву дважъ отпишеть, то велено ему до Ноября обождать. Госу-польск. дарь, увъдомляя Польскаго Короля, въ своей Грамотв, о бытно-пословь. оти въ Москвъ гонца Узловскаго, и о безплодномъ Хоткевича мосольствъ, а паче о неръшимости касательно Лифляндіи, причиствовавшей толь великое кровопролитіе, дозволяеть быть въ Москву его Посламъ съ ръшителнымъ наказомъ о Полоцвомъ повътв, и о Лифляндіи, увъряя, съ своей стороны, до возвращения Пословъ о спокойномъ на Польскихъ границахъ стоей армін пребыванів. 27 Ноября Жединнской изъ Москвы вовхаль; ему вельно о бытлыцы Князы Курбскомъ въ Литвы въ Польпроведать. — Желнинской возвратился въ Москву 22 Февра- ту Кинза ил, 1566 года, съ таковою Королевскою, отъ 24 Генваря, от- Курбскаго **увтною** грамотою: что въ половинъ поста неотивнно Послы его съ достаточнымъ наказомъ будутъ въ Москву, и что раввыть образомъ и онъ, Король, пограничныхъ своихъ Воеводъ удержить отъ военныхъ действій.

Предварительно съ извъстіемъ о именахъ Польскихъ Пословь, въ Россію назначенныхъ, посланъ 20 Апръля Королевстій Гонецъ, Федоръ Богдановичъ Врага 71. Грамота, на треты день поданная имъ Государю отъ Короля (отъ 11 Мар- Ваямные т), содержала въ себъ жалобу на Россійскихъ людей, при-съ польжения не токмо изъ Озерищъ на Усвятскихъ Польскихъ ской ж живаей съ оружіемъ, и грабительствомъ, но и въ Лифляндіи Россійжителей съ оружнемъ, и граоигельствомъ, но н въ лифилиции ской сто-шть Дерита нападение чинившихъ на Рюгенскія села, а при-ровы жа-тить и просъбу о учинении удовольствія обиженныхъ. — Врага лобы на 24 того жъ Апръля отпущемъ съ таковымъ отъ Государя пи-пограничстеньить ответомь, что, напротивь того, Польскіе люди въ ныхъ жи-Аволиндии напавъ Говейского повъту на мъста и вотчины, телей. четихъ побили и пограбили; что Король имеетъ долгъ зафетать своимъ подданнымъ таковыя чинить наглости, и что Государь прикажеть о реченных волостяхь изследовать, ионночил Усвящкую волость къ городу Озерещу, а ольдовательто из Россіи принадлежащую.

19 Отправление его въ той же кингв Польской N. 7, стр. 552-584. Вь федина недостаеть насколькихъ листовъ.

к и отпускъ въ книгь N. 7, стр. 585—604.

Мая 30 прівхали въ Москву Польскіе Послы, Воевода Троиноль-цкій, Юрій Александровичь Хоткевичь, Воевода Берестинское въскій, Юрій Васильевичь, и Писарь Михайло Богдановъ сынъ москву Гарабурда 72. Они имъли полномочіе, договорясь о давнозапосолыт шедшихъ и новоначатыхъ въ Литвъ и въ Лифляндіи делахъ, во для до- постановить между обонми Государствами въчный миръ. 6 говора о тостомъ вступили съ Іюна допущены Послы къ Государю, а потомъ вступили съ миръ. Боярами въ переговоры. Польскія предложенія о миръ состояли въ требованіи многихъ городовъ и утадовъ, Россійской области: потомъ уступивъ нъкоторыя изъ оныхъ, домогалисъ Смоленска (которой потомъ уступали Россіи), Полоцка, п Озерища со всеми волостьми и поветами, и со взятыми въ Поло-

Мявніе о Цкв пленными съ ихъ именіемь; о Лифляндскихъже горолифания дахъ предлагали, что хотя Цесарь Венгерской, и другіе скихъ го- Короли, Князи, и еся Итмецкая Ръчь Посполитая сію землю родахъ.

Tyaa.

ской несправедливо оную себъ присвоиваетъ, однако соглашаются они, Послы, владеть всякому теми, и то которыми нынъ владъетъ изъ договаривающихся объихъ сторонъ городами, а захваченныя Шведскимъ Королемъ Лифляндскіе городы объимъ Государямъ за одно доставать, и по возвращеніи оныхъ или делиться ими, или менять кому которой городъ ближе, и всю Лифляндію обще обоимъ Государямъ защищать отъ непріятелей. Россійскихъ же Бояръ требованія состояли въ томъ, чтобъ отданы были Кіевъ, Каневъ, Черкаскъ, Остеръ, Гомье, Любечь, Витепскъ, Сурожъ, Полоцкой весь повъть и Усвяцкая волость къ Озерищу принадлежащая, также вся Лифляндія и Курляндія, Полоцкаго Воеводу отдать на выкупъ, а протчихъ всехъ на обменъ, вещей же взятыхъ въ Полоцку никакъ не отдавать; а о титулъ Царскомъ объявить, что Государь не требуеть уже онаго отъ Ко-Упрямст- роля, будучи и темъ доволенъ, когда все таковымъ Государя во Коро-признавають, исключая одного его Короля. 17 Іюня учиниль левское въ Госуадрь съ Боярами совъть, миръли или перемиріе съ Подачь госу- слами заключать? На ономъ опредълено: поелику Король дарю Цар- чрезъ Пословъ своихъ ничего не уступаетъ, а отдаетъ Государю то, что уже въ рукахъ Государевыхъ; и какъ Полоциъ такъ и Озерищи необходимо для Россіи надобны, то отказавъ о миръ, договариваться съ Послами о перемиріи. Послы, желая лучше быть въ въчномъ съ Россією миръ, уступали Иолоцкъ съ частію увзда по Двину ръку, Озерищъ требовали въ Польскую сторону, о Лифляндіи утверждали прежнее свое предложение, планныхъ манять хотали безъ окупу, и наконецъ Царской Государю титуль давать объщали. На сіе Вол-

дали за душу на богомолье Крижакамъ, и Государь Россій-

72 Посольство сіе въ княгѣ N. 7, стр. 605-831.



ре хотя и ответствовали, что какъ Полоцной поветь весь, такъ и Лифляндія вся Россіи принадлежить, а потому не для чего оных земель делить, однако 19 Іюня приказаль Государь въ Польскую сторону отдавать городъ Озерище съ Озерицкою н Усвяцкою волостьми, такъ 16 городовъ и мызъ въ Кур-курляндія авидін, за Двиною находящихся; а потомъ уступаль еще 11 въ Россійгородовъ Лифляндскихъ, на сей сторонъ Двины, съ ихъ увздами ской дери 4 мызами; съ темъ, чтобы все протчіе Лифляндскіе городы, жавь. Рига, Кесь, Колывань, Володимерецъ и пр., ввчно къ Россійскому были причислены владенію, обещая, сверхъ того, всехъ Польскихъ плавнныхъ безъ окупувыпустить, а за Россійскихъ дать окупу; наконецъ 21 Іюня отдавалъ Государь въ Польскую сторону, Полоцкаго повету городы: Лукомль, Дрысу, Белмакъ, Лепли и Кобецъ по ръку Пачю; но какъ Послы ве могли на сіе склониться, а следовательно ни миру, ни перешріл между обоими Государствами постановить, то 5 Іюна девятой съ Боярами конференціи, предложили Послы, съзхався на границы обониъ Государямъ, Россійскому въ Совъть о Сможенскъ, а Польскому въ Оршу, къ Петрову дню будуща- съвздъсаго 1567 года, имъя при себъ каждой по 5,000 свиты людей, михъ Гозаключить въчной миръ. Но туть встретилось несогласіе въ сударей на перемоніяхъ онаго съезда. Боярамъ хотелось въ Москет о для заклюсекъ договоръ съ ними Послами учинить, а Послы требовали, ченія віччтобы о семъ важномъ пункть чрезъ особливыхъ учинено бы- наго мира. м Пословъ утвержденіе; въ самомъ же дъль опасался Россійстой Дворъ, дабы таковыми пересылками не продлилось дело, на которое можеть быть Король и не склонился бы. И такъ во многимъ спорамъ и разсужденіямъ, согласились Послы съ Бограми учинить между собою записи **, въ такой силь что Запись о бы для решенія недокончанныхъ спорныхъ дель отправить перемирім Государю въ Польшу своихъ Пословъ къ 6 Генваря следую- до возвращаго года; до возвращенія же оттуда сихъ Пословь быть съ щенів наъ обыхъ сторонъ на границахъ тишинъ и спокойствію; въ Россійстучав же не состоящагося вычного мира, тымь же Россійскимь санхь по-Посламъ учинить тамъ же перемиріе, на сколько времени они словъ. вожелають; а до окончанія назначеннаго срока, причиненвы пограничнымъ людямъ обиды съ объихъ сторонъ разофеть судьямъ, и винныхъ наказать, а обиженныхъ удорамствовать. Разменись Бояре съ Послами такими записьми, 13 Люля условились о пленныхъ, выслать ихъ за границу къ о равив-14 Сентября, и тамъ учинить имъ размѣнъ, 17 Іюля получи- въ вазв-**Послы отъ** Государя отпускъ, а 22 того же мъсяца изъ Москвы повхали, бывъ у Государя 15 разъ, да трижды у Бояръ.

^{*} Миена оныхъ упочинаются въ кийгв N. 7, стр. 708 — 715.

¹⁰ Rosin съ записей въ кимгв N. 7, стр. 821, а подлинной Польской въ чини поть, спотр. Приложение подъ буквою И.

Уже Россійскіе Послы, Болринь Кодычевь съ товарищи, назначены были къ отъезду въ Польшу, какъ 15 Сентября моровов получено отъ Смоленскато Воеводы, Морозова, известіе о окавъ с ко- завшемся въ Смоленске на посаде и въ Смоленскомъ уезде леве в на людяхъ моровомъ поветріи. Съ симъ объявленіемъ посланъ, поветріе. 10 Декабря, къ Королю гонецъ, Андрей Шерефединовъ, съ грамотою, въ коей, уведомляя Государь о таковомъ нещастів, извинялся, что Россійскимъ Посламъ къ назначенному сроку быть нельзя.

1567. Между тьмъ, Генваря 25 дня, прітхаль въ Москву въ гонцахь Польской дворянинъ, Василій Загоровской в. На третій день допущень будучи къ Государю, подаль Королевскую отъ 2 Декабря грамоту. Во оной, увъдомляя Король, что, по силь заключенной между Послами его и Воярами записи, подтвердиль онъ, Король, встав своимъ пограничнымъ Воеводанъ смирно пребывать до назначеннаго сроку, и на Россійскія селеніц не нападать; выговариваеть, что Государь, задержавъ у себя неголовь его, приказаль, въ Октябръ мъслив, строить кръповів Полясти, въ Усвяцкой волости городь Усвять, въ Озерецкомъ построелія вътв городь Улу на устьв Улы ріки, и городъ Сокодъ на устьв Нищи; и что Россійскія войска, перешедъ Двину, напажева, улы, ан на Польской городъ, Вороничь: и для того просить, чтобъ

ж Сокода, впредь какъ крѣпостей новыхъ не строили, такъ в нападеній никакихъ не чинпли, до будущаго Россійскихъ въ Польшу пословъ прівзда. — Загоровской, 1 Февраля, отпущень отъ Государя съ отвѣтомъ, что какъ помянутыя всѣ мѣста принадлежать къ Россіи, то Государь имѣсть свободу дѣлать въ своихъ земляхъ, что хочетъ, п что не Россійскія войска, военыя чинять нападеніи, но Польскія, пришедъ въ Полощкой польскія польскі польскі

повыть на Вороначы постановили городы. Съ симъ Полыскимъ гонцомъ прівз:калъ Адамъ Вандроховскій, съ письмами къ Болрамъ отъ бывшихъ въ Москвы Пословъ, просительны-

Провыба о МИ О ВЫСЫЛКВ ВЪ ПОЛОВИНВ ПОСТА НА ГРАНИЦЫ ДЛЯ РОЗМЕНЫ

разићаћ По восводы 31 Полоцко— _{Вд}

Россійское върг Польшуре Вз

> 74 75

76

смям недокончанныя въ Москвъ его Послами о Полоцкомъ посольстновъть и о Лифляндіи дъла совершить, и перемиріе постано- во мля ръвить, на сколько леть онь, Король, пожелаеть, на такихъ ус- темія о ловіяхъ: 1) чтобы Полоцкой повіть весь и пригороды, Лепль, Полоцк. конець, Дрысь, Вороначь, Улу и Соколь къ городу Полоцку повіть, повіт Кесь, Ровной, Володимерецъ, и пр., но имъющіяся какъ за для поста-Шведскимъ Королемъ, Колыванъ, Пернау, Пайду и Каріусъ, вовлевія тить и за Дацкимъ Лифляндскіе городы, тогда написать за перемиріа. Керолемъ Курландію всю, за Двиною рекою 24 города, да 15 мызь; а рубежъ Лифляндіи съ Курландіею будеть Двина рыва. 5) Требовать измининковь, Князь Андрея Курбскаго (которой себя въ Ярославлъ Государемъ хотълъ объявити), и каза **протчихъ**, скрывающихся въ Польшѣ, и причиняющихъ меж- Курбско-ду мии, Государями, ссору въчную. 4) Въ грамотахъ непремѣн- го жанъва во писать Государя Царемо, также Лифляндскимо, Полоц-въ чемъ кимо в Смоленскимо, а инако не приступать къ дълу. По- состояла? сыть вручены примърныя перемирныя грамоты, въ коихъ во вменамъ всв Лифляндскія и Курляндскія городы и мызы описаны; и если бы Король не склонился на перемирье, то ветно запись о семъ учинить съ Вельможами. — Послы 25 Марта пошли за границу, будучи удерживаны по многимъ **местамъ**, городамъ, и на поляхъ безъ покрова по нъскольку худой педаль, и претерпъвая довольно безчестія, и убытковъ, пока Россій-26 Ісля въ Гродив представлены были Королю. Девять разъ скихъ Посъвжались съ Вельможами для перемирныхъ постановленій; словъ въ но жиз Король 1) не согласился уступить Россіи всея Лиф- пріємъ н пріємъ нако, какъ кто чемъ владель тогда въ оной, тому темъ отказъ въ жадьть. 2) Полоцкой повыть весь по самую городскую сты- ихъ предту, тъ Польтъ принадлежащимъ почиталъ. 3) Усвятъ требо- доженіво старинт къ Витепску, въ Польскую сторону, а Озе- дуъ. режи опредвляль быти безъ повъту за Россією, по окончавы перемирія паки въ Польской сторонь. 4) Въ отдачь Бурбскаго отказаль: то и перемиріе не учинено. Вельможи сказыли Пословъ, по крайней мъръ, до 15 Августа здълать съ обых сторонъ кровопронів, но какъ въ записи сей Царскаго титула не было навесто, а при томъ положено Государю до того времени въ Амендію, и въ Полоцкой поветь не вступаться, а постанотамъ съ Россійской стороны городы разорить, то и ужеворенные уже ваписи не состоялись. 16 Августа отпути послы отъ Короля, но отвътнаго списка у него не взять жь Государь безъ Царскаго титула, а Хоткевичь Гет**мифляндскимо** написанъ былъ, 19 того жъ мъсяця в взъ Гродии.

Король Польшу,

Въ то самее время, когда Послы Россійскіе старались о первый исходатайствованій примиренія обымь сторонамь, Польстви ших Бо- Король и Гетманъ Хоткевичь прислали тайно въ Москву, въ Іюнь мъсяць, человъка своего, Ивана Петрова сына Козлова 78, съ грамотами къ первъйшимъ четыремъ Россійскимъ Белрамъ: 1) Наивстнику Володимерскому, Князь Ивану Дингрісвичу Бъльскому; 2) Намъстнику Новгородскому, Князь Ивану Федоровичу Мстиславскому; 3) Наместнику Князь Михаклу Ивановичу Воротынскому, и 4) къ Полоцкому Восводъ, Ивану Петровичу Федоровичу. Въ сихъ грамотахъ Королъ и Хоткевичь, объявляя свое сожальніе о чинимомъ отъ Государя Царя, Ивана Васильевича, притесненім и нужде не токмо вись, но среднимъ и великимъ людямъ, даютъ знать, что изъ нихъ двое, Бъльской и Мстиславской, лишась своего отечества, же-

решли въ такое Государство, въ коемъ неволю и безчестие

въть.

ходъ.

претерпъвають; наконець, призывая ихъ къ себъ, объщають удъльными у себя ихъ учинить Князьями, и склоняють къ язвитель- выводу съ собою другихъ Россійскихъ людей. — Помянутые ной Бояр- четыре особы, отвътствуя на сім грамоты къ Королю на къ ской на Хоткевичу въ сильныхъ, язвительныхъ и ругательныхъ вм-Королев- раженіяхъ, объявили, что они помнятъ данную присягу единоскія Гра- му Россійскому Государю; что милость къ нимъ Государева, от и первенство ихъ въ достоинствъ, никогда не дозволять штъ оставить Россію, что предки ихъ, Бъльскаго и Мстиславскаго, сыскали себь въ Россіи убъжище отъ гоненій, тамо визбывшихъ; и что они изъ Россіи инако не вывдуть, развв Князю Бъльскому дастся владение Великаго Княжества Литовскаго, а Мстиславскому Троки, Бресть, Ковно, Лвовъ, Петриковъ, Гродня, Прусы и Жмудь; Воротынскому же Новгородокъ Литовскій, Витепскъ, Минскъ, Шкловъ, Могилевъ, Волынская и Подольская земли.

Таковой Польскаго Короля поступокъ, въ разсуждения привыву къ себъ первъйшихъ Государевыхъ Бояръ, и получение изъ Польши отъ Пословъ извъстіе о неудачномъ Посольства ихъ успъхъ, убъдили Государя паки иттить войною на Аво-Вторич-ляндію. 21 Сентября отправился онъ изъ Москвы, съ сывоиъ жой въсвоимъ, Царевичемъ Иваномъ Ивановичемъ, а 1 Октября велино Ан ф. тан- всемъ Боярамъ и Воеводамъ изъ Вязьмы и Дорогобужа поситдію Госу- шать, къ 26 Октября, къ Великимъ Лукамъ, со всеми военными снарядами. Государь быль уже за Тверью, въ сель Мадномъ, какъ 5 Октября прітхали къ нему, бывшіе въ Польшт Послы, Колычевъ съ товарищи, а того же дни и Польской гонецъ, Юрій Янушевичь Выковскій 78, съ Королевскою, отъ 23

⁷⁷ Королевскихъ и Хоткевича граноть не имвется ни подливныхъ, вя списковъ, а отвъты на оныя составляють кингу N. 8.

⁷⁸ Пріведь его и отпускь въ книгв N. 7, стр. 983—985 и 1060—1105.

Ситибри грамотою, въ коей онъ пространно описавъ, съ одной жалоба стороны, бывшихъ у него Россійскихъ Пословъ, Колычева, съ Королевтемрищи, предложенія, къ принятію и постановленію неудоб-ская на ныя, и упрамство ихъ въ невзятіи ответнаго Королевскаго списка, а съ другой, изъявивъ Государевыхъ войскъ на его сійскихъ предълы нападеніе, и строеніе крѣпостей, ваключиль тѣмъ, пословъ, что когда всѣ посольства нп какого не произвели успѣха, и ногда Государь самъ пошель войною на его земли, то надвется в онъ, Король, что Господь благословить его оружіе для защищенія себя оть его нападеній, сътьмъ, однако, что есля Объявлепоторая сторона пожелаеть предложить о миръ, или переми- віс Госурін, то свободный бы имала чрезъ полки провздъ. — Госу- дарю отъ дарь съ сыномъ своимъ, съ Князь Володиміромъ Андрееви- Короля чень, и съ Болрами быль въ шатраль на полв во всемь воинскомъ уборъ; туда приведенъ былъ и помлнутой гонецъ, коему самъ Государь ответствоваль следующими словами: dopia! Посылали есмя къ брату своему, Жигимонту Августу, госуда-«Королю, своихъ Пословъ, и брать нашъ великихъ Пословъ у ревъщоль-•себя задержая», не въдомо почему, не по прежнимъ обычаямъ, скому гом-«в безчестья имъ и обиды двлаль великія; и ты, Юрій, тому пу ответь же дивися, что мы сидниъ въ воинской приправв во оружін: и задержастримель еси къ намъ отъ брата нашего съ стрълами, и мы Poccin. смотому такъ и сидниъ.» Сей гонецъ взять быль тотчасъ подв варауль, отвезень въ Москву съ товаромъ и людьми, и посажень въ тюрму, а вещи его взяты на Государа.

Потомъ Государь отправился въ Новгородъ, а 24 Октября возъръткъ Нъмецкимъ повхалъ городамъ Лужъ п Резище, Ноября вой Госу12 на Оршанской ямъ пришедъ, учинилъ совътъ, на коемъ даревъ въ
воложено, по причинъ не полученного изъ Москвы военнаго
снаряду, отложить походъ, и Государю иттить чрезъ Луки
въ Москву, проеводамъ остаться, для защищенія границъ, на
ъвдъ.
Лукахъ н Торопцъ.

Возвратась въ Москву, приказалъ Государь, 23 Мая, выпустить Польскаго гонца, Быковскаго, со всеми его людьми изъ подьскапормы, а 16 Іюня, допустивъ его къ себе и нагрозя довольво, приказаль отдать ему ответную къ Королю грамоту, извъщая въ оной, что, понеже по причине мороваго поветрія въ
тахъ земаяхъ, куда онъ, Государь, намеренъ иттить, походъ
отменень, то отпуская его, посланца, объявляеть ему, Королю,
свое миеніе такое: если онъ, Король, пожелаеть видетись съ
винь, Государемъ, то назначиль бы и время и место ихъ свигосудареданію; а если захочеть о всехъ делахъ и о унятіи крововролитія договорь учинить, то прислаль бы своего гонца, или
посланника въ Москву для взятія проезжей на Пословь грамоты. Съ симъ ответомъ Быковскій выбхаль изъ Москви 17
королемы.

Tacms 1.

Король, склонясь на Государево требование, прислалъ въ Москву, 9 Ноября, гонца своего, улана Букрябу ч, съ грамотою *, въ коей, изъявляя онъ обиду свою долговременнымъ домога- гонца его, Быковскаго, и купцовъ съ товарами удержаніемъ, тельство требуеть возвратить имъ рухлядь и товары на 23,685 Липоляковъ товскихъ копъ, и придлагаеть, что если Государь имъетъ о удоволь- расположение къ миру, то прислаль бы проважую грамоту ствованія для его Пословь, кон въ Москвв чили мирныя учинять подля его пословь, кой вы гоской пословь, кой вы гоской пословь, кой вы гоской пословь, кой вы становления, или договорятся, гдт и когда ему, Королю, становъ нимъ, Государемъ, видъться, а до возвращения оныхъ Пословъ запрещено бы было на границахъ военныя чинить дъйствія и вновъ кръпости строить. — Гонецъ на другой день, отправляя свое посольство, даваль въ ръчахъ Государю Царскій доброже- титуль, и когда его о томъ спросили, то отвътствоваль: что латель- Литовскіе Вельможи, Радзивиль, Хоткевичь и Воловичь, приство къ казали на словахъ сію почесть отъ имени Короля ему, Го-Государю, учинити. 12 Ноября быль гонець на отпускъ. Содер-**Дитов**жаніе Государево къ Королю отвъта состояло въ томъ, что причина гонецъ Быковскій задержань быль за непригожія, гордостныя задержа- и укоризненныя слова въ привезенной имъ его Королевской пінвъ Рос- грамоть; что, сожалья о разлитін крови Христіянской, посысін Поль- ласть Государь съ нимъ провзжую грамоту на его Пословъ скаго гон- для возстановленія между обыми Дворами тишины; что о спокойномъ на границахъ войскъ пребывании уже Воеводамъ наказано; и что рухлядь Быковскому и купцамъ всю вельно возвратить изъ казны, а за взятую по оценке деньгами выдать. 18 Поября отпущенъ гонецъ изъ Москвы.

1569.

ща.

Витсто ожидаемыхъ въ Россію Польскихъ Пословъ, въ даками Генварт мъсяцт Гетманъ Литовскій, Воевода Виленскій, Киязь изборска, Александръ Полубенскій, напавъ нечаянно съ своими войскаи огобра- ми на городъ Изборскъ, взялъ оный, и Памъстника тамошняго, ніе оваго Нащокина, съ женою и сыномъ городоваго прикащика, и встхъ Россілна- Изборскихъ Посацкихъ людей съ женами и детьми въ нолонъ повель. 12 Генваря, увъдомляя оный Гетманъ о семъ Исковскихъ Воеводъ, требовалъ, чтобы они въ Изборскія волости не вступались. По получении въ Москвъ неожидаемыя сея въдомости, немедленно отправлены къ Изборску Воеводы, Болре Морозовъ и Шереметевъ съ товарищи, кои городомъ Изборскомъ паки овладъвъ, Королевскихъ ротмистровъ, Федора Путяту, да Якуба Безу, и Шляхтичей съ слугами до 100 человъкъ, въ Москву военнопланными прислали.

⁷⁹ Прівадъ и отпускъ его въ клагь N. 7, стр. 1103 — 1137.

^{*} Королевской грамоты ни подличной, ин списка не имается.

28 Феврала посланъ былъ къ Королю Боярскій сынъ, Федорь Ивановичь Мисобдовъ 80, съ Государскою грамотою, въ воей выговаривая Государь Королю, что онь и подданные его, обнадожаны будучи Королевскою чрезъ гонца. Букрябу, вісовыдаграмотою о спокойствии границъ, неожидаемое получили из-чв илъявістіе о взятін Изборска, и отобранія онаго паки Россійскимъ выхъ въ оружість; требоваль о выдачь Нащокина и всехъ Изборскихъ паборске людей со всемъ ихъимъніемъ, и обещяя Польскихъ пленныхъ Россіявъ. возаратить, советуеть наказать техь, кон, парушивь ихъ Го- Желевіе сударскія условів, войною наступають на чужіе предалы; и Поляковь посылая новую проважую для его Пословь грамоту (пбо о бытів у прежная взятіемъ Изборска нарушена была), предласаеть, никъ Ко-чтобы везда по границамъ накръпко подтверждено было о резичу Ичтом везда по границамъ накръпко подтверждено облю о ревичу и-свокойномъ пребывании Въданномъ Мисовдову наказа велано ваву искразведать о распространившемся въ Польше и Литве слухе, повичу. будто тамощије жители хотять на Королевство и на Великое Кижество Литонское выбрать Царевича, Ивана Ивановича.

Масобдовъ 25 Іюля возвратился къ Государю, бывшему Обищетида на Вологат, съ отвитною, отъ 26 Мая, грамотою. Ко- живаніе розь, уведомляя въ оней пространно о бывшихъ въ Декабре Королевв Генваръ мъсяцахъ на Лифляндскія мъста отъ Россійскихъ ское о совойскъ нападеніяхъ, цзвиняетъ Князей Полубенскихъ походъ храневів ша Изборскъ; увъряеть, что онъ и теперь наистрожайше при- па грасивызать своимъ войскамъ отъ непріятельскихъ удержатись поступковъ до возвращения Польскихъ Пословъ, желая, чтобы и Разавия съ Россійской стороны тоже учинено было; уведомляеть, что вывишыхь присланный Шляхтичь, Истрь, Казимірскій на обмань Нащо- въ паборкана принять, и Пащокинь съ женою, съ сыномъ, съ прика-съв. щикомъ, Иваномъ Перхуровымъ, съ зечскимъ дълчкомъ, Афонькою, и 10 человъками отпущены въ Россію. Прочін же плінние Наборежів отгуду въ Москву прямо отправлены съ тамъ, чтобь и Польскіе планные равномарно вса выпущены были.

Въ следствіе сего привазаль и Государь, въ замену отпустить 50 Изборскихъ павиныхъ съ Ротмистромъ Путитою и съ

> пу. Пятиные потхали ь, грамотою, что Госу-50 Польскихъ, и что около 40 Россійскихъ ся въ Россіи всь осво-

шу отпуску прівхаль королевръ Скуминъ 81; прибы- ское требоды окацаль онь до боение о менъ быль Государю свидания ю--- (169, и 1194-- t213, рень, и о ŋ - 1159-111<u>2 --- 1114 i</u>i

удоволь- съ грамотою *, въ коей, увідомляя Король о равномірномъ ствованім запрещенім своимъ погранцинымъ Воеводамъ чинить военныя джтов- дъйствія до возвращенія изъ Россіи Польскихъ его Пословъ, скихъ ку- уже назначенныхъ и будущихъ въ Москву къ Пасхѣ (объщая о пменахъ ихъ прислать извъстіе съ другимъ гонцомъ), требоваль извъстія: похочеть ли Государь видъться съ нимъ мирнымъ обычаемъ, и домогался о возвращении гонцу Быковскому и купцамъ пограбленныхъ въ казну сполна всъхъ денегь и товаровь? Скуминъ, 29 Марта, быль на отпускъ у Государя, а 2 Апръля повхаль съ Москвы. Съ нимъ посланы къ Королю двъ грамоты: въ первой увъдомляя Госу-Срокъпрі- дарь, что онъ Польскихъ Пословь ожидать будеть въ Москву

HS.

вала въ къ Петрову, или Ильину дию, даетъ знать, что свидание съ москву нимъ, Королемъ, ему, Государю, пріятно будеть; чтобы о мъс-Польских, тв и о времени онаго свиданія поручено было Польскимъ Пословь Посламь съ Боярами условиться; что гонецъ Быковскій, и бывшіе съ нимъ купцы клевещуть напрасно, пбо имъ все сполна заплачено; и чтобы онъ, Король, уполномочилъ Пословъ своихъ договариваться о размене пленныхъ. Во второй грамоть объявляя, что, по челобитью Князь Ивана п Князь Никиты Шуйскихъ, и пленнаго Станислава Довойны, Развивия соглашается Государь умершаго въ Литвъ Князь Петра Ива-

мертвыхъ новича Шуйскаго тело обменить на тело умершей въ Москве ты киз-за шуй-скаго и довойновой жены, Петрунелли, которая уже въ Смоленскъ н отпущена, просилъ дозволенія учинить онымъ тыламъ раз-мъну, и отпустить Князя Шуйскаго тыло съ нарочно по-вой жевы. вымъ. - Всв Польскіе и Литовскіе Вельможи охотно на сію согласились размену, и уже написаны были о томъ грамоты, но какъ по имъвшейся между Виленскимъ Воеводою и Довойномъ о именіяхъ ссорв, оный Воевода на сіе не хотълъ согласиться, то Булгаковъ, 5 Февраля, ни съ чемъ возвра-**ТИЛСЯ** **.

Темрю-KOBEM.

Смерт Наконецъ, и объщанный отъ Короля гонецъ 82, 10 Сентября, **Царицы** въ Москву прівхаль. Онъ подаль на третій день Государю, въ печали тогда бывшему о кончинъ Царицы Марын Темрюковны, Королевскую, отъ 22 Іюля, грамоту, въ коей Король, предлагая жалобу о долгомъ гонца его, Скумина, задержанін. увъдомляль о именахъ отправленныхъ уже въ Москву Польскихъ его Пословъ, требуя, чтобы для провзда ихъ новая дана была граиота, для того, что оные Послы изъ Короны Польской и Великаго Княжества Литовскаго собраны. — Го-

^{*} Ни подлишей граноты, ин списка съ оной не имъется въ Архивъ.

^{**} О семъ упоминается въ кингъ N. 9, стран. 13 — 15.

во Пріведь и отпускь въ квигв N. 7, стр. 1215 — 1233, и посладній.

нець на словахъ говорилъ, чтобы Бояре учинили реестръ всить пленнымъ Полескимъ и Россійскимъ людямъ, назна-Требованіе чить въ ономъ кому на обменъ, и кому быть на окупъ. 26 о размъ-Ситьбря отпущенъ гонецъ, съ коимъ Государь письменно увъ- жа плар миль Кородя, что онъ, снисходя на его требованія, посыметь къ нему съ нимъ, гонцомъ, требуемую имъ новую про-

такую для Пословъ его грамоту.

Марта 3 прітхали съ Москву полномочные Польскіе Посли: Янъ Андреевичь Скротошинъ, Воевода Иновроплавской, Польское Інколай Юрьевичь, Салвашъ, Каштелянъ Менской, да Секре- въ Москву турь, Андрей Ивановичь 85. Встах людей съ Послами 718, да Посольстпунециихъ 643, а съ нимъ 900 лошадей было. Гесударь тогда говору о находился во Псковъ, потомъ въ Новъгородъ и Александро-въчномъ ой слободь, откуда 4 Мая возвратясь, 7 числа допустиль вирь. ть себе помянутыхъ Пословъ. Въ данномъ симъ Посламъ наыз упомянуто было, что Король, соединивъ Польскихъ и Автовскихъ естахъ Вельможъ желанія, отправиль пхъ, Пословъ, на постановленія между обоими Государствами втинаго мира в моговору о Лифляндіи, съ тывь, чтобы въ тоть же союзъ жиочень быль и Шведскій Король, и дозволено бы ему ссы- ходатайильсь прямо съ нимъ, Государемъ, а съ не Новгородски- ствоПольи Вельножами. Въ конференціи съ Боярами Послы сначала скаго котребовали отдачи старинныхъ городовъ, Новгорода (что обык-роля о вовенно они всегда дълали), Смоленска, Путивля, и пр.; по-включенім томь, уступая оные въ Россійскую сторону, остановились на въ союзь Полоцкомъ увздв, коего не хотя отдать Россіи, делили на Шведоцаже, и требовали разделу по старымъ рубежамъ. Туть съ гокороля. обых сторонъ предлагаемы были списки о рубежахъ Поморгаго повъту и пригородовъ Полоцкихъ. Іюня 4 имъли он у Государя тайную конференцію, объявляя ему, что Польскіе и Литовскіе Вельможи, видя Короля своего безъ наследника и не жедая отъ Бесурманскихъ или иныхъ земель ское предмя себя Государя, «положили намъреніе избрать Государя ложиніе о сть Словенского роду по воль, и прихиляются къ тебь, Ве-присосчикому Государю, и твоему потомству» и потому приказаль и польши бы онь, Государь, о рубежахъ сдълать по ихъ, Посольскому, къ Россіи. росписанію. Государь ответствоваль имъ на сіе: «У Насъ, мичосердіемъ и прародителей нашихъ молитвами, Государство ч безъ того полно, и намъ вашего чего хотети? А коли уже чате хотеніе, и вамъ пригоже насъ не раздражать такъ, на четь есми вельли съ вами Боярамъ своимъ говорити, чтобъ **Тристіанстві покой быль.»** Потомъ пространнайше вычиным всь, съ Королевской стороны чинимыл, несправедлимости, а напротивъ того оказуемую съ своей стороны изъ **Аментъ** временъ къ миролюбію склонность. Но какъ Послы

²³ Посельство сіє въ книгь N. 9, стр. 1 — 319.

по многимъ снорамъ не могли постановить мирныхъ догого перемиріе ровъ, то 18 Іюня предложили о перемиріи, которое и заклю съ поль-чено на три года. Того жъ Іюня 24 цъловалъ Государь крест

пею патри на перемирныхъ грамотахъ, и отпустилъ Пословъ. года. Содержание оныхъ грамотъ сходственно было съ постанов

ленными прежними перемирными грамотами 1537, 1542, 1549 1553 и 1556 годовъ, исключая то, что въ сей прибавлен было: «Полоцкихъ Россійскихъ прогородовъ по ръкъ Двин до урочныхъ льтъ не воевати». А какъ при томъ Послы ст Боярами не могли согласиться о рубежахъ Полоцка и другихъ городовъ, то учинили они между собою взаимныя заш Записи о си " за печатьми Бояръ и Пословъ, и за принисью Дья полоц-ковъ и Секретаря, съ показаніемъ рубежей спорнымъ оным

Полоцкимъ волостямъ, селамъ, землямъ, водамъ, и пригоро

.1AXb.

дамъ: Соколу, Усвяту, Озерищамъ, Торовлъ, Красному, Копы и Кречату, и съ изъясненіемъ, откуду начинается какой ру требова- бежъ, и какія села и деревни къ которому городу и уклау ніе о вы- принадлежать. Сверхъ того, отказавъ Бояре Посламъ въ пред дачь изь дожении ихъ о Шведскомъ Король, разсуждали о плыныхъ Вильны но безървшенія сіе оставили дело. Потомъ требовали, чтоби чина обрава, и объ нъ, въ соборной церкви, образъ Пресвятыя Богородицы, вт

отпуск в жельзномъ кіоть запечатанный, съ Великою Княжною Еле посылан- ною Ивановною на благословение отпущенный, съ темъ что наго въ за оный отпущены будуть 50 человъкъ Изборскихъ ильн данію Рос- ныхъ, и 2) Боярскій сынъ, Данило Левшинъ, носыланный в сійскаго Данію, захваченный Поляками и содержащійся въ Гданск аворяни- подъ карауломъ. Послы о томъ и о другомъ, объщая Короли доложить, подали Боярамъ реестръ о обидахъ и покражъ и

наглость дорогь, и въ Москвь оть приставовь и ихъ людей имъ учи оть поль- ненныхъ. На сіе Бояре отвътствовали пространнъйше, пред скихъ По- лагая, что не меньше и отъ нихъ, Пословъ, и ихъ свиты чи словъ го- нимы были обиды, безчинные поступки и побои Государеву судареву духовнику, Благовъщенскому Протопопу, Евстафію. И так Духовин- Послы, имъя 15 конференцій съ Боярами, и бывъ у Государ xy.

14 разъ, 3 Іюля изъ Москвы увхали.

На другой день получиль Государь оть Полоцкаго Бояри на и Воеводы, Князя Андрея Ногтева, извъстіс, что, вышед шій изъ Литовскаго города Лебедка въ Россійское поддан ство, Иванъ Глазуновъ, самчетвертъ, застроилъ городъ меж

Перемирная Польская грамота, отъ 22 Іюня, подлицая нивется в Архивф подъ N. 20, я конія съодой въкнять N. 9, стр. 220; смот Прилож. подъ букв. О.

^{**} Подлиной Посольской записи пъть, а копін съ оной и Болредой ь внигь N. 9, имвется; смотр. Приложен. подъ буквою. П.

Помоцка и Плюсна въ 20 верстахъ, на озеръ Гомъъ. А какъ Построесіе озеро въ записяхъ положено въ спорт, то Государь нри- ніе города газать оной городокъ разорить, и о томъ 12 Іюля отправиль Гомья на вь следъ за Послами отъ Бояръ грамоту съ Васюкомъ Баскаковымъ.

землъ.

1571.

Для отобранія у Короля подтвержденія на учиненное въ Москвъ по Послами трехлатиее перемиріе, отправлены, 10 Генваря, Рос- подтверсійскіе Послы: Князь Иванъ Мегметевичь Канбаровь, Князь ждені е Грагорій Өсдоровичь Мещерской, Князь Григорій Васильевичь трехъльт-Путатинь, и Дьякъ Петръ Протасьевъ 84. Въ наказъ, между няго сь пришь, приказано Посламь «беречь накрепко, чтобы Ко- польшею рыв на объихъ гранотахъ крестъ цъловалъ въ самой крестъ перемирія. прамо губами, а не въ подножіе и не мимо креста, да и не ніе Польпосомъя Послы (неключая Князя Канбарова, который на скихъ и сущ въ Марть мьсяць умеръ) 22 Апрыля въ Варшаву при-дитовтин. Мая 2 были допущены къ Королю, а 8 того жъ мъ- скихъ на находясь свидътелями чинимой Королемь присяги при Вельножь эпривержденій перемирныхъ грамоть, и получа отъ Коро выдать за л отпускъ, возвратилисъ, 29 Іюня, въ Москву съ подтвер-Государя женною Королевскою * грамотою. Они, между прочимъ, объ- королев-выли, что Поляки и Литовцы желали выдать за Государя в цереви-Королевскую сестру Софію, а Царевича, Ивана Ивановича, ча учичити просить въ Польскіе Короли, по причинъ, что Король выпольнув старь. дряхль и бездетень; и что о семь Послу, Крото- скинь кочину, въ наказъ напасать положили было; но Троцкій Воево-ролемъ, л. Евстафій Воловичь, не допустиль; что несогласны вельмо-предпоки къ избранію себь въ Короли ни изъ Турецкаго Двора, чтительно вб) оть него великое можеть произойти утъснение; ниже отъ Турецко-Цетаря, отъ коего такъ же малой для себя надъются оборопотому что онъ и за свое мало можетъ стояти; но напро- дворамъ. чть того желають имъть у себя Государя Россійскаго, яко чинато и сильнаго мужа, и отъ Турковъ и отъ всъхъ зе-^{чы обороняти ихъ могущаго.}

всимо Государь отправился чрезъ Новгородъ и Псковъ 1 Лифляндію съ войсками для овладінія достальными таошими городами. Въ Клину уже настигъ его Польской По- Госудачинкъ, Михайла Гарабурда 85, имъя свиту въ 90 человъ- ревъвъ чать Дворянь, и 187 всякаго званія людей. Подавъ Госуда-дію, и в транительной предлагаль Воярамь о след.;

Походъ

И Песельство сіє въ книге N. 9, стр. 519 — 453.

Подтвержден. Корол. грамоты подлинной въ Архивъ нъть.

⁴⁵ дась педостаеть одной кинги Писольствъ Польскихъ, а находится его Посольства вышеска вышепомянутой Польскихъ Посольствъ въ кить подъ N. 2, стр. 294 — 299.

смым. На 4) что Торвась строится на Государевой зе-Строеніе гомат и по Государеву указу, и что хотя во время переми- рода Торваса. вать быль оный городъ Поляками, но теперь вельно сисй украпить На 5) что Арцимагнусъ ходиль войною на предскаго Короля къ городу Колывани, а не на Польскія ществ. и что, однако, о семъ будетъ изследовано. На 6) что стви Король всю Лифляндію ему, Государю, уступить, то во токио что Полоцяъ со всеми пригородами, но и Куравидія (смотря по снисхожденію Польскихъ Пословъ) для живато мира въ Польскую сторону отдана будеть. На 7) что проважая для Польскихъ Пословъ грамота съ нимъ, преданникомъ, отправляется. На 8) Самъ Государь отвътфиломать, что онъ пов Споленска всехъ уже Польскихъ плен-**Мать** отпустить повельль, а оставшихся, собравь со всего винударства, и усмотря съ Польской стороны въ семъ дълв прикажеть.

Прибывъ Государь въ Новгородъ, отправиль въ Поль- Требование въ гонцахъ Ивана Бибикова 86 съ двумя къ Королю псковъ Пол. времствии. Въ первой извъщалъ о намърении своемъ къ Пе- пословъ. фову дви прітхать во Псковъ, желал, дабы и Польскія вы къ назначенному дни туда прівхали; во второй трино просиль о присылкъ въ послахъ Троцкаго Каште-. Ден., Евстафія Воловича и Михайля Гарабурды. — Бибиковь жиначился отъ Короля съ двумя къ Государю грамотами. то увъдомлять Корель, что Послы его не могуть сково Псковъ прівхать, разві въ Октябрі місяць, а втоумо, что, вытсто требованных воловича и Гарабурды, припины будуть не хуже достоинствомъ Послы.

і. Между тыть равнесся везда слухь о приключившейся Дивекому Королю опасной больсии. Для развыданія о поминиости сего дъла, тогда же отправлень въ Польшу Ва-Малыгинъ 87. Посланная съ вимъ Королю грамота соприва нь выговоръ, что Король, задержанісмъ у себя Випрофа, неотправлениемь къ сроку своихъ Пословъ и нерченіємь ни о именахь, ни о дни будущаго ихь во жейь прівода, деласть замешательство въ предпріятіи реже постановленія; а притомъ уведомляя о происходякъ но Украинскихъ городахъ многихъ грабежахъ и убійвать, требуеть о поспышнайшемь къ нему, Государю, сво-• Пословъ отправленіи.—Малытинъ, возиратись, донесъ, Смерть Поль-У: Польскій Король, Сигизмундъ Авгуоть, по двадцати скаго Корола Сигизм. Авг. имичень царотвованія, будучи последній изь Ягелло-**Планів, 🐔 Іюля, въ Книшинь скончался. Онъ по**раз Вельножъ из Государю грамоту, просительную о

ресс въ кингъ N. 2, стр. 289. **13.25** квиг В N. 2, стр. 200 и 300. удержаніи военныхъ дъйствій до прибытія Польскихъ По-

словъ. По везвращении Государевомъ изъ походу въ Москву, прітхаль Польскій гонець, Оедорь Зенко 88 съ грамотами прошеніе къ Государю отъ Коронныхъ, и Литовскихъ Духовныхъ Польскихъ и Свътскихъ, Вельможъ, кои, увъдомаля Государя о конлитов. Пель-ножь о ува- чинъ ихъ Короля, просили, въ разсуждении осиротълаго тін военных Государства, не начинать въ ихъ земляхъ никакихъ воендъйствій въ ныхъ дъйствій, ниже вступать въ Лифляндію, но до окончанія перемирія сохранять спокойствіе, и прислать съ нимъ, гонцомъ, новую протажую на ихъ, Пословъ, грамоту, а до возвращенія оныхъ Пословъ быть вездѣ миру и тишинъ.-Онъ же, гонецъ, привезъ грамоту подобнаго содержанія отъ тахъ же Вельможъ къ Митрополиту Московскому, Антонію, и къ Князю Юрію Токмакову, называя его Бояриномъ, Воеводою и Памъстникомъ Московскимъ. — Отпуская

Государь Польского гонца, приказаль вручить ему отвът-

ную свою къ Вельможамъ грамоту, въ коей, наъявляя ис-

креннее свое о Королевской кончинъ сожальніе, такъ же

и собользнование сколько о упадкъ и оскудънии Христіан-

ства, столько о возвышении и размножении враговъ имени

Государева Христова, объщаетъ, видя миролюбной ихъ отзывъ, сохра-Вельможамъ HOCTL.

родовъ.

въ Польск. нить постановленное перемиріе до прітоду къ себт ихъ благосклов- Пословъ, и найстрожайше повельть всемъ пограничнымъ своимъ воеводамъ пребывать въ тихомиріи, уповал, что и они съ своей стороны не преминутъ учинити; а притомъ дистъ знать, что какъ между имъ, Государемъ, и покойнымъ ихъ Королемъ положено было на мъръ всей Лифляндіп за Россіею, а Полоцку со всъмъ повътомъ за Королемъ, быти, то совътуетъ и имъ, Вельможамъ, отъ сего намъренія не уклонаться, а потому и въдать, что исъ Лифаяндіи Россійскія войска намърение выведены не будуть для того, что онъ, Государь, имъетъ Государево о намереніе, завладенные Швецією Лифландскіе города приотобранів у шведовъ ли- соединить къ своему государству; наконецъ, объявляя о пофлавдек. го- сылкъ съ нимъ, гонцомъ, пробажей для Польскихъ Пословъ грамоты, совътуеть скорће въ Москву высылать. — Въ сей грамоть писань быль Царскій титуль по прежнему, съ Полоцкимъ, Смоленскимъ и Лифляндскимъ, при ченъ впервые прибавлено Самодержавецъ. -- Гонецъ былъ потомъ и у Бояръ, кои, сказавъ ему о Митрополить, что сиз, управляя свои духовныя діла, въ государскія не вступастся, и учинивъ выговоръ о титуль Кнася Токмакова, жоего онъ не ималь, вручили ему отватную грамоту размало

съ Государевою гранотою содержанія.

⁸⁸ Выписка пріваду сего гонца и отпуску въ кинга М. 2, стр. 300 - 200 и последнія сея навги.

Вскоръ потомъ вторичной отъ Польскихъ Вельможъ Вторичесе прислень нъ Государю гонець, Воропай во, съ найсильный- нелья польинить прошеніснь о унлтін въ Лифляндіи военныхъ дійствій шекіе о удердо пріводу въ Москву Польскихъ Пословь. Государь, отвіт-женік воекствуя на сіе Вельможамъ, открылъ волю свою и желаніе даждів дъйбыть Польскимъ Королемъ и Великимъ Килемъ Литовскимъ; стай. а какимъ образомъ сіе великое начать дѣло, требоваль ско- Предложеніе государево о рышей нь себв въ Москву присыдки полномозныхъ Поль- вабрани его скихъ Пословъ, для объявленія имъ объ ономъ.

Въ следствіе Государева требованія, послань, 24 Февраля, товек. Киаоть Польскихъ и Литовскихъ Вельможъ, въ Посланникахъ жиъ. Инсарь Великаго Княжества Литовскаго, Михайло Богдановичь Гарабурда ⁹⁰, съ грамотою къ Государю, отъ 29 Декабрл, 1572 г., коею, жалуясь они на Россійскія войска, причивышлія въ Декабръ мъсяць нападеніемъ своимъ Трейденскому, что, въ Лифляндія, повету, огнемъ и мечемъ, разореніе,

Повътріе въ B dustoll Barat.

Тредложеніе ORECHHIE H grou. Beab-DET 0 5Mи Государи ь Польшь леколочь.

'върежіс Го**yasp.** 0 coрамения пев енирія до pibaga B & Госиву Под. locaots, K e амъренія ва-CO ATRIPORT TOYPER MEDS COMMA.

Предложеніе **Таровичува**цору Польс. IODORM.

Царевича Осодора, или пожаловаль бы самь, какъ Польшу, такъ и Литву въ правленіе принялъ. — Государь сначала отрекался отъ сего предложенія 91 сказавъ Посланнику сльдующія слова: «Королевство мнв не новина. Язъ есмь и такъ «Государь, а сынъ мой молодъ, и государства ему прави-«ти немочно, а прошали бы Ляхи и Литва у Цесаря сына «на Государство». Потомъ, какъ усильно Гарабурда просилъ о томъ же Государя, то онъ склонился на таковыхъ условіяхъ: чтобы какъ онъ, Государь, такъ и его потомки, въчно владъли Польшею и Литвою, и сін оба государства на въки бы остались соединенны съ Россіею; чтобы Кіевь и Волынскую вемлю присоединить къ Россін; и вънчаться на Королевство Государю чрезъ Митрополита Россійскаго, а не отъ Арцибискупа; что онъ, Государь, перевзжая по встиъ тремъ государствамъ, можетъ вездъ свободно оными управляти. Сверхъ того объявилъ Государь особливое свое хотъніе на Литовское Княжество, оставляя Королевство Польское Цесарскому Двору, и увъряя Посланника, что онъ всъ волности ихъ сохранитъ, чины, съ общаго ихъ приговора, раздавать будеть, и сіе все крестнымъ подтвердить цълованіемъ; а наконецъ даль знать ему жъ, Посланнику, что если каковымъ либо случаемъ ему, Государю, быти у нихъ не можно, то они на сіе достоинство никого бы иного не нзбирали кромъ Цесарева сына, Архикнязя Ернеста. — Таковый данный Гарибурдъ отвътъ Польскимъ Вельможамъ не полюбился. Они условія сіи почитали трудными и народу несносными.

ponescrss.

Между темъ, 6 Генваря, начался въ Варшаве сеймъ со-Кандидаты сывательный, а 5 Апрыля избирательный. Кандидаты Поль-Польск. ко- ского престола были: 1) Ерцгерцогъ Австрійскій, Ернестъ, сынъ Римскаго Императора, Максимиліяна П. 2) Брать Французскаго Короля, Карла ІХ, Генрихъ Валезій, Князь Андегавенскій. 3) Янъ ІЦ, Шведскій Король, или сынъ его, Сигизмундъ. 4) Россійскій Государь; а ніжоторые предлаraan u o lliacrb.

престола.

Цесарь, желая доставить сыну своему, Ернесту, Польжельніе це. скую корону, отправиль вь Варшаву своихъ полномочныхъ сарскаго дво- пословъ, а въ Россію гонца, Павла Магнуса 99. Государь ра о доставцогу Польск. потаенно прітхавши, 11 Іюня явился съ Цесарскою (отъ 20 Ноября, 1572 года) грамотою. На словахъ предлагалъ онъ именемъ Цесара жалобу на Короля Францускаго, Кара ІХ, которой, посадивъ обманомъ въ тюрьму зятя своего,

⁹¹ Упоминается о семь въ книг В N. 10, стр. 153 и 151, тамь же стр. 4 7, 8 H 126.

⁹² Смотри Далекихъ Посольствъ внигу № 2, лист. 27-56.

Короли Наварскаго, безчеловачно приказаль вырубить, въ истребление день С. Варьоломея (1571 года), всяхь въ своемъ Государства во Франція выходившихся разноварцова, коиха число съ ссущими иладенцами, до 100 тысячь простиралося, и которой ныяв старыется, оъ помощію Турковъ, учинить брата своего Генрика Польскимъ Короленъ, потомъ, проси дозволенія прівжать въ Россію Цесарскимъ Посламъ, объявлялъ объ учиненномъ у Цесеря съ его Чинами совъть, чтобы разделить Польское предложение государство, то есть, Польшу присоединить къ землямъ его, Цесарево о Цесьря, а Великое Литовское Княжество къ Россіи, учи-польши. чить союсь противу Турбкъ и Татаръ, и такъ не допускать Францускаго Королевича къ Польскому престолу.

Съ отвътомъ на таковое Цесарево предложение вельно, Отвътъ на 17 Іюля, тжать въ Въну въ гонцажъ Константину Скобел- Цосар, продчыку ⁵³, съ конять послана протажал на Цесарскихъ По- ^{доженіс}словь грамота, а другая, пространивёщая, отъ 31 Іюля, въ воторов, отвътствуя Государь на его, Цесарево, увъдомлевіе о Польскихъ дізляхъ, даваль знять, что Поляки, чрезъ Посла своего, Гарабурду, предлагаля сиу, Государю, корову Польскую; что онъ, Государь, советоваль, въ случав казихъ дибо въ семъ двла сатрудненій, восложить оную 🗪 его, Цесарсва, сына, Ернеста; а напосладокъ предлагалъ ску, Цесарю, чтобъ онъ всъ способы употребнаъ не пропустить въ Польшу Францусскаго Королевича, Генрика, 20 мощев уже Польское отправлено посольство.

Скобелцыит еще не пріткалт въ Вану, какъ Цесарь, государево в вивстась отъ доброхотствующихъ ему Поляновъ о Госуда рева Цеси рево докомпайствъ въ доставленім сыну его, Ернесту, Польскаго престом, дважды посылаль чрезь Данію нарочнаго въ Москву гонца, Григорья Вестфала ⁹⁴, который из первый разъ, 15 Февраля, быль Государю представлень съ Цесарскою, отъ 5 Августа, 1575 года, грамотою, коею, благодари Це-Фр. Государя о своемъ сынъ, увъдомляеть о неожидаеновь съ объяхъ сторонъ новаго Польскаго Короля уже избравін, и о скоромъ отправленія въ Мосиву своихъ полно**мужихъ** Пословь для постановленія союза. — Отпуская Personal de Marth Marth Marth Berrasan ca ottitione no-

«будеть у нихъ, по ихъ прошенію, Король Французской на янкъ Государства, и ови захотять на Христілиство стоять. «склядывался съ Бесерменскими Государи, и коли Панове Рада «Короны Польскіе и Великаго Княжества Литовскаго на том» чне устояли, мимо свое прошенье, о чемъ къ наиъ при-«сылали бити челомъ, а хотъли мимо насъ и сына твоего, «инаго Государя, и такое дало межъ насъ съ тобою, Врачтомъ нашимъ, и съ сыномътновиъ, не сталось, а впредъ текбъ, брату нашему дражайшему, и сыну твоему, съ нами «вивств сопча, за одинъ, беречи того, чтобъ то Государство, «Корона Польская и Великое Княжество Литовское, отъ на-«шихъ Государствъ не отошло, и чтобы Французской Кокроль на Коронъ Польской и на Великомъ Книжествъ Ли-«товскомъ не быдъ».

При вторичномъ же его, Вестфала, изъ Москвы отпускв, между прочимъ, писалъ Государь, отъ 10 Генваря, 1575 года, къ Цесарю ⁸⁵ сладующее: «А о Литовскомъ дала какъ «будуть твоя, Брата нашего дражайшаго, у насъ велякіе По-«слы, и ны съ ними велимъ о всемъ договоръ учинити, какъ обудеть пригоже, что нашимъ объимъ Государствамъ къ при-«бытку. A намъ то единственно, что нашъ сынъ будетъ кна томъ Государстви, или сынъ твой будетъ на томъ Го-«сударства, то намъ таково жъ будеть любо».

Сколь ни велико было обоихъ Государей стараніе о

недопущения Генрика на Польской престоль, но завыслы Французскаго двора, подкрапллемые Турецкимъ, все оное превозмогли, и Генрикъ, не имъя отъ роду больше 22 лътъ. Мабравіе въ провозглащенъ быль 96 Польскихъ Королехъ и Великимъ Польскіе Ко- Княземъ Литовскимъ. Адамъ Конарскій, Поонанскій Бискупъ роди Франпунскаго Ко- побхаль во Францію съ симъ объявленіемъ. Онъ повезь туролев., Ген- да изложение закона, названное Pacta Conventa, которые Король принявъ, подписалъ, а предложение Посольское о бракосочетанія его съ оставшеюся отъ рода Ягелдоновъ прянцессою Дольскою, Анною, Польскаго Короля, Августа 1-го, дочерью (коей оть роду было 50 леть), отложиль до его

сь нею свиданія. И такъ, подуча Генрикъ, 13 Сентября,

отъ Короля Фраг бранів своеит въ шу, а въ следуют нованъ, и на друг говоръ ⁹⁷ въ 17 г управлять Короле

PREA.

1574.

⁹⁵ Въ нинге Датении 96 9 Мая, 1573 года. ng Mobesotz ez Vocoi 10 и пр. Туть же

Пріважаль ли кто отъ сего новаго Короля въ Россію съ объещениемъ о его избрании, о семъ не извъстно; извъство же то, что были въ Москвъ отъ него двое гонцовъ, Бартомомей Завацкой, и Матвый Протасіевичь 98 съ прошевість о прекращеніи въ Лифляндіи военныхъ дъйствій, и что чрезъ обонкъ отвътствовано, что Государь перемиріе охранить съ Польскимъ Королевствомъ до назначеннаго в договоръ срока, и своимъ Воеводамъ запретить въ Литм въ Лифаяндіи чинить всякія обиды.

По прошествін трехъ місяцовъ начались между номиз Королемъ и Ръчью Посполитою несогласія и взаимны вареканіи. Въ такихъ обстоятелствахъ находясь, Генрать получиль извъстіе, что брать его, Король Французской, въ самой день Пятидесятницы (30 Мая) скончался. Ему Сверть Франвадобно было въ Парижъ тхать, но Вельможи объявили, что пувского Короля, и тойбезь Сейму онъ туда вхать не можетъ. Генрихъ, взявъ съ ной изъ пол. собою корону, отправился изъ Варшавы тайно, оставя отъвадъ в о Францію Кограмоты въ Сенаторамъ изъявителныя о причинъ своего во родя Генри-Францію отъезда, и советуя присылать къ нему въ Парижъ ка-Пословъ съ дълами, до Ръчи Посполитой касающимися. Спустя пъсколько времени Примасъ собраль въ Варшавъ Сеймъ, на коемъ положено: ежели Король къ 12 Мая слъдующаго 1575 года не возвратится въ Польшу, то новое учинить избраміе Короля; о семъ дано знать и Королю Генрику, которий, успокоивъ Францувскіе интересы, объщаль немедлен-**В Въ Польшу возвратиться.**

Антовскій Вельможа, Янъ Глебовичь, Каштелянь Мен- Желавіе Лястой, вздавна Государю усердствовавшій, не преминуль, 24 товцовью бы-імая, того жъ 1574 года, къ нему, Государю, письменно ото- Польск. Ко**сихъ** произшествіяхъ, и, желая его ви- ролемъ. равномърно и Польскимъ Государемъ, прислалъ ему стем какъ съ договоровъ, такъ и съ условій бывшаго Корова Генрика, при избраніи его учиненныхъ, и совътоваль **ж тожно** умныхъ пословъ къ будущему у нихъ Сейму пригозовить, но и договоры написать, приманялсь къ Генрикожить, дабы темъ склоннее могли все Вельможи на избрание Газударя согласиться.

Мавестась Государь объ отъезде въ Парижъ Польскаго Тараля, Генрика, отправиль, въ Апреле маслив, въ Польшу Посылка въ Польшу гонренца, Оедора Елизарьевича Елчанинова 99, съ грамотою къ ца для истре-

1575.

Короля, при избранія въ Польскіе Короли его, Генрика, Вельможавъ деявыя, нежду кония, въ 6 пункть, упоминуто о возвращении къ Вольше всего того, что Россією у вихъ вахвачено.

У О семъ уноминается въ книгъ Подъсниъ Посолыствъ П. 10, стр. 2.

эт Отправленія его исть, а имфется возвратной его изъ Польши прібедъ въ жанта Польскихъ Посольствъ подъ N. 10, стр. 1-19.

бованія про- Польскимъ и Литовскимъ Вельможамъ, требовательною о при-

тажей Рос-сылкъ протажаго для Россійскихъ Пословъ листа. Елчани польшу по- мовь прітхаль прежде въ Бресть, потомъ въ Стенжицы, сламъ грамо- но уже не засталъ бывшаго тамъ, 12 Мая, (хотя и несостолишагося) Сейма. Онъ быль представленъ Вельможамъ 24 Мая, 7 Іюня отпущень, а 9 Іюля возвратился въ городь Старицу, гдв Государь находился, съ таковынъ (отъ 8 вона отъ Вельможъ къ Государю ответомъ: что гонецъ прівхаль къ нимъ поздно, ибо многіе уже изв нихъ разъвхались изъ Сейму; что для сей причины не могли они прислать проъзжей требуемой грамоты, которая пришлется отъ Короля послъ. а до тяхъ бы поръ спокойство и тишина по его, Государеву, объщанію, на границамъ сохранены были, и въ Ли-Кацилаты фляндіи прекращены бы были военныя нападенія. Елчаниновъ при томъ донесъ, что на избирательномъ Сеймъ домоглись Цесарскіе Послы, посредствомъ многихъ денегъ, о побранів въ Короли Цесарскаго сына; что некоторые сей выборъ оспоривъ и предложивъ, что они Короля Генрика ожидать будуть, 7 Іюля, разбраняся, разътхались; что нъкоторые доброжелателные Россіи Вельможи, желав въ Литвь видъть его, Государя, Королемъ, совътовали накъ найскоръе прислать туда Посланника, которой бы Польскихъ Вельможъ склонялъ къ принятію Государя на Польской престоль, къ чему Литва вся почти согласна.

Holber, Kopolescree.

Примасовъ короны.

Съ Елчаниновымъ присладъ тайно Арцибискупъ Гито-Государю со- ненской, Яковъ Уханской, образцовыя, на Польскомъ жыкт женін пол. грамоты, какимъ образомъ Государю писать къ Духовенству, Рыцарству и порознь къ каждому Вельможъ. то ость, упомянувъ, что онъ, Государь, Христіянскую содержить въру и крещенъ во имя Троицы, просить, что, поелику они народъ весь Сарматской или Словенской, то, для обороны Христіянства выбрали бы они Королемъ Польокимъ его, и увърить, что содержать ихъ будетъ по праванъ ихъ, н обще съ ними суды судити и подписывать дела. А Япъ Іеронимъ Хоткевичь, Каштелянъ Виленскій, въ тайнъ съ Елчаниновымъ приказалъ донесть Государю, чтобы онъ съ жалованнымъ словомъ прислалъ къ нимъ всемь поскоръе своего Посланника, хотя и безъ произжей граметы.

По выслушанія грамоть и рачей, съ Елчанинованих привезенныхъ, решилъ Государь отправить въ Польшу въ гонцахъ Семена Володимерова сына Бастанова, а въ Посланникахъ Луку Захарьича Новосильцова 100. Съ не посланы были, отъ 13 Іюля, двъ Государевы къ Е н Литовскимъ, духовнымъ и свътскимъ, Вельмо ты, въ коихъ, увъдомляя Государь о получ

¹⁰⁰ Отпривление шкъ въ кипгв N. 10, стр. 16, 41,5

выможь, съ Елчаниновымь, отвъта, требоваль, чтобы Россійскому Посланнику, къ нимъ назначенному, приготовленъ быль заранье на рубежь кормъ и подводы, а до тьхъ бы ворь спокойствіе на границахъ взаимное сохранено было. Съ Новосильцовымъ же, въ публичной грамотъ, писалъ Государь, оть 21 Августа, къ Вельможамъ, съ требованіемъ о присылкъ съ нимъ провзжей грамоты на большихъ Россійскихъ, имъющихъ быть въ Польшу, Пословъ или Посывшковъ; а тайно отправлены съ нимъ порознь Государевы грамоты: 1) къ Гитаненскому Архіепископу, въ коей, Переписка бытодаря Государь за его стараніе о соединеніи трехъ Польскими и государствъ въ одну державу, объщаеть ему всемъ, что дитов. Вельену угодно будетъ, служитъ, и проситъ, чтобъ онъ скло- можнинобыни вску подно оддеть, служны, и присить, что от тін въ Польи Великое Килжество Литовское сына его. Царевича Осо- Царевичу. юра; 2) къ Краковскому Епископу, Красинскому; 3) къ Воеюд Сендомирскому. Яну Косткъ; 4) къ Воеводъ Краковсвому, Петру Зборовскому; 5) ко всему Рыцарству Польскому; 6) къ Воеводъ Виленскому, Князю Николаю Радзивау; 7) къ Каштеляну Виленскому, Яну Іерониму Хоткимчу; 8) къ Воеводъ Троцкому, Евстафію Воловичу; 9) в Маршалку Литовскому, Сироткъ Радзивилу, и 10) ко миу Рыцарству Литовскому, равнаго во всемъ съ первою грамотой содержанія. Въ наказъ вельно Новосильцову развъмъ: кого хотятъ Поляки на Королевство выбрать? А аритонь домогаться о пропускт изъ Литвы въ Россію Бо**при и служителей Волшскаго Воеводы**, Богдана, выбхав- Россію Вожаго въ Россію на службу. Но при всетить томъ вельно своды. еку въ Смоленскъ дожидаться повельнія, и не ъхать безъ Государева указу за границу.

Между тымь Государь, извыстясь, 14 Генваря, о Цефректа Послахъ, идущихъ къ нему съ важной коммисі**съ собою Царевичей, Ивана и О**едора, поъхалъ въ Москвы въ Вязьму, куда, 21 того жъ Генваря, прибывъ Цесарское въ жаругой день, допустиль къ себъ оныхъ Пословъ, Яна Ко- Россію Побенда и Даніеля Принца. 101 Они, подавъ върующую, отъ предложеж Сентября, 1575, о себъ грамоту, просили о дачъ, и пись- ніемъ о примию и оружіємъ, помощи къ возведенію въ Польскіе Ко- ши къ Цесарож Цесарскаго сына, Ерцгерцога Ернеста, и о выводъ изъ рю, а Грецік Моляндін, давно къ Имперіи Римской принадлежащей, Рессійскихъ войскъ, объщал за сіе учинить союзъ противу Турковъ и, отобравъ Греческую Имперію, присоединить къ Ресія. На сіе отвітствовано Посламъ, что Государево хотые есть помогать въ производства Ернеста на Польское Королевство, о чемъ и писано будетъ къ Короннымъ Вель-

1576.

¹⁰¹ Цесьревикъ Посольствъ кинга подъ N. 3, стр. 31-157.

Yacms I.

можамь; но что касается до Диповскаго Княжества. Кісва, съ принадлежащими къ оному городами, такъ же Лифлиидін и Курляндін, то желаеть Государь, чтобы все сіе Россійской присоединено было къ Россійскому Государству; и что, по въ Лифлин-елику Лифляндія поручена отъ Государя голдовнику Россійскому, Королю Арцымагнусу, то не вступался бы въ оную Цесарь. — Отпуская Пословъ, самъ Государь ответствоваль имъ, чтобы они, донесши о семъ Цесарю, требовали о скорышей высылкы вы Россію полномочныхы Цесарскихы, для укрепленія сего важнаго дела, Пословь, пригласивь къ оному Папскихъ, Гишпанскихъ и другихъ Архикнажескихъ Пословъ.

Какъ только, 29 Генваря, Цесарскіе Нослы изъ Можайска утхали, то, въ слъдствіе даннаго имъ объщанія, отправиль Государь, съ Ваською Шушеринымъ, въ Смоленскъ къ Польскимъ и Литовскимъ Вельможамъ, поровнь грамоты, повелтвая Воеводъ Смоленскому отослать оныя въ Оршу. Въ первой, къ Короннымъ Вельможамъ, грамоть, напомянувъ Государь обытности въ Москва Писаря Гарабурды, съ предложеніемъ обытіи Королемъ ему, Государю, или сыну его, и о данномъ ему на то соцаводеніи, объявляетъ имъ о комгосударево мисіц Цесарскихъ Пословъ, рекомендуеть, чтобы избранъ объ Ерцгер-былъ Королемъ Ерцгерцогъ Ернестъ, для пользы всего цогь хода- Христіянства; объщаеть за сіе въ союзь быть сънив. Ер-Польс. Вель- нестомъ, противу всъхъ враговъ имени Христіянскаго, принож., и тре-бованіе для глася къ оному Цесарской и другіе Дворы, и, наконець, себя литов-объявивъ неудовольствіе свое въ случать, если другой ито скаго княже- отъ Турецкой руки избранъ будеть, угрожаеть пролитиемъ за сіе крови, за которую они предъ Богомъ отвътствовать будуть Во вгорой, къ Литовскимъ Вельможамъ, грамотк, воспомянувъ Государь о посольствъ того же Гарабурды, изъявляеть имъ свою волю о избраніи своемь, или сыпа его, на Литовское Княжество, исключая Королевство Польское; объщаеть сохранить права ихъ, волности и свободу; а если сего исполнить они не могуть, то собравь бы совять вмъстъ съ Коронными, выбрали не иного кого, какъ Ерцгер-

> Новосильцовымъ, или съ своимъ нарочнымъ Посланникомъ. Въ которой день Государь отправился изъ Москвы въ Можайскъ, въ тотъ самой гонецъ Бастановъ 101 возвратился изъ Польши съ отвътною, отъ 2 Декабря, къ Государю

> цога Ернеста, которой, будучи Королемъ, потщится, обще съ

Цесаремъ, Папою, Гишпанскимъ Кородемъ и имъ, Госуда-

ремъ, здълать союзъ противу всъхъ общихъ непрівтелей, и

чтобы о семъ дали они, Вельможи, знать поскорфе жли съ

дін толдови.

CTBQ.

¹⁰² Возвратной его прівадь въ книга Польскихъ Посольствъ №. 10, стр.

грамотою. Въ оной, увъряя Вельножи, что Россійскому Пославнику свободно къ нимъ прівхать, и большихъ Пословь прівздъ прівтень для нихъ будеть, просили, чтобы до того времени военныя дъйствія въ Литвъ и въ Лифляндіи прекращены были. На словахъ же Бастановъ донесъ, что въ Августь месяць были Сеймы въ Польшь и Литвь порежнь о мобранім новаго Польскаго Короля; что въ кандидаты предстанляемы были: Ерцгерцогъ Ернестъ, Фердинандъ, Цесарской братъ, Янъ, Король Шведской, съ сыномъ, и Альфонсъ, князь Моденской; что единогласно всв, кромъ Воеводы Виленскаго, Старосты Жмудскаго, и Остафья Воловича, положили требовать въ Короли его, Государя; что онъ, гонецъ, прошедшаго года, Сентября 24, въ Вильну прівхалъ и на другой день подаль Литовскимъ Вельможамъ Государеву грамоту; что изъ Вилны, 5 Октября, отпущенъ въ Польшу, а 13 въ Омельникъ прибылъ, гдв четыре недвля удержанъ былъ; что 12 Декабря на Сеймъ произошля неждоусобная у Поляковъ брань за то, что одни изънихъ варекли Королемъ Польскимъ самаго Цесаря Максимиліяна II, а другіе, подъ предводительствомъ Короннаго Гет- Выборъ въ мана, Яна Замойскаго, Семиградскаго Воеводу, Стефана Ба- Польск. Ко-торів, назначивъ ему въ супружество Королевну Анну, Поль- и Семиградсилго Жигимонта Короля дочь; что о семъ однако отложили скаго Князя. еще разсуждать на будущемъ, въ Генваръ, въ Андреевъ, мъстечкъ Сеймъ; что 6 Декабря выговаривалъ ему, гонцу, братъ Восводы Крековскаго: «Для чего, де, Государь до сихъ поръ Медленность нрисла лъ своихъ полномочныхъ Пословъ, съ объявлениемъ сінскихъ въ желанія своего обытім ему у нихъ Государемъ, и тогда не Польшу. Нобыла бы они принуждены выбрать себъ двухъ Королей; словъ, у дичто, однако, сіе еще не мъщаеть, лишь бы скорье въ Польшу сударевь въ присланы были ожидаемые Россінскіе полномочные Послы; Польск. Кои что 17 Декабря онъ, гонецъ, былъ на отпускъ у Корон- ролявыборъ. выхъ Вельможъ. Сънимъ, гонцомъ, прислалъ тайно Хоткевичь зашску къ Государю, какимъ образомъ ему къ нимъ, Вельмо- Хоткевичевъ жамь, о семъ отозваться и изъяснить писменно: что, хотя высь въ треони, по несогласію, и выбрали себь двухъ Королей, но когда бованіи е му большее желаніе имъють къ нему, Государю, какъ ему из- Польск. ковестно, то прислами бы они въ Москву поскорте своихъ Пословъ, коимъ предъявить онъ, Государь, волю и условія стои въ выборъ его Королемъ.

Выслушавь Государь Бастаново изващение, приказаль, 16 Генваря, Посланнику своему, Лукъ Новосильцову, поскорве изъ Смоленска за границу ъхать, куда онъ, 28 Геннря, и отправился.

Государь находился въ Старицъ, какъ прибыли, 20 Февраля, въ Смоленскъ, а 1 Марта къ нему, отъ Польскихъ Антовскихъ Вельможъ, Посланники, Мартынъ Страдомскій

и Матвій Нарбуть, Хоружій Бряславскій, съ 30 человысь свиты. 102 На другой день были они представлены Государю, гдъ п Царевичь, Иванъ Ивановичь, находился. Поданная ими, отъ 19 Декабря, грамота состояла въ увъдомленіи, что когда выбранный и коронованный пхъ Король, Генрикъ, по причинь смерти брата своего, утхаль во Францію, то они назначили Сеймъ съткиъ, что если онъ къ 12 Мая не возвратится, то будеть невой Король избрань; а какъ онъ къ назначенному не явился сроку, то 8 Поября, учинивъ они избирательной подъ Варшавою Сеймъ, и памятуя, его, Государево, съ Посланникомъ ихъ, Гарабурдою, приказаніе и склонность къ побраніе въ Цесарскому Двору, выбрали, 12 Декабря, себъ въ Короля Польск. Ко- Цесаря Максимиліана II, а потому и просять, чтобы, пока максимилін- онъ самъ съ нимъ, Государемъ, обощлется, на границахъ Польскихъ и Литовскихъ, такъ же и въ Лифляндіи, ненарушимо было спокойствіе и тишина.—Марта 3 отпущены, а 4 уахали, изъ Старицы сін Польскіе Посланники съ отвътной грамотою, въ коей, увъдомивъ Государь ихъ Вельможъ о бытности у него Цесарскихъ Пословъ, Кобенцля и Принца, съ предложениемъ о учинении съ нимъ, Цесаремъ, дого-

вора и союза, и о поспъшествованіи къ возведенію на Поль-

ской престоль сына его, Ерцгерцога Ернеста, объявляеть,

что онъ на сіе склонясь, писаль ко всьмь имъ, Вельможамъ.

чтобы они на Польской престолъ Цесярева сына, Ернеста, а

роли Цесаря Ha.

предложение на Литовское Княжество сына его, Царевича, Оедора Ива-Государево о новича, выбрали; что если и теперь они, Вельможи, на сіе содоставл. Ц» гласны, то дали бы знать о семъ Цесарю, который, вивсть съ ревичу, Осо- Польскими, прислаль бы въ Москву и своихъ Пословъ, для скаго иняже. учиненія о семъ и о границахъ договора и союза, и что до Ris.

un.

тахъ поръ везда на границахъ спокойство сохранено будеть. По отътздъ Пословъ получена изъ Смоленска, 6 Марта, Вельможъиз- отвътная, чрезъ Польскаго гонца, Богдана Дедерка 104, къ въщение о из- Государю отъ тъхъ же Вельможъ (отъ 20 Февраля), грамота, польскій и коею, отвътствуя они на Государеву съ Шушеринымъ гра-Антовск. пре- моту, дали знать, что уже, на бывшемъ въ Варшавъ сеймъ, Максимиліа. Королемъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ избранъ самъ Цесарь, Максимиліанъ, и что они о семъ произшествін обстоятельные его, Государя, увьдомить нивють съ Посланникомъ Новосильцовымъ.

> Наконецъ, 20 Апръля, возвратился въ Москву помяну тый Новосильцовъ. 105 Онъ привезь для Россійскихъ Пословъ протожую въ Польшу граноту, да отъ Вельножъ шесть

¹⁰³ Прівадъ нхъ и отъвадъ въ книге N. 10, стр. 106—129.

¹⁰⁴ Цесарских в Посольствъ въ стат. книгъ N. 3, стр. 215-222.

¹⁰⁵ Повиратной его прівадь въ книгв Польских в Посольствь И. 10, стр. 129-191.

грамотъ, я притомъ объявилъ, что онъ, 12 Февраля, въ Вильву прівхаль, а 14 быль представлень Литовскимь Вельможамъ, изъ коихъ всякой порознь на Государеву объявилъ грамоту, что если бы ранке съ таковымъ отзывомъ онъ, Извиненіе Посланникъ, къ нимъ прівхалъ, то дело избранія решилось Вельномъ о неизбранія бы въ пользу Россійскаго двора; что по отбытіи изъ Поль- царевича въ ши Короля ихъ, Генрика, до сихъ поръ ни каковой они, Вель- Польск. Кожжи, въдомости не имъли о желаніи Царевича **О**едора на ^{роди}. Польской престоль; и что прежде уже съ Гарабурдою въ требованіи ихъ Государь имъ отказаль; что съ симъ отвытомъ онъ, Повосильцовъ, получа 21 Февраля отъ Литовскихъ Вельможъ отпускъ, повхалъ 24 изъ Вильны, 5 Марта быль у Коронныхъ Вельможъ на аудіенціи, а 11-го Марта отъ нихъ отпущенъ; что Турецкой Султанъ именно требованіе требоваль, дабы ни изъ Цесарскаго, ни изъ Россійскаго Туреци. Сулдвора никого они, Вельможи, себь Короля не выбирали, но ин Королемъ вля Семиградскаго Воеводу, Стечана Баторія, или изъ се-Стефана Вабя кого способнъйшаго на сіе возвели достоинство; что При- приста. нась съ нъкоторыми Вельможами въ Ловицахъ выбрали въ Короли Цесари Римскаго, съ твиъ, чтобъ онъ прежде Польскимъ Королемъ и Великимъ Килоемъ Литовскимъ, а по тоять Цесаремъ Христіянскимъ, писался; а Краковской Бискупъ съ большимъ числомъ дворянъ удостоили Польской Короны помянутаго Стефана Баторія; что онъ, Посланникъ, въ Ловицъ въ Вильну прівхалъ 24 Марта, гдв ему сказано, что если Цесарь, какъ они, Вельможи, и думають, отречется, то 9 Апрыля будеть назначень вы Варшавы Сеймы. откуда отправится въ Россію посольство съ прошеніемъ о дозволеніи быть на Польскомъ престолв Царевичу Оедору, и что, напоследокъ, Князья Радзивилы сказали ему, **Посланнику**, что какъ они не хотятъ уже бол ве Цесаря, а Баторія терпъть не могуть, въ такомъ случав присыдаль бы Государь скорье своихъ Пословь какъ къ нимъ, такъ къ Короннымъ Вельможамъ и къ твиъ, кои избрали Баторія, а Совъть Вель-писаль бы о Царевичъ Оедоръ въ грамотахъ своихъ съ ставленія въ ансковымъ, милостивымъ и жаловальнымъ словомъ, объщая кандидаты вольностей ихъ ни въ чемъ не нарушать, и темъ бы исполни- Польск. Колесь воля умершаго Польскаго Короля, Августа, которой, царевича Осоудучи вопрошенъ при смерти, кому послъ сына его, Сигиз- одора по замунда - Августа, если онъ будеть бездътенъ, въ Польшв нершаго Кобыть Королемъ, отвътствовалъ: «Быти у васъ на Королев- роля Сигизчетвы и на Великомъ Княжествы Литовскомъ Московскому Го- мунда. «сударю, и ставиться однолично по Короловскому приказу». Не преминуль и Цесарь Максимпліниь, 31 Мал, ото- уньдомленіе

зваться къ Государю, отъ 8-го Апраля, грамотоко 160 увадом- Цесирево о

106 Спотри Цеспрскихъ Пословь инигу подъ 🎎

ролемъ.

выборь его ляя о избраніи своемь въ Декабрь иссяць Польскимь Ко-Польск. Ко. ролемъ и Литовскимъ Княземъ, и о отвращения наифренія нъкоторыхъ Польскихъ Вельможъ, желавшихъ осиротълую Королевну выдать за Стефана Баторія, учиня его Польскимъ Королемъ, которой, съ помощію Турковъ, стремится нышь начать войну съ Россією. - Государь съ отвітомъ отправнаъ къ Цесарю толмача своего, Кашпара Иванова и, поздравляя его въ грамоть своей, отъ 11 Іюля, избраніемъ на Польской престоль, увъдомляеть о учинившейся уже въ Польшѣ перемѣиѣ, по причинѣ новаго, стараніемъ Турецкаго двора, избранія въ Польскіе Короли Стефана Баторія, и требуеть извъстія, какимъ образомъ обоимъ имъ уничтожить оной выборь?

Смерть нороля, Максисаря.

Но дъло сіе само собою ръшилось. Приключившался вонворан.Ко- вскоръ новоизбранному Цесарю, Максимиліану, 12 Октямилівна Це-бря, того жъ года, смерть, избавила Государя отъ дальнайшаго попеченія стараться утвердить его на Польскомъ престоль.

скіе Короли HA.

храненін перемирія.

Во время таковой съ Цесаремъ переписи, Августа 4, получиль Государь извъстіе отъ Смоленскаго Вісеводы, по дошедшимъ къ нему изъ Орши письмамъ, что Семиградской Воевода, Стефанъ Баторій, действительно отъ всехъ Единогляс-признанъ Польскимъ Королемъ, и Великимъ Княземъ Линое въ Поль- товскимъ, и что съ симъ объявлениемъ онъ, Король, отпраизбраніе Се-виль уже къ Государю своихъ Посланвиковъ, дворянъ, миградского Юрья Груденского и Льва Буховецкого, а Вельможи къ Княза Стефа. Болрамъ послади въ гонцахъ Ивана Гоголя. 107 Посланники, 27, а гонецъ, 30 Октября въ Москву прибыли. Гонецъ, представденный Боярамъ, того жъ дня подаль отъ Навъстіе отъ Коронныхъ и Литовскихъ, отъ 6 Іюня, грамоту, въ коей. Вельможь и увъдомляя они о единогласномъ его, Баторія, въ Польскіе врошен. о со- Короли избраніи, объявили, что, по прозьбъ ихъ, согласился Король не токмо прислать въ Москву полномочныхъ своихъ Пословъ, какъ скоро протажей для нихъ листъ пришлется, но и до урочныхъ лътъ сохранить съ Россіею перемиріе, и требовали, напослідокъ, чтобъ и они, Болре. равнымъ образомъ склоняли своего Государя сохранять тишину какъ въ Лифляндіи, такъ на Польскихъ и Литовскихъ границахъ. Ноября 1 дня приказалъ Государь быть Посланникамъ у Бояръ и распросить: какого рода Король ихъ, Стефанъ Баторій? Какимъ образомъ, бывши онъ Седмиградскимъ Княвемъ (ибо оное въ подданства:находилось у Венгерскаго Короля), переписку имълъ съ прочини Въропейскими Дворами? И какъ его описують. Султань

¹⁰⁷ Прівадъ ихъ и отпускъ въ книть Польскихъ Посольск **195—268.**

рецкой, Цесаръ и прочіс Дворы? Посланники, не видчев Государи и не вручинь Королевской грамоты, не хотван ви о ченъ съ Волрами говорить; почему, 4 Нолбря, будучи допущены въ столовой избъ къ Государю и его сыну, Царевичу, Ивану Ивановичу (которой подав отда тогда си- Короноція даль), подали Королевскую, отъ 12 Іюля, изъ Варшавы гря- въ Кранова Бамоту. Стефанъ, извъщая оною о избраніи своемъ въ Поль-торія. скіе Короли и о коронованій въ Крековъ, объщаеть сохранить сосыдотвенную дружбу до урочныхъ жыть, и присавть своихъ Пословъ, если только онымь дастол проважая въ Москву гранота. На словахъ жаловалися Послан- Жалоба нежи на Цесарл, что онъ не токмо всически старался Ко-роля на Цероди Стефана нипринуть съ престола, заиси, что изкото- сара. рые изъ Поляковъ выбрали было его Короленъ Польскимъ, а утвердить не услъли, но и поносить его избраннысь не по воли Божіей, называя подданнымь Турецкому Султвиу, коти и самъ онъ, Цесарь, вдесятеро нередъ Сединградскимъ дветь дань Турецкому Двору. Бояре въ отватномъ списка дали звать Посланиинамъ, что Король подаеть къ вродитію крови три причины: первую, что Госу-Причины съ дарю Царскаго. Смоленскаго и Полоциаго въ гра-гровы, огормога не даеть титуда; что накъ его, Короля, Вогъ почтиль чающи Роставимъ великимъ Государствомъ не по его достоинству, то сінси, дворъ. не мадлежало бы ему безчествовать и въ титуль Царскомъ Государя, давно отъ вских оной получившиго, не випрал на своихъ поддавныхъ, кои безумнымъ обычаемъ укерия его, Государя, не пишуть вынемы Царскаго титула, в напротивъ того Шведскато Густава, у коего и вънца нътъ, Королемъ вменуетъ. Вторую причину поднетъ, напывал 🖚 грамоть своей Государи Братомъ, будучи самъ отъ Восводства Сединградскаго, Венгерскому Королю подданваго, по примару ва Польшта Килзей Корецииха, Острожскахъ и пр., а въ Россіи Бельскихъ, Метиславскихъ, Тру-

цю крови поифлянскимь, юнжили Вопре ударемъ согладари Царемъ . Полоцкимъ, i**6ஓசு 13 - 6ஷ்.சும்** атляваеоц Выці ▶ NO OFBBTCTBU+ ю былла ованы, у**10, Танъ и свою** 4y, Брату наости у него его иъ отъ Болръ

отвътъ онъ выслушаль и прислаль бы своихъ въ Москву Пословь съ полнымъ и решительнымъ наказомъ о прекращенім вська спорныка дель, обещая притома сохранять ва границахъ спокойствів. Гонецъ же Гогодь, 15 Ноября, получа отъ Бодръ отпускъ и ответную граноту таковаго же содержанія, на третій день, вывств съ Посланниками, ужхаль.

1577.

Ожидая Государь больше полугода прітада въ Моспоходь го- кву Подномочныхъ Польскихъ Пословъ, отправился въ судеревъ въ Лифлиндію. Будучи подъ Куконосомъ, получиль, 26 Августа, воъ Круцборга, отъ Воеводы, Кназа Путатина, мовестіе о прибытів Польскихъ Пословъ, въ Москву назначенныхъ, Станислава Крыйскаго, Воеводы Мазовецкаго, Ныколая Сапкги, Воеводы Менскаго, и Оедора Тишковича-Скумина, Подскарбів Антовскаго, нъ Двина рака говца, Павда Красовскаго. ¹⁰⁸ Ближній двординнь, Михайло Безиянь, помедлевной сыданный для распросу къ оному гонцу, возвратясь, 29 Ав-Польси. По- густа, привезъ отъ помянутыхъ Пословъ къ Государно и сію прівых къ Болрамъ, отъ 28 Іюля, изъ Слонима, грамоты: въ первой уньдомляли они, что, по присланной провожей грамоть, давно отправлены, но, за жестокою Посла Крыйскаго болев-

нію, остановились въ пути, и что теперь, услыша о Государевомъ въ Лифалидію прибытіи, послали парочно его гонца, истребовать повельнія, кудя имъ вхать для рышительнаго о Коммисім ихъ положенія; то же и къ Болрамъ писано быдо. — Государь на сіе следующею колоткою

OTBETCTBURA. «прислади е «пригожу ин DEE HUME UP **«РЕНИН ИИ»** «И ХОТИМЪ (Тоже и Бол они немедле Смоленскъ, а Безнину пор MOTEL IS 61'0

Переписка Пословь сь Бозрани.

Октябр похода въ Н Болрамъ ота 12 Октября, нииз отъ Бо дабы они, по сударю тит:

н «дофіцП 801 стр. 263-25

Москвы въ границамъ въ Лифляндін Польскихъ людей пребываніи, дають знать, что они о семь къ Королю писали, и отвъта въ Оршъ ожидать будуть. 25 Октабря отвыствовали на сіе Бояре, чтобъ они, Послы, не мішкая, ткали въ Москву, куда и Государь уже отправился, и что шь въ Орша нать нужды ожидать Королевского отвату, нбо о всемъ съ ними учиненъ будеть въ Москва договоръ-

Король, по письму пословъ своихъ 109 отправилъ въ Мос- Причина некву въ Посланникахъ Мартына Полудновича, а до воз- скораго въ москву Пол. фащенія его вельль своимъ Посламь остаться въ Оршъ пословъпрі-Посланникъ, 26, а Государь 29 Ноября, моъ похода, въ въда. Москву прибыли. Декабря 4 позванъ онъ къ Государю, и подаль Королевскую, отъ 29 Сентября, грамоту. Въ оной увьдомляеть Король, что давно отправленные отъ него Послы, услыша въ дорогь, что опъ, Государь, иногіе въ Лифзандін замки заналь, удержались оть пути, и что какъ въ протажей грамоть оные Послы безпечностію не увтрены, то Отзывъ Котребуеть новою снабдить ихъ протажею грамотою; объяв-ролевской о ласть, что онъ великую усматриваеть отъ него, Государя, къ нему ненепрілань безь всякой причины, и домогается, чтобы до прівзни. возвращенія Пословъ его, всякое вездт сохранено было спокойствіе, тамъ паче, что и съ Польской стороны въ Украинныхъ мъстахъ повельно наблюдать тимину. — Декабря 7-го Полуяновичь быль у Государя на отпусив. Ему вручена къ Королю отвътная Государева грамота такого содержашів; что онъ, Король, напрасно досадуеть на него, Государя; что со стороны его точно все исполнено, чего онъ, Корель, им требоваль; что, напротивь того, онь, Король, на- выговорь преспо вступается въ Лифляндію, будучи избранъ Поль-Государевъ о синиъ и Литовскимъ, а не Лифланскимъ, Королемъ; что, корол. Лифпожидании его Пословъ, чрезъ цвлую зиму, ходилъ онъ, Го-линдін. сударь, весною въ Лвъляндію искать своей, а не Польской, жили; и, наконецъ, требуетъ, чтобы онъ, Король, не при- Домогательспоправа себъ Лифанндін, взятый городъ, Динемборкъ, воз-ство о возвратиль Россін, и своимъ Посламъ не, мъшкая, принасаль бы вращен. взя**тать въ Москву, для коихъ и мовая притоиъ послана** динемборка. проважал грамота.

Помянутый Польскій Посоль, Станиславь Крыйской 110, Прівядь въ старищи, 28 на рубежь, а 30 Декабря въ Смоленскъ, Москву Польскаго Посол. 10 же Генваря въ Москву прибыли. На третій день, для договора у Государа, подали върющую о себь, отъ 10 Марта, о въчн. миръ грамоту. Посольство ихъ состояло въ томъ, что когда Король со всеми Христіянскими державами хочеть жить

¹⁰⁰ Прівадъ его и отпускъ въ нинть Польскихъ Посольствъ N 10, стр.

¹¹⁰ Посольство сіс въ наигь Польскихъ Посольствъ N. 10, стр. 513-414. Yacms I. 20

мирно, то кольми паче съ Россією, и какъ по смерти Польскаго Короля, Августа-Сигизмунда, и по отбытін въ Францію Генрика, многіе на границахъ объихъ Государствъ, а паче въ Лифляндіи, произоции непрілзненные обоюдные

кимъ титулъ, уступиль бы въ Рессійскую сторону Смо-

поступки, и такъ нарушено перемиріе, то желаетъ Король посредствомъ ихъ, Пословъ, мпръ и въчное спокойствіе между объими возстановить державами. Бояре на сіе отвътствовали, что Королю Стефану неприлично съ Государемъ Споръ нежду Россійскимъ въ равномъ быти братства; что если онъ же-Болр. в По- даеть любви и прівани Россійскаго Двора, то повельль бы слажи о тату.

давать Государю Царскій съ Смоленскимъ и Полоц-

ленскіе и Полоцкіе пригороды, не вступался бы въ Лифляндію и Курляндію, которая никогда не была отлуче-Куравала на отъ Лифляндін, но всегда Лифлянскою слыда землею; издревле въ и, наконецъ, отдаль бы Государю Кіснъ, Каневъ, Витепскъ, и прочіє городы и волости. Послы, защищая знатность породы своего Кородя, дали снать Болрамъ, что въчнаго миру инако имъ учинить не можно, разва возвращены будуть Польшь всь ть города и волости, коими несправедливо Россія завладъла, такъ какъ и вся Лифландія. Семь разъ были они на разговорахъ съ Болрами, и какъ о миръ

> Посольской договорной грамоть, объщая давать Королю титуль друга; но Йослы, отзываясь неимъніемъ на то Королевскаго указа, объявили Боярамъ, чтобъ они спо Комисію на своихъ въ Польшу отправляемыхъ возложили Що-

> договориться не могли, то предложили о перемирьв. Болре требовали, чтобы Царскій титуль написань быль вь

словъ. И такъ положили между собою объ договаривающіл-Перемиріе са стороны: быть перемирію на три года, щитая оть 25 сь Польшею Марта; давать сь Россійской стороны въ титулв къ Коров условів о- лю сосвда; перемирные грамоты писать по прежнему

обыкновенію, а о Лифляндін впредь договоръ учинити, или вовся объ оной не упоминать; для рашенів же о спорныхъ Полоциихъ мъстахъ, выслать съ объяжь сторовъ межевыхъ

судей. 30 Генваря учиниль Государь присягу на перемирной грамоть, сказавь посламь: «Цьлую Кресть сосьду сво-

«ему, Стефану Королю, ш Клятав Госу - «въ сей перемирной грамо» дарева о An- «ли, своей отчины, и Кур «ставати». Содержание пер СХОДСТВОВАЛО СЪ ЗЯКЛЮЧЕНИ шею и Россією перемиріема ской написано: «Королю

¹¹¹ Подливной візгь, а синсокъ

в Куралидію», а въ Цольской ничего о сихъземляхъ не упомануто было. Послы 1 Февраля съ Москвы отъехали.

Спусти три місяца, отправлены въ Польшу (16 Мая) Тщегкое въ Россійскіе Послы, Дворецкой Тверской, Михайло Долмато- сійское Поычь Карновъ (который на возвратномъ изъ Польши въ сольство для Москву пути умеръ), Казначей, Петръ Ивановичь Головинъ, подтвержден. трехлатало да Дьякъ Курбать Григорьевь Грамотинъ. 119 Въ наказв ве-перемирія. льно имъ, во первыхъ, при подтверждении заключения го въ Москав перемирія, привесть Короля въ присяга, и взять у него подтвержденную граноту; потомъ, обослався гонцами, воложить срокъ къ высылка съ объяхъ сторонъ судей на границы для размежеванія спорныхъ Польскихъ мість; Домогательв, напосладокъ, домогаться, чтобы взятые Гетианомъ Хот- ценіп Россіи кевиченъ, по отбытін изь Лифляндін Государевомъ, горо-взятыхь хотда: Кесы, Ерлъ и Невгинъ, тожь Динемборкъ, возвраще- мевиченъ ди-вы были паки Россіянанъ съ пленными и со всемъ снаря- городовъ.

Между твив какъ Россійскіе Послы собирались въ Королевское Полькиу, известняся Государь, 22-го Апраля, что идеть въ требование о сохранения на Москву Польской Посланникъ, Петръ Гарабурда. 115 До даль- гранцикъ и вышаго впредь указа, вельно отъ Государя провесть его въдведандін ваъ Вазьмы во Ржеву Володинерову, откуда не прежде, какъ тишавы. 25 Августа позвавъ въ Александрову Слободу. Въ то время Государь туть находился. 30 Августа прівхаль, а на другой день Государю представлень быль оной Посланникъ сь Королевскою (отъ 12 Марта) грамотою. Уведомляя Король въ оной, что Послы Польскіе еще къ нему до техъ ворь не бывали; что хотя и перемиріе постановлено, но ти о Лифляндій ничемь не решено, то желаеть онь, Король, чтобъ до пріводу въ Варшаву Россійскихъ Послова ни какія непріятельскія на границаха и въ Лифляндів дійствіл не происходили; и что, разнымъ образомъ, и от прикажеть своимъ Вельможамъ съ Россійскими Послами A ZEA PRECUEVE IMPOSEME PARAMENTARISE - HA VANE

үжө удержаніе въ Ke- Poccin Hoas-Го- скаго Пос-

IIoобъ

ву,

ду, Отпускъ его обще съ Рос-мо- сійскижь По-На, славнимомъ,

фляндін.

титулакъ.

трекафицато

перемирія,

и выговоръ Михалкова. ¹¹⁴ Въ следствіе сего, 11 Генваря, Гарабурда Королю о за- представленъ быль Государю на отпускъ, а Михалковъ то-Нольшь Рос- го же 7-го Генваря изъ Москвы отправился. Пославная съ сінских в потовора прамота состовна въ выговора, по причина толь долговременнаго въ Польша Россійскихъ Пословъ удержанія, и въ требованія, чтобы онъ, Король, Требованіе о учиниль прислгу на подтвержденной перемирной грамоть, Москву По- и чтобы, для договора о Лифландів, немедленно присладъ словъ для до- своихъ въ Москву полновочныхъ Пословъ, для пріводу конхъ в пробажая съ нимъ, Михалковымъ, отпущена грамота.

Долго ожидаемые Россійскіе Послы, Головинь и Грамотинъ, ¹¹⁵ не прежде, какъ 15 Іюля, исъ Польши въ Новгородъ возвратились. На вопросъ объ успаха ихъ посольства, предлагали: что 2-го Іюня, прошлаго 1578 г., пріжхавъ они къ Литонской границів, и не добожал Вильны, 10 Іюня, встрівчены были отъ приставовъ, съ коими великой имъли споръ, Споръ между по причина называнія ими Короля состдомъ во всемъ Польси. при-Государю Царю ровнымъ; что Король недоволенъ бу-Россійсками дучи заключеннымъ въ Москва перемиріемъ, въ разсужде-Послави о нін Лифляндів и дальняго сроку, такъ же и написанія его Отнать ко- сосвдомъ, а не братомъ, а притомъ имъя у себя Крымродевскій въ скихъ и Турецкихъ Пословъ, поощряющихъ его къ нападеподтвержден. нію на Россію, едва 3 Декабря ихъ къ себъ допуствав; и какъ тутъ не хотель привстать и вопросить Пословь о Царскомъ здоровью, следуя прежнему обряду, то п они. Послы, не хотели править посольства, коти весьма сильно жъ тому убъждаемы были, и съ темъ отъ Короля вышли; что 6 Декабря объявлено имъ, Посламъ, что какъ они не привили посольства, то больше и не увядять Короля, а потому ахали бы въ Вильну, и тамъ его, Королл, ожидали; что они, 11 Декабря, вывхань изъ Кракова удерживаемы были по селамъ и мъстечкамъ Литовскимъ подъ кръпкою стражею до тахъ поръ, пока 12 Іюня, сего, 1579, года, приславный къ

> нимъ Инсарь, Михайла Гарабурда, объявилъ, что Король писаль къ Государю въ ответь обо всахъ далахъ съ Россійскимъ гонцомъ, Михалковымъ, и потому бы они, После, **т**хали съ нимъ, гонцомъ, обрат**но въ Москву**, куда он**и ва**

Предпрівтіє сь Польской и Литовскі стор. къ ис- Царь даеть, лоциъ и Сио- противу Ро денсеть.

другой ден: Прито

¹¹⁴ Огиравлен t 15 Статейной

N. 1, crp. 116 Bb REEFS

ских ист Польши въ Смоленскъ, 25 Іюня, укъдомиль писиение Государя, что Король, съ одной стороны, къ навіденію на Половукъ, а съ другой на Смоленскъ, стремится. Сь гонцовъ Михалковымъ пріфхаль въ Сноленска и Польсой говерь, дворянинъ Василій Лопатинскій; сего веліно впредь до указу держать въ Дорогобужъ, а потомъ въ Змингородъ, а Михалкову немедленно вхать къ Государю в Новгородъ, куда ояъ, 8-го Іюля, и прибыль.

28-го Іюля держань быль у Государя совыть, и на удержаніе овокъ положено: что какъ Королевскому гонцу, Лонатин- Польскаго скому, 177 быть у Государа невместно, то отправить къ нему Думнаго Двориняма. Воейкова, и Дъяжа Стръщнева, въ форособужь, для истребованія у него Королевской грамоты, которую, Августа 14, возвратясь посланные, Государю водали. Грамота писана отъ 26 Іюня, изъ Видьны. Въ оной виовариваетъ Король, что Государь, обезпечивши провожих Польскихъ Послова листомъ, свиъ пошель войною на Авеляндію; что котя таковой Государевь поступокъ саслу- Извичльная вымять остановить нь Москву Посольство, но онъ, Король, король, нь Государю свисходя, приказаль имъ итить; что какъ сін Послы, такъ гранота. в прежийе гонцы, возвратились безь успаху и о Лволяндів вачего не привесии рапительного; что Государь, удержавь у оба Гарабурду, повісать на городу Кеся и многія въ Авеляндін причиниль бадствіл; что напрасно Государь требуеть еще присыдки Польскихъ Пословь для постаноменя о Курляндскихъ городахъ, единственно къ Польпев финадлежащихъ; что происхождение Российского Царского рода отъ брата Августова есть дожное; что Послы Россійскіе, Карповъ съ товарищи, не котьли въ Варшавъ править помьства; и что, во ожиданіи отпусну Гарабурды, были оня удержаны; потомъ упрежаеть несправедливостию предковъ Государевыхъ и его санаго, Государя, въ завлядъния Новгородонъ, Стародубомъ, Смоденскомъ, Полоцкомъ, и прочими Аволяндскими городами; наконецъ объявляеть, что онь пережирную, его Послами въ Москив взятую, грамоту, яко неправедливую, посылаетъ обратно и, изявния Бога Сотвори- королевсное тел на помощь, хочеть всего опужіемъ отысиввать, и не госуд- объя-

но свиданіемъ вленіе войны. сласть. Грамота нь Болрамъ, кол, іде на оную оть Подоцка.

5 получено не- Взатіе По-, 27 Севтибри, ливана Пожено на совъть,

чтобъ Новгородскій Наместникь и Болре, Князь Изань Мети-Перед Бояръ славской, и Никита Романовъ Юрьевъ отписали къ Лисъ Вельнома- товскимъ Вельможамъ, Воеводъ Виленскому, Радзивилу, и ин о укатін Каштеляну Троцкому, Остафью Воловичу: что по взатія Королемъ Полоцка, хотълъ было Государъ военною рукою паки оной къ своей присоединить державь, но они, Болре, жалья о пролитіи Христіянской крови, едва упросили Государя унять военной пламень, возстановить покой во всехъ пограничныхъ, Польскихъ, Литовскихъ, и Лифлянскихъ городахъ, и обослаться съ ними, Вельможами, съ тъмъ, что какъ Государь отъезжаеть уже язь Искова въ Москву, то и они, Вельможи, просили бы своего Корола унять военныя дъйствія, пока съ объихъ сторовъ Послы и гонцы учинять между ими, Государями, договоръ о пріязни, родствъ, акобви и миръ. Таковую грамоту. 30 Сентября, повезъ въ Вельможамъ Леонтій Стремоуховъ 118 на Нещедру и Полоциъ. Отняті в Полоцкой Воевода, Дорогостайскій, отнявъ сію грамоту, расу Россійскаго печаталь и объявиль говцу, что онъ должень обыкновеяской и Вель- ною тхать дорогою въ Литву на Смоленскъ и Оршу. Туможеск. гра- да Государь приказалъ Стремоухову жхать съ новою отъ Бояръ, 26 Октября, писанною, равнаго во всемъ содержанія съ прежнею грамотою, и съ увъдомденіемъ, при концъ, о безчестін, учиненномъ оть Полоцкаго Воеводы ему, гонцу, ш

> Какъ скоро Государь изъ Пскова въ Новгородъ восвратился, то 17 Нолбра прівхаль туда и Польской гонець, Вогданъ Проселко 119, которой, на третій день, допущенъ будучи къ Государю и Царевичу, Ивану Ивановичу, подалъ Королевскую, отъ 16-го Сентября, грамоту. Объявляя оною Король, что домогательство Государево въ требованім Ры-

> объ отпускъ Польскаго гонца, Лонатинскаго, изъ Москиы,

какъ скоро туда Государь прибудетъ.

Причины съты и Курла Польск, сто-роны манад, итить войно En Poeciso.

моты.

онъ и влад1 къ кровопро бодить. Пр и, между пр вихъ и Сою Шейна, Ки **СКАЛЪ**, НО 01 ря ва отпус

Госудировъ СУДВ ревой г Королю о'ян- распростран OTESTOME, O 3М8Ъ.

¹¹⁸ Отпускъ е

¹¹⁹ Прівыв 🗷

то присладъ бы полномочныхъ своихъ въ Москву Пословъ, на кондъ и провежая посыдается при семъ грамота, съ темъ, что онъ, Государь, къ миру силоненъ, единственио снисхода на просьбу Бояръ своихъ, коимъ и приказалъ уже о семъ прежде нь Вельможамъ отопваться; что желаеть такъ же овъ, Государь, дабы съ объихъ сторонъ спокойствіе и тишина по границамъ и въ Лифландіи возстановлена была, во время Пословъ и гонцовъ перевзда; и что гонецъ Лопатинскій вскор'в отпущенъ будеть по пріводів его, Государа, въ Москву. 23 Ноября гонецъ Проседво изъ Новгорода вовхалъ.

1580.

Того же дня вельно гонца Лопатинскаго 190 привезть въ Отпускъ Москву, куда, 29 Декабря, и Государь изъ походу возвра- польси. говтваса. На собранновъ совъть рышено: отпустить въ Ко-ны бывшаго рожю сего гонца, а съ нимъ и Россійскаго дворянина съ виу въ Россіи грамотою. Генваря 8 быль Лопатинской на прівздѣ и на отпускъ; ему не велено ни посольства, ни поклона отъ Короля Государю правити, а чрезъ Дълка Щелкалова объявлево ему, что по причина Государевой изъ Москвы отлучки такъ долго въ Россіи онъ быль удержанъ; что какъ присланный съ нимъ Королевской листъ наполненъ укоразною, и при ономъ перемирная возвращена грамота, то, хотя съ таковыми прітожающихъ вістьми везді казнять, однаво Государь, убогін его крови не желая, отпускаеть съ нить къ Королю дворянина своего, Елизарыя, Иванова сына, Благово. Оба они, 10 Генваря, изъ Москвы вывхали-

Съ гонцомъ Благово 191 посланы были отъ Государя къ Королю двъ граноты. Въ первой, увъдомляя Государь объ отпускъ гонца Лопатинскаго, по причинъ походу долго въ Россім зам'єшкавшаго, почитаеть за ненужное пространно на его, Королевскую, язвительную ответствовать грамоту, предоставляя отговорить съ будущими въ Москву Польскими Послами, посредствомъ коихъ желаетъ онъ мирное учинить

> вь, и до прівода имнать войны. Во) двив на окупъ, Предложеніе къ и въ другихъ о размъвъ видеть, о природственниками

кимъ Вельможамъ Откътъ Велькву, привезъ какъ можъ иъ Бо-Польшу грамоту, вволеніябыть въ Польшу Россійскимъ Послаив.

такъ и отвітный, отъ 16 Генваря, Вельможъ листь, въ коемъ они, напомянувъ, что исканіемъ всея Лифляндіи и Курляндіи подаль Государь причину къвойнь, а удержаність усебя гонца Лопатинскаго привель до того, что имъ, Вельможамъ, не надлежало бы и просить ни о чемъ Короля; но, собользнуя, однако, о разлитіи Христіянской крови, испросили они не токмо протзжую для Пословъ грамоту, но и объщаніе Королевское сохранить на границахъ тишину, если только Россійскіе Послы въ Польшу не мъшкавъ будуть.

Вторичная Болръ съ Вельможами присылкъ въ MOCKBY IIOA. Hocaosb.

Привезенной съ Стремоуховымъ отъ Вельможъ грамоты слушая, Государь приговориль еще отозваться къ тыв переписка о же Вельможамъ, чрезъ грамоту, которую, въ концъ Феврала, повезъ гонецъ, Грязной Шубинъ. 193 Бояре увъдомляли Вельможъ, что содержаніе ихъ листа не объщаетъ имъ ничего върнаго къ спокойствію, темъ паче, что въ оной напоминають они о бывшихъ между ихъ Государями ссорахъ, о чемъ они уже и слышать больше не хотять, имъя желаніе видъть обоихъ Государей въ миръ и дружбъ; что проъзжей грамоты Бояре никогда отъ нихъ не требовали, зная. что мирныя дела всегда поставляемы бывали въ Москве чрезъ Польскихъ Пословъ; потомъ, предлагая имъ примъры Государева снисхожденія въ унятім военныхъ дъйствій, во время взятія Россійскимъ оружіемъ Полоцка, и по кончинь Короля ихъ, Сигизмунда - Августа, совътуютъ всъми образами склонять Короля къ миролюбію, запретить по границамъ и въ Лифляндін всякія нападенія, пока между Государями Посольскіе будуть перевзды; и наконець постараться о скортишей въ Москву посылкт полномочныхъ для мирнаго постановленія Пословъ.

Домогательне въ Москвъ говоровъ.

Между тымъ, 15 Апрыля, возвратился оты Короля Росство Коро- сійской гонецъ, Благово. 194 Онъ подалъ Государю Королевстановленін скую (отъ 17 Марта изъ Гродна) грамоту, въ коей, наповъ Польше, в миная Король о худомъ успект посыланныхъ въ Москву и мирныхъ до- худо принятыхъ, своихъ Пословъ, объявляетъ, что ему уже неприлично своихъ въ Россію отправлять Пословъ; что, по прозьбъ Вельможъ его, послана съ Стремоуховымъ проъзжая для Россійскихъ въ Польшу Пословъ грамота; что если Государь желаеть добраго дела, то скоре бы свое къ нему отъправиль Посольство; что планных въ такое время нигдъ и никогда не выпускають ни на выкупъ, ни на обмінь; и что какь онь, Государь Христіянскій, то и плінныхъ не въ утъсненіи содержить.

¹²³ Огиравление его въ книгъ Польсинкъ Посольствъ N. 14 дир. 124 Въ книгь N. 11, стр. 292-295.

Таковой Польскаго Короля отвътъ принудилъ Цесаря учинить съ Царевичемъ, Иваномъ Ивановичемъ, и съ Болрами совъть, на коемъ положено отправить къ Королю дворянина, Григорья Афонасьевича Нащокина, 195 который, 23 Апраля, изъ Москвы повхаль съ Государевою грамотою. Въ оной изъясняясь Государь, что бывшіе въ Москвъ Польскіе Послы, Крыйскій съ товарищи, содержаны были съ подобающею имъ честію, а что въ перемпрныхъ грамотахъ разныя слова вставлены, о томъ оные Послы съ Боярами такъ условились; что напрасно онъ, Король, его Государевыхъ Пословъ обесчестивъ, ни съ чъмъ отпустилъ, н съ гонцомъ Лопатинскимъ писалъ язвительныя слова; о тыть умалчивая уже онъ, Государь, совътуетъ произшедшів между ими въ кручинъ и гнавъслова, и самую вражду и ссору, для Христіянскаго спокойствія, отставить, сдълать братскую любовь и пріязнь между себя и, по древнему обычаю, прислать въ Москву своихъ Пословъ, для Требованіе государево о комкъ и проважая посылается грамота, объщая впредь ни-присылкъвъ какого имъ усилія не чинити; что, по присланной отъ него, Москву По-Короля, провожей грамоть, Россійскихъ Пословь отправить словь для завельзя, въ противность прежнимъ обычалмъ; что ему, Ко-ра. ролю, никакого не будеть убытку учинить планнымъ разнану, тамъ паче, что дъла уже между ими миролюбивыя настали; наконецъ, жалуяся, Государь, о нападеніяхъ на Россійских влюдей по границамъ и въ Лифландіи, просить о унатіи его подданныхъ. — Въ тайномъ же наказъ предписано Нащокину, что если Король не согласится своихъ въ Москву отпустити Пословъ, а проведаетъ онъ, Нащокинъ, что Король готовится съ войсками на Украйну, въ такомъ случаъ, испросивъ дозволение, предстать Королю и, подавъ върющую грамоту, предложить, что Государь, списходя на требованіе, пришлеть своихъ въ Польшу Пословъ, только бы походъ на Россію былъ удержанъ, проважая для Россійскихъ въ Польшу Пословъ дана была грамота.

Мая 30-го, гонецъ Шубинъ, а 1-го Іюля, Дворянинъ Непреклон-**Нащокинъ** возвратились въ Москву: Шубинъ 126 привезъ ность Коровъ Возранъ отъ Вельможъ (отъ 8 Мая изъ Вильны), гра-сыл. въ Росмогу, коего дая знать они, что Король на прошеніе ихъ сію свонхъ въ высылкъ въ Москву своихъ Пословъ никакъ не склоныся, уведомляють, что они съ своей стороны все то дъмам, чего долгъ ихъ требоваль, и, принося жалобу, что Польскіе купцы съ товарами, больше нежели на 200 тысачь золотыхъ, задержаны въ Москвв, требують о ихъ

шіс въ кингіз N. 11, стр. 295—349.

выпуска. Нащокивъ же 127, во первыхъ, донесъ Государю. что, какъ Король не согласился отпустить въ Москву своихъ Пословъ, то онъ 14 Іюня, испросивъ къ нему доступъ. предложиль о порученномъ сму въ Тайномъ Наказв дъль; потомъ подалъ отъ 14 Іюня изъ Вильны ответную грамоту, въ коей упоминая Король, что хотя уже войска его всь въ собраніи и ожидають только указу итти въ по-Срокъ съ ходъ, однако онъ, дълая удовольствіе Государю, даетъ сро-Мольси, сто- му отъ сего дни на пять недъль, прівхать из себъ Рос-роны на биедваь прівиду сійскимъ Посламъ, объщая свободно ихъ пропустить в. до Россійскимъ возвращенія ихъ въ Москву, повельть своимъ войскамъ, на еъ Польшу Польскихъ и Литовскихъ границахъ и въ Лифландін находищимся, стоять спокойно, только бы ояме Послы неотмънно къ назначенному поспъщала сроку. Съ викъ, Нащокинымъ, прислана и прозажая для Пословъ Россійскихъ

Отправленін

грамота.

Непреклонность Польского Короля из Государеву Польш) требованію уб'вдила Государя немедленно собрать сов'ять. Россиниято просодарь, съ Царевиченъ Ивановъ Нвановиченъ и съ Болрами, положили тотчасъ отправить въ Польшу полномочныхъ Пословъ: Стольника Князя Ивана Васильевича Сицкаго - Ярославскаго, Думнаго Дворжинна Романа Михайловича Пивова, да Дълка Оому Дружину Пантельева Пецелина 198, съ 500 человъкъ свиты и 700 лошадей. кон въ концв Іюля изъ Москвы вытхали.

> Съ предварительнымъ же о семъ Посольства извастіемъ посланъ, 9 Іюля, къ Королю гонецъ Осдоръ Шишиаревъ 199 Съ нимъ отъправлена Государева грамота, изълълающая, что склонность его, Корола, къ унатію кровойролитіл ему, Государю, прілтна; что, во менолненіе его Королевскаго желанія, посылаются къ нему полномочные Россійскіе Послы; но какъ они къ назваченному сроку быти не могуть (ибо разыв къ 15 Августа на рубежъ прибудуть), то желательно бы было, чтобъ онъ, Король, отложа походъ, дождался въ Вильне ихъ, Пословъ, и запретиль бы вездв по граничанъ непрівтельскіе чинить поступни: в

что хотьль бы Королю, будто скимъ съ товар инриыл грамот

Toro mb Польскія войск

¹²¹ Возаритной его

¹²⁸ Отправленія П

es sauch R. 11

¹²⁹ Oropanacuie en

и на Осерищи, но и самъ Король исъ Вильны съ армісю Пол. войскъ выступиль въ Чашники, отправиль, въ следъ за гонцомъ въ Россійскіе Шинимаревымъ, другую къ Королю грамоту, требуя въ предълм. овой, чтобъ Король свято стояль въ своемъ словъ, возвратился бы паки въ Вильну, самъ и войски его, и спокойво бы къ себъ Россійскихъ ожидалъ Пословь, увърля при томъ, что ови уже въ дорога, и ближе 15. Августа къ рубежу постьють.

Польскій Король, не хотя дождаться въ Вильнів Россійскихъ Пословъ, пошель съ войскомъ своимъ къ Лукамъ Велинимъ; а разосланные отъ него повсюду команды, напавъ на Россійскіе города: Велижъ, Усвять, Озерище, Невль Взатіс Поляи Заволочье, оными овладван. Дабы оправдать свой предъжани горо-Госудеремъ поступокъ, Король пущенною ноъ Суража гра- довъ Велима, и пр. мотою, 150 отавтствуя на Государеву пов Смоленска къ нему присланную граноту же, объявиль, что тогда разва меж- гордое Цольду объими Государствани воспоследуеть мирь, когда от-чиго Короля даны будуть обратно Польшь Новгородъ Великій, Псковь предложеніе в и Луки съ многими пригородами и волостьми. Полоцкими в Витепскими, такъ же, когда Лифлянскіе городы и жители, завоеванные Россійскимъ оружісмъ, паки къ Лигев присоединены будуть; потомъ выговариваль о медленности адущихъ къ нему Россійскихъ Пословъ, кои совершеннымъ ваставленіемъ должны быть снабдены касательно прекращенія войны и возстановленія между обощии Государстваим добраго согласія; наконецъ, увъдомивъ объ отобраніи города Велижа безъ всякаго кровопролитія, и объ отпускъ оттуда Россійскихъ патаныхъ, извъщаль о походъ своемъ для отобранія остальныхъ Польскихъ масть, и укораль Государя, подавшаго къ сей войнъ несправеданный по-BOAD.

Въродомный таковый его, Кородя, поступокъ, наруше- посыдки къ ніе трехлітнято перемирія, и нападеніе на Россійскіе го- Цестрю и къ роды, принудили Государя, по полученів, 22 Сентября, по- прошенів хонанутой Королевской граноты, учинить съ сыномъ своимъ латайстванкъ в съ Боярами совъть, на коемъ положено отправить на він съ Польскоро къ Цесарю Рамскому, Рудольфу, и къ Папѣ Григорью шею. XIII. въ гонцахъ Истому Шеврыгина ¹⁵¹, которой 25

вервому лисаль Государь, о Короля и присылки его, для постановленія объву общихъ ихъ непрілrk, отправлена отъ Госупространно о своемъ съ

30 года въ Архиов храентса. N 4 = 5,

Цесарскимъ дворомъ дружелюбін, и о желанін видеть сына его на Польскомъ Королевствъ, жалуется на Польскаго Короля, который, слобяся на его, Государя, за недопущение его къ Польскому престолу, не токно нарушиль перемиріе, но Россійскихъ Пословъ безъ дъла отъ себя высладъ; объявляеть свое желаніе быть съ Цесарень, съ инмъ Папою, и съ другими Христіянскими Государами въ дружбъ в союзъ, по примъру врежнихъ своихъ предивстинковъ, противу враговъ имени Христілискаго; и наконецъ просить, чтобы онъ отводиль Польскаго Короля оть дружбы и союза съ Турками, и продолжаль бы съ нимъ, Государемъ, переписку.

Tryfoi Poc-

Между твиъ Россійскіе Послы, Князь Сицкій съ тоейскихъ По- варищи 158, Августа 14, пришли на Польскую границу, на словъ у Ко-ръчку Иватку; 29 того же мъслца допущены были на рода пріемъ, аудіенцію къ Королю, въ лагеръ подъ Великими Луками вкъ предло- стоявшемъ Король противу имени и поклона Государева не всталъ, шапки не силлъ, и о здоровът Государевъ не спросиль. Послы не хотели объявлять въ лагеръ Королю порученныхъ имъ дълъ, упрекая нарушевіемъ его объщанія, в исполняя Государево повельніе, нагав, кромв Польскаго Королевства, о далахъ предлагать; а притомъ сильво требовали, чтобы Король съ войсками отъ Великихъ Аукъ отступилъ. Когда Король, не токмо не склонялся на ихъ требованіе, но и приказаль было изъ артиллерія по городу Лукамъ стрвлять, то Послы, испросивь, 2 Семтября, паки у него аудіенцію, объявили, что присылка чинимое съ ихъ къ нему очень важна, ибо въ первой еще разъ Рос-Россійск.сто- сійскіе Послы, вив отечества своего, мириые хотять заклюроны впер- чить договоры; что Короля писать и называть Братомъ вав отелества Государь соглашается; и чтобы Король возвратиль Попредложение. лоциъ, и не вступался бы въ Лифляндскіе и Курландскіе городы; потомъ, мало по малу поступались Полоцка со всъни пригородани, Курляндской земли по Двину ръку, съ тыкь, чтобы обоимь Государямь писаться Лифляндскими, и всемъ Лифлиндскимъ городамъ быть въ Россійской сторонь, а Цольскія войска оттуду вывесть, и на томъ на всемъ учинить перемиріе. Но какъ все сіе не было при-

нято, и по год снесшись съ 1 24 Анфлински еще семь Лис оть Государа кто чемъ вдад можи бездално

¹³² Статойной спі

житусь Польскимъ издавна голдовникомъ, и домогались объ отдачъ не токмо Великихъ Лукъ, по и Новгорода, Искова, Смоленска, и всехъ Северскихъ и Лифлинскихъ земель. Россійскіе Послы, не имая повеланія болье устуотъ, требовали на другой день или отпуску себъ, или дополенія обослаться съ Государемъ, желая, чтобъ и самъ

Король своего нь Москву гонца отправиль.

Въ следствие сего, 4 Сентября, поехали къ Государю говим, отъ Короли Григорій Лазовицкій, а отъ Пословъ и Россійск. Пимооръ Сущовъ. Съ Лазовицкимъ 155 посылал Король Пословъ о свою граноту, отъ 3 Сентября, увадомляеть Государя о новынь накаявогократиомъ къ себъ допускъ въ обозъ Россійскихъ По- зряв объ отсмя. Княся Сицкаго съ товарищи; жалуется, что помяну- дачева «Подьтые Послы, во первыхъ, многів непотребныя предлагали д'я- еку то егорову 48, яко то: объ отдачв въ Россійскую сторону города По- дінвоцка, Лифаянскихъ и Курлянскихъ городовъ, издровъ Польшь привадлежащихъ, а потомъ домогались о учинвів съ Польскими Ведьможами договора о Лифалискихъ продахъ, о титулахъ ихъ Государей, съ уступкою Иольше Полоцка, и о размене или окупе пленявихь, безь всливго, однато, въ семъ успъха; требуетъ, чтобы присланъ былъ в Россійскимъ Посламъ рашительный указъ о всемь томъ, безь чего война между обонми государствами услокоена быть не можеть; чтобы уступаена была Польшъ Дволяндія, и не присвоивань бы быль Россією накъ Полоцкь съ вригородами, такъ и Лифлянскіе городы, уступасные ныва Польша отъ ихъ Россійскихъ Пословъ; объявляеть не **врежде силонность свою явить из унатію ировопродитія,** реже по уступке Лифаяндін; и наконець домогается объ отуска маъ Москвы Польскихъ купцовъ, съ возвращеніемъ вограбленныхъ у нихъ вещей и топарювъ. Съ Сущевыть же писали къ Государю Послы, просл рашательнаго SAKAGA.

По отпуска сиха гонцова, овладаль Король Луками, Валтіс Поляв съ свиъ новъстіємъ отправиль на Государю другого гон- нака Вели- Гаврила Либопринскаго 134, требул въ грамота своей вы присыдки решительнаго къ Послаиъ Россійскимъ поельня, вля означенія сроку и места, где быть войне.

Масти от вы Воссівовича войска надал часть, принедь учинила бой, на коемъ съ Полякани ь, Денентій Черекисы**темъ 8 Сенти**бря По-

Требованіс

Неудачное

Не ожидая возвращенія гонцовъ, приказель Король занять городъ Невль, куда и самъ, 3 Октября, повжаль. повельван и Послаиз туда же следовать. Октября 10-го гонецъ Лазовицкій, а 11-го числа и Сущовъ 155 изъ Мос-Новыя Коро- квы возаратились съ новымъ къ Посламъ наказомъ. Для ню посоль-того на другой день Послы были у Короля, а потожъ у женія отри-Вельможъ. Они, требуя отдачи Лукъ, Невая и Велижа, и отступленія отъ Заволочья (которое скоро потомъ и взять Поляками), уступали въ Польскую сторову, сверхъ отдаванныхъ въ Лифлиндін 24-хъ городовь, еще города Крусборга, Куконоса, Скронно, Леневарда, Левдуна, Борзуна, Голбина, Чествина, Ровного и Треката, да Усвята и Озерница, вапосавдокъ 14 Октября предлагали: кто чемъ владветъ. тому темъ и владеть, и желали заключить перемиріе; но какъ Король, такъ и Вельможи, бесъ всел Лифляндін им въ какіе договоры съ Послами вступать не хотали. На другой день Король, а занимъ и Послы, изъ подъ Невля по-Чинимос Рос- подня къ Полоцку, оттуду перевели 13 Ноября Пословъ въ сійскинъ По- Кревъ двлая имъ въ дорога великое безчестіе и грабидановъ сел-тельство, потомъ въ село Трябино, гдв и были они по 13 Декабря оттуду привезены въ Мстибоговъ въ 19 день Декабря.

1581.

словъ своихъ мовестів, отправиль въ гонцахъ Репчюка Клементьева, 156 съ конмъ писадъ къ Королю, требул отъ него какъ уведомденія, къ миру ди, наи къ войне, имееть онъ склонность, такъ и дозволенія видіться ему, гонцу, съ Россійскими Послами. Репуюкъ 14 Генваря прівхаль къ Посламъ, коимъ 25 числа велено вхать въ Варшаву, куда они 30 того жъ мъсяца и прибыли вместь съ нимъ, гонтретичныя цомъ. Послы, имъя новой наказъ, 1-го Февраля лвились Королю по- къ Королю и въ прибавку къ городамъ Лифланскимъ, устусиять По- пасмыхъ подъ Невлемь, уступали еще Володимерецъ, мо-словь пред-томъ Резицы, Лужи, Влехо, Силачи и Перкаль, а вивсто ролокъ в того требовали Лу

Государь, не получая долгое время никакого отъ По-

anmenia, Ko-Вельножами и вь семъ отказано, -МТВ. инфарм

> 135 Прислачнаго съ ви 12, ma crp. 5 m 4. 136 Отпуску сего гонца

> хотя на малое вре писаніи между ими тахъ поръ, пока П приславы будуть. 1 скихъ предложени на отпускъ. Посаы Канцлеру Волович

жервыхъ, на что следующій отъ него получили отвывь: «То «бездълье Королю и намъ. Договорныхъ записей не писывать несклон-есь нами и Королю Пословъ своихъ въ Москву не посы-посы-скато короля адывать и бесь всее Лифляндін не миритисля. Потомъ съ къ приниребранью принудили ихъ, Пословь, итить къ Королю къ ру- nin съ Роскі, которой, отпуская вкъ, вапротиву имени Государева Отпускъ Росве всталь, ниже поклона Государю не приказаль. И такъ, сінскахъ По-19 Февраля, вытажали Послы, а гонецъ изъ Варшавы, а въ Москву 15 Марта прибыли. По гонець Репчюкъ 157 до пріваду Посольскаго за пять дней къ Государю явился съ отвътного Королевского, отъ 14 Февраля, гранотою въ такой свым: что мирь съ Россією инако быть заключень Короленчое ве можеть, пока мев Лифанидін всв Россійскія войска и посладне жители выподены не будуть; что бывшіе у него Россійскіе инвије Послы уступали только 4 замка нь Лифалидіи, и что Польскихъ Пословъ въ Москву отправлять не за чемъ; а скежи Государь хочеть унять кровопролитіе, то, не мышкая, присладь бы из нему полномочных в своихъ Пословъ сь достаточныйшимъ о инриомъ постановления наказомъ.

Посольство Князя Сицкаго и ответная Королевская грамота, читаны были при Государъ, въ присутствіи Царевеза, Ивана Ивановича, и ближайшихъ Бояръ, и въ держенномъ тогда же совъть опредълено было вторичное от- Вторичное въ превить на Королю Посольство съ рашительныма о Лио- польшу по-сольство для лансинхъ городахъ предложенісмъ. И для того съ пред-постановлен. варительнымъ о томъ моващенісмъ, посланъ, 16 Марта, о наръ, дафвъ Польшу гонець, Григорій Кобардвевь 156. Въ грамота назва иланкъ Королю, наполненной снисхожденіемъ, впервые напи- кыхъсавъ быль Король «Братонъ». Государь, объявлял въ оной о повъратномъ изъ Польши прівзда гонця своего, Репчюка, съ домогательствомъ о высылкв изъ Лифлиндіи всехъ Россійскихъ людей, и о безплодномъ своихъ Пословъ прівзда, объявляеть, что людей изь Дифляндій безь договору вывесть ве можно; что для постановленія о семъ двав скоро отправлены будуть другіе полномочные Послы, Пушкинь съ товараща, для конхъ прислана бы была провожая съ нимъ,

-фии атбрижо блоцор эльскихъ людей, по ападающихъ, совъемъ не учинять доахъ, и темъ бы се-

ь Посольствъ К. 12, стр.

бительный.

15 Априля повхались Москвы полномочные Россійскіе Послы, Дворянинъ Остафій Михайловичь Пушкинъ, Дворянинъ Федоръ Андреевичъ Писенскій, и Дьякъ Иванъ Андреевъ Трифоновъ 139, для постановленія договору о Лись-Наказь для ляндін и о размене пленныхъ. Въ наказе велено имъ дело Россійск. По- производить слегка, и не токмо не браниться, но даже противу бою терпъти. А притомъ наказано имъ, Посламъ, ожидать въ Смоленскъ проъзжей Королевской грамоты. 23-го Апръля прітхали они въ Смлоенскъ, а 4 Мая, взявъ у гонща Кобардъева помянутую грамоту, отправились въ путь, а гонецъ Кобардъевъ 8 Мая прівхавъ въ Москву, подаль отвътную Королевскую, отъ 23 Апръля, грамоту, въ коей Король, свидътельствуясь Богомъ о нежеланіи кровопролитія, увъдомляль с дачъ требуемой проъзжей грамоты, напоминал, чтобы Послы непременно къ 4 Іюня въ Вильну посивли съ достаточнымъ наказомъ, и жалуясь, что и Россійскіе люди равнымъ образомъ причиняютъ на границахъ подданнымъ его разореніе.

Гордон Россловъу Короля пріемъ.

Пушкинъ съ товарищи 140 еще до назначеннаго сросійскихъПо- ка, то есть, 24 Мая, въ Вильну прівхавъ, на третій день предстали Королю, которой ни противу Государева имени не всталь, ниже о здоровью Государевомь спросиль. Переговоры съ Вельможами писались у Пословъ требованісив въ Польскую сторону не токмо всей Лифляндіи, но Великаго Новгорода, Пскова, Смоленска, встхъ Стверскихъ городовъ и за подъемъ Польскаго войска, накладу 400 тысячь Угорскихъ золотыхъ. И когда Послы съ начала отдавали къ Польскую сторону некоторые только Лифлинсків городы, то Вельможи начали имъ, упрекая, говорить, что они, Послы, не съ посольствомъ, но съ торговлею о Лисляндін пришли, подражая прежде ихъ съ бездъльемъ бывшимъ Посламъ; что безъ всее Лифляндіи, безъ сожженія Себежа, и безъ подарку на войско, ни о чемъ съ ними договариваться не приказано; и что если Государь дасть Королю титуль Лифляндскаго, то и Король равнообразию Государя будеть именовать въ грамотахъ Смоленскимъ. А какъ Послы о таковыхъ требованіяхъ никакова не ижъли отъ Государя повельнія, то просили дозволенія обослаться о семъ въ Москву.

Требованіе C.IAND HAKASA.

5 Іюня Послы отправили отъ себя изъ Вильны оть Государи Государю Боярскаго сына, Ивана Камынива, а Король свесінскимъ по- его гонца, Криштопа Держка 141. Съ Камынинымъ увъдомала

¹⁵⁹ Оправленіе ихъ въ той же квигь N. 12, стр. 196-342.

¹⁴⁰ Статейной списокъ Посольства ихъ въ кингь N. 13, стр. 6-21.

¹⁴¹ Прітады и отпуски сихъ двухъ гонцовъ въ кингв Польскихъ Посольствъ N. 13, стр. 2-141.

Нослы Государя о всемъ, просили дальнъйшаго наставленія, а притомъ дали знать, что въ недавнемъ времяви прітхаль къ Королю Государевь изитиникъ, Давыдъ Быльской, который, бывая часто у Короля въ совъть, побуждаеть его не къ Новгороду, или Пскову, яко окруженвымъ болотами и ръками мъстамъ, но прямо къ Смоленску ити. Съ гонцомъ же Держкомъ посланы отъ Короля къ Государю двв грамоты. Вь первой, оть 3 Іюня, увъдомляя Король, что Россійскіе Послы не хотели уступить въ Польскую сторону остальныхъ четырехъ Лифлянскихъ городовь, Новгородка Лифлянскаго, Сынереска, Адежа и Ругодина, и домогались объ отдачв въ Россійскую сторову вытыхъ прошлаго года военною рукою городовъ, объпляеть, что для сей причины хотвль было онъ ихъ, Пословь, отпустить, но, снисходя на ихъ прозьбу, посылаеть его гонца, Держка, съ коимъ совътуеть какъ найскор ве прислать решительный къ Посламъ наказъ о Лифляндіи. Во второй, отъ 4 Іюня, грамоть требуеть, чтобы отпущени были изъ Москвы задержанные тамъ Литовскіе купцы, Домогатель-Мартынъ Мамоновъ и прочіи, съ ихъ товарами и пожитка- ство объ отин, такъ же и съ награжденіемъ за отнитые у нихъ въ каз- пускъ съ нану товары. Камынинъ 16, а Держко 21 Іюня въ Мо-дитовскихъ скву прівхали. Держко на другой день представлень быль кущцовь. Государю и Царевичу, Ивану Ивановичу, сь вышепомянутыми двуми грамотами. Государь равнымъ образомъ не всталь противу объявленія имени Королевскаго и о здоровье не спросиль. Слушавь же Королевскихъ грамоть и Посольскихъ отписокъ, положено на совъть уступить Ко- Совъть объ ромо: Луки, Озерище, Усвять, Невль, Заволочье, Велижь уступъкорон Холмъ, а требовать въ Россійскую сторону Лифлян- свихъ гороскихъ городовъ; Крепета, Говья, Курслова, Бабел, Косте-довь. ра стараго и новаго, Юрьева, Сыренска, Ругодива и еще 26 городовъ, и на томъ учинить съ Польшею на 7 летъ перемиріе. Въ такой силъ съ Камынинымъ посланъ къ Посламь наказь; притомь писали и Бояре отъ себя къ Польскимъ Вельможамъ, изъясняясь, что Король, не дожмыся Россійскихъ къ себъ Пословъ и обнадежа ихъ провзжею грамотою, пошель войною на Россійскіе предълы, и маль городы Луки, Усвять, Озерище, Невль, Велижь, Завмочье и Холиъ, и жалувсь на несклонность Короля къ миролюбивому состдству, совтують склонять его къ унятію непріятельскихъ поступковъ на Лифляндію, Россін мэдревле принадлежащую. Посланная же отвътная къ Королю оть Государя грамота, 142 пространнайшее и взвительное имъла содержаніе. По изображенім въ оной

¹⁴³ Въ средиять сей грамогы въсколькихъ недостаеть дисто Yacms L

мереплека.

Взительная следующаго Государева титула: Мы, смиренный Изанет Польек. Васильевичъ. . Царь и Великій Килзь всел Рос-Гос) A в рева сін. . . отчичь и дедичь , и наследникъ по Божію изволенію, а не по иногомятежному человачества к отвиню, Стефану, Вожією милостію, Королю Польскому и пр., упрекалъ Государь Короля за пепрівзнетные, высокомысленные и гордостные его поступки съ самаго начала его Королевства; давал знать, что онъ не виру ищеть, но радуется Христівискимъ провопролитісяв; что поступился бы онъ, Государь, ему, Королю, и всее Лифливдін, но темъ его не утишить; что Лифляндія някогда ни къ Польшъ, ни къ Литвъ не принадлежала; касательно же Польскихъ 21 купцовъ, въ Москвъ содержащихся, отвітствовано, что инако оные не отпустятся, разві послави будуть на обмань, или на отпускъ, изъ Литвы Россійскіе Болрскіе діти: Князь Петръ Хворостининъ, Анна Отаниславова Подубенскаго жена съ дочерьии, Киязь Михайло Гвоздевъ, Андрей Клобуковъ, Деменша Черемисиновъ, Григорій Нащокинъ и пр., и что оныхъ купцовъ требовавіс напрасное; пбо имъ уже заплачено прежде, а иные товири въ наличности имъ отданы. Съ таковыми ответами обя гонца 50 Іюня съ Москвы отпущены; но Король, не дожидаясь ихъ возвращенія, пошель, 20 Іюня, ить Вальны у Полоцку, повелена и не хотящимъ следовать за собою Рессійскимъ Посламъ.

Отивтъ Цесиревъ в 110-Польшею.

Между темъ посланный из Цесарю и из Папт гоими» из Го-нецъ, Истома Шеврыгинъ, 145 17 Іюдя возвратился къ Государно при съ сударю, находившемуся тогда въ Старицв. Цесарь на прошеніе Государево ответствоваль, что онь готовь помогать и прислать требуемыхъ въ Москву Пословъ; но какъ бель совъту Имперскихъ Книзей столь важнаго дела учинить

> KЪ 淋出

He

HpitagaBlan- agi скаго Посла Пс -20II Diuotka севник для Цо виротворенія крі между Польскижь Коро- ЛОІ Acur a Focy - THE да ремъ. CTa

Ko AO3

145

144

совсу съ Россією, и что теперь отъкожаеть къ Королю уговаривать и отводить его оть пролитія Христіянскія KPOSS.

Езунть Поссевинь, гонець Камынинь и другой го- поссеянновы недъ, Держко, 145 почти въ одно время прибыли въ лягерь съ Послями къ Польскому Королю, Іюля 18. Камынинъ вручилъ Вель- ин перегов можамъ Болрскую грамоту, а Посламъ новой наказъ, съ рывониъ они вступили съ Вельможами въ переговоры. Ожимли Вельможи, что и последніе четыре Лифляндскіе города въ Королевскую отдадутся сторону, но съ удивлечісив услышали, что Государь 36 городовъ въ Лифляндін себь оставляетъ. Папинъ Посолъ, посьтивъ на другой день Россійскихъ Пословъ въ шатръ, домогался отъ нихъ услышать о последней Государевой воле, въ разсуждении обовкъ Государствъ спокойствія, объщая, посредствомъ своих, вычной между обыми державами возстановить миръ н дружбу. По какъ и ему тоже сказано было, то Послы Отпускъ Росвозваны того жъ часу къ Королю на отпускъ. Туть объ-сійскихъПолыево имъ отъ Вельножъ, что когда Государь всел Лиф-инмое имъ лидін не уступаєть, то дасть Богу отвіть въ пролитін ругательство. веновинной крови. Послы того же дня устрашаемы были оть Поляковъ насколькими по шатрамъ ихъ выстралами, и 21-го, отправясь изъ подъ Полоцка, пришли, 29 Іюля, на гранцу, а 4 Сентября, въ Москву.

Не преминуль и самъ Папскій Посоль, Поссевинь, 146 поссевиновъ 18 Августа, прітхать въ Старицу къ Государю, коему, бу-къ Государю лучи на третій день представлень, подаль грамоты отъ Цесаря и отъ Папы. Содержание послъдней касалось до склонения его, Государя, къ единовърію съ Римскою Цер- Склоненте косію На словахъ объявиль, что Польской Король скло-Государя къ есть къ миру, и для того посылаль было къ нему, Госу-рь. мрю, гонца своего, Держка; но какъ сей возвратился съ неожидаенымъ ответомъ, да и Послы Россійскіе не имели миноленія остальныхъ въ Лифляндіи поступиться горомы, то Король, отвергнувъ прежнія миролюбивыя мысли, беть всей Лифляндін микакъ мириться не хочеть, а намьрень итти со всею арміею къ Пскову, или Новгороду, в то онь, Поссевинъ, хочеть душу свою за Государя отми, при исполнении своего между имъ и Королемъ по-Финчества. Государь, на предложение Папина Посла, тремами ответствовать, что Россія никогда не можеть данной поспоступить Королю всея Лифляндіи, потому что въ про- севину оть тышомъ случать должна будетъ ссылку иметь съ Цесаремъ, казъ.

¹⁴⁵ Цельскихъ Посольствъ въ книгъ N. 13, стр. 140—252.

¹⁴⁶ Возольство сіє въ Цесарской няягь N. 5, изъ Польсинхъ столицахъ net tolk.

Папою и другими державами чресъ Польскія мьста; что желая, однако, миру, поступается Королю всея Курландін, да въ Лифляндін Риги съ прочими городами, Пъ лоцка съ девятью пригородами, и завоеванныхъ нынъ Королемъ Россійскихъ давнихъ городовъ, Лукъ, Заволочья в пр., предоставляя къ своей сторонъ 36 городовъ въ Лиф ляндій; и что Шведскаго Короля соглашается Государі принять въ перемиріе, и ожидаеть отъ него къ себъ гонца. Съ таковымъ отвътомъ, 14 Сентября, Поссевинъ къ Ко ролю потхалъ, За недълю, до отътада Поссевинова, отъ Государи

прибыль въ Старицу, и на другой день представленъ быль

Польскаго Короля гонецъ, Мативи Проворской 147 съ Ко

ролевскою, отъ 2 Августа, изъ Заволочья пространныйшек

грамотою 148, коею отвътствуя на Государевъ, съ гонцом Держкомъ присланный, листь, ругательными и поносным израженіями изъясняеть всв посольства и переписки ст Государемъ, съ начала своего правленія по настоящій Ав густь мъсяць, и бывшія съ объихъ сторонь домогательства упрекаеть въ несправедливости, что, поступивши всея Лиф ляндін, кром'ь четырехъ вамковъ, требовалъ Государь 36 Королевскій городовъ; даеть знать: 1) о Лифляндій, что оная вз требованія требованія требованія была во владеніи Крижаковъ, потомъ Іерусалня ленін вир-скихъ воиновъ, также подъ покровительствомъ Польши, і

пыхъсъ Рос-сією догово- такъ всегда принадлежала къ Польшть, а не къ Россін, на PORP.

сударю

3618b,

во время походу понесенныхъ, такъ и за полученные с вавоеванныхъ Польскихъ городовъ денежные поборы и разхищенную казну. 4) О купцахъ Виленскихъ, домо гаяся о непремънномъ ихъ, яко во время перемирія взя тыхъ, выпускъ со всъми товарами. 5) О илънныхъ Рос сійскихъ, что отпустить ихъ, на обмѣнъ купцовъ, не мож Ругательный но, ибо сін тахъ не стоють; напосладокъ ругалсь съ Цар Польск. Ко- скаго титула, рода и предковъ, яко бы въ рабствъ у Пе от-рекопскаго Царя бывшихъ, объявляетъ о посылкъ книга изданной объ немъ, Государъ, при Королъ Августь; со вътуетъ, какъ оную, такъ и 50 псаломъ прочитавъ, узнат себя; и оканчиваеть свою грамоту темъ, что если Госу

сильно оную землю себъ поработившей. 2) О Себе жъ, чт

напрасно онъ, Государь, ни въ Польскую сторону отдать

ниже срыть не соглашается. 3) Оденьгахъ, что Король

следуя примеру прежнихъ Государей, справедливо на

кладу денежнаго требуеть, какъ въ разсуждении убытковъ

¹⁴⁷ Прівадъ и отпускъ въ минть Польскихъ Посольствъ 1N. 5, ст

¹⁴⁸ Грамота сія состонть изъ 168 стряницъ.

дарь не уступить всел Лифляндіи, то миръ съ его Госудярствомъ никогда заключенъ быти не можетъ. Гонецъ, таковую привезшій грамоту, 15-го Сентября отпущень отъ Государя. Ему вельно ожидать въ Можайскъ дальнейшаго

повельнія и Государева отвъта.

Равнаго содержанія была грамота, 149 отъ Вельможъ Грамота Вельможь къ къ Болрамъ писанная, въ коей, отвътствуя они на Болр- Болрамъ съ скую грамоту, съ гонцомъ Камынинымъ присланную, вы-выговоромъ. говарывають за нанесенную имъ отъ нихъ, Бояръ, укоризну въ необыкновенныхъ яко бы поступкахъ, въ разсужденін предковъ ихъ, въ несклоненіи Государя къ миру и согласію, и въ начатіи войны со стороны Польши, а не Россін; упрекають, что Россійскій Государь, обнадеживь Польшу спокойствіемъ, вдругъ безъ всякой причины учинилъ сильное кровопролитие въ Понаднъпрскихъ Королевскихъ замкахъ; что бывшіе въ Польшъ Россійскіе Послы, отступавъ первыхъ своихъ объщаній, вмѣсто четырехъ, требовали въ свою сторону 36 Лифляндскихъ замковъ, почему безь успъху и высланы были изъ Польши; и что не токно начало къ войнъ между обоими государствами единственно съ Россійской стороны произошло, но и всегда подають разные способы къ вящшей еще недружбъ и несогласію. Оканчивая же грамоту свою, давали знать Вельможи, что Король, присланною къ нему, отъ Государя съ Польскимъ гонцомъ Держкомъ, грамотою, сильно былъ раздраженъ, и что они, Бояре, или не умъютъ, или не могуть производить и оберегать государственныхъ дълъ такъ, какъ оные при предкахъ ихъ происходили.

Въ концъ Сентября приступилъ Король со всею ар- приступъ мією, подъ Псковъ. Съ симъ извъстіемъ прислаль, 21 Ок- Королевскій тября, Напской Посолъ, Поссевинъ, человька своего, Андрея Полонскаго, 150 увъдомляя, притомъ, въ грамотъ своей, отъ 9 Октября, Государя, что Король крайне удивзается, что Государь не уступаеть ему нынк ткхъ гороловь вь Лифляндін, кои охотно Россійскіе Послы вь Вильи уступали; что Король инако не приступаеть къ миру, какь по уступленіи ему всей Лифляндін и по выведеніи изо всехъ тамошнихъ городовъ Россійскихъ войскъ и людей; и чтобы для сего дела присланы были на съвздъ волномочные Россійскіе Послы для договоровь съ Польстими, объщая и самъ, на ономъ съвздв, обще съ ними, Послами, присутствовать. Въ следствіе таковаго известіл, на другой день держанъ совъть у Государя съ Царевичемъ Ивановы Ивановичемъ и съ Болрами, на коемъ опре-

На Подлинная грамоті отъ 2 Августа, 1581.

Примедь его въ наигь Польсинхъ Посольствъ, N. 13, стр. 353-572.

Adulia.

Совыть обыдалено, по конечной неволь, и вы разсуждения великов отдаче Поль- силы Польскаго Короля и помощника его, Шведскаго, заключить съ нямъ миръ, отдять инфющіеся за Государень Лифлиндскіе всь городы, и людей оттуду Россійскихъ всьхъ вывесть; в Луки, Невль, Заволочье, Холиъ и Исковскіе пригороды, Королемь взятые, въ Россійской оставить сторона, и помирясь съ Польскимъ, напасть войною на Шведскаго; а ваятыхъ Шведскинъ Королемъ Лифлиндскихъ городовъ, Ругодива, Колывани и пр., въ персмирную грамоту не вписывать, и Шведскаго Корола въ мирной договоръ не вилючать; Государю Себежь, а Королю Дрысь сжечь; и наконець въ Польскую сторону уступить еще городъ Говье; къ Поссевину же отписать,, чтобы онъ силоняль Короля въ отступленію отъ Пскова, и унатію воевныхъ дъйствій.

Увъдомленіе Bopal'b.

Съ таковымъ усъдомленіемъ, 27 Октября, отпущены объ отпускъ отъ Государя къ Поссевину человъкъ его, Полонской, а къ на съвздъ Королю въ гонцахъ Захаръ Болтинъ. 151 Съ Полонскить Посольство, и писано отъ Государя, что когда Польскіе Послы съ Россенину съ ин. сійскими съвдутся, то и онъ бы, Поссевинъ, туда же прівин при дого- халъ, а съ Болтинымъ, манвицая Государъ, о бывшемъ у него Папиномъ человъкъ, Полонскомъ, съ представленіяма, и о скоромъ отправленіи своихъ Пословъ на събадъ по Луцкой дорогь, межъ Порхова и Заволочья, на Запольской стань, требуеть, чтобы Король, отступи оть Искова, и унивь, пока Послы договорь учинить, военныя действія. высладь равномбрио и своихъ на оный же съездъ Пословь. для конхъ и провожая послана гранота; и чтобы подобнымъ образомъ и для его. Пословъ присланъ былъ профзжій листь.

Третичное на npaugenie.

polosa.

сьвать По- съвздъ полномочные Россійскіе Послы, Дворянинь Князьсінскаго от Динтрей Петровичь Елецкой, Дворянинь Романь Васильевичь Олферьевь, Дьякъ Никита Басевокъ Верещагинъ, да Подьячей Захарей Свіязевъ, 158 Въ наказъ вельно Посламъ Наказь По-поступаться въ Польскую сторону: 1) Всей Курляндской сламь объ от- вемли. 2) Въ Лифляндін города Риги съ 40 городами и сьую сторону мызами, кои еще за Государемъ не были. 3) Бывшихъ во Курландін и владенім Россійскомъ Лифлиндскихъ городовъ: Леневарда, но римънъ Скровнаго, Куконоса, Круцборга, Борсуна, Левдуна, Чеаругихъ го- ствена, Лужи, Резицы, Влеха, Володимерца, Ровного, Треката и Алыста. 4) Польскихъ городовъ, отнатыхъ во время войвы у Государя, Полоцка съ пригородами: Копьенъ, Улою, Краснымъ, Туровлинъ, Соколомъ, Козьаномъ и Сытилив,

Иолбря 3, отправлены изъ Александровой Слободы на

¹⁵¹ Отправленіе из панть 1

¹⁵² Операвление ихъ въ ин-

да города Озерища и города Усвята. 5) Россійских в городовъ, Королемъ отнятыхъ: Велижа, Лукъ, Невля, Заволочья и Холму. 6) Требовать въ Россійскую сторону Лифалидскихъ городовъ: Новгородка Ливонскаго, Керепета, Юрьева, Мукова, Рандега, Рынгола, Конгота, Кавлета, Курслова, Порхова, Говья, Лаюся, Торваса, Полчева, Паиды, Вильяна, и обоихъ Перновъ, да взятыхъ нынъ Королемъ Пековскихъ пригородовъ: Острова, Краснаго, Вельи, Опочни, Воронача, и Гдова. 7) Королю городъ Дрысь, а Государю Себежъ сжечь, и на техъ местахъ впередъ городамъ не быти. 8) Въ случат нужды отдать всв Лифляндскіе городы въ Польскую сторону. Сверхъ того дано имъ дозволеніе дълать или въчный миръ, или перемиріе, смотря по обстоятельству дълъ; о чемъ всъмъ, и къ Папину Послу, Поссевину, писано.

На другой день отъезда Посольскаго, получилъ Госу- Поссевиновы дарь извъстіе оть Поссевина, что Король хотя къ миру совыть осков склоненъ, но помышляетъ, получа изъ Риги порохъ, до-правлени на ставать Пскова, и что для сего совттоваль бы онъ скортве съвздъ Рос-Посламъ вхать на съвздъ. Почему, въ следъ за Послами, от словъ. правленъ Государевъ указъ, повелъвающій имъ: пріъхавь въ Новгородъ, и получа отъ гонца Болтина провзжую грямоту, немедленно поспъщать къ съвзду. Послы, 19 Ноябра, въ Новгородъ получили отъ Болтина помянутую грамоту, а Болтинъ, 155 28 Ноября, возвратись къ Государю, обълвилъ, что 16 числа былъ онъ у Королл, который не привсталь при воспоминаніи Государева имени, ниже о здоровьъ Государскомъ не спросиль, и что, 17 того жъ Новоря, отпущенъ онъ изъ подъ Пскова съ Королевскою отпускною, отъ 14 Ноября, грамотою увъдомительною, что онь, Король, согласенъ перестать воевать; что равнымъ образомъ и своихъ отправляетъ Пословъ на назначенный съездъ; что отступить отъ Пскова (хотя и убеждаемъ онъ быль именемъ Папы отъ Поссевина) не можеть, тъмъ паче, что успъхъ сего дъла зависить отъ скораго Россійскихъ Пословъ прівздя и отданнаго имъ наказа.

Россійскіе Послы, Князь Елецкой съ товарищи, Декабря 2 дня, вытхавъ изъ Новагорода, того жъ 7 числа прибыли въ село Бешковичи къ Пацину Послу, Поссевину, коего взявь съ собою, прівхали на съвздъ, 13 Декабря, гдв нашли уже полномочныхъ Польскихъ Пословъ, Воеводу Браславскаго Януша Корибутовича Збаражскаго, Мармалка Надворнаго Литовскаго, Князя Албрехта Радзивила, и Писари Великаго Князи Литовскаго, Михайла Богда-

⁶⁵ Польских в Посольствъ, въ ниигв N. 13, стр. 525-547.

Пословъ.

Съвздъполь- нова сына, Гарабурду. 164 Съвзды происходили въ деревяв скихъ к Рос- Киверовой Горь отъ Заволжскаго яму 15 версть. Требова-Папинымъ ніе Польскихъ Пословь состояло въ слідующемъ: 1) что имъ безъ всен Лифляндів, ниже безъ одного города, ве мириться; 2) включить въ договоръ Шведскаго Короля, яко свойственника Польскому Королю; 3) заплатить требуемую сумму денегь на Польское войско, а за то Король отдаєть взятые Псковскіе пригороды; 4) если Россійской Государь хочеть быть признань оть Польши Царень, то поступился бы въ Польскую сторону Смоленска, Съверскихъ городовъ и Великихъ Лукъ. Но какъ Поссевинъ на сіе отозвался, что безъ Папина повеленія ни какъ Король не можеть Государю сего дати титула, то жотвли было разорвать събздъ, но согласились на томъ, чтобы въ Россійской перенирной грамоть написать Государи Царемъ, а въ Королевской ни Царемъ, ни Смоленскимъ, няже Лифлянскимъ Княземъ, но токмо Государемъ. Двадцать разъ съвзжанись Послы, 155 для постановленія мирвыхъ; изсколько разъ съ неудовольствіемъ разрывали оные съезды съ Польской стороны, пока наконецъ Россійскіе Послы объявили о уступкъ Польшъ всея Лифляндін. Но в туть еще споръ зашель у Россійскихъ Пословь съ Папинынь и Польскими. Съ первымъ, которой съ гитвомъ доногался, чтобы въ перемирной записи и его, ако посредника, ния было постановлено съ приложениемъ руки и печати его; но Послы, не имъя на то дозволенія, отрекались. Съ Польскими, поелику они не хотваи, чтобы въ грамотъ было написано, что Государь Королю поступается Курллидін и Лифлян-Aiu, Hoxana was a see a

Деракой Па- ДО УВХАТ нина Посла итъ Посс съ Россійскими посту- что они

мов рукъ къ двера всь на о меня во yero». A **ГОТОВИЛИ** написать желанію, и Лифал

когда къ слы на с

¹⁵⁴ Bb RH1

¹⁵⁵ Muora hauttu.

называть отчиною своею, то есть, къ Россіи принадлежащею. Едва могля Россійскіе Послы устоять въ томъ, чтобъ не включать въ сей договоръ ни Шведскаго Короля, ни отватыхъ имъ у Государя Лифлянскихъ городовъ, Ругодива, Толщобора, Ракобора, Патцу, Апселя, Лиговера, Колоера и Колывани.

15 Генваря разманялись между собою Послы пере- 1582. чарными грамотами. Содержаніе оныхъ было следующее: Заключеніе і) Быть между обоими Государями и ихъ государствами перемирія на перемирію на десять літь, считая оть 6 Генваря, сего 1582 10 літь и сегода, по 1592 годъ. 2) Возвратить въ Россійскую сторону держаніе овлэмсваные Польскииъ Королемъ города: Великіе Луки, Заволочье, тожъ и Ржеву пустую, Певль и Холмъ, съ вхъ увздами, да Исковскіе пригороды всь: Вороничъ, Велье, Острова, Красной, Врева, Володимереца, Дубкова, Вышегородь, Выборець, Изборскь, Опочку, Гдовь и Кобылье Городище, а притомъ и городъ Себежъ. 3) Въ Польскую сторону отдать Лифлянскіе городы, въ Россійскомъ владънін бывшіе: Куконось, Скровное, Леневардъ, Круцборгь, Борзунь, Чествинь, Трекать, Ровной, Володимерець, Алысть, Говье, Щелевдунъ, Голбинъ, Резицы, Лежу, Лехъ, Перкол, Салачи, Юрьевь, Новгородокъ Ливонской, Керепеть, Муковъ, Рандевъ, Рынголь, Конготъ, Кавлетъ, Курсловъ, Азусь, Торвасъ, Полчевъ, Паиду, Вильянъ, Перновъ, старой и новой, со всеми уездами и волостьми, да город в Вемах, 156 по старымъ рубежамъ. 4) Нарядъ и запасъ пзъ воимутыхъ Россійскихъ и Польскихъ Лифлянскихъ горомов, также Юрьевскаго Архіерея, церковную утварь, Восюдь и всякаго званія людей, сь ихъ имъніями, на тамошнихъ вывезть подводахъ, Россійскихъ до Пскова, а Польских до Озерищъ, и прітхавшихъ для сего дворянъ, по положенному на то сроку, проводить тамошнимъ людямъ чество и бережно, и провожатыхъ отпустить безъ всячаго преда. 5) Для подтвержденія самимъ Государямъ сего перемирнаго договора, прітхать Польскимъ Посламъ въ Россію къ Тронцыну дню, а Россійскимъ быть въ Польшу къ Усценіеву дню сего года; и во все оное десятилътне время съ объихъ сторонъ войны не начинать, городовъ и предстей, въ грамотахъ упомянутыхъ, не воевать, и гранифиз обоихъ Государствъ быть по старымъ рубежамъ. 6) Въ тъ перемирныя льта Посламъ и гонцамъ свободно прівзжить и отъезжать. 7) Польскимъ Посламъ, для подтвержлени сего договора будущимъ въ Москву, дать полной

въ Королевскихъ привилегій, сему городу данныхъ, имфются

наказь о размене пленныхъ. 8) Происходящія между темь на границахъ обиды разобрать обосторонными судьами. со всякимъ удовольствіемъ. 9) Что сей договоръ учинень и крестнымъ цалованіемъ закрашленъ при бытности Польскаго Посла, Антонія Поссевина. Съ таковыми перемирными ¹⁵⁷ записьми возвратились въ Москву Россійскіе Послы Отпусить нав 11, а Папскій Посоль, Поссевинь, 14 Феврала, на третій сваго После день быль у Государя, а 11 Марта, получа отпускъ, пови вств ст вхаль въ Римъ, висств съ Россійскимъ Посланникомъ, Яковонъ Молеяниновымъ, для истребованів присылки въ Москву Папиныхъ Пословь, постановить союзь противь Турокъ и Татаръ, сообщивъ прежде о семъ дълв прочинъ Европейскимъ державамъ.

Отпускъ за-

Спусти три дни по прівадв въ Москву нав съваду держани. въ Пословъ, приназалъ Государъ содержавшагося въ Можайекаго гонца. скв Польскаго гонца, Проворскаго, 158 отпустить къ Королю и, отобравъ у него прежде посланную къ нему ответную, на азгительной его листь, грамоту, дать другую, краткую, следующаго содержанія: «Писаль еси къ намъ въ своей грамоть многіе укорительные и жестокіе слова, и ть слова бранные межь нась были; а нына межь нась сталось мирное постановленіе, и намъ, Государемъ великимъ, о такихъ делехъ, которые дала бранные гиввъ воздвигають. писать непригоже» и пр. Сей гонець 18 Февраля изъ Мосьвы отпущенъ.

Не усиван заключить перемирія, какъ 25 Генваря, привые поля-шедъ изъ Мстиславля, Князь Василій Черторижскій съ си поступки, итсколькими Полянами на Смоленскія и Дорогобужскія мъста, многихъ побили, а больше въ половъ взяли, въ числь конхъ были Болрскіе дети: Домажировь, Полтевь, Кокошкинъ, Брянцовъ, и пр ; а 5 Февраля, вышедим ваъ Пропейска, Поляки нечально напали на Брянскъ, оной гоподъ сежили и Воеводу, Килол Лыкова, съ женою и съ детъми. такъ же сына Болрскаго, Тютчева, и прочихъ въ полонъ забрали, и 5 пушекъ да 15 пищалей съ собою увезли. Государь, извъстясь о семъ, 4 Марта отправиль съ жалобою въ Польшу гонца, Мі

Сожжение Бринска.

жалобе Го- грамоть своей удовод сударева жь Рома и плениыхъ, увед королю и жа и плениыхъ, увед требованее съ Послами договору объ удовлеч твореній.

> 157 Подлиной Польской. Польской в Россійско подъ М. 14. Снотри вр 158 Въ притъ Польскитъ дво Отировленје им манеф

скимъ уступленныхъ городовъ, ни подводъ, ни людей для вивоса изъ Лифляндіи; такъ же многія села съ людьми жгуть, а иныхъ до смерти побивають; и что, по просьбъ Папскато Посла Поссевина, отпустиль онъ, Государь, изъ Москвы Виленскихъ и Могилевскихъ 6 человъкъ купцовъ, Жартына Мамонова съ товарищи, со всеми ихъ товарами, желая, чтобъ равномерно и Король выпустиль всехъ пленныхъ Россійскихъ, коимъ на границъ учинена будетъ размена съ Польскими, въ Россіи находящимися, пленными. Съ симъ гонцомъ писалъ къ Королю и Поссевинъ о ненарушении постановленныхъ договоровъ, о нечинении обидъ Россійскимъ людямъ и облегченій пленнымъ Россійскимъ ихъ полону.

По отправленіи Протопопова, извъстяся Государь, что Черниговцы, прогоняя Польскихъ людей, до Брянска приходившихъ, настигли ихъ у замку Лоевой Горы, и оной сожгли, въ следъ за гонцомъ отправиль другую къ Королю сожженизамо семъ произшествіи грамоту, прося извиненія, что сів выдосвой Гопроизонно отъ невъдвия о заключенномъ между ими перемиріи.

Какъ безъ проъзжей грамоты Польскіе Послы не могли прівхать въ Москву, то 24 Апріля прислань отъ Короля гонецъ, Петръ Визгердъ, 160 съ Королевскою, отъ 17 Марта, изъ Риги грамотою, коею, требуя проважаго листа Посламъ своимъ, въ Москву ъдущимъ, для утвержденія перемирія, напоминаль, чтобы Государь запретиль входить Россійскимъ войскамъ въ Лифландію къ замку Ругодиву (Нарвв) и къ прочимъ городамъ. 26 Апреля гонецъ имель у Государя аудієнцію въ Брусяной изот. Государь сидъль въ смирномъ платъъ, безъ царской шапки, а Бояре въ черныхъ и въ багровыхъ камчатныхъ и бархатныхъ шубахъ, по причинъ приключившейся, въ Ноябръ мъсяць, кончины кончина ца-Царевина Ивана Ивановича. 30 Апръля отпущенъ быль ревича Пвана оной гонецъ съ ответною къ Королю грамотою. Уведом- Ивановича. ляя въ оной Государь о посылкъ съ нимъ, гонцомъ, про- швелскія вт важей грамоты, даеть знать, что какъ о Ругодивь и другихъ Лифландін замкахъ, у Россіянъ Шведами захваченныхъ, между Послами завоеванін. личего на съезде не поставлено, то ему, Королю, въ сін Лифлянскіе города, не подлежить вступаться и новыя начинать ссоры; что какъ отъ Государя неправедно Шведы отнади сім замки, то ему и стоять за нихъ должно; и что со всемъ темъ, для единственнаго ему, Королю, удовольствія, до прівзда въ Москву его Пословъ, къ помянутымъ

¹⁰⁰ Epitage s orayone, and in the land 18-100.

Лифланскимъ городамъ Россійскій войска приступать не будуть. Съ симъ ответомъ, 3 Мая, гонець исъ Москвы ужжаль.

Ф ноступкахъ

Тогожь 20 Мая возвратился посыданный къ Корожо Кородевское гонецъ Протопоновъ. 161 Сей подалъ Государю Короленскую, его поддав отъ 27 Апраля, изъ Риги, таковаго содержанія грамоту: что учиненное съ Польской сторовы на Россійскіе города нападеніе произошло отъ незнанія о постановленномъ перемирін; что планные Россійскіе всв уже отпущены и находится въ Вранска, а уступленные въ Россійскую сторону города очищены, и Владыка Юрьевской, со всею церковною утварию, во Цсковъ отвезенъ; и чтобы равнымъ образовъ и Государь Виленских купцовь приказаль выпустить, съ награжденіемь за понесенные ини убытки.

Upidage me

CHRYL Hor-

Паконецъ, 16 Іюня, ожидаемые полновочные Поль-Москву Поль- скіе Послы, Воевода Браславскій, Килзь Янушъ Збаражской, скихъ посл. ские послы, воевода враславския, къязь лиушъ зовражеков, для и дтвер- Каштелянъ Жмудской, Николай Талвашъ, и Писарь Литовжденія пере- ской, Михайля Гарабурда, зая въ Москву прівхали съ свитою, состолщею въ 859 челованахъ, и 1059 лоцидей. А на третій день были у Государя съ верющею (отъ 2 Апрыля). маъ Риги пущенною грамотою. Въ наказъ вельно имъ подтвердить учиненное въ деревит, Киверовой Горт, десятиазтисе перемиріе и совершить недоконченных на съвсдѣ дьла. Дванадцать разъ пріфзжали Послы въ Креиль Разныя Поль- для переговоровь съ Болрами. Требовали: 1) Чтобы водока домог доста Велижская къ городу Велижу, въ Польскую сторону, написана была; но Бояре оспоряли остаться онов въ Госсійской сторонъ. 2) Доногались, чтобъ въ Польскую же сторону уступлены были взятые Шведами въ Лифляндін у Россіянъ городы, Ругодивъ в пр., и чтобы Государь. Лифавискимъ въ титулв не писался; и хотъли было они, Послы, при подтвержденіи грямоты, именно объявить Государю, что Король не преминеть военною рукою оныхъ городовъ отыскивать, за къмъ бы оные ни были. Но Волре, не допустивь до сего, учинили о сихъ городахъ особливую звинсь. 3) Предлагали, что Король соглашиется писать Государя Царемъ Руссійскимъ, а не всея Россів (ибо въ Королевскомъ владъніи глава Рускихъ городовъ, Кієвъ, и

дручіе города находя Личлинскіе, Шведамі отчасти на сіе и ск уступить, и Государи

¹⁶¹ Возвратный пріфадь в

¹⁶² Посольство въ кимуф сольства, съ 155 стр., нерембильны.

тив, чтобы нь титуль точно писань быль Государь Царемь всел Россім и Килисив Смоленскима, и даписини бы былм въ Россійскую сторону городя: Ама, Конорье Ортичекъ, но Посам невитийсяъ на то умясу отговори-

Когда уже дело приходило из новицу, из то самос Разделение о время, 11 Іволя, прівхаль ва Москву Польской гонеца, Еро- содержив въ нить Василевскій, 185 съ Королевскою, отъ 25 Іюня, мять синкъ По-Гредии, къ Государно, гранотого, требовательного, о досполении словъфучать его Пославъ дветь, состоящій зъ томь, чтобь они, Посы, испедление ого, Короля, упадомици, жинова имъ чивится въ Россіи пріємъ и угощеніе, и нать за канихъ имъ привсиеній, о чемь опъ, Король, отъ пилоторыхъ людей **Мано** взивотнаси.

15 Гюля приоваль Государь, а потомъ и Послы, за Полтерже-Корола своего, кресть на нережирныхъ грамотахъ. 164 Гра- не десятилътжоты оныя лисаны съ Польскихъ перемирныхъ овимсей, шею перемисидовательно, и разняго были съ оными содержинія, съ та- рів. вожить, однако, прибавленісмъ: 1) Что десятильтисе опос перемиріе, вишето 6 Генваря, впредь съ 29 Іюня считать. 2) Во все время онаго перемирія новых в городовь, вь спорвыхъ мастахъ, съ объяхъ сторонъ не отавить, и чужихъ **жёсть нагда не занимать. 3) Для прекращенія ссоръ о гра**вымент и с сполителя Випоборов Воличной и Торопецкой,

къ городу Веа, и судейской имъ, розыскавъ іе, Сверхъ пере∽ жду Послами и на, 186 оплвиотвеюду всехъ начиныхъ. нскъ, а Россійтедаль, отъ возскихъ Пооловъ, рубежь Смоленосвободить разитрости и обмамъ но 500 четен, то, не раз-**МАВТЬ ДВАЬНВЯ**-

Зепись г о

мев кранится подъ сь оной въ вингь

кольких в Ро-

циго повельнія. Вторая 167 о дачь выкупу за Россійских», Запись 2 о из Нольпив находищиков, плавныхъ: 1) за Осдора Щеревыкупа нас- метева 20 тыолуь золотыхъ Польскихъ (6857 р., 15 лов.). да семь сороковъ сободей; 2) за Килев Петра Татева 12 тысячь золотыхъ Польскихъ (4114 р.), да шесть сороковъ соболей; 3) за Киязь Петра Хворостинина 10 волотыхъ **Польскихъ** (3228 р., 57 коп.), да четыре сорока собо**лей, и** 4) за Денентну Черемисинова 13 тысячь солотыхъ Польскихъ (4457 р. н 10 кол.), да пать сороковъ соболей, и съ одной сторовы съ окупомъ, съ другой съ планными, прівхать на Смоленской рубежь Посламь къ 1 Октября, бу-Запись 3 о дущаго 1583 года. Третья сапись 166 о Ацфиянскихъ и Анфаниден. и Новгородскихъ городахъ, то есть, не посыдать рати и Новгородск. войны, и ни чемъ не вступаться до окончанія урочныхъ перемирныхъ лють, какъ Польскому Королю вь принадлежащіе къ Повугороду, а Шведани взятые города: Яму, Копорье и Корелу, такъ и Государю въ отнятые у него виъ же, Шведскимъ Королемъ, въ Лифляндін городы: Ругодивъ,

> Сыренскъ, Адежъ, Толщеборъ, Ракоборъ, Колывань, Иатцъ, Коловеръ, Лиговеръ, Апсаъ и Выголу мызу. По размънъ сихъ ваписей, отпущенъ, того жъ 15 Іюля, Польской гонецъ, Василевскій, 169 съ изавстительною отъ Государя къ Королю гранотою о учиненновъ десятильтиято перемирія подтвержденів, и объ отпуска пав Москвы какъ его, Польскихъ, такъ вскоръ и своихъ въ Польшу, Пословъ. 17 По-

Poccineroe льтиято не-Дънкъ, Фома Penupia.

Присъсение

А дабы равнымъ образомъ и Король подтвердилъ въ Польшу десятилатнее оное перемиріе присягою и крестнымъ цалодля приведе ванісиъ, то для сего отправлено, 4-го Августа, въ Польшу вів Короля въ Цосольство, которое составляли: Дворянинъ Князь Двигрій присягьва со- Петровичь Елецкій, Иванъ Михайловичь Пушкинъ, да

да Польскіе Послы нов Москвы повхади

По отпу поляками тебскій Воево. Россійских в договора, въ , кую и въ Щ перъ изъ Сис бираеть всяк: лости, на уст Craie cero, 11

¹⁶⁷ Списокъ съ

¹⁶⁸ Списокъ съ

подъ дитер.

¹⁶⁹ Отпускъ там

¹⁷⁰ Посольетво

анъ Хрущовъ, ¹⁷⁵ съ гранотою отъ Государя, требователь- Жалоба Гоново о уматів его, Паца, отъ таковыхъ поступокъ и о за-сударева на врещения ему строить помянутой городь, о чемь и быв-посводунаца, пама въ Польша Россійскима Поолама дано знать пись-выстронащаменно, съ тамъ, чтобъ они сильных чинных Королю о та- ской венай вошихъ непрілоненныхъ поступнахъ представленія. Гонець во в м й го-**Хрущовъ**, 15 Ноября, возвратясь въ Москву, привесъ от-родъватную; отъ 4 Нолбря, граноту, въ ноей, увадомляя Король, что, по предварительному Россійскихъ Пословъ о семъ предложению, новой оной городъ, из 1 Гензари, будущаго года, разметанъ будетъ, и что, для изследованія Пацомихь обидь, нарочной пошлется, требоваль, чтобы Государь въ Велижскія места, такъ же въ Речинкую и Щучейскую: волость, подданнымъ своимъ сапретиль вотупаться.

Въ силу учиненной въ Москва между Польскими Посавыщ и Болрами, 13 Іюля, второй записи, посыланы, 13 Сентября, въ Смоленскъ на границу, съ окупомъ, деньгами и Окупъ плъяосбольны, Киязь Василій Васильевичь Масальской, Захарій выхь Россій-Хаонове, и Дьякъ Богданъ Огарковъ, ¹⁷² для окупу Воеводъ: Өедора Шереметева, Князя Татева, Князя Хворостинина и Черемисинова, по договорнымъ въ записи цанамъ, в, давъ ав овыхъ окупы, Онтября 26, въ Москву съ инми

Тъмъ временемъ Россійскіе Послы, Князь Елецкій м Пункцивъ съ товарищи, 175 прівхали въ Варшаву 9, а 13 Октабра были допущены къ Королю. Они вощан въ палату въ шапкажь и, подавь върющую граноту и отправцев Цо-сольство, съли и опять надъли шанки. 20 Октября, Король учиниль прислеу при врученін имъ, Посламь, подтверроль учиниль прислем при вручения дене, домогались о раз- Подтвержде-жденной перемирной грамоты. 174 Послы домогались о раз- подтверждежать жатыныхъ, во Король инако не согласился, какъ при-десятильтиявезни мхъ на границу, тамъ же объ нихъ и договаряваться. А го съ Польчроменены только: Киязь Семенъ Тюфякинъ на Килаь Юрья незо переми-Горскаго, да Князь Григорій Корнодинова на Романа Непи- сійских в Потущаго. Послы, получа, 22 Октабря, у Короля отпускъ, на слахътретій день нов Варшавы отвіжали, а 9-го Декабря въ Москву прибыли.

ТАНОВЛЕННЫЙ ВЪ САПЕ- Напоминале Для напамятованія о разиби в роль къ Государю съ пленыхъна съвадь.

378-433. 413 # 414. 285-585. ты, ин подлижной, ин эпи1853.

гонцомъ, Ишколаемъ коею, уведомлия объ разивны павиныхъ синхъ полонениковъ, мърно туда же высл Нольскихъ вязней, Мемоничь, удовольс Россійскую товары ответствоваль Госу, Россійскіе суды ту, правились, и что т ихъ ръшены были е Нословь.

Отправленіе BMX5-

Сужтав очь врі на съвядъ Кився Елецкаго съ судей для раз- шедшаго года, шест маны пави- ступнать 12 Ренваря рецкой Иванъ Васил дрей Осдоровичь На да Дълки, Афанасій Смоленскъ прівхала судьи, Каштелань 1 товскій, Михайло Г съ Россійскими плъв **Несостояв- И какъ съ Польской** наяся павя- и размена предлага условились наки пра года.

Жалоба Го-M0.16.

Не взирал на ч судиреви оми перемиріе, Поль присвоенія владенім Россійским многих »Рос- довъ, и Велижской і сійскихъ ве- ся въ Невельской у наль грабительства отправленъ быль ка совичь Воейковъ, 177 Польскихъ Воеводъ построеннаго Пацом ка, который назначе дачв нарадовъ и хи Лволявскихъ город скимъ дътямъ погра

¹⁷⁵ Прівидъ его въ кинт 176 Събаду его не наход сольствъ К. 14, на ст 177 Отправление въ кинг

При томъ наказано ему, Воейкову, домогаться о присылкв на рубежь Польскихъ судей, для взаимной размены плевныхъ, кошть и три ресстра посланы, одинь на обизнь, а два на OKTUB.

Оставался еще безъ исполненія третій пункть заклю- Отправленіе ченнаго въ Москвъ съ Польскими Послами перемирнаго ва съвысъдля договора касательно границь и спорныхъ семель. Поста-границь и вовлено было съвхаться съ объихъ сторонъ судьями къ ру- спорвыхъзебажу къ 1-му Мая, и посредствомъ старожиловъ учивить жель. границу Торопецкой съ Витебскою землею и съ городомъ Велижемъ. Въ следствіе сего, съ Россійской стороны, отправаевы къ Велижу судьи: дворянинъ Кназь Василій Ивановичь Ростовскій, Остафій Михайловичь Пущкина, Андрей Тимофеевъ сынъ Михалковъ, Дьякъ Степанъ Трегубовъ, да подъячей Захарій Свіязневь 178, а сь Польской: Подкомо-рій Витебскій, Князь Юрій Соколинскій и Иванъ Богушевъ. Россійскимъ судьямъ наказано поступать при развода границь, примъняясь старымъ рубежамъ Витебской съ Торонецкою землею. За бользнію Килал Ростовскаго не могля поспеть из сроку Россійскіе судьи. Касательно же Польсияхъ, оные, въ противность договора, не на рубежъ, несостоявво на перемежъ, въ Велижскую волость, Россіи принадле- тесся о гражащую, прівхади. Россійскіе, напротивъ того, уговариван становленіе и яхь вхать къ городу Велижу, для решенія своей коммисіи, непрілтельск. сани туда отправились; но Поляки, стредля по нихъ изъ съРоссійскиружей, не допускали имъ перевозиться чрезъ Двину и гро-поступокъ. звав всъхъ перебять, если они изъ Велижской волости всъ не вывдуть. И такъ Россійскіе судьи, простоянь у берегу три дил, отправились къ Торопцу, откуда многократио вызывали Польскихъ на съездъ; но сін посланныхъ ихъ бить хотели, другихъ заключили въ тюрьму, да и старожиловъ вску разогнали; почему Россійскіе судьи съ безчестіємъ пренуждены отъехать въ Торопецъ, до дальнейшаго Государева указу.

Между тывь, 24 Іюня, прівхаль въ Москву Польскій королевское

(Геліанть) Пелгримовскій, ¹⁷⁹ каножинамотою, просительною, какъ о для разменя гдей на съводъ на рубежъ Op- «ланных». ихъ сторонъ на окупъ, или инанісмъ имъ, судьямъ, чтовль не чинили затрудневій, ь Польскихъ и Лиговскихъ и и гонцами прітажающихъ,

жіе о съъздъ

шхъ 1583. О семъ упомицается къ

ш о присылки къ нему, Королю, билыхъ кречетовъ. 26 Тюня Посланникъ былъ у Государя на прівздв, 6 Іюля ва отпускъ, а 8 того жъ мъсяца изъ Москвы поъхалъ съ обнадеживаніемъ, что съ отвътомъ пошлется къ Королю вскоръ Россійскій Посланникъ, Ододуровъ. По прошенію сего Посланника, велено разменить на границахъ двухъ Польскихъ Шлахтичей на Россійскихъ планимув, Василья Пущина и Василья Дубенскаго.

Государево и о размент

Ближній дворянинъ, Семенъ Григорьевичь Ододуетво о разме- ровъ, 180 19-го Іюля отправился изъ Москвы. Въ наказъ вежеванінепор- лізно ему требовать у Короля: 1) О собраніи Россійских» ныхъ земель планныхъ, въ разныхъ Польскимъ городахъ находящихся, и овысылкъ оныхъ, для размъны, на рубежъ, куда и Польскіе планные виасть съ судьями Россійскими, отпущены будутъ. 2) О высылкъ на съвздъ, по договору, къ Велижу судей, для постановленія съ объихъ сторонъ рубежей съ Россійскими судьями, ожидающими уже Польскихъ въ Торопца. 3) Овыдача Князь Ивана Лыкова датей, Князь Өсдора и Кназь Пстра, и Княжны Настасьи безъ окупа. Съ нимъ же, Ододуровымъ, посланы къ Королю двъ грамоты. Споръ о Ве- Въ первой, жалуяся Государь на Польскаго Вельможу, Паца. построившаго вновь въ Велижской волости городъ и завладъвшаго всею оною волостью, даеть знать, что изстари, по всемъ перемирнымъ грамотамъ $\frac{1011}{1003}$ $\frac{7051}{1003}$ в $\frac{7055}{1003}$ годовъ Велижская волость принадлежала къ Россійскому городу Торопцу и граничить съ Видбланами и Полочавами; и что посыданные на рубежь Россійскіе судьи для разнежеванія Торопецкой съ Витебскою землею и съ городомъ Велижемъ, великое ругательство отъ Паца и отъ Польскихъ судей перетеривли; наконець, требусть, чтобы Польскіе судьи высланы на съвздъ къ Велижу, а не ва

перемея идок и ACMARA ть съ чтобы 1 ныхъ, къ сров не чині

Королевскій Τı еъРоссінски- Послані от- вый, ¹⁶¹ выхъ, о по- въ Кра

> 180 Ornp 181 Стате сольс

ARECKOIL RO-JOSTM.

а въ первыхъ числахъ Августа отъ него отпущенъ съ строенномъ отвътными двумя (отъ 3 Августа) къ Государю грамота- Вельможею на Содержание первой грамоты было о плънныхъ, что по родъ ноприприсланнымъ реестрамъ трудно чинить онымъ разменъ, по-чинъбезплодслику равное и не по достоинству сдълано росписаніе; однако сіе не мышаеть высланнымь быть Россійскимь судьямь къ сроку на рубежъ съ Польскими плънными. Вторал же Королевская грамота состояла въ томъ, что построенной Пацомъ городъ не на Россійской, но на Польской, къ Велижу принадлежащей, поставленъ вемлъ, слъдовательно, и снесть онаго не должно; что Польскіе судьи, къ 1-му Мая выбхавъ, двънадцать дней ожидали Россійскихъ; что Государь напрасно вступается въ земли Велижскія, Усвяцкія, Озерецкія и въ села Микулинскія; что сіи споры инако рашить нельзя, какъ высылкою съ объихъ сторонъ судей на границы; что изъ Лифлинскихъ городовъ вывезены уже всь запасы въ Россійскіе городы, и что Польскіе купцы, Заръцкой и Мамоновъ, ожидають удовольствія во взятыхъ у нихъ товарахъ.

Посланникъ же Ододуровъ, 188 16 Сентября прибывъ къ Королю въ Сендомиръ, и въ скоромъ времени получа отпускъ, возвратился, 27 Октября, въ Москву съ увъдомленіемъ, что Король Князей Лыковыхъ безъ окупу отпустить объщаль. Притомъ подаль онъ три Королевскія, отъ 30-го Сентабря, къ Государю грамоты. Въ первой увъдомлялъ Кородь, что построенной Пацомъ городъ разметанъ; но какъ волость Велижская вся принадлежить къ Польшъ, то запретиль бы онь, Государь, своимъ подданнымъ въ оную вступатись; и что Польскіе судьи, прівхавъ для постановленія границъ къ назначенному мъсту, 12 дней ожидали Россійсинхъ судей, и, не дождавшись, принуждены разътхатся. Во второй, изъяснаясь о причинь несостоявшейся плыннымъ разизны, за произшедшими съ Польской стороны спорами, увъряеть Государя о непремънномъ сего дъла въ Сентябръ **мъсяцъ** на съъздъ ръшеніи. Въ третьей грамоть, благодаря за присылку кречетовъ, просить не гитваться на Посланника, что онъ удержалъ у себя одного кречетника впредь до его, Государева, указа.

Какъ ни старался Польской Король успокоить Госу- Непрівтельдаря объщаніемъ сохранить свято десятильтнее перемиріе, скіе въ Россо всемъ темъ Литовскія войска, насильно вступивъ въ Торо- мляхъ поляпецкой, Луцкой и Невельской утоды, великія причинили Рос-ковъ поступсійскимъ подданнымъ обиды. Государь, 17 Сентября, учи- о Велижекой при съ Болрами о семъ совътъ, приказалъ немедленно от-волости. править въ помянутые увзды Князь Дмитрія Елецкаго съ

со пріведь въ книгв N. 14, стр. 738—761.

2000 детей Боярскихъ и Стрельцовъ, а къ Витебскому Воеводь, Станиславу Пацу, послань, 3 Октября, отъ Болрь гонецъ, Иванъ Тарховъ, ¹⁸⁵ съ грамотою, въ коей, напоминая о нечиненіи набъговъ и грабежей въ вышепоманутыхъ, къ Россіи принадлежащихъ, увздахъ и селахъ: Островиъ, Микудинь, Роткинь, Тимовеевскомь, Окудинь, Авонасьевскомъ и Огрызковь, въ силу заключенняго перемирнаго договора, объявляють они, Болре, что, въ прогивномъ случав, принуждены будуть Россійскіе жители военною рукою защищаться. Гонецъ Тарховъ, 23 Ноября, возвратясь къ Болрамъ, подаль ответную Пацову, оть 6 Ноября, изъ Витебска грамоту въ такой силь, что онь въ вышеноманутыя мьста вступается по тому, что оныя къ Велижскому Королевскому, а некъ Луцкому и Торопецкому Россійскимъ увздамъ, принадлежать; что какъ на бывшемъ о постановленіи границъ съвздв Россійскіе судьи не хотвли вступить въ размежеваніе, то Польскіе одни волость Велижскую, а изстари Витебскую отъ волости Торопецкой и Луцкой ограничили и, сдалавь рубежь по старымь межамь, оную вемлю къ городу Велижу приписали; и потому бы Россійскіе поддляные въ волость Велижскую, Усвять и Озерище, и въ село Огрызково не вступались; и наконецъ, что построенный имъ городь, въ силу Королевскаго приказанія, разметань будеть.

Государеза на ца жилоба.

Таковой Воеводы Паца отвыть заставиль Государя Вельному Па- отправить, 14 Декабря, къ Королю гонца, Александра Хрущова, ¹⁸⁴ съ грамотою, нъ коей, ссыда яся на приложенную съ его Пацова листа копію, жаловался на него за непристойное титула Государева написаніе и за укоризну, Волрамъ причиненную, и увъдомлля, что несправедливо онъ вступается въ волость Велижскую и село Огрызково.

дъбствительно уже разметанъ и освидетельствованъ будеть его Королевскимъ дворяниномъ; а потомъ требовалъ, чтобы Государь не допускаль своихъ подданныхъ въ Вележскія вступаться вемли.

Симъ образомъ, мало по малу, нарушаемо было деся- Кончина Цатвлетнее съ Польской стороны перемиріе, и уповательно ра Ивана Вапаки бы военныя на Польскихъ границахъ возгоръдись нареченіеЦа-дъйствія, если бы не ускорила кончина, пять десять льть ремъсына его царствовавшаго въ Россіи, Государя, Царя, Ивана Василье- новича. мяз, при смерти, во иноческомъ чину, нареченняго Іоною, который, 18 Марта, въ Москвъ, скончался, оставивъ преемникомъ Россійскаго престола сына своего, Государя, Царя, Осдора Ивановича.

конецъ части I-а.

III МАТЕРІЯЛЫ СЛАВЯНСКІЕ



о происхождении и родинъ

ГЛАГОЛИТИЗМА.

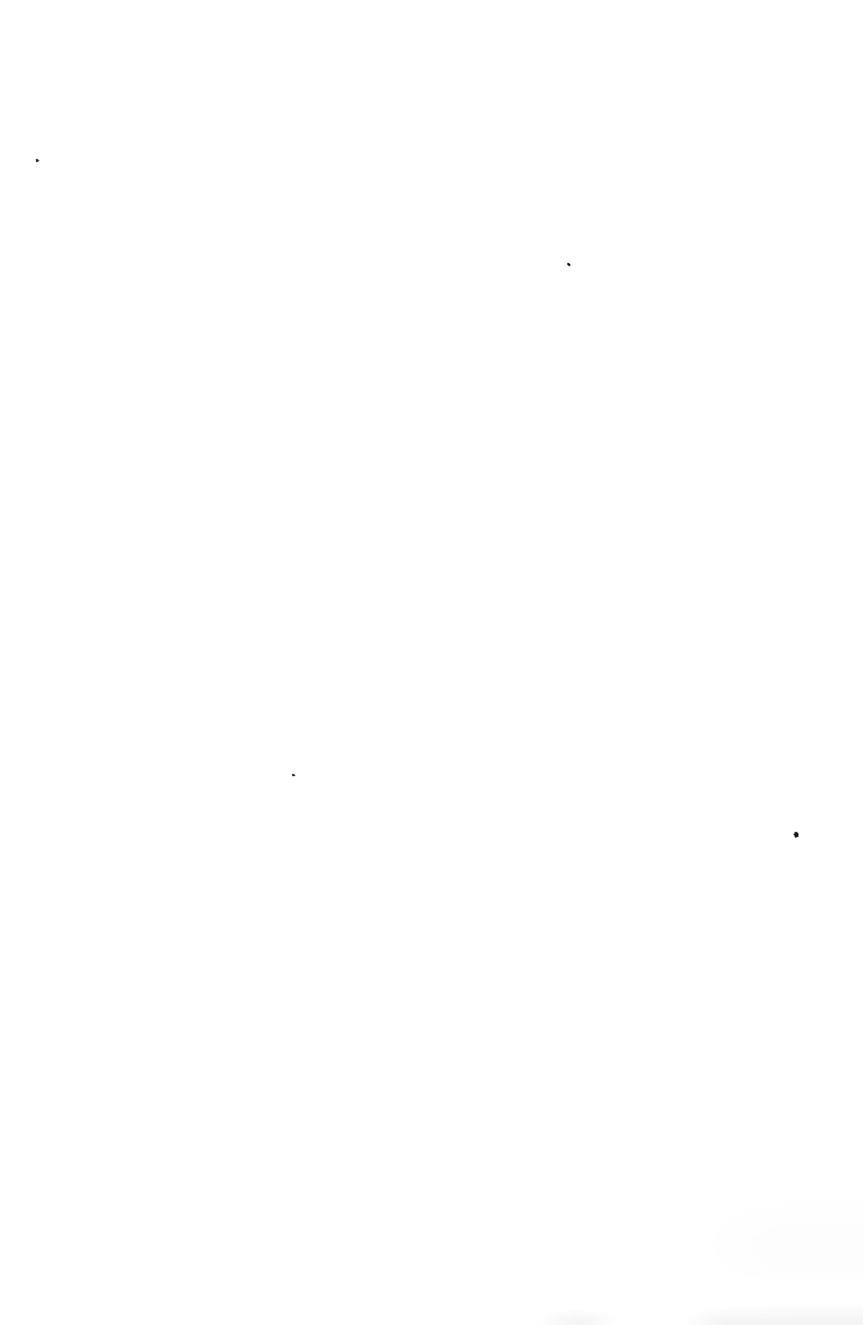
СОЧИНЕНІЕ

N. I. Mahapuka.

переводъ съ нвиецкаго

A. MEMARHUA.

со свимкомъ



предисловіе.

Чтобы остановить неправильные толки о предлагаевыхъ разсужденіяхъ, мнѣ кажется полезнымъ предпослать
въсторыя замѣчанія объ ихъ происхожденія.

Первое изъ нихъ было объщано еще въ «Beleuchtung der Prager glagolitischen Fragmente» (стран. 57, стро. 24) н, согласно съ тъмъ, осенью 1856 года написано въ главных чертахъ, а весною 1857 года приведено въ порядокъ, притомъ отчасти передълано. Я нарочно пріостановился печатаніемъ его, подагая, что какія бы ни были приводимы доказательства въ пользу древности Глаголицы, но если они не укажутъ истинной отчизны собственно Глаголитскихъ грамматическихъ формъ, имъ не будетъ доставать окончательно своднаго ключа * или вънца: только послъ, въ августь 1857 года, какъ бы случайно, я открылъ настоящій путь къ этому указанію и написаль о томъ второе разсужденіе. Тъмъ объясняется нъсколько небрежная и неровная форма, въ которой оба разсужденія являются глазамъ читателей и требуютъ ихъ снисхожденія. По плодовитости предмета, при моемъ ограниченномъ досугъ, я нарочно не хотълъ приступать къ новой обработкъ этого сочиненія вчернь: надъюсь, что могу расчитывать на милостивый судъ читателей, тъмъ болье, что здъсь разбирается не математическій, или философскій, предметъ, и что ведостаточное изложеніе, въроятно, ни мало не помъщаетъ

Архитектур. выраженіе: ключъ—тотъ камень свода, который служить смычкою выбать наминямъ, и потому также называется замокъ.

истиннымъ знатокамъ Древле-Славянщины дено и нравильно понимать мон мысли: а этихъ-то знатоковъ только и имъло въ виду мое сочинение.

Они, какъ только прочитаютъ первое разсужденіе, убъдятся, что мое мибніе и ученіе въ сущности согласно съ мивніємъ Копитара, высказаннымъ еще въ 1833 году, и. ножетъ быть, найдутъ страннымъ, что л, однако жь, такъ долго не показываль къ нему сочувствія. Объ этомъ я обязанъ войти въ нъкоторыя объясненія. Въ этой области знанія Копитаръ больше угадаль истину, благодаря своему превосходному остроумію, нежели раскрыль ее логически правильными посылками, или доказаль съ убъдительною силою, что было и вовсе невозможно при нашемъ тогдашвемь незнаніи многихь весьма важныхъ памятниковъ и историческихъ данныхъ. Открытіе ихъ последовало мескодько поздиве появленія Копитарова труда. Изъ собственныхъ словъ его довольно ясно, что онъ самъ еще не быль твердо убъждень, еще не расчелся съ самимъ собою: «Quid, si glagolitica scriptura jam ante Cyrillum exstiterit, hicque ex illa nonnisi duodecim elementa assumserit, quorum signa simplicia deerant in Graeca, ad cetera retentis viginti quatuor graecis sibi commodioribus? Slavis contra ex eadem, sed sua commoditate, totum alphabetum suum malentibus et in sacris retinere. Aut quid, si vel ipse Cyrillus, vel Mephodius frater totum quidem alphabetum glagoliticum excogitaverit, sicut olim Miesrob armenicum, sed commoditatis suae causa nonnisi ex triente usurpaverit?» (Glagol. Clozianus p. 40. Срав. еще p. X Sp. 2, и p. XI Sp. I). Потому неудивительно, что другіе ученые, особливо изъ школы Добро знатокъ Древ покойный П. питаръ удовл

цы, нежели с,

того, что она

REMARKS. "ACCURAGEOUSE" ADUMONA, "TO DED MOTOPHY COMENT наукакъ: мезависимое: метине, составленное дотъ на на беръ ткоторой коловратности, я всегда считым плодотворийо и достойнью свободнаго изследованія, нежели ученіе рабекое, върящее на слово, принятое безъ глубокаго убъя+ денія; мив памятны многозначащія слова одного великаго Нъцецкаго инсателя: «Не истина, которою владъетъ, или дуваеть владыть, человыкь, но благородный трудь, носвященый имъ для узнанія истины, составляеть его достоинство. Его силы увеличиваются не въ обладаніи, а въ изслъдованіи истины: въ томъ состонть его возрастающее совершенство. Если бы Богъ въ правой рукв держалъ чистую истину, а въ лъвой-одно стремление къ ней, съ постоянными и въчными заблужденіями, и сказаль мив: «Выбирай любое!» -- я смиренно припаль бы къ левой руке вго и отвъчаль: «Дай мив это, Отецъ! Чистая истина-для Одного Тебя.» --- Что я не съ умысломъ и не мавсегда зажнуль себя для истины, доказывають обширные и вивств сь темъ тигостные ученые труды, которые посвящаль я предмету, забытому и пренебрегаемому другими, три раз**м**чные раза: въ 1852, 1853 и 1856—1857 годахъ, доказываеть способъ, какимъ я въ эти годы шагъ за шагомъ пробирался къ познанію истины.

Нѣкоторые читатели, можеть быть, замѣтять съ меудовольствіемъ, что въ весьма многихъ мѣстахъ этого сочиненія я выражался слишкомъ кратко, по большей части только поверхностно касался предмета, излагалъ его отрывочно, не говоря о немъ подробнѣе и не освѣщая его полнѣе, а особливо, что я не оказывалъ уваженія къ мнѣвимъ другихъ извѣстныхъ ученыхъ (исключая двухъ случаевъ), высказаннымъ въ старыхъ и новѣйшихъ трудахъ, и не сличилъ съ ними правильность своего взгляда. Правда, что въ настоящемъ моемъ трудѣ я не могъ удовлетворить этихъ требованіямъ: я не хотѣлъ излагать во всей полнотѣ всего ученія о Глаголитизив, а только откровению пред-

монить породования вонильть помонательное инжите опиничания и первой отчивив его такимо лобительнь Древие-Славанскаго ленка и словесности, которые желають познакомиться съ ними пороче: Однако жь, по крайней мъръ, относительно первой половины требованія, я подвергаль подробному изследованію миогіе, принадлежащіе сюда, предметы, или совству опущенные здъсь, или изложенные только въздаткихъ словахъ, въ своемъ прежнемъ сочинении, изданномъ на Чешскомъ языкъ: «Památky hlaholského písemnictví» (Памятники Глагольской письменности. Прага, 1853, въ 8 д. л.); къ нему я прибавилъ еще исторію Глагольской письменности, палеографо-грамматическое, вступленіе къ изученію Глагольского письма, и все это заключиль Глагольскою христоматівю. Хотя этотъ трудъ въ частностяхъ требуетъ нъкоторыхъ поправокъ и подробностей, но вообще заключаеть въ себъ все же обильные матеріялы для относящихся сюда предметовъ и остается богатымъ пособіемъ для изученія Глагольскаго письма: къ нему-то, съ некоторымъ спокойствіемъ, могу я пригласить интересующихся этимъ любителей исторіи и филологін.

Значительныя части обоихъ разсужденій были читань мною въ засёданіяхъ филологическаго и историческаго отдёла Королевскаго Чешскаго Общества наукъ 26-го октябри 9-го ноября (н. ст.) 1857 года.

Connumers.

Прага, въ Денабръ 1857 года.

источники и пособія.

І. ГЛАГОЛИТСКІЕ.

A. PLAPOLETCKATO HECKE.

Abecenarium Bulgaricum, in Paris. Cm. Kopitar Glag. Cloz. Tab. I, II. Esanresia:

- 1) Ассеманісто, въ Ватикань, Булг. семьи.
- 2) Григоровича или Македонское, въ Казани, Булг. семьи.
- 3) Зографское, на Авонской горћ, Булг. семьи.
- 4, Боянское, Кирилловскій палимпсесть, въ Казани, Булг. семьи.
- 5) Реймское 1395, въ Реймсѣ, Хорват. семьи, изд. Сильвестра. Парижъ 1843, въ 4-ку; изд. Ганки. Прага, 1846, въ 8-ку.
- Отрывки изъ Глаголитскихъ служебниковъ, молитвенниковъ и проповъдей, въ Загребъ, Люблянъ и Задръ, Хорватской семьи.
- Głagolita Klozianus, Булгарской семьи, издан. Копитаромъ. Вена, 1836, въ л.
- Missale, Хорватск. семьи, два самые древніе оттиска. 1483, въ л., и Венец. 1528, въ 4-ку.
- Prager Fragmente, Велико-Моравск. семьи, издан. Гефлеромъ и Шафарикомъ. Прага, 1857, въ 4-ку.
- Psalterium, рукопись въ Пасмановомъ мелитвенникъ, между 1312 и 1382, въ библ. Князя Лобковица, 1359, въ Парижъ, XIV въка, въ Вагребъ 1470 и т. д.; печат. Брозичемъ въ Венец. 1561, въ 8-ку. Всъ Хорватск. семьи.

B. REPRESONDERATO RECEMA.

Апостолъ Македонскій или Струмяцкій XII — XIII стол., Вулг. семьи, въ частныхъ рукахъ.

Enancesia:

- 1) Крылоское 1143 года, въ Москвв, Мало-Русск. семьн. См. Горскаго и Невоструева Описаніе 1855, І, N. 20. Матеріялы. Москв. 1855, въ л., N. 2.
 - 2) Свято-Николаевское, въ Сербін, Сербской семьи, въроятно, для Королевы Елены, между 1240 и 1250 г., списанное съ Глагольской рукописи.
- Григорій Назіянзинъ, въ С.-Петербургі, Русси. сем. Ср. Památky hlahol. písemn., стр. X.
- Болонская псалтырь, въ Болоньъ, Булг. сем., конца XII в.
- Отрывки изъ Псалтыри, принадл. Митроп. Евгенію и Погодину, въ С.-Петерб., Русск. сем.
- Псиловь съ толков. Св. Аванасія, ХІІ-го в., въ С.-Петерб., Русск. сем.
- Странии Евгеніо-Погодинской псант., въ С. Петерб., Русси. сем.

П. КИРИЛЛОВСКІЕ.

Апостоль Шишатованкій или Даміана 1324 года, Сербск. сем., изд. Миклоничемъ въ Вінік, 1853, въ 8-ку.

Апостоль, Булг. семы, напечат. въ Валати около 1547 г., въ 8-ку.

Библія: 1) изт. въ Острогъ 1581, въ 1; 2) въ Москвъ 1663, въ 1; 3) въ С.-Петерб. 1751, въ 1.

Супрасльская рукопись, Булг. семьи, изд. Миклопичемъ. Въна, 1851.

Остромирово Евангеліе 1086 — 1037, вы С. Петері, Русс. сем., изд. Востокова. С.-П. 1843, въ 4-ку.

Шишатовацкое Евангеліе XII в., Серб. сем.

тоаннъ Ексархъ Болгарскій, мад. Калайдовича. Москва, 1829, въ 1.

Pentekostarion, Сербск. сем., печат. Занетти въ Скадрв 1563 г., въ 1.

Псалтырь 1296 г. въ Москвъ, Русск. сем. См. Горскаго и Невоструева. I. N. 13. Матеріалы N. 5.

Псалтырь, Сербск. сем., печат. на Цетинъ 1495 г., въ 4-ку, и въ Горажлъ 1529, въ 4-ку.

Ветхій Завіть. Три рукописи:

- 1) Крушедольская, исхода XV в.; Сербск. и Валашск. сем.
- 2) Московская, 1499 г., Русск. сем. См. Горскаго и т. д. I, N. 1 3.
- 3) Казанская, у Профессора Григоровича, 1544 года, Сербск. сем.

Ш. СМЪШАННЫЕ, ДРЕВНЪЙШЕ И НОВЫЕ.

Arkiv za pověstnicu jugoslav. Zagreb. 1851 — 1854, 8. 3 munru.

Freisinger Denkmaeler oder Karantanische Aussaetze. Вь Собр. Слов. начят., изд. Кеппена, въ С.-Петерб. 1827 г., и Кепитара Glag. Cloz. Vind. 1836, въ д. Gabelentz und Loebe, Ulsilas. Vol. II, р. II, р. 18.

Kirchhoff, Das goth. Runen-Alph. Berl. 1831. 4.

Краледворская рукопись, изд. Ганкою. Прага. 1818, 8.

Leszka Elenchus vocabb. Hung. Budae, 1825, 8.

Památky dřevního písemnictví Jihoslovanův. Vydal P. J. Šafařík. V Praze. 1853, 8 (Здъсь краткое житіе С. Климента, Еписк. Велицкаго, на Греческомъ язык і, стр. LVII — LIX).

Pertz K. A. J., De cosmogr. Ethici, 1. III. Berol. 1853, 8.

Sjögren, Bericht über Finn Magnusen's Runamo. S.-Pet. 1842, 8.

Статутъ острова Керка 1388; см. Arkiv za povestn. Jugosl. кн. II., от ц. 2.

Статутъ Kastua ок. 1400, въ рукон,

Винодольскій законъ 1280 г., въ Кою. Загребъ 1843, кн. 3 (и въ Чтеніа въ Общ. исторія и древностей Россійскихъ, а также особо).

Zacher, Das goth. Alphabet. Lpz. 1855, 8.

Прим в ч. Болбе точных свыльній о найбольшей части названных здёсь источниковъ и пособій находятся въ монхъ Památky hlaholského písemu. Prahu, 1853, стр. VII — XIV, или § 15—16., и въ мосиъ Вексифинация glagolitischen Fragmente. Prag 1857, 4, 8. 17 — 18. памий жилий

1. Славяне, какъ вообще изкістно, настари нийноть дві азбуки: Кирилловскую и Глаголическую. Кирилловская въ общемъ употребеніи между Славянами Греческаго обряда въ Россіи, Гулгаріи, Сербія и т. д.; Глаголическая продолжаетъ существовать въ ніжоторыхъ краяхъ Истрів, прибрежной Хорватіи, Далиатіи и на близъ лежащить островахъ, у Славянъ Католическаго исповіданія, у которыхъ обідня, по старинной привилегіи отъ Свят. престола, читается на Славянскомъ языкі.

Такъ какъ въ самомъ двле у насъ эти две азбуки, то исторія гоюрить и о двухъ изобретателяхъ письма у Славянъ: о Св. Кириль, носившемъ въ светскомъ званій имя Константина, изъ Солуня, и о Св. Клименте. Епископе Велицкомъ въ Будгарій (умер. 916-го года). Уже тысячу летъ исторія называетъ Кирилла изобретателемъ первой азбуки для Славянъ; о Клименте, капъ изобретателе другой азбуки для техъ же Славянъ, открыто одно древнее съдетельство только сто летъ тому назадъ, у насъ же оно стало въестнымъ не боле 10-ди летъ. Здёсь надобно еще въ немногихъ сювахъ заметить, что хорваты въ ХІІІ стол. приписывали свою Гластольскую азбуку Св. Іеропиму, однако жь безъ всякаго основанія.

Итакъ передъ нами двѣ азбуки и два изобрѣтателя. Теперь рожлется вопросъ: которую я:е изобрѣлъ одинъ изъ нихъ и которую лугой?

2. Между учеными въ продолжение цълыхъ стольтий преобладало врование, что Св. Кириллъ изобрълъ названную сейчасъ Кирилловскую азбуку: за то о Глаголитской мижнія всегда расходились и были веясны. При продолжающихся розысканіяхъ между Славянами, по опрытіи многихъ древнихъ памятниковъ, новыя изследованія о древности и началь объихъ азбукъ предприняты были съ болье глубовою причивою только въ этомъ стольтій, но они еще не успели привести на къ какому рёшительному последствію. (Добровскій, Койнтаръ, Болянскій). Однано жь при этомъ все болье и болье видели и призвали важность Глаголиць для исторіи Славянскаго язына.

- 3. И я два раза излагалъ вопросъ о началь и древности Глаголицы: сначала въ Журналь Чешскаго Музея (1852 года), потомъ въ особенномъ сочинении (Наћејаке рамацу 1853 г.); но долженъ возвратиться къ нему въ третій и уже въ послъдній разъ. Новыя открытія и продолжаемое изученіе требують повърки всего сдъланнаго. Я взялся за нее и собираю здъсь ея выводы. Въ продолженіе всей моей сочинительской жизни я старался внести сколько ни будь свъта въ нъкоторыя темныя области Славянской исторіи и языкознанія. Мой настоящій трудъ назначенъ только для тъхъ, которые любопытны знать, что же наконецъ я надумалъ, что приняль за истину относительно Кириллицы и Глаголицы? Я найболье ищу для себя истиннаго наученія п убъжденія путемъ разумныхъ доводовъ. Въ споры не войду даже и въ томъ случать, если бы и могъ.
- 4. Для выхода изъ темнаго лабиринта прежнихъ изложеній этого вопроса и достиженія ціли не блуждая, необходимо оставить въ сторонъ вст новыя изследованія и обратить вниманіе на одни лишь свъдътельства первыхъ стольтій. Сужденія и мненія о началь н древности Глаголицы Леваковича, Пастрича, Фриша, Коля, Карамана. Ассемани, Грубишича, Совича, Фойгта, Дуриха, Добнера, Антона. Лингарта, Соларича, Добровскаго, Копитара, Гримма, Григоровича, Бодянского и другихъ, во многихъ отношеніяхъ могутъ быть поучительны; но все это не такъ важно для окончательнаго решенія вопроса и легко можеть затемнить взглядь, спутать въ сужденіяхъ, или совратить съ дороги. Ясное знаніе, твердое убъжденіе можно получить только непосредственно чрезъ изучение древивишихъ источияковъ и памятниковъ. И надобно получить его. Подлинно, следовало бы опасаться за человъческій умъ, если бы невозможно было раскрыть удовлетворительнымъ образомъ происхождение объихъ Славянскихъ азбукъ въ томъ IX столетіи, которое такъ ясно въ историческомъ отношеніи и такъ богато въ литературномъ.
- 5. Къ источникамъ перваго разряда я причисляю тѣ памятники IX в X стольтій, въ которыхъ говорится о дъятельности обонхъ Славянскихъ учителей, Кирилла и Менодія, и мхъ помощниковъ. Таковы IX-го стольтія: 1. На Латинскомъ языкь: а) Письма Павы Іоанна VIII (872 882). б) Сказаніе нешавъстнаго объ обращавів Хорутанцевъ (873). в) Житіе Св. Кырилла (написанное «Елеспеція»

Гавдериковъ) въ Aclis Sanctorum. 2. На Славянсковъ языкк: а) Ата, такъ называеныя, Паннонскія житія Кирилля и Меводій: б) Два похвальныя слова имъ. в) Сказаніе объ открытін мощей Св. **Кличента.** — X-го стоявтія: 1. На Греческомъ языкіт: а) Нратное и б) болве подробное житіе Булгарскаго Епископа Климента. 2. На Латинскомъ языкв: а) Постановление Собора въ Сплыть (Спалато) (925). б) Житіе Св. Людинлы. в) Житіе Св. Вичеслава, сочиненное по приказанію Оттона II-го. 3. На Славянскомъ языкь: а) Іоанна Ексарха предисловіе къ Богословію Іоанна Дамаскина. б) Черноризца Храбра известіе о Славянскихъ письменахъ. в) Житіе Св. Вячеслава. Къ источникамъ втораго разряда, которые могутъ служить, какъ пособіс къ первымъ, причисляю; ХІ выка, на Славянскомъ языкы: а) Службу Кириллу и Менодію. б) Некоторыя житія Святыхъ въ старинномъ Прологе (у Бодянскаго). в) Житіе Великаго Князя Владиміра. — XII-го въка: 1. На Латинскомъ языкі: а) Священника Діоклейскаго, б) Монаха Сазавскаго. в) Градиштскаго или Опатовицкаго монаха. 2. На Славанскомъ языкъ: а) Лътопись Нестора. б) Замътку въ Охридскомъ Апостоль (у Григоровича). Нъкоторые источники отнесъ я къ такой глубокой старини по ихъ первоначальному виду, а не по тому, въ кат комъ они находятся теперь. (Обзоръ источниковъ см. у Добровскаго, Гизелера и особенно Бодянскаго въ соч.: О времени происхожденія Славянскихъ письменъ. Москва. 1855.)

Какъ бы въ дополнение и только предварительно падобно вдёсь закътить, что Глаголица раздъляется на два вида: на Булгарскую, съ круглыми письменами, и на Хорватскую, съ угловатыми: объ онъ сходятся или, правильные, находять свою исходную точку въ Пражскихъ отрывкахъ (ср. № 17). Памятники Хорватскаго вида иногочисленные, но большею частію позднышаго времени; остатки же Булгарскаго скудные, за то, по большой части, очень древпи. Есть и Кирилловскіе списки, важные для изслыдователя, съ Булгаро-Глаголитскихъ рукописей, со вставленными Глаголитскими буквами, или цыльши строками. Я сдылаль точное описаніе всымъ памятникамъ эмого Булгарскаго семейства въ моемъ труды (Hlah. pam.VII —XIII); которому и приглашаю; къ нимъ прибавляю только четыре слышать: 1. Пражскіе отрывки (печат. 1857 года, 4°). 2. Про-

Россін, со списва 1047 года. 3. Пергаментивій листь, Кирилловскій, Русской семьи: оба съ приявсью Глаголитенняв словь и букив, въ Погодинскомъ собранів, находящемся теперь въ С.-Петербургъ. 4. Четверо-Евангеліе, прежде бывшее въ Никольскомъ монастыркь въ Сербін, по видимому, между 1240 и 1250 годовъ, списанное пряме, или непрямо, съ Глаголитскаго.

- б. Теперь къ главному дълу. Перечитавъ снова со всъвъ внимапіемъ исчисленные источники, я не колеблюсь объявить, что изъ всехъ месть, гле говорится объ изобретении Константиномъ азбуки, проистекли для меня, какъ неопровержимое последствіе, следующія три положенія: во первыхъ: Славяне до Кирилла и Меводія не имъли никакихъ собственныхъ буквъ для писанія книгъ (о рунахъ здісь не можеть быть річи: оні, разумістся, были у нихь, но только для счисленія, ворожбы, бирокъ при домахъ и дворажь и т. д.): во вторыхъ: Константинъ изобрелъ азбуку совершенно новую, то есть, состоявшую кат новыхъ пачертаній, которыя не былів ни Греческія, ни Еврейскія, ни Латинскія; въ третьихъ: если же Константинъ изобрѣлъ азбуку съ новыми буквами, слѣдовательно, Глаголическую, то, такъ называемая, Кирилловская, найболбе съ Греческими начертаніями, должна получить свое начало отъ Климента. Сначала я соберу воедино всв доказательства для этихъ трехъ положеній (№ 7 — 27); за тыть приведу кое-что изъ исторій провехожденія и распространенія Славянскаго письма и об'єдин (№ 28 — 34); наконецъ займусь важивищими возраженіями и опровержениемъ ихъ (№ 35—45).
- 7. Вообще, всё Славяне, въ особенности же южные, до Кирилла и Мееодія не имёли никакихъ собственныхъ буквъ для писанів книгъ: это такъ ясно, такъ положительно видно изъ свидётельствъ Императора Михаила въ Паннонскомъ Житіи и монаха Храбра, что было бы липнимъ дёломъ тратить на то даже и одно слово. Оба свидётельства сообщены свёдущими людьми, относятся къ хорошо знакомому имъ предмету и согласны съ событіями всей исторія. Но это ни мало не исключаетъ знакомства Славянъ съ рунами (ивтами) которыми они пользовались для счисленія и ворожбы, для бирокъ при домахъ и дворахъ; при всемъ томъ это, вовсе не были книжныя письмена.

- 3. · Вой древній стидій сых при при надлежащія, въ сущности (шрісію) заключають вы себь то показаніе, что Кирилль не записинины чункдой, уже тотовой, азбуни и только передилаль ее для Симить, Чочно тамъ, какъ Ульфила, или Коптъ 🛶 свои: подобио первыйну изобратателямъ: письменъ, онъ замыслиль и, какъ говорнты ет живиновинасатель, то вдохновению Божию; создаль (створи), т. е.; шобраль дая Славянь совершенно новую авбуку, состоящую изъ повыхъ начертаній. Но неть педостатка и вы такихъ свидыельствахъ, которыя утверждають это положительно. Изъ нихъ сисе важное, въ Попрамновъ Словъ Константину и Месодио, такого содержанія; (у Водянскаго стр. 48): не на торжемь основании жов дело. Полаглюць, ит нумова висмена :Въфбражьша и съвьршиста въ вумкъ новъд т. ед, не на чуждой основъ созидан свое дъло, но нов вымышляя: буквы, они совершили его для новаго языка. Вичего на можетъ быть ясиве, точиве, поразительные. Рядомъ ст чить, идетъ свидътельство неизвъстнаго Хорутанца: noviter inventis Sclavinis literis. Потомъ Паны Іоанна VIII-го: literas sclaviniscas a Constantino philosopho repertas.... jure laudamus. Это говорать не отдаленные, или позднийшие, писатели, но близкие, свылије современники, частію очевидцы.
- О. Если Кириллъ маобрёль азбуку съ новыми начертаніями, слёловательно Глаголическую, то само собою слёдуеть, что виновинкомъ другой, ньый называемой Кирилловскою, правильнее, Греко-Слявянской или Греко-Русской азбуки преимущественно съ
 Греческими начертаніями, можеть быть не кто другой, какъ Блисконь Велицкій Клименть. Собственно Славянскихъ азбукъ только
 льй: согласно сътемъ и Исторія называеть только двухъ изобрётатемй письма, у Славянь, Константина и Климента. Следовательно,
 если Константинъ, какъ: доказано и доказывается, изобрёль соверменно мовую, Глаголическую, то другая, смёшанная, достается на
 лолю Клименту (объ Геронимъ, или Этикъ, совсёмъ нельзя думать
 серюзно. Пертцъ младшій очень ошибается).

Предпославъ это, перечислимъ одни за другими прочів доводы п мазательства.

14. Винскіе Еписколья отвергали и осуждали Кирилловскія письнен за новизну ихъ. Они порицали ихъ варварскими и языческинь, непозволительными для священныхъ цѣлей; почему Храбръ въ последствій беде дальняго обвиненіе ато поморнующи та произвито сторону, объявляєть давідескимь по происхожденію Гретеское нистио, Епископамь особенно не правилась ссылка на Бенественное внушеніе при изобретеніи Кирилловскихь письмень. Они не направилась при изобретеніи Кирилловскихь письмень. Они не направили бы дакт на Еврейскія, Гретескія, или Латинскій буквы. До Кирилла, а епце болье после него, писали же по Славански Гретескими и Латинскими буквами, въ Пелопонись, Хорватів, Истрін, въроятно, и въ другихъ мъстахъ, и цикто мичего не возражаль противъ того!

- 11. Въ защиту отъ этихъ нападеній Латинскихъ Епископовъ, Константинъ не утверждаеть, что онъ (а potiori) въдь Греческими буквами вишеть богослужебныя и священныя книги для Славинъ. А какъ недалеко было отъ него такое утвержденіе! Какъ сразило бы оно противниковъ! И изъ нападенія и изъ обороны видно, что висьмена не Греческія, а новыя. (Здёсь совсёмъ нельзя принимать въ уваженіе тайнаго родства отдёльныхъ буквъ этой азбуки съ другими древнихъ азбукъ).
- 12. О Епископъ Климентъ сказано, что онъ остроумно составиль для Славянъ вторую азбуку, заключающую другія буквы, съ цълію большей явственности, какъ для чтенія, такъ и для письма. Это вполнъ идетъ къ, такъ называемой, Кирилловской азбукъ. По Глатолитски читать и писать весьма трудно, какъ по Булгаро, такъ и Хорвато-Глаголитски: первое по причинъ кругловатости и произвольности буквъ, послъднее, но ихъ вытянутому виду и однообразности. Это какое-то истязательное письмо. Только тотъ можетъ вполнъ понять и оцѣнить его, кто самъ собою долго занимался Глаголитскимъ письмомъ. Отъ того-то такое множество ошибокъ в потръшностей въ древнихъ рукописяхъ, на примъръ, въ Ассемаювомъ спискъ. Эти ошибки перешли и въ Кирилловскіе списки съ Глаголитскихъ рукописей, на примъръ, въ Македонскомъ Апостолъ у меня.
- 13. Виновникомъ Глаголицы быль ученый Оріенталистъ. Изъ Финикійскаго и Еврейско-Самаританскаго Алфавита онъ замистовалъ буквы: алефъ т, ге Э, іодъ пР, цаде V, кофъ ы, и пинъ НІ. А можетъ быть и другія, и именно Ш, * кажется, тождественна съ

^{*} Б — буки.

финийского (Киликійского вида), Аревне-Еврейского, Арамейского и Палипрского, тольно обращена въ другую сторону и умножена одного меревличена. Возможно, что онъ навыствоваль и другія начертати въ первийной значенія, на примітрь, твердо ОС съ Бейонскаго, но Р во Астле; должно быть Древне-Галльское. Миогіи петли в калечна, мереть быть, составляють украшеніе, въ модражаніе Евісоковичь, коморыть прикрыте проискожденіе многих буква, на примітрь В В С срави. Греч. А, А, Латин. U. (Замічательно, что хорватская Глаголица часто связывается вверху чертою). Такой ученій оріенталисть, какинь оказывается изобрітатель Гарголитской зобуки, быль грамматикь (философъ) Константинъ, объяснитель Солоновой надписи, посоль къ Сарацинань и Хозарамъ, препиратель Жидовъ и т. д.

- 14. Находять палимпсесты, въ которыхъ Глаголитское письмо стерто или выскоблено и покрыто Кирилловскимъ, но наоборотъ, т. с., Глаголитскихъ письменъ на Кирилловскихъ никогда не встрвишетъ. Въ согласия съ прочини доказательствами это ясно говоритъ превичность Глаголитскихъ рукописей, именно въ Булгаріи (Евангей Боянское, у Григоровича).
- 15. Находять Кирилловскіе списки съ Глаголитскихъ подлини ковъ, и при томъ въ самое древнее время, а ме на оборотъ, Глаголитскіе съ Кирилловскихъ, по крайней мърѣ, въ ранвій періодъ времени. Такіе списки можно узнать по точнымъ, несомивничнъ вримътамъ; смда принадлежатъ вставленныя Глаголитскія стреми, смер и буквы, употребленіе Кирилловскихъ буквь въ числовыхъ знакахъ по Глаголитскому обычаю, собственно Глаголитскія слова и выраженія, каковы: крижь, отъпале, сать, крисма, окринах, отъпале, сать, крисма, окринах, отъпалення, локва, мисл, истрочти мын истровити и т. д.; также и сормы собственно Глаголитскаго словопроизводства и изифиенія окоменій, на пр., братръ, небескы, демскы, идъ, идомъ витето идехъ, идотрана и т. д. Встрычаются, правла, и Кирилловскія прибавки въ Глаголитскихъ рукописяхъ, и даже въ трехъ древнёйшихъ Глаголитскихъ Евангеліяхъ; но это, очевидно, толкованія, прибавленія и леполнеція больше или меньще позднёйшаго времени.
- 16. И частности здёсь значительны и достойны вниманія. Таково, на примёръ, частое употребленіе числовыхъ буквъ у Кирил-

новень по Гланолитскому обытаю, на примлефли. А ещо съ-Пинновекомъ Житіи Св. Кирмлла, N вм. О и Л вв. М въ восит Микодонокомъ Алостолъ, У вм. А (1000) въ древникъ Босийскитъ рукописякъ. Но обратно, то есть, но Кирилловски А витесто 900, э вм. 70, Р вм. 50, ф вм. Ф. накогда на встръчается въ Глаголитскихъ рукописяхъ. Также и начертанія: такъ дъркъ какъ А, ћ изъ ПР вм. Тъ и Къ вошли изъ Глаголитской въ Кирилловскию, какъ ЛР вм. Ј въ Албанскую. Первое встръчается уже въ гранотакъ Кулина и Нешани 1189, 1197 — 1200: годовъ и т. д.

17. Тѣ Глагольскія начертанія, которыя встрѣчаются и въ Греко-Славянскомъ письмѣ, или общія обѣинъ азбукамъ буквы, въ Глаголитской первоначальнѣе, проще: они болѣе соотвѣтствуютъ закону, по которому виновникъ азбуки составлялъ первообразъ отдѣльныхъ буквъ и приспособлялъ къ цѣлому. Такъ, на прицѣръ, ч навѣрное древнѣе, нежели Ч, а эта старѣе, нежели Ч, изъ которой наконецъ стало Ч. Здѣсь неоспоримо развитіе, шагъ краснописанія вцередъ. Только пусть не забываютъ, что первоначальной формы надобно искать въ прописныхъ. Добровскій во всеть этомъ видѣлъ умышленное искаженіе или прикрасы, но комечно несправедляю.

. На надобно съ точностію отличать развые роды Глаголитскаго и Кирижловскато письма. Глаголица прежде всего разопадается на Булгарскій и Хорватскій виды. Они получили свое развитіе наъ первоначальной формы, которую можно видіть въ Пражският отрывкахъ: пруглый Булгарскій видъ подъ вліянісят Греческаго краснописанія (можно указать Греческій рукописи IX и X стольтій, которыхъ почеркъ вполні сходствуєть съ почерками кодекса Ассеманіева, Григоровичева и Клоцова); Хорватскій, неуклюжій и угловатый видъ, составился поль вліявіемъ Римской графики. Таничь же образонъ, выбсть съ первоначальною, върно передающею Греческій типъ, Кириллицею, образовался уже очень рано (почти въ XII, или въ XIII, стольтін, по крайней мере, въ XIV онъ уже тапъ существоваль), особенный простыйній видь, какь кажется, вь Боснів, называемый изкоторыми Буквицею, которою Францисканцы въ XVI и XVII стольтіяхъ нечатали многія книги для Восняковъ. Позднъйшая, Глаголитская и Кирилловская, скоропись на югф и съверъ не йдеть здісь въ соображеніе. Прододжаю утверждать и заключаю такъ: если круглая Булгарская Глаголица древнъйшихъ рукописей



вірно перешаєть почеркъ Греческой скорописи ІХ-го и Х-го отольтій, то оп прошеком деніе не можеть быть отнесено мездий очикъ отольтій, потему что въ ХІ Греческая пкоропись иначительно неиминичесь.

- 18. По свидътельству древней приписки, сохраненной во многихъ поздивинихъ спискахъ, многихъ рукописей въ Россіи, списаны были вь 1047-мъ году въ Новгород в Пророки Кириллицею съ другой рукописи, о которой сказано, что она написана Коурилицею, т. е., Вириллицею. Я теперь убъжденъ, что это слово означаеть забсь не вное что, какв ту же Глаголицу. Потому что: 1. Въ спискъ Тронциой : Манры въ Россіи, XIV—XV го стольтій, встрычается нівсколько Глаголитских в словъ и много Глаголитских в буквъ въ гразныхь жестахъ: опт, какъ механическій скопировки переписчиковъ; еще явно указывають собой на древнийшій типъ Пражскихь отрыв! ковъ: 2. Собственно Глаголитское слово: вышжитн (futurus), употребиленое въ текств, встрвчаемъ и въ С.-Петербургскомъ Григори Назначаенъ XI-го стольтія; списанномъ, какъ легко доказать, съ Глаголитемато. 3. Если бы эту рукопись списывали съ Кириллов: стой, то прибавка ис коуриловить бытла бы липпнею, даже соимъ неумъстною; но такъ понимаемая, она имъетъ надлежащий симсть. (Известно, что на одномъ и томъ же языке часто пишутъ раными буквами. Такъ нікоторые Сирійцы писали по Арабски Сирійсиння буквами, «carscinnisch':» такъ Оригенъ въ «Некарla» писалъ Еврейскій тексть Еврейскими и Греческими буквами; Еммаускіе монахи Четскую библію Глатолитскими и т. д.).
- 19. Въ древнишихъ Глаголитскихъ памятникахъ и въ Кирилповскихъ спискахъ съ нихъ можно еще открыть следы выражений
 Паннонскихъ, Моравскихъ и Словацкихъ. Такъ въ Пражскихъ отрывкахъ, Клоцовомъ Глаголить; менье въ Псалтири, въ
 Емигеліи и Апостоль, гдь, можетъ быть, они были уничтожены
 при перепискъ. Это относится не только къ собственно Глаголитскить словамъ, каковы: «крижъ, панежъ, братръ, олтаръ, минхъ, понъ,
 прастити» и т. л., но и къ грамматическимъ формамъ, какъ: «розьстар, и другія. Сюда же принадлежитъ и звукъ «dj» пр въ дипрелъ
 (срав. Чешское andel вм angel), арханпрелъ и т. д., который замъзательнымъ образомъ сохранился еще въ Угорскихъ: evangyeliom,
 апсуаl, агкапдуаl, дуенеппа, Суотду и другихъ. Это показываетъ,
 то цаголица существовала уже еще въ цвътущее время языка и

письменности въ Панионіи. О явныхъ Чехнанадъ, каковы: видина, вистипи, видекти, винити и т. д., попадавощихся въ существующихъ Глагодитекихъ рукописяхъ Псалтири XIV въка, я буду говорить въ другомъ мёстё (См. Разсуж. II).

20. Въ рукописяхъ Глаголитской семьи (включая сюда же и Кирилловскіе списки съ Глагольскихъ рукописей), встрачаемъ старыхъ выраженій (арханзмовъ) гораздо больше, нежели въ рукописяхъ Греко-Русскихъ. Я причисляю сюда: 1. Родительный на вего вм. ааго: малаего, пропатаего. 2. Настоящее на аать вм. аеть: смваать. З. Преходящее на шете, шета и хоте, хота: підшете, калщета, вадалиете, глаколлакота. 4. Сокращенные аористы, на пр.: пасть вибсто пастохь, пастомь ви. пастохомь, **ись** или **якть и**и. вдохъ, жеомъ, ехомъ вм. вдохомъ и другія. 5. Слёдующія, отъ види происходящія формы: высн, вымь, вышкшти и виды, б. Многочисленныя сокращенія, особливо въ причастіяхъ и примагательныхъ, равно какъ и въ другихъ: изклонь вмёсто поклонивъ; самшавъ, пришъдъ, исобрать множеств. вибсто самшавъще и т. д.; боль, вездобь, набусть вибсто больнь, вездобьив, набустьив; тризь витридьмымь, немоть ви. неможеть и другія. Эти сокращенцыя формы, конечно, не принадлежать первобытному состоянию языка, но ны находимъ ихъ въ памятникахъ Глагольской семьи уже въ ихъ исчезновении, и потому должные считать ихъ остативми и развалинами древивіннаго доисторическаго періода язына. Родительный цадежъ на асго, настоящ, на бать и с въ аористѣ положительно древиће, нежели на даго, дать и х. Безъ сомивнія, было бы чрезвычайно важно указать настоящую родину этихъ формъ и собственно Глаголитскихъ словъ, каковы: сать, отвлякы, канити, окришль, локва, натроти, брынестра, глаяти и т. л.; но какъ этотъ предметь требуеть глубокихъ наслёдованій, и я не хочу прерывать порядка, въ какомъ привожу мои доказательства, то отлагаю бескду о томъ до втораго разсужденія. Предварительно справедливо

только вотъ что: эти Гл кпигахъ, которыхъ пере тири, Евангеліи и Апос Съ с вийсто х и сокращ ийстные падежи Dolás в Аубровинцкіе дательные градиномъ и т. д. (Ср.

- 21. Если сравнимъ числа древивнимъ намятниковъ въ объихъ забуватъ, то Глаголитская подпись священника Георгія изъ Эрисса въ Греческой гравоть Иверскато вонастыря на Авонской горь, 982-го года, самое древнее извістное число Славянской азбуки. Сода же относятся и Пражскіе Глаголитскіе отрывки, хотя и безъ обиченія года (безъ числа), и навіврное очень древніе. Всего лучше в относь бы ихъ ко времени Св. Вячеслава (ум. 935 года) и связаль бы это съ тімъ обученіемъ Славянскому языку, которое получиль поть Князь въ своей молодости. Числа Кирилловскихъ памятниковъ не переходять ХІ-го віна (1047 года), хотя и можно допустить древивний, безъ повазанія лість, рукописи, особливо отрывки. Монеты Русскаго Великаго Князи Ярослава съ Кирилловскими надписячи могуть быть подлинными: но онів достигають времени только оть 1018 по 1018 годъ.
- 22. И новыя названія Славянских буквъ служать доказательствоиъ, что Константинова Славянская азбука состояла изъ новыхъ бить. Новыя буквы требовали и новыхъ именъ: это въ свизи одно съ другимъ. Всв азбуки, ведущія начало отъ Симитической, состоим изъбуквъ съ древними названіями, больше или меньше видоизминенными. Отъ чего же Кирилловскія буквы, хотя по больщинству и Греческія, следовательно Симитическія, не носять древнихъ Синтическихъ названій? Зачёмъ А называется не Алефъ или Альфа, но Азъ? Очевидно по тому, что изобрътатель Кирилловской азбуки нивль уже Глаголитскую, отъ того и оставилъ извъстныя имена новыть буквамъ, имъ подставленным в вибсто Глагольскихъ. Но отку ма же Ставянскія названія? Ніжоторыя взяты съ рунь, но большая часть, навърное, выдуманы вновь, по тому закону маименованія в другихъ азбукахъ, что звукъ, означаемый буквою, долженъ слыпаться въ самомъ началь ел имени. Пусть не возражаютъ Готскими шенами: эти имена ръшительно намъ не извъстны. Габеленцъ и Аббе отрицають руническія названія въ Вінской рукописи. Да и пригость и Пахеръ не разръщають всъхъ сомнъній.
- 23. Константинъ изобрѣлъ свою азбуку для Славянъ въ Паннонів в Моравін, не имѣвшихъ еще собственнаго книжнаго письма, тота они и были уже обращены въ Христіянство. Онъ держался правила Христіянсьную народовъ на Востокѣ: для всякаго народа, испорѣдающаго истинування в при-

способленное въ языку его, письмо; только посредствомъ такой письменности надобно назидать его въ Христіянствъ. Такъ Греки, Конты Эвіопы, Спрійцы, Готы, Армяне, Иверы или Грузины и т. д. Напротивъ, Климентъ составилъ свою азбуку для тѣхъ Славянъ, которыс были обращены и въ Христіянство и наставлены въ немъ Греками, смѣшенно съ ними жили, которыхъ лучшіе и образованнѣйшіе члены знали по Гречески. Для того онъ и предпочелъ для нихъ Греческія буквы. Опѣ были для нихъ знаконѣе, легче, ясиѣе, удобнѣе для чтенія и письма. Къ тому же присоединилось еще распаденіе Церкви на Восточную и Западную; оно быстро усиливалось и пособило, съ своей стороны, раздѣленію обѣихъ азбукъ. И такъ Глаголица для Панноніи, Моравіи и Хорватіи; Кириллица же для Греко-Славянъ, а вскорѣ и для Руссвихъ.

- 24. И Глаголитская и Кирилловская азбуки имёють свои особенныя преимущества и недостатки; однако жь Кирилловская вообще совершенийе является, какъ шагъ вцередъ, какъ дальнийшее развитіе первой. Глаголить, для первой попытки, иміль довольно проницательный взглядъ на природу Славянскаго языка, въ особенвости гласныхъ; у него начертанія 3, В и В сходны, какъ и самые звуки. И 36 (съ носовымъ произношен. он) блязко подходить къ 3 (о), а € (также съ носов. произн. ен) къ Э, если последнее обратить въ другую сторону Въ Кирилловской О, Ъя ь не такъ сходны, а въ Ж и А нътъ никакого наружного сходства съ начертавіями родственныхъ имъ чистыхъ звуковъ. За то Кирилловская значительно превосходить первую введеніемъ іотаціи гласныхъ: ій, іб, ію, IX и IA, межъ тімъ какъ Глаголить только для 18 и 10 васлъ начертанія А и Р, можеть быть, по тому, что на родинь его істаціл не была въ общемъ употребленіи (Ср. названія буквъ Азъ, Есть и т. д.). Кириллъ умеръ такъ рано, что не мосъ открыть и исправить вскув недостатковъ своей азбуки. Братья (Кириллъ и Менодій) вопали въ страны, гдв сталкивались три нарвчія: Булгарское. Словевское и Моравское Пов икивиди птэарто ояльот sche Aufsaetze. Prager
- 25. Какъ Кирилловс саніе, грамматика и же свёдётельствуеть о

Въ Глаголической начала, въ Кирилловской-дальнийшее развитие. Чтобы ознакомиться съ темнотою слога древивнимъ Глагольскихъ панятниковъ, стоитъ только прочесть Клоцова Глаголиту Петербургскаго Григорія Назіянзена (окирилленнаго). Славное исключеніе составывотъ, однако жь, три перевода Кирилловы: Евангеліе, Апостоль и Псалтырь: они выдержаны яснве всего другаго, исключая Пятикнижіе Монсеево и Пророковъ. (О Греческихъ словахъ въ Глаголитскихъ рукописяхъ см. разсуждение II, № 5). Многочисленныя ошибки перевода въ древитишихъ рукописяхъ Глаголитской семьи, реже встречающияся въ рукописяхъ Кирилловскаго, представляють неоспоримое свёдётельство въ пользу большой древности Глаголитского тексто: потому что если бы эти мъсто хорошо были переведены сначала, какой наглый невъжда осиблился бы такъ зло исказить ихъ? Да и какъ могли бы принять ихъ ва такую слевную веру Слявянскіе священники, между которыми были и ученые? Они сохранились фактически, какъ существующее, какъ самое первоначальное. Согласенъ, что и потомъ, при повъркахъ Кирилловскаго текста, много разъ ошибались и вижсто лучшаго ввоавлось худшее; но это чрезвычайно редкіе случаи, исключенія. Мит извъстны теперь два примъра; одинъ изъ нихъ слъдующій: Греческое, происходящее съ Еврейскаго, слово βᾶρις, vari (domus turrita), уцълъвитее въ первомъ переводъ и находимое еще въ Глаголетскихъ рукописяхъ (отчасти уже въ искаженномъ видъ), замънено было въ Кирилловскихъ рукописяхъ словомъ тажесть, потому- что всправитель непонятное для него βᾶρις см $ext{tman}$ ь съ βάρος (gravitas) (Пс. 41, 9; 47, 4). Теперь опять къ первоначальнымъ промахамъ перваго переводчика. Таковы: Пс. 131, 15: вьдовнуж вм. ловитвж (ошнока χήραν вм. θήραν): Пс 137, 5: въ пъснъхъ господынихъ вм. натехь (ошибка ωδαῖς ви. όδοῖς). Пс. 140, 6: възмогж или възмо-1981 ΒΗ ΒΕΤΟ ΟΥ CAGHIBA CA (ΟΙΙΙΙ ΚΑ ήδυνήθησαν οτ δουνατέω, impotens sum, burbero ἡδύνθησαν, quia suavia sunt. Mato. 10, 3: κελεκεμ вм. н λεκεη (χαὶ Λεββαΐος). Ματο. 26, 18: κኩ Динк вм. κኩ οньсици (πρός τον δείνα). Марк. 9, 43: родъ огим: 9, 46: рождьство огиьнове вм. геен-Μ (οшибка γενεά, generatio, вм. γέεννα). Іоан. 12, 33 и 21, 19: шепла ви. днаменая (σημαίνων: принятое въ монастырском в смыслъ: зыть клепаломъ). Двян. 17, 9: Арїєвь ледь вмісто Ареопагь ("Арегоч татом, ошибка въ значеніи, такъ какъ πάγος означ. collis и gla-(188). Галат. 4, 17: црыки вм. отылжунти (ошибка ἐχχλήσιας вм. ἐχ-

- хдеїскі). Кстати замічу здівсь, думается, что на Псалнахъ и Ввангелін я открылъ, по моєму мивнію, ивсколько мість, обличающихъ. что переводчикъ пользовался Вульгатом. Первобытныя ли она, несчёю утверждать. Токовы Пс. 21, 26: осати (votum), Кирил. молитва; Пс. 75, 2: демаю въстрепета и почи, Кирил. оукомса и оумакуа; Пс. 75. 12: окаштанте са (vovete), Кирил помолите са, еб дообе: Пс. 80, 13: по похотехъ ихъ средена, Кир. по начинанию средень ихъ; Пс. 112, 9: иже обитати творить неплодноу въ домоу, Кирил. въсслем исплодъвь въ домоу; Пс. 115, 14 и 18: осети, Кир. моантвы; Марк. 7, 26: γηνή Έλληνίς, mulier gentilis, жена поганыю. Кир. жена Сланньска; Іоан. 5, 4: хата хагроу, secundum tempus, кесмы, Кир. акта; Іоан. 9, 8, Бизант. извода тофод, Запад. извода προσαίτης, mendicus, проситель, Кирил. слепь; Іоан. 19, 27, Вазав. ήμέρας, Запад. ώρας, hora, укса, Кирил. дьис. Наконецъ, въ Глаголит. Псалтыри, Евангели и Апостолъ всегда krizma, chrisma, въ Кириллов, всегда миро, муро (μύρον.)
- 26. Замічу только мимоходомі здісь, что и важное свідітельство Храбра о началі Славянскаго письма, обыкновенно приводимос, какъ доказательство за Кириллицу, если понимать его правильно, всего сильніе доказываетт первичность Глаголицы, къ чему возвращусь ниже, ех professo (№ 36).
- 27. Выше (№ 21) в заматиль, что Пражскіе Глаголитскіе отрывки отношу во времени Св. Вячеслава (ум. 935 г.). Если такое можніе правильно, то оно же и лучшее доказательство первичности Глаголитскаго письма и Глаголитскаго извода текста священных книгь. И хоть бы следующимъ образомъ: въ нихъ четыре собственно и исключительно Глаголитскіе признака, употребляемые во всёхъ древнихъ Глаголитскихъ рукописихъ, именно: крижъ, маро, обидж и даконопрастживно (Ис. 40, 9), межъ тёмъ какъ древнія Кирилловскія рукописи виёсто ихъ употребляють: крысть, своре, обыкана и казаконьно. Итакъ Глаголитскіе способы чтенія можно

особливо на томъ, что Константинъ составилъ свою азбуку еще въ Царьградъ и научилъ ей своихъ помощниковъ (Житіе его). Такъ какъ онъ по происхожденію своему, говориль наржчіемъ Македонскихъ Славянъ, то долженъ быль приспособить и свою азбуку къ извъстному ему маръчію. Еще въ Константинополъ онъ началъ переводить Евангеліе отъ Іоанна. Легко можеть быть, что ніжогорые Булгары еще здёсь познакомились уже съ его азбукой; если же нётъ, то она очень рано могла быть принесена сюда изъ Панноніи; сношенія навтрное были, и Менодій передъ своей кончиной тадиль въ Константинополь. Но начала были незначительны. Вфрно только, что около 886 года самые главные помощники обоихъ Славянскихъ учителей: Гораздъ, Наумъ, Климентъ, Ангеларъ, Сава и другіе, воротились изъ Панноніи въ Булгарію (Македонію и Албанію), принесли съ собою свои книги и здёсь продолжали Глаголитскую письченность: отъ того-то здесь самые драгоценные списки и остатки Лавра, Руссико, Охридъ, Св. Наумъ, Св. Гораздъ, Бояна). Преемниками седмочисленниковъ называются многіе (о томъ ниже № 34). Но Клименть, въ то время Епископъ Велицкій (ум. 919 года), бросваъ Глаголитскую азбуку и составилъ Кириллицу.

29. Начало Славянскаго богослуженія относится къ Великой Моравіи и Панноніи. Изъ Панноніи письменность и богослуженіе уже очень рано принесены были въ Хорватію и Далматію. Путешествіе братьевъ въ Римъ совершено 868 — 869. Не моремъ ли въ венецію? О путешествін въ Далиатію упоминается уже въ письмъ Паны Іоанна VIII 879 года, также и въ другихъ Панскихъ письмахъ. Sedesclavus. Branimir. Леточисление не точно. По припискъ Виколая изъ Раба (Арбе) (1222 г.), Псалтырь существовала уже при Архівшископт Сплетскомъ, Оводорт (около 880 — 890). Втрно пость Угорскаго завоеванія, 892 г. и след. если не ранве. Константинъ Багрянородный говорить въ одномъ мѣстѣ: «Turci (Hungari) magnam Moraviam ingressi, incolas ejus expulerunt, ibique sedes suas posuerunto; a st apyrons: «Quaeque supererat multitudo (Moravorum), dissipata confugit ad finitimas gentes, nimirum ad Bulgaros, Turcos, Croatas, et ad reliquas nationes» (Stritter. Я завсь въ особенности налегаю на слово: Croatas. Изъ Панноніи Моравцы ватрное бъжали отъ непріятеля большею частію въ Хорватію и Далкакъ и во время нашествія Татаръ, отнюдь же, не на встрічу

къ нему, къ востоку. Поздиве, на соборъ въ Сплеть, 925 года, о Славянскочъ языкъ говорять уже, какъ о распространившемся. Еще поздиће на Керкћ (въ Вельв) 1059-1065. Дюмм серъ хотя и отвергаетъ такое раннее введение письма и богослужения, цотому что исторія не говорить о томь, но она также молчить и о поздивинемъ введенів ихъ въ Сербіи и Боснін, и однако жь они тамъ были (9:5-1059). Следовательно, это возражение ничего не доказываетъ противъ такихъ числъ, какъ 879, 880 — 890, 892 925 и 1059 — 1065. Что нисьмо было Глаголитское, видно изъ того, что древивнийе отрывки и остатки (я самъ видълъ очень древніе) въ этъхъ странахъ написаны Глаголитскими, а не Кирилловскими, буквами. Уже въ ІХ-Х стольтін могь какой ни будь преобразователь въ Хорватін упростить авбуку и приспособить къ Хорватскому наржчію. Хотя онъ сначала и удержаль полугласныя еръ и ерикъ, но упростивь ихъ начертанія и вовсе откинуль носовые (Pam. hlah. § 15, стр. 30). Въ Угрію Кирилляца, кажется, принесена изъ Константинополя, если еще не при Булусудъ и Гилъ (Gylas), 948 г., то навървое при Королъ Стефанъ (1000 г.), и нашла для себя самыя нъжныя попеченія во многихъ вонастыряхъ (Веспримі, Вышеграді, Чанаді, Арадъ, Нитръ и т. д.). Оттуда Проконій могъ принести ее въ Чехію, ежели онъ дъйствительно писаль по Кирилловски, (а не по Глаголитски) что считаю въроятиве: это ножетъ служить объясненіемъ Кириаловскихъ строкъ въ «Martyrologium» въ Райградъ

30. Кто станеть дивиться, что о жизни и діятельности Кирила такъ мало, или почти совсёмъ ничего, нельзя найти въ Византійскихъ источникахъ, тотъ пусть вспомнить, что Кириллъ совершенно разсорился съ Патріярхомъ Фотіемъ и, какъ полагаетъ Копитаръ, вёроятно для того и принялъ съ такой охотою посольство, чтобы разойтись съ нимъ. Въ то время, когда раздёление Церкви уже начиналось, онъ перенесъ вполий свою діятельность въ пределы Западной Перкви. Когда раздоръ съ 879 года вспылнулъ съ больно

превоз

HO BOS

3811040

тели. 1

ныя т

инсыв:

amoni

- 31. Къ этому подоспило и покорение Булгаръ Греками 970. н 1019 г., и довершило двойственность азбукъ, но вибств съ тамъ доставило побъду Греко-Славянскому письму Епископа Климента. Правда, первое покореніе Булгаръ Греками, около 970 года, было недолговременно, но вскоръ насталъ болье нежели полуторастолътий періодъ упадка Булгарскаго Государства, съ 1019 по 1186 г., когда надъ Булгарами вполнѣ властвовали Греки. Къ этому-то времени приходится постепенное устраненіе Глаголитскаго и введеніе Греко-Славянского письма въ Булгаріи. Греческая власть и Греческое письмо. Завсь любопытны были бы точныйшія свыдынія о Булгарскихъ Епископствахъ, которыхъ уже при Борисв считалось сень. Въ 3-й книгь «Jus graecoromanum», соч. Захаріе (стр. 319), назодится новелла о новомъ устройствъ Булгарской Архіепископім Василіемъ Македоняниномъ, но новелла эта ни въ какомъ случав не можетъ быть подлинной и такъ древней. Заслуживаетъ также виманія изв'єстіе объ установленіи Славянскаго и Греческаго богослуженія въ Булгаріи, въ древней, но очень испорченной, стать въ -Принерахъ» Вука Стефановича Караджича (1857 г., 8°, стр. 9).
- 32. Считаю чрезвычайно важнымъ, что немного спустя послъ преобразованія Славянской азбуки Климентомъ совершилось обращеніе Русскихъ Греками, сначала отдільных лицъ еще до Ольги, потомъ этой Великой Княгини въ 955 году, наконецъ Великаго Князя Владишира и всего народа (988 г.). Потомъ обильное поспъдствіями правленіе книголюбца Ярослава (1015 г.). Основаніе Русскаго монастыря на Авонской горь. Въ немъ списываются Кирилловскими буквами многія Глаголитскія рукописи для Руси; тоже н въ самой Россіи, именно въ Новгородъ. Благодаря тому, слабыя начинанія Кириллицы получили новое, решительное поощреніе. Греко-Славянскія письмена Климента становятся преимущественно Русскими. Византія хотьла письмомъ и богослуженіемъ обезпечить для себя, съ Булгаріей и Сербіей, также и Россію. Вездъ, гдъ ни распространялось владычество Византіи, было вводимо и Греко-Славянское письно. Глаголица приведена была въ жалкое положение и осталась только въ предвлахъ Римскаго престола.
- 33. Между тыть какъ слабые, ограниченные тысными предылами, примуты вырно держались переданнаго имъ текста Славянскихъ прилловцы, гораздо много-

числениве и сильиве ихъ, заниманийе общирное пространство, начали п о'вфрять переводъ, исправлять и улучшать его, церевели мало по малу и всв Греческія Церковныя книги и многія творенія Св. Отцевь. Такъ произония два извода текста Священнаго Писанія, Глаголятскій и Кирилловскій: первый въ сущности всегда оставался такимъ же, какимъ былъ, полнымъ древнихъ выраженій (Архаизмовъ); последній изменялся сообразно съ ходомъ развитія. Потому-то Глаголитскія и списанныя съ нихъ Кирилловскія рукописи, потомъ Хо руганскія статьи составляють теперь, относительно правописанія и языка, особенный, різко отличающійся, отділь, въ которомъ находимъ върнъе сохранившинся древивниее состояние Церковной письменности Славянъ (862, или 863 и след.), между тёмъ какъ Остро**жирово Евангеліе** (1056 — 1057) и два Изборинка (1073, 1076) принадлежать уже ко второму періоду-совершенствованія и дальнъйшаго развитія. Греческая монастырская школьная образованность имъла явное вліяніе на Славянскій языкъ. И потому древивилую Глаголитскую письменность, полную ошибокъ и незнакомую ни съ какими правилами, несправедливо ставить на одной доскъ съ болье правильной Кирилловской X-XI стольтій (если отцесемъ къ X въку нѣкоторые, безъ означенія года, Кирилловскіе отрывки). Самъ Остромиръ не безъ погръщностей: такъ цанити въ двухъ мъстахъ (Мате. 10, 29; Луки 12, 6), навърное образовалось у него изъ ванити, потому что онъ сившалъ Глаголитскія в и У; такъ нерадите ви. не мерадите (Mat. 18, 10); такт ····· въ текстъ. Древніе тексты странъ, во всяки епархіи, в оженію Настоятелей, даже михъ переписчиковъ, пока, 1380 года, вновь пересмотр Псалтыри и предписанъ дл поръ оставался онъ неизи Костенскій около 1389 — 1479 (Описаніе рукоп. Мосі воструева). Правописаніе, б миръ 1056, Изборники 107 🛦 съ 🔼; Будгары, которы

смыслв никогда не могли

посоныхъ Ж; А, Ж в Ш,

34. Повторяю; развити было сначала медденно, но постоянщо, не переставалоз щли впередъ безъ перерывовъ, безъ скачковъ съ 862, или 863 года. Въ противномъ случат пришлось бы все вновь изобратать, все вновь переводить. Сохранились не только Евангеле, Апостолъ и Псалтырь, но и большая часть другихъ Библейстить, и тогда еще очень простыхъ, Вогослужебныхъ или Церковныть книгъ. Я вообще считаю первоначальнымъ переводъ Пятикнижія Моисеева и Пророковъ, въ томъ видь, въ какомъ онъ является вань въ ибсколькихъ древнихъ рукописяхъ. Эть книги, какъ уже вижчено, спасены были изъ Панноніи, Хорватіи, Далматіи и Булгарін, и трудъ продолжаемъ былъ здёсь. Климентъ, Савва, Наумь, Гераздъ, Ангеларъ и т. д. были, конечно, люди ученые, переводили и сочиняли сами. За темъ-то они и были взяты въ товарищи Кирилломъ и Меоодіемъ, выбраны и назначены для этого занятія. О Климент мы знасит изт памятниковт, о Наумв и Гораздъ также; когда второй изъ нихъ (Наумъ) отъ дряхлости сать уже не могъ писать, то побуждаль къ тому другихъ. Цятьдесять учениковъ въ области Коцела, безчисленное множество ихъ въ Государствъ Растислава и Святополка, также не всегда оставались безъ дела. Поздиће называли въ Булгаріи очень многихъ: Іоанна Ексарха, Епископа Константина II, монаховъ Храбра и Өеодора Докса нин Доксова, пресвитеровъ Григорія и Козму, Царя Симеона, пототь еретика Богомила съ учениками его, Михайломъ, Өедоромъ, Лобромъ, Стефаномъ, Василіемъ, Петромъ, и другими, жившими въ исход В ІХ-го и первой половин Х стольтів. Не всь же, безъ сомнанія, труды ихъ погибли, но еще существують въ спискахъ, безъ подписи именъ ихъ. Частности могутъ еще открыться въ будущемъ. Что знали мы до 1800 года о Климентв, Наумв, Козмв, Епископъ Константинъ II, и другихъ современникахъ и непосредственныхъ преемникахъ двухъ первыхъ великихъ учителей Славянъ?

35. Теперь перехожу къ самымъ главнымъ возраженіямъ. Сначала названіе. Говорять, что преданіе и постоянное употребленіе названія за Кирилла. Но это преданіе и употребленіе новыя и нимало не рѣшають о такомъ древнемъ времени. Названія мѣняются, переходятъ на другое: пусть сравнять Французовъ, Русскихъ, Булгаръ и т. д. Первоначальное названіе было Словвирскам дукоука, и оно всего дочье принадлежало Глаголиць. Въ 1047 году названіе Коурилица,

какъ мы видъли, давали Глаголицъ, при томъ чисто въ противсположность Греко-Славянскому письму. И послъ много разъ называли Глаголитскую азбуку Кириллицею, но теперь не могу привести
точнаго свъдътельства. Уже весьма рано объ азбуки приняли особенныя имена по землямъ и народамъ: такъ Глаголица въ Парижской рукописи названа «А becenarium bulgaricum», такъ же и въ
древнемъ исчисленіи народовъ и письменъ (см. мои Славянскія Древности, 996) кингы блъгарскы (книга значитъ буква), въ Хорватіи
«knigy chrvatsky» и т. д. Выраженіе: Глаголита, Глаголица,
очень поздняго, и, сверхъ того, темнаго происхожденія. Нынъшнее
употребленіе названія «Кириллица» и «Глаголица» не переходитъ
за XVI-е стольтіе. Слъдовательно, имя не ръшаеть ничего, наобороть прежнее употребленіе слова Коурилица (1047) положительно
свъдътельствуеть за Глаголицу.

36. Важиће возраженіе, взятое изъ сочиненія Храбра. Онъ, конечно, древній свіздітель, временъ Симсона (до 928 года), когда еще жили люди, знавшіе Кирилла и Меоодія, следовательно, очевидцы. Но выраженія Храбра можно понимать совстив иначе. Уже то замѣчательно, что списокъ Троицкой Лавры въ Россіи, въ которомъ встръчается дополнение объ очевидцахъ-самъ тоже списокъ съ первоначально Глаголитского сочиненія, вфроятно, очень рано зашедшаго въ Россію. (См. показаніе Горскаго у Срезневскаго въ Журналь Минист. Нар. Просв., 1848 г.). Въ добавокъ къ тому Храбръ, понимаемый правильно, положительно утверждаетъ, что а) Константинъ, при устройствъ своей новой азбуки, следоваль чиноу или порядку (ordo), Греческой. б) Какъ для звуковъ, встръчанощихся въ Греческомъ языкѣ, такъ и для собственно Славянскихъ, онъ изобрѣтъ буквы, и последнія вставиль, где следуеть. Выраженіе подобиє надобно здесь понимать фигурально и относить не къ Греческимъ начертаніямъ, но къ Греческимъ звукамъ. Похоже на то у Грековъ употребляется γράμμα, у Нѣмцевъ Buchstabe вмѣсто звука; на пр.; буква мягкая, твердая и т. д. Такъ и во всъхъ языкахъ. Следовательно, по сходству Греческихъ звуковъ. в) Гдв говоритъ онъ о нововводителяхъ, можетъ быть, только по слухамъ, кажется, разумьстъ Климента, котораго, статься можетъ, намъренно не колобъ назвать. г) Онъ говорить, что Греческія буквы ведуть свой чало отъ язычниковъ, а Славянскія отъ святаго мужа.

Это выражение весьма поразительно, потому что, по справедливости, только и можеть относиться къ одной Глаголицѣ, состоящей совершенно изъ новыхъ начертаній. д). Храбръ говорить, что Греческія буквы, только въ числѣ 24 (собственно ихъ, съ тремя числовыми знаками, 27), были вполнѣ окончены въ продолженіе времени, многими людьми, притомъ постепенно и съ трудомъ, а 38 Славянскихъ, въ короткое время, однихъ Константиномъ. Если бы Константинъ взялъ уже готовыя Греческія буквы, то сравненіе было бы безсмысищею, а похвала нелѣпостью. Для объясненія довольно этого; другое я опускаю.

- 37. Можно объяснять различно 38 первоначальных Славянских буквъ у Храбра, приводимыя и у позднёйших висателей, если только число это правильно (потому что туть мегла быть и вставка, точно также, какъ показаніе года въ концё явно неправильно, если не принять моего объясненія, предложеннаго въ другомъ мёстё): но добраться до полной вёрности можно только отвосительно таких буквь, которыл вмёстё и числовые знаки (цифры): что же касается до остальныхъ, то все еще кое-что остается сомнительнымъ болёе или менёе. Впрочемъ, въ отношенія къ главному вопросу, я полагаю, что дёло это еще не такъ важно. И Кирвыловскія буквы очень легко свести на 38-мь, потому что составленныхъ съ іотою въ нёкоторыхъ Булгарскихъ рукописяхъ нётъ; въ нихъ, какъ и въ древнёйшихъ Сербскихъ памятникахъ, К употребляется точно также, какъ Глаголитское А, вмёсто собственно К и виёстё съ тёмъ вмёсто М: върд, зко, твоя вмёсто кою, твом.
- 38. Если возразять, что не сохранилось вовсе ни какихъ древнихъ богослужебныхъ рукописей, писанныхъ Глаголитскими буквами, то не следуетъ забывать, что нельзя также указать и Кирилювские служебники и т. под. Х-го и ХІ-го столетій, исключая Псалтыри и несколькихъ Стихирарей (большею частію вь отрывкахъ). Впрочемъ, Пражскіе отрывки и древнейшія рукописныя Псалтыри, какъ Глаголитскіе (эти касательно текста), такъ и Кирилловскіе списки съ нихъ (эти по тому, что въ нихъ разсёянны тамъ в сямъ Глаголитскія буквы, на пр., Евгеніо-Погодинскіе отрывки, болонская Псалтырь и т. д.), могутъ служить сведётельствомъ существованія богослужебныхъ книгъ, писанныхъ Глаголицей въ Х— ХІ-тъ столетіяхъ. Въ Хорватіи, какъ извёстно, введена была Рим-

- ская объдня. Задарскій отрывокъ можеть быть доказательствомъ глубокой древности Глаголитскаго служебника. Я видълъ также в другіе весьма древніе отрывки Служебника, также и Молитвенника (Homiliarium), которые древнъе ныньшняго введенія Латинскаго Молитвенника, или XIII стольтія.
- 39. Теперь перехожу, наконецъ, къ чрезвычайно важному предмету—мнѣнію нѣкоторыхъ ученыхъ, что Глаголитское письмо есть из обрѣтеніе и собственность Богомиловъ и Патареновъ. Это мнѣніе можетъ нмѣть въ свою пользу нѣкоторыя кажущіяся доказательства, на примѣръ, что это письмо почти въ исключительномъ употребленіи только въ тѣхъ странахъ, гдѣ жили Богомилы и Патарены: въ Македоніи, Иллиріи, Далматіи, Хорватіи, Славоніи и Истрія; что оно называется Булгарскимъ, какъ и сами Патарены назывались Булгарами; что разсѣянныя въ Кирилловскихъ рукописяхъ Глаголитскія буквы и строки были умышленные, условленные знаки единовѣрной братіи и т. д.; впрочемъ, такое мнѣніе, если вникнуть въ него внимательнѣе, совсѣмъ не имѣетъ твердаго основанія. Это яспо окажется изъ слѣдующихъ доказательствъ.
- 40. Глаголитское письмо уже по тому не изобрѣтеніе и собственность Богомиловъ и Патареновъ, что это были отъявленные джеучители; но въ Глаголитскихъ рукописяхъ нигдѣ нельзя открыть слѣдовъ лжеученія. Богомилы совсѣмъ не писали такихъ кныгъ: они отвергали Ветхій Завѣтъ, слѣдовательно, и псалмы; ихъ «Отче нашъ», ихъ «Апостольскія посланія» имѣли особенные, здѣсь не встрѣчаемые, способы чтенія. Даже если бы и нашлось что ни будь, намекающее на Патареновъ, оно доказало бы только, что послѣдміе крѣпко держались стариннаго бирилловскаго письма, какъ такіе старовѣры, согласпо съ исторією, которые при преобразованіяхъ оставаясь въ меньшинствѣ, всегда придерживаются упорно старяны (раскольники).—Впрочемъ, въ 925 и 1059 годахъ, обвиняли въ расколь и Меоодія и запретили Славянскую (Глаголитскую) обѣдню, какъ и прежде случилось въ Моравіи.
- 41. Древнія Глаголитскія рукописи заботливо сохраняємы были не только въ Православны зъ Греческихъ и Славянскихъ (Кирилловскихъ) монастырякъ на Авонской горъ, въ Палестинъ, но и въ Римь и въ другихъ странахъ, какъ драгоцънные паматники древности,

какъ ализаы: пропуски въ нихъ дополнились потомъ Кирилловскими вставками и т. д. Если же бы онь были раскольническія, ихъ уничтожим бы безъ всянаго милосердія. Съ Глаголитскихъ книгъ спясывались Кирилловскія: это ділали священники, монастырскіе и приходскіе, и притомъ въ то время, когда преслідовали Патареновь, какъ еретиковъ, огнемъ и мечемъ. Древнійшія Глаголитскія рукописи погибли не отъ умывиленнаго гоненія, но, подобно Кирилловскимъ, отъ времени и небреженія. Уже цисецъ Өеодоръ 1263-го года жалуется на різдкость рукописей Іоанна Ексарха, первоначально писанныхъ Глаголицей.

- 42. Въ замѣчательномъ Древне-Болгарскомъ исчисленіи народовъ и вът азбукъ (въ моихъ «Славянскихъ Древностяхъ», стр. 996; въ Руссковерев. II, 111—112), Булгарскія, т. е., Глаголитскія, буквы приводятся не въ числѣ еретическихъ, но положительно въ числѣ Православныхъ.
- 43. Патаренъ всегда могъ написать «Парижское Abecenarium», но только какъ Булгарское, въ противоположность Греческому, а совствъ не какъ собственно Патарейское. Вирочемъ, Латинская надвись указываетъ на Латина, если она не другой руки, что въроятнъе. Все оноцъликомъ—мимолетная замътка для любопытныхъ, не болъе. Выръзалъ же Русскій на пробу Русскія буквы Арабу (См. Шёгрена изивстіе 1842 года). Мы знаемъ и позднъйшаго времени такія начертанія Глаголитской азбуки въ разныхъ рукописяхъ, но о томъ въ другомъ мъсть.
- 44. Въ Италіи и Франціи, особливо въ послѣдней, Патарены были очень многочисленны, однако жь, кромѣ той «Парижской азбуки», такъ не находятъ никакихъ слѣдовъ Глаголитскаго письма временъ Патаренства (потому что рукописи, занесенныя туда позднѣе, каково, Евангеліе Ассеманіево, не доказываютъ ничего); напротивъ, въ Че-хіи и Россіи никогда не бывало ни Богомиловъ, ни Патареновъ, а со всѣмъ тѣмъ въ этѣхъ странахъ находятся остатки рукописей и другіе слѣды Глаголитскаго письма самаго древнѣйшаго времени.
- 45. Глаголиты въ Сеньскомъ (Segnia) Епископствѣ въ Хорватіи получили въ 1248 г. отъ Папы Иннокентія IV, по просьбѣ ихъ, подтвержденіе Славянской обѣдни, бывшей у нихъ до того въ употребленія, предъявивъ, что у нихъ есть древнія письмена, которыя будто

бы наобрёль Св. Іеронимъ и которыми писаны ихъ богослужебных книги. Хотя ссыдка на Святаго Іеронима, какъ наобрётателя ихъ письма, и не можетъ выдержать исторической критики, однако жь, такъ же вёрно, что ихъ тогдашній Епископъ не осмѣлился бы просить такой привилегіи, если бы Глаголитское пясьмо было въ употребленіи у Патареновъ, которыхъ не задолго до того преслёдовали отнемъ и мечемъ, какъ еретиковъ. Да и Папа, или Римскій престолъ, не дался бы такъ слёпо въ такой безпримёрно злой обманъ, при томъ въ столь важномъ дёлё, особливо когда у него не было и не могле быть недостатка въ способахъ къ разузнанію истины.

примвчантя.

Къ Х. 7. Феврия не философъ...сь радостию идоу чамо, аре имають воривм вы мумеь свои... глаголя же фарь мъ иммор: дядь мои и фтарь мои и имм мюди, искание того, из соуть фервия, то мако адь могоу то обрасти? Жит. Коист. XIV. (Философъ отпівчаль: съ радостію пойзу туди, если у нихъ есть буявы ди языка пуъ. Тогда Императоръ сказаль ему: д'ядъ мой (Михаиль II, 820—829 г.) в отець (Ософиль, 829 — 842 г.) и миогіе другіе допсиявались того, но ничего ве нашых; какъ же мий то найти?)

Прежде еуко Сложане не имада имига (literas), на тратами и разами чатада в гатада. Храбръ. (Прежде Славине совоймъ не вміли буквъ, по пользовались зертами и выразанными знаками для очисленія и гаданія).

R. N. S. Literas denique sclaviniscas (agr. crownnewy) a Constantino quondam philosopho repertas...jure laudamus. Lit. Joannis VIII, a. 880. Palacky, Reise 1838. Facsim.

Ниператоръ Михаилъ пишетъ иъ Растиславу: Когь... видева вароч твою и подвить, сътвори имин нь нама вата, миль вочним нь вашь едмиь, стоже не ва испрыва выдо, нь тьимо выпрывая дата, да и вы причьтете се веливыхь едмирхь. Жит. Конст. XVI. Жит. Мев. V. Богь, увильний въру твою и труды твои, совершилъ въ наши дви, чего нивогда не случалось, отгрывъ въ нашемъ изыва буквы, чтобы и вы причислились иъ неликимъ нарогамъ). Намекъ на пропслождение Еврейскихъ, Греческихъ и Латинскихъ буквъ.

Къ N. 10. Главное місто — Житіе Константина XV. Не саденть се вогь о сень афе во вы емоу сице годт выдо, то не вы ян могль сьтворити, да выне и си испрыва инсмены иншоуще веседы свое славили вога; нь три
езмен есть такио избриль, свренский, гратьный и латинский, ими же достоить славоу вогоу въздлати. Богь не прославляется тімъ. Если бы это было
угодно ему, неужели бы опъ не могь сділать, чтобы и эти, съ самаго начала,
буквами писали свои річн и славили Бога? Но опъ выбраль только три языка:
Еврейскій, Греческій и Латинскій, на которыхъ слідуеть воздавать Богу славу.
(Срав. тамъ же XVI, и Жит. Мес.)

Къ N. 12. 'Ебофібато бі кій дарактірає ітітероия урацийтам проє то барібтером ў об'я ібейрем о бофоя Киріддов. Vita S. Clementis. ep. Bulg. 14. Preogitavit etiam ingeniose propter majorem perspicuitatem (мін ad elevandam perspicuitatem) literatum notas diversas ab eis, quas sapiens Cyrillus invenerat. (Онъ остроумно пробрідь другія начертанія бунвь (собственно начертанія звуковь) съ щілю большой ясности, отлачных отъ тіхъ, которыя наобрітены мудрымь Киралюмь). Впрочемь ібофібато на повінівішемь Греческомь часто значить то же,

ľЪ.

Ъ Тъйголиченое мачертнийе, потому что т означаеть адфсь придосдиль, 30. Тамъ же 15. у. пачидесатьний Quinquagesima) означается такъ : а: д:, то есть, а по Глаголичени вийсто и, 50, да сверхъ того, въ видё влеоназма, още д вийсто десатьница.

Къ N. 17. Пусть сравнять, на примъръ, снямовъ наъ Ассеман. рукопяси у Сальетра со снижомъ Ev. Passionei у Blanchini, Evangeliar, quadrupl. Т. I, tab. 1, Ev. LXXX Basilii M. de Urbe ibid. t 3 и Ev. bibliot. Vallicellanae ibid. tab. post pag. DXXVI., потомъ снимовъ изъ Григоровичева Глаголитскаго Евангелія со снимовъ Ев. Св. ю. bib. Vallicellanae у Blanchini Т. I, р. DXC, и наконецъ сням. Glag. Cloz. у Копитара со сним. Epist. s. Pauli у Blonchini Т. I, t. 4., и Ев. Св. Луки тамъ же 1. 1. Далъе пусть сравнятъ письмена древивішнихъ существующихъ Хорвато-Глаголитскихъ отрывковъ съ Латинскими руковисями, цисанными еъ Италін и Германіи въ XI и XII стольтівль у Вальтера, Бесселя, Пертца и Сильвестра.

Къ N. 18. Замічательное навістіе Востокова и Погодина объ этомъ предметь можно читать въ Москвитянин в 1843, км. VII, стр. 130—105. Въ рукописи Тронцкой Левры находится въ надписяхъ четыре слова съ Глагодитскими бунвами, да сверхътого 73 отдільныя Глагодитскія буквы разсіляны въ тексті между Кирилловскими.

Къ N. 25. Зайсь сайдоваю бы сказать о множестви Греческахъ словъ, оставленныхъ неперевеленными въ Ганголитскихъ рукописихъ в также служащихъ доказательствомъ первичности Глаголицы, но и отлагаю этотъ предметь до II-го разсужденія (N 5).

Къ N. 28. Шьдь же філософь, по пракомор окмулю па молиткор се паложи и сь нявии поспъщины. Житіе Констант. XIV (т. е. Но Философъ ношель и, по прежиему обычаю, началь творить молитву, вийств съ другими помощиндами).

Къ N. 33. Такимъ образомъ попали въ текстъ: изикто, изији и дреуготког рядомъ съ стеръ, стери и стероу (Востоковъ 107). Древитишая мавъстная ру-

копись Евангелія съ исправленнымъ
1383-го года, писана на пергаменті
въ Синодальной Библіотекъ въ Моски
224, N. 26 и стр. 254. Въ то же в
что съ этой поры рукописи согласны и
званіемъ «Философъ,» т. е., Грамматі
тіл въ Жеглиговъ близъ Скопл, жалу
Славинскихъ рукописей и приводитъ
пости. То же читаемъ и въ послъсло
Лъствячника 1434 года въ Крушодол
Македоніи между 1470 и 1479 годов

Къ N. 34. Прасть же его идоущ велии сложеньсные минты насучита сучити се имь. Житіе Констант. путешественника, получиль съ велика и далъ ему до 50 учениковъ, чтобы

Къ N. 36. Журвадъ Министерства Іюль. Отд. II, 18 — 66.

Ka N. Sjögren Bericht über Finn !

РАЗСУЖДЕНІЕ ІІ.

1. Въ предисловіи къ первому Разсужденію я замѣтилъ, что всегда быль того мивнія, что къ совершенному, вполив удовлетворительному, доказательству древности Глаголицы принадлежить и указаніе родины собственно Глаголитских в словы и грамматических в формъ ихъ, которыми текстъ Глаголитскихъ рукописей очень поразительно и ръзко отличается отъ текста Кирилловскихъ (исключая мьсть, гав эти последнія непосредственно, безъ всякаго измененія, списаны съ первыхъ), такъ что знатокъ ни на минуту не остается въ сомнъніи, къ которому изъ обоихъ разрядовъ надобно отнести находящійся передъ нимъ памятникъ. Но еще въ первомъ Разсужденіи я увидълъ себя принужденнымъ отложить изследование этого вопроса, давно мелькавшаго передо мной, для того, чтобы посвятить ему исключительно тв старанія, какихъ заслуживаеть онъ въ полной мъръ. Я искалъ ръшенія долго, со встин усиліями; однако жь, напрасно: главная причина, что вытосто того, чтобы не выпускать изъ вида всехъ Глаголитскихъ признаковъ въ совокупности, я придавалъ слишкомъ много важности родному языку первыхъ великихъ учителей и ихъ помощниковъ, взятыхъ съ ними изъ Константинополя, бросался въ Македонію, какъ въ закоулокъ, и желалъ, чтобы хоть сокращенные аористы подвинули меня впередъ. То, чего нскалъ я, представилось мить въ августь прошлаго года, какъ бы само собою, когда я снова мысленно пересмотрель все положение вопроса, при томъ вдругъ вспомнилъ и вскорб обдумалъ строже, что патровахж читается въ Хорутанскихъ статьяхъ; что окришлъ въ рукописномъ «Onomasticon, Ярника, сообщенномъ мнв при письмв, называется одна гора въ Штирскихъ Альпахъ (у Ярника окрешель); что локва и локвица продолжаютъ существовать, какъ нарицательныя, въ Хорватіи, и какъ собственныя имена тамъ же, и еще у Краинцевъ и Хорутанцевъ; что у Словенцевъ и Хорватовъ изстари въ умотребленіи не островь, а отокь, и что лькы у Чакавцевь или Приморскихъ Хорватовъ, и теперь въ самомъ живомъ ходу. Удачно укватись за это надежное средство, я легко досталъ кладъ, коториго искаль: вся задача и полное ея рышеніе разомъ выработались m mous yet.

- 2. И прежде я ни сколько не сомиввался въ ибкоторыхъ по доженіяхъ, чрезвычайно важныхъ для Исторія Древне-Славанскаго письма; теперь, после этого открытія, внутренняя связь ихъ должна была чрезвычайно облегчить решеніе задачи. Эти положенія слёдующія: а) Собственно Глаголитскіе признаки, взятые вивств, должны были существовать въ живомъ народномъ языкъ, въ какой ни будь Славянской земль; б) они, какъ находимъ въ дошедшихъ до насъ старинныхъ рукописяхъ, встречались уже въ древивнимъ Глаголитскихъ, или первоначальныхъ; в) тексть и этихъ древивищихъ Глаголитскихъ памятниковъ (само собою разумвется, включая сюда и Кирилловскіе списки съ Глаголитскихъ рукокописей), особливо Псалтыри, Евангелія и Апостола, не смотр на нъкоторое искажение правописания и грамматики, вообще древиве и ближе къ первоначальному, нежели тексть Кирилловскихъ; г) родину Славянской письменности, а следовательно и Глаголитизма (полагая навсегда уже доказаннымъ изобрътение Глаголитскаго письма Кирилломъ), надобно искать только въ техъ Славянскихъ земляхъ, въ которыхъ жили, или бывали, Кириллъ и его помощники, именно въ Македоніи и Панноніи (со включеніемъ Моравіи); наконецъ, д) такъ какъ древній языкъ Славянскихъ Панионцевъ исчезъ, вивств съ жителями, то необходимыя сведенія о его природе надобно доставить себв искуственнымъ, новърнымъ, путемъ. Объ этихъ пяти положеніяхъ я долженъ преимущественно войти теперь въ подробности.
- 3. Прежде всего я почитаю уже рѣшенымъ, что всѣ тѣ, приведенныя уже въ первомъ Разсужденіи (№ 20), какъ особенные признаки Глаголитской письменности, и здѣсь повторяемыя только вкратцѣ, частію рѣзкія и даже необыкновенныя слова и видовзиѣненія

и устаралости, даже допотопности, каковы, на пр., сокращенные аористы, навърное жили когда-то въ устахъ народа, для котораго сделаны были первые переводы Церковныхъ и Библейскихъ книгъ: онв жили, подобно темъ словамъ и выраженіямъ, которыми нынт, какъ извъстно, пользуются неученые Славянскіе поэты обоего пола при сочиненін своихъ пісень. Въ противномъ случай, откуда было бы и взять первымъ переводчикамъ эти выраженія, когда еще вовсе не существовало накакой письменности? Я не хочу сказать тыть, что въ то время не было въ народномъ языкъ никакого различія между обыкновенными и болье облагороженными словами и выраженіями: оно, безъ сомнінія, было и въ то время, такъ же вірно, какъ различіе званій, состоянія, способностей; но утверждаю, что эти оба рода словъ и слога, въ ихъ живомъ взаимодействіи другъ на друга, были общинъ достояніемъ народа, а не мертвымъ натеріяломъ писцовъ и ученыхъ. Что большая часть этихъ отличительныхъ формъ исчезла, это понятно изъ Исторіи; она учить насъ, что между тъмъ какъ у нъкоторыхъ народовъ, на примъръ, у Литовцевъ, Мадьяровъ и другихъ, богатый языкъ ихъ, во вреия долгаго духовнаго застоя, становится безжизненною окаменълостью, у другихъ, въ вихръ умственной дъятельности, онъ измъняется изучительно быстро, или даже гибнетъ вывств съ выработавшимъ его народомъ.

Относительно последующаго, необходимо еще разъ мысленно представить себв собственно Глаголитскіе признаки, чтобы тымъ върнъе и лучше удержать ихъ въ памяти. Вообще они распадаются на 4-ре разряда: а) На слова и выраженія, которыя, если не исключительно, то, однако жь, преимущественно встръчаются въ однъхъ Глаголитскихъ рукописяхъ, и обыкновенно замъняются другини въ Кирилловскихъ, особливо младшихъ по времени (если только онв не списаны съ Глаголитскихъ); таковы: крижь (Кир. крьстъ), папежь (папа), братръ (брать), сать (рече), отлъкъ (останькъ), лъкъ (шео), вънниъ (ценниъ), окришлъ (станъ). Локва (тжча), натрочти (на**житати), спътн, непътн (тжие, късоче, безъ очма), мдръ (скоръ), мнса** (баюдо), подбъга (поуштеница), отокъ (островъ), сцъгло (особь), тепсти (бити), въцъ (въжди), въчьиж (начьиж, имамь), хлоупати, хоупати (просыти), въслъплек (текж), храбръ (борець), балій (врачь), ближика (жать, собират. дроуди), върж мли (въровати), хрисма (муро) и т. д.: **Бъргитити,** въјстжпити, въјграбити, въјзвати, въјпити и т. д.

- б) На устарвамия формы склоненій и спряженій, на прим.: родит. падежь мала-его, пропата исто; настоящ. вывать; преход. півшете, глаголахота, сокращ. аористы: плеть, властомь, всь вын бахь, всомь или бахомь; глаголь существит. быси, бымь, быны, бынь, быти, быды и т. д. в) На сокращенія, особляю вь причастіяжь в прилагательныхь, на пр.: хождь ви. ходивь, пришьдь ви. припадъме, различь ви. различьнь, бездобь ви. бездобынь и т. д. г) На звуко-изивненія и правописныя особенности, на пр.: пасва, Пилня в, Тома, Коурнав, Соурна, придж. примъ и т. д. Хотя ивкоторыя изъ этихъ словь и формь показываются и въ древивйшихъ Кирилловскихъ рукописяхъ, но чрезвычайно рёдко, какъ силою вломившіеся гости, смотря по тому, сколько въ этихъ совершенно.
- 4. Второе положеніе, которое я, съ своей стороны, считаю рівшеннымъ, такого содержанія: особенные признаки памятниковь Глаголитской письменности, хотя нынь и можемъ заимствовать ихъ большею частію изъ сравнительно новыхъ рукописей, особливо, что касается Псалтыри и Апостола, находились, однако жь, въ этомъ видъ уже въ древивинихъ, для насъ погибшихъ, или неизвъстныхъ, по длинных в сочиненіях в. Мон доказательства следующія. Во первыхъ: уже изъ сличенія существующихъ Библейскихъ и Богослужебныхъ рукописей этой семьи видно, что Глаголиты совствив не такъ часто повъряли и исправляли древній текстъ своихъ кингъ, какъ Кирилловцы. Писцы ихъ обыкновенно больше всего позволяли себь перемьнять гласныя древняго текста, по произношенію своей родины, чрезвычайно редко окончанія словъ, но не заменяля целыхъ выраженій другими и не переиначивали сиысла перевода, что, какъ извъстно, делалось постоянно Кирилловцами еще въ самое древнее время, съ неограниченнымъ произволомъ. Подлинно замъчательво упорство, съ какимъ Глаголиты держатся однажды принятыхъ

нин формъ, даже въ правопи дъньсьин находится въ Клоцовс ри (XII въка), въ Николаевской тому что описание чрезъ дъньши никогда не ставится вм. ш. Эт нословий, какия дъйствительно какъ отступление отъ правила

Вь самомъ деле, и у Глаголитовъ встречаются также вредныя искаженія текста, но они вкрались по невіжеству и небрежности переписчиковъ. Но, во вторыхъ, не вовсе же нътъ у насъспособовъ и приисть для доставленія себь полнаго и вырнаго знанія о качествы древнышихъ, теперь давно позабытыхъ, Глаголитскихъ памятниковъ. Къ такить средстванть принадлежать: а) Чисто Глаголитскіе древніе памятники: Пражскіе отрывки, три Глаголитскія Евангелія в Клоцова рукопись. б) Кирилло-Глаголитскіе списки (т. е., заимствованные изъ Глаголитскихъ рукописей), Евгеніо-Погодинскіе отрывки Псалтыри, Псалтырь Болонская, Сербское Четвероевангеліе Королевы Елены (между 1240 и 1250) и Булгарскій Апостолъ, который я обыкновенно называю то Македонскимъ, то Струмицкимъ поперемънно (XII—XIII стольтій). в) Хорутанскія или Фрейзингенскія статьи. Пражскіе отрывки и Хорутанскія статьи принадлежать несомнінню еще въ Х въку, Евангелія и Клоцовъ Глаголита, по крайней мърв, къ XI-му, къ которому относятся и Евгеніо-Погодинскіе отрывки. Сверхъ того, есть еще отрывки Богослужебныхъ и Библейскихъ книгъ съ Хорватскою Глаголицею: древность ихъ хотя и нельзя опредълять съ точностію, но нѣкоторыя безопасно можно отнести къ XI-XII стольт. Много такихъ отрывковъ дружески сообщили инв Иванъ Кукулевичъ, І. Берчичъ и М. Кастелицъ. И такъ, если въ этихъ и подобныхъ памятникахъ мы встречаемъ одинаковое употребление одного н того же слова, любимаго Глаголитами, но нелюбимаго и не часто употребляемаго Кирилловцами, то върно можемъ заключить, что это слово является на свётъ не въ первый разъ, но уже находилось въ другихъ древнейшихъ рукописяхъ (я разумено одни Богослужебныя и Библейскія рукописи). Такъ уже въ Пражскихъ Глаголитскихъ отрывкахъ (которые отношу также ко времени мододости Св. Вячеслава) встръчаемъ четыре истинно Глаголитскія примъты: слова крижънъмъ, идръ, законопристипно * и обиди (аористъ); такъ въ Хорутанскихъ статьяхъ: натровъхж, балн, баловаине, колиждо, братръ, искони докони, спътънъ, объть, рачити, творити и т. д., вмъсто которыхъ Кирилловцы, безъ сомнънія, поставили бы: крьстьньмь, скорь, безаконьно, обыдоша, напнтаж, врачь, врачекание, аште, брать, отъ начала до коньца, тжин

стово изъ Псалма 40, 9. Изреченія изъ Псалмовъ вообще служать дока-

или соун, молнтва или жрьтва, благоволити, демти или делати, и т. д. Такъ же точно Глаголитизмы, одинаково употребленные въ Евгеніо-Погодинской и Болонской Псалтыри, также въ Хорватскомъ отрывкъ одной очень древней Псалтыри, потомъ въ трехъ Глаголитскихъ Евангеліяхъ, далье въ Струмицковъ Апостоль, поставляють нась внь всякаго сомньнія, что эти слова такъ же точно читались и въ гораздо древнийшихъ подлинникахъ, съ которыхъ списывались эти списки. Для Евангелій я, конечно, могъ пользоваться болье или менье достаточными извлеченіями и выдержками изъ трехъ древнихъ Глаголитскихъ рукописей, еще вовсе неизданныхъ, и С.-Николаевскимъ Кирилловскимъ спискомъ; для Апостола, кромъ н которых в довольно древних отрывков (Глаголитскаго) Служебника, только Реймскими чтеніями 1395 года, обоими древитишими печатными Служебниками 1483 и 1528 годовъ, наконецъ, Кирилловскимъ Струмицкимъ спискомъ; за то для Псалтыри въ моемъ распоряженіи были пособія гораздо разнообразніве, каковы: списки съ двухъ древнихъ рукописей 1312 — 1387 и 1359 годовъ, выдержки изъ Парижской рукописи XIV стольтія, рукопись 1470 года и Брозичево изданіе 1561 года, кромѣ Евгеніо-Погодинскихъ отрывковъ; впрочемъ, я старался пополнить этотъ недостатокъ, пользуясь самымъ рачительнымъ образомъ всёми второстепенными и побочными источниками, такъ что съ увфренностію могу представить это второе положеніе, какъ плодъ моего строгаго и осторожнаго изслъдованія.

5 Третье предпосланное положеніе въ самыхъ короткихъ словахъ можно выразить такъ: Текстъ древнѣйшихъ, чисто Глаголитскихъ и Кирилловско-Глаголитскихъ, рукописей, именно: Псалтыри, Евангелія и Апостола, не смотря на нѣкоторое измѣненіе его въ правописаніи и грамматикѣ, во обще древнѣе и ближе къ первоначальному, нежели текстъ Кирилловскихъ. Это положеніе, отзывающееся невѣроятностью, основывается на слѣдующихъ трехъ доводахъ, дошедшихъ у меня до самой полной ясности и доказательной силы:

а) Въ Глаголитскомъ текстѣ Псалтыри, Евангелія и Апостола, доже въ младшихъ и самыхъ юныхъ рукописяхъ, гораздо большь не переведенныхъ Греческихъ словъ, нежели въ текстѣ пъть внѣйшихъ Кирилловскихъ. Такъ какъ я вполнѣ собралъ и сличноти слова, то здѣсь достаточно привести по три примѣра на вами изъ трехъ главныхъ памятниковъ: Пс. 17, 12: Глаголит, какъ трехъ главныхъ памятниковъ: Пс. 17, 12: Глаголит, какъ памятниковъ: Пс. 17, 1

зь окланать аеринхь (ἀέρων), Кир. 1296 въздоушьныхь; Пс. 49, 20: Глагол. полагаше скандъль (σχάνδαλον) (такъ и вездъ въ Евангелів и Апостолъ), Кирил. 1296 събладнь; Пс. 121, 7: обиліє вь трехь твонхъ (πυργοβάρεσι, turribus, если только слово не испорчено изъ варахь), Кирил. 1296 въ стлъпостинахъ твонхъ; Мате. 16, 18: Глагол. на сен петрв (πέτρα), Кирил. Остронир. на семь каменн; Mate. 26, 23: Глагол. вь тривли (τριβλίω), Кир. Остромир. въ сомю; Лук. 12, 58: Глагол. предасть практороу (πρώκτορι), Кир. Остром. слоудъ; 2. Корино. 11, 32: Глагол. тнархь Арета (εθνάρχης), Кирил. кнадь Арета: Галат. 6, 16: Глаголит. каночнъ семь (хачочи), Кир. правиломъ симъ; Ефес. 2, 11: Глаг. оть рекомые перитоміє (περιτομής), Кирил. отъ рекомаго обръдания. Изъ исторіи перевода Библейскихъ книгъ на разные языки, особливо въ древнъйшее время, вполнъ извъстно, что первый переводчикъ всегда бывалъ принужденъ вносить непереведенными многія выраженія подлинника въ свой переводъ; только его преемники, свърщики и исправители были въ состояніи замѣнять ихъ туземными словами, да и то исподоволь, въ продолжение долгаго времени. Всѣ древние переюды Библейскихъ книгъ на народный языкъ достигали такимъ естественнымъ путемъ постепенной чистоты въ языкъ: путь протироположный противъ природы. Нельпо было бы утверждать, что Глаголита, принадлежащій Латинскому Западу, подчиненный властв Римскаго престола, самовольно внесъ при переписываніи эти слова изъ Кирилловскихъ рукописей въ свои Глаголитскіе списки. Напротивъ, позднъйшій Кирилловецъ старался мало по малу выкидывать ихъ, не изъ нетерпимости, но по природному стремленію къ совершенству. б) Глаголитскій тексть имбеть гораздо болбе недосмотровъ (παροράματα) перваго переводчика, нежели Кирилловскій. Извъстно, что въ старину даже у самыхъ лучшихъ и опытиъйшихъ переводчиковъ Библейскихъ книгъ на народные языки (особливо на такіе, которые не получили еще письменнаго развитія), иногда проскользали; самыя грубыя и смішныя ошибки, потому ли, что у нихъ былъ подъ рукою плохой текстъ (на прим., въ Клоцов. Глаголить: гробъ тъшть, изъ κενός вм. καινός, новъ); или непранально понимали спыслъ иного слова, имфвшаго много значеній. Кириллъ и его помощники много бились съ языкомъ народа безъ всякой писменности, распадавшимся на многія нарфчія; при томъ Славянскій учитель жилъ такъ не долго, что не могъ окончить начатое

дъло, и долженъ былъ предоставить его другимъ, менъе искуснымъ, рукамъ. Говоря по правдъ, Менодій далеко уступалъ своему брату, какъ Философу (Грамматику), не смотря на то, что этотъ былъ гораздо моложе его. Важивний е примъры такихъ ошибокъ и неправильностей перевода (число коихъ гораздо значительные) приведены были мною уже въ первомъ Разсуждении (№ 25) многія мзъ нихъ совсемъ не встречаются въ подлинныхъ Кирилловскихъ рукописяхъ. Здёсь повторю сказанное мною тамъ: если бы этихъ ощибокъ не было еще въ первомъ переводъ, ни одинъ наглый невъжда не посмълъ бы такимъ неловкимъ образомъ навязатъ ихъ потомъ всему Славянскому духовенству, все же считавшему въ своей средъ ученыхъ сочленовъ. Наконецъ, в) рукописи Глаголитской семьи заключають въ себъ гораздо болъе устаръвшихъ оборотовъ и шзмѣненій (Архаизмовъ), нежели рукописи Кирилловской, не исключая и самыхъ древивишихъ, что также свъдътельствуетъ за первеиство Глаголитской, потому что, по естественному порядку, отъ старины и темноты идутъ впередъ къ свъту и новизнъ, а не наоборотъ. Выше, въ двухъ мѣстахъ, я уже подробно высказался о природъ этихъ Архаизмовъ, расположилъ ихъ по разрядамъ, снабдилъ примърами и вывелъ заключение, что они уже въ то время, когда только что стали передавать ихъ письму, являются исчезающими остатками древнъйшаго періода развитія языка (I, 20; II, 3); потому теперь достаточно будетъ замътить, что подлинныя Кирилловскія рукописи въ Сербін, Булгарін и Россін далеко меньше представляють подобныхъ Архаизмовъ, которые въ этихъ рукописяхъ — настоящіе rari nantes in gurgite vasto, словно забытыя сторожи.

6. Четвертое положеніе: родину Славянской письменности, следовательно, и Глаголитизма (считая доказаннымъ изобретеніе Глаголитской азбуки Кирилломъ) должно искать только въ тёхъ Славянскихъ земляхъ, где жили и бывали Кириллъ и его помощники, стало бытъ, въ Македоніи и Панноніи, включая сюда и Моравію). Это положеніе находится въ тёсной связи съ пятимъ: такъ какъ древній языкъ Славянскихъ обитателей Панноніи исчезъ вмёстё съ ними, то, для полученія какого ни будь положительнаго свёдёнія объ его особенностяхъ, надобно пользоваться искуственными, но вёрными, средствами и путями. По примить тёсной взаимной связи этихъ положеній, будеть цёлесообразно, если объяснимъ ихъ вмёстё. Мы читаемъ въ подлинныхъ источникать

исторів великихъ Славянскихъ учителей, что Кириллъ изобрвлъ Славинскую азбуку въ Константинополь, и тамъ же началъ переводить Емигеліе отъ Іоанна (Житіе Кирилла, XIV мое изданіе), но что при жизни своей окончилъ онъ только переводъ воскресныхъ и праздничныхъ Евангелій и Апостола (првлагам изборъ, Іоан. Екс. болг.), потомъ Псалтыри и самыхъ необходимыхъ церковныхъ пфсней и богослужебныхъ молитвь. Нътъ никакой причины полагать, что все это онъ окончилъ еще въ Константипополъ и ничего не прибавиль къ тому въ четыре съ половиною года своего пребыванія въ Панноніи и Моравіи; напротивъ, гораздо въроятиве, что онъ въ Константинополь ограничился только ивсколькими опытами въ переводъ, а собственно трудъ совершилъ уже въ Моравін и Панноніи, въроятно, съ помощію туземныхъ сотрудниковъ. Что же касается собственныхъ Глаголитизмовъ, о которыхъ здъсь прежде всего члеть д'вло, то нельзя доказать удов етворительно, или какъ бы хотьлось, происхождение ихъ въ Македоніи, родинѣ Кирилловой, нли въ Константинополь, послъднемъ его пребывании, хоть мы и не вовсе лишены средствъ для составленія себь сколько ни будь правильного понятія объ язык тогдашних Славянь въ Македоніи и Булгарін, а потому намъ остается Великая Моравія, особливо Панпонія, темъ более, что, по сведетельству исторіи, Кирилль до путешествія своего въ Римъ, проживаль тамъ въ области Коцела (пиму такъ, по названію мъста Коцелево въ Сербіи) и обучиль по Ставянски до 50 учениковъ, а потомъ и Меоодій жилъ и училь тамъ же въ два разныя пребыванія. Хотя Славянскіе обитатели прежней Коцелевой области большею частію исчезли съ ихъ языкомъ пость Мадьярскаго вторженія (892) однако жь, ни одинъ великій народь, окруженный родственными племенали и уже знакочый съ письменностію, не исчезаеть совсвиъ до того, чтобы нельзя былооткрыть ифкоторыхъ, хоть и слабыхъ, следовъ его прежняго существованія и языка. Что касается до Панноно-Моравскихъ Славянъ-Сывянскіе источники говорять о двухъ земляхъ Моравахъ, о верхней и нижней Моравіи, изъ которыхъ последней надобно пскать в Угрів), то Константинъ Багрянородный увѣряетъ положительно, что они убъжали частію къ сосъднимъ Булгарамъ и Хорватамъ, частно же покорились Мадьяранъ и остались на родинв. Я, какъ уже зачёчено въ 1-иъ Разсуждении, придаю особенную важность выраженію «къ Хорватамъ» (въ числе ихъ, кажется, надобно разуметь и



Словенцевъ, если не всъхъ, то хоть часть ихъ). Можно полагать основательно, что бъжавшее население обратилось не на встръчу наступающему непріятелю, но, какъ и во время Монгольскаго вторженія, біжало прочь отъ него, и искало себі береговь съ островами. И въ самомъ дъль находимъ здъсь между Чакавцами и Островитянами (Оточанами) разительные следы и приметы Паннонскаго происхожденія въ большей части ихъ населенія. Объ языкѣ Паннонцевъ въ Коцелово время мы можемъ составить себъ понятіе частію по скуднымъ остаткамъ собственныхъ именъ, частію по словамъ, принятымъ въ Угорской языкъ, частію же по аналогіи языка Хорутанскихъ статей. Такъ, мы знаемъ: а) что этому языку извъстны были носовые звуки: срав. Мадьяр. galamb, Слав. голжбь. Мадьяр. pisztrang, Слав. пьстрыть, Мадьяр. parancsolni, Слав. поржунти, Мадьяр. abroncs, Слав. обржуь, Мадьяр. bolond, Слав. баждъ. Мадьяр. szoinszéd, Слав. сжевдъ, Мадьяр. rend, Слав. радъ, Мадьяр. péntek, Слав. патъкъ, Мадьяр. szent, Слав. сватъ, Хорутан. сжтъ, поржчо, маломогжча и т. д. б) Что онъ зналъ и Булгарскія мягкія д и т; срав. пешть, городъ Пестъ, буквально пещь (Ofen), которое названіе и осталось за другою половиною сего города (Офенъ. напротивъ Песта); Мадьяр. rozsda (rubigo, отъ ръдъ, роудъ. ruber). напротивъ megye и vármegye имѣють только видиное сходство, потому что встръчается и mezsgye (по увърению Лешки). в) Что онъ, весьма въроятно, составлялъ переходъ отъ строго Булгарскаго къ Словенскому, следовательно, допускаль и формы другихъ наречій (аллодіалектическія), какъ: выс- и ид- на пр., выгнанъ: вставочное д передъ л, на прим., вседли, модлити се, и оу, о, е вм. ж., л. на пр., въроую, моученинкомъ, соднын, светын, редъ и т. д. Это достаточно ясно изъ Хорутанскихъ статей, въ которыхъ читаемъ также светемоу, мега, ннога, тънъ, и т. д., и которыя въ этомъ отношеніи удивительно согласны не только съ нын віші имъ языкомъ въ нъкоторыхъ мъстахъ Хорутаніи (по увъренію Ярпика), но и съ древнимъ Хорвато-Далматскихъ островитянъ. Хоть мы не можемъ съ полпою точностію для того времени определить северную и северо-запады ную границу Булгарского порвчія, однако жь, всего естественные. она должна была достигать Дупая при впаденіи въ него Дрема томъ при Песть и Вацовь: это надобно полагать тымъ. выше что по ту сторону Дуная, въ области Коцела, господствовало в ходное нарвчіе, потому что въ природ в области нарвчій ман

не бывають отділенными різко и круго, но соединяются смішенными, обоюдными, формами. Предпославъ это, здісь надобно замістить еще слідующеє: немаловажно, что собственно Глаголитскій мягкій звукъ dj (дь), Мадьярской gy въ иноземныхъ словахъ: evandjelium, and jel, archandjel, djeena точно также встрічаєтся и въ Угорскомъ: evangyéliom, angyal, arkangyal, и gyeenna (въ Чешск. только andèl вмість съ обычнымъ angel). Это — неспоримо насліжство по Славянамъ, удалившимся изъ этихъ областей.

Этотъ подробный разборъ былъ необходимо нуженъ, чтобы оправлать путь, избранный мною для объясненія собственно Глаголитскихъ словъ и словоизмѣненій. Ясно, что за недостаткомъ Глаголитскихъ рукописей, которыхъ современность Кириллу и Паннонское происхожденіе были бы неоспоримы, мы имѣли право разгадывать и доказывать Паннонство собственно Глаголитскихъ признаковъ обходнымъ путемъ, взявъ на помощь себѣ языкъ ближайшихъ обывателей, родственныхъ древнимъ Славянамъ Панноніи и частію ихъ потомковъ. Естественно, что тутъ Словенцы и Хорваты на первомъ планѣ, однако жь нельзя отгуда совсѣмъ исключать и Словаковъ, Моравцевъ и Чеховъ, по легко понятнымъ причинамъ. При этомъ особеннаго вниманія заслуживаютъ собственныя имена, потому что они рождаются въ устахъ народа, а не ученыхъ, и ихъ происхожденіе относится къ очень древнему времени.

7. По этимъ правиламъ и указаніямъ на очень умітренное число собственно Глаголитскихъ словъ и словонзміненій (ихъ полное число особенно велико), попытаюсь теперь доказать, что первая и истинная родина ихъ есть исключительно древняя Паннонія, область Коцелова. Не легко означить точныя границы этой области; впрочемъ, для нашей ціли достаточно, если подъ нею будемъ понимать ту часть Папноніи, которая лежала между Дунаемъ и Дравою, на западъ простиралась до города Птуя, (Pettau) и которой средоточіе съ княжескимъ містопребыванісмъ (столицею) находилось при впаденіи Салы въ озеро Блатно (Платенъ), близъ нынішняго Салавара (См. Коларовъ Севторія стр. 12). Замічу прежде всего, что мотя я и допускаю несомнічное Паннонство церковныхъ словъ и выраженій за которое особенно стоялъ Копитаръ, каковы: олтарь, напежь, минхъ (Древне-Німец. типісh), хрестити, крыстити, комкати, Касть (Chistus), криять (сравн. для формы, хорватск. kależ, calix),

нопъ (верхне-Ивмец. Pfoff), ностъ и поустъ, масопоустъ (Faste), къмотра, вискоупъ и т. а., однако жъ зайсъ придаю инъ только второстепенную важность, потому что многія изъ нитъ могли быть извістны Западнымъ Славянамъ еще до обращенія въ Христіянство и, такимъ образомъ, получаютъ свою полную доказательную силу только въ связи съ посліддующими. Теперь приведу здісь такія слова и выраженія, которыхъ Паннонское происхожденіе, по паложеннымъ выше основаніямъ, считаю доказаннымъ; я взялъ ихъ преннущественно изъ трехъ главныхъ источниковъ: Псалтыри, Евангелія и Апостола; однако жь, съ прибавкою и нікоторыхъ другихъ древнихъ панятниковъ, каковы Клоцовъ Глаголита и отрывокъ Хорватскаго Молитвенника; при этомъ, для сбереженія ибста, и, по обыкновенію моему, буду только приводить примітры и объяснять ихъ въ немногихъ словахъ, предоставляя полное совершеніе труда другимъ сочувствующимъ изыскателямъ.

Матроути. натровити, cibare, nutrice, трефену, Кирил. напитати. Исал. 79, 6: Глаг. натровиши, Кирилл. 1296 г. напитающи. Ис. 80, 17: Глаг. натроу и оть тоука ищенична, Кир. напита. Въ С.-Никол. Евангел. Мато. 25, 37: альующта и натроухомь. Кир. напитахомъ. Въ Хорут. статьяхъ: лачна натровъхоу, чёмъ върно утверждено Паннонское происхождение слова. Нынъ Словенск. tru, trovati, Серб. отруемъ, отровати и т. д. только въ дурномъ значении, вм. intoxicare, отравлять.

Окримах, мужеск., не јовришао, средняго р., tabernaculum, ожірома, Кирил. станх. Пс. 77, 28: Глаготито-Хорватск. окрьсть окришаа ихь. Кирил. 1296, посредъ станоу ихъ: Пс. Ав. въ С.-Петерб. окресть очрышта, Цетинск. 1495 окрьсть очрышть ихъ, Горажд. 1529 окрьсть сени ихъ. (Очрыште для меня ивсколько загадочно, но инчего не могу решить о немъ). Октезей называется Альпійская гора

lokva, palus, на островѣ Кернѣ loki, т. е.. локъ, Лат. lacus, Аревне-Нѣм. lagus и т. д. Какъ названіе мѣста и озера, часто встрѣчается въ Хорватіи и Крайнѣ: въ Хорватіи Локва между Мерзлаволичкою и Дельнице, при которомъ маленькое озерко Сеструнёва Локва; Жута Локва между Сенемъ и Оточцомъ: Lokvica между Полстене и Бродскою Моравицею; въ Крайнѣ Lokve близъ Чернембля, Lakve къ югу отъ Треффена, Lokvica, gorénja i dolénja, вертияя и нижняя Локвица къ сѣверу отъ Метлики.

Отокъ, insula, $\sqrt{\eta}$ сос, Кир. островъ; такъ въ Псалтыри и Апостоль; только Дьян. 28, 7, гдв въ Струмицкомъ Апостоль еще: старвишина островномоу. Отокъ принадлежить исключительно Словенцамъ въ Крайнъ. Хорутаніи и Штиріи, у другихъ Славянъ: Чеховъ, Булгаръ и г. д. островъ, у Сербовъ—острово, Отъ того-то многочисленныя мъста съ названіемъ Островъ въ Крайнъ, Хорутаніи и Хорватіи: въ Крайнъ называются такъ семь мъстъ, въ Хорутаніи мпогочисленные Отоки и Оточцы: въ Хорутаніи Оток, Магіа-Wörth, принадлежавиее къ Фрейзингу, около 1000 года Саріtеl, нынъ приходъ на озерь Вертъ.

Лакти, цті, ώς, Кирил. мко. Второз. 32, 2: Глагол. лакн капла и троскость и лаки инье на сано, Кирил. мко тжуа на троскотъ и шко ините на сано. У Чакавцевъ еще и теперь léky, léko. Считаю по слово составленнымъ изъ ла-акы, ла-ако. Простое ла встрачается въ ла-живъ (еле-живъ), ήμιθανής, semimortuus, semianimis, Лук. 10, 30, Остром. и Глаг. въ Хорв. léstor, только; léstor ако, если только, и leprav, по крайней мѣрѣ. Впрочемъ, срав. и lik, similis, Готск. leiks, Англ. like (срав. ниже храбръ).

Ашоуть, єшоуть, frustra, μάτην, Кирил. въсоую, тжию; Глаг. Клоц., С.-Петерб. Аванас. Псалт. и другіе Глагол. источники. Древне-Чешск. ješutny, Ново-Чешск. ješitny, vanus.

Бади, по Глаголит. правописанію ви. балин, балованию, medicus, medicina, Кир. врауь, врауєванию; Пс. 87. 11: Глагол. балию вьскръсеть, Кирил. 4296 врауєве въскръсеть. Также въ Глагол. Клоцов. в Фрейзинг. памятникахъ. Изъ последнихъ: 3, 90: бали телесъ нашихъ, и 3, 92: последне балованию, очевидно, что слово это когда-

то проникло въ Хорутанію и жило такъ. Сербкое баяти, incantare morbum, следов., кали собственно incantator.

Ближика, мужеск. и женс., proximus, о падобол, обхабос, Кир. ванжыния. Пс. 37, 12: Глаг. ванжики мою, Кирил. 1296 г. еще: ванжики; по Цетин. 1495 уже искрыни мон. Левит. 18, 17: сперва и ванжики ти сыть, потомъ ближыни. Въ Винодольск. законъ 1280 г. чизаемъ: имаю нюга ванжике осудъ платити, а други полъ июга ванжики. Также въ Керкскомъ Статутъ 1388 года. Нынъ у Чакавцевъ ванжика собирательное, точно тоже, что род и я.

Братръ, братриа, frater, fratres; Кирилл. братъ. братии. Объ формы братръ и братъ, братриа и братиа употребляются у Глаголитовъ: такъ въ Клоцовомъ Глаголитъ, въ Григоровичевомъ Чегвероевангеліи, въ Глаголит. Исалтыри, въ Григоріи Назіанз. и т. л. Форма братръ, братрии встрвчается уже въ Фрейзингенскихъ намятникахъ. Теперь от а tr употребляется только у Чеховъ и Моравцевъ.

Цаста, платега, platea, Кирил. стыгна. Псал. 143, 14: Глагол. ин выпла на цастака иха, Кирилл. 1296 на пространьства иха, Цетин. 1495 на стыгнахы. Въ Глаг, книгахъ оцастити, оциштение, на Кирил очистити, очищение. Въ Статута Казіца 1400: цаста. Нына цаста по Краински. Хорватски и Чешски значить путь.

Ценита, gratia, χάριν, нарвчіе, Кирил. ради. Въ Глаг. книгахъ, у Іоан. Ексарха и другихъ. Древне-Хорватское цента, тенерь у Чакавщевъ cića; срав. Arkiv za pověstn. II, 2, 271.

Хлавь, множест. хлави, Кир. тоже, cataracta, хатарахтус. Бытія 7, 11; Пс. 41, 8: Въ Глаголит. и Кириллов. памятникахъ. Могло бы сюда принадлежать мѣстное названіе Hlebine въ Хорватіи, но Hlébce, встрѣчающееся дважды въ Крайнѣ, едва ли. Русское хллбать, стереге, и родственное по корию Нѣмецкое klassen, krepere, Klass, стерівиз, приводить къ первоначальному значенію: ruptura, apertura.

Хракръ. bellator, μαχητής, Кирилл ворець, ратьникъ. Iерем. 20, 11: гіб... сь мною юсть, леки храбрь крапькь: Зах. 10, 5, 7. Въ Глаголитскихъ и древивішихъ Кирил источникахъ. Въ первомъ м'ьсть Острожская Библія имбетъ уже борець, исправл. кранитель; въ обочть посліднихъ исправл. ратници. Въ этомъ смыслів слово храбръ еще ныві въ употребленіи у Чакавцевъ, и значить то же, что и войно.

Хрисма, unguentum, µйрог (Пс. 132, 2 и въ Евангеліяхъ) и хрїтра (Іоан. І, 2, 20); Кирил. муро. Пс. 132, 2: Глагол. вко кризма на гмя, Кирил. 1296 вко мюро. Въ Евангеліяхъ Глаголитской семьи го кризма. хризма (Мато. 26, 7, 12; хризма С.-Николаевск. Іоан. 12, 3, хризма. Крылоск. 1143), то масть (Марк. 14, 3, 4, 5; Лук. 7, 37, 38, 46; 23, 56; Іо. ІІ, 2: 12, 3. С.-Никол. рук. однако жь, Глаголит. Григоровичево Еванг. Іо. ІІ, 2 мурою). Въ Остромировомъ Еванг. всегда муро, также и въ другихъ древнихъ Кирилловскихъ рукописяхъ. Выраженіе хризма, какъ извёстно, принадлежить Западной, муро Восточной Церкви, почему этотъ привнакъ весьма важенъ и многозначителенъ. Ныпъ Хорватсск. krizma, Словен. krizma. Чешское krizmo.

Уравли, calceus, ὑπόδημα, Кирил. сапогъ. Марк. 1, 7: раздръшити ремене уравът исго. Григоров. Глаг. Еванг. и Крилоск. Еванг.
По Краинеки стечеl, Хорват. стечђа. Последнее слово встречается
уже у Константина Багрянороднаго (949 г.), который соединяетъ
съ нинъ имя Сербли, безъ сомивнія, неправильно: τζέρβσουλα, calceamentum, τζερβουλιανοί, calceati.

Година, hora, бра, Кирил. часъ. Въ Евангеліи и Посланіяхъ (слово то не встречается въ Псалтыри) въ Глаголит. рукописяхъ слово бра почти всегда переводится година, въ Кирилловскихъ часъ. Срав. Лук. 23, 44; Іо. 4, 6, 52; 17, 1, 19, 14, 27. Деян. 2, 15, 3, 1 и г. д. Въ этомъ же значеніи оно и теперь попадается еще въ Чешскомъ и Польскомъ, и полагаю, что до принятія чужеземнаго ига, было въ употребленіи также у Словенцевъ и Хорватовъ. Сербское сатъ, сахатъ — Турецкое.

Искры, некрыни, нарви. ргоре, πλησίον, прилагательи. ргохіппів, δ πλησίος. Іо. 4, 5, читають въ Евангел. Ассеман. и въ другихъ Гла-голят. рукописяхъ: некры выси; въ Остромир. Евангеліи и во всёхъ другихъ Кирилл. рукописяхъ: близь всп. Кромё того нарѣчіе некры

встръчается еще въ нъкоторыхъ другихъ древнихъ памятникахъ Глаголитской семьи. Прилаг. нсирьиин преобладаетъ въ Глаголитскихъ источникахъ; въ Кирилловскихъ же рукописяхъ оно часто замъняется прилагательнымъ ближьнии. У Хорватовъ существуетъ и теперь какъ наръчіе isker, такъ и прилаг. iskerni.

Нспыти, frustra, είχη. Въ рукописяхъ Глаголитской семьи въ Псалтыри (на примъръ, Псал. 118, 161; 119, 7), въ Евангеліи и Апостоль всегда спыти. Хор. Глаг спыти, гдж рукописи Кириллов. семьи всегда ставятъ въсоую, тжию, или безъ оума. Въ Фрейзинг. статьяхъ: у spytnych rotach, т. е., въ пустыхъ, ложныхъ клятвахъ: сверхъ того древнія Чешскій вмена, Спитигнъвъ и Спитимиръ, свъдьтельствуютъ, какъ въ пользу формы симти, такъ и за прежнее употребленіе этого слова въ Великой Моравіи. Соединяю его съ и ытати, ехрегігі, scrutari.

Кавина, latibulum, фодбос. Слово это читается въ Глаг. Еванг. у Григоровича (Мато. 8, 20), также и въ Остромировомъ (Лук. 9, 58); я привожу ого только по тому, что оно употребляется еще въ Крайнѣ (jazbina) и Босніи (язвина). Позднѣйшія Кириллов. рукописи имѣютъ вмѣсто него: ложє, нора.

Маръ, celer, тау ос, ассеветате, тах очего. Любимое слово Глаголят. книгъ, встръчающееся уже въ Пражскихъ отрывкахъ, нотомъ въ Псалтыри, Евангеліи и Апостоль. Висто его Кирилловскія рукоциси ставять всегда скоръ, оускорити, на прим., Пс. 44, 2: Глагол. трьсть книжника едро пищушта, Кириловск. 1296: трость книжимка скорописца. Іоп. 11, 29, 31: Глаг. вьста едро, Остромир. скоро. У Словенцевъ, Хорватовъ и Лалматовъ јадго, јадгіпа, парусъ, јадгій, плыть парусомъ, јадеги, поспъшно. Дубровничане говорять једго, једгіпа, что очень хорошо согласуется съ носовымъ адрость. Я присоединяю сюда также вдрина и вадрило, парусъ. Лели. 27, 17: нидложьше вадринж, Струмиц. Апост., также изданіе 1547 г.; напротивь въ Острожской Библій уже Русское парусъ.

Камыкъ, lapillus, λιθάριον. Эта форма, часто попадающаяся у Г.та-голитовъ, живетъ еще въ устахъ Чакавцевъ, встрѣчается также въ Керкскомъ Статутъ 1388 года, потомъ, какъ названіе мъста, Камук. Камеук — въ Чехіп.

Клицати, кличь, clamare, αλαλάζειν, clamor, κραυγή. Хогя это слоч удержалось въ Кириллов, рукописяхъ, однако жь надобио завінть, что оно встрівчается еще у одних Словенцевь въ значенін тормественнаго зва, въ противоположность кричати; въ этомъ смыслів и употребляется въ древнійшихъ переводахъ. Въ этомъ же смыслів шето proclamare, торжественно провозглащать, попадается klicati и рюкісаті въ Статутахъ, Керкекомъ 1388 г. и Кастванскомъ 1400 г.

Къмотра, commater, ἀνάδοχος. Это слово, попадающееся въ Глаголить Клоца (числ. 100), также и въ другихъ мъстахъ, составимось изъ Латинскаго commater, какъ въмотръ изъ compater: оно еще и ими въ ходу у Словаковъ, Чеховъ и Поляковъ и обличаетъ собой Панионское (Велико-Моравское) происхождение:

Колиждо, quicunque, ботіс. Употребляется въ сложеніи съ иже, идеже, выможе и многими другими. и у Глаголитовъ обыкновенно: является и въ самыхъ древнихъ Кирилловскихъ рукописяхъ, но потомъ совершенно изгнано изъ нихъ и замѣнено словомъ аште, на прим., Іоан. 11, 22: него же колиждо просиши, боа ал адтора, quae-сипque poposceris, въ Глаголит. и въ Остром. Евангеліяхъ; но нелива лите просиши въ Острожек. и Бѣлградскомъ изданіи. Ср. еще Мате. 12, 32; 18, 5, 19; Марк. 14, 9; Лук. 9, 57; Іо. 14, 13; 15, 7. Срав. также колижде, колижди и къждо. Уже въ Фрейзингенскихъ статьяхъ читаемъ инколижде же, питорат. У Словаковъ, Моравцевъ и Чеховъ еще въ употребленіи какъ наждий отъ каждо, такъ и нели (безъ-ждо).

Костель, turis, πύργος, собственно Латинское castellum, Кирил. стапь. Быт. 35, 16. Въ древнемъ переводѣ, по лучшимъ рукописямъ, читаемъ: постави кжштж объ онъ полъ костелы Гадера; теперь въ исправленномъ: далью столна Гадеръ. Костель назывался, и теперь называется у Нѣмцевъ, замокъ и рынокъ въ Крайнѣ, который Краинцы называютъ теперь Тегд, т. е., рынокъ. И въ Истріи, если не ошибаюсь, былъ замокъ Костель. Но и Кезгћеју на Блаченскомъ озерѣ, неподалеку Салавара, Коцелова мѣстопребыванія, сначала называемое Костель, а въ актамъ Короля- Стефана уже съ перемъною гласной, Кезіві. Ныньче Козіві у Словаковъ, Моравцевъ, Чеховъ в Поляновъ означаетъ церковъ, templum, ecclesia. Перемъна в въ о вы Древме-Славянскомъ очень обыкновенна: сотона. петапъ, сиръть и т. д.

Кредина, ава, птерод, Кирил. крило. Въ С.-Пиколаевск. Енангелін Мато. 23, 37: сьбирають кокошь птинце подь кредины. в Лук. 13

31: жкоже кокопъ.... свое пътикъце подъ крелины: Кирпл. подъ крилъ. Слово крелина, по моему мизнію, можно производить отъ крема, кренати, movere, Серб. окренути, поворотить, vertere; сюда же принадлежить и кренити се, inniti (Добровск. Inst. р. 240), и кретати, окретати, съ которыми въ твсной связи и носовое крат, крат. Сатьдорательно, крелины то же, что двигатели, motores. Срав. съ замиъ Хорват. kreljut, ala.

Кенжь, стих, отапрос. Кирил. крысть. Уже въ Пражскихъ отрывкахъ крижънъмъ и въ Толковой Исалтыри въ С.-Петерб. (ХИ въка)
крижь: оба слова — туземцы Глаголитскихъ кингъ. Теперь не надобно никакого другаго доказательства, что отечество этой формы
Славянскій Западъ. Въ этой формѣ слово продолжаетъ существовать у Хорватовъ, Словенцевъ, Чеховъ и Поляковъ. Мадьярское
кегезг, кажется, зашло было въ Угрію изъ Константинополя и
булгаріи, можетъ быть, черезъ Сединградію (948 — 1003 г.). Отъ
крижь происходитъ и Славянское скрижаль, tabula, Esp. 9, 4. въ
Даміан. Апост. 1324 г., Чешск. křížalky, segmenta pomогит, и множество производныхъ въ Хорватскомъ, Словенскомъ и Сербскомъ,
что показываетъ глубокую древность слова крижь (Добровскаго Inst.
р. 166). Для формы срав. также Хорват. kalež, calix.

Миль, miserabilis, miseratione dignus, ελεεινός. Въ Фрейзингенска памятник.: тебъ се миль творю, и тъхъ (гръховъ) се тебъ миль творю. Такъ въ Еванг, по древнимъ рукописямъ, Лук. 15, 20: миль немоу късть, εσπλαγχνίσθη, misericordia motus est; Марк. 8, 2: миль ми несть народъ съ, σπλαγχνίζομαι επὶ τὸν ὅχλον, misereor super turbam, глѣ послѣ поправились другія формы. Отсюда помиловати и милосрьдовати, вмѣсто чего Сербскія рукописи часто употреблають оуштедрити. Въ Краинскомъ миль продолжаеть еще существовать въ значеніи сострадательный, мягкосердечный. И въ Хорватскомъ: meni ga milo, doleo, misereor.

Минжти, іге, внемъ, полаган читаемъ, Второк инноустє прадь Лук. 16, 26: и віге. Такъ сще атомъ значенія

Инса, ратіпа, тарофіс, Кирил. влюдо. Въ рукописяхъ Глаголит. семы читается у Мато. 14, 8, 11: на мись, έπὶ πίναχι; Лук. 11, 39: стыленица и мисы, πίναχος, вм. на влюдь, влюда, какъ во всёхъ често Кирилловскихъ рукописяхъ. Это слово употребляется нынѣ только у Чеховъ, Моравовъ, Словаковъ и Поляковъ; Словенское misa свначаетъ mensa, столъ. Хорваты навываютъ тенеръ блюдо zdela, изъ scutella; а какъ называли прежде?

Мыто, praemium, місбос, pecunia, хрімата, Кирил. мьзда. Въ С.- Няколаевск. Евангеліи два раза читается мыто вм. мьзда. Также и по многихъ Древне-Булгарскихъ Апостолахъ, Лѣян. 24, 26: мыто, урімата,, ресипіа; въ этихъ мѣстахъ другія рукописи и Острожск. Библія имѣютъ мьзда. Извѣстенъ Законникъ Стефана Душана, въ коемъ по мытоу, за деньги. Въ сходномъ съ этимъ значеніи тую было въ ходу, да и теперь употребляется также у Словенцевъ и Хорватовъ.

Испрівтель, inimicus, гх врос, Кирил. врагь. Пс. 42, 2: Глагол. негда стоужають ми непрівтель, Кирил. 1296 врагь. Я почитаю важимив, что слово непрівтель не встрвчается въ чисто Кирилловскихъ ручилисяхъ, напротивъ извъстно Словенцамъ и Хорватамъ.

Мепрівднь, malus, diabolus, πονηρός, διάβολος. Въ Евангелін и Посланіяхъ во всёхъ Глаголитскихъ книгахъ и въ древнихъ Кирилловскихъ рукописяхъ Греческое πονηρός и διάδολος переведены по Славянски непрійднь, вмёсто котораго послё введено было лжкавын, лоукавын, сатана и діаволь, на пр., Мат. 6, 13: Глаголит. оть непрівдни, Кирил. послё и теперь: отъ лоукаваго; тамъ же 13, 19: Глаголит. приходить непрівднь, Кирил. лоукавын; Деян. 5, 3: Глаг. непрівднь, Кирил. сатана; тамъ же 10, 38: оть непрівдни, Кирил. оть дішвола; тамъ же 13, 10: сыпе пепрівднить, Кир. сыне дішволовъ. Находя и въ Фрейзинг. статьяхъ непрійднь, непрійднить, я приссюнваю его Паннонскимъ Славянамъ.

Меврадоу сътворити, reprobare, ἀποδοχιμάζειν. Читаемъ въ Псал. 117, 22 и Мато. 21, 42, Марк. 12, 10, Лук. 20, 17, 1 Посман. Петр. 2, 7: Глагол. камень, исгоже (нже) неврадоу сътворние зиждоуштен, λίθον, δν ἀπεδοχίμασαν οἱ οἰχοδομοῦντες, lapidem, quem герговачетипт aedificantes; Мато. 21, 42, и у Остром. читаемъ неврадоу. Поздиће вибсто неврадоу сътвориша, въ Кириллов. рукописихъ поставлено неврадоу сътвориша, въ Кириллов. рукописихъ поставлено неврадоу. За уже въ Острож. Мато. 21,

42, и Марк. 12, 10: неврадоу. Есть и другія разнорьчія. Считаю неправильнымъ позднійшеє правописаціе не въ радоу, пов іп отdine, по тремь причинамъ: а) значеніе, б) образъ висанія древивійшихъ рукописей неврадоу говорять противъ того; в) не стали бы
измінять такого яснаго выраженія, какъ не въ радоу. Это, какъ
принимаеть и Востоковъ, темная форма парічія, которая имість
связь съ корнемъ врадь, Werth, достоинство, Готск. vairths, достойный, цінный, откуда Словен. и Хорват. vréden, vrédnost, Сербское
вріданъ и врідити, быть ціннымъ, valere. Слідовательно, можно
объяснить его словомъ негодный, недостойный, неупотребительный.

Объть, votum, є дуй, Кирил. молнтва. Псал. 21, 26; Глаг. объты моє господеви выздамь; также и Псал. 64, 2. Хоти вы древишихъ Кирилловскихъ спискахъ читается также, по въ поздивштихъ молитва. Объти, oblationes, жертвы, встрыч. и въ Фрейзинг. статьяхъ, а объщтати, promittere, въ Супраслыской рукописи.

Отълькы, reliquiae, хата́доіта, є̀ ухата́дєї ща, кирил. останьця. Пс. 16, 14: Глагол. оставнше отльки младеньцемь своимь, кирил. 1296 останкы; Пс. 75, 11: отлькь помишленів. Кирил. 1296-г. остатокъ. 1495 останькь. Слово отлькь вполив сходствуеть съ Латышскимъ atleeks, остатокъ, но съ Литовскимъ palaiks только второй половиной; замѣчательно, впрочемъ, что въ Латышской Псалтыри это слово тоже читается въ тѣхъ же двухъ мѣстахъ: atleekamu, atleek. Отъ Латышско-Литовскаго корил lik, оставлять, образованы многія производныя. Срав. и Латинское linquo, liqui и т. д.

Петра, реtra, πέτρα, Кирил. камень. Въ С.-Николаевск. Евангеліп Мато. 16, 18 читаемъ: на семь петра сьхиждоу, ἐπὶ ταύτη τῆ πέτρα super hanc petram. Дунаю, что истинный образъ чтенія: на сен петрь, и таковъ долженъ былъ быть и первоначальный цереводъ.

Подъбъга, подъпъга, ихог dimissa, аподединему, Кирил. поуштеница. Въ Остром. Еванг. Мато. 19, 9: потъбъга, въ С.-Николаевск. подпъга: въ Глагол. Клоцов. ч. 132 потъпъга, въ Древне-Чешск. толкованіяхъ родбева. О Хорутанскойт и, следовательно, косвенно о
Паннонскомъ происхожденім этого слова сведётельствуетъ фанцаія
Родрейнік, которую носилъ одниъ докторъ въ Градце 1833-го рода.
Коріт. Glag. Cloz. XXXIII, с. 2. Такъ и слово напъ, mercenarius. упротребленное въ древнемъ переводе Пятикнижія Моисеева, встрачарни,
какъ фанилія, въ Моравіи.

Мона, vel, хёл. Марк. 5, 28, Тлаголитск. въ С.-Никлаевскомъ и Остромиров. Евангеліи: прикосижся пона риза юго; поздиве въ Кирилловскомъ уже безъ пона. Въ С.-Николаевск. также Марк. 6, 31: и из вы имъ коли пона исти; Кирил.: и ин исти имъ ба коли. Также въ С.-Петербургскомъ Григоріи Назіанзенв. Въ Древне-Чешскомъ очень часто въ значеніи: можетъ быть, мив кажется, в вроятно, на прим.: ty toho poně nemíníš učiniti.

Попель, cinis, отобо, Кирил. пепель. Пс. 101, 10: Глагол. нде попель вко хлабь всь, бті отобо юбей артом ёрауом, quia cinerem tamquam panem manducabam. Также въ Псал. 147, 16. Слово это встрівнестся въ сей формів и въ С.-Петерб. Григор. Назіанзенів, и Аванас. Псалтыри. Нынів у Словенцевь, Хорватовъ и Сербовъ ререі, вспео, у Чеховъ, Моравовъ и Словаковъ рореі.

Прълоуждати, decipere, ¿ξαπατᾶν, Кир. пръдъстити. Читаемъ въ отрывкъ одного древниго Глаголитскаго Молитвенника: нже колиждо дъволски прълоуждающте се льжею, quicunque diabolice sese decipientes mendacio. Это слово въ формъ prělúditi находится и въ одной древней Чешской Псалтыри XIV въка въ Виттенбергъ, а производныя отъ простаго lúditi, seducere, часто встръчаются въ древнемъ и новомъ Чешскомъ, на прим.: přělud, phantasma, přěludstvie, fallatia, и т. д.

Пробредть, утренній разсвёть, initium diluculi, diluculum. Марк. 1, 35: Глаголит. въ С.-Никлаевск. и Крылоск. Еванг. н ютро пробредгоу соуштоу дело; Кирил.: н ютро ноштн соушти дело, кай проб ёгги дело каго, т. е., mane, multa adhuc nocte; Вулгат.: et diluculo valde. Корень бредть развётвился очень далеко: его и Словенцы знають. Въ древнемъ Чешскомъ есть zabrěždenie, diluculum, въ новомъ Чешск. břesk, годойевк и т. д. Слич. СВН. brěhen, lucere, НВН. An-bruch.

Просмрадити, contaminare, ффаніселя. Чисто Глаголитское слово, Кирил. помрачити, отрыти и. т. д. Іерем. 12, 10, и въ Пентикостаріть 1563 года, л. 35: пастыріне миоди просмрадище виноградь мон, въ Острожск. отрыли суть, διέφθειραν, demoliti sunt. Мато. 6, 16: Глаголится. просмраждають бо лица своа, ффанісочоги, Вулгат. exterminant, точите deformant. Такъ точно и у Остромира: просмраждають, витесто просмраждають, поздите помрачають. Слабый слёдъ этого значения существуеть еще въ Словация просмраждають за, т. е., toulati se, блуждать.

Сждынын день, dies extrem judicii, читается въ Клоцов. Глаголить ч. 491. Кирилловцы употребляютъ вмѣсто него страшынын сждъ. Выраженіе сждынын дынь свойственно Словенцамъ, Чехамъ (съ Моравцами и Словаками) и Полякамъ.

Скала, lapis, λίθος, saxum, πέτρα, Кирил. камень. Это слово, встрычающесся въ очень древнихъ Глаголитскихъ отрывкахъ Хорватской семьи, на пр : скали се више глаголали, въ отрывкъ одной проповъди на текстъ изъ Луки 19, 40: lapides haec clamassent, въ употребленіи только у Краинцевъ, Чеховъ, Лужичанъ и Поляковъ, но другимъ Славянамъ неизвъстно

Сувгло, privatim, кат ібіах, Кир. особь. Въ С.-Николаевск. Еванг. Марк. 9, 2: вызведе нхы на гороу высокоу сувгло недины, Кирил. особь. Сравниваю съ нимъ Польское szczegół, szczególny: последнее означаетъ отдельный, одинъ и т. д. и противопо южно одоѓ, одоблу. Сюда же принадлежатъ Чешск. stíhlý, Древне-Чешск. stěhlý, stěhlý, стройный, и Русское щеголь. Значенія могутъ примириться. Въ отношеніи къ szczególny и одоблу сувгло, первоначально, чуть ли не съцъгъло, кажется, составное слово, какъ навърно и родственное съ нимъ Латинское singulus.

Тепж, тепсти, регситеге, таки, Кирил. виж, вити. Въ Глагол. Евангеліяхъ слово тепж встрѣчается въ нѣсколькихъ мѣстахъ. въ которыхъ отчасти имѣетъ его и Остромирово, но поздитийнія Кирилловскія рукописи и изданія замѣняютъ его словомъ бію. Срав. Мато. 10, 17; 21, 19; 27, 26, и т. д. Оно встрѣчается въ древнемъ переводѣ Пятикнижія Моисеева и Пророковъ, на пр., Быт. 41, 23 (калси) истепени вътромь. Прибавьте къ этому выраженіе тепъхъ металими, въ Хорутанскихъ статьяхъ встрѣчающееся, и нынѣшнее употребленіе слова Краинцами и Хорватами.

Трохътъ, nummulus, λεπτόν, Кирилов. мядьница. Въ рукописяхъ Глаголитской семьи, именно въ С.-Николаевск. и Крылоск. Евангеліяхъ читаемъ Лук. 12, 59: послядьнь трьхьть (посляднии трьхьть, Крылоск.), ἔσχατον λεπτόν, ultimum nummulum, въ Острожск. ма-динцу. Слово trocha въ значеніи нѣсколько, немножко, извѣстно Словенцамъ, Хорватамъ и другимъ; а у Чеховъ и теперь еще въ употребленіи trochèt, parum, modicum.

Творити, сътворити, facere, ποιείν. Хотя это слово въ семъ значени встръчается въ найбольшей части мъстъ Библейскихъ книгъ в

вь Кирилловскихъ рукописяхъ и изденіяхъ, однако есть и такія. гав опо заменено словани даюти, далати, или удалено изъ нихъ другимъ образомъ, Такъ Цс. 112, 9: Глаголит. обитати творить невыедноу (вм. неплодъвь) вь домоу, съ Вулг. Кирилл. 1296 г. въселилн веплодове, и 1495 г.: выселилен неплодвоу, съ Греческ. Ис. 52, 5: Глагол. вьен твореште кезаконіє, Кирил., 1296, 1495 двалющен. Въ Цетинской Исалтыри 1495 во всехъ такихъ выраженияхъ стоитъ далати вм. твориты: сравн. Пс. 6, 9; 7, 16; 13, 4; 27, 3; 52, 5; 58, 3; 6: 91, 10; 93, 16; 112, 9. Теперь сличите съ этемъ, съ одной стороны, употребление слова творити въ Фрейзинген. статьяхъ, на пр., трекоу творимъ, тебе се миль творю, юже юсиъ створиль дла, чистоу исповъдь створиль, и т. д.; съ другой, употребленіе его у пынфшнихъ Словенцевъ: storiti, делать: céno storiti, сдыать цину. Такъ какъ творити, створити, въ этомъ значении сплошь встрачается въ трехъ, прежде всего другаго переведенныхъ, книгахъ: въ Евангеліи, Апостоль и Псалтыри, то Паннонское происхожденіе его очевидно.

Вако, двойств. вана, palpebrae, βλέφαρα, Кирил. важди. Пс. 131, 4: Глагол. вакома монма, такъ и въ Кирилл. 1296 г., но 1495-го и другихъ годовъ: важдама. Теперь по Словенски véka» — опускная дверь; Ченское и Польское véko, viko, wieko, покрышка, распица.

Върж мтн, credere, πιστεύειν, Кирил. въровати. Въ Глаголит. паинтикахь и Кириллов. рукописяхъ Глагольской семьи, также въ
Остромиръ, въ весьма многихъ мъстахъ встръчается нърж мтн, гдъ
нъсколько повднъйшія Кирилловскія рукописи имъютъ въровати.
Сравните, на пр., Мато. 21, 32: С.-Николаев. Еванг. и не исте
иму върм; Острожск. и Бълград. и не въроваете емоу; Іо. 2, 21:
гърж мша кинтамь, Острожск. и Бългр. въровати и т. д. Такъ и въ Клоцов. Глаголитъ: не имять върм. Теперь въ Словенскомъ ато выраженіе слилось въ одно слово: vér-jemem, vér-jéti, vér-jámem, vérjámiti, върить. Отъ того-то, виъсто къромтымъ, достовърный, нынъщнее Словенское vérjéten, въроятный. Вирочемъ, выраженіе къроу итн
также и древнее Русское.

Въчати, въчьия, incipere, брукован, Кирилл. начьяя. Слово это сильно распространено по всемъ Глаголитемима: иммятникамъ и преимущественно унотребляется для образованія будущаго времени. Изъ Кирилл. рукописей его очень рано и тщательно стали удалить, вын обращать въ начыж. Пс. 14, 1: Глагол. обитати вычнеть, παροιχήσοι, habitabit, Кир. 1296, 1495, Острожск. обитають; Мато 6, 24: Глагол. неродити вычнеть, Кир. Остром. начывть; Римл. 6, 4: ходити вычнемь, Апост. 1324 и Острожск. начывемь. Въ ибкоторыхъ Дубровницкихъ дипломахъ XIII века (1254 и след. годовъ) оно втречается въ осербленной форме учиу: ljudi koi imam i koi učnu imeti; въ другомъ... imam imeti.

Въслъпли, въслъпати, salire, άλλεσθαι, Кирилл. истъкати, и т. д. Въ Глаголитскихъ памятникахъ о стремительно текущей, быющей ключемъ, водъ. Іоан. 4, 14: Глагол. источьникь води въслиплющтеє въ животь въчьны, Кирилов. Остром. истъкажитам. Притч. 18. 4: вода въслеплеть, ἀναπηδεύει, scaturit, теперь ръка изскачущам. Пророк. Наум. 3, 17: въсльпъ, ἐξήλατο, exsiliit, теперь возскочи. Пѣсим Пѣси. 4, 15: стоудены воды живы ислеплашта отъ Ливана, ῥοιζοῦντος, Острожск. вкоренвющиса, теперь истеклющім. Отъ корпя саъпиж, отъ котраго Словенск. и Хорватск. slap, aqua cadens, cataracta, на прим. Skradinski slap, водопадъ на Керкъ, Slapišće, водопадъ при Гуркъ, въ Деканствъ Тайнахекомъ, slápem, vaporo, exhalo, Чешск. Slapy, нааваніе мѣста, и slup, сѣть на лососей. Итакъ на западъ и сѣверѣ Панноніи уцѣльли замѣчательные остатки слова, не встрѣчающагося нигаѣ въ другомъ мѣстѣ!

Zакловити, claudere, мдейску, Кирил. датворити. Луки 3, 20: Глагол. С -Николаев. Ев. и даклопи толиа вы тымици, Кирил. датвори.
Тамъ же 4, 25: исгда даклопи се исво три лата, Кирил. даключисл.
Нынтыпнее Херватское zaklopiti, claudere; zaklop, claustrum; zaklopпіса, palpebra, Словенское zaklépati, запирать; zaklép и zaklépa, запоръ.
Уже въ Фрейзинг., вамятникахъ: въ желадихъ вжжикъ вилененъкъ
поступков, ferreis compedibus: vinctos invisebant.

Жаль, sepulcrum, импистом, Кирии. грист. Въ Григорович. Глаг: Еванг. Мато. 8, 28 отъ жалти исходашта, Кирилл. у Острои. отъ гросъ, ех том импистом, Вулг. de monumentis, т. е., е sepulcris. Съ этъмъ древнинъ словомъ, съ которымъ много родственныхъ и теперъ еще въ Словенскомъ и Хорватскомъ, я сличаю Словацкое zjal, положе, Древне-Чениск. zele, иноже, паспіа, въ Матег. Verb., из Арамъ-Русское: жальникъ, tumulus, иваче могиль.

Сначала я намібревался было такинь же образомь объяснить и слідующія Глаголитскія слова, но для краткости, предоставляю это діло другимъ изслідователямъ, ограничиваясь только нісколькими намеками и указаніями:

Бандъ, offensus, abalienatus. Пс. 94, 10: Глаголит. бандъ бахъ родоу семоу, Вулг. offensus fui generationi huic, προσώχθισα, Кирил. 1296 исгодовахъ родоу семоу. Срав. blizna, cicatrix, οὐλή, Чешск. ubližiti, offendere.

Боукъви, literae, въ смысат ура́µµата и є̂пιστολή. Дѣян. 9, 2; Лук. 16, 6; 2 Солун. 2, 2; 3, 14.

Υροπο μ πτροκα, первое venter, χοιλία, посліднее uterus, γαστήρ. Βι Πε. 70, 60 το μ πρугое вийсті.

Дина, съ Греч. πρός τον δεῖνα, ad quemdam, Кирил. οньсица. Мате. 27, 18.

Еда когда, Кирил. да не когда, еда како, еда не, μή πότε, ne forte, на пр., Мато. 27, 64; Пс. 7, 3: еда когда похитить, Кирил. да к когда похитить.

бим и вим, utinam, бредоч. Пс. 118, 5; Псалт. Аванас. въ С.-Петерб., Псалт. 1296 въ Москвъ, Супраслъск. рукоп., перечень словъ въ Іоан. Екз. и др. у Калайдовича.

Искоин, ab initio, è dpyng. Хочу здесь обратить вниманіе на то обстоятельство, что выраженіе: нскоим докоин встречается уже вы фрейзингенских статьях (III, 64), Іо. І, 1 Глаголитскія книги трико держатся нскоин, межъ темъ какъ Кирилловскія часто станить виёсто оного въ началь, или испръва.

Единочадь, иночадь, unigenitus, μονογενής, Кирил. пединородьиь. Уже въ Клоцов. Глагол. и потомъ во всёхъ древнихъ Глаголитскихъ гнигахъ; въ последнихъ, именно въ Чтеніяхъ изъ Екклесіаста, на-10дять также υίός, filius, переведенное словомъ чадо, вм. сынъ.

Каспал, significans, σημαίνων, Кирил. диаменам, надиаменоум, Глаг. Емиг., С.-Николаев. Еванг. и т. д. Іоан. 12, 33; 18, 32; 21, 19.

Лено, sinus, πόλπος, Кирил. надра, надра, Тлаг. Псал. и Еванг. **Веродити**, нерадити — слово со многими значеніями. Срав. Мате. 6, 24; 18, 10; 22, 5; Марка 3, 38 и т. д. Область, imperium, еконоїа, Кирил. власть. Клоц., Глаг. Пражек. отрывки, Глаг. Псалт. и т. д.

Отъпъло, последній стихъ или прибавленіе къ Антифону. Пражск. отрывки и Струмицкій Апостолъ.

Првракати, прарицати, contradicere, αντιλέγειν, Кирилов, пратити. С.-Николаевск. Еван. Мато. 16, 22 ἐπιτιμάν, increpare.

Прочь, въ прочни, въ прочи, postridie, sequenti die, ἐν τῆ ἑξῆς, τῆ ἐχομένη; Кирил. въ ближини. С -Николаевск. Ев. Лук, 7, 11: н бысть въ прочни. Тамъ же 13, 33: подобаєть ми диьсь и очтръ и бъ прочи ити. С.-Петерб. Григ. Назіанз. прокою, quae sequentur.

Проннкатись, divulgari, διαφημίζειν, έξηχεῖσθαι, Кирил. просложтись. С.-Николаевск. Еванг. Мато. 28, 15.

Просадити, rumpere, ручий растры пастры пастры пастры С.-Николаев. Ев. Лук. 5, 38.

Прътъ, pannus, ῥάχος, Кирил. льнь. С.-Никол. Ев. Мате. 12, 20.

Псаньє, въпсано, напсано. Эта форма, встрівчающаяся въ Клоцов. Глаголитів и въ нівкоторыхъ древнихъ памятникахъ, исключительно свойственна Чехамъ и Моравцамъ.

Рачити, velle, βούλεσθαι, Кирил. благоволити. Фрейзин. памятники, Клоцов. Глаг., многіе древніе Хорватскіе Статуты м т. д.

Сать и сати, inquit, гру, Кирил. рече. Сколько мит известно, до сихъ поръ найдено только въ четырехъ памятникахъ: въ Струмицкомъ Апостоль, въ Клоцов. Глаголить, въ Патер. Михановича в въ Супрасльской рукописи. Евр. 8, 5; Апост. Струмицк.: виждь со. сать, и створиши по образоу.

Складь въ Крылоскомъ Еванг., кледь въ С.-Николаевск., nummus, νόμισμα, Кирил. длатица. Мато. 22, 19.

Скрина, arca, χιβωτός, Кирил. ковчеть. Даміан. Апост. Евр. 9. 4. Отъ него

Скриница, marsupium, удобобхором, Кирил. рачица уд другихъ ковчежьць. С.-Николаевск. Ев. Io. 12, 6; 13, 24 имк... Серган, melius, хорфотероу, Кир. колх: сульным, Кир. суньным. Вы Клоцов. Глаголить, Ассеман. Ев., Остром. и С.-Николаевск. Ев. Лун. 12, 7; 24; Іо. 4, 52. Срав. Гот. sêlis, bonus; sêlei, bonitas, felicitas, Jar. salvus, salus.

Сентъкъ кинжънън, liber, tomus, βιβλίον, τόμος, Кирил. 1296 главидна кинжна.

Caxas cremium, torris, φρύγιον, Κ**μρπ.** 1296 **coγιμησ. Πα.** 17. 101, 4.

Штить и оржжие. Глагол. книги, именно Псалтырь, различають штить, scutum, ἀσπίς, и ороужие, агта, ὅπλα; въ Кирил. большею частію ороужие ви. штить.

Тачаю, тачые, deterius, гдассоч, Кирил. хоуждышею. Ассеман., Крылоск., С.-Николаевск. и Шишатовацк. Ев. Io. 2, 10.

0γετατь, linguosus, γλωσσώδης, Κυρμι. 1296 μετινικ. Για. 139, 12.

Оустошти, potestatem duram exercere, dure imperare, хатахирієйті, катеконтійску, Кирил. господьствовати. С.-Нинолаевск. и Шишат. Ев. Мате. 20, 25; Марк. 10, 42; Лук. 22, 25, и въ древижищихъ руспошсяхъ Ветх. Завъта встрічается оустошти съ дательи. падежемъ.

Вари, множ. число, Греч. β ãріс, domus turrita, turris, собственно Свинтическаго происхожденія, именно Евр. birah. Въ древнемъ перечнь словъ Іоанна Ексарха у Калайдовича: вари, домовє. Въ Глаголитскихъ книгахъ Пс. 44, 9 и 47, 4: вари, гдѣ Кирилловскія рукописи и изданія 1296, 1495 год. и т. д. читаютъ неправильно: тежести (принимая вм. β áрос). Пс. 121, 7 всѣ Глагол. рукописи и изданія имѣютъ: обилїє вь трахь твонхь, εὐθηνία ἐν ταῖς πυργοβάρετί σου, abundantia in turribus tuis, Кирил. въ стлъпоствихъ. Полагаю, что и здѣсь трахь испорчено изъ варахь.

Ваннти. Срав. мон Глаг. намят. XXXIV. Мате. 10, 29 въ Глатомт. рукописять читають: квиныв еста, подейтал, Кирил. ценныв кта. Лук. 12, 6: Глаг. вънить се, подобутал, Кирил. ценныв са. Съ Глаголит, согласно и Крылоск. 1143 г., С.-Николоевск. Ев. Въ применть мереводе Плушканнін Монсеева, Исход. 22, 16: ваномь да ж чить менж сека, ферму фермей адтум адтом удмайха. Смыслъ Еврейскаго слова таковъ: онъ долженъ купить ее въ жену собъ (въинти), вручивъ отцу ея даръ за невъсту (въно). Этимъ въннти върно опредъляется.

Врыть, врытоградь, hortus, χηπος, Кирилл. обыкновенно врытоградь. Іо. 18, 1; 26. Срав. Краинск. vert, садъ. Не есть ли врыть сокращение только врытоградь?

Крытьиъ spelunca, σπήλαιον. Мато. 21, 13; Марк. 11, 17; Лук. 19, 46. Но въ Іоан. 11, 38, σπήλαιον переведено словомъ нештера (въ С.-Николаевс. Еванг. пешть). Нѣкоторыя Кирилловскія рукописи употребляютъ вьртъ и врытьпъ поперемѣнно. Ср. и Евр. 11, 38, Апокалипс. 7, 15.

Ζълъ, malus, πονηρός. Въ Клоцов. Глаг., въ Фрейзинг. памятникатъ и въ Глаголит. книгахъ часто читается **ζълъ** въ тѣхъ мѣстахъ и оборотахъ, гдѣ Кирилловцы предпочитаютъ употребляять слово **ажъкавъ**. Это особливо бываетъ въ Псалтыри.

До сихъ поръ я обращалъ внимание только на отдъльныя Глаголитскія слова и выраженія; теперь скажу въ короткихъ словахъ и о другихъ отличительныхъ признакахъ Глаголитизма. Значительные остатки сокращенных в аористовъ встрычаются еще въ Древие-Чешскомъ. Срав. мои Рос. staroces. mluvnice, стр. 108 — 109 (въ 1-й кн. Христоматін: Výbor ze staročes. literatury. V Praze 1845). Я нашелъ примъръ и въ Польской, такъ называемой, Королевы Маргариты, Псалтыри. Можно еще прибавить: въ Клоцов. Глаголить, безъ сомньнія, первоначально переведенной въ Паннонів, рядомъ съ чистыми Чехо-Мораво-Словацкими словами, каковы: къмотра, земн, псано, братръ, розьство и т. д., встречаются также аористы, на пр., набъгъ, съдомъ, следовательно, и этъ формы-такие же туземцы въ Панноніи, какъ и первыя. Преходящее па-хота, -шета, съ которымъ такъ часто встрвчаемся въ рукописяхъ Глаголитской семьи, не ръдко попадается и въ сочиненіяхъ, написанныхъ на древнемъ Хорватскимъ простонародномъ нарѣчіи, на прим., въ замъткъ 1487 г. прежияго владъльца одного Глаголитскаго Модилисиника, находящагося теперь въ Римъ...: ка oba (odvitnika) dobro пациjahota cr'kvi svetomu Ivanu (Кукулевича Извъст. о пут., страц Прошедшее время глагола существительнаго вимь или выше - маго съ дъйствит. причастіемъ настоящаго времени, : съ причаст, страдат, настоящ, времени (на прим.

tol aute un mure spare monochal, uprtplutal over mime, n aute in meмендім ме велеречеваль; оукриль се биль: оть него. Мато. 22, 30. С.-Ник. Ев.: аште вимь смая вь дин и т. л., что уже четыре раза встричается въ Хорутан. памятникахъ: да бимъ вдель, да бимъ оусляшаль, да бимъ исповъдь створиль, да бимъ стопль) заийчательнымь образомъ продолжають еще жить въ устахъ Чакавцевъ, какъ EMIL, ENUIL, EN, ENMO, ENTE, EN! PERANL ENML H T. A.; Y HUND ME ножно слышать и соединение будущаго времени глагола существительваго съ причастіемъ прошедшимъ: даль будеть, вій ча даль будеть в т. д. Сокращенія посредствомъ опущенія буквы, или слога, въ срединъслога, и усъченія слога въ концъ слова, столь частыя у Глаголитовъ, на пр., причас. датворь, въпрошь, вм. дитерпев, въпросивъ, нарвчія и прилагательныя: радануь, веддовь виесто разанчынь, бездобыть, даже тризь ви. Тризимымь, трістісом, въ древнемъ (Паннонскомъ) переводъ Пятикнижія Моисеева, Бытія 15, 9 ит. д., можно указать, по крайней мъръ, отчасти и въ странахъ, прилежащихъ къ Панноніи (Великой Моравіи): Древне-Чешск. prichoz, výchoz, vchoz, ви. přichodiv, vychodiv, vchodiv, у Чакавцевъ гремъ. пень, гре и т. д. вм. гредемь; сокращенные аористы: мсь, мсомь, вм. щохъ, пдохомъ, я и Миклошичъ сличали уже съ Древне-Чешск. ивстными: Vrbčás, Dolás, вм. Vrbčanech, Dolanech. Чисто Глаголитскія формы: небескъ, демьскъ, Кирилловск. небесьнъ, демми, еще теперь преобладають у Словенцевъ (nebéšk, zemljiski), Хормовъ (nebeski, zemelski) и Чеховъ (nebéský, zemský). Я опускаю менье важное, какъ, на пр., форму братръ и вставочное д передъ л въ Фрейзинг. памятникахъ; замъчу только, что въ Глаголитскихъ рукописахъ обыкповенно пишется семрть и црнквъ, црнква, что Чакавцы еще вонынъ говорятъ цриква, и что обое, т. е., произношение и образъ шесьма (в=е, ь=н) указывають на весьма глубокую древность. Заклюту несколькими замечаніями о глаголахь съ вы-ви. нув- въ Глагочитскихъ рукописяхъ. Въ пяти, известныхъ мне, Псалтыряхъ: въ Пасман. 1312—1387, Лобковицевой 1359 г., Парижской XIV стол., Кукулевичевой 1470 и Брозичевой 1561 г. Пс. 44. 5 читаютъ: выми, спън, выстоупи и царствоун, въ Вънск. сп.: и налеции и спън * ΜΑΣΤΕΟΥΗ, καὶ ἔντεινον, καὶ κατευοδοῦ, καὶ βασίλευε, By. inten-Expressive procede et regna (въ другихъ издан., et intende, et proprocede, et regna). Въ первыхъ пяти названныхъ источни-(Rharat.) или 22 (Греч.): врагь монхь ради выхити

she, Кирил. невани ма. Гроч. фотой ис, отіре me. Останито первое м'вето, какъ не совобить иснов для мени, и зам'вчу о второмъ, что ничто не заставляеть насъ счатать его вскавленивых ваъ Чещекой Позатыри, потому что въ Панновін вы вийсти съ ида очень хорошо могло быть въ употребленін, какъ и въ Древне-Чешскомъ часто въ отрывнатъ Еванг. Св. Ісанна: iz и vy (iz Tatar; въ Краледв. рукоп., дал'ве древнія названія м'воть: Izbraslav', Isvestovici и иного друтихъ); наобороть, въ Хоруган. статьякъ: поисже вы выгнанъ, въ верхней Крайні (по Метелку и Ярнику Еtym. S. 52. Sp. 2), въ берегозой и островной Хорватіи вы и их было и теперь още въ употребленів. На пр., въ Статут. Керксковъ 1388 г., читаемъ: иниедана мужа немоди вынети свот жены, инждиу диглицу, т. с., отнать (Arkiv за ром. П. 2. в. 306). После Берчичь заметиль нь письме но мие, что въ остальной части Шасиан. Молитвивника (1312 — 1387) онь также вашель: viprostirati, vitrdbiti, vipiti, vizvati в vigoniti. Пусть продолжають свои поиски по этимъ следамъ другіе, эрельге и избраниме, изыскатели.

Еще одинъ мимолетный взглядъ на все предыдущее. Выше я замѣтилъ, что указаніе родины Глаголитизма составляєть вѣнецъ всѣхъ доказательствъ въ пользу изобрѣтенія Глаголицы Кирилломъ. Теперь это ясно. Глаголитизмъ носитъ такой рѣзкій, несомиѣнный и неизгладимый, отпечатокъ Паннонскій (Велико-Моравскій), что ни Епископъ Климентъ въ Велицѣ и Охридѣ, ни Богомилъ въ Булгарін, не могли быть избрѣтателями его; ибо откуда эти люди достали бы въ Македоніи Западнославинскія: крижь, окришаъ, изтровити, локва, идръ, подъпъга, въслепати, отокъ и другія подобныя? Итакъ виъ былъ Кириллъ и его товарищи изъ среды туземцевъ Коцеловой области, въ Панноніи.

8. Думаю, что для разсуждающихъ и притомъ безпристрастныхъ читателей (обращаюсь только къ нимъ однимъ) я показалъ
удовлетворительно, что бо
свящемныхъ инягъ отлич
дъйствительно у тъхъ С.
вредственные) сосъди и р
даже отчасти примые пот
сказамо выше, должны

Глаголитскихъ руконисякъ; Глаголитскій тексть, ав главныхъ и существенныхъ чертахъ, омазывается дрештве и первичите Кырилловскаго; значительная доля Апостольской двательноски обонкь братьевь, Кирвала и Мессия, достается Панноніи, гдё оки, по вёрнымъ и несонявинымъ помазанівмъ исторія, еще во время своего первато путемествіл въ Рямъ, самымъ радушнымъ образомъ принаты быди Килземъ Конеломъ, обучили Славинскому письму аначительное числомоюдыхъ людей и введи Славянское богослужение: туда же убфлительно приглашенъ быль изъ Рина Мессий трик, же Князенъ, для продолженія Апостольской діятельности, и послів проживаль даму ложное время: наъ всего этего можно правильно завлючить, что облеть Коцелово или древияя Панновія, была тімъ трудовымь мінстоиъ, въ которонъ при Кирилловая перевода: Евангелія, Апостола в Псалтыри, получили свой собственно Глаголиченій обликъ. Нусть ве возражають мив, чтобы заполозрить правильность монич выше примленныхъ доказательствъ, что многія олова, отківченных много, чвакъ Паннонскія, могуть быть указаны и въ другись отдаленцыкь:Сламесенхъ земляхъ. Охотно досускаю это относительно изкоторыхъ вть нехъ, но выводъ откловяю. Здёсь важно для векя одно тольто согласіе историческихь и язычных показацій вь тёхь стровать, которыя были общенризнаннымъ поприщемъ двятельности ванихъ великихъ учителей. Исторически вирно, что Кириллъ и Месодій жили и действовали въ Моровін и Панконів, что по кожчить имъ Глаголитское письмо и ламиъ богослужебный всурьчаются вь сачыхъ ближнихъ; погражичныхъ съ этим землим, странатъ, на югъ и на вападъ отъ никъ; что втотъ языкъ полонъ режимъ ч особенных признаковь, которые мало по малу устранены ма-Карилловокихъ рукописей вы другихъ странахъ, какъ неупотребительные и темпью, но из Панноніи и Моравіи оди порощо сохраничесь, будучи тувенными и понятивыми, не только на письки, по **РЕСКИЯ ДОКАВАТЕЛЬСТВА ПОЛУ**выость из аналия в портка. Я ит найдена другал: Славанолиое согиноје псворичевдісь. На этемъ-то соглисів

микая дадача, и я окончидъ

.

нъкоторыя оказавшіяся затрудненія. Кирилль, какъ извъстно, сначала проживаль и училь у Растислава въ Моравін; говориль на Македоно-Булгарсковъ нарвчін, которое во всяковъ случав замытно отличалось отъ Паннонскаго; сверхъ названныхъ трехъ Библейскихъ книгь, онъ перевель и некоторыя другія, а вменно употребительныя въ то время церковныя пъсни и церковный уставъ; отсюда раждается троякій вопросъ: зачёмъ первый переводъ не заключаеть въ себе инкакихъ, или только очень немного, собственно Моравскихъ особенностей? Для чего Кириллъ не писалъ только по Македоно-Булгарски? И почему не осталось никакихъ списковъ съ прежнихъ его переводовъ, съ резко отличенными признаками Паннонскаго происхожденія ихъ? Не принимая теперь на себя удовлетворительнаго решенія этихъ вопросовъ, конечно, очень трудныхъ и заманчивыхъ, я предварительно хочу лишь обратить внимание на следующее. Во первыхъ о качествъ Моравскихъ рукописей мы въ сущности ничего не внаемъ, кромъ того, что предлагають намъ Пражскіе отрывки, по которымъ онв, не болве какъ списки съ Паннонскихъ руконисей, только отчасти приивненные къ Моравскому нарвчію: это хоть и странно, однако жь не совсемъ необъяснию. Коцелъ, кажется, былъ гораздо болбе усерднымъ и деятельнымъ покровителемъ Славянскаго языка, нежели дряхлый, бользненный Растиславь и двусмысленный Святополкъ. Во вторыхъ, Кириллъ дёлалъ свои персводы, безъ сомниня, съ помощиот уземцевъ, следовательно, въ Панноніи, при содвиствіи тамошнихъ Славянъ, причемъ обращаль должное внимание на употребительное нарвчие страны. Въ третьихъ, никто не можетъ объяснить вполнѣ удовлетворительнымъ образомъ причины сохраненія однихъ и утраты другихъ памятниковъ: въ такихъ делахъ всего более располагаетъ случай; однако жь, въ утрать древняго перевода церковныхъ пъсенъ и церковнаго устава, вивств съ другими причинами, особенно участвовали разделеніе Церкви и ть всключительныя попеченія, какія посвящались тремъ Виблейскимъ кингамъ. Важиве этихъ безплодныхъ вопросовъ вотъ какое обстоятельство: по исторіи, Кириллъ перемель одни воскресныя и праздвичныя чтенія изъ Евангелій и Апостика, и иы имбемъ телько Глаголитскій: изборъ (Lectionarium) Евангой, за то два полныя Четвероевангелія съ Булгарскою Глаголиці считая двухъ Кирилловскихъ списковъ съ нихъ, Крылоскій 1143 Николаевскій 1240—1250), о составленіи которыхъ молчіть то

нежь темъ какъ прямо и положительно упонинаеть о переводе Ветгаго Завъта Менодіємъ; спрашивается, кто, когда и гдъ допончилъ этоть изборъ и составиль полное Четвероевангеліе и полный Апостоль? Утверждаю: Кирилловы товарищи и момощники, подъ руководствомъ Менодія, вскоръ по смерти Кирилла, и притомь въ Панвонін, куда Меводій воротился изъ Рима, на радушное приглашевіе Князя: потому что если Менодій въ последніе годы своей труловой жизни могъ думать уже о переводь Ветлаго Завыта съ полощю двухъ скорописцевъ священниковъ (можетъ быть, это была только повърка и частію собраніе во едино древивішихъ трудовъ, потому что въ такое короткое время, всего въ 50 дней, нельзя же перевести Ветхій Завіть), то усовершенствованіе избора чтеній (Lestionaria), вероятно уже было окончено за несколько времени прежде. Что касается до перевода Ветхаго Завъта, то я того мития, что онъотнюдь не совствить погибъ, но что дтиствительно значительныя части его, хоть и въ измененномъ виде, сохранились въ некоторыхърукописяхъ, именно: въ Московской 1499 года, въ Крушедольской встода XV віка и Булгарской 1544 года у Григоровича. Естественно, витиній видъ ихъ, по времени и итсту, разнится отъ такогоже вида трехъ книгъ, переведенныхъ прежде Кирилломъ и его товарищами, однако жь не совстви же недостаеть и явныхъ въ оныхъ Глаголитизмовъ, каковы: хоупатн са (иначе хлоупатн), бъщжитн, въследин, храбръ, въчьиж, аористы, и т. д. Кроит того и иткоторые аругіе переводы, которыхъ очень древніе тексты сохранились съ Глаголятскими особенностями, могли быть сделаны во времена Меводія въ Панноніи, особливо рѣчи, составляющія уцѣлѣвшую часть Клоцов. Глаголиты. Эти Паннонскія рукописи и книги, за исключеність развів лишь Ветхаго Завіта, должно быть, перенесены были взгизиными отъ Угровъ жителями въ 892 г. въ береговую Хорватію и на смежные острова, гд в Славянское богослуженіе, дозволенное Папою Іоанномъ VIII, нашло себь невозбранное убъжище, и гдв потомъ, особливо на островахъ, возникли нѣкоторые монастыри, главные разсадники Глаголитизма. Только такимъ образомъ можно понять и объяснить, почему Глаголитизмъ такъ рано и глубоко пустиль корни въ Хорватіи и Славоніи, въ Истріи, въ береговой Хорватін, Далматін и на островахъ, и отъ чего Славянскіе священнами и народъ придерживаются его съ такимъ упорствомъ, хотя и не чивоть силы для дальн - и совершенствованія

этого письма. Въ то же время другіе помощники обонхъ великихъ учителей, именно: Наумъ, Ангеларъ, Савва и Гораздъ перенесли уцьлъмије обловки перваго Мораво-Паннонскаго зданія въ Булгарію (Македонію, Албанію и т. д.), гдт нткоторое время держалась круглая Булгарская Глаголица, приспособленная нѣсколько къ почерку Греческаго письма, но потоиъ скоро должна была уступить Климентовой азбукв, составленной имъ для большаго удобства Греко-Славянамъ, и неправильно называемой Кирилловскою, втрите Греко-Славянской, или Греко-Русской, которой разсадникомъ преимущественно были Авонскіе монастыри. По рішительному недостатку вы положительныхъ данныхъ и доказательствахъ, мы не можемъ судить, въ какомъ объемѣ эти первые непосредственные продолжатели Глаголитизма въ Булгарін сохраняли въ своихъ переводахъ особенности Мораво-Паннонской школы своего учителя. Впрочемь, къ моей задачь не относится составление изъ этихъ слабыхъ намековъ полной картины постепеннаго развитія объихъ Славянскихъ азбукъ и соединенной съ темъ древнейшей Церковной письменности; оканчиваю искреннимъ желаніемъ, чтобы это вскорѣ сдылали другіе, призванные къ тому, ученые.

примъчанія.

Къ N 6. Н авіє сложи писиєна, и начеть веседоу писати счагієльскоу: испрыва ве слово, и проч. Жит. Конст. XIV, мое наданіе (т. е., И вскор'в составиль онь буквы и началь переводить слова Евангелія: Въ началь як слово).

Св. Константинъ (Кир. иъстатинъ)....мьногы троуды прим, стром писмена словяньскихъ изингъ, и отъ свангелим и апла првадгам изборъ, камио же достиже, живън иъ миря семь тьмьихмь, толико же прваожь. Го. Ексаркъ, изд. Калайдовича (т. е.: Св. Константинъ принялъ на себя много труда, изобрътвя буквы для Славянскихъ книгъ и переводя выборъ изъ Евангелія и Апостола: околько могь онъ достичь въ своей жизни, въ этомъ темномъ міръ, столько и перевелъ).

Въ избъжаніе недоразумъній, я еще разъ положительно замѣчаю, что нарѣчіе видовъ или Словенцевъ въ Крайнъ, Хорутаніи и Штиріи, относительно языка всето народа, я считаю не прямымъ потомкомъ Паннонскаго, находящагося въ самыхъ древнихъ Славянскихъ церковныхъ книгахъ, а только очень близко родственнымъ ему побочнымъ нарѣчіемъ, которое уже въ ІХ — Х столѣтіяхъ имѣло свой особенный отпечатокъ, какъ видно изъ Фрейзингенскихъ статей. И въ то время, какъ и теперь, существенный отличительный признакъ его состоялъ въ мягкомъ д и у, виѣсто господствующаго въ древнѣшихъ Глаголитскихъ книгахъ жд и шт, если сулить по Фрейзингенскимъ памятникамъ (960—990 г.), на прим.: хочоу, врачевъ, завъчати, очродюнъ, тамодю, хонше и т. д. вм. хоштоу, враштенъ, завъштати, очрожденъ, таможде, хождьше и т. д.

Къ N 8. Пославъ же ноцель нъ апостоликоу, проси мефодіа...да він ісмоу отвеустиль...прінть же и ноцель съ неликою честію, и пакы посла и нъ апостолично, и два деслте моужь честини чиди, да и имер свитить на епископьство въ напопіи, на столь св. андроника апостола отъ оо, ісже и бысть. Житмерод. VIII (т. е.: Коцель же послаль къ Апостоляку (Папъ) и иросиль, чтобы онь отпустиль нь нему мефодія... И Коцель приняль его съ великою честію, и послаль его опять нь Апостолику, а съ нимъ дваднать мужей честилю званія, чтобы онь посвятиль его въ Епископа Панноніи, на престоль Св. Апостола Андроника, одного изъ семидесяти Апостоловъ, что и случилось).

СОДЕРЖАНІЕ.

PASCYMARNIE 1.

- 1. Двъ Славянскія вобуки и два вообрътателя вхъ.
- 2. Неизвъстность происхожденія одной изъ нихъ.
- 3. Мои изследованія о Глаголитской.
- 4. Способъ моего последняго изследованія.
- 5. Источники исторіи Славянскаго письма. Виды Глаголитскаго письма.
- 6. Главные выводы моего последняго изследованія.
- 7. Не было никакого книжнаго письма у Славянъ до Кирилла.
- 8. Кириллъ изобрълъ новую азбуку, т. е., содержащую новыя начертанія.
- 9. Епископъ Климентъ составилъ нынешнюю Кирилловскую азбуку.
- 10, Латинскіе Епископы отвергали Кирилловскую азбуку по ся повизить.
- 11. Кириллъ соглашается съ тъмъ, что она новая, и защищаетъ свою азбуку другими доводами.
 - 12. Оцънка свъдътельства за Климента.
- 13. Исчисленіе доказательствъ первичности Глаголицы. Изобрѣтатель ея быль ученый Оріенталисть.
 - 14. Палимисесты: Кирилловскія письмена на Глаголитскихъ, а не на обороть.
 - 15. Кирилловскіе списки съ Глагодитскихъ рукописей.
 - 16. Числовыя буквы по Глаголитскому обычаю у Кириловцевъ.
- 17. Наружный видъ общихъ объимъ азбукамъ буквъ первичнъе въ Глаголитской. Видовыя отличія объихъ азбукъ.
- 18. Въ Новгородъ 1047 года Глаголица называется Коурилицею, съ нея и опимается списокъ Греко-Славянскимъ письмомъ.
- 19. Следы Паннонизмовъ, Моранизмовъ и Словационовъ въ Глаголителихъ нажитникахъ.
 - 20. Арханзмы въ нихъ.
 - 21. Древивищия числа Глаголитскихъ и Кирилловскихъ начитниковъ.
- 22. Славянскія имена буквъ свёдётельствують противъ заимствовачій изъ Греческой азбуки и говорять за новизну начертаній.
- 23. Кириллъ изобрѣлъ свою азбуку для Славянъ, Климентъ для Греко-Булгаръ, отъ того-то тамъ новыя, а здѣсь (а potiori) Греческія начертанія.
- 24. Преимущества и недостатки объихъ азбукъ. Кирилловская составляетъ дальнышее развитие Глаголитской, а не на оборотъ.
- 25. Взаимное отношеніе правописанія, грамматики и слога въ памятникатъ Глаголитской и Кирилловской письменности.
 - 26. Сведетельство Храбра, правильно понимаемое, говорить оГлаголице (ср. N 36).
 - 27. Сведетельство языка въ Пражскихъ отрывкахъ за первичность Глаголицы.
 - 28. Начало и первое распространение Глаголитского письма.

- 29. Введеніе и первое распространеніе Славянскаго богослуженія.
- 30. Причины молчанія Византійцевъ о Кириллів и Месодін.
- 31. Паденіе Булгарін съ 970, особливо съ 1019 года.
- 32. Обращеніе Русскихъ въ Христіянство совершилось въ то время, когда уже раділеніе Церквей утвердилось: вліяніе такого совпаденія этихъ событій на судьбы обіяхъ Славянскихъ азбукъ.
- 33. Ограниченіе Глаголитизма частію Славянскаго Запада; распространеніе Кирилизма по всему Славянскому Востоку; отъ того упадокъ Глаголитизма и процитаніе Кирилизма.
 - 34. Сохраненіе древнихъ богослужебныхъ и священныхъ книгъ.
 - 35. Оцінка возраженій противъ Глаголицы. Названія объихъ азбукъ.
 - 36. Правильное толкование свъдътельства Булгарскаго монаха Храбра.
 - 37. Первоначально 38 Славянскихъ буквъ.
 - 38. Древность богослужебныхъ рукописей Глаголитского письма.
 - 39. Глаголица не изобрътение и не собственность Богомиловъ и Патареновъ.
- 40. Богомилы и Патарены были еретики; Глаголитскіе же памятники совершенно согласны съ ученіемъ Церкви.
- 41. Высопое уважение къ памятникамъ Глаголитской письменности просвъщенвыть Грековъ и Латинъ.
 - 42. Древне-Булгарскій перечень народовъ и азбукъ.
 - 43. Значеніе Парижскаго Abecenarium bulgaricum.
- 44. Мъста, гдъ распространились Патарены, не совсемъ тождественны съ мъстами распространения Глаголицы.
- 45. Папская привилегія 1248 года для Глаголитовъ неоспоримо отвергаеть всявую мысль о Патаренням'в Глаголитовъ.

PASCYMAENIE II.

- 1. Необходимость указанія родины Глаголитизма.
- 2. Пять основныхъ положеній о качеств'в Глаголитияма.
- 3. Собственно Глаголитскій языкъ былъ нівкогда живымъ народнымъ языкомъ. Скатый перечень признаковъ Глаголитскаго языка.
- 4. Собственные признаки Глаголитизма существовали уже въ древитишихъ Сла-
- 5. Текстъ древнъйшихъ уцълъвшихъ Глаголитскихъ рукописей въ цъломъ и существенномъ древнъе и ближе къ первоначальному, нежели текстъ самыхъ древвихъ Кирилловскихъ.
- 6. Родиною Глаголитизма можеть быть только та земля, въ которой жилъ Кирилъ съ своими помощниками; стало быть, предполагать слёдуеть вообще Велико-Моравія, въ частности Паннонія. Но для полученія удовлетворительныхъ свёденій о природе и свойстве исчезнувшаго языка Славянскихъ Паннонцевъ, надобно искать искуственныхъ средствъ и путей.
- 7. Подробное указаніе Паннонскаго происхожденія главнійшихъ собственно Глаголитскихъ признаковъ.
 - 8. Выводы и устраненіе нъкоторыхъ затрудненій.

прибавленія.

Разс. I, N 8. То мёсто кратчайшаго Греческаго сказанія о Св. Клименть, Епископів Велицкомъ, гдів сказано, что онъ выдумаль ($\ell \cos \ell \delta \alpha ro$) другое Славянское письмо, чрезвычайно важно, такъ что никакъ нельзя обходить его, а надобно повременамъ возвращаться къ нему и взглянуть на него съ новой точки эрівнія. Тамъ говорится, что Клименть составиль другое Славянское письмо, съ цілію достигнуть большей ясности ($\pi \rho \delta s$) $\tau \delta$ $\delta \alpha \rho \delta \delta \epsilon \rho o \nu$). Это говорить Грекъ. Теперь, какое же письмо, Глаголитское, или, нынів такъ пазываемое, Кириловское, было ясніве для Грека?

Разс. II, N 6. Доказательста Паннонскаго жд вм. мягкаго д тёмъ драгоціяніве, чёмъ они рёже. Угорское містное имя и прозваніе Nádasd, кажется, образовалось изъ Славянскаго мужск. имени Надежда, при чемъ буква в замінила букву є по закону звукословія гласныхъ, какъ въ пуа v aly а изъ певоля и т. п.

Разс. II, N 7. Теперь я отдать бы преимущество форм вотьства, какъ древныйшей, и сличить бы первую часть этого составнаго слова съ поть, или подь, съ подь въ слов госнодь и Санскритскимъ patis, dominus, все равно, какъ бы ни писали это слово, съ поть-или подь-(бъга).

ОБЪЯСНЕНІЕ

СНЯМКОВЪ СЪ РАЗЛИЧНЫХЪ ВИДОВЪ ГЛАГОЛИТСКАГО ПИСЬМА.

Первый снимовъ взять изъ перваго Пражскаго отрывка (Г. В. стров. 19—21).

•Овласть отъ бога ирімъща стат апостола примоудрав, петре, камени въръ(Г)

п. д. Т. е.: Potestatem a Deo nacti sancti apostoli sapientes, Petre, petra fidei etc. Срав. Глаголит. Отрыв. Прага. 1857, 4, стр. 32 — 33 и 39. Эти отрывки всего приличнъе можно отнести къ поръ молодости Св. Вячеслава (ум. 935.)

Второй снимокъ изъ Blanchini Evangeliarium quadruplex, Romae 1749, f. T. I, tab. III, post p. DV, а сама подлинная рукопись можеть достигать X въка, во никакъ не далье. Стихъ Іоан. 20, 38 слово въ слово: (Οῦσης οὖν οἰψίας τῷ ἡμέρρα ἐκείνη τῷ μιᾳ σαββάτων, καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, ὅπου ἡσαν οἱ μαθηταὶ συνηγμένοι διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων κ. τ. λ. Το есть: Quum ergo sero esset die illo, una sabbatorum, et fores essent clausae, ubi erant discipuli congregati propter metum Judaeorum etc.

Третій снимокъ изъ Evangeliarium Assemanianum Булгарской семьи въ Ватиканъ, въ Римь. Этотъ Evangeliarium обыкновенно относять къ XI стольтію, по сниму у Сильвестра Paléogr. univ. (Par. 1839 — 41, f.). Мъсто изь Іоан. 19, 38-39 Таїмъ же за страхъ Іюдеїскь, да вьзьметъ тало їско. пріде же І вінодимъ, примедъї нъ їски нофік пражде, несън съмъщение змурно і алгоїно. Т. е.: Κεκρυμμένος δὲ διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων, ῖνα ἄρη τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Ηλθε δὲ καὶ Νικόδημος ὁ ἐλθὰν πρὸς τὸν Ἰησοῦν νηκτὸς τὸ πρῶτον, φέρων μίγμα σμύρνης καὶ ἀλόης. Occultus autem propter metum Judaeorum, ut tolleret corpus Jesu. Venit autem et Nicodemus, qui venerat ad Jesum nocte primum, ferens mixturam myrrhae et aloes.

Четвертый снимокъ, взятый изъ Schrifttafeln Пертца (Hannover 1846—49, 5 Hfte, F.), съ сохранениемъ переноса строкъ, содержитъ слъдующее мъсто изъ Гиьдестеймской Хроники, по рукописи XII въка: Terciam partem ad prebendam fratrum instituere decrevit, sed obitu preventus eandem inscriptionem successori suo complendam reliquit. Hic etiam anno DCCCLXXXIII incarnationi; etc.

Патый снимокъ представляеть нёсколько строкъ изъ отрывка одной проповёди хорватской семьи неизвёстного времени: Скалі се кіше глі. і попракоу. что что что не імать. за спсеніх скршеніе. пол'знах толи коў люка. често рефі. често же слішаті. Латинскій подлинникъ мнё неизвёстенъ; потому перевожу: Sara haec locuta essent (собственно: lapides haec clamassent, Лук. 19, 40). et emendationem. quae tempus non habet. propter salvationis consummationem. utilia et Deo grata saepe dicere. saepe etiam audire.

Приложенные снижи письменъ назначаются для того, чтобы показать развите Булгарской и Хорватской Глаголицы изъ одного общаго начала, котораго представитель Пражскій отрывокъ: Булгарской подъ вліяніемъ Греческой графики въ Булгаріи, особливо въ Македоніи и Албаніи, Хорватской же подъ вліяніемъ Латинской каллиграфіи въ Хорватіи. Ясно, какъ прописныя буквы Пражскаго отрывка, преимущественно Ж (мыслъте), далье въ особенности С, С, С, С, С, В, В, В, Въ Булгаріи, посредствомъ закругленія чертъ, постепенно приближались къ Греческой скорописи, а въ Хорватіи, посредствомъ вытянутаго вида ихъ, къ письму Латинскихъ монаховъ, пока, наконецъ, совершенно не слились.



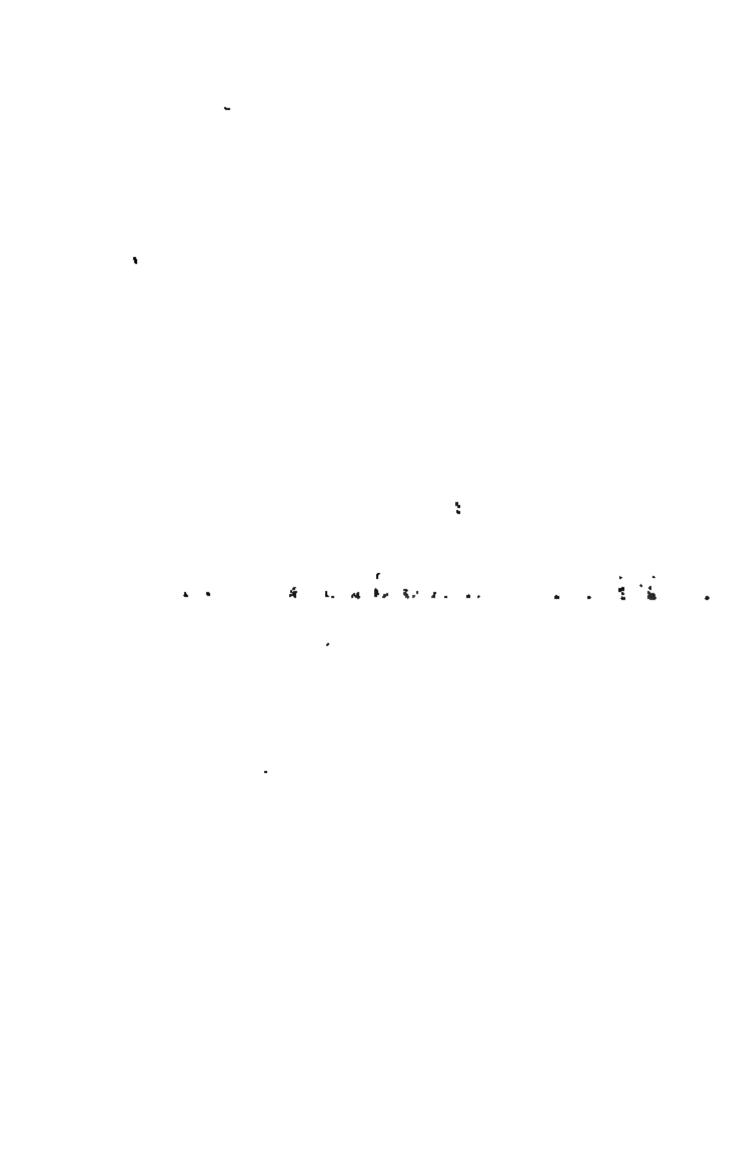
Ev. S. St.

Chron. Ha

terciampten infittuere des uentus eand usus comptens cuam anno

• • •

IV МАТЕРІЯЛЫ ПНОСТРАННЫЕ



предисловіе.

Эти «Походы Викинговъ, Государственное устройство и нравы Скандинавовъ,» являющіеся теперь въ Нѣмецкомъ переводѣ, составляють часть обширнаго сочиненія, начатаго Г. Стриннгольмомъ: «Svenska folkets historia från äldsta till närvarande tider» (Исторія Шведскаго народа съ древнѣйшаго до настоящаго времени). Двѣ большія книги этого сочиненія, явившіяся въ 1834 и 35 годахъ у Герберга въ Стокгольмѣ, составляють отдѣльное цѣлое, подъ названіемъ: «Скандинавія въ языческое время.»

Чтобы достойнымъ образомъ оценить это сочинение, сообщаю следующее изъ предисловія автора:

«До сихъ поръ историки вообще слишкомъ въ краткихъ чертахъ описывали наше языческое время. Безъ сомивнія, въ сагажъ и рукописяхъ о такомъ древнемъ времени найается не много извъстій, прямо и исключительно относящихся въ Швеціи. Но весь характеръ живни, образъ мысмей, правы, любовь къ странствованіямъ и великимъ предприлідив, языкв, образованность и науки, военныя и мирныя упражненія, встарину были одним ті же на всемъ Скандинавскомъ Съверъ. Для узнанія того, у насъ есть не только обильные, но и върные матеріялы въ Исландскихъ (историческихъ) сагахъ, также въ древнихъ лътописяхъ Англін, Франціи и другихъ странъ. Нътъ ни одного народа, у котораго сохранилось бы столько чисто историческихъ воспоминаній изъ его богатырскаго въка. И этотъ въкъ у Скандинавовъ заслуживаетъ описанія во всей его обширности, потому что во всъхъ своихъ подробностяхъ онъ

выдерживаетъ сравненіе съ такимъ же въкомъ древнихъ Грековъ, даже во многомъ выше его, и едва ли уступаетъ въ чемъ ни будь другомъ, кромъ того, что не имълъ еще своего Гомера. Сверхъ того, въ Исторіи, какъ и во всемъ другомъ, необходимо знать краеугольные камни, главныя подпоры зданія, начала, изъ которыхъ развивается все. Когда ясно и осязательно поймуть способности, характерь, свойства народа въ томъ въкъ, въ которомъ онъ еще близокъ къ природъ и своему началу, и ознакомятся съ духомъ его древнъйшаго государственнаго быта, съ качествомъ первыхъ зачатковъ его образованности, тогда яснъе могутъ обозръвать весь ходъ слъдующихъ за тътъ періодовъ развитія; многое получить особенную занимательность, если откроють, что въ продолжении тысячи льть до насъ, послъ многихъ, извъданныхъ народомъ, превратностей, въ немъ ущелели еще весьма заметныя черты древняго государственнаго устройства, первобытныхъ нравонъ и характера, точно также, какъ въ лицъ совершеннаго мужчины признаются еще многія черты юношеской его физіономіи.

«По плану, принятому для этого начатаго труда по отечественной исторіи, время язычества заключается въ двукъ книгахъ; Католическое время (съ половины XI-го вънацяю временъ Короля Густава 1-го) также въ двухъ книгахъц а тъмъ въ осьми другихъ послъдуетъ исторія трекъ послъднихъ стольтій, или исторіа Шведскаго народа при крроляхъ изъ дома Вазы.

«Не стъсияемый ни какими должностными занятими вы служении общему знанію, и раздъляя съ древними Грекани и Римлянами ту мысль, что память о благородныхъ дължи предковъ—самое прекрасное и великое наслъдіе и дуже средство для прочнаго внушенія любви къ отечнамъренъ все свое время посвятить на продолжи труда, чтобы довести его до нашихъ временъ

До сихъ поръ говориль сочинитель. Достоинство изданнабо имъ труда давно уже признано въ Швеціи, отчасти очень выгодными отзывами о немъ въ ученыхъ и другихъ листвахъ, отчасти принятіемъ автора въ Шведскую Акаденію Осьинадцати и назначеніемъ ему отъ Правительства ежегодной суммы на продолжение начатаго творения; сдесь быю лишнимъ дъломъ распространяться о тожъ, темъ боле, что трудъ говорить за себя самъ. Мив остается только сказать что ни будь о настоящемъ переводъ. Это сочинение является не въ полномъ переводъ, чего бы совершенно заслуживало: причина та, что собственно государственная исторія Скандинавіи въ языческое время, не спотря на любопытныя, даже поэтическія, черты ея, мало, ши почти совствы не касается остальной Европы и, сверхъ того, Нъмецкую ученую публику уже ознакомили съ нею фагоциные труды Рюса и Экендаля, не говоря уже о прежней обработкъ ея въ новъйшее время въ классическоить твореніи Гейера. Я счель также не нужнымъ переводить то отдъленіе, гдъ разсказывается о введеніи Христіянства въ Швеціи, потому что прекрасная исторія того, изданная въ Лундъ Профессоромъ Рейтердалемъ, есть уже въ Нъмецкомъ переводъ. Два первые отдъла «Встушенія» въ сочиненіи Стриннгольма: 1. Знакомство древнихъ съ Скандинавскимъ Съверомъ, и 2. Переселенія народовъ и первые жители Скандинавій (въ подлинникъ 161 стран.) переведены мною и явятся отдъльно; переводъ 3-го отдъла «Вступленія,» Съверная Өеогонія, быль бы совершенно излишнимъ, по причинъ множества сочиненій, пившихся въ Германіи объ этомъ предметь.» *

Не то надобно сказать о Русской дитературъ: кром'в немногихъ прекрасныхъ същей Т. Н. Грановскаго въ «Библіотек в для Воспитанія» до очерна Сканди прекой религіи въ Исторъи срединхъ въковъ Г. Шульгина, напра дитература присто не можетъ доказать отпосительно этой религіи.

Что же касается въ особенности до такъ отдълена, поторыя являются теперь въ Нъмецкомъ переводъ, то: «Мокоды Викинговъ» имъютъ всемірно-историческое значеніе, и, сколько мив извъстно, някогда еще не являлись въ свътъ вст вмъстъ, во всей ихъ полнотъ, хотя и иного превоскомныхъ сочиненій о каждомъ изъ нихъ въ особенности: Государственное устройство, иравы и обычаи языческимъ Скандивавовъ, по замъчанію самого автора, во всъхъ историческихъ трудахъ излагались слишкомъ коротко, но не иодлежитъ сомиънію, что они имъютъ высокое значеніе в для Нъмцевъ, какъ родственнаго народа, и потому живо написанный разсказъ о нихъ не безъ участія прочтенъ будеть и по ту сторону Балтійскаго моря.

Тамъ, гдъ подлинникъ ссылается на непереведенных мною мъста первой книги, я приводилъ ихъ, если это было необходимо для уразумънія, отчасти въ примъчаніяхъ, отчасти въ самомъ текстъ, въ полномъ переводъ, или только въ извлеченіи, и указывалъ на со зомъ: См. des Verfas. Schwed. (другихъ приводимыхъ книгъ, то онъ были мнъ доступны, я все бливо ссылки на оригинальныя только были мнъ извъстны, ниги всегда приводилъ ихъ цълико легко убъдятся, если сличатъ и

Относительно правописанія С гда слідоваль Шведскому подлин саль всегда: Олофъ Триггвасон требуеть Датская ореографія. 'я и не переводиль прозваній, однако жь, они часто объясня меня «Гаральдъ Гарфагеръ, а н «Красивый волосъ,» или «Съ Скандинавскія, особливо Шведс

переводимы, какъ часто случается въ Германіи, и и веддв orabart «Cuanin, arne Honin, Oester u Westergöttland, a не Ost. in Westgottland, Dalarna, а не Dalekarlien», и т. д. Mногія выраженія, на пр., «Idrott, Fosterbruder» и другіе, также удержаны, особливо, когда въ Нъмецкомъ не оказывалось ии одного, вполнъ отвъчающаго имъ, слова. Впрочемъ, значеніе такихъ выраженій легко объясняется изъ грамматической связи ихъ съ другими, на пр., Idrott-всякое, какъ военное, такъ и мирное, искуство; Fosterbruder собственно совоспитанникъ, молочный братъ; слъдоват., Fosterbriderschaft, братскій союзъ, заключенный между двумя, вивств воспитанными, юнопами, а иногда и другими лицами. Относительно произношенія Шведскихъ словъя могу указать на недавно вышедшую сдъсь у Фритце и Багге «Полную Шведскую грамматику и исторію литературы, съ прибавленіемъ Христоматіи и Словаря,» моего друга и товарища, Г. Конректора, Докт. Дитериха.

Подъ словомъ: Нордманны надобно разумѣть людей со всего Скандинавскаго Сѣвера, слѣдовательно, жителей, Швеціи, Норвегіи, Даніи, Исландіи и ихъ потомковъ, подъ именемъ Норманновъ—однихъ жителей Норвегіи, а подъ Нормандіами—жителей Нормандіи.

Такъ какъ подлинникъ совсёмъ не имѣетъ ни какихъ раздёленій и даже оглавленія, слёдовательно, искать въ, такой книгѣ чрезвычайно трудно, то я, съ согласія сочинителя, раздёлилъ переводъ на большіе и меньшіе отдёлы и снабдилъ общимъ оглавленіемъ, въ увѣренности, что тѣмъ облегчилъ прінскиваніе, при томъ безъ всякого ущерба для книги.

Въ нъкоторыхъ небольшихъ неровностяхъ перевода я вадъюсь на снисхождение читателей, тъмъ скоръе, что могу увърить ихъ въ моей върности подлиннику.

Оть того, какой пріемъ <u>встрітить</u> мой настоящій трудъ, будеть зависьть, отнасти,

перенести на Нъмецкую почву третью книгу этого произведенія, заключающую въ себъ время отъ половины XI-го стольтія до Кальмарскаго соединенія 1397 года.

Что жь касается Русскаго переводчика, то онъ, желая исполнить дёло добросовёстно, счелъ еще необходимымъ помёстить въ приложеніяхъ: 1. Походы Викинговъ въ Испанію, или Нордманны на Пиренейскомъ полуостровѣ, изъ «Annaler for Nordisk Oldkyndighed,»—Верлауъа; 2. Разные роды погребенія у Нордманновъ, изъ «Altnordisches Leben,» Вейнгольда; 3. Исландія, изъ Исторіи Даніи, Дальманна, и 4. Его же, Краткій очеркъ Сёверной религіи,

Владимиръ на Клязьмъ.
1860 года.

The state of the s

Althornoon of the state of the

normalistic de la production qual de la companya de la positional de la production de la pr

in the second to the first of the first of the first of the second of th

СОДЕРЖАНІЕ І-й ЧАСТИ.

A section of the sect

The second section of the second second second second

2001 1 1 1 1 1

Походы Винниговъ.

St + 1 1 1

книга первая.

походы скандинавонь въ западныя и южныя страны вировы и посвления ихъ, особливо въ вританнии, франции, италии и швейцарии.

• походы викинговъ до 863 года.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Первое начало моходовъ Свиндинавовъ въ Римскія области. Тацитъ и Оссіянъ упоминають о нихъ. Набъги Франковъ и Саисовъ въ НІ в IV стольтіяхъ. Въроятно, и Скандинавы принимали въ томъ участіе. Набъть Датчанъ на Гельдернъ въ 512 г. Англы, Саксы и Юты пристаютъ въ Англію въ 449 г., покоряють страну послъ упорнаго сопротивленія жителей и основывають тамъ семь Королевствъ, которыя соединяеть Этбертъ въ ІХ стольтіи. Походы Викинговъ собственно начинаются только съ ІХ въка. Причины этъхъ набътовъ.

глава вторая:

Грабежи Викинговъ въ Англій въ 753 году. Великодушіе Короля Офот Викинги претерпъвають кораблекрушеніе въ 754 г. Они укръпляются въ Нрландіи въ 818 г. Въ царствованіе Карла Великаго они подплывають къ берегамъ Франціи. Пророческія слова Карла. Вторженія въ Фрисланлю, Францію, Испанію, Англію, Ирландію и на смежные съ Шотланлісю острова до 836 года. Они лучше всего выбирають острова для сво-

глава третья.

Опустопивательный вторженія Викинговъ въ Англію, Иранидно и Шот-

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

	Стран.
Вторженія Викинговъ въ юговосточныя страны Европы. Смерть Людовика Благочестиваго; его сыновья разділяють Французскую имперію. Го-	4
родъ Туръ сопротивляется Викингамъ въ 843 году	17 — 19
RATRII AGALT	
Біёрнъ Іернсида, сынъ Рагнара Лодброка, и Гастингъ вооружаются въ морской наб'ягъ. Изследованія о в'якта: Рагнара Лодброка и сыновей его. Викинги захватываютъ Нантъ, украпляются на остров'я Лоары, плывутъ въ Испанію и въ Гаронну и всада грабатъ.	19 26
глава шестая.	
И страны по р. Сенъ посъщаются Викингами. Жалобы Пасхазія Рад- берта. Карлъ Лысый покупаеть отскупленіе Викинговъ въ 845 г. Они грабять Бретань и Аквитанію.	26 — 2 8
ГЛАВА СЕДЬМАЯ.	
Вижинги грабять всё страны оть Эльбы до Пиринеевъ 851 — 855 года, особанно Нидерланды и страны по Сене, Лоаре и Гаронев. Караъ часто отнущестся оть нихъ	.2 5 — 31
глава осьмая.	
Викинги прівзжають въ Испанію въ 844 г. Они осаждають Лиссабонъ и сражаются съ Маврами на Гвадалквивирѣ. Гастингъ рѣшается покорить Римъ въ 857 г. По дорогѣ вездѣ онъ грабитъ и беретъ городъ Луну. Онъ посѣщаетъ и другія страны на Средиземномъ и Лтлантическомъ моряхъ.	31 — 36
PARA AEBATAA.	
Францію опустошають оставшіеся тамъ Викинги. Карлъ Лысый напрас- но осаждаеть ихъ въ 858 г. на островъ р. Сены, Оксель, и покупаеть отступленіе одного ихъ отряда. Прочихъ осаждають земляки ихъ. Войско Викинговъ заперто на Марнъ въ 862 г. Они покидають страну	36 — 39
глава десятая.	1

Жалкое состояніе Франція. Французскіе историки слишкомъ предубіждены протить Нордманновъ. Причину ихъ великихъ уситковъ надобно денать отчасти въ недостаточномъ устройстві областей, на которыя опи

	Стран.
вападали, отчасти въ ихъ способъ веденія войны: Посль того какъмно-	
пе вхъ вожди получили себъ лены во Франціи, эта страна и веколько-	
успововлась	39 — 44
глава одиннадцатая.	
Однаво жь, отдёльные отряды Викинговъ приплывають во Францію. Ге-	
ройская кончина Роберта Сильнаго въ 866 году. Король долженъ купить	
отступление Викинговъ на Сенъ. Закладывають кръпости; запирають ръки	
MOCTAMB	44 - 47
глава двенадцатая.	
Межъ тімъ и Британскіе острова были тревожимы. Норманны ковар-	
но перебиты въ Ирландін. Викинги возпращаются и овладівають боль-	
шою частію этого острова. Въ Англіи они хотя и терпять пораженія, но	
все таки приходять туда опять	47 .— 5 0
отдъление второе.	
нордманны составляють болъе многочисленные флоты и дум	ABOTT O
завоеваніяхъ: они сильнюе нападають на англію и фран	
SABUEBAHIAX D. UHB CHABIT DE HAHAAANUI D HA AHIAHU M WYAH	щио.
TABA HEPBAR.	
Вторженія въ Англію въ 866 г. Альгаръ спачала побъдитель, потомъ	
побъжденъ, 870 г. Разореніе многихъ монастырей, на пр. Кройланда и	
Медесгемотоде. Смерть Св. Эббы	50 — 54
глава вторая	,
Смерть Эдмунда 810 г. Этельредъ и Альфредъ побъждають при Ашдоунв.	,
Нордианны одерживають частыя поб'ёды. Смерть Этельреда. Альфредъ за-	
вночаеть миръ съ Нордманнами 872 г. Они поставляють Короля надъ	•
Мерсіею въ 874 г	54 — 57
глава третья.	
Пикты призывають Норджаннова въ Шотландію. Король Константинъ	,
жеть и разбиваеть одинъ отрядъ ихъ, но побъжденъ другимъ, и самъ	
паль въ сраженів	
LIABA TETBEPTAS.	•
Вордманны покоряють Нортумберландію и Ость-Англію. Альфредъ дол-	
женъ спрыться отъ нихъ. Онъ явлиется опять, пебёждаеть и отдаетъ Норд-	
чанискому Королю, Годруну, Ость-Англію въ денное владъніе	i0 — 63
TABA HATAR.	
Вторженти Викинговы во Францио, из 875 - 882 гг. Двукратное за-	_
вессийе Авжера. Опустопіснія на поб'яж-	•

Страп.

даеть въ лівеу. Ціарбонпьеръ. Главный стапъ Нордмапповъ въ Гентв.	
Они тревожать всю страну, коть и много разъпобъждены Людовикомъ.	
Станъ Нордманновъ при Гаслу и набъги ихъ по странъ	63 69
глава ішестая.	
Карлъ Толстой напрасно нападаеть на станъ при Гаслу въ 882 г. По- купаеть оступленіе Нордманновъ. Годефридъ, Нордманнскій Король, поду- чаеть лены въ Фрисландъ. Часть Нордманновъ идеть во Францію, укръ- пляется въ Аміенъ и дълаеть набъги въ странъ. Карломанъ покупаеть ихъ отступленіе. Они идуть отчасти въ Лёвенъ. Карлъ Толстой соеди- няеть всъ владънія Карла Великаго въ 884 г. Нордманны въ Лёвенъ опять дълають вторженіе во Францію	69 — 7 2
Карлъ Толстой велить убить Годефрида. Нордманны съ бышенствомъ нападаютъ на Францію. Славная десятимъсячная осада Парижа 885—886 г. Императоръ выручаетъ Парижъ деньгами и позволяетъ Викингамъ грабить страны верхней Сены. Они тащатъ свои суда по суштв мимо Парижа. Шестъ мъсяцевъ осаждаютъ напрасно Сапъ	72 — 82
глава осьмая.	
Карать Толстой низложенть 887 г. Въ Германіи Король Арнульфъ, во Франціи Эвдо. Церковный соборть въ Мецт 888 г. Эвдо не можетъ въчего сдёлать противъ Нордманновъ. Оди продеджають опустовить Францію. Одинъ отрядъ ихъ, въ 890-году, разбитъ въ Бретани Герцогомъ Аланусомъ; другой идетъ въ Левенъ. Граждане Сентъ-Омера храбро отбиваютъ нападеніе. Арнульфъ посылаетъ войска противъ Нордманновъ на Маасъ. Полное пораженіе Нёмцевъ. Арнульфъ беретъ станъ Нордманновъ при Лёвенъ, въ 891 г. Уцъльвина Нордманны грабить, въ 892 г. Прирейнскія страны и предпринимають походъ въ Англію	
ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.	
Альфредъ привелъ свое государство въ оборонительное состояніе. От- того Викинги, въ 892 — 897 год., не могутъ утвердиться нагдъ. Они возвращаюся во Францію	
поселеніе нордманновъ въ мормандім и краткая исторія герцогства.	
глава первая.	-
Карлъ Простый, единый Король Францій въ 898 г. Викинги возвра- щаются: въ числъ ихъ Рольоъ. Его пропохожденіе и первое появленіе. Онъ заключаетъ союзъ съ Альфредомъ. Побъждаетъ на островъ Вальхер, ив, въ Голландіц и въ Генпегау. Цзгоняется изъ отечества.	• :

RAGOTG AGALT

Стран.

Рольов ярдянтся во Францін и входить въ Сену Ему, покоряется Руанъ въ 896 г. Цереговоры Французовъ съ Норманиями на р. Эрв. Рольов одерживаетъ двъ побёды и беретъ много городовъ Руанъ-его столица; въ окрестности селится много Нордманновъ. Церновный соборъ въ Троле. 95 — 99

LIABA TPETSA.

Общія предпріятія всёхъ Нораманнскихъ войскъ на Сен'є, Лоар'є и Гаронніє противъ Франціи. Рольфъ получаеть великія об'єщанія. А какъ ови не исполнены, то Рольфъ вторгается во Францію, но разбитый при Шартріє, отступаеть. Небольшой отрядъ его войска, сильно тіснимъ, однако жь пробивается. Новыя предпріятія Рольфа противъ Франціи. Онга получаеть въ ленное владініе Нормандію в, какъ подчиненную лепу, Бретань; присягаеть Французскому Королю; дізается Христіяниномъ и женится на Гизеліє, дочери Короли. Разділеніе страны между Нордманнами, въ 911-мъ году.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

TJABA HATAH.

Смерть Рольов 931 года. Сынъ его, Вильгельмъ, усившно укрощаетъ мятежь и править сильною рукою. Его убаванить въ 941 г. Ричарда, восьмильтняго сына его, заманиваетъ Французскій Королі, Людовикъ, въ союзь съ Гуго, Герцогомъ Парижскимъ, вторгается въ Нормандію. Политика Бернгарда спасаетъ герцогство и Ричардъ получиетъ его, какъ независимое государство, въ 945-году. Супружество Ричарда съ Эммою, дочерью Гуго. Король Людовикъ заключаетъ союзь съ Нъмециямъ Королемъ, Оттономъ, для вторичнаго покоренія Нормандіи. Но и Оттонъ не могъ ничего сділать.

ГДАВА ШЕСТАЯ.

Смерть Короля Людовина IV-ги и Герцога Гуго. Король Лотары, въ союзь со многими нельможами Франціи, воюеть съ Ричардомъ, Поршимисть получаеть помощь изъ Скапдаваній, въ

_	Ctpate.
993 г., побъидаетъ и заилочаетъ миръ. Однако жъ, Скандиваеы хотатъ продолжать войну. Наконецъ отступаютъ въ Испанію. Нордманны во Франціи постепенно сливаются съ Французами. Нормандію оставляютъ въ покої, когда Гуго Капетъ, съ помощію Нордманскаго Герцога, ділается Королемъ Французскимъ. Нормандское государство было оградою Франціи отъ дальнійшихъ нападеній Велинговъ. Эти не могутъ утвердиться ни въ Испаніи, ни во Франціи. Въ Цспаніи они совершенно разбиты.	
	120 120
OTABAEHIE YETBEPTOE.	
рторжение нордилиновъ въ британию въ х и въ начале	XI BREA.
глава первая.	
Нордманны упрациются въ Ирландів, но въ Англін не могуть стать твердою ногою во все X-е стольтіє, даже Авгличане опить отнимають у нихъ владенія въ Нортумберландім и Эссексь. Король Ательстанъ и Гаральдъ Гаралеръ	,
глава вторая.	
Оловъ, Нордианскій Король въ Ирландін, въ союв'є со многими Норд- маннами, вторгается въ Англію. Велинал битва при Брунанбургів въ 937 г. Ательстанъ побіждаетъ особливо съ помощію Норманискихъ наемныхъ солдать. Братья Торольвъ и Эйгиль. Цервый убить; послід- ній въ великомъ почеть у Короля. Преемники Ательстана царствують діятельно. Въ Англіи много Нордианновъ	126 — 13:
L'ABA TPETER.	
Датскія деньги впервые при Этельреді из 991 году. Эта дань ча- сто повторяєтся. Въ 1003 году Этельредъ велить убивать всёхъ, на- ходящихся въ Англін, Нордманиовъ	
PIADA URTREDTAS -	

L'ABA UETBEPTAR.

Походъ въ отминенје Свена Твескегта въ Англію. Его союзъ съ Ри-Чапломъ Ноплиянискимъ. Онъ опустопластъ и некораетъ вею Англію.

	Стран.
вотомъ по смерти Эдмунда Железнаго, бока, въ 1016 г., всю Ан-	
глю. По смерти его, въ 1035 г., и его сыновей, Элуардъ Испо-	
вышив, сынъ Этельреда, возвращается на престолъ Англін, въ	
1041 roay	139 — 143
OTABLEHIE NATOR.	;
завоеванів южной италіи, сициліи и англіи выходцами	1 113 3
нормандін,	
ГЈАВА ПЕРВАЯ.	:
Бегонольцы изъ Нормандін приходять въ Апулію въ 1016 году;	
танъ подстрекаютъ ихъ къ завоеванію этой страны. Внутреннее со-	
стояніе вожной Италіи въ это время. Нордманны получають въ 1029	
году Капую. Они покоряють Греческія владічнія въ Италін (южной).	
Семейство Танкреда или Готевиллея. Робертъ Гвискардъ делается	
глинть вождемъ. Папа Левъ ТХ собираетъ противъ Нордманновъ	
больное войско: оно разбито въ 1053 году, и самъ liana въ плану:	
Реберть Гвискардъ получаеть въ 1059 году Нежнюю Италію, какъ	
Панскую дену	143 — 149
FJABA BTOPAA.	
Завоеванія Нордманновъ въ Южной Италіи продолжаются. Вся Си- чилія отнята у Сарацинъ. Робертъ Гвискардъ нападаеть на Греческую	
мнерію ; покоряеть въ 1082 году Дураццо, но долженъ вернуться въ	
Вталію для освобожденія Папы Григорія VII. Смерть похищаєть его	
у великихъ его плановъ въ 1085 году. Потомки Танкредова Княже-	
скаго дома, во время Крестовыхъ походовъ, основыванять въ Азім гер-	
чотетва Антіохійское и Тиверіадское. Рожеръ II-й соединяеть всв вемли	•
вывышнаго короленства объихъ Сицилій, увеличенныя завоеваніями въ	•
Аоривъ. Онъ принимаетъ королевскій титулъ. Чрезъ супружество эти	
жил достаются Немецкому дому Императоровъ Гогенштауфеновъ	149 — 156
глава третья.	
Вильгельмъ Завоеватель, Герцогъ Нормандскій, въ 1066 году по-	
чет и вводить Французскіе обычан и языкъ. Съ Генрихомъ II, въ	
1154 году, на престолъ Англін восходить домъ Шлантагенетовъ. Этотъ	
Геврихъ, кром'в Англін, владветъ и Ирландіею и болве нежели	
третьею частію Франція	156 — 160
глава четвертая.	,
Краткія мавъстія о поселеніяхъ Нордианновъ въ Мрландіи и на	;
тистивно островаль съ Шотландіою	160 161

ОТДВЛЕНИЕ ИПЕСТОЕ.

· Стран.

СКАЗАНІВ О НАСЕЛЕНІИ САМЫХЪ НЕРВЫХЪ КАНТОНОВЪ ПІВЕЙЦАРІВ ПІВЕДСКИМИ КОЛОНИСТАМИ.

Это сказаніе живеть въ устать жителей долины Гассле, и Шведскіе Кором-Густавъ I и Густавъ II Адольсь, ссылаются на него.—Оцівна этого сказанія. Первое наленіе Швейцирь въ Исторіи, въ 1018 году.

книга вторая.

ПОХОДЫ СКАНДИНАВОВЪ ВЪ ДРУГІЯ СТРАНЫ ВЪ ЕВРОПЪ И ВВЪ ВВРОПЫ.

OTABLEHIE HEPBOE.

ПОСЕЛЕНІЕ СКАНДИНАВОВЪ ВЪ ИСЛАНДІН.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Первое открытіе острова въ 861 году и первыя пободин туда. Его раздичныя названія. Природа острова. Климать. Вудканы. Герачіс адючи. 171 — 176

TJABA BTOPAS.

Важность Исландскаго поселевів для Скандвінавской Исторів. Гаральдъ Гароагеръ, 874 г., подаєть поводъ къ частымъ переселевіямъ изъ Норвегів. Многіе бдуть въ Исландію. И многіе Шведы отправляются туда: въ числів вкъ Гелге Тощій. Его происхожденіе в поселеніе въ Исландів. Быстрое процектаніе Исландскаго поселенія. . . 176 — 180

LIABA TPETER.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

OTABJEHIE BTOPOE.

Стран.

111

HOCEAPHIA CRAHANHABOB'S B'S IPPHAAHAHAIN.

Отпрытіе и первое населеніе острова Исландцами. Восточное и завдее поселенія. Скрелинги (Эскимосы) разоряють цвітущія Грениндекія поселенія. Ледянью скопы запирають дорогу туда изь Европы, нювадки въ Грендавдію прекращаются, особливо по тому, что въ Сканлизвія происходять смяченія во время Кальмарскаго Соединенія. Позднье опять найдена западная часть страны. Покушеніе отыскать главвыя поселенія на восточномъ берету до сихъ поръ не вміло важныхъ последствій. Причина, почему древнимъ было удобнее заводить поселенія въ этёхъ подярныхъ странахъ, нежели намъ въ настоящее время. 200 - 210 ОТДЪЛЕНІЕ ТРЕТЬЕ.

поводки скандинавовъ въ съверную америку.

Біёриъ Герюльфсонъ открываеть случайно берегь Стверной Америи. Лейфръ изследуеть открытыя страны. Торвальдъ Эриксонъ путеществуеть туда и первый видить туземныхъ жителей. Онъ заводить ссору съ ними. Торфинъ Карасефне основанаетъ Скиндинавское поселение въ лой странъ. Однако жь ни эта, ни позднъйшія попытки не удаются, ю причинъ враждебнаго расположенія жителей. Впрочемъ, повадки въ Анерику продолжались довольно долго. Другія сказанія говорять также о большой земль, на западъ отъ Ирландіи, куда занесепъ быль бурею Гумейоъ Гунглаугсонъ. Въ новъйшее время полагають, что следы ОТДВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

повзаки скандинавовъ въ бярмию.

Путевыя извістія Отера. Многія поіздки въ Білое море, особляво Карми, Гунстейна и Торера Гунда: въ одну изъ нихъ ограбленъ храмъ Ючалы, бога Бярмійцевъ. Великое богатство въ Бярмін. Причины того. Бирмійцы принадзежали къ Чудскому племени. Последній походъ и

OTABARHIE HATOE.

навъги и торговыя путеществія скандинавовъ, особливо шведовъ, въ восточныя страны, и основание русскаго государства BAPATAWH.

THE THABA HEPBAN.

Звачительная торговля, веденная еще въ древности между Европейскить Северомъ и землями внутренней Азіи. О томъ свъдътельствуетъ

•	Стран.
мисмество Арабскихъ монеть, выкалываемыхъ въ Швеціи. Торговые	-
пути взъ Бактры и Мараканды въ Европейскія страны. Способы де-	
нежныхъ уплатъ въ Скандинавін до XI стольтія	229 — 23 5
L'ABA BTOPAR.	
Сведательства о торговле внутренней Азін изъ древних писателей.	
Іорданъ, Геродотъ, Стребонъ и другіе. Древивійнія переселенія наро-	
довъ, особанно Готовъ, теже преисходная втанъ торговымъ путемъ.	235 241
ГЛАВА ТРЕТЬЯ.	
Славянскія и Вендскія племена занимають прежнія жилища Готовъ	
на коговосточномъ берегу Балтійскаго моря. Сказанія о войнахъ Скан-	
дивавовъ съ этёми народами. Восточный набыть (Oesterviking). Курдян-	
дія и смежные народы покорены Нордманнами (Варягами). Подъ име-	
немъ Руссовъ, которое впервые встричается въ 839 г., надобно пер-	

L'ABA. HETBEPTAR.

воначально разумъть Скандинавовъ или лучше Піведовъ. Пронаводство

•	Стран.
уничтожаетъ весь приуси Виригови. Чуденнин победа Вириговъ не Сввер-	. 1 ,
вому сказанію и по разскаву Византійцень: Они всегда сиружани ссобу	
Инператора. Вождь ихъ, Аколуфосъ, быль однимъ ись высшихъ самовин-	ı
ковъ. Они получали очень богатые подарки. Полута-свароъ. Пышный	
Константинополь, особливо ипполубыть; производиль великое впечатлъ-	
ніе на Нордманновъ. Варяги пріобрътали значеніе и богатства: отъ того-	• • •
то переселенія въ Грецію очень часты. Но завреваній Англіи Виль-	
гельмомъ, въ 1066 г., многіе Варяги приходять въ Константинополь	
нзь Англіи. Варяжскій корпусь существуєть до самаго паденія Визан-	
	238 — 271
отдъление сельмое.	
вообще о походахъ викинговъ.	
ГЛАВА ПЕРВАЯ.	
Краткое обозрвніе походовь Викинговъ и сделанныхъ ими завоева-	
ній и поселеній. Рукическіе камни въ Швеціи, особливо въ Свейской	
жиль, сохраняють еще нынь имена многихъ Викинговъ. Сказаніе о по-	
ходахъ Ивара Вильдферле и его сына, Свена, въ восточныя страны.	271 — 278
CAABA BTOPAH.	
Савдствія походовъ Викинговъ: 1) для Европейскихъ государствъ вооб-	
ще, и 2) для Скандинавіи въ особенности	278 — 280
ГЛАВА ТРЕТЬЯ.	•
Въ Скандинавіи морскіе походы считались лучшимъ средствомъ для	
умственнаго образованія юноши. Всякой болье всего искаль славы и	
великаго имени. Молодой человъкъ, чтобы получить это, ъхалъ въ мор-	
ской походъ. Къ тому же присоединялась жажда добычи и бъдность	
Скандинавін; онъ-то заставляли жителей наживать себъ имънія въ чу-	
жихъ краяхъ. Разсказъ о Кетилъ Раумюръ Торстейнъ и внукъ Ин-	
гемундъ	281 — 289
/ ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.	
Короли и вожди не имъли никакого значенія, если не испытали	
кебя въ морскихъ набъгахъ, да не могли и содержать свою большую	
квиту однеми только доходами съ своихъ земель. Літомъ Скандинав-	
ская молодежь разъвзжала по морю, а зиму сидъла дома	289 29
ГЛАВА ПЯТАЯ.	
Researce chafuse a Cransusperie Genera Ocofiuno una Porsante a	•

Богуслевъ подстерегали они торговыя суда. Поступки ихъ съ купцами

Страв.

и другими Вихингами, которые имъ встрічались. Такъ называеные, морскіе короли всегда жили на своихъ корабляхъ; другіе же Викниги проводили зиму частію дома, частію при дворахъ славныхъ королей. . 291 — 296

L'ABA MECTAR.

Только съ тёхъ поръ, когда на Съверъ образовались больнія королевства, Скандинавія получила больше пощады отъ Викинговъ, и они особливо тадили въ западныя, южныя и восточныя страны. Эти походы были училищемъ образованности для Съвера. Викингъ искалъ побъды, или смерти, потому что то и другое вело его къ славъ. . . . 296 — 298

СОДЕРЖАНІЕ ІІ-й ЧАСТИ.

1. Государственное устройство.

отдъление первое.

1. ДРЕВИВЙШЕЕ СОСТОЯНІЕ СКАНДИНАВІИ.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Стран.

Границы и области древняго Синтіода. Гетское илемя считало себи особеннымъ народемъ. Смаландъ населенъ былъ особеннымъ племенемъ. Раздъленіе этой страны. Готландъ, Вландъ и Блекинге населены были еще въ самое древнее время; последняя страна, вместе съ Гамандомъ, поздиве присоединены были къ Шоніи (Skane), сначала по перковному, а потомъ и гражданскому управлению; въ древивищее время Шонія составляла особенное государство, но потомъ находилась въ зависимости то Даніи, то Швеціи. Эти южныя области населялись чногими глеменами; то же можно сказать и о Зудерманиландъ и Далекарлін. Первоначально Шведы (Swear) и Готы (Göter) населяли страну. Последніе, вероятно, разделялись на многія племена. До прибытія ихъ другіе народы уже получили оседлость въ Скандинавін. . . .

Древнія свидітельства о малой обработанности страны. Извістія о великихъ лёсяхъ въ восточномъ и запалномъ Готландв, въ Дилсландв, Вермландъ и Даленарлін. Описаніе послідней области. Походы черезъ вся Олофа Дигре и Сверре. Сказаніе о населеніи Геріёдалена Геріульомь. Эта область, также какъ и јемтландъ и Гельзингландъ, населена была сначала Норманнами; прочім же съверныя области Швеціи, зежащія на Ботвическомъ зазивъ, населены Шведами. О распространевін населенности въ древивищее времи доставляють самыя втрныя свидътельства родовые курганы (Hunengraeber) и руническіе камни. Гдв понадаются они въ отдельныхъ областихъ....... 5 — 11

LIABA TPETES.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

PARA BATAR.

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Остатки каменныхъ алтарей, жертвенныхъ ходмовъ и пруглыхъ, четырехъ-угодыныхъ и тре/ъ-угольныхъ, жертвенныхъ містъ: на нихъ, вівролгно, указываєть кроминаніе Оссідна о пругать Лоды. Въ Сначдинавін ови назывались «Ніод», послії стали называться «тин ги», потому что при нихъ были міста судовъ, триговъ, Остатия такихъ слатилицтъ обыкновенно на высотахъ и въ рощахъ. Свядилице называлось «Vi» или «Ve», а вифиния ограда его «Vebond». Эти міста тинговъ были

	Стран.
ваюсь въ особенности на его первосвященническомъ санъ и происхожде-	
нів отъ Одена. Высокое значеніе жреческаго достоинства не могдо	
повести, къ гіерархической власти, потому что жрецы не составляли	
отдыной касты, но имым также и гражданскую власть, и весь духъ	
законодательства былъ воинскій	25 — 26
глава девятая.	
Королевскіе принцы разд'ялли насл'ядственную землю: отсюда многіе	•
небольшіе короли и королевства; эти короли пособили населенію стра-	
вы и ограничивали власть Упсальскаго короля	26 00
and it of parties and and and a second populate of topological and a second sec	20 — 28
ГЛАВА ДЕСЯТАЯ.	
We are a manager of manager and manager an	•
Малые короли, хоть и имъли достоинство и власть королей, однако жь	
признавали верховнымъ главою Упсальсаго короля, то же, въроятно,	20 00
дыали и Готы, хоть и являются въ сагахъ особеннымъ народомъ	
глава одиниадцатая.	• .
	, (
Связь соединявшаго оба народа, была религія. Однакожъ Готы пользовались полною независимостію. Власть Упсальскаго короля была очень незначительна: также имѣлъ и всякой малый (Fylkis-koenig) король	30 1 30
въ своемъ государствъ	29 — 30
ГЈАВА ДВЭНАДЦАТАЯ.	
Ингіальдъ Илльрада насильственными м крами униченкасть власть	,
удъльныхъ королей и покоряетъ себъ государства имъ, но и самъчиз-	
ложенъ, прежде чемъ успель утвердить свою власть: чогда 'носте-	
пенно развивается великое значеніе сословія моселить, отчасти сохрад.	
нившееся даже до нашего времени.	
с ватапраничт вабел	1
Причиною этого значенія были смятенія въ странв, во время отлу-	
чекъ королей въ морскіе набыти. Тогда свободные землевлалыцы	
соединались на взаимную защиту и выбирали администраторовъ изъ	Harris de la Companya del Companya del Companya de la Companya de
своей среды. Смълая ръчь лагмана Торгии Олофу Скетконунгу. Около	. 1 <u>.</u> 1
1000 года Швеція является союзнымъ государствомъ подъ однимъ вер-	1
товнымъ кородемъ, ограниченнымъ закономъ; весь народъ считаетъ	20 04
себя единымъ цълымъ, однако жь всякая область им ветъ свои законы.	32 - 34

OTABLEHIE BTOPOE.

11. ОСНОВАНІЯ ГОСУДАРСТВЕННАГО УСТРОЙСТВА.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

PARA BTOPAR.

Въ Швеція первые обитатели селатся при другихъ условіяхъ: всякой изъ нихъ остается свободнымъ, и осодальность не можеть развиться. 38 — 40

PARA TPETON.

Обряды при завладінін необработанною землю. Поздивіння постановленія о томъ. Великія права свободныхъ землевлядільцевъ (поселянъ). Эти права были пераздільны съ недвижимою собственностію. 41 — 44

LIABA YETBEPTAR.

PEARL HETLE

LIABA HIECTAR.

глава Сваьмая.

ГЛАВА ОСЬМАЯ.

TJABA AEBATAA.

Занятія и права короля. Власть его въ военное и мирное время хоть и была велика, однако жь народъ оставался свободнымъ, потому что король не располагаль войсками, состоявшими на его малованьъ; правительственныя лица избирались самимъ народомъ и Тіундаландскій лагманъ говорилъ річи отъ имени всего народа на всеобщемъ тингів. Королевская власть и народная свобода были во взаимномъ согласіи.

Лагманы не употребляли во зло ихъ великаго значенія 60 — 65

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ.

Наследственность королевскаго сана, сперва въ роде Инглинговъ, потемъ въ роде Сигурда. Братья обывновенно разделяли между собою воролевскую власть. Въ конце этого періода начали избирать королей. 65 — 67

ГЈАВА ОДИННАДЦАТАЯ.

Короли получали содержаніе съ пом'єстьевъ и съ народныхъ податей (Nasen-Steeuer, носовой налогъ). Они им'єли пом'єстья во всёхъ частяхъ государства (Upsala-Oede), 'єздили изъ одного въ другое и проживали доходы съ нихъ; потомъ обыкновенно поселяне платили имъ събстную подать (Veitsla). Эта подать, также и «хромой налогъ» были постоянные. Короли получали также свою долю въ вирахъ и паследовали им'єнія по недоститку другихъ масл'єдниковъ. 67 — 70

-الباوي

Стран.

		•	
глави двенадцатая.			
Изъ этихъ доходовъ нородь долженъ былъ нести расходы на жертвы и другія надержки по удравленію и на содержаніе двора. Для защи- ты страны и другихъ надобностей онъ содержалъ толпу воиновъ. Это были придворные короля.	,•	_	73
глава тринудцатая.			
Рабовъ, принадлежавщихъ къ извъстному помъстью, не было въ Швецін, но такихъ, которые лично принадлежали господину, было иного. Они принознансь въ страну отчасти накъ военноплънные, отча- сти были рождены въ ней отъ рабовъ: послъдніе считались дучшими. Самые преарънные рабы были тъ, которые добровольно перешли въ рабское состояніе. Воры и должники становились также рабами. Ра- бы должны были исправлять самыя трудных работы		_	77
глава четырнадцатая.			
Госполанъ и ого домашніе могли йеограниченно располагать жизнію п собственностію рабовь: если хотіли, могли убивать ихъ, паказы- вать, продавать и дарить. Законным постановленій от рабахъ		_	79
ГЛАВА ПЯТНАДЦАТАЯ.			
Скандинавы обывновенно хороше обходились съ своими рабами, хота и презирали ихъ. Обязанности и права вольностиущенныхъ		_	83
Развыя назвавій свобедныхь, вольноотпущенныхъ и работь. Только ті, которые завишали высшіл степени нь обществів, назывались Тиг- нармены; однако нь это титло не переходило по наслідству; не было также и наслідственныхъ превмуществъ. Спльные поседняе пользовались такимъ же значеніемъ, какъ и Тигипрмены. Сказаніе объ Асбер-			
wis Сигурдсовъ	. 83	_	90

ОТДЪЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

изящныя искуства и науки.

глава первая.

	Стран.
Поэзія. Форнирдалагъ. Дротткведи. Рунгенда. Правила стихосложенія. Поэію очень любили; число поэтовъ было велико, особливо въ Исландіи.	
глава вторая.	•
Драпы. Флоккры. Исландскіе скальды почти при всёхъ дворахъ. Состязаніе двухъ скальдовъ предъ королемъ Олофомъ Скётконунгомъ. Скальды удержали поэтическія формы язычества даже и по обращеній въ Христіянство	121 — 126
глава третья.	
Скальды были не только образованнъйшіе люди тогдашняго времени, во в храбрые воины. Они ходили съ королями на войну и воспъвали вуъ. Они были совътниками королей. Древнія стихотворенія имъютъ ве только поэтическое, но и великое историческое достоинство: они сачые върные источники исторіи того времени. Пъсьни любви. Сатира. Баснословный разсказъ о дъйствіяхъ ея. Экспромпты	126 — 131
RATGETTAN.	
Разсказы сагъ. Торстенъ Фроде и Гаральдъ Гардраде. Краснорѣчіе. богатство древнихъ Скандинавскаго языка. Замысловатыя, темныя, строумныя рѣчи и загадки. Параболическія рѣчи лагмана Эмунда и бролевы Тыры	131 — 138
ОТДЪЛЕНІЕ ТРЕТЬЕ.	
другія знанія.	
ГЛАВА ПЕРВАЯ.	
Скандинавы внимательно замёчали все, происходившее около нихъ. Къ мореходныя и астрономическія свёдёнія были значительны. Счи- меніе времени. Высокосные годы. Имена странъ небосклона и ча-	130 149

L'ABA BTOPAR.

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

OTABAEHIE YETBEPTOE.

руны.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Подъ вменемъ рунъ сначала разумелось всякое знаніе. Руны весьма древни. Большая часть руническихъ памятниковъ въ Упландів; почти всё они первыхъ временъ Христіянства, потому что въ древитайтее время руны выр'язывались на палочкахъ. Прим'яры того. Изъ такихъ палочекъ на одна не дошла до насъ, однако жъ в'ерно, что употреблевіе рунъ на С'явер'я древите введенія Латанской азбуки. Ограниченное Страк.

ГЈАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

	Стран.
Слово «руна» въ Германскихъ языкахъ означаетъ «тайну», а въ Скандинавскомъ «тайну богоученія» (ееогоніи). Въ Скандинавіи руны принадлежали къ королевской и жреческой учености, и въ языческое время не были въ общемъ употребленіи. Имъ приписывали волшебную силу	164 — 168
RATRII ABALT	
Мало по малу знаніе рунъ перешло ко всему народу: какъ туземныя письмена, онів употреблялись вмітстів съ Латинскими и наконецъ совству были вытівснены послівдними. Собственно вінть руническихъ камней съ X по XII столітіе	168 — 170
глава шестая.	
Новъйшіе, болье искуственные роды, рунъ. Вензеловое руническое письмо. Всьмъ этымъ рунамъ приписывали волшебную силу	170 — 174
отдъление пятое.	
РЕЛИГІОЗНЫЯ ВЪРОВАНІЯ.	
ГЛАВА ПЕРВАЯ.	
Вёра въ духовъ природы. Вся природа была наполнена этёми существами. Vaetten. Jotnar. Черные Альфы. Карлы. Все, чего не могли объяснить простымъ образомъ, почиталось ихъ дёломъ. Вёрили, что вікоторые люди имёли власть надъ духами посредствомъ чародійныхъ пособовъ, рунъ, волшебныхъ пісень и зелья. Волшебными знаніями, особливо приготовленіемъ зелья, занимались женщины	174 — 178
RAPA BTOPAH.	-
Въра въ безусловную судьбу и жизнь по смерти придавала Съвер-	178 — 182
ГЛАВА ТРЕТЬЯ.	
Духи-хранители сопутствовали всякому со дня его рожденія. Семей- шкъ духовъ-хранителей можно было передавать другимъ	182 — 184
ГЈАВА ЧЕТВЕРТАЯ.	

ГЈАВА ЧЕТВЕРТАЯ

Приписывали великую важность предчувствіямъ, снамъ, примѣтамъ. Сиотолкованіе. Священные жеребыи. Предвѣщатели и предвѣщательницы

•	Стран.
(на примѣръ Торборга) пользовались великимъ уваженіемъ. Вѣрованіе въ добрыя в' дурныя желавія	181 — 190
ГЛАВА ПЯТАЯ.	
Сходство религіозных в повятій древних в Скандинавовь съ таквии же понятіями других в народовь. Сліды вірованія въ Высочайшее существо, въ самой глубокой древности. Віра въ будущую жизнь, въ награду и паказаніе за гробомъ. Вся жизнь Скандинавовъ вміша рели-	
тіозный характеръ	190 — 193
отдъление шестое.	

ГЈАВА ПЕРВАМ.

взаимное обхождение.

LYABA BLODAY.

RATRII ABALT

	Стран.
Женщина пользовалась высокимъ уваженіемъ. Дочери жили въ осо-	
бенныхъ теремахъ, но имъли полную свободу. Почетнымъ гостямъ онъ	
подносили кубокъ съ виномъ. Женщина вообще была украшениемъ	
общества: она имъла великое вліяніе на мужчину, за нее пролито мно-	
го крови.	213 — 215
глава шестая.	
В важеніе къ женской чести и приличіе въ обхожденіи съ женщи-	
нами. Законныя постановленія о томъ. Строгія правила въ этомъ отно-	
шенін	215 — 216
отдъление седьмое.	
супружество.	
глава первая.	
Мужчина особенно цънилъ въ женщинъ красоту, разсудокъ и высо-	
кія чувства, женщина особенно уважала въ немъ мужество и силу.	
При супружествахъ объ стороны придавали особенную важность равен-	
ству рожденія	
глава вторая.	
Отецъ, или, по смерти его, ближайшій наслідникъ, иміль неограни-	·
ченное право располагать рукою дочери. Обряды при сватовств в обру-	
ченін. Законные и незаконные браки. Только прижитыя въ законномъ	
бракъ дъти считались благороднаго рода. Часто бракъ послъ обрученія	
отлагался, но даннное слово необходимо было сдержать	
глава третья.	
•	
Свадебные обряды. Домохозяйственныя права жены ограничивались	
внутреннимъ домоправленіемъ; во всъхъ прочихъ дълахъ она безуслов-	
но подчинялась воль мужа. Этотъ, однако жь, обходился съ нею обык-	
вовенно съ уваженіемъ; жена имъла большое вліяніе на поступки	
его. Примъры самой предапной супружеской любви	223 - 228

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

	Стран.
Бракъ былъ не религіоздый, но только гражданскій союзь. Разводъ былъ легокъ, какъ для мужа, такъ и жены, только не могъ состояться безъ законныхъ причинъ. Тогда жена удерживала все, что принесла съ собою и получила въ подарокъ отъ мужа. Жена больше всего непавидъла въ мужъ гізность и трусость. Мужъ часто иміслъ наложницъ; діти ихъ, однахо жь, не пользовались правами наслідства наравить съ прижитыми въ законномъ бракъ, и не имісля высокаго значенія.	228 — 234
PARA RATAR.	
Отцовская власть была велика. Многія новорожденныя діти умерщ- влялись, или бросались. Обряды при пріємів отцомъ новорожденныхъ- дітей въ семейство: поливаніе водою и держаніе на колінихъ. Восин- таніе. Усыновленныя діти (пріємыши)	234 238
отдъление осьмое.	
РОДЫ ПИЩИ.	
ГЛАВА ПЕРВАЯ.	
Главную пищу на Съверъ, а особливо въ Швеціи, доставляло ско- товодство; но и земледъліе было очень значительно	238 — 241
глава вторая.	
Значительная торговля. Главивний торговыя міста и предметы торговля.	241 — 243

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Страв. меры ходить на парусахъ и на веслахъ. Величина судовъ обозначалась ГЛАВА ВТОРАЯ. Всвиъ также изикстно было и кузнечное ремесло. Пользовались, ивролгно, однемъ болотнымъ желевомъ, котораго плавление легко. Горвычь діломъ еще не занимались въ то время. Саги указывають на исталлическія работы, даже золотыя и серебряныя. Въ деревянныхъ имевліяхъ Скандинаны были чрезвычайно искусны. Они укращали свои храмы я дома искусною різьбою на деревів. Деревлиные истуканы боговъ были очень искусно выржавы. Прим'вры въ сагахъ. 253 — 259 ГЛАВА ТРЕТЬЯ. Мастерство женщинъ въ тканье и вышиванье. Многіе великолепвые обон въ храмахъ и домахъ-рукодълье жевщивъ. 259 — 261 отдъление десятое. жилище и повседневный быть. ГЛАВА ПЕРВАЯ. Описаніе домовъ в устройство якъ у знатныхъ и простыкъ людей. Повседневная комната, гостиная, спальня, лофты, женскій теренть, пристройки, подземное жилище. Дома и храмы были всё изъ дерева. 261 — 265 ГЈАВА ВТОРАЯ. Домашиля утварь: постели, столы, кушавья, напитки. Порядокъ въ ГЈАВА ТРЕТЬЯ. TOE.

> ища. Прекрасныя и стихотворевіяхъ. 269 — 272

ВМЕНЕ НА ПЕРАХЪ.

RAPOTE AGALT

	Стран.
Развлеченія на пирахъ для умноженія веселья: музыка (аровсты Бозе п Гуннаръ), півніе, танцы, танецъ съ мечами, пгра въ шахма- ты н т. 1	272 — 276
ГАЛВА ТРЕТЬЯ.	
На нирахъ охотно слушали окальдовъ и разскащиковъ сагъ: давали объты совершить велякіе подвиги, что особенно случалось на поминальныхъ пирахъ и въ зимніе праздники. Часто хвастались своими отличными дарованіями; часто сговаривались по двое и спориди, кто изъ нихъ лучие. Прим'єръ: Норвежскіе короли Сигурдъ Іорсалафареръ и братъ его Естенъ	276 — 282
отдъленіе дванадцатов.	

одежда. наряды.

приложенія.

I. HCAAHAIA.

отрывокъ изъ Geschichte von Daenemark,» v. Dahlmann.

Островъ первоначально открытъ Ирландцами. Они сочли его за Туле древняго Питеаса. Ирландскій монахъ, Дикуплъ, написавшій въ 825 году небольшое твореніе о измітреніи Земнаго Шара, такъ пишеть объ Исландіи: Тридцать леть тому назадъ, следовательно, это случилось въ 795 году, разсказывали мит духовныя лица, находившіяся на этомъ островъ съ 1-го Февраля по 1-е Августа, что тамъ захолящее солнце не только во время лътнято солнцестоянія, но даже пость и прежде того, въ вечерніе часы, какъ будто прячется за небольшой пригорокъ: въ это короткое время тамъ совсъмъ не темно; напротивъ, какъ и при солнцъ, человъкъ можеть исправлять всякую работу, даже «die Laeuse sich vom Priesterheinde suchen.» Они думарть, что когда бы находились на какой горъ острова, солнце не спряталось бы отъ нихъ. По темъ же известіямъ Дикуилъ опровергаеть мивніе людей, полагающихъ здісь начало Ледовитаго моря и думающихъ, что лътомъ на островъ постоянный день, а зимою вочь; тъ же духовныя лица, прибывъ на островъ въ суровую виму, ваходили постоянно перемъну дня и ночи, исключая только времени солниестоянія. Всего лучше подтверждають это Скандинавскія извстія. Первыя путешествія въ Исландію нъкоторыхъ Норвежцевъ иного принесли свъдъній объ этомъ островъ. Одинъ называль ее тжного страного; другой хвалиять ея ятст; отъ третьяго получила ва названіе «Ледяной земли.» Это названіе осталось до сихъ ръ за нею. Первые Норвежны, поселившіеся на островъ, были нгульфъ и Лейфъ, названые братья. "Убивъ сыновей Норвежского "

Мия братья по оружію.

ярла, Атле, съ которыми прежде вмъсть производили грабежи на моръ, они должны были, въ наказаніе за то, поплатиться всею недвижимою собственностію и ръшились отыскать «Ледяную землю,» островъ, названный такъ путешественникомъ Флоке. Каждый поплылъ на собственномъ кораблъ съ своими людьми, свободными и рабами. Ингульфу ввърено общее имущество обоихъ; Лейфъ везъ личную свою собственность. Первый не хотълъ покидать родины, не взявъ въ дорогу деревянныхъ столбиновъ домохозяйскаго кресла, украшенныхъ ликами боговъ и означавшихъ весь домъ. Мановеніе боговъ указало ему путь въ Исландію. Находясь въ виду острова, онъ бросилъ священные столбики въ море и на томъ мъстъ, глъ пристануть они, объщался выстроить себъ постоянное жилище. Тамъ, гдъ самъ присталъ, Ингульфъ выстроилъ домъ и послалъ двоихъ рабовъ отыскать брошенные столбики; вмъсто нихъ послы нашли трупъ Лейфа. Онъ убитъ десятью своими рабами, природными Ирландцами, за то, что впрягалъ ихъ въ плугъ, чтобы тотчасъ же вспахать свое поле. Они поплатились жизнію за злодъйство, но женъ ихъ Ингульфъ увелъ для своего поселенія. Только на третью зиму отыскались столбики въ глубинъ Рейкіавикскаго залива. Ихъ показывали, спустя потомъ три стольтія, въ старомъ огнищь, " гль жиль первый властитель острова. Это было на югозападной сторонъ Исландіи, гдъ гора, достигающая на юговосточной сторонъ 6000 футовъ и очень круто спускающаяся къ морю, вообще гораздо ниже и климать теплъе. Такъ утвердился Рейкіавикъ, древнъйшее мъсто острова, еще понынъ главный городъ Исландіи; теперь въ немъ 70 домовъ и 450 человъкъ жителей. Ингульфъ является необыкновеннымъ человъкомъ, и его домъ оставался достойнымъ его. Онъ овладъл всъмъ, на югъ отъ Рейкіавика выдающимся, полуостровомъ; другіс поселенцы размъстились въ сосъдствъ по его убъждению, или по указаніямъ священныхъ столбиковъ. Таковы были Герсенъ и Торфъ котораго сынъ, Торстейнъ, учредилъ въ ближнемъ «Кіалярнесъ общій тингъ, бывшій судебнымъ правительственнымъ мъстомъ всеі страны до техъ поръ, пока островъ получилъ общее гражданско устройство.

Итакъ, адъсь, на западъ, первоначально при Ингульфъ, жрецъ судін, установился гражданскій порядокъ, которому подчинацись

[·] Домъ съ печью; въ Исландін были и лутніе дома безь печей.

богохульники. По прибыти Ингульфа, мемногіе Христіяне тотчасъ покинули островъ, дотому что не могли жить витетть съ язычниками; только по оставленнымъ ими книгамъ, колоколамъ и посохамъ заключили, что это были Ирландцы. Но вскорт съ Гебридскихъ острововъ и изъ Ирландіи явились новые поселенцы. Позволили мирно авонить желтанымъ колоколамъ ихъ церкви, которой столбы покоились на освященной землт, принесенной ими изъ отчизны; на пиражъ не мізнали имъ садиться отдельно и вообще жить, подобно отшельникамъ; многіе, не принявшіе св. крещенія, втровали тогда въ Тора и св. Колумбилу. Безъ сомнтнія, тогда въ Исландіи жили болте внутреннею, самосознательною, жизнію, нежели въ Норвегіи, нотому что не было поводовъ къ морскимъ грабежамъ и войнть.

Теперь Исландія очень бъдная страна; безъ ея прошедшаго, безъ чуждаго пособія, тенерь едва остался для жителей избытокъ для образованія и кое-какія удовольствія жизни. Слишкомъ много времени и силь отнимаеть борьба съ непогодами, пловучими льдами, зимою; скудный объдь туземцевъ состоить изъ молока и сушеной рыбы, приготовляемой съ прогорклымъ масломъ, по временамъ баранина составляеть прибавочное блюдо; хлёбъ - рёдкость; земледёліе, питающее духъ и тело, неизвестно, потому что леса, облекавшие теплою одеждою островъ, исчезаи; ихъ остатки можно признавать въ низкомъ кустарникъ и кривыхъ березкахъ. Съ плохимъ качествомъ пищи въ тесной связи и плохов жилище нынешняго Исландца, исключая отдвльныхъ случаевъ, когда пособляетъ Данія. Стены нынешнихъ домовъ вообще въ 4-ре фута вышины и 6-ть ширины, построенпонережвино изъ земляныхъ и каменныхъ пластовъ, итсколько наклонены внутрь; сверху покатая крыша изъ дерна, подпираеыя нвсколькими балками и бревнами, перевязанными березовыми прутьями. На лицевой сторонт обыкновенно видны другь возлт друга три двери: однъ, боковыя, ведутъ въ амбаръ, гдъ лежить сушеная рыба, сбрув, разные припасы и пожитки; другія, также боковыя, въ кузницу; средними входять въ самое жилище, т. е., въ темный корридоръ, въ пять футовъ ширины и тридцать длины, по объимъ сторонамъ его дверцы ведуть въ разныя комнаты: гостиную. спальню, жилыя комнаты, кухню; каждая комната имфеть свою особенную крышу. Эти кровли въ хорошее лъто одъваются зеленью и доставляють съю; весь домъ съ каввами для коровъ по близости и для оверь, поодаль, съ стогани свия мазади, представляется рядомъ

небольших холминовъ. Светь падаеть черевъ небольшое опно на кровль, въ которомъ растянута овечья шкура. Кое-гав встръчается и стекло, потому что есть дома съ боковыми окомиками. Дымъ выходить черезъ кровлю; комнаты никогда не топятся: онъ достаточно нагрыты темъ, что отделены отъ свежаго воздуха, но при обыкновенно голыхъ ствиахъ, при недостаткв пола, душны, смрадны и неопрятны. Не то было при Ингульфъ и во все время республики. Норвежскій поселенецъ не чувствоваль на островъ лишенія тьжь удобствъ, жь которымъ мало привыкъ и на родинъ, и вмъсто того имълъ болъе свободы дъйствій Всь долины, выходящія къ морскимь заливамъ, въ то время одеты были густыми лесами; тамъ жгли уголья; законы. опредъляли особенную долю дохода для откупидика съ лъсовъ, при-. надлежавшихъ къ его откупу, также для опекуна съ лъсовъ его питомца. Мы читаемъ о лесь, подаренномъ одному годару ва то, чтобы онъ вступился въ дело, которымъ, при другихъ обстоятельствахъ, едвали бы занялся, потому что оно касалось повъшенныхъ рабовъ. Еще за сто льть предъ симъ находили березы въ 24 фута вышиною, которыхъ пни, два фута въ поперечникъ, теперь едва намекаютъ на прежніе ятса. Въ первое время даже строили изъ нихъ суда, при чемъ могла пособлять также ловля пложучихъ бревенъ, не разъ приносившая превосходный строительный матеріаль. Потомъ пожупали корабли у Норвежцевъ. Для почетныхъ столбиковъ креселъ домохозяина туземный лъсъ считался не довольно хорощимъ. Встръчаются случаи, что переселенецъ умоляль жертвами Тора послать ему такіе столбы, объщаясь отдать въ жрецы ему сына, и тотчасъ прицывало огромное пихтовое бревно, котораго станеть для снабженія встхъ дворовъ поселенія этою священною потребностію. И такъ, не было недостатка въ деревъ для домашило обихода, потому Исландецъ жилъ лучше нынъшняго. У него было тогда свое огнище, какъ и у Норвежца, то есть, деревянный домъ; его топили дровами съ помощію костра, разводимаго по срединъ комнаты, которая одна обыкновенно составляла все жилище; по объимъ станамъ сл находились постели, передъ ними свободное мъсто для прохода, вдель длинный рядъ скамей по объимъ сторонамъ; въ каждомъ ряду по: срединъ высокое съдалище; у южной ствны священныя, укращенныя, столбиками кресла домохозяина, обращеннаго лицемъ кънст ру; напротивъ нихъ мъсто для почетнаго гостя и для двужен гостей. Можеть быть, въ старину, прибрежные заса жа

сильныя морскія бури и умфряли натискъ полярныхъ льдовъ, но върно, что пища Исландца была тогда лучие. Тамъ, гдъ нынъ едва только разводять картофель, капусту и рыпу, въ то время съ успъхонъ шло земледъліе. Вспомнимъ рабовъ Гіерлейфа, запряженныхъ въ длугъ; прекрасная книга о завладъніи острова поселенцами (Landnamabok), представляющая въ самой наивной простотъ безчисленныя своеобразныя черты, разсказываеть про двъ стороны, которыя хотьли съять на одномъ и томъ же поль и подрались изъ за того; она уноминаеть и о другихъ двухъ сторонахъ, которыя искали земи для поства въ южной части, болте теплой и лучше припрытой оть бурь. Сушеная рыба и мучной запась оть собственнаго вемледълія составляли гордость хозяйства. Наканунъ праздничныхъ пировъ варили пиво. Поземельныя книги острова, составленныя въ исходъ XIV-го въка, доказывають, что церкви частію владъли пахатными поими, частію получали доходы зерномъ; даже послѣ ужасныхъ несчастій XV-го стольтія, сдылавшихь для Исландца еще чувствительные скупость его природы, не задолго до Реформаціи поминается епископъ, который при встхъ праздникахъ пользовался хлтбомъ своихъ полей. При всемъ томъ главную отрасль хозяйства составляло скотоводство: птицеловство было также важный предметь; между множествомъ птипъ, особливо водяныхъ, находилась и гага (Anas molissima), доставлявшая гагачій пухъ; помъстья не имъли недостатка и въ береговой земль для очень прибыточной ловли рыбы, доставляемой также и озерами, и пловучихъ бревенъ. При неурожаяхъ, разумъется, приходилось илохо. Тогда употребляли въ пищу вороновъ и лисицъ, все, что могли брать зубы; стариковъ и бъдныхъ убивали, или бросали въ море. Многіе умирали съ голоду, другіе избирали разбойническую жизнь и за то объявлялись внъ закона. Было постановле ніе, по которому всякій, умертвившій трехъ такихъ опальныхъ, оставался безъ наказанія; стало быть, они истребляли другь друга.

Слишкомъ целое столетіе прошло со времени перваго поселенія Ингульфа въ Исландіи; потомки шести Христіянскихъ поселенцевъ почти все снова обратились въ язычество, и даже частію стровли каница, когда Олофъ Триггвасонъ, Король Норвежскій, предпринялъ ощить обращенія въ Христіянскую веру (998 года) посредствомъ Немецкаго священника, Тангбранда, безпокойнаго человека, которато, в сажь Король не могь терпежь при себе. Тангбрандь обрачата при себе. Тангбрандь обра-

Исландцевъ н ходило на обј вія, убивъ тр своей неусив грозиль смер нако жь успо да, священии щеніе Исланд стіянамъ уда ра, чтобы он Христіянская и не многаго съданіе конч бенныя общи номъ распол крутъ Тинева браніе. Туть нія раздора кона и одину если мы нар Действительн устроили так еще не крес видыванія дъ тельно упутр KTO XOYOTE, дутся свидет льготы, дарог видъть, въ н Съ Христі гимъ лицамъ торомъ, по ч сто снешнио (god) остало: маловажную бряному дол: няется она удара. Это

ники, когда Годаръ бралъ его съ адтаря и, окропивъ жертвенною , кровью, надъваль на руку; теперь онъ носиль его постоянно. На немъ лежала забота о безопасности въ его участкъ, и только извъстныя общины, предоставленныя надзору поседянъ, изъяты изъ поль его въдънія; онъ наблюдаль за общественнымъ спокойствіемъ; онъ являлся обвинителемъ по обязанности, когда обиженная сторона въ его гардъ не могла сама обвинять по какимъ бы то ни было причинамъ. Потому, каждый Исландецъ обязывался признать себя въ въдомствъ котораго ни будь изъ трехъ годаровъ своей гарды и не перемънять его безъ самаго важнаго повода. Годаръ принималъ въ своболное состояніе отпущеннаго раба, приводиль его къ присягь предъ распятіемъ въ соблюденіи законовъ, и за то получалъ съ него пфеннигь, десятую часть ёры. Наблюденіе за иноземцами и торговлею приносило ему честь и выгоды. Чужеземный корабль приближается и пристаетъ къ берегу. Въ ту же минуту Годаръ съ своими людьми прежие всъхъ тдетъ къ берегу, беретъ пошлину, осматриваетъ товары, назначаетъ имъ цфну и пользуется правомъ первой покупки, дозволяя тоже другимъ пріятельскимъ семействамь. Не поладивъ съ купцемъ, онь запрещаеть емувыгружаться и не дозволяеть жителямь никакого. сношенія съ кораблемъ. Но если все кончилось дружелюбно, Годаръ ведеть съ собою первыхъ людей на кораблъ, самаго знатнаго изъ нихъ уюстоиваеть своимъ гостепріимствомъ, другихъ отдаеть на выборъ лругимъ домамъ, для доставленія имъ удовольствія прежде всъхъ узнать новости отдаленнаго міра. Гости, обыкновенно, оставались на всю зиму. Это были, по большей части, богатые владъльцы изъ Норвегіи, при сельскомъ хозяйствъ, занимавшіеся и торговлею; они всячески помогали своимъ хозяевамъ, часто дълали для нихъ важныя послуги при Норвежскомъ Дворъ и при случат отплачивали такимъ же гостепріниствомъ. При необыкновенной дороговизнъ, брали за угощеніе исключительно деньгами, всегда по назначенію Годара. Гостинниць не было, нъть и понынъ въ Исландіи. Имущество иностранца, умершаго безъ друзей въ корабельной каютъ, наслъдуетъ не община, не поселянинъ, которому принадлежить земля, но Годаръ Ему же достаются немаловажные доходы изъ попенныхъ денегъ.

Такая великая власть, наслъдственная въ 39 семействахъ, казалось, пожна бы прямо вести къ родовому дворянству. Но это сдучалось всего ръже. Наслъдственнымъ начальникамъ третины, которые въ то же время и главные закончата житрова, совсъмъ не приходило

на мысль, какими ни будь ограничивающими постановленіями удержать эти права въ замкнутомъ кругѣ своихъ семействъ. Дворъ Го- ч дара переходиль по наследству и къ женщинамъ, даже къ постороннимъ, черезъ покупку, или уступку, и былъ общественною собственностію, между тъмъ какъ Годары ежегодно мѣнялись. Кто хотълъ прилично надълить какого ни будь родственника почестью и доходами, искалъ продажнаго Годарда. Однако жъ, продажа запрещалась закономъ, пока Годардъ принадлежалъ женъ, или несовершеннолътнему. Отобранный за преступленіе, Годардъ принадлежаль третинной общинъ и доставался кому ни будь по жеребью. Сверхъ того случалось, что двенадцатилетній сынъ наследоваль по смерти отца достоинство Годара, тогда могли сдълать показаніе противъ его молодости; дегко понять, почему высшее правительственное достоинство въ Исландіи не могло быть удержано исключительно въ кругу Годаровъ, но предоставлялось выбору пользовавшихся преимуществами лицъ.

Во время альтинга (общаго земскаго сейма), присутствовали Годары частію въ судахъ, частію въ законодательномъ собраніи, logretta Они избирали судей, но сами не принимали нивакого участія въ исправленіи судейскихъ обязанностей. Въ законодательномъ собраніи избирались Лагманы; оно могло также и отръщать ихъ. Обязанность Лагмана состояла въ главномъ веденіи всѣхъ дѣлъ альтинга, въ обпародованіи законовъ и приговоровъ правительства съ «утеса закона», наконецъ въ полномъ приведеніи земскаго права во всеобщую извѣстность. Всѣ эти обязанности ограничивались временемъ продолженія земскаго собранія, т. е., двумя недѣлями. Но и въ остальчное время года онъ не долженъ былъ отказывать въ судебномъ наставленіи, кто бы ни приходилъ къ нему за тѣмъ, и при тяжбахъ помогалъ совѣтомъ. Если Лагманъ умиралъ въ этой должности, та четверть, къ которой принадлежалъ умершій, выбирала ему преемчетверть, къ которой принадлежаль умершій, выбирала ему преемчетверть, къ которой принадлежаль умершій, выбирала ему преемчетверть, къ которой принадлежаль умершій, выбирала ему преем

ника до следующаго альтині да, по общему согласію все выходили изъ собранія и от котораго Лагманъ приводиля бранія. Прежде нежели ра: численности, Лагманъ долже ныя правительствомъ пени щій годъ собраніе альтинга недътъ, 18-го Іюня). За труды онъ получалъ ежегодно сотню аршинъ сукна изъ доходовъ собранія и имѣлъ половинную долю во всъхъ ленежныхъ ценяхъ. По проществіи трехъ лѣтъ, онъ слагалъ свою должность, если хотѣлъ. О желаніи его остаться въ ней еще долѣе рѣшало большинство сочленовъ альтинга. Мы находимъ, что обязанность Лагмана исправлялась однимъ лицемъ въ теченіе 27 лѣтъ. Въ случаѣ какой ни будь вины, которую большинство голосовъ объявило за оскорбленіе тинга, Лагманъ подвергался изгнанію.

Поединокъ изстари не имълъ доказательной силы при тяжбахъ въ Нсландіи. Божій судъ, по которому мужчина, или женщина, должны были опускать руку въ котелъ съ кипящею водою, былъ одобряемъ духовными, какъ очистительное средство, и употреблялся часто при обвиненіяхъ въ непозволенныхъ связяхъ; однако жь, на это требовалось согласіе обвинителя. Письменныя доказательства, также какъ и вообще письменныя тяжбы, совствъ не встръчаются. Пытка употребилась только въ томъ случать, когда беременная дъвушка упорно отказывалась назвать отца своего ребенка, и то безъ поврежденія беременности, безъ всякихъ пятенъ на кожт и въ присутствіи пяти состаей. Въ тяжбахъ главную силу составляли свидътели; они должны быть 12-ти лътъ, или старъе, свободнаго званія и имтъ постоянное жилище; даже могли быть свидътелями и 80-тилътніе старики, если были въ силахъ защищать себя, заботиться о своемъ имуществъ, носить щитъ, или пускать стрълу.

Если между двумя сосъдями возникалъ споръ о правъ владънія зугомъ, то около времени покоса, когда трава еще на корнъ, одинъ изъ нихъ отводить на лугу мъсто, на которомъ легко могутъ сидъть виъстъ шесть человъкъ, ставить на немъ какой ни будь знакъ и зоветь къ нему противника на луговой судъ, по истечени семи ночей. Каждая сторона приводитъ 20 человъкъ, живущихъ на ближайшей лорогъ отъ ихъ дома до спорнаго луга. Изъ нихъ избираются суды; обвинитель приводитъ пятерыхъ призванныхъ, а каждый тяжущійся по двадцати, всего являются на судъ 47 человъкъ, причисляя къ тому и соперниковъ; излишнее число людей могло, вмъсто права, употребить насиліе. Каждая сторона назначаетъ трехъ судей и призапаетъ противную признать ихъ такими, или отринуть. Если обвинитель одивъ назначаеть всъхъ, которые уже не могутъ быть не признаны възвачествъ судей противною стороною. Дъло можетъ быть ръшено

скоро, если созванные люди увъряють, что поселянинь, оть которато дугь достался истпу, владъль имъ до дня его кончины, или приведены будуть свидътели, при комъ происходила покунка: Въ случав несогласія судей въ приговоръ, ръшаеть большинство; ёсли же трое изъ нихъ согласны, а другіе явть, то каждая сторона получаеть право требовать къ отчету судей, ръшившихъ къ ей невытодъ, и двло переходить на ръшеніе въ четвертной судъ; если же я тамъ оно не будеть имъть лучшаго конца, то поступаеть въ пятый судъ, последнюю степень.

Свидътели прежде своихъ показаній, обязаны принимать присягу, число ихъ различно, но показаній одного не имъють никакой цъны Вообще въ Исландій, населенной пришельцами, для которых она не была родиною, не личныя, родовый, или семейныя, выгоды моган служить источникомъ какихъ ни будь учрежденій, а общая безопасность эта же настоятельная потребность въ безопасности является пособіемъ обвинителю, и вообще показываеть отличительный снойства су дебныхъ учрежденій острова; потому-то самъ Годаръ обязывался обвинять, если не было законнаго обвинителя, и во многихъ обстоятельствахъ это право обвиненія принадлежало каждому Псландіцу. По недостатку свидътелей, мъсто ихъ заступали приглашенные люди, окольные жители, или сосъди. Они назначались или однимъ изъ тяжущихся, или обойми, также и Годаромъ. Число ихъ было различно, обыкновенно 5, или 9, и никогда не болъе 12-ти, смотря но важности преступленія. Изъ нихъ избирались судьи:

Упомянемъ о главныхъ наказаніяхъ преступниковъ. Для свободныхъ людей они были двоякаго рода: рабство и изгнаніє; укравція вещь цъною не свыше двухъ талеровъ и скрывавшій ее цѣлый годъ, становился, по приговору судей, рабомъ нладѣльца вещи; эбому послѣднему доставалось и все имущество вора. Изгнаніе подразітьлялось на два вида, опалу и простое удаленіе. Опальный теряїть все свое имущество, котораїто одна половина доставалась, другам общинь. Его бракъ расторгался. Никто на островъ не могъ кормить его, ни провожать въ чужіе край; ем острова. Всякой Неландець могъ голова его оцѣнилась; никто не с баго позволенія епископа даже землѣ. Но по прошествій 20-ти

по единотласному приговору суд

пріобръсти помилованіе: если онъ, или друвья сего убыють трехъ такихъ же опальныхъ, или даже и одного важнаго преступника, живнь котораго обложена высокою цъною.

Простое удаленіе также лишало всякой собственности преступника; но онъ имѣлъ ту выгоду предъ опальнымъ, что въ стеченіе 14 ночей по осужденіи могъ питаться милостынею, купивъ на то позволеніе у Годара на одну марку. Судъ назначаль ощу въ жилище три иѣста, не далѣе одного дня пути лежащія другъ отъ друга. При встрѣчѣ съ каждымъ, онъ долженъ былъ откодить въ сторону на разстояніе длины его копья: По истеченіи 3-хъ зимъ его наказаніе прекращалось

Законъ смягчался для опальныхъ женищинъ, кеторихъ нельзя было казнить во время ихъ беременности; дъти женъе 12 лътъ, рамивъ кого ни будь, подвергались строгому исправительному наназанію отъ раненаго ими, или отъ своихъ родственниковъ; убійство, совершенное мальчикомъ менъе 10 лътъ, не нодвергалось осужденію: виновный предоставлялся суду своего семейства.

Очень щекотливое чувство чести обнаруживается възаконодательствъ относительно обидныхъ словъ и воровства: За три ругательныя слова виновный подвергался опаль, и обиженный имьль праве убить его до ближайшаго альтинга: За одно грубое слово навначалось изгнаніе и уплата 48 ёровъ обиженному. Законодачельство Исландіи строго запрещало похвальныя и ругательныя стихотворенія; особливо женщина могла быть жестоко оскорблена стихами въ честь ся. Притомъ какъ часто похвала прикрываеть ручительство! Ва одну строфу похвальной оды, кому бы то ни было, ваконъ навначаль 5 марокъ пени, за болъе длинное стихотворение изгнание, за мюбовную пъсню, относящуюся нь извъстной женщинь, опалу; это носледнее наказаніе назначалось также за полстрофы ругательного стихотворенія, и оскорбленное лицо имъло право убить сочинителя: до перваго альтинга. Если кто ни будь напинють стихотвореніе, пеннимекающее прямо на лицо, но относящееся вообще къ гардъ, или жь извъстному роду занятій, то всякій можеть отпости сгоманню чь себъ, и съ помощію «приглашенныхъ», подтвердившихъ фрисяро преступленіе сочинителя, за обвиненіемъ следуеть опала. Признавая ситу смъшнаго, при судебномъ разсужденіи старались по вовможности не повторять чтенія пасквиля. Покраденная вещь, цітною не свыше прешнита, возвращалась владъльцу съ вознаграждениемъ вдвое: воровство же навазывалось тремя марками пени; за покражу ценою на полъ-ёры виновный подвергался опаль; всякій, застававшій вора на мъсть преступленія, могь убивать его безнаказанно. Утайка покраденной вещи въ теченіе целаго года подвергала виновнаго въ состояніе рабства.

Рабы, какъ и вообще на Съверъ, находились въ строгой зависимости отъ господина: ему предоставлялось убивать ихъ, только не въ праздники и великіе посты. Въ одномъ случат рабъ пользовался большимъ правомъ, нежели владълецъ. Онъ могъ за убійство жены отнлатить смертію убійцъ, хотя она и раба, но свободный человъкъ не могъ за убійство рабы умертвить ея убійцу, хотя бы она была и жена его. Это постановленіе полагало препятствіе неровнымъ бракамъ, и по Германскому праву, отмидало за нихъ даже въ ихъ последствіяхъ, какъ, на прим., дти рабы не имъли никакихъ правъ на наслъдство, хотя бы раба была женою свободнаго. Рабство за долги было само по себъ не что иное, какъ плънъ свободнаго въ домъ его заимодавца: за его убійство могли отмидать его родные. Въ томъ только случать, если находясь въ рабствъ за долги, онъ приживеть тайно ребенка, то, виъстъ съ нимъ, становится полнымъ рабомъ своего заимодавца.

Но состояніе рабства не было вѣчною долею раба; владѣлецъ облзанъ былъ давать вольную рабъ, если ито предлагаль за нее 12
ёровъ для вступленія съ нею въ супружество. Въ другихъ случаяхъ
господинъ не прежде освобождаль раба, пока этотъ уплатить половину выкупной суммы изъ сбереженныхъ имъ денегъ; права вольноотпущенника получаетъ онъ съ той минуты, когда надлежащій
Годаръ приведетъ его къ утесу закона и при свидѣтеляхъ приметъ
его присягу въ соблюденіи законовъ страны, за что получаетъ

1/10 часть ёры. До тѣхъ поръ бывшій рабъ освобожденъ только отъ
самой грубой работы копанія. Прежній господинъ становится покровителемъ своего вольноотпушенняго его естественнымъ насефъникомъ, если онъ умреть, і
щеника освобождались отъ 1

щеника освобождались отъ т даже на рабовъ, освобожден покровитель оказывалъ имъ талъ о законномъ удовлетво; бълности.

Вся домашняя власть принадлежала отцу семейства. Ей особливо подчинены были вполнъ дочери до замужства; даже мать семейства, при всемъ высокомъ уваженіи къ ней, выходила изъ подъ этой зависимости только посредствомъ развода. Независимъе были вдовы, не имъвшія отцевъ, и дъвушки сироты. Выдача дочери замужъ зависъга исплючительно отъ отца; ея согласія на то не спращивали; только въ томъ случат, если она хотъла быть монахинею, онъ не могъ принудить ее къ супружеству. Даже вторичные браки вдовыхъ дочерей, воротившихся въ отеческій домъ, зависъли отъ одного отца. Согласясь въ главныхъ условіяхъ, при чемъ особливо нужно было равенство состоянія, обручатель и женихъ подавали руку другь другу; последнійобещаль уплату условленной при свидетеляхь цвны невъсты (mundr), первый соглашался отдать ему дочь съ ея приданымъ (heimanfylgia), не забывая прибавить, что она не имъетъ никакихъ тайныхъ недостатковъ, которые убавляютъ ея цѣну, если она раба. За помодвкою слъдовала чрезъ годъ свадьба, если не бы-10 точнаго условія въ позднъйшемъ срокъ. Въ случат нарушенія объщанія женихомъ, онъ все таки обязывался заплатить цъну невъсты, простиравшуюся, по меньшей мфрф, до одной марки, считая каждую ёру въ шесть аршинъ туземнаго сукна; если же виною былъ отець невъсты, откладывавшій бракъ безъ всякой законной причины, то законъ принуждаль его выдать жениху невъсту съ ея призанымъ, принять на себя свадебные расходы, сверхъ того подвергаль его изгнанію. Только отець могь выдавать дочь замужь: но если у нея были наследники, это право переходило къ ея 16-летнему сыну, который выдаваль также и сестерь. Только за неименіемъ сына, мать имела право выдавать дочь замужъ. Впрочемь, если 20-лътняя дъвушка два раза напрасно просила позволены своего опекуна выйти замужъ, то могла сама обручиться съ третьимъ женихомъ, посовътовавшись напередъ съ къмъ ни будъ изъ родныхъ, прилично ли для нея это супружество. Вдовы, лишившіяся ощевъ, также имъли право собственнаго согласія на бракъ, и сынъ не могь выдавать мать свою замужъ противъ ея воли.

Для законнаго заключенія брака необходимы сговоры черезъ законнаго обручателя, свадебный пиръ, по крайней мѣрѣ, для шести гостей, и публичное вступленіе супруговъ на брачное ложе. Того и достаточно было какъ въ языческое, такъ и въ Христіянское, вреия; благословеніе священняма не было нужно; только не дозволялось совершать браки въ праздники и постные дни и въ накоторымъ степеняхъ родства, также наблюдалось и равенство браковъ. Затрудненіе кормить дітей произвело потомъ въ Исландскомъ правт ограниченія браковъ, старинный вспомогательный способъ бросать дѣтей, при чемъ мать не имъла никаго голоса, который порицаемъ былъ даже и въ языческой Исландіи и извинялся только множествомъ дътей у бълныхъ супруговъ. Разсказывали объ одномъ изъ первыхъ переселенцевъ, что онъ обреченъ быль этой участи суровымъ, но богатымъ, отцемъ при самомъ рожденіи. Асгрить приказаль бросить дитя: рабъ уже точиль заступь для копанія могилы; дитя лежало на полу, вдругъ услышали всв, что оно заговорило: «Пустите меня къ матери; мит холодно на полу; гдт безопасите для ребенка, какъ не въ объятіяхъ матери? за чъмъ же точить жельзо? За чъмъ ръзать дерновую землю? Оставьте ваше жестокое дъло: я могу жить съ храбрыми людьми. Тогда полили на ребенва воду и назвали его Торстейнъ; онъ выросъ и сдъладся ведикимъ человъкомъ » Исладцы никогда не следовали такимъ дикимъ правиламъ, какъ древніе Пруссы, умерцияляние еще въ 1218 году встхъ женскаго пола дътей у матери, кроит одной дъвочки. Впрочемъ, бросали преимущественно дъвочекъ. Только облитое водою и получившее имя дитя было безопасно. Во времена язычества, въ одну голодную пору, какой-то Годаръ преддожиль было принести жертву, бросить всъхъ дътей и перебить стариковъ, но другой Годаръ отринуль это, какъ гнусное и безполезное дело. Исландія бедная страна: Христіднская вера запретила бросать дътей, но за то затруднила супружества. У кого не было имущества, по крайней мъръ, на сотню ёровъ, кромъ ежедневнаго платья, тоть, если жена его родила, обязывался оставить островъ.

Во времена язычества разводы не были затруднительны, даже и по требованію женъ. Въ Христіянское время епископу предоставлялось расторгать браки, запрещенные Церковью, и такіе, которые не могли быть совершены по препятствіямъ; но гражданскій законъ допускаль разводы и въ нѣкотор бракъ заключался между опальны мѣсяцевъ не раздѣляль ложа съ увести ее въ чужіе краи Одинт водъ, объявивъ съ утеса закона

его обыкновенно носить пантало

стороны, по предписаннымъ изъ Рима правиламъ, даже въ случаѣ нарушенія супружеской вѣрности, хотъло дозволить не разводъ, а только разлученіе отъ стола и ложа; если оскорбленіе было на сторонъ жены, то она получала уплаченную за нея сумму, вмѣстѣ съ приданымъ, а при общемъ имѣніи съ мужемъ, получала третью часть его. Но духовенство принуждено было оставить строгія свои правила; въ двухъ даже случаяхъ открыто изъявило свое согласіе на разводъ. Если одинъ изъ супруговъ бѣденъ, а другой имѣетъ коевакія средства, но съ каждымъ днемъ истрачиваетъ ихъ на прокормаеніе бѣдной родни, то гражданскій законъ позволялъ этому послѣднему разводъ, по выслушаніи свидѣтелей, въ присутствіи пяти сосѣдей. Бракъ уничтожался также, если, при семейной ссорѣ, супруги нанесли другъ другу жестокія раны. Церковное право также допускало, что въ этихъ обоихъ случаяхъ не нужно для развода Епископское разрѣшеніе.

Не случалось въ Исландіи, чтобы оскорбленный мужъ отмщаль за себя убійствомъ въроломной жены. Въроятно, духовенство внушало, чтобы мужъ, наказавъ невърную жену, не прогонялъ ее отъ себя. Исландская женщина съ трудомъ прощала даже полученную отъ мужа пощечину; за ударъ въ присутствіи другихъ просила развода, не допуская ни какой снисходительности. Съ самыхъ первыхъ временъ поселенія, Исландская женщина была землевладълицею, пользовалась правами наслъдства; сумма, платимая за нее, при заключеніи брака, принадлежала ей, а не обручателю, отъ того-то развилось въ ней сознание собственнаго достоинства въ отношении къ мужу гораздо болъе, нежели у женщинъ остальнаго Съвера. Бергтора умерла добровольно съ Ніаломъ, гнушаясь предложенія спасаться изъ огня. •Молодую меня отдали Ніалу, сказала она: тогда я объщала раздълять съ нимъ всякую участь.» Еще во время язычества, когда два Исландца обмънялись помъстьями и женами, одна изъ нихъ повъсилась въ храмъ. Часто, состаръвшись, жена добродушно возвращала мючи своему мужу, будучи не въ силахъ смотръть за хозяйствомъ. и онъ вступалъ потомъ въ другое супружество.

Съ Христіянствомъ отцы лишились права бросать дѣтей, обязывались кормить ихъ, пока дѣти находились подъ ихъ властію. Бѣдному отцу отдавалось на волю, или самому итти въ рабство за долеть къ своимъ родныму итти въ рабство за долеть къ своимъ родныму итти въ рабство за долеть къ своимъ родныму и правать имъ дѣтей. Съ замужствомъ

дочерей, отцовская власть надъ ними прекращалась; сыновья освобождались отъ нея, если начинали вести отдёльную, независимую, жизнь.

Совершеннольтіе молодаго Исландца начиналось съ 12-льтнято возраста; причиною такого ранняго срока можно полагать недостаточное населеніе Исландіи. Тогда онъ могь быть свидьтелемъ, приглашеннымъ, судьей на альтингѣ, даже исправлять должность Годара; онъ могъ и подавать жалобы на убійцу своего отца, предполагая, что ближайщій за нимъ родственникъ объявиль его достаточно возмужалымъ для того. Съ шестнадцатымъ годомъ прекращалось для него и это ограниченіе; онъ лично вступаль во владѣніе наслѣдствомъ, находившимся до того времени подъ опекою другихъ люцъ. Для старости также были ограниченія. Восьмидесятильтній не могъ ни быть свидѣтелемъ, ни продавать по своей воль недвижимое имущество, и если вступаль въ бракъ безъ согласія своего законнаго наслѣдника, то дитя отъ этого брака не имѣло никакихъ правъ на отцовское наслѣдство. Дѣвицы вступали въ гражданскія правъ на отцовское наслѣдство. Дѣвицы вступали въ гражданскія права съ 18-мъ и 20-мъ годомъ; замужнія даже ранѣе 16-лѣтъ.

Когда зима одолѣвада сонную природу и кутала ее въ свой дливный саванъ, изъ котораго вырывались одни кипящіе ключи, да огнеметные вулканы; когда судебныя мѣста острова замолкали, и поселянинъ не много находилъ хозяйственныхъ занятій.—ему, его домашнимъ и зимовавшимъ у него гостямъ открывался новый міръ воспоминаній, по возвращеніи съ вѣтра и стужи въ теплую хижину. Утрата Исландца навѣрное была больше всѣхъ Сѣверныхъ народовъ, когда отучили его отъ старинныхъ боговъ и когда истиннал религія Іисуса Христа одержала побѣду. Онъ потерялъ все, въ чемъ былъ художникомъ: свое старинное возарѣніе на природу и съ някъ иносказательную основу всей его науки, свое ученіе о началѣ и концѣ міра, все сбереженное богатство воображенія—дитя его бѣд-

ности и единственная скихъ забавъ и военной и оставаться учеником лать священныхъ орга кви, часто такія твень шихъ тамъ ночь, съ о таря, съ другой къ ст сотою и общирностію

стіе въ религіи, пропов'тучемой на Латинскомъ языкъ, было не возможно въ Исландіи. Только письменное искуство, переселившееся съ Христіянствомъ на островъ, Исландецъ могъ почитать чистою для себя выгодою, и съ раннихъ поръ усердно пользовался имъ для своего роднаго языка. Одна прилежная къ письму рука Исландца сохранила для насъ Съверныя стихотворенія во всей ихъ полнотъ, въ ихъ древнемъ видъ. Исландецъ писалъ не только исторію своего острова, но и Норвегіи, даже Даніи, хотя последнюю менте удачно, потому что она не могла быть для него понятною безъ свъдъній о дълахъ Германіи. Кто умълъ хорошо передавать истинныя, иногда и вымышленныя, саги и могь всегда заключать разсказъ пъсьню, тоть быль вездъ пріятнымь гостемь; на пиру, на альтингь, во всъхъ мъстахъ, желали развлекать себя его разсказами и перенать ихъ у него. Много удовольствія приносили зимою игры мячемъ и борьба въ разныхъ мъстахъ; населеніе всего округа собиралось туда, не исключая и мальчиковь, игравшихъ отдельно оть верослыхъ; но и у старыхъ и у молодыхъ забава неръдко обращалась въ кровопролитную ссору, изъ за обиженной гордости, или оть горячности въ игръ, дошедшей до неистовства. Большое удовольствіе доставляли также лошади, державшія свой тингь, зрълище, называемое «лошадиный тингь», пересенное изъ родины Исландца, Норвегіи, когда грызлись натравленные одинъ на другаго жеребцы на открытомъ полъ, при чемъ, однако жь, Исландецъ наблюдалъ законъ и напоминалъ, что раны и трупы нейдуть для зрълища. Но всь эти общественныя развлеченія давались по временамъ; только сага и пъсыня были неразлучными спутницами жизни. Всего лучше, если быль разскащикь; въ противномъ случав, читали саги и списывамихь прилежно. Не смотря на то, что много знатныхъ, не бывъ священивками, знали по Латини, сколько надобно было для духовнаго званія, хотя любознательность была возбуждена и наполняла пробънь разъединенной жизни, однако жь, только монахи писали исключительно на Латинскомъ языкъ, а другіе никогда. Исландія-единственное мъсто въ Христіянскомъ міръ, гдъ міряне занимались словесностью гораздо усердите, немели духовенство. Еще понынт въ Незандін, где всякой пишеть и читаеть, не много печатных книгь, жей съ неутомимымъ прилежаніемъ размножаются старинныя сати въ рукомисяхъ, написанныхъ очень красиво. Въ зимніе вечера вышають вы комнать; вов члены семейства, не исключая и

домашней прислуги, занимають міста, каждый на своей постель, съ работою въ рукахъ, и чтецъ начинаеть читать. Гораздо лучше, если кто изъ домашнихъ знаеть наизусть какую ни будь сагу; даже нынѣ бродячіе разскащики переходять зимою оть одного двора къ другому и получають пищу и кровъ до тіхъ поръ, пока не истощится ихъ повъствовательный запасъ. Это весьма обыкновенныя исторіи старинныхъ родовъ острова, или отдільныхъ лицъ, замічательныя подвигами силы и хитрости; битва, въ которой нали два, или три, человівка, уже имість ніжоторое значеніе; тяжба, искусно выигранная, особливо на альтингѣ, составляеть любимое содержаніе; чья ни будь женитьба, при чемъ не рідко изумляеть глубокая страсть, разсказывается со всею подробностію: все это, взятое вмість, посліт повітствованія о первомъ населеніи острова, составляєть подробное содержаніе отечественной исторіи Исландцевъ.

Если гражданское устройство и общее законодательство острова проглядывають для насъ только въ сагажь, и можно удивляться, отъ чего никогда не бывало противодъйствія противъ существующаго образа правленія, то не надобно забывать, что вельможи, составляющіе правительство страны, въ то же время и отечественные историки Мы разумъемъ въ ихъ числъ всъхъ Годаровъ и всъхъ посеаянъ, довольно богатыхъ, чтобы при случав поступить въ число членовъ управленія покупкою годарда; но часто достаточно сильныхъ и богатыхъ и безъ почетныхъ должностей. Въ рукахъ такихъ богачей, какими были Годары, правленіе и законодательство находились какъ бы исключительно, съ техъ поръ, какъ заседавние съ ними въ судилище сделались простыми совещателями. При такихъ обстоятельствахъ вдвойнъ похвальна та строгость, съ какою законы наказывали небрежность и забвеніе долга въ Годаръ; мы жвалимъ, что Годары довольствуются обыкновенными пенными деньгами (вира) и своей полицейской властію нигде не мещають общирности свободныхъ народныхъ судовъ; но эти народоправители не такъ чисты являются при собираніи налоговь, зависящемь также оть нихь.

Это мы узнает примвръ, гово положеніемъ ; тровъ, еколько нію Семунда, вленіе, чтобы

свое имущество, движимое и недвижимое, присягнули въ върной опънкъ и нлатили съ него десятину.» Это случилось въ 1096 году. Аре, впрочемъ не многоръчивый, прибавляетъ: «Великое доказательство преданности жителей къ этому человъку, что они, по его мысля, подъ присягою оцънили всъ имущества, какія только были на островъ, и самыя земли, стали платить десятину и даже издали законъ, что это должно продолжаться до тъхъ поръ, пока Исландія питеть обитателей.»

Эти слова прекрасны; такой примъръ учрежденія десятины — единственный въ исторіи; но изъ древняго церковнаго права мы узнаемъ, что одушевленіе, съ какимъ въ Исландіи принять этотъ налогь народнымъ собраніемъ, имъло причины въ удовлетворенномъ самолюбін. Тамъ было постановлено, что свободны отъ десятины всъ имущества, имъющія благочестивое, или общеполезное, назначеніе для церквей, или мостовъ и паромовъ; всв священники, относительно ихъ книгъ, ризъ и всего, принадлежащаго къ богослуженію; со всякаго другаго имущества они платять десятину; остатки отъ хозяйства весною, или употребляють ихъ для домашняго обихода, но не для продажи, доходы съ должности годара, «потому что годардъ — власть, а не деньги (мы внаемъ очень хорошо, что эта власть приносила иного денегъ). Свободны, наконецъ, всъ, не шатящіе денегъ для путешествія на тинги. Старинное обыкновеніе, чтобы всякой, тдущій на альтингь, отправлялся туда на собственный счеть, со временемъ измънилось такъ, что всъ, обязанные посъщать альтингъ, получали нъкоторое вознаграждение; оно собиралось съ остававшихся дома въ пользу прітхавшихъ на тингъ, если они явились въ назначенное время. Бъдняки не только не платили ничего, но могли требовать пособія на свои путевые расходы отъ тяжущихся, имъвшихъ въ нихъ нужду по суду; свободные отъ такого налога, не быи свободны оть десятины, если они по уплать своихъ долговъ владым еще на 10 ёровъ имуществомъ. Съ десятью ёрами свободнаго отъ долговъ имънія, не считая вседневнаго платья, начиналась обазанность платить десятину; за то отъ нея освобождалось всякое добро во владении богатыхъ, превышавшее сумму 100 ёровъ. Но это еще не самое худшее. Чтобы наверстать доходъ, котораго не хотым давать богатые, быдняки обложены податью еще свыше месятины. Всякой, имъвшій 10 ёроръ, сверхъ вседневнаго платья, ник 60 аршинъ сукна, илатил дошинъ, или овечью шкуру, владелець 20—два, 40—три, 60—четыре, 80—пять, 100 шесть аршинъ ежегодной десятины; другими словами: если ежегодной доходъ собственности простирался до десяти процентовъ ея цвны, то оба самыя небогатыя сословія платили 1/8 часть своихъ доходовъ. третій не много болве 1/2 части, четвертый не много болве 1/3, я пятый, самый зажиточный, одну десятую часть.

Такимъ образомъ Годаръ пользовался совершенною свободою отъ десятиннаго налога, относительно своего годарда, съ которымъ совединялась древняя святость храмоваго и судебнаго мвста; при обложения этою податью, прочія движимыя и недвижимыя имвнія принимали участіє въ тъхъ облегченіяхъ, которыя выговаривали себъ богатые. Кромъ десятины, не было никакой по земельной подати, и только одинъ правильный налогъ, путевыя деньги на злытингъ, замънявшіе прежній храмовой пенязь язычества. Первоначально назначенный для Годара, какъ подать съ каждаго дома его участка, онъ обратился потомъ въ дорожную подать, собираємую съ непосъщавшихъ альтинга, но уже самая необходимость присутствія Годара въ Тингваллъ освобождала его отъ этой подати. Вивсто того онъ получалъ еще отъ этого доходъ.

Пища Исландца первоначально состояла изъ свъжей и сущеной рыбы, молока, сыру и мяса домашняго скота, также изъ лицъ и мяса безчисленныхъ птицъ острова. Неоціненною солью снабжаю его въ изобиліи море, оставлявшее ее вездіз на утесахъ. Пива варилось вдоволь наканунт гланныхъ праздниковъ; но мы не знаемъ, изъ какого хліба. Къ хорошо устроенному дому принадлежаль амбаръ съ сушеною рыбою, съ одной стороны, съ другой, житница для муки. Второ. что собирали не только лико растушій по бере-

ней поводки, или на берегъ, если приходилъ купеческій корабль, или на рыбную ловлю, или на ближніе островки, на которыхъ росла саизя дучшая трава, то на горы въ летніе дома, * то на весенній тингъ, или на альтингъ. Въ церковь никто не ходилъ пъшкомъ: мужчины, женщины, дети ездили. Еще ныне приходится по одной лошади на двоихъ Исландцевъ. Но самую разнообразную пользу, гораздо больше безрогихъ коровъ и воловъ, приносила овца съ ея тремя, также четырьмя, рогами; за дешевое содержание она доставыма Исландцу пищу и одежду. Шерсть ея груба и сурова, но изъ нея приготованаи толстую домашнюю ткань, изъ которой женскія руки шили для мужчинъ разное платье: рубашку, панталоны, обыкновенно коротків, но иногда, на образецъ матроскихъ, длинные, достающіе до башмаковъ и привязываемые поясомъ окодо тела, армякъ н даже шапку. На морт надтвали еще шубу изъ медвъжьяго, или ивсьяго, мъха, или сукна, подбитаго мъхомъ, но для верховой взды предпочитали лучше синій, или черный, суконный плащъ. Въ путешествіяхъ пъшкомъ носили башмаки и штаны изъ одного куска. Изъ той же ткани женщина носила рубашку, панталоны, отврытые въ шагу, и сверху юбку и спенсеръ. Головной уборъ, высокій и остроконечный, изъ свитыхъ платковъ, подалъ соблазнъ къ иностранныть тканямь; часто встречаемь богатую Исландку въ аломъ платью. и замужнихъ женщинъ, бравшихъ слово съ своихъ мужей привезти ить изъ за границы пряжки и другія украшенія. Но домашнее хозайство было и осталось просто: дома деревянные, посуда также, кубки изъ рога; мужчины лучше украшали своихъ лошадей, нежели самихъ себя. Законъ острова не терпълъ ни одной женщины въ мужскихъ панталонахъ, также и мужчины, ходившаго съ открытою грудью, подобно женщинь, или пробиравшатося къ любовниць въ женскомъ платьв.

Предметы вывоза были, какъ и нынъ: сушеная рыба, ворвань, сащо, шерсть и шерстяные товары, мъха и кожи. Необходимые пред-

эты летніе дома, не жилые зимою (sel), часто бывали пріютомъ опальныхъ, которыхъ сожигали тамъ, если находили, но при этомъ случать владёльцы доновъ получали вознагражденіе. Что касается до настоящаго состоянія скотоводства въ Исландіи, то лошадей и нынть считается 28,443 на 60,000 жите лей, рогатаго скота 21,803 штуки, овецъ 340,752. Lehrh. d. Geographie., v. Каппа bich (17 издапіе), 1855-го года.

меты ввоза: Норвежскій строєвой лісь, по крайней мірів для балокь лучшихь домовь острова; изъ Норвегій приводили и корабли, стровли даже каботажный суда для рыболовства и для перейзда на небольшіе острова; оттуда же получали муку, полотно, тонкое сукно и ковры Англійской работы.

Пока бросали дътей, которыхъ не надъялись прокормить, нельзя было опасаться слишкомъ большаго населенія и голода. Потому ны не можемъ раздълять удивленія древнихъ Нѣмецкихъ писателей, когда они говорять, что у языческихъ Датчанъ, Шведовъ, Славянъ нътъ бъдныхъ. Съ тъхъ поръ, какъ Христіянская въра запретила бросать дътей, а въ то же время духовенство неблагоразумно уменьшило способы пропитанія, запретивъ употребленіе лощадинаго мяса, явщіе, какъ и вездъ, появились въ Исландіи. Старались помочь инь отчасти милостынею, раздаваемою духовенствомъ; четвертая доля церковной десятины всегда посвящалась бъднымъ; отчасти вынужденнымъ пособіємъ, которое должны были оказывать члены семейства: въ случат нужды помогала и цълая община. Обыкновенное пящевство было запрещено; только за работу давали что ни будь чужеземнымъ нищимъ. Тому же началу, возникшему въ славной имперія Карла Великаго, следовали и въ Исландской народной республика съ тою только разницею, что гражданское правительство само собирало десятину бъдныхъ и раздавало ее по собственному усмотрънію. Особливо нельзя забывать, что законъ изгоняль изъ Исландія чету, бъдную уже при заключеніи брака, какъ скоро раждались у нея изти.

Первоначально для этой цели, но также и для изкоторой крестыя-

нийся поливсяна съ одного ночлега на другой, на последнемъ поизщении призывался въ судъ, съ девятью состдями въ качествъ приглашенныхъ, и по ихъ показаніямъ подвергался опаль. Если такіе нище приходили во время объда и просили ъсть, хозяинъ могъ ссудить ихъ сапогами и платьемъ, но, подъ опасеніемъ изгнанія, не ситьть давать имъ ни пищи, ни ночлега; въ случат нужды, съ постороннею помощію онъ выгоняль ихъ, и если они при томъ получаля побои, за то не платилось никакой пени, лишь бы не осталось нижимъ знаковъ на тълъ. Отъ такого суроваго обращения освобожданся одинъ несчастный разрядъ людей, родственники опальнаго, или изгнанника. Изъ его отобраннаго имущества часть принадлежала гарду, или, если дъло разбиралось на альтингъ, четверти, и назначалось для пособія семейству осужденнаго и другимъ семействамъ, подвергшимся той же участи. Но обыкновеннымъ последствіемъ бы-10, что такія лица получали право содержать себя собираніемъ ми-106тыни въ гардъ, или во всей четверти.

Но неспособный въ работь прежде всего имълъ право на прокормление отъ своихъ родныхъ. Такъ говорить законъ; «Всякой должень кормить прежде всего свою мать, также, если станеть силь, и отца, потомъ своихъ дътей, послъ того сестеръ и братьевъ; еслп же дозволяють средства, всъхъ отпущенныхъ имъ на волю, также и техъ, послъ кого получить наследство, или кто поручиль ему свое нивніе съ обязанностію кормить его.» Изъ числа такихъ бродящій по міру, при достаточных средствахь для пропитанія, платить пеню. По недостаточности состоянія, онъ долженъ занять денегь на сожержаніе матери, также и отца, если этоть бъднье. Въ случав бъднести обоихъ, предпочтеніе отдается матери: сынъ долженъ былъ входить въ долги для нея, и содержание отца. переходило тогда къ бинжайнимъ родственникамъ, къ которымъ сынъ и приводилъ его. Всли чьи ни будь сестры и братья имъли нужду въ содержаніи, то брать должень быль кормить ихъ своими трудами, также и тъхъ, носять кого достанотся ому наследство; въ противномъ случат подтргался пент. Даже и дальнихъ родныхъ, на наследство которыхъ тивать право, онъ обязанъ былъ кормить, при достаточныхъ для того средствахъ: это вовможно было для него, если имущество позволяжиму содержать жену и дътей, виъстъ съ бъдными его гарда, для от надерживаль, по меньшей мара, шесть аршина туземобдный не имбат на островъ никакой родии, то содержать его обазывались все жители той четверти, где онъ пришель въ общесть.

И такъ, если нищіе бродяги не должны быть терпимы, кромѣ сиротъ опальныхъ, или изгнанныхъ, менѣе 16 лѣтъ, а содержаніе бѣдныхъ воздагалось на ихъ родню съ нѣкоторымъ достаткомъ, безроднымъ же бѣднякамъ доставлядъ пособіе реппъ, то слѣдуетъ, что, при раздачѣ десятины для бѣдныхъ, имѣли въ виду нѣкоторые остатки для тѣхъ нуждъ бѣдняковъ, которыя слѣдовало еще исправить, хотя и довольно сдѣлано было для строгаго закона. Предписывалось, чтобы нищіе цѣлой четвертв, присужденные на содержаніе отдѣльныхъ лицамъ, содержались пе хуже домашней прислуги и, кромѣ пищя и крова, получали также и илатье.

паденіе Республики.

Если бы богатство было только средствомъ для чувственныхъ наслажденій, Исландецъ избъжаль бы его соблановъ; но оно привосить могущество и служить различнымъ удовлетвореніемъ для самолюбія и тщеславія. Для богачей острова, сдълавшихся такими благодаря наслъдственнымъ помъстьямъ и стадамъ и разбогатъвшимъ еще больше черезъ брачные союзы съ богатыми наслъдницами, не было доститочно блестящихъ поъздовъ на собраніе во главъ добровольно приставшихъ къ нимъ сочленовъ гарда, или четверти; ласкою, покровительствомъ, или силою они собирали себъ свиту, привязанную къ нимъ присягою и долгомъ, и вовлекали островъ въ непрестанныя междоусобія въ то самое время, когда ихъ отечество, Норвегія, въ смертельномъ утомленіи, положило конецъ длинному ряду подобныхъ войнъ.

Во всей Исландіи ни одно семейство не славилось такою зватностію и богатствомъ, какъ мудраго старца Семунда, въ южной четверти острова, въ Одли (1133 года», которому обыкновенно прини-

сывають собраніє быль на дочери ко дился Іонъ, слѣдов чался свѣдѣніями зывался Семундъ. 1216 году. Семей граждане Бергена надеждою сдѣлатьс

потомъ покорить Исландію. Насмѣшкамъ не было конца. Павелъ въ нетеритьнін утхаль изъ Бергена въ суровую зиму въ Дронтгеймъ къ Королю Инге, но при мыст Стаде погибъ съ 6-ю, или 7-ю, кораблями. Отецъ его, подозръвая жителей Бергена въ убійствъ сына, напаль съ 500 человъкъ на Бергенскихъ купцовъ, безпечно стоявшихъ въ Исландской пристани, Эйрарбарке, и отнялъ у нихъ 300 кусковъ сукна, каждый во 100 аршинъ. Наконецъ, не зная границъ самовольству, онъ овладълъ всъмъ грузомъ двухъ кораблей, принадлежавшихъ купцамъ изъ Гардангра. Такіе же безумные въ гнтвт, какъ и Семундъ, эти Норманны убили его брата, Орма, съ сыномъ, вовсе невинныхъ въ двлахъ отца, котораго они еще осуждали за то. Зять Орма вельль вытащить изъ деркви и убить одного Норманна. Когда узналь о томъ Норвежскій ярль, Скуле, то ръшился послать вооруженный флоть въ Исландію. Это отсовътоваль ему Снорре Стурлесонъ, проживавшій тогда въ Норвегін и, какъ скальдъ и знатокъ исторіи, находившійся въ великомъ почеть у ярла. Снорре (род. въ 1178 году) быль младшій сынь въ одномъ большомъ семействъ; еще ребенкомъ отдали его на воспитание въ чужой домъ; оть его умъреннаго наслъдства, бывшаго въ рукахъ его матери, не осталось ровно ничего, можду тъмъ какъ его братья, Гордъ и Сигвать, были сильные Годары. Но это послужило къ его счастію. Онъ вырось въ Одди, подъ руководствомъ ученаго Іона. Изъ отдиаго состоянія выручила его блестящая женитьба, благодаря сватовству брата, Годара Торда, на дочери одного священника, принесшей ему приданаго на 4000 талеровъ на наши деньги-чрезвычайное богатство въ то время. Съ этъхъ поръ его счастіе дъладо быстрые успъхи; корыстолюбивый, подобно своему предку сильному Годару Снорре, онъ накупиль себъ много дворовъ, въ 1213 году выбранъ въ Лагианы, и потомъ занималъ эту должность два, или три, раза. Братъ его, Семундъ, быль виновникомъ опасныхъ ссоръ съ Норвегіею, о которыхъ упоминали мы выше. Снорре обратился къ ярлу съ льстивыми убъжденіями: «Не силою, а удобнъе почестями и подарками вы покорите Исландцевъ; я и мои братья, послъ Семунда, болъе вствъ имъемъ значенія у народа, толпа пойдеть за нами.» Такою жатрою уловкою онъ обратилъ опасность, грозившую его отечеству, в потокъ милостей, излившихся лично на него. Въ качествъ Норэнского Дроста и подручника, онъ вернулся съ 15 алмазами на миномъ корабль, отблагодариль за то ярла похвальною одою и,

какъ распространяли его враги, тайнымъ объщаніемъ жлопоталь на островь вы пользу Норвегіи. Въ этомъ упрежали его гласно, и такъ менъе убъждались его отрицаніями, когда вскоръ потожь сынъ Сворре, Іонъ, отправился въ Норвегію въ качествъ заложника въ върности отца, какъ полагали. Снорре владълъ тогда шестью большими дворами въ западной и южнои четверти, многіе изъ нихъ онъ укрѣналь: открестные дворы обязаль присягою и военною службою Вопреки государственному устройству острова, онъ быль Годаромъ въ четырехъ раздичныхъ гардахъ, кромф того владълъ участками въ разныхъ годардахъ. Одинъ разъ взялъ присягу съ цълаго гарда; другаго Годара призналъ только подъ условіемъ, чтобы этоть объщался сдужить подъ его знаменами. Такъ государственное устройство не выдержало нападеній богатства, и многіє округи Годаровъ слились въ область (riki) одного главнаго владельца. Неудивительно, что Сворре съ 800-ми и 1000-ю человъкъ являлся въ полъ и на альтингъ; его враги собради едва третью часть этого числа. Но кто же были этв враги? Большею частію также Стурлунги, следовательно, члены его семейотва: въ ссоражъ они тратили свои силы. Снорре, уже вачавшій тоть историческій трудь, который доставиль ему безсмертіе, жиль въ споръ и войнъ то съ своими братьями, Годарами, то съ зятьями, въ промежуткахъ съ племянниками, даже одинъ разъ съ сыномъ, дикимъ Уракіею; а всего лучше онъ подущаль ихъ другъ на друга, для своихъ выгодъ; но когда нужно было ввърить судьбу свою военному счастію, упаль духомъ и покинуль свое прекрасное владеніе. Рейкіагольть, где еще доныне сохраняется его баня нав тесанныхъ камней, куда провель онъ горячій ключь, протекавшій во близости. Его выгнали оттуда брать его, Сигвать, и племянникь. Стурле. Последній только что вернулся съ богомолья въ Рамъ, наложеннаго на него, въ видъ покаянія, за здодъйскіе поступки съ епископомъ Скальгодътскимъ. Посътивъ на возвратномъ пути Норвегію, овъ

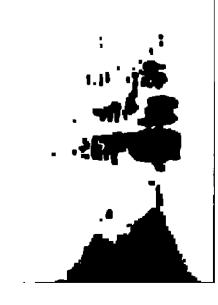
надаваль тамошнему Корол покорить для него Исландія на труду; въ объщаніяхъ о тиль ему, однако жь, впор последній, избъгая своихъ въ Норвегію со многими дретва. Тамъ онъ снова обра да быль уже Герцогомъ, и

исйся день ото дня важите. Снорре написаль Герцогу похвальную оду и предрекаль ему счастье въ войнть съ Королемъ: послъдній запретиль Снорре вытажать изъ Порвегія. Спорре, однако жь, не вослушался, и обрадованный въстію о гибели его враговъ въ Исланліи, воротился съ родными на островъ. Герцогь сдълаль его ярломъ. Рейкіагольть быль для него открыть, потому что Сигвать и Стурле уже не существовали.

Но посят паденія Герцога, Король старался погубить Снорре. Средство вскоръ нашиось. Стурдунги, Сигвать и Стурде, были убиты Кольбейномъ и Гиссуромъ, прежними зятьями Снорре. Этотъ подучиль сына Сигватова, Туми, завести дело съ убійцами для отвщенія за смерть отца. Гиссуръ быль родственникъ Королю Норвежскому и получилъ отъ него званіе ярла. Два Королевскіе гонца принесли ему письмо Гакона, содержавшее приназание схватить и послать въ Норвегію Спорре, а въ крайнемъ случат убить его. Гиссурь, жадный къ богатству, выбраль кровавый способъ и пытадоя сначала напасть на Снорре на альтингь; въ заговоръ съ нимъ былъ Кольбейнъ. Снорре пришелъ только съ сотнею человъкъ, но спасся быствомъ въ украпленную церковь въ Тингвалла. Однако жь, Гиссурь не отсталь оть заимсла и решился сделать нападеніе на Рейкізвикъ. Въ это помъстье вернулся Снорре вопреки совъту своихъ друзей. Предостереженія ихъ не имели успаха, потому что ни онъ самь, ни другіе не могли прочитать чрезвычайно связныхъ рукъ пришединаго отъ нихъ цисьма Гиссуръ вломился къ нему ночью съ 70 человъкъ. Онъ проснудся, когда вбъжали въ его спальню, и бросился подземнымъ ходомъ, сначала въ баню, потомъ въ погребъ. Затсь его убили на 63 году жизни. Убійцы захватили его имущество и принудили присягнуть себъ всъхъ его подданныхъ. Женатые сыновья Снорре, Іонъ и Гальбергь, умерли еще при жизни отца. Свиреный Уракія взять въ плень и отправлень победителями въ Норвегію. Изъ скопленнаго богатства не многое перещью къ законвыть насладникамъ, еще менае имъ осталось. Нельзя не удивляться

если въ этой тревожной жизонъ еще находиль время для торіи и умѣлъ окончить ее, зній; онъ подробенъ, однако этливость разсказчиковъ сагъ. ъ, разсѣянныхъ въ пѣсьняхъ, родословныхъ, изустныхъ и письменныхъ сагахъ, опъ создалъ исторію цълой страны: нельзя сказать, чтобы онъ, хотя и самъ скальдъ, отдавалъ поэзіи мъсто, приличное истинъ; его недостатки принадлежатъ въку и его Съверному отечеству, для котораго оставались чужды великія событія міра.

Гиссуръ окончилъ дъло порабощенія Исландін, начатое Снорре. Выдержавъ жестокую войну съ сыномъ Спорре, Тордомъ, и едва уптатвъ отъ него, онъ снова явился въ званіи ярла, имтат дворъ и, къ общему удовольствію жителей, говориль, что всякой изъ его придворныхъ будеть пользоваться тъмъ же почетомъ и въ Норвегіи. что никто не потребуеть дани съ острова. Многіе сыновья Исландскихъ начальниковъ присягнули Гиссуру и Королю, какъ чиновники и придворные. Однако жь, Король ждалъ дани и отправилъ на островъ пословъ, не оставившихъ ни какого сомивнія относительно денегь, какихъ хотвлось Королю. Теперь стало ясно для Исландцевь, что ихъ обманывали. Колебались, спорили, разсуждали, но ярлъ объявиль измънникомъ всякаго ослушника Королевской воли. Дълать было нечего; сначала западная и стверная четверти и большая часть восточной признали власть Короля, обязавшись платить ему дань на следующихъ условіяхъ: ихъ судьи и фохты должны быть природные Исландцы; всякое наслъдство, достающееся островитянамъ въ Норвегіи, приходить къ нимъ безпрепятственно; поцілины остаются прежнія, льготы и спокойствіе Исландской общины сохраняются неприкосновенно; въ Норвегіи, Исландцы должны пользоваться такими же правами (вира, или деньги, платимыя за убійство Норвежца и Исландца' должна быть одинаковая) и уваженіемъ, какъ и знатные Норвежцы. Это происходило въ 1262 году.



II. HOPMANNI HA UNPERRÉCROMS HORYOCTPONS.

(Изъ Annal. for Nordisk Oldkyndighed).

До исхода VIII-го стольтія Стверные морскіе разбойники, слъдуя по берегу Франціи, едва ли приближались къ Пиренейскому полуострову. Но съ начала ІХ-го и почти до исхода Х-го стольтія льтонисцы разсказывають о различныхъ грабежахъ въ Испаніи на морь
и по ръкамъ, сколько могли подплывать къ берегу легкія Порманнскія суда. Можеть быть, многія, сюда принадлежащія, извъстія,
остаются еще петронутыми въ ненапечатанныхъ Испанскихъ и Арабскихъ льтописяхъ; сообіцаемое здъсь нами составляеть все, что сохранилось въ извъстныхъ источникахъ о подвигахъ Скандинавовъ на
полуостровъ, когда онъ раздъленъ былъ на два государства: новое
Готское, лежавшее въ съверовосточной и стверозападной части ныитшней Испаніи, и Маврское въ южной.

При Астурійскомъ Король, Рамиръ I (съ 842-го года), Испанія въ первый разъ, и то случайно, посъщена была Норманнами. Большой Норманнскій флоть, воевавшій на Лоарт и Гароннт, прибить быль бурею къ берегамъ Галиціи (съв. Испаніи), присталь въ 843 г. къ Гвіону, въ Астурій, дошель до Ферроля и опустопіаль страну по встиъ направленіямъ. Король Рамиро выступилъ противъ нихъ съ войскомъ и нанесъ имъ жестокое пораженіе, взяль много плиныхъ и сожегь 70 судовъ. Другія извъстія разсказывають, что Викинги, частію по причинъ смълаго отпора метательными орудіями, сдълапнаго имъ въ Коруньи (balistariorum occursu), частію отъ бури, при этомъ тородъ понесли жестокій уронъ и удалились оттуда только съ 30-ю судами. Вскоръ они, подкръпленные другими морскими разбойниками, поплыли, держась берега, къ Лиссабону, гдв пристаи въ нимъ еще 54 судна. Викинги высодились: 13-ть дней осажлам городъ и разоряли окрестности; но когда Мавры подоспъли на выручку города, Викинги не посмъли выждать нападеніе, и отступили съ добычею и навиниками. Вскорт потомъ они посттили



берега Алгарвій, захватили Ніеблу и Кадиксъ и опустопили окрестности Сидовій. Въ следующемъ, 844-мъ, году, въ надежде выгодъ, объщаемыхъ богатыми Сарацынскими владеніями, они появились въ южной Испаніи. Христіянскія и Арабскія извъстія объ этомъ нападеній въ некоторыхъ подробностяхъ несогласны; трудно согласить этё противоречія; но чисто фактическое, можеть быть, явится найболе вернымъ, если событіє будетъ разсказано такъ, какъ излагають его существующіє источники.

Родерикъ Толедскій разсказываеть такъ: «Слустя годъ послъ приступа Порманновъ къ Лиссабону, они прибыли съ сильнымъ флотомъ въ Андалузію и бросили якорь въ Гвадалквивиръ. Они напали на богатый и очень населенный городъ, Севиллу, осаждали его 13 дней и разоряли окрестности; но когда сильная вылазка осажденныхъ дишила ихъ всякой надежды овладать городомъ, они отступили съ большой добычей и множествомъ пленныхъ къ Алджезире, Кадиксу и Мединъ-Сидоніи, имъли сраженія съ Арабами, вездъ разоряли и грабили. Только что они выступили, какъ собрались Арабы и пресладовали ихъ, однако жь, съ накоторымъ урономъ вернулись въ Севиллу. Норманны пошли къ Алджезиръ, три дня пападали на этотъ городъ, старадись сжечь его, разоряли сады и виноградники и набрали много добычи. Но мысли ихъ обращены были къ Севилаћ; они опять пошли туда, истребили множество Сарацынъ, а остальныхъ принудили держаться за стънами. Они сильно теснили городъ днемъ и почью, но не могли взять его, и на утро удолились на суда съ богатою добычею, взятою изъ предмъстій. Когда Абдеррахманъ И (822 — 852) узналъ о томъ, онъ собраль сильное войско на выручку Севиллы. Произония битва, но побъл осталась нерашенною. Посла сраженія, Норманны ворвались въ городокъ Тиблату, по близости Севиллы, но Сарацины метательными орудіями принудили ихъ очистить городъ и истребили до 400 изъ

нихъ. Ивсколько дней они опу узнавъ, что Абдеррахманъ воор ско, они отступили къ Лиссабо Викинги и вмъстъ поплыли въ о

По Арабскимъ правстіямъ под «Норманны пристали къ Севиллі и некали убъжища въ Кармонъ спачала не смъли остановить

значительное подкръпленіе, ръшились и стали въ засадъ по дорогъ въ Севилу, Норманны по обыкновенію, вышли изъ города утромъ для грабежа въ окрестныхъ мъстахъ; Сарацыны напали на нихъ, обратили въ бъгство и овладъли Севиллой. Другіе Норманнскіе отряды при Аликанте и Кордовъ, узнавъ объ этомъ несчастіи, присоединились къ разбитымъ соотечественникамъ. Напрасно Абдеррахманъ старался заградить имъ отступленіе. Съ ними много было добычи и плънныхъ. Сарацыны напали на нихъ въ то мгновеніе, когда они садились на суда, и сожіли четыре ихъ корабля. Абдеррахманъ полозръвалъ Астурійскаго Короля, Рамиро, что онъ навелъ на него Норманновъ, за что и хотълъ было воевать съ нимъ. Ничего нътъ невъроятнаго, что Астурійскій Король пользовался всъми средствами сбыть съ рукъ этихъ тяжелыхъ гостей, подобно Французскимъ Королямъ, откупился отъ нихъ деньгами и уговорилъ ихъ обратиться на его непріятелей, Сарацынъ.

Послъ этихъ жестокихъ набъговъ, повторявшихся многіе годы въ различныхъ мъстахъ Испаніи, эта страна, кажется, нъсколько времени наслаждалась миромъ; по крайней мъръ, Испанскія лътописи замъчарть только, что въ 850 г. показались Норманнскія суда близъ Балобриги, въ Астуріи. Мондонедскій Архіепископъ, Св. Гундисальвъ, удалиль ихъ своими молитвами. Не совстмъ невтроятно также, что въ 848 году, когда Норманны по всъмъ направленіямъ грабили Францію, Каталонія приведена была въ оборонительное положеніе. Но спустя 10-ть льтъ посль того, въ царствование Ордоньи I-го въ Астуріи и Леонъ, а Мухамеда І-го въ Кордовъ, Норманны пристали съ сотнею судовъ къ берегамъ Галиціи. Начальникъ этой области, Донъ Педро, пошелъ на нихъ, истребилъ большую часть ихъ, сожегъ насколько судовъ, а остальныя заставиль удалиться. Это случилось въ то время, когда многочисленное Норманнское войско, подъ начальствомъ свиръпаго Гастинга и его воспитанника, Біёрна Іернсиды, воевало во Франціи и распространило опустошенія до самыхъ береговъ Средиземнаго моря. По приближеніи къ нему, Норманны разатмились по двумъ направленіямъ. Одни вошли на судахъ въ Рону, грабили по обоимъ берегамъ ръки, укръпились на островъ Камарнъ (въ устьяхъ Роны) и оттуда часто дълали набъги; между прочимъ фрабили монастыри и города въ Руссильонъ и мъстечко Ампуріасъ **Баталоніи.** Другіе Викинги съ флотомъ изъ 60-ти судовъ, обра-Испанта, в ограбили города Алджезиру, Альямбру въ Португальской Эстремадуръ, также Мескителлу въ Беиръ, но съло опять на суда, когда подоситла Сарацынская конница. Викинги пристали въ Мавританіи, напали на городъ Накхоръ, перебили много жителей и ограбили "Маіорку, Форментеру и Минорку. Потомъ продолжали грабежи на островъ Сициліи, даже, кажется, и въ Греціи; но въ началъ зимы вернулись въ Испанію, грабили тамъ и перезимовали, потомъ отплыли въ Атлантическій океанъ (860). На слъдующій годъ эти 60 судовъ опять вошли въ Сену и присоединелись къ другому отряду, замышлявшему осадить какой-то Французскій городъ; 862 года, они применули къ главному флоту, который, по договору съ Карломъ Лысымъ, покидалъ его землю и отправлядся въ Бретань. Такъ отдъльный отрядъ съ какою-то увъренностію гоняется за своимъ предпріятіемъ цёлые три года.

Цълое стольтіе не встръчаемъ никакихъ извъстій о нападеніяхъ Викинговъ на Испанію, хотя Альфонсъ Великій, Король Астурійскій и Леонскій (съ 866-го года), построиль крѣпость близь Овіедо, на случай нечаянныхъ набъговъ Съверныхъ непріятелей, или Сарацынъ, перенесъ св. мощи изъ Толедо и другихъ городовъ въ церковь Спасителя въ Леонъ, какъ въ безопаснъйшее убъжище. Можетъ быть. нъкоторые отдельные походы Викинговъ и избъжали вниманія льтописцевъ; можно также полагать, что Норманны заняты были покореніемъ Нормандіи, пли представились имъ случаи къ болъе выголнымъ предпріятіямъ подобнаго рода при слабыхъ Французскихъ Короляхъ, тъмъ болъе, что они мало думали объ Испаніи, гдъ ожидаль ихъ сильный отпоръ. Только въ 951 г. берега Галяціи постщены Порманискимъ фастомъ. Викинги высадились, привели въ страхъ жителей, разоряли и грабили города, избили множество людей и увели много плънныхъ. По этому случаю Король Леонскій. Санхо, позволиль Компостельскому Епископу, Сизенанду, обнести ствнами городъ Компостеллу и церковь Св. Іякова Но при этихъ работахъ Епископъ поступата така местоко ито изото головия во

Короля жалобы на него; І отказался повиноваться. С скомъ, ваялъ его въ плѣнт Сизенанда, Розенандъ, вск брость и счастіе противъ роль Гаральдъ Блаатандъ в всиомогательное войско п

воюющіе помирились, нѣкоторыхъ изъ Викинговъ Ричардъ убѣдилъ принять Св. Крещеніе, а другимъ указалъ на Испанію и далъ проводниковъ. Въ слѣдующемъ году они явились туда, оставались тамъ долго и взяли 18 городовъ. Испанцы, въ числѣ ихъ и поселяне, пошли на непріятеля, но были жестоко разбиты. Три дня осматривали Норманны поле битвы, чтобы ограбить убитыхъ, и нашли межлу ними черныхъ людей (Bloemoend). По случаю, эти Викинги были тѣ самые, которые въ этомъ же году (964) высадились на берегахъ Гадиціи и совершили много жестокостей. Однако жь, Епископъ Компостельскій сразился съ ними; потерпѣвъ великій уронъ, они вернулись на суда.

Последній набыть Викинговъ на Испанію быль въ 969 г. при Рамиро III. Они прибыли на ста судахъ, подъ начальствомъ Короля Гудрёда, и дошли до Компостеллы, съ намереніемъ разграбить этотъ городъ, где жители Галиціи собрали все свои богатства. Епископъ Сизенандъ, оставившій тюрьму и снова вступившій въ управленіе епархією, напаль на нихъ при Торнеллост, но быль убить стрторода Калиціи, дававшіе имъ все, чего они ни требовали, для избъжанія грабежа. Графъ Галиціи, Гонзалецъ Санхецъ, успъль, однаго жь, разбить Викинговъ; многіе, въ томъ числт и ихъ вождь, пали; оставшіеся въ живыхъ отступили; флоть ихъ сожженъ (970).

Встми этими извъстіями о подвигахъ Викинговъ на полуостровъ ны обязаны Испанскимъ писателямъ. Единственное Съверное сказаніе о походъ въ Испанію, которое съ нъкоторою върностію можно отнести къ періоду морскихъ набъговъ, по крайней мъръ, къ исходу его, встръчается въ Knytlinga сагъ. Въ Даніи былъ Ярлъ, по имени Ульфъ, достойный воинъ, ъздившій въ морскіе набъги на Западъ; онъ завоевалъ и опустошилъ Галицію, и за свои военные подвиги получилъ имя «Галиційскаго Ульфа». Саксо называетъ его «Ulvo Gallicianus»; онъ родился около 1000 года, потому и нельзя думать, чтобы онъ участвовалъ въ набъгахъ на полуостровъ, упоминаемыхъ въ Испанскихъ источникахъ.

Почему же прочныя поселенія Норманновъ въ Испаніи не были сатдствіемъ ихъ мабъговъ въ эту страну? Это легко объяснить изъ образа ихъ дъйствій. Разстояніе, отдълявшее Скандинавію отъ Испати, было тораздо значительное, нежели другой страны, посощаемой вкангами. Многія войска; приста прауострову, были уже обезсилены на пути нападеніями на ближайшіе берега, болье приманчивые для высадки. Франція и Англія, въ IX и X стольтіякь, имъли слабыхъ Государей. Внутреннія смятенія происходили тамъ постоянно. Противныя стороны, не редко съ Королевскими сыновыми во главъ, искали одна противъ другой союза и помощи у Съверныхъ морскихъ разбойниковъ. Франки не соображали, что покупая услуги этого упорнаго врага, они тъмъ болъе доставляютъ ему возможность къ войнъ съ ихъ братьями и единовърцами. Напротивъ, положение дълъ на Пиренейскомъ полуостровъ было гораздо невыгодиће для успћховъ Норманновъ, если бы они посылали туда болве силь, нежели дозволяли обстоятельства. Свверные берега полуострова, по ихъ неплодородной почвъ, можетъ быть, быле такъ же непривлекательны, какъ и страшны драбрыми жителями. Южная, или Сарацынская, часть Испаніи, въ исходъ Х-го столътія, не смотря на частые споры за наследство престола и внутреннія неустройства, также непрерывныя войны съ Христіянами, Франками и Норманнами, находилась въ цвътущемъ состояніи, благодаря торговать, мореплаванію и замітчательнымъ Государямъ. Для Ояміядскихъ Калифовъ въ Испаніи необходимо было сохранять постоянно оборонительное положение отъ нападений ихъ Аббассидскихъ единовърцевъ, также для безопасности торговли отъ многочисленныхъ Африканскихъ морскихъ разбойниковъ; для того, съ исхода VIII-го стольтія, эти Калифы содержали сильный флоть, болье выка господствовавшій на Средиземномъ моръ. Естественно, это было излежною защитою отъ Съвернаго врага: да и промъ того принимаразбойниками. Надъ нъкоторыми областями Шотландіи и «Западными островами» изстари присвоивали власть Норвежцы: Шотландскіе Государи иногда оспаривали ее у нихъ; отсюда частые наобги въ эти края. Съ Испанскимъ полуостровомъ случилось то же, что и съ Восточными островами; въ то время болъе половины его принадлежало Арабамъ; это подало поводъ Съвернымъ Христіянамъ къ походамъ на полуостровъ, особливо по дорогъ въ Святую Землю. Но и съ Христіянскою Испанією, мимо которой лежалъ ихъ путь, если необходимость добывать продовольствіе (Strandhugg) принуждала высаживаться на ея берега, ръдко обходилось безъ войны. Эти крестовые походы Норманновъ на Испанскихъ язычниковъ надобно считать продолженіемъ морскихъ походовъ ихъ предковъ, Викинговъ.

Первый Христіянскій король на Стверт, посттившій Испанію по дорогт въ Св. Землю, быль Олофъ Святой; въ Стверной части повуострова, въ Леонт, въ то время царствоваль Альфонсъ V-й. Оказавъ вспоможеніе Англійскому Королю, Этельреду, противъ Датчань, Олофъ поплыль съ флотомъ къ югу и имтель битву въ Рингсфіордт; потомъ направиль путь къ западу, въ Грислеполь, бился тамъ
съ какими-то морскими разбойниками при Вильгельмсбіе и одержалъ
побтду. Вскорт онъ овладтять большимъ древнимъ городомъ, Гунвальдсборгомъ, и взялъ въ пленъ владтяльца его, Ярла Гейрфидра.
Король велъ переговоры съ жителями, обложилъ городъ податью,
взялъ за выкупъ Ярла 12,000 золотыхъ (30 маркъ шиллинговъ), посят того поплылъ въ Карлсае, сражался тамъ и побтдилъ. Оставшись тамъ въ ожиданіи попутнаго втра, чтобы плыть черезъ проливъ въ Св. Землю, онъ видтять замтчательный сонъ и, по его указанію, отправился назадъ въ отечество.

Олофъ недолго оставался дома; онъ отправился снова въ походъ въ Карлсае. Его сопровождали Ярлъ Торкеллъ Высокій и Ульфъ Торгильсъ Высокій, сынъ Спракалега. Нѣсколько времени воевали они съ язычниками. Эти люди, жившіе близь Карлсае, поклонялись двумъ бежествамъ, и съ ихъ помощію одолѣли многихъ враговъ. Одно была морская женщина, * жившая иногда въ Карлсае, иногда въ морѣ. Она усыпляла пловцевъ пріятнымъ пѣніемъ; когда же они уснутъ,

^{*} Margygr, «морская исполниская женцина к формация часто встръчается тр сагахъ. Она любимое дитя фанталія Мара

она опрокидывала корабли и топила ихъ; иногда же кричала процзительнымъ голосомъ, отъ чего многіе путники сходили съ ума п вертьлись кругомъ. Другимъ божествомъ былъ старый дикій кабанъ, отличавшійся величиною и свиръпостію. Никто не смълъ убивать его поросять. На этоть разъ сирена жила въ Карлсае. Верхняя часть тъла была у ней, какъ у женщины, а нижняя какъ, у рыбы, п покрывалась перьями. Въ моръ она любила поиграть съ рыбами. Ея приближение къ кораблю спереди считалось несчастнымъ предвъстіемъ; если же она бросадась прочь отъ него, то плаваніе было безопасно. Эта морская женщина одарена была необыкновенною силою и губила много людей въ усть одной ръки. Подътзжая къ берегу, Король и его спутники увидали это чудовище въ ръчномъ устьт: въ книгахъ называють ее сиреною; то лежала, то играла она въ широкомъ и длинномъ устьъ и поднималась высоко надъ поверхностію моря. Когда передній корабль Олофова флота поравнялся съ нею, она ухватила его за мачту, опрокинула и всъхъ людей увлекла въ глубину. На другомъ кораблъ, плывшемъ за первымъ, всъ съдоки оробъли и говорили: «Подождемъ Короля и посмотримъ, какъто онъ поступитъ.» Они повернули свой корабль назадъ, кричали Олофу такъ, чтобы онъ могъ слышать, что опасно плыть въ ръчномъ устьъ, и потомъ разсказали ему все случившееся. Не смотря ни на что, Олофъ велълъ тотчасъ же плыть туда. Сирена явилась п поплыла на встръчу кораблю, съ раскрытою пастью. Но Король, по нъкоторымъ извъстіямъ, вынулъ мечь и отрубиль ей руки, когла она ухватилась за мачту; другіе говорять, что онъ поразиль ее въ грудь копьемъ и убилъ. Велико было счастіе, посланное ему Небомъ въ минуту опасности; тогда оказалось, какъ прославлялъ его Госполь почти всегда въ здъшней жизни. Когда Олофъ нанесъ смертельный ударъ Сиренъ, она пронаительно вскрикнула: такого крика никогла еще не слыхали.»

Это сказаніе встрѣчается въ другой сагѣ нѣсколько подробнѣе, съ болѣе любопытными обстоятельствами. Тамъ Олофъ является рѣшательнымъ гонителемъ идолопоклонства и вооружаетъ противъ есбя демона, который всячески старается погубить его. Но борьба неравна; на сторонѣ Олофа всемогущій Христіянскій Богъ, и бѣсовскія козни безсильны для Христова рыцаря.

«Война была невыгодна для жителей; они понесли великій уфинвъ битвахъ съ Королемъ, и должны были, безъ всякаго снисжениеня, ваплатить тяжелую дань. Явычники вознамбрились разными жертвами и демонскими заклинаніями призвать на помощь своихъ духовъ защитниковъ-Сиренъ и Кабановъ. Котя злой духъ уже сознаваль свое безсиліе въ войнь съ такимь великимь Божіимь рыцаремъ, какъ Св. Олофъ, однако жь не хотълъ быть глухимъ къ призываніямъ своихъ поклонниковъ, предвидя, что этоть же самый Олофъ нанесеть ему неисцълимый вредъ, унизить его и затмить его славу. Онъ призвалъ на помощь все свое лукавство, и когда Король Олофъ и его войско возвращались въ Карлсае, вдругъ услышали они, что чей-то прекрасный голось запъваеть пъсыню. Никогда въ жизни они не слыхали такихъ сладкихъ, чудныхъ звуковъ, и вдругъ всв заснули глубокимъ сномъ, позабывъ даже оставить кого ни будь на стражъ. Король сидълъ у главной мачты и читалъ книгу. Когда всв заснули, онъ увидель возле кормы Сирену. Въ этомъ сказаніи у Сирены лошадиная голова, съ поднятыми ушами и открытыми ноздрями; зеленые большіе глаза и страшная пасть; носъ, какъ у лошади, но выдавался впередъ на подобіе руки (или хобота); задъ змънный съ широкимъ хвостомъ. * «Она топила корабли, ухватившись хоботомъ за бортъ и обмотавши хвостъ вокругъ руля. Такъ же хотъла утопить и корабль Олофа. Но Король отрубилъ ей хоботь мечемъ своимъ, Гнейтиромъ. Она откинулась назадъ съ открытою пастью и громкимъ ревомъ. Люди Олофа проснулись на корабляхь и узнавъ, что случилось, сильно перепугались. Король велълъ ить перекреститься, его молитвы и Божія помощь не допустили этому чудовищу погубить ни одного изъ Норманновъ: Сирена по грузилась на дно и съ тъхъ поръ никому не причиняла вреда.»

Весьма втроятно, что Олофъ въ этомъ походт былъ въ Испаніи; но, не смотря на то, что въ сагт показаны относительное положене мъстъ и самый путь Олофа, невозможно, по крайней мърт для васъ, согласить эти показанія съ извъстною географією: названія мъстъ или вовсе невтрны, или только самопроизвольныя, выдуманныя самими Норманнами По объясненію Шёнинга, Рингсфіордъ—небольшой заливъ между Нормандією и Бретанью, Грильполль и Вильгельмсбіе находятся во Франціи при устът Гаронны. Карлсае (р. Миньо), Селіеполь и Гунвальдсборгъ лежатъ въ стверозападной части Галиціи.

ото, кажется, описаніе слона, и тімъ дюбонытире, что сага не умість па-

Если Олофъ Святой быль первый Свверный Король, вознажерившійся путешествовать въ Палестину, то, спустя стольтіе посль неге, Сигурдъ Іорсалафаръ, первый предприняль настоящий крестовый походъ, согласно съ любимою привычкою Норманновъ, походъ на югъ, черезъ проливъ, такъ называемымъ, Западнымъ путемъ. Онъ покануль Стверъ въ 1107 году съ 60 судами и поткалъ сначала въ Англію, гдв перезимовать, и весною 1108 г. отправился въ Выландъ (стверная Франція и часть Нидерландовъ); потомъ, слъдув старинной привычкъ, продолжалъ плаваніе близъ береговъ, часто высаживался на землю и достигъ Галиціи. По разсказу Снорре, Ярль, начальствовавшій въ этой странь, договорился съ Сигурдомъ снабжать его войско сътстными припасами по сходной цтвт; но это продолжалось только до Іюля, а потомъ добывали съ трудомъ продовольствіе отъ того, что страна была неплодоносна. Король, съ своими Норманнами, подступиль къ замку, принадлежавшему Ярлу. Но этоть, не имъя готоваго войска, бъжаль. Король получиль много събстныхъ принасовъ и другой добычи. Продолжая путь вдоль запалнаго берега Испаніи и сражаясь иногда съ морскими разбойниками, онъ присталь въ замку Цинтръ (въ Португальской Эстремадуръ, иля къ Сантарему, въ той же провинціи) и побъдиль тамошнихъ язычниковъ. Галиційскій Ярлъ быль, вероятно, наместникь области при Король Астурійскомъ и Леонскомъ, Альфонсь VI. Описаніе Галиціи, какъ страны безплодной, согласно съ извъстіями Страбова о съверной Испаніи. Теперь эта гористая страна населена лучше, но ея главное произведеніе, жаббъ, получается въ недостаточномъ количествъ; климатъ не такъ тепелъ, чтобы могли расти померанцовыя и шелковичныя деревья. Договоръ между Норманнами и Галиційскимъ намъстникомъ напоминаеть договоры и торговлю Викинговъ, которые иногда заключали на итсколько времени перемвріесь прибрежными жителями для торговыкъ сделокъ, а по прошествін срока опять принимались воевать

Король Сигурдъ присталъ п скому городу, жители которан стіянъ. Это было пограничное скою Испанією: всъ небольшія западу, были населены язычня лучилъ много добычи. Онъ пр ской Испаніи и присталь къ го такое множество невърныхъ, что городъ совсъмъ опустълъ.» Этотъ разсказъ совершенно согласуется съ историческими извъстіями о томъ времени. При сильномъ Кастильскомъ Королъ, Альфонсъ VI, Анссабонъ, Сантаремъ и Цинтра подпали власти Арабовъ въ 1093 году. Въ это время страна между Миньо и Таго была Кастильскою леною, во владъніи Генриха Бургундскаго, перваго Португальскаго Графа (съ 1094 по 1112). Онъ крабро защищалъ ожныя границы своего графства отъ нападеній Арабовъ; Лиссабона и Сантарема не могъ сохранить, но отнялъ назадъ Цинтру въ 1109 г., спустя нъсколько времени послъ Сигурда. Алкассиръ, въроятно, Алджезира въ Андалузіи, или Алкассиръ въ Фецскомъ королевствъ.

На островъ Форментерръ Король также нашелъ язычниковъ. Они скрывались въ пещеръ, обнесенной кръпкою каменною стъною. Пещера находилась на срединъ крутой горы, и всякой, покусившійся взобраться туда, быль прогоняемь камнями и стрълами. Невърные, Арабы дълали грабежи на островъ и сносили всю добычу въ этотъ притонъ. Когда Сигурдъ приближился къ этому неприступному мъсту, Арабы защищали ствну, показывали изъ за нея серебро и другія драгоцівньости Норманнамъ, смінлись надъ ихъ трусостію Король вельль втащить на гору, выше входовь въ пещеру, двъ большія лодки и, для удержанія ихъ на горъ, вбить два большія бревна. На лодкахъ помъстилось войско: онъ спущены внизъ къ входу въ пещеру, Норманны стръляли съ лодокъ и бросали въ Арабовъ камни; последніе должны были укрыться за стенами. Наконець осаждающіе ворвались, и Арабы искали убъжища за другою ствною, которою перегораживалась самая пещера. Сигурдъ велълъ разложить при входъ туда костеръ и зажечь. Многіе изъ невърныхъ погибли въ огит; иткоторые бъжали; другие убиты Норманнами. Олофъ побъждаль Мусульмань и на другихъ Балеарскихъ островахъ, Ивицъ п Миноркъ. Весною 1110 года онъ достигъ Сициліи.

Не смотоя на то что по словамъ Снорре, ходила общая молва, получалъ такой славы и добычи, какъ половинъ того же въка примъръ его отважиться на такое же предпріятіє, сеждоусобныхъ войнахъ Эрлингъ Скакими знатными подручниками и отборъ походъ въ Св. Землю. Сначала они

пристали къ Оркадскимъ островамъ, гдв присоединились къ вимъ Ярлъ Рагивальдъ и Епископъ Вильгельмъ: веб они поплыли во Францію, а потомъ, подобно Сигурду Іореалафару, въ проливъ (Гибралтарскій). Они ограбили много мъсть въ Арабской Испаніи. Этоть походъ съ особенною подробностію описанъ въ Оркнейинга-сагъ По словамъ ея, они передъ Рождествомъ оставили Францію и плыли три ночи до Галиціи, располагаясь тамъ провести праздникъ: хотели, чтобы жители доставляли имъ по дешевой цене продольствіе, но страна была неплодородна и съ трудомъ могла продовольствовать такое большое войско. Правитель области, жившій въ замкъ. поступаль жестоко съ жителями, если они не исполняли его воли: онъ назывался Гудифрейръ, умный старикъ, сдълавшій много путешествій и знатокъ многихъ языковъ. Жители предложили Рагивальду Ярлу. что они будуть доставлять ему жизненные припасы по дешевой ценф до самаго поста, если онъ овладъеть замкомъ и возьметь себъ всю добычу, какую тамъ найдетъ. Ярлъ согласился, и послъ Р. Х. совътовался съ своими дюдьми, какъ исполнить это объщаніе и взять замокъ. Эрлингъ Скакке совътовалъ обложить его дровами и сжечь. Узнавъ о замыслъ Норманновъ, Гудифрейръ переодълся нищимъ п пришель въ ихъ станъ; говорилъ съ ними на Итальянскомъ языкъ. который они лучше понимали, и скоро замътилъ, что между ними не было согласія, и что Ярлъ и Ундридъ Унге-вожди отдільныхъ сторонъ. Съ последнимъ онъ успель переговорить наедине и предлагалъ всъ свои сокровища, если онъ, по взятіи замка, заключить миръ съ нимъ. Спустя нъсколько дней, Рагивальдъ зажегъ дрова. сдълалъ нападеніе на замокъ и взялъ его. Тамъ не нашли ни Гудифрейра, ни ожил

дифреира, ни ожил Галиціи и пошелъ и получилъ много ; вилъ путь въ Палес

Въ это время не ніи. Только послѣ, стіянскихъ государє шла и въ Данію (в въ Палестину. Одні въ Англію и, соеди тами, въ числѣ 60

Тамъ они хотваи поклониться мощамъ Свят. Іякова въ Компостеллъ. Но вдругь разнеслась молва, будто они замышляють похитить главу Св. Апостола. Жители вооружились на этихъ крестоносцевъ и многихъ побили. Уже только съ 37-ю большими кораблями странники пристали къ Лиссабону, 28 Іюня; тамъ присоединился къ нимъ Король Португальскій съ флотомъ и просиль ихъ помочь ему отнять у Арабовъ городъ Сильвесъ, въ Алгарвіи, съ темъ, чтобы имъ принадлежала добыча, а ему городъ. Жители Сильвеса, доведенные до крайности, сдали городъ Королю; но крестоносцы не признали этого договора, перебили много Сарацынъ и унесли на суда большую добычу. Потомъ весь флоть отплылъ въ Африку, и только на другой годъ прибыль въ Св. Землю, ограбивъ многіе города, можетъ быть, въ Арабской Испаніи и Португалліи. Въ 1194 году Папа Целестинъ III призывалъ Христіянъ къ крестовому походу. Изъ Германін пошло въ Палестину сильное войско; въ 1197 году въ Лиссабонъ прибылъ Архіепископъ Бременскій, Гартвигъ, съ 44 кораблями Бременскими, Любецкими, Фризскими и Датскими. Всъ эти крестоносцы приняты были ласково Епископомъ Лиссабонскимъ и помогли въ другой разъ отнять у Сарацинъ Сильвесъ. Наконецъ, отплыми въ Мессину, а оттуда въ Анкону.

Скандинавы вообще предпочитали морскія путешествія сухопутнымь; можно полагать навѣрное, что они, для странствованій въ Палестину, преимущественно избирали путь, извѣстный еще со времень Викинговъ, именно западный (Vestrvegr), чрезъ Гибралтарскій проливъ по Средиземному морю. Онъ извѣстенъ былъ не однимъ Норвежцамъ, но и вообще всѣмъ Датчанамъ, чему доказательствомъ служитъ замѣчательно древній Дорожникъ изъ Даніи въ Герусалимъ. 1

De ripa in Flandriam ad Cincfal velificari potest duobus diebus et totidem noctibus. De Cincfal ad Prol in Angliam II diebus et I nocte. Illud est ultimum caput Angliae versus austrum et occidentem. De Prol in Britanniam ad Sanctum Mathiam uno die. Inde ad Far juxta Sanctum Jacobum tribus diebus et tribus noctibus. Inde ad Leskebone duobus diebus et duabus noctibus et est processus iste angularis totus inter austrum et occidentem. De Leskebone ad Naruese tribus diebus et tribus noctibus angulatiter inter orientem et austrum. De Naruese ad Arrugen IIII diebus et IIII noctibus angulariter inter aquilonem et orientem. De Barzalum ad Marsiliam uno die et una nocte, fere versus orientem, declinando

Во многихъ, упоминаемыхъ въ немъ, станціяхъ можно узнать обыкновенныя пристанища мореплавателей со временъ Викинговъ и Крестовыхъ походовъ, на прим, Ферроль, гдъ Христіяне высаживались на берегъ, для отправленія въ Компостеллу на богомолье, въ Лиссабонъ и къ Гибралтарскому проливу.

Съ X-го стольтія мощи Св. Іякова въ Компостель стали предметомъ поклоненія не только для Испанскихъ Христіянъ, но и иноземныхъ паломниковъ. Можно также подагать, что съ того времени, какъ съверные морскіе разбойники обратились въ крестоносныхъ воиновъ, многіе Христіяне искали отпущенія гръховъ набожными странствованіями въ Компостеллу, до самой Реформаціи совершавшимися туда такъ же часто, какъ въ Римъ, или Палестину.

Первые слады таких набожных странствованій въ Компостелу встранотся въ XII вака. Стихотвореніе Эйнара Скулезена о похода Сигурда Іорсалафара въ Св. Землю, въ 1107 и 1111-иъ годахъ, называетъ Галицію, а, можетъ быть, и всю Испанію «Землею Св. Іякова.» Это названіе встрачается также въ упомянутомъ Дорожникъ (Far juxta S. Jacobum. Къ извастнымъ путешествіямъ туда съ Савера принадлежитъ путешествіе Архіепископа Эскиля (1179—1182), и славнаго Исландца, Рафна Свейнбіерсена. Въ 1189 году Датчане, Фризы и Англичане, по дорога въ Св. Землю воевавшіе съ Испанскими Арабами, были въ Галиціи для поклоненія Св. Апостолу, одна-

года), есть постановленіе, что если кто изъ братіи пожелаеть итти на богомолье въ Римъ, къ Св. Іякову, или въ Св. Землю (quicunque limina Sanctorum Petri et Pauli, sive Jakobi, vel ultra mare visitare voluerit), прочіе монахи должны давать ему на дорогу по шиллингу. Другой уставъ монастыря Св. Гертруды въ Рибе облагалъ каждаго изъ монаховъ 5-ю Любскими шиллингами въ пособіе богомольцамъ, ходившимъ къ Святому Іякову. По причинъ долгаго и опаснаго путешествія въ такія отдаленныя міста, правительство, вітроятно, старалось, если требовали обстоятельства, различнымъ образомъ измънять точное исполнение такихъ обътовъ и предлагало, вмъсто ихъ, другіе, менъе затруднительные. Такъ Папская булла 1224-го года уполномочивала на то Архіепископа Роскильдскаго. Знатные люди посылали въ Испанію вмъсто себя для богомолья другихъ; такъ Христіянъ II, по объту, данному въ минуту опасности на моръ, снарядиль въ путешествіе въ Компостеллу цълый корабль, который, однако жь, захваченъ Англійскими каперами, на что Король приносиль свои жалобы въ 1515 году. Наконецъ, для удержанія денегь въ Даніи, иногда отцы Церкви собственною властію отмъняли объты н приношенія Св. Іякову и другимъ иноземнымъ святымъ, въ пользу Датскихъ церквей.

Всъ этъ враждебныя и миролюбивыя сношенія между древнимъ Стверомъ и Пиренейскимъ полуостровомъ вызывають теперь вопросъ: какое вліяніе они могли имъть на ту и другую страну? — Вторженія Норманновъ вездъ бывали поводомъ къ укръпленію городовъ и содержанію военныхъ кораблей. На полуостровъ они дъйствовали слабъе, чъмъ на другихъ ближайшихъ берегахъ, посъщаемыхъ Норманнами, потому что разстояніе дълало ихъ набъги менъе частыми и сильными, и Норманнскія поселенія тамъ не могли имъть мъста. Сколько намъ извъстно, не существуетъ никакихъ памятниковъ, ни рвовъ, ни каменныхъ стънъ, которыя доказывали бы, что Испанія посъщалась Норманнами. Естественно, мы въ правъ ожидать болье точныхъ свъдъній о вліяніи этъхъ сношеній на тотъ народъ, въ которомъ они возбуждали и долго поддерживали военное мужество, страсть къ путешествіямъ и благочестивую набожность. Но къ берегамъ полуострова доносилась послъдняя, слабая волна набъговъ Викинговъ и крестоносныхъ ополченій; притомъ многія толны этъхъ морскихъ разбойниковъ, крестоносцевъ и богомольцевъ

едва ли возвращались домой; отъ того некоторыя последствія такихъ сношеній могли ускользнуть отъ взоровъ изыскателя въ общей сложности того вліянія на Северную образованность, какое необходимо имеють путешествія и жизнь въ чужихъ краяхъ: въ этомъ случає последствіемъ будеть одна догадка.

Изъ произведеній, которыхъ Сѣверные жители найболье пскали въ западной и южной Европъ, составляли особенную принадлежность полуострова: виноградъ, оружіе и благородные металлы. Хотя Исландскіе льтописи говорять объ Итальянскомъ оружіи, однако жь, иногда надобно разумьть подъ этьмъ названіемъ Испанское. На полуостровь оружейное дѣло было старинное и пользовалось извъстностію въ среднихъ въкахъ. * По жадности, съ какою Сѣверные жители добивались въ тужихъ краяхъ оружія и по запрещеніямъ Французскихъ Королей продавать имъ его, можно полагать, что они не умъли еще приготовлять его хорошо.

Сдедствіемъ сношеній Норманновъ съ Пиренейскимъ полуостровомъ надобно почитать также распространеніе между ними географическихъ сведеній объ Испаніи и водажь св. Самый полуостровъ называется Span, Spanland, Spanialand, и описывается, какъ великое государство между Францією (Frakland) и Италію (Langbardaland). Они знали раку Таго (Toeg), приносивніую много золота, островъ Гадесъ, которымъ начиналась Африка, а особливо святыню Св. Іякова въ Галиція, отъ чего, можеть быть, весь полуостровъ въ ихъ стихотвореніяхъ получиль имя «Земли Св. Іякова.» Гибралтарскій проливъ на древнемъ

Благодаря сношеніямъ Скандинавовъ съ Испанією, домы Стверныхъ и Испанскихъ Королей нерѣдко роднились посредствомъ брачныхъ союзовъ. Такъ въ 1214-мъ году Вальдемаръ II, Датскій Король, женился на Беренгаріи, дочери Португальскаго Короля, Санхо І-го. Она принесла ему трехъ сыновей, которые всъ были Королями Даній и похоронены въ Рингстедской церкви. Племянница Беренгаріи, 10чь Португальского Короля, Альфонса II-го, и сестра Санхо II-го, выша за старшаго сына Вальдемарова, также Вальдемара. Альфонсъ Мудрый, Король Кастильскій, посылавшій Норвежскому Гакону Юному соколовъ и другіе подарки, въ 1255 г. просилъ у тогдашняго Короля Норвегіи * руки дочери его, Христины, для своего брата, Филиппа. Невъста прибыла въ Испанію въ 1257 г. съ пышнымъ проволомъ. Немаловажнымъ послъдствіемъ этого супружества было знакомство Норвегіи и Исландіи съ Нъмецкими средневъковыми романами, если върить извъстію одного Исландскаго романтическаго разсказа, такъ называемой Blomsturvalla carъ.

^{&#}x27; Гакона Гаконсена.

III. РАЗНЫЕ РОДЫ ПОГРЕБЕНІЯ У НОРМАННОВЪ.

(Изъ Вейнгольда: «Altnordisches Leben.»)

Скандинавъ умеръ; родные стоятъ кругомъ его; ближайшій розственникъ подходить къ трупу и исполняєть долгъ любви; онъ сжимаетъ уста, глаза и носъ у умершаго, вытягиваетъ трупъ и покрываетъ сукномъ его голову. Это называлось «оказывать пособіе умерщимъ,» въроятно, пособіе больше для живыхъ отъ гибельнаго вліянія, приписываемаго открытымъ устамъ и очамъ усопшаго, потому что такую услугу оказывали ему сзади, а прежде того никто не осмъливался подходить къ трупу спереди. Мы упомянули, что этотъ долгь лежалъ на ближайшемъ родственникъ; если онъ находился въ отлучкъ и за нимъ можно было послать, до его прихода никто не подавалъ этой помощи умершему. Убитымъ помогалъ въ этомъ случаъ тотъ, кто принималъ на себя долгъ мести. Девятый совътъ Бривгильды Сигурду таковъ: «Помогай умершимъ, гдъ бы ихъ ни нашелъ, на полъ, или на одръ бользни, утопшихъ, или падшихъ отъ животныя подымають крипь, предчувствуя изобильный объдь. Побъжденный лежить жертвою тленія и волковь: ни одинь другь ме наклонится надъ нимъ для последняго изъявленія любви, межть темъ победители кладуть своихъ умершихъ на щиты и несуть къ могиламъ.

Къ числу обязанностей относительно умерщихъ принадлежало также умываніе имъ головы и рукъ, причесываніе волосъ и обрѣзываніе ногтей. Послѣднее объясняли изъ благочестиваго основанія: короткіе ногти умершаго доставляли матеріялъ для корабля Нагльфара, который строится изъ ногтей умершихъ и привезетъ исполивовъ въ день кончины міра. Итакъ въ то время считалось благочестіемъ ходить съ короткими ногтями; въ наше время одни маленькіе люди считаютъ это опрятнымъ, а большіе и ихъ подражатели отращивають себѣ ногти.

Въ древности не знали хорошаго обычая оставлять трупъ на нъсколько времени въ домѣ и не выносить его не совсѣмъ еще охолольний: въ явыческое и Христіянское время тотчасъ же принимались за погребеніе. Многихъ хоронили на мѣстѣ смертв: такъ въ схваткѣ у Стейнара съ Торстейномъ смертельно раненъ былъ десятильтній сынъ посявдияго, Гримъ. Отецъ беретъ его къ себѣ на лошадь, мо диля умярають дорогой; Торстейнъ хоронить его тутъ же, въ лѣскѣ, получивнель отъ того имя «Гримстольтъ» Ранумъется, нельзя было такъ торошиться погребеніемъ знатныхъ лицъ. потому что надобно было время на приготовленіе, но ни въ кажомъ случаѣ, кажется, на ночь не оставляли покойниковъ въ домѣ. Если они не были отнесены въ могилы, то помѣщались на время въ хижинѣ, или въ цалаткѣ.

Покойника не выносили изъ дверей, которыми ходять живые; для того разбирали немного стъну, къ которой обращена была голова умершаго, и несли его спиною впередъ, либо прокадывали отверстіе поль южной стъною, и сквозь него выносили покойника. Это, кажется, общій Германскій обычай: въ верхней и нижней Германіи онъ соблюдается до сихъ поръ съ трупами злодъевъ и самоубійцъ, которыхъ выносять не дверями, а чрезъ отверстія подъ порогомъ, или стъною. Сдъсь это позорный обычай, потому что такіе трупы считались нечистыми; въ языческое время, когда всякій покойникъ вазался непріятнымъ и вреднымъ гостемъ, такое обыкновеніе соблюдаюсь со встым.

Въ погребения должны оказывать пособіе всв, кого просили о томъ. Но не один эти жаопоты приносила чья нибудь смерть; многіе подвергались болье важной обязанности-умирать въ следъ за покойникомъ. Съ мужемъ умирала жена, съ господиномъ рабъ; такой же участи удостоивались любимыя животныя покойника, особливо благородный конь, собаки и соколы. Это вовсе не было странною жертною, но добровольнымъ долгомъ любии, и свойственно не однимъ Германцамъ, но и всъиъ Европейскимъ народамъ. Сказанія о богахъ, героическія саги и истинная исторія свидітельствують о томъ и на Стверт. Нанна умираетъ съ Бальдуромъ, Брингильда закалывается и велить сожечь себя съ Сигурдомъ, межъ тъмъ какъ восемь рабовъ, пять служановъ да два ястреба раздъляють ея костеръ Гаконъ Ярлъ (ум. 995 г.), при сватовствъ Гунгильды, получилъ отъ нея отказъ, отъ того что былъ старъ, и она не желада умереть съ нямъ по предписанію закона. Не ходя далеко, мы можемъ опять привести едбеь тв же примвры супружеской вбриости, о которыхъ уже говорили, что жены не оставляли домовъ, гдв мужья ихъ сожигались врагами, даже и въ случаъ требованія оставить загоръвшіеся дома, не выходили изъ нихъ. «Наши жребін неразлучны»---поговорка честныхъ супруговъ и хорошихъ друзей. Рабы сожигались для услуженія господамъ; они следовали за ними въ другую жизнь, отворяли имъ тяжелую подземную дверь, которая, въ противномъ случав, ударила бы ихъ по пятамъ, избавляли ихъ отъ другихъ затрудненій: богатый владелець имель надобность въ рабахъ и по смерти; для сажихъ рабовъ и служановъ это было наградою, потому что они при этомъ случат входили въ небо своихъ господъ. Есть разсказъ, что одинъ покойникъ былъ недоволенъ темъ, что въ могильный курганъ его положили раба; слышали, что ночью онъ расивваль свои жалобы на дурное общество; исполнили его волю и взяли отъ него раба. Лошадь, собака и охотничьи птицы назначались также для того, чтобы на новыхъ лугахъ не с

Есть также указанія, смерти вмѣстѣ съ кѣмъ Датскій Король, Гнефъ ролей оставался только чтобы и этотъ раздѣли, той же причинѣ сожже

другихъ, влавшихся ст

Мы разсказывали до сихъ поръ о попеченіяхъ о умершихъ тотчасъ послъ смерти, и объ обязанностяхъ, съ тъмъ соединенныхъ, не касаясь еще важнаго вопроса о способахъ самаго погребенія.

Легко можеть быть, что и Германцы въ самое древнее время выносили на поле трупы и оставляли ихъ звърямъ; это можно указать у родственныхъ имъ Персовъ, и еще нынъ въ обыкновении у нъкоторыхъ Монгольскихъ и Африканскихъ племенъ. Но это прекратилось задолго до исторического времени; древнее требование, не оставіять непокрытыми покойниковъ, ясно указываеть на нравственное побужденіе, возстававшее противъ обычая бросать ихъ звърямъ. Уже въ очень древнее время Германцы покрывали умершихъ землею и камнями, или, обернувъ въ кожу, опускали въ болото, чтобы укрыть ихъ отъ боязливыхъ взоровъ. Но для племенъ, жившихъ возлѣ великихъ водъ, представлялось другое средство, связанное съ древнимъ понятіемъ, что мертвые должны переплывать въ другую жизнь черезъ море, или большую ртку. Они клали трупы въ челнокъ и прелоставляли ихъ волнамъ, которые тотчасъ доставляли ихъ по назначенію. О томъ сохранили воспоминаніе саги и письменныя извъстія на Съверъ. Подобно скальду Скефингу, котораго по смерти положили на корабль и съ богатыми сокровищами предали морю, Гудруна (Гримгильда) завернула трупъ Атли въ навосченое полотно, положила въ раскращенный ящикъ, и въ кораблъ отдала его на произвозъ вознамъ. Сигмундъ, долго носившій съ собою умершаго сына, Спифіетли, подошель къ узкому заливу; на берегу ждаль человъкъ въ лодкъ и вызывался перевезти его. Едва положили трупъ въ лодку, перевозчикъ отчалилъ и скрылся. Люди, утомленные жизнію, и старики сами избирали такой родъ смерти. Флози, замъщанный въ льто сожженія Ніала, уже старикомъ прівзжаль въ Норвегію за строевымъ лесомъ; для обратнаго плаванія онъ взяль судно, въ которомъ была течь; ему замътили это, но онъ сказаль, что оно еще годится ця стариковъ и для всёкъ, кому недолго остается жить. Онъ вышель въ море: съ техъ поръ никогда не видали ни его, ни судна. Еще нынъ Шведское сказаніе говорить о золотомъ корабль, въ которомъ Оденъ привезъ падшихъ витязей изъ Браваллы въ Валгаллу: Германскія сказанія также говорять о ночныхъ плаваніяхъ духовъ. Ни одинъ родъ погребенія не вкоренился глубже въ Германскомъ наро-**В** да вроятно, не одни приморскіе жители, но и вст жившіе по ртотправлять усопшихь на лодкахь въ невидомую страну.

Основывалсь на письменивить извъстілять и многочислевности кургановъ Съвера, можемъ различать у Германцевъ два различные свособа погребенія умершихъ: о самомъ древнемъ мы только что говорили. Сожиганіе по времени первое. Мы не знаемъ, когда оно началось. Яконъ Гриммъ, въ своемъ прекрасномъ и занимательномъ разсужденій о сожиганій умершихъ, справедливо говорить, что этотъ родъ погребенія доказываеть уже высшее и болье свободное пониманіе человъческого бытія, и находится въ тъсной связи съ распространившеюся потребностью въ нъкоторомъ украшеніи жизни. • То же, по обычаю того времени, говорить и баснословный разсказъ, прицисывающій установленіе сожиганія тыль Одену, въ которомъ выразилось все высшее развитіе Стверной жизни. Во всякомъ случать введение сожигания умершихъ находится въ связи съ редигиознымъ преобразованіемъ точно также, какъ поздивищее такое же преобразование положило конецъ ему. Инглинга-сага разсказываетъ, что Оденъ ввелъ въ Скандинавію всѣ законы, прежде имѣвшіе силу у Асовъ, между прочинъ и тотъ, чтобы умершіе сожигались на костръ со всею собственностію. Все, что ни положено съ повойникомъ, сопутствуетъ ему въ Валгаллу; въ его пользу поступаеть и все серебро, зарытое имъ самимъ въ землю. Пепелъ можно или бросать въ море, или хоронить въ земль; надъ прахомъ богатыхъ, въ память, имъ, складываются курганы, гдъ проходять дороги, ставятся камни. Чемъ выше поднимается дымъ при сожиганія, темъ почетнъе мъсто получаетъ усопшій за гробомъ. Далье сказываеть сага, что такъ сожженъ быль самъ Оденъ, по ихъ понятію, корольполубогь, также Ніердь и цалый рядь другихь баснословныхь королей. Впрочемъ, всъ Съверные изследователи древностей XIII въка, сотласны въ томъ, что время сожиганія тель предшествовало времени погребенія въ курганахъ; нъкоторыя доказательства подтверждаютъ это.

Костры складывались изъ дубовыхъ дровъ, гдв же не было дубовъ, изъ березовыхъ; кромф того около стровъ употреблянись и хвойныя доказываютъ, чт

Abhandlungen d. Berliner Akademie aus S. 191 — 274.

родь погребенія не исключаль ни пола, ни возраста; есть доказательства отмосительно погребенія женщинь; найдено довольно и дътсимь костей.

Костры богатыхъ обившивались красивою тканью, убирались драгоценною посудой и украшеніями; последнее земное жилище мужей, подобно великолепнымъ заламъ, убиралось щитами и разнымъ
другимъ оружіемъ. Это—последнее укрепленіе, за которымъ тело
ожидало врага, несущаго разрушеніе. Въ ногахъ, по бокамъ и въ
головахъ лежали люди и животныя, разделившіе съ покойникомъ
участь смерти; супруги клались рядомъ, какъ на последнее земное ложе. Потомъ костеръ благословляли, вероятно, прикосновеніемъ
молотка, носвященнаго Тору, и подкладывали огня, при желаніяхъ
покоя, мира и счасливаго пути умершему. Изъ песень Беовульфа
узнаемъ, что при похоронахъ славныхъ Северныхъ витязей и Королей дружина ихъ распевала песени вздила верхомъ вокругь костра, или кургана. Тотъ же обычай соблюдался и вообще у Германцевъ.

Пногда трупы не прямо полагались на костеръ; надъ поко никомъ выводили каменный сводъ, вокругъ котораго складывали костеръ Потомъ многіе трупы сожигались на колесницѣ; нѣкоторое разстояме до мѣста погребенія они проѣзжали на волахъ, или жеребцахъ, и все имущество и вооруженіе покойнаго устанавливалось на завѣшенную колесницу. Итакъ, очень понятно, что трупы и ихъ товарищи сожигались вмѣстъ со всей поклажей. Поѣздъ Брингильды на колесницѣ, закрытой палатною, —примѣръ, приводимый богатырскими сагашь. Въ Германіи имя большаго медвѣдя, Неl-Wagen (вмѣсте простой Wagen, телѣги) доказываетъ, по крайней мѣрѣ, обычай языческаго времени возить мертвыхъ для погребенія. Находимыя въ кургавахъ колесницы также приводять къ вѣрмому заключенію, что трупы сожигались на нихъ.

Всего любопытные строеніе костра на кораблы: сдысь древній обычай погребенія вы лодкахы сочетался сы новыйшимы сожиганія труповы. Примыры того принадлежать кы баснословному времени; такы похоронены Бальдуры, Готеры, Гаки; третьему баснословному Фрото, Саксо приписываеть постановленіе, сходное сы погребальнымы закономы Одена, чтобы тыла полководцевы и Королей сожигались на костры, построенномы вы передней части корабля. Самое славное такое погребеніе было Бальдура. На кораблы его, Гринггорни, кото-

раго носъ украшался кольцами, быль сложень костеръ. На немъпоконлись Бальдуръ и Нанна; возлъ нихъ дежалъ осъдланный и ванузданный конь усопшаго. На сожигание собразись вст боги, также исполины и кардики: Оденъ положиль на дрова драгоцвиный перстень Draupnir, Торъ освятиль костерь. Корабль оттолкнула отъ берега исполинка Гиррокинъ, и онъ, объятый пламенемъ, полетълъ въ волны, унося съ собою надежду боговъ. Живописно также описаніе погребенія Упсальскаго Гаки. Король сражался при Форисваллъ съ Іерундомъ и Эйрикомъ; онъ побъдилъ, Іерундъ палъ, но самъ побъдитель смертельно раненъ. Онъ велълъ нагрузить свой корабль убитыми и оружіемъ и положить на него себя на костръ, сложенномъ посреди корабля; когда онъ умеръ, подложили подъ костеръ огня, направили руль, подняли паруса, и пылающій корабль помчался въ море съ погребальнымъ грузомъ. Это самый великолънный способъ освобождать себя отъ бренной плоти. Но пышность такого погребенія возможна была только для немногихь, на что указываеть и законъ Фрото. Впрочемъ, ничто не мъщаетъ предполагать, что небогатые люди, хоть и не съ такою пышностію, однако жь, отправлядись въ будущую жизнь въ небольшихъ судахъ.

При сожиганій на кораблі, прахъ умершаго опуснали въ море; при сожиганій на землі, остатки бросали въ воду, либо зарывали. Посліднее, сколько извістно по сіє время, совершалось въ глиняной урні, или въ какихъ ни будь другихъ сосудахъ, потому что въ Шведскихъ могилахъ нерідко находился онъ въ деревлиныхъ боченкахъ, въ стеклянныхъ чашахъ, въ кубкахъ, или въ кухонной посудъ. Пепельная урна хоронилась на місті сожиганія, или закапывали ее въ землю, или въ песокъ на берегу, какъ показываютъ находки, или, что обыкновенніте, накрывали ее курганомъ. Это ділалось такъ: вокругь сосуда складывалась изъ большихъ камней ком-

натка, довольно помѣстите лежностей; на нее насыпа большіе камни, и все это п чина кургановъ весьма раперечникъ и до 2 футовъ ные размѣры. Изъ верши или многіе камни повыше по словамъ Снорре Стур

менитыжь мужей. Впрочемъ, это не единственные надгробные камни; на верху, въ срединв и у подножія кургана сложены изъ камней возвышенія, окружающія кургань въ самомъ разнообразномъ видь: это треугольники, четыреугольники различнаго устройства, круги, обнесенные стънкою изъ камней большой величины и поставленныхъ стоймя. Самые замъчательные изъ этъхъ могильныхъ холмовъ овальные курганы-корабли, найболъе многочисленные въ Шведскихъ провинціяхъ, особливо въ Блекингенъ. Они изображаютъ корабль; корабельный носъ и корму означають камни-памятники, трюмъ и борты другіе камни поменте, по срединт возвышается иногда камень на подобіе мачты; поперечные каменные ряды означають скамьи гребцовъ. Въ съверномъ Богусланъ встръчаются корабликурганы во 120 аршинъ длины. Въ грудахъ камней, внутри ихъ, обыкновенно стоять двъ урны съ пепломъ, по одной во всякой изъ двухъ линій, раздъляющихъ овалъ на три равныя части. На Германской почвъ, на межъ въ Поморьъ, также открытъ недавно курганъкорабль. Это вторичное доказательство высокаго значенія корабля въ міръ усопшихъ. Иногда курганы хранять много урнъ; однъ изъ нихъ на краю-доказательство, что зарыты поздиве. Но большія каменныя строенія часто представаяются общими містами погребенія цълыхъ родовъ: въ нихъ отъ 20 до 30 урнъ; отсюда и названіе aetthaugar (родовой курганъ).

Урны, какъ мы выше упомянули, чрезвычайно разнообразны. Обыкновенно онъ глиняныя: однъ изъ нежженой глины, грубой, самодъльной работы бъдныхъ людей, или купленныя у плохихъ гончаровъ; другія сдъланы очень искусно, превосходно обожжены и принадзежали богатымъ. Нельзя открыть определеннаго правила въ ихъ складъ; украшенія, кажется, угловатаго вида. Впрочемъ, Скандинавы погребали пепелъ не въ однъхъ этъхъ урнахъ, но и во всъхъ возножныхъ домашнихъ сосудахъ. Есть Римскія и Греческія мъдныя вазы съ золотыми узорами; въ Стверо-Германскихъ могилахъ наполнены пепломъ стаканы южнаго происхожденія, попавшіе покупкою, нин въ видъ добычи, въ руки семействъ покойниковъ. Замъчательно, что часто въ числъ обыкновенныхъ приложеній къ труцу, вибсто вещей, встречаются ихъ образчики въ маломъ виде: такъ Гольмбергъ въ одномъ Богусланскомъ курганъ нашелъ желъзную съкиру въ 4, ням въ 5 дюймовъ. Всъ вещи, положенныя съ умершимъ, носять следы огня; ясно, что она прямо се достра, а не потомъ положены въ курганъ. Кости животныхъ, сожменимиъ съ усолимими, также въ урнахъ съ пенломъ покойника. Урны закрыты или плесиою, прооверленною гляняною крышкою, или маленькою, входящею съ плейку урны, стилянкою.

Число такихъ могилъ въ Швеціи и Норвегіи очень велико; въ одной первой странъ, не смотря на ежегодныя разрушенія, ихъ до 100 тысячь. Но въ Даніи онъ встръчаются ръдко. Это зависить отъ разлачія религіозныхъ обрядовъ. Снорре Стурлесонъ, въ предисловіи къ Инглинга-сагъ, говоритъ положительно, что Данъ Великольный ввель въ Даніи употребленіе могиль, межъ тъмъ какъ у Швеловъ и Норманновъ еще долго тянулся въкъ сожиганія тълъ. Кажется, что вообще Датчане ръдко сожигали тъла и всегда предавали ихъ земль. Для Норвегіи почти върно можно полагать начало ІХ стольтія, съ котораго стали хоронить въ могилахъ тъла усопщихъ; въ Исландіи, населенной только во 2-й половинъ этого въба, новый способъ погребенія едва ли не единственный Въ Швеціи ръже встръчаются курганы съ несожженными трупами.

На основаніи сать, которыя всего вітрите проводять мась по переходамь каменныхь и вемляныхь месиль, ны можемь различать изсколько способовь погребенія.

Простайній состояль въ тоять, что трупъ засынали землею, пли камненть, анбо сарывали св земль, чли щебив. Такъ коронили убитыкь, о темъ мы уже говорили, и всякой простой человать хоронился таким же образонь. При этомъ случать можно вспоминть груды вемли, камия и хвороста надъ мозилями убитыкъ въ Германскихъ лъсахъ; всякой прохожій мидаетъ на нихъ невую вътку, или камень. Въ поздивищее время этотъ легчайщій родь покоронъ остался за бъдными и простыми людьми; преступники хоронились такимъ же образомъ; также посла сраженій тела убитыкъ складывались въ кучу и засыпались землею.

При этомъ случать каменьяхъ; по друго которымъ дълзли н тримисона, налъ въ выршлъ ему могилу платъемъ, надълъ ем плосомъ засынали ег

могилы не могли быть высоки, потому что служили не для храневія усопшихъ, а для воспоминанія о нихъ; онъ стали выше, когда надобно было уставлять въ нихъ гробы несожженныхъ умершихъ, и когда люди, по тогдашнему, «хоронились подъ холмъ». И здъсь открываемъ два различные способа.

По одному, ръдко упоминаемому, тъло лежало на землъ въ каменномъ гробъ. Такъ схороненъ былъ Гаральдъ Гарфагеръ. По срединъ кургана лежалъ трупъ; въ головъ и ногахъ было по большому камню; надъ трупомъ каменная плита въ 13½ аршинъ длины и почти 2 аршина ширины. Изъ того, что боковыя стъны сдъланы были изъ щебня, можно заключить, что такія каменныя строенія были низменныя и походили на гробницы, а не на комнаты. Не смотря на недостатокъ положительныхъ извъстій, мы въ правъ почитать такое устройство гробовъ общепринятымъ и основаннымъ на древнемъ обычаъ. Его можно указать и у Германскихъ племенъ. Въ Швейцарін очень часто встръчаются такія усыпальницы, сложенныя изъ грубаго камня; накрытыя каменной крышей и засыпанныя землею; всего въроятнъе приписываютъ ихъ Алеманнамъ.

Другой способъ, конечно, всего чаще встръчается въ сагахъ, но при смертныхъ случаяхъ, конечно, ръже могли имъ пользоваться, потому что онъ требовалъ много времени и силъ. Это—погребение въ большихъ комнатахъ, устроенныхъ внутри кургановъ. Тогда строился настоящій домъ для усопшаго; такъ какъ дома живыхъ были деревянные, и для умершихъ строились деревянные срубы, сначала одътые каменною и потомъ земляною стъною; сверху такіе курганы нокрывались слоемъ песка. Своды кургана изъ черепицъ и камня составляютъ исключеніе.

Пзвъстія о томъ въ сагахъ, описывающія Исландскіе курганы, подтверждаются открытіями въ Ютландіи, на островъ Самсё и въ Швеціи. Славный курганъ Королевы Тиры Данаботъ, близъ Еллинга, въ Ютландіи, заключаетъ такой, истинно Германскій, деревянный гробъ. Подъ толстымъ пластомъ большихъ камней открыли бревенчатую комнату въ 11-ть аршинъ длины, 4 ширины и 2½ вышины. Къ стънамъ изъ дубовыхъ досокъ плотно прилегалъ твердый слой глины, на которомъ лежали дубовыя бревна, общитыя тесомъ изъ такого же дерева. Полъ состоялъ также изъ дубовыхъ толстыхъ досокъ, хорошо сплоченныхъ, но не сщитыхъ гвоздями. Стъны убраны

丛丛

шерстяною тканью и украшены расписанною разьбою. Изъ комнаты вель выходъ, сделанный наъ тесу. Еще въ прежие годы курганъ былъ поврежденъ и ограбленъ, потому и не нашлось никакихъ слъдовъ самаго трупа; изъ вещей, положенныхъ въ немъ, открыли одинъ полусогнившій поставецъ, украшенный птичкою изълистоваго золота, маленькій серебряный кубокъ въ 13/4 дюйма, обитый внутри золотомъ и несколько металлическихъ оправъ. Вблизи Еллпнга также находится еще не изслъдованный курганъ супруга Тиры, Горма Стараго; это величайшій курганъ въ Даніи, въ 35 аршинъ вышины и 250 футовъ въ окружности. Нъкоторыя комнаты въ курганахъ, открытыя въ Богусланъ, состояли также изъ бревенъ и дубо выхъ досокъ, стъны обиты корою и обмазаны смолою. И сдъсь встръчаемъ опять общее у Съверныхъ племенъ съ Германскими. Въ Швабскихъ гробахъ близъ Люпфена, въ Виртембергъ, открыли также подобную комнатку изъ толстыхъ досокъ, въ которой стояли гробы; они принадлежали богатымъ Доски, планки и самые гробы были дубовые. Полы Швейцарскихъ кургановъ почти всегда усыпаны дубовыми листьями, а иногда буковыми.

Строеніе такихъ могилъ и кургановъ требовало времени и не могло быть окончено въ нъсколько часовъ, которые дозволялись между смертію и погребеніемъ. Отъ того многіе еще заживо устроивали себъ могилы. Такъ поступили Наумадальскіе Короли, Герлаугъ в Гроллаугъ, велъвшіе построить похоронную комнату изъ бревенъ и обложить ихъ глиною и камнемъ.

Въ Даніи и Швеціи немного такихъ кургановъ, за то Норвегія и Исландія очень богаты ими. Нѣкоторые Шведскіе, уже изслѣдованные, нѣсколько отступають оть общаго способа постройки: боковыя стѣны гробовыхъ комнатъ выведены изъ большихъ камней; на нихъ лежить бревенчатый потолокъ, крытый тесомъ и пластами дерна. Иврѣдка въ верхнемъ камнъ стѣны небольшое круглое отверстіе, напоминающее намъ описаніе могилы Фрея, перваго, который, по словамъ Снорре Стурлесона, ввелъ строеніе кургановъ. Кота Фрей умеръ, говорить Инглинга-сага, его друзья поставили бомьшой курганъ съ дверями и тремя окошками. Они тайно внесли тры трупъ и говорили, что Богъ живетъ и блаженствуетъ тамъ. Штального, въ другое серебро, въ третье мѣдь. Такъ прошло три лежь дото, въ другое серебро, въ третье мѣдь. Такъ прошло три лежь

котда только они узнали о его смерти; во всв этв годы были прекрасные урожан, и Шведы полагали, что и впередъ то же будеть, если они оставять трупъ несожженнымъ въ курганъ. Это объяснение начала погребения въ курганахъ можно принять, по крайней мъръ, потому, что оно показываетъ религіозное побужденіе. Правда, что въ Швеціи, гдв всего болье процвътало служеніе Фрею, ръже можно указать такой родъ похоронъ, потому что мы вообще хотимъ приписать этой странъ зарываніе труповъ вмъсто ихъ сожиганія. Но это послъднее не вовсе было оставлено. Намъ нельзя обозначить границы между этъми двумя порами сожиганія и погребенія труповъ въ курганахъ съ такою же строгостію, съ какою въ церковной исторіи Германіи Католическое и Протестантское время считаются совершенно отдъльными временами.

Когда курганъ былъ готовъ, чрезъ отверстіе клади въ него покойника въ полномъ вооруженіи, со всѣмъ оружіемъ и другими принадлежностями, говорили ему благочестивов напутствіе и потомъ закрывали курганъ. Все, что было любимаго у покойника изъ украшеній, или домашней утвари, онъ бралъ съ собою въ могилу; къ отцу Эгиля, Скалагриму, съ любовью занимавшемуся кузнечнымъ дъломъ, положенъ былъ въ гробъ весь кузнечный снарядъ. Въ Швеціи еще нынѣ (по крайней мѣрѣ, въ прошломъ столѣтіи) кладутъ съ умершимъ въ гробъ его курительную трубку, ножикъ, а иногда полную бутылку водки.

Необходимымъ приложеніемъ были деньги; съ ними ласковте принимало усопшаго то божество, къ которому онъ отправлялся. Богатые покойники получали много денегь и драгоцінностей; все, взятоє въ могилу, сопутствовало имъ въ другой міръ, Сага говорить о курганъ Короля Гелги, что онъ складенъ быль изъ пластовъ золота и серебра, чередовавшихся съ слоями земли и камня: отсюда золото на поэтическомъ языкъ называется «покровомъ Гелгова кургана.» Разсказывали также о курганъ въ Бярміи, насыпанномъ изъ серебра и земли; для того, по кончинъ всякаго Бярмійца, оставшіеся въ живыхъ приносили по горсти серебра и земли. При похоронахъ бороля Гаральда Гильдетанна всъ высшія дица и воины, до закрыти кургана, должны были подходить къ нему и въ честь умершаго бросать туда большія кольца и хоронію оружіє. Копье, съкира, или меть, безъ сомнітня, были нужнію всего мокойнику: какъ тхать

ему, безоружному, темнымъ путемъ, нивкими долинами и влажными горами, лежавшими на его дорогв, отъ могилы до самаго мъста путешествія?

Для такого дальняго странствованія, которое многіе совершали нъшкомъ, необходимы были добрые, кръпко подвязанные, башмаки. Отсюда обычай, чтобы до закрытія кургана одинъ изъ близкихъ родныхъ входилъ къ умершему и подвязывалъ ему helsko, башмаки, въ которыхъ онъ долженъ итти въ Валгаллу; ремни были очень надежные. Какъ ни отдъльно находится это показаніе въ сагахъ, однако жь, оно передаеть Древне-Германскій обычай, соблюдавшійся также у Саксонскихъ и Верхне-Германскихъ племенъ. Въ Алеманнскихъ могилахъ, кромъ положенныхъ съ умершимъ плодовъ и сосудовъ, въроятно, прежде налитыхъ виномъ, находились свъчи, странническій посохъ и башмаки. Кромъ того, у многихъ труповъ лежали по сторонамъ деревянные башмаки, выръзанные или грубо, или очень искусно, съ украшеніями и загнутыми носками; это образчики, которые можно сравнить съ образчиками другихъ вещей въ Шведскихъ могилахъ. Но въ срединъ Германіи, въ Геннебергъ, сохранилось названіе мертваго башмака, хотя и исключительно для похороннаго пира. Эти башмаки, особливо по народному върованію Англичанъ, назначались для труднаго странствованія по каменной и тернистой дорогъ умершаго; странническій посохъ и свъчи Швабскихъ могилъ довершаютъ снаряжение покойника.

Впрочемъ, для многихъ умершихъ нельзя было предполагать пъшее странствіе; конь, на которомъ они тадили по зеленымъ долинамъ земли, долженъ былъ примчать ихъ по темному пути въ край мертвыхъ: его убивали на курганъ и клали къ покойнику съ съдломъ и уздою. Въ битвъ при Браваллъ палъ Король Гаральдъ Гильдетаннъ; Рингъ Шведскій велълъ обмыть его, снарядить и положить на колесницу, на которой Гаральдъ прітхалъ въ сраженіе. Потомъ велълъ скопать курганъ и ввезти туда покойника. Убили коня. Рингъ уступилъ ему свое съдло, сказавъ умершему, что теперь онъ можетъ тхать, какъ ему будетъ угодно, верхомъ, или въ экипажъ. И такъ мы опять встръчаемъ сдъсь колесницу; все равно сожигались ли трупы, или зарывались; башмаки, конь, колесница, или корабль неразлучны съ ними, для удобнъйшаго странствованія въ дальнюю и темную страну.

Корабль въ курганъ показываетъ всего яснве, какъ глубоко укоренилось въ Германскомъ язычествъ понятіе о переправъ душъ черезъ воды; и при этомъ способъ погребенія, напоследокъ вошедшемъ въ обычай, не боялись значительныхъ трудовъ, необходимыхъ ил снараженія съ умершимъ корабля. Этотъ обычай особливо явиется въ Исландіи; однаво жь, нътъ недостатка въ свъдътельствахъ изъ другихъ Съверо-Германскихъ странъ. Послъ битвы съ сыновьяин Эрика, Норвежскій Король, Гаконъ Добрый, вельлъ положить въ корабль своего знаменоносца, Эгиля; корабль вытащили на берегь; тругомъ Эгиля положили многихъ убитыхъ; иные положены на другіе корабли, надъ которыми потомъ насыпаны курганы изъ земли и каменьевъ. Во время Снорре Стурлесона можно еще было видъть пхъ близъ Фредарберга. Послъ морскихъ сраженій обыкновенно нагружали корабль множествомъ убитыхъ; самый знатнъйшій изъ нихъ получаль почетное мъсто въ каютъ, или рядомъ съ нею; непріятелей цал по бортамъ, въ знакъ того, что они должны были служить этому знатному лицу. Точно такой же порядокъ соблюдался и въ курганахъ безъ корабля; знатнъйшій покойникъ сажался на стулъ, прочіе лежали по бокамъ его; если умершій помъщался въ корабль олинь, его сажали на корабельномъ носу, чтобы онъ могъ скоръе выйти на берегъ, когда пристанетъ къ оному. Впрочемъ, мы ръшительно объявляемъ себя противъ митнія, что одни Викинги хоронились въ кораблъ: какъ лучшее доказательство противнаго, можво привести такое же погребеніе женщинъ. Кромъ того, уже достаточно указать на древнее и всеобщее значение корабля для усопшихъ. И какъ подвязывали башмаки къ ногамъ покойника, пъштомъ совершавшаго свое путешествіе, точно также корабль, до зарытія кургана, нагружали камнями, чтобы не опрокинуло его бурей.

На курганахъ, заключавшихъ корабли съ несожженными трупами, ставили надгробные камни, которые вовсе не составляютъ признатовъ времени сожиганія тѣлъ. Около подножія иногда строились высокіе загороди, соотвѣтствовавшія обыкновеннымъ каменнымъ трехътольникамъ, о которыхъ мы говорили; подобно имъ, иносказательно означая святость и отдѣленіе мѣста отъ обыкновенной земли, этъ загороди также назначались для того, чтобы затруднять вторженія въ курганъ, довольно часто затѣваемыя гробокопателями. Разореніе кургановъ было также въ ремеслѣ Викинговъ и въ слѣлующей за ними необщественной, разбойнической жизни, составляло

очень нерадкое преступленіе, къ чему богатые пожитки мегалы соблазняли всахъ такъ, которымъ покой усопшаго не внушаль благоговайнаго страха. Хоти народное поварье и заставляло вора бороться съ умершимъ, не равнодушнымъ къ расхищенію своего добра, но большею частію одолаваль живой, рубиль противнику голову, которую клаль назадъ ему и потомъ сожигаль тало; посла того оно получало полный покой.

На счеть положенія тіль въ могидахь по странамь небосклона, сколько мив извістно изъ Скандинавских изслідованій, не сділано ни каких объясненій. Полагаю, что они лежали съ запада на востокь, обращенные лицомъ въ солнечному восходу, какъ и устроены большею частію Германскіе гробы. Покойникь, даже въ обыкновенномъ гробі, хоронился иногда въ сидячемъ положеній. Это чаще случалось въ погребальных вомнатахъ вургановъ, гді умершаго сажали на стуль; деревянная могила была его послідняя комната, отъ того ему слідовало въ ней и домохозяйское кресло. Въ ногахъ его, вибсто скамейки, ставился иногда ящичекъ съ золотомъ, или серебромъ, въ другихъ случаяхъ драгоцівности лежали просто, либо въ закрытыхъ ящикахъ около покойника. Мечъ привішиваля къ его поясу, или клали ему подъ лівную мышку. Пногда упоминается, что людей, умершихъ послів покойника, клали въ нему въ курганъ.

Мъсто могилы было весьма различно: или хоронили тамъ, гдъ постигла покойника насильственная смерть, или по близости его двора, или на видномъ мъстъ, на горъ, либо на моръ; иногда умирающій самъ назначалъ мъсто своей могилы. Старый Оддъ, въ Псландіи, предчувствуя близкій конець, вельлъ похоронить себя на вершинъ горы, чтобы оттуда могъ обозръвать всъхъ, говорящихъ Съвернымъ языкомъ Вигаграппъ наказывалъ предъ кончиною похоронить его стоймя, передъ дверями

нить его стоимя, передъ дверями за хозяйствомъ. Такъ и поступи свъта и причинить много вреда пепелъ въ море.

Курганы умершихъ нервако б вблизи покойниковъ они предав любили собираться для важныхъ въ Исландія разсказывали, что прайней мёрё, не покрывались з это приписывали вліянію Фрея, поторому очень усердно служиль покойникь; говорили, что богу не угодно, чтобы холодь разлучаль его съ другомъ.

Если кто нибудь умираль на морѣ, то естественно, не смотря ни на что, долженъ быть похороненъ. Трупъ клали въ ящикъ и предавали волнамъ; если гдѣ ни будь пригоняло его къ берегу, нашедшіе погребали его въ грудѣ камней. Терпѣвшіе кораблекрушеніе убирали къ себѣ нѣсколько денегъ, чтобы лучше быть принятыми отъ морской богини. Они могли и принаряжаться; объ одномъ, который обыкновенно одѣвался долго, говорили, что онъ собирается въ гости къ Гелу

Со введеніемъ Христіянской въры измънялось и погребеніе. Дуковенство не могло теритть ни сожиганія, которое еще изръдка случлось, ни зарыванія умершихъ въ курганахъ. Но повсемъстное введеніе церковныхъ похоронъ встрътило затрудненія. Еще Гулатингскій законъ возставаль противъ погребенія въ курганахъ, въ каменныхъ и земляныхъ грудахъ, и предписываль вырывать ихъ и переносить въ освященныя мъста. Въ Гренландіи, въ первое время Христіянства, умершіе хоронились на дворахъ; для означенія такихъ мопиъ ставили на грудь нокойниковъ шесты. Когда число священниковъ умножилось на островъ, они симвали эти шесты, поливали въ
отверстія святую воду и совершали церковное отпъваніе, какъ бы
лавно ни были зарыты усопшів. Во время распространившейся
смертности, при чемъ многіе нокойники возвратились съ того свъта, началось погребеніе въ перквахъ.

Во избъжаніе церковныхъ похоронъ и, втроятно, расходовъ, мнопе Норвежцы оставляли тъла непогребенными до тъхъ поръ, пока они не начнутъ портиться, конечно, съ тою цтлію, чтобы подъ этънъ предлогомъ похоронить ихъ по своему. Для того Gulapings законъ постановилъ, чтобы никто не смтлъ держать покойника въ ломъ долъе пяти дней, подъ пенею въ три ёры: кто дастъ ему испортиться, тотъ лишается имущества и подвергается церковной епитивът; въ случать непокорности, изгоняется. Если кто съ высокой горы, или съ острова, не можетъ принести покойника въ надлежа-

Не духовенство ли распространило эту странную молву, чтобы перемънить родъ интребенія?

щее время въ церковь, то ставить его въ какомъ нибудь боковом строеніи, до первой возможности, но не кладеть на голую землю Вст усопшіе должны хорониться въ освященной земль при церкви этой милости лишаются измѣнники, убійцы, воры, клятвопреступники и самоубійцы: ихъ хоронять на томъ мѣстъ, до котораго достигаетъ приливъ на берегу, гдѣ море касается зеленаго дерна.

Обернувъ трупъ въ сукно, клали его въ ящикъ и относили на благословение священника. По общему обычаю среднихъ въковъ, сама Церковь отводила мъста для могиль; иногда гроба закладывалис въ стънахъ храмовъ. Въ переходное время случалось, что Христія не тайно погребали своихъ домашнихъ язычниковъ, или полуязычни ковъ, въ освященной землъ, на пр., какая-то Гелга схоронила своег мужа, Буя, хотя крещеннаго, но еще не полнаго Христіянина, пол южною ствною въ церкви, въ Эюсбергв, въ Исландіи, и ничего н положила съ нимъ золота, а только одно оружіе. Выше мы упоми нали, что встръчаются и урны, вложенныя въ церковныя стъны Кому извъстна долгая война между Церковію и Германскимъ язы чествомъ, еще и нынъ неоконченияя совсъмъ, тотъ не удивится что и въ этъхъ обрядахъ долго еще замъчалось сердцебіеніе умираю щей древности, иногда обнаруживавшей сильные признаки жизни Понятно, что упрямые жители Ствера не тотчасъ разстались съ тъм способомъ погребенія, посредствомъ котораго ихъ прадъды получа ли блаженный покой. По ихъ мнънію, онъ быль върный; новый ещ требоваль подтвержденія. Еще нынѣ вездѣ при похоронахъ живы древніе обряды; не имъя ничего общаго съ уставами Церкви, они ведуть свое начало изъ временъ язычества.

IV. KPATRIË OTEPES CERRPROÈ PERETTE.

(Dahlmann, Geschichte v. Dänemark.)

•Съверный Оденъ явился въ міръ, еще до него существовавшій. Ему покорились божественныя силы Валы, кроткія существа, подобныя Ніорду, Фрейру и Фрейръ, оставшіяся отъ прежняго міра: вст они присоединились къ толпъ дътей Одена; но все грубое въ прежнемъ мірѣ и несогласное съ новымъ порядкомъ вещей Оденъ разрушиль, изгналь и обуздаль; онь создаль новый мірь изь обломковъ прежняго, изъ котораго выбраль себъ супругу. Онъ побъдилъ нсполина Имера; изъ тела убитаго образовалъ онъ землю, изъ крови море, изъ костей горы, изъ зубовъ камни, изъ волосъ лъса, изъ черена сводъ небесный, въ которомъ поставиль звъзды, неподвижныя и движущіяся, для означенія дней и годовъ. Мозгъ, брошенный въ воздухъ, обратился въ облака. Но по берегамъ этой новой, окруженной моремъ, земли жили еще многіе древніе исполины, Істеры. Они взяли брови Имера и построили изъ нихъ ствну, Мидгардъ, вокругъ земли. Изъ ясени и ольхи создали они первую чету людей, Аска и Эмблу, которыхъ потомки будуть населять пространство, окруженное стеною, въ Мидгарде. Будущему поколенію людей выстроенъ городъ, въ которомъ приготовлены жилища для Асовъ, и они охотно озаряли ихъ своимъ присутствіемъ; Оденъ былъ здъсь судією, строиль алтари и храмы, воспламеняль горнила кузниць: то быль золотой въкъ. По срединъ міра возвышается Асгардъ, гдъ въ въчной зелени, на самой высоть, возсъдають Асы; отгуда смотритъ Оденъ на дъла людей; онъ одинокъ, какъ солнце, и такъ же, какъ

и оно, непогращителенъ. Оттуда выважаеть онъ въ битвы на восьмоногомъ конъ. Слейпнеръ. Въ Астардъ есть чертогъ, Валгалла, куда являются въ Одену отборные воины, Валы, крабраншіе люди свободнаго званія, падшіе на пол'в сраженія оть начала міра. Въ Валгаллу ведуть 540 вороть: въ каждыя входять за одинь разъ 800 витязей, но не допускаются ни женщины, ни рабы Женщинъ принимаеть Фрея, которой имя онв носять, а дввушекь утвшаеть дввица Гефіонъ, отдълившая ночью Зеландію оть Шоніи и сдълавшая островомъ эту земью. Уморшіе рабы вафраны попоченіямъ бога Тора, живущаго въ постоянныхъ заботахъ. Трусы и всъ имъвшіе несчастіе умереть на постель оть старости, а не оть меча, дрожать оть постояннаго ходода въ обители мрака, Нифлеймъ, царствъ морознаго Гела. Въ Валгаллъ у боговъ падшіе витязи, Эйнгеріи, продолжають прежнія воинскія упражненія; свободные оть полевыхъ работь, они беруть оружія, сражаются и убивають другь друга; не въ часъ объда всъ получають исцъленіе и идуть въ залу, построенную изъ копій и устланную щитами, а скамьи въщей покрыты панцырями. Тамъ, вифстф съ Асами, пьють эни пиво и медъ, доставалемые всегда доящими козами Вадгадды, и фдять вкуснаго вепря. который хотя каждый день подается на столь, но никогда не убываеть. Оденъ совствиь не ъсть, а только пьеть вино. Удовольствія въ Валгаляв и на земль доставляетъ Браги, мудрый и красноръчивый поэть, наставникъ скальдовъ. У жены его, Идуны, есть яблока, которыхъ отведываютъ Боги, когда начинаютъ етареться, и опять мододжють. Геймдаль наблюдаеть за постодинымъ спокойствіемъ въ Вадгадав: онъ стражъ, живеть на мосту Бифрость, ведущемъ къ престоламъ боговъ, и охраняетъ его отъ исполиновъ. Спить онъ меньше птицы, слышить, какъ растеть трава на лугу и шерсть на овцахъ, видитъ за сотню миль; его голосъ-самая громкая труба.

Супруга Одена, Фригга, изъ илем по обычаю людей, за деньги. Сил на самомъ Съверъ, особливо въ 1 могуществъ, уважаемый Финнам знавшій себя сыномъ Одена. Торт лесницъ, держитъ въ желъзной молотъ, Міольниръ, машетъ имъ 1 сильный Богъ: онъ всегда странстніемъ отца, вездъ ищетъ исполин

неукротимый, однорукій Тиръ, разжигаеть между людьми войну, но побъду даеть Оденъ. Гермодъ быстрый, также сынъ Одена, есть въстникъ боговъ. Кротки силы природы подъ властію Ванъ, потому что Фрейръ располагаетъ ненастьемъ и ведромъ и ниспосылаетъ шодородные тоды; его сынъ, Ніордъ, даеть пловцамъ попутный вътеръ и бурю; дочь Ніорда, Фред, богиня красоты, тадить на колесницъ, запряженной двумя кошками. Но истинныя свойства любви и кротости олицетворяются въ Бальдуръ, сынъ Одена и Фригги, который не имъетъ никакой должности, но выражаетъ самаго себя, добраго, согласно съ своимъ именемъ. Когда всъ Асы собираются для суда возлів вяза Иггдразиль, котораго корни проходять по всему міру и вътви остняють небо, тогда уста Бальдура произносять неизмітные приговоры. Бальдуръ-чистьйшій изъ Асовъ, но его убиль сльпой Асъ, Гёдеръ. Страшныя сновидънія предсказали Бальдуру грозившую ему смерть, и тогда, по решенію боговъ, нежная нать его, Фригга, путешествовала по всему свъту и брала присягу со всъхъ созданій: съ огня, воды, жельза и всъхъ металловъ, земли, камней и бользней, со всъхъ звърей, змъй и ядовъ, въ томъ, что они не сдълають никакого зла Бальдуру. Послъ этой присяги, Асы забавлялись однажды стръльбою въ стоящаго посреди ихъ Бальдура и любовались, какъ стрълы отпрыгивають отъ него, не причиняя ему никакого вреда. Тогда Локи, заклятый врагь Асовъ, затваль злой умысель, и подслушавь, что Фригга не взяла присяги съ одного итжнаго растенія, омелы, какъ самаго ничтожнаго, досталь это растеніе и отдаль слепому, но сильному. Гёдеру, чтобы и онъ также сделаль честь Бальдуру и выстрелиль въ него. Стрела, направленная Локи, убила Бальдура, и богами овладъла такая скорбь, что они долго оставались въ безмолвіи, и только послъ могли плакать. По просъбъ Фригги, смълый Гермодъ принялъ на себя посольство къ Гелу, чтобы онъ согласился отпустить Бальдура изъ царства твией. Но твло Бальдура отнесено для сожженія на его корабль и положено возлъ трупа жены его, Нанны, умершей отъ горя. Торъ освятиль костеръ своимъ молотомъ, а Оденъ положилъ на него золотое кольцо, Драупнеръ. Гелъ соглашался отпустить Бальдура, если вст твари будутъ оплакивать его. Асы послали гонцовъ по всему міру, чтобы вст созданія оплакивали Бальдура. Одна испомика, Текъ (Tücke), коварство, отказалась плакать по немъ, и потому онъ долженъ быль остаты

Дъти коварнаго Локи: Гелъ, котораго обитель бъдствіе, а оружіе голодъ; змъй Мидгарда, усмиренный Торомъ и обвивнійся вокругь вселенной, и волкъ Фенрисъ, при обузданіи котораго Торъ лициялся руки. Но все злое заключается въ другомъ Локи, враждебномъ исполинъ, который живетъ на предълахъ міра, въ Утгардъ, и не смъетъ приблизиться къ престоламъ Асовъ.

Все, что началось, должно и кончиться. Три Норны завъдывають настоящимъ, прошедшимъ и будущимъ, присутствуютъ при колыбели новорожденного и знають урочное время боговъ, потому что древнее племя исполиновъ не уничтожено, а только отражено, и цваая толпа волшебныхъ чудовищъ, большихъ и малыхъ, мужескаго и женскаго пола, земныхъ и преисподнихъ, противопоставляеть рунамъ боговъ свои руны и волшебства и уловляетъ людей въ свои коварныя съти. Едва погибъ Бальдуръ, обнаружившій въ богажь человъческое, и уже появились люди, совствъ не втрующіе въ боговъ и полагающіеся только на свои силы. Одна Вала (въщательница) такъ поетъ изъ откровенія Нориъ: «Нівкогда настанеть день, возвізщенный кровопролитіемъ, сверхъестественными отцеубійствами в жестокимъ холодомъ, день, когда падуть горы, потухнуть звъзды, вязъ боговъ, Иггдразиль, вздожнетъ, какъ человъкъ, исполины и чудовища разорвуть свои цъпи. Опоясывающій землю зики изрыгнеть пламя, волкъ поглотить солнце, мъсяцъ и Одена. Богъ огня, Суртуръ, вибств съ Локи, зажжетъ небо и землю. Боги и люди падутъ въ битвъ: настанетъ Божія ночь или Рагнарокръ. Но міръ не перестанеть существовать, онъ не сделается добычею исполяновь, потому что трупы ихъ, убитыхъ особливо Торомъ, лежатъ возлъ тру-HARL KATARE II EMISEÜ Явитее иовае плолоносифинае замле оживообще между собою сходны, но ни одна не отмъчена такими ръзкими самобытными чертами. Зная Восточную мисологію, никто не усомнится, что Съверная религія ведеть свое начало съ Востока, но и никто не станеть отвергать, что выражаемое въ ней поклоненіе природъ совершенно согласно съ тъмъ, что замътилъ Тацить у древнихъ Германцевъ. Это поклоненіе, какъ и у нихъ, въ своемъ родъ самобытно, и заключаеть въ себъ воззръніе на непрочность видимаго міра. Отсюда та глубокая идея безсмертія, которую еще Греки и Римляне замъчали у Съверныхъ народовъ. Непокорность разрушаемости, даже при обожаніи невъчной природы и тлънныхъ боговъ, составляеть, безъ сомнънія, самую отличительную черту Съверной сеогоніи; сю объясилется состояніе свободы, въ которомъ находились Норманны даже въ отношеніи къ своимъ богамъ, хотя печальная иронія, скрытая въ основаніи, вездъ проглядываеть въ этой религіи» (Geschichte v. Schweden I).

ОПВЧАТКИ.

ВЪ І-й ЧАСТИ:

Напечатако:

Jumaume.

_	-	•		•	жений полодель на Дикое это воснямить	(породь — сидень). Въ устахъ ихъ Греческій канкъ походиль на дикое вко воля- ственныхъ пъсень, отражаемое утесами ихь родины.
_	286,	_	9	_	хорошей	пригожей

во п-и части:

				•		
_	25,	-	- 11		желапъ	MEANING.
_	44,	_	15	_	TOWNE	Toffice
_	51,	_	15	сверху	eil	ему
_	73,	_	21		SOMAS	Sent P
_	77,	врим.	212	_	Посетиня	поселяниявъ.
	100.	_	18	CBCDXY:	которыми.	которымъ

• • • • •	HOCA I		inoj	• —	Hoogho	HOOGICEO
_	121,	_	18		обратныя рифмы	припъвы
-	122,	•	4		въ память	въ памяти
_			12		для храбрымъ	для храбрыхъ
-	127,		3	снизу:	И кто подъустиль	И ито наущаль тебя грабить
					тебя грабить народъ?	народъ?
_	140,	-	20		Какъ годы счита-	Какъ годы считались по зи-
					лись по ночамъ,	мамъ, такъ дни по ночамъ.
					такъ и дни	•
-	141,	постья	пяя	снизу:	часы	часа
_	143,	первая	СВе	epxy:	праздники. Поселяне	праздники, поселяне
_	145,	_	14	снизу:	Іюнь	Inorp
_	въ пр	umba. 1	33	_	съ которынъ,	съ которой
_	171,		11		ряны	руны
_	173,	прим. 1	62	у зв вря	(руна Р Г)	у звъря (руна () U)
••	расту	ıni ğ		_	(руна /\ U)	растущій (руна Р F)
_	196,	-	17	сверху:	онъ	OHO
-		_	22	-	на тингв	на "тингъ
_	210,	np. 258	, 2	сиизу:	ВСЯКЪ	вамъ
-	214,		9	снизу:	Рольфу Кракесу	Рольфа Кракеса.
_	227,	_	14	сверху:	друга	другъ
-	253,		21		приготоленія,	приготовленія
_	273,	-	18		темпъ	темпо
-	277,	_	11	-	возвращенія	возвращенія солнца,
-	280,	_	13	снизу:	было	была
-	285,		6	сверху	: на непріятельскій,	въ непріятельскій
	•			• •	-	₹

поэзіею

119, постыява снизу: — позвію



V СМЪСЬ

•		
	,	•
		•

УКАЗАТЕЛЬ СТАТЕЙ

E 0

PYCCKON HCTOPIN, PEOPPAGIN, CTATHCTHES, PYCCKONY SPABY B BUBLIOTPAGIN,

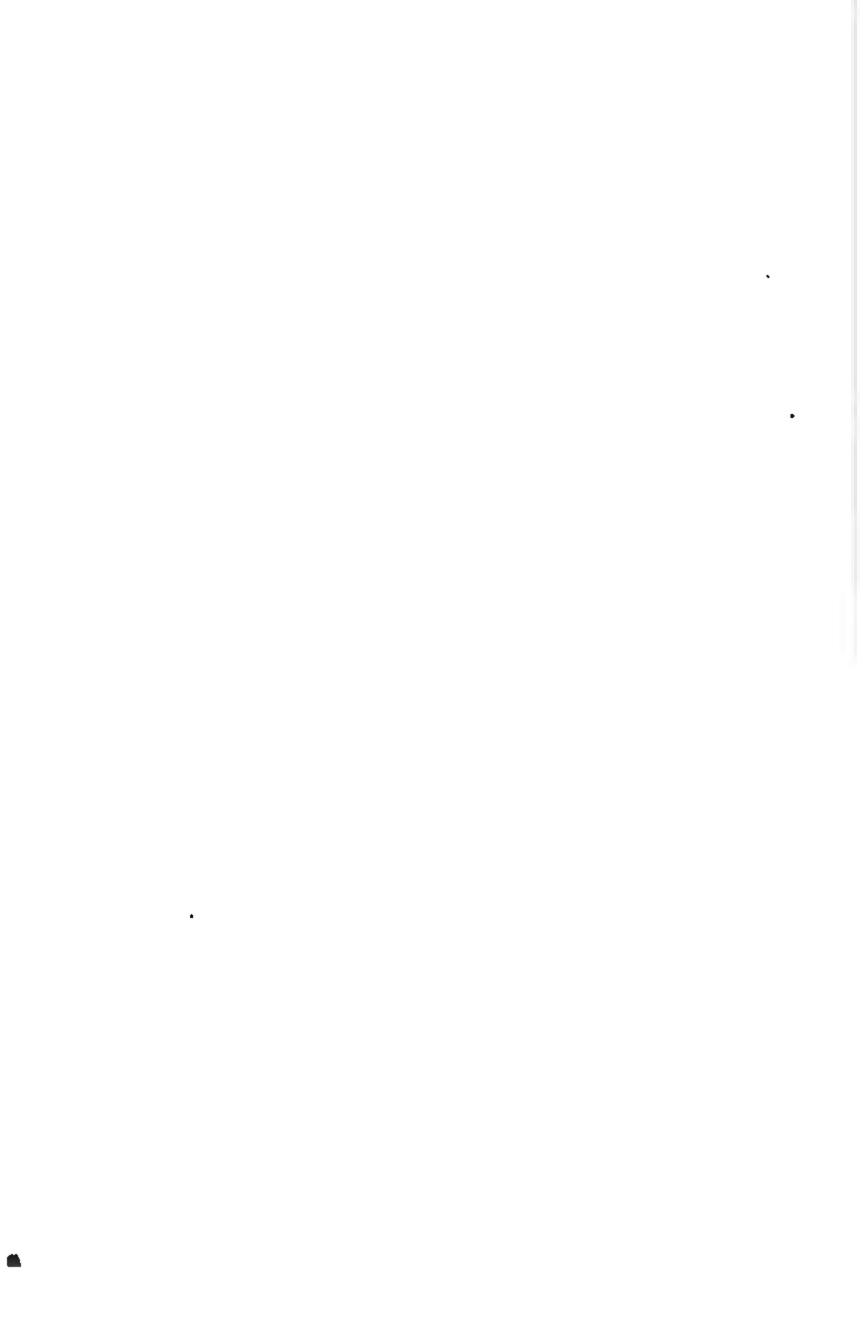
ахіанняшемоп

BB BBOTHNNB EBPONSI.

1802 - 1850

COCTABUAT

М. Полуденскій.



Первая мысль объ изданіи Въстника Европы принадлежить Карамзину; онъ положиль основаніе журналу, который существоваль двадцать девять лътъ, и въ которомъ А. С. Пушкинъ помъстиль свое первое стихотвореніе.

16-го Ноября, 1801 года, въ 🖊 92 Московскихъ Въдомостей было напечатано объявленіе о новомъ изданіи: «Съ будущаго января, 1802 года», говоритъ Карамзинъ въ этомъ объявленіи, «намъренъ я издавать журналъ подъ вменемъ Въстника Европы, который будетъ извлеченіемъ изь двъпадцати лучшихъ Англійскихъ, Французскихъ и Нъмецкихъ журналовъ. Литтература и Политика составятъ двъ главныя части его. Первая часть украсится всъми цвътами новыхъ произведеній ума и чуства въ Европъ. Взвлеченія изъ книгъ, повъсти, любопытные анекдоты, разныя открытія въ искусствахъ и наукахъ входять въ планъ сего отдъленія. Политическія извъстія будуть сообщаемы въ нъкоторомъ систематическомъ порядкъ и какъ можно скоръе. Для нашей словесности и критики назначается **0C0**бливая статьи», и пр.

Въ субботту, 4-го января, 1802 года, вышелъ первый вумеръ Въстника Европы, который начинается съ письма къ издателю. Это письмо едва ли не писано самимъ Карамзинымъ; въ немъ высказано отчасти направление журнала, цъль и польза его: неиздательности итель письма къ из-

дателю радуется его намърению издавать журналь для Россін «въ такое время, когда сердца наши подъ кроткимъ и благод втельнымъ правленіемъ юнаго Монарха покойны в весслы; когда вся Европа, наскучивъ безпорядками и кровопролитіемъ, заключаетъ миръ, который, по всемъ въроятностимъ, будетъ твердъ и продолжителенъ; когда науки и художества въ быстрыхъ успъхахъ своихъ объщають себъ еще болъе успъховъ; когда таланты въ свободной тишинъ и на досугъ могутъ заниматься всъми полезными и милыми для души предметами, когда литтература, по настоящему расположению умовъ, болъе нежели когда пибуды должна имъть влілніе на нравы и щастіе», «Уже протил ть блаженныя и втикой памяти достойныя времена, когда чтеніе книгъ было исключительнымъ правомъ накоторыхъ людей; уже двятельный разумъ во встхъ состояніяхъ, всткъ земляхъ, чувствуетъ нужду въ познаціяхъ и требуетъ новыхъ лучшихъ идей. Уже вст Монархи въ Европъ считають за долгь и славу быть покровителями ученія. Министры стараются слогомъ своимъ угождать вкусу просвъщенныхъ людей. Придворный хочеть слыть любителемъ

Литтературы. Судья читаеть интнаго языка Оемиды и то въ Россіи литтература может въ другихъ земляхъ: «чувств изящное тъмъ сильнъе дъйст плодовъ приноситъ. Сколь б помогать правственному обремльнаго народа, какъ Россій вать новыя красоты въ жизі удовольствіями и сливать еє благомъ другихъ людей.»

трудно и певозможно; достоинство его состоить въ разнообразін, котораго одинъ таланть, (не исключая даже и Вольтерова) никогда не имълъ. Хорошій выборъ иностранныхъ сочивеній требуеть еще и хорошаго перевода.»

Неизвъстный авторъ письма, говоря о критикъ, совътуетъ издателю «быть не столько осторожнымъ, сколько человъколюбивымъ. Точно ли Критика научаетъ писать? Не гораздо ли сильнъе дъйствуютъ образцы и примъры? и не вездъ ли таланты предшествовали ученому, строгому суду? Пиши, кто умъетъ писать хорошо: вотъ самая лучшая критика на дурныя книги. Глупая книга есть небольшое зло въ свътъ. У насъ же такъ мало авторовъ, что не стоитъ труда и пугать ихъ. Но естьли выдетъ нъчто изрядное, для чего не похвалить?.....Таковы мои правила!»

Письмо оканчивается мивніемъ автора о Политикъ, которая, онъ падъется, ко щастію Европы будеть не весьма богата и любопытна, потому что гибель и бъдствіе государствъ тоже для Политики, что буря для Вернетовой кисти.

Журналъ выходилъ постоянно два раза въ мъсяцъ; объ успъхъ его можно судить, потому что въ томъ же году первая книжка была напечатача вторымъ изданіемъ *

Въ теченіе года Карамзинъ наполнилъ журналъ большею частію своими произведеніями, нъкоторыми баснями И. И. Дмитріева, В. Л. Пушкина, однимъ стихотвореніемъ Державина и первымъ переводомъ Сельскаго кладбища В. Жуковскаго, который съ большими измъненіями былъ перенечатанъ въ собраніи его сочиненій (издан. 1849 года).

^{*} См. В. Е. 1802 г., M 24, cip. 355.

Нампреваясь продолжать изданіе журнала и въ 1803 году, Карамзинъ напечаталъ статью: «Къ интателямъ Въстника» (1802 г., № 23, стр. 227), въ которой развилъ первоначальное объявленіе объ изданіи журнала; онъ высказаль въ ней свое желаніе, чтобы Русскія сочивенія въ стихахъ и прозъ, помъщаемыя въ Въстникъ, могли бы безъ стыда для нашей литтературы мъщаться съ произведеніями иностранныхъ авторовъ. «Мы не аристократы въ литтературъ, смотримъ не на имена, а на произведенія. Что принадлежить до критики Русскихъ книгъ, то мы не считаемъ ее истинною потребностью нашей Литтературы, (не говоря уже о непріятности имтть дело съ безпокойнымъ самолюбіемъ людей). Въ авторствъ полезиве быть судимымъ, чъмъ судить. Хорошая Критика есть роскошь Литтературы; она рождается отъ великаго богатства, а мы еще не Крезы.» Статья оканчивается такъ: «Наконецъ скажемъ, что мы издаемъ журналь для всей Русской Публики и хотимъ не учить, а единственно занимать ее пріятнымъ образомъ, не оскорбляя вкуса ин грубымъ невъжествомъ, ни варварскимъ слогомъ. Честолюбіе наще не простирается далъе.»

видова; объявленіе о путешествін въ Малороссію киязя Ш.; письмо о законодательствъ въ отношеніи къ Россін; письмо Г. Фонъ-Визина къ Г. N. N. о сочиненіи Русскаго лексикона; ръчь Г. Каразина; разныя извъстія о великодушныхъ дълахъ; описаніе Гетингенскаго Увиверситета и повъсть Вадимъ, все остальное въ прозъ писано издателемъ.

Послъдняя книжка Въстника Европы 1803 года оканчивается обращеніемъ Карамзина къ читателямъ Въстника, въ которомъ объяснена причина, принудившая его прекратить изданіе. «Сею книжкою», говоритъ онъ, «заключается Въстникъ Европы, котораго я былъ издателемъ. Въ продолженіи его не буду имъть никакого участія.»

«Изъявляю публикъ мою признательность. Я работаль охотно, видя число пренумерантовъ. Въстникъ имълъ щастіе заслужить лестные отзывы самыхъ иностранныхъ литтераторовъ; многія Русскія сочиненія переведены изъ него на Нъмецкой и Французской и помъщены въ журналахъ, издаваемыхъ на сихъ языкахъ. Милость нашего Императора доставляеть мит способъ отнынт совершение посвятить себя дълу важному и безъ сомпънія трудному; время нокажетъ, могъ ли я безъ дерзости на то отважиться. Между тъмъ съ сожалъніемъ удаляюсь отъ публики, которая обязывала меня своимъ лестнымъ вниманіемъ и благорасположеніемъ. Одна мысль утъщаетъ меня, та, что я долговременною работою могу, (естьли имъю какой нибудь талантъ) оправдать доброе мнтніе согражданть о моемть усердін кт славть отечества и благодъяніе великодушнаго Монарха.» Въ имянвомъ Его Императорскаго Величества указъ, данномъ Кабинету отъ 31 октября, 1803 года, сказано: «Пакъ извъстный писатель, Московского Университета Почетный членъ,

Николай Карамзинъ, изъявилъ намъ желаніе посвятить труды свои сочиненію полной исторіи отечества нашего, то мы, желая ободрить его въ толь похвальномъ предпріятів, Всемилостивъйше повелъваемъ производить ему въ качествъ Исторіографа, по 2000 руб. ежегоднаго пенсіона изъ Кабинета нашего.»

Съ 1804 по 1807 годъ включительно, Въстникъ Европы издаваль М. Каченовскій; онъ держался программы, назначенный для этого журнала Карамзинымъ * Въ 1805 году (м 16, стр. 321) Каченовскій напечаталь объявленіе объ изданіи Въстника Европы въ 1806 году; въ этомъ объявленіи онъ говорить, что въ вышедшихъ 16 книжкахъ Въстника 1805 года, все въ прозъ писано имъ самимъ, кромъ статей: Рюрикъ; о музев Г. Дубровскаго; о красноръчіи Бридена; письмо о языкъ древнихъ Сарматъ; два письма изъ Грузіи и статья о благости владътелей. На 1808 годъ Каченовскій передаль редакцію журнала В. А. Жуковскому, чтобы: «вновь выступить на оставляемое имъ поприще, когда исполнить изкоторыя облавнюети по ча-

«Русскіе, говоря о тъхъ, которые не знають иностранвыхъ языковъ и ограничиваются одною отечественной литтературой, любять читать; но судя по выбору чтенія и кпигамъ, которыя предпочтительно печатаются передъ другими, читаютъ единственно для разстянія.....Покуда чтеніе будеть казаться однимъ постороннимъ дъломъ, которое поз волено пренебрегать; пока не будемъ увърены, что оно принадлежить къ одпимъ изъ важитйшихъ и самыхъ привлекательныхъ обязанностей образованнаго человъка, по тъхъ поръ не можемъ ожидать отъ него никакой существенной пользы, а романы, самые нелъпые, будутъ стоять на первой полкъ въ библіотекъ Русскаго читателя. Пускай воспитаніе перемънить понятія о чтенія! Пускай опо скажеть просвъщенному юношъ: «Обращение съ книгою приготовляеть къ обращенію съ людьми. И то, и другое равно необходимы.»»

«Въ Россіи, при сильной охот в читать и такомъ нестрогомъ выборъ чтенія, хорошій журналь могъ бы имъть самыя благодътельныя дъйствія; къ услугамъ журналиста богатства литтературы чужестранной и собственной, искусства и науки, единственное условіе — разборчивость. Политика въ такой землъ, гдъ общее мнъніе покорно дъятельной власти Правительства, не можеть имъть особенной привлекательности для умовъ беззаботныхъ и миролюбивыхъ.»

О критикъ Жуковскій раздъляетъ мнъніе Карамзина и даже повторяетъ его слова, сказанныя въ 1802 году: «Ка-кую пользу можетъ приносить въ Россіи критика? Что при-кажете критиковать? Посредственные переводы посредственныхъ романовъ? Критика и роскошь—дочери богатства, а мы еще не Крезы въ литтературъ.» Не смотря на это, въ объявленіи объ изданіи Въстника Европы въ 1810

году быль помъщень особенный отдъль критики; это вызвало висьмо къ издателямъ Въстника: О критикъ (1809 г. 1974), стр. 33), подписанное В. (Жуковскій?). Туть высказано мнъніе. что разуміть подъ критикой и каковою она должна быть.

Въ объявлении объ издания Въстника Европы на 1810 годъ сказано, что расположение книжекъ по новому плану должно быть следующее:

- I. Словесность, проза: повъсти, ръчи, разговоры и пр.; стихотворенія: оды, басни, пъсни, посланія, эпиграммы и пр.
- И. Науки и искусства: отрывки изъ путеществій; разсужденія о предметахъ философическихъ, о предметахъ принадлежащихъ къ изящнымъ искусствамъ и вообще къ наукамъ.
- III. Критика: разборъ кингъ Россійскихъ и иностранныхъ; критическія разсужденія.

овъ говоритъ, что «въ народахъ Европейскихъ свиръпствуеть безначаліе. Сильнъйшему достаются въ добычу обширные предълы свъта и слабыя стада народовъ, свободу умовъ стесняетъ ревнивая недовърчивость насильственной васти; мудрые лишаются священнаго права говорить истину, кромъ того война разливаетъ пламя свое изъ одной стравы въ другую....Русскіе воины да ограждають мечами кровы и земли отеческіе отъ набъга новыхъ варваровъ; писатели же силою убъжденія да остерегають умы и сердца согражданъ своихъ отъ заблужденія, легкомыслія и того безпокойнаго духа, который неминуемо влечеть за союю порабощение народовъ.» О планъ издания онъ говоритъ, что «журналь будеть въстникомъ любопытныхъ происшествій въ Европт и встях новыхъ явленій, какъ въ ученомъ, такъ и въ политическомъ міръ. Въ разсужденіи литтературныхъ митній, мы возлагаемъ на себя долгъ справедивости строгой, по суда осторожнаго. Что касается собственно до критики новыхъ книгъ, то мы желали бы угодить ею не тъмъ, которые любятъ критику въ журналахъ, какъ древніе Римляне сраженія звърей въ амфитеатръ, но тыть, которые съ благородными намъреніями ожидають оть нея пользы для словесности и просвъщенія.»

Кромъ стихотвореній Пупікина, Жуковскаго, въ Въстникъ Европы 1814 года помъщены двъ статьи Грибоъдова.

Съ 1815 года по 1828 включительно, Въстникъ Европы издавался отъ Московскаго Университета подъ редакцією Каченовскаго, а послъдніе два года (1829—1830) Каченовскій издаваль этотъ журналь отъ себя. 1815-й годъ начинается слъдующимъ объявленіемъ редактора: «Я не ожидаль и даже вовсе не думаль, что Въстникъ Европы, Университет-

скою Типографією надаваемый, будеть снова препоручень моему распоряженію, и т. д. Благосклонное вниманіе начальства ускорило медленный ходь моего выздоровленія. Принимая на себя трудь составлять журналь, коего бытіе обезпечено уваженіемъ Публики, я не имъю надобности подкрышлять его несбыточными объщаніями.»

Въ объявлении объ издании этого журнала на 1816 годъ, редакторъ говоритъ, что «между прочимъ внимание его будетъ устремлено на историю отечественнаго и родственныхъ сму изыковъ, на дъяния и обычаи народовъ Славянскаго происхождения и на изящныя искуства древнихъ въковъ и повыхъ.» Внъшнее расположение журнала состояло изъ: І. Изящной словесности. П. Изящныхъ искусствъ, наукъ и литтературы. ПІ. Современной истории и политики и ІУ Смъси. Издатель слъдовалъ этой программъ до конца.

Съ 1820 года начинаются нападенія Въстника Европы на А. С. Пушкина. Отрывокъ изъ его поэмы Русланъ и Людмила быль напечатанъ въ томъ году въ Сынъ Отечества, и Въстникъ Европы помъстиль у себя разборъ этого отрывка. Критикъ, житель Бутырской слободы, возсталь противъ содержавія этой поэмы: «Возможно ли просвъщенному или хоть немпого свъдущему человъку, териътъ, когда ему предлагають новую поэму, писанную въ подраженіе Еруслану Лазаревичу? Неизвъстный Пінтъ выставляеть въ М 15 и 16 Сына Отечества отрывокъ изъ поэмы

своей Людиилла и Руслан что будетъ содержать цъла выведетъ изъ териънія.» За слана съ головой и притик позвольте миъ, старику, ск шего журнала, чтобы она

появленіи подобныхъ странностей. Зачъмъ допускать, чтобы шоскін шутки старины снова появлялись между нами? Шутка грубая, неободряемая вкусомъ просвъщеннымъ, отвратительна, а ни мало не смъшна и не забавна. Dixi.» Эта статья вызвала въ ЛУ 31 Сына Отечества ръзкую антикритику Г...ева, на которую житель Бутырской слободы отвъчалъ въ Въстникъ Европы 1820 года, 16, стр. 283. Кавказскій плънникъ Пушкина быль принять Въстиикомъ Европы иначе, чъмъ Русланъ и Людмилла. Г-нъ М. II. (М. Погодинъ?) напечаталъ въ Въстникъ Европы 1823 года, 🖊 1, стр. 35, статью, въ которой онъ говоритъ, что «въ Кавказскомъ плънникъ, вмъстъ съ юнымъ, кръпкимъ воображеніемъ, видно искусство и зрълый плодъ труда; соображеніе обширнъе, планъ правильнъе.» Авторъ статьи быль очаровань прелестными стихами и картинами, п предлагаетъ ходъ дъйствія повъсти словами сочинителя.

Въ 1824 году, въ Въстникъ Европы была напечатапа статья, возбудившая полемику, въ которой принялъ участіе и Пушкинъ. К. Вяземскій, при изданіи Бахчисарайскаго Фонтана, помъстиль, вмъсто предисловія: «Разговоръ между издателемъ и классикомъ съ Выборгской стороны или Васильевскаго острова», въ которомъ онъ высказалъ свой взглядъ на романтизмъ. По поводу этого разговора Въстникъ Европы напечаталъ второй разговоръ между классикомъ и издателемъ Бахчисарайскаго Фонтана, гдъ опровергалъ мнъвіе К. Вяземскаго, послъдній отвъчалъ въ Дамскомъ журналъ на эту статью; вообще въ Въстникъ Европы 1824 года помъщены четыре статьи по поводу этого разговора, изъ нихъ три принадлежатъ М. А. Дмитріеву. Наконецъ Пушкинъ принялъ участіе въ споръ и напечаталъ въ Сынъ Отечества (1824 г., м. 18) письмо, которое перепечатано

Г. Анненковымъ въ матеріалахъ для біографіи А. С. Пушкина (стр. 108).

Не одни сочиненія Пущкина встръчаль неблагопріятно Въстникъ Европы. Нъкто, скрывшій свое имя подъ псевдонимомъ Пилада Бълугина, порицаль въ комедіи Грибоъдова: «Горе отъ ума», планъ, слогъ и цъль.

Мнъніе Въстника Европы объ этой комедін возбудило также полемику съ Московскимъ Телеграфомъ, который, вмъсть съ Сыпомъ Отечества, отдавалъ должныя похвалы комедін Грибоъдова.

Последніе два года (1829 — 1830), что падавался Въстникъ Европы, сужденія этого журнала о сочиненіхъ Пушкина были еще строже и резче. Критикъ съ Патріаршихъ Прудовъ (Н. Надеждинъ?) поместилъ въ журваль Каченовскаго разборы Графа Нулина, Полтавы и VII главы Евгенія Онегина. Некоторыя подробности этихъ разборовъ помещены въ Мате іа ахъ для біографіи А. С. Пушкина, собранныхъ Г. Анненковымъ. На вст эти нападенія Пушкина отвечаль эпиграммами.

Съ м 5, 1822 года, Въстникъ Европы выходилъ съ слъдующимъ эпиграфомъ на каждой части изъ Теренція:

— — Id arbitror

adprime in vita esse utile, ne quid nimis. Эпиграфъ этотъ продолжался до 1829 года; съ 167 части онъ былъ за-мъненъ другимъ:

Tu ne cede malis, sed contra audentior ito.

Съ 1830 года, Латинскій эпиграфъ смънилъ стихъ Державина.

«Стоять и правду говорить.»

Послъдняя часть явилась со стихомъ Горація.

Solve senescentem.

Вотъ окончаніе двадцатидевятильтняго журнала.

Послъднія слова.

«Въ изнеможеніи отъ долготы дней, при концт бытія своего, но еще вполн в владъя способностями разсудка и памяти, завъщаваю современникамъ послъднія слова старческой опытности.

Умираю смертію обыкновенною, по чипу естества неизбъжною для всвую органических созданій. Необыкновенно лишь то, что избыткомъ жизни, двумя съ половиною мъсяцами прибавочнаго существованія, обязанъ я (кто бы подумаль?) безжалостной, опустошительной, холеръ, столь гибельной не только для читателей, но и для самыхъ журналовъ. Благодарить ли виновницу общаго бъдствія за ел даръ злополучный? Увы! Подобно Карлу V, заживо отпътому услужливымъ братствомъ, я, находясь еще въ сонмъ живыхъ, долженъ быль слышать не погребальныя пъсни, ме нольбы о грвуахъ моихъ, а неистовое глумленіе и скоморошеское кошунство отъ накоторыхъ изъ новаго поколенія журналовь, незрылыхь смысломь, дерзкихь волею, велеръчивыхъ, бранчивыхъ, хвастливыхъ. Утъщительно умирать съ тою мыслію, что я воздвигъ враговъ незлопамятныхъ н ви мало неопасныхъ попечительному своему издателю, который дълаль для меня все, что могь при другихъ занатіхъ своихъ, но который неспособенъ и невластенъ быль запятнать мои страницы ни постыдною угодливостію, ни коварною лестью, всегда готовою изгибаться, принимать себя всякія личины, являться во всякихъ видахъ, готовою, смотря по обстоятельствамъ, превратиться изъ кротагица въ рыкающее плотоядное чудовище. Сему такъ и быть надлежало! Не столько жалуюсь, что не сохранилъ меня отъ сваръ и хлонотъ полемическихъ, сколько благодарю его, что соблюль непорочность мою непричастною журнальному дружеству, в втеотлвниому, вичтожному и своею пустотой и своимъ непостоянствомъ.

Но что ни было бы, я все предаю забвенію; с мъ у встять прощенія прошу и въ винахъ своихъ и въ тщет- ныхъ обътахъ. Великодушные читатели да отпустять гръхи

въстникъ европы

издавался въ продолженіи 29 лётъ (1802 — 1830), два раза въ місяцъ, по 24 книжки (6 частей) въ годъ, въ 8 д. л. Н. Карамзинъ издавалъ первые два года; П. Сумароковъ 1804; М. Каченовскій 1805, 1806 и 1807; В. Жуковскій 1808; М. Каченовскій и В. Жуковскій 1809 и 1810; М. Каченовскій 1811, 1812 и 1813; В. Измайловъ 1814, а съ 1815 по 1830 г. включительно В'єстникъ Европы издавался отъ Московскаго Университета подъ редакцією М. Каченовскаго. Все изданіе состоитъ изъ 174 частей. Москва. Въ Университетской Типографіи.

1802.

- 1. Всеобщее обозрѣніе (ч. 1, № 1, стр. 66—84.), статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 525. Эта статья касается политическихъ событій того времени.
- 2. Странность (ч. 1, № 2, стр. 52 57), подписано О. О, статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 606. Французъ, жившій долго въ Россіи, возвратясь въ свое отечество, объявляетъ, что завелъ близь Парижа пансіонъ для русскихъ молодыхъ людей. Авторъ излагаетъ подробно свои замѣчанія о воспитаніи русскихъ за границею.
- 3. О любви къ отечеству и народной гордости (ч. 1, № 4, стр. 56 69), подписано У. О. Статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 465.
- 4. Благод вяніе (ч. 2, № 5, стр. 52—55). Здёсь описано благоденніе одного русскаго, который, проёзжая черезъ городъ Бахмуть, узналь, что некто Роменскій, регистраторъ уёзднаго суда, въ 1800 году былъ невинно сосланъ въ Нерчинскъ; неизвёстный уведомиль объ этомъ коммиссію для пересмотра прежнихъ угодов-

ныхъ дёлъ: по разсмотрвнім дёла, Роменскій былъ прощенъ, съ возвращеніемъ чиновъ.

- 5. Моя исповёдь. Письмо кънздателю (ч. 2, **М** 6, стр. 147—167), подписано Графъ N. N.; статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 504.
- 6. О Русскихъ комедіяхъ (ч. 2, № 7, стр. 232—236), подписано В. В. Тутъ высказаны нѣкоторыя мысли о томъ, откуда должны быть взяты дѣйствующія лица русской комедін. Комическіе писатели берутъ своихъ героевъ изъ провинціаловъ, или изъ низкихъ слоевъ общества. Авторъ этой статьи полагаетъ, что надо выставлять на сцену пороки тѣхъ лицъ, которые составляютъ публику, надо показать раны общества.
- 7. Путешествіе Россійскаго Капитана Биллинга (ч. 2, Л6 7, стр. 240 — 242). Это объявленіе о печатаніи въ Англій, на англійскомъ языкѣ, этого сочиненія. Капитанъ Биллингъ вступиль въ русскую службу при Екатеринѣ П-й; онъ быль товарищемъ Кука; Биллингъ выплылъ въ Ледовитое море, рѣкою Леною, поворотиль на Востокъ и доходилъ до Шалатскаго мыса, которымъ оканчивается Беринговъ заливъ.
- 8. О легкой одеждѣ модныхъ красавицъ XIX вѣка (ч. 2, № 7, стр. 250—256), Статья подписана В. Мулатовъ, по прицадлежитъ Н. М. Карамзину и перепеч. въ П. С. С., т. 3, стр. 521, изд. Смирдина.
- 9. О новыхъ благородныхъ училищахъ, заводниыхъ въ Россіи. Письмо изъ Т. (ч. 2, Ж 8, стр. 358 366), подписано

дилось Московскихъ Вёдомостей только 600 экземпляровъ; Новиковъ обогатилъ и разнообразилъ ихъ содержаніе, выдавалъ при вёломостяхъ Дётское Чтеніе, черезъ десять лётъ число подписчиковъ возрасло до 4,000; съ 1797 года въ вёдомостяхъ печатались Высочайшіе указы, и число подписчиковъ возрасло до 6,000; за этимъ говорится о распространеніи чтенія въ губерніяхъ и о пользё чтенія вообще.

- 11. Русская честность (ч. 3, № 10, стр. 139 148). Это вримъръ честности бъднаго русскаго мъщанина, который, найдя вортфель съ 2700 рублями, возвратилъ его владъльцу.
- 12. Критика. Антеноровы путешествія по Греціи и Азін; переводъ съ Французскаго (ч. 3, № 9, стр. 143—146). Статья подписана Р.
- 13. Мысли объ уединеній (ч. 3, № 10, стр. 227—233), подписано П. Ф.; статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 533.
- 14. Пріятные виды, надежды и желанія нынѣшняго времени (ч. 3, № 12, стр. 314—331), подписано Р. О. Статья Н. М. Карамзина, перепеч. съ небольшимъ пропускомъ въ П. С. С., изд Смирдина, т. 3, стр. 585. Тутъ говорится о нравственныхъ преимуществахъ Россіи передъ другими державами.
- 15. Рыцарь нашего времени (ч. 4, № 13, стр. 35, ч. 5, № 18, стр. 111; 1803 г., ч. 10, № 14, стр. 121). Это повъсть Н. М. Карамзина; окончание ея не было напечатано; она помъщена въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 239.
- 16. Отъ чего въ Россіи мало авторскихъ талантовъ? (ч. 4, № 14, стр. 120—128), подписано Ф. Ц. Статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 526. Авторътребуетъ отъ писателя: дарованіе, историческія свёдёнія, логическій ум., тонкій вкусъ и знаніе свёта. Хорошихъ писателей у насъ такъ мало, что въ ихъ произведеніяхъ нечего искать образцовъ языка; молодые ученые, большею частію изъ средняго состоянія и не имёють случая узнать свётъ; въ Россіи тогда будеть больше хоронихъ писателей, когда между свётскими людьми будетъ больше ученыхъ.
- 17. Историческія воспоминанія и замѣчапія на пути къ Троиць и въ семъ монастырѣ (ч. 4, № 15, 16, стр. 207 226, 287—304; ч. 5, № 31, стр. 30—47), подписано В. Ф., статья

1802.

- Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1. стр. 458. Здёсь описываются тё мёста по дороге въ Троицкую Лавру, которыя ознаменованы историческими событіями. Алексвевское (описаніе дворца, расположеніе и внутренность комнать); въ Ростокин в народъ встретиль царя Іоанна IV, возвращавшагося въ Москву, послъ взятія Казани; въ льво отъ больной дороги находится село Тайнинское, гдв царь Алексви Михайловичь занимался соколиною охотою; въ Пушкин воль взять подъ стражу бояринъ Ив. Андр. Хованскій; въ Братовщин в останавливались для отдыха цари Московскіе на пути къ Троицѣ; въ 12 верстахъ отъ Лавры находится село Вздвиженское, гдв жили ивкоторое время цари Іоаннъ и Петръ Алексвевичи и царевна Софія; въ семи верстахъ отъ монастыря находится гора Волкуша; тутъ архимандрить Троицкой Лавры благословляль народь, который съ Мининымъ и Пожарскимъ шелъ освобождать Москву. За этимъ следуеть краткое описаніе Лавры (ея містоположенія, собора, ризницы, обелиска митрополита Платона, библіотеки, колокольни, колоколовь, дворца, семинаріи) и перечислены знаменитые роды, погребенные въ Лавръ. Окончаніе статьи посвящено краткому обзору величія, съ которымъ царстствовалъ Борись Годуновъ. Въ 4 верстахъ отъ Лавры находится сего Деулино, гдв заключенъ миръ съ Поляками, при царъ Михайлъ Өедоровичъ.
- 18. Историческое описаніе Россійской торговли, сочиненное Шторхомъ (ч. 5, № 47, стр. 55—56). Это библіографическое изв'єстіе о сочиненіи Г. Шторха.
- 19. О посредствѣ Россіи и Франціи въ дѣдахъ Германіи (ч. 5, № 19, стр. 231—233). Тутъ говорится о планѣ Россіи и Франціи уменьшить силы Австріи въ Германіи.
- 20. Пантеонъ Русскихъ авторовъ (ч. 5. № 20, стр. 285). Библіографическое изв'ястіе объ изданіи г. Бекетова.
- 21. Кости неизвѣстнаго звѣря, найденныя въ Ярославской Губерніи (ч. 6, № 21, стр. 38 42). Письмо графа Мусина-Пушкина. Въ Ярославской губерніи, въ Моложской уѣздѣ, на берегу рѣки Мологи, были вырыты кости, по вѣроятности, допотопнаго животнаго. Слѣдуетъ описаніє размѣровъ каждой кости.
- 22. Анекдотъ (ч. 6, № 22, стр. 108 116), подписано Р. П. Разсказъ Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд Смирдина, т. 3, стр. 538.

1802.

5

23. Якутская пѣсня (ч. 6, № 22, стр. 133—134). Пѣсня эта заимствована изъ путешествія капитана Биллинга; въ ней выражена привязанность Якутовъ къ животнымъ.

- 24. О случаяхъ и характерахъ въ Россійской Исторіи, которые могутъ быть предметомъ художествъ. Письмо Г. О. О. (ч. 6, № 24, стр. 289—308), статья Н. М. Карамзина, перенеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 551. Авторъ исчисляетъ тъ событія нашей исторіи, которыя были бы достойны кисти великаго художника; онъ начинаетъ съ призванія Варяговъ и оканчиваєть основаніемъ Москвы. Въ этой стать довольно подробно описана самая обстановка картинъ.
- 25. О выгодахъ торговли по Черному морю для Франціи и Россіи (ч. 6, № 24, стр. 326—330). Эта статья заимствована изъ сочиненія г. Малекевскаго. Авторъ выставляетъ сперва выгоды Чернаго моря передъ Балтійскимъ. Украйна богата сырыми произведеніями и бъдна мануфактурами; Франція могла бы вывозить изъ Украйны сырыя произведенія и ввозить свои мануфактурныя; далъе говорится о взаимныхъ выгодахъ торговли по Черному морю.
- 26. Смѣсь. І. (ч. 1, № 3, стр. 90). Г. Дезессаръ купиль у наслъдниковъ Томаса всѣ манускрипты этого писателя; между ними нашлась поэма Петръ Великій, въ 10 пѣсняхъ. ІІ. (ч. 2, № 5, стр. 55). Покупка Гершелева телескопа для С.-Петербургской Академіи. ІІІ. (ч. 5, № 18, стр. 146—147). Извѣстіе о предпринимаемомъ путешествій г. Крузенштерна.
- 27. Извѣстія и замѣчанія. IV. (ч. 4, № 15, стр. 242). О почетномъ легіонѣ и о похитителяхъ, двѣ статьи редактора, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 539; V. (ч. 5, № 19, стр. 233—236). 8 Сентября, 1802 года, Государь Императоръ подписалъ манифестъ о новомъ образованіи Министерствъ, и указъ о правахъ и должностяхъ Сената: VI. (ч. 5, № 20, стр. 319). О падепіи Швейцаріи, статья редактора, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 543. VII. (ч. 6, № 21. стр. 69 73, № 24, стр. 347). Извѣстіе о бывшемъ въ Москвѣ землетрясеніи 14 Октября, 1802 года (описаніе хода землетрясенія и его послѣдствій), статья редактора, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 581. VIII. (ч. 6, № 23, стр. 85). Государь Императоръ пожаловалъ городу Штетичу золотую медаль, вычеканенную въ память коронаціи В. И. Ве-

личества. IX. По указу его И. Величества островь Тамань должень именоваться Тмутараканскимъ. X. (ч. 6, № 24, стр. 330). Статья редактора о Швейцаріи, перепеч. въ П. С. С., т. 1, стр. 544, изд. Смирдина.

Въ Въстникъ Европы за 1802 годъ помъщены слъдующія литературныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ; стихотворенія: а) Меланхолія (ч. 1, Ж 1, стр. 53.), Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 211. б) Къ Эмиліи (ч. 1, 🔏 3, стр. 61), его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 223-Въ Въстникъ Европы передъ этимъ стихотвореніемъ напечатано слъдующее: «Издатель Въстника одолжитъ меня, напечатавъ стихи мужа моего. Они для меня хорощи, а можетъ быть понравятся и другимъ женщинамъ, которыя щастливы любовью мужей своихъ. — Эмилія. в) Гимнъ Глупцамъ (ч. 2, № 5, стр. 59), его же, перепеч въ П. С. С., изд. Сипрдина, т. 1, стр. 213, гдв пропущенъ 7-й стихъ 2 стро: «Какъ ночью кажется все гладко.» г) Стихи на слова, заданныя мн Хлоею: мигъ, картина и дверь (ч. 2, N 8, стр. 366), его же, перепеч. въ П. С. С, изд. Смирд., т. 1, стр. 219. д) Къ Л., на смерть подруги его, подражаніе Горацію (ч. 4, № 13. стр. 51), В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 131, съ след. измен. въ В. Е, стро. 3, ст. 4:

«Увы! судьба на часъ намъ радости даетъ.»

А въ П. С. С:

«Увы, какъ счастія мгновенно вянеть цвётъ.»

Въ В. Е, стро. 4, ст. 2:

«И все одушевляль ты лірою своей.»

А въ П. С. С: «гармоніей.»

Въ В. Е, стро. 4, ст. 3:

«Но милой возвратить не могъ бы жизнь и чувство.»

А въ П. С. С. «умершей.»

е) Утро (ч. 4, № 16, стр. 314), Г. Державина, перепечания. П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 77, съ следующимъ ніемъ: 9 стихъ отъ конца В. Е. «Въ Дорическій настренеча въ П. С. С.: «Фригическій.» ж) Подражаніе (ч. 4, міча за 320), В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд.,

подъ заглавіемъ: «Зав'єщаніе Киприды», съ сл'єдующ. изм'єненіемъ, въ В. Е,, ст. 6:

«Не бога — бѣдокура,» а въ П. С. С:

Мальчишку бёдокура.» з) Мудрецъ и филинъ (ч. 5, № 17, стр. 29), его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., стр. 41, съ слё- лующими измёненіями, въ В. Е., ст. 1:

•Гонимый ото всёхъ, оставленный, презрѣпный».

А въ П. С. С:

«Людьми, судьбою угнетенный».

Въ В. Е, ст. 20:

«Повеся голову и тяжко воздыхая.»

А въ П. С. С: «горестно.» и) Берегъ (ч. 5, 19, стр. 186), Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С, т. 1, стр. 227, изд. Смирдина. i) Старой левъ и звъри, басня (ч. 5, *№* 19, стр. 187.), В. Шушкина, перепеч. въ П. С. С, изд. Смирд., стр. 40. k) Левъ и его любимецъ, басня, (ч. 6, № 21, стр. 51), его же, перепеч. въ П. С. С, взд. Смирд., стр. 45. л). Пфтухъ, котъ и мышенокъ, басня (ч. 6. ж 22, стр. 134.), И. Дмитріева, перепеч. въ II. С., С. ч. 3, стр. 2, изд. 1814 года, съ следующими измененіями: стихъ 7 въ В. Е: •Гаѣ кончится нашъ край, пустился я бѣжать», а въ П. С. С.: «Границу нашихъ странъ, пустился я бѣжать»; стихъ 6 отъ конца, въ В. Е: «Подъ видомъ кротости, онъ врагъ нашъ всвмъ нзвъстный», авъ П. С. С: «злой губитель;» стихъ 5, отъ конца, въ В. Е: «другой же быль пьтухъ, напротивъ очень честный», а въ П. С. С: «смиренный куръ любитель.» м) Къ добродътели (ч. 6, № 23, стр. 206), Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 228, т. 1. н) Царь и два пастуха, басня, (ч. 6, № 23, стр. 213), И. Дмитріева, перепеч. въ П. С. С., ч. 3, стр. 121, съ слѣдующими измѣненіями, въ В. Е: пропущенъ 21 стихъ: «Всв въ страхв бегають, кружатся;» стихъ 7 отъ конца вь В. Е: «И тотчасъ въ кучку всёхъ по прежнему загналъ,» а въ П. С. С: «собралъ;» стихъ 4 отъ конца, въ В. Е: «Возможно ль? оть вскричаль: льса полны волковь,» а въ П. С. С: «Здьсь множество волковъ.» о) Сельское кладбище (. 6, № 24, стр. 319), В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С, т. 1, стр. 3 — 9, изд. 1849 года, съ следующими намененіямя, стихъ 9. въ В. Е: «Лишь а въ П. С. С. посталикая сова, стеня подъ дрежи влено: «таясь»; ст. 10 и 👫

«Мохнатой башни сей винитъ передъ луной»,

«Заблуждшихъ странниковъ, разрушившихъ приходомъ»,

А въ П. С. С:

«Той башни стуетъ внимаема луной»,

«На возмутившаго полуночнымъ приходомъ».

Ст. 13 въ В. Е: «Во мракѣ черныхъ соснъ»...,а въ П. С. С. «подъ мракомъ; ст. 14 въ В. Е: «Которы у могилъ, развѣсившись шумятъ», а въ П. С. С: «Которые окрестъ развѣсившись стоятъ;» ст. 17 въ В. Е: «Дыханіе зари, гласъ утра золотова», а въ П. С. С: Денницы тихій гласъ, дня юнаго дыханье; ст. 18 въ В. Е: «Ни крики пѣтуха, ни ранній звукъ роговъ,» а въ П. С. С: «Ни звучный гулъ»; ст. 19 въ В. Е: «Ни трели ласточки съ соломеннаго крова», а въ П. С. С:

«Ни ранней ласточки, на кровли щебетанье».

Ст. 21, въ В. Е: «Пылающій огонь въ горнилахъ развѣвая», а въ П. С. С:

«На дымномъ очагъ, трескучій огнь сверкая».

Ст. 23, въ В. Е: «И чада нѣжныя, приходъ ихъ упреждая», А въ П. С. С.:

«И дети резвыя, встречать ихъ выбегая.»

Ст. 29 и 30, въ В. Е:

«Пускай рабы суеть, ихъ жребій презирають,

«Сибются дерзостно полезнымъ ихъ трудамъ.»

А въ П. С. С....ихъ жребій унижають», «сивяся въ слыпоть».

Ст. 31, въ В. Е: «Пускай съ холодною надменностью винмаютъ.»

А въ П. С. С: «холодностью презрѣнія»; ст 36, въ В. Е: «Стезя величія», а въ П. С. С: «И путь величія;» ст. 38, въ I. Е: «Не смѣйте спящихъ здѣсь безумно укорять.»

А въ П. С. С: «Напрасно спящихъ здісь спішите презирать»

Ст 40, въ В. Е: «Что лесть имъ алтарей не хочетъ воздвигать».

А въ П. С. С: «Не мыслитъ»; ст. 43, въ В. Е: «Вотще гласъ почестей звучитъ передъ гробами».

А въ П. С. С: «гремитъ;» ст. 51, въ В. Е:

«И кровожадной червь», а въ П. С. С:

«И гробожитель червь;» ст. 56, въ В. Е:

«Ихъ геній, не родясь меволей умерщленъ.» а въ П. С. С:

«Ихъ геній строгою нуждою умерщвлень»; ст. 62, въ В. Е: «Защитникъ сельскихъ правъ», а въ П. С. С: «Защитникъ согражданъ; ст. 65, въ В. Е: «Сенатомъ управлять», а въ П. С. С.: «отечество хранить»; ст. 66, въ В. Е: «Сражаться съ вихремъ бѣдъ», а въ П. С. С: «съ бурей»; ст. 69, въ В. Е: «Сего лишилъ ихъ рокъ», а въ П. С. С: «Того имъ не далъ рокъ»; ст. 70, въ В. Е:

«Онъ съ доблестями ихъ предалы положилъ»,

А въ П. С. С. «Кругъ тъсный положилъ»; ст. 81, въ В. Е: «Здъсь мирный пенелъ ихъ почіетъ подъ землею.»

А въ 11. С. С:

«И зафсь спокойно спять подъ сфию гробовою.»

Ст. 82 въ В. Е:

«И скромный памятникъ во мракъ соснъ густыхъ.»

А въ П. С. С: «Въ пріютѣ соснъ.» Ст. 83, въ В. Е: «Украшенъ надписью» а въ П. С. С: «Съ непышной надписью». Ст. 84, въ В. Е: «Зоветъ прохожаго,» а въ П. С. С: «Прохожаго зоветъ». Ст. 86, въ В. Е: «Потщилась», а въ П. С. С: «Потщившись». Ст. 87, въ В. Е.

«Евангельску мораль вокругъ изобразила».

А въ П. С. С:

«Окресть библейскую мораль изобразила». Ст. 89, въ В. Е: «разлучался», а въ П. С. С: «разставался». Ст. 90, въ В. Е: «оставлялъ», а въ П. С. С: «предавалъ». Ст. 92, въ В. Е: «И взора горькаго», а въ П. С. С: «томнаго.» Ст. 93, въ В. Е: «Ахъ сердце нѣжное», а въ П. С. С: «Ихъ нѣжная душа». Ст. 97, въ В. Е:

«Для нихъ гласъ нѣжности въ могилѣ нашей слышенъ.»

А въ II. С. С:

•Ихъ сердца милый гласъ въ могилѣ нашей слышитъ». Ст. 98, въ В. Е:

•И камень гробовой надъ нами оживленъ•.

A въ П. С. С:

«Нашъ камень гробовой для нихъ одушевленъ».

Ст. 103, въ В. Е: «Тоскою заведенный», а въ П. С С: «Мечтой сопровожденный». Ст. 105 и 106, въ В. Е:

«Быть можеть селянинъ, покрытый сединою,»

«Воспомнить о тебь и будеть говорить.»

A въ П. С. С:

«Быть можеть селянинъ съ почтенной съдиною,»

«Такъ будетъ с тебѣ пришельцу говорить,»

Ст. 109, въ В. Е: «Тамъ часто онъ сидълъ», а въ П. С. С: «Тамъ въ полдень онъ сидълъ»

Ст. 112, въ В. Е:

«Лежаль надъ тихою прозрачною рікой.»

A въ П. С. С:

«Лежаль, задумавшись надъ свътлою ріжой.»

Ст. 117, въ В. Е:

«Грустя, задумавшись, тоской отягченный».

А въ П. С. С:

«Прискорбый, сумрачный, съ главою наклоченной».

Ст. 120, въ В. Е:

«Котораго и жизнь неспосно бременить.»

А въ П. С. С:

•Которому ничемъ души не усладить».

Ст. 121, въ В. Е:

«Настало утро — акъ! — онъ съ утромъ не являлся».

А въ П. С. С:

Взоима заря, но онъ съ зарею не являлся.»

Ст. 123, въ В. Е: «Другое притекло», а въ П. С. С: «Опять заря взощла. Ст. 125, въ В. Е: «Я слыщу», а въ П. С. С: Мы слыщимъ». Ст. 126, въ В. Е: «несли». а въ П. С. С: «несутъ». Ст. 127 и 128 въ В. Е:

- «Приближься и прочти надгробіе простое,
- «На дикомъ камиъ семъ, нодъ кониъ опъ лежитъ.»

«Онъ въ ней нашель приотъ отъ всёхъ земныхъ тревогъ; «Здёсь все оставилъ онъ, что въ немъ грёховно было, «Съ падеждою, что живъ его Спаситель Богъ».

1803.

- 1. Мареа Посадница или покореніе Новагорода, историческая повъсть (ч. 7, Ж 1, стр. 3 30; Ж 2, стр. 103 133; Ж 3, стр. 193 226). Н. Карамзина, перепеч съ небольшить пропускомъ въ концъ первой книги, въ П. С. С., изд. Смирлина, т. 3, стр. 166.
- 2. Взоръ на прошедшій годъ (ч. 7, № 1, стр. 75). Статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, съ небольшинъ пропускомъ въ концѣ, т. 1, стр. 548. Эта статья о политическихъ событіяхъ 1802 года.
- 3. И вкоторыя замвчанія на уголовные и гражданскіе законы въ отношеній къ Россій (ч. 7, № 2, стр. 141 456). Это письмо Г. фонъ Р. писанное по поводу гражданскихъ и уголовныхъ законовъ Пруссій. Авторъ полагаетъ два условія хорошаго законодательства: 1) опредвленность законовъ, отличіе общихъ законовъ отъ частныхъ; но для опредвленности законовъ нужна ясная теорія законовъ. Для теорія гражданскихъ законовъ въ Россій первое місто занимаетъ Наказъ Коммиссій для составленія законовъ: узаконенія о дворянстві, о городахъ и полицій. Второе условіе: порядокъ судопроизводства; сюда относятся: порядокъ производства суда и порядокъ производства діль; относительно послівдняго условія существуєть въ Россій Учрежденія объ управленій губерній.
- 4. Осмерти автора Душеньки (ч. 7, № 3, стр. 227). Извъстіе о кончинѣ Богдановича.
- 5. Путешествіе вокругъ Москвы (ч. 7, № 4, стр. 278—289), подписано М въ. Статья Н. М. Карамзина перепеч: въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 448. Тутъ описывается дорога изъ Москвы въ Коломну и тѣ деревни, которыя ознаменованы историческими воспоминаніями: село Кусково, принадлежащее графу Шереметеву; село Люберцы, принадлежавшее А. Д. Меншикову. Петръ П й желалъ имѣть въ Люберцахъ сельской домъ, но его не успѣли лостронть, матеріялы отвезли въ Москву и послужили для построенія Воспитательнаго Дома; село Марково, извѣстное окаменѣлостями; село Чиркино, гдѣ погребенъ Б. П. Шереметевъ. Далья слѣлуеть

12 1803

краткое описаніе Колонны и ея провышленности; Голутвинскаго монастыря, построеннаго при впаденія Москвы ріжи въ Оку; села Авдзова, гдів строился фрегать для Голстинскаго посла, отправлевнаго герцогомъ чрезъ Россію въ Персію, въ царствованіе Миханла Өедоровича.

- 6. Письма въ издателю изъ Тулы (ч. 8 № 5, стр. 39—42). Здёсь описаны тря великодущныхъ поступка Русскихъ крестьянъ.
- 7. О новомъ образованіи народнаго просвідщенія въ Россів (ч. 8, № 5, стр. 49—61). Статья П. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., т. 3, стр. 348, изд. Смирдина. Авторъ говорить здісь о благодітельныхъ послідствіяхъ указа о заведеніи новыхъ училищь и распространеніи наукъ въ Россіи, о вліяніи этого указа на учителей, въ которыхъ прежде чувствовался недостатокъ, и о пользіт учрежденія сельскихъ школь.
- 8. О путешествін въ Малороссію (ч. 8, № 6, стр. 114—122), подписано В...ій. Критическая статья на сочиненіе К. П. Шаликова: «Путешествіе въ Малороссію.» Эта статья, по замічанію Гр. А. П. Б., поміщенному въ «Мізлочахъ изъзапаса моей памяти», М. Линтріева стр. 173, (Москвитянниъ 1854 г.), принадлежить В. А. Жуковскому, но пропущена въ П. С. С.
- 9. О тайной Канцелярія (ч. 8, № 6, стр. 122 134), подписано У. Ө. Статья Н. М. Карамзина, перенеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 419. Авторъ говорить о заблужденіяхъ Левека, Шлецера в Татищева, приписывающихъ учрежденіе Тайной Канцелярія царю Алекскю Миханловичу; при немъ действительно была Тайная Канцелярія (домашняя), ведавшая экономическія дела Го-

- 12. Благородный поступокъ Русского дворянина (ч. 8, № 7, стр. 227). Разсказъ великодушнаго поступка г. Клочькова, съ доставшимся ему послѣ отца наслѣдствомъ.
- 13. Великодушное дѣло Русскаго офицера въ Италіи. Письмо г. Эне (ч. 8, № 8, стр. 298 — 301), о спасеніи Русскимъ офицеромъ старика Италіянца изъ рукъ Австрійцевъ.
- 14. Два письма Екатерины Великой (ч. 8, № 8, стр. 305—315). Письма эти перепеч. изъ журнала г. Коцебу. Тутъ же напечатано письмо Графа Штакельберга, на которое помъщенъ отвътъ Императрицы; подлинники писаны на Французскомъ языкъ и напечатаны съ переводами. Графъ Штакельбергъ поздравляетъ Императрицу съ заключеніемъ мира съ Турками. Въ отвътъ на это письмо Императрица описываетъ разнообразное впечатлъніе, произведенное этимъ миромъ на дипломатическій корпусъ. Другое письмо къ Принцу де Линю 1790 года, 6-го Ноября, о политическомъ состояніи Китая, Персіи и Польши. Письма эти перепечатаны въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 369 и 394.
- 15. О върномъ способъ имъть въ Россіи довольно учителей (ч. 8, № 8, стр. 317 326), подписано Ц. Ц. Статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., т. 3 стр. 34 0, изд. Смирдина. Мысль автора увеличить количество воспитанниковъ на казенномъ или общественномъ содержаніи.
- 16. О Богданович в и его сочиненіяхъ (ч. 9, № 9, стр. 3—18; №. 10, стр. 75—111). Статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 605 — 647. Статья эта раздълепа на двъ части: въ первой говорится о самомъ Богдановичъ; онъ родился въ 1743 году; за этимъ следуетъ разсказъ о его воспитаніи. служебной и литературной дъятельности; родился онъ въ Малороссів и въ 1754 году быль привезенъ въ Москву, гдв опредъленъ на службу въ Юстицъ-Коллегію. Находясь на службь, онъ учился въ чатематической школь, бывшей тогда при Сенатской Конторъ. Директоромъ Театра Московскаг о былъ въ то время М. М. Херасковъ. къ которому однажды Богдановичь явился съ просьбою принять его вь число актеровъ; Херасковъ, увидавъ въ немъ охоту къ ученью, вяль его жить къ себъ и записаль въ Университетъ. Въ 1761 голу Богдановичь былъ опредъленъ падзирателемъ надъ Университетскими классами; въ 1765 году сделанъ переводчикомъ въ Иностранной Коллегіи; въ 1766 году определенъ въ должность Секре-

таря посольства въ Саксонскому двору. Во второй половинѣ этой статьи помъщена оцѣнка всѣхъ сочиненій Богдановича, и въ особенности подробно разобрана Душенька въ сравненія съ произведеніемъ Лафонтена. Послѣ Душеньки Богдановичь писалъ уже мало, и въ 1802 году скончался въ Курскѣ, 6 Января.

- 17. Великодущное дѣло Тверскаго дворянина (ч. 9, № 10 стр. 124). Разсказъ о великодушім г. Карцова, который, получивъ отъ дальняго свойственняка наслёдство, возвратиль его ближайнимъ наслёдникамъ.
- 18. О Россійскомъ посольствѣ въ Японію (ч. 9, № 11, стр. 159—17.); подписано Ф. Ө. Ц.; статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 388. Это подробное извъстіе объ экспедицін Крузенштерна и объ отправленіи съ нимъ г. Рязанова посломъ въ Японію. Тутъ подробно описанъ путь, которому будутъ слѣдовать Русскіе въ этомъ путешествім и важным послѣдствія этой экспедиціи.
- 19. Мудрое предложеніе одного ученаго Нѣмца, сдѣданное имъ Россіи (ч. 9, № 11, стр. 189). Какой-то Нѣмецъ предлагаетъ уничтожить Русскій языкъ, какъ весьма грубый, и замѣнить его древнимь Греческимъ.
- 20. Дворянинъ Профессоръ въ Россін (ч. 9, 16 11, стр. 197). Извістіе о первонь въ Россін принірів вступленія дворянина въ сословіе ученыхъ. Смоленской поміщикъ, Надворный Совітникъ, Григорій Глипка, заняль въ Дерптскомъ Увиверситеть канедру Рус-

- 24. Извістіе о Марей посадниці, взятое изъ житія Св. Зосимы (ч. 9, № 12, стр. 294), подписано Ф. Статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., т. 1, стр. 381. Владінія Новогородскія простирались на Сіверъ до Білаго моря; бояре и вельножи иміли помістья въ Архангельской губ. Люди ихъ часто отправлялись на Соловецкій островъ и оскорбляли тамъ монаховъ. Зосима, начальникъ Соловецкой обители, прібхалъ въ Новгородъ, пребоваль защиты и просиль заступленія у Мареы, которая иміла леревни въ Карельской землі; слуги ел оклеветали Зосима, и Мареа веліла его выгнать. Бояре Новогородскіе вывели Мареу изъ заблужденія; она дала великоліпный обідъ и пригласила Зосима. Соловецкому монастырю отдала огромную деревню на рікт Сумі, а совіть Новогородскій даль монастырю грамоту на владініе островомъ,
- 25. Рѣчи Роменскаго повѣта Маршала Василія Полетики, произнесенныя имъ въ собранім дворянства въ Полтавѣ (ч. 10, № 13, стр. 39 45). Здѣсь помѣщены три рѣчи Полетики: первая сказана передъ выборами объ обязанностяхъ выбирающихъ, вторая къ избраннымъ судіямъ о ихъ обязанностяхъ; третья о распространеніи просвѣщенія въ Малороссіи и о завеленіи училищъ.
- 26. О счастливѣйшемъ времени жизни (ч. 10, № 13, стр. 51—56). Статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., т. 3, стр. 327.
- 27. О Русскомъ переводѣ Анахарсиса (ч. 10, № 13, стр. 57). Библіографическое извѣстіе о переводѣ путешествія Анахарсиса профессоромъ Страховымъ.
- 28. Объ имени рѣки Яхромы (ч. 10, № 13, стр. 60). Князь Юрій Долгорукій, основатель города Дмитрова, ѣздилъ съ женой на ототу близь рѣки. Княгиня пла по берегу, оступилась, упала и зашибла себѣ ногу. Она закричала: «Ахъ, я хрома!» въ слѣдстме этого Князь Юрій назваль рѣку «Яхромою.»
- 29. Свиданіе Софіи Шарлотты, Королевы Прусской, и матери ея съ Петромъ Великимъ (ч. 10, № 14, стр. 85—93). Злесь поміщены два письма: одно Королевы Прусской, другое ея матери, въ которыхъ оні описывають свое свиданіе съ Петромъ I, бывшимъ въ свить своихъ пословъ, отправленныхъ къ Европейскимъ Государямъ въ 1697 году. Тутъ подробно описано все, что Царь лімаль во время ужина у Королевы, описана его паружность и на-клонности.

- 30. Письма Екатерины Великой къ Цимперману (ч. 10, № 14, стр. 142). Одно письмо 1789 года, 29 Января, въ которонь Императрица высказываетъ свои убъжденія о мнимомъ страхѣ, внушаемомъ ею, и о своихъ заслугахъ. Другое письмо 1791 года, отъ 19 Іюпя, когда Англія грозилась объявить войну Россін; оба письма перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 386 и 396.
- 31. Объ извѣстности Литтературы нашей въ чужихъ земляхъ (ч. 10, № 15, стр. 195). Въ доказательство номѣщено извѣстіе о выходящемъ въ Лейпцигѣ журналѣ: «Russische Miscellen». издаваемомъ г. Рихтеромъ. Въ немъ помѣщаются переводы съ Русскаго: старинныя сказки и пѣспи, описаніе обычаевъ, праздниковъ. анекдоты, и пр.

32. О Русской Гранматик Француза Модрю (ч. 10, Л. 15, стр. 204 — 212), статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., т. 3, стр. 599, изд. Смирдина. Это критическія замічація на вышедшую въ Парижі Русскую гранматику г. Модрю.

33. О силѣ Францін и Россін (ч. 10, № 15, стр. 213). Библіографическое извѣстіе о вышедщей въ Германіи книгѣ на Англійскомъ языкѣ, въ которой авторъ признаетъ Францію и Россію самыми сильными Европейскими державами, которыя могутъ завоевать и раздѣлить Европу.

34. Рѣчь, говоренная въ Собраніи Харьковскаго Дворянства Депутатомъ его, Коллежскимъ Совѣтинкомъ Каразинымъ, испросившимъ Высочайшее соизволеніе на основаніе Университета въ городѣ Харьковѣ (ч. 10, № 16, стр. 235 — 243). Здѣсь выражена всеобщая признательность за Высочайшее соизволеніе основать Университетъ, и говорится о вліянім такого учрежденія на цѣлый край.

описанть первый бунть, бывшій въ Москві, въ царствованіе Алексія Михайловича; въ началі говорится о причинахь, побудившихъ къ возстанію и о виновности боярина Морозова; за тімъ слідуетъ подробный разсказъ самаго мятежа, заимствованный изъ путешествія Олеарія.

- 38. Письмо Дениса Ивановича фонъ-Визина къ его пріятелю о планѣ Россійскаго Словаря (ч. 11, № 19, стр. 163 — 178). Это письмо писано въ 1784 году къ Ө. П. Козодавлеву и перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 604. Въ этомь письиѣ фонъ-Визинъ дѣлаетъ замѣчанія на примѣчанія И. Н. Болтина къ начертанію Россійскаго словаря. Письмо это напечатано въ В. Е. съ примѣчаніями Карамзина.
- 39. Чуствительный и холодный, два характера (ч. 11, Л. 19, стр. 205 — 233). Статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., т. 3, стр. 618, изд. Смирдина.
- 40. Русская Старина, (ч. 11 и 12, № 20 и 21, стр. 251. 271, 94 103). Статья Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 502. Здёсь помёщены разныя извёстія о Россів, заимствованныя изъ иностранныхъ писателей, преимущественно Олеарія, Герберштейна, Маржерета, Петрея и Флеминга; въ нихъ говорится о набожности Русскихъ, за тёмъ слёдуетъ описаніе города Москвы, одежды, домашней жизни Русскихъ бояръ, образованія, нравовь и поселенія Нёмцевъ въ Москвѣ; тутъ приведены анекдоты, показывающіе препятствія, встрічавшіяся Нёмцамъ при ихъ поселеніи.
- 41. О школь учрежденной для иностранцевъ въ Москвъ, при новой Лютеранской церкви (ч. 12, № 21, стр. 54). Это объявление Г. Гейдеке, пастора при новой Лютеранской въ Москвъ церкви, о распространении находящейся при ней школы.
- 42. Благодѣтельный врачь въ Малороссіи (ч. 12, № 21, стр 88 91). Письмо къ издателю съ извѣстіемъ о М. Я. Трофимовскомъ, врачѣ, живущемъ въ Сорочинцахъ, въ Полтавской губ., и о его благодѣяніяхъ.
- 43. О добродѣтельной Киягинѣ Натальѣ Борисовнѣ Долгорукой (ч. 12, № 21, стр. 92). Письмо къ издателю, въ которомъ говорится о несчастіяхъ, постигшихъ К. Н. Б. Долгорукую, и что исторія этой женщины даетъ ей право на мѣсто въ галлереи великихъ Россіянокъ.

- 44. Письмо кънздателю (ч. 12, № 23—24, стр. 208), съ четверостишіємъ Вольтера, переведеннымъ М. М. Херасковымъ.
- 45. Вадимъ Новогородскій (ч. 12, № 23 24, стр. 211). Повість В. А. Жуковскаго, непоміщенная въ П. С. С., изд. 1849 года
- 46. О публичномъ преподаванім наукъ въ Московскомъ Университеть (ч. 12, № 23—24, стр. 261). Статья Н. М. Караманна, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 3, стр. 611. Это извъстіе о публичныхъ лекціяхъ, читанныхъ въ Московскомъ Университеть; цъль этихъ лекцій сообщать свыдынія и понятія о наукахъ любопытный шихъ. Профессоръ Страховъ читалъ лекцій опытной физики; они привлекали наибольшее число слушателей; профессоръ Политковскій-лекцій естественной исторіи, слыдуя Линнеевой системь; профессоръ Геймъ читалъ систематическое обозрыніе торговли; профессоръ Пілецеръ исторію Европы со временъ паденія Римской Имперіи; опъчиталь по Робертсонову введенію въ исторію Карла V.
- 47. Смфсь. І. (ч. 7, № 3, стр. 230). Въ журналь, издаваемомъ въ Парижф Г. Жандисъ, напечатаны двъ Русскія повъсти: Наталья, боярская дочь, и бъдная Лиза: ихъ перевелъ съ Итмецкаго Французскій писатель Коафье. П. (ч. 11, № 17, стр. 41). Въ Москвъ жила вдовз 112 лъть, одного Шведскаго офицера, взятаго въ плънъ въ Полтавскомъ сраженія. Пі. (ч. 41, № 18, стр. 416). Описаніе разныхъ дъйствій холода въ съверной Сибири: эти извъстія о холодъ заимстиованы изъ записокъ офицера, откуда взятъ и анекдоть объ одномъ некрещеномъ Тунгусъ, который явился въ соборную Якутскую церковь и положиль передъ образомъ Николая Чудотворца больную связку кожъ лисицъ, соболей и другихъ звърей. Онъ сдълалъ по объщанію принести въ даръ этому святому всю добычу первой ловли своей, если братъ его, бывшій христіаниномъ, выздоровъетъ. IV.

- VI. (ч. 12, № 21, стр. 50). Извістіе о переводів на Англійскій языкъ Андерсономъ нікоторыхъ сочиненій Н. М. Карамзина. VII. (ч. 12, № 23, стр. 268). Извістіе объ открытіи въ Москвії Голицынской больницы и объ учрежденій Екатерининскаго Института, также свідішнія объ одной благодітельной нищей и крестьянині благотворитель.
- 48. Разныя извёстія. VIII. (ч. 7, № 3, стр. 248). По метрическимъ книгамъ 1801 года въ Россіи прибавилось 500 т. жителей, изъ приложенной росписи видно, что самаго стараго возраста умерло люе 130 лётъ и 408 человёкъ 95 лётъ.
- 49. Извѣстія и замѣчанія, ІХ. (ч. 8, № 6, стр. 167). Изображеніе Французской республики; статья редактора, перепеч. въ П. С. С. изд. Смирдина, т. І, стр. 552. Х. (ч. 9, № 11, стр. 235). Извѣстіе о пожертвованіяхъ Пав. Григор. Демидова и Графа Николая Петр. Шереметева. Первый отдалъ 3000 руб. и болѣе 2000 душъ на содержаніе Университетовъ и Гимназій, второй на учрежденіе страннопріимнаго дома. ХІ. (ч. 11, № 19, стр. 234). О Французской высадкѣ; статья редактора, перепеч. въ П. С. С, изд. Смирдина, т. І, стр. 555.

Въ Въстникъ Европы за 1803 годъ помъщены слъдующіл литературныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ; стихотворенія: а) Супружеская молитва, И. Амитріева (ч. 7, № 1, стр. 46), перепеч. въ С. Соч., изд. 1814 года, ч. 2, съ следующимъ измѣненіемъ: ст. І, въ В. Е. «Одинъ смиренный мужъ,» а въ С. С: «предобрый;» б) Стихи во изъявленіе всеподданнической благодарности за полученную Высочайшую милость 1802 года, ноября 10 дня, подписаны М. X. (Херасковъ?) (ч. 7, M 2, стр. 100); в). Летучая рыба, басня И. **Амитріева** (ч. 7, *M* 3, стр. 192), перепеч. въ Собр. Соч., изд. 1814, ч. 3, съ следующ. измен. ст. 14 вь В. Е: «таковь ужъздешній светь; а въ С. С: «таковъ сталъ нынъ свътъ». Ст. 17, въ В. Е: «держись всегда своей дорожки тихомолкомъ»; а въ С. С: «тропинки»; г) Голубка и Бабочка, басня В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., стр. 49 (ч. 7, № 3, стр. 226). д) Первая Пиндарова паоическая пъсня Этнянину Хирону, королю Сиракузскому, на побъду его ко**чесницы.** Державина (ч. 7, -W. 4, сгр. 268), перепеч. въ П. С. С., изд Смирдина, т. 2, сгр. 209, съ след. измен.; стро. 15, ст. 5, въ В. Е: «хоть быль безсилень, слабь, шатался»; а въ П. С. С: «безсильнымъ, слабымъ, тощимъ. «Строфа 16, ст. 5 и след., въ В. Е;

«А ты восхить и Диноменовъ,

О муза, сей побьдой, духъ.

Четверокопной колесиицы;» а въ П. С. С: «А ты о муза! полесницы Четверовонной торжествомъ Восхити духъ и Диноменовъ.» Стро. 18, ст. 5 и 6, въ В. Е: •Щасливо ею завладъя, И днесь почтенный сталь сосбав-На былыхъ коняхъ Тиндаридом в:> а въ П. С. С: «Счастинно ею завладъвши, И днесь почтенивнший сосвять, Сталъ белоконнымъ Тяндарядомъ.» Стро. 24 ст. 1, въ В. Е: «Межь тыть всегда пріятики зависть;» а въ П. С. С., вибото «всегда», поставлено «рождать.» Стро. таже, ст. 7, въ В. Е: «Свътъ за большую почитаетъ;» а въ П. С. С: «Свётъ за большой пожаръ считаеть.» Стро. 26, ст. 3, въ В. Е: «Мужей великихъ пробуждаетъ;» а въ П. С. С: «воскрешаетъ.»

е) Филины и Соловей или просвыщение, басия (ч. 7, № 4, стр. 273). Н. М. Карамзина, перенеч. въ П. С. С., изд. Смирд., т. І, стр. 217 ж) Амуръ и Дружба, И. Дмигрієва (ч. 8, № 5, стр. 42), перенеч. въ С. С. ч. 2; з) Отрывокъ Делилева Диоирамба на безсмертіе (ч. 8, № 5. стр. 43), подписано Ю. Н. М. (Юрій Нелединскій—Мелецкій?). стихотвореніе это пропущено въ П. С С., изд. Смирдина; и) Эпитафік Динтріева (ч. 9, № 9, стр. 43), перепеч. въ С. С., съ следующ. намен. ст. 3, въ В. Е:

«Грудцою наскочивъ, сказалъ;»

а въ С. С: «Грудцою наскоча, вскричалъ»; п) Эпитафія Эпитафіямъ, его же (ч. 9, \mathcal{N} 9, стр. 46), перепеч. въ С. С., ч. 3; р) Прохожій, его же (ч. 9, \mathcal{N} 10, стр, 129), перепеч. въ С. С. ч. 3; съ слѣдующ. измѣн. ст. 6, въ В. Е:

«Какія, онъ сказаль, волшебныя мъста;»

а въ С. С: «вскричалъ»; с) Стихи на скоропостижную смерть П. А. Пельскаго (ч. 9, № 11, стр. 210), подписано: Свирлово, Н. М. Карамзина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., т. І, стр. 233; т) Воспинаніе льва, И. Дмитріева (ч. 9, № 12, стр. 259); перепеч. въ собр. соч. ч. 3, к. 3, стр. 61; у) Соловей и Чижъ, басня В. Пушкина, пропущена въ П. С. С. изд. Смирд. (ч. 10, № 15, стр. 203); Ф) Каретныя лошади, басня И. Дмитріева (ч. 12, № 23 и 24, стр. 209), перепеч. въ Собр. Соч. ч. 3, съ слъд. измън. ст. 3, въ В. Е:

Съ какою завистью смотрю на пару эту;»

а въ С. С.: «я вижу;» х) Путешествіе, его же (ч. 12, № 23, стр. 210), перепеч. въ С. С. ч. 2; ц) Куплеты изъ одной сельской комедіи, Н. Карамзина (ч. 12, № 23—24, стр. 246), перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. І, стр. 181.

1803 годъ В. Е. оканчивается извъстіемъ о прекращеніи его изданія Н. М. Карамзинымъ, на котораго возложенъ трудъ сочиненія полной отечественной исторіи, что видно изъ приложеннаго имяннаго указа 31 октября. Редакція В. Е. на 1804 годъ перешла къ П. Сумарокову (см. Каталогъ Смирдина), но, судя по большому количеству статей, подписанныхъ М. К...скій, М. Каченовскій или былъ однимъ изъ самыхъ дѣятельныхъ сотрудниковъ этого журнала въ 1804 году, или самъ издавалъ его послѣдніе мѣсяцы. По свидѣтельству Сопикова въ 1804 году В. Е. издавалъ М. Каченовскій.

1804.

1. Рѣчь о томъ, что изучение законовъ должно быть главнымъ предметомъ каждаго благовоснитаннаго граж-

данина (ч. 13, № 1, стр. 28—44). Эта рёчь читана однимъ восинтанникомъ Университетскаго Благороднаго Пансіона на годичномъ актё.

- 2. Письмо къ издателямъ Вѣстинка (ч. 14, № 5, стр. 60). О благородномъ поступкѣ Коллежскаго Секретаря Степана Михайловича Протопонова.
- 3. Николай Исаевичь Ахвердовъили пѣчто опотомствѣ Ломоносова (ч. 14, № 8, стр. 312). Архангельской Губернаторъ В И. Ахвердовъ, объѣзжая уѣзды своей губерніи, узпаль родную сестру Ломоносова, живущую въ крестьянскомъ быту; онъ паписаль о томъ Генераль-Прокурору, князю Куракину, который доложиль о томъ Государю Императору: Павелъ І подписаль указъ объ взбавленіи всего потомства Ломоносова отъ подушнаго оклада и рекрутской повинностя.
- 4. Ивань-Озеро (ч. 15, № 10, стр. 114). Здёсь описывается містоположеніе Ивань Озера я вытекающихъ изъ него рікъ, Дона и Шата; озеро ста саженей длины, 60 ниряны, поверхность его дві десятины съ половиною, самая большая глубина семь аршинъ: за тімъ слідуеть описаніе каналовъ и шлюзъ.
- 5. Роспись, скольковы пользовановъ Голицы иской больницѣ съ пачала заведенія ея, т. е., съ 22 Іюня 1802 года по 1 марта 1804 года (ч. 15, № 10, стр. 214). Туть же приложено описаніе операцій, сдѣланнымъ Докторомъ Мухинымъ.
- 6. Царицы по (ч. 15, № 10, стр. 219), подписано К. Ш—въ (К. Шаликовъ?). Это описаніе села Царицына, паходящатося въ 11 верстахъ отъ Москвы. Царицыно принадлежало прежде киззю Каштемиру. Императрица Екатерина, осматривая Московскія окрестности, плівнилась містоположеніемъ этого села. Князь Каштемиръ уступиль

его ей; при не ворота; всѣ с Подътзжая къ жаетъ своею с жающихъ двор весьма живо кр первый, построванія. За этимъ

7. Письмо Россіянъя къ Въ изданіи «Твердости Духа» быль пом'ященъ анекдотъ о Головин'я, который изорваль, въ присутствіи Петра I, опредѣленіе, подписанное Сенаторами о сборѣ хлѣба для флота съ крестьянъ Новогородской губер. Въ «Листахъ Словесности», издаваемыхъ въ Іенѣ, было напечатано замѣчаніе на это дѣйствіе Графа Головина и приписано князю Долгорукову. Въ 1710 году гр. Головинъ изорвалъ указъ, подписанный Сенаторами, а Князь Долгорукій въ 1718 году изорвалъ въ Сенатѣ указъ, подписанный Петромъ І-мъ, о томъ, чтобы вла-лѣльцы вотчинъ въ Новогородской и Петербургской Губерніяхъ посылали крестьянъ своихъ копать Ладожскій каналъ.

- 8. Русскій Леонидъ или Пароентьевъ, полковникъ Кіевскаго Грепадерскаго полку (ч. 16, № 13, стр. 52). Статья излателя «Твердости Духа». Во время войны съ Польшей полковникъ Пароептьевъ, будучи отрѣзапъ съ нѣсколькими ротами солдатъ, не могь отступить съ ними; онъ остался въ Варшавѣ и занялъ домъ Главнокомандующаго, удерживая нападенія враговъ; но когда Поляки ворвались въ домъ, онъ, съ 40 оставшимися гренадерами, спустился изъ оконъ на улицу и устремился на пепріятеля.
- 9. Путешествіе въ Воскресенскій монастырь, называевый нынѣ Новымъ Герусалимомъ (ч. 16, № 14, стр. 97—108), подписано К. Это краткое описаніе Воскресенскаго монастыря, его придѣловъ, ризницы и нѣкоторыхъ окрестностей.
- 10. Евграфъ Петровичь Батуринъ (ч. 16, № 14, стр. 109—119. Статья издателя «Твердости Духа нѣкоторыхъ Россіянъ». Здѣсь подробно описаны военныя дѣйствія маіора Батурина, во время возстанія въ Варшавѣ въ 1794 году.
- 11. Рѣчь Польскому королю Станиславу Августу въ защищение Греко-Россійской Церкви, въ то время гонимой Поляками, говоренная Бѣлорусскимъ Епископомъ Георгіемъ, въ Варшавѣ, 1765 года, Іюля 27 дня (ч. 16, Ле 14, стр. 119—124).
- 12. Письмо къ издателямъ Вѣстника (ч. 16, № 14, стр. 125), подписано Зал....ницкій, о благодѣяніи полковника Сумскаго Гусарскаго полка, Барона Крейца.
- 13. Письмо изт Гжатска къиздателямъ Вѣстника (ч. 16, м 14, стр. 132), о прививаніи коровьей оспы младенцамъ въ имѣміять К. Вас. Вас. Долгорукаго.

- 14. О новой Русской Исторін (ч. 16, № 15, стр. 273), подписано М. Критическій разборъ вышедшей на Французскомъ языкі Русской исторіи, аббата Перреня.
- 15. Анекдотъ о Петрѣ I (ч. 16, № 16, стр. 290). Петръ I, бывти на Липецкихъ заводахъ, захотѣлъ своими руками вытянуть желѣзную полосу. По окончаніи работы первый мастеръ выбилъ на полосѣ годъ, число. Петръ вытянулъ другую съ участіемъ мастера и былъ такъ доволенъ имъ, что хотѣлъ падѣть на него свою шляпу.
- 16. Краткое начертаніе Сибирской Исторіи (ч. 17, № 19, стр. 183). Статья профессора Шлецера. Это краткое описаніе завоеванія Сибири. Первыя извістія объ этой страні и постепенным дійствія Русских войскъ при В. К. Іоанні Васильевичі; о происхожденіи Строгоновых о распоряженіях Аники Строгонова, о его дійствіях заслугах и жалованных ему преимуществах . Далію говорится о войні Царя Ивана Васильевича съ Козаками въ 1574 году: о покореніи сибири Ермаком и о принятія ея подъ покровительство Россіи въ 1582 году. Мысль Шлецера, что покореніе Сибири горстью людей было бы невозможно, если бъ ріки не облегчали сообщеній.
- 17. Взглядъ на Благородный Пансіонъ при Императорскомъ Московскомъ Университетѣ (ч. 17, № 19, стр. 223). Статья М. Каченовскаго. Здѣсь говорится о составѣ Пансіона, преподавателяхъ, преподаваемыхъ наукахъ, воспитанникахъ и о содержаніи ихъ.
 - 18. Письмо къ издателямъ (ч. 17, *№* 20, стр. 322), съ просы-

тахавий землю, нашель зарытую въ земль мьдную вазу; въ ней накодилось множество Римскихъ монетъ серебряныхъ, величиною съ гривенникъ; въсу въ нихъ было 11 фунтовъ, а въ вазѣ 2 съ ½. На монетахъ были изображения Римскихъ Императоровъ и Императрицъ.

- 23. Мытищинскій воловодъ (ч. 18, № 23, стр. 213.) 28 октабря, 1804 года, оконченъ былъ Мытищинскій водокодъ, начатый при Екатеринѣ; вода изъ Мытищь въ Москву протекаетъ 22 версты; въ Москвѣ она протекаетъ Сокольниками, каланчею, Спасскою на веиляной валъ къ самотечному пруду, отсюда Пушкарской улицей на трубу, гдѣ открытъ фонтанъ, близь Рождественскаго монастыря
- 24. Нота, поданная отъ Россійскаго повъреннаго въ авлахъ (Убриля) Французскому Министру иностранныхъ авлъ (ч. 18, № 23, стр. 239). Здёсь изложены причины, по которымъ Русскій повъренный въ дёлахъ отзывается изъ Парижа; въ той нотѣ предоставлено Французскому правительству рѣшить вопросъ: быть войнѣ съ Россіею, или нѣтъ.
- 25. Продолженіе краткаго на чертанія Сибирской Исторія (ч. 18, № 24, стр. 259). Здёсь говорится объ окончательномъ ваюсваніи Сибири и о постепенномъ ся населеніи, и въ краткихъ словахъ разсказана исторія Сибири съ 1586 года; съ основанія города Тюменя до 1736 года. т. с., до покоренія Камчатки.
- 26. Н в что о П. И. Макаров в (ч. 18, № 24, стр. 293), подписано К. ПП—въ (К. Шаликовъ?). Эта статья написана въ защиту П. И. Макарова, противъ котораго въ Съверномъ Въстникъ напечатана статья: «Разсмотръніе встать рецензій, помъщенныхъ въ ежеиссачномъ изданіи, подъ названіемъ: Московскій Меркурій, изданаемый на 1803 годъ.» О П. И. Макаров в и его журналь въ Х. М. Современ. за 1854 г. помъщена статья Г. Геннади.
- 27. (ч. 17, № 18, стр. 182). І. Извѣстіе о сооруженіи въ Москвѣ памятника Минипу и Пожарскому, по модели художника Мартоса.
- 28. Смѣсь. (ч. 18. № 22, стр. 138). П. Замѣчаніе на сочиненіе Вихельгаузена о Москвѣ, напечатанное въ Берлинѣ: «Züge zu eiem Gemälde von Moskwa.» (ч. 18, № 23, стр. 233). П. Извѣстіе о орозахъ, бывшихъ въ Астрахани.
- 29 Извъстія и замъчанія (ч. 18, № 24, стр. 256). IV. растопчинъ приказаль на свой счеть выгравировать портреть наминова, который въ сраженіи подъ Цюрихомъ, въ 1799. году, радовымъ создатомъ и раненымъ, сберегь знамя своего полка.

1804.

Въ 1804 году В. Е. помѣщены стихи И. Дмитріева, (ч. 14, Ж 8; стр. 316) на высокомонаршую милость, оказанную Императоромъ Павломъ I, потомству Ломоносова, перепеч. въ собр. соч. ч. 1, стр. издаваемые для ученыхъ, другіе для всёхъ читателей, «чтобы занять ихъ пріятнымъ образомъ.» Къ последнимъ онъ относить Вестникъ Европы, советуетъ издателю помещать Польскія сочиненія вь переводе, и обещается сообщать историческія сведенія о Литовскомъ княжестве.

- 2. Отрывки изъ журнала одного путешественника, ѣдущаго изъ Лифляндіи въ Италію (ч. 19, № 1, стр. 11). Статья Коцебу. Здѣсь описывается посъщеніе Ревеля Государемъ Александромъ 1.
- 3. О путешествін Іосифа Ачерби на сѣверной мысъ (ч. 19, № 2, стр. 85). Климать болье всего занимаєть Г. Ачерби; онъ разсказываєть, что одинь коро іь Шведскій со всею армією простояль на поверхности Балтійскаго моря 48 часовъ. На Азовскомъ морь одніть военачальникъ Митридата одержаль побыду надъ неприятелемь, въ 763 году: Черное море замерзло на глубину 30 локіей. Пѣсни Финляндскія отличаются удивительною нѣжностію; народь чувствителень и отважень.
- 4. О книжной цензурѣ въ Россіи (ч. 19, № 2, стр. 199). Заѣсь говорится о пользѣ цензуры.
- 5. Отчего Русскіе Нѣмцовъ называютъ Нѣмцами (ч 19, № 4, стр. 289), подписано С. Иностранные писатели полагають, чю Русскіе производять слово Нѣмецъ отъ нѣмой. Левекъ въ своей всторіи, говорить, что ^русскіе въ древности называли всѣхъ иностранцевъ Нѣмцами та ъ точно, какъ Греки и Римляне называли другихъ «варварами» а внослѣдствіи имя это осталось однимъ Германцамъ. Стольникъ и Намѣстникъ Переяславскій, Ив. Ив. Чемодаповъ въ 1656 году, Венеціянъ, Тосканцевъ и Голландцевъ, въ своемъ статейномъ спискѣ, называетъ Нѣмецкими людьми; авторъ статьи производитъ слово Нѣмецъ отъ племени Неметовъ, обитавшихъ около береговъ Рейна, въ сосѣдствъ съ Славянами.
- 6. О Музе в Г. Дубровскаго (ч. 20, № 5, стр. 48), подписано Г. Г. Дубровскій служиль въ Дипломатическомъ корпус в и патодился при разныхъ посольствахъ Русскаго двора; онъ провелъ 26 лъть вив отечества; въ это время онъ составилъ собраніе ръдкихъ рукописей съ IV въка по настоящее время; въ его музе в хранились въжитники 15 въковъ. Посл первой революціи во Франціи, Г. Дубровскій пріобрыть многія тайныя и ръдкія бумаги, хранившіяся въ Бестальи, и собраніе Сенъ-жеривасть пріобрыть многія тайныя и ръдкія бумаги, хранившіяся въ Бестальи, и собраніе Сенъ-жеривасть пріобрыть многія тайныя и ръдкія бумаги, хранившіяся въ Бестальи, и собраніе Сенъ-жеривасть пріобрыть многія тайныя и ръдкія бумаги. Славянское отлъвеніе въ музе в Г. Дубровский пріобрыма Русской

28 1805

Княжны Анны, дочери Ярослава 1, бывшей замужемь за Французскить Королемъ, Генрихомъ I, эта библіотека состояла большею частію нав церковныхъ книгь и Древлянскихъ рукописей, писанныхъ Руническими буквами. Г. Дубровскій имівль наміреніе подарить свое собраніе городу Кіеву, по по півкоторымъ обстоятельствамъ часть Греческихъ рукописей онъ выпустиль въ чужіе краи, другая осталась въ Цатріаршей библіотект въ Москът.

- 7. Пышность двора царскаго въ семнадцатомъ вѣкѣ (ч. 20, № 6, стр. 118, № 7, стр. 223), подписано Д. Статья ата завиствована изъ иностранныхъ писателей; здѣсь описываются нѣкоторыя обыкновенія и обряды, бывшіе при дворѣ Московскомъ во время въѣзда и при принятіи пословъ иностранныхъ; въ примѣръ приведемъ пріѣздъ Англійскаго посла, Графа Карлиля, къ Царю Алексѣю Михайловичу. Торжественный въѣздъ и шествіе происходили такъ меленно, что часто въѣзжали въ Москву уже по наступденіи ночи; тогда городъ освѣщался факелами; иногда самъ Царь съ супругою и дѣтьми смотрѣдъ скрытно на ведиколѣпіе шествія. Обѣдъ, которымъ Царь угощаль Карлиля продолжался девять часовъ; разныть кушаньевъ было подано около пятидесяти блюдъ.
- 8. Жители области Монтенегро или Черногорцы (ч. 20, № 7, стр. 240). Черногорцы занимають цёнь горь, отділяющих вемлю Арпаутскую оть Босній и Далматій: число ихъ простирается до 60 т. человікь: народь дикій; земледіліе и скотоводство составляють ихъ единственное упражненіе: они не иміють ни городовь, ни деревень; каждое семейство живеть въ отдільной хижині. Чер-

- 10. Смълая догадка (ч. 21. № 10, стр. 112), подписано О. Въ началь говорится о различии существующихъ мнъній относительно города, гдъ крестился св. Владиміръ. Татищевъ, сочиняя свою исторію, пользовался старыми тетрадками, содержащими сказанія о аревнихъ Славянахъ и пр. Въ этихъ тетрадяхъ упоминается объ Ioaкимь Грекь, первомъ Епископь Новгородскомъ, но ничего не говорится объ испытанін въръ и о посольствахъ св. Владиміра: это заставило Татищева усумниться въ сказаніи Нестора, описывающаго водробно крещеніе Вел. Князя. Колеблющаяся мысль Татищева привела автора «Опыта повъствованія о Россіи» къ сиблой догадкъ, что Владиміръ приняль Христіанскую віру по наученію женщины. Женщина эта не Анна, Греческая царевна, а монахиня изъ Греческаго монастыря, бывшая наложницею отца св. Владиміра, брата его и его самого. Эта Гречанка, чтобы первенствовать передъ прочими наложницами, придумала привлекательныя театральныя представленія, чтобы занять Вел. Князя въ праздисе время; она сочинила, подражая ионастырскимъ арблищамъ, драму въ пяти действіяхъ и велела представить ее на театръ. Въ первомь дъйствіи Государь сидитъ въ любострастно украшенной храминь, входять послы Болгарскіе и предлагаютъ Магометанскую въру, во второмъ дъйствіи Государь принимаетъ и отпускаетъ пословъ Папскихъ; въ третьемъ являются Жиды: въ четвертомъ является мудрецъ Константинопольскій, а въ иятомъ возвращаются послы, отправленные въ разныя страны для разсмотрѣнія обрядовь Богослуженія. Представляющій Государя соглашается переменить веру; эгу-то драму, по мивнію автора «Опыта,» Несторъ приняль за дъйствительность.
- 11. Объ узаконеній для блага Евреевъ, обитающихъ въ Имперій Всероссійской (ч. 21, № 10, стр. 135), подписано У. Тутъ говорится объ узаконеній Императора Александра I касательпо Евреевъ, о дарованій имъ политическаго бытія, объ объщаній личной свободы.
- 12. О Спектаклів на Петровском театрів (ч. 21, № 11, стр. 222), подписано С. Н. 10 Мая давали на Петровском театрів, переложенную на Русскіе нравы, комедію «Влюбленный нелюдим»; Г. Ильинъ переділаль ее кат французской комедіи, Демутье.

-

алмаза. Въ тронк Шаха Надира вставлены были два алмаза: одинъ назывался Медузиной головой, другой горнымъ мъсяцомъ; по смерти Шаха сокровища его были разграблены. Одинъ Армянинъ, Шафрасъ, жившій въ Астрахани, узналь, что Авганскій вожатой продаеть тайно драгоційные каменья и между прочинъ горный місяцъ, вынутый изъ тропа. Шафрасъ сторговался съ Авганцемъ и заплатилъ за всі каменья 50 т. піастровъ и 12 літъ скрываль свою покупку; по истеченіи этого времени, онъ отправился въ Амстердамъ, гді объявиль о продажі свояхъ каменьевъ. Русскій дворъ предлагаль Армянину 500 т. руб., 6000 ежегодной пенсіи и наслідственное дворянское достоинство; Шафрасъ не согласился на это предложевіе и возвратился въ Астрахань. Графъ Григ. Григ. Орловъ возобновиль торгь и купиль алмазь за 450 т. руб. и дворянское достоинство.

- 14. Папорамы (ч. 21, № 12, стр. 294). О показываемых вы Моский и Петербурги панорамахи, представляющих и Парижы, Петербургы и переходы Суворова черезы Сен-Готарды.
- 15. Письмо изъ Грузін въ Астрахань М. Воронченкова (ч. 22, № 13, стр. 60). Здёсь описывается дорога, редущая чрезъ Кавказскія горы въ Тифлисъ. Въслёдъ за этимъ пом'єщено: Другое письмо изъ Грузін въ Тотьму, Басина (стр. 66,) гді говорится объ успёхахъ нашего оружія въ Грузін.
- 16. Италія и Россія, паралель. Статья Коцебу (ч. 22, № 14, стр. 124). Авторъ отдаеть во всемъ преямущество Россіи передъ Италіей Постоянство Русскаго климата предпочтительнѣе Италіян-

нають Помпоній Мела, Плиній старшій и Тацить; четвертая карта составлена по географія Птоломея, жившаго въ половинь ІІ-го стольтія; нятая карта сочинена по географіямь Іорнанда и Армянскаго землеописателя, Моисея; шестая по географіи Греческаго Императора Константина Порфирогенета. Въ этомъ извъстіи описаны подробно первая, пятая и шестая карты. Атласъ этоть быль непечатанъ въ 1823 году въ С-Петербургь, въ Тип. Имп. Академіи наукъ, третымъ изланіемъ, потому что на заглавномъ листь сказано: вновь напечатаный съ изданія втораго, коего тиспуто было 12 экземпляровъ, съ прибавленіемъ къ Греческому и Французскому текстамъ Русскаго перевода.

- 19. О причинахъ низложенія Никона Московскаго Патріарха (ч. 22, № 15, стр. 290; ч. 23, № 17. стр. 32; № 18, стр 109). Здёсь разобраны миёнія Левека и другихъ историковъ о причинахъ низложенія Патріарха Никона; за этимъ слёдуетъ краткій очеркъ его жизни. Авторъ относитъ къ 1658 году начало несогласій между Государемъ и Патріархомъ. Любоначаліе, своеволіе, жестокость, грубость, вотъ причины, побудившія созвать соборъ для суда надъ Никономъ.
- 20. Къчитателямъ Вѣстника (ч. 22, № 16, стр. 32). Объпъленіе объ изданіи Вѣстника Европы въ 1806 году. Въ этой статьть редакторъ говорить, что всѣ статьи, кромѣ о Музеѣ Г. Дубровскаго, писемъ изъ Грузіи и нѣкоторыхъ другихъ, писаны имъ самимъ.
- 21. Первый Институть въ Россіи для воспитанія дітей глухонімых тоть рожденія (ч. 23, № 17, стр. 90). Сенаторъ Графъ Ильинскій первый пожертвоваль 150,000 руб. для заведенія въ Россіи Института для глухонімых такое училище завель онъ въ Вольшской губерній, въ містечкі Романові.
- 22. Грузія подъ скипетромъ Александра I (ч. 23, № 19, стр. 220). Здёсь говорится о присоединеніи Грузіи къ Россіи, о гражланскомъ ея быту; за тёмъ слёдуетъ физическое описаніе страны, города Тифлиса и описаніе Грузинскихъ нравовъ.
- 23. Историческія извѣстія онынѣшнемъ состояніи торговли и мореплаванія по Черному морю (ч. 24, № 21, стр. 344-№ 24, стр. 144). Статья эта заимствована изъФранцузскаго сочастія: Историчасть о торговлѣ и мореплаваніи по Чер-

Управилару 2007 - Танія находится въ моей библіотекъ. М. Ц.

ному морю.» Авторъ говоритъ о выгодахъ, проистекающихъ отъ свободнаго мореплаванія по Черному морю; въ 1803 году, въ пристани Чернаго моря приплыли 900 кораблей, 500 въ Олессу, 200 въ Таганрогъ, прочіе въ Кафу, Козловъ, Севастополь и Херсонь. Изъ 900 кораблей, 815 отправились обратно, нагруженные, большею частію, хлібомъ. За этимъ говорится о торговыхъ преимуществахъ Херсона, Одессы, Таганрога и исчисляются предметы торговли этихъ городовъ, а въ конців выгоды, пріобрітенныя Россією отъ мореплаванія по Черному морю: успівхи земледілія, усиленіе торговаго баланса Россіи, поднятіє курса на Русскіе векселя, увеличеніе государственныхъ доходовъ отъ взимаемыхъ пошлинъ, наконецъ усиленіе почтовыхъ доходовъ отъ увеличенія переписки и т. д.

- 24. Двѣ рѣчи, произнесенныя Роменскаго повѣта Маршаломъ Г. Полетикою, по случаю дворянскихъ выборовъ въ нынѣшнемъ году (ч. 24, № 23, стр. 191). Въ первой онъ говорить о соединеніи милосердія и правосудія въ лицахъ судей, во второй благодаритъ дворянство за избраніе его въ Предводители.
- 25. Извѣстія и замѣчанія (ч. 19, № 4, стр 342). І. Извѣстіє объ открытіи Харьковскаго Университета. ІІ. О кончинѣ отставнаго Генералъ-Аншефа П. Д. Еропкина, извѣстнаго своею дѣятельностію во время чумы 1771 года.
- 26. См в с в (ч. 19, м 5, стр. 59). ПІ. Краткое св в в не обымыщенной вы одномы Французскомы журналы статы: «О нравы и обыкновеніяхы древнихы Россіяны (ч. 20 м 8, стр. 309). ІV. Извыстіе о пріобрытеній музея Г. Дубровскаго для Императорской библіотеви ва 15 т. р., пятилытнее жалованые со дня увольненія оты службы; сверхы того Г. Дубровскій пожалованы чиномы Надворнаго Сомыника и пазначены падзирателемы нады всыми рукописями, хранящимися вы Императорской библіотекы, сы выдачею, сверхы жалованыя, ежегоднаго пансіона. V. О пріобрытеній Государемы Императоромы оркестра Г. Штроссера павначеннаго вы подарокы Китайскому Императору. VI. Изы таблицы Министра Коммерцій, Гр. Румянцова, видно, что вы 1803 году ввевено вы Россію иностранныхы товаровы

^{*} Въ В. Е. за 1805 годъ, въ отдъл Смвси, находится слъдующия слъдът ч. 21, Ло 12: 307-я страница слъдуетъ за 302-ю.



водою и сухимъ путемъ на 55,557,675 руб; вывезено на 67,148,643 р. (ч. 21. № 9, стр. 52). VII. Извъстіе о переводъ на Нъмецкій языкъ и лестномъ отзывъ вностранныхъ журналовъ о статьъ, поитщенной въ В. Е., 1804 г., № 16, о новой Русской исторіи (ч. 21, № 10, стр. 161). VIII. Извъстіе о 138 лътнемъ старикъ. Яковъ Малиновскомъ, который видълъ Петра Великаго (№ 12, стр. 301). IX. О Высочайшей милости, дарованной дъвицъ Ильиной, дочери героя Ильина (ч. 24, № 21, стр. 49). X. О переводъ на Нъмецкій языкъ путешествія Г. Сарычева.

Въ Въстникъ Европы за 1805 годъ помъщены слъдующія литературныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ (ч. 19, М 3, стр. 220): а) Орелъ и змъл, басня И Дмитріева, перепеч. въ Собр. Соч., ч. 3, стр. 91 (ч. 19, М 4, стр. 298). б) Память друга Державина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдмна, ч. 1, стр. 294, съ слъдующимъ измъненіемъ. Строфа 2, ст. 1, въ В. Е:

«Такъ, мой! — увы озлобясь время;»

- а въ П. С. С: «Друга, мой!» Последняя строфа ст. 4 въ В. Е:
- «Надъ пеленой, взоръ скрывшей Львовъ;»
- а въ П. С. С:
- «Гав скрыть подъ пеленою Л....»
- (ч. 20, M 5, стр. 55). в) Стихи къ надгробному камню Петра Дмитріевича Еропкина, И. Дмитріева, переп. въ Собр. Соч., ч. 1, стр. 115 (ч. 21, M 10, 133). г) Стансы И. Дмитріева, перепеч, въ С. С., ч. 2, стр. 36, съ следующ. измененіемъ, стро. 3, ст. 2, въ В. Е:
 - «Когда Климены взглядъ меня животворилъ;»
- а въ С. С: «Кларисы» (ч. 22, **М** 14, стр. 115). д) Смерть и умирающій, басня И. Дмитріева, перепеч. въ Собр. Соч., ч. 3, стр. 82, съ следую. измененіемъ въ В. Е., ст. 20:
 - «Заранње тебя къ разстанію съ душой?»
 - а въ С. С: «къ свиданію со мной». Ст. 42, въ В. Е:
 - «Да какъ бы, кажется, страшиться унирать;»
 - а въ С. С:
 - «Да какъ бы въ старости» в

Ст. 9 съ конца, въ В. Е:

«Пути не миновать, къ чему жъ поможетъ стонъ?»

а въ С. С: «послужитъ» (ч. 22, № 16, стр 303). е) Стихи па получение отъ неизвъстной особы вышитаго по капит Генія, И. Динтріева, перепеч. въ С. С. ч. 3, стр. 71, съ следующ. измененіемъ. въ В. Е., ст. 2: «Онъ сердцу лестнъе лавровато вънца;»

а въ С. С: «Лестиће сердцу онъ» (ч. 23, 18, стр. 107) ж) Лъто, Державина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, т. 1, стр. 303, съ слъд. измън.; стро. 4, ст. 2 въ В. Е:

«Крымья повёся подъ хврастомъ сидятъ»

а въ П. С. С: «спустивши» Стро. 5, ст. 2, въ В. Е:

«Самое благо какъ можеть быть зломъ;»

а въ П. С. С.

•Самое бдаго быть можеть намъзломъ». Стро. 6, ст. 2 и 3, въ В. Е:

•Близко Сызрани, въ помѣстьи съ отцемъ.

Мию я, лёниться, пёть въ хор'в прелестномъ»;

а въ П. С. С:

•Въ славномъ помъстъв Сызранскомъ съ отцомъ,

Мышаю, абинться, пъть въ хорф прелестномъ».

(Ч. 23, № 19, стр. 202). з) Отиктъ сочинителю стиховъ, подъ названіемъ Лѣто, напечатанныхъ въ № 18 В. Е. И. Дмитріева, перепеч. въ С. С., ч. 1, стр. 38, подъ названіемъ: Къ Г. Р. Державину, съ слід. измін., стро. 2, ст. 3, въ В. Е: «Тщетно здісь бродить въ дубровахъ мой Геній;»

а въ С. С:

а въ П. С. С: «Ярцовъ.» Стро. 5 ст. 5, въ В. Е: «Хранитель твой Богъ;» а въ П. С. С: «Хранить только Богъ.» Стро. 7, ст. 2, въ В. Е: «Лиль въ царскій ты кладезь;» и пр. а въ П. С. С: «Въ царскій лилъ кладязь». и пр.

1886.

1. Что сдвлано въ Россіи для просвъщенія народа и для славы отечества, отъ временъ Рюрика до Петра Великаго (ч. 25, Ж 1, стр. 3 — 20, Ж 2, стр. 81 — 96). Это перечень распоряженій, сділанныхъ для блага Россіи въ различныя царствованія. Первый шать къ просвіщенію въ Россіи быль сділанъ Новогородцами, когда они призвали на княжение трехъ братьевь Варяжскихъ; Олегь и Игорь заключили съ Греками торговые договоры; Ольга приняла Христіанскую въру; Владиміръ I распространилъ ее между своимъ народомъ, завелъ училища, поощрилъ изящныя искусства; Ярославъ I завелъ въ Новегороде училище аля воспитанія 300 учениковъ, поставилъ Митрополита, по избранію Русскихъ епископовъ, распространиль Христіанство въ Лифляндін, составиль Русскую Правду. Несторъ написаль Патерикъ и льтописецъ, который продолжали Сильвестръ, епископъ Переяславскій, Симеонъ, епископъ Суздалскій, и Іоанпъ, священникъ Новгородскій. Татары выучили Русскихъ бить монету, делать орудія. Іоаннъ I Васильевичь вызвалъ изъ Италіи художниковъ; при немъ Кремль обнесенъ каменной станой, вылиты мадныя пушки, открыты мадныя н золотыя руды. При внук в его возрасли успахи оружія, покорены Казань и Астрахань, заключень миръ съ Польшею, подписанъ торговый договоръ съ Англіею; учреждена въ Москвѣ тинографія, составленъ стоглавъ, судебникъ, таможенный уставъ и губная грамота. При Годуновъ учреждено патріаршество; въ службу приняты иностранцы, призваны врачи и аптекаря. Годуновъ поручилъ составить первую географическую карту Россіи, которая была выръзана въ Голландіи. При Михайль Веления зарежденъ аптекарскій Приказъ; книгопечатаніе рассі михайло**36 180**6.

вичь завель фабрики и рудокопные заводы близь Москвы; выбиты первые рубли и полуполтинники; Голландцу Буттлеру поручено было построить на Окф фрегать, воторый быль истреблень Стенькою Разинымь. Патріархомъ Никономъ исправлены церковныя книги в въ Москвф перепечатана Острожская Библія. На Авонской горф куплено около 500 рукописей, которыя хранятся въ библіотекахъ Святфйшаго Синода, составлено уложеніе, издана Кормчая книга, торговый уставъ уставъ корабельный. Царь Федоръ Алексфевичь выписываль дорошихъ лошадей и тфиъ улучшилъ конскіе заводы; на дорогахъ поставлены столбы для показанія разстоянія межлу городами; основано Завконоснаское училище и уничтожено мъстивчество. Вотъ что было сдфлано въ Россіи для просвещенія народа до Петра Великаго.

- 2, Критика (ч. 25, № 1, стр. 31). Двѣ критическія статьи на сочиненіе Г. Востокова: Опыты лирическіе и другія медкія сочиненія въ стихахъ, д Г. В. Изнайлова: Путеществіе въ полуденную Россію. Первая статья состоить преимущественно изъ выписокъ стихотвореній Г. Востокова, во второй обозначены оплибки противъ грамматики, логики и реторики, сдёланныя Г. Изнайловымъ.
- 3. Письмо путешествующаго Нѣмца взъ Твери (ч. 25. № 3, стр. 215). Въ этомъ письмѣ разсказана исторія Отроча монастыря, находящагося при устьѣ рѣки Тверцы. Княжескій отрокъ, по имени Григорій, жившій при дворѣ перваго Тверскаго князя, Ярослава, пользовался всѣми милостями своего князя и уваженіемъ всѣхъ боятъ. Гонгорій влюбился въ лочь бѣлнаго первовнослужи-

теля с свлся ши на соколо кв Гр увидя шель отдать величі рядъ. тамъ (

скать

стей и просиль позволения построить себь келью при устыв Тверцы. Желаніе его исполнилось; скоро потомъ онъ умеръ, и надъ его могилой Ярославъ построилъ Отрочь монастырь.

- 4. Объ учебной книги Г. Мантеля (ч. 26, № 6, стр. 118), подписано Л т. Это критическія замітки на курсъ космографіи, географіи, хронологіи, исторіи Мантеля, относительно Россіи.
- 5. Критика. Утренняя заря: труды воспитанниковъ Университетскаго Пансіона. К. III (ч. 26, № 6, стр. 120).
- 6. Письма изъ Франціи къ одному вельможѣ въ Москву (ч. 26, № 7, стр. 161; № 8, стр. 241; ч 27, № 9, стр. 3). Это отрывки изъ писемъ Д. И. Фонъ-Визина къ Графу Н. И. Панину. Письма эти перепечатамы полнѣе въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 269.
- 7. Критика. Сочиненія и переводы И. Дмитріева (ч. 26, 18. 8, стр. 278; ч. 27, 18. 9, стр. 42). Подробный разборъ сочипеній И. И. Дмитріева, помѣщенныхъ въ третьей книжкѣ.
- 8. Письмо изъ Таган рога (ч. 26, № 8, стр. 308). Извѣстіе объ успѣхахъ торговли въ Таганрогѣ. Въ три года 1803 5 привезено товаровъ на 6 456,717; вывезено на 6,396,468; пошливный сборъ простирался до 1,109,205 р. Главные вывозимые товары были: пшеница, желѣзо, икра, масло коровье, юфть. Тутъ подробно описана цѣнность вывозимыхъ и ввозимыхъ продуктовъ.
- 9. Русскіе анекдоты (ч. 27, Ж 10, стр. 106 113). Здісь поміщены четырнадцать анекдотовъ войны съ Французами 1805 года.
- 10. Отвътъ на Suum cuique (ч. 27, № 10, стр. 121 128). Это оправданіе того, что, помъщенная въ Въстникъ Европы статья: «Что сдълали владътели Россіи для образованія и просвъщенія своего народа до Петра Великаго?» не переведена съ Нъмецкаго языка.
- 11. Письмо къ издателю (ч. 27, № 11, стр. 204), въ которомъ описывается благодътельный поступокъ полковника Н. А. Игнатьева.
- 12. Замѣчанія о жерові (ч. 27, № 11, стр. 212). Здѣсь описаны протекто порта.

- 13. Письмо изъ Митаны (ч. 27, № 12, стр. 309), из которомъ описаны награды Государя Императора поміщичьему крестьянину, Фрицу, за спасоніе 37 человіжь, тонувшихь при берегаль Курляндін.
- 14. О Мозанив (ч. 28, № 13, стр. 31), подписано И. И. Здёсь описано производство мозании и происхождение этой работы. Въ Россіи первыя мозанки появились въ Кіевф, маъ Греціи, при Владимір'в Великомъ. Въ царствованіе Императрицы Елизаветы мозаика опять появилась въ Россіи. Канцлеръ Графъ Воронцовъ привезъ изъ Рима мозаическія картины, подаренныя ему папою. Ломоносовъ, увидя ихъ, после многихъ опытовъ достигь искусства далать изъ стекла камии различныхъ цивтовъ для мованческитъ изображеній, и первая мозанка, имъ сдіданная, быль портреть Петра Великаго, съ подлинника Дангауера; другіе говорять, что первал его мозанка быль образъ Богонатери, поднесенный Императрицъ, которая ему пожаловала привилегію и деревни въ Ингерманландів, гдв была заведена фабрика для приготовленія разноцвытныхъ жованческихъ стеколъ. Когда сооружали памятникъ падъ тъломъ Петра Великаго, Сенатъ опредълилъ украсить его восемью картинами, изображающими подвиги Петра. Ломоносову было поручено привести это въ действіе. Первая картина, изображавшая Полтавскую побъду, окончена въ два года и изсколько изсяцевь. Вторая картина, покореніе Азова, была начата, но кончина Ломоносова остановила ел продолжение.
- 15. Краткое извѣстіе о жизни покойнаго Евгенія Булгара, Архіепископа и Кавалера (ч. 28, № 14, стр. 107). Предки Евгенія были Булгары; онъ родился въ Корфу 1716 года.

ператрицъ, взъявивъ желаніе быть въ ея подданствъ. Вкатерина послада ему тысячу рублей на проъздъ въ Россію; по прибытіи его въ Петербургъ вельла выдавать ему 1500 рублей ежегоднаго жалованья. Въ 1775 году онъ посвященъ въ Іеромонахи, а послъ въ Архіепископы Славянской и Херсонской Епархіи; онъ скончался 1806 года, 27 Мая, въ Александро-Невской Лавръ, на 90 году отъ рожденія. Въ этой статьъ приложенъ списокъ всъхъ его переводовъ и сочиненій.

- 16. О числѣ больныхъ и объ операціяхъ, сдѣланныхъвъ Голицынской публичной больницѣ въ продолженіи 1805 года (ч. 29, № 17, стр. 47).
- 17. Письмо къ издателю (ч. 27, № 17, стр. 56), В. Измаймова, о подложномъ изданіи Картины Европы.
- 18. Біографическое извёстіе о Померанцевой (ч. 29, № 20, стр. 283). Анна Авапасьевна Померанцева родилась въ 1754 году. Въ 1766 году, когда Московскій театръ былъ подъ дирекціею полковника Титова, она явилась на сценѣ въ «Лекарѣ по неводѣ», въ роди Люцинды. По рѣзвости и живости, изъ родей любовницъ она была перемѣщена на роди служанокъ, въ послѣдствіи играда большею частію комическія роди.
- 19. Паткуль передъ судомъ потомства (ч. 30, № 21, стр. 3, — 24). Эта статья заимствована изъ сочиненія Лифляндскаго пастора, Бергмана, написаннаго въ оправданіе Паткуля. Іоганъ Рейнгольдъ Паткуль родился около 1660, въ тюрьмѣ, въ которой былъ заключенъ отецъ его, подозрѣваемый въ измѣнѣ. Когда Карлъ XI для умноженія своихъ доходовъ, началъ укрѣплять за собою частныя помъстья, то Лифляндскіе дворяне отправили отъ себя депутатовъ къ королю; въ числъ депутатовъ былъ Паткуль; съ отказонь возвратились они въ Ригу. Въ другой разъ Паткуль написалъ отъ имени соотечественниковъ, просьбу къ Карлу XI. Несогласіе нежду дворомъ Шведскимъ и Лифляндскимя дворянами дошло до того, что велено было предать ихъ уголовному суду. Президентомъ коммисін быль назначень Лифляндскій губернаторь, Гастферь, питавшій злобу къ Паткулю. Паткуль, предчуствуя свою участь, скрылся и написалъ къ королю просьбу, стараясь оправдать свое бътство. Когда всв дворяне были вытребованы въ Стонгольнъ, Паткуль отправился съ ними, и на него од ля. Паткуль скрылся снова. Остания PETYTHAT

въ службу къ Августу, королю Польскому, въ то время, когда онъ поднималъ оружје на Карла XII. Паткуль сдълался другомъ Августа и нужнымъ Петру Великому; онъ писалъ къ царю о дурномъ положенія, въ которомъ находились Русскія войска въ Польшъ. Царь отвічалъ ему! «Скажите Саксонскимъ министрамъ, чтобы они лучше содержали монхъ Русскихъ, въ противномъ случав, я вызову ихъ обратно въ отечество.» Саксонцы не обратили на это некакого вниманія; тогда Паткуль, съ позволенія царя, предложилъ Австрійскому послу о принятіи войска въ Императорскую службу. Это было одною изъ главныхъ причинъ взятія Паткуля подъ стражу. Ночью 8-го Декабря, 1704 года, онъ былъ арестованъ въ Дрездень; 28 Марта, 1707 года, его выдали отряду Шведскихъ войскъ, послів онъ былъ колесованъ в четвертованъ.

- 20. Россійскій Театръ (ч. 30, № 21, стр. 46). Это краткія извістія объ игранныхъ на Московской сцент пьесахъ: Эльфрила, трагедія, и Черный человікъ, комедія, переведсиная съ Німецкаго Краспопольскимъ (№ 22, стр. 134), Опасное состаство, комедія Коцебу, и Свиданіе за деньги, комедія, переділанная съ Німецкаго актеромъ Осдотовымъ (№ 23, стр. 200). Дидона, трагедія Княжимна.
- 21. Первое путешествіе Россіянь около свѣта (ч. 30, ж 22, стр. 87). Извѣстіе о возвращенін экспедиціи подъ начальствомъ Крузевитерна.
- 22. Историческія навістія о Евреях (ч. 30, № 23, стр. 160 181). Въ конці этой статьи говорится о поселеніи Евреевъ въ Россіи. Въ первый разъ упоминается объ нихъ подъ 986 годомъ, когда Козарскіе Жиды приходили проповідывать свою віру Владиніру Великому. Святополкъ ІІ, Вел. К. Кіевскій, далъ Жиданъ большія преннущества, и тімъ лишилъ Христіанъ важныхъ выгодъ: это было причиной ненависти къ пимъ народа, которая возрасла до того, что въ княженіе Владиніра Мономаха народъ требоваль побіенія всёхъ Жидовъ. В. Князья на съйзді въ Кіевъ, положили выслать изъ всей земли Рус поредь не впускать, если же бить и убивать. Въ конції Х'
 - 23. Постриги (ч. 30, лі сін быль обычай постригать отрочества. Килаь Щербатс

Жиды въ Россін и въ Новгор

прошествіи полутора года, при отнятіи отъ груди, и что волосы были остригаемы на гробѣ какого пибудь святаго. Болтинъ опровергаетъ это мнѣніе. Въ лѣтописяхъ видно, что «Всеволодъ III учинилъ постригу своему сыну Юрію 1492 года, Апрѣля 25 дня, тогожь дня и на коня посадилъ. Въ 1213 году К. Константинъ Всеволодовичь съ великимъ веселіемъ учинилъ постриганіе дѣтямъ своимъ Васильку четырехлѣтнему и Всеволоду трехлѣтнему. Въ 1230 году К. Миханлъ Всеволодовичь Новогородскій постригъ сына своего Ростислава семи лѣтъ. Въ жизни В. К. Ивана Васильевича написано, что сына его, Георгія, семи лѣтъ постригли со стрѣлами и на коня посадили, и при совершеніи обряда были знатные люди, какъ кумовья при крещеніи. Послѣ этого нигдѣ не упоминается о постригахъ и сажаніи дѣтей княжескихъ на коней

24. Новая книга (ч. 30, № 24, стр. 286). Библіографическое извістіє о переводі В. А. Жуковскимъ Донъ-Кихота.

Въ Въстникъ Европы за 1806 годъ помъщены слъдующія литературныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ (ч. 25, № 1, стр. 22): а) Идиллін, А. Мерзлякова. (ч. 25, № 1, стр. 32). б) Ея превосходительству П. И. Мятлевой, на кончину фельдмаршала графа И. П. Салтыкова, И. Дмитріева, перепеч. въ П. С. С. ч 1, стр. 119 (ч. 25, № 2, стр. 112). в) къ Лауръ за клависсиномъ, изъ Шиллера, А. Мерзлякова (стр. 118); г) Голубка, басня, В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд. стр. 41, но совершенно измъненная. (ч. 25, № 3, стр. 161); д) Солнце, М. Хераскова; (стр. 164) е) Цирцея, Державина, перепеч. въ П. С. С, изд. Смирдина, ч. 2, стр. 195, съ слъд. измъненіями; въ В., Е. ст. 9:

«По вътрамъ, по волнамъ;»

а въ П. С. С:

«По тив, по вытру, по волнамъ.»

Ст. 10 въ В. Е:

«Бъгущаго его, казалось, догоняеть;»

а въ П. С. С:

-Бъгущаго, какъ ей казалось, догоняет Ст. 13, въ В. Е:

«Въ прерывчивомъ вздыханій своемъ;«

а въ П. С. С. «прерывчатомъ.»

Ст. 14. въ В. Е:

«Обратно такъ его, всклипал призываетъ;»

, а въ П. С. С.: «рыдая,»

Ст. 31, въ В. Е:

«Co воплемъ всёхъ боговъ изъ ада заклинает»:»

а въ П. С. С: «призываетъ»

Ст. 32. въ В. Е:

«Паркъ, Фурій, Немезисъ, Цербера, Алектону;»

а въ П. С. С: «Флегетона.»

Ст. 33. въ В. Е:

«Взываеть къ тройственной Гекать, къ Флегетону:»

а въ П. С. С:

«Гекату злобную и лютаго Алктона.»

Ст. 42 и 43 въ В. Е:

∗Подвигнулся адъ

«И гуломъ громовымъ;»

а въ П. С. С:

•Подвигся весь адъ

•Подъ гуломъ громовымъ.»

Ст. 51, въ В. Е:

«Вспять съ страку вратится:»

а въ П. С. С.: «отъ страха.»

Ст. 60, въ В. Е:

«Изведшихъ изъ могилъ, вертеповъ подземныхъ:»

авь П. С. С:

«Изшедшихъ изъ могилъ, вертеновъ, ифдръ земныхъ.»

Ст. 67 и 68 въ В. Е:

«А злобой лишь, чего не могъ твой взоръ прекрасный.

висиномъ, Державина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 1, стр. 278, подъ заглавіемъ: Дъва за арфою, съ слъд. измъненіями:

Стр. 1, ст. 2, въ В. Е:

«О дъва! клависинъ струнами;»

а въ П. С. С:

«О дъва! арфы надъ струпами.»

Стр. 3, ст. 1 и 2, въ В. Е:

«Полны гармоніи душой,

«Изъ струнъ роскопно устремленны;»

А въ II. С. С:

«И звоны полные души,

Со струнъ и т. д.»

Ст. 4. въ В. Е:

«Изъ неба порхають, кишять;»

А въ П. С. С.: «блестятъ.»

(ч. 26, № 8, стр. 261); в) Ночное размышленіе. М. Хераскова (ч. 27, № 9, стр. 22); м) Элегія изъ Парпи, А. Мералякова (№ 10, стр. 99); н) Титиръ и Мелибей, эклога изъ Виргилія, А. Мералякова, (№ 11, стр. 161); о) Вѣчность, М. Хераскова (№ 42, стр. 281); п) Алексисъ, IV эклога изъ Виргилія, А Мералякова (ч. 28, № 14, стр. 115); р) Велизарій, романсъ, его же (№ 15, стр. 197); с) Дуетъ, его же (ч. 29, № 17, стр. 41); т) Сцена изъ Эскиловой трагедіи, называемой седмь вождей подъ Оивами, его же (ч. 29, № 19, стр. 195); у) Сатира къ С. объ истинномъ благородствѣ, Воейкова (ч. 30, № 24, стр. 266 — 280); ф) Пѣснь Барда падъ гробомъ Славянъ побѣдителей, В. Жуковскаго, * перепеч. въ П. С. С., изд. 1849, ч. 1, стр. 21, гдѣ пропущено, что «посвящается неустрашимымъ защитникамъ отечества;» и Делилевъ дифирамбъ на безсмертіе души, служащій эпиграфомъ. Это стихотвореніе перепечатано въ П. С. С. съ слѣдующими измѣненіями:

Въ В. Е: стр. 266 и 7, ст. 4 — 10. «Лишь вырвавшись на ловъ, сокрытый мощи мглой, На трупы мчится волкъ, сверкаючи очами;

Въ П. С. С. В. А. Жуковскаго, издание 1849 г. Это стихогворение оппибочно обозначено подъ 1807 годомъ. Въ В. Е. за развисат подъ нимъ поднисано: «Бълевъ, 15 Ноября»

Зажжемь костеръ дубовъ! изройте ровъ исчани! Сложите на щиты пожатыхъ ратной прей! Да путникъ видитъ холиъ, въ долинѣ гробовой! Ла камень возвѣститъ, гдѣ сильныхъ прахъ священный! Гремитъ!.....отгрянулъ громъ въ дубравѣ пробужденной....;» а въ П. С. С, стр. 23:

«Лишь воли сокрытый нощи мглой,
Очами блещущій, біжить на ловь обильный;
Зажжень костерь дубовь; изройте розь могильный;
Сложите на щиты поверженных во прахъ:
Да холи віщаеть здісь вікамь о бранных дняхь,
Да камень здісь хранить могущих слід священный!
Гремить....раздался гуль въ дубраві пробужденной!
Въ В. Е, стр. 267, ст. 9:

«Предъ пими Бардовъ вождь со лирою златою;» а въ П. С. С, сгр. 24, ст. 1:
«Предъ ними въщій Бардъ, вънчанный съдиною.»

Въ В. Е, ст. 13:

«Склонились на щиты) средь нихь костеръ пылаеть;» за въ П. С. С: «На копья оперлись»

Въ В. Е, стр. 268, ст. 3 съ конца:

•Но что? не битва ль тамъ нылаетъ?»

a въ И. С. С, стр. 25 ст. 5:

•О бятвы грозный видъ! смотри! перунъ сверкаетъ!•

Въ В. Е. стр. 269, въ ст. 10: «возопилъ», а въ П. С С: «возстеналъ»

Въ В. Е, стр. 270, ст. 10:

«Зарані въ вічной мглі могилы погребенный;»

а въ П. С. С., стр. 26, ст. 7:

Въ В. Е, стр. 279, ст. 7:

Кто жизнію дерзпетъ купить порабощенье!»

а въ П. С. С:

«Кто смерти предпочесть дерзнеть порабощенье.»

Въ В. Е., стр. 275, ст. 12: «израпенну», а въ П. С. С. «священную»; ст. 13 въ В. Е. «дерзкій»; а въ Ц. С. С. «низкій.»

При этомъ стихотвореніи въ Въстникъ Европы помъщены два приитанія, пропущенныя въ П. С. С. и относящіяся къ двумъ героямъ, о которыхъ упоминаетъ Жуковскій въ своемъ стихотвореніи: о солдать Емельяновъ и о молодомъ Новосильцовъ.

1807.

- 1. Мысли о Россіи или н'вкоторыя зам вчанія о гражланском в и нравственном в состояній Русских в до царствованія Петра Великаго (ч. 31, № 1, стр. 3, № 2, стр. 107). Эта статья заимствована из в сочиненія, писаннаго на Французском в язык в одним в Русоким в. Автор в старается показать, что иногое в в реформ в Петра Великаго было приготовлено царем в Алекстем в Михайловичем за дал в он в отдает в преимущество древним в обычаям в Русским в, которые как в будто изчезают в в следствіе вліянія Франціи.
- 2. Новая книга (ч. 31, № 2, стр. 124). Разборъ сочиненія Сальюстія: Заговоръ Катилины, переведенный съ Французскаго.
- 3. Россійскій Театръ (ч. 31, № 2, стр. 131). Отчетъ игранвыхъ на Московской сценъ пьесъ: Росслава, трагедія Княжнина; Ръдкая честность, драма, переведенная съ Нъмецкаго; Отецъ по случаю, комедія, переведенная съ Нъмецкаго Г. Краснопольскимъ.
- 4. Смерть. Изъ Энгелова свётскаго философа (ч. 31, Л. 3, стр. 161; Л. 4, стр. 241); перевель съ Немецкаго В. Жуковскій, перепеч. въ его переводахъ, изд. 2-е, Т. 3, стр 141.

рое собиралось противь Наполеона. Туть исчислены всё враждебныя действія Бонапарта. Въдконцё приложены три молитвы о его ниспроверженіи.

- 6. Письмо къ издателю изъ Полтавы (ч. 31, № 4, стр. 309), съ извъстіемъ о сборѣ Полтавскаго ополченія.
- 7. О числё больныхъ и объ операціяхъ, сдёланныхъ въ Голицынской публичной больницё въ продолженіе 1806 года (ч. 32, № 6, стр. 117).
- 8. Сокращенное извлечение изълюбопытныхъзаписокъ о происшествіяхъ въ Персіи и Грузіи, случившихся въ исходѣ минувшаго столѣтія (ч. 32, № 6, стр. 149). Краткія извъстія о причинахъ войны Россіи съ Персіею. Со временъ шаха Аббаса, Грузинскіе цари пользовались особеннымъ правомъ, чтобы никто изъ Персидскихъ владѣтелей не именовался Шахомъ до тѣхъ поръ, пока Грузинскій царь не признаетъ его. Ираклій не призналъ Мегеметь Хана Шахомъ; послѣдній сталъ опустошать Грузію. Въ 1795 году Твелисъ былъ взятъ и разграбленъ, а въ 1796 году Мегметъ-Ханъ возвращался въ свою сторону съ 50 тысячь плѣнныхъ; тогда Екатерина И опредѣлила защитить покровительствуемаго ею Грузинскаго царя.
- 9. Перечень нясьма отъ Вольтера въ Г. Даліону, находившенуся въ С. Петербургів въ качествів Министра отъ Французскаго двора (ч. 32, № 7, стр. 197). Письмо эго 1745 года; оно напечатано въ подлинників съ переводомъ. Вольтеръ просить Даліона поднести Императриців екземпляръ его Генріады и принять его въ члены С.-Петербургской Академіи и доставить ему свідінія для исторіи Петра Великаго. С. Д. Полторацкій перепечаталь его письмо въ Парижів въ 1839 году.

- разсужденія о старомъ и новомъ слогів противъ критики II Макарова, помівщенной въ Московскомъ Меркурії, на это письмо въ ч. 36, № 24, стр. 241, помівщенъ отвіть.
- 13. Мити Левеково о Русской Словесности (ч. 33, № 10, стр. 114). Левекъ называетъ языкъ Русскій однимъ изъ лучшихъ Еропейскихъ языковъ, а Славянскій однимъ изъ богатёйшихъ; съ большой похвалой отзывается онъ о Степенной книгт, о Өео-фант Прокоповичт, Князт Кантемирт, Третіяковскомъ, Ломоносовт, Сумароковт.
- 14. Россійской Театръ (ч. 33, № 10, стр. 122). О предстовменыхъ пъесахъ въ Москвѣ на театрѣ Г. Пашкова. Съ этого времени театральныя афиши начали печатать на Французскомъ и Русскомъ языкахъ. Разборъ комедіи Крылова: Модная Лавка; переволовъ Г. Ильина: Воздушные замки и Говорунъ.
- 15. О Трагедіи Славено-Сербской (ч. 33, № 11, стр. 196). Извістіе о трагедій, напечатанной въ Будимів въ 1798 году, подъ заглавіемъ: Трагедія, сирічь печальная повість о смерти послідня-го Царя Сербскаго, Уроша V-го, и о паденій Сербскаго царства; трагедія эта состойть изъ девяти дібіствій, каждое дібіствіе продолжается 150 літь, между дібіствующими лицами являются: Сербія, благочестіе, минерва, исторія, ангель, вражда. Трагедія эта написана въ 1733 году Мануиломъ Козачинскимъ (въ другомъ містів онъ названъ Козачковскимъ), ректоромъ и учителемъ риторики въ Карловицкихъ школахъ Австрійской Сербій и въ томъ же году была представлена тамошними учениками. Архимандритъ Іоаннъ Райчь издаль эту трагедію съ своими дополненіями. Содержаніе ея составляетъ сокращенная исторія Сербскаго народа, которая перелана въ этой стать отрывками, писанными стихами.
- 16. Письмо къ издателю (ч. 33, № 11, стр. 207). Это изъявленіе благодарности Григорію Богдановичу Глинкѣ за улучшеніе хозяйства въ имѣніи отставнаго поручика Өедора Глинки.
- 17. Благодіяніе (ч. 33, № 12, стр. 279). Князь Александръ Борисовичь Куракинъ далъ вічную свободу Падеждинскимъ крестьянамъ своей Саратовской вотчины, состоявшей изъ 1372 душъ, съ тімъ, чтобы всі зданія села посвятить больниці, богадівльні и училищу, на содержаніе которыхъ употреблять при дама дама вотчины, состоящій изъ 22 дама вотчины вотчины, состоящій изъ 22 дама вотчины вот

- 18. Письмо къ издателю (ч. 34, № 13, стр. 32), съ описаніемъ великодушнаго подвига одного крестьянина Ярославской губерніи, который своею охотою вызвался въ рекруты, чтобъ избавить отъ того своего зятя.
- 19. Плаваніе эскадры къ городу Анапь, взятіе онаго и обратное въ Севастополь прибытіе (ч. 34, № 13, стр. 34). Обстоятельное описаніе всёхъ военныхъ действій, произведенныхъ при взятіи крыпости Анапы; при слыдующемъ нумеры приложень планъ взятія этой крыпости.
- 20. Зимній походъ Русскихъ и Французовъ въ 1806 в 1807 годахъ (ч. 34, № 13, стр. 43). Статья, переведенная изъ Нъмецкаго журнала, въ которой описываются политическія событія того времени.
- 21. О на чаль и злоупотребленіяхъ Польскаго уложенія (ч. 34, № 13, стр. 71). Статья, переведенная съ Ньмецкаго и написанная съ цылію показать, что одною изъ главныхъ причинъ упалка Польши было учрежденіе сеймовъ.
- 22. О Горацієвой пінтикъ, переведенной Г. Мерзляковымъ (ч. 34, № 14, стр. 116). Извъстіе о переводъ Мерзляковымъ Горацієва письма о стихотворствъ; для образца перевода приложенъ отрывокъ.
- 23. Исторические отрывки (ч. 34, № 15, стр. 194). Нъкоторыя свъдънія, почерпнутыя изъ сочиненія Г. Круга о Россійскихъ монетакъ; такъ слово паволока, дорогая матерія, которую Олегь вывезъ изъ Константинополя, Г. Кругъ производить отъ babilonica. золотыя и шелковыя шкани, дёланныя въ Вавилонв. Слово золотникъ онъ производить отъ solidi, золотыя монеты Греческихъ императоровъ. Въ Новгородъ были извъстны корабленники, которые Кругъ полагаетъ одно и тоже, что posenoble, Англійскія золотыя монеты XIV въка, а шелягъ и стерлягъ, названія, вилныя на старинныхъ Русскихъ монетахъ, одинаковы съ шиллингомъ и стерлингомъ. Тутъ же замъчены противоръчія, встръчающіяся въ сочиненіяхъ Шлецера и Круга. Такъ последній опровергаль изкоторыя мивнія Шлецера, на примірь, объ Оскольді и Дирь, которыхъ Шлецеръ считалъ простыми Варягами, а не князьями; дале о сухопутномъ путешествін Олега на судахъ подъ Константинополь, что Шлецеръ называетъ баснею и т. д.

- 24. О первой Русской Грамматик (ч. 34, № 16, стр. 291). Библіографическое извістіе о первой Русской грамматик (сочиненной Генрихомъ Лудольфомъ, напечатанной 1696 года, въ Англіи, при Оксфордскомъ Университет и посвященной Князю Борису Алекс (вевичу Голицыну. Посвященіе, предисловіе и правила писаны на Латинскомъ язык (в. разговоры приложены на Русскомъ, Латинскомъ и Німецкомъ языкахъ. Русскія слова напечатаны Славянскими буквами, слівланными въ Голландіи тімъ же художникомъ, который різаль Греческія буквы для Московской Типографіи, по порученію Патріарха Адріана. Вь ней означено въ точности различіе, происходящее отъ приращенія слоговъ, отъ переміны буквъ, отъ окончанія въ падежахъ, во временахъ и т. д.
- 25. Объ освобожденіи Москвы отъ Поляковъ (ч. 35, № 17, стр 34). Подробное описаніе войны съ Поляками во время междуцарствія.
- 26. Общирность государства Россійскаго при самомъ его началь (ч. 35, № 18, стр 95). Эта статья заимствована изъ Шлецерова Нестора. Шлецеръ такъ измъряетъ величину Россіи въ началь ея существованія: считая Новгородъ центромъ, то на западъ до Чудскихъ береговъ 400 верстъ, на съверъ до Бълаго моря 500, на югъ и востокъ до Полоцка 540 (?), до Ростова 800, до Мурома 817. На съверъ, югь и востокъ въ точности нельзя обозначить предъловъ.
- 27. На кончину М. Н. Муравьева (ч. 35, № 19, стр. 189), статья А. Кошанскаго. Краткій некрологь покойнаго.
- 28. Извѣстіе о Россійскихъ пушкахъ (ч. 35, № 19, стр. 196). Въ Россій первыя пушки вылиты были Италіянскимъ художникомъ, Аристотелемъ, при В. К. Иванѣ Васильевичѣ, и въ первый разъ употреблены въ дѣло при взятіи города Феллина, въ Лифляндів. До 1724 года не было никакихъ положительныхъ правилъ въ разсужденіи длины, толщины и калибра орудій; ихъ вѣсъ и величина зависѣли отъ произвола мастера. Петръ Виликій издалъ штатъ артилеріи, при немъ вылиты пушки въ Москвѣ, Глуховѣ, Казани. Въто время пушкамъ давали пазванія, на пр.: Троилъ 1695 года, Новый Персъ 1686 г., Гамаюнъ 1690 г. Одна пушка 1697 года вылита въ Глуховѣ, въ честь Гетмана Мазепы. Первая правильная пушка вылита 1724 года, въ С. Петербургѣ, по чертежу Въл

Беренса, вѣсомъ 115 пудъ; съ того времени вѣсъ пушекъ сталъ постепенно уменьшаться и въ 1795 году шестифунтовыя отливались вѣсомъ въ 22 пуда. Въ концѣ этой статьи приложена вѣдомость о количествѣ полевыхъ орудій разныхъ годовъ.

- 29. О посланіи къ Привътъ (ч. 35, № 19, стр. 211). Статья издателя, въ которой помъщено нъсколько замьчаній на книгу, напечатанную въ Харьковъ: «Посланіе къ Привътъ, или воспоминаніе о нъкоторыхъ Русскихъ писателяхъ моего времени», Г. А Палицына.
- 30. Рѣчь, произнесенная въ Публичномъ Собраніи Московскаго Общества Испытатели природы, ¹8-го Сентября, ¹807 года, членомъ Общества, Стат. Сов. В. Н. Каразинымъ по случаю представленія пѣсколькихъ окаменѣлостей, найденныхъ имъ въ окрестностяхъ Москвы (ч. 35, № 20, стр. 241).
- 31. Извлеченіе изъ книги весьма любопытной (ч. 36, ж. 21, стр. 61). Эта книга писана въ началь 1807 года и напечатана въ Кельнь на Русскомъ и Французскомъ языкахъ, въ типографіи наслъдниковъ Гаммера. Вотъ ея заглавіе: «Разсужденіе объ участіи, приемлемомъ Россіею въ ныньшей войнь, сочиненное другомъ политической свободы и взаимной независимости всьхъ нароловъ.
- 32. Извѣстіе о качествѣ дѣлаемаго въ Россін пороха (ч. 36, № 22, стр. 106). Статья Графа Аракчеева. Въ 1724 году велѣно было приготовлять порохъ такого качества, чтобы 24 золотника бросали въ вышину деревянный конусъ изъ пушечной мортирки, на 73 Англійскихъ фута; по положенію 1804 года порохъ стали приготовлять сильнѣе, такъ, что изъ установленной 1724 года мортирки, въ которую полагается пороху 3 золотника, онъ выбрасываетъ конусъ выше 120 футовъ. Въ 1807 году было сдѣлано сравненіе Англійскаго пороха съ Русскимъ, послѣ чего оказалось. что Русскій силою превосходитъ Англійскій.
- 33. Филологическая догадка о происхожденіи слова «красный» (ч. 36, № 23, стр. 199). Авторъ производить слово красный отъ Лапинскаго graciae.
- 34. Перунъ (ч. 36, № 24, стр. 267). Историческое изследованіе П. Калайдовича о Славянскомъ божестве. Перуне. Ему принисы-

вали перемёны воздушныя, при Игорё клялись его именемъ. Праздникъ Перуна назывался «Великій день.» Владмиіръ велёлъ поставить Перуна въ Новгороді, а въ Кіові украсилъ самый идоль и его храмъ. Въ жертву заколали ему воловъ, даже плінныхъ и дітей; біздные приносили мусты, т. е., пряники, изображающіе разныхъ животныхъ, вырывали свои волосы и сожигали ихъ. Когда Владиміръ низвергнулъ Перуна, то привязалъ его къ хвосту лошадиному, потомъ веліть бросить въ Дитпръ; въ Новгородів его сбросили съ моста, отъ того Новгородцы считали за безчестную смерть быть брошену съ моста.

- 35. Извістія о книгахъ (ч. 36, № 24, стр. 282). Библіограонческія навістія объ историческом описаніи древняго Россійскаго Музея, подъ названіемъ «Мастерской Оружейной Палаты, въ Москві обрітающейся, — А. Ө. Малиновскаго». О переводахъ: Стихотворной науки Горація: Пінтики Аристотеля; Исторіи упадка и разрушенія Римской Римперіи, Гиббона: Эбергардовой Эстетики; Англійскаго словаря Робинета; Исторіи Греціи, Джиллиса: Афинскихъ нисемъ; Механики Прона; Плутарха de audiendis poetis; Риторическихъ уроковъ, Блера. Братья Зосимы издаютъ Geographiae veteris scriptores Graeciae minores. Въ Москві напечатана Исторія Россійской Герархіи, Амвросія, часть 1-я.
- 86. Смѣсь (ч. 34, № 15, сгр. 200). І. Извѣстіе о привезенномъ въ С.-Петербургъ трупѣ мамонта, Адъюнктомъ Академій Наукъ, Адамсомъ (ч. 36, № 23, стр. 197). ІІ. Опроисхожденій словъ «Князь» в «Книга». Сербскій Архимандритъ, Іосифъ Путникъ, производитъ этв слова отъ одного корня. Въ древнія времена при устьяхъ Дуная обитали Геты, народъ Славянскаго племени, общее имя этому народу было Кна. Греки называли Финикійца χνάος; Славяне по своему выговору произносили князь, и разумѣли подъ этимъ именемъ мудреца, учителя, правителя. Книга, но мнѣнію Архимандрита, происходитъ отъ слова князь и значитъ мудрость, науку и хуложество.

Въ 1807 году Въстника Европы помъщены слъдующія литературныя произведенія извъстных ваних помъщень слъдующія литерастр. 56): а) Истина и басна; помъщень слъдующія литерач. въ П. С. С.

1857 года, ч. XII, стр. 65 (ч. 31, № 2, стр. 120); б) Къ мовиъ согражданамъ, А. Воейкова (ч. 31, № 2, стр. 121—123); в) Авъ эпиграммы; — повый стихотворецъ и древность, новопожалованный; пъсня, — пять стихотвореній, В. А. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С, ч. XII, стр. 3, 5, 9, 71 (ч. 31, № 3, стр. 187); г) Орель и Жукъ, басня В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., т. XII, стр. 61, изд. 1857 г. (ч. 3, № 4, стр. 261); д) Отрывокъ изъ Делилева Диоирамба на безсмертіе души, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1857, г; ч. XII, стр. 1; Соколь и голубка, басия, четыре эпиграммы, его же, пер. въ П. С. С., ч. XII, стр. 69 и 10—11, изд. 1857 г. (ч. 31, № 4, стр. 278); е) Вечеръ, его же, пер. въ П. С. С., чад. 1849 г., ч. 1, стр. 11, съ слъд. изиън. въ В. Е, строфа 2, ст. 1:

«Съ свирѣлію простой», а въ П. С. С.: «съ цѣвинцею златой»; въ В. Е, стро. 7, ст. 2; «подъ ивою согбенной», а въ П. С. С.: «наклоненной».

Въ В. Е, строфа 9:

-Какъ изръдка, шумя, колышется тростникъ;

Коль усыпительно жуковъ ночныхъ жужжанье!

«И въ рощи иволги стенанье;»

а въ П. С. С:

«Чуть слышно надъ ручьемь колышется тростинкъ,

Гласъ петела вдали уснувши будить селы

Въ лъсу стенанье Филомелы.»

ъ́Й АБАА юноши чю**о**ове

А въ П. С. С:

«И гробъ безвременный, и пр.»

Въ В. Е, стро. 17, ст. 2: «ужель Нанины взоръ;» а въ П. С. С: «красавицъ.»

Въ В. Е, стро. 18, ст. 2:

•И музамъ, и любви, и Вакху посвященныхъ; •

а въ П. С. С:

И дружбъ, и любви, и музамъ посвященныхъ.

Въ В. Е, стр. 19, ст. 1: «невѣдомой тропой;» а въ П. С. С.: «стезей»; ст. 4: «на свѣтлы воды;» а въ П. С. С: «на пѣнны.»

Въ В. Е, стр. 20, ст. 1, 2:

«Безпечность и поля, и дружбу воспѣвать!

0 пфсни, милый плодъ, и пр.

а въ П. С. С:

-Творца, друзей, любовь и счастье воспъвать,

О песни чистый» и пр.

Въ В. Е, стро. 2, 3, ст. 2 и 3: «съпастушкою;» а въ П. С. С: «сь Минваною»; «придеть сюда пастухъ»; а въ П. С. С: «альпинъ.» Подъ этимъ стихотвореніемъ подписано «Б влевъ,» 1806 года, а въ II. С. С. это помъщено подъ 1805 годомъ (ч. 31, 16 4, стр. 315); ж) Россійскому воинству на побъды въ началь 1807 года, М. Х. (Херасковъ) (?) (ч. 2, M 5, стр. 41); з), Мартышка, показывающая Китайскія тіни, басня, пер. въ 11. С. С., изд. 1857, ч. XII, стр. 43; Сафина ода; пер. въ П. С. С., изд. 1857 г., ч. ХП, стр. 19. Идиллія. перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 1, стр. 19, къ Эдвину, четыре стихотворенія В. Жуковскаго, пер. въ П. С. С., изд. 1857 г., ч. XII, стр. 21 (ч. 32, № 6, стр. 113—116); и) Ссора плѣшивыхъ; цапля, двв басни и пять эпиграммъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1857 г., ч. XII, стр. 7, и 41 (ч. 32, № 7, стр. 192— 194); і) Сонъ Могольца и прощанье старика, два стихотворенія В. Жуковскаго, изъ коихъ первое перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 1, стр. 16, съ след. измененіями въ В. Е, ст. 13:

. 7

«Моголецъ ухъ! и навскочь пробудился;»

a 113. C. C:

Моголецъ въ стракъ пробудился.»

Въ В. Е, ст. 25:

«Тогда не мѣтя въ даль, просилъ бы объ одномъ;» а въ П. С. С:

«Тогда смиренновалъ, молилъ бы», и пр. Въ В. Е, ст. 29: «въ обителяхъ свободы»; а въ П. С. С: «съ безпечностью»: второе въ ч. XII, изд. 1857 г., стр. 25, (ч. 32 . 8 8, стр, 274); к) стихи на случай вызова отставныхъ солдатъ для служенія отечеству, С Глинки (ч. 32, № 8, стр. 278—282); л) Мартышки и Левъ; Котъ и Мышь, двв басни В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С, изд 1857 г., ч. XII, стр. 33 и 37 (ч. 33. № 9, стр 33); м) Посланіе къ И. В. Л. Воейкова (ч. 33, № 9, стр. 37); н) Стихи П. Д. Рачинскому, пачальнику баталіона Смоленскихъ стрълковъ, С. Глинки (ч. 33, № 10, стр. 110); о) Сурки и кротъ, басня В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С, изд. 1857 года, ч. XII, стр. 57 (ч. 33, 1/2 11, стр. 189); п. Похороны Львицы, его же, пер. въ П. С. С., ч. XII, 1857 г., стр. 53 (ч. 33, Ж 12, стр. 278—279); р) Эльвина къ портрету своей матери, писанному ея дочерью, которыхъ она въ одно время лишилась; старикъ къ молодой и прекрасной девушкъ; эпитафія лирическому поэту: три стихотворенія В. А. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С. ч. ХП, изд. 1857 года, стр. 13, 15, 17 (ч. 34, № 14, стр. 98); c) Котъ и зеркало, его же, пер. въ II. С. С, ч. XII, 1857 г., стр. 51 (ч. 34, № 15, стр. 176); т) Каплунъ и Соколъ, его же, пер. въ П. С. С, ч. XII, 1857, стр 47 (ч. 34, M 16, стр. 254); у) Сады, подражаніе Делилю, **Воейкова** (ч. 34, № 16, стр. 268); ф) Евгенію Жазнь званская, 1807 года, въ Мав, Г. Державина, перепеч. въ П. С. С. изд. Смирдина, ч. 1, стр. 315 съ следующ. измененіями въ В. Е. стр. 273, ст, 11: «Бьетъ полдня часъ, рабы запыхавшись бъгутъ:»

а въ П С. С, стр. 319, ст. 9:

«Бьеть полдня часъ, рабы служить къ столу бъгутъ.»

Въ В. Е, стр. 276, ст. 3:

«Сталь жесткая, какъ мягкій, алый воскъ;»

а въ П. С. С, стр. 321, ст 13:

«Сталь жесткая, глядимъ,» и т. л.

(ч. 35, № 17, стр. 32); х) Голубка и сорока, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С, ч. XII, 1857 г., стр. 31 (ч. 35, № 18, стр. 162); ц) Соколъ и Филомела, его же, пер. въ П. С. С, ч. XII; 1867 г., стр. 29 (ч. 35, № 19, стр. 182); ч) Соловей в Малиновка Стр. В.

Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., стр 37, съ слъд. измъненіями въ В. Е., ст. 11:

«Не будемъ, нъжный другь, подъ этими кустами;»

а въ П. С. С:

•Скрываясь подъ кустами.»

Въ В. Е., ст. 14:

«И кормъ, и мохъ», и т. д.;

а въ П. С. С: «Пшено и мохъ» и т. д.

Въ В. Е, ст. 17:

•Мнѣ было хорошо съ тобой;»

а въ П. С. С:

«Я счастливъ былъ съ тобой.»

Въ В. Е, ст. 29:

«Ахъ! родъ малиновокъ ввать лестью ослепленъ;»

а въ П. С. С:

«Подъ часъ, кто не бываль коварствомъ ослепленъ?»

Правоучение этой басни въ П. С. С. измънено совершенно.

(ч. 35, № 19, стр. 185); ш) Старый котъ и молодой мышенокъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., ч. XII, изд., 1857 г., стр. 27 (ч. 35, № 20, стр. 280); ш) Вязъ и репейникъ, басня, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ст. 39, съ измъненіемъ послъдняго стиха въ В. Е:

•То это оттого, что мић царанать любо;»

а въ П. С. С:

«Причиною тому,» и т. д., и договоръ съ Нисою В. Пушкина, перепечат. въ П. С. С., изд. Смирд., стр. 138.

При последнемъ нумере приложена карта теченія кометы, и речь, читанная на Французскомъ языке въ Императорскомъ Московскомъ Обществе Испытателей Природы, Профессоромъ Астрономіи, Голдбатомъ, 15 Ноября, 1807 года.

По указанію Г. Лонгинова (Современникъ 1857 г. Ло XI) въ 1807 году пом'єщено стихотвореніе Батюшкова, пропущенное въ П. С. С, над.. Смирдина, «Срубленное дерево, подражаніе Мелендецу» (ч. 36 № 21, стр. 30).

1808.

Въ 1808 году Въстникъ Европы издавался В. А. Жуковскимъ.

- 1. Письмо изъ убзда къ издателю (ч. 37, № 1, стр. 3), В. Жуковскаго, перепеч. въ С. его соч., ч. XII, 1857 г., стр. 1, «Объ обязанностяхъ журналиста».
- в) Три сестры, видѣніе Минваны (ч. 37, № 2, стр. 148). Повѣсть, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 7, стр. 43.
- 2. Георгъ II, Англійскій Король, и Министры его, описанные Кантемиромъ (ч. 37, № 4, стр. 277). Донесеніе К. А. Д. Кантемира, прислапное имъ изъ Лондона, въ 1738 году, къ Императрицѣ Аннѣ, въ то время, когда онъ готовился оставить Англію и ѣхать въ Парижъ въ качествѣ полномочнато Министра. Это статья не перепечатана въ П. С. Соч.
- 3. Письмо къ издателю (ч. 38, № 5, стр. 18). Разсказъ объ отважномъ подвигѣ купца Протодьяконова и товарища его, купца Ушакова. Въ 1807 году, въ Якутскѣ, разлитие Лены было необыкновенно велико, вода затопила часть города и унесла со льдомъ домы, людей и скогъ. Три солдата перешли еще по крѣпкому льду стрѣлять перелетныхъ гусей на одинъ изъ острововъ Лены. но ледъ взломало и стрѣлки не успѣли возвратиться въ городъ. Льдина, на которой они были, остановилась противъ города, тутъ пробыли они цѣлыя сутки: тогда Протодьяконовъ и Ушаковъ рѣшились спасти погибавшихъ, на лодкѣ, съ помощію досокъ, они добрались до солдатъ и высадили ихъ на берегъ.
- 4. О трывки изъ дневныхъ записокъ послѣдняго Польскаго Короля, Станислава Августа Понятовскаго (ч. 39, % 11, стр. 129). Отрывки эти были изданы на Нѣмецкомъ языкѣ Г. Коцебу. Въ этихъ запискахъ находится краткое описаніе пребыванія Короля въ Петербургѣ и Москвѣ со 2 Марта, 1797 года, по 12 Февраля, 1798 года. Король Станиславъ имѣлъ обыкновеніе, всякой день, во время своего пребыванія въ Петербургѣ и Москвѣ, записывать все то, что видѣлъ, читалъ и слышалъ; всякій вечеръ овъдиктовалъ Секретарю своему краткія записки, которыя немедленно пересылаемы были къ друзьямъ его, въ Польшу. Нарва, 8 Марта: о

пріємѣ, сдѣланномъ королю Нарвскимъ Губернаторомъ, Тизенгаузеномъ. Петербургь, 14 марта. О пріємѣ, сдѣланномъ Королю Императоромъ Павломъ 17 Марта. Описаніе Эрмитажа и Таврическаго дворца. Москва. 10 Апрѣля. Описаніе дома Графа Безбородька 1 Мая. Описаніе Кремля и его сокровищей, Воробьевыхъ горъ, обѣда, даннаго Королемъ, праздника въ селѣ Останкинѣ, даннаго Королю Графомъ Шереметевымъ. Петербургъ. 6 Іюня. Описаніе Чесьмы и картиной галлереи Сенатора Соймонова. Петергофъ. 3 Іюля. Описаніе замка топ Plaisir: брака Графа Дитрихштейна съ Шуваловою, и праздника, даннаго на дачѣ Князя Куракина. Гатчина. 9 Сентября. Описаніе Гатчины и ея дворца. Петербургъ. 17 Октября. Описаніе театра, построеннаго въ отсутствіи Короля въ Мраморномъ дворцѣ. Гатчина. 26 Октября. О представленной на Гатчинскомъ театрѣ Италіянской оперѣ, и описаніе обѣда, даннаго Королю въ Петербургѣ Графомъ Безбородькомъ.

1808.

- 5. Кто истинно добрый и счастливый человѣкъ? (ч. 39, № 12, стр. 220). Статья В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 7. стр. 50.
- 6. Одѣтяхъ Аптона Ульриха. Письмо Горзенскаго Профессора Олофа Ворма къ Жіорвелю, библіотекарю Шведскаго Короля въ Штокгольмѣ (ч. 40, № 15, стр. 197). По вступленіи на престоль Императрицы Елизаветы, Правительница Анна Леопольдовна и Принцъ, Антонъ Ульрихъ, были переведены въ Холмогоры. Въ 1740 году, у Принца Антона родился въ Петербургѣ сынъ, Іоаннъ, который былъ заключенъ въ Шлюссельбургской крѣпости, гдѣ и умеръ въ 1765 году. Въ 1741 году у Принца Антона родилась дочь, Екатерина. Въ Холмогорахъ уже ролились у него: въ 1743 году дочь Елизавета и сыновья: Петръ въ 1745 г., и Алексѣй въ 1746 году. 13 Октября 1780 года, перевезены они изъ Холмогоръ въ Горзенсъ, въ Данію, гдѣ жили на пенсіи, назначенной имъ Императрицею Екатириной II.
- 7. Русскій Анекдотъ (ч. 40, № 15, стр. 202). Разсказъ о храбрости нѣсколькихъ гусаръ, которые подъ начальствомъ Барона Крейца, видя себя окруженными Французской гвардіей, потерялись, но по возгласу своего начальника бросились на непріятеля, который оставилъ иѣсто сраженія и всѣхъ раненыхъ.
- 8. Историческія замічанія о древностяхъ Великато Новгорода (ч. 40, № 16, стр. 312). Повіто примісана М.К.

Качеповскаго. (?) Это извлеченіе нав сочиненія Митрополита Евгенія: Историческіе разговоры о древностяхь Великаго Новогорода, Москва. Въ Губ. тип. Рівшетникова. 1808 г., въ 4-ку. Эти разговоры были гонорены учениками Духовнаго Училища, учрежденнаго при Новгородском Митрополичьем домі въ 1807 году. М. К. сділаль извлеченіе изъ первыхъ двухь разговоровь: о многолюдстві древняго Новгорода и о древнемъ богопочитаніи Славянъ Новогородскихъ.

- 9. Выписка ваъмивии Кимая III аховеваго (ч. 41, № 17, стр. 11, № 18, стр. 97). Подписано К. (Каченовскій?). Это выписка изъружониси, вапечатанной въ 1810 году, подъ заглавіемъ: «Зависки Кнази Якова Петровича Шаховскаго, писавныя изъ самивъ. Москва. Вътив Всеволожекаго, 1810 г., 2. ч. въ 8-ву 8. км. Піаховской родился въ 1705 году, началь свое служеніе при Петръ I и кончиль при Енатеринт II. Въ царствованіе Императрицья Елизаветы быль Генераль-Прокуроромъ и Министромъ, потомъ Сенаторомъ при Екатеринт II: кромі того опъ занималь должность Оберъ-Прокурора Св. Синода: отправляя должность Гепераль-Кригсь-Коминссара, прекратиль покупку Англійскихъ суконъ на солдатскую одежду. Въ помъщенной выпискт находится извъстіе о его помъщеніи на службу въ польцію; о сділанномъ ему порученіи отправить въ ссылку Кабинеть Министра Графа О..., Графа Левенгольда, Графа Миниха, Графа Голевкина и другихъ, в наконецъ причина его отставки.
- 10. Операцін, благонолучно сдікланным Операторовъ. Докт. Мед. и Хир., Надвор. Сов. Мухинымъ, въ прощловъ 1807 году, вий Гольцынской больницы (ч. 44, 46 19, стр. 233).
- 11. Писатель въ обществѣ (ч. 42, № 22, стр. 118). Стања В. Жуковскаго, перенеч. въ значена подъ 1809 годомъ. Э о томъ же предметѣ Д. Северн 42, № 22, стр. 112.
- і А. Нисьмо къ издател
 о добродётельномъ поступкѣ
- 13. О пребыванів двухт 45, A3 23, стр. 231). Описан. Александре съ Наполеономъ.

14. Извѣстія (ч. 39, № 9, стр. 77). І. Здѣсь сообщены нѣкоторыя подробности взятія подъ стражу Русскаго Посланника въ Швецін, Г. Алопеуса (ч. 40, № 16, стр. 347). Ц. Извѣстіе о кончинѣ Генерала отъ инфантеріи А. А. Беклешова (ч. 42, № 24, стр. 318). III. Описаніе годоваго праздника лейбъ-гвардіи Семеновскаго полку, 21, Ноября, 1808 года.

Въ Въстникъ Европы за 1808 годъ помъщены слъдующія литературныя произведенія извъстныхъ писателей напихъ: 1 (ч. 37, № 1, стр. 39): а) Романсъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ II. С.С., изд. 1849 года, подъ заглавіемъ: Тоска по миломъ, съ слъдующ. измъненіями въ В. Е, стр. 3, ст. 5:

Ужь не видать мив веселія дней;

а въ П. С. С:

•Ужь боль не встрытить мнь радостных дней.» Въ В. Е., стр. 3, ст. 8;

«Что жь сердце минувшихъ утъхъ не забудетъ;»

(ч. 37, № 2, стр. 145); б). Къ друзьямъ, писано въ 1803 году, Мерзлякова (ч. 37, № 3, стр. 237); в). Къ Элизѣ, его же, (ч. 37, № 4, стр. 283 — 301); г) Смерть Поликсены, отрывокъ изъ Еврипидовой трагедіи, Гекуба, съ Греческаго, Мерзлякова (ч. 38, № 5, стр. 13); д) Къ неизвѣстной пѣвицѣ, его же (ч. 38, № 6, стр. 113); е) Посланіе къ А. Н. В, Воейкова (ч. 38, № 6. стр. 118);

Въ 1808 году Въстника Европы помъщены слъдующе переводы В. А. Жуковскаго, перепечатанныя въ его переводахъ, явданіе второе, три части: Письмо Ж. Ж. Руссо (ч. 37, № 4, стр. 265). Отрывокъ изъ путешествія Г-жи Жанлисъ въ Англію (ч. 37, № 4, стр. 302). Сяда несчастія, язъ Морица (ч. 37, № 4, стр. 314). Не жалкой ли онъ человъвъ? Коцебу ч. 37, № 4, стр. 315;. О дружбъ (ч. 38, № 6, стр. 87). Неивъяснимое пронсшествіе, Виланда (ч. 38, № 6, стр. 94). Ожесточенный, Шиллера (ч. 38, № 6. стр. 119, № 7, стр. 173). О выгодахъ славы (ч. 38, № 7, стр. 192). Марія, отрывокъ изъ Артурова журнала (ч. 39, № 9, стр. 3; № 10, стр. 107). Бъдная Нина (ч. 39, № 11, стр. 115). Густавъ Обинь (ч. 39, № 12, стр. 230; ч. 40, № 13, стр. 115). Густавъ Обинь (ч. 39, № 12, стр. 230; ч. 40, № 13, стр. 14, стр. 98). Вольдемаръ, Энгеля (ч. 41, № 19, стр. 140, стр. 14, стр. 98). Вольдемаръ, Энгеля (ч. 41, № 19, стр. 14, стр. 14, стр. 98). Вольдемаръ, Энгеля (ч. 41, № 19, стр. 14, стр. 14, стр. 98).

е) Ощинанный пѣтухъ, басня В. Пушвина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., стр. 50 съ слѣд. мзиѣн. въ В. Е, ст. 2: «И по обычаю сестеръ своихъ лисяцъ;»

а въ Н. С. С:

•И по обычаю лисицъ.»

(ч. 38, № 7, стр. 197 — 206); ж) Отрывовъ изъ Алцесты, Еврипндовой трагедін, Мералякова (ч. 38, № 7 стр. 223); з) Улиссь у Алкилоя, отрывовъ изъ Гомеровой Одиссен, съ Греческаго, Мералякова (ч. 38, № 8, стр. 272 — 276); и) Къ Нинъ, съ Англійскаго; стихи, сочиненные для альбома М. В. И., два стихотворенія В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., ч. ХІІ, изд. 1857 года, стр. 77 и 73 (ч. 38, № 8, стр. 279); і) Одинтъ и Софронія, заизодъ изъ Тасса, Мералякова (ч. 38, № 8, стр. 293); к) Двъ оды изъ Горація, В. Пушкина. Перепеч. въ П. С. С., стр. 134 съ слъд изибиеніемъ. Въ. М. С. С, въ первой одъ къ Пирръ, пропущенъ стихъ 22:

«Конечно обитаетъ». Во второй одъ въ Лиллъ слъдующ, взивненія въ В. Е. ст. 5:

«Коль вътеръ засвистить въ дуплахъ;»

а въ П, С. С;

«Нечаянно ль зефиръ явится на дугахъ.»

(ч. 39, A6 9, стр. 41); а) Людинала, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С. изъ 1849 года, ч. 1, стр. 55, съ слъд. изивненівии въ В. Е, стр. 2, ст. 10:

«Все забыто: возвращенны;»

Въ В. Е, стр. 4, ст. 2: •Нѣжна матерь возопила;» а въ П. С. С: «Мать со страхомъ возопила.» Въ В. Е, стр. 7, ст. 4, 5: «Съ милымъ розно-счастья край, Горькихъ горестей обитель;» а въ П. С. С: •Съ милымъ розно-райскій край, Безотрадная обитель.» Въ В. Е, стр. 14, ст. 6: «По горамъ и по равнинамъ;» а въ П. С. С: •по буграмъ.» Въ В. Е, стр. 18, ст. 11: «Мнится мертвыхъ тихій гласъ;» а въ П. С. С: «Какъ усопших тихій гласъ.»

(ч. 39, № 9, стр. 50); м) Что есть жизнь, Мерзлякова (ч. 39, № 10, стр. 98); н), Заяцъ и лягушки, съ Французскаго Ю. Нелединскаго-Мелецкаго, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 172
(ч. 39, № 10, стр. 100); о) пъсня: «Когда веселій на крылахъ», Ю. Нелединскаго-Мелецкаго, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 157 (ч. 39, № 10, стр. 101); п). Мальвина. Романсъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 года, ч. 1; стр. 39, съ
слъдующими измъненіями

«Въ минуту смертнаго мученья;» а въ П. С. С: «томленья.» Въ В. Е, стр. 2, ст. 4: «Стыдомъ, любовію, тоской;»

а въ П. С. С: «и тоской.»

Въ В. Е, стр. 2, ст. 6:

въ В. Е, стр. 1, ст. 8:

«Не тусклый, неподвижный взглядъ;»

въ В. Е. ст. 1, 2, 3:

«Не видъ ли Божества временъ круговращенье? Творецъ! Тебя гласитъ Тобою полный годъ! Въ весиъ Твоя любовь, краса, возобновленье;» а въ И. С. С:

«О Бог в намъ гласитъ временъ круговращенъе, О благости Его—исполненный имъ годъ Творецъ! весна твоей любви изображенье.» Въ В. Е, ст. 5 — 11:

«Звучащіе холмы одіты красотою,
И сердце раствориль любови тихій жарь.
Ты въ літь окружень и зноемь и грозою!
Грядень, блистательный, неся намъ зрідость въ дарь!
Изь тучей глась даень сгозвучными громами!
Съ денницей, въ ярый зной, въ вечерній тихій чась,
Съ дыханіемъ дубравъ, съ шумящими ручьями;

а въ П. С. С:

«Веселые холмы одёты красстою,
И сердце раствориль желаній тихій жарь.
Ты вы літь окруженть и зноемы и грозою,
То мирный, благостный, несешь намы зрёлость вы дары.
То намы благотворишь, сокрытый тучь громадой,
И вы полдень пламенный, и ночи вы тихій чась,
Съ дыханіемы дубравы, источниковы съ прохладой.»

Въ В. Е, ст. 14 — 15: «И въ зиму грозный Богъ, на бурныхъ облакахъ, Во ужасъ облечень, съ бичемъ опустощенья;»

а въ П. С. С., вивсто грозный,—гиввный, и вивсто сь биченъ—съ грозой.

Въ В. Е, стр. 166, ст. 1-4:

Въ В. Е, ст. 9, стр 166:

«И ликомъ мирныхъ сферъ, изъ тыт непостижимой;»

а въ П. С. С: «и строемъ.»

Въ В. Е, ст. 11, стр. 166:

«Предъ нею дымъ скалы, перунами дробимый;»

а въ П. С. С: «Ей жертва дымъ горы» и пр.

Br B. E, ct. 21, ctp. 166:

•Бес влуйте о немъ таинственною мглою; •

а въ П. С. С: «Его привътствуйте.»

Въ В. Е, ст. 23, стр. 166:

«Когда гремять брега, дробимые волной;»

а въ П. С. С:

«Когда трепещеть брегь, терзаемый волной;»

Въ В. Е, стр. 167, ст. 13 и 14:

Когда струнами лиръ таинственныхъ звучатъ

Возпламененные мольбою Серафины;»

а въ П. С. С, вывсто «тапистренцыя в-превыспренция», и вывсто мольбою-любовію.»

Въ В. Е, стр. 168, ст. 3:

«Скала раздроблена и пр.» а въ П. С. С. «Разрушена скала» и пр.

Въ В. Е. стр. 168, ст. 11.

«Наследникъ Ангеловъ, превыспрениихъ удела;»

а въ П. С. С; «безсмертнаго удъла.»

Въ В. Е, стр. 168, ст. 12, 13:

«Сочти, восторженный, созданій чудеса,

И въ гимнъ вознесись горъ, возпламененный»;

а въ П. С. С:

•Сочти безчисленны созданья чудеса,

И въ горнее пари хвалой воспламененный.»

Въ В. Е, стр. 168, ст. 17:

•Да грянутъ съ звономъ лиръ, и пр.

а въ П. С. С., витсто лиръ-арфъ.

Въ В. Е, стр. 168, ст. 21:

•Единъ составятъ хоръ, в пр.

а въ П. С. С: вместо коръ — гимнъ.

Въ В. Е, стр. 169, ст. 4: «Сквозь зыблемую съть древесныхъ съней зримый;» а въ П. С. С:

«Сквозь зыблемую стть втвей древесных зримый.»

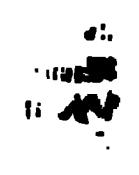
(ч. 40, № 15, стр. 215); Ф) Сурокъ и Щегленокъ, басня В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С., стр. 46 (ч. 41, № 17, стр. 49); х) Разстройка семейственнаго согласія, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С, ч. XII, стр. 81, изд. 1849 года (ч. 41, № 17, стр. 50—51); ц) Быль: что есть любовь? Эпиграмма, три стихотворенія В. Пушкина. Первыя два пропущены въ изд. Смирд. а Эпиграмма перепеч. на стр. 148 (ч. 41, № 19, стр. 178); ч) Подражаніе Катуллу, его же, пропущено въ изд. Смирд. (ч. 41, № 19, стр. 178); ш) Посланіе къ.... въ деревню, подписано К. П. В....ій (К. П. Вяземскій ?) (ч. 41, 🎺 20, стр. 252); щ) Низосъ и Эвріалъ, изъ Виргиліевой Энеиды, Мерзлякова (ч. 42, № 21, стр. 28); ъ) Къ дружбѣ, Милонова, пропущенное въ П. С. С, изд. Смирдина (ч. 42, № 22, стр. 109); ы) Призываніе Калліопы на берега Непрядвы, Мерзлякова (ч. 42, 💉 23, стр. 224); ь) Къ Нинв, В. Жуковскаго, перепеч. въ 11. С. С., вза. 1849 г. съ слъд. измън. въ В. Е, ст. 11: «измъна любви;» а въ П. С. С: «примъта любви». Въ В. Е, ст. 23:

«Коль должно любовью безсмертье купить;»

а въ П. С. С:

«Когда для безсмертья утрачу любовь.»

Въ В. Е, стр. 226, ст. 15: «сліянный съ душою;» а въ П. С. С: «съ душой неразлучный;» въ В. Е, стр. 227, ст. 4: «Бесфдуя втайнф;» а въ П. С. С: «скрытно.» Далфе, на той же страницф, ст. 18: «втайнф внимать;» а въ П. С С: «въ веселья внимать.» Въ В. Е, стр. 228, ст. 1: «безсмертія тайну;» а въ П. С. С: «награду;» ст. 6, въ В. Е: «Что онъ и въ надеждф,» и пр., а въ П. С. С: «въ весельи;» ст. 14: «не бездну могнам;» а въ П. С. С: «Не ужасъ могилы» (ч. 42, № 24, стр. 234): я) Къ Фортунф, изъ Горація, Мерзлякова.



1809.

1809 годъ Въстника Европы издавался В. А. Жуковскимъ до 21 нумера; съ 48 части онъ началъ издавать его съ М. Каченовскимъ.

- 1. Марьина роща (ч. 43, Ж. 2, стр. 109, Ж 3, стр. 211), повысть В. А. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 7, стр. 3.
- 2. Объ источникахъ для Русской исторіи (ч. 43, № 3, стр. 193; ч. 44, № 5, стр. 3; № 6. стр. 98, ч. 46; № 15, стр. 209). Подписано К. (Каченовскій?). Статья эта неокончена; въ 🕏 15 сказано: будетъ продолженіе, но его не было. Авторъ исчисляетъ всв источники для Русской исторіи. Начиная съ краткаго житіл Нестора, переходить къ его летописи и къ ея продолжателямъ; разбирая подробно составленіе самой лізтописи Нестора, говорить о частныхъ летописцахъ, описывавшихъ происшествія, случившіяся въ ихъ княжествахъ, таковы: Симонъ, Епископъ Суздальскій, и Іоаннъ, Епископъ Новгородскій; далье, въ этой стать в говорится о льтописяхъ: Радзивиловской, Никоновской, Архангелогородской, второй Новгородской; о Древнемъ льтописць, Царственномъ льтописць и Царственной книгъ. Въ трезьей стать в авторъ говоритъ о письмъ саныхъ льтописей: о буквахъ, слогь и о поправкахъ переписчиковъ, отъ которыхъ встречаются многія несходства въ спискахъ автописей. Въ последней стать в опъ говорить о Степенной книге, о Хронографахъ, Родословныхъ и Разрядныхъ книгахъ.
- 3. Рѣчь, произнесенная въ Полтавѣ, Маршаломъ Малороссійской Полтавской Губерніи, Роменскаго повѣта,
 Василіемъ Полетикою, въ собраніи дворянства сей Губерніи, 11 Января, 1809 года (ч. 43, № 4, стр. 262). Эта
 рѣчь произнесена передъ дворянскими выборами, а въ слѣдующемъ
 нумерѣ, стр. 39, помѣщена его же рѣчь къ избраннымъ судіямъ при
 вводѣ ихъ въ Присутственныя Мѣста, 2 Февраля, 1809 года.
- 4. Поздравленіе (ч. 43, № 4, стр. 267). Статья Н. Мамышева. Разсказъ о неустращимости трехъ Козаковъ, которые, съ высоты нѣсколькихъ саженей.

своихъ допадях въ ръку и переплыли ее, чтобъ на токъ берегу поздравить съ прівздомъ Оренбургскаго Военнаго Губернатора, К. Волхонскаго.

- 5. Письмо Графа II. А. Румянцова-Задунайскаго къ Екатеринъ II (ч. 44, № 5, стр. 27). Это письмо написано въ отвътъ на предложение Императрицы принять начальство надъвойскомъ по смерти Кн. Потемкина.
- 6. Письмо изъ Малороссін (ч. 44, № 5, стр. 36). Подписано И. Гуржесть. Въ этомъ письмі поміщено извістіє о строившенся въ Полтаві памятнякі Петру I; при немъ приложено изображеніе самого памятника.
- 7. Пристрастіє Сибиряковъ къ конский скачкай (ч. 44, № 7, стр. 168). Подписано Н. Манышевъ. У Киргизовъ, линейныхъ Козаковъ и другихъ пограничныхъ Сибирскихъ жителей, конскія скачки въ такомъ употребленіи, что безъ нихъ не проходить ни одинъ праздникъ, ни одинъ пиръ, а у кочующихъ въ особенности свадьбы. Разстояніе бъга бываетъ отъ 10 до 15, отъ 35 до 40 и отъ 70 до 80 верстъ; призы соразмѣрны богатству; первому прискакавшему къ цѣли, назначается почти, всегда плѣнный Калиыкъ.
- 8 Новъйшая Статистика Россійской Имперіи (ч. 44, № 7, стр. 219). Письмо изъ С. Петербурга, переведенное съ Нъмецкаго. Тутъ говорится въ немногихъ словахъ объ общирности Россійскаго государства, о числів жителей, доходахъ и о сухопутной в морской силахъ.
- 9. Прівив и угощенів у Киргизовъ (ч. 44, № 8, стр. 271). Статья Манышева. Описанів об'єда, даннаго однинь Киргизский Султаномь драгунскому Калітана
- 10. Басни Ив. Крыл Жуковскаго, перепеч. въ Тутъ говорится о томъ, чт басни, ен исторія, о ея со баспописца, и затімъ слік.
- 11. О зимнемъ рыбо 122). Краткое описаніе сп

- 12. Краткое историческое описаніе обывшей въ Астрахани моровой язвъ (ч. 46, № 14, стр. 112). Краткое извъстіе о появленіи чумы въ Астрахани въ 1807 году; о мърахъ, предпринятыхъ къ ел прекращенію, о неудовольствіи народа и о дъйствіяхъ Сенатора Неплюева.
- 13. Письмо къ издателю (ч. 46, № 14, стр. 122); статья Е Вышеславцева, о великодушномъ поступкѣ Мих. Вас. Арсеньева, предводителя Чембарскаго дворянства.
- 14. О покойномъ докторъ Фрезе (ч. 46, № 14, стр. 126). Краткій некрологь Московскаго врача Фрезе, умершаго на 63 году своей жизни.
- 15. Благодарность любезному издателю Аглан (ч. 46, № 16, стр. 283), В. Жуковскаго, за критику на его повъсть Марію.
- 16. О новой книгѣ (ч. 47, № 17, стр. 37). Критическій разборь сочиненія профессора Шлецера: «Начало Россійскаго государства», представленное въ историческихъ картахъ, хронологическихъ и генеалогическихъ таблицахъ съ объяснительными примѣчаніями.
- 17. Черты изъ жизни Суворова (ч. 47, *№* 17, стр. 94). Свідінія о Суворові, заимствованныя изъ Французскаго сочиненія Дюбоканжа. Онъ говоритъ, что Суворовъ, чувствуя свое превосходство передъ другими, и желая выйти изъ подчиненности, ръщился казаться страннымъ; въ последствіи странность его обратилась въ привычку; можеть быть, она-то заставила скорве обратить внимание на его дарованія. Чёмъ выше онъ, восходиль, темъ боле старался казаться необыкновеннымъ въ своихъ поступкахъ; это породило въ немъ характеръ совершенной независимости, это было причиною, почену Суворовъ переступалъ за предълы, указанные ему высшею властію. Такъ въ 1771 году, онъ будучи еще Генералъ-Маіоромъ, не сиотря на запрещеніе Фельдиаршала Бутурлина, напаль на Почиств и разбиль ихъ; при взятім Изманла онъ сділаль тоже. Его наружность соответствовала его странности; сложенія онъ быль нъжнаго и слабаго; характеръ его былъ живой и неукротимый. Онъ теривть не могъ, когда ему напоминали о старости. За этимъ слълуеть разсказь о его образь жизни, одеждь и отличительных в свойствахъ характера.
- 18. Параллельныя мѣста въ Русскихъ лѣтописяхь (ч. 48, № 18, стр. 133). Статья К. (Каченовскаго?). Онъ говорить, что

приступая въ сочиненію Русской исторіи, прежде всего должно кригически разсмотръть льтопися, сличить разные списки, одни дополнить, другіе сократить. Наши льтописи начинаются съ половины девятаго въка; опъ становятся подробите съ копца одиннадцатаго; въ первыхъ двухъ стольтіяхъ нашихъ льтописей историческая критика пайдетъ много такихъ событій, которыя выписаны изъ иностранныхъ книгъ, такъ, на пр.: басия о смерти Олега замиствована изъ Порвежской исторіи Торфея, гдв тоже самое разсказано о смерти Оддура. Сожженіе Коростеня Вел. Княгиней Ольгой заимствовано изъ Датской исторів, гдф находится подобный же разсказъ Хитрость, употребленная Бълогородцами, чтобы избавиться отъ осады Печенъговъ, весьма сходна съ сказаніемъ Геродота о Өрасивуль, избавившемъ Милетъ отъ осады Аліотта Лидійскаго. Наконецъ Князь Хилковъ нашелъ въ летописяхъ и у Герберштейна, что когда. Новогородцы отсутствовали семь латть изъ домовъ своихъ съ Вел. Ки. Владиніромъ Свягославичемъ на войнъ Корсунской, то жены ихъ взяли себъ въ мужья своихъ рабовъ. По возвращени рабы не хотвли пустить господъ своихъ въ городъ. Новогородцы съ оружіемъ въ рукахъ были разбиты; тогда по совъту одного старика они замѣнили оружіс плетьми и холопы бѣжали. Тотъ же разсказь находится у Поліеня.

- 19. Краткая выписка о первобытныхъ пародахъ, въ Россіи обитавшихъ, и о пришельцахъ, съ пими соединившихся, до составленія Государства (ч. 47, № 19, стр. 202):
 подписано К. (Каченовскій?). Между Балтійскимъ моремъ и Уральскима горами, и между Бълымъ моремъ и предѣлами нынѣшней
 Украйны, являются слѣдующіе первобытные народы: Чудь, Меря,
 Мурома, Весь, Мордва, Заволоцкая Чудь, Пермь, Печера, Ямь, Угра,
 Литва, Симгола, Корсь, Летгола, Либь; кромѣ того обитали еще
 племена, пришедшія съ юга: Поляпе, Древляне, Новгородцы, Попочапе, Кривичи, Дреговичи, Сѣвера, Бужане, Радимичи и Вятичи.
 И такъ до начала историческихъ временъ въ Россіи являются три
 глазные парода: Летты, Финны, Славяне. Въ эгой статьѣ обозначено, гдѣ жили эти племена, и приложено пѣсколько иззѣстій о древпихъ Славянахъ, Варягахъ, Козарахъ и Волохахъ.
- 20. Извістів о бывшей въ Астрахани моровой даві въ 1692 и 93 годахъ (ч 47, № 20, стр. 212). Въ Астрахани, промін породой язы, бызшей въ 1806 и 1808 годахъ, было четыре повіть

- трія; въ последнее погибло 1186 человёкъ; въ язву 1692 93 головь погибло 10,383 человёка; въ то время народонаселеніе Астрахани было 16,000 человёкъ, и не возможно было принять какія
 либо предохранительныя мёры. Въ доказательство числа жертвъ,
 помещена выписка изъ Синодика и Октоиха, хранящихся въ Астраханскомъ Троицкомъ монастырть.
- 21. О критикѣ (ч. 48, № 21, стр. 33). Статья В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 7, стр. 163.
- 22. Замѣчанія на письмо Профессора Буле къ изд. Вѣ. Евр. (ч. 48, № 21, стр. 49); подписано К. (Каченовскій?), по по-воду присланной для помѣщенія въ Вѣстникъ, 16-й Гораціевой оды, переведенной Муравьевымъ-Апостоломъ.
- 23. Исторія Россійской Имперіи въ царствованіе Петра Великаго, соч. Вольтера (ч. 48, № 21, стр. 61); подписано К. (Каченовскій?). Краткій историческій разборъ перевода исторіи Россіи Вольтера.
- 24. О врачебныхъ свойствахъ соленой воды Елтопскаго озера (ч. 48, 16 21, стр. 70). Статья Нерычевскаго. Озеро это находится въ Саратовской Губерніи.
- 25. Анекдоты (ч. 48, № 21, стр. 74). Статья Грамматина. Разсказъ объ одномъ крестьянин в, который отдалъ въ рекруты своего сына, чтобъ избавить отъ рекрутства пріемыща.
- 26. Критика. Новая Всеобщая Географія (ч. 48, № 22, стр. 132). Анекдоты Русскіе или великія достопамятныя діянія и добродітельные приміры славных в мужей (ч. 48, № 23, стр. 229). О первобытной Россіи и ея жителяхъ Н. Арцыбышева (ч. 48, № 24, стр. 326).
- 27. Московскія Записки (ч. 48, № 21, стр. 76). І. Отчеть о пъкоторыхъ пъесахъ, игранныхъ на Московскомъ театръ. ІІ. О переводъ Языковымъ сочиненія Монтескье: «О существъ законовъ». ІІІ Объ изданіи Г. Левіпинымъ писемъ Ки. Суворова. ІV. О кончинь Профессора Московскаго Университета, И. С. Андреевскаго (ч. 48, № 22, стр. 156). V. Объ игръ Г-жи Жоржъ въ Федръ и Меропъ, Жуковскаго, перепеч. въ С. С., ч. ХІІІ, 1857, г., стр. 41. VI. Объ изданіи въ Петербургъ газеты «Съверной почты» (ч. 48, № 23, стр. 247). VII. Объ игръ Г-жи Жоржъ въ Лидемъ (ч. 48, № 23, стр. 247). VII. Объ игръ Г-жи Жоржъ въ Лидемъ (ч. 48, № 23, стр. 247). VII. Объ игръ Г-жи Жоржъ въ Лидемъ (ч. 48, № 23, стр. 247).

Жуковскаго, перепеч. въ С. С., ч. XIII, стр. 65 и 85, В. А. Жуковскаго (ч. 48, № 24, стр. 342). VIII. О пребываніи въ Москвѣ Государя Императора. ІХ. О біографіи Суворова, писанной Г. Фуксомъ.

Въ Въстинкъ Европы за 1809 годъ помъщены слъдующія литературныя произведенія извъстных в писателей нашихъ: * Ч. 43. № 2 и 3. стр. 87, и 172): а) Дидона. Энеиды Виргиліевой книга IV, Мерзлякова (ч. 43, № 4, стр. 259); б) Счастіе неизвъстности. М. Милонова, пропущено въ П. С. С., изд. Смирдина (ч. 43, № 4, стр. 284); в) Къ Филалету, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С, изд. 1849 года, ч. 1, стр. 41, съ слъдующ. измън. въ В. Е., ст. 6, съ конца:

«Увы, напрасное безумнаго моленье;» а въ П. С. С: «О безразсуднаго напрасное моленье.» Въ В. Е. послъдніе два стиха:

«Столь сладостнымъ концемъ ничтожну жизнь вѣнчать, Кто бъ небо упрекнулъ роптаніемъ сграданья?»

а въ П. С. С:

«Столь восхитительно презрынну жизнь кончать, Кто бъ небо оскорбилъ безуміемъ роптанья?»

^{*} Въ 1809 году помъщены сабдующіе переводы В. А. Жуковскаго: О счастін. (ч. 43, № 1, стр. 4). О нравстенной пользѣ поэзін. Полъ этой статьею написано: съ Нъмецкаго, а въ изд. 1337 года, соч. Жувовскаго статья эта перепечатана и не отнесена къ переводамъ (ч. 43, 🔏 3, стр. 161). Истинное происшествіе (ч. 46, M 14, стр. 81). **Письм**о довтора М. къ одному Францувскому Журналисту (ч. 47, Л 17, стр. 25). Кузнецъ Бавимъ (ч. 47, № 18, стр. 81). Кабудъ нутешественнякъ (ч. 47, M 19, ctp. 165). Науки (ч. 47, M 19, стр. 181), изъ Эбергарда. Воспоминаніе объ Остъ-Индін (ч. 47, 16 21, стр. 249). Нъсколько мыслей о любян къ уединенію, о достовиствъ и характеръ (ч. 48, № 21, стр. 294). Два письма Принца де Линя (ч. 48, № 21, стр. 3): одно къ Императрицъ Екатеринъ, другое къ Графу Сегюру. Гаветное объявление (ч. 48, 26 22, стр. 85). Эгоистъ, повъсть Принца де Линя (ч. 48, Л6 24, стр 273). Всв это переводы, кромъ писемъ Принца де Личя и его повъсти, перепечатаны во второмъ изданів переводовъ В. А. Жуковскаго.

(ч. 44, № 6, стр. 130); г) Къ А. Н., В., Воейкова (ч. 45, № 9, стр. 15); д) Къ друзьямъ, М. Милонова, пропущено въ П. С. С, изд. Смирдина (ч. 45, № 10, стр. 91); е) Амуръ въ первыя минуты разлуки своей съ Душенькою, Мерзлякова (ч. 47, № 17, стр. 31); к) Моя богиня, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 1, стр. 68, глъ пропущены два стиха на 72 стр., послъ перваго стиха:

«Цвьтокъ разнолиственный, Аушистый, невянущій.» Аалье, послі: 8-го стиха, пропущено: •Цибелы, обильныя Аарами н жизнію.» Стр. 35, ст. 21, въ В. Е: «Зевеса любовію,»

а въ П. С. С: «Зевесовой благостью» (ч. 47, № 16, стр. 92); 3) Пъсня, В. Жуковскаго, пропущенная въ П. С. С., изд. 1849 года (ч. 47, № 18, стр. 145); и) Мысли надъ гробомъ Каменскаго, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849—57 г., ч. І, стр. 66, съ слъдующ. измъненіями:

въ В. Е, стр. 1, ст. 3:

Сколь поразительный смиренія урокъ;

а въ П. С. С: «О сколь разительный.»

Въ В. Е., стро. 2, ст. 3:

«Не ты ль его спасалъ невидимой рукой?»

а вт. 11. С. С: «хранилъ.»

Въ В. Е, стро. 6, ст. 2 и 3:

«Куда, среди громовъ, тобой руководимый,

Онъ быстро по вънкамъ и падшимъ ратямъ шелъ?»

а въ П. С. С:

«Куда, могущихъ вождь, тобой руководимый, Онъ быстро посреди побъдныхъ кликовъ шелъ.»

Съ восьмой строфы до конца пропущено въ П. С. С. (ч. 47, М 19, стр. 191); і) Счастье, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 1, стр. 80. Въ П. С. С. пропущенъ стихъ 7:

«Еще нерожденный, уже обреченъ на блаженство.»

Въ В. Е., стр. 192, последній стихъ:

Аншь имъ предлетаетъ, авучащій на арфф.

а въ П. С. С:

«Лишь имъ предлетить стрёлоносный сразитель Писона.»

(ч. 47, № 20, стр. 258); к) Кассандра, В. Жуковскаго, перенеч въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 1, стр. 74, съ слъд. измъненіями и В. Е, стро. 5, ст. 6:

«Но пророческимъ ушамъ;» а въ 17. С. С:

«Но....горъ, по небесамъ.»

Въ В. Е, стро 6, ст. 1 и 2:

«И печаль мив въ посивянье, И мой стоиъ яхъ бременять;»

а въ П. С. С:

«И вотще мое стенанье,
И печаль моя мив стыдъ.»
Въ В. Е, стро 7, ст. 1—3:
«Ахъ! почто мив даръ въщанъя
Въ соимъ жалкихъ праха чадъ,
Осужденныхъ на незнанье?»
а въ П. С. С:

«Что Кассандрѣ даръ вѣщанья
Въ семъ жилищѣ скромныхъ чадъ,
Безмятежнаго незнанья?»

Въ В. Е, ст. 5:

«Ахъ почто мой взоръ предвидить;»

а въ П. С. С: «Ахъ почто она,» и т. д.

Въ В. Е, стро. 9, ст. 8:

«И минуты жизиь отваль;»

а въ П. С. С: «кого мы ждемъ.»

Въ В. Е. последняя строфа ст. 2: «Вдругъ....вдали смятенный сонъ;»

а въ П. С. С:

«Вдругъ....шумитъ священный лъсъ». Тамъ же, ст. 4, въ В. Е:

«сынъ Пелея низложенъ:»

а въ П. С. С:

«Палъ великій Ахиллесь.»

(ч. 47, № 20, стр. 263). л) Плачь Людмилы, В. Жуковскаго, перепеч. въ ч. XI, стр. 83, въ П. С. С., изд. 1857 г. (ч. 48, № 21, стр. 26). м) На смерть Е. В. Херасковой, В. Пушкина. Пропущено въ П. С. С., изд. Смирд. Овца, Лисица и Волкъ, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 43 (ч. 48, № 22, стр. ¶20). н) Дафна и Сильвія, отрывокъ изъ Тассова Аминта, Н. Остолопова (ч. 48, № 23, стр. 197). о) На сметрь. Е. В. Херасковой, В. Измайлова (ч. 48, № 21, стр. 28). п) Воспоминаніе 1807 года, К. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд. ч. 2, стр. 30, съ след. измененіями

въ В. Е., ст. 6:

«Въ усталости почилъ;»

а въ П. С. С:

«Сиотрълъ въ туманну даль.»

Далве въ П. С. С., съ стиха:

•Въ сѣни домашнихъ, гдѣ боговъ.» до конца большой пропускъ. 19. 48, № 23, стр. 198). р) Тибуллова Элегія, 3-я изъ третьей книги, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., съ слѣд. измѣненіями въ В. Е, ст. 3:

«Все тщетно, Делін еще съ Тибулломъ нѣтъ;»

а въ П. С. С: «Напрасно;» въ В. Е., ст. 15:

•Подъ крышей золотой, гдв дивный рядъ столбовъ;»

а въ П. С. С:

«Въ садахъ и въ храминахъ,» и т. д. Въ В. Е., ст. 19:

«Сады пространные;» а въ П. С. С: «Луга.»

Въ В. Е., ст. 26:

•И въ хижинъ своей фортуну ожидаетъ;»

а въ П. С. С.: «съ фортуной обитаетъ.»

Въ В. Е., ст. 29:

Тоть кровъ, гдв съединенъ души моей съ душой;»

а въ П. С. С:

«Подъ коимъ сопряженъ любовію съ табой»

1810

1810 годъ Въстивка Европы издавался В. А. Жуковскимъ и М. Каченовскимъ.

1. Изсладованіе баннаго строенія, о которомъ поваствуетъ латописецъ Несторъ (ч. 49, 🚜 1, стр. 60). Критическая статья М. Каченовскаго. (?) Подъ этимъ заглавіемъ въ Петербургь напечатана книга, въ Тип. Ив. Глазунова, 1809 г., въ 8. д. л., на 35 стр. Авторъ этой книги нашелъ въ летописи Нестора, по Кенигсбергскому списку, подъ 1089 годомъ (на 130 стр.), что Епископъ Ефремъ: «заложи бо церковь на воротбхъ Св. Өедора и Св. Андрея у воротъ, и городъ каменной, и строение банное каменно, сего же не быстыпрежде на Руси, и украси городъ Переяславский церковными и прочими зданій и знаменіи.» Татвщевь въ своей исторіи говорить о каменной народной банв, о которой въ летописи не упоминается. К. Щербатовъ выесто одной поставиль всенародныя бани и присовокупиль больницы. Болтинъ подъ баннымъ строеніемъ разумаеть купель для крещенія варослыхъ; Авторъ изследованія баннаго строенія, въ бытность свою въ Кіевѣ, слышаль, что тамъ въ простопародін слово баня означаетъ церковную главу. Вотъ главныя положенія изслідованія: 1. Епископъ Ефремъ построилъ каменную стфну монастырскую, а не городъ, по тому что строеніе городовъ не относилось въ обязаниести Архіереевь. 2. Епископъ Ефренъ построилъ куполы на церквахъ, а не бани, потому что Святителю пеприлично было строять общенародныя бани. З. Церквей съ куполами до того времени въ общенародных осни. С. жержеси — бани, больницы и врачи при-

ЧИ

НÌЯ

8TO

Itat

CIE

стр

AD.

- 3. Критическій разборъ Кантемировыхъ сатиръ съ предварительнымъ разсужденіемъ о сатирѣ вообще (ч. 49, м. 3, стр. 199; ч. 50, м. 5, стр. 42; м. 6, стр. 126). Статья В. А. Жувовскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 года, ч. 7, стр. 109. Въ началѣ онъ говоритъ о предметѣ Сатиры, о ея вліяніи и цѣли, объ отличіи Сатиры отъ другихъ Сатирическихъ произведеній, о раздѣленіи на важныя и весельм; за этимъ слѣдуетъ краткій разборъ Гораціевыхъ и Ювеналовыхъ сатиръ. Во второй статьѣ разбираются сатиры Кантемира и для примѣра перепечатана первая его сатира. Авторъ дѣлитъ сатиры Кантемира на философскія и живописныя; къ первымъ онъ относитъ шестую и седьмую, а ко вторымъ первую, вторую, третью, пятую За этимъ слѣдуютъ примѣры описаній, сравненій и изображенія характеровъ. Въ заключеніе говорится о размѣрѣ стиховъ Кантемира; послѣднее пропущено въ П. С. С.
- 4. Письмо Д. С. С., Егора Борисов. Фукса, къиздателямъ В. Е (ч. 50, № 5, стр. 3), въ которомъ онъ излагаетъ планъ своего сочиненія о Суворовѣ и приводить нѣсколько замѣтокъ, сдѣланныхъ ему великимъ полководцемъ, при выступленіи войскъ изъ Италіи въ Швейцарію. Въ концѣ приложенъ отрывокъ письма Г. Фукса къ другу, писаннаго въ 1799 году и заключающаго живописное и разительное изображеніе перехода черезъ Альпійскія горы.
- 5. О Кіево-Межигорской фаянсовой фабрикв и о Вышгородь (ч. 50, № 5, стр. 62). Въ началь говорится объ основаніи
 Межигорскаго монастыря, и присоединена краткая его исторія. При
 Императриць Екатеринь 2-й предположено учредить фабрику при
 монастырь; по указу 1798 года приписано къ фабрикь 228 душъ
 и 4,000 десятинъ льсу; въ 1801 году началась работа, подъ надзоромъ иностранца Крайниха; но дъйствіе фабрики было безуспьшно; въ 1802 году на мьсто Крайниха быль назначенъ Вымерть,
 въ 1803 году издержано на фабрику болье 72-т. рублей, а отъ
 проданныхъ издълій выручено только 1,300 рублей. Кіевскій Гражд.
 Губернаторъ, П. П. Панкратьевь, взяль фабрику въ непосредственное свое распоряженіе, и въ 1809 году выручиль около 40-т. рублей. Эта статья заключается описаніемъ мьстоположенія Межигорья и краткою исторією Вышгорода. Объ этой же фабрикь была
 помьщена статья въ Отеч. запискахъ 1818 года.
- 6. Оскольдъ, повъсть, почетанизъ отрывковъ древнихъ Готескихъ Скальдова стр. 81), М. Н. Муравьева, перепеч. въ П. С. С.

- 7. Письмо къ издателямъ (ч. 50, № 6, стр. 155), Н. Остолопова, о благод втельныхъ поступкахъ 3-й гильдін купца Мак. Алекстев. Алекстева.
- 8. О почтеніи Русскихъ къ бородѣ и волосамъ своимъ (ч. 50, № 7, стр. 223). Статья П. Калайдовича. Славяне до принятія Христіанской в ры такъ уважали свои волосы, что приносили въ жертву богамъ. Перунъ имълъ серебряную голову, а бороду и усы золотыя: это указываеть на уваженіе Славянь къ бородъ. Татищевъ говоритъ, что Великіе Князья постригали дѣтей своихъ семи льть; это быль торжественный день. По принятіи Христіанской въры, почтение къ волосамъ осталось; въ Русской Правдъ ести цвлая статья о бородь. При Царь Ивань Васильевичь, Ростовскій Князь, отрекаясь отъ переписки съ Королемъ Польскимъ, клядся бородою. Стоглавъ строго запрещаетъ брить бороду. При Петръ Великомъ надо было купить возволеніе носить бороду. Первый, который обрился, быль Шеинъ, второй Шереметевъ; съ служилыхъ чиновъ и съ приказныхъ брали по 60 руб. въ годъ, съ гостей по 100 рубл., съ торговыхъ и посадскихъ по 60 руб., съ посадскихъ третьей статьи, Боярскихъ людей, ямщиковъ, извощиковъ и церковниковъ по 30 рублей; кромъ того каждый крестьянинъ, флущій въ городъ, платиль по копфикф; это было причиною ропота раскольниковъ, на которыхъ насмѣшки не подтиствовали.
- 9. Анекдоты (ч. 50, № 7, стр. 227). Анекдотъ, заимствованный изъкниги: «La religion ancienne et moderne des Moscovites, 1698, Amst.» объ одной обезьянъ, принадлежавшей Англійскому посланнику и забравшейся въ церковь, гдъ она произвела много безпорядковъ, потомъ схвачена и казнена (?). Второй Анекдотъ объясняетъ провсхожденіе Малороссійской пословицы: «На злодію и шапка горить.»
- 10. Два письма къ издателямъ (ч. 50, № 7, стр. 234). Первое П. Замятина изъ С. Петербурга о несчастномъ семействъ Поручика Горбунова, второе письмо Екатеринославскаго Губернатора П. Невъровскаго о благодъяпіяхъ К. И. Роде.
- 11. Некрологія (ч. 50, № 7, стр. 240). Краткое извістіе о кончинь Кіевскаго Гражданскаго Губернатора, Панкратьева.
- 12. Картина Финляндіи (ч. 50, № 8, стр. 247). Отрывокъ въ писемъ Русскаго Офицера, К. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., въд. Смирдина, ч. 1, стр. 169.

- 13. Гренландцы внутри Россіи (ч. 50, № 8, стр. 311). Письмо Каразина къ Украинскому Губернатору, въ которомъ онь пишетъ ему, что въ селѣ Бригадировкѣ, принадлежащемъ помѣщикамъ Быковскимъ, ему случалось тамъ видѣть людей очень малаго роста и отличающихся своею неопрятностью. Эти люди были поселены предкомъ С. Л. Быковскаго на берегу рѣки Мерлы, изобилующей въ этомъ мѣстѣ рыбою въ невѣроятномъ количествѣ, въ слѣдствіе чего они оставили хлѣбопашество и сдѣлались рыболовами; ихъ образъ жизни отличенъ отъ прочихъ, пища ихъ рыба и раки, употребляемые даже безъ хлѣба, что и могло имѣть вліяніе на ихъ ростъ.
- 14. Сравнение Суворова съ полководцами XVIII столфтія (ч. 51, 1869), стр. 38). Статья, заимствованная изъ жизни Суворова, сочинение Лаверна, гдф онъ сравниваетъ его съ Карломъ XII, Евгеніемъ, Малборугомъ, Вилларомъ, ле Саксомъ, Швериномъ, Мянихомъ, Фридрихомъ II и Лаудономъ.
- 15. Суворовъ и Тугутъ (ч. 51, № 40, стр. 89). Статья Е. Фукса, въ которой описываются дъйствія Тугута во время войны Россій съ Франціею и оправдываются негодованія на него Суворова. Эта статья перепечатана слово въ слово въ Чтеніяхъ И. О. И и Л. Россійскихъ 1847 года, № 9, стр. 1 14.
- 16. Статистическое обозрѣніе Сибири (ч. 5[†], № 10, стр. 134), подписано Т. Это критика на сочиненіе, составленное на основаній свѣдѣній, почерпнутыхъ изъ актовъ Правительства и другихъ достовѣрныхъ источниковъ, напечатанное по Высочайнему повелѣнію, въ С Петербургѣ, въ 1810 году. Критика состоитъ въ краткихъ выпискахъ изъ этого сочиненія объ исторіи Сибири, правленій и народахъ, ее обитающихъ.
- 17. Чувствованія Кіевскаго дворянства о скончавшемся Кіевскомъ Гражданскомь Губернаторѣ, Тайномъ Совѣтникѣ, Петрѣ Прокофьевичѣ Панкратьевѣ; рѣчь, произнесенная въ присутствіи многочисленнаго всѣхъ состояній собранія во время погребальной церемоніи, Марта 19 дня, 1810 года. Переводъ съ Польскаго (ч. 51, № 10, стр. 150). Въ этой рѣчи находится краткій очеркъ дѣятельности покойнаго: родился онъ въ 1757 году, вступиль въ военную службу въ 1772 году, въ которой состоялъ 22 года, достигнувъ чина



Полковника; изъ военной службы перешель въ гражданскую и въ ней находился 15 лёть, быль Комендантомъ въ Нерчинскі, Гражданскимъ Губернаторомъ въ С.-Петербургі и наконецъ въ Кіеві: за этимъ слідуетъ краткій перечень его полезныхъ трудовь въбытность его въ Кіеві.

- 18. Объявление отъ фитографического общество учреждають Горенкахъ (ч. 51, № 10, стр. 154). Это Общество учреждалось гр. А. К. Разумовский въ Горенкахъ, которыя были извъстны оранжерении, садомъ и библіотекой; цъль Общества была распространеніе ботаническихъ свъдъній; тутъ же приложенъ уставь Общества.
- 19. Записки историческія, политическія и военныя о Россій съ 1727 по 1744 годъ. Изданіе Матушкина. 1810 г. (ч. 51, 16 11, стр. 230). Подписано Т. Краткій разборъ перевода Манштейновых в записокъ; тутъ выписаны: описаніе великольнія дворца. обыкновеннаго провожденія времени Императрицы, и статья о придворныхъ шутахъ.
- 20. Некрологія (ч. 51, № 11, стр. 245).. Подписано С. С. Краткое навістіе о кончині надворнаго совітника Боброва; свіденя о его службі и списокъ его сочиненій.
- 21. Описаніе ботанического сада Е. С. Гр. А. К. Разувовского въ Горенкахъ, близъ Москвы (ч. 52, № 43, стр., 52). Подробное описаніе сада, библіотеки, теплицъ и нъкоторыхь растеній.

- 23. Нѣкоторыя извѣстія о дѣтствѣ покойнаго Императора Павла Перваго (ч. 52, № 15, стр. 193). Извлеченіе изъ записокъ С. А. Порошина, находившагося при особѣ Государя Павла Петровича. Эти записки касаются преимущественно провожденія времени Великаго Князя. Онѣ были изданы въ 1844 году въ С. Петербургѣ 1 ч. въ 8. Въ В. Е, на стр. 233, помѣщено нѣсколько подробностей о малолѣтствѣ Великаго Кцязя и о пожалованіи Графа Никиты Ивановича Панина въ должность Оберъ-Гофмейстера; эти подробности взяты изъ прибавленій къ запискамъ; прибавленія эти не были напечатаны.
- 24. Надгробное слово, сочиненное І. Левандою (ч. 52, 16, стр. 316). Статья В Измайлова. Краткій обзорь пропов'ям, произнесенной въ Кіев І. Левандою надъ гробомъ Гражданскаго Губернатора, П. П. Панкратьева.
- 25. О Несторъ и продолжателяхъ его льтописи (ч. 53 ¥ 20, стр. 279). Подписано Н. Бр—въ. Авторъ этой статьи старается разъяснить следующіе вопросы, относящіеся къ летописи Нестора: въ какомъ именно году кончилъ Несторъ свою летопись, гль началъ и кончилъ первый продолжатель его, Сильвестръ, и первый изъ двухъ неизвъстныхъ дополнителей? Татищевъ полагаетъ, что Несторъ кончилъ летопись въ 1093 году; все писанное съ 1094 года по 1116 годъ принадлежитъ Сильвестру, Игумену Выдубицкаго Монастыря, а съ 1116 года по 1157 годъ написано Нифонтомъ, бывшимъ на Волыни Игумномъ, а потомъ Епископомъ въ Новьгородь. Миллерь, авторь Житія Преподобнаго Нестора, Шлецеръ и авторъ статьи обь источникахъ для Русской Исторіи, поміщенной въ В. Е. за 1809 годъ, полагаютъ, что Несторъ кончилъ 1116 годомъ, а Сильвестръ началъ съ 1116 года и довелъ до 1123 года, съ котораго продолжали дополнители. А. Н. Оленинъ, въ прибавленіи къ письму о Тмутораканскомъ камнъ, рѣшилъ этотъ вопросъ приложениемъ выписки изъ Лаврентьевскаго списка, сличенной съ подлиннымъ Кенигсбергскимъ; изъ этой выписки явствуетъ, что Несторъ кончилъ писать свою летопись въ 1110 году, а Сильвестръ продолжалъ се въ 1116 году, начавъ съ 1111 года, тамъ, гдь остановился Несторъ. Въ концъ этой статьи опровергается догалка Татищева, что первый продолжатель Несторовой льтописи после Сильвестра, быль Нифонтъ.
- 26. Замвчанія о двухъ маловажныхъ историческихъ ошибкахъч. (53, № 20, стр. 298). Подпината Первое

относится къ словамъ Нестора: «Отроци Свинелжи изодълися суть оружісять и порты, а мы нази, и пойди, Княже, съ нами въ дань, да и ты добудеши, и мы.» Татищевь объясияеть это мъсто такъ, что Свенельдовы вониы были бедны, но это противоречить слованъ Нестора, который говорить, что дружина Игоря завидовала богатству войскъ, бывшихъ подъ начальствомъ Свепельда въ древлянскомъ походъ; Ломоносовъ объясняетъ это место пиаче; овъ говорить, что Игорь отдаль Древлянскую область во владёніе Свенедьду, но въ Русскихъ лістописяхъ ність подобнаго примісра. Елагинъ описываетъ это происшествіе согласиве съ Несторомъ. — Второе замбланіе касается похода Владиніра на Полоцкаго Килзя, Рогвольда; Татищевъ навываетъ его Варяжскимъ Княземъ, пришеданимъ съ Рюрикомъ, но это невъроятно, ибо тогда во время похода. Рогвольду было бы 138 летъ. Болтинъ и Елагинъ говорятъ, что съ Рюрикомъ пришли предки Полоцкаго Князя, Рогвольда. Несторъ же не упоминаетъ о томъ, чтобы Рогвольдъ, или предокъ его пришлв сь Рюрикомъ.

- 27. Предувъдовление объ надазваемовъ описания Персидскаго похода, подъ главнымъ начальствомъ Графа В. А. Зубова (ч. 54, № 21, стр. 64). Статья Е. Фукса о передачъ имъ Г. Покровскому, для издания, всъхъ бумагъ, относящихся до Персидской кампании.
- 28. О Господипъ Жилинъ (ч. 54, № 21, стр. 67). Г. Жилинъ лишился зрънія на шестомъ году своего возраста; въ дътскихъ льтахъ онъ имълъ страсть къ музыкъ, и безъ учителя, по одному слуху, довелъ свой талантъ до совершенства; онъ давалъ концерты въ Москвъ и Петербургъ я потомъ былъ тамъ сдъланъ учителемъ музыки въ Институтъ слъпыхъ. Въ этой статъъ паходится объяснение оскорбления, сдъланнаго Г. Жилину въ № 3 Аглан 1810 года, а въ слъдующемъ нумеръ В. Е., стр. 150, помъщемъ отвътъ Князя Шаликова.
- 29. О представленіи Ханжеева (ч. 54, № 21, стр. 71). Извістіе о дурновъ переводії Мольеровой комедін, представленной ма Московскомъ Театрії.
- 30. Радамистъ и Зенобія (* то Ж. (Жуковскій?). Критическій реведенной съ Французскаго Ст. ХІП, 1857 г., стр. 95.

- 31. Московскія Записки (ч. 49, 16 1, стр. 71; 16 3, стр. 229 ж 4, стр. 316; ч. 50, ж 5, стр. 67); ч. 53, ж 19, стр. 232; M 20, ctp. 313; q. 54, M 21, ctp. 73; M 22, ctp. 152; № 23, стр. 235; № 24, стр. 305). I. Рядъ статей, заключающихъ отчетъ о замъчательныхъ пьесахъ, представленныхъ на Московскомъ Театръ, въ продолжение 1810 года, и объ игръ нъкоторыхъ актеровъ (ч. 49, № 2, стр. 149). П. Описаніе происшествія, случившагося на объдъ, данномъ въ Москвъ, Гр. И. А. Остерманомъ Государю Императору, Великой Княгинв, Екатеринв Павловић, и Принцу Георгу Ольденбургскому. Послћ объда Государь убъдиль Графа състь, между тъмъ, какъ самъ онъ и Великая Княгиня стояли; дал'те, когда Графъ уронилъ трость свою, то Вел. Княгиня хотела поднять ее. Это происшествіе описано свидетелемъ Гр. А. И. Мусинымъ-Пушкинымъ, въ особенной книжкъ, подъ заглавіемъ: «Ръдкій примъръ уваженія къ старости». Москва. 1809, на 8 стр., изд. Д. Н. Бантышъ – Каменскимъ. — III. Краткое извъстіе о кончинь Княгини Екатерины Романовны Дашковой, съ біографіей и свъдъніями о ея сочиненіяхъ, заимствованными изъ «Друга Просвыщенія». — IV. О Русской Грамматикь, изданной Г. Розановымъ. — V. Краткое извъстіе о благотвореніяхъ Зоя Константиновича Каплани, взятое изъ книжки, напечатанной въ Москвъ, въ Тип. Селивановскаго, 1809 года, на Греческомъ и Русскомъ языкахъ, подъ заглавіемъ: «Рѣдкій благодѣтельный подвигъ Зоя Константиновича Каплани.» (ч. 49, Ж 3, стр. 229). VI. Ведомость о числё больныхъ и объ операціяхъ, савланныхъ въ Московской Голицынской больницѣ за 1808 годъ (ч. 50, № 6, стр 154). VII. Извѣстіе о кончинь Надвор. Сов. Василія Петровича Иванова, редактора Московскихъ Вѣдомостей (№ 8, стр. 321). VIII. Объ открывающемся пансюнѣ Г. Шаріо (ч. 52, № 13, стр. 73). ІХ. Объявленіе о новоизобрьтенной прядильной машинъ механикомъ Императорской Академін художествъ Г. Гладкимъ (ч. 53, M 19, стр. 232). X. Краткія свъдънія о Болгарін: ивстоположеніе, раздъленіе и описаніе нъкоторыхъ городовъ (ч. 53, № 20, стр. 313). ХІ. Извъстіе о вновь вышедшихъ книгахъ (ч. 54, № 22, стр. 152). XII. Извъстіе о появленія книги Г. Цвьтаева: «Краткая теорія законовъ.»
 - 32. Разныя извъстія и замъчанія (ч. 49, № 3, стр. 221), XIII. Въдомость о числъ родившихся, обвънчавшихся и умершихъ въ Россійской Имперіи за 1808 годъ: родилось 1,334,130 человъкъ сбоего пола; обвънчано 331,611 паръ; умерло \$93,652; изъ нихъ

- одинъ 160 лѣтъ и 1306 человѣкъ отъ 95 до 100 лѣтъ (ч. 52, ле 15, стр. 243). XIV. о празднованіи жителями города Риги юбилея своего столѣтняго существованія подъ державою Россіи.
- 33. Обозрѣніе происшествій (ч. 50, № 6, стр. 157) XV. О перемѣщеніи нѣкоторыхъ Россійскихъ Министровъ, пребывающихъ при иностранныхъ дворахъ (ч. 52, № 14, стр. 156). XVI. Извѣстіе объ осадѣ Рущука Русскими войсками.
- Въ В. Е. за 1810 годъ помѣщены слѣдующія литературныя произведенія извѣстныхъ писателей нашихъ 1 (ч. 49, № 2, стр. 106):
- а) Послы Египетскіе, изъ 2-й книги Тассова Іерусалима, Мерзлякова (ч. 49, № 3. стр. 184). б) Къ Батюшкову, посланіе Гиі-

Слёдующія статьи подписаны буквами В...А.. Ж... и, вёроятно, приналлежать В. А. Жуковскому, хотя не перепечатаны во второмь издавів сто переводовь: Анекдоты изъ жизни Іосяфа Гайдена, съ Французскаго (ч. 51, № 11, стр. 169). Платонъ въ Сициліи, съ Французскаго (ч. 52, № 13, стр. 3). Нёчто о Ривароль (ч. 52, № 13, стр. 35). Тимей, ваятель, съ Французскаго (ч. 53, № 17, стр. 3). Путешествіе Шатобріана въ Грецію и Палестину (ч. 53, № 17, стр. 18).

Въ Въстникъ Европы за 1810 годъ помъщены слъдующіе переводы В. А. Жуковскаго, перепечатанные во второмъ изданіи его переводовъ: Іютна, цвъты и сонъ, съ Французскаго (ч. 49, Ж 1, стр. 3). Эдуардъ Жаксонъ, Милли и Ж. Ж. Руссо, истинное происшествіе, съ Французскаго (ч. 49, № 2, стр. 81). О переводахъ вообще и въ особенности о переводахъ стиховъ, съ Французскаго (ч. 49, Ж 3, стр. 190). Розы Мальзерба, съ Францувскаго (ч. 51, **Ж** 12, стр. 251). Мурадъ несчастный (ч. 52, Ms 14, стр. 81). Привиденіе, истинное происшествіе, случившееся въ Богемін, съ Французскаго (ч. 52, 🎶 16, стр. 249). Нѣсколько писемъ Іоанна Миллера, историка Швейцаріи, къ Карлу Бонстетену, лругу его (ч. 52, № 16, стр. 263). Три финика (ч. 53, № 17, стр. 47). Старый башмачникъ бъдной хижины и восемь луйдоровъ, съ Французскаго (ч. 53, ЛУ 18, стр. 83). Романическій любовникъ или веселость и старость, съ Франдувскаго (ч. 53, № 19, стр. 167). Образъ жизни и нравы рыцарей, съ Французскаго (ч. 53, № 20, стр. 247). Горвый духъ Уръ въ Гельвеців. съ Нъмецкаго (ч. 54, *№* 21, стр. 3). Улей, съ Нъмецкаго (ч. 54, *№* 22, стр. 85). Дорсанъ и Люція, повість Г-жи Жанлись (ч. 54, Л6 23, стр. 173; № 24, стр. 253). Ввыскательность молодой женщины (ч. 54, **№** 24, стр. 275).

дича, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 108, но совершенно передъланное, и отвътъ Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 156, съ слъдующими измъненіями въ В. Е ст. 10:

«Подъ небо громоздить свой домъ;»

а въ П. С. С:

«Бросаетъ съ Марсомъ огнь и громъ.»

Въ В. Е., ст. 12:

«И счастливъ въ уголку простомъ;»

а въ П. С. С:

«Въ Сабинскомъ домикѣ моемъ.»

(ч. 49, № 3, стр. 188). в) Баснь, В. Жуковскаго, перепеч: въ П. С. С., ч. XII, стр. 85, изд. 1857 года; тамъ же г) Къ Делію, его же, перепечатано въ П. С. С., изд. 1849 года, съ следующими измениями въ В. Е., ст. 17:

•Еще у Парки подъ перстами;»

а въ П. С. С.: «у Черной Парки.»

Въ В. Е, ст. 25:

«Гав мы въ сіяніи Діаны;»

а въ П. С. С: «при факелѣ».

Въ В. Е., ст. 29:

«Въ винъ унылости забвенье;»

а въ П. С. С: «печалей всъхъ».

На той же страницѣ: д) На смерть семнадцатилѣтней Эрминіи, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., съ слѣдующими измѣненіями въ В. Е, ст. 9:

•И жизнь творцу она вручила;»

а въ П. С. С: «дни.»

Вь В. Е, ст. 10:

•И взоры тихіе закрыла;»

а въ П. С. С: «очи свътлыя;»

(ч. 49, № 4, стр. 280.) е) Веселый часъ, К. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 56, съ слъдующ. измъненіями въ В. Е., стр. 2, ст. 2:

«Музы опытной совыть;»

а въ П. С. С: «ласковой.»

Въ В. Е, ст. 3, 4:

«Коль счастливо жить хотите

Средь весениихъ вашихъ льтъ;»

а въ П. С. С: «Вы счастливо жить хотите На заръ весеннихъ лътъ.» Въ В. Е., ст. 10: «Чашу радостей допить;» а въ П. С. С: «Полной чашей радость пить.» Въ В. Е., стр. 4, ст. 3, 4: «Пить изъ чаши золотой Съ Нимоой резвой и младой;» въ П. С. С: «Лиза! Сладко пить съ тобою, Съ нимфой развой и живой.» Въ В. Е, ст. 7, 8: «Душу ны съ душой сольенъ, На устахъ ее...умремъ;» а въ II. С. С: «Души въ пламени сольемъ, То воскреснемъ, то умремъ!» Въ В. Е., стро. 5, ст. 1: «Вы ль, други, вы ль опять со мною?» а въ П. С. С.: «Вы дь, други милые?» Въ В. Е., стро. 7, ст. 6: Густое намъ вино діетъ;» а въ П. С. С: «Толпу утёхъ сзываетъ къ намъ.» Въ В. Е., ст. 9: эЭпота ийжизя поеть:

99 (ч. 49, № 4, стр. 286). з) Эпиграмма, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 2, стр. 208. Тамъ же. и) Къ Машъ, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 2, стр. 232 (ч. 49, № 4, стр. 286). і) Сонъ Могольца, баснь, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 193, съ слъдующими измъненіями въ В. Е., ст. 4 и 5:

«Пилъ радость вѣчную, удѣлъ боговъ самихъ, И спалъ на лопѣ Гурій;»

а въ П. С. С:

«Въ числъ угодниковъ святыхъ

Покойно спалъ на лонъ Гурій.

Въ В. Е., ст. 18 и 19:

«Не ръдко сей Визирь, оставя дворъ и градъ,

Искалъ уединенья;»

а въ П. С. С:

«Сей праведникъ, Визирь, оставя дворъ и градъ, Жилъ честно и всегда любилъ уединенье.»

Въ В. Е., ст. 23:

«Чертогъ невинности. въ тебь успокоенье;»

а въ П. С.: «обитель мирная.»

Въ В. Е., ст. 33:

«Светиль блуждающихъ», и т. д.

а въ П. С. С: «блистающихъ.»

Въ В. Е., ст. 35:

«Охота малая и мало дарованье;»

а въ П. С. С:

•Способность малая и скудно дарованье.»

Въ В. Е., ст. 37:

Или лужокъ въ цветахъ, который воспою;»

а въ П. С. С:

«И я любовь и миръ пустынный воспою.»

Въ В. Е., ст. 39:

«И я не буду спать подъ дорогимъ наметомъ;»

а въ П. С. С.: «бархатнымъ.»

Въ В. Е., ст. 43:

«Безъ страха двери самъ я смерти отопру;»

а въ П. С. С: «для Парки.»

(ч. 49, № 4, стр. 288). к) Путешественникъ, В. Жуковскаго, не перепечатано въ П. С. С., изд. 1849—57 г. (ч. 50, № 5, стр. 32).

л) Хлов сочинительницѣ, К. Батюшкова, перепеч. въ С. С., изд. Сивра. ч. 2, стр. 210 (ч. 50, № 5, стр. 33). и) Къ Батюшкову, при отъ- вздѣ его въ армію, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849.

Въ В. Е., ст. 4:

«Отринь покой, лети;»

а въ II. С. С: «забудь.»

Въ В. Е., стран. 35, ст. 10 съ конца:

«Придешь въ свии родимой;»

а въ П. С. С.: «странѣ.»

(ч. 50, № 6, стр. 108). н) Привиденіе, наъ Парии, К. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 2, стр. 40, съ следующими измененіями въ В. Е., стр. 109, ст. 1:

«Плачь и стонъ не умолить;» а вь П. С. С.: «укротить.» Въ В. Е., стр. 109, ст. 6 и 7: «Не приду тебя, другь милый, Видомъ мертваго пугать:» а въ П. С. С: «Я не стану, другь мой милый, Какъ мертвецъ тебя пугать.» Въ В. Е., стр. 110, ст. 2: «Я съ крылатымя мечтами;» а въ П. С. С: «Я невидимо съ мечтами.» Въ В. Е., стр. 110, ст. 9: «Сокровеннъйшихъ красотъ;» а въ П. С. С:

«Тайны прелести красотъ.»

(ч. 50, №7, стр. 189). о) Стихи на смерть Даниловой, такцовщицы С. Петербургскаго Императорскаго Театра. К. Батюписова. перепеч. въ С. И. С., изд. Смирл ст. 190). п) Пъснъ Араба надъ и ковскаго, перепеч. въ П. С. С., из ивненіями, въ В. Е., ст. 3:

«О путивкъ! Со мною стенан а въ П. С. С.: «страданъя.» Въ В. Е., ст. 8: «Вонзенная въ выю, дрожала

а въ П. С. С.: въ шею.» Въ В. Е, строфа 3, ст. 3: «Съ того незабвенна погибели дня;» а въ П. С. С: «Съ того ненавистнаго, страшнаго дня.» Въ В. Е. стр. 5, ст. 10: «И скрылась....былъ втренъ липь ты предо мною;» а въ П. С. С: «И скрылась... ты, спутникъ, остался со мною.» (ч. 50, *№* 7, стр. 192). р) Отрывокъ изъ Делилевой поэмы: Caлы, Воейкова (ч. 50, M 8, стр. 277). c) XI. Тибуллова Элегія изъ первой книги, К. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 51, съ следующими измененіями въ В. Е, стр. 3. «Невинный миръ»; а въ П. С. С.: миръ сладостный. Въ В. Е., ст. 4: «Но онъ виновенъ ли, когда на ближнихъ грудь;» а въ П. С. С.: «что мы на ближнихъ грудь.» Въ В. Е., ст. 5: «За злато въ бъщенствъ жельзо устремляемъ;» а въ П. С. С.: «за прахъ,» и т. д. Въ В. Е., ст. 6: «А не чудовищей пустынныхъ поражаемъ:» а въ П. С. С.: «имъ дикихъ поражаемъ.» Въ В. Е., ст. 3, съ конца: •Въ безпечности златой отъ самыхъ юныхъ дней;» а въ П. С. С.: «отъ колыбельныхъ дней.» Въ В. Е., стр. 278, ст. 8: «А на власы его, въ знакъ мирнаго вѣнчанья;» а въ П. С. С: «Иль на чело его», и т. д. Въ В. Е., на той же страницъ, ст. 12: Въ кругу дътей своихъ, оратай престарълый;» а въ П. С. С: «Съ толпою чадъ своихъ;» и т. д. Въ В. Е., на той же страницѣ, ст. 20: «Я самъ увънчанный и въ тогу облеченный;» а въ П. С. С.: «и въ ризы облеченный.» Въ В. Е., стр. 278, ст. 22 — 27: «Пускай народовъ бичь, неистовый герой, Обрызганъ кровію, за Марка

А мић, коль благости 🛋

Пускай о подвигахъ своихъ раскажеть воинъ, Съ друзьями юности сидящій за столомъ, Пусть ратный станъ чертить чашъ пролитыхъ виномъ;» а въ П. С. С: «Пускай, скажу, въ поляхъ неистовый герой, Обрызанъ кровію, выигрываеть бой, А инъ, пусть благости сей буду я достониъ, О подвигахъ своихъ разскажетъ древній воинъ, Товарищь юности и, сидя за столомъ, Мић лагерь начертить веселыхъ чашъ ваномъ.» Въ В. Е., ст. 31, 32: «Но быстро въ следъ идетъ повсюду за тобой, Она низводить насъ въ тв прачные вертепы;» а въ П. С. С: «Но быстро гонится и всюду за тобой, И низведетъ тебя въ тѣ мрачные вертепы.» Въ В. Е., стран. 279, ст. 6 съ конца: «Смотри, сми ренно самъ колъна преклоняетъ;» а въ П. С. С: «У ногъ твоихъ.» Въ В. Е., стр. 280, ст. 2: И поясъ невзначай у дъвы разорвать;» а въ П. С. С.: «развязать.»

(ч. 51, № 9, стр. 42). т) Посланіе къ Ивану Петровичу Тургеневу, 1774 года, М. Н. Муравьева, перепечатано въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 1, стр. 62 (стр. 45). у) Болеславъ, Король Польскій «Какъ роза нѣжная цвѣла
Уиомъ и рѣдкой красотой.»
Въ В. Е., ст. 8:
«Прими отъ дружества сердечны утѣшенья;»
а въ П. С. С: «сожалѣнья.»
Въ В. Е., ст 10:

«Что потеряла ты? Льстецовъ шумливый рой;»

а въ П. С. С: «бездушныхъ.» (тамъ. же). аа) Эпиграммы К. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 209 (ч. 51, № 12, стр. 274); бб), изъ Тассова Освобожденнаго Герусами, Мерзлякова (ч. 52, № 14, стран. 124); вв) Изъ Антологіи, К. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 233; Сравненіе двухъ полководцевъ, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смир., ч. 2, стр. 213. Надпись на гробъ пастушки, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смир., ч. 2, стр. 213. Надпись на гробъ пастушки, его же, перепеч. въ П. С. С., изд Смирд., ч. 2, стр. 212, съ слъдующимъ измѣненіемъ:

въ В. Е., стр. 4 и 5:

«И я на утрѣ дней, въ цвѣтущихъ сихъ поляхъ Всѣ радости вкусила;»

а въ П. С. С:

«И я на утръ дней, въ сихъ рощахъ и лугахъ, Минутны радости вкусила.»

(ч. 52, № 15, стр. 180). гг) Къ Өеонъ. М. Муравьева, перепеч. въ П. С. С., издан. Смирдина, ч. 1, стр. 57 (тамъ же) стр. 184. да). Скромность, изъ Парни, В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., стр. 123 (ч. 52, № 16, стр. 289). ее) Къ Мерзаякову, Воейкова; отрывокъ изъ Делилевой поэмы, Сады, его же (ч. 53, № 17, стр. 52). жж) Счастливецъ, К. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 199, съ измѣненіемъ нѣкоторыхъ строфъ, (тамъ же). На смерть Лауры, изъ Петрарки, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 234. Источникъ, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 74 (ч. 53, № 19, стр. 209). зз) Стихи на Мишенскую долину, К. И. Долгорукова, перепеч, въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 128, съ слъдующими измѣненіями:

въ В. Е., ст. 8:

«Являють новыя повсюду красоты;»

а въ П. С. С:

«Повсюду вкругь мена польковы» красоты.»

въ В. Е., ст. 11:

«Злісь Фебовъ западъ зрю, тутъ вижу всходъ луны:» а въ П. С. С:

· «Зрю западъ солнца здёсь, тамъ вижу всходъ луны.»

(ч 54, № 21, стр. 37). ии) Вечеръ, К. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 82 (ч. 54, № 24, стр. 290). іі) Селадонъ и Амелія, эпизодъ изъ «Четырехъ временъ» Тоисона, Мерзлякова.

По указанію Г. Лонгинова (Соврем. 1857 г., Ж XI, стр. 9), въ В. Е. 1810 года помѣщены слѣдующія пьесы Батюшкова, пропущенныя въ П. С. С., изд. Смирдина, въ прозѣ: Мысли (ч. 52, Ж 13, стр. 67); Анекдотъ о свадьбѣ Ривароля (ч. 54, Ж 23, стр. 232).

1811.

Въ 1811 году Въстникъ Европы издавалъ М. Каченовскій.

1. Мысли о заведеніи въ Россіи Академіи Азіатской (ч. 55, № 1, стр. 27, № 2, стр. 96), переводъ съ Французскаго В. Жуковскаго, не перепеч. во второмъ изд. его переводовъ. Тутъ говорится о правственномъ и политическомъ вліяніи Востока на Европу, и что Россія ментье встать Европейскихъ націй обращала вниманія на Азію, между тъмъ, въ следствіе тысныхъ своихъ сношеній съ Востокомъ, Россія могла бы много содвіїствовать къ распространенію тамъ общаго просв'єщенія; для этого было бы полезно заведеніе Академів, которая была бы посредницею между Европейскимъ образованиемъ в Азіятскимъ просвіщеніемъ. Возобновленіе Восточныхъ наукъ иныю многія важныя следствія: изученіе Библіи начато было по новому плану; распространеніе свідіній въ языкахъ Азіятскихъ должно ниспровергнуть древнюю систему общей грамматики, т. е., происхождения образованія языковъ; исторія философскихъ идей должна быть образована; изученіе исторіи и статистики Азін можетъ стать да важныйшими предметами Восточныхъ наукъ; къ нимъ можне: единить и астрономію, потому что колыбель этой науки Востокъ. Во второй половинъ этой статьи говорится объ

литтературы Азіятской, а именно: Китайской, Индейской, Армянской и Грузинской.

- 2. О почитаніи Св. Николая во Франціи (ч. 55, № 1, стр. 53). Эта статья заимствована изъ Моднаго Парижскаго журнала. Память Св. Николая почитается съ шестаго стольтія; онъ заступиль мьсто боговъ, покровительствовавшихъ мореходцамъ; въ Лотарингіи его почитаютъ покровителемъ дътей.
- 3. Славянская старина (ч. 55, № 2, стр. 134). У древнихъ Славянъ правленіе было народное; по свидѣтельству Императора Константина Багрянороднаго, Славяне не имѣли надъ собой другихъ начальниковъ, кромѣ Жупановъ или старѣйшинъ. Въ половипѣ VII столѣтія Славяне раздѣлили Далмацію на одиннадцать жупаній. На Хорватскомъ нарѣчіи жупа значитъ собраніе людей, а жупанъ—ихъ начальникъ; у Чеховъ были также жупаны, отсюда Поляки проваводятъ свое слово Панъ. Въ Кормчей книгѣ сказано: «Довлѣетъ бо жупаномъ честь Княжа;» это можетъ служить доказательствомъ тому, что Кормчая книга переведена впѣ Россін; за этимъ помѣщено краткое извѣстіе о первопечатныхъ Славянскихъ книгахъ, напечатанныхъ въ Польшть.
- 4. О поэзій древнихъ и новыхъ (ч. 55, № 3, стр. 187), статья В. Жуковскаго, не перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г. Въ этой стать в ойъ разсматриваетъ сходство и различие древнихъ и новыхъ поэтовъ, и кому изъ нихъ принадлежитъ первенство.
- 5. Историческое разсуждение о началь Русского Государства (ч. 55, № 4, стр. 284), статья Н. Брусилова. Шлецеръ полагаеть, что до половины девятаго стольтія Сьверь представляль пустыню, въ которой жители, раздёленные на малыя орды, не имъли политическаго постановленія; на это Г. Брусиловъ возражаетъ, что Славяне до Рюрика имбли уже города, торговлю и, вброятно, ремесла и художества, следовательно, политическое ихъ бытіе было уже основано; онъ говоритъ, что начинать нашу исторію до Рюрика трудно, по тому что нътъ извъстія, когда пришли Славяне па Съверъ; но почему же нашествіе Руссовъ на Славянскую землю произвело такую важную эпоху въ нашей исторіи? Руссы, какъ побыантели, заставили принять свое имя, но будучи малочисленнъе народовъ, ими покоренныхъ, преобразились сами въ Славянъ, и въ теченін въка исчезли совершенно, самый языкъ Руссовъ совершенно затерялся; Руссы должны быть причислены къ нашимъ предкамъ, не истинные предвижение. Славяне. За этимъ следуетъ разсказъ

1811.

открытія Іоакимовской літописи и разобраны мивнія о ел достовітьности. Статья оканчивается возраженіями на мивнія Шлецера и Миллера о существованіи политическаго бытія Славянь до Рюрика, потому что Несторь не упоминаеть объ этомъ.

- 6. Письма къ издателю (ч. 56, № 5, стр. 55). Первое отъ Графа де Молеонъ, изъ Кременчуга, о счастливо сдъланной ему операціи докторомъ Гекшеромъ. Второе письмо С. Сапожникова изъ Сызрани о благодътельномъ леченіи доктора Бестужева.
- 7. Софіевка (ч. 56, № 6, стр. 123), переводъ Г. Поспілова. Это описаніе сада Графини Потоцкой, близъ Умани, въ Кієвской губерніи. Описаніе писано на Французскомъ языкі К. И. М. Д.-иъ (Долгорукимъ)? и принадлежить къ его путешествію въ Одессу.
- 8. Письмо къ издателю (ч. 56, № 6, стр. 135), Ивана Бахтина. Вотъ по какому поводу писано это письмо: въ Въстникъ Европы 1811 года, ч. 55, № 2, стр. 142, напечатано, что Харьковское дворянство играло въ пользу путешественника Алферова, драму, сочинненую Харьковскимъ Гражданскимъ Губернаторомъ, Ив. Ив. Бахтиньиъ. Г. Бахтинъ въ своемъ письмъ замъчаетъ, что драма дъйствительно сочинена имъ, но 18 лътъ тому назадъ, когда онъ не былъ Губернаторомъ, и объясняетъ свое неудовольствіе, что издатель В. Е. назвалъ его въ одно время Губернаторомъ и авторомъ.
- 9. Электра и Орестъ, трагедія въ пяти дійствіяхъ, сочиненіе А. Грузинцова (ч. 56, № 7, стр. 205), статья В. Жуковскаго, не перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 года. Это разборъ критическій содержанія и исполненія трагедіи Г. Грузинцова.
- 10. Разговоры о словесности (ч. 57, № 12, стр. 285, ч. № 13, стр. 34.); подписано К. (Каченовскій?). Подробный критическій разборъ сочиненія А. Шишкова, напечатаннаго въ С. Петербургь, въ 1811 году, подъ заглавіемъ: Разговоры о словесности. Въ 1812 году В. Е. ч. 62, № 6, стр. 117, № 7, стр. 195, помъщенъ отвъть Каченовскаго на возраженія, сдъланныя ему на его критику.
 - 11. Письмо къ пріятелю (ч. 58, № 15, стр. 206), подписано Р. Ц. Критическій расборъ третьяго чтенія Бесёды любителей Русскаго слова въ С. Петербургѣ.
 - 12. О садахъ Владимірскихъ (ч. 59, № 17, стр. 56.) Статья П. Калайдовича. Во Владиміръ считается до 400 вишневыхъ садовъ большихъ и малыхъ; сады эти носять имена своихъ хозяевъ; въ 1811 году лучшіе сады считались: Алферовской, Новиковской и Веверосской; въ Москву отпускается вишень изъ одного Владиміра на 40 т.

1811.

93

рублей; вся губернія Владимірская съ однихъ вишенъ получаеть до 200 т. доходу ежегодно; за этимъ слёдуетъ описаніе различныхъ сортовъ вишенъ и способа ихъ обирать.

- 13. Несторъ. Русскіе льтописи на Древлеславянскомъ языкъ (ч. 59, № 18, стр. 127; № 19, стр. 211). Подписано К. (Каченовскій?). Въ началь расказанъ ходъ занятій Шлецера для изданія перевода Нестора и сделано нестолько незначительныхъ заивчаній. Главное содержаніе этой статьи состоить въ возраженіяхъ на Догадки и замѣчанія, помѣщенныя въ 4 и 9 № Русскаго Въстника, 1811 года и на Замъчаніе на нъкоторыя мысли разсматривателя книги о первобытной Россіи и ея жителяхъ, помъщенной въ Русскомъ Въстникъ 1810 года, № 3. Объ эти статьи были направлены противъ Шлецера; авторъ ихъ приписываетъ ему наивреніе унизить происхожденіе Русскаго народа; по поводу этого въ возраженіяхъ Г. Каченовскаго говорится о происхожденіи народовъ вообще и Русскаго въ особенности; далве следуютъ возражевія на догадку Шлецера: не былъ ли Кій перевозчикомъ? Во второй половинъ этой статьи находятся опроверженія на толкованіе нъкоторыхъ Славянскихъ именъ, о которыхъ упоминается въ Русскомъ Въстникъ и разобрано Шлецерево мнъніе о началъ Русскаго Государства.
- 14. Взглядъ на усръхи Россійскаго витійства въ первой половинъ истекшаго стольтія (ч. 59, № 19, стр. 182), подписано К. (Каченовскій?). Тутъ говорится о постепенномъ развитіи Русскаго слова: раздъленіе Россіи и слъдующее за нимъ Татарское нго остановили успъхи просвъщенія; языкъ богослужебный или книжный оставался необработаннымъ и отличался отъ языка гражданскаго; до царствованія Петра I оба языка оставались неопределенными и неустановленными; между темъ въ малой Россіи съ языками Славянскимъ и Русскимъ происходила перемѣна; по соединенін Литвы сь Польшею, Польскій языкъ сделался господствующимъ; въ следствіе усилій Польскаго правительства обратить Православныхъ къ Уніи, Русскій языкъ быль искажень, а Славянскій оставался въ церковныхъ книгахъ; ученые монахи составляли Славанскія грамматики; Іоанникій Галятовскій, ректоръ Кіевской Академін, составиль правила для сочиненія пропов'єдей. По присоединенін Малой Россіи къ Великой, вліяніе Польскаго языка замітно ослабьло; Кіевскій Митрополить, Петръ Могила, Печерскій Архимандрить, Иннокентій Гизель, предпринимали издавать на Славяно-Рус-

скомъ языкѣ житія святыхъ, которыя до того времени читались на Польскомъ языкѣ. Къ началу 18-го столѣтія много было приготовлено для услѣха церковнаго краснорѣчія. Далѣе слѣдуетъ краткій перечень дѣятельности ученой нѣкоторыхъ ораторовъ царствованія Петра Великаго, Екатерины I и Елисаветы, до временъ Ломоносова.

- 15. Письмо Киязя Антіоха Кантемира о истинномъ счастін (ч. 59, № 19, стр. 23). Это письмо пропущено въ П. С. С., изд. Смирдина.
- 16. Письмо изъ С. Петербурга (ч. 59, № 19, стр. 242). Краткое извъстіе объ освященіи Казанскаго Собора въ С.-Петербургъ, съ приложеніемъ рѣчи, произнесенной по этому случаю Графу А. С. Строгонову духовенствомъ онаго собора.
- 17. Рачь о польза просващения ва домоводства (ч. 59, Ле 20, стр. 259). Эта рачь была произнесена въ Харькова, въ публичномъ собрания Филотехнического общества, правителемъ даль общества, В. Н. Каразинымъ.
- 18. Письмо изъ Харькова (ч. 59, № 20, стр. 318) объ учрежденін тамъ Филотехническаго общества; туть же приложенъ первоначальный акть правиль и хозяйственныхъ распоряженій.
- 19. Письмо изъ Калязина (ч. 59, № 20, стр. 329) о пожертвованіи купцомъ В. Моросановымъ 520 рублей въ пользу Калязин-

Здёсь изложены положенія автора изслёдованія и разобраны возраженія критики, поміщенной въ В. Е., 1810 года. Въ началі расказано вкратців содержаніе изслёдованія о банномъ строеніи, съ приложеніемъ всёхъ доказательствъ, на которыхъ оно основано, за этимъ следуетъ разборъ замічаній критика о построеніи каменнаго Переяславля, о слові городъ и о вліяніи Польскаго языка на Малороссійское нарічіе. Окончаніе этой статьи поміщено въ В. Е., 1812 года, ч. 61, № 1, стр. 25. См. Указ.

23. Изъясненів двухъсовсьмъ ещенеизвыстныхъ и весьма достопамятных в подлинниковъ, на Славянскомъ язык ф писанныхъ и относящихся до связи между Новогородскою республикою и Ганзою (ч. 60, № 23, стр. 188, № 24, стр. 275), статья Христіана Августа Шлецера, съ приложеніемъ двухъ снижовъ съ этихъ памятниковъ. Христіанъ Шлецеръ получиль отъ отца своего двт грамоты, писанныя на пергаминт, съ свинцовыми печатями; на нихъ не обозначено ни года ни мъста, но по содержанію, онъ определяеть ихъ значеніе; первая грамота была, вероятно, пропускная, данная тремъ гражданамъ, отправленнымъ въ Новгородъ по политическому порученію, относящемуся до Ганзейскаго союза; по пиени Великаго Князя, которое упомянуто въ началъ, должно полагать, что грамота писана въ Новгородъ при В. К. Анлрев Александровичв, между 1294 — 1304 годами, что подтверждается именемъ посадника Семена Климовича, который въ Новгородской летописи упоминается подъ 1303 годомъ. Въ последнемъ десятильтіи XIII въка, Ганза отправила посольство въ Новгородъ для заключенія договора, которымъ утверждались бы выгоды Ганзейскихъ купцовъ, и пропускная грамота, данная этому посольству, втроятно, та самая, которую Г. Шлецеръ описываетъ, и приналежить къ 1299 году; описаніе первой грамоты оканчивается объясненіемъ пъкоторыхъ ея словъ и выраженій. По содержанію второй грамоты можно предположить, что она была написана для прекращенія вражды, возникшей по случаю морскихъ разбоевъ, производимыхъ жителями Любека и Висби (Готландъ) во вредъ Новогородской и еще другой области, въ грамоть не понменованной. По ниени Новгородскаго владыки, Алексія, о которомъ упомянуто въ грамотъ, Шлецеръ относитъ ее между 1360 и 1387 годами, когда въ Новгородъ былъ архіепископомъ Алексій. За этимъ также слъдуеть объясненіе нъкоторыхъ словъ и выраженій грамоты. На эту **статью** въ В. Е. 1812 года, (ч. 61, № 3, стр. 104), помѣщены

замѣчанія. К. Калайдовича. См. Указ., а въ ч. 62, № 8, стр. 281, ч. 63, № 9, стр. 21, помѣщенъ отвѣтъ Шлецера, См. Указ.

24. Письмо къ издателю Въстника Европы (ч. 60, № 24, стр. 305) Петра Медера, начальника Пермскихъ заводовъ, съ описаніемъ пожара, истребившаго Мотовилихинской казенной мъдиплавильной заводъ.

25. Московскія Записки (ч. 55, M 1, стр. 57). I. Статья К. Калайдовича о собиратель древнихъ рукописей и старопечатныхъ книгъ, Игнатів Өерапонтовь; у него Профессоръ Баузе купиль Прологъ, писанный въ 1229 году, въ Новгородъ. П. Извъстіе о торжественномъ собраніи, бывшемъ въ Университетскомъ Благородномъ пансіопъ, съ краткимъ извлеченіемъ изъ ръчи Г. Полетики о благоразумномъ употребленіи времени. III. Объявленіе о выходѣ въ свѣтъ второй части Исторіи Россійской Іерархіи, съ краткимъ извлеченіемъ изъ этой книги о монастыръ, находящемся въ Пекинъ, при Русскомъ посольствъ. IV. (ч. 55, M 1, стр. 64, M 2, стр. 135, A 3, стр. 218, М, 4, стр. 318, ч. 56, № 7, стр. 228, М 8, стр. 313, ч. 57, № 9, стр. 66, ч. 58, № 13, стр. 65, № 14, стр. 138, № 15, стр. 230, ч. 59, № 17, стр. 64. № 19, стр. 236, ч. 60, № 21, стр. 62, M 22, стр. 147, M 23, стр. 221, M 24, стр. 324) Отчетъ о представленныхъ на Московскомъ театръ пьесахъ и объ ихъ исполнении. V. (ч. 55, № 3, стр. 229). Объявление о сочинения Профессора Буле: Versuch einer kritischen Litteratur der Russischen Geschichte. VI. (ч. 56, Ж 7, стр. 230); объ изданіи Фавны насъкомыхъ, находящихся въ Россійской Имперіи. VII. (ч. 56. Ж 8, стр. 313, ч. 57, Ж 9, стр. 62). О пожертвованіяхъ братьевъ Зосимовъ и купца Өерапонтова, сдъланныхъ Императорскому Обществу Исторін и Древностей Россійскихъ, и о заведеніи при этомъ Обществ'в библіотеки. VIII. (ч. 57, № 9, стр. 70). Объ изданіи Г. Фишеромъ описанія ръдкостей Кабинета натуральной исторіи, находящагося при Московскомъ Университеть. ІХ. (ч. 57, № 12, стр. 314). Объявленіе о новыхъ книгахъ и о предполагаемомъ открытіи своекоштнаго отечественнаго училища, учреждаемаго Колленскимъ Ассессоромъ Кряжевымъ. X. (ч. 58, No 13, стр. 62). Извъстіе о каруселяхъ, бывшихъ въ Москвъ, у Калужской заставы, съ краткия указаніемъ на карусели 1766, 1784 и 1803 годовъ. XI. (ч. 58. _____ стр. 225). Объ учреждении при Московскомъ Университе. Любителей Россійской Словесности, съ извлеченіемъ из щества и вкоторыхъ статей. XII. (ч. 59, № 17, стр.

Горчакова: Описаніе Картинной галлерен, принадлежащей Голицынской больниць. XIII. (ч. 59, м. 18, стр. 157). О кометь, видынной близь созвызія Большой Медвыдицы. XIV. (ч. 60, м. 22, стр. 144), Замычаніе на статью Рижской газеты о томь, что Профессорь Матей умерь будто бы въ былости. XV. О предполагаемомь изданіи Общества испытателей природы; описаніе Московской Губерніи. XVI. (ч. 60, м. 24, стр. 318). Отчеть о состояніи Московскаго Университета за 1811 годь.

26. Разныя извѣстія (ч. 58, № 16, стр. 309). XVII. Объявленіе объ изданіи С. Петербургской Академіи Наукъ сочиненія Г. Круга, на Нѣмецкомъ явыкѣ: Критическій опытъ изъясненія Византійской Хронологіи съ принаровленіемъ ея къ началу Россійско Исторіи (ч. 59, № 18, стр. 162). XVIII. О пагражденіи пансіонеровъ архитектурнаго класса С. Петербургской Академіи Художествъ, посланныхъ для усовершенствованія въ Италію.

Въ Въстникъ Европы за 1811 годъ помъщены слъдующія литературныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ: * (ч. 55, м. 1, стр. 24): а) Признанье. В. А. Жуковскаго, не перепеч. въ П. С. С., изд. 1849—57 года. (ч. 55, № 2, стр. 92). а). Двъ пъсни: къ Амуру; на семь колечекъ, А Мерзлякова (ч. 55, м. 3, стр. 178); б) Сонъ ратниковъ, вольный переводъ изъ поэмы, Аспель и Аслега. К. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 188, съ слъд. измѣненіями: въ В. Е., стр. 178, ст. 12:

«И гибнеть въ мор в бедный чолнъ;»

а въ П. С. С: «И гибнетъ въ безднѣ бренной челнъ.»

Въ Въстникъ Европы за 1811 годъ помъщены слъдующе переводы В. А. Жуковскаго, перепеч. во второмъ изданіи его переводовъ: Необходимое и излишнес, (ч. 56, № 7, стр. 163), переводъ съ Французскаго, и Осада Амазіи. (ч. 57, № 10, стр. 85). Слъдующіс переводы не перепечатаны: Аместанъ и Мелединъ или испытаніе опытности, (ч. 56, № 5, стр. 3), переводъ съ Французскаго; отрывки изъ писемъ Іоанна Миллера къ Карлу Бонштеттену (ч. 56, № 6, стр. 83). О слогъ простомъ и слогъ украшенномъ (ч. 56, № 8, стр. 284), переводъ съ Англійска-го. Разсужденіе о Трагедіи (ч. 56, № 8, стр. 292). О красноръчін (ч. 57, № 9, стр. 181. оба перевода изъ D. Hume: Essays and treatises.

Въ В. Е., стр. 178, ст. 19—21:
«А сей чудовище встръчаетъ,
Ударъ безплодно погибаетъ;
Махнулъ мечемъ—его рука;»
а въ П. С. С:
«Иной чудовища сражаетъ,
Безплодно мечь его сверкаетъ,
Махнулъ еще, его рука.»
Въ В. Е., ст. 25, 26:
«Встаетъ и палъ! межь тъмъ какъ тотъ
Скользитъ по лону тихихъ водъ;»
а въ П. С. С:
«Встаетъ и палъ! Иной плыветъ
Поверхъ прозрачныхъ, тихихъ водъ.»

Въ П. С. С: послѣдніе двадцать четыре стиха пропущены (ч. 55, № 3, стр. 180); в) Осень. В. Жуковскаго, пропущено въ П. С. С., изд. 1849 57 года (стр. 182); г). Къ Н. В. С, Воейкова (ч. 55, № 4, стр. 254); д). Двѣнадцать спящихъ дѣвъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849, года, ч. 1, стр. 100, съ слѣдующим измѣненіями; въ посвященіи въ В. Е, ст. 1–5:

«Желала ты моихъ стиховъ---Вотъ длинная баллада! Пусть слава для другихъ пъвцовъ, Твой взоръ-моя награда. Но чѣмъ же кончу я куплетъ?» а въ П. С. С: «Моихъ стиховъ желала ты, Желанье исполняю; Тебь досугь мой и мечты И лиру посвящаю. Вотъ повъсть прадъдовскихъ льтъ.» Въ В. Е, строфа 3, ст. 5: «Старикъ съ щетинистой брадой;» а въ П. С. С.: «шершавой.» Въ В. Е., стро. 13, ст. 4, 5: «Однь дъла благія;» Покинувъ ложе съ юнымъ днемъ;» а въ П. С. С: «Лишь подвиги благіе;

Оть сна вставая сь юнымъ днемъ.» Въ В. Е., стро. 20, ст. 1-3: «Ты видълъ, рекъ онъ, день отъ глазъ Исчезнуль за горою! Ты слышаль, быль полночный часы!» а въ П. С. С: «Ты видѣлъ, рекъ онъ, день изъ глазъ Сокрымся за горою; Ты слышаль, биль последній чась. Въ В. Е., стро. 22, ст. 10: «Отринуто моленье;» а въ П. С. С: «Напрасное.» Въ В. Е., стро. 23, ст. 4: «Предать геенской ночи;» а въ П. С. С: «Предать ихъ адской ночи.» Въ В. Е., ст. 8: «Вѣщалъ онъ Громобою;» а въ П. С. С: «сказалъ.» Въ В. Е., стро. 28, ст. 5: «Не пьеть онь цённаго вина;» а въ П. С. С: «кипящаго.» **Въ В. Е., стро. 29, ст. 4**: «То черныхъ ликовъ пѣнье;» а въ П. С. С: «То погребально пѣнье» Въ В. Е., стро. 31, ст, 10: «Напрасно взору милы;» а въ П. С. С: «сердцу.» Въ В. Е., стро 32, ст. 3: «Аля васъ украсить Божій свёть;» а въ П. С. С: слово «Божій» пропущено. Въ В. Е., стро 40, ст. 11: «Лишь взоръ онъ мещетъ къ небесамъ».

въ В. Е., стро. 54. ст. 6: «Воскриліемъ одежды;» а въ П. С. С: «Полой своей одежды.» Въ В. Е., стро. 57, ст. 3: «За тучей грозною реветъ;» а въ П. С. С: «ползетъ.» Въ В. Е., стро. 61. ст. 6-8: «И задрожало въ стражь, И треснула земная ось.... И стонущій во прахѣ;» а въ П. С. С: «И застонало въ страхв; И дрогнула земная ось.... И, воющій во прахъ.» Въ В. Е., ст. 11, 12: •И грянулъ изъ среды небесъ Глаголомъ Вседержитель;» а въ П. С. С: «И сталь на высотъ небесъ Средь молній ангель-мститель. Въ В. Е., стро. 62, ст. 1: «Гряду судить! и вѣчный судъ;» а въ II. С С: «Гряду, и въчный Божій судъ.» Въ В. Е., стро. 64, ст. 7: «И водворю тогда покой;» а въ П. С. С: «низойдетъ.» Въ В. Е., ст. 9: «И миръ въ отверженныхъ костяхъ;» а въ П. С. С: «И будеть миръ въ его костяхъ.» Въ В. Е., ст. 11: •Познавъ мой промыслъ въ небесахъ;• а въ П. С. С: «Творца постигнувъ въ небесахъ.» Въ В. Е., стро. 70, ст. 1, 2: «Гдъ зрълись прежде Божій храмъ И иноковъ обитель;»

а въ П. С. С:

«Гав древле окружала храмъ

Отшельниковъ обитель.»

Въ В. Е., послъдняя строфа, ст. 10:

«й върой ополченной;»

а въ П. С. С:

«И съ върою смиренной.

(ч. 56, № 5, стр. 33); е) Единоборство Танкреда съ Аргантомъ, отрывокъ изъ VI книги Тассова Іерусалима, Мерзлякова (ч. 56, № 8, стр. 274); ж) Александръ Великій и Абдолонимъ, эпизодъ изъ Делилевой поэмы: Сады, Воейкова (ч. 57, № 9, стр. 12); з) Придонскій ключь, Милонова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 62, съ слёдующими изм'єненіями; въ В. Е., стро. 1, ст. 4: «Свой сребряный кристаллъ;»

а въ П. С. С: «пѣнистый.»

Въ В. Е., стро. 3, ст. 4:

«У струй твоихъ заснуть;»

а въ П. С. С:

•При шумъ отдохнуть.•

(ч. 57, № 10, стр. 112); и) Къ Неерѣ, Мерзлякова (№ 11, стр. 191); і) Къ Лилѣ, его же. (ч. 58, № 13, стр. 11) к); Хоръ дѣ-тей маленькой Наташѣ, его же (ч. 58, № 14, стр. 81, стр. 102; № 15, стр. 172). л) Гомерова Иліада, пѣсни седьмая, восьмая и девятая, безъ конца, переводъ Кострова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 441 — 501; (ч. 58, № 16, стр. 253); м) Нина, отрывокъ изъ Сенъ-Викторовой поэмы: Надежда, М. Милонова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 9, съ слѣдующими измѣненіями, въ В. Е., етр. 253, ст. 2:

Надежда никогда не покидаетъ насъ;»

а въ П. С. С: «оставляетъ.»

Въ В. Е., стр. таже, ст. 4:

«Страданья въ мрачную спускается обитель.»

а въ П. С. С:

«Идеть подъ мрачный кровъ, страданія въ обитель;»

Въ В. Е., стр. таже, ст. 6:

«И тихое за ней спокойствіе течетъ;»

а въ П. С. С:

Спокойствіе ея последуеть стопамъ.

Въ В. Е. стр. таже, ст. 13:



«Да насъ она ведетъ въ жилищѣ мрачномъ бътъ;» а въ П. С. С: «Да будетъ намъ вождемъ.» Въ В. Е., стр. 254, ст. 4: «Такъ ею жребій нашь бываетъ услажденъ;» а въ П. С. С., вибсто бываетъ, поставлено, въ семъ міръ, Въ В. Е., стр. 254, ст. 10.—13: «Ты выше самыхъ благъ, ихъ кратко насла жденье! Веселье иногда отъ счастія летить, А твой отрадный гласъ въ бъдахъ не измънитъ! Кто можетъ описать плачевный жребій Нины;» а въ П. С. С: «Ты выше благь земных»: ихъ кратко наслажденье! За нѣгой скука въ слѣдъ, ва счастьемъ скорбь идутъ, И рядомъ свой фіалъ съ сосудомъ ихъ несутъ; Веселіемъ самимъ душа людей томима, То нужно для сердецъ, а ты необходима! Какъ другь насъ проводивъ на самый смертный ровъ, Бросаешь ты на гробъ безсмертія покровъ. Въ душъ моей живетъ печальный жребій Нины.» Въ В. Е., стр. 254, ст. 4 съ конца: «Безумецъ! ихъ одно предвидить обольщенье;» а въ П. С. С: «Безумецъ! для него лишь нужно обольщенье.» Въ В. Е., стр. 255, ст. 13: «Душа блаженствуеть надежды обольщеньемъ;» а въ П. С. С: «упоеньемъ.» Въ В. Е. стр. таже, ст. 5, съ конца: «Ужъ радостнымъ очамъ желанный видънъ брегъ;» а въ П. С. С: «вскрылся.» Въ В. Е., стр. таже, ст. 3, съ конца: «Летить къ любовницъ, свиданья возвъститель;» а въ П. С. С: «возлюбленной.» въ В. Е., стр. 256, ст. 1: «Возможно ль описать всю прелесть восхищенья?» а въ П. С. С: «кто можетъ.» Въ В. Е., стр. таже, ст. 11: «И въ даль туманную недвижный мещетъ взглядъ;»

а вь П. С. С: «свой жадный.»

Въ В. Е., стр. 257, ст. 4:

«Пучиной поглощенъ предъ берегомъ роднымъ;» а въ П. С. С.: «изверженъ бурею.» въ В. Е., стр. 257, ст. 15 — 23: «Встаеть, вокругь родныхъ печальный видить сонмъ, Зритъ матерь, зритъ сестеръ, въ отчаяньи своемъ, Рыдающихъ о ней.... о скорби вопрошаетъ: И дикой ихъ своей улыбкой поражаетъ; Затиился на всегда ея разсудка свътъ, Утрата крайняя въ сей жизни, полной бъдъ! Подобно тыть огнямь, свытильникамь возженнымь, Которы у гробовъ свой слабый свътъ ліютъ, Незримыя очамъ, на въки погашеннымъ; а въ 11. С. С: •Встаетъ окружена родимою семьей, Зрить матерь, зрить сестерь, рыдающихь о ней: Взглядъ быстрый, на устахъ видна улыбка дика, Отсутственна ума несчастная улика! Развіяны власы, въ ланитахъ огнь угасъ, И мать не узнаеть ея невнятный гласъ! Подобно тыть огнямь, вкругь гроба вознесеннымь, Которы тепляся, свой тихій свъть ліють, Незримые очамъ, на въки затвореннымъ.» Въ В. Е., стр. 258, ст. 4. 5: •И скорбное чело яснъе становится. Въ обманъ горестномъ друзьямъ своимъ речетъ; а въ П. С. С: «И скорбное лице улыбкою живится. Въ мечтаньях в радостных в друзьям в своим в речетъ.» Въ П. С. С. пропущено десять стиховъ, помѣщенные въ В. Е., стр. 258, ст. 13 — 23. Въ В. Е., стр. 259, ст. 6, 7, 8: •Я видълъ камень тотъ, гдъ прахъ ея сокрыли, Стистые древа надъ нимъ свой мракъ склонили, Зеленый мохъ хранять отъ солнечныхъ лучей;» а въ П. С. С: «Я видель мирный холмъ, где Нины прахъ сокрыли, Сънисты яворы свой верхъ вокругъ склонили, И будто сътуя, шумять надъ пинъ порой.»

Въ В. Е., последній стихъ:

«Творецъ лишь усладилъ надеждою одной ;»

а въ II. С. С:

«Украсила судьба надеждою одной.»

(ч. 59, № 17, стр. 12); н) Благость, Мерзлякова (№ 19, стр. 173); о) П'Еснь Монсеева, по прехожденія Чермнаго моря, Мерзлякова (ч. 59, № 19, стр. 176); п) Уныніе, подражаніе Томсону, М. Милонова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 51, съ слудующими изм'єненіями, въ В. Е, стр. 176, ст. 10:

«Невидимы цвъты, черивють зыбл водъ;»

а въ П. С. С: «скрываются.»

Въ В. Е, стр. таже, ст. 13:

«И равется заря на западв багряномъ;»

а въ П. С. С: «теплится.»

Въ В. Е., стр. 177, ст. 7 съ конца:

«Невидимых» сабдовъ означила скрыжали:»

а въ П. С. С: «Неизгладимыя означила скрыжали.»

Въ В. Е., стр. 178, ст. 6:

«Неконченъ видънъ трудъ, а старецъ иставаетъ:»

а въ П. С. С: «зрится.»

Въ В. Е, стр. таже; ст. 13:

•Какъ злачныя поля, зеленыя долины;»

а въ П. С. С:

«Когда отцистинія дубровы и долины.»

Въ В. Е., стр. таже, ст. 15:

«Когда не встретится на токе мутпыхъ водъ;»

а въ П. С. С:

«И вы не встратите въ зерцала мутныхъ водъ.»

(ч. 59, *№* 16, стр. 180). р). Похвала сельской жизии, М. Мило-

(ч. 60, № 22, стр. 114); с) На смерть Графа А. С. Строгонова, Графа Хвостова (ч. 60, № 24, стр. 266); т) Наставленіе влюбчивому пріятелю, К. И. Долгорукова, пропущенное въ П. С. С. изд. Смиранна.

По указанію Г. Лонгинова (Соврем. 1857 г. Ж XI) въ В. Е. 1811 года пом'вщены сл'єдующія пьесы Батюшкова, пропущенныя въ П. С. С, изд. Смирдина, въ прозв: (ч 59, Ж 17, стр. 3) Левкадъ, повъсть Парня. Стихотворенія (ч. 55, Ж 3, стр. 177), Мадагаскарская пъсня (ч. 56, Ж 6, стр. 102), Птсня.

1812.

Въ 1812 году Въстникъ Европы издавалъ М. Каченовскій.

- 1. Надгробное слово Графу А. С. Строгонову (ч. 61, 1. Казанской церкви, въ С. Петербургъ, Октября 3, 1811 года.
- 2. Письма изъ Харькова (ч. 61, № 1, страница 62; № 2, стр. 143), первое Григорія Квитки, съ приложеніемъ объявленія о предполагаемомъ въ Слободско-Украинской губерніи благотворительномъ обществь; второе письмо о первомъ засёданіи Филотехническаго Общества, съ краткою выпискою изъ отчета о д'євтельности Общества.
- 3. Окончаніе изложенія споровъ о банномъ строеніи (ч. 61, № 1, стр. 25). Въ этой стать поміщено окончаніе разбора замічаній критика: о слові баня, о купеляхъ, о монастырскихъ баняхъ, о церквахъ до 1089 года, и о Степенныхъ Книгахъ. См. начало этой статьи Указ., стр. 94.
- 4. Замѣчанія на объясненія двухъ грамотт Новогородскихъ (ч. 61, № 3, стр. 104), статья К. Калайдовича; тутъ находятся опроверженія на толкованіе нѣкоторыхъ темпыхъ выраженій, встрѣчающихся въ грамотахъ, описанныхъ Г. Шлецеромъ, который въ слѣдующей части В. Е. помѣстилъ отвѣтъ. См. Указ. стр. 106.
- 5. Отрывки изъ опыта повъствованія о древностяхъ Русскихъ (ч. 61, № 3. стр. 232). Краткія извлеченія изъ книги (Г. Успенскаго), изданиной въ Харьковь из 1811 году. Описапіс

садовъ, внутренняго убранства помнатъ, экипажей, о гостепрівиствъ и употребленів вина въ Россіи.

- 6. Объ усовершенствованій, пріобрѣтаемомъ чрезъ упражненіе въ словесныхъ наукахъ молодыми людьми обоего пода (ч. 61, № 4, стр. 259). Это рѣчь, произнесенная, на Францускомъ языкѣ, въ Харьковскомъ Университетѣ, по случаю публичнаго собранія 30 Августа, 1811 года. Авторъ ем, Паки де Савиньи, преподавалъ тамъ Французскую Словесность, переводъ сдъланъ Г. Богдановичемъ.
- 7. Новыя басин (ч. 61, № 4, стр. 303), подписано К. (Каченовскій?) Краткій разборъ новыхъ басень И. Крылова, наданныхъ въ С. Петербургъ, въ 1811 году.
- 8. Письма Башилова къ Шлецеру (ч. 61, № 4, стр. 312). Башиловь, издавшій двів части Русской лівтописи по Никонову списку и Судебникъ Царя Ивана Васильевича, пользовался наставленіями Шлецера при своихъ изданіяхъ; первая часть Никоновой літониси издана имъ вийстів съ Шлецеромъ. Въ Вістників Европы напечатацы шесть писемъ Башилова къ Шлецеру, на Латинскомъ языків, безъ перевода, 1767—1768 годовъ; письма эти касаются изданія Судебника.
- 9. Разборъ оды Богъ Г. Державина (ч. 62, **л**67, стр. 172), статья Якова Бередникова.
- 10. Отвѣтъ на замѣчанія касательно двухъ грамотъ Новогородскихъ (ч. 62, № 8, стр. 281; ч. 63, № 9, стр. 21). Это отвѣтъ Шлецера на замѣчанія К. Калайдовича. Споръ ихъ прениущественно заключался въ толкованія нѣкоторыхъ словъ грамоты, на пр., имя Вогсфтат Шлецеръ относитъ къ князю Борису, а Калайдовичь къ посаднику Вареоломею; выраженіе: путь нечистъ, Пілецеръ объясняєть: путь неглубокій по водѣ, а Калайдовичь не безоваснымь оть разбойниковъ; далѣв мастъ споръ о завлючів пословъ и гостей, между которыми Г. ственное различіе.
- 11. Извѣстіе о нѣкоторой ст стр. 311); статья Г. Успенскаго. В но круглая, изъ красной мѣди, по золотника; на ней взображены съ (

1812.

вресть, съ округленными тремя концами, четвертый утвержденъ на основании, составленномъ изъ двухъ линій по объимъ сторонамъ креста находится по одной точкъ, на другой сторонъ монеты буква В.—Авторъ этой статьи препроводилъ эту монету въ Общество исторіи и древностей Россійскихъ: опъ относитъ ее къ княженію Владиміра Святаго (?). На эту статью въ Въстникъ Европы (ч. 63, № 9, стр. 126) помъщено замъчаніе, подписанное: в и чь: На Новыя догадки о старинной монетъ, глъ опровергается неосновательность догадки Г. Успенскаго и монета, приписанная Владиміру Святому, названа Генуезскою, даже не Русскою. По поводу этой же монеты въ Въст. Европы (ч. 63, № 11, стр. 225), помъщена статья Г. Брусилова.

- 12. Задача для рѣшенія (ч. 63, № 10, стр. 136); статья П. Калайдовича. Эта задача была предложена въ засѣданіи Общества любителей Россійской Словесности, 4-го Мая; вотъ главная мысль: На какомъ языкѣ писана Пѣснь о походѣ Игоря противъ Половцевъ, на древнемъ ли Славянскомъ, существовавшемъ въ Россіи до перевода книгъ Священнаго Писанія, или на какомъ нибудь областномъ нарѣчіи?
- 13. О похвальных словах в Ломоносова (ч. 63, № 11, стр. 201), подписано К. (Каченовскій?). Въ началь говорится о томъ состоянін, въ котором в Ломоносов засталь Русскій языкъ, и что онъ ала него сделаль, за тымъ следуетъ разборъ двухъ похвальных словъ Ломоносова, одно Императрицѣ Елисаветы 1749 года, пругое Петру Первому 1755 года. Въ последнемъ словѣ авторъ указываетъ на тѣ мѣста, которыя Ломоносовъ заимствовалъ у Плинія. Эта статья отрывокъ изъ разсужденія, читаннаго въ торжественномъ собраніи Общества любителей Россійской Словесности.
- 14. О древней Русской монеть (ч. 63, № 11, стр. 225). Статья Н. Брусилова, въ которой онъ излагаетъ свои сомивнія о монеть, описанной Г. Успенскимъ.
- 15. Замівчанія на Новогородскія грамоты и на толкованіе ихъ (ч. 64, № 15, стр. 229). Статья Евгенія, Епископа Во- І чогодскаго. Эти замівчанія сообщены при письмі К. Калайдовича и относятся кь цяти темнымъ выраженіямъ грамотъ.
- 16. Разборъ рвян Преосвященнаго Платона, Митрополита Московскаго, произнесенной при коронованіи Его

108 1812

Императорскаго Велячества Александра I (ч. 64, № 16, стр. 270); статья Г. Лацанскаго, гда онъ выписываетъ вса сильныя выраженія рачи. Продолженіе этой статьи было объщано, по оно не было напечатано.

- 17. Къжителямъ Остъ-Зейскихъ провинцій Россів (ч. 64, № 16, стр. 306). Статья Меркеля, переведенная съ Нъмецкаго, Г. Державинымъ. Это воззваніе по случаю нашествія Наполеона на Россію.
- 18. Слово на день восшествія на престолъ Его Величества (ч. 65, № 17, сгр. 3), произнесенное въ Московскомъ Усленскомъ Соборѣ архимандритомъ Симеономъ, 12 Марта, 1812 года.
- 19. Еще нѣсколько словъ о банкомъ строеніи (ч. 65 Ле 17, стр. 38), подписано К. (Каченовскій?). Авторъ этой статы доказываеть, что Несторъ употребиль слово баня въ смысль міста, гдѣ умываются, а не въ значеніи купола, что языкъ Польскій произошель отъ Славянскаго и что по присоединенія Литвы къ Польшѣ Польскій языкъ сталь господствующимъ въ Литвѣ; наконець онъ доказываетъ бытіе врестильницъ при церквахъ, что отвергается въ Изслѣдованіи о бапномъ строенія.
- 20. Похвальное слово Императору Петру Великому, Отцу отечества, мудрому Преобразителю Россіи, (ч. 65, № 18, стр. 113), подписано К. (Каченовскій?) Критическій разборъ сочиненія Гатчинскаго купца, Григорья Зубчанинова, напечатанное въ С. Петербугів, въ Тип. Байкова, 1812 г. въ 8 д. л. Тутъ говорится о происхожденіи похвальныхъ словъ и постепенномъ ихъ развитів, о правилахъ для ихъ расположенія, и разобраны недостатки похвальнаго слова Г. Зубчанинова.
- 21. Замѣчанія Англичанина о Русскихъ (ч. 65, № 18, стр. 135). Краткія вышиски изъ сочиненія Роберта Вильсона, издавнего нь Лондонѣ, въ 1810 году, п нія о свойствѣ и составѣ Россійсь бывшей въ Польшѣ въ 1806 в 18 сочиненія было напечатано въ (Въ Вѣстникѣ Европы помѣщены постнаго состоянія въ Россіи, о Казаковъ.

- 22. О талантахъ Стихотворца (ч. 65, № 19, стр. 204), А. Мерзиякова. Огрывокъ изъ Курса Словесности, читаннаго имъ въ 1812 году.
- 23. Петрівда, поэма Эпическая, сочиненіе Александра Грузпицова. Спб. въ Импер. Тип. 1812 г, въ 4 д. л. (ч. 65, 19, стр. 240), подписано Ж. Ж. Подробный разборъ расположенія и отдълки вюй поэмы.
- 24. Примфры честности и усердія слугъ Русскихъ (ч. 65, № 19, стр. 272). Выписки изъ книги: «Обстоятельное извѣстіе о чудесномъ спасеніи вдовы Генералъ-Майорши Н. М. при нашествім на Москву Французовъ,» и изъ второй книжки Сына Отечества 1812 года, гдѣ А. Н. Бунина описываетъ спасеніе одного несчастваго семейства.
- 25. Рычь на торжество послучаю побыль, одержанных Россійскимъ воинствомъ надъ Французскою арміею 1812 года, ноября 5 и 6, говоренная того же ноября 23 (ч. 66, М 21, стр. 3). Рычь эта получена изъ Казани.
- 26. О Геніи, объ изученіи поэта, о высокомъ и прекрасномъ (ч. 66, № 21, стр. 24, № 23, стр. 192), А Мерзлякова.
- 27. Письмо къ издателю Вѣстника Европы (ч. 66 № 21, стр. 122); при этомъ письмѣ напечатано сочиненіе Г. Ладусета, префекта Верхне-Альційскаго Департамента, подъ заглавіємъ: Похвала старости. Сочиненіе это посвящено Митрополиту Платону, и было прислано ему авторомъ въ 1803 году; тутъ находятся похвалы Преосвященному, по случаю рѣчи, которую опъ произпесъ при коронація Государя Императора.
- 28. Переговоры между Кияземъ Кутузовымъ-Смоленскимъ и Французскимъ Генераломъ Лористономъ, въ лагерѣ, при Тарутинѣ (ч. 66, № 21, стр. 155); переговоры эти заимствованы изъ Англійскихъ журналовъ; они касаются перемирія и мирныхъ предложеній со стороны Наполеона.
- 29. Московскія Записки (ч. 61, № 1, стр. 58; № 2, стр. 156; № 3, стр. 245; № 4, стр. 323; ч. 62, № 5, стр. 63; ч. 63, № 10, стр. 146; № 11, стр. 239; ч. 64, № 12, стр. 59; № 15. стр. 230). І. Отчетъ о представленныхъ на Московскогъ Театръ півсахъ и объ игръ

нъкоторыхъ актеровъ (ч. 61, № 3, стр. 241; ч. 62. № 5, стр. 59: ч. 63, № 10, стр. 141; № 12, стр. 313). И. Краткій отчеть четырехъ засъданій Общества любителей Россійской Словесности (ч. 62, № 6, стр. 134; ч. 64, № 10, стр. 144; № 11, стр 239). Ш. Краткій отчеть трехъ засъданій Общества исторіи и древностей Россійскихъ, съ приложеніемъ содержанія Русскихъ Достопамятностей, розданныхъ членамъ (ч. 62, Ж 8, стр. 228; ч. 63, Ж 9, стр. 59). IV. Краткое обозрѣніе десяти публичныхъ лекцій объ изящной Словесности, Профессора Мерзлякова (ч. 63, Л 9, стр. 62). V. Объ открытін памятника Императрицѣ Екатеринѣ II-іі въ залахъ Московскаго Благороднаго Собранія (ч. 64, № 13. стр. 57). VI. Приказъ, отданный въ Дунайскую армію 12 Мая, 1852 года, Графонъ М. И. Голенищевымъ-Кутузовымъ, передъ отъездомъ его въ С. Петербургъ (ч. 64, № 14, стр. 149). VII. О прибытіи въ Москву Государя Императора съ приложениемъ рѣчи, говоренной ему Преосвященнымъ Августиномъ (ч. 65, № 17, стр. 63, ч. 66; № 21, стр. 138). VIII. Двь статьи, въ которыхъ весьма ръзкими выраженіями говорится о вторженіи Наполеона въ Москву и о жестокихъ поступкахъ Французовъ.

30. Разпыя извѣстія и замѣчанія (ч. 62, № 8, стр. 318). IX Объявленіе о книгѣ, изданной на Французскомъ языкѣ въ С. Петербургѣ: «Историческое и критическое описаніе похода Русскихъ въ Италію 1799 года.»

Въ «Въстникъ Европы» 1812 года помъщены слъдующія литературныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ (ч. 61, № 2, стр. 106): а) Сатира на модныхъ болтуновъ, М. Милонова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 93, съ слъд. измън. въ В. Е, ст. 1:

«Клить, Пифисъ, Пустословъ! дадуть ли мив покой?» а въ П. С.: С. «Вздоркинъ.» Въ В. Е, ст. 11, 12, 13: «Коль за терпъніе даетъ онъ мив награду, Коль, сжалившись, молчить ушамъ моимъ въ отраду, И дозволяеть мнв, прослушавъ скучной вздоръ: а въ П. С. С: «Коль, ставя тяжкому мученію преграду,

Онъ сжалясь, замолчить, ушамъ моимъ въ отраду, И дастъ спокойно мнѣ, прослушавъ скучный вздоръ.»

Въ 11. С. С, между 15 и 16 стихомъ съ конца, пропущено 18 стиховъ (ч. 61, № 3, стр. 202). б) Паденіе листьевъ, М. Милонова, перепеч. въ П. С. С, изд. Смирд., етр. 22, съ слъдующими из- ивпеніями въ В. Е., ст. 5—10:

«Бользнью, скорбью отягченный, Собравь остатокъ слабыхъ силъ, Въ мѣстахъ сихъ юноша сраженный, Еще въ посльдній разъ бродилъ. Въ твоемъ, о роща, опустыны Я зрю плачевный жребій мой;» а въ П. С. С: Мѣста сіи опустошенны Страдалецъ юный проходилъ; Ихъ видъ, во дни его блаженны, Очамъ его пріятенъ былъ. Твое, о роща, опустынье Мнѣ предвыщаетъ жребій мой.»

(ч. 62, № 5, стр. 11). в) Къ сестрѣ моей, М. Милонова, перепеч. въ П. С. С, изд. Смирдина, стр. 67 (ч. 62, № 5, стр. 14).
г). Стихи Г-жѣ Семеновой, Ю. Нелединскаго-Мелецкаго, пропущевы въ П. С. С, изд. Смирдина (ч. 62, № 6, стр. 98). д) Разлука
в любовь, А. Мерзлякова (ч. 62, № 7, стр. 161). е) Благотворителю Московскихъ музъ, А. Мерзлякова (ч. 62, № 8, стр. 249).
ж) Призываніе Сильвіи, М. Милонова, перепеч. въ П. С. С, изд.
Смирдина, стр. 36, съ слѣд. измѣн. въ В. Е., стр. 3, ст. 1:

«Ты ль съ св втлою зв вздой востока?»

а въ П. С. С: «съ утренией.»

Въ В. Е, стр. 5, ст. 4:

«И въры пламень обпови;»

а въ II. С. С: «ОЖИВИ.»

(ч. 62 № 8. стр. 250). з) Къ портрету Фридриха Великаго, М. Мялонова, пропущено въ П. С. С, изд. Смирд. (ч. 63, № 9, стр. 3). и) Къ Калліопѣ, А. Мерзлякова (ч. 63, № 10, стр. 96). і) Идиллія, М. Милонова, перепеч. въ П. С. С, изд. Смирдина, стр. 78, съ слѣд. измѣненіями въ В. Е, ст. 11, 12:

«Добыча злой Парки ужъ многіе дин.
Томленіе сердца, утрата любви;»
а въ П. С. С:
«Въ томленіи сердца, чуждаясь любви,
Мы лучшіе губямъ весенніе дин;»
въ В. Е ст. 18, 19, 20:
«Съ днемъ каждымъ въ долинахъ теряетъ нашъ взоръ,
Фіялки и розы, полей украшенье,
То смолкнетъ пернатыхъ, то слышится пънье;»
а въ П. С. С:
«Съ днемъ каждымъ встръчаетъ утрату нашъ взоръ!
На мъстъ, глъ цвъта видъ зрълся веселый,
Чрезъ мигъ, возвратившись зрю стебль облетъльй.»

(ч. 63, № 11; стр. 172). в) Отрывокъ изъ Делилевой поэмы: Сады, Воейкова (ч. 62, № 11, стр. 176). а) На пляску Д. въ олномъ превосходномъ балетъ и на ея же скоропостижную сперть, М. Милонова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 57 и 58 (ч. 64, № 16, стр. 302). и) Слава, Державина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 1, стран. 115 (ч. 65, № 18, стр. 93 и 94). и) Къ Московскимъ Стихотворцамъ, и Карточлый домикъ, басня изъ Флоріана, Влад. Измайлова (ч. 64, № .19, стр. 200 и 203). о) Пѣснь отечеству на нобълы надъ Французами, и къ Портрету сестры П. В., Влад. Измайлова (ч. 66, № 21. стр. 12). п) Вожлю побъдителей, В. Жуковскаго. Это стихотвореніе было папечатано сперва въ походной Типографіи, въ селѣ Романовъ, 1812 года, Нобъря 10, и перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 года, ч. 1, стр. 301, глъ оно напечатано подъ 1811 годомъ съ слѣдующими измѣненіями въ В. Е., ст. 19:

•Сколь промысль Вышиято пензъясниять: «
а въ П. С. С:
«Законъ судьбы для насъ нензъясникъ.»
Въ В. Е, стро. 14, ст. 17:
«Какъ Божій даръ явился ты полкамъ; »
а въ П. С. С:
«Посолъ судьбы, явился ты полкамъ
Въ В. Е., стр. 14, ст. 32:
»Когда жъ, свершивъ спасительно
а въ П. С. С: «погибельное.»

Въ В. Е, стр. 15, ст. 3:

«Во срътенье текутъ и старъ и младъ;

а въ П. С. С: «бвгутъ.»

Въ В. Е, стр. 15, ст. 5:

•Се онъ! се онъ! сей грозный вождь, намъ щитъ;

а въ П. С. С: «Вотъ онъ, вотъ онъ.»

Въ В. Е., стр. 15, ст. 6:

Сколь величавъ, покрытый съдинами;»

а въ П. С. С:

«Сколь величавъ, грядущій предъ полками.»

Въ В. Е, стр. 15, ст. 10:

«Когда жъ сложивъ съ съдинъ своихъ шеломъ;»

а въ П. С. С: «съ главы своей.»

Въ В. Е, стр. 15, ст. 11:

«И щитъ съ раменъ, ты возвратишься въ домъ;»

а въ П. С. С: «И мечь съ бедра.

После 16 стиха въ П. С. С. помещенъ лишній стихъ:

«Предъ славными трофеями побъдъ.»

Въ В. Е, ст. 8 и 9, съ конца:

«Речетъ сынамъ: Мнѣ имъ сбережена

Въ странъ отцовъ спокойная могила;»

а въ П. С. С:

«Въ семействъ скажетъ: Имъ сбережена

Мив мирная въ отечествъ могила.»

(ч. 66, № 21, стр. 17). р) Къ моему Староств, Воейкова (ч. 66, № 21, стр. 22). с) Эпитафія безвъстному: Экспромтъ на заданныя рифмы; Стихи, написанные отъ одного жениха къ его невъстъ: къ памяти несчастной красавицы, которой мив расказали исторію на ея гробъ, четыре стихотворенія Влад. Измайлова (ч. 66, № 23, стр. 176). т) Пъвецъ въ станъ Русскихъ воиновъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С, изд. 1849 года, ч. 1, стр. 273, гдъ также оно помъщено подъ 1811 годомъ, между тъмъ какъ оно было написано послъ отдачи Москвы передъ сраженіемъ при Тарутинъ. Стихотвореніе это перепеч. въ П. С. С, съ слъдующими измъненіями въ В. Е, стро. 5, ст. 4:

«И миръ отгрянулъ — слава;»

а въ П. С. С: «взываетъ.»

Въ В. Е, послъ 12 строфы воины повторяють послъдніе четыре стиха, а въ П. С. С: съ 5 стиха по 8; въ В. Е, стро. 17, ст. 10:

«Москва на разрушенье;»

а въ П. С. С: «расхищенье.»

Въ В. Е, стро. 18, ст. 8:

«Съ младенцами сынами;»

а въ П. С. С: «съ отважными.»

Въ В. Е, стро. 19, ст. 4:

«Опъ хищныхъ ордъ смиритель:»

а въ П. С. С:

«Онъ хищныхъ истребитель.»

Въ В. Е, стро. 20. ст. 12:

«И храбрымъ удивленье;»

а въ П. С. С: «смѣлымъ.»

Строфа 22-я въ П. С. С вся измѣнена, за нею слѣдуютъ восемь строфъ, которыхъ нѣтъ въ В. Е.

Въ В. Е, строфа 27, ст. 9:

«И къ ней твой геній прилетить;»

а въ П. С. С:

«И тихій духъ твой прилетить.»

Въ В. Е, стро 38, ст. 2:

«Ты другь нашъ неизмѣнный»;

а въ П. С. С:

«Намъ спутникъ неизмънный.»

Въ В. Е, стро. 44, ст. 9 и 10:

«Пой, Лебедь! свергнуть ихъ мечамъ

Съ племенъ порабощенье;»

а въ П. С. С:

«Пришло разрушить ихъ мечамь

Племенъ порабощенье.

Въ В. Е, стро 51, ст. 11:

«Веселіе, —въ последній чась;»

а въ П. С. С: «спокойствіе.»

(ч. 66, № 23, стр. 198) у) Супружняя вѣра, Влад. Измайлова. Городъ и Деревня, его же.

1813.

Выстникъ Европы вь этомъ году издавалъ М. Т. Каченовскій.

- 1. Рѣчь о необходимости въ настоящихъ обстоятельствахъ усилить домоводство (ч. 67, № 1, стр. 3). Рѣчь эта была произнесена 13 Генваря, 1813 года, въ торжественномъ собранів Харьковскаго Филотехническаго Общества членомъ его, Вас. Наз ћаразинымъ. Она была напечатана отдѣльно, и двѣсти экземпляровъ продавалось въ пользу пострадавшихъ отъ непріятеля.
- 2. О пребываніи въ Москвѣ Французовъ (ч. 67, № 1, стр. 90; ч. 69, № 9, стр. 143; № 12, стр. 283); статья не окончена; она заимствована изъ газеты Le conservateur impartial, издаванейся въ С. Петербургѣ. Тутъ находятся любопытныя подробности о вступленіи Наполеона въ Москву, о пожарахъ, грабежахъ, о иѣрахъ, принятыхъ Наполеономъ для возстановленія порядка, о приготовленіяхъ для выступленія изъ Москвы, и о продажѣ мѣдимыхъ денегъ, найденныхъ въ казенныхъ погребахъ.
- 3. Примѣчаніе Кремлевскаго жителя (ч. 67, № 1, стр. 149). Это примѣчаніе относится къ статьѣ: «О нынѣшнемь положеніи Москвы,» помѣщенной въ Сынѣ Отечества № 9, 1813 года, гдѣ сказано, что Французы увезли изъ Москвы крестъ съ колокольни Ивана Великаго, между тѣмъ какъ крестъ этотъ находился въ Успенскомъ Соборѣ, а яблоко, бывшее подъ нимъ, найдено изломаннымъ въ Кремлѣ; далѣе говорится о невредимомъ состояніи, въ которомъ нашли раку съ мощами Митрополита Іоны.
- 4. Отрывокъ изъ Герберштейнова путешествія (ч. 67, л. 3, стр. 254), подписано У. Здѣсь находится описаніе прівзда пословь, ихъ содержанія, пріемной аудіснцій, подарковъ, обѣда у Государя и охоты (Подробный переводъ путешествія Баропа Герберштейна находится въ Воспоминаніяхъ Степана Руссова). Этотъ журналь издавался въ 1832 году, 12 книжекъ, въ 8 д. л. Спб. въ Тип. Главнаго Управленія. П. Сообщеній. Журналь этоть встрѣчается довольно рѣдко въ продажь.
- 5. Письма о Крымѣ, объ Одессѣ и Азовскомъ морѣ (ч. 67, М 3, стр. 278), подписано Т. Краткій критическій разборъ эгого

сочиненія, напечатаннаго на Французскомъ и Русскомъ мамкахъ, въ Москвѣ, въ Тип. Всеволожскаго, 1810 года.

- 6. Объ изящной Словесности, ел пользі, ціли и правилахъ (ч. 68, № 7, стр. 209). Лекція профессора А. Мерзаякова.
- 7. Выписка изъ новой книжки (ч. 68, № 7, стр. 280). Тутъ говорится о планахъ Наполеона при вторженіи въ Россію. Вотъ полное заглавіе книги, откуда сдівлана выписка: «Русскіе и Наполеонъ Бонапарте, или разсужденіе о поведеніи ныи вшивго обладатели Франціи съ Тильзитскаго мира, по изгнаніи его изъ Москвы: писано Московскимъ жителемъ 1813 года. Москва. Въ Тип. Селевановскаго.»
- 8. Авадцать девятый бюллетень больщой Французской армія, съ замѣчаніями къ нему одного Русскаго офицера (ч. 68, № 7, стр. 286). Бюллетень этотъ отъ 3 Декабря, 1812 года, изъ Молодечна; въ немъ описаны дѣйствія Французской армін передъ переходомъ черезъ Березину и послѣ; въ концѣ помѣщевы замѣчанія Русскаго офицера, опровергающія мнимые успѣхи Наполеона, описанные въ бюллетенѣ.
- 9. Біографическое извістів о Світлійшемъ Киязі Голенищеві-Кутузові-Смоденскомъ (ч. 68, № 7, стр. 309; ч. 69, № 9, стр. 125), подписано Р. Краткія свідінія о службі Князя Кутузова съ 1750 года и постепенныя его повышенія по 1812 годъ Во второй стать говорится немного подробиве о его вознамъ подвигахъ въ Польскую кампанію 1764—1769 годовъ, во вторую Турецкую войну, при взятія Изманла, въ кампаніяхъ 1805 и 1812 годовъ.
- 10. Разваляны Москвы (ч. 69, № 9, стр. 113); статья волписана В. И. (В. Измайлова?) Общее выражение чувствъ Русскаго при вступления Наполеона въ Москву.
- 11. Рачь въ Французскому посланнику и въ Польский Министрамъ, произнесенная Наполеономъ въ Варшава, во время багства его изъ Россі эта запиствована изъ Валомостей цебу, и переведена съ его прима
- 12. Догадка, отъ чего прои жичка въ четвергъ» (ч. 69, а
 У древнихъ каждый день былъ

наго божества; это обыкновеніе было и у Скандинавовъ, которые четвергъ посвятили Тору, богу грома (Donnerstag); въ этотъ день непремѣнно долженъ быть громъ, дождь, буря; религія Славянъ ниѣла большое сходство съ религіей Скандинавовъ, и Торъ приняль названіе Перуна; по принятіи Христіанской вѣры Славяне ввели пословицу послѣ дожжичка въ четвергъ, для означенія чего нибудь такого, что не можетъ исполниться.

- 13. Объизящномъ или овыборѣ въ подражаніи (ч. 69, № 11, стр. 190), А. Мерзлякова.
- 14. Что было причиною истребленія большой Французской арміи въ Россіи? (ч. 69, № 11, стр. 287). Статья эта заимствована изъ Кенигсбергскихъ вѣдомостей, гдѣ сказано, что не рано наступившая зима, по увѣренію Наполеона, причина истребленія его арміи, а военныя распоряженія, которыя не дали ей до 6-го Ноября окончить свое отступленіе.
- 15. О личныхъ собственныхъ именахъ у Славя но-Руссовъ (ч. 70, № 13, стр. 16); подписано Е. (Евгеній, Митрополить Кіевскій?). Однимъ изъ существенныхъ признаковъ народовъ не сившавшихся съ другими, считаются личныя имена, заимствованныя изъ природнаго языка; это встречается у всехъ народовъ: у Славянъ, съ самаго появленія ихъ въ Европ'в находятся имена Славянскаго словопроизводства; но когда Славянскія племена начали мізшаться съ другими народами, появились чужія именованія; перемѣна личныхъ именъ на чужія последовала у всёхъ народовъ по принятіи Христіанства. Древнъйшіе Славяне инъли, подобно Грекамъ, одно личное имя, но въ Христіанстві замітно, по приміру Римлянъ, являются три имени: Славянское, данное при рожденіи, Христіянское, данное при крещенін, и отеческое; нѣкоторые имѣли четвертое, которое было не что другое, какъ прозвище; нъсколько именъ имъли знатные люди, простолюдины носили одно имя Христіянское. Статья оканчивается краткими свъдъніями о суевърныхъ обычаяхъ, соблюдаемыхъ Славянами при пареченіи имени.
- 16. О разныхъ родахъ присятъ у Славяно-Руссовъ (ч. 70, № 13, стр. 28); подписано Е. (Евгеній, Митрополить Кіевскій?). Краткое описаніе различнаго рода присять, употреблявшихся въ Россіи: Христіянская и языческая, о которыхъ упоминается въ логоворахъ Олега и Игоря; поедянокъ на полів, рота, испытаніе

148 1813.

жельзомъ и водою, и поединки до совершеннаго ихъ вапрещенія указомъ 1787 года; Богородицею, къ Волгину кресту. на скамью, на щитъ, на щитъ безъ въсти, изъ пелены на епитрахиль, хожденіе по спорноймежъ съ образомъ и съ горстью земли на головъ.

- 17. Къ издателю изъ Саратовской Губерніи (ч. 70, № 13, стр. 67). статья Воейкова, съ краткимъ описаніемъ развалинъ древней Татарской столицы, въроятно Сарая.
- 18. О Славяно-Русскихъ Типографіяхъ (ч. 70, № 14, стр. 104): подписано Е. (Евгеній, Митрополитъ Кіевскій). Въ этой статьт много весьма любопытныхъ подробностей для исторіи Русскаго книгопечатанія; авторъ прослідиль постепенный его ходъ отъ первой Славянской Псалтири, напечатанной въ Краковт 1491 года до начала XIX стольтія; тутъ находится исторія учрежденія Типографій Русскихъ и первоначальная ихъ діятельность, также объ учрежденіи Русскихъ Типографій въ Голландіи при Петрт В. Статья оканчивается описаніемъ введенія въ Россіи фигурныхъ и нотныхъ Типографій.
- 19. Выписка изъ Англійской книги: Изображеніе С. Петербурга (ч. 70, № 14, стр. 147). Тутъ помѣщено сужденіе Англичанина о Державинъ.
- 20. Извѣстіе о новой Американской книжкѣ (ч. 70, № 14, стр. 149), подписано К. (Каченовскій?) Библіографическое извѣстіе о книгѣ, изданной Г. Свиньинымъ въ Филадельфія, на Англійскомъ языкѣ: «Изображеніе Москвы и Петербурга.»
- 21. Извъстіе о Французской книжкъ (ч. 70, № 14, стр. 152). Опроверженіе нельпостей, помьщенных въкнигь: «Взглядъ на Россію», издапной въ Парижъ.
- 22. Разсужденіе о Россійскомъ языкѣ (ч. 70 № 15, стр. 172; № 16, стр. 259.), заимствованное изъ сокращеннаго курса Россійской Словесности Г. Профессора Глинки.
- 23. Остальные мѣсяцы жизни Графа Мусина-Пушкина 2-го (ч. 70, № 15, стр. 220). О военныхъ дѣйствіяхъ Графа П.-Пушкина въ Пруссіи, со времени его вступленія въ Ярослами ополченіе, съ Декабря 1812 года до Марта 1813 года, кога былъ убить при осадѣ Люнебурга.



- 24. Изъ С. Петербурга къ издателю (ч. 70, № 15, стр. 240), Ө. Данилова. Извъстіе о музыкальныхъ патріотическихъ сочиненіяхъ Г. де Гельда.
- 25. О пелорів, найденной въ Московскихъ окрестностяхъ (ч. 70, № 16, стр. 276); статья В. И. (В. Измайлова?). Описаніе растенія, найденнаго въ 20 верстахъ отъ Москвы.
- 26. Одревностяхъ Вологодских и Зырянских (ч. 71, № 17, стр. 27); подписано Е. (Евгенія, Митрополита Кіевскаго). Это критика на двъ статьи А. Флерова, помъщенныя въ Съверномъ Въстникъ 1804 года, Ж 11, и въ С. Петербургскомъ Лицеъ 1806 года, Ж 3. Описаніе соборной горы, находящейся противъ Вологодскаго Софійскаго собора. Въ этой горъ находится каменное погребное зданіе, верхняя часть котораго въ половинѣ XVII-го стольтія была раскапываема, и тамъ было пайдено нісколько серебра: вь 1809 году раскапывали подземельную часть этой горы, по ничего не нашли, кромф нижняго этажа большаго каменнаго дома, который, должно полагать, строился для Архіерея, но, въроятно, по опасности отъ утесистаго берега ръки, не былъ доконченъ. Извъстія о древностяхъ Зырянскихъ, о которыхъ упоминается въ этой статьв, относятся къ письменнымъ и печатнымъ памятникамъ Зырявскаго языка и заимствованы большею частію изъ записокъ Ив. Ив. Лепехина. На эту статью въ В. Е. 1814 года, ч. 76, *№* 15, и 16 помъщена антикритика; см. Указ.
- 27. О старминой Славяно-Русской ариометикв (ч. 71, № 17, стр. 47); подписано Е. (Евгенія, Митрополита Кіевскаго). Какіе числительные знаки имвли Слявяне-Руссы до принятія Христіянства, неизвістно; со времени введемія Христіянской візры означеніе чисель буквами своей азбуки они переняли у Грековъ и сохранили это до Петра Великаго, который ввель въ употребленіе Арабскія цифры, и первая книга, напечатанная въ Москві съ этими цыфрами, была Ариометика Леонтія Магницкаго, учителя Математики на Сухаревой башні. Азбучная цыфирь неудобна въ ариометическихъ сравненіяхъ единицъ съ единицами, но недостатокъ этотъ предки наши заміннями счетами, о которыхъ первое извістіе находится у Витзема, Амстердамскаго бурмистра, въ его сочиненіи о сіверо-восточной Татарія, напечатанномъ въ Амстердамів, на Голландскомъ языків, въ 1692 году. Онъ говорить, что счеты Русскіе переняли у Татаръ, и что они были введены въ Россіи Амикою Строгововымь, умер-

- шимъ въ 1570 году. Кромѣ счетовъ у Славянъ былъ особый способъ писать счеты въ рѣшеткахъ; для объясненія этого приведены примѣры изъ старинныхъ записныхъ книгъ Сольвычегодска.
- 28. О смерти Шушерина (ч. 71, № 17, стр. 72); подписано И. Краткое извисте о кончини Якова Емельяновича Шушерина; въ этой статъй исчислены тв роли, въ которыхъ Шушеринъ найболи отличался на Московскомъ и Детербургскомъ театрахъ.
- 29. Рѣчь при отправленіи поминовенія Православных вонновь, за Вѣру я отечество животь свой положивших 1812 года, Августа 26 дня, во брани, подъ селомъ Бородинымъ (ч. 71, № 18, стр. 81). Рѣчь эта была произнесена Архимандритомъ Заиконоспаскаго монастыря, Симеономъ, на томъ иссте, где была главная батарея Русской армін, въ 1813 году, 26 Августа.
- 30. Іоаннъ Оедоровъ, первый Московской Типограф щивъ (ч. 71, № 18, стр. 93); статья К. Калайдовича. Тутъ находятся изкоторыя біографическія свёдёнія объ издателё первой напечатанной въ Москве книги. Свёдёнія эти большею частію заимствованы изъ послесловій, помещенныхъ Іоанномъ Оедоровымъ въ его изданіяхъ. Тутъ обнята вся его типографская деятельность въ Москве, Львовь и Остроге, и описаны довольно подробно его изданія.
- 31. Слово на память незабвенному герою Князю Петру Ивановичу Багратіону (ч. 71, № 20, стр. 247), произнесенное Архимандритомъ Занконоспасскаго монастыря, Симеономъ, 13 Сентября, 1813 года.
 - 32 Uctonmunckoe manketia o Makemuk Poekk (n. 79. A.

1813. **121**

в намедь много онивокъ въ Славянскихъ книгахъ и объявилъ ихъ неисправными; это было начало негодованія приверженцевъ къ древнить книгамъ; негодованіе это распространилось и въ пародѣ; въ это же время онъ подпалъ гнѣву Митрополита Даніила за ослушаніе и гнѣву Вел. Князя за то, что противился расторженію его брака; въ слѣдствіе всѣхъ этихъ причинъ онъ былъ предапъ суду и сосланъ на заточеніе въ Тверской Отрочь монастырь, потомъ переведень въ Тронцко-Сергіеву Лавру, гдѣ и скончался въ 1556 году. Въ концѣ этой статьи находится перечень его сочиненій, напечатанныхъ и сохранившихся въ рукоциси.

- 33. Историческое извѣстіе о Митрополить Петрѣ Могиль (ч. 72, № 21, стр 35), подписано Е. (Евгенія, Митрополита Кіевскаго?). Тугь находятся краткія свѣдьнія о рожденіи, воспитаніи Митрополита Петра Могилы, и о его дѣятельности на духовномъ поприщѣ для улучшенія Кіевской Митрополіи; въ концѣ статьи упоминается о разныхъ наданіяхъ нѣкоторыхъ его сочиненій.
- 34. Замбчанія объ уставныхъ и губныхъ грамотахъ (ч. 72. № 21, стр. 44), подписано Е. (Евгенія, Митрополита Кіевскаго?). Авторъ этой статьи объясняетъ значение этихъ грамотъ, руководствуясь толкованіями Татищева. Слово грамота означало въ древвемъ Русскомъ законоположения всякой указъ, предписание, постановленіе и учрежденіе; слово уставъ приписывалось только постоянному установлению, такъ были уставныя грамоты относительно пошлинъ, которыя давались судьямъ за суждение делъ. Название тубной граматы Татищевь производить оть Русскаго слова гублевіе, потому что губные старосты занимались розысками и казнью татей и разбойниковъ, но авторъ статьи полагаеть, что слово туба и самое право Ивмецкаго происхождения; первопачально губное право было частное, помъщичье, а въ Россіи оно превратилесь въ государственное. Уставныя и губныя грановы принадлежать къ законоположеніямъ Царя Ивана Васильевича, по Герберштейнъ въ евоихъ запискахъ поместилъ переводъ уставной грамоты 1498

Графа Алексвя Ивано-1, стр. 76). Эго илвлеченію -Пушкина, о должностяхъ, инъ молученныхъ; туть же пом'вщены н'вкоторыя подробности о его собраніи древностей и рідкостей: въ конц'є статьи приложенъ реестръ его наданій, прошеніе на имя Императрицы оть Новогородскаго Митронолита, Гавріпла, 1794 года, объ оставленія Графа Мусина-Пушкина Оберъ-Прокуроромъ Святійшаго Синода, и наконецъ прошеніе на имя Государя отъ Графа Мусина-Пушкина о доаволеніи ему пожертвовать свое собраніе въ Московскій Главный Архивъ Министерства вностранныхъ діль, что не удалось ему исполнить по тому, что это собраніе погибло въ пожарь 1812 года.

- 36. О Россійской Библіографін (ч. 72, № 21, стр. 91). Это извлеченіе изъ предисловія къ Оныту Россійской Библіографів, Г. Сопикова, гдѣ онъ говорить о томъ, что было сдѣлано до него для этой науки и о плапѣ свое: о сочиненія.
- 37. Воззваніе от в одного Россіянина къжителямъ Прусскихъ областей за Эльбой (ч. 72, № 21, стр. 106), въ котеромъ онъ побуждаетъ Прусаковъ возстать противъ Французовъ.
- 38. Начертаніе вновь заводямаго частнаго училища для воспитанія благородных в дітей (ч. 72, № 21, стр. 117), сообщено изъ С. Петербурга. Въ этой стать вкратці показаво: 1) на каких началах у всякаго народа должно быть основано воспитаціе. 2) Въ какомъ состоянія оно находится въ Россіи. 3) Какія полезно назначять міры для учрежденія частнаго воспитація юношей въ С. Петербургі.
- 39. Правила на составление повелжинато временнаго ополнения для изгнания враговъ изъ отечества (ч. 72, ЛС 21. стр. 139). Правила эти были даны Графонъ А. И. Мусинынъ-

леніе Россів Владиміромъ между своими дітьми было для нея пагубно, въ слідствіе бывшихъ между Вел. Кинзьями раздоровъ; во второмъ отрывкі говорится о Русскомъ ваконодательстві въ XI и XII столітіяхъ, а въ особенности о Русской Правді; авторъ доказываеть, что Русская Правда принадлежить Ярославу, а не древніе, какъ полагаеть Татищевъ; въ третьемъ отрывкі говорится о законахъ Владиміра Мономаха, которые, сравнительно съ Русской Правдой показывають, успітуь просвіщенія въ Россіи.

- 42. Объ ученых трудах в Митрополита Кипріана и о томъ, справедливо ли приписывается ему и Митрополиту Макарію сочиненіе Кпиги Степенной (ч. 72, № 23, стр. 207). Статья К. Калайдовича, гдв онъ исчисляеть сочиненія Митрополита Кипріана, и излагаеть свои сомпьнія о томъ, что Степенная книга сочинена Митрополитами Кипріаном в и Макаріемъ, которое мньніе принадлежить Татищеву и послів было принято Миллеромь. Авторъ статьи основываеть свои доказательства на томъ, что языкъ Степенної Книги не соотвътствуеть началу XIV въка, когда скончался Кипріанъ; далье по тому, что во всей Степенной Книгь одно только житіе Петра, Архіепископа Кієвскаго, сочинено Кипріаномъ, какъ сказано въ заглавіи.
- 43. О сочиненіяхъ Петрова (ч. 72, № 23, стр. 224). Разборъ его литературныхъ произведеній.
- 44. Всякому свое (ч. 72, № 23, сгр. 306): подписамо Зловко. Краткія замівчанія на нелівпости, поміщенныя вы путешествім изъ Россім въ Германію Г. Эльцнера.
- 45. Внутреннія извістія (ч. 67, № 1, стр. 151). І. Павістіе объ открытів въ Рязани патріотическаго женскаго общества для вспомоществованія разореннымъ отъ пепріягеля (стр. 154). ІІ. Объявленіе объ изданів въ Астрахани газеты подъ названіемъ: «Восточныя извістія», съ извлеченіемъ изъ № 4 списка съ предложенія Главнокомандующаго, Генераль-Лейтенанта, Николая Оедоровича Ртищева, Г. Астраханскому Гражданскому Губернатору, отъ 26 Генваря, 1813 года, о побідів падъ Персіянами при взятів крівности Ленкоранъ въ Талышинскомъ Ханстві (ч. 67, № 3, стран. 305). ІІІ. Извістія объ изданів путешествія вокругь світа Г. Крузенштерна и о переводахъ его на ипостранные языки и путешествія Г. Лисянскаго на сіверозападные берега Америки (стр. 210). ІV. Восимая піснь,

124 1813.

посвященная Графу Гитгенштейну, пѣтая въ С. Петербургскомъ Филармоническомъ обществъ (ч. 68, № 5, стр. 150). V. О пожертвования Англійскимъ Парламентомъ 1,044,572 руб, 70 ков. въ пособе жителямъ Москвы, претерпѣвшикъ отъ непріятеля. VI. Анеклотъ, почему Наполеонъ снялъ крестъ съ Ивана Великаго (ч. 68, № 7, стр. 312). VII. Краткое описаніе бывшаго въ С. Петербургъ погребенія настора Англійской церкви, Г. Питта. VIII. Извѣстіе о 1200 плѣпныхъ, привезенныхъ въ Ригу (ч. 69, № 10, стр. 155). IX. О новомъ пожертвованіи Англійскаго Парламента 1,423,754 руб. 55 коп. для вспомоществованія пострадавшимъ отъ непріятеля. X. Краткое содержаніе засіданія общества Бесѣды любителей Россійскаго слова, бывшаго въ С. Петербургѣ. XI. О пожертвованіяхъ Московскаго купца М. М. Аристова въ пользу жителей Малаго Ярославца.

Въ концъ Въстияка Европы за 1813 годъ помъщено увъдомление отъ издателя, М. Каченовскаго, что по бользии онъ не можетъ продолжать этого изданія въ будущемъ году.

Въ 1813 году въ Въстникъ Европы помъщены слъдующія литературныя произведенія навъстныхъ писателей нашихъ (ч. 67, № 1, стр. 67): а) Свътлана, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С. изд. 1849 года, ч. 1, стр. 259, съ слъдующими намъненіями въ В. Е. стро. 5, ст. 3:

«Съ тайнымъ трепетомъ она;»
а въ П. С. С: «съ тайной робостью.»
Въ В. Е, стро. 6, ст. 8: «яркими очами;»
а въ П. С. С: «главами.
Въ В. Е. стр. 7, ст. 7:
«Ликъ вѣнчальну шіснь поеть;»
а въ П. С. С: «хоръ.»

а въ П. С. С: «къ крыльцу.» Въ В. Е, стро. 18, ст. 3: «Аругъ съ тобой, невреденъ онъ;» а въ П. С. С: «В се тотъ же онъ.»

(ч. 67, № 1, стр. 76); б) Піксня въ веселой чась, В. Жуковскаго; пропущена въ П. С. С., изд. 1849—57 г. (ч. 67, № 1, стр. 78); в) Эпиграмма В. Измайлова (ч. 67, № 3, стр. 209); г) Узникъ къ мотыльку, влетъвшему въ его темницу, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С. изд. 1849 г., ч. 6, стра. 251; съ следующими изменениями вь В. Е, стро. 9, ст. 3 и 4:

•Ты путь несчастных услаждать Старайся легкостью воздушной; а въ П. С. С:

Ты будешь путь ихъ услаждать

Своею ръзвостью воздушной.» (ч. 67, № 3, стр. 212); д) Адельстань, баллада, переводъ съ Англійскаго, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 года, ч. 2, стр. 3, съ следующ. измененіями въ В. Е, стро. 10, ст. 3: «Но душой и красотою;» а въ 11. С. С. «умомъ.» Въ В. Е, стр. 20: Запинаясь, умоляетъ Часъ обряда отложить, Злой недугъ меня лишаетъ Силь веселымь съ вами быть;» a RB II. C. C: «Запинаясь, умоллетъ День обряда отложить, Силь недугь меня лишаетъ Съ вами радость разделить.» Въ В. Е, стр. 30, ст. 1 и 2: слебедь къ брегу, Рыцарь съ сыномь Въ ладію войти спѣшить;» а въ П. С. С; слебедь къ берегу и съ сыномъ

Рыцарь състь въ челновъ спъшитъ.»

Вь В. Е, стр. 34, ст. 4: «Въ тяжкой думѣ Алельстанъ;» а въ П. С. С. «смутной.» Въ В. Е, стр. 44 и 45, ст. 1 и 2: «И воскликнула: Спаситель! Руку рыцаря схватя. Ньтъ спасенія! Губитель Въ бездну бросиль ужъ дити, И литя, віясь, степало Въ грозныхъ сжатое коггяхъ, и т. д.: авъ П. С. С: И воскликиула: Спаситель! Глась достигнуль къ небесамъ. Живъ младенецъ, а губитель Ниспровергнуть вы бездну сань. Страшно, страшно застонало Въ грознымъ сжавшихся когтахь.

(ч. 68, № 5, стр. 26); е) Къ Жуковскому, Воейкова (ч. 68, № 7, стр. 190); ж) Описаніе Русских в садовъ, его же (ч. 68, № 7, стр. 195); а) Пловецъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 2, стр. 36 (ч. 68, № 7, стр. 196); и) Къ моему другу, В. Жуковскаго, перепечатано въ послъднемъ изданія его сочиненій ноль заглавіемъ: «Пѣсня,» ч. 2, стр. 29 (ч. 68, № 7, стр. 197); і) Желаніе, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 1. стр. 194, съ слъдующ, намъненіями въ В. Е. стро. 2, ст. 2:

«Сладкій голось тишины;» а въ П. С. С: «Уперщвленъ мой юный цвътъ;»

а въ П. С. С: «милый.»

(ч. 68, № 7, стр. 200); и) Пъвецъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 года, ч. 1, стр. 196, съ слъдующ. измъненіячя въ В. Е, стро. 2. ст. 2:

«Но въ мірів семъ минутный гость онъ былъ »

а въ П. С. С:

•Но въ мірѣ онъ минутный странникъ былъ.»

(ч. 68, л. 7, стр. 201); н) Элизіумъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С.. изд. 1849 г., ч. 2, стр. 19, съ слъл. измънен. въ В. Е, стро. 5, ст. 5:

«Тихимъ летомъ полетъла;»

а въ П. С. С:

+Заблистала, полетвла.»

(ч. 68, № 7, стр. 204); о) Пиршество Александра или сила гармоніи, переводъ съ Англійскаго, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С., изд. 1849 г., ч. 1, стр. 231, съ след. изменен. въ В. Е, ст. 6: «Окрестъ вождей и ратныхъ чинъ;»

а въ П. С. С: «кругомъ.»

Въ В. Е, ст. 19:

«Какь выхорь мощный звонъ взвивался къ небесамъ;»

а въ П. С. С: «стремился.»

Въ В. E, cr. 22, 23:

•О власть любви, отъ горня трона.»

Покинулъ громъ, боговъ отецъ;»

а въ П. С. С:

«О власть любви, боговъ отецъ,»

Свои покипувъ громы, съ трона.»

Вь В. Е, стр. 205, ст. 3:

•Се повый царь, землѣ се грознаго рожденье;»

а въ П. С. С:

«Вотъ новый царь зем. тв! Зевесово рожденье.»

Въ В. Е, стр. 205, ст. 5:

«Кличь шумпый: Бога аримъ! И старъ и младъ воспрянуль:»

а въ П. С. С: «Царь нашъ Богъ.»

Въ В. Е. стр. 205, ст. 6:

«И звучно: Бога зримъ, по сводамъ отзывъ гряну лъ;»

а въ П. С. С: «Царь нашъ Богъ.»

Въ В. Е, стр. 205, ст. 14: «Всегда прелестный, вѣчно юный:» а въ П. С. С: «прекрасный.» Въ В. Е, стр. 205, ст. 15: 🕆 «Звяцай кимваль, раздайся рогь:» а въ П. С. С: •Звучи!• Въ В. Е, стр. 205, ст. 28: «Трикраты иленный ринуть въ плень:» а нъ П. С. С: «брошенъ.» Въ В. Е, стр. 206, ст. 28: «Вотъ честь надменныхъ душъ ловитва:» а въ II. С. С: забава.» Въ В. Е, таже стр., ст. 29: «Народамъ казнь, за славу битва;» авъ П. С. С: «Народамъ казиь, героевъ слава.» Въ В. Е, стр. 207, ст. 13: «Звучивії, звучивії, воспрянуль царь кругомь:» а въ П. С. С: «поднялся». Въ В. Е, стр. 207, ст. 22-24: «Зіяють пасти грозныхъ зивії: Шипять, свистять, свились хребтами. «Льютъ искры изъ очей;» а въ П. С. С: «Ихъ змѣи страшныя шипять, Сверкаютъ грозными очами, Зіяють, жалами блестять. Въ В. Е, стр. 207, ст. 27: Се мчатся! Світочи въ рукахъз: а въ П. С. С. несутся.» * "Da D R ann 005 an 60.

Въ В. Е, стро. 2, ст. 2: въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 133, съ савд. измѣненіями вт в, Е, стр. 2, ст. 2: «Позорной праздности объядъ ихъ гнусный сонъ;»

а въ П. С. С: «тяжкій.»

Въ В. Е, стр. 3, ст. 4:

Все цѣпи общей часть;

ca Bh II. C C:

«Все цълаго есть часть.»

Въ В. Е, стро. 14, ст. 2:

«Стоическій твой духъ могли воспламенить:»

а въ П. С. С: «стоическій» пропущено.

Въ П. С. С, строфа 16, напечатанная въ В. Е., пропущена (ч. 69, № 9, стр. 29); с) Князю Голенищеву-Кутузову Смоленскому, Воейкова (тамъ же, стр. 32); т) Къ Батюшкову, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С, из г. 1849 года, ч. 1, стр. 199, съ слъд. измъненіями въ В. Е, ст. 4:

«Иду вкусить съ тобой;

а въ П. С. С: «Лечу.»

Въ В. Е, стр. 33, ст. 13:

«Здёсь счастливъ ты собой;»

а въ П. С. С: «веселъ».

Въ В. Е, стр. 38, ст. 24:

«Сего блаженныхъ міра;»

а въ П. С. С:

«Незнаемаго міра.»

Въ В. Е, стр. 44, ст. 2 и 3:

•И въ іпум' в вътерка,

И въ горлицы степаньи;

а въ П. С. С.

И въ тихомъ вътерка,

Вдоль рощи трепетаныи.»

Въ В. Е, стр. 45, ст. 4:

«Ихъ непостижный властью;»

а въ П. С. С; «несказанной.»

Въ В. Е, стр. 48, ст. 23:

«И рощь безмолвныхъ съни;»

а въ П. С. С:

•И тихихъ рощей съни.»

Въ В. Е, последняя строфа, ст. 4: «Блескъ ея пепрочный;» а въ П. С. С: «и удель.» Въ В. Е., последніе два стиха: «Мать-убійца не дрожи, Казни совершитель;» а въ П. С. С: «Мать-убійца не бледпей, Казни исполнитель.»

(ч. 70, № 13, стр. 7); щ) Къ Смоленской красавицѣ, В. Измайлова (ч. 70, № 14, стр. 81); аа) Мечты, В. Жуковскаго, перевеч. въ П. С. С., изд. 1849 года, ч. 1, стр. 255 (ч. 71, № 17, стр. 18); бб) Нева, Графа Хвостова (ч. 71, № 18, стр. 84); вв) Снигирь, Гитлича, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 163 (ч. 72, № 21, стр. 177); гг) Выздоровленіе, Мидонова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 74, съ слѣдующими измѣненіями:

Въ В. Е, стро. 6, ст. 5; «Изъ глубаны моей гробницы;» а въ П. С. С:

•Огъ края страшныя гробняцы.»

(ч. 72, № 23, стр. 180); да) Къ другу, Милонова, перецеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 18, съ сабд. изубиен ями въ В. Е.

Въ В. Е, таже строфа, ст. 7;

«Къ землв преклонитъ наптъ хребетъ;»
а въ П. С. Є:
«И грозною своей клюкой.»
Въ В. Е, стр. 5, ст. 9 и 10:
«Велитъ ступить на край могильный И пе хотя оставить свътъ;»
а въ П. С. С:
«Укажетъ путь подъ кровъ могильный, Согнувъ хребетъ къ землъ сырой.»
Въ В. Е, последняя строфа. ст. 7:
«Владъющу твоей душой;»
а въ П. С. С:
«Плениру сердцемъ и красой.»

1814.

Вестникъ Европы въ 1814 году издавалъ Владиміръ Изнайловъ.

- 1. Къ читателямъ Въстника отъ Издателя (ч. 73, № 1 стр. 3), глъ онъ говорить о томъ порядкъ, которому булеть слъдовать въ изданій своего журнала.
- 2. Письмо о нынѣшнихъ обстоятельствахъ нашихъ въ Россіи (ч. 73, № 1, стр. 51), подписано П. Вь этой статъѣ главная мысль та, что Наполеоново нашествіе на Россію поставить народъ Русскій на высшую ступень нравственности.
- 3. Письмо, изъ Данцига къ издателю В. Е. Декабри 23 дня, 1813 года (ч. 73, № 3, стр. 231), подписано В. Чемесовъ. Краткое извъстие о ванятім Данцига Русскими войсками.
- 4. О новой книгт (ч. 74, № 5, стр. 37), статья В. Измайлова. Краткое объявление о выходт въ свъть сочинения Г., Рихтера: «Исторія Медицины въ Россіи», печ. въ Москвт, въ тип. Всеволожскаго, 3 ч. въ 8 д. л., 1813 года, съ приложениемъ оглавления этой книги.
- 5. Путешествіе Высокопреосвященнѣй шаго Платона, Митрополита Московскаго и пр. въ Кіевъ и по другимъ Россійскимъ городамъ, въ 1804 году, собственною рукою

134 1814

его писанное. Спб. 1813 года (ч. 74, № 5, стр. 42). Это павлечение изъ книги Митрополита Платона, напечатанной въ С. Ветербургів, въ Медицинской Тип., 1813 г., въ 8 д. л. Тутъ поміжщены кратвія описанія накоторых в городовь, церквей и монастырей, которыя онъ посетиль; между прочимь, въ селе Вязенахъ онъ нашель на ствиахъ церкви, сооруженной Борисовъ Годуновымъ, Польскія надписи, которыя могуть относиться къ исторіи мятежей во время Самозванцевъ. Сказавъ пъсколько словъ о соборной церков во имя Николая Чудотворца, въ Можайскъ, онъ дълаетъ замъчаніе, что дорогою отъ Можайска до Смоленска поселяне чрезвычайно бедны, и что причина этого, какъ онъ слышалъ, иножество нелкономістных владільцевь; въ Смоленскі, видя, что городская стіна во многихъ мъстахъ разваливается, онъ сказалъ: «Можетъ быть преобращение временъ, столь въку сему свойственное, когда любо пользу и нужду въ ней (въ стънъ) возымъеть»; въ этихъ словать можно видьть искоторое соотношение къ 1812 году. За этимъ слъдують его заивчанія о Католическихъ монастыряхъ въ Оршъ, Могилевской губернін, и о происхожденін Братскаго Крестоноснаго вонастыря въ Могилевъ; потомъ онъ описываетъ соборную церковвъ Черниговъ и самый Кіевъ; при этомъ любопытны пъкоторыя его замівчанія о древности Кіевскаго вконописанія, о золотых в воротахъ. о церкви св. Василія и о Крещатикъ.

6. Некрологія (ч. 74, № 5, стр. 61), маєвстія о кончинь Н. Н. Бантыша-Каменскаго, В. С. Подшивалова и Н. Ө. Эмина.

7. Записки о жизни Николая Николаевича Бантыма-Каменскаго, управлявшаго Московскимъ Архивомъ Коллегіи иностранныхъ ділъ (ч. 74, № 6, стр. 114), статья К. Калайдовича. Н. Н. Бантышъ-Каменскій родился въ Ніжикі. въ 1737 году, и учился въ Ніжинской Греческой циколі, потемъ демін, въ 4 д. л., а въ 1830 году издана его Біографія съ портретомъ на Францувскомъ языкѣ, Москва, въ Типогр. А Семена (Biographie de M. Bantisch-Kamensky, avec portrait. Moscou, imprimé chez Auguste Semen. 1830, 1 vol. in 8).

- 8. Новыя для изданія достопамятностей Россійскихъ пожертвованія (ч. 74, № 6, стр. 135). Свёдёнія о пожертвованіяхъ Графомъ Николаемъ Петровичемъ Румянцовымъ для изданія Несторовой літописи по Кенигсбергскому списку, и Собранія Государственныхъ грамотъ и договоровъ.
- 9. О новой книгѣ (ч. 74, № 7, стр. 217). Краткій разборъ новой книги: «Училище благочестія или примѣры Христіанскихъ добродѣтелей.»
- 10. О Московскомъконцертѣ (ч. 74, № 8, стр. 307), статья Арапова. Описаніе концерта, даннаго Г Морини въ залѣ С. С. Апраксина.
- 11. Московскія Записки (ч. 75, № 10, стр. 133), статья Арапова, съ описаніемъ бывшихъ въ Москвѣ празднествъ по случаю извѣстія о занятіи Русскими Парижа.
- 12. Критическія замѣчанія (ч. 75, № 11, стр. 194), подписано М. М. Эти замѣчанія относятся къ извлеченію изъ путешествія Митрополита Платона, помѣщенному въ № 5 В. Е., гдѣ онъ говорить, что Черниговская Соборная церковь едва ли не самая древняя въ Россіи, ибо заложена, по Несторовой лѣтописи, въ 1024 году, Вел. Кн. Мстиславомъ Владиміровичемъ. Авторъ этой статьи замѣчаеть, что у Нестора вовсе не показанъ годъ основанія соборной церкви, и что это несообразно съ повѣствованіемъ о завладѣніи Мстиславомъ Чернигова. Второе замѣчаніе касается основанія Кіевской Совійской церкви, которое Митрополить относить къ 1025 году, ссылаясь на Нестора, между тѣмъ какъ Несторъ обозначаеть это событіе подъ 1037 годомъ.
- 13. Московскія Записки (ч. 75, № 12, стр. 292), статья Арапова. Описаніе спектакля въ домѣ С. С. Апраксина въ пользу раненыхъ подъ стѣнами Парижа, и праздника въ домѣ Г. Полторацкаго.
- 14. О жизни и сочиненіяхъ Подшивалова (ч. 76, *№* 13, стр. 25), статья В. Измайлова. Василій Сергбевичь Подшиваловъ

родился въ 1765 году отецъ его изъ рядовыхъ, по недостатку средствъ, отдаль его щести льть учиться грамоть къ дьячку, потомъ онъ быль записань въ Университетскую Гимназію, а въ 1782 году произведенъ въ студенты Университета, глъ былъ сдъланъ учителемъ Русскаго языка и Логики; онъ участвовалъ въ изданіяхъ «Вечерней зари,» «Трудолюбца» и «Чтенія для вкуса, разума и сердца»; при немъ воспитанники Благороднаго Пансіона издали «Распускающійся цвітокъ»; въ 1785 году онъ быль уволень по собственному желанію изъ Университета и поступиль въ Архивъ Коллегін иностранныхъ дълъ актуаріусомъ, въ 1795 году сдъланъ переводчиковъ. въ 1795 году онъ вышель изъ Архива и поступиль въ Московскій Воспитательный домъ въ помощники Главнаго Надзирателя и переведенъ Инспекторомъ Коммерческого Училища въ Москвъ, а потомъ въ С. Петербургъ; за этимъ слъдуетъ перечень полученныхъ имъ наградъ и приведено и сколько прим вровь его доброд втели. Въ этой стать в упомянуты также накоторыя его сочинения.

- 15. Апекдотъ Русскаго Патріотизма (ч. 76, № 14, стр. 130); подписано: Василій Клочковъ. Одисаніе самоотверженія Смоленскаго дворянина Петра Клочкова по выслушаніи Высочайшаго Манифеста о государственномъ ополченіи.
- 19. Черты изъ исторіи нашего времени на намять художинкамъ (ч. 76, Ж 15, стр. 195). Это краткое означеніе нъкоторыхъ событій изъ исторіи 1812 года, которыя могутъ служить предметомъ для живописца.
- 17. О древностяхъ вологодскихъ и Зыранскихъ, изъ С Петербурга (ч. 76, № 15, стр. 290, № 16, стр. 275). Статы А. Флерона. Это антикритика на статью, помещенную въ № 17 В. Е, 1813 года (см. Указ., стр. 118). Споръ идетъ о саборной горт въ Вологдъ и находященся въ ней зданіи, о местомоложеній самой горы, о томъ, что она была раскасываема не въ половинь XVIII стольтія, а въ XVII-мъ, что по разрытіи этой горы въ мей была найдены своды и погреба, а не нижній этажъ Архіерейскаго дома: далье споръ касается о времени нападенія Литовцевъ, на Вологау, о сраженіи Вологжанъ съ Литовцами и о двухъ витязяхъ Бълоризцахъ, надъ гробомъ которыхъ стояль памятникъ, разрушенный въ последствій временемъ. Относительно Зырянскихъ древностей въ антикритикъ говорится объ остаткахъ первоначальнаго просвъщенія Зырянъ.

- 18. Письмо изъ Брестъ-Литовскаго къ издателю (ч. 76, 15, стр. 228), Александра Грибовдова, съ описаніемъ праздника, данваго офицерами командующему кавалерійскими резервами Гевералу Кологривову, по случаю полученнаго имъ ордена св. Владийра 1 степени. Письмо это пропущено въ П. С. С. Грибовдова, изд. Смирдина.
- 19. Рачь, говоренная при торжественномъ открытіи Императорскаго Казанскаго Университета Василіемъ Перевощиковымъ (ч. 77, № 18, стр. 83), о польза наукъ вообще и въ особенности о польза Казанскаго Университета.
- 20. Письмо въ Издателю (ч. 77, № 19, стр. 216), Николая Грекова, изъ врепости Куба, съ описаніемъ радостнаго впечатленія, произведеннаго на Грузинъ известіемъ о занятія Парижа Русскими войсками.
- 21. Исторія Медицины въ Россіи, сочиненная В. Рихтеровъ (ч. 77, № 20, стр. 281, ч. 78, № 21, стр. 35). Это извлечене изъ сочиненія Г. Рихтера. Туть пом'єщено краткое обозр'єніе этой книги съ небольшими выписками, на пр., о пышности Двора Великаго Князя Василія Ивановича, 1516 года, заимствованное изъ Герберштейна; дал'єе, Двора Бориса Годунова, въ 1602 году, Царя Алекс'єя Михайловича, въ 1661 году; эта возрастающая роскошь была причиною введенія въ Россію врачебнаго искуства, гліє только въ XV в'єк'є явились медики, и то для одного Двора. За этимъ говорится о постепенномъ развитіи медицины въ Россіи съ X по XVII стол'єтіе и выписано подробное изображеніе черной смерти, ея хода и опустошеній.
- 22. О Ланскомъ (ч. 78, № 22, стр. 108). Письмо къ издателю, подписано О. Ой. Краткія замічанія о военныхъ доблестяхъ Генераль-Лейтенанта Сергія Николаевича Ланскаго, умершаго отъ раны, полу ченной подъ Краономъ въ Шамвавіи.
- 23. О кавалерійских в резервах в (ч. 78, № 22, стр. 116), статья А. Грибобдова. Туть говорится объ успёшном в и выгодном формированіи кавалеріи въ 1812 году Генералом в Кологривовым в 1812.
- 24. Объ Илецкой Соли (ч. 78, № 24, стр. 305). Подписано: А. Величко. Соль эта добывается въ Киргизъ-Кайсацкой степи, въ

138 1814.

69 верстать отъ Оренбурга; она называется Илецкою, по близости ръки Урала, который прежде быль навъстень подъ именемъ Илека. Соль эта находится при подощей горы, состоящей изъ влебастроваго камия и сдюды; возвышенныя мъста этой соли покрыты землею не болье семи аршинъ, а низкія болье пятьнадцати; до 1754 года соль эта была въ полномъ распоряженіи у Башкирцевъ, но съ того времени она состоить подъ казеннымъ присмотромъ; для защиты разработывающихъ соль отъ Киргизцевъ выстроена туть крыпость, извъстная подъ именемъ Илецкой; окружность изста, гдв работаютъ, 200 сажень, соль же простирается во всъ стороны на восемь версть; за этимъ слёдуетъ описаніе способовъ ея добыванія.

25. Извістія о послідних происшествіях (ч. 73, № 2, стр. 157). І. О выізді Императрицы изъ Москвы на дорогу въ Германію (стр. 166). ІІ. Краткое обозрініе мира Россіи съ Персією (ч. 73, № 4, стр. 316). ІІІ. Извістіе о побідахъ, одержанных Блюхеромъ надъ Наполеономъ подъ Бріенномъ (стр. 319). ІV. О путешествія по Швейцаріи Императора Александра Павловича в Великихъ Князей Николая в Михаила Павловичей во Францію (ч. 74, № 5, стр. 71). V. Подробное описаніе Бріеннскаго сраженія (ч. 74, № 6, стр. 149). VI. О приготовленіяхъ къ занятію Парижа Русскими войсками (ч. 74, № 8, стр. 317). VII. Извістіе о взятіи Парижа и о происшествіять, слідствіємъ которыхъ было занятіе этого города (ч. 76, № 13, стр. 72.). VIII. О заключеніи мира между воюющими державами и объ условіяхъ этого мирнаго травтата (ч. 76, № 14, стр. 153). ІХ. О лутешествія Императора Александра I отъ Булоня до Луком

XV. Краткія выписки изъ оочиненія, вышедшаго въ С.-Петербургів: L' Empereur Alexandre et Buonaparte (ч. 78, № 23, стр. 266.). XVI. Объявленіе объ изданіи въ Россіи новыхъ журналовъ.

Въ 1814 году В. Е. помѣщены слѣдующія литературныя произведенія извѣстныхъ писателей нашихъ (ч. 73, № 3, стр. 200): а) Ивиковы журавли, баллада В. Жуковскаго, перепеч. въ С. Соч. изд. 1849 года, ч. 1, стр. 243, съ слѣдующими измѣненіями, въ В. Е, стро. 5, ст. 1:

«Ко богамъ, ко смертнымъ онъ взываетъ;» а въ П. С. С: «и къ людямъ.» Въ В. Е, стро. 6, ст. 8: «Отмиценья громъ на ихъ главу;» а въ П. С. С: «Зевесовъ.» Въ В. Е, стро. 12, ст. 2: «Симъ торжествомъ совокупленных»: а въ П. С. С. «соединенныхъ.» Въ В. Е, стро. 14, ст. 8: И кажутъ страшный рядъ зубовъ; а въ П. С. С. «явдяя.» Въ В. Е. стро. 19, ст. 3—5: «О той ужасной силь мнить, Что судіей надъ ними бдить, И тайная, непостижима;» а въ П. С. С: «Со страхомъ мнитъ о силъ той, Которая, во мглв густой Скрываяся, неизбъжима.»

Въ 1814 году В. Е., въ М 14, за 110 страницею следуетъ 113-я, потому что листы 107 и 109 были перепечатаны, а въ М 23, за 160 страницею, следуетъ 201-я. Изъ пяти экземпляровъ, бывшихъ у меня, только въ одномъ, принадлежащемъ Н. С. Тихонравову, нашелъ я 231 листъ въ М 23; на немъ помъщены: окончаніе стихотворенія: Смертъ Юноши, подъ нимъ подпись: П. Межаковъ; далье следуютъ стихи: Къ моимъ имянинамъ, оконченные на 232 стр. съ подписью И. Росляковъ. Кромъ того на 232 стр. стихи: Мать семейства и Религія, подпись: Аполлонскій. Указанія на эти пьесы и вта въ осляжаємім.

(ч. 73, № 4, стр. 283). б) Къ Ка Императорскому Величеству, вдовствующей Государынъ Императрицъ, Марін Осодоровнъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 г., ч. 2, стр. 63, съ слъдующ, измёненіями въ В. Е, ст. 9:

«Въ сей стращной мгль изрывшаго пучину;» а въ П. С. С. «открывшаго.» Въ В. Е, стр. 284, ст. 24: «О милый видъ! ихъ чистыя сердца;» а въ П. С. С. «Прелестный видъ.» Въ В. Е, стра. 284, последній стихъ: «О кто въ сей храмъ войдетъ безъ восхищемья;» а въ П. С. С: «умиленья.» Въ В. Е, стр. 285, ст. 3, съ конца: «Уже я зрю въ мечтахъ престольный градъ» а въ П. С. С: «Уже я зрю священный Петроградъ.» Въ В. Е, стр. 285, последній стихъ: «Се онъ! се онъ! предшествуемъ орлами;» а въ П. С. С. «Грядетъ! грядетъ!» Въ В. Е, стр. 286, ст. 6, съ конца: «О сладкій часъ! въ виду героевъ бранныхъ;» а въ П. С. С. «блаженный часъ.» ·

(ч. 73, № 4, стр. 286). в) Къ самому себъ, В. Жуковскаго, вропущено въ С. С., изд. 1849—57 г. (ч. 74, № 5, стр. 33). г) Къ Ек. Ал. Про....вой, Воейкова (ч. 74, № 5. стр. 36). д) Къ Е. Ө. Саммановой, В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., стр. 132:

Въ В. Е. стр. 99, ст. 9 и 10: «Въ тви тополей, липъ вытвистыхь, Густыхъ березъ и шелковицъ;• а въ П. С. С: «Подъ тънью тополей вътвистыхъ, Березъ, дубовъ и шелковицъ.» Въ В. Е, стр. 100, ст. 5, съ конца: «Тамъ все величіе творенья;» а въ П. С. С: «Тамъ все явдяется очамъ-Великольше творенья.» Въ В. Е, стр. 102, ст. 13: «И днесь ты аружества: руковоз» a Br. II. C. C: «Теперь ты случия рукою.» Въ В. Е, стр. 104, ст. 3, съ конца: «И гимнъ веселія поють;» а въ II. С. С: «И песнь приветствія поють.» Въ В. Е., стр. 104, стихъ последній: «Я занесенъ тебъ во слъдъ;» Въ П. С. С: «я залетвлъ.» Въ В. В, стр. 105, ст. 3: «Воздвигнуль падшій геній мой;» а Въ II. C. C: «Жой падшій геній оживаль.» Туть въ П. С. С. пропущено 9 стиховъ. Въ В. Е, стр. 105, ст. 17: «Привнаться из другъ... смотрю съ тоской;» а въ П. С. С. слово другъ пропущено.

(ч. 74, № 7, стр. 204). ж) Отрывокъ изъ Виргиліевыхъ Георгикъ, пер. Воейкова (ч. 74, № 7, стр. 208). з) Посланіе къ Д. В. Дашкову, В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., стр. 16, съ след. изифисніями:

Въ В. Е, стр. 210, последние стихи: «Живущаго въ пустынъ
И въ дальней сторонъ,
Ты вспомни обо мнъ;

Поверь, для дружбы нынё Желаю только жить; а въ П. С. С: «Вёрь мий, что я въ пустынё Хочу, скрываясь нынё, Для дружбы только жить.» Въ В. Е, стр. 211, ст. 5, съ конца: «Не уже ли пловцамъ; а въ П. С. С. «півцамъ.»

(ч. 75, № 9, стр. 30). и) Открывокъ изъ повиы: Сады, Воейкова (ч. 75, № 10, стр. 113). і) Стихи на возобновленіе Благороднаго Пансіона, апръля 14 дня, 1814 года, Ал Мералякова (ч. 75, № 12, стр. 258). к) Освобожденіе Европы и слава Александра І, Н. Караманна, перепеч. въ П. С. С, изд. Смирдина, ч. 1, стр. 238, съ слъдующими намѣненіями въ В. Е, строва 38, ст. 7 и 8:

«Съ надеждою на Бога шелъ, И всехъ героевъ превзошелъ;» а въ П. С. С: «На Бога твердо уповалъ И выше всёхъ героевъ сталъ.»

Это стихотвореніе было напечатано въ Москві отдільно и вибло два изданія, второе напечатано въ С. П. Б., въ Тип. Іоанчесом, 1814 г., въ 8 д. л. (ч. 75, № 12, стр. 278). л) Эпиграмма, В. Пушкина (ч. 76, № 13, стр. 15). и) Эпиграммы, В. Пушкина, обі перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., стр. 149, съ слідующ, изміненіями: въ П. С. С. въ 4-й эпиграмм'я поставлено «Панкратій», а въ П. С. С. а въ П. С. С., стр. 7, ст. 12:

«Отпельникъ пожилой и съ кудрями съдыми.»

Въ В. Е., стр. 12, ст, 7:

«Послушайте, сказаль священникъ мужикамъ;»

а въ П. С. С, стр. 7, ст. 22:

«Послушайте, сказалъ отшельникъ мужикамъ;»

Въ В. Е, стр. 12, ст. 8:

«Какъ въ церкви, такъ вы и поступайте;»

а въ П. С. С:

«Какъ.... вась учу, такъ вы и поступайте.»

(ч. 76, № 14, стр. 102). о) Кольна, подражаніе Оссіану, подшкано: Александръ Нкшп. (Александръ Пушкинъ), перепеч. въ П. С. С, изд. 1855 года, т. 2, стр. 8, съ следующими измененіями

Въ В. Е, стр. 102, ст. 11:

«Ты эръль, когда въ любви невольна;»

а въ П. С. С: «неводьной.»

Въ В. Е, стр. 102, ст. 13:

«Въ чертогахъ Сельны щарь могущихъ;»

а въ П. С. С. «Въ чертахъ.»

(ч. 77, № 18, стр. 117). п) Венер'в отъ Лаисы, при посвящени ей зеркала, подписано П. (Александръ Пушкинъ); это стихотвореніе пом'вщено въ стать в объ зашграмм'в и надписи древнихъ, переводъ въ Лагарпа; оно перепечатано въ П. С. С., изд. 1855., т. 2, стр. 17 (ч. 77, № 19, стр. 179). р) Опытность, подписано 1, 14 — 16. Александра Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. 1855 года, т. 2, стр. 16 (ч. 77, № 20, стр. 275). с) Блаженство, подписано 1., 14—16, Александра Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. 1855, т. 2, стр. 13.

1815.

Съ 1815 года по 1830 включительно Въстникъ Европы издавалъ М. Каченовскій.

- 1. Рѣчь о постепенномъ возвышения человѣческихъ позваній (ч. 79, № 1, стр. 3), Гаврівла Попова. Рѣчь эта была произнесена въ Университетскомъ Благородномъ Пансіонѣ, на публичвомъ актѣ, 22 Декабря, 1814 года.
- 2. Замвчанія иностранца о С. Петербургв, въ 1764 году писанныя (ч. 79, № 1, стр. 61). Эти замвчанія взяты изъ соб-

ственной біографіи А. Л. Шлецера; напечатанной на Німецкомъ языкі въ 1802 году; они касаются разнообразія Петербургскихъ жителей; описанъ фейерверкъ, сожженный по случаю правднованія мира, заключеннаго съ Фридрихомъ Великимъ, и объдня, которую пітли придворные пітвчіе.

- 3. О смерти добродътельнаго (ч. 79, № 1, стр. 65), Ръчь, читанная Протоіереемъ Аванасіемъ Могилевскимъ при погребеніи старшаго учителя Слободской Украинской Гимназіи, Семена Туранскаго.
- 4. Слово надгробное Преосвященному Христофору (ч. 79, № 2, стр. 83), Епископу Слободскому Украинскому и Харьковскому, произнесенное въ день его погребенія 1813 года, Мая 20-го, Протоіереемъ Аванасіемъ М'огилевскимъ.
- 5. О Гипербореяхъ, Макровіяхъ и Счастливыхъ островахъ (ч. 79, № 2, стр. 103). Въ Декабрѣ 1814 года происходило въ С.-Петербургѣ 17-е чтеніе въ Бесѣдѣ Любителей Россійскато слова; тутъ было читано изысканіе о Гипербореянахъ и о коренномъ Русскомъ стихотворствѣ; авторъ изысканія считаетъ Гипербореянъ за одно съ Славянами, принисываетъ имъ науки, искуства и просъбщеніе, доказываетъ, что Греки заняли языкъ свой и стихотворство у Гипербореянъ, т. е., у Славянъ (?). По поводу этого изысканія въ Вѣстникѣ Европы пом'ященъ переводъ Г. Сокольскато изъ Маннерта (Geographie der Griechen und Roemer, т. IV, 8. Nürnberg. 1795) о Гипербореяхъ, Макровіяхъ и Счастливыхъ Островахъ, гдѣ находятся географическія показанія первобытныхъ Грековъ о видѣ и населеніи съверныхъ стравъ.
- 6. Извъстіе изъ Кутна, Варш. Княж. (ч. 79, № 2, стр. 131). Тутъ помъщены: письмо офицеровъ конной гвардіи Польской Генералу Красинскому, при поднесеніи ему палаша, въ знакъ признательности, и отвътъ Генерала на это письмо.
- 7. Изъ Варшавы (ч. 79 № 2, стр. 133). Письмо Варшавокаю благотворительного общества Господину Богдановскому, командиру Нарвского персоправа, при получении 130 червонцевь, пожарт твованныхъ офицерами того полка въ нользу бедныхъ.
- 8. Критика или просто сужденіе (ч. 79, № 3, стр. 207). Письмо къ Редактору, подписано М. Ч. Статья, изправленная про-

1815. 145

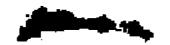
тивъ новаго журнала: Духъ журналовъ, который не удовлетворвлъ ожиданія, возбужденнаго объявленіемъ о немъ.

- 9. Дополненіе къ исторіи нашей книжной торговли (ч. 79, № 4, стр. 303.), подписано: К. Ш въ (К. Шаликовъ?). Тутъ говорится о томъ, что въ Россіи мало раскупаются серьезныя сочиненія, и въ слѣдствіе этого книгопродавцы охотиве покупають для изданія романы.
- 10. Письмо къ Редактору (ч. 79, № 4, стр. 307) по поводу замѣчаній, помѣщенныхъ въ Амфіонѣ, объ игрѣ одной актрисы, игравшей роль Електры въ трагедіи того же имени, а въ ч. 80, № 5, стр. 161, помѣщенъ отвѣтъ на эти замѣчанія, подписанъ М. М. (Мер-зляковъ?)
- 11. Изъ Словаря древнія и новыя поэзій (ч. 80, № 7, стр. 178; ч. 81, № 10, стр. 106; ч. 83, № 17, стр. 19; ч. 84, № 21, стр. 35; № 22, стр. 102; 1816 г., ч. 88, № 14, стр. 103). Словарь этотъ составленъ Н. Остолоповымъ по порученію С. Цетербурскаго Общества любителей наукъ, словесности и художествъ.
- 12. О Плавильщиков в (ч. 81, № 10, стр. 156). Статья И. Ильина. Тутъ находятся краткія біографическія свёд внія о П. А. Плавильщиков в; описано состояніе Петербургскаго театра, когда онъ вступилъ на сцену, исчислены лучшія его роли и достоинства, какъ актера.
- 13. О Мѣстпичествѣ (ч. 81, № 11, стр. 184). Статья Ө. Корецкаго. Тутъ объяснено значеніе мѣстничества и показано его вредное вліяніе; далѣе исчислены мѣры, принятыя для его прекращенія Царями Иваномъ Васильевичемъ, Михайломъ Өедоровичемъ, Алексѣемъ Михайловичемъ, и описано совершенное его уничтоженіе Царемъ Өедоромъ Алексѣевичемъ.
- 14. О второмъ посъщении Императоромъ Петромъ Великимъ Соловецкаго Мочастыря (ч. 81, № 11, стр. 198). Извлечение изъ книги: Лътописецъ Соловецкий, изданный архимандритомъ того монастыря, Пансіемъ. Москва. Въ Типографіи Селивановскаго, 1815 года, въ 8 д. л. Книга эта не поступала въ продажу въ городахъ, а ее можно было получать только въ самой обители. Въ этомъ извлечении находится подробный журналъ посъщения Петромъ Великимъ Соловецкаго монастыря съ Царевичемъ Алек-

свемъ Петровичемъ, въ 1702 году, съ августа 10 по 16 число. Тутъ описаны: прівздъ Государя въ монастырь, встрвча Архимандрита, литургія, объдъ въ трапезъ, угощеніе, сдъланное монастыремъ для служащихъ на корабляхъ, всенощное служеніе, за которымъ самъ Государь пълъ на клиросъ, привилегіи, данныя имъ Архимандриту, по которымъ въ день Успенія Пресвятыя Богородицы Архимандритъ Оирсъ отправлялъ священнослуженіе; объдъ, данный Государю въ монастыръ, отътздъ Петра изъ обители, прощаніе съ Архимандритомъ, тутъ же приложенъ списокъ всъхъ бывшихъ съ Государемъ ближнихъ и окольничихъ бояръ, духовныхъ особъ и начальниковъ, кромъ нижнихъ чиновъ, которыхъ было 4,000 человъкъ на 13 корабляхъ.

- 15. Письмо къ пріятелю, напечатанное въ Варшавской Газеть (ч. 81, № 11, стр. 217), о счастливомъ состоянів Польши подъ управленіемъ Императора Александра I.
- 16. Записки о Костромскомъ ополченій (ч. 81, № 12, стр. 297). Авторъ этихъ записокъ, при составленій ихъ, пользовался журналомъ А. Ө. Чагина, начальника 2 батальона 3 пѣхотнаго полка этого ополченія. Тутъ находится подробное описаніе осады Глогау Русскими и Прусскими войсками, сдачи этой крѣпости и слѣдовавшихъ за тѣмъ празднествъ по возвращеній ополченія въ Кострому.
- 17. Рѣчь Г. Вавржецкаго къ своимъ согражданамъ (ч. 82, № 13, стр. 50), по случаю произнесенія Варшавскими жителями объта върности Императору Александру I.
- 18. Россійскій Амвросій (ч. 82, Ж 14, стр. 120). Эга статья взята изъ книги: Училище Благочестія; тутъ разсказана участь Митрополита Филиппа, возстававшаго противъ Опричины и умерщвленнаго по приказанію Царя Ивана Васильевича.
- 19. Отрывокъ изъ писемъ Русскаго офицера (ч. 82, 14, стр. 126), Ө. Глинки. Въ этомъ отрывкѣ описанъ первый подвигь Костюшки по прибытіи его въ Польшу изъ Америки.
- 20. Взглядъ на прежнюю и нынѣшнюю судьбу Польша (ч. 82, № 14, стр. 130). Эта статья заимствована изъ Гамбургскаго политическаго журнала.
- 21. О Польскомъ языкѣ (ч. 82, № 15, стр. 175). Переводъ съ Польскаго, статья Профессора Яна Снядецкаго.

- 22. Замѣчанія на мысли объ устроеніи счастливѣйшаго быту крестьянъ Польскихъ (ч. 82, № 16, стр. 264.). Статья Амилькара Косинскаго, переведена съ Польскаго.
- 23. О второй части Исторіи Медицины въ Россіи, сочиненной В, М. Рихтеромъ (ч. 83, *№* 18, стр. 111, *№* 19, стр. 180); подписано М. Эго извлечение изъ сочинения Г. Рихтера о состояній медицины въ Россій со вступленія на престолъ Царя Мизайла Өедоровича до конца XVII вѣка; тутъ говорится объ учрежденін Аптекарскаго Приказа и о предметахъ его въдомства, находятся некоторыя біографическія сведенія о врачахъ, находившихся въ Русской службъ въ царствованіе Михайла Оедоровича, о щедромъ ихъ содержаніи и о недовърчивости къ медикамъ, пріважавшинъ въ Россію безъ зова и безъ одобреній, какъ, на пр., Квиринусъ Брембургъ, о прівзлів котораго помівщено туть довольно подробное извъстіе; далье сообщены свъдънія о подаркахъ, денежномъ жаловань в и коры в доктору Сибелисту, и напечатанъ списокъ съ жалованной ему граматы Царемъ Алексвемъ Михайловичемъ; вышисана статья о медицинскомъ осмотрф, сдфланиомъ въ 1623 году по повельнію Царя Михайла Өедоровича, дывиць Маріи Ивановны Хлоповой, которую Царь избраль себь въ невъсты; наконецъ говорится о первомъ употребленіи чая въ Россіи, о разведеніи виноградныхъ лозь, и о первомъ знакомствъ Русскихъ съ Алхиміею.
- 24. Нѣчто о журналахъ (ч. 82, № 18, стр. 131); подписано Стр.—вичь; о предпочтеніи журналовъ другимъ книгамъ, и что между тѣмъ нѣкоторые журналы не удовлетворяютъ требованіямъ читатеней и весьма кратко разобраны издающіеся въ Москвѣ и Петербургѣ журналы.
- 25. Донесеніе посланника Гарабурды, отправленнаго чинами Великаго Литовскаго княжества въ Москву (Россію), 1573 года. Переводъ съ Нѣмецкаго на Польскій (ч. 83, № 19, стр. 194). Это донесеніе заимствовано Г. Албертранди изъ книги, находящейся въ Ватиканской библіотекѣ и переведено имъ съ Нѣмецкаго на Польскій языкъ. Михаилъ Гарабурда въ февралѣ 1573 года явился въ Новгородъ къ Царю Ивану Васильевичу помоть отъ чиновъ Великаго Княжества Литовскаго съ предложенеть Царю быть Государемъ Королевства Польскаго и Великаго іняжества Литовскаго, или назначить туда своего сына, оставляя



оба народа при своихъ правахъ и превиуществахъ и соглащаясь на умноженіе этихъ правъ; для утвержденія же візпаго мира в рубежей между обыми державами, государственные чины полагали за нужное уступку со стороны Россіи в присоединенія къ Литовскому Кияжеству: Смоленска, Полоцка, Усвята и Еверив. На эти предложенія Царь соглашался оставить оба народа при свояхь правахъ и преимуществахъ, но не соглащался на уступку городовъ: если же чины Короны Польской и Великаго Княжества Литовскаго желають имыть Русскаго Царя своимъ Государемъ, то, во первыхъ, должны признать ему титулъ Императора, во вторыхъ, во смерти Царевича Оедора, Корона Польская и Великое Княжество Литовское должны избрать себь въ Государи кого либо изъего потомковъ; объ страны должны быть помъщены въРусскомъ титуль: Курляндія, Лифляндія должны принадлежать Россіи, а ръка Девна будеть рубежемъ Польских и Литовскихъ владеній. На это 110сланникъ далъ другія предложенія, что государственные чины требують себь такого Государя, который бы всегда находился въ своихъ областяхъ и принялъ бы Римско-Католическое исповъданіе. На это ему отвѣчали, что Государь можетъ очень хорошо управлять объеми державами и не находясь тамъ постоянно, чтобы Полоцкъ съ его округомъ и Курдяндія были присоединены къ Литай, Лифляндія по Двину принадлежала бы Россіи; титуль должень быть такой: «Божіею милостію Императоръ и Великій Князь Иванъ Васильевичь всея Россіи, Кіева, Владиніра и Москвы, Король Польскій и Великій Киязь Литовскій. По окончаніи переговоровъ послав зя и после того выбхадь (см. И стр. 316-332; Ист. Караманна, 1

^{26.} Дань признательности вичу Тутолинну отъ отца се время нашествія непріятелей стр. 218); подписано Ю. У. Стат ны И. А. Тутолична, который въ зирателемъ Воспитательнаго Дома ство Наполеона, И. А. Тутоличні убъжищемъ для беззащитныхъ.

^{27.} Статья изъ Варшавы (ч. таудієнцін, данной Государемь

отправленной къ Императору Александру Павловичу; туть приложены рѣчи и переговоры.

- 28. О подпискѣ на книгу (ч. 83, № 20, стр. 306). Объявленіе о подпискѣ на изданіе стихотвореній В. А. Жуковскиго въ 2 частяхъ.
- 29. Замѣчанія о языкахъ Богемскомъ, Польскомъ и нынѣшнемъ Россійскомъ (ч. 84, № 21, стр. 23, 22, стр. 118); переводъ съ Польскаго, статья Профессора Краковскаго Университета, Г. Бандтке. Языкъ Богемскій, какъ нарѣче Славянскаго, началъ процвѣтать еще въ XIV вѣкѣ; нотому онъ имѣвтъ старшія произведенія словесности и отличается сохраненіемъ баснословной Славянской древности и народныхъ пѣсенъ; Польскій языкъ началъ образоваться гораздо позже Богемскаго, и только при Сигизмундахъ І и ІІ-мъ языкъ Польскій могъ блескомъ своймъ равняться съ Богемскимъ. Русскій языкъ не могъ образоваться прежде 1147 года, прежде основанія Москвы, т. е., до того времени не установилось господствующее нарѣчіє; развитію словесности Русской препятствовали обстоятельства: нашествіе Монголовъ въ 1224 году, разлѣленіе Россіи на малыя княжества, Самозванцы, наконецъ нововведенія Петра Великаго имѣли невыгодное вліяніе на языкъ.
- 30. Письмо къ редактору Въстника Европы, и отвътъ редактора (ч. 84, № 21, стр. 71), о слишкомъ строгой критикъ журнала Сына Отечества.
- 31. Статья изъ Варшавы (ч. 84, № 22, стр. 130; № 23, стр 217), заимствованная изъ Варшавскихъ вѣдомостей, съ подробнымъ описаніемъ торжественнаго въѣзда Императора Александра I въ Варшаву.
- 32. О заговор в противъ Духа Журналовъ (ч. 84, № 22, стр. 142); статья А. Измайлова, пропущена въ П. С. С, изд. Смирдина; она написана по поводу статьи, напечатанной въ Дух в Журналовъ, гд в издатель говоритъ, что н вкоторые редакторы журналовъ нанимаютъ писать критику на его журналъ.
- 33. Достопамятныя явленія (ч. 84, № 22, стр. 149); свідінія о земляномъ пожарів, продолжавшемся четыре года близь Свіяжска и о необыкновенномъ градів, выпавшемъ въ Оренбургской Губерній, съ описаніемъ всіхъ его опустошеній.
- 34. Кълюбителямъ илюбительницамъ отечественпой словесности (ч. 84, № 23, стр. 237), А Мерзлякова. Объявление о публичныхъ чтенияхъ о Русской словесности.

1815.

- 35. О подписк в (ч. 84, № 24, стр. 314) на басии и сказки А. Измайлова и его же разсуждение о баси».
- 36. Московскія записки (ч. 79, № 1, стр. 72); І. О возобновленіи Москвы и театра послії нашествія Французовь; подписано Н. Д. ІІ. О первой книжкі Духа Журналовь. ІІІ. О книгії Г. Вельяминова-Зернова: «Опыть начертанія Россійскаго частнаго гражданскаго права» (ч. 79, № 3, стр. 234). ІV. О первомъ засіданію Общества исторіи и древностей Россійскихъ послії изгнація Французовъ изъ Москвы. V. Объ изготовленіи модели паматника Миняну и Пожарскому. VІ. О представленіи на театрії повой пьесы: Семикъ или гулянье въ Марьяной рощії (ч. 82, № 15, стр. 230). VІІ. О человії курнції, которую показываля въ Университетії.
- 37. Разнъля извёстія (ч. 80, № 7, стр. 252). VIII. Описаніе об'яда, даннаго Г. Линде по случаю окончанія имъ Польскаго Словаря (ч. 84, № 21, стр. 80). ІХ. О перевод'й трагедіш Динтрій Донской Г. Озерова на Нёмецкій языкъ.

Въ Въстникъ Европы на 1815 годъ помъщены слъдующія литературныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ (ч. 79, № 1, стр. 20): а) Отрывки язъ Иліады, переводъ Гиталича, перепеч. въ язд. 1839 года (ч. 2, стр. 303), но совершенно измѣненные (ч. 79, № 4, стр. 243); б) Ахилтъ, В. Жуковскаго, перепеч. въ П. С. С., изд. 1849 года, ч. 2, стр. 152, съ слѣдующ. измѣненіями въ В. Е, стро. 6, ст. 6:

«Ахъ! не сътуй! судъ небесъ;» а въ П. С. С: «гласъ: Въ В. Е, стро, 7, ст. 5: «И скрыпятъ врата адеса;» а въ Н. С. С: «анда.»

«Все сверинилось для Пелида.» Въ В. Е, стро. 8, ст. 2: «Спутникъ дней моихъ исчезъ;» а въ П. С. С: «Брата бой меня лишилъ» Въ В. Е, стро. 10, ст. 5—8: «Заёсь близь милаго мнѣ праха, Пробъгающій елень, Въ блескъ мъсяца безъ страха, Зритъ мелькающую тань;» а въ П. С. С: «Спитъ онъ.... смерть сковала длани, Позабыль ко славв путь, И призывный голосъ брани, Не вздымаетъ хладну грудь.» Въ В. Е, стро. 13, ст. 8: •Стонъ отца не долетитъ;» а въ П. С. С: «зовъ. Въ В. Е, стро. 14; ст. 3: «Миртъ, оливъ, приютиы своды;» а въ П. С. С: «И Лавровъ.» Въ В. Е., стро. таже, ст. 5: «Разцвътайте, украшайтесь;» а въ П. С. С: «убирайтесь.» Въ В. Е., стро. таже, ст. 6: «Какъ и прежде тишиной;» а въ II. С. С: «красотой». Въ В. Е, стро 15, ст. 5: «Кудри съ юныя, отъ брани;» а въ П. С. С: «Волоса съ моей, отъ брани.» Въ В. Е, стро. 17, ст. 8: Знать вложенъ быль въ васъ судьбою;» а въ П. С. С: «внушенъ.» Въ В. Е., стр. 23, ст. 7: •И уже вкругъ башень Трои;» а въ П. С. С: «И уже на грудахъ Трои.»

(ч. 80, № 5, стр. 27): в) Теонъ, и Эсхинъ, В. Жуковскаго, перев. напеч. въ П. С. С. изд. 1849 года, ч. 2, стр. 55 (ч. 80, № 5, стр. 33); г) Великодушный Царь, басня, В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С. изд. Смирд., стр. 65; Медвёдь и его гость, басня. В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., стр. 48, съ след. мамён. въ В. Е., ст. 16:

«Сказала: Куманекъ, веселье мой закопъ;» а въ П. С. С: «барсуку.»
Въ В. Е., ст. 17:
«У васъ, богатыхъ, все врекрасно;» а въ П. С. С:
«У пышныхъ богачей» и т. д.
Въ В. Е., ст. 19:
«Прости, бъту теперь съ поспъпностью туда;» а въ П. С. С:
«Ты оставайся здъсъ, а я бъту туда.»

(ч. 80, № 5, стр. 38); д) Нёчто для весельчаковь, К. И. Долгорукаго, перепеч. въ П. С. С. изд. Смирдина, ч. 1. стр. 420, съ слёдующ. измёненіями въ В. Е. стр. 44, ст. 8:

«Съ мониъ одянъ отецъ приходской окрестилъ;»
а въ П. С. С, на стр. 425, ст. 8:
«Съ мониъ въ одну купель приходской понъ грузилъ.»
Въ В. Е., стр. 46, ст. 13:
«Неровной въ залѣ полъ велѣлъ бы позагладить;»
а въ П. С. С, стр. 427, ст. 7:
«Разсохшій въ залѣ полъ велѣлъ бы стругомъ сгладить,»
Въ В. Е., на стр. 47 пропущены два стиха, 15 и 16:
«И такъ-то нынѣ всѣ, въ народѣ егозя,
Мечтаютъ, что живутъ, а прямо житъ пельзя.»
Въ В. Е, на стр. 50, пропущены стихи, 14—17, помѣщенные въ
П. С. С, на стр. 431, ст. 36.
Въ В. Е. стр. 50, ст. 17:

Въ В. Е. стр. 50, ст. 17: «Всгляните на людей блиста а въ П. С. С: «отличнъйшаго Въ В. Е, стр. 51, ст. 4: «Не тронь его, смотри, онъ ра а въ П. С. С: «съ нимъ всі Въ В. Е, на стр. 51 пропущены стихи 12—15, пом'виденные въ И. С. С, на стр. 432, ст. 2 — 5.

Въ В. Е, стр. 52, ст. 4:

«Съ насмѣшкою отвѣтъ: педантъ иль философъ;»

а въ П. С. С:

«Отвътъ: Мафусалемъ, педантъ, иль философъ.»

(ч. 80, № 7, стр. 170); е) Отрывокъ изъ Делилевой поэмы Сады, или искуство укращать сельскіе виды, Воейкова (ч. 81, № 9, стр. 9); ж). Отрывокъ изъ Делилевой поэмы Сады, его же (ч. 81, № 12, стр. 328); з) Аполлонъ, грядущій противъ Тифона А. Мерзлякова (ч. 82, № 13, стр. 25); и) Отрывокъ изъ Делилевой поэмы Сады, Воейкова (стр. 31); Мать въ альбомъ дочери, его же; Въ грозу, его же; Къ портрету Е. Ф. П, его же (ч. 82. № 14, стр. 102), і) Басни: Львица и свинья, А. Измайлова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 1, стр. 27; Водопадъ и рѣка, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина. ч. 1, стр. 55, съ слѣдующими измѣненіями въ В. Е, ст. 5 и 6:

«Кипълъ, плескалъ. урчалъ, ревълъ,

Крутилъ песокъ, стрълой летьлъ;»

а въ П. С. С:

«Кипталь, крутиль песокъ, ревъль,

И въ берегахъ стрелой летелъ»

Въ В. Е, ст. 14:

«Конь только по брюхо, не больше, замочился;»

а въ II. C. C:

«До бедръ конь только замочился.»

Въ В. Е, ст. 17:

«Скакаль, скакаль, и вдругь увидель, что река;»

а въ П. С. С:

«Скакаль, скакаль, и видить, что ръка.»

Въ В. Е, ст. 19 — 20:

«Рѣка была тиха, какъ зеркало гладка,»

При томъ не широка;»

а въ П. С. С:

Рѣка была не широка,

При томъ весьма тиха, какъ зеркало гладка.»

(ч. 82, № 16, стр. 241); к) Отрывокъ изъ Виргиліевыхъ Георгикъ, Воейкова (ч. 82, № 16, стр. 251); л) Басни: Два осла, А. Измай-1032, перепеч. въ П. С. С. изд. Смирдина, ч. 1, стр. 28; Страсть къ стихотворосву, его же, перепеч. въ П. С. С, тоже наданіе, ч. 1, стр. 115 (ч. 82, А. 16, стр. 256); и) Слова къ музыкъ. В. Пушкина, пропущены въ П. С. С., изд. Свирдина (ч. 82. № 16, стр. 257); и) Посланіе къ Русскому Бавію объ истинномъ поэтъ, Н. Остоло пова (ч. 83, № 17, стр. 13); о) Отрывокъ изъ IV пъсни Делилевыхъ Садовъ, Воейкова (ч. 83, № 17, стр. 69); и) Къ Нижегородскимъ жителямъ, В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С. изд. Свирд, стр. 142, съ слъдующими намъненіями: въ В. Е. пропущены 3-й стихъ и въ концъ привъвъ (ч. 84, № 22, стр. 99); р) Круглая порука; Прозьба къ Г. Издателю; Епитафія Наполеону; три стихотворенія Н. Остолопова.

1816.

- 1. Слово при случав присяти избранных по Тульской губерній судей 1815 года (ч. 85, . Ж. 1, стр. 3), говоренное въ Тульской Преображенской церкви Преосвященнымъ Амвросісяъ, Епископовъ Тульскимъ и Бълевскимъ.
- 2. Славливив и Славлика (ч. 85, № 2, стр. 47). Объявленіе сбъ изданія двухъ сочиненій І. Добровскаго, подъ заглавіємъ: 1. Slavin, Beyträge zur Kenntniss der s Alterthümer nach allen Mundarte 1808, въ 8 д. л. 2. Slovanka. Zu vischen Litteratur, der Sprachkunde und Alterthümer, von J Dobro ebend. 1815, in 8.
- 3. Воззваніе къ Поликамъ Царства, Воеводы и Генерал по случаю присоединенія Полыц сандра I.
- 4. О подпискѣ на повый Объявленіе объ паданіи въ Харі Гт. Гонорскимъ, Филомаен нісиъ программы и объясценія ц
- 5. Задача (ч. 85, № 2, стр. была предложена въ васъданія

Словесности при Московскомъ Университеть: «Пе оказалось ли бы въ трагедіяхъ болье успъховъ, если бы они были писаны прозою?» Тутъ же находится объясненіе, почему трагедіи пишутся стихами.

- 6. Письмо къ редактору (ч. 85, № 4, стр. 300); подписано М—ъ. (Мерзляковъ?) Увъдомленіе о сочиненіи Профессора Л. Цвътаева: «Первыя начала права Естественнаго.» Москва. Въ Унив. Тип. 1816, съ краткими вышисками изъ этой книги.
- 7. Признательность и благотворительность Дюка Ришелье (ч. 86, № 5, стр. 68). Тутъ номъщены два письма Дюка Ришелье, управлявшаго Новороссійскимъ краемъ, одно на имя коменданта города Одессы, Генералъ Маіора Ө. А. Кобле, съ изъявленіемъ признательности всъмъ Одесскимъ гражданамъ за содъйствіе при управленіи краемъ, другое письмо въ Одесскій Комитеть о пожертвованіи Дюкомъ получаемыхъ имъ въ Россіи арендныхъ денегь въ пользу Одесскаго благороднаго Института.
- 8. О пародін (ч. 86, № 7, стр. 193), изъ «Словаря древніл и новыя поэзін, составленнаго Н. Остолоповымъ.»
- 9. О внутреннемъ богатствъ Россіи по части добываемыхъ металловъ (ч. 86, № 8, стр. 289); подписано Ө. Г. Авторъ этой статьи перечислилъ вкратцѣ распоряженія Царей Московскихъ для открытія рудниковъ, чтобъ показать, что рудокопный промыслъ до Петра Великаго быль весьма мало извъстенъ и рудокопные заводы стали распространяться только съ 1719 года; за этимъ предложена таблица, сколько въ продолженіи стольтія добыто золота, серебра, свинца, мъди и жельза. Свъдынія эти заимствованы изъ сочиненія Оберъ-Бергъ-Гауптмана Германа, напечатаннаго въ 1811 году, подъ заглавіемъ: «Историческое начертаніе горчаго производства въ Россійской Имперіи.» Екатеринбургъ, въ Горчай Т. См. Кат. Смирдина № 5233, стр. 407.
- 10. О разных в состояніях в Россійских в подданных в, о их в повинностях в и преимуществах в (ч. 87, № 10, стр. 105). Это пробная лекція Г. Переславскаго. Туть находится подробное обозрівніе различных в состояній Россійских в подданных в: дворянства, духовенства, купечества, мізщань и крестьянь, их в раздісненія на классы, их в повинностей и преимуществ в. Всі эти свісненія заимствованы из в указовь, на которые поміщены ссылки.

- 11. Колія съ письма Его Императорскаго Высочества, Великаго Князя Николая Павловича, къ Государственному Канцлеру, Графу Н. П. Румянцеву (ч. 87, № 11, стр. 225), съ изъявленіемъ признательности за пожертвованія въ пользу Абовскаго Университета. Туть же приложенъ и отвіть Графа Н. П. Румянцева на это письмо.
- 12. Изв'єстіе о рудникахъ въ Киргизской степи (ч. 87, № 11, стр. 227); подписано Ө. Г. Изв'єстіе объ открытій въ Киргизской степи, въ 1813 году, близь Троицка, свинцовой руды Подподковникомъ Өеофилатьевымъ и Надворнымъ Сов'єтникомъ Чекадовымъ, въ сл'єдствіе чего въ 1814 году отправлена была туда горная экспедиція, которая вывезла болье ста пудовъ свинцу. Въ конціт этой статьи приложена заблица о произведеніяхъ Русскихъ горныхъ заводовъ, отъ ихъ учрежденія по 1810 годъ, а къ В. Е, ч. 88, № 13, приложено изображеніе медали, выбитой въ память открытія этой руды.
- 13. Имсьмо из редактору, и отвёть его (ч. 87, № 11 стр. 244), о томъ, что въ Русскихъ журмалахъ часто помъщаютъ вностранныя слова безъ перевода, что дёлаетъ ихъ непонятными для очень многихъ.
- 14. О найденныхъ дреннихъ Русскихъ монетахъ (ч. 87, № 12, стр. 315). Письмо къ редактору А. Воейкова о монетахъ временъ В. К. Владиміра Святаго.
- 15. О подпискъ на переводы въ прозѣ В. Жуковскаго (ч. 87, № 12, стр. 325), въ 5 частяхь, въ Унив. Тип. 1816 г.
- 16. Извлечение изъ описанія экспедиців въ Киргизскую степь (ч. 88, № 14, стр. 125; № 16, стр. 296; ч. 89, № 17, стр. 110); подписано Г. Туть находится довольно подробное описаніе экспедиція, отправленной въ 1815 году въ Киргизскую степь для открытія свинцовой руды

о цівля и составів экспеди конець обратный походъ; диціи, веденному съ 11 І выписка нав янструкціи,

17. О Доржавинѣ (ч. скаго, написанная по сл

обооръ его личературнаго поприща, исчислены вев его достоинства, накъ возга, и преимущества передъ Ломоносовымъ.

- 18. О законахъ касательно рабовъ въ Россіи до изданія Судебника (ч. 88, № 16, стр 275). Это отрывокъ изъ сочиненія Г. Грибовскаго: «О состояніи крестьянъ господскихъ въ Россіи.» Харьковъ, 1816, въ 8 д. л. Книга Г. Грибовскаго раздѣлена на три періода: первый до 1550 года, т. е., до изданія Судебника; второй до 1649 года, до Уложенія; третій до 1815 года. Въ этой статьѣ объмснено, кто становился рабомъ въ Россіи и въ слѣдствіе чего, именно: въ слѣдствіе плѣна, рожденія отъ рабовъ, за долги, за кражу, за нобъть работника отъ хозяина, куплею и бракомъ съ рабою безъ договора; за этимъ объяснены отнощенія господина къ рабу и обратню, основанныя на Русской Правдѣ.
- 19. Некрологія (ч. 88, № 16, стр. 307). Краткое извъстіе о кончинъ О. О. Иванова, члена Общества любителей Россійской Словесности.
- 20. Изъ Оренбурга (ч. 88, № 16, стр. 313). Статья П. Пименова. Свёдёнія о пожертвованіяхъ Государемъ Императоромъ Александромъ І-мъ 40 т. руб., и другими лицами въ пользу пострадавимхъ отъ пожара города Уфы.
- 21. О характерѣ Ломоносова (ч. 88, № 17, стр. 57). Статья Батюшкова, перепеч. въ П. С. С, изд. Смирдина, ч. 1, стр. 69: краткій очеркъ характера Ломоносова, какъ человѣка.
- 22. О комедін (ч. 88, № 19, стр. 208); изъ «Словаря древнія и новыя поэзіи, Н. Остолопова.»
- 23. О Славянскомъ языкѣ вообще и въ особенности о Церковномъ (ч. 89, № 19, стр. 241). Статья Каченовскаго. Тутъ говорится о движеніи Славянскихъ племенъ въ VI и VII стольтіяхъ и что всѣ языки, происшедшіе отъ Славянскаго, суть нарѣчія кореннаго первобытнаго языка Славянскаго, нынѣ намъ неизвѣстнаго, слѣдовательно, и нашъ Церковный языкъ сдѣлался книжнымъ или письменнымъ въ ІХ стольтіи изъ нарѣчія, а не изъ первобытнаго Славянскаго языка. Кириллъ и Мееодій, уроженцы изъ Солуня, переводили церковныя книги большею частію въ Моравія, на Сербское нарѣчіе. Положенія этой статьи тѣ, что древній, коренной Славянскай языкъ намъ неизвѣстенъ, и что церковный нашъ языкъ есть

- старинное Сербское парвчіе: Въ конць приложены выниски изъкивти, напечатанной въ Будинь: «Плутарха Хиронейскаго дьяце о воспитаніи дьтей, 1808 г., преложиль Іоаннь Рукославъ,» который опирается на мижнія Добровскаго, что Славянскій церковный языкъ есть древній Сербскій.
- 24. Смерть Оскольда и Амра (ч. 89, № 20, стр. 307). Статья Каченовскаго. Краткія замівчанія на рисунки Давида, изображающіє піткоторыя происшествін изъ Русской Исторіи, изданный въ Парижь, подъ заглавіємъ «Histoire de Russie, representée par figures, accompagnée d'un precis historique, les figures graveés par F. A. David, d'apres les dessins de Monnet, le discours par Blain de Saimnore. Paris, de l'imprimerie de Boiste. 1797, in. 4.»
- 25. О подпискѣ на новую книгу (ч. 90, № 21, стр. 73). Отатья А. Измайлова. Объявленіе о его книгь: «Опыть о баснь», съ риложеніемъ плана этого сочиненія
- 26. О Россійской литтературь, статья Самуила Богумила Линде, Ректора Варшавского лицея (ч. 90, № 21, стр. 110. M 23, стр. 230), переводъ съ Польскаго М. Каченовскаго. Эго извлечение изъ статьи профессора Линде, помъщенной въ Польскомъ Журналь «Pamiętnik Warszawski.» Эта статья—подробный критическій разборъ сочиненія Г. Сопикова: «Оныть о Русской Библіографіи.» Туть много любопытныхъ извъстій, пополияющихъ свъдьнія о Русской библіографіи, собранныя Г. Сопиковымь; въ то же вреия находятся указанія на его отпибки и замічанія, на пр., Г. Линде находить пеудобнымъ разделение книгь церковной и гражданской печати: такимъ образомъ порядокъ изданій одного писателя иногда црерывается, потому что одни были напечатаны церковными буквами, а другія гражданскими. Упоминая о Чешскихъ изданіяхъ, Г. Сопиковъ пропустилъ Новый Завътъ, напечатанный Чешскими Утраквистами 1475 года, и Псалтырь, ими же изданную въ Прагъ 1487 года, и пренебрегь почти вовсе Польскими изданіями. Ніткоторыя заглавія грамматикъ Славянскихъ нарізній, писанныхъ не по Русски, Г. Сопиковъ помъстилъ въ Русскомъ переводъ, не предваривъ объ этомъ. Г. Линде Славяно-Россійскую литтературу раздъдъляетъ на 2 періода: къ первому принадлежитъ рукописная литтература до изобратенія книгопечатанія, получившая свое пачало изъ Константинополя; второй періодъ печатной литтературы, на кото-

рую Польша и Малороссія имбли найбольшее вліяніе, и вотъ почему ходъ просвещенія племень Славянскихъ шель отъ юго-запада къ северо-востоку. За этимъ следують замечанія и дополненія къ исторіи Славяно-Русскихъ типографій, къ сведеніямъ о первопечатныхъ Славянскихъ книгахъ и къ кпигопечатанію XVI века.

- 27. Изъ Казани (ч. 90, № 23, стр. 302). Подробное описаніе чрезвычайнаго собранія Казанскаго Общества любителей Россійской Словесности, бывшаго по случаю кончины Державипа.
- 28. Изображенія и описанія животных в Россійской Имперіи (ч. 90, № 23, стр. 316). Объявленіе объ изданіи подъзлимъ именемъ книги Профессоромъ Московскаго Университета, Иваномъ Двигубскимъ.
- 29. Московскія заниски (ч. 85, м, 1, стр. 68). І. Отчетъ засъданій Московскаго Обидества исторіи и древностей Росой-скихъ (ч. 85, м 2, стр. 148; ч. 86, м 8, стр. 305; ч. 89, м 20, стр. 309; ч. 90, м 22, стр. 146; м 24, стр. 290), и И. Общества любителей Російской Словесности.
- 30. Краткія выписки, извістія и замічанія (ч. 88, № 13, стр. 66). III. О предположеніи воздвигнуть въ Варшаві торжественныя ворота въ память вшествія Императора Александра I вь стомицу Польши (ч. 90, № 22, стр. 154). IV. Нікоторыя статистическія свідінія за 1811 годъ о доходахъ и расходахъ Россіи, о компестві войска, церквей и жителей разныхъ исповідацій (ч. 90, № 22, стр. 156). V. О льтнемъ катань съ горъ, учрежденномъ въ С. Петербургі.

Въ Въстникъ Европы 1816 года помъщены слъдующія диттературныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ (ч. 85, № 1, стр. 22): а) Поединокъ, басня А. Измайлова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 1, стр. 34, съ слъдующими измъненіями, въ В. Е., ст. 7:

«Раздълайся со мной. — Изволь. — На чемъ?

На чемъ угодно;»

а въ П. С. С:

«Раздълайся со мной. — Ивволь. — На ченъ угодно.»

Въ В. Е. ст. 9:

«Мой секунданть баранъ.--Мой секунданть козель;»

а въ Н. С. С:

«Мой секунданть баранъ. А у меня козелъ.»

Въ В. Е. ст. 31:

«То долженъ буду я опять за тетку взяться;»

а въ П. С. С:

«Хоть и не радъ, за плеть я долженъ буду взяться.»

Въ В. Е, ст. 34:

«Подъйствовала съ жестомъ рачь;»

а въ П. С. С:

Жесть болве подвиствоваль, чемь рачь.

(Тамъ же, стр. 24); б.) Два кота, басня, его же, перепеч. въ П. С. С. мад. Смирдина, ч. 1, стр. 32 (ч. 85, № 3, стр. 181); в.) Священнявъ в крестьянить, сказка, его же, перепеч. въ П. С. С., мад. Смирдина, ч. 1, стр. 113 (ч. 85, № 3, стр. 189); г.) М. Н. Макарову, отвътъ на его посланіе, К. И. М. Долгорук аго; стихи этв писаны передъ началомъ последней и славной войны съ Наполеономъ; они перепечатаны въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 1, стр. 272, съ следующ. измёненіями въ В. Е, стр. 189, ст. 2:

«Стихамъ твоимъ начать стихами же ответъ;»

а въ П. С. С: «писать.»

Въ В. Е, стр. 190, ст. 5:

«Чужія племена пускай злодвя губять;»

а въ П. С. С: «не тронь,»

(ч. 86, № 8, стр. 258 и 266); д.) Два Отрывка изъ Делидеюй поэмы Сады или искуство укращать сельскіе виды, Воейкова (ч. 86, № 8, стр. 271); е) Къ Графинѣ Мантейфель, его же (ч. 87, № 9, стр. 3; № 10, стр. 81; № 11, стр. 169); ж.) Отрывки изъ Виргиліеныхъ Георгикъ, Воейкова (ч. 87, № 9, стр. 11); в) Волчья хитрость, басия А. Измайлова, подражаніе Лафонтену, перепеч. въ П. С. С. изд. Смирд., ч. 1, стр. 36, съ слідующим изміжненіями въ В. Е, ст. 7:

«Накрыль себя широкой I

а въ П. С. С: «паступей.

Въ В. Е. имя одной собаки

Въ В. Е, ст. 27:

«Пастухъ же балахонъ съ

въ П. С. С: «и шкуру с

(ч. 87, № 9, стр. 13); и) Слезы Кащея, сказка изъ поэмы: L'interêt par Vigée, А. Измайлова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 1, стр. 124 (ч. 87, № 11, стр. 181); і) Послѣдняя весна, Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 2, стр. 67 (тамъ же, стр. 183); к) Пробужденіе, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 61, съ слѣдующ. измѣненіями въ В. Е, ст. 10:

«И лай борзыхъ, и звонъ роговъ;»

а въ П. С. С: «И гончихъ лай.»

(ч. 87, № 12, стр. 255); л) Элегія изъ Тибулла, вольный переводъ Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 2, стр. 24, съ следующими измененіями въ В. Е, стр. 256, ст. 8:

«И отрокъ счастливый нашъ жребій вынималь;»

а въ П. С. С:

«И жребій счастливый намъ отрокъ вынималъ.»

(ч. 88, № 13, стр. 13); м) Посланіе И. М. М. А. Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 2, стр. 168, съ слѣдующими взиѣненіями въ В. Е, стр. 13, ст. 4:

«Кто бъ ни былъ: витія, иль пламенный пінтъ:»

а въ П. С. С:

«Кто бъ ни былъ, пламенный ораторъ, иль пінтъ.»

Въ В. Е, стр. 16, ст. 4, съ конца:

«Такъ, небомъ нъжною душою одаренный;»

а въ П. С. С: «свыше.»

(ч. 88, \mathcal{M} 14, стр. 99); н) Посланіе къ Γ . В.-му, Батюшкова, перепеч. въ Π . С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 150, съ слѣдующими въ В. Е, стр. 100, ст. 3:

«И руку жмуть ему стыдливыми перстами;»

а въ П. С. С: «коварными.»

Въ В. Е, таже стр., ст. 5:

•Зарю протекшихъ дней и съ прежними бъдами;»

а въ П. С. С: «прошедшихъ.»

(ч. 88, № 14, стр. 101); о) Къ № № на смерть его сына, подписано: К. В.-й (К. Вяземскій?) (ч. 88, № 15, стр. 176); п). Мой геній, Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 46 (ч. 88, № 15, стр. 177); р) Пісня; подписана К. В.-й (К. Вяземскій?) (ч. 88, № 16, стр. 243); с) Глась радованія восхищенныхъ Музъ по случаю вожделінный прадъ Москву Всемилостивьйшаго прибытія въ первопрестольный градъ Москву Всемилостивьйшаго Государя Императора Александра Перваго, въ

первый разъ по ея возобновленім, А. Мерзлякова (ч. 88, № 16, стр. 255); т) Старушка и богиня истина, басня В. Пушкина, перепеч. въ П. С. С., изд. Смпрд., стр. 61, съ едізд. памін. въ В. Е., ст. 1:

•Подъ кровомъ тихимъ и смиреннымъ;-

а въ П. С. С:

«Средь хижинъ мирныхъ и смиренныхъ.»

Въ В. Е., ст. 3:

«И біднымъ горестью, бідами отягченнымь;»

а въ II. С. С:

«Несчастныхъ, огорченныхъ.»

(ч. 88. № 16, стр. 257); у) Пфснь Гаральда Смедаго, Батюнкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 184, съ следующим взифненіями въ В. Е, стр. 2, ст. 1:

«О други! Я юность не праздно провель;»

а въ П. С. С: «младость.»

Въ В. Е, строфа последняя, стихъ 3:

«Лукъ звонкой и лыжи и въ грозныя битвы;»

а въ П. С. С:

«Лукъ грозный и лыжи и въ шумныя битвы.»

(ч. 88, № 15, стр. 218 и 221); ф) Его Величеству Государю Императору, въ незабвенный день Высочайшаго прибытія въ обновленную Москву. Эти стихи при Высочайшемъ посъщеніи Императорскаго Московскаго Университета были всеподданнійше поднесены Попечителемъ отъ имени Университетскаго Пансіона въ 18 день Августа Стихи, написанные во время бала въ дом'я Благороднаго Собранія въ Москві, по случаю Высочайшаго въ сію столицу прибытія въ первый разъ по ея разореніи, Милонова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, стр. 96 (ч. 89, № 17, стр. 3); х) Тіль друга, Батюшкова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 2, стр. 48, съ слідующими намівненіями:

въ В. Е., стр. 5, ст. 4:

«Мгновененъ будетъ твой ударъ;» a pr II. C. C: «Благословляя свой предъль.» Въ В. Е., стр. 6, ст. 27: «Любонь и дружба этотъ даръ;» а въ П. С. С: «сей удвав.» Въ В. Е., стр. 7, ст. 8: «Когда исполнится мой срокъ;» а въ П. С. С: «Какъ роковой ударить мигъ;» Въ В. Е, стр. 7, ст. 10: «Преторгнуть дней моихъ снурокъ;» а въ П. С. С: «Похитить свёть оть глазъ моихъ.» Въ В. Е., стр. 8, ст. 5: «Ты мнв закроешь путь веселый;» а въ П. С. С: «Ты омрачишь мит путь веселый.»

(ч. 89, № 17, стр. 9); ч) Исправленіе, сказка А. Измайлова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 1, стр. 118, и на стр. 10, Пьяница и судьба, сказка, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 1, стр. 129, съ следующ. измененіями въ В. Е, ет. 10:

«Пошель бы къ осетрамъ на дно;»
а въ П. С. С., «къ тюленямъ.»
Въ В. Е., ст. 11:
«По счастію, судьба туть мимо проходила;»
а въ П. С. С., «случись же такъ.»

(ч. 89, № 17, стр. 11); ш) Погребъ; подписано К. В.-й (К. Вяжискій?) (ч. 89, № 17, стр. 15); щ) Эпиграмны, А. Измайлова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 1, стр. 341, съ слъдующими живненіями въ В. Е, вторая эпиграмма, ст. 2:

«А шляпа какова твоя?»
а въ П. С. С:
«А шляпа какъ стара твоя?«
Въ В. Е, ст. 4:
-Смотри новехонька! — она все на болванъ;»
а въ П. С. С: «Да все въдъ на болванъ.»

Въ П. С. С. пропущены эпиграммы 4-я и 7-я; въ В. Е. mecтая эпиграмма, ст. 4:

«А съ трубкой вечеръ весь за книгами сидить;» а въ П. С. С: «картами.»

(ч. 89, № 19, стр. 192); в) Отрывовъ изъ 3 ствени Виргиліевыхъ Георгикъ, Воейкова (ч. 89, № 19, стр. 201); ы) Разбитая статуя, подписано К. В. (К. Вяземскій?) (ч. 89, № 19, стр. 203); в) Апелесь и Осленовъ, басня И. Крылова, перепеч. въ изданіи 1837 г., стр. 261, съ следующими измененіями въ В. Е., ст. 2:

«Тоть миль себь и тымь, чымь онь другимь смынонь;» а вы изданім басень: «и вы томь.»
Вы В. Е. ст. 4:
«Чего бы доджень быль стыдиться:»
а вы изданім басень: «онь.»
Вы В. Е., ст. 6 и 7:
«Къ себь просиль осленка выгости,
Запрыгали вы осленкы кости;»
а вы изданім басень:
«Зоветь къ себь осленка вы гости,
Вы осленке заиграли кости.»
Вы В. Е., ст. 9—12:
«И всякому кричить: «Какы Апеллесы мий скучень!»
Я имы замучень,

вь В. Е. ст. 7:

•Слугу Тарасъ за пьянство бьетъ;»

а въ П. С. С:

«Слугу за пьянство баринъ бьетъ.»

(ч. 90, № 23, стр. 172); вв) Два друга, сказка А. Измайлова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., стр. 135 (ч. 90. № 23, стр. 177); гг) Опасность отъ воды, пѣсня А. Измайлова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 1, стр. 221, съ слѣдующ. измѣнен. въ В. Е., стро. 1, т. 1:

«Дій вздумаль смертныхь наказать;»

а въ П. С. С: «Богъ.

Въ В. Е., стр. 1, ст. 2:

«И землю всю вода покрыла;»

а въ П. С. С: «И шаръ земной.»

Въ В. Е., стро. 2, ст. 3:

«Упаль въ ръку и тамо онъ;»

а въ П. С. С:

»Въ ръку упалъ и тамъ ужъ онъ.»

Въ В. Е. пропущена последняя строфа.

(ч. 90, № 23, стр. 179); дд). Отчетъ М. Воейкова.

1817.

- 1. О простотѣ и естественности въ баснѣ (ч. 91, № 1, стр. 19), изъ Опыта о баснѣ, А Измайлова; пропущено въ П. С. С., изд. Смирдина.
- 2. Нѣчто для древней Русской Нумизматики (ч. 91, № 1, стр. 44). Статья Каченовскаго, въ которой онъ объясняетъ встръчающееся въ льтописяхъ слово: скотъ, означающее деньги. Ярославъ Владиміровичь, потерявъ сраженіе при Бугь, противъ Польскаго короля, Болеслава, явился въ Новгородъ за помощью; Новгородцы стали дѣлать приготовленія къ войнѣ, и вотъ какъ въ лѣтописи Нестора по Кенигсбергскому списку, на стр. 99, говорится объ этихъ приготовленіяхъ: «и начаща скотъ брати, отъ мужа по четыре куны и отъ старостъ по пяти гривенъ, а отъ бояръ по осмидесять гривенъ, и приведоща Варяги и вдаща имъ скотъ, и совожупи Ярославъ вои многи.» Въ этомъ смыслѣ слово скотъ имѣетъ родовое понятіе, а куны и гривны видовое. Въ льтописи по Нивоновскому списку слово скотъ замѣнено данью, у Татищева податью, у Ломоносова казною. У иностранныхъ писателей, на пр.,

въ Коперинковомъ трактатъ, напечатанномъ въ Ратістік Warszawsky, слово скотъ озпачаетъ часть гривны, большую или меньшую, свотря по времени и обстоятельствамъ. До 1300 года охотите принимали серебро на въсъ, т. в., на грявны, нежели въ битой монетъ. Гривна раздълялась на части и скотъ содержалъ въ себъ 24-ю часть гривны. Какъ малая монета деньга, дала общее название монетамъ, такъ и скотъ, малая часть гривны, послужила къ наименованию вообще денегъ.

- 3. О пріятномъ, забавномъ и простодушім (ч. 91, 16 2, стр. 84), А. Измайлова, пропущено въ П. С. С., язд. Смирдина.
- 4. Одна глава изъ рукописи (ч. 61, 🚜 2, стр. 104). Статы В. Н. Каразина. Это отрывокъ изъ сочиненія В. Н. Каразина, поднесеннаго Слободскому Украинскому дворянскому собранию, подъ заглавіемъ: «Защищеніе противу иностранцевъ существующей нынь въ Россіи подчиненности поселянь ихъ помінцикамъ.» Цівль отой статьи показать, что большую часть нашихъ савдёній о Россіи мы заимствуемъ у иностранцевъ, которые не знаютъ Россія; это авторъ объясняетъ недостаткомъ собственныхъ классическихъ сочинений и темъ, что воспитание наше со временъ Петра Великаго было векрено иностранцамъ. Статья эта наполнена выписками о Россів изъ Всеобщей Исторіи, сочиненной въ Англіи обществомъ ученыхъ людей и переведенной въ Нариже на Французскій языкъ въ 1787 году: ваъ полной математической, физической и политической Географіч всёхъ частей свёта, изданной въ Париже въ 1803 году; изъ сотвненія Шантро: Науки исторів, напечатаннаго въ Паршить въ 1804 году; изъ картины С. Петербурга Г. Фабера 1811 года; изъ путешествія Свра Кларка; изъ Географо-физическаго и естественнаго описанія Россійской Инперін Г. Георги 1797 — 1802 годовъ, и ваконецъ изъ исторического и статистического описанія Россіи Г. Шторха 1797 — 1803. Эти выписки приведены для того, чтобы показать дожныя попятія иностранцевь о Россіи.
- 5. Пробные листки изъ руководства къ познанію исторіи и древностей Россійскаго Госудавства (ч. 91. Ж 3. стр. 204), М. Каченовскаго. Эго отр весьма краткія замічанія, въ видів кіз извістій о Древнемъ Сіверів, сторовы извістія о Россійскомъ С
- 6. О библіотек в Главнаго Л 3. стр. 227). Статья В. Фи.

публичной библіотеки, учрежденной Генераль-Адьютантом в Сипягишымъ въ Главномъ Гвардейскомъ Штабв и о занятіяхъ общества
военныхъ людей, составленнаго при этой библіотект; въ концтв приложены правила для Гг. членовъ и поставлені библіотеки Гвардейскаго Генеральнаго Штаба и объявленіе объ изданіи военнаго
журнала.

- 7. Разборъ трагедін Поликсена, Господина Озерова (ч. 91, № 4, стр. 269; ч. 92, № 5, стр. 17). Изъ лекцій А. Ө. Мер-
- 8. Разборъ оперы Мельникъ, Г. Аблесимова (ч. 92, № 6, стр. 113). Изъ лекцій А. Ө. Мерзлякова.
- 9. Отрывки изъ походны хъ записокъ Русскаго офицера 1812—1814 (ч. 92, № 7, стр. 209; ч. 93, № 9, стр. 66; № 10, стр. 133; № 11, стр. 217; № 12, стр. 299, ч. 94, № 13, стр. 68; № 14, стр. 146; № 15, стр. 273), И. Лажечникова. Тутъ говорится о предложении сфорудить въ Москвъ храмъ во имя Христа Спасителя въ память избавления России отъ неприятеля въ 1812 году; описана смерть Смоленскаго дворянина Энгельгардта, разстръляннаго по приказанию Наполеона, въ следствие поданной на него крестъянами его жалобы; также описана сдача Парижа и торжественное ступление въ него нашихъ войскъ въ 1814 году. Прочие отрывки содержатъ краткия замечания о некоторыхъ Польскихъ, Немецкихъ в Французскихъ городахъ, чрезъ которые проходили наши войска; между прочимъ говорится о пребывании Императора Александра I въ Вильнъ.
- 10. Разборъ трагедін: Едипъ въ Авинахъ, Господина Озерова (ч. 92, № 8, стр. 267; ч. 93, № 9, стр. 24). Изъ лекцій А. Ө. Мерзлякова.
- 11. Отрывовъ изъ замѣчаній во время проѣзда черезъ Германію и Францію въ 1815 году (ч. 92, № 8, стр. 303). Краткое описаніе памятника, воздвигнутаго около Бунцлау Пруса-ками Князю Смоленскому.
- 12. Объ учрежденіи Комитета при Совѣтѣ Императорскаго Человѣколюбиваго Общества по ученой его части, и объ наданіи журнала того общества (п. 92, № 8, стр. 311),

Статья М. Каченовскаго. Это описаніе предметовъ, входящихъ въ кругь занятій этого Комитета, а также ціли и плана издаваемаго виъ журнала.

- 13. Насколько словъ о Черногорцахъ (ч. 93, Л. 9, стр. 73). Отрывокъ изъ письма Е. М. Маркова къ М. Н. Макарову. Насколько весьма краткихъ замачаній о характера Черногорцевъ и ихъ пасенъ.
- 14. О томъ, что называется дѣйствіе драмы (баснь, содержаніе) и объ его главныхъ свойствахъ (ч. 93, № 10, стр. 105; № 11, стр. 172). Изъ лекцій А. Ө. Мерэдякова.
- 15. Историческій взглядъ на грамматику Славянскихъ наръчій (ч. 93, № 11, стр. 186). Статья Каченовскаго, взъ разсужденія, читаннаго въ засъданіи Общества любителей Росвійской Сдовесности при Московскомъ Университетъ. Въ этой статьт разръшается вопросъ: какія Славянскія нарізнія иміноть свою грамматику. и когда именно каждое изъ нихъ получило свою? потому что грамматика или установленіе правиль языка служить признакомъ народнаго просвъщенія. Языки Русскій, Польскій я Чешскій, какъ языки, болбе обработанные, вибющіе свою литературу, подведены подъ правила грамматики съ большимъ, или меньшимъ, успѣхомъ. После исторического разбора Чешских и Польских грамматикъ, авторъ этой статьи разбираетъ подробно грамматики Лаврентія Зизанія, изданную въ Вильнів въ 1596 году, и Мелетія Смотрицкаго, взданную въ Евю въ 1619 году. Этотъ историческій взглядъ на граниатику главнъйщихъ Славянскихъ нарвей имъетъ цълію показать, что законодатели языка появляются въ народъ, уже обогатившемся многими познаніями, уже знакомомъ съ выгодами просвъщенія.
- 16. Сумароковъ (ч. 93, № 12, стр. 257; ч. 94, № 13, стр. 26; № 14, стр. 106). Изъ лекцій А. Ө. Мерзлякова. Критическій разборъ важивійшихъ трагедій Сумарокова.
- 17. Письма Бернарда Т тей (ч. 94, № 15, стр. 165 (Батюшкова?); пропущено въ
- 18. Краткое разсужден 94, № 15, стр. 219). Статья До статья: о стихосложенім вообі сложенім вообі сложенім вообіде, о стихахъ

общія самічанія о явобических и хоренческих стихахь; о стихахь, состоящих изъ стопъ тресложных и стопь сифпанныхь; о гекзанетрахь и о старинномъ стихосложенія.

- 19. Описаніе Ижевскаго желізодівлательнаго и оружейнаго завода (ч. 94, № 15, стр. 253); подписано Е. Ижевской заводь находится въ Вятской губерніи, въ Сарапульскомь уіздів,
 при річкі Ижі; до 1763 года онъ принадлежаль Шуваловымь,
 потомь быль куплень въ Казну, разорень во время смятенія 1774
 года, послів этого возобновлень; до 1807 года туть находился только желізодівлательный заводь, а съ 1807 года заведень и оружейный. Въ этой стать находится описаніе внішняго вида и внутренняго устройства этого завода; описаны всіз зданія, принадлежащія заводу, внутренній составь его и производящіяся на немь работы; а въ конції этого нумера Вістника Европы приложень и
 планъ этихъ заводовъ.
- 20. Олиндъ и Софронія. Отрывокъ изъ II пѣсни Освобожденнаго Іерусалима (ч. 95, № 17, стр. 3); подписано Б. (Батюнкова?); пропущено въ изд. Смирд.
- 21. Изступленія Орланда, конецъ пѣсни XXIII, и начало XXIV (ч. 95, № 17, стр. 17), изъ Аріоста; подписано Б. (Батюш-кова?); пропущено въ П. С. С. изд. Смирд.
- 22. О важности лѣсоводства, найпаче для Россіи (ч. 95, № 19, стр. 199). Статья В. Каразина. Это отрывокъ изъ рѣчи, приготовленной для торжественнаго собранія Филотехническаго Общества въ Харьковѣ, въ томъ случаѣ, если бъ Государю Императору, Александру Павловичу, угодно было посѣтить оное во время его пребыванія въ упомянутомъ городѣ. Здѣсь разсматривается важность лѣсоводства въ естественномъ отношеніи относительно климата и земныхъ произрастеній.
- 23. Историческое извъстіе объ отливкъ изъ бронзы памятника гражданину Минину и Князю Пожарскому (ч. 95, № 20, стр. 268); подписано N. г. Описаніе самаго памятника, его величины, способа отливки и количества употребленныхъ для этого месть и металловъ.
- 24. Инструкція отъ Императорскаго Виленскаго Уни-

отправляющемуся въ чужів кран для ученаго нутешесть вія по части литературы и ниящныхъ художествъ (ч. 95, № 20, стр. 275); перев. съ Польскаго Каченовскій.

25. Георгъ Петровичъ Черный (ч. 95, № 20, стр. 287); подписано Пер. У. Это краткая біографія, заимствованная изъ Ганбургскаго политическаго журнала. Георгій Петровичь, получившій въ последствін названіе Чернаго, родился въ 1770 году, въ окрестностяхъ Бълграда; онъ не получилъ никакого образованія; въ замѣнъ этого природа наградила его мужествомъ и отважностію; единственное его желаніе было свобода Сербскаго племени; слідовательно, онъ былъ заклятой врагъ Турковъ; эта ненависть рано заставила его удалиться изъ Сербін; убійство одного янычара принудило его 17-ти лътъ бъжать въ Седмигралскую область и вступить въ Австрійскую службу; противный подчиненности поступокъ заставилъ его возвратиться въ Сербію. За убійство отца и казнь брата онъ получилъ название Чернаго. Въ 1801 году, 19 августа, толпа возмутивіпихся янычарь появилась въ окрестностяхъ Белграда, гле расхищала и предавала пламени все, что встръчалось на пути; наконецъ, напали на жилище Георгія Петровича, который одинъ вступиль съ ними въ битву и разогналь непріятеля; несчастные его соотечественники просили его помощи и признали его своимъ веждемъ противъ жестокихъ гонителей; ему было тогда 31 годъ; дружина его возрастала съ каждымъ днемъ; онъ отправилъ въ Константинополь пословъ съ жалобою на янычаръ, управлявшихъ Бълградскою крипостію; Султанскій фирмань обищаль ему новаго правителя изъ Грековъ, но Георгій требоваль, чтобы Сербія была возвышена на степень княжества и управлялась Греческимъ Господаремъ; требованіе это было отвергнуто, и съ этого-то времени начинается война Сербовъ съ Турками. Тутъ следуетъ описаніе войны Георгія съ Турками до апрыля 1808 года, когда былъ заключенъ миръ по просьбъ Турокъ. Въ это время народъ торжественно призналъ его своимъ Княземъ; сверхъ того онъ былъ пожалованъ Генералъ-Лейтенантомъ Россійской службы и орденомъ Св. Александра Невскаго; подъ его правленіемъ совыть пароднымъ представителей приготовиль новую конституцію. Въ 1809 году вообновилась война Россіи съ Турцією, и Георгій съ Сербами принималь участіе въ успъхахъ Русскаго оружія. Въ 1812 году, въ слъдствіе заключеннаго мира Россіи съ Портою, Георгій быль принужденъ оставить свое отечество и проживаль въ различныхъ мъстахъ.

- Въ 1817 году онъ желалъ возвратиться въ отечество подъ чужинъ шисиенъ; но едва онъ достигъ Семендрін (Смедерева) какъ, его узнали и убили; голова его была отправлена въ Бълградъ, а оттуда въ Константинополь. Статья оканчивается описаніемъ его наружнаго вида и характера.
- 26. Изъяснение названий Ихмецкихъ городовъ, которые прежде были Славянскими (ч. 96, № 21, стр. 36); перев. съ Нъмецкаго Каченовскій. Вотъ изъясценіе этихъ названій: Бауценъ или Будишинъ, на Польскоиъ значитъ буковая роща; Българдъ, въ Помераніи Бългородъ; Брандебургъ въ старинныть хроникахъ Бреннаборъ и Бронниборъ, на Польскомъ значитъ лесная защита; Бригъ, отъ берега; Хемницъ, на Польскомъ-каменный домъ; Дрезденъ означаетъ кръпость, построенную на страхъ другимъ; Глогау такъ названъ отъ дикихъ розовыхъ кустовъ, растущихъ въ изобилін на берегу Одера: Грецъ вначить городъ; Яцеръ отъ Яворъ, имя дерева; Колбергь значить при берегв; Лаузицъ отъ Лужица; Лейпцить происходить отъ Липа; Науенъ, въ Мархіп, новая земля; Наугардъ, въ Помераніи, Новгородъ; Нимпшъ, въ Силезіи, по Польски значить Нъмцы; Одеръ всего ближе подходить къ Wiatr — вътеръ; Ошацъ, на Польскомъ значитъ колонія; Потедамъ, на Польскомъ означаетъ подъ дубами; Загардъ, на островѣ Рюгенъ, по Польски загорода; Старгардъ, по Польски старый городъ; Штеттинъ, по Польски щетина; Вербенъ, по Польски верьба; Циттау, отъ жить. Въ самой статыв изложены причины такого изъясненія этихъ названій.
- 27. Извістіє о словарі Нівнецко-Сербскомъ (ч. 96, № 21, етр. 42; № 22, стр. 125). Статья Каченовскаго. Воть заглавіє этого словаря: Нівнецкій и Сербскій Словарь на потребу Сербскаго народа въ крал. державахъ. Возписанъ Его Превосходительству, Высоко-преосвященнійшему Господину Господину Архіенископу и Митрополиту иже во Карловців. Во Віений (Вівні), въ літо 1790. Иждивеніємъ Іоснов Благороднаго отъ Курцбенъ (Edlen von Kurzbeck), Крал. дворнаго типографа в Великокуща (Grosshändler). Въ больщя. В Вся книга напечатана Нівнецкими и Церковными буквами, безъ соблюденія надстрочныхъ знавовъ, которые удержаны въ посвящения; за этимъ выписане самов посвящени и ніжоторым міста изъ предисловія, изъ катораго видно, что авторъ словаря Сербскій явыкъ навываеть Иллирическимъ, потому что нівноторыю писателя

172 1817.

всѣ Славянскія земли называютъ Иллирійскими; во второй статьѣ приведены примѣры, показывающіе разность между древнимъ Сербскимъ нарѣчіемъ и ныиѣшнимъ.

- 28. Два отрывка изъ исторія 1812 года (ч. 96, № 22, стр. 129), А. М. Данилевскаго. Описаніе движенія Князя Смоленскаго съ Рязанской дороги на Калужскую, выгоды и посл'ядствія этого движенія; во второмъ отрывк'я говорится объ ополченія и партизанской войн'я того премени.
- 29. Отвёть на шутку (ч. 96, № 22, стр. 155), Воейкова, по поводу замёчаній, пом'єщенных въ Сынѣ Отечества № 22 объдвухъ опибкахъ въ переводѣ Виргилія Г. Воейковымъ.
- 30. Нѣчто противъ статьи подъ названіемъ: Взглядъ на ныньшнее состояніе Русской Словесности (ч. 96, № 23, стр. 193); подписано В. С.... Это критическія замічанія на статью, поміщенную въ № 77 Conservateur Impartial и переведенную въ Віст. Европы, (ч. 95, № 18, стр. 154), въ отділів кратких выписокъ, мавістій и замічаній.
- 31. О сочиненіяхъ Батюшкова (ч. 96, № 23, стр. 204); подписано П—въ. Сокращенный переводъ статьи, напечатанной въ № 83 Conservateur Impartial, по поводу сочиненій Батюшкова, издавныхъ Гифдичемъ; туть находится сужденіе о его стихотвореніяхъ: въ концё прибавлено нёсколько словъ объ его прозв.
- 32. Историческое изыскание о торговыхъ сношенияхъ древнихъ народовъ съ Индіею (ч. 96, № 23, стр. 209); подписано Дм. Бъ...ъ. Авторъ написаль эту статью по тому, что большая часть пути, открытаго древними для торговли съ Востокомъ, находится теперь въ Русскихъ владънихъ; когда набудь можетъ представиться случай возобновить этотъ путь, отъ котораго представиться случай возобновить этотъ путь, отъ котораго представить Россіи большія выгоды; на этомъ же основаніи Генуззецъ

канить образомъ основались Греческія Коломіи на беретакъ Чернаго моря; какъ торговля этимъ путемъ постепенно распрострамялась, усиливалась и отъ чего она уничтожилась, наконецъ; въ какомъ положеніи находится самый путь. Изъ этого описанія видно, что главное затрудненіе состоитъ въ отсутствіи водиного сообщенія Кас-пійскаго моря съ Чернымъ. Петръ І предполагаль соединить Волгу съ Дономъ посредствомъ канала, но кончина его остановила это намъреніе.

- 33. О метеор'ь, видънномъ въ Москвъ, 6 Декабря, 1817 года (ч. 96, № 24, стр. 285). Статья Мих. Павлова. Описаніе и объясненіе физическое этого метеора.
- 34. Объявление о журналахъ и книгахъ (ч. 96, № 24, стр. 309). Туть помъщены: планъ изданія Въстника Европы въ 1818 году; Благонамъреннаго, издаваемаго А. Измайловымъ; Украинскаго Въстника, Харьковскихъ извъстій; объявленіе о продажи Библіотеки романовъ и повъстей М. Каченовскаго, переводовъ въ прозъ В. Жуковскаго, и опытовъ въ стихахъ и прозъ К. Батюшкова.
- 35. Московскія записки (ч. 91, № 1, стр. 71). І. Отчетъ засъданій Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ (ч. 91, № 2, стр. 149; ч. 92; № 8, стр. 305; ч. 93, № 11, стр. 226; ч. 95, № 20, стр. 307; ч. 96, № 22, стр. 153). ІІ. Общества любителей Россійской словесности при Московскомъ Университеть (ч. 92, № 5, стр. 71). ІІІ. Краткія замьчанія касательно содержанія и достоинства трехъ сочиненій по естественнымъ наукамъ Гг. Фишера и Профессора И. Двигубскаго (ч. 95, № 18, стр. 150). ІV. О прибытіи въ Москву Государя Императора, Александра Павловича.
- 36. Краткія вышиски, извістія и замітанія (ч. 92, № 6, стр. 150). V. Извістіе объ учрежденій въ Варшаві Университета (ч. 93, № 10, стр. 157). VI. О переводії Г. І. Миллеромъ на Німецкій языкъ старинныхъ Русскихъ сказокъ (ч. 95, № 18, стр. 151). VII. Описаніе посінценія Казанскаго Університета Вел. Княземъ Миханомъ Павловичемъ.

Въ ч. 96, № 23, Въст. Евр. 1817 года по опечаткъ, въ слъдъ за 272 стр., слъдетъ 275.

Въ 1817 году въ В. Е. помъщены следующія литературныя произведенія извістныхъ писателей нашихъ (ч. 91, № 2, стран. 81 и 83): а) Романсъ Эдельвинт и Къ Нинт, два стихотворенія, подписаны М. (Милонова?) (ч. 91, 16 3, стр. 182). б) Умирающій Христіанинъ яъ душть своей, изъ Попа. Воейнова (ч. 91, № 3, стр. 183). в) Къ портрету В. А. Жуковскаго, подписано К. В. (К. Вяземскій?) (ч. 91, № 4, стр. 246). r) Отрывонъ изъ четвертой пѣсии Виргиліевыхъ Георгикъ, Воейкова (ч. 91, Ж 1, стр. 70). д) Эпиграмма А Измайлова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 1, стр. 348, съ измъненіемъ имени: въ Въст, Евр. Смрадонъ, а въ П. С. С. Глупонъ (ч. 92, M 6, стр. 100). e) Надпись къ портрету В. А. Жуковскаго, В. Пушкина, пропущена въ П. С. С., изд. Смирдина (ч. 92, № 7, стр. 161). ж) Виргиліевой Энеиды п'єснь первая, Воейкова (ч. 92, 16 8, стр. 262). з) Утопленница, сказка А. Измайлова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 1, стр. 99, съ следующими измененіями; въ П. С. С. пропущенъ 10 стихъ:

«Супруги трупъ искать.»

(Тамъ же). Догадливая жена, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд. ч. 1, стр. 128, и Капризъ госпожи, его же, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 1, стр. 130 (ч. 93, № 10, стр. 101). и) Князю И. М. Долгорукому, по прочтеніи стиховъ его подъ названіемъ: Невинность, Остолопова (ч. 93, № 12, стр. 252). і) Графъ № и его Секретарь, А. Измайлова, перепеч. въ П. С. С., изд. Смирд., ч. 1, стр. 239 (ч. 94, № 13, стр. 21). к) Отрывокъ изъ IV пъсни Виргиліевыхъ Георгикъ, Воейкова (ч. 94, № 15, стр. 204). л) Возобновленіе Минервина храма, хоръ, пътый въ торжественномъ Собраніи Императорскаго Московскаго Университета, 6 Іюля, 1817 г., подписано М....въ (Мерзляковъ?)

1918.

Рѣчь о главныхъ обязанностяхъ образованнаго молодаго человѣка, вступающаго въ общество (ч. 97, № 1, стр. 3). Рѣчь эта Гавріила Попова, была произнесена имъ на публичномъ актѣ Университетскаго Благороднаго Пансіона, въ 1817 году.

- 2. Петра I прачебным свёдёмія и хирургическія операців (ч. 97, № 1, отр. 45). Это извлеченіе изъ третьяго тома Исторів Медицины въ Россіи Г. Рихтера; туть описано, какъ Петръ Великій изучаль въ Парижі анатомію, и какія были сдёланы имъ хирургическія операціи.
- 3. Краткій отчеть Влагороднаго Пансіона при Имвераторскомъ Московскомъ Университетъ со времени возобновленія его, съ 1814-го по 1817 годъ (ч. 97, № 1, стр. 71).
- 4. О лунной радугь, видынной въ городь Сычевкахъ, Споленской губерніи, 14 Августа, 1817 года (ч. 97, № 2, стр. 110). Статья А. Писарева. Описанів этой радуги и свыдынія о подобныхъ явленіяхъ, заимствованныя изъ другихъ сочиненій.
- 5. О Романовскомъ замкв, что въ Волынской Губерніи (ч. 97, № 2, стр. 143); изъ Варшав. газеты. Описаніе сельскаго дома, принадлежащаго Графу Илинскому, въ Романовъ, близъ Жито-ипра.
- 6. Рѣчь, произнесенная Новороссійскимъ Военнымъ Губернаторомъ и Одесскимъ Градоначальникомъ, Его Сіятельствомъ, Графомъ Александромъ Өедоровичемъ Ланжерономъ, при открытіи Ришельевскаго Лицея въ Одессъ, 7 Генваря, 1818 года (ч. 97, № 3, стр. 161).
- 7. Величіе Россіи (ч. 97, № 3, стр. 219). Статья, извлеченная изъ иностраннаго политическаго журнала; тутъ говорится о постепенномъ возрастаніи могущества Россіи и о ея вліяніи на политическія діла другихъ державъ.
- 8. О древних Славянских в названіях в двінадцати міссицев (ч. 97, № 4, стр. 283). Статья, переведенная съ Німецкого изъ сочиненія І. Добровскаго: Славянка, съ примітаніями Г. Каченовскаго. Туть находится объясненіе древних в Славянских в названій двінадцати місяцев в, которыя и доныні употребляются у Славянь, хотя, по различію странь, подъ ними разумітють не одни и тіс же місяцы.
- 9. Журналъ похода 1815 года (ч. 98, № 5, стр. 57). А. М.— Данилевскаго; это продолжение статьи, напечатанной въ № 10 Сына Отечества 1817 года. Этотъ отрывокъ начинается съ 12 Мая и

кончается 26 Іюня; туть описано пребываніе Императора Александра Павловича въ Гейдельбергъ и дъйствія нашихъ войскъ въ Германін по дорогь къ Франціи.

- 10. Древности Сибири (ч. 98, № 6, стр. 150). Небольшой отрывокъ изъ вступленія къ описанію Сибирскихъ древностей, пом'ящаемаго въ Сибирскомъ В'єстник' Г. Спасскаго.
- 11. Прежнее состояніе Польскаго Царства и нынѣшнее его состояніе (ч. 98, № 7, стр. 210 и 218). Обѣ эти статьи взяты изъ отчета Министра Внутреннихъ дѣлъ и Полиціи, Г. Мостовскаго, читаннаго въ первомъ сеймовомъ засѣданіи Сената и Палаты Лепутатовъ, 27 Марта, 1818 года.
- 12. О мѣдныхъ дверяхъ Софійскаго собора въ Новѣгородѣ (ч. 98, № 8, стр. 285). Эта статья приложеніе къ книгѣ, изданной на иждивеніи Графа Н. П. Румянцева, подъ заглавіемъ: Siegmund, Freiherr von Herberstein. Mit besonderer Rücksicht auf seine Reisen in Russland, geschildert von Friedrich Adelung. S. Petersb. 1818. in 8: статья переведена Г. Каченовскимъ и напечатана съ его примѣчаніями. Въ этомъ приложеніи помѣщено описаніе Корсунскихъ дверей, находящихся въ Новѣгородѣ, составленное Г. Фонъ Буссе, корый не признаетъ ихъ Греческой работы и привезенными изъ Херсона. Г. Каченовскій раздѣляетъ это мнѣніе и полагаетъ, что подлинныя двери св. Софіи увезены Венеціанами въ Венецію, основываясь на хронографѣ, напечатанномъ въ Венеціи въ 1685 году.
- 13. Письмо къ редактору (ч. 98, № 8, стр. 299), Н. Остолопова, съ краткими замъчаніями на сочиненіе Г. Востокова о Русскомъ стихосложеніи.
- 14. О новой книгѣ (ч. 98, № 8, стр. 302). Статья В. А. Жуковскаго, пропущена въ изданіи его сочиненій 1849 года. Это объявленіе о сочиненіи Профессора Дерптскаго Университета Г. Паррота: Entretiens sur la physique.
- 15. Прогулка въ Вышгородъ (ч. 99, Ж 9, стр. 59); подпясано Ө. Тыкъск. Краткое описаніе мѣстоположенія Вышгорода и его церкви.
- 16. Замѣчанія на Опытъ о Русскомъ Стихосложенія Г. Востокова и нѣчто о просодім древнихъ (ч. 99, № 10, стр. 99; № 11, стр. 187). Статья Н. Гнѣдича, пропущена въ П. С. С., изд. Смирд.

1818. . 177

17. Книжныя извѣстія (ч. 99, № 10, стр. 169). Объявленіе объ изданіи: «Бытія сердца моего,» К. И. М. Долгорукаго, и «Благо-намъреннаго», А. Е. Измайлова.

- 18. Къ господамъ издателямъ Украинскаго Вѣстника, (ч. 100, № 13, стр. 39), которые въ пятой книжкѣ своего журнала помѣстили записку о достопаматностяхъ Москвы и приписали ее Н. М. Карамзину, въ этой статьѣ показаны грубыя ошибки, находящіяся въ запискѣ, доказывающія, что авторъ ея не исторіографъ.
- 19. Отрывки изъ историческаго похвальнаго слова Графу Румянцеву-Задунайскому (ч. 100, № 15, стр. 179); подписано: М-ч. Тутъ описаны побъды при Ларгъ и Кагулъ.
- 20. Замѣчапія на грамоту Великаго Князя Мстислава Володиміровича исына его Всеволода Мстиславича, удёльнаго Князя Новогородскаго, пожалованную Новогород скому Юрьеву монастырю (ч. 100, № 15, стр. 201 — 255). Въ пачаль этой статьи изчислены самые древныйше письменные паилтники наши; изъ этого изчисленія видно, что жалованная грамота Великаго Князя Мстислава Владиміровича Юрьеву монастырю, древнъйшая изъ всъхъ извъстныхъ, ибо она писана между 1128 н 1132 годами. За текстомъ самой грамоты следуетъ определение ел времени по содержанію; далье объяснены неясныя выраженія текста, при чемъ довольно подробно изъяснено значеніе словъ: в и ра дань, продажа и ихъ происхожденіе; опредівляя бумагу и чернила этой грамоты, говорится о бумагахъ, которыя употреблялись для рукописныхъ книгъ и грамотъ въ древнія времена и вообще о вишней формъ старинныхъ Русскихъ грамотъ, о правописаніи, о почеркъ буквъ, о строчныхъ и надстрочныхъ знакахъ при буквахъ, наконецъ, въ статъв о признакахъ удостовъренія грамоты, подробно описаны заглавныя надписи, кресты, рукоприкладства и печати, какія именно употреблялись печати и какія бывали на нихъ изображенія; туть пом'вщено хронологическое описаніе 22 Русскихъ Великокняжескихъ и Царскихъ печатей, пачиная съ серебряной печати Вел. Кн. Михаила Ярославича Тверскаго до государственной печати Петра Великаго; потомъ описаны печати духовныхъ лидъ. Въ концъ 101 части Въст. Евр. приложенъ точный снимокъ съ этой грамоты.

- 21. Нѣчто о долгихъ и короткихъ слогахъ, о Русскихъ гекзаметрахъ и ямбахъ (ч. 100, № 15, стр. 260). Статъв Д. Самсонова, съ замѣчаніями на статью Г. Гиѣдича, помѣщенную въ № 10, В. Е.
- 22. Наставленіе для руководства Ученого Комитета, учрежденного при главномъ училищъ Правленія (ч. 101, М 17, стр. 35); подписано: Василій Поповъ.
- 23. Отвътъ сочинителю рецензів на книгу: Опытъ повіствованія о древностяхъ Русскихъ (ч. 101, № 19, стр. 205). Статья Г. Успенскаго на рецензію, напечатанную въ № 31 Сына Отечества.
- 24. Біографическое мавістіе о Митрополиті Макарії (ч. 102, № 21, стр. 25). Статья Кієвскаго Митрополита Евгенія, заимствованная наб его Словаря Историческаго о бывшихъ въ Россів писателяхъ духовнаго чина Грекороссійскія Церкви. Спб. 1818 г. 2 ч., въ 8 д. л. Тутъ поміщены свідінія о діятельности Матрополита Макарія на духовномъ и гражданскомъ поприщахъ в мавістія о его ученыхъ трудахъ.
- 25. О предназначенів Упиверситетовъ (ч. 102, № 21, стр. 36), изъ рѣчи Ректора Варшавскаго Университета, Ксендза Швейковскаго.
- 26. Двѣ народныя пѣсия Славянъ Чериной Руси (ч. 102, № 21, стр. 47). Онѣ заимствованы изъ Виленскаго журнала и начинаются такъ; первая:

»Поихавъ Ивасенько на полёванье,»

А вторая:

«Понхавъ Ивасенько до тещеньки въ гостиненьку.»

27. Остатки Славянскаго баснословія въ Бѣлоруссів

передъ иконами во время грозы; далье описана радавница, когда во Вторникь на Ооминой недъль крестьяне и крестьянки собираются на кладбищь, вокругь родственныхъ могилъ, и вдять всегда нечетное число блюдъ. Въ концъ статьи говорится объ обычав заплетанія и расплетанія вынковъ въ Духовъ день; описаны русалки и доброхочіе обитатели льсовъ, которые пребываютъ въ Бълоруссіи.

- 28. Природный Русскій стихотворецъ (ч. 102, № 23, стр. 227). Статья П. Свиньина изъ 12-й части трудовъ Московскаго Общества Любителей Россійскаго слова. Это — біографическое изв'ястіе о Рязанском в стихотворцъ, П. С. Сибиряковъ, господском в человъкъ, который съ юныхъ лать ималь большую охоту къ чтенію; онъ обучался въ Москвћ, въ народномъ училищћ, после этого на 14 году былъ отданъ въ кондитеры; посъщение театра развило въ немъ драматическій вкусъ; на 17 году онъ разстался съ Москвою и перетхаль въ Рязань, гдв его господинъ былъ Директоромъ театра и сделаль его актеромъ. Въ 1812 году, доставшись Г. М., онъ отправился съ нимъ въ походъ, былъ въ Польшь, Силезіи, Саксоніи, Пруссіи, Богеміи и Голштиніи, и въ это время занимался только подзіето; въ Германіи опъ выучился Нівмецкому языку; по возвращеніи въ отечество, онъ уже вполнів предался стихотворству и театру. Въ 102 ч., № 24, на стр. 255, Въст. Евр. 1818 года помъщены стихотворные опыты Сибирякова.
- 29. О подпискъ на журналы (ч. 102 № 23, стр. 237, № 24, стр. 318): на журналъ Императорскаго Человъколюбиваго общества, издаваемый Комитетомъ его по ученой части, на Благонамъренный А. Измайлова, и на Украинскій Въстникъ.
- 30. Любопытный отрывокъ изъжизни Н. Н. Бантышъ-Каменскаго (ч. 102, № 24, стр. 273), изъ книги: Жизнь Н. Н. Бантышъ-Каменскаго. Москва, 1818 г., въ 4 д. л. Тутъ описаны весьма подробно причина мятежа, бывшаго въ Москвѣ, во время мороваго повѣтрія 1771 года, удаленіе Московскаго Архіепископа Амвросія изъ Чудова монастыря въ Донской, вмѣстѣ съ Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ и въ его каретѣ, разграбленіе Чудова монастыря мятежниками; сонъ, видѣнный въ эгу ночь П. Н. Бантышъ-Каменскимъ, приготовленіе Преосвященнаго Амвросія къ отъѣзду изъ Москвы, появленіе мятежниковъ въ Донскомъ монастырѣ; убійство

Преосвященнаго; въ концѣ приложено письмо Н. Н. Бантышъ-Каменскаго, въ которомъ онъ описываетъ это происшествіе и свое собственное спасеніе.

- 31. О началь построонія Гижигинской крыпости (ч. 102, M 24, стр. 280). Статья К. А. Шаховскаго. Гижигинская крівость находится недалеко от в Охотска на рѣкѣ Гыжигѣ; она построена въ 1753 году Сержантовъ Абрамовъ Игнатьевывъ и партіею Казаковъ; поводомъ въ ся построению было возмущение Оленныхъ в Сидачихъ Коряковъ. Въ 1764 году, для сокращенія расходовъ на содержаніе Анадырска, находившаяся тамъ команда раздълена была въ прочія крапости, а присутственныя маста и чиновники переведены въ Гижигинскую кръпость; съ этого времени она увеличилась, нъкоторое время называлась городомъ и имбла городовое положение. Въ 1816 году тутъбыла одна церковь, одна часовня, одинъ казенный докъ, 68 частныхъ, 8 магазиновъ и 10 лавокъ и анбаровъ; укрѣпленія ся состояли изъ четырехъ пущекъ и обпесеннаго кругомъ строеній полисада; жителей въ ней 696 человікъ мужеска и женска пола. Въ 1743 году Мичманъ Василій Хметевскій сдівлаль описаніе сіверныхъ частей Охотскаго моря, гдв онъ служиль около 30 леть, а въ 1749 году плавалъ по тъмъ же итстамъ Штурманъ Григорій Ивановъ, но онъ доходвять только до Ямска и описанів не сдівлаль по причинів тумановъ. Сведенія эти заимствованы изъ дель, хранящихся въ Охотскомъ архиве.
- 32. О кончинѣ добродѣтельнаго (ч. 102, № 24, стр. 300): изь книги: Жизиъ Н. Н. Бантышъ-Каменскаго. Москва, 1818 г., въ 4. л. Подробное описаніе его послѣднихъ минутъ.
- 33. Московскія записки (ч. 97, № 2, стр. 146; ч. 98, № 8, стр. 307). І. Описаніе засёданій Московскаго общества Любителей Россійской Словесности (ч. 97, № 4, стр. 307). ІІ. Извёстія объоткрытія въ Москов памятника Минину и Пожарскому. ІІІ. Объявленіе объ взданіи Исторіи Государства Россійскаго, Г. Караманна. (ч. 99, № 10, стр. 158). ІV. Краткія свідёнія о представляемых пьесахъ на Московскомъ и Петер 14, стр. 147). V. Описаніе посёще ва Министерства Иностранныхъ Д1 Маріею Өедоровною. Статья А. Ө.

^{*} Въ 1818 году Віст. Евр. въ ч. 99, N. счеть начивается съ 139-й.

Въ 1818 году Вѣстника Европы помѣщены слѣдующія литературныя произведенія извѣстныхъ писателей нашихъ: (ч. 98, № 6, стр. 103; ч. 99, № 11, стр. 177): а) Отрывокъ изъ 11 пѣсни поэмы: Искуства и Науки, Воейкова (ч. 98, № 7, стр. 176); б) Гимнъ Богу, его же (ч. 99, № 12, стр. 265); в) Посланіе къ моему другувоспитаннику о пользѣ путешествія по отечеству, его же (ч. 100, № 13, стр. 17); г) Графъ Габсбургскій, баллада В. Жуковскаго, перепеч. въ изд. его сочиненій 1849 года, ч. 3, стр. 11, съ слѣдующими измѣненіями въ В. Е., стро. 1, ст. 4:

«Во блескъ вънца и въ порфиръ;»

а въ П. С. С.: «сіяньи».

Въ В. Е., стро. 3, ст. 9:

«Днесь Кесарь, покинуль обычай святой;»

а въ П. С. С:

•Ставъ Кесаремъ, броппу ль обычай святой?•

Въ В. Е., стро. 12, ст. 1:

«И въ думъ главу Императоръ склонилъ;»

а въ П. С. С:

«Задумавшись, голову Кесарь склониль.»

Въ В. Е, стро. 12, ст. 6:

•И слезы изъ глазъ, побъжавии струей;•

а въ Н. С. С:

«И слезы свои отъ толпы золотой.»

(ч. 100, № 14, стр. 95); д) Епитафія Невтону, переводъ Остолопова (ч. 100, № 15, стр. 200); е) Къ N. N. Воейкова (ч. 101, №
18, стр. 114); ж) Ломоносовъ, эпизодъ изъ 2-й пісни дидактической воэмы: Искуства и Науки, Воейкова (ч. 101, № 19, стран. 168; ч. 102, № 21, стр. 17); з) Первый мореплаватель, изъ 1-й пісни поэмы: Искуства и Науки, его же (ч. 102, № 24, стр. 248); в) Отрывокъ изъ 2-й пісни поэмы: Искуства и Науки, Воейкова.

1819.

1. Извлеченіе изъ письма къ редактору (ч. 103. № 1, стр. 73); подписано В. А. съ объщаніемъ доставлять въ Въстникъ Европы статьи изъ Абовской Мнемозины, относящіяся до Русской Исторіи. Тутъ же приложена: вы писка изъ письма изъ Або въ С. Петербургь, съ просьбою о доставленіи въ Мнемозину сочиненія

- о древней и новой Русской изящной литтературів, въ конців цовіщено объявленіе объ изданіи въ Або Мнемозины, т. е., планъ и расположеніе этого журнала.
- 2. Отъ Кіевскаго жителя къ его другу (ч. 103, № 2, стр. 117; № 3, стр. 198; № 4, стр. 289; ч. 104, № 5, стр. 45, № 6, стр. 124); подписано Ф. Въ этихъ письмахъ помѣщенъ критическій разборъ предисловія Н. М. Карамзина къ его Исторіи Государства Россійскаго, в двухъ переводовъ этого предисловія на Французсковъ языкѣ, сдѣланныхъ въ Парижѣ Г. Фюрси Лесне и Жюльеновъ, и въ Петербургѣ Г. Жофре и Тонасовъ.
- 3. О мнимо-Матронянской монеть (ч. 103, № 3, стр. 195) Переводъ письма Ф. Круга, писаннаго на Нънецкомъ языкъ къ Графу Н. П. Румянцеву съ описаніемъ Византійской монеты, принадлежащей Матронинскому монастырю, съ изображеніемъ будто бы Княгини Матроны, отъ которой, какъ сказано въ Исторіи Россійской Герархіи, монастырь получилъ свое названіе, между тъль на монеть, по розысканію Г. Круга, находится изображеніе Инператора Юстиніяна.
- 4. Описаніе разнаго рода Россійскихъ грамотъ (ч. 103, М 4, стр. 272; ч. 104, М 5, стр. 25), и дополнительным замічанія къ стать о Русскихъ грамотахъ (ч. 104, М 5, стр. 80). Статья Саларева. Авторъ атой статьи разумітеть подъименемъ грамотъ въ Россіи договоры, жалованья, кріпости, письма и разныя обрядныя бумаги; первою, писанною на Славинскомъ языкі грамотою, онъ считаетъ Правду Ярослава. Посліийсколькихъ общихъ замічаній о Русскихъ грамотахъ вообще, онъ описываетъ печати, которыя прикладывались къ грамотамъ, изъчего ихъ ділали и съ какими изображеніями, какія взимались по-

- и отсрочныя, зазывныя, правыя, крѣпости, отпускныя, раздёльныя и передёльныя, духовныя или завіщательныя, межевыя, рядныя, кабалы, пробажія, політныя, льготныя, поручныя, ввозныя, сыскныя, откупныя, сотныя, таможенныя, охранные листы, безопасныя, настольныя, благословительныя, позволительныя, повелительныя. Къ смішаннымъ принадлежать: четная заповідь, торговая, грамота, похвальная, рекомендательная, просительная и увіщательная. Въ стать маходится объясненіе этихъ грамотъ съ нікоторыми историческими объ нихъ извістіями.
- 5. Приглашеніе (ч. 104, № 5, стр. 59). Объявленіе о составленія въ Петербург'в общества учрежденія школъ по метод'є взаимваго обученія Беля и Ланкастера, туть же приложень и уставъ общества.
- 6. О рѣчахъ, произнесенныхъ Русскими Профессорами Московскаго Университета (ч. 104, № 5, стр. 66). Это—увѣдомленіе, помѣщенное при первомъ томѣ рѣчей, произнесенныхъ въ торжественныхъ собраціяхъ Императорскаго Московскаго Университета Профессорами онаго, съ краткими ихъ жизнеописаніями, и наданныхъ Обществомъ любителей Россійской Словесности, Москва. Въ Унив. Тип., 4 части. 1819 1823 годъ.
- 7. Письмо къ редактору (ч. 104, № 6, стр. 115); подписано: Житель Дъвичьяго поля. Тутъ помъщено иъсколько замъчаній на нъкоторыя неточныя выраженія, встръчающіяся въ Исторіи Государства Россійскаго Г. Карамзина.
- 8. О нѣкоторыхъ Славянскихъ рукописяхъ, находящихся въ книгохранилищѣ Королевской Вестеръ-Оской Гимназіи, въ Швеціи (ч. 105, № 10, стр. 121). Статья Шредера изъ
 Шведскихъ Ученыхъ Вѣдомостей 1813 года. Вестеръ-осъ—главный
 городъ въ Вестианіи, въ Швеціи, на озерѣ Меларѣ. Въ 1774 году
 Маіоръ Яковъ Спарвенфельдтъ подарилъ Вестеръ-Оской Гимназіи между многими книгами двѣнадцать Славянскихъ, изъ нихъ четыре рукописныхъ сборника; въ первомъ находится: Матрикула или списокъ
 дворянскимъ фамиліямъ въ Россіи, рукопись, относящаяся ко времени
 царствованія Федора Алексѣевича; во второмъ находятся: Книга о лошадяхъ, переводъ съ Французскаго; лѣтопись о происхожденіи Русскаго народа, Нестора, рукопись XVII вѣка; о свойствахъ Россійской земли и обитающихъ въ Москвѣ; нѣчто о Космографіи, съ Латинскаго,
 сочиненіе отца Епифанія; о великомъ приходѣ въ Ново-Герусалим-

ской монастырь, віроятно, сочиненіе Патріарха Никона; объ Іоанні Васильевичі (?); проблемиы; басня объ орлів и лисиці; Езопова жизнь, діянія, путешествія и сличеніе съ превосходивійшими овлософами Греческими; пікоторыя письма М. Т. Цицеропа; Блудный сынъ, комедія въ стихахъ; Іосноъ съ братьями, комедія; Псторія о Королії Аполлонії Тырскомъ; описаніе повыхь земель Сибири в Москвы; о происхожденіи Геликихъ Килзей и Святыхъ въ Россін; родословныя Великихъ Князей, восемь таблицъ, пісколько указовъ, неизвістно какого года. Славянскія стихотворенія; еще собраніе указовъ; третій сборникъ содержитъ краткую хронологію Судей Изранлевыхъ и Русскихъ владыкъ; четвертый состойть цать двухь отдівленій: краткое извістіе о взятій Казанскаго Царства и побіда Русскихъ Князей надъ Царемъ Казанскимъ и покореніе сего царства.

- 9. Учрежденіе больницы и плант вт основанію бодьшаго Гошпиталя и Дома призріпія для бідныхт и недостаточныхт людей, вт Москві, 1682 года (ч. 105, М 10, стр. 130), нат второй части Исторіи Медицины вт Россіи, Г. Рихтера, переведенной Профессоромт Бекетовымт для Физико-Медицинскаго Общества, и изданной на иждивеніе Зоя Павловича Зосямы. Еще вт царствованіе Алексія Михайловича, Оедорт Михайловичь Ртищевть, между многими своими благодіяніями, купиль вта Москві домт для больницы, гді принимали недостаточных больпыхт до 15 человікть. Царь Оедорт Алексієвичь указомт 1682 года приказалт учредить больницы на Гранатномт дворі, у Нивитскихть воротть, и богадільни вта Знаменскомть монастырі, ста цілію малічивать бідныхть больныхть, немалічимыхть поміщать вта богадільни для искорененія нищихть притворно больныхть; вть конщіх статьи говорятся о планії тогдашниго Воспитательнаго Дома.
- 10. Ободрѣніе художествъ у древнихъ народовъ (ч. 105, Ле 12, стр. 249), изъ рѣчи, читанной въ торжественномь собранів Московскаго Университета; подписано К. (Каченовскій?)
- 11. О подлискѣ на книгу вѣсти, анекдоты и сиѣсь, изда частяхъ.
- 12. О Святополкъ Фіоль, первонъ издатель книгъ Ц Ле 14, стр. 121); подписано К. сочиненія Профессора Бандтке:

(Historya drukarń Krakowskich a t. d. W Krakowie 1815, in 8). Γ. Бандтке называеть перваго типографщика Славяно-Церковныхъ книгъ Святополка Фіоля, а не Галлера, которому первому приписывали взданіе нашихъ богослужебныхъ книгъ. Первыя, напечатанныя на · Слявянскомъ языкъ, книги были: Псалтырь и Часословь, вышедшія нзъ Краковской Типографіи въ концѣ XV вѣка; изъ нихъ Часословъ, по мижнію Патера Дуриха, былъ напечатанъ въ 1491 году Святополковъ Фіолемъ, а Сопиковъ приписываетъ эти изданія Иваяу Глоговскому, котораго Старовольскій называетъ переводчикомъ нъкоторыхъ Церковно-Славянскихъ книгъ, относящихся во времени до 1490 года и приписываетъ ему переводъ Октоиха Св. Іоанна Дамаскина, что было извъстно за долго до Глоговскаго, умершаго въ 1507 году, а самый древній Осьмогласникъ или Октоихъ, напечатанный въ Краковъ Кириловскими буквами, относится, какъ видно изъ послесловія этой книги, къ 1491 году и напечатанъ мещаниномъ Краковскимъ, Святополкомъ Фіолемъ. Г. Бандтке, вопреки Старовольскому, Сопикову и Бентковскому, не признаетъ Ивана Галлера старъйшимъ типографщикомъ Польши и не приписываетъ ему печатанія Церковно-Славянскихъ книгъ, а Фіоля не считаетъ служащимъ въ типографіи Галлера, что онъ доказываетъ послівсловіемъ Октоиха, некоторыми Епископскими актами, где Фіоль названътипографщикомъ, и договоромъ Фіоля съ Рудольфомъ Борсдорфомъ, который подрядился выразать Русскія буквы и держать это искуство въ тайнъ. За этимъ поименованы три книги, изданныя въ Польші на Славянскомъ языкі, въ доказательство того, что въ XVI въкъ Славянская литература была извъстна Полякамъ. Въ Въстн. Евр., ч. 107, № 18, стр. 101 помъщены: Дополнительныя свъдънія о трудахъ Швайпольта Фіоля, древнъй шаго Славянскаго типографщика; статья эта подписана К. (Калайдовичемъ)? Въ подтверждение мивнія Профессора Бандтке, что первыя Церковно-Славянскія книги были напечатаны въ Краковъ, затсь подробно описант Часословт 1491 года, напечатанный вт Краковъ Святополкомъ Фіолемъ и принадлежащій библіотекъ Графа Ө. А. Толстова.

13. Взглядъ на постепенный упадокъ рабства и крѣпостнаго состоянія въ Европѣ и ен колоніяхъ (ч. 106, № 14, стр. 138); изъ курса Политической Экономіи Г. Шторха, напечатаннаго въ С. Петербургѣ, на Францусскомъ языкѣ, на иждивеній

Государя Императора, Александра Павловича. Обосрввая упадокъ работва и крепостного состоянія въ Европе и Америке, Г. Шторкъ говорить, что въ Россіи Императрица Екатерина II, въ Наказв о сочинения Проекта новаго удожения, показада основание дичной своболы: она назначила тысячу червонцевъ для решенія вопроса, обнародованнаго С.-Петербургскимъ Вольнымъ Экономическимъ обществомъ: Полезиће ли для государства, когда крестъянциъ влалеть собственностью недвижимою, или только движимою, и какъ далеко должна простираться эта собственность для блага государства? Императрица поощрила Болтина къ изследованию о началь крепостивго состоянія въ Россів и о нынешнемъ быте крестьянъ въ семъ государствв. Эти изследованія напечатаны въ примечаніяхъ на исторію Россійскую, Леклерка; о томъ же писали, послѣ Болтина, Кайсаровъ, на Латинскомъ языкъ, диссертацію: De manumittendis per Russiam servis, напечатанную въ Гетингенъ, въ 1806 году, а после него Сенаторъ, Графъ Стройновскій, написаль на Польскомъ языкъ сочинение, переведенное на Русский языкъ: Объ условіяхъ поміщиковъ съ крестьянами. Къ царствованію Императрицы Екатерины II относятся узаконенія, чтобъ подкидыши были свободными, а городовымъ положеніемъ она утвердила бытіе средняго власса. Инператоръ Александръ I казеннымъ престыянамъ далъ право пріобрѣтать землю, дозволиль отпускать крестьянь на возю. установиль классь свободныхъ земленащцевъ и уничтожилъ рабство въ Лифляндін, Польше и Эстляндін.

14. Бояринъ Матвеевъ (ч. 106, № 15, стр. 182). Статья Саларева, изъ XIV части Трудовъ Общества Любителей Россійской Словесности. Это — краткая біографія боярина А. С. Матвеева, действовавшаго въ царствовавіе Алексія Михайловича. Тутъ разсказаны действія Матвеева на военномъ поприщі во время войнъ съ Шведами, Поляками и Татарами, указаны переговоры, свидітельствующіе о его діятельномъ уміт, описаны должности, которыя занималь Матвеевъ, его дружба съ

и возникшія впослѣдствін на не возвращеніе въ Москву, возмуще

15. Увѣдомленіе господа Россів находящимся (ч. 100 Доктора Бриль Крамера объ из, собирація и распростраценія но Ученовін.

- 16. О литейномъ искуствъ въ Россін (ч. 106, № 16, стр. 279). Тутъ начислены главныя литейныя работы, произведенныя въ С. Петербургъ Изъ этого исчисленія видно, что въ Петербургъ менье, чты въ 70 льть, отлито колоссальныхъ статуй нестънадцать, въ томъ числъ двъ конныя, группа Минина и Пожарскаго, три больнихъ бюста, болье 50 статуй натуральной величины, не считая множества бюстовъ, вазъ и рельефовъ, отлитыхъ однимъ пріемомъ. Въ этой статьт помъщено извлеченіе изъ сочиненія Г. Чекалевскаго, Вице-Президента Императорской Академіи Художествъ; сочиненіе это вышло въ С. Петербургъ въ 1810 году, на Французскомъ языкъ, съ переводомъ: Опытъ о производствъ работы при отлитіи изъ бронзы колоссальной статуи однимъ разомъ. Въ извлеченіи говорится о способъ отливки большихъ статуй изъ бронзы, и описана печь, посредствомъ которой переливъ металла оканчивается въ самое короткое времи.
- 17. Объявленіе о подпискѣ (ч. 107, № 17, стр. 76) на Техно-Ботаническій словарь Г. Ивана Мартынова.
- 18. Краткія жизнеописація пікоторых в кавалеров ордена Св. Апостола Андрея Первозваннаго, (ч. 107, № 18, стр. 137); изъ рукописи, подъ заглавіем в: Полный список в кавалерам в ордена Св. Апостола Андрея Первозваннаго, съ самаго учрежденія его попыні, съ краткими біографическими извістіями о кажлон кавалері. Эгот в список в составляль Надворный Совітник Л. И. Шлун в. Тутъ поміщены біографіи Графа О. А. Головина, Графа Б. П. Шереметева, Петра Великаго и А. Л. Меншикова.
- 19. Нѣчто о Велесь (ч. 107, № 19, стр. 174). Статья Вольова, въ которой онъ доказываетъ, что Велесъ, считавшийся богомъ стадъ, есть божество, пришлое къ намъ изъ отдаленныхъ странъ, именно у Германскихъ народовъ, подъ именемъ Беленуса или Веленоса почитали солнце; нѣкоторые производятъ это название отъ Бела или Вела, Белуса или Велоса, что также означаетъ солнце или Греческаго бога Аполлона; это объясияется сходствомъ слова Велеса съ Велосомъ; въ одномъ мѣстѣ изъ Пѣсни о походъ Игоря на Половцевъ, Боянъ названъ внукомъ Велеса; Г. Волковъ признаетъ тутъ Велеса Русскимъ Аполлономъ или солнцемъ, по примъру Гревовъ, которые говорятъ, сынъ Аполлона; что касается до названія скотій богъ, то Г. Волковъ приписываеть эго прибавленію

переписчиковъ лѣтописей, или самимъ лѣтописцамъ, которые не звалв значенія этого имени. На эту статью въ Вѣстникѣ Европы (ч. 108, № 21, стр. 38) помѣщены замѣчанія Г. Н. П.—й, состоящія въ томъ что Греческая минологія не имѣла ни какого вліянія на Славянскую, и потому невозможно допустить у Славянъ бога Аполлона; если принять Велоса въ Греческомъ значенім солнца, то нельзя согласить съ этимъ понятіе объ Аполлонѣ, богѣ повзіи; нельзя также допустить, что скотій богъ есть выдумка лѣтописцевъ, или переписчиковъ, потому что въ древности стада почитались главнымъ богатствомъ Славанина, и въ послѣдствіи Св. Власій заступилъ мѣсто Волоса, какъ покровителя стадъ.

- 20. Нѣкоторыя мысли по поводу занятій Московскаго общества Любителей Россійской Словесности (ч. 107, № 20, стр. 274); подписано М.—въ (Макаровь)? Нѣсколько словъ объ опредѣленіи порядка и формы Русскаго Словаря.
- 21. Розысканія касательно Русской исторіи (ч. 107, № 20, стр. 277). Статья Зоріяна Доленги-Ходаковскаго. Онъ разсматриваєть въ этой стать вопросъ: когда родъ Славянскій вездв и во всіхъ отношеніяхъ былъ единообразный; дал ве объясняеть этимологическое производство названій племенъ, населявшихъ древнюю Русь; при этомъ дълаетъ замічанія на Исторію Государства Россійскаго Г. Карамзина; географическія его показанія весьма важны, по мнітію Г. Каченовскаго.
- 22. Объявленіе (ч. 107, № 20, стр. 316) объ изданіи журнала: Соревнователь просвіщенія и благотворенія, издаваемаго Московскимъ Обществомъ любителей Россійской Словесности.
- 23. Извістіе объ исторіи государствованія Сигизмунда III, короля Польскаго (ч. 108, № 22, стр. 112). Библіографическое объявленіе о сочиненія Г. Нівмцевича, описавшаго ділнія Сигизмунда III.
- 24. Московскія записки (ч. 104 № 8. стр. 318). І. Краткое извлеченіе изъ отчета за 1818 годъ о д'яйствіяхъ Московскаго общества Библейскаго Комитета (ч. 108, № 24, стр. 300). П. Статья К. Шаликова: Описаніе концерта, даннаго въ Университетскомъ Благородномъ Пансіонъ, 30-го Ноября, 1819 года, его воспитавниками. *

^{*} Въ этомъ году Въстника Европы находится много опечатокъ въ счетъ страницъ.

Въ Въстникъ Европы 1819 года помъщены следующія литературным произведенія изв'єстныхъ писателей нашихъ: (ч. 103 № 1, стр. 33): а) Къ Ш-ету, Воейкова (ч. 103, № 3, стр. 173); б) Посланіе къ брату, его же (ч. 104, № 5, стр. 15); в) Посланіе къ С. С. Уварову, 1818 года, изъ Дерпта, Воейкова (ч. 104, № 6, стр. 104); г) Посланіе къ И. А. Гаретовскому, его же (ч. 104. № 8, стр. 248): а) Отрывокъ изъ поэмы: Искуства и Науки, Воейкова (ч. 105, № 9, стр. 26); е) Колыбельная п'єснь, его же (ч. 105, № 12, стр. 247); ж) Къ С. И. Н-вой, Воейкова (ч. 106, № 13, стр. 3); а) Стихи, произнесемные въ торжественномъ собраніи Университета, при открытіи новой большой его аудиторіи, Іюля 5 двя, 1819 года, А. Мерзлякова, и на стр. 11 Хоръ, п'єтый въ годовокъ торжественномъ собраніи Императорскаго Московскаго Университета, въ новой большой его аудиторіи, его же.

1820.

- 1. Отрывокъ изъ путешествія Іосифа Сенковскаго (ч. 109, № 1, стр. 19). Первая часть этого путешествія напечатана въ Виленскомъ журналь, 1819 года. Г. Сенковскій отправился изъ Вильны въ Константинополь, черезъ губерніи Волынскую, Подольскую и Херсонскую; въ этой статью описанъ городъ Острогъ, его промышленность, нравы и обычаи его жителей.
- 2. Выписка изъ разсужденія Г. Востокова о Славянскомъ языкѣ (ч. 109, № 3, стр. 169). Это разсужденіе было читано въ засіданіи Московскаго Общества Любителей Россійской Словесности; оно служить введеніемъ къ грамматикѣ Славянскаго языка, составленной по древнѣйшимъ письменнымъ памятникамъ; Г. Востоковъ дѣлитъ Славянскій языкъ на древній, средній и новый; древній заключается въ письменныхъ памятникахъ отъ 9-го и за 13 столѣтіе; онъ сливается съ среднимъ 15 и 16-го столѣтія; за нимъ слѣдуетъ новый языкъ печатныхъ церковныхъ книгъ.
- 3. О старинныхъ Русскихъ праздникахъ и обычаяхъ (ч. 109, № 4, стр. 287). Статья М. Макарова; отрывокъ изъ статьи, читанной въ Московскомъ Обществъ Любителей Россійской Словесности; адъсь описаны два праздника: Овцаря или овечьяго праздника, 29 Октября, и Гречишницы или дня дня посъва гречихи, 13-го Іюня.

- 4. Нѣчто о Славянскомь переводѣ Кормчей и древнѣйшемъ оной спискѣ (ч. 110, № 5, стр. 22). Статья К. Калайдовича. Тутъ довольно подробно описанъ древнѣйшій списокъ Кормчей конца XIII вѣка, принадлежавшій Московскому купцу Алексѣю
 Савину Шульгину. Мнѣніе Г. Калайдовича то, что переводъ Кормчей книги относится ко временамъ отдаленнымъ и принадлежитъ
 Южнымъ Славянамъ; самую рукопись онъ относитъ въ 1284 году,
 основываясь на времени, въ которое жили иѣкоторыя лица, упоминаемыя въ послѣсловіи этого списка. Въ доказательство того, что
 переводъ этой книги принадлежитъ Южнымъ Славянамъ, онъ приводитъ нѣкоторыя мѣста, изъ которыхъ видно, что языкъ этого
 перевода южный и сгарѣе XIII вѣка; далѣе въ Кормчей упоминается о жупанахъ и кметахъ, достоинствахъ, неизвѣстмыхъ Велико-Россіянамъ.
- 5. О трудахъ Профессора Тимковскаго по части Русской исторіи (ч. 110, № 6, стр. 128). Статья К. Кадайдовича изъ рукописной біографія. Это исчисленіе трехъ сочиненій Г. Тимковскаго: объясненіе поученія Архіепископа Луки къ братія, принадлежащаго XI вѣку и напечатаннаго въ 1-й части Русскихъ Достопамятностей; краткаго изслідованія о Патерикѣ Преподоблаго Нестора: рѣчи, произпесенной въ 1811 году и напечатанной въ 1 части Трудовъ Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ; наконецъ, изданія лѣтописи Нестора, прерванной 1019 годомъ; кропь этихъ сочиненій упоминается еще объ оставивихся въ рукописи объясненія Слова о полку Игоревѣ, и примѣчапій на исповѣданіе и сказаніе о побоищѣ Великаго Князя Дмитрія Ивановича Донскаго.
- 6. О Греческомъ училищѣ въ Одессѣ (ч. 110, № 7, стр. 202); изъ путевыхъ записокъ Іосифа Сенковскаго. Описаніе учрежденія и правилъ Греческаго Коммерческаго училища въ Одессѣ.
- 7. О трудахъ Лерберга по части Россійской Исторія (ч. 110, № 7, стр. 209); подписано К. (Калайдовичь?). Здісь изчислены сочиненія Академика Лерберга, переведенныя Д. П. Языковыны и изданныя на иждивеніе Графа Н. П. Румянцева въ С.-Пб-гі, подъ заглавіємъ: Изслідованія, служащія къ объясненію древней Русской Исторіи. 1819, въ 4-ку. Вь этой стать поміщены кратків выписки изъ біографіи Г. Лерберга, написанной Г. Круговъ.

- 8. О Спорахъ и Норикахъ, древнихъ именахъ Славянъ (ч. 110, № 8, стр. 275). Статьи Петра Буткова. Прокопій, живній въ 546 году, говоритъ, что Анты и Славяне, пребывавшіе на лівой сторонъ Дуная, говорили однимъ языкомъ, ничѣмъ не различались между собою и вообще назывались Спорами. Г. Бутковъ полагаетъ, что имена Саспировъ, обитавшихъ въ Сѣверной или Кавказской Арменіи и Споровъ принадлежитъ одному и тому же наролу: это онъ объясняетъ этимологическимъ производствомъ этого названія, производя его отъ слова Армянскаго поръ, означающее брюмо Что касается до другаго названія Славянъ-Нориковъ, встрѣчающагося у Нестора, то Г. Бутковъ производитъ это отъ норъ (пещеръ), въ которыхъ обитали Славяне.
- 9. Объ изданіи старинныхъ Русскихъ стихотвореній (ч. 110, № 8, стр. 315). Статья Князя Цертелева; объявленіе объявленіи имъ старинныхъ Русскихъ стихотвореній, съ приложеніемъ плана и правилъ этого изданія.
- 10. Объ изданіи новаго періодическаго журнала подъ названіемъ: Отечественныя Записки (ч. 110, № 8, стр. 320). Библіографическое объявленіе объ изданіи Г. Свиньинымъ новаго журнала.
- 11. Увѣдомленіе о сооруженій храма Божій въ городѣ Рославлѣ (ч. 111, № 9, стр. 78; ч. 112, № 19, стр. 236). При-глашеніе участвовать пожертвованіями въ сооруженій этого храма и взъявленіе за пожертвованія благодорности Рославльскихъ жителей.
- 12. О заслугахъ покойнаго Профессора Тимковскаго по части древней Словесности (ч. 111, № 10, стр. 118). Отрывокъ изъ Латинской рѣчи Профессора И. И. Давыдова, переведенной Г. Новогородскимъ. Краткія свъдънія о трудахъ Профессора Тимковскаго, при объясненіи Греческихъ и Римскихъ писателей.
- 13. Объявление объ издании кпиги: Походныя записки Русскаго офицера (ч. 111, Ж 10, стр. 161), И. Лажечникова.
- 14. Библіографическія поправки (ч. 111, № 11, стр. 195). Письмо нъ редактору К. Калайдовича, въ которомъ онъ излагаетъ свем замічамія на первое письмо изъ Місквы П. Свиньина, поміщенное въ первой книжив Отечественныхъ Записокъ 1820 года, гат, между прочимъ, находится краткое сбозрініе библіотеки Графа

- О. А. Толстаго. Г. Калайдовичь, который вывств съ Г. Отроевымь, три года трудился надъ описаніемъ этой библіотеки, въ своемъ письмі исправляетъ извістія, сообщенныя Г. Свиньинымъ. Эти вамічанія касаются древности нікоторыхъ рукописей, и въ конці статьи изчислены самыя рідкія изданія этой библіотеки.
- 15. Критика (ч. 111, № 11, стр. 204; № 12, стр. 266). Письмо къ редактору, подписано: Теоровъ. Тутъ помѣщены замѣчанія на поэму Г. Волкова: Освобожденная Москва, и на критику этой поэмы, помѣщенную въ Московскихъ Вѣдомостяхъ.
- 16. Еще критика (ч. 111, № 11, стр. 213). Письмо къ редактору, подписано: Житель Бутырской слободы; разборъ Руслана и Людмилы, поэмы А. С. Пушкина, помъщенной въ № 15 и 16 Сына Отечества; по поводу этого разбора въ № 31 Сына Отечества находится письмо Г....ева, а въ В. Е. (ч. 112, № 16, стр. 283) на это письмо помъщенъ отвътъ жителя Бутырской слободы и въ защиту А. С. Пушкина.
 - 17. И еще критика (ч. 111, № 11, стр. 220). Письмо къ редактору, подписано Ф. Ф. Ф.; въ этомъ письмѣ находится краткій разборъ эпической поэмы Николая Телепнева: Наполеонъ въ Россіи. Москва. Въ Тип. Селивановскаго, 1813 года.
 - 18. Объявленія о книгахъ (ч. 111, № 11, стр. 243). Библіографическія извістія о продажі книгъ: Ещическій творенія М. Хераскова, Идилліи Владиніра Панаева, Жилблазъ де Сантиллана, переводъ Г. Никольскаго.
 - 19. Къ издателю Укранискаго Вѣстника (ч. 111, № 12. стр. 249). Письмо Людмилы Рикордъ изъ Петропавловскаго Порта; это письмо, по случаю прекращенія изданія Украинскаго Вѣстника, помѣщено въ Вѣстникѣ Европы. Г-жа Рикордъ описьметъ свое пребываніе въ Петропавловскомъ Портѣ, говоритъ о его клюматѣ, о произведеніяхъ земли, о ѣздѣ на собакахъ, о домашей птицѣ и скотинѣ, о промышленности и образѣ жизни Камчадамъ
 - 20 Нумизматическое извѣстіе (ч. 111, № 12, стр. 316), подписано: вичь. При разливѣ рѣки Яузы найдены были- вышкѣ старинныя Русскія мѣдныя монеты, числомъ 42; между наменью чательнѣйшія были: пуло Новогородское, пуло Тверское, стравіть ковское, восемь монетъ Царя Алексія Микайловача, правиленью педостатку серебра во время войны съ Польшею.



- 21. Драгоцѣнныя находки для древней Русской исторіи (ч. 112, № 13, стр. 43). Выписка изъ письма Г. Сенъ-Мартена изъ Парижа къ Графу Н. П. Румянцеву, на иждивеніе котораго Г. Сенъ-Мартенъ въ Парижѣ приготовляетъ изданіе, куда войдутъ, между прочинъ, слѣдующія статьи: Исторія Батыя и всѣхъ государей, происшедшихъ отъ Джучи-Хана и царствовавшихъ въ Капчавъ, сочиненіе Решидъ-Еддина; Исторія нашествія Монголовъ на Европу, того же автора, и Подробное описаніе вторженія Козаровъ въ Азію, въ 720—724 году по Р. Х.
- 22. Описаніе находящихся въ Краковѣ гробовъ старинныхъ королей Польскихъ (ч. 112, № 13, стр. 48). Это было писано въ 1791 году къ Епископу Нарушевичу Өаддеемъ Чацкив, для котораго открывали гробы Польскихъ Королей, Сигизиунда Августа и Сигизмунда I; тутъ находится подробное описаніе, въ какомъ видѣ были найдены открытые гробы, и что въ нихъ находилось.
- 23. Концертъ, данный Г-жею Каталани (ч. 112, № 13, стр. 74). Краткій отчетъ, даннаго Г-жею Каталани въ Москвѣ концерта.
- 24. О Сербскихъ народныхъ пѣсняхъ (ч. 112, № 14, стр. 112; № 15, стр. 208); подписано К. (Каченовскаго?). Эта статья написана по случаю изланія въ Вѣнѣ Вукомъ Стефановичемъ: «Мала простанородная Славено-Сербска пѣснарица, 2 части, 1814—1815.» Тутъ говорится о побужденій Вука Стефановича издать простонародныя пѣсни, о раздѣленій ихъ на любовныя, женскія, мужскія или геровческія, и въ короткихъ словахъ передано содержаніе пѣкоторыхъ Сербскихъ пѣсенъ.
- 25. Краткое историческое начертаніе Московскаго Общества Сельскаго Хозяйства (ч. 112, № 15, стр. 192); статья Готтгельфа Фишера. Послів краткаго очерка значенія земледілія у древних в народовъ и постепеннаго усовершенствованія Сельскаго Хозяйства въ Германіи, Франціи и Англіи, Г. Фишеръ переходить къ Россіи, гдів удовлетвореніе нуждъ положило основаніе науки Сельскаго Хозяйства, а для соединенія теоріи науки съ практикою предположено было учредить Земледівльческую школу, практическую ферму и Общество Сельскаго Хозяйства; въ конців статьи говорится о составів Общества и его занятіяхь.
- 26. Объявленіе (ч. 112, № 15, стр. 236), о подпискѣ на Словарь древней, и новой поэзін, Н. Остолопова.

- 27. Извлечение изъ плана путешествия по России для отысканія древностей Славянскихъ (ч. 113, № 17, стр. 30; № 18, стр, 99), Г. Доленги-Ходаковскаго. Этотъ планъ вполнъ напечатанъ въ Сынв Отечества 1820 года, а въ Въстиякъ Европы воивщено только извлечение. Цвль Г. Ходаковского, во первыхъ, сообразить насыни городищныя и повтрить, сколько возможно, булуть ли они на всякой квадратной миль, и посредствомъ этихъ городищь узнать, гдв кончатся предвлы древней Руси и означить на плань: во вторыхъ, осмотрѣть внутри Россіи мѣста, по которымъ назвалися округи; въ третьихъ, обратить вниманіе на главныя нарѣчія, какъ далеко простираются, въ чемъ состоитъ разница, что уцѣлѣло отъ древнъйшаго Славянскаго, также обратить внимание на одежду, строеніе домовъ, земледѣльческія орудія; въ четвертыхъ, какія названія звіздамъ, животнымъ и растеніямъ; въ пятыхъ, замічать обряды и суевърія; наконецъ, собирать монеты и другія древности. Г. Ходаковскій говорить, что періодь, предшествовавшій введенію Христіянства между Славянскими народами, менће всехъ известенъ, между темъ какъ въ этомъ періоде хранится зародышъ національности. Въ своемъ планѣ онъ подробно описываетъ путь, по которому онъ будетъ слъдовать для изысканія древностей, останавливаясь въ каждомъ мфстечкф, при каждомъ городищф; онъ начинаетъ путь свой окрестностями Невы и возвращается черезъ Нижегородскую губернію, объткавъ и южный край.
- 28. Объявленіе о подпискѣ на журналъ: Соревнователь Просвѣщенія и Благотворенія (ч. 113, № 18, стр. 159), издаваемый Вольнымъ Обществомъ Любителей Россійской Словесности.
- 29. О времени открытія Россіянами Ледовитаго моря (ч. 113, № 19, стр. 174); отрывокъ изъ исторіи географическихъ открытій Россіянъ. Статья В. Берха. Нѣкоторые Русскіе историки ссылаясь на сочиненія Стралемберга, Датскаго историка Саксона Грамматика, Исландскаго Спорре Стурлесона, Славянскаго Мавро-Урбина и на иѣкоторыя мѣста Византійскихъ писателей, утверждаютъ, что въ Россіи торговля процвѣтала до Рюрика, и что Біврмія или, по ихъ толкованію, Пермь была средоточіемъ этой торговли. Это миѣніе раздѣлилъ Чулковъ въ своей исторіи Россійской Коммерціи, и Ломоносовъ, приписывая тому же времени торговлю съ Индѣйцами и Персіянами, но первыя извѣстія о торговлѣ Русской относятся къ 1230 году, именно о торговлѣ Новгорода съ

1820. 195

Нѣицами; что же касается до торговыхъ сношеній съ Біарміей, ято отвергается невѣжествомъ, въ которое были погружены, въ то время, страны, близъ лежащія Ледовитому морю; самое объясненіе Біарміи Пермью сомнительно по неяснымъ о ней описаніямъ. Извістно только, что въ 1398 году Новгородцы построили на Двинь городъ Орлецъ; слідовательно, хотя невозможно опредѣлить времени, когда Русскіе стали плавать по Ледовитому морю, но, по согранившимся извістіямъ, это должно отнести къ исходу XIV віска, или началу XV-го.

30. Выписка изъ иностранной кпигио старинъ Русской (ч. 113, № 19, стр. 196; ч. 114, № 22, стр. 122; № 23, стр. 205). Подъ этимъ заглавіемъ пом'вщены извлеченія изъ сборника Г. Вихмана: «Sammlung bisher noch ungedruckter kleiner Schriften zur aeltern Geschichte und Kenntniss des russischen Reichs. 1 Band, Berlin, bei George Reimer (Собраніе донын'я еще ненапечатанныхъ небольшихъ сочиненій, относящихся къ древней исторіи Государства Россійскаго и служащихъ къ познанію онаго; издано Б. Фонъ Вихманомъ). Этотъ сборникъ напечатанъ съ рукописей, хранящихся въ иностранныхъ библютекахъ, и посвященъ Президенту Императорской Академін Наукъ, С. С. Уварову. Въ первой стать в помъщено извлеченіе изъ описанія Посольства Кавалера Іоанна Кобенцеля, который, вмьсть съ Даніиломъ Принцомъ, въ 1575 году былъ отправленъ Императоровъ Максимиліановъ ІІ къ Царю Ивану Васильевичу. Подлинное описаніе хранится въ Вінской Придворной библіотек и переведено съ Хорватскаго на Латинскій языкъ. Въ началъ, въ короткихъ словахъ говорится о домогательстве Польской Короны съ различныхъ сторонъ. Кавалеръ Кобенцель делаетъ замечанія о достопамятностяхъ, виденныхъ имь на пути изъ Польшн въ Россію; говоря о набожности Русскихъ, онъ дълаетъ предположение о возможности подчинить ихъ Папской власти; за этимъ следуеть описаніе прибытія посольства въ Можайскъ, первой аудіенціи у Государя и объда, къ которому было приглашено все Посольство, второй аудіенціи, подарковъ, богатства, сокровищь Царской казны и Русской торговли. Во второй стать в Сборника помъщена грамота отъ Царя Ивана Васильевича къ Императору Максимиліану II. Третью статью Сборника составляеть: Арсенія, Архіепископа Елассонскаго, описаніе путешествія въ Москву Іереміи II., Патріарха Константинопольскаго, гдв также повыствуется и объ учреже

Патріаршества. Это сочиненіе писано на Греческомъ языкѣ, и съ переводомъ на Латинскій надано въ Турнит въ 1749 году, подъ заглавіємъ: «Codices manuscripti Bibl. Regii Taurinensis Athenei.» Здѣсь говорится о причинахъ, побудившихъ Іеремію ѣхать въ Москву къ Царю съ просьбою о милостыни, о прітадъ Патріарха въ Россію, о свиданіи его съ Царемъ Федоромъ Ивановичемъ, о первой мысли учрежденія въ Россіи Патріаршества, описаны избраніе Іова Митрополита Московскаго въ Патріархи, бывшій послѣ этого у Царя обѣдъ, царскіе подарки Патріархи, бывшій послѣ этого у Царя обѣдъ, царскіе подарки Патріарху Іереміи, угощеніе, сдѣланное ему Патріархомъ Іовомъ, посѣщеніе Царицы Іереміею и полученные имъ отъ нея подарки.

- 31. Правила для кабинета чтенія при Рязанской Гимназіи (ч. 113, № 20, сгр. 300), и рѣчь на открытіе кабинета чтенія при Рязанской Гимназіи, произнесенная учителемъ Россійской Словесности, Г. Гаретовскимъ (стр. 303).
- 32. Письмо къ Редактору (ч. 113, № 20, стр. 306), М. Макарова, въ которомъ онъ сообщаетъ автору плана путешествія по Россіи, для отысванія Славянскихъ древностей, свіздінія о нікоторыхъ городищахъ и урочищахъ. Въ дополненіе къ этому письму въ Вістникт Европы (ч. 114, № 23, стр. 191) помітщена того же автора другая записка для Г-на Доленги-Ходаковскаго, въ которой Г. Макаровъ указываетъ на нікоторыя городища Рязанской, Тамбовской, Воронежской, Тульской и Владимірской Губерній.
- 33. Городище на рѣкѣ Саррѣ (ч. 113, № 20, стр. 311); статья А. Бояркина, Описаніе городища, находящагося въ пятналцати верстахъ отъ Ростова. Въ Вѣстникѣ Европы (ч. 114, № 23, стр. 159) помѣщена поправка и дополненіе къ этому описанію.
- 34. Отрывокъ изъ походныхъ записокъ Русскаго Оовера (ч. 114, № 21, стр. 61.), И. Лажечникова, о пребываніи Русскихъ въ Парижів въ 1812 году и о пріемів, сділанномъ въ Парижскомъ театрів, Императору Александру Павловичу.
- 35. Свиданіе съ Ханомъ Меньшой Киргизъ-Кайсацкой Орды (ч. 114, № 22, стр. 129), А. Левшина, въ которой онъ описываетъ встречу, пріемъ, сделанные ему Ханомъ Меньшой Орды, кибитку Хана, обедъ и Киргизскую музыку.
- 36. Письмо изъ Тулы (ч. 114, № 22, стр. 140); подписамо С. Н. (С. Нечаевъ?), въ которомъ онъ говоритъ объ улучиевіять, сатланныхъ въ последнее время по Тульской Губерній для суло-

- производства, для путей сообщеній, для полиців, тюреннаго завка и присутственных в мість, потомъ описаны учрежденіе Воспитательнаго Дома и Городской больницы.
- 37. Запискаю городищахъ, курганахъ и другихъстаринпыхъ насыпяхъ въ Тульской Губерніи (ч. 114, № 23, стр.
 184); статья А. Глаголева. Здёсь находятся извёстія о положеніи
 нёкоторыхъ валовъ и кургановъ Тульской Губерніи и приведены
 объ нихъ преданія; такъ въ двухъ верстахъ ниже Тулы находится
 валъ, который считаютъ остаткомъ плотины, насыпанной Лжедимитріемъ въ 1605 году, дабы наводненіемъ принудить городъ къ
 слачь. Другой валъ начинается въ самомъ городъ и служилъ, какъ
 полагаютъ, границею Россіи и оплотомъ противъ Татарскихъ набъговъ; кромѣ этихъ валовъ, туть описаны три кургана и два городища.
- 38. О дружбѣ Русскихъ съ Прусаками (ч. 114, № 23, стр. 224); изъ Записокъ Русскаго офицера, И. Лажечникова; здѣсь описанъ пріемъ, который дѣлали Прусаки Русский по возвращений изъ Парижа въ 1812 году.
- 39. Объявление о книгахъ (ч. 114, № 23, стр. 239); о прелажѣ слѣдующихъ книгъ: Священной Исторіи Ветхаго и Новаго Завѣта; Басенъ и сказокъ И. Хемницера; Медико-топографическаго описанія С. Петербурга, сочиненіе Фонъ Аттенгофера, и Путешествія по рѣкѣ Пашѣ, сочиненіе Графа Хвостова.
- 40. О нѣкоторыхъ учрежденіяхъ въ Россів (ч. 114, № 24, стр. 269); статья М. Н. Муравьева, перепечатана въ П. С. С., изд. Смирдина, ч. 2, стр. 138; въ этой статьв онъ говоритъ, что царствованію Императрицы Екатерины ІІ-й принадлежитъ введеніе систематическаго порядка въ Русскомъ законоположенія; къ этому относятся учрежденіе Намъстничествъ, уставы для сбора казенныхъ доходовъ, учрежденіе Приказовъ общественнаго призрѣнія, торговов и городовое положенія и права, данныя дворянству.
- 41. Отрывки изъ новъйшаго описанія С. Петербурга (ч. 114, № 24, стр. 298); изъ Медико-топографическаго описанія С. Петербурга, сочиненіе Доктора Медицины Фонъ Аттенгофера, переводъ съ Нѣмецкаго Спб. 1820. г. Въ этихъ отрывкахъ высказано иѣсколько весьма краткихъ замѣчаній относительно свойствъ душевныхъ и одежды Русскихъ.

- 42. Объявленів (ч. 114, № 24, стр. 315), А. Склабовскаго, объ маданів вить въ Харьковѣ литературнаго журнала подъ названіенъ: «Муза».
- 43. Краткія выписки, изобстія и замічанія (ч. 110, м 8, стр. 310); объявленіе о книгь, вышелией въ Парижь: «Essai sur l'histoire ancienne et moderne de la nouvelle Russie, statistique des provinces qui la composent, fondation d'Odessa, voyage en Crimée, сочиненіе Г. Кастельно, который быль въ Одессь при Дюкь Ришелье и способствоваль ему въ нікоторыхь улучшеніяхь края.
- 44. Извістія (ч. 111, № 9, стр. 76); обь открытім во Флоренціи, по порученію Графа Н. П. Румянцева, нісколькихь древнять карть, именно карты Сарматій и Азіатской Скивій XIII віка, Тавриды, Европейской Скивій, того же віка, Россіи XIII и XV віка, а также 1480 года, даліве, нісколько карть Крыма, Скивій, Азіатской Сарматій и береговь Каспійскаго моря XIV и XV столітій, и марта Чернаго моря XV віка.

Въ Въстникъ Европы 1820 года помъщены слъдующім литературныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ: а) (ч. 109, м 1, стр. 12) Отрывокъ изъ III пъсни поэмы: Искуства и наукв, Воейкова; б) (ч. 109, м 4, стр. 24) Изъ первой пъсни Виргиліевыхъ Георгикъ, С. Равча; в) (ч. 110, м 6, стр. 109) Изъ III пъсни Виргиліевыхъ Георгикъ. Его же; г) (ч. 110, м 7, стр. 178) Смертъ Евридики, отрывокъ изт Его же; д) (ч. 110, м 8, стр. мы: Искуства и Науки, Воейк Отрывокъ изъ IV пъсни Вирги. м 22, стр. 100) Похвала сель пъсни Виргиліевыхъ Георгикъ, Ичелы, изъ IV пъсни Виргиліев

1. О безпристрастій исто но состоить занимательно земныхъ читателей (ч. 115) да Исторіи Государства Россійс Парижь, въ Журналь Преній і находятся возраженія на мысль Карамзина, внушенную ему патріотизиомъ и за которую упрекаютъ его въ пристрастіи; мысль та, что Русская Исторія имѣетъ всеобщее достоинство, а не только для Русскихъ, и сравниваетъ ее съ исторіею Греціи и Рима; на это возражаютъ, что Россія не имѣла на Европу того вліянія, которое оказали Греція и Римъ, а новая Россія дѣлаетъ любопытною свою древнюю исторію.

- 2 О коренныхъ постановленіяхъ Россіи, какъ причинѣ ея непоколебимаго благоденствія (ч. 115, № 1, стр. 44; № 2, стр. 128); статья П. Іовскаго, въ которой онъ развиваетъ мысль, что лучшее правленіе—неограниченная монархія; этому Россія обязана своимъ величіемъ и благосостояніемъ; въ Россіи всѣ граждане пользуются гражданскимъ равенствомъ передъ законами; Русское судопроизводство превосходнѣе Англійскаго; состояніе Русскихъ крестьянъ лучше Англійскихъ земледѣльцевъ, и т. д.
- 3. Объявленіе (ч. 115, № 1, стр. 81) объ изданія Журнала Департамента Народнаго Просв'єщенія.
- 4. Старинные хороводные праздники (ч. 115, № 3, стр. 194); отрывокъ изъ статьи Г. Глаголева, читанный въ Московскомъ Обществъ любителей Россійской Словесности. Здъсь описаны обряды, сопровождающіе Красную Горку, Куму, Семикъ, Троицынъ день, Петровъ день, Коледу и Овсень. Праздникъ Красной Горки состоитъ въ закликаніи весны сельскими дівушками; весна была, вівроятно, богинею, покровительствующею женихамъ и невъстамъ, также какъ царевна Лада въ Подольской губерній, гдв ей представляють на Пасхъ жениховъ для испрошенія невъсты. Весна и царевна Лада нивють сходство съ Римской Флорой. Праздникъ кумы или крещенія кукушекъ состоить въ хороводахъ, собираемыхъ вокругъ березы, называемой кумою, на березъ заламываютъ вънки, цълуются в обмфниваются яицами; праздникъ этотъ бываетъ въ пятое, шестое, яли седьмое Воскресенье послѣ Пасхи. Праздникъ Семика и Троицына дня состоять въ украшеній улицъ и домовъ березками, въ завиваніи и бросаніи втиковъ въ воду. Въ ночь на Петровъ день сельскія дівушки собираются на высокое місто, раскладывають огонь и ждутъ выхожденія солнца, чтобы вид ть его игру. Обрядъ празднованія коледы состоить въ томъ, чтобы пропѣть пѣсню передъ чыниъ либо домомъ накапунъ дня Рождества Христова. Овсень состоить въ поздравлении съ старымъ домомъ и новымъ годомъ, въ

- день 1-го Генваря. Въ статъб Г. Глаголева выписаны импоторыя пъсни, которыя поются при этихъ празднествахъ.
- 5. Повздка чрезъ Вильком ирскій повёть въ Курляндію и Лифляндію въ Іюль и Августь 1819 года (ч. 115, № 3, стр. 201); переводъ съ Польскаго. Здёсь помещены замечанія о плодородіи и о различныхъ сословіяхъ жителей, населяющихъ Курляндію, Польскую Лифляндію и Белоруссію.
- 6. Письмо къ Редактору (ч. 115, № 3, стр. 218); подписано И. К. Разборъ стихотворенія: «Аполлонъ съ семействомъ,» напечатаннаго въ № 5 Сына Отечества.
- 7. Письмо къ Редактору Въстника Европы (ч. 115, № 4, стр. 287); подписано: Семенъ Осетровъ. Это письмо заключаетъ въ себъ подробный критическій разборъ посланія къ женъ и друзьямъ, напечатаннаго въ одномъ журналѣ (?) 1821 года.
- 8. Переписка (ч. 115, № 4, стр. 322); письмо Г. Доленги-Ходаковскаго по поводу замѣчаній Г. Макарова о нѣкоторыхъ городищахъ, тутъ же и отвѣтъ Г. Макарова.
- 9. Объявленіе (ч. 115, № 4, стр. 327) объ изданів Басевь и сказокъ А. Измайлова.
- 10. Отвѣтъ на отвѣтъ Г. Ө. Б. (Булгарина) жителю Галерной гавани, помѣщенный въ 9-й книжкѣ Сына Отечество 1824 года (ч. 116, № 5, стр. 17); подписано: Житель Галерной гавани; по поводу нѣкоторыхъ стихотвореній В. А. Жуковскаго.
- 11. Письмо къ Редактору (ч. 116, № 5, стр. 31); подписано: Ө. Як...въ. Разборъ посланія К. Вяземскаго, напечатаннаго въ В. Е., № 2, 1821 года.
- 12. Объявленіе (ч. 116, № 6, стр. 154) объ изданіи Андромахи, трагедіи Расина, переведенной Графомъ Д. Хвостовымъ, и Греческой Хрестоматіи, Профессора Якобса.
- 13. Письмо къ А. Ө. Воейкову (ч. 116, № 7, стр. 206). Ө. Булгарина, въ которомъ онъ разбираетъ учебную книгу Россиской Словесности Н. Греча.
- 14. Письмо къ Редактору В. Е. (ч. 116, № 7 подписано Г... въ, по поводу того же сочинения.



- 15. Вѣсти отъ Русскихъ изъ Бухары (ч. 116, № 8, стр. 256). Описаніе прибытія Русскаго Посольства въ Бухару, въ 1821 году, встрѣча Посольства, пріемъ его Ханомъ, описаніе города, его промышленности и Хивинских в степей.
- 16. Подвиги человѣколюбія (ч. 116, № 8, стр. 287). Статьи, сообщенныя Тульскимъ Гражданскимъ Губернаторомъ; тутъ описаны четыре случая благотворенія, случившіеся въ Тульской Губернія.
- 17. О Московскихъ Вѣдомостяхъ, изданныхъ въ царствованіе Государя Императора Петра Великаго (ч. 117, м 9, стр. 51): статья М. Макарова. Краткое обозрѣніе любопытнѣйшихъ происшествій, описанныхъ въ Московскихъ Вѣдомостяхъ 1706 года, хранящихся въ библіотекѣ Г. Трегубова, во Владимірской Губерніи.
- 18. Критика (ч. 117, № 11, стр. 177); подписано: Обыватель Землянаго города, Филонъ чистосердечный. Разберъ отрывка изъ IV пъсни Делилевой поэмы: Воображеніе, переведенной Г. Воейковымъ и напечатанной въ № 19 Сына Отечества, 1821 года.
- 19. Замічанія на антикритику, поміщенную въ № 21 Сына Отечества (ч. 117, № 11, стр. 187); подписано: Атвердовъ. По поводу разбора учебной книги Россійской Словесности Н. Греча.
- 20. Продолжение разбора учебной книги Россійской Словесности (ч. 117, № 11, стр. 198); подписано: Г.....въ (Гла-голевъ?).
- 21. Объявленія (ч. 117, № 11, стр. 243): объ изданія втораго тома Словаря древней и повой поэзін, Н. Остолопова, Сибирской льтописи Г. Спасскаго; Виргиліевыхъ Георгикъ въ переводъ Г. Раича; стихотвореній А. Востокова и новаго перевода Жидблаза ле Сантилана.
- 22. О степени довърія къ исторіи, сочиненной Княземъ Курбскимъ (ч. 117, № 12, стр. 278), Н. Арцыбашева. Эта статья начинается съ краткаго изложенія жизни Князя Курбскаго. Авторъ ея говорить, что нівкоторыя происшествія, описанныя Курбскию, случились до его рожденія, или въ его дітстві, или послів его побіта, и потому могли быть внушены ему пристрастно и съ предубіжденіемъ, и пеудовольствіе, побудившее его къ побіту, пред-

1821.

ставляло ему лица и происшествія не въ настоящемъ видь; съ самаго начала его исторіи высказывается пристрастіе и ненависть къ В. К. Василію Ивановичу за разводъ съ Соломоніею и за бракъ съ Еленою Глинскою; Митрополита Даніила онъ называетъ прегордымъ и проклятымъ за содбиствіе къ заточенію Максима Грека, между тыть послыдняго величаеть святымь и преподобнымь за стараніе отвратить Ивана IV отъ свиданія съ Топорковымъ: хорошіе отзывы Курбскаго о Сильвестръ и Адашевъ основаны на связяхъ съ ними. Превознося добрыя качества Ивана, руководствуемаго Сильвестромъ и Адашевымъ, онъ порицаетъ его при всякомъ удобномъ случав; описывая буйную юность Ивана, умолчаль о всъхъ самовольствахъ бояръ, бывшихъ въ то время. Чрезмфрныя порицанія Коломенскаго Епископа, Вассіяна, и монаха, Мисаила Сукина, не показываютъ равнодушія историка, а его гнівь основань на томь, что Епископъ былъ любинцемъ В. К. Васплія Ивановича, монахъ же Мисаилъ его наперсникомъ. Заключая эту статью извістіями о свойствахъ Курбскаго, авторъ говоритъ, что по соображении представленныхъ случаевъ, можно согласиться въ томъ, что Курбскій, говоря о свойствахъ и частныхъ действіяхъ людей, не быль чужль ни пріязни, ни ненависти, ни собственныхъ видовъ, и что большая часть описанныхъ имъ происшествій, основывается на ртчахъ людей неизвъстныхъ. Все прочее въ его исторіи заслуживаетъ полнанаго довърія. Въ концъ статьи находятся выписки изъ исторія Князя Курбскаго, на которыя ссылается Г. Арцыбашевъ.

- 23. Новости Русской словесности (ч. 147, № 12, стр. 331); подписано: Юрій Москвинъ. Статья, написанная въ отвътъ на статью, помъщенную въ Сынъ Отечества по поводу разборовъ Въстника Европы на Учебную книгу Россійской Словесности Г. Греча.
- 24. Нѣкоторыя замѣчанія о мѣстѣ Мамаева побонща (ч. 118, № 14, стр. 125), С. Нечаева, съ приложеніемъ, въ концѣ книжки, плана Куликова поля. По историческимъ преданіямъ, Куликово поле находилось между рѣками Непрядвою, Дономъ и Мечею; отъ береговъ Непрядвы до истока двухъ рѣчекъ, Смолки и Курцы, малающихъ въ Донъ, найболѣе выпахиваютъ древнихъ оружій, крестовъ и складней, даже иногда и человѣческія кости. Доказательствомъ того же служитъ еще положеніе зеленой дубравы, гдѣ скрывалась засада, рѣшившая Куликовскую битву; остатки этого лубо-

ваго лѣса существуютъ и теперь. По положенію засаднаго отряда, Г. Нечаевъ опредѣляетъ мѣсто, гдѣ переправилось черезъ Донъ Русское войско, и полагаетъ, что оно вступило на Куликовскую степь ниже устья Непрядвы, гдѣ впадаютъ въ Донъ Табала и Рыхотка; это подтверждается извѣстіемъ, что послѣ переправы Князь Владиміръ Андреевичъ посланъ былъ для занятія лѣса вверхъ по Дону. Статья оканчивается заключеніемъ о движеніи сражавшихся войскъ и описаніемъ виѣшняго вида мѣста сраженія.

- 25. О торжественномъ обрядъ примиренія у Черногорцевъ (ч. 118, № 14, стр. 130): изь «Voyage historique et politique au Montenegro par le colonel Vialla de Sommieres.» Описание торжественнаго обряда, которымъ у Черногорцевъ, по старинному обычаю, прекращается кровавое мщеніе.
- 26. О Богемской литературѣ (ч. 118, № 16, стр. 294). Краткое обозрѣніе Чешской современной литературы и Чешскихъ журналовъ, выходившихъ въ Вѣнѣ съ 1813 по 1819 годъ.
- 27. Киргизы (ч. 118, № 16, стр. 314); изъ записокъ Ф. Назарова, изданныхъ въ 1821 году на иждивеніе Графа Н. П. Румянцева. Здёсь описано раздёленіе Киргизовъ на орды и волости, ихъ управленіе, вооруженіе, браки, судъ и погребеніе.
- 28. Путешествіе на богомолье въ Саввинъ-Сторожевскій монастырь (ч. 119, № 18, стр. 111). Письмо къ Г. В. Киязя Николая Голицына. Тутъ находится краткое описаніе мъстоположенія монастыря, его основанія, церкви Рождества Пресвятой Богородицы, гдв почиваютъ мощи Преподобнаго Саввы, ризницы, церквей Преображенія Господня, Живоначальной Троицы, Преподобпаго Сергія, Казанской Божіей Матери, колоколовъ и находящихся на нихъ надписей, дворца, Архіерейскаго дома и другихъ зданій. Саввинъ монастырь жалованною несудимою грамотою освобождался отъ всякаго сообщенія съ Правительствомъ, и даже духовнымъ, и во всень относился къ Царю чрезъ Тайную Канцелярію. Въ этой стать в находится любопытная вышиска изъ постановленія четырехъ Всезенскихъ Патріарховъ, за ихъ подписаніемъ, хранящагося въ Московскомъ Главномъ Архивъ Министерства Иностранныхъ дъль. Эта вышиска касается двухъ вопросовъ: что есть Царь? и должепъ ми Патріархъ повиноватися и послушати Царствующаго Царя?

- 29. О свойствахъ Царя Ивана Васильевича (ч. 119, **№** 18, стр. 126; № 19, стр. 184), Н. Арцыбашева. Авторъ этой статы старается показать, что жестокость Ивана происходила отъ обстоятельствъ, а не отъ душевныхъ его свойствъ: въ своемъ дътствъ онъ видълъ своеволіе бояръ, которое преступило всъ границы, и потому былъ вынужденъ прибъгнуть къ излишней строгости, побуждаемый къ тому самими боярами: это первая эпоха жестокости, которыхъ Карамзинъ насчитываетъ шесть; вторая эпоха была слъдствіемъ изміны Курбскаго; третья объясняется заговоромъ поддаться Польскому Королю въ 1568 году, когда король Сигизмундъ Августъ шелъ на Москву; четвертая эпоха имъетъ подобное же основаніе, когда ніжто Вольнецъ, Петрь, сочиниль просьбу подданства Польскому Королю отъ лица Архіерея, бояръ и гражданъ, положиль ее въ Новогородской церкви Свят. Софіи и донесъ Ивану объ измънв; пятая эпоха относится къ тому времени, когда Царь считаль невъсту свою, Мароу Собакину, испорченною; пестую эпоху Карамзинъ основалъ на пристрастныхъ словахъ Курбскаго. Во второй стать в Г. Арцыбашевъ разсматриваетъ извъстія объ Иваnt IV Таубе, Крузе и Гваньини, называя ихъ сочиненія посквилями, на которыхъ нельзя ссновываться. Митие Арцыбашева то, что при Царъ Иванъ Грозномъ были казни, но не въ такой степени, какъ описывають, и что казни эти объясняются жестокостію тоглашних в правовъ; что Царь Иван в IV не былъ жесточе ни Ивана III, ни Царей Михайла Өедоровича и Алексъя Михайловича; непасыт ность вы любострастін Царя Ивана IV онъ оправдываетъ раннямъ его вдовствомъ и испорченностію окружавшихъ его бояръ; всего трудние, говоритъ Г. Арцыбашевь, оправдать Ивана въ упиженія передъ Баторіемъ.
- 30. Объявленія (ч. 119, Ж 18, стр. 159): объ изданіи второй книжки басенъ и сказокъ А Измайлова, и поэмы Г. Степанова: Суворовъ.
- 31. Увъдомление объ издании Новаго дътскаго чтения (ч. 119, . 119, стр. 238); программа новаго журнала, издаваемаго С. Глинкою.
- 32 Суздальскій льтописець (ч. 119. Л. 20. стр. 274); статья М. Макарова. Подробное описаніе рукописи, хранящейся въ Суздальской соборной библіотекь: содержаніе этого льтописца оди-

паково съ напечатаннымъ въ 22 книжкѣ Временника Императорскаоо Общества Исторіи и дрезностей Россійскихь, подь заглавіемъ:

- •Историческое собрание о богоспасаемомъ градъ Суждалъ.»
- 33. Начто въ Слову о полку Игоря (ч 1 0, № 21, стр. 34; № 22, стр. 100): статья Петра Буткова, сь объясненіемъ накоторыхъ темныхъ мастъ этого древняго памятника.
- 34. О Киргизахъ (ч. 120, № 22, сгр. 123; ч 121, № 3, стр. 217; № 4, стр. 290); статья Германа; въ ней преимущественно говорится о меньшой Киргизъ-Кайсакской Ордф, которая кочуетъ нежду рекою Уралонъ, Касийскимъ и Аральскимъ морями, рекою Сыръ-Дарьею, озеромъ Аксакалъ-барби и раками Иргизомъ и Орью. Меньшая Орда имаетъ три главные рода, которые далятся на 32 покольнія; народосчисленіе ея простирается до 160 тысячь кибитокъ, полагая въ каж той по 10 человъкъ обоего пола. Меньшая Орда въ 1733 году вступила въ подданство Россіи и подведомственна Оренбургскому пограничному начальству. Киргизы управляются Ханами, избранными народомъ и утвержденными Государемъ Императоромъ, и потому Ханъ, - правитель Орды, а не владелецъ. Большое пространство степей, занимаемых ь Киргизами, служит в причиною, что Хапъ и его совътъ не имъютъ надъ Ордынцами той власти и силы, которая нужна для единопачалія и потому избираются старьйшины. Киргизская степь способна единственно для обитанія пастуховъ, по безплодію своей почвы, и потому скотоводство Киргизовъ состоить из в многочисленных табуновь ілопадей, верблюдовь и огромных в стадъ рогатаго сьота, особенно овецъ. Народъ Киргизскій не платить никакихь повинностей, выгоды отъ него состоятъ въ торговлъ. Всъ народы въ гражданской своей образованности шли однимъ путемъ: изъ дикарей делались пастухами, потомъ земледвльцами: у Киргизовъ наоборотъ, только нищій, лишенный стала, запимается земледъліемъ. Во второй стать в говорится о суевъріи Киргизовъ и разсказаны ніжоторыя дійствія лжепророковъ. Витсто гражданских в установленій Киргизы руководствуются древними обычаями для наказанія за убійство, оскорбленіе, побои, кражу. Третья статья посвящена разсказамъ о своевольствъ, грабежахъ и хитрости Киргизовъ.
- 35. Память праведнаго съ похвалами (ч. 120, . У 22, стр. 138); подписано: К. (Каченовскій?). Краткій очерка, образованія.

полученнаго П. Г. Демидовымъ, его путешествій, собраній рѣдкостей и пожертвованій.

- 36. Объявленія (ч. 120, № 22, стр. 160): объ наданів журналовъ: Челов'єколюбиваго общества, Благонам'єреннаго и Сибирскаго Вістника.
- 37. Рѣчь о вліянія обществъ Россійской Словесностя на образованіе вкуса и усиѣхи просвѣщентя (ч. 120, № 23. стр. 169), Ивана Давыдова, читана въ Обществѣ любителей Россійской Словесности.
- 38. Начто объ отрывка изъ Леклерка (ч. 120, № 23, стр 191); подписано: Н. Любороссовъ (Н. Арцыбанневът). Здась переведенъ отрывокъ изъ исторіи Россіи Леклерка, въ которомъ онъ, въ весьма умаренныхъ выраженіяхъ, отзывается объ Ивана IV и говоритъ, что стыдно Русскому историку распространяться о жестокости Ивана IV, тамъ болае, что большая часть извастій объ этомъ неосновательны. Эта статья, равно какъ и два другія, напечатанныя въ Вастинка Европы, написаны противъ миана Караманна объ Ивана IV.
- 39. Для біографів Павла Григорьевича Демидова (ч. 120, № 23, стр. 228): краткія свідінія о П. Г. Демидові и его діді, о нраві, образі жизни, вкусахъ и привычкахъ Павла Григорьевича
- 40. Объявленія (ч. 120, № 23, стр. 244): объ изданія Отечественныхъ Записокъ въ 1822 году, и о второмъ изданія стихотвореній Графа Д. И. Хвостова.
- 44. Пребываніе Русских въ Кокант в (ч. 120, № 24, стр. 331); нав записокъ Назарова, изданных в на иждивеніе Графа Н. П. Румянцева. Описаніе прівзда Посольства въ Кокантъ, поднесенія мадітелю Высочайшей грамоты и подарковъ, об'яда у владітеля и отъбада нав Коканта.
- 42. Описаніе вещей, найд (ч. 129, № 24, стр. 348); статі рисунковъ описанныхъ вещей: б крестовъ наъ желтой и красно однихъ изображенъ Св. Өедоръ одѣяніи.

Съ 1821 года начинается ошибочный счеть въ частяхъ Въстника Европы; такъ витсто 115, означено 116, и эта ошибка продолжается до 1-й части 1822 года, съ котораго счетъ частей прекращенъ. Въ 1821 году Ж 24, витсто того, чтобы счетъ страницъ начать съ 249, начинается съ 285.

Въ Вѣстникѣ Европы на 1821 годъ помѣщены слѣдующія литературныя произведенія извѣстныхъ писателей пашихъ: а) (ч. 115, № 2, стр. 98) Послапіє ко миѣ (Каченовскому) отъ Кпязя Вяземскаго: б) (ч. 115, № 3, стр. 181) Болѣзни животныхъ, изъ ІІІ пѣсни Виргиліевыхъ Георгикъ, Раича; в) (ч. 120, № 24, стр. 285) Гариопія, Мерзлякова.

1822.

- 1. О плаванім вокругъ свёта кораблей Надежды и Невы, подъ начальствомъ Крузенштерна въ 1803, 1804, 1805 и 1806 годахъ (ч. 121. № 4, стр. 26); статья Малтебрюна, переводъ съ Франц. Тутъ говорится о постепенномъ развитім искуства мореплаванія въ Россія; изложенъ планъ и причины путешествія вокругъ свёта, исполненнаго Г. Крузенштерномъ, и выписаны изъргого путешестія нёкоторыя замізнанія касательно дикихъ и другихъ пародовъ, встрётившихся Г. Крузенштерну, или съ которыми онъвступаль въ сношенія.
- 2. Памятники Росссійской Словесности XII вѣка (ч. 121, 1, стр. 44: № 2, стр. 130): подписано М. (Каченовскій?). Обозрѣпіе изданія К Ө Калайдовича, напечатаннаго въ Москвѣ, въ 1821 году, на иждивеніе Графа Н. П. Румянцова. Въ этой статьѣ передано содержаніе всѣхъ памятниковь, изданныхъ Г. Калайдовичемъ: между замѣчаніями находится то, что не въ Туровѣ Полоцкомъ, а въ Туровѣ, Минской губерніи, Мозырскаго повѣта, былъ престоль древнихъ Епископовъ, и что поучительныя слова, приписываемыя Кириллу Туровскому, можно считать заимствованными изъ

сочиненій Іоанна Златоуста. На эту статью въ Вѣстникѣ Европы того же года, ч. 122, . 6, стр. 81, помѣщенъ отвѣтъ Калайдовича, подъ заглавіемъ: «Въ защиту твореній Кирилла, Епископа Туровскаго». Онъ опровергаетъ возраженіе Каченовскаго и доказываетъ что напечатанныя поученія Кирилла Туровскаго дѣйствительно сочинены этимъ Епископомъ, а не заямствованы язъ Іоанна Златоуста.

- 3. О началь и успъхахъ межеванія въ Россіи (ч. 121, 3, стр. 184): статья Иларіона Васильева. Историческій очеркъ всьхъ узаконеній, вышедшихъ въ Россіи по части межеванія, начиная съ раздъленія земли на погосты, или волости, при Великой Княгинь Ольгь, до узаконеній Императора Александра І-го.
- 4. Отличительныя черты характера Графа Платова (ч. 121, № 3, стр. 201). Извлеченіе изь книги «Жизнь и подвиги Графа М. И. Платова, соч. Н. Смирнова. Москва. 1821, З ч.» О нравственных в качествах Графа Платова, объ его убъжденіях дъйствіях в образь мыслей, гостепріимствь, привычках и обращеніи съравными и подчиненными.
- 5. Объ открытіи Керченскаго порта (ч. 121, № 3, стр. 228), переводъ съ Франц. Описаніе мъстоположенія Керчи, его жителей, плодородія земли, земледълія, промышленности, климата, торговыхъли земледъльческихъ выгодъ, проистекающихъ отъ открытія этого порта.
- 6. О нынѣшнемъ состояній межеванія въ Россій (ч. 121, № 4, стр. 267); статья К. Т. Германа. Здѣсь представлено: состояніе Россій до учрежденія межеванія, ея малонаселенность, общее владѣніе лѣсами; узаконенія Петра Великаго, изъ которыхъ видно. что лѣса были общимъ достояніемъ; постепенное возрастаніе народонаселенія и промышленности въ Россій; проектъ межеванія Инператрицы Елизаветы; основныя правила межеванія, утвержденныя Императрицю Екатероною ІІ. Статья оканчивается хронологическимъ обзоромъ успѣховъ межеванія въ Россій съ 1765 года.
- 7. Розысканія по поводу старинной золотой медали, жедавно открытой (ч. 121, № 4, стр. 285; ч. 122, № 5, стр. 45; № 6, стр. 118; ч. 124, № 15, стр. 124); подписано: К ій. Близъ Чернигова на полѣ найдена была золотая медаль, перелыная для храненія въ эрмитажный кабинетъ рѣдкостей. Въ этой

1822. 209

стать находится подробное описаніе этой медали, а при № 9 и 10 Выст. Евр. приложенъ снимокъ съ этой медали. Для удостовъренія, что Черниговская находка не есть гривна, авторъ, разбирая значеніе слова «гривна» говоритъ, что гривна, въ Славянскомъ переводъ, никогда не употреблялась въ значеніи медали; далье объясняется значеніе цыпей и медалей въ древнія времена. Разсматриван медаль, найденную близъ Черпигова, Г. К.-ій доказываетъ, что это не гривна, не икона и не знакъ отличія, жалуемый Государемъ. Въ послыдней стать сочинитель объясняеть эту медаль талисманомъ и полагаетъ, что для этого она была сдылана Императоромъ Василіемъ Македоняниномъ. Въ 1829 году въ В. Е. были помыщены еще розысканія объ этомъ же предметь.

- 8. Матеріялы для исторіи Россійской Словесности (ч. 122, № 5, стр. 3; ч. 123, № 9, стр. 3; ч. 124, № 13, стр. 129; ч. 125, № 17, стр. 3; № 18, стр. 81). Статья Василія Перевощи-кова. Тутъ пом'єщены краткія біографическія свідінія и разборъ напечатанных сочиненій слідующих Русских писателей: Св. Динитрія Ростовскаго, Ософана Прокоповича, Князя Антіоха Кантенира и Ломоносова.
- 9. Правила для Опытнаго Хутора и для Земледѣльческой Школы (ч. 122, № 5, стр. 72; № 6, стр. 148). Здѣсь напечатаны распоряженія и правила Московскаго Общества Сельскаго Хозяйства при учрежденіи Хутора и Школы.
- 10. Историческое обозрѣніе древняго Россійскаго Законодательства (ч. 122, № 7, стр. 161); подписано: Илрнъ Всльвъ. Краткое исчисленіе въ льтописномъ порядкѣ всѣхъ законовъ и отлафлыныхъ указовъ, изданныхъ Великими Князьями и Цардми Русскими, начиная съ мирныхъ договоровъ 912 года, заключенныхъ Олегомъ съ Греческими Императорами, Львомъ и Александромъ, и оканчивая Писцовымъ Наказомъ Царевны Софыи Алексѣевны.
- 11. Разсужденіе о дидактической поэзіи (ч. 122, Ж 7, стр. 190; Ж 8, стр 242). Критическій разборъ сочиненія Г. Ранча, написаннаго имъ для полученія степени Магистра Московскаго Университета.
- 12. Замѣчанія на новый переводъ Федры (ч. 122, № 8, стр. 290.), Г. Чеславскаго, и помѣщенный въ № 5 Благонамѣренчато 1822 года. Эта статья подписана: П. с. р. въ (А. А. Писаревъ?).

- 13. Къ Редактору Въстинка Европы (ч. 122, № 8, стр. 313); подписано: N. N. Замъчанія на статью о концертъ Г-жи Шимановской, помъщенную въ № 36 Москов. Въд. 1822 года.
- 14. Нѣкоторыя замѣчанія на таблицы Россійской Исторіи Филистри. Письмо къ Редактору Вѣстника Европы (ч. 123, № 11, стр. 232); подписано: М. П. (М. Погодинъ?) Въ этой стать выставлены всъ грубыя сшибки, которыми наполнены таблицы Филистри.
- 15. Пічто объ опыть Исторіи Россійской Словесности, Г. Греча (ч. 123, № 11, стр. 239); подписано: А. Р. (Ранчъ). Критическій разборъ сочиненія Г. Греча.
- 16. Записка объ Иванћ **Өедоровћ** (ч. 123, *N* 11, стр. 294). Статья К. Калайдовича, служащая прибавленіемъ къ его статьъ, помъщенной въ Вестникъ Европы 1813 года, № 18, стр. 93. Въ 1552 году Датскій Король, Христіянъ III, прислаль къ Царю Ивану типографщика Ивана Богбиндера, въроятно, извъстнаго у насъ подъ именемъ Датчанина Ганса, который быль учителемъ нашихъ первыхъ типографщиковъ, Ивана Оедорова Москвитина и Петра Тимовеева Мстиславца. Это подтверждается словани одной рукописи въ 4 д. л., находящейся въ Сиподальной библютекъ Аў 850 подъ слідующимъ заглавіемъ: «Сказаніе навістно о воображеній книгъ печатнаго діла и о его пресіченій, и отъ котораго Царя первве повельно бысть въ царствующемъ град в Москв в печатному делу быти и строитися и печатнымъ кингамъ быти, и которые мастеры преждепачашася быти и ины по твхъ даже и до сего написатія, и которыя книги первыя начаты быша печатати, и потоиз како было искоимъ приключешимся злымъ временемъ такое благое дѣло разрушися и изгибло, и при которонъ Царъ паки составися по прежпему и въ первое устроение прінде.» Въ 1553 году положено начало заведенія типограмів въ Моский и чрезъ лесять леть, въ 1564 году, появилась первая печатиля книга Апостолъ, отцечатанная Оедоровымъ и Тимоесевымъ, подъ надзоромъ Датчанина Ганса. По обвиненіи въ ересяхъ Имп на Өедорова и его товарища, ихъ принудили удалиться изъотавства, и они прибъгнули подъ покровительство Польскаго Камель Тамъ обратилъ на нихъ внимание Григорій Александровичъ Жамъ-

инчтожиль его; Ивань Осдоровь удалился вы Львовь, гдв напечаталь Апостоль вы 1574 году, потомы оны переселился вы Острогь, гдь, поспиряемый Остронскимы Княземы, Константиномы, издаль Новый Завыть 1580 года и вы 1581 году первую Библію на Славинскомы языкы. По неизвыстнымы причинамы Иваны Осдоровы удаился изы Острога и возвратился вы Львовы, гды умерь вы 1588 году. Вы концы статьи Калайдовичы описываеты надгробный камень, положенный на могилы Ивана Осдорова, и кы Ль 14 Выст. Евр. приложень снимокы сы этого камия.

- 17. Инсьмо къ Лужницкому старцу (ч. 123, Л. 11, стр. 302); подписано N. N.; разборъ комедіи: Урокъ холостымъ или наслѣдники, М. Н. Загоскина.
- 18. Письмо въ Редактору Въстиива Европы (ч. 124, М 13, стр. 23); подписано. М. И., съ приложеніемъ списка съ письма М. И. въ издателю Сыпа Огечества отъ 28 Марта, 1822 года, съ завтаніями на книгу Г. Греча: «Опытъ краткой Русской литературы,» па это письмо въ М 37 Сына Отечества помъщенъ отвътъ Н. Греча, а въ Въстиивъ Европы ч. 125, М 19, стр. 183, напечатано возражение М. И. на отвътъ Г. Греча.
- 19. Некрологія (ч. 124, № 15, стр. 235); краткій некрологъ заслуженнаго Профессора Московскаго Упиверситета, Вильгельма Мизайловича Рихтера.
- 20. Находки (ч. 124, № 14, стр. 237). Описаніе найденныхъ на Куликовомъ полѣ, желѣзнаго набалдашника съ булавы, Татарскато желѣзнаго шлема съ кольчугой, и мѣдныхъ Татарскихъ монетъ, современныхъ порабощенію Россіи, а также Ришскія и Греческія медали.
- 21. Историческая справка (ч. 124, № 16, стр. 254). Статья В. Кампесвятова, о причинт и времени установленія крестнаго хода въ Новодтвичій монастырь, 28 Іюля. Авторъ этой статьи собраль свідтня объ этомъ предметт изъ полнаго Христіянскаго місяцеслова, изъ Памятника событій, изъ Исторіи Губернскаго города Смоменска, Г. Мурзакевича, изъ Исторіи Государства Россійскаго, Карамовна, изъ Географическаго Словаря Щекатова и изъ Церковной исторіи Платона. По сличеній извістій объ этомъ установленіи, Г. Кампесвятовъ выводить слітдующее заключеніе: Икона Смоленскія Божія Матери, Одигитрій, принесена была

212 1822.

изъ Смоленска въ Москву въ 1398 году Великою Княгинею, Сосією Витовтовною, и поставлена въ Благовъщенскомъ соборъ. Въ 1456 году жители Смоленска просили Великаго Князя Московскаго возвратить имъ икону Одигитріи, на что Великій Князь согласился. оставя съ нея точный списокъ; торжественное провожание сей воны происходило 28 Іюля; процессія доходила до бывшаго тогда Саввина монастыря, находившагося на Дъвичьемъ поль; тутъ, по отслуженіи молебствія, подлинную икону отпустили далье, а соисокъ отнесли обратно въ Благовъщенскій Соборъ; съ этого временв крестный ходъ до Саввина монастыря повторялся ежегодно. Въ 1514 году Василій Ивановичъ возвратилъ Смоленскъ подъ свою державу; это покореніе, продолжавшійся ежегодно крестный ходъ въ Саввинъ монастырь, а, можетъ быть, и ветхость этого монастыря могли быть поводомъ къ основанію Ново-дівичьяго монастыря, въ честь Смоленской Божіей Матери, а въ 1525 году, 28 Іюля, перенесли въ этотъ монастырь икону, бывшую въ Благовъщенскомъ соборъ.

- 22. О Земледѣльческой Школѣ въ Москвѣ (ч. 125, **№ 17**, стр. 74); статья Ивана Горностаева. Нѣсколько словъ о пользѣ эгого учрежденія.
- 23. Критическое разсужденіе о Словѣ о полку Игоревомъ (ч. 125, № 18, стр. 113). Статья Николая Грамматина, служащая введеніемъ къ его переводу Слова о полку Игоревомъ. Г. Грамматинъ, говоря о состояніи поэзій въ древней Руси, указываетъ на Бояна, какъ на образца пѣвца Игоря. Поэзія въ древней Руси родилась вскорѣ по введеній Христіянской вѣры; опъ находить сходство у пѣвца Игоря съ Гомеромъ и Оссіяномъ, особенно съ послѣднимъ, не смотря на важныя преимущества, которыя они имѣли передъ пѣвцомъ Игори, преимущества языка и чудеснаго; во время Гомера и Оссіяна вѣрили чудесамъ Миюологіи. Далѣе Г. Грамматинъ разбираетъ Слово о полку Игоревомъ, какъ историческую поэму, и указываетъ на качества слога.
- 24. О пѣкоторыхъ важнѣйшихъ педостаткахъ Статистики (ч. 125, № 19, стр. 161; № 20, стр. 241), переводъ Н. В. Латинской рѣчи Х. А. Шлецера, произнесенной въ торжественцив собрании Московскаго Университета.
- 25. Перечень одной бес вды о Словеспости (ч. 125, доб, стр. 261); подписано: 8. 4. (означающія въ Славянской кородов. Д. Иванъ Давыдовъ?). Эта бес вда состоить въ приложения

- ныхъ началь витійства къ произведеніямъ Русской Словесности; для этого взята изъ опытовъ В. П. (Василія Перевощикова?) річь, произнесенная имъ при открытіи Казанскаго Университета о пользів наукъ вообще и въ особенности Казанскаго Упиверситета.
- 26. О старомъ городищѣ Казани (ч. 126, № 21, стр. 12); статья Николая Арцыбашева, объясняющая мѣстность стараго городища Казани, о которомъ упоминаетъ Карамзинъ при описанів взятія Казани Царемъ Иваномъ Васильевичемъ. Изъ приведенныхъ Г. Арцыбашевымъ выписокъ изъ лѣтописей и изъ исторіи о Казанскомъ царствѣ неизвѣстнаго сочинтеля XVI вѣка, слѣдусть, что старое городище Казани есть мѣсто древней Казани, на которомъ въ послѣдствіи построенъ Зилантовъ монастырь.
- 27. Извлечение изъ записки о пофадкъ въ Проискъ и село Кайдаково (ч. 126, № 21, стр. 74). Эта записка была составлена Г. Воздвиженскимъ, который былъ посланъ Директоромъ Рязанскихъ училищъ, И. М. Татариновымъ, для осмотра Чортова городища, находящагося близъ Происка, и для изслъдованія причины горьнія земли близъ села Кайдакова, въ Рязанскомъ уфадъ. Г. Воздвиженскій въ своей запискъ подробно описываетъ положеніс я форму Чортова городища и связанныя съ нимъ мъстныя преданія, а также горьніе земли, происшедшее отъ торфа, зажженнаго разведеннымъ огнемъ кочевавними Цыганами.
- 28. Историческій взглядь на сношенія Россіи сь Хивинскою областью (ч. 126, № 22, стр. 138): статья Германа. Это обзорь сношеній Россіи сь Хивой, начавшихся въ царствованіе Петра Великаго. Злісь описаны экспедиціи, отправленныя въ разныя времена и съ различными цілями въ Хиву, начиная съ первой 1714 года, подъ начальствомъ Гвардіи Капитана Бухгольца, и оканчивая экспедиціей 1820 года, подъ командой Коллежскаго Совітника Бекчурина.
- 29. О имени Козакъ (ч. 126, № 23, сгр. 182); статья Петра Буткова. Эта статья делится на две части: первая посвящена изследованію: кто были Касахи? Въ сочиненіяхъ Константина Багрянороднаго Касахи, и въ летописи Нестора Касоги, приняты за Чернкесовъ; но Г. Бутковъ полагастъ, что Касахи или Касоги по. имени и месту жительства суть Абазинцы, Алты-Казаки или Алты-Кизеки. Вторая часть этой статьи содержить изследованіе объ имениеми.

ци Козакъ; авторъ принимаетъ два положенія: 1. что Козаки составляли везді особое учрежденное сословіє военныхъ людей; 2. что мня ихъ означаєть слово: сторожъ; оба эти положенія онъ подтверждаетъ выписками ваъ грамотъ Царя Ивана Васименна къ Строгоновымъ; самов же слово Козакъ, по словопроизводству, Монгольское.

- 30. Рачь о происхождении Библейских обществъ въ государствахъ, какъ торжествениномъ знамения возрожденія общественной жизни человаковъ (ч. 126, № 24, стр. 265); произнесена въ Студентскомъ сотовариществъ Харьковскаго отдъленія Россійскаго Бяблейскаго Общества Членомъ и Директоромъ онаго, Студентомъ Матвъемъ Протоноповымъ.
- 31. Объявленія (ч. 121, № 4, стр. 323; ч. 122, № 7, стр. 238; ч. 123, № 11, стр. 316; ч. 124, № 15, етр. 232; № 16, стр. 315; ч. 125, № 17, стр. 78; № 19, стр. 239; № 20, стр. 321; 4. 126, A 21, erp. 81; A 22, erp. 169; A 23, erp. 260) объ наданін и продажі книгъ и журналовъ: Сівернаго Архива; Совата Россійскому юношеству о произношеніи вакоторыхъ Греческихъ бунвъ, соч. Ив. Мартынова; Ключа къ сочиненіямъ Державица, съ краткимъ описаніемъ жизни сего знаменитаго поэта, над. II. О. Остолоновымь; Славныхъ восноминаній Россіянъ XIX стольтія; Полнаго собранія стихотвореній Графа Д. И. Хвостова; ІХ-го тома Исторіи Государства Россійского, Карамзина; Исторіи крестовыхъ походовъ; Духа Русской поззів или собрація старицныхъ Русскихъ стихотвореній, изд. Князя Цертелева; 3-й части собранів Государственныхъ грамоть и договоровъ; Кавказскаго иленинка, А. Пушкина; Шильонскаго уаника, В. Жуковскаго; Обозрвнія южнаго берега Тавриды; Записокъ морскато офицера: Ариометики, изданной при Упиверситетскомъ Пансіонф; Лондонскаго пустыпника. пер. сь Фран.; Жилблазъ де Сантиллана, пер. съ Фран. Аполл. Александр. Никольскаго. Сверхъ сего, здёсь помещены программы: Ивана Мартынова, объ изданіи ниъ п

на Мартынова, объ изданій имъ п классиковъ, и его же объявленіе п на его изданіє: Вольнаго Общества сти: объ изданій журнала: Сореви ренія, Вістника Европы, Журнала скаго чтенія, Отечественныхъ Запі ной звізды. 32. Краткія выписки, извістія и замічанія (ч 125, ле 18, стр. 157). Извістіє объ изданій на Прагі Пісни о полку Игоревонь съ Ченскимъ переводомъ, сділаннымъ Вячеславомъ Ганкою, съ предисловіемъ на Чешскомъ, Сербскомъ и Русскомъ язынамъ: при этомъ извістій приложены выписки изъ Русскаго предисловія.

Въ Въстникъ Европы на 1822 годъ помъщены слъдующія литературныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ: а) (ч. 121, м 1, стр. 17) Благотворителю Музъ, Мерзлякова. Это стихотвореніе было читано 30 Декабря, 1821 года, въ Московскомъ Университеть при торжественномъ воспоминаніи о покойномъ Павлѣ Григорьевичѣ Демидовѣ, по случаю дня его рожденія; б) (ч. 124, м 13, стр. 40) Къ Миру, Мерзлякова. Это стихотвореніе было читано въ торжественномъ собраніи Московскаго Университета 4 Іюля, 1822 года; в) (ч. 125, м 17, стр. 21) Ерминія, изъ VII-й пѣсии Освобожленнаго Іерусалима, перев. Раича. 1

/ 1823.

- 1. Отрывки мат новой кинги о Кавкавт (ч. 127, № 1, стр. 6), заимствованные изт сочиненія Броневскаго: «Новтішія географическія и историческія извістія о Кавказт; Москва, вт Типографіи Селивановскаго, 1823 года, 2 ч.» Отрывки эти касаются: общаго обозрізнія Кавказа, его первобытнаго населенія, географіи, правовт и замічаній о Черкесахт вообще, ихт обликт, дружба, гостепріямство, заступленіе женщинт.
- 2. О Кавназокомъ плѣнникѣ (ч. 127, № 1, стр. 35); подписано: М. П. (М. Погодинъ?) Въ этой статьѣ передано словами самой повѣсти содержаніе Кавказскаго плѣнника А. С. Пушкина, съ пѣкоторыми замѣчаніями критика.
- 3. О происхожденіи Русскаго языка и о бывшихъ съ нийъ перемінахъ (ч. 127, М 2, стр. 113; М 3, стр. 252; ч. 128, М 5, стр. 39; М 7, стр. 195, ч. 129; М 9, стр. 14). Пере-

¹ Въ этомъ году В. Е. ч. 123, "Аў 11—12, за 224 стр. слёдуеть счеть съ 241-іі; тамъ іже люкть 266-ій стр. снова счеть начивается съ 225.

водъ статьи, помвщенной во второй части книги: Analecten der Sprachkunde von Dr. Johann Severin Vater, Leipzig, 1821, 8, nogs 32главівиъ: «Versuch einer kurzen Einleitung zur Uebersicht der Entstehung und Schicksale der russischen Sprache»; статья посвящена Грасу Н. П. Румянцову. Авторъ этой статьи говорить, что Русскій языкъ есть отрасль восточной вътви кореннаго Славянскаго языка; языкъ Древле-Славянскаго перевода Библіи есть древній, чистый языкъ Сербскій; за тімъ онъ рішаеть вопрось: кто были Славянскія племена, являющіяся въ Новгород и Кіевь, отдылившіяся отъ обитателей нижняго Дуная и носившія имя Руссовъ? По извѣстію Нестора и Византійскихъ писателей, Руси или Росы быль народъ, обитавшій между морями Чернымъ и Каспійскимъ. Вліяніе Древне-Сербскаго языка на Русскій началось при Владимірт Великомъ, витстт съ введеніемъ Христіянской въры, при принятіи единственнаго перевода священныхъ книгъ, сдъланнаго Кирилломъ; въ слъдствіе этого, языкъ перевода сделался церковнымъ и книжнымъ, а Новгородо-Кіевское нартчіе было общеупотребительнымъ и со временемъ оно слилось съ языкомъ перевода. Когда Россія подпала подъ вго Монголовъ, — языкъ Русскій приняль мпого чуждыхъ словъ, но составъ языка Древле-Славянскаго, сохранился и господство грамматики Кириллова перевода распространилось и на чуждыя слова. Съ половины XVI въка Москва становится центромъ Государства и центромъ для употреблиемого въ немъ языка; духовенству языкъ облзанъ своимъ образованіемъ, и тутъ нельзя не замѣтить вліянія Греческаго языка на грамматику Древле-Славянскаго, въ следстве продолжительныхъ сношеній съ Греческою Церковію. При Царъ Алексью Михайловичь появилась первая грамматика Церковно-Русскаго языка, вторично изданная при Петрв Великомъ.

- 4. Нѣсколько замѣчаній на книгу: «Полярная Звѣзда» (ч. 127, № 2, стр. 134); подписано П. По указанію С. Д. Полторацкаго, эта статья принадлежитъ Николаю Васильевичу Путятину. Это краткій разборъ первой книжки Полярной Звѣзды.
- 5. О взглядь на старую и повую словесность въ Россів (ч. 127, № 2, стр. 139); подписано: и. е. Критическій разборъ статья Г. Бестужева, помыщенной въ первой книжкъ Полярной Звызды.
- 6. О стихотвореніяхъ Г. Катенина (ч. 127, № 3, стр. 193), статья неоконченная; въ концѣ напечатано: «будетъ продолженіе», а его не было. Здѣсь исчисляются достоинства стихотвореній Г. Кате-

нива, въ защиту рецензіи, напечатанной противъ него въ Сышь Отечества 1816, Ж 17.

- 7. Ръчь при открытіи Губернскаго управленія Тобольской Губерніи, произнесенная Ректоромъ Тобольской Сеинаріи, Архимандритомъ Евгеніемъ, Января 1, 1823 (ч. 127, № 4, стр. 317).
- 8. Отъ чего мпогія древнія произведенія хуложествъ назывались въ Россіи Корсунскими? (ч. 128, № 5, стр. 25); изъ описанія Корсунскихъ вратъ Новгородскихъ Фр. Аделунга; статья эта переведена изъ Нъмецкаго Журпала Г. Ольдекопа. Мъдныя двери Новогородскаго Софійскаго собора называются Корсунскими, потому что, по преданію, они привезены изъ древняго Херсона (Корсуня) Владиміромъ Великимъ. Кромів сихъ воротъ въ томъ же соборъ четыре иконы также называются Корсунскими; это же названіе дано нікоторымъ колоколамъ въ Новгородских в лістописяхъ: мпогія утвари Греческой работы посять тоже названіе Корсунскихъ. Г. Аделунгъ говоритъ, что въ исторіи древнихъ художествъ въ Россіи, названіе Корсунскій упоминается такъ часто, что трудно относить все къ древнему Херсону, который шикогда не славился ни роскошью, ни художествами, и потому должно полагать, что Владиміръ Великій, по свидітельству Нестора, дійствительно взяль изъ Херсона и вкоторыя лучшія утвари; супруга его привезла въ Кіевъ множество изящныхъ изділій своего отечества, получившихъ пазваніе того м'ьста, гд Царевна сочеталась бракомъ съ Великимъ Княземъ; ея прибытіе въ Россію заставило мпогихъ Греческихъ купцовъ и художниковъ отправиться туда же, и въ следствіе этого вошло въ обычай всѣ Греческія изящныя и цінныя утвари называть Корсунскими для того, чтобы придать имъ болье достониства, и потону что слово Корсунскій, безъ отношенія къ місту, значило, можетъ быть, тоже, что превосходное, отлично изящное, можетъ быть, въ этомъ смысле и врата Новгородскаго С обора названы Корсунскими. Имя это такъ часто встречается въ отдаленнейшихъ временахъ Русскаго искуства, что въ исторіи Русскихъ художествъ первый періодъ можно сміло назвать Корсунскимъ.
- 9. Отъ читателя журналовъ (ч. 128, № 5, стр. 69); подписано: Усердный читатель журналовъ. Нъсколько словъ, направленныхъ противъ цъли Данскаго Журнала. На ату съемью въ Въстникъ

- Европы 1823 г. (ч. 128, ж 6, стр. 147), помѣщенъ отвѣтъ: къ Редактору Вѣстника Европы (за Дамскій журналъ); подписано: К. В. О—ій. На этотъ отвѣтъ въ В. Е. того же года (ч. 128, ж 7, стр. 215) помѣщена другая статья отъ Читателя журналовъ.
- 10. Рачи при перенесеніи тала Князя Голенищева-Кутузова Смоленскаго черезъ городъ Дерптъ, произнесенныя (ч. 128, № 6, стр. 110) Профессоромъ Моргенштерномъ.
- 11. Антикритика (отвѣтъ Г. Воейкову) (ч. 128, № 7, стр. 165); статья Ө. Булгарина. Въ 5-й книжкѣ Сѣвернаго Архива помѣщенъ разборъ втораго изданія собранія образцовыхъ Русскихъ сочиненій и переводовъ, гдѣ сказано, что первое изданіе этой книги было гораздо лучше, и что исторія иностранной Словесности, помѣщенная въ началѣ книги, содержитъ неточныя свѣдѣнія. На эту статью издатель образцовыхъ сочиненій, Г. Воейковъ, напечаталь отвѣтъ въ Русскомъ Инвалидѣ № 66, а Ө. Булгаринъ помѣстилъ въ В. Е. антикритику. Споръ касается выбора стихотвореній вторато изданія образцовыхъ сочиненій и свѣдѣній объ иностранной литературѣ. Въ антикритикѣ Ө. Булгаринъ перепечаталъ изъ образцовыхъ сочиненій статью о Нѣмецкой поэзіи и присоединилъ къ пей свои замѣчанія.
- 12. О вліяній поэзій й краспорѣчія на счастіе гражданских в Обществъ (ч. 128. № 8, стр. 245). Рѣчь, произнесенная С. Шевыревымъ въ торжественномъ собраніи Университетскаго Благороднаго Пансіона, по случаю выпуска воспитанниковъ, 14 Апрыя, 1823 года.
- 13. Ръчь при открытіи главнаго управленія Западной Сибири (ч. 128, № 8, стр. 263), произнесенная Ректоромъ То-больской Семинаріи, Архимандритомъ Евгеніемъ, Января 1 дня, 1823 г.
- 14. Замвчанія на новую книгу (ч. 128, № 8, стр. 279): статья С. Броневскаго. Эти замвчанія касаются статей, которыя относятся къ Крыму и Кавказу и помвщены въ сочиненіи: «Отечественныя Достопамятности.»
- 15. О пайденныхъ на Куликовомъ полѣ двухъ старинпыхъ оружіяхъ (ч. 128, № 8, стр. 307); статья С. Д. Печаева. Здѣсь подробио описаны бердынь и пистолетъ необыкновеннаго устройства, выпаханные на Куликовомъ полѣ; въ концѣ того же

- 16. Извлеченіе изъ исторіи уголовнаго законодательства въ Россін (ч. 129, № 9, стр. 3); подписано: Илрнъ Вслывъ. Этотъ отрывокъ касается только смертной казим; здісь выставлены всі узаконемія, изданныя для смисченія и совершеннаго упичтоженія смертной казим въ Россіи съ древнихъ временъ до царствованія Императора Александра I.
- 17. Славянскія пісни (ч. 129, № 9, стр. 24.): 1) Владиславъ и Людиила; 2) Князь Славянскій въ плітну. Обіт этік пісни списаны почти слово въ слово съ Черногорскихъ піссенъ и сообщены М. Макаровымъ.
- 18. Одно изъ писемъ горнаго путешественника по Крыиу. Письмо 9-е въ М. къ N. N. (ч. 120, № 9, стр. 59); полписано: А. Сырох—въ, съ описатемъ новой переправы черезъ Дикпръ при Бериславъ.
- 19. Письмо отъ Сербскаго литератора, Вука Стефановича, къ Амитрію, Фрушичу, Доктору Медицины (ч. 129, № 10, стр. 99); это письмо написано съ цёлію опровергнуть мийніе Добровскаго, который говорить, что поздивійше Сербы сами перемінили Я на Е, и что въ древнихъ Сербскихъ книгахъ было писано: князь, клятва, имя, сёмя, а не кнезь, клетва, име, стме; Вукъ Стефановичъ въ предлагаемомъ нисьмі доказываетъ, что или Русскіе переписчики, изміняя старый Славянскій языкъ, перемінили Е на Я, или же еще въ ІХ вікт упомянутыя слова были писаны двоякимъ образомъ, т. е., въ Сербо-Славянскихъ книгахъ употреблялась буква Е, а въ Русско-Славянскихъ Я.
- 20. Начальныя правила грамматики (ч. 129, № 11, стр. 178); здёсь для примёра извлечены начальныя правила грамматики по методё Копчинскаго и примёнены къ Русскому языку, чтобъ показать, какъ легко дёти посредствомъ этой методы получають основныя свёдёнія о Латинскомъ и Русскомъ языкахъ въ о що время.
- 21. Два събзда Князей или конецъ XI стольтія въ Россін (ч. 129, № 12, стр. 241), историческій разскать Николая Арцыбашева, составленный по Несторовой лістописи Кенигсбергскаго списка, по Никоновой лістописи, по Воскресенскому списку, по Софійскому списку, по Софійскому Временнику и по Русскому лістописцу изданному Н. Л. (Львовымъ?)

- 22. Историческое извѣстте о помѣстьихъ и вотчинахъвъ Россіи (ч. 129, № 12, стр. 278); подписано: Илриъ Вслывъ. Въ Россіи издревле давались помѣстья въ награду за военныя и гражданскія заслуги; Рюрикъ утвердилъ помѣстную систему, и всѣ недвижимыя имѣнія, пріобрѣтенныя государственною службою, назывались помѣстьями, они давались во время службы вмѣсто жалованья; права владѣтелей помѣстій были весьма ограничены: они давались не въ родъ, а одному лицу, и тѣмъ отличались отъ вотчинъ; помѣстное право уничтожено Императрицею Анною Ивановною, въ 1731 году. Въ этой статьѣ подробно объяснены права владѣтелей помѣстій, кому они давались, и какіе были помѣстные оклады.
- 23. Нъчто о прошедшихъ временахъ глаголовъ и вообще о формахъ временъ въ языкахъ Церковно-Славянскомъ и Русскомъ (ч. 130, № 13, стр. 65); статья Ивана Калайдовича; онъ замъчаетъ въ Церковно-Славянскомъ языкъ три формы особенныхъ окончаній временъ въ глаголахъ: форму настоящаго или будущаго времени, форму прошедшаго времени на жъ и форму прошедшаго же на лъ; первыя двъ перемъняются по лицамъ и не перемъняются по родамъ, исключая второе лице единственнаго числа прошедшаго времени; третья форма перемъняется по родамъ и не перемъняется по лицамъ, она есть не что иное, какъ простое, песложное причастіе, на что въ стать приведены локазательства.
- 24. О ботанических в садах в в Россійской Имперів (ч. 130, № 13, стр. 74), изървчи Профессора Гофмана. Краткое исчисленіе ботанических садовъ, находящихся въ Россіи.
- 25. Одно изъ писемъ любителя отечественныхъ заведеній (ч. 130, № 15, стр. 226); подписано: N. N. Здѣсь описано вивніе Өедора Марковича Полторацкаго, Чернянка (Чернявка?), въ Курской губерніи, и всѣ находящіеся при ономъ имѣніи фабрики в заводы.
- 26. Взглядъ на политическое состояніе инородцевъ, обитающихъ въ Сибири (ч. 130, № 16, стр. 241); подписано: Илриъ Всльвъ. Здёсь говорится о раздёленіи инородныхъ племецъ, обитающихъ въ Сибири, на осёдлыхъ кочевыхъ, и бродячихъ, за тѣиъ объяснены всё ихъ права и обязапности.

- 27. Письмо къ Редактору (ч. 131, № 18, стр. 140), Петра Марковича Полторацкаго, съ краткимъ описаніемъ производства горчиппаго масла на его фабрикъ, близь Лубенъ, въ Полтавской губерніи.
- 28. Къ Редактору Въстника Европы (ч. 131, № 19, стр. 233); подписано: П. с. р. въ. (Писаревъ?) Изъявление признательности артистамъ Московскаго Театра за отличное стараніе, съ ко-торымъ была разыграна комедія: Лукавинъ.
- 29. Покойнаго Протојерея Леванды поучительное слово, произнесенное на случай моровой язвы, бывшей въ Кіевъ 1770 года, въ Успенскомъ Соборъ (ч. 132, № 22, стр. 81); доставлено Протојереемъ Іоанномъ Григоровичемъ.
- 30. Некрологія (ч. 132, № 22, стр. 136); краткое извістіе о кончині Киязя Ивана Михайловича Долгорукаго.
- 31. О Хазарахъ (ч. 132, № 23, стр. 161); М. Погодина, изъ Тунманновыхъ «Untersuchungen ueber die Geschichte der östlichen europaischen Völker.» Въ этой статьъ помъщена подробная исторія Хазаръ. Тунманнъ полагаетъ, что Сираки былъ тоть же народъ, который извъстенъ подъ именами Акациръ, Хациръ или Хазаръ; перыя ихъ жилища были между Каспійскимъ и Меотискимъ морями.
- 32. Объявленія (ч. 127, Л. 1, сгр. 77): о продажі книгъ и объ изданіи журналовъ: Департамента Народнаго Просвищенія, объ наданіи Греческихъ классиковъ въ переводь Ив. Мартыновымъ (Л 2, стр. 168); объ изданіи Софійскаго Временника, Слова о полку Игоревонъ Н. Грамматина, его же суда Любуши; Сибирскаго Въстника (М 4, стр. 328); о продажь книгъ: Краткій отвътъ на многіе изустные и цисьменные вопросы касательно Адріанопольских ь водъ, Георгія Еллизена; Лондонскаго пустынника; Деревенскаго Философа, комедін М. Н. Загоскина; Жилблаза де Сантиллана, въ переводь Аполлона Александровича Никольского (ч. 128, № 7, стр. 240); Исторін о нашествін Императора Наполеона на Россію въ 1812 году, соч. Полковника Дмитрія Бутурлина, переводъ съ Французскаго Генералъ Мајора Александра Хатова (ч. 129, 🔑 10, стр. 159); Странствованій Телемака, переводъ Г. Шиповскаго; Полнаго всеобщаго стряпчаго (ч. 131, 18, стр. 160); Русской Исторіи С. Н. Глинки, Anthologie Russe, par Mr. de Saint-Maure (ч. 131,

- 20, стр. 317); программы изданій: "Сіверного Архива, Литературных в листковь, Вістпика Европы, Благонаміренцаго, Соревнователя просвіщенія и благотворенія, Записокъ для охотниковъ до лошадей, Украинскаго журнала, Сибирскаго Вістника и Мнемозины.
- 33. Краткія выписки, извістія и замічанія (ч. 127, № 2, стр. 158): I. О рецензів, пом'вщенной въ «Journal des savans» г-мъ Абель-Ремюза на статью Григорія Спасскаго о Сибирскихъ названіяхъ и надписяхъ, напечатанцую въ Сибирскомъ Въстникъ (Ж 4, стр. 325). II. О построеніи церкви въ Штутгардть надъ прахомъ Королевы Виртембергской, Екатерины Павловны, съ приложениемъ въ концѣ книжки чертежа этой церкви (тамъ же). ПП. О мпѣпіяхъ, помѣщенныхъ въ Dziennik Wileński и въ Сѣверномъ Архивѣ Ж 3, касательно Черниговской гривны и выписка изъ письма ученаго Газа, королевскаго библіотекаря въ Парижь, о томъ же предметь (ч. 128, № 7, стр. 234). IV. О преміи, назначенной Графомъ Ордовымъ для Парижскаго Географическаго Общества на задачу: разсмотрыть географическія сочиненія, вышелшія на Русскомъ языкъ и еще не переведенныя на Французскій (№ 8, стр. 318). V. Объ изданів въ Парижв «Collection des chefs d'oeuvres des théatres étrangers,» и о помъщенін въ 18-й части твореній Русскихь писателей (ч. 129, ж 9, стр. 73). VI. Отзывъ Journal des Debats объ изданів Сенатора Графа Орлова: «Опытъ объ исторіи живописи въ Италіи съ отдаленивищихъ въковъ до наинего времени» (тамъ же стр. 75). VII. Мивніе о Русскихъ простонародныхъ пъсняхъ, помѣщенное въ Русской Антологіи, издаваемой Г. Боурингомъ (ч. 130, № 14, стр. 153). VIII. О числъ родившихся и умершихъ въ Россіи Греко-Россійскаго исповеданія въ 1819 году.
- 34. Московскія Записки, съ подписью Н. Д. (ч. 130, № 15, стр. 233; ч. 131, № 17, стр. 70; № 18, стр. 156; № 19, стр. 230; № 20, стр. 314, ч. 132, № 21, стр. 66; № 22 стр. 141; № 24. стр. 296). Краткія извістія о представленныхъ на Московсковъ театрі пьесахъ и объ игрів нікоторыхъ актеровъ.

Въ Въстникъ Европы на 1823 годъ помъщены слъдующія десратурныя произведенія извъстныхъ писателей нашихъ: а) (ч. 136, № 7, стр. 204) Посланіе къ Людмилу, Загоскина; б) (ч. 130, № 15, стр. 166) Полевая груша, Раича; в) (ч. 130, № 16, стр. 1381) На всевождельное Вго Императорского Величества прибытіе въ Москву 25 Августа, А. Мерзаякова: г) (ч. 132, № 21, стр. 34) Вь память Береста, В. Капниста, перепеч. въ П. С. С. изд. Смирдина, стр. 394, съ слъдующими измъненіями: въ В. Е. въ строфъ 4-й пропущенъ 3-й стихъ:

»И мягче шелковыхь ковровъ.»

а) (ч. 132, № 22, стр. 138). Взглядъ старца на заходящее солице. К. И. Долгорукаго, перепечатанное въ П. С. С. изд. Смирдина, ч. I, стр. 490.

1824.

- 1. Письмо къ Редактору В. Е. (ч. 133, . Л. 1, стр. 40): подписано: С. А. (С. Аксаковъ?), съ замъчаніями на переводъ Федры Г. Лобанова.
- 2. Полярная Звёзда, карманная книжка на 1824 годъ (ч. 133, № 1, стр. 53; № 2, стр. 114; № 3, стр. 205; № 4, стр. 287). Въ конце последней статьи, сказано: «будетъ продолжене», по его не было. Въ помещенныхъ же статьяхъ находится подробный разборъ отрывка Виргиліевой Енеиды, перевода В. А. Жуковскаго, напечатаннаго въ Полярной Звёздё.
- 3. Нѣсколько словъ о кантатахъ Г. Верстовскаго (ч. 133. 1, стр. 65.); подписано: Одвск. (Одоевскій?) Похвалы музыкѣ Г. Верстовскаго, которую онъ сочинилъ для «Черной шали» А. Пуш-кина, для трехъ пѣсней и для «Бѣднаго пѣвца» В. Жуковскаго.
- 4. Отрывки изъ путешествія по Тавридѣ И. М. Муравьева-Апостола въ 1820 году (ч. 133, № 3, стр. 174.). Книга Г. Муравьева напечатана въ 1823 году, въ С.-Петербургѣ, 1 ч. въ 8. д. л. Въ отрывкахъ изъ нея, помѣщенныхъ въ В. Е., находится описаніе древней Ольвіи, ея мѣстоположенія и открываемыхъ въ ней древней; другіе отрывки содержатъ описаніе Байдарской долины и древней Пантикапен; послѣдній заключаетъ разсказъ о смерти Митридата.
- 5. О мѣстоположеній древняго города Танапса (ч. 133, № 4, стр. 251). Огрывокъ изъ письма И. Стемпковскаго къ Ив. Павловичу Бларамбергу. Въ пачалъ этого стеми покащены свъдъція,

сообщаемыя древинии писателями о Таноисв. Г. Стемпковскій, также и Англійскій путешественникъ Кларкъ, полагають, что древній Танаисъ находился на правой сторонъ рѣки Танаиса, "въ десяти верстахъ отъ моря, блязъ села Недвиговки, гдв видны слѣдът упръпленій. Ми вніе это авторъ письма подтверждаетъ описаненъ містоположенія этихъ укрѣпленій и найденныхъ монетъ близъ села Недвиговки. Въ томъ же году В. Е. (ч. 138, № 23, стр. 190) поміщено второе письмо И. Стемпковскаго къ И. П. Бларамбергу, съ повыми доказательствами того же мифиіл о містоположеній древнято города Танаиса.

- 6. Нѣчто о толкованіи одного мѣста въ Несторѣ. (ч. 133. № 4, стр. 260). Статья М Погодина, который говорить, что Н. М. Караманнъ неправильно объясниль слова Нестора: «избранкася 3 братья съ роды своими, и поята по собѣ всю Русь, пода-гая, что они взяти съ собою всѣхъ Русскихъ Варяговъ. Г. Погодинъ объясняеть это мѣсто иначе, что братья раздѣлили между собою Чудскую и Славянскую земли, которыя назвались послѣ Русью.
- 7. Еще объ одномъ мѣстѣ изъ Нестора (ч. 133, № 4, стр. 283): статья М. Погодина. «Аскольдъ же и Дяръ остаста въградѣ семь, и многи Варяги совокуписта и начаста владѣти Польскою землею, Рюрику же княжащу въ Новѣгородѣ въ лѣто 6371, въ лѣто 6372, въ лѣто 6373, въ лѣто 6374 иде Аскольдъ и Диръ на Грез зинъ относитъ слова: «Рюрику ж рѣчи, въ Новгородѣ, въ лѣто 863, мѣсто должно читать такъ: когда Нольскою землею, Рюрику же кв 863, 864, 865, 866 иде Аскольдъ,
- 8. Нѣчто противъ опроверя
 5, стр. 19): статья М. Погодина,
 щенъ рядъ статей Лелевеля, подт
 Государства Россійскаго, Карамания
 левель говоритъ, что доказательства
 подтвержденія миѣнія, что первы
 Русскихъ былъ Повгородъ, а не
 дянъ, раздѣляя миѣніе Караманна,

225

- доказательствъ, и приводитъ еще въ подтверждение мивние К. Ө. Калайдовича, въ его статьв: «О пришествия Рюрика въ Ладогу,» помъщенной въ Трудахъ Общ. Исторіи и Древностей Россійскихъ.
- 9. Второй разговоръ между классикомъ и издателемъ Бахчисарайскаго фонтана (ч. 134, Ж 5, стр. 47); подмисано N. Критическая статья, написанная по поводу статьи К. Вяземскаго, помъщенной при изданіи Бахчисарайскаго фонтана, А. Пушкина, подъ заглавіемъ: «Витсто предисловія: Разговоръ мен:ду издателемъ и классикомъ съ Выборгской стороны или Васильевского острова.» Кн. Ваземскій говориль, что появленіе романтизма въ нашей литературъ связывается съ Ломоносовымъ, который бралъ свои образцы у Германцевъ, отъ чего поззія романтическая намъ должна быть сродна. Г. Дмитріевъ во второиъ разговорѣ старался опровергнуть эти положенія; на это Князь Вязеискій отвічаль въ Даискомъ Журналь: его отвътъ вызвалъ другую статью Г. Дмитріева, подъ заглавісмъ: «Отвътъ на статью о литературныхъ мистификаціяхъ» (ч. 134, M 7, стр. 196). На эту статью Князь Вяземскій отвѣчалъ снова въ Дамскомъ Журналћ, а на его отвътъ Г. Динтріевъ помъстилъ въ В. Е. (ч. 134, № 8, стр. 271) возраженія на разборъ втораго разговора: этою статьею споръ не ограничился: Князь Вяземскій продолжаль помещать въ Дамскомъ Журпале статьи противъ М. А. Дмитріева, а послідній отвічаль ему въ В. Е. Воть главныя положенія этого спора, который ніжоторое время очень занималь всъхъ читателей журналовъ и даже увлекъ въ полемику самого Пушкина: 1) Настала ли у насъ пора истинной классической литературы? 2) Въ чемъ состоитъ отличительный признакъ новой школы? 3) Следоваль ли Ломоносовъ Гинтеру, и следують ли нынешніе Русскіе стихотворцы движенію, дапному Ломоносовымъ? и т. д.
- 10 Рачь о вліяній наукъ точныхъ на успахи наукъ с.10весныхъ (ч. 134, № 6, стр. 96), произнесенная Павломъ Морозовымъ на торжественномъ акта Университетскаго Благороднаго Пансіона, 29 Марта, 1824 года.
- 11. Замѣчанія на нѣкоторыя мѣста въ Несторѣ (ч. 134, М 6, стр. 127), М. Погодина. «Въ лѣто 6452, Игорь же совкукупивъ вои многи, Варяги Русь, и Поляны, Словѣни, и Кривичи, и Тиверьцы, и Печенѣги и тали о у нихъ поя, поиде на Греки.» Профессоръ Тимковскій, издавая Несторову лѣтопись, соединилъ Варяговъ-Русь, разумѣя подъ ними поселившихся

между Славянами призванныхъ Варяговъ-Русь; но Г. Негодинъ подагаетъ, что въ этомъ мъстъ Варяги и Русь не одно и то же.

- 12. Поучительное слово въ напутствование выпускаемыхъ воспитанниковъ Университетскаго Благородиаго Пансіона, произнесенное въ Москвѣ, 29 Марта, въ день торжественнаго собранія, о томъ, что просвъщеніе, основанное на благочестіи, надлежить устремлять ко благу человічества и ко славѣ Бога: произнесено было священникомъ А. Терентвевынъ, (ч. 134, № 7, стр. 165).
- 13. Варяги-Русь 862 года не суть Варяги 859-го (ч. 134, Л. 7, стр. 191); статья М. Погодина. Карамзинъ и Шлецеръ полагають, что въ 859 году, Норманны изгнали Варяговъ и въ 862 году призвали ихъ снова; но Г Погодинъ говорить, что Несторъ отличаетъ Варяговъ изгнанныхъ отъ призванныхъ, первыхъ онъ называетъ просто Варягами, а последнихъ Варягами-Русью.
- 14. Письмо къ Г. Издателю Отечественныхъ Заянсокъ (ч. 135, № 9, стр. 3), Григорія Спасскаго, съ указаніємъ преднетовъ, могущихъ запять во время путешествія по Сибири.
- 15. Замівчанія на нівкоторыя міста ві Несторів (ч. 135. № 9, стр. 20; № 10, стр. 102; № 11, стр. 188), М. Погодина. Въ этихъ статьяхъ объясняется, какое море Несторь называетъ Варяжскимъ, и что разуміть подъ землями «Агнянска и Волоньска.»
- 16. О происхожденій законовъ, имѣвшихъ силу въ Польшь и въ Лятвь (ч. 135, № 10, стр. 120; № 11, стр. 199; № 12, стр. 272; ч. 136, № 13, стр. 21; № 15, стр. 187; № 16, стр. 261, ч. 137, № 18, стр. 110). Статья Өад. Чацкаго, извлеченная въ Dzien. Wil. Это подробный историческій очеркъ въ хронологическомъ порядкь всьхъ узаконеній, вышедшихъ въ Польшь и Литвь, съ древньйшихъ временъ до 1520 года.
- 17. Письмо къ Редактору (ч. 135, № 11, стр. 239), Войсконаго Старшины войска Донскаго, Лі
 найденныхъ древностяхъ при ръчкъ I
 Міусъ, въ Есауловской поселкъ, въ с
 цъ слъдующаго нумера В. Е., на стр
 нымъ вещамъ и рисунокъ, а въ №
 305, помъщена статья, подписанная
 ніями Академиковъ Френа и Круга,
 ""чнаго при ръчкъ Малой.

- 18. Свидътельство Воскочнаго писателя о древнихъ Русскать (ч. 135, № 12, стр. 303), изъ рукописи, хранящейся въ Венеціи, напечатанной въ Армянской исторіи Чамчіана; сообщено Лъкаремъ Соломономъ Тергукасовымъ. Краткій разсказъ о храбрости Русскихъ, бывшихъ въ Арменіи, въ 1000 году, съ Императоромъ Васнліемъ.
- 19. О пользі судоходных каналовь въ Россіи (ч. 136, № 13, стр. 38); подписано: Д-ій. Отрывокъ изъ разсужденія о водяных сообщеніях относящійся до пользы направленія річной коммуникаціи къ Санктпетербургу.
- 20. Изяславъ П, Великій Князь, или средина дванадесятаго стольтія въ Россіи, исторической отрывокъ, составленный Николаемъ Арцыбышевымъ изъ Кіевской льтописи, Русской льтописи съ Воскресенскаго списка, съ Кенигсбергскаго списка, по Никонову списку, изъ Царственнаго льтописца, изъ льтописца Русскаго, изданнаго Николаемъ Львовымъ, изъ льтописца Новгоролскаго и изъ Софійскаго Временника и др. (ч. 136, № 14, стр. 103; № 15, стр. 161; № 16, стр. 241; ч. 137, № 17, стр. 3; № 18, стр. 81; № 19, стр. 161; № 20, стр. 245; ч. 138, № 21, стр. 3).
- 21. Некрологія (ч. 136, № 14, стр. 150.); подписано: Н. Краткій некрологь Гвардіи Подпоручика Павла Дмитріевича Черевипа, пом'єщавшаго н'єкоторыя статьи свои въ В. Е.
- 22. О трудахъ Дюка Ришелье по части управленія въ полуденной Россіи (ч. 136, № 16, стр. 285.), пер. съ Франц. А. Зиновьева. Эта статья была написана по желанію Парижскаго Азіятскаго Общества Полковникомъ Стемпковскимъ и была напечатана въ Journal asiatique 1822 года. Здёсь разсказаны все распоряженія Ришелье, способствовавшія къ процвётанію полуденнаго края Россіи и развившія тамъ просвёщеніе и торговлю, описаны лійствія Ришелье во время чумы въ Одессё и его попеченія объ иностранныхъ колонистахъ и Черноморскихъ Козакахъ.
- 23. Краспая площадь и гулянье подъ Новинскимъ (ч. 137, № 17, стр. 58.), изъ Guide du voyageur à Moscou par G. de Laveau. Краткое описаніе зданій, окружающихъ Красную площадь и гулянья, бывающаго подъ Новинскимъ въ продолженіе Святой недѣли.
- 24. Рачь, говоренная Его Императорскому Величеству, въ Вяткі, Преосвященнымъ Павдомъ, Епископомъ Вятскимъ и Слободскимъ, 8 октября, 1824 года (ч. 138, № 21, стр. 63).

- 25. Рачь о способахъ къ лучшему образованію, госоренная Г. Евгеновымъ, на торжественномъ актъ, въ Тульской Гимпазіи, 23 сентября, 1824 года (ч. 137, № 22, стр. 81).
- 26. Нѣкоторыя замѣчанія Россіянина, живущаго нынѣ въ Парижѣ, на Антологію Г. Дюпре де Сентъ-Мора (ч. 138, № 22, стр. 102). Статья изъ Метсиге du 19 siècle, 77 livr. рад. 505. Г. Сентъ-Моръ издаль на Французскомъ языкѣ выборъ Русской поэзіи и присоединиль къ нему свои замѣчанія о нѣкоторыхъ Русскихъ писателяхъ; Россіянинъ, въ своей статьѣ, исправляетъ ошибочныя замѣчанія объ этихъ писателяхъ, Г. Сентъ-Мора.
- 27. Записки о путешествін по землянъ Славянскимъ; отрывокъ (ч. 138, № 22, стр. 122); извлечено изъ донесеній ученыхъ путешественниковъ, которые Виленскимъ Университетомъ были отправлены въ чужіе кран для усовершенствованія въ наукахъ. Записка эта писана изъ Парижа, въ 1821 году, и переведена въ В. Е. изъ Dzien. Wil; авторъ ея, Профессоръ Виленскаго Университета, Каноникъ Михаилъ Бобровскій, объясняетъ происхожденіе Славянскаго нарѣчія, на которомъ говорятъ въ Далмаціи.
- 28. О старинной Славянской рукописи Хроники Далматской (ч. 438, № 24, стр. 258), М. Бобровскаго, пер. съ Польскаго. Въ этой статъв находится подробное описаніе одной Славянской
 рукописи, хранящейся въ Ватиканской библіотекв и содержащей
 двянія Королей Далматскихъ и Хорватскихъ. Рукопись эта по старпинству занимаетъ первое мъсто послъ Несторовой льтописи и относится, если не къ XI, то къ XII, въку; хроника начинается натествіемъ Готовъ на Паннонію и Истрію и оканчивается 1079 годомъ. Въ статъв своей Г. Бобровскій приводитъ извъстія о существующихъ переводахъ этой хроники, разсказываетъ вкратцѣ ея содержаніе и прилагаетъ одинъ отрывокъ изъ подлинника, относящійся
 до обращенія Далматскихъ Славянъ къ Христіянской върѣ при Король Будиміръ.
- 29. Кремль. Одна глава изъ сочиненія подъ заглавіємъ «Москва» (ч. 138, № 24, стр. 275); подписано: Ал. М...К... Малороссія. Краткое историческое описаніє Кремля, находящихся въ виль зданій и древностей.
- 30. Московскія записки: І. (ч. 133, 1, стр. 69: **№ 2, стр.** 148); подписано Н. Д. Краткія извістія о представленных за московском театрі пьесах и объ игрі нікоторых актерия.

- II (ч 136, № 16, стр. 317) извъстіе о пожертвованія Московскоиу Университету Почетнымъ Смотрителемъ училищъ, Яковомъ Евграфовичемъ Арсеньевымъ, мозаическаго образа работы Ломоносова.
- 31. Объявленія (ч. 133, № 1, стр. 80): объ изданіи и продажь книгь-Греческихъ классиковъ, въ Русскомъ перевод в Ив. Мартынова (М 2, стр. 158); Журнала Комитета Челов колюбивато Общества; Сочиненій и переводовъ О. О. Иванова (М 3, стр. 242); Известій о действіяхъ и успехахъ Библейскихъ Обществъ въ Россін и другихъ государствахъ (Л6 4, стр. 317); подробное объявленіе объ изданіи путешествія въ Китай чрезъ Монголію въ 1820—1821 годахъ, Е. Тимковскаго (ч. 134, № 7, стр. 242); объ изданіи Г. Гиппіусовъ современниковъ, собранія литографическихъ портретовъ государственныхъ чиновниковъ, писателей и художниковъ, въ Россіи живущихъ, статья Павла Яковлева (№ 8, стр. 324); о новомъ изданіи сочиненій Озерова (ч. 135, № 10, стр. 159); о продажь книгь: Физики Г. Двигубскаго; Guide du voyageur à Moscou par G. de Laveau (ч. 136, Ж 15, стр. 238); Общаго указателя Россійскихъ законовъ (ч. 137, № 19, стр. 238); Добродушнаго, С. де Шаплета, пер. съ Франц. Лондонского пустынника; объ изданіи Исторів Греческихъ происшествій, обстоятельно и подробио описанныхъ, отъ первоначальнаго действія Грековъ до сего времени (№ 20, стр. 318); объ изданіи Сибирскаго Въстника, Въстника Европы, Соревнователя просвъщения и благотворения. Украинскаго Журнала, и плана столичнаго города Москвы. 1
- Въ В. Е. на 1824 годъ (ч. 134, № 5, стр. 8) помвидена: Ода Горація, Кн. 11, Ода XX, Василія Капииста.

1825

1. Что побудило Олега перенести столицу изъ Новгорода въ Кіевъ? (ч. 141. № 9, стр. 35); подписано: А. Л. Авторъ этой статьи говоритъ, что можно предположить двѣ причины, побудившія Олега перенести столицу изъ Новгорода въ Кіевъ: первая та, что Кіевъ, окруженный племенами, неподвластными Россіи, пред-

¹ Въ В. Е. на 1824 годъ ч. 136, N. 13—14 по опечатки за 78 стр. сабдуетъ 81, также ч. 137, N. 19—20, за 240 стр. сабдетъ 245.

ставляль общирное поле завоеваній для Олега; другля причина заключалась въ торговыхъ выгодахь при сношеніяхъ съ Греціею; но Г. А. Л. раздъляетъ мивніе Шлецера, что выборъ Кіева столицею Россіи быль предназначенъ промысломъ.

- 2. О приближеніи Олегова флота къ стѣнамъ Константинополя по сухому пути (ч. 141, № 9, стр. 47). Статья А. Л., въ которой онъ доказываетъ правдополобность пристуна Олега на судахъ по сухому пути подъ Константинополь, объясняя возможность этого событія объемомъ судовъ и бывшими прежде въ исторіи подобными происшествіями.
- 3. Нѣсколько словъ о мысляхъ одного критика. и о комедін Горе отъ ума (ч. 141, № 10, стр. 108); подписано: Пиладъ Бѣлугинъ. Въ этой стать в разобраны мивнія Г. Сомова о бывшей, въ то время, еще въ рукописи комедін Грибоѣдова, въ которой Вѣстникъ Европы порицалъ планъ, слогъ и недостатокъ цѣли, отдавая, впрочемъ, справедливость пѣкоторымъ удачно изображеннымъ характерамъ, смѣшнымъ сценамъ, ѣдкости многихъ эпиграммъ п вообще искуству рисовать миніатюры. Еще въ В. Е. 1825 г. (ч. 140, № 6, стр. 109) М. А. Дмитріевъ въ статьѣ: «Замѣчапія на сужденія Телеграфа возставаль,» противь великихъ похвалъ Телеграфа комедін Грибоѣдова. Въ В. Е. 1825 г. (ч. 144, № 23, стр. 198) помѣщена вторая статья Пилада Бѣлугина, подъ заглавіемъ: «Противъ сужденій (напечатанныхъ въ Телеграфѣ) неизвѣстнаго У. У. на сужденія о Комедін Горе отъ ума.» Въ этой статьѣ П. Бѣлугинъ защищаетъ свои прежнія миѣнія.
- 4. Историческія справки (ч. 141, № 11, стр. 187); подписано: Д. З. (Дмитрій Зубаревъ?). Критическія замічанія на пятый томъ Исторія Государства Россійскаго, Карамзина; по поводу этих исторических в справокъ въ № 15 Московскаго Телеграфа помінщена статья, подъзаглавіємъ: «О новій шихъ критических замічаніяхъ на Исторію Государства Россійскаго, соч. Н. М. Карамзина,» а въ В. Е. 1825 г. (ч. 144, № 21, стр. 17) напечатана статья: «Въ защиту новійшихъ критических замічаній,» служащая отвітомъ на статью Телеграфа.
- 5. Обозрѣніе хода и упадка Удѣльной системы въ Россіи (ч. 141, № 12, стр. 255); подписано: Н. П. Авторъ дѣлитъ всю удѣльную исторію на два періода: первый отъ Ольги до Дии-

трія Донскаго (946 — 1364), отъ налада уділовъ до удільной системы по всей силі ея; этотъ періодъ иміль характеропъ желоніс уравнять права царствующихъ лицъ. Во второмъ періоді видно стремявніе привости всю власть Царскую къ одному лицу; этотъ періодъ простирается отъ Дмитрія Донскаго до Ивана Грознаго (1364 — 1505), отъ послідняго усилія удільной системы до совершеннаго уничтоженія опоті.

- 6. О состояніи хлібопашества вт. Россіи (ч. 142, № 13, стр. 3); подписано: Кн. М. Авторъ сравниваетъ Русское хлібопашество съ Англійскимъ и разсматриваетъ отношеніе количества собраннаго къ посібліному; изъ этого слідуетъ, что въ Россіи, въ хорошіе урожай, получается отъ одного зерна три, между тімъ какъ въ Англій собирается зерна самъ-десять и самъ-дводцать; причина этого заключается въ истощеній земли и въ способъ ея воздільный, въ особенности въ господствующей у насъ трехпольной системъ хозяйства.
- 7. Уничиженіе Кієва и мятежи Владимірскіе (ч. 142, № 14, стр. 81; № 15, стр. 161; ч. 143, № 17, стр. 3); отрывокъ Н. Арцыбышева.
- 8. О трудахъ Шлецера и Тунманиа для Русской Исторія (ч. 143, M 18, стр. 81); подписано: 3. (Зубаревъ?) Краткое обозраніе изданныхъ Шлецеромъ и Тунманномъ сочиненій по Русской Исторіи. Г. З. лелить сочиненія Пілецера на два рода: одни служать къ объясненію исторіи первобытныхъ народовъ Русскаго Сѣвера вообще, другія собственно касаются Русской Исторіи. Къ первымъ относится всеобщая Сфверная исторія; ко вторымъ: образчикъ Русскихъ льтописей, краткая Русская исторія. Annales Russici, Несторъ, и Аскольдъ и Диръ. Сочиненія Тунманна заключаются въ розыскапіяхъ о древней исторіи ніжоторыхъ Сіверныхъ народовъ и объ исторіи Восточныхъ народовъ Европы; первыя солержатъ: о происхождении древнихъ Пруссовъ и другихъ пародовъ Леттскаго племени; замьчанія на всеобщую Стверпую исторію Шлецера и о богослужебныхъ древностахъ Оботритовъ: вторыя розысканія заключають, между прочимь, статьи объ псторіи и языкть Албанцевъ и Влаховъ и о ивкоторыхъ предметахъ Русской Исторін, тав происхожденіе Руси и время крещенія Св. Ольги заслужили особенное вниманіе.

- 9. О важности Арабскихъ писателей для древнъйшей Русской Исторіи (ч. 143, № 19, стр. 199); подписано: 3. (Зубаревъ!) О необходимости заимствовать у Арабскихъ писателей свъджий о древней Россіи по недостатку отечественныхъ источниковъ; при разнообразныхъ сношеніяхъ Аравитянъ съ другими государствамя, имъ не былъ чуждъ и нашъ Съверъ; въ Арабскихъ рукописяхъ ХІ въка находятся извъстія о Русскихъ пародахъ того времени. Ибнъ-Фоцлапъ (907—932 г.) оставилъ описаніе нравовъ и обычаевъ древнихъ Руссовъ; докторъ Габихтъ издалъ переводъ одной главы изъ Массуди, гдъ находится описаніе Кавказа и странъ, отъ него и отъ Каспійскаго моря къ съверу лежащихъ.
- 10. Взглядъ на исторію дѣланія стекла и на усовершенствованія онаго въ Англіи (ч. 144, № 23, стр. 224); подовсано: К. Въ концѣ этой статьи находятся краткія извѣетія о Русскихъ стеклянныхъ заводахъ; о времени учрежденія ихъ въ Россіи; о числѣ ихъ въ 1812 и 1814 годахъ; о числѣ рабочихъ, въ какихъ губерніяхъ они находятся, и о производствѣ зеркальныхъ стеколъ.
- 11. Московскія записки (ч. 144, Л. 22, стр. 145): І. Извістіе о кончить Государя Императора Александра Павловича, и о учиненной присять Великому Князю Константину Павловичу.
- 12. Внутреннія извѣстія (ч. 140, № 8, стр. 316): II. О сооруженій памятника Ломоносову въ Архангельскѣ. III. Статистическія свѣдѣнія о Греко-Уніятскомъ духовенствѣ въ Россій. IV. О бюстѣ Государя Императора Александра I работы, Торвальдсена.
- 13. Краткія выписки, извістія и замічанія (ч. 141, м 11, стр. 235): V. Відомость о числі Православных церквей въ Россіи. VI. Свідінія о наших границах въ Сіверной Америкі (ч. 142, м 16, стр. 308). VII. О количестві открытаго самороднаго золота въ Оренбургской губерній (ч. 144, м 23, стр. 311). VIII. О кончині супруги Генерала Бенкендорова въ Штутгарді, и описаніе воздвигнутаго падъ нею памятника, съ приложеніемъ рисунковъ съ него. ІХ. Объясненіе приложенной картинки къ В. Е. съ изображеніемъ Царевны въ Византійскомъ убранстві.
- 14. Объявленія объ изданів и продажь книгъ (ч. 139, лі 1. стр. 18): Софокловой трагедіи Аяксъ, въ Русскомъ переводъ Мартынова; Простопародныхъ пъссиъ Грековъ, переводъ Гитдича; Русской

Русской старины, карманная книжка для любителей отечественнаго на 1825 годъ, изданной А. Корниловичемъ, Русской Талін Ө. Булгарина; Торжество Музъ, пролога на открытіе Московскаго театра М. А. Динтріева (ч. 140, *№* 5 стр. 78). Объ изданіи Журнала Изящныхъ Искусствъ В. Григоровичемъ, и стихотвореній Рылбева: Войнаровскій и Думы (№ 6, стр. 157). О переложенін протоіереемъ Турчаниновымъ концертовъ Бортнянскаго для фортепіянъ (ч. 141, м 9, стр. 78). О продажѣ киигъ: Обстоятельное описаніе Славяно-Россійскихъ рукописей, хранящихся въ библіотек в Графа Ө. А. Толстова, издали К. Калайдовичъ и П. Строевъ; О происхождении Руси, М. Погодина; объ изданій правилъ для благородныхъ общественныхъ тапцовъ (м 10, стр. 153). Объявленія: о памятникъ, сооружаемомъ на Куликовомъ полъ Великому Киязю Дмитрію Ивановачу Донскому (стр. 158). О книгахъ: Записки полковника Вутье о нын вшней войн в Грековъ, переводъ О. Сомова; вторая часть Исторін Греческихъ происшествій, составлена Метаксою; на сооруженіе памятника Ломоносову въ Архангельскъ, стихотвореніе Графа А. И. Хвостова; Указатель Россійскихъ законовъ (№ 11, стр. 239). Физика, Профессора Двигубскаго; Подражанія и переводы изъ Греческихъ и Латинскихъ стихотворцевъ Мерзлякова; Землед вльческая Химія, М. Павлова (М 12, стр. 317); Похвальное слово Лафонтену, сочиненіе Шамфора, переводъ А. Рихтера (ч. 142, № 13, стр. 75). Объ изданіи журналовь: Императорскаго Челов колюбиваго Общества (М 14, стр. 156), Горнаго журнала (М 16, стр. 310), о пятомъ изданіи басенъ и сказокъ А. Измайлова (ч. 143, № 18, стр. 150); о продажв книгъ: Калужскіе вечера, или отрывки сочиненій и переводовъ въ стихахъ и въ прозъ военныхъ литераторовъ, собранные А. А. Писаревымъ; Опытъ библіотеки для военныхъ людей (ч. 144, № 21, стр. 75); Объ изданіи Вестника Европы (стр. 78); о перевод в Софокловой трагедін Електра, Ив. Мартыновымъ.

Въ Въстникъ Европы на 1825 годъ помъщены, между прочими, стихотворенія: а) (ч. 141, № 12, стр. 241) Трудъ, А. Мерзлякова, читано въ торжественномъ собраніи Московскато Университета; б) (ч. 144, № 22, стр. 81 и 92); Гимнъ Цереръ, изъ Каллимаха, и Гимнъ Аполлону, изъ Каллимаха, переводъ А. Мерзлякова (№ 23, стр. 161); в) Власы Вереники, изъ Каллимаха, пер. А. Мерзлякова.

(ч. 144, № 23, стр. 181); г) Непостоянство (стр. 182) Морян в Тань Кормала, изъ Оссіяна, два стихотворенія А. Полежаева; посліжляе перепечатано въ Стихотвореніяхъ Полежаева (язд. 1857 г., стр. 47).

1826.

- 1. Первый и последній ответть на псевдокритику (ч. 145, № 2, стр. 106); ответть Н. Арцыбышева на статью: «Литературное восномянаніе,» помещенную въ № 67 Отечеств. Записокъ 1825 года, въ которой находились замечанія на историческіе отрывки Н. Арцыбышева, напечатанные въ Вёстнике Европы.
- 2. Обозрѣніе Козельска въ отношеній историческомъ в статистическомъ (ч. 145, № 2, стр. 131); статья Н. Коношева, въ которой заключается краткая исторія города Козельска, въ Калужской губерній, и свѣдѣнія о его торговлѣ и промышленности.
- 3. Річь въблагодарное воспоминаніе благодівній Александра 1 го (ч. 145, № 3, стр. 169), И. Снегирева, произнесенная 12 Япваря, 1826 года, въ Московскомъ Университеті; въ этой річн исчисляются милости, оказанныя Инператоромъ Александровь Павловичемъ Московскому Университету.
- 4. О языческой религін древней Польши (ч. 145, № 3, стр. 207; № 4, стр. 253); навлеченіе изъ исторів Польши Бандтке.
- 5. Россійская Имперія въ истекшемъ годѣ (ч. 145, **№ 4**, стр. 294); отрывокъ изъ общаго обозрѣнія 1825 года, помыцемнаго въ одномъ Нѣнецкомъ журналѣ.
- 6. Судъ жребій (ч. 146, № 6, стр. 81); подписано: Илриз Всльвъ (Иларіонъ Васильевъ). Статья, въ которой указаны основанія суда жребія и разсиотрѣно, какинъ образонъ производился сей судъ, въ какихъ случаяхъ былъ употребляемъ, долго ли существоваль въ Россіи, остались ли слѣды этого подательствѣ Русскомъ? По древнимъ уста ся въ дѣлахъ духовныхъ и гражданскихъ, введенъ и въ уголовныя дѣла.
- 7. Планъ статистическаго описат —мін (ч. 146, № 6, стр. 94); подписано К.

- 8. Переписка И. И. Шувалова съ Г. (Гельвеціемъ) (ч. 146, № 7, стр. 161); пер. Н. Н. Б. (Бобарыкина). Здісь поміщення два письма И. И. Шувалова къ Гельвецію и одинъ отвіть послідняго; на одномъ изъ этихъ писемъ выставлено: 27 Іюля, 1761 года; они перепечатаны въ Біографіи И. И. Шувалова, П. Бартенева, поміщенной въ № 1 Русской Бесіды 1857 года.
- 9. Бъглый взглядъ на исторію Литвы (ч. 146, № 7, стр. 191); изъ исторіи Польши Бандтке: Преданія баснословныя; проистествія болье достовърныя, отъ 1089 до 1315 года; періодъ происшествій достовърныхъ и начало величія Литовскаго Княжества, отъ 1315 года до 1385 года; Литва, соединенная съ Польшею подъ собственнымъ Правительствомъ.
- 10. Выписка изъ Варшавскихъ Вѣдомостей (ч. 146, № 7, стр. 222); описаніе печальнаго обряда, бывшаго въ Варшавѣ по случаю кончины Императора Александра І-го.
- 11. Посольскій дворъ и первая аудіенція пословъ Польско-Литовскихъ у Царя Өедора Алексвевича (ч. 146, № 8, стр. 261; ч. 150, № 21 стр. 106; № 23, стр. 217); пер. съ Латинскаго 3. (Зубарева?) изь книги: «Legatio Polono-Lithuanica in Moscoviam etc. Norimbergae. 1689, in 4., Бернарда Таннера.» Описаніе мъстоположенія, внутренней и внъшней отдълки Посольскаго Двора, пріема Пословъ Царемъ Московскимъ и Грановитой Палаты; вторая статья: о делахъ Польского Посольства въ Москве заключаеть описаніе аудіенцій и бывіпихъ при томъ переговоровъ; всёхъ аудіенцій было двадцать; причины посольства были: 1) возстановленіе мира съ Царемъ на четырнадцать літь; 2) соединеніе оружія и заключеніе союза противъ Турцін; 3) возвращеніе городовъ Смоленска, Кіева и староства Велижскаго; 4) принятіе Католической въры; последній пункть быль немедленно отвергнуть Царемъ, и только на послъдней аудіенціи предложенія Пословъ были приняты съ ибкоторымъ списхождениемъ.
- 12. Два письма Святителя Димитрія Туптала (ч. 146, М 8, стр. 272); сообщены И. Снегиревымъ. Первое письмо писано Пречестному Отцу Өеологу въ Москву; въ этомъ письмъ Св. Дими-

¹ Свъдъніе это сообщено мн в 11. М. Бартепевымъ.

трій просить купить для него толкованіе Св. Андрея Кесарійскаго на Апокалипсись; другое письмо къ Григорію Дмитріевичу Строганову, отъ 18 Мая, 1707 года, съ просьбою доставить ему Хронографъ.

- 13. О необходимости образованія для ремесленниковь и объ открытін для нихъ училища рисованія въ Москвѣ (ч. 146, № 8, стр. 276); подписано: «Любитель полезныхъ искусствь.»
- 14 Слово по случаю печальнаго обряда, въ память почившаго въ Бозѣ Императора, Александра I-го, Апрѣля въ 7 день, произнесенное въ Кафедральномъ Варшавскомъ храмѣ Преосв. Вороничемъ, Епископомъ Краковскимъ (ч. 146, № 8, стр. 288); пер. съ Польскаго.
- 15. Печальный обрядъ въ Варшавѣ и раздача милостыни Царской (ч. 146, № 8, стр. 306); краткая выписка изъ V я VI главъ церемоніяла печальнаго обряда, по случаю кончины Императора Александра I-го.
- 16. Некрологія (ч. 147, № 9 стр. 69); краткое извѣстіе о кончинѣ Н. М. Карамзина.
- 17. Игорь или война Половецкая (ч. 147, № 11, стр. 177; № 12, стр. 241); отрывокъ Н. Арцыбышева.
- 18. О въротерпимости въ Россіи (ч. 147, № 12, стр. 260); подписано: А. Л. (А. Леопольдовъ?). Понятіе о въротерпимости, степень ея въ Россіи, границы и слъдствія.
- 19. О народныхъ пѣсняхъ Славянъ (ч. 148, № 13, стр. 42); изъ письма Г. Бродзинскаго къ редактору Варшавскаго журнала. Г. Бродзинскій занимался переводомъ нѣкоторыхъ пѣсень Греческихъ, Сербскихъ, Словацкихъ и Чешскихъ. Онъ дѣлитъ Славянскія стихотворенія на два рода: на историческія думы и на пѣсни, посвященныя чуствамъ родственнаго союза и юношескому юзрасту, и разбираетъ духъ пѣсень, свойственный каждому Славянскому племени отдѣльно.
- 20. Краткое статистическое обозрѣніе Саратовской губерніи (ч. 148, № 14, стр. 99); подписано: А. Леопольдовъ. Описаніе границъ, озеръ, климата и качества земли, пародовъ, обитающихъ въ Саратовской губерніи, ихъ вѣроисповѣданіе, промышлен—

- ность. Описание исколаемыхъ, растеній, животныхъ; Государственное постановление и управление, просвіщение и описание городовъ и достопримінательностей, находящихся въ нихъ, или въ убздахъ.
- 21. Россія на поприщѣ благосостоянія, могущества и славы (ч. 148, № 14, стр. 139); краткія извѣстія о дѣйствіяхъ Русскаго Правительства для просвѣщенія, промышленностя и торговли.
- 22. Отрывокъ изъ рѣчи о дѣйствін просвѣщенія на состояніе народовъ (ч. 148. № 15, стр. 188). Рѣчь, произнесенная въ С. Петербургскомъ Университеть, на Французскомъ языкъ, Ректоромъ онаго, Г. де Гуровымъ, и переведена на Русскій языкъ Профессоромъ Бутырскимъ; въ Вѣстникѣ Европы помѣщенъ отрывокъ изъ этой рѣчи о дѣйствіяхъ просвѣщенія на Россію.
- 23. Историческія справки объ Іоанив Екзархв Болгарскомъ (ч. 148, № 15, стр. 197; ч. 149, № 17, стр. 38; № 18, стр. 108; № 19, стр. 246; ч. 150, № 21, стр. 98; № 23, стр. 238); подписано К — ій. (Каченовскій?). Справки эти служатъ доказательствомъ, что изданная Г. Калайдовичемъ книга: «Іоаннъ, Экзархъ Болгарскій,» содержитъ разсужденія, не принадлежащія въ ІХ, или Х, віту, и самую личность Іоапна, Экзарха Болгарскаго, Добровскій считаетъ мнимою. Авторъ этой статьи разспатриваетъ состояніе Болгаріи при Болгарскомъ Князѣ Симеонѣ, который, по словамъ Г. Калайдовича, покровительствовалъ Іоанну, обозръваетъ главныя происшествія жизни Князя Симеона, но нигдь не упоминается объ Гланить Экзархть, даже при обозръніи Экзарховъ, которыхъ Болгар:я имъла въ первые десятки лътъ послъ припятія Болгарами Христіянской віры. Изъ эгого изслідованія видно, что личность Іоанна, Экзарха Болгарскаго, будетъ дъйствительно небывалою, если искать ее въ концѣ ІХ и началѣ Х вѣка, но ее должно отнести къ концу XII въка; въ то время въ Святогорскомъ монастырь Хилендарь жилъ Пресвитеръ Іоаннъ, Экзархъ Болгарскій, которому покровительствоваль Стефанъ Нееманъ, Архи-жупанъ Сербскій, вступившій въ послідствін въ монашество съ именемъ Симеона; онъ основаль Хилендарскую обитель въ 1198 году и унеръ въ 1199 году.
 - 24. Взглядъ на хозяйственное и коммерческое состояніе и на географическое положеніе Юго-Западнаго края Россін, прилежащаго къ системъ водъ Черноморскихъ (ч. 148,

- М 16, стр. 272, ч. 149; М 17, стр. 28; М 18, стр. 81); полиисано: Василій Шостакъ. Подробный обзоръ ж зайственнаго состоянія и торговли Бессарабской области, Херсонской, Таврической губерній, вемли Донскихъ Козаковъ, Кавказской области и Екатеринославской губерніи.
- 25. Взглядъ на Грузію въ ея историческомъ и статистическомъ отношеніяхъ (ч. 149, № 17, стр. 52); подписано: Николай Пельтъ. Эта статья заключаетъ географическія указанія и краткія историческія и статистическія свідівнія о Грузіи.
- 26. О Гражданскомъ состояніи женскаго пола въ Россів (ч. 149, № 18, стр. 102; № 19, стр. 210; ч. 150, № 21, стр. 65); подписано: Илрнъ Всльвъ. (Иларіонъ Васильевъ.) Здісь собраны всі узаконенія относительно гражданскаго состоянія женщинъ въ Россіи, начиная съ древнійшихъ временъ, и перешедшихъ въ новійшее законодательство; эти узаконенія касаются: супружества, родительской власти, опеки и наслідства.
- 27. О нын винемъ состояній земель Кавказскихъ (ч 149, 18, стр. 116); переводъ съ Французскаго изь Journal des Débats А. Ф. (Фортунатовъ?). Статья, заимствованная изъ Всеобщей Географія Малте-Брюна. Географическое описаніе Кавказа, Грузій и накототорыя свыданія о быта Грузинъ, Имперетинцевъ, Гуріельцевъ, Мингрельцевъ, Сванетовъ, Абазинцевъ, Черкесовъ и Лезгинцевъ.
- 28. Краткое историческое и статистическое обозрѣніе Финляндіи (ч. 149, № 19, стр. 161), Н. Пельта. О происхожденія Финновъ, краткая ихъ исторія, войны съ Россіею и Швеціею, присоединеніе Финляндіи къ Россіи и происшедшія оть того для Россів выгоды въ статистическомъ и политическомъ отношеніяхъ; въ 1827 году В. Е., ч. 154, № 13, стр. 64, помѣщены нѣкоторыя статястическія извѣстія о Финляндіи.
- 29. О производствъ рудокопныхъ промысловъ въ Россів (ч. 150, № 21, стр. 86). Изъ сочиненія Г. Андросова: «Хозяйственная Статистика Россіи.» Статистическія свъдънія о количествъ металловъ, добытыхъ въ Уральскихъ, Алтайскихъ и Нерчинскихъ горахъ, на казенныхъ и частныхъ заводахъ; свъдънія эти ограничиваются 1824—1826 годами, съ краткими извъстіями о способъ добыванія рудъ.

- 30. Достопамятности Рязанскихъ соборныхъ церквей (ч. 150, № 21, стр. 136.), М. Макарова. Записка, изготовленная въ 1824 году, по приказанію Генералъ-Губернатора А. Д. Балашова, на случай Высочайшаго прибытія. Эта записка содержитъ краткія извістія историческія о трехъ Рязанскихъ соборахъ и о хранящихся въ чихъ древностяхъ; тутъ же присоединены нікоторыя преданія, связанныя съ этими древностями.
- 31. Нѣсколько словъ особенныхъ, употребляемыхъ въ разныхъ областяхъ Россіи (Буквы А.—В.) (ч. 150, № 21, стр. 143, 1827 г.; ч. 153, № 10, стр. 148; ч. 154, № 14, стр. 145), М. Макарова. Словарь этотъ былъ составленъ по порученію Московскаго Общества Любителей Россійской Словесности и въ послѣдствіи напечатанъ въ «Чтеніяхъ Императорскаго Общества исторіи и древностей Россійскихъ при Московскомъ Универ ситеть.»
- 32. О правахъ и обязанностяхъ купечества Россійскаго до начала XIX стольтія (ч. 150, № 23, стр. 181); подписано: Б. Разділеніе купечества въ лревности на гостей, гостинимя, суконныя и черныя сотни и на посадскихъ тяглыхъ людей; права и преимущества каждаго, ихъ повинности: подати и пошлины и поземельный оброкъ; за какіе товары они взимались и въ какихъ случаяхъ; служба купечества; постановленія Петра Великаго для успіховъ торговли: учрежденіе главнаго Магистрата въ С.-Петербургъ, Коммерцъ и Мануфактуръ-Коллегій и Магистратовъ по городамъ; повельнія Императрицъ Елизаветы Петровны и Екатерины ІІ-й для распространенія торговли и для опреділенія правъ и обязанностей купцовъ.
- 33. Причины, замедляющія успѣхи Россійскаго Земледѣлія (ч. 150, № 23, стр. 202); изъ «Хозяйственной Статистики Андросова.» Здѣсь изложены причины естественныя, неотвратимыя и случайныя, зависящія отъ обстоятельствъ постороннихъ; къ послѣднимъ относятся: степень народной образованности, бѣдное состояніе скотоводства крестьянъ; образъ жизни многихъ племенъ, большія выгоды, пріобрѣтаемыя въ городскихъ промыслахъ; оставшіся еще у нашего дворянства восточный обычай имѣть въ домѣ большую, часто ненужную, услугу, общее худое распредѣленіе и упавоживаніе пашенъ, и др.

- 34. Записки по части сельскаго домоводства въ Вологодскомъ увзяв (ч. 150 № 23, стр. 205); подписано: А. Фортунатовъ. О скотоводствв, птицеводствв, рыболовствв и пчеловодствв.
- 35. Извѣстіе о Карпинскомъ (ч. 150, № 23, стр. 276); переводъ съ Польскаго. Краткія біографическія свѣдѣнія объ умершемъ Польскомъ поэтѣ.
- 36. Московскія записки (ч. 148, Ж 13, стр. 68): І. Описаніе постщенія Московскаго Университета Великой Княгиней Еленой Павловной и Министромъ Народнаго Просвъщенія А. С. Шишковымъ; тутъ же помъщены выписки изъ введенія къ Указателю Московскаго Университета объ его исторія (Ж 14, стр. 158): II. Объявление отъ С.-Петербургского Генералъ-Губернотора къжителямъ С.-Петербурга о совер шившемся въ Москвѣ Коронованіп Государя Императора Николая I-го (ч. 150, No 22, стр. 126); полписано: Д. Зубаревъ. III. Описанія: торжественнаго перевезенія Ииператорскихъ регалій изъ Мастерской Оружейной Палаты въ Креилевскій дворецъ; всенароднаго торжественнаго объявленія о назначенномъ див Священивішаго Коронованія и Муропомазанія Его Величества Государя Императора Николая Павловича (№ 24, стр. 279): подписано: Д. Зубаревъ. IV. Описанія: Св. Коронованія Государя Императора Николая Павловича и Государыни Императрицы Александры Өеодоровны, иллюминаціи, бывшей въ Москвъ по сему случаю, и раздачи народу жетоновъ.
- 37. Краткія выписки, извѣстія и замѣчанія (ч. 145, м 2, стр. 154): V. Описаніе печальнаго обряда, совершеннаго въ Краковѣ духовенствомъ и народомъ въ память въ Бозѣ почившаго Императора, Александра I-го. VI. Извѣстіе о кончинѣ Графа Н. П. Румянцова, съ краткими свѣдѣніями о его заслугахъ (м 3, стр. 232). VII. Разсказъ о спасенномъ Императоромъ Александромъ I утопленникѣ, съ описаніемъ золотой медали, поднесенной ему за этотъ подвигъ Королевскимъ Лондонскимъ Обществомъ за спасеніе мимисумершяхъ. Подвигъ этотъ былъ описанъ въ особомъ сочиненія подъ заглавіемъ: «Саѕе of resuscitation by his Imperial Majesty the Emperor of Russia. London. 1814.»
- 38. Объявленія (ч. 146, Ж 1, стр. 76): о подпискі на Вістникъ Европы и о продажі Писемъ Морскаго Офицера (ч. 147, Ж 6, стр. 155); объ открытіи въ Москві Глазной больницы (Ж 7,

стр. 239); объ изданіяхъ: Словаря Русскихъ писателей (ч. 148 Ж 9, стр. 80); сочиненія П. Іовскаго: О монархическовъ правленів (М 10, стр. 155); Исторіи Россійско-Австрійской кампанів 1799 года (М 13, стр. 78); Указателя Россійскихъ Законовъ Г. Спасскаго.

Въ Въстникъ Европы 1826 года помъщены слъдующія стихотворенія Мерзлякова, Полежаева (ч. 145, № 1 стр. 27): а) Воспомиваніе, А. Полежаева. (стр. 32); б) Любовь, его же, перепечатано въ стихотвореніяхъ Полежаева, изд. 1857 года, стр. 80 (№ 2, стр. 81); в) Восторгъ, духъ Божій, подписано А. П. (Полежаева) (№ 3, стр. 166); г) Въ память благотвореній Александра I Императорскому Московскому Университету, стихи, произнесенные при основаніи Московскаго Университета 12 Января, 1826 года, А Полежаева (ч. 146, № 5, стр. 35); д) Ночь, его же (ч. 147, № 11, стр. 161); е) Иманъ Козелъ, его же (№ 12, стр. 281); ж) Геній, его же, читано въ торжественномъ годичномъ собраніи Императорскаго Московскаго Университета, Іколя 3 дня, 1826 года (ч. 148, № 15, стр. 204); з) Злобный геній, изъ Ламартина, А. Полежаева, перепечатано въ изданіи его стихотвореній 1857 года, стр. 207, съ слёдующими измѣненіями въ В. Е, ст. 34:

«Владычица моей души;»
а въ изданіи стихотвореній:
«Моя владычица, мой Богъ.»
Въ В. Е, ст. 36:
«Судьбу мою сама рѣши;»
Въ стихотвореніяхъ:
«Никто сильнѣй любить не могъ.»

(стр. 206); и) Юность, изъ Ламартина (ч. 150, № 21, стр. 3); і) Ода на всерадостивний день священный шаго Вычанія и Мурономазанія Его Императорскаго Величества Государя, Императора, Николая І, Мерзлякова. Эта ода была напечатана отдыльно въ небольщомъ количествь экземпляровъ.

1827.

- 1. О незнаціи Славянскаго книжнаго языка въ Далиатіи (ч. 151, № 1, стр. 14; № 2, стр. 106; № 3, стр. 191; № 4, стр. 257); сочиненіе, оставшееся послѣ смерти Патера Магеея Совича, съ Итальянскаго на Польскій языкъ перевелъ и объясниль примѣчаніями Кс. М. Бобровскій; переведено на Русскій языкъ взъ Dz. Wil. Статья, въ которой доказывается, что знаніе Славянскаго языка въ Далматіи не вездѣ основано на правилахъ граиматическихъ, которыя со временъ Св. Геропима въ сущности своей остаются постоянными и пензмѣнными.
- 2. Изв'єстія о начал'є Владиміра Зал'єскаго, съ краткимъ обозр'єніємъ исторіи сего города (ч. 151, № 1, стр. 25; № 2, стр. 81; № 3, стр. 161); А. Өедотова. Первая статья посвящена разысканію о времени построенія Владиміра на Клазьм'є. Собирая и сравнивая изв'єстія л'єтописей и ученыхъ, писавинхъ объ этомъ предмет'є, Г. Өедотовъ разд'єляетъ ми'єніе Караманна, что Владиміръ Зал'єскій основанъ въ 1116 году Владиміромъ Мономахомъ, а не Святымъ и не Юріємъ Владиміровичемъ, какъ утверждаетъ Татищевъ. Вторая половина статьи Г. Өедотова посвящена исторіи Владиміра Зал'єскаго съ Княженія Георгія Владиміровича до смерти Александра Невскаго.
- 3. Путешествіе изъ Рязани въ Радонежскій монастырь (ч. 151, № 2, стр. 138); М. Макарова. Описаніе дороги, ведущей отъ Рязани въ Радонежскій монастырь, Рязанской Губерніи, Егорьевскаго убзда, съ краткими извъстіями о построеніи сего монастыря и находящейся въ немъ иконъ Св. Николая.
- 4. Баспословная исторія Польши (ч. 152 *ж* 5, стр. 1:27); Т. Ваги.
- 5. Объ Авсенъ, старинномъ Русскомъ праздникъ (ъ. 152, 152, стр. 39); М. Макарова. Краткое объяснение этого правлита съ приложениемъ нъкоторыхъ пъсень, къ нему относящихов.
- 6. О правахъ и повинностяхъ Россійскаго купечества (ч. 152, № 7, стр. 181); подписано: Б. Здёсь исчислены важийния права и повинности Россійскаго купеческаго сословія и пользующихся правомъ торговли иностранцевъ.

- 7. Радуница или Радунецъ и Русальная недъля (ч. 152; № 8, стр. 265); И Снегирева (читано въ засъджин Общества истори и древностей Россійскихъ при Московскомъ Университеть). Онисаніе двухъ Русскихъ простонародныхъ праздниковъ и соединенныхъ съ ими обрядовъ.
- 8. Отрывокъ изъ путешествія Рафаила Барберини въ Московской землів 1565 года (ч. 152, ж 8, стр. 279); съ Италіянскаго перевель Гавр. Галлеръ; читано въ засіданіи Общества истеріи и древностей Россійскихъ при Московскомъ Университеть. Навістія Барберини объ образованіи Русскихъ, описаніе Москры, аудіенцій у Великаго Князя, его одежды и убранства стола.
- 9. Димитрій Донской (ч 153, № 9, стр. 3; № 10, стр. 81; № 11, стр. 161; № 12, стр. 241); отрывокъ Н. Арцыбышева.
- 10. И пояща по собъ всю Русь» (ч. 153, № 11, стр. 222); Ив. Кожина. Статья, въ которой доказывается, что выражение: «и вояща по собъ всю Русь» должно объяснять тыть, что Рюрикъ, Синеусъ и Труворъ взяли съ собою не всъхъ, но все Русскихъ, и въражение «всю Русь» есть описка переписчиковъ тыть болъе, что оно встръчается только въ двухъ спискахъ лътописи, въ Радзиви-ловскомъ и Ипатьевскомъ, которые, по замъчанию Шлецера, имъють большое сходство между собою.
- 11. Извъстіе о городъ Оханскъ (Периской губ.) (ч. 153, Ж 11, стр. 227); Мих. Коркунова. Краткія извъстія о положеніи города Оханска, о его началь, описаніе герба и промысла жителей.
- 12. О народных в стихотвореніях в (ч. 153, № 12, стр. 270). Письмо къ Г. Максимовичу К. Цертелева, о пользів изданія Русских в народных в стихотвореній, о богатствів нашей народной поэзіи, и о стихосложеніи Русских в Малороссійских в пісень.
- 13. Грамоты къ Патріярху Никону отъ Богдана Хмельпицкаго (ч. 154. № 13, стр. 21); Здёсь помёщены двё грамоты Богдана Хмельницкаго, въ которыхъ опъ просить Патріярха Никона склонить Царя Московскаго къ поданію помощи Козакамъ противь Поляковъ; третья грамота о томъ же отъ Ивана Выговскаго, Писаря войска Запорожскаго; всё три грамоты 1653 года; за тёмъ папечатана челобитная Гетмана къ Никону и прошеніе

Козаковъ къ Царю, поданная присланными отъ Хмельницкаго послами о покровительствъ Царя Московскаго Козакамъ, о дозволени посольству Гетмана проъхать чреаъ Русскія земли въ Швецію, и пр.

- 14. О главной цѣли похода Владимірова подъ Корсунь (ч. 154, № 13, стр. 34); Ив. Кожина, который доказываеть, что единственная причина, побудившая Владиміра итти подъ Корсунь, была та, чтобы принудить Греческихъ Императоровъ къ выдачь за него въ замужество сестры ихъ, Анны, а не завоеваніе въры в не истребованіе себъ оружіемъ крещенія и священниковъ, митніе, первоначально принадлежавшее Князю Шербатову, Левеку и Леклерку.
- 15. Краткое описаніе примъчательныхъ книгъ и рукописей, находящихся въ Архивъ при Мастерской Оружейной Палать (ч. 154, № 14, стр. 81; № 15, стр. 161; № 16, етр. 241); Д. Зубарева. Архивъ Оружейной Палаты состоитъ изъ печатныхъ и рукописныхъ книгъ и столбцевъ; печатныхъ книгъ 48, замъчательный во Львовы, въ 1651 году; Патерикъ Печерскій, напечатанный въ Кіевь вь 1678 году; Псалтирь, напечатанная въ Москвъ въ 1658 году; Огородокъ Марін Богородицы, напечатанный въ Кіевв въ 1676 году; Ученіе и хитрость ратнаго строя пехотныхъ людей, напечатано въ Москве, въ 1647 году. Рукописныя книги состоять изъ духовныхъ и светских, изъ описей церквей, царскихъ образовъ, платья, оружія, денегъ и разныхъ вещей; разныхъ чиновъ людей, служившихъ въ городахъ, вещей, хранящихся въ оружейной Палать, вещей, употребляющихся при коронаціи, дворовъ Московскихъ; изъ книгъ приходныхъ, расходныхъ и кроялыныхъ; изъзаписныхъ книгъ ставочныхъ, явочнымъ и мировымъ челобитьямъ, купчимъ, суднымъ деламъ, очнымъ ставкамъ, указамъ, приставнымъ памятемъ, закладнымъ, желымъ записямъ, поручнымъ записямъ, срочнымъ сказкамъ и пр.; изъ книгь ладонныхъ, выходныхъ, расходныхъ церковному строеню в др.; всёхъ рукописныхъ книгъ 1374; духовныхъ книгъ рукописныхъ 6; изъ нихъ замъчательнъйшія: Псалтиръ 1594 года; Ирмологъ съ нотами и разными рисованными изображеніями 1689 года; свътскихъ книгъ двъ: О морскомъ плаваніи, къ тому о управленіи корабля на морф, и что прилежитъ къ компасу и картъ и пр. 1698 года; Писаніе о зачинаніе знакъ и знамянъ или прапоровъ; безъ

- года. Описей церквей 59, изъ нихъ одна церквей, находящихся въ Кремль 1657 года; опись Патріаршей ризницы 1722 года; 29 описей платью и вещамъ Царскимъ, самыя любопытныя 1589 года и съ 1629 по 1676 годъ; опись книгамъ Царя Өедора Алексвевича 1683 года; переписная книга Великихъ Государынь платью и казнь 1673 года; книга приходская 154 году; книга описная вещамъ, ваятымъ на сраженіи подъ Полтавой 1709 года; книга чиновная Царя Өедора Алексвевича 190 году; книга чиновная Великой Княтини Натальи Кириловны 200 году; книги переписные книгамъ, которые книги по указу Святьйшаго Патріарха во 190 году переписаны въ Спасскомъ монастырь; столбцовъ съ 1611 года до 1706 года, 746 связокъ и 33 связки неизвъстныхъ годовъ; числомъ столбцевъ извъстныхъ годовъ 7954, неизвъстныхъ 228. Описаніе рукописей дополнено значительными изъ нихъ выписками.
- 16. Причины паденія Россіи подъ иго Татаръ и постепенное возстановленіе единовластія въ оной (ч. 154 № 14,
 стр. 103); подписано: Г. Прандупасъ. Сила и могущество государства зависять отъ его цѣлости; Русскіе Князья, умирая, раздѣляли свои земли на части, которыя раздавали сыновьямъ своимъ, братьямъ и ближнимъ родственникамъ; отъ этого возникло множество
 Удѣльныхъ Князей, безпрестапные раздоры, всеобщее ослабленіе
 Россіи и паденіе ея подъ иго Монголовъ; объяснивъ эти причины, авторъ статьи излагаетъ постепенное стремленіе Москвы къ
 верховной власти надъ Удѣльными княжествами съ княженія Ивана Даниловича Калиты, которому первому принадлежитъ мысль о
 присвоеніи себѣ верховной власти надъ всѣми Удѣльными Князьями
 до окончательнаго утвержденія- единовластія въ Россіи, со времени
 изданія Великимъ Княземъ Иваномъ закона о нераздѣльности государства.
- 17. Остаринныхъ названіяхъ въ Россіи денетъ металлическихъ въ смыслі ходячей монеты (ч. 154, № 14. стр.
 122; № 15, стр. 200; № 16, стр. 273; ч. 155, № 18, стр. 108;
 № 20, стр. 272. ч. 156; № 21, стр. 36; № 22, стр. 117; № 23,
 стр. 247); подписано К ій (Каченовскій?). Подробное объясненіе нікоторыхъ словъ, означавшихъ въ древнія времена деньги;
 такъ, золото и серебро, которыя до употребленія монеть обращались въ народі и служили средствомъ обміна; слово скотъ, быв-

шее у насъ въ употребленіи еще до Монголовъ, перешедшее къ намъ отъ народовъ Германскаго происхожденія, означало поборы и вообще деньги; въ церковномъ языкѣ встрѣчается пѣиязь, который, по указанію Линде, цронсходитъ отъ Нѣмецкаго слова pſennig; далье гроши, гривна, рубль и пр. Окончаніе статьи посвящено подробному разбору древнихъ кожаныхъ денегъ, въ существованіи которыхъ сомнѣвается авторъ.

- 18. Описаніе Сербскаго народа (ч. 154 № 14, стр. 134; № 15, стр. 215; № 16, стр. 297; ч. 155, № 17, стр. 56; № 18, стр. 128); изъ Сербскаго Альманаха на 1827 годъ, изданнаго Вукомъ Стефановичемъ Караджичемъ въ Вѣнѣ, подъ названіемъ «Даница;» содержаніе статьи слѣдующее: Взглядъ на древнюю исторію; Турецкое господство надъ Сербами; Гайдуки; Кпези и Кметы; домашняя жизнь Сербовъ; законъ; училища.
- 19. Предисловіе къ собранію Малороссійскихъ пѣсенъ (ч. 154, № 15, стр. 184); М. Максвиовича, въ которомь онъ шала-гаетъ краткое содержаніе и характерь нѣкоторыхъ Малороссійскихъ иѣсень, ихъ форму и различіе съ Русскими пѣсиями.
- 20. Балъ въ Грановитой Палать на третій день коронованія Государя Императора Александра Павловича (ч. 154, № 15, стр. 223); М. Макарова. Описаніе бала и убранства Грановитой Палаты.
- 21. Почтенному Рязанскому Археологу Д. Т. Воздвиженскому (ч. 155, № 17, стр. 3); М. Макарова. Замічанія на статью Г. Воздвиженского: Историческія и археологическія достопамятности по Рязанской Губерніи, поміщенную въ Іюньской и Іюльской книжкахъ 1827 года, исторического, статистического и географического журнала, издаваемого Г. Гавриловымь. Замічанія эти касаются містоположенія нікоторыхъ названій, древностей, обычаевь и преданій, сохранившихся въ Рязанской губерніи.
 - 22. Императоръ Александръ I-й въ Петровскомъ дворцъ предъ торжественнымъ вшествіемъ своимъ для Высочайшаго коронованія. Торжественное впествіе Императора Александра Павловича въ Москву. Прибытіе Государя Императора въ Слободской дворецъ (ч. 155, № 17, стр. 67; № 18, стр. 143), М. Макарова.

- 23. Два письма изъ Абова (ч. 155, № 17, стр. 73); съ Шведскаго перевель Г. Г., съ описаніемъ пожара, бывшаго въ Або.
- 24. Изъ Харькова (ч. 155, № 19, стр. 229). Описаніе праздняка, бывшаго въ Харьковскомъ Институть благородныхъ дівицъ по случаю тезоименитства Императрицы Маріи Өедоровны.
- 25. О знамени Двинтрія Іоанновича Донскаго (ч. 155, 16 20, стр. 291), подписано: Д. З. (Дмитрій Зубаревъ?). Описаніє знамени, найденнаго на Куликовоми полів и принадлежавнаго В. К. Дмитрію Ивановичу. Это знамя въ день сраженія съ Мамаемъ было въ рукахъ Бренскаго; Маіоръ Челищевъ поднесъ это знамя Государю Императору, который приказалъ передать его на храневів въ Московскую Оружейную Палату.
- 26. Изъ Тифлиса (ч. 155, № 20, стр. 293); подписано: Р—ій. Описаніе праздника, бывшаго въ Тифлисѣ по случаю празднованія двя рожденія Императрицы Маріи Өедоровны.
- 27. О Булгарахъ Волжскихъ или Камскихъ (ч. 156, № 21, стр. 42; № 22, стр. 102), М. Гастева. Извъстія о мъстопребываній Булгаръ между Волгою и Дономъ, о переходъ ихъ на берега Камы, о времени появленія Булгаръ въ исторіи, о ихъ торговыхъ спошеніяхъ и краткая исторія этого народа въ отношеніи къ непріязненнымъ дъйствіямъ и мирнымъ договорамъ ихъ съ Русскими, со временъ Владиміра Великаго до 1885 года.
- 28. О посольств въ Китай Николая Спаварія съ дворянами, подъячими, Гречанами и иноземцами (ч. 156, № 23, стр. 161), Д. Зубарева. Здісь напечатаны отрывки изъ діла, возникшито по поводу посольства Спаварія въ Китай въ царствованіе Паря Ведора Алексівнча; должно полагать, что посольство это не иміло желапнаго успіха и по возвращеніи возникло діло, по которому Спаварій обвинялся въ пропажі Государевыхъ лошадей и верблюдовь, въ растрать Государевыхъ покупныхъ и подарочныхъ товаровь, въ продажі вина и табаку и другихъ преступленіяхъ. Рукопись, изъ которой извлечены эти отрывки, безъ начала и конща; съ нея напечатаны всі обвинительные пункты и отвіты Спаварія и бывшихъ съ нимь въ посольстві.
 - 29. О минологіи Славянъ Россійскихъ (ч. 156, №, 23, стр. 195); подписано: Ив. Прибзжевъ. Авторъ этой статьи, основываясь

на извъстіи Византійскаго историка Прокопія, говорить, что въ VI вък Славяне признавали одно высшее существо, Творца молнін, за единаго Бога. По мър разсъянія Славянъ Дунайскихъ и раздъленія ихъ на племена, появилась разность въ религіозныхъ понятіяхъ; одинъ и тотъ же Богъ у каждаго племени былъ почитаемъ подъ особымъ названіемъ; каждое племя клялось своимъ божествомъ. Владиміръ поставилъ въ Кіевъ семь боговъ, соединилъ въ одно мъсто божества, почитаемыя разными племенами. Перунъ былъ главный и единственный богъ первобытныхъ Славянъ; его считали богомъ громодержцемъ; въ послъдствіи религія Славянъ распространилась; явился Волосъ, покровитель стадъ, Стрибогъ, богъ войны, Даждьбогъ, Хорсъ, Семаргла и Мокошъ; послъднихъ трехъ автеръ статьи считаетъ за Финскихъ или Скандинавскихъ, но не Славянскихъ. Статья оканчивается краткими извъстіями о древнихъ обрядахъ Славянъ при совершеніи браковъ и поминкахъ по усопшимъ.

- 30. Свёдёнія древнихъ географовъ о замічательнійшихъ рікахъ нынішней Россіи (ч. 156, № 23, стр. 237); М. Гастева. Здёсь собраны краткія извістія преимущественно о томъ. подъ какими названіями извістны были древнимъ географамъ наши ріки; приведены извістія Помпонія Мелы, Марцеллина, Плинія, Птоломея и др. о Вислі, Дунаї, Бугі, Кубани, Дністрі, Дніпрі и Доні, о Балтійскомъ морі и Дніпровскихъ порогахъ.
- 31. О народонаселеній Цермской губерній (ч. 156, Ж 23, стр. 283); М. Коркунова. Статистическія свідінія о количестві жителей Пермской губерній, платящих и неплатящих подати.
- 32. О знамени Князя Дмитрія Михайловича Пожарскаго (ч. 156, № 23, стр. 288); подписано: Д. З. (Дмитрій Зубаревя) Описаніе знамени Князя Пожарскаго, поступившаго въ Московскую Оружейную Палату; оно хранилось въ церкви села Пурихъ, принадлежавшаго Князю Пожарскому.
- 33. Объясненіе картинки съ монетами (ч. 156 № 23, стр. 303); подписано: К. ій. (Каченовскій?) Краткое объясненіе монеть, изображенныхъ на картинкъ, приложенной къ № 14 Въстника Европы: Чешскаго пънязя, трехъ Псковскихъ денегъ, третъ Московскихъ монетъ, одной Новогородской и двухъ Италінискихъ XVI въка, съ изображеніемъ Св. Георгія Побъдоносца, поражающащаго змія.

- 34. Снимскъ съ грамоты В. К. Литовскаго, Витовта Кестутьевича, данной бискупу Виленскому (ч. 156, № 24, стр. 305); подписано: К. (Каченовскій?) Этотъ снимокъ приложенъ въконцѣ 24-й книжки В. Е. Грамота писана по Русски; на оборотѣ ея написано: «Privilegium Episcopi Vilnensis super venationibus ferarum ante Scheschuli;» подлинникъ писанъ на пергаминѣ.
- 35. Объявленія о продажь и изданіи книгъ и журналовъ (ч. 152, № 5, стр. 80): Пустычникъ Сентъ-Жерменскаго предмьстія, соч. Кольне, перев. съ Фр. А. О. (№ 7, стр. 238); О человькь и пр., соч. Вирея, перев. съ Фр. С. Ю. (№ 8, стр. 318); Сочиненія Ө. Булгарина (ч. 153, № 11, стр. 239); Матеріалы для исторіи просвыщенія въ Россіи, собр. П. Кеппенъ (ч. 155, № 20, стр. 309); объ изданіи въ 1828 году Журналовъ: Въстника Европы; Новаго Магазина Естественной Исторіи, Ив. Двигубскийъ; Историческаго, Статистическаго и Географическаго Журнала, М. Гавриловыйъ (ч. 156, № 21, стр. 80); Русской грамматики, Н. Греча.

Въ 1827 году Вѣстника Европы помѣщено стихотвореніе А. Мерзлякова: Полтава, читанное на торжественномъ актѣ Императорскаго Московскаго Университета въ 27 день Іюня, въ день побѣды подъ Полтавою (ч. 153, № 12, стр. 289); это стихотвореніе было напечатано отдѣльно въ небольшомъ количествѣ экземпляровъ.

1828.

1. Переводъ съ грамоты, писанной въ 1654 году къ Никону Патріарху Паисіемъ, Вселенскимъ Патріархомъ, Архіепископомъ Константинопольскимъ (ч. 157, № 1, стр. 3). Переводъ сей сдѣланъ въ томъ же году, въ которомъ писана саиая грамота на Греческомъ языкѣ. Она писана въ отвѣтъ на граиату Никона, посланную къ Паисію съ Михаиломъ Константиновымъ, въ которой Никонъ просилъ разрѣшенія на нѣкоторые вопросы, касающіеся Церкви, которые онъ встрѣтилъ при исправленіи книгъ; изъ этого отвѣта видно, что Паисій по полученіи грамоты отъ Никона, созвалъ соборъ, на которомъ была исправлена книга (?) и отослана обратно къ Никону и просимая имъ панагія.

- 2. О Варягахъ вообще и въ особенности о Варягахъ-Руси (ч. 157, № 1, стр. 8); подписано: Н. Ч. Эта статья разръщаетъ слъдующіе вопросы: Какой иноземной народъ положилъ основаніе государству Русскому, и гдъ до того времени имълъ свое пребываніе? Несторъ указываетъ на Варяговъ-Русь, обитавшихъ за моремъ; но кто именно были сіи Варяги-Русь и за какимъ моремъ они прежде обитали? Эти вопросы авторъ статьи разръщаетъ на основаніи извъстій иностранныхъ писателей, и именно Византійцевъ, съ которыми, съ основанія Русскаго государства, у насъ были почти безпрерывныя сношенія. Несторъ и всѣ Византійскіе писатели подъ именемъ Варяговъ вообще разумъти военныя общества, прославивніяся подвигами храбрости, а Варяговъ-Русь считали племенемъ, обитавшимъ на Югѣ.
- 3. Рѣчь о вліяніи высшихъ учебныхъ заведеній на усовершенствованіе наукъ и искуствъ, на распространеніе просвѣщенія, сообразно съ видами и благими намѣреніями Правительства (ч. 157, № 1, стр. 52), произнесенная Магистромъ Измаиломъ Щедритскимъ, 1828 года. Января 12 дня, въ память основанія Московскаго Университета.
- 4. О городѣ Тифлисѣ (ч. 157, № 1, стр. 69) изъ путешестыя г. Ганбы въ 1826 году; переведено изъ Нѣмец. журнала; краткое описаніе города, мѣстоположенія, числа жителей, промышленности.
- 5. Краткое историческое обозрѣніе Тиутараканскаго Княжества (ч. 157, № 2, стр. 89), Дм. Жукова. Эта статья посвящена изслѣдованію мѣстоположенія Тиутораканскаго Княжества; авторъ говоритъ, что оно находилось на островѣ Тамани, въ Азовскомъ морѣ, а городъ былъ извѣстенъ Грекамъ подъ именемъ Таматархи. Въ концѣ статьи объясняется переходъ слова Тамагархи въ Тмуторакань, и исчислены Князья этого княженія.
- 6. Обозрѣніе исторіи Козаковъ (ч. 157 № 2, стр. 101): подписано: Н. З. Краткія извістія о происхожденіи Козаковъ и ихъ названіи.
- 7. Старинныя народныя святки и Коледа (ч. 157, № 2, стр. 109; № 3, стр. 169); отрывокъ изъ описанія народныхъ Русскихъ праздниковъ И. Снегирева. О происхожденій святокъ и Коледы и описаніе обрядовъ и повірій, связанныхъ съ этими празднествами въ различныхъ містахъ Россіи.

- 8. Историческое обозрѣніе Россійской Имперіи въ комцѣ истекшаго года (ч. 157, № 3, стр. 221); изъ Г. П. Ж. о дъйствіяхъ Русскаго оружія въ Персіи и о распоряженіяхъ Русскаго Правительства въ Польтѣ.
- 9. О сходствъ между Русскими и Восточными обыкновеніями (ч. 157, № 4, стр. 249); Н. Коноплева. Авторъ этой статьи говорить, что каждый народь, на какой бы ступени просвыщенія ни находился, удерживаетъ обычаи, которые сохранились отъ давнихъ временъ; въ Россіи много старинныхъ обычаевъ, которые заимствованы у Восточныхъ народовъ, нъкоторые сохранены Старообрядцами; такъ уваженіе къ бородѣ, умываніе рукъ водою, нли землею, передъ объдомъ и ужиномъ: другіе, какъ-то: ношеніе ладонокъ, обычай посыпать стменемъ ложе новобрачныхъ, ходить въ баню, или перемънять бълье послъ похоропъ, награждать платьемъ, или постелью, покойника тъхъ, которые обмывали его тъло; покрывать лице певісты фатою, отправляя ее къ вінцу; въ праздпики угощать пирогами; заключать преступниковъ въ желъзныя кльтки; обыкновеніе слушать по вечерамъ сказки, и самыя сказки перешли къ намъ съ Востока; нарядное платье пашихъ крестьяновъ сходно съ одеждою Восточныхъ женщинъ; повърье о томъ, что земной шарь поддерживается слонами, или китомъ; состояніе женщинъ; обыкновение и вкоторыхъ мужчинъ носить серьги; качели, балалайка также заимствованы на Востокъ; появление же этихъ обыкновеній въ Россіи должно отнести къ ся начаду, а не къ тому времени, когда Россія была подъ игомъ Татаръ, потому что многіе изъ этихъ обычаевъ были извістны въ первобытныя времена Россін; Славяне, еще до основанія Россійскаго Государства, обитали въ сосъдствъ съ Восточными народами, въ южной части нынъшней Россіи, и тогда же приняли от в своих в соседей некоторые Восточные обычаи.
- 10. О погрѣшностяхъ въ отношеніи къ отечественному, воспитанію (ч. 158, № 5 стр. 57); статья Кн. Цертелева.
- 11. Народные праздники, увеселенія, повёрья и суевёрвые обряды жителей Бёлоруссів (ч. 158, № 5, стр. 75); статья Казвийра Фалютынскаго, присланная Секретарю Москов. Общества исторів в древностей Россійскихъ изъ Виленскаго Увиверситета; авторь—уроженецъ Витебской губернів в жиль нёсколько времени вы повітахъ Витебсковъ, Полоцковъ, Городецковъ, Суражсковъ, Ле-

пельскомъ и Бабиновецкомъ; замѣчанія его относятся до простолюдиновъ Греко Уніятскаго обряда. Въ этой стать вописаны провожденіе
праздниковъ Рождества Христова въ Бѣлоруссіи, игрище й въ шянкахъ, керма ше йпо случаю храмоваго праздника, масляницы, заговѣнъ, вербной недѣли, Свѣтлаго Христова Воскресенья, Юрьева дня,
Троицына дня, праздниковъ Св. Николая, Св. Іоанна, Свв. Бориса и
Глѣба, Спасова дня; далѣе описаны обряды, совершаемые при свадьбахъ, поминкахъ, окладинахъ, когда строятъ новый домъ, братчинахъ, когда на дому совершаютъ молебенъ въ честь святаго, котораго почитаютъ и т. д.

- 12. О языкахъ страны Кавказской (ч. 158, № 7, стр. 166; № 8, стр. 241): изъ Atlas ethnographique du globe par Adrien Balbi. 1826, Paris. Переводъ Г.
- 13. Для чего намъ Французовъ избирать судьями? (ч. 158, № 7. стр. 182); подписано..... влевъ. По поводу выписки изъ Revue Encyclopedique, помъщенной въ Московскомъ Телеграфъ, въ которой выгодно отзываются объ этомъ журналъ.
- 14. Обозрѣніе исторіи Пскова (ч. 158, № 7, стр. 197), Н. Засса. Объ имени Пскова, его основаніи, первыя о немъ извѣстія лѣтописцевъ, связь съ Новгородомъ, замѣчательнѣйшія происшествія въ исторіи этого города; княженіе Довмонта; осада города Ливонскими Рыцарями; отдѣленіе отъ Новгорода; торговля, гражданское управленіе, уничтоженіе свободы Пскова въ 1509 году Великимъ Княземъ Василіемъ Ивановичемъ.
- 15. Краткія статистическія извѣстія о Финляндій (ч. 158, № 7, стр. 213). Пространство, населеніе, раздѣленіе, скотоводство, земледѣліе, заводы, фабрики, мореходство, торговля, состояніе денежныхъ капиталовъ къ Январю 1826 года.
- 16. Происшествія въ Грузіи до половины третьяго выка по Р. Х. по Восточнымъ преданіямъ (ч. 158, № 8, стр. 260), изъ Tableaux historiques de l'Asie par J. Klaproth; съ Француз. перев. Г.
- 17. Слово по случаю изъявленнаго Высокомонаршаго благоволенія Казанскому купеческому и мѣщанскому обществу (ч. 158, № 8, стр. 274), проповѣданное въ Благовъщесскомъ соборѣ, въ Казани, Ректоромъ Семинаріи, Өсофаномъ, 18-го Сентября, 1827 года.

- 18. Письмо къ Редактору (замъчаніе на мое письмо къ Н. В. К., помъщенное въ М XII Славянина) (ч. 159, М 9, стр. 16); П. Свъчина. Въ Славянинъ было напечатано письмо П. Свъчина къ Н. В. К. съ воспоминаніями при посъщеніи Вородинскаго поля; но такъ какъ письмо было напечатано въ Славянинъ съ измъненіями, то Г. Свъчинъ помъстиль его снова въ Въстикъ Европы безъ измъненій.
- 19. Рѣчь, произнесенная на Латинскомъ языкѣ въ публичномъ собраніи Императорскаго Московскаго Университета, Тайнымъ Совѣтникомъ Иваномъ Ивановичемъ Мелиссино, при вступленіивъ Кураторскую должность 1771 года, Февраля 17 дня (ч. 159, № 9, стр. 62); сообщена В. М. Котельницкимъ.
- 20. О памятник в Ломоносову (ч. 159, № 9, стр, 69); подписано: Ил. Вслывъ. (Иларіонъ Васильевъ.) Описаніе памятника Лоионосову, сдъланнаго Академикомъ Мартосомъ для города Архангельска.
- 21. О происхожденіи Хозаръ (ч. 159, № 10, стр. 101); переводъ изъ Клапрота, А. Кащеева. Статья, въ которой Клапротъ отрицаетъ интніе, что Хозары Турецкаго происхожденія, а по сходству ихъ языка съ языкомъ Вогуличей полагаетъ, что Хозары суть отрасль Восточныхъ Финновъ, къ которымъ принадлежатъ и Вогуличи. Въ 1829 году въ В. Е, ч. 163, № 2, стр. 176, помъщено письмо къ издателю, подписанное Г. С., съ доказательствами, что Хозары Монгольскаго происхожденія, а не Финскаго, какъ полагаетъ Клапротъ.
- 22. Поверхность воды на Каспійском мор'в (ч. 159, Ле 10, стр. 145), изъ Morgenblatt. Изв'єстіе о пониженій воды въ Каспійском в мор'в, въ доказательство предація, что это море сообщается посредством в подземнаго канала съ Персидским заливом в.
- 23. Права Смоленска (ч. 159, № 10, стр. 147), Н. Мурзакевича. Историческое извъстіе о дарованномъ Литовскимъ Княземъ Витовтомъ въ 1404 году преимущественномъ правъ Смоленскому градскому обществу пріобрътать недвижамыя имѣнія съ крестья нами, и о подтвержденіи этого права Польскими Королями и Царями Московскими.

A PARTY OF THE PAR

- 24. Замічанія касательно Финнской исторіи (ч. 150, № 11. стр. 181); Ив. Лагуса (сына Профессора Абовскаго Университета), объ источникахъ Финнской исторіи и о происхожденіи Финнского племени.
- 25. Достопамятности Смоленска (ч. 159, № 11, стр. 194) Н. Мурзакевича. Краткія историческія свідінія о древивійнихъ церквахъ Смоленска, о дівнчьей горі, на которой стояль лагерь Царя Алексія Михайловича въ 1655 году; описаніе городской стіны и ея башенъ, королевской и земляной крішостей и Щеинова пролома.
- 26. Историческое описаніе города Колонны (ч. 159, лі 11, стр. 204); подписано Я. С. Краткая исторія этого города и замічательнійших происшествій, въ немъ случившихся съ 1176 года до XV стольтія; краткая исторія Коломенской Іерархіи и важных преступпиковъ, для которыхъ Коломна служила ссылкой.
- 27. Нѣчто о Сибирскихъ Казакахъ и объ Искерѣ (ч. 159, № 11, стр. 229); сталья Вадима Пассека. Нѣсколько словъ о началѣ Сибирскихъ Казаковъ, ихъ числѣ, занятіяхъ и о Искерѣ, столицѣ Ермака.
- 28. О Суми, упоминаемой въ Русскихъ Лётописяхъ (ч. 159, № 12, стр. 241). Статья Фредрика Гаге, въ которой онъ доказываеть, что въ Русскихъ лётописяхъ подъ именемъ Суми не разумента пынешіе Лопари, но что въ лётописяхъ дело идетъ собственно о Финляндіи в что это названіе потому рёже встречается у Русскихъ летописцевъ, что Русскіе мало вмёди сношеній съ Сумью, а больщею частію съ Керелами и Вмью, почему и всё обитатели Финляндіи, исключая Кореловъ, обозначались у нихъ общимъ именемъ Вми-
- 29. Нъкоторые обычан, повърья и обряды нынѣшимхъ Финнляндцевъ (ч. 160, № 13, стр. 3); статья Ив. Лагуса. Замѣчанія о правахъ Финновъ, ихъ суевѣріи, описаніе обрядовъ, повѣрій и увеселеній, связанныхъ съ празднованіемь Пасхи, масляницы и другихъ Христіянскихъ праздниковъ, при сватовствѣ и свадъбахъ.
- 30. О бёльихъ лобкахь и куньихъ мордкахъ (ч. 160, м 13, стр. 17); подписано К ій. (Каченовскій?) Статья, въ которой авторъ доказываетъ, что бёльи лобки и куньи мордки никогда ве означали кожаныхъ денегъ, а серебряную монету: въ конце м 13, стр. 79 В. Е. помещена краткая статья: Выписки и вопресъ, где выписаны места изъ рукописнаго Пролога XIV-го века, въчество порожь слово куны употреблено въ смысле монеты металлической.

- 31. О серебряных слитках, найденных въ Рязани (ч. 160, № 13, стр. 70); полиисано: Илъ Вслыв (Иларіонъ Васильевъ?) Краткое извістіе о ста девяносто девяти серебряных слитках, найденных въ Рязани, на берегу ріки Трубежа, близъ древней соборной церкви Св. Бориса и Гліба.
- 32. О Русской Правд в (ч 160, № 14, стр. 81); подписано: А. 3. Завсь говорится о происхожденіи Русской Правды, о дуж самых законовъ и степени гражданственности, управлявшихся ими. Авторъ полагаетъ, что законы Русской Правды не первые письменные законы Россіи и что Правда, данная Ярославомъ въ 1017 году Новгородцамъ, существовала задолго до него, и только имъ исправена въ нёкоторыхъ статьяхъ сообразно съ требованіями вёка. Мяёніе Карамзина, Струве и Шлецера, что Русская Правда проислодить отъ Скандинавовъ, несправедливо потому, что Ютскіе законы вышли 223 года, спустя послё Русской Правды; у Готландцевъ во время Ярослава не было пичего писаннаго; изъ этого слёдуетъ, что Русская Правда заимствована не у Скандинавовъ, хотя и нельзя отрицать ен сходства съ нёкоторыми Германскими законами того времени.
- 33. О способъ узнавать въкъ и значение старинныхъ монетъ Русскихъ (ч. 160, № 14, стр. 100; № 15, стр. 183); подписано: К-ій (Каченовскій?) Авторъ говорить въ этой статьт о монетахъ хорошаго качества, извъстныхъ подъ именемъ бъли, въкошей и собственно денегъ; серебро Русское и Литовское въ слиткахъ и въ монетъ всегда отличалось своииъ достоинствоиъ; но въсъ въ монетахъ былъ въ разныхъ мъстахъ не одинаковъ и, сверхъ тото, извънялся время отъ времени; способъ же узнавать въкъ и значене тъхъ монетъ Русскихъ, которыхъ нельзя опредълять по наружному виду, состоитъ въ сравненія ихъ въса съ въсомъ хорошо извъстныхъ монетъ; въ подтвержденіе этого митнія Г. К-ій воснользовался своимъ способомъ при описаніи десяти монетъ, изображенныхъ на рисункъ, приложенномъ въ концъ книжки.
- 34. Вступительное чтеніе о сущности, предёлахъ и пользів Статистики, Адъюнкта Статистики и Исторіи Государства Россійскаго при Московскомъ Университеті, Измачи Ш. едритскаго (ч. 160, Ж 16, стр. 271).

- 35. Письма Семеона Полоцкаго (ч. 161, № 17, стр. 37) къ Царю Алексвю Михайловичу, въ поторыхъ Симеонъ Полоцкій просить: желізныхъ дверей къ своему погребу, денегь на свое содержаніе, дровъ, сіна, овса, денегь на платье и на содсржаніе его брата, Іоапна, крышу новую на храмъ Всемилостиваго Спаса, гліжилъ Симеонъ, и вознагражденіе за сочиненныя я поднесенныя имъ Царю стихи. Всёхъ писемъ десять.
- 36. Прогулки по Москв' (ч. 161, № 17, стр. 55; № 20, стр. 300. 1829 года, ч. 166, № 13, стр. 70; № 14, стр. 139; № 15, стр. 211); подписано. Л. С. Эти прогулки ограничиваются Креилень и его окрестностями; авторъ, просматривая древніе планы Москвы Олеарія, Герберштейна и Мичурина и по разсказамъ старожиловъ указываеть на міста, гді находились прежде зданія, болье не существующія, и описываеть въйздъ въ Москву Грузинскаго Царя Теймураза Давыдовича въ 1658 году; туть же находятся нікоторыя свёдёнія о бывшихъ въ Кремлі пожарахъ.
- 37. О хозяйственныхъ заведеніяхъ при Кавказскихъ иннеральныхъ водахъ (ч. 161, № 17, стр. 61; № 18, стр. 140). Статья Ив. Добродѣева.
- 38. Отрывки изъ рѣчи, произнесенной къ студентамъ Императорскаго Харьковскаго Университета при начатів новаго курса ученія 1-го Сентября, 1828 года, Профессоромъ П. П. Артемовскимъ-Гулакомъ (ч. 161, № 19, стр. 194), объ отвѣтственности наставняковъ.
- 39. Программа на канедру Россійскаго гражданскаго и уголовнаго права и теоріи гражданскаго и уголовнаго судопроизводства въ Вяленскомъ Университетъ (ч. 161. Лі 20, стр. 316).
- 40. О снимк в жалован товскаго, Витовта, Капо стр. 144); подписано: К—ій грамота писана въ Трокахъ, приложенъ въ конц в 22-й і
- 41. О найденныхъ ст 162, № 22, стр. 152); под

- монеть, найденныхъ въ Орловской Губерніи, Болховскаго увзда, въ сельцв Толкачовв; монеты эти ввсомъ до 6 фунтовъ и всв принадлежать къ періоду единовластія въ Россіи.
- 42. Московскія Записки (ч. 161, № 20. стр. 306), о панихидь и литургій, отправленной въ Архангельскомъ Соборь по случаю кончины Императрицы Маріи Өеодоровны, и о привезенныхъ изт Персій знаменахъ, пушкахъ и тронь Аббаса Мирзы.
- 43. Нѣсколько словъ къ изъясненію картинки (ч. 161, 17, стр. 77); подписано: К—ій (Каченовскій?), приложенной въ концѣ 17 книжки В. Е. съ изображеніями Можайской серебряной ионеты Киязя Ивана Андреевича и мѣдной медали, талисмана или амулета.
- 44. Краткія выписки, извѣстія и замѣчанія (ч. 159, м 12, стр. 314). І. Описаніе медали, выбитой въ Берлинѣ въ память войны, объявленной Россією Турціи (ч. 160, м 13, стран. 75). І. Описаніе празднованія въ Виленскомъ Университетѣ дня рожденія Императора Николая Павловича (ч. 162, м 21, стр. 75). ІІІ. Описаніе медали, выбитой въ Берлинѣ на покореніе Варны.
- 45. Объявленія (ч. 159, ж 11, стр. 255): объ учрежденіи С.-Петербургской Земледільческой компаніи для заведенія образцовой усадьбы сельскаго хозяйства, съ приложеніемъ списка учредителей, ніжоторыхъ статей изъ устава и положеній Правленія компаніи (ч. 161, ж 18, стр. 155); объ изданіи Вістника Европы въ 1829 году (ч. 162, ж 22, стр. 78); и Галатея, журнала, издаваемаго С. Е. Раичемъ.

1829.

1. Молдавія и Валахія (ч. 163, № 1, стр. 43). Статья, сокращенная изъ Histoire de la Grece depuis la chute de l' Empire d'Orient, соч. Яковаки Ризо. Краткія историческія свъдънія объ управленіи Молдавіей и Валахіей; статья переведена съ Нъмецкаго изъ Morgenblatt.

Въ Въстнякъ Европы 1828 года слъдующія опечатки въ счетъ страницъ: ч. 157, N 4. за 312 стр. начинается снова счетъ съ 307, ч. 159, N 10, за 161 стр. слъдуетъ 181-я; N 12, послъ 260-й стр. счетъ начинается снова съ 241-й.

- 2. Станьчикъ, придворный шутъ Короля Жигмунта I (ч. 163, № 1, стр. 60), съ Польскаго; нѣсколько примъровъ остроты и находчивости этого шута.
- 3. Двё повёсти въ стихахъ: Балъ, и Графъ Нулинъ (ч. 163. № 2, стр. 151); подписано: съ Патріаршихъ прудовъ; эта полпись находится подъ статьями Н. Надеждина, и разборъ этихъ двухъ
 повёстей принадлежитъ ему; онъ говоритъ, что эти повёсти нельзя
 подвести ни подъ какой родъ, они изъ роду вонъ; нельзя въ нихъ
 искать идеи, потому что ея нётъ; Графъ Нулинъ произведеніе ничтожное: Графъ Нулинъ—нуль, стихи гладкіе, плавные, легкіе:
 но содержаніе выходитъ иногда изъ законовъ приличнаго.
- 4. Описаніе Перервинскаго монастыря (ч. 163, № 2, стр. 171), соч. Московскаго Митрополита Платона. Описаніе мѣстоположенія монастыря на берегу Москвы рѣки, въ семи верстахъ отъ Москвы; краткія извѣстія о его названіи, пачалѣ и древности.
 - 5. Борскій, соч. А. Подолинскаго (ч. 163, № 6, стр. 143, № 7, стр. 200); подписано: съ Патріаршихъ прудовъ (Н. Надеждинъ?); критическій разборъ поэмы Г. Подолинскаго.
 - 6. Правительство и судилища въ Сербін; постановленіе о доходахъ Сербскаго духовенства; о Сербскомъ сеймъ, бывшемъ въ слъдствіе заключеннаго въ Аккерманѣ договора (ч. 164 № 7, стр. 202, № 8, стр. 302); изъкниги: Милошъ Обреновичь, Князь Сербіи, или матеріалы для Сербской исторіи, сочиненіе Вука Стефановича.
 - 7. Нѣсколько народныхъ пѣсенъ, извѣстныхъ за Днѣпромъ и въ Галиціи (ч. 164, № 7, стр. 244), изъ собранія Ходаковскаго.
 - 8. Полтава, поэма А. Пушкина (ч. 164, № 8, стр. 287, ч. 165; № 9. стр. 17); подписано: съ Патріаршихъ прудовъ (Н. Надеждинъ?). Критика на поэму Пушкина; изъ разборовъ сочиненій Пушкина, писанныхъ съ Патріаршихъ прудовъ, видно, что авторъ вхъ не былъ почитателемъ поэта; во всёхъ своихъ нападкахъ старантся находить несообразности въ содержаніи, въ характерахъ и въ въраженіяхъ; статья написана въ формѣ разговора.
 - 9. Боснія и Сербія (ч. 165, № 9. стр. 70).
 - 10. Замівчанія о Русскихъ пословицахъ, сходинать с Греческими и Римскими (ч. 165, № 10, стр. 103; Д. 11.

- стр. 161); подписано: Ив. Сигрвъ (Иванъ Сиегиревъ). Отъ сношеній Русскихъ съ Византією и съ Римомъ въ разныя эпохи, по предметамъ войны, мира и торговли, вошелъ въ Россію Греческій и Латинскій языки, а съ ними вмість и ихъ пословицы, которыя совершенно обрустли и усвоились Русскому языку. Въ царствованіе Петра І-го собраніе Русскихъ пословицъ сділано въ алфавитномъ порядків, по примітру собранія Греческихъ пословицъ; древніе Русскіе сборники наполнены Греческими изреченіями, изъ которыхъ многія перешли въ народныя пословицы: въ конці сгатьи приведены Греческія и Латинскія пословицы и поговорки, перешедшія въ Русскій языкъ, или сходныя съ нашими.
- 11. Иванъ Выжигинъ, соч. Ө. Булгарина (ч. 165, № 10, стр. 114; № 11, стр. 197); подписано: съ Патріаршихъ прудовъ (Н. Надеждинъ?); разборъ романа Г. Булгарина.
- 12. Милошъ Обреновичъ (т. 165, № 10, стр. 143); нѣкогорыя черты изъ жизни Милоша Обреновича, Сербскаго Князя, описанной Вукомъ Стефановичемъ; въ концѣ 10-й книжки В. Е. приложенъ портретъ этого Князя.
- 13. Варшава и дворецъ Царскій (ч. 165, № 10, стр. 145); историческое описаніе внутренней отдълки Варшавскаго дворца.
- 14. Которое изъ Славянскихъ нарѣчій можно назвать самымъ чистымъ преимущественно передъ всѣми другими (ч. 165. № 12, стр. 249); изъ Слованки Добровскаго; статья подписана В. Авторъ говоритъ, что рѣшить эту задачу довольно трудно, потому что нѣтъ ни одного народа, который бы не входилъ въ сношенія съ иностранцами и не перемѣшивался съ ними; но изъ всѣхъ Славянскихъ нарѣчій Русскій будетъ лучшимъ, не смотря на то, что онъ въ сравнительныхъ степеняхъ не совсѣмъ гибокъ.
- 15. Еще розысканія о Черниговской золотой медали (ч. 165, № 12, стр. 269); подписано К—ій (Каченовскій?). По поводу этой медали К— ій пом'єстиль въ В. Е. 1822 года свои розысканія, въ которыхъ онъ полагаль, что эта медаль есть амулеть Императора Василія Македонянина. Дерптскій Профессоръ, Карлъ Моргенштернъ, занимался также объясненіемъ этой медали и находить, что Черниговская находка есть медаль, выбитая при Владимір великомъ, въ ознаменованіе поб'єды, одержанной Христіянствомъ надъ

идолослуженіемъ. К — ій отвергаетъ это мнѣніе, утверждая свою прежнюю догадку, но приписываетъ эту медаль не Императору Василію, а Богомилу Василію, начальнику ереси Богомиловъ, и потому относитъ ее не къ ІХ вѣку, а къ концу ХІ, или къ началу ХІІ вѣка.

- 16. Замѣчанія о Финляндцахъ и Лапонцахъ (ч. 166, м 13, стр. 3; м 14, стр. 81); сочиненіе Гроберга, переводъ съ Италіанскаго Г. Вотъ главныя положенія этой статьи: 1. Нельно вірить, что Чудь или Финны суть Скивы, о которыхъ говорятъ Геродотъ и другіе древніе писатели. 2. Финны, именно Самы и Суомалайсы, суть коренные жители Скандинавіи. 3. Во времена Страбона и Тацита они занимали еще сѣверныя страны Польши 4. Іоты или Скандинавскіе Готы, до прибытія Зигге Фридульфсона прогнали Финновъ, около начала Христіянскаго льтосчисленія, въ сѣверную часть полуострова. 5. Въ началѣ VI стольтія, когда писаль Іорданъ, Іоты находились уже въ Финляндіи и нышѣшней Лапоніи. 6. Скрито-Финны или Скридфенны писателей средняго вѣка суть нынѣшніе Лапонцы Финмаркскіе. 8 Квенландія есть Остерботія, а Біармія находилась на берегахъ Лапонскаго залива, называемаго Бѣлымъ моремъ.
- 17. Мой взглядъ на Русскую Правду (ч. 166 № 13 стр. 23; № 14, стр. 99; № 15, стр. 278; № 16, стр. 274); подписано: К—ій (Каченовскій?). Здёсь говорится о древнейшихъ спискахъ Русской Правды и различныхъ ея изданіяхъ. Цёль статьи высказать предположеніе, что Русская Правда не принадлежитъ Ярославу І, ни къ XI вёку, а есть собраніе законовъ позднейшаго времени.
- 18. Молитвы, читанныя Архіепископомъ, Примасомъ Царства Польскаго (ч. 166, № 13, стр. 53), когда Государь Императоръ и Царь готовился возложить на свою главу корону и когда возложилъ ее на себя. Переводъ съ Польскаго.
- 19. Мраморная зала въ Царскомъ дворцѣ Варшавскомъ (ч. 166, № 14, стр. 129); изъ Dzien. Warsz. Описаніе портретовъ Польскихъ Королей, находящихся въ этой залѣ, съ краткиръ исчисленіемъ достопримѣчательныхъ событій ихъ царствованій.
- 20. Путешествія Асцелина, Карпини, Рубруквисан Марка Поло, 1245 — 1290 (ч. 166, № 15, стр. 161, № 16, стр. 260); статья И. Данилевскаго. Свідінія о путешественниках в описанных в ими земляхъ.

- 21. Посъщение театра (ч. 166, № 15, стр. 204); подписано: Л. С. Описаніе представленія Недоросля на Московскомъ театръ.
- 22. Жалованная грамота В. К. Василія Іоанновича Влалимірской церкви (ч. 166, № 16, стр. 264); статья А. Өедотова. Грамота относится къ 1515 году и пожалована священникамъ соборной церкви Св. Дмитрія Селунскаго во Владимірѣ; она служить доказательствомъ, что крестьяне издавна принадлежали монастырямъ и церквамъ.
- 23. Исторія Государства Россійскаго Т. XII (ч. 167, № 17, стр. 3; № 18, стр. 94); подписано К ій (Каченовскій?). Разборъ послідняго тома Исторіи Карамзина; вдісь выписаны лучшіч міста изъ XII тома Исторіи Россіи, какъ образцы Русскаго слога, и указаны на ніжоторыя недосмотрівнныя исторіографомъ неровности.
- 24. Малороссійскія пословицы и поговорки (ч. 167, *№* 18, стр. 138), съ примѣчаніями.
- 25. Явная выдумка (ч. 167, M 20, стр. 260); статья H. Apцыбышева. Знатные Рижскіе дворяне, Іоаннъ Таубе и Елертъ Крузе, взятые Русскими въ пленъ на битве при Гермесе, были въ милости у Царя Ивана Васильевича, потомъ бѣжали изъ Русской службы къ Польскому Королю и въ 1572 году написали къ Готгарду Кеттлеру, Герцогу Курляндскому, посланіе, въ которомъ, изображая разныя жестокости Царя Ивана IV, описываютъ подробно, какъ онъ умертвилъ двоюроднаго своего брата, Князя Владиміра Андреевича, съ его семействомъ. Госп. Арцыбышевъ помъстилъ въ своей стать выписку объ этомъ происшествім изъ посланія Німцевъ; въ ней сказано, что Царь отравилъ Князя Владиміра, его супругу, и четырехъ дътей; это извъстіе повторилъ Карамзинъ въ IX том в своей Исторіи Государства Россійскаго, съ тою разницею, что онъ упоминаетъ только о двухъ сыновьяхъ Князя Владиміра, отравленныхъ съ нимъ въ одно время, а Немцы говорятъ о четырехъ дътяхъ, изъ которыхъ состояло все семейство Князя Владиміра, следовательно, и о двухъ дочеряхъ; но известие это ложно, потому что изъ другихъ источниковъ видно, что объ дочери Князя Владиміра были въ живыхъ посль описанной инимой ихъ кончины, а одинъ изъ сыновей былъ живъ и въ милости у Царя четыре года спустя послъ мнимой отравы; о другомъ сынъ Госп. Арцыбышевъ не нашель никакихь указаній, и даже не знаеть существоваль, ли онъ.

- 26. Рѣшеніе судьбы Сербскаго Княжества (ч. 167, № 20, стр. 293); здѣсь помѣщены двѣ статьи изъ Аккерманскаго договора 1826 года съ историческими примѣчаніями изъ сочиненія Вука Стефановича.
- 27. Малороссійскія пѣсни (ч. 167, № 20, стр. 304; ч. 168, № 21, стр. 62, № 22, стр. 153).
- 28. Библіографическое извѣстіе (ч. 167, № 20, стр. 313); о переводѣ на Польскій языкъ романа: Иванъ Выжигинъ.
- 29. Объ иностранных в Посланниках въ Россіи (ч. 168, № 21, стр. 3); переводъ Андрея Цвётаева изъ книги: Moscoviae ortus et progressus. Gubenae. 1679 года. Авторъ ея, Даніиль Принтцъ, въ 1575 году отправленъ былъ въ Россію отъ Императора Максимиліана II къ Царю Ивану Васильевичу вмёстё съ Іоанномъ Кобенцелемъ. Этотъ отрывокъ заключаетъ подробное описаніе пріема этихъ Пословъ съ въёзда ихъ въ Россію, угощеніе и содержаніе въ Москвё, аудіенцію у Царя; причина этого посольства была склонить Царя Московскаго продолжить перемиріе, заключенное имъ съ Литовцами.
- 30. Молдавія и Валахія и начало въ сихъ странахъ возстанія Греческаго (ч. 168, № 21, стр. 40, № 22, стр. 139); переволь съ Нъмецкаго изъжурнала North-american Review 1828 года.
- 31. Письмо къ Издателю (ч. 168, № 23, стр. 227) Евстафія Мищенки 6-го класса. Описаніе двухъ, найденныхъ имъ въ земль, Римскихъ монетъ.
- 32. Политическія и другія происшествія (ч. 166, № 16, стр. 309). І. Описаніе медали, выбитой въ Берлинѣ, на покореніе Ерзерума и на переходъ Русскихъ войскъ черезъ Балканы (стр. 311, ч. 167, № 17, стр. 69); ІІ. Извѣстія о принесеніи благодарственныхъ молебствій въ Московскомъ Успенскомъ Соборѣ по случаю занятія Адріанополя Русскими войсками и заключенія трактата вѣчнаго мира Россіи съ Турціей.
- 33. Извѣстія и замѣчанія (ч. 167, № 18, стр. 154). Ш. Свѣдѣнія о Нечаѣ, сподвижникѣ Хмельницкаго (стр. 156). IV. О переводѣ Ивана Выжигина на Французскій языкъ (стр. 158). V. Объ исторіи Россіи Графа Сегтора (ч. 168, № 22, стр. 159); VI. Овъ

саніе празднества, бывшаго въ Варшавѣ по случаю принятія въ таношнемъ Соборѣ знамени и бунчуковъ Турецкихъ, которые Высочайше велѣно хранить въ томъ Соборѣ.

34. Выписки (ч. 164, № 5, стр. 65). VII. Картины Императорского Эрмитажа въ С-Петербургћ, изъ Notice sur les principaux tableaux du musée imperial de l' Ermitage etc. 1828.

Въ 1829 году В. Е. помъщено стихотвореніе А. Мерзлякова: Хоръ, пьтый при торжественномъ акть въ Имп. Москов. Университеть 29 Іюня, 1829 года (ч. 165, № 12, стр. 292). ¹

1830.

- 1. Письмо къ Издателю (ч. 169, № 3, стр. 223.), Ивана Маркова, съ замѣчаніями на статью: Картина Оренбурга и его окрестностей, помѣщенную въ № 99 Отечественныхъ Записокъ.
- 2. Кремль Новгорода (ч. 169, № 3, стр. 228). Статья А. Леопольдова. Краткое описаніе Новгородскаго Кремля, находящихся въ немъ шести церквей и другихъ зданій.
- 3. О системахъ учебныхъ книгъ статистики Государства Россійскаго (ч. 170, № 6, стр. 81); статья Войцеховича. Здёсь говорится о различныхъ опредёленіяхъ Статистики, какъ науки у иностранныхъ писателей, и представленъ обзоръ системъ Русскихъ Статистикъ Зябловскаго, Гейма и Арсеньева. Изъ этого обзора видно, что въ расположеніяхъ своихъ эти писатели слёдовали другимъ авторамъ, не составляя своихъ системъ: Зябловскій слёдовалъ Шлецеру, Арсеньевъ Герману, Геймъ Ахенвалю.
- 4. Памятники Семильтней войны (ч. 170, № 6, стр. 148). Подписано: И. Сигрвъ (Иванъ Систиревъ). Краткое навъстіе о двухъ памятникахъ, библіографическомъ и нумизматическомъ, завоеванія Пруссіи Русскими; первый: Кенигсбергскія газеты, Gazettes de Koenigsberg in 4-о и Koenigsbergische Staats, Kriegs und Friedens Zei-

Въ 1829 году В. Е. следующія опечатки въ счете страниць: (ч. 165, N. 10 — 11 за 160-й стр. счеть начинается съ 81-й, после 112-й съ 193-й. ч. 166, N. 15, после 176-й стр. следують 268, после 283.

15 — 16 после 230 следуеть 241-я и т. д. 240-й 247-я.

tungen 1758 и 1759 годовъ, съ Русскимъ гербомъ; газеты Берлина 1760 года также были съ Русскимъ орломъ. Другой памятникъ: Прусскія монеты съ изображеніемъ на лицевой сторонѣ Императрицы Елисаветы Петровны, на оборотѣ Прусскій Орелъ. Газеты Прусскія хранятся въ библіотекѣ Архива Министерства Иностранныхъ дѣлъ въ Москвѣ, а монеты въ Нумизматическомъ Кабинетѣ Московскаго Университета.

- 5. Евгеній Онфгинъ, Романъ въ стихахъ, глава, 7-я, со ч. А. Пушкина (ч. 170, № 7, стр. 183.); подписано: съ Патріяр-шихъ прудовъ (Н. Надеждинъ). Этотъ разборъ Евгенія Онфгина, писанный въ формф разговора, начинается съ защиты Пушкина отъ нападеній Сфверной Пчелы по поводу 7-й главы Евгенія Онфгина. Г. Надеждинъ только въ этомъ произведеніи, послік Руслана и Люд-милы, видитъ талантъ Пушкина на своемъ мфстф.
- 6. Взглядъ на Россійскія літописи въ филологическомъ отношеніи (ч. 170, № 8, стр. 285). Статья Оедора Косціна, о пользів изданія особенныхъ словарей, составленныхъ по языку различныхъ Русскихъ літописей, и о томъ, что должно входить въ составъ этихъ словарей. На эгу статью въ Вістників Европы 1830 года, № 13, стр. 68, № 20, стр. 286, № 21, стр. 145 были помінщены замічанія, подъ заглавіємъ: Литературныя привязки, на которыя Г. Косціна отвічаль въ В Е, № 16, стр. 305. Споръ преимущественно касался значенія и происхожденія словъ віче и перевівсище.
- 7. О Кончинъ Царя Іоанна Васильевича (ч. 171, № 11, стр. 211). Статья Н. Арцыбышева, въ которой онъ опровергаетъ мнъніе Англичанина Горсея о кончинъ Царя Ивана Васильевича, мнъніе, принятое Карамзинымъ. Горсей пишетъ, что Царь видълъ комету, которую считалъ знаменіемъ своей смерти, послѣ чего онъ вскоръ дъйствительно занемогъ, и однажды, чувствуя себя лучше, сълъ на кровать и разставляя шахматныя шашки, скончался. Митрополитъ прочелъ надъ мертвымъ молитвы постриженія; но по древнимъ извъстіямъ видно, что Царь, предчувствуя свою кончину, постригся, потомъ благословилъ своихъ дътей, пріобщился Святыхъ Таинъ и преставился.
- 8. Письмо къ Издателю (ч. 171, № 11, стр. 218); Ив. Маркова, съ замъчаніями на статью: П. М. Кудряшевъ, помъщенную въ № 100 Отечественныхъ Записокъ.

- 9. О кончинѣ Царевича Димитрі'я (ч. 171, № 12, стр. 241); статья Н. Арцыбышева, гдѣ онъ разбираетъ слѣдственное дѣло о убіеніи Царевича, въ доказательство невинности Бориса Годунова.
- 10. Выписка изървчи о состояніи Польскаго Царства, произнесенной въ первомъ засвданіи обвихъ Палатъ Министромъ Внутреннихъ Двлъ и Полиціи Г. Мостовскимъ, 28 Мая, 1830 года (ч. 171, № 12, стр. 280; ч. 172. № 13, стр. 38; № 14, стр. 132). Ввроисповъданія, народное просвыщеніе, юстиція, внутреннее управленіе, военное управленіе, финансы (изъ Gaz. Warsz.).
- 11. О первой Псалтыри, напечатанной Невѣжею Тимовеевымъ и Никифоромъ Тарасіевымъ, при Царѣ Іоаннѣ Васильевичѣ (ч. 172, № 13, стр. 57); подписано: И. Снгрвъ (И. Снегиревъ?). Подробное описаніе Псалтыри, хранившейся въ библіотекѣ И. Н. Царскаго, напечатанной въ Москвъ, въ 4 д. л. въ 1569 году Андроникомъ Тимовеевымъ, по прозванію Невѣжею (братомъ Петра Тимовеева Мстиславцева?) и Никифоромъ Тарасіевымъ. Въ концѣ статьи перепечатано послѣсловіе этой Псалтыри.
- 12. О памятник в Императору Александру I, Царю Польскому (ч. 172. № 13, стр. 63); изъ № 195 Kuryera Polskiego и № 169 Gaz. Warsz. Проектъ Графа Солтыка, чтобы собранныя деньги на сооружение памятника Александру I-му, были употреблены на по купку недвижимой собственности для земледъльцевъ, такъ что благо-получе людей найболье нуждающихся будетъ памятникомъ постоянной заботливости Императора о благосостояній нашихъ сословій.
- 13. Некрологія (ч. 172, № 13, стр. 79); подписано К— ій. (Каченовскій.). Краткое извъстіе о кончинъ А. Ө. Мерзлякова.
- 14. Ломоносовъ (ч. 172, № 14, стр. 95); статья М. Гастева о важнъйшихъ сочиненіяхъ Ломоносова, на которыхъ основана его слава и объ отличительныхъ качествахъ его поэзіи.
- 15. Праздники, забавы, предразсудки и суевфрные обряды простаго народа въ Новогрудскомъ повфтф Литовско-Гродненской Губерніи (ч. 172, № 14, стр. 147; № 45, стр. 271); соч. кандидата Мухлинскаго, переводъ съ Польскаго. Описаніе нфкоторыхъ праздниковъ, празднуемыхъ простолюдинами по ночамъ; такъ праздникъ праотцевъ въ память умершихъ предковъ, праздникъ Купалы, дфвичій вечеръ, послъдній вечеръ, послъдній вечеръ. Въ этой статьф описаны забавы

работъ и при окопчаніи сѣянія: дожинки и досѣвки, и предразсудки, соблюдаемые во время родовъ, свадебъ, похоронъ и въ началѣ каждаго времени года.

- 16. О скудости в сомнительности происшествій перваго віжа нашей древней Исторіи отъ основанія государства до смерти Игоря, т. е., до 945 года (ч. 172, № 15, стр 161: ч. 173, № 17, стр. 13). Статья Василія Виноградова. Авторъ говорить что достовірная Исторія каждаго государства начинается со времени принятія Христіянской візры, такъ и достовірная Русская Исторія должна явиться не прежде, какъ при Владимірії Великовъ, въ 988 году; за этимъ авторъ разсматриваеть, на основаніи наших дітописей, скудость происшествій, сомнительность ихъ и примісь несбыточныхъ басень.
 - 17. Повздка въ Харьковъ (ч. 172, № 15, стр. 203; ч. 173, № 17, стр. 33.); подписано: Иванъ Сбитневъ. Путевыя впечатавни съ историческими замъчаніями на дорогѣ изъ Новгорода Сѣверскаго въ Харьковъ и обратно; замъчанія почерпнуты большею частію изъ исторій Малороссіи Бантышъ-Каменскаго и Георгія Конисскаго.
 - 18. Письио П. С. Правдивина къ Н. А. Недоумкъ (ч. 472. № 15, стр. 276); о второмъ томъ Исторів Русскаго парода, соч. Полеваго; статья неоконченная.
 - 19. Описаніе рукописей, находящихся въбибліотек в Кіемской Духовной Академіи (ч. 173, № 17, стр. 138); отрыновы изъ критическаго описанія библіотеки Біевской Духовной Академів, статья неоконченная: описаніе трехь жалованныхъ грамотъ Кіевскому Богоявленскому братскому монастырю 1694, 1701 и 1742 годовъ, и одного рескрині на имя Кіевскаго Митро
 - 20. О вспомогатель Л. 19, стр. 161). Вступ Университеть М. Гастев
 - 21. Письно къ Из, сано: Пряниковъ. О рѣ: Надеждина.
 - 22. Холера въ Росс стр. 151); выписка изъ

- Завсь помещено свидетельство иностранца Асцентини, жившаго въ Москве при Царе Борисе о томъ, что свирепствовавшая въ то время въ Россіи болезнь была холера.
- 23. Памятникъ старины Московской (ч. 174, № 21, стр. 152); списокъ съ древнихъ хоругвій, находящихся въ храмѣ Св: Великомученика Никиты, что за Яузою, данныхъ отъ Князей Воротынскихъ. Списокъ сообщенъ Е. О. Мухинымъ.
- 24. Программа для желающихъ занять канедру Красноръчія, Стихотворства и языка Россійскаго, при Московскомъ Университетъ (ч. 174, № 21, стр. 154).
- 25. О надписяхъ на гробовыхъ камняхъ въ Марьиной рощъ. (ч. 174, № 23, стр. 220); подписано: Л. С. Списки съ надписей на трехъ надгробныхъ камняхъ, находящихся въ Марьиной рощъ, съ историческими извъстіями объ иновърческомъ, преимущественно Лютеранскомъ, богослуженіи въ древней Москвъ.
- 26 Городъ Шуя (ч. 174, № 23, стр. 228); статья Александра Извольскаго. Историческія свідінія о началі этого города, о его промышленности, торговлі, общирности; описаніе церквей и нікоторыхъ зданій.
- 27. Русскія книги. Разборы следующихь Русскихъ книгь (ч. 169, № 1, стр. 37): Исторіи Русскаго народа, соч. Н. Полеваго, т. 1, подписано: Н. Н. (Н. Надеждинъ). Статья неоконченная (стр. 74). Древніе и нынівшніе Болгаре, соч. Юрія Венелина (стр. 76). Крымскіе сонеты Адама Мицкевича. Переводы и подражанія Ив. Козлова (стр. 78). Радуга, альманахъ на 1830 годъ, изд. П. Араповымъ и Д. Новиковымъ (стр. 83). Альманахъ анекдотовъ (\mathcal{N} 2, стр. 162). Съверные Цвъты на 1830 годъ; подписано. N. N. (Н. Надеждинъ?) (стр. 166). Денница, альманахъ на 1830 годъ, изд. М. Максимовичемъ; подписано: N. N. (Н. Надеждинъ?) (стр. 171). Московскій Альманахъ для юныхъ Русскихъ гражданъ; подписано: Л. С. (Л6 3, стр. 233). Иліада Гомера, перев. Н. Гивдичемъ: подписано: А. Б. (стр. 236). Юрій Милославскій, соч. М. Н. Загоскипа; подписано: Л. С. (стр. 243). Царское Село, альманахъ на 1830 годъ, изд. Н. Коншинымъ и Барономъ Розеномъ; подписано. N. N. (Н. Надеждинъ) (М 4, стр. 319). Опыть о ближайшемъ сродствъ языка Славяно-Россійскаго съ Греческимъ, соч. Кон. Еконемида; статья изъ Journal de St. Pétersbourg (ч. 170, № 5, стрна. 74). Невскій Альманахъ, издан. Е. Аладыннымъ; подписано: Л. С.

(№ 6, стр. 150). Нищій, соч. А. Подолинскаго; подписано: N. N. (Н. Надеждинъ?) (№ 8, стр. 297). Подарокъ дѣтямъ на Св. Пасху 1830 года (стр. 298). Подснѣжникъ на 1830 годъ; подписано: Л. С. (стр. 303, ч. 171, № 9, стр. 64). Димитрій Самозванецъ, романъ Ө. Булгарина; подписано: Л. С. (ч. 171, № 9, стр. 75). Записки Москвича; подписано: Пр. Пр. (№ 12, стр. 296). Исторія Малой Россіи, соч. Д. Н. Бантышъ-Каменскаго; подписано: Л. С. (стр. 306). Селамъ или языкъ цвѣтовъ; подписано: Л. С.

28. Объявленія: объ изданіи (ч. 171, № 12,,стр. 317): Лигературной Газеты, Съвернаго Меркурія, изд. М. А. Бестужевымъ-Рюминымъ (ч. 173, № 20, стр. 313), Телескопа, изд. Н. Надеждинымъ.

Въ Вѣстникѣ Европы 1830 года, ч. 171, № 12, стр. 267, помъщено стихотвореніе А. Ө. Мерзлякова: Юбилей, произнесенное въторжественномъ собраніи Московскаго Университета, Іюпя 26 дня, 1830 года, по случаю празднованія семидесятинятильтняго Юбилея. 1

примъч. къ стр. уп.

Въ статъв: Историческое и критическое обозрвние Россійскихъ журналовъ, выходившихъ въ свътъ въ прошломъ 1820 году, напечатанной въ Сынъ Отечества, 1821 года, № 1, на стр. 8 сказано: «Въ началъ 1804 года Въстникъ Европы достался въ руки Макарову (Петру Ивановичу, издателю Московскаго Меркурія) и Попову (Ивану Васильевичу), книгопродавцу и содержателю Университетской Типографіи, въ собственность которой поступилъ Въстникъ Европы.»

Въ Жизни П. П. Сумарокова, написанной его сыномъ и паходящейся при книжкѣ: Стихотворенія П. Сумарокова. Спб. 1832, въ тип. Плюшара, въ 8 д. л., на стр. XXVIII, напечатано: «П. П. Сумароковъ пользовался личнымъ знакомствомъ Караизина и принялъ на себя изданіе Въстника Европы въ 1804 году, по его желанію.»

¹ Въ 1830 году, въ Въстникъ Европы слъдующія опечатки въ счетъ странить: ч. 170, N. 7, за 224 стр. слъдуетъ 244, тамъ же N. 7-8, за 258 й стр. слъдуетъ 242-я, ч. 174, N 22—23, за 161-й стр. слъдуетъ 182-я, тамъ же послъ 212-й стр. счетъ начинается спова со 113-й.

ЗАПИСКА

п. и. ягужинскаго о состояни россіи.

Всемилостивъйшая Государыня Императрица!

Хотя блаженныя и славнъйшія памяти Императорскимъ Величествомъ всесвятыя и благія въ пользу Всероссійской Имперіи законы и учрежденія отъ Вашего Императорскаго Величества не точію содержатся, но и неусыпнымъ стараніемъ оные паче всячески умножать соизволяете, однако жъ, Всемилостивъйшая Государыня, хотя бъ Ваше Величество все протчая оставя, всю свою силу въ то устремить соизволили, то безъ трудолюбивыхъ помощниковъ не безъ великой тягости есть такую машину въ порядочномъ хожденіи содержать, къ тому жъ конъюктуры такого состоянія есть, что прилежного и скорого разсужденія къ поправленію ныняшняго въ государствъ состоянія требуютъ, и впредь какъ внутрь, такъ и внѣ государства для цѣлости государства и народу мѣры взять крайняя нужда настоитъ.

И хотя я Вашего Величества нижайшій рабъ, по всепокоривійшей своей должности, донынв собственными трудами и всегдашнимъ о всёхъ нуждахъ напоминаніемъ продолжалъ, однако жъ мало что успѣваетъ, и большая часть токмо въ разговорахъ о той и другой нуждѣ съ сожалѣніемъ и туженіемъ бываетъ, а прямо никто не покажетъ своего ревнительнаго труда; совѣсть же моя далѣе того смотрѣть не можетъ; и тако должность и совѣсть свою очищая, представляю о томъ Вашему Величеству. И чтобъ обо всемъ Вашему Величеству совершенно быть извѣстно, то, мнится, надлежитъ у всѣхъ господъ Министровъ порознь взять на писмѣ, какимъ образомъ въ настоящихъ конъюктурахъ всякой по своей должности совѣтъ дастъ поступать; а какъ я усматриваю, не безъ нужды суть слѣдующія:

1. Внутренняя опасность, что уже ивсколько лють хлюбу родъ худой и отъ подушнаго сбору происходить великая тягость, отъ того

1) что бъглые и умершіе и взятые въ салдаты съ 719 г. не выключены; 2) суще престарълые, увъчные и младенцы, отъ которыхъ никакой работы нътъ, въ тотъ же окладъ положены, а полушныя деньги на нихъ правятъ на наличныхъ, чего ради въ такое неурожайное время крестьяне не токмо лошадей и скотъ, но и свменной хлъбъ распродавать принуждены, а сами терпять голодъ, и большая часть можетъ быть такихъ, что къ пропитанію своему впредь ни какой надежды не имъютъ, и великое уже число является умершимъ ни отъ чего иного, токмо отъ голоду (и не безъужасно слышать, что одна баба отъ голоду дочь свою, кинувъ въ воду, утопила), и иножество бъгутъ за рубежъ Польской и въ Башкиры, чему и заставы не помогають, и такой посль расположенія полковь на квартиры въ душахъ ущербъ является, что въ одномъ Вологодскомъ полку, который расположенъ въ Казанской губерніи, убыло слишкомъ 13,000 душъ, изъ которыхъ показано умершихъ 8000, бъглыхъ 3000, взятыхъ въ салдаты 340, а прочіе вдвое написаны и вывезены бытлые на прежнія жилища. Да изъ той же губернів пишетъ Брегадиръ Фамендинъ, что изъ определеннаго числа душъ на тамошній гварнизонный полкъ (не упоминая о умершихъ и взятыхъ въ салдаты) бъжало въ Башкиры 2043 души, и понеже въ одномъ и другомъ мъстъ такіе случаи показались, то безъ сумнънія во всѣхъ армейскихъ и гварнизонныхъ во 128 полкахъ, которые на души положены, не безъ ущербу.

И ежели далье сего такъ продолжить и подушныя деньги править на оставшихъ, то всякому Россійскаго отечества сыну собользнуя разсуждать надлежитъ, дабы тыть такъ славнаго государства, яко нерадивымъ смотрынемъ не допустить въ конечную гибель в быдство, того ради всенижаншее свое мныне по моей вырности доношу:

1. Всемилостивъйшая Государыня! Уже многія щедроты, показанныя Вашего Величества всему народу, чувственны есть, да сподобится инымъ бъдное земледъльство въ такомъ настоящемъ тягостномъ имъ случать еще нъкоторой отрады, когда съ нихъ нъчто еще подушныхъ денегъ убавить указать соизволите, а того убавкою въ содержаніи войскъ нужды не будетъ, понеже салдаты и ундерофицеры, какъ по прежней, такъ и по нынъшней табели, въ дастималованія въ одномъ состояніи быть имъютъ, токмо бы офицерыто прежней табели давать, а сверхъ оной прибавочное но жерть



табели удержать, понеже нынё полки всё внутрь государства, и для того можно имъ на томъ прежнемъ, или, противъ нынёшней табели, на половинномъ жаловань въ доме жить (кроме техъ, которые будуть при Остъзев и въ Персіи), и темъ можетъ 4 или 500,000 рублевъ убавиться съ крестьянъ, что многое можетъ дать потешение и отраду и въ делахъ можетъ исправлению поспешествовать, какъ то во всемъ свете въ мирныя времена практикуется. А хотя бъ и сбавку съ крестьянъ не чинить, то однако жъ половинное жалованье офицерамъ, конечно, давать надобно, и тою удержанною половиною можемъ поспорить въ нужде, или въ какихъ недоимкахъ за умершихъ и больныхъ.

Ябъ за лучшее въ государствѣ исправленіе почитать имѣлъ, чтобъ на подданныхъ положить то, что понести могутъ, отъ чего и дѣла государственныя безъ препятствія и народнаго отягощенія правиться и усиѣвать могутъ.

- 2. Что домъ всякой безъ присмотру гоподина раззоряется: и тако для содержанія того изволилъ Его Величество опредѣлить отпускать шлахетство и прочихъ, которые вотчины имѣютъ, по перемѣнамъ въ домы; а нынѣ хотя по нуждѣ позваны, которые уже были отпущены, паки къ командамъ, то однако же, ежели не имѣется великая въ нихъ нужда, паки ихъ срокъ выжить, нынѣ немедленно отпустить надлежить, и мнится, что ежели возможно, въ которыхъ наслѣдникахъ нужды нѣтъ къ дѣламъ, чтобъ они въ домахъ жили и смотрѣли; буде же и есть такіе, которые къ дѣлу потребны, то однако жъ весьма надобно хотя изъ кадетовъ, а по хозяину въ домѣ, отъ чего будутъ крестьяне въ призрѣніи и государственные сборы порядочны, а отъ офицеровъ, которые будутъ отпускаться, будетъ оставаться въ казнѣ ихъ жалованья, также и отъ прочихъ, которые будутъ отпускаться.
- 3. Блаженные и вѣчно достойные памяти Государь Императоръ изволилъ и то опредѣлить, чтобъ изъ Сенаторовъ былъ одинъ, который бы объѣзжей былъ въ государствѣ во всѣхъ провинціяхъ, которымъ способомъ могло бъ учиниться воровству пресѣченіе, и сбора бъ какъ подушнымъ, такъ и прочимъ порядочное теченіе, ему жъ бы дать надлежало полную мочь, по достоинству, на тѣлѣ наказывать и смертію казнить; а пока сіе въ дѣйство не будетъ произведено, то ни страху, ни порядку въ при че будетъ.

шу оставленія.

- 4. Не малый апартаменть въ государствъ артилерія, а Генералъ-Фелцехиейстеръ уже весьма ослабълъ, а на его мъсто не токио кто видится быть достоинъ, но ниже и въ помышленіе приходить кому, чтобъ на его мъсто человька заранье усматривать; равныять же образомъ и въ Сенатъ о людяхъ разсужденіе имъть надлежитъ.
- 5. Ревизія понын'в весьма недійствительна, понеже счеты не токмо не всі не получены и не ревизованы и въ дійство не произведены, но и персона, кому то исправлять, была вще не опреділена, а Коллегій и Канцелярій въ томъ явились неисправны, и хотя то по моимъ частнымъ напоминаніямъ на нихъ взыскивано, однако жъ, множества ради въ Сенаті другихъ Государственныхъ діль, такъ точно, какъ бы взыскивать надлежало, чиниться не могло; а доходовъ всіхъ около 8 милліоновъ состоитъ, и нітъ ли какого ущербу, того безъ Ревизіи знать не можно. И хотя ныні въ Контору персона и опреділена, однако жъ такъ сильно, какъ бы Коллегія. взыскивать, не можетъ, токмо приходить и о всемъ доносить въ Сенаті, отъ чего, такожде отъ затрудненія тіхъ и другихъ діль, опущаться будеть. Того ради, мнится, Ревизію по прежнему учивні Коллегією надлежить, чтобъ безъ докладовъ счетъ и сильное взысканіе чинить могла.
- 6. Генералной фундаменть во всемъ свъть, что всякое государство на двухъ подпорахъ содержится, т. е., отъ земли и комерців; когда нынѣ о содержаніи и соблюденіи земледѣльства стараніе имъстся, то не инъе нужда есть и о комерціи попеченіе ниъть, которая нынѣ въ такомъ слабомъ состоянія, что едва нужной человъкъ въ ней есть, и тарифу, которую Его Императорское Величество опробовать изволяль, и та сочинена у нихъ и взнесена была въ Сенатъ для опробаціи; въ Сенать жъ люди купечества такъ искусны, какъ я кузнечнаго дъла; и тако не диво, хотя бъ что в просмотрёно было въ тарифё. А по дёйству тарифскому является нынѣ, что не безъ страсти было сочи ли, какія по тарифу людемъ обя, тако о семъ делв попечение вивть долженіемъ вностранное бы купеч ставляю Вашему Императорскому **Е** деніе; а что симъ дерзнулъ Ваше

внъшняя опасность.

- 1. Персидскія діла, какт ихт, или силою, или инымъ способомъ содержать, и хотя по возможности нынів нівто клочками и ділается, однако жъ сіе только въ потерю людей, а не въ сильную помощь; и того ради надлежить не токмо рану пластыремъ однить лечить, но и разсуждать, какт бы рана еще и хуже, а наконецъ и неисцітльною, не показалась, и сему ділу планъ положить настоить необходимая и время не терпящая нужда.
- 2. Отъ Калмыкъ и Башкиръ не малая предсуматривается опасность и, сохрани Боже, къ случаю ставлю ихъ опаснъйшими; ибо тогда и прочіе пограничные народы съ ними, или они съ тъми, совокупясь, пакости починятъ неудобь поправляемы.
- 3. Съ немалымъ ужасіемъ и страхомъ напоминаю рѣчь блаженные и вѣчнодостойные памяти Императора Государя, которую изволилъ говорять по благополучномъ съ Свейскою Короною мирѣ, а именно, Октября 22 дня, 721 г., въ Тропцкой церквѣ, своимъ Министрамъ, поздравляя имъ тѣмъ благополучнымъ миромъ, гдѣ увѣщевать сонзволить, дабы Россійское оружіе впредь не ослабѣвало, представляя тому образъ царей Греческихъ. И понеже та рѣчь у всѣхъ еще въ свѣжей памяти содержаться можетъ, того ради всѣмъ вѣрнымъ слугамъ Россійскаго отечества не надлежитъ въ томъ ослабѣвать, но со всякою Вашему Императорскому Величеству и своему отечеству вѣрностію и ревностію въ настоящихъ нынѣ случаяхъ поступать и разсуждать, какимъ образомъ выниепоказанныя опасности и внутреннія нестроенія успокоить и до государственнаго раззоренія не допустить.

(Собственною рукою):

Всемилостивайшая Государыня!

Ежели сіе мое дерзновенное предложеніе милостиво принять изволите, то прошу нижайше, не объявя сего, писменное требовать мибніе, отъ кого Ваше Величество за благо изобрѣсть изволите.

Вашего Императорскаго Величества

всенижайшій рабъ

П. Ягужинской. *

(Безъ обозначенія времени.)

Кажется, эта записка Ягужинскаго вызвала извъстный манифесть Екатерины I-й 9-го генваря, 1727 г. О. Б.

ПОДМЕТНОЕ ПИСЬМО ВМПЕРАТРИЦЪ ЕКАТЕРИНЪ II 1791 ГОДА.

Всеавгустышая Монархиня,

Всемилостивьйшая Государыня!

Помия долгъ нашей присяги и върноподданнической обязанности, не можемъ уже мы умолчать въ сей совершенной и неоспоримой справедливости, какъ предъ Богомъ, такъ и предъ престоломъ Вашего Величества, и изъявляемъ въ истину слъдующее:

Вятская губернія, состоящая почти изъ однихъ казенныхъ государственныхъ крестьянъ, обитающихъ разнаго рода и закона людей, болье 400 тысячь душь, блаженствуя многія времена въ взбыточестві, а потому самому именовалась повсюду золотымъ дномъ, что подлинно и неложно въ самомъ существъ было; а нынъ, Всемилостивъйшая Государыня, доведена до совершеннаго убожества, крайняго раззоренія и стѣсненія. Съ самаго того времени злое начало приняло действомъ, какъ оная досталась подъ одну власть Казанскому Намъстничеству и опредълены изъ Казани фавориты и любимцы Генералъ-Губернатора, Губернаторъ Желтухинъ, Вице-Губернаторъ Горихвостовъ и Директоръ Экономіи Депрейсъ, кои по губернін, а особливо казеннымъ людямъ и во всъхъ частяхъ есть первенствующіе, утвердили въ жестокихъ своихъ сердцахъ согласно, и грабительству и взяткамъ сильный комплотъ, введя къ тому въ народѣ и съ крестьянъ на угнетеніе всей бідной черни еще каштановъ, особливо при рекрутскихъ наборахъ бываемыхъ. Поступаютъ безбожно в безъ всякаго страха, явно всёмъ и каждому извёстно, беруть людей безъ всякой очереди и билетами, кои установить повелёли, насильственнымъ образомъ и до того доведены, что цѣлыми починками во время набора отъ несноснаго насилія, оставляя свои доны, въ пусть быгають, какъ то случилось въ Нолинской округы. Но в тутъ, яко бы во ослушаніи, для сыску и взятья оныхъ, посланъ быль отъ Губернатора Прапорщикъ Повирахинъ, который дайствительно, кромв пустыхъ избъ, никого не нашелъ. Принужденно дають за каждаго принятаго рекрута, и пока отдатчики всехъ по положенію не обнесуть, то и къ пріему водить не велівно, именно:

Губернатору по 15, Вицъ-Губернатору по 10, ихъ дворецкимъ по 2. Они же получають съ очередныхъ, привезенныхъ отдатчиками, а каштаны уже попереди готовы съ деньгами, за отпускъ въ селеніе и за бритье затылковъ по 150 рублей и болве, каковыхъ во время набора перебываетъ въ десятеро болве, нежели принятыхъ, а потому отдатчики принуждены по нескольку разъ и въ неблизкомъ разстояніи вздить и искать другихъ, и кого уже найдуть, того и везутъ безъ всякой очереди, не смотря и на послъдняго въ семействъ. Не знавъ совершенно бъдные отдатчики таковаго злаго и скрытаго ухищренія, только удивляются, что годныхъ и очередныхъ не принимають, а каштаны ихъ въ томъ лучтій успёхъ имёють. Директору Экономіи по 5 рублей и болье, да ему жъ поборъ есть съ каждой души въ годъ, когда объ урожав хлеба доносять, по нескольку копъекъ; Совътнику Абрютину по 5 и болъе, Губерискому Прокурору Ендаурову по 5, Стрянчему Губернскому Неклепаеву, а нынь Норманту, по 2 рубли 50 коп., Коменданту Шенберху, при сдачь рекруть, по 3 рубли, да за отпускъ въ домъ по 5 рублей и бол ве, такъ какъ и въ нынвший наборъ, по позволению Губернатора, за отпуски бралъ до последней копейки, которой ныне, страха ради, вышелъ въ отставку; Штабъ-Лекарю (а одинъ набогатившись уже судьею, а другой при своей должности) по 10 руб. и болъе; Штатной роты Капитану Абросимову по 5 ежегодно. Онъ же пыив на Губернатора сбираеть; еще сбираль Губернатору Штатной роты Прапорщикъ Метлинъ, который нынѣ изъ роты, страха жъ ради, вышель въ отставку и находится въ Пензв, и будучи бъднаго состоянія человікъ, при одномъ томъ наборі получиль себі на часть до 20,000 рублей. Въ доказательство въ томъ представить можемъ, что онъ, будучи въ Петербургћ, торговалъ въ покупку деревию, состоящую вь Вятском в Намыстничествы, вы Яренской округы, бывшаго вы Тамбовь Губернаторомъ Державина, и даваль за каждую душу по 120, въ чемъ по совъсти предъ престоломъ Вашего Величества онъ, Державинъ, не можетъ сокрыть, да и Прапорщикъ самъ признаться, конечно, можетъ во всемъ; онъ же и на Директора Экономіи сбиралъ отъ отдатчиковъ, а въ прочіе годы на Губернатора и Вицъ-Губернатора брази ихъ дворецкіе, а Губернаторша торговала шубами, шапками и обувью. Да при томъ берутъ же сержангы, каждый по 1 рублю съ рекрута, цырульники, подьячіе, солдаты и люди ихъ рвуть безъ милости, и однимъ словомъ заключить, происходитъ совершенной

грабенть, безъ всякой жалости совъсти, явнымъ и незазорнымъ образомъ. И еще сверхъ того беруть за зачетныхъ, взятыхъ въ прошедшую Турецкую войну въ лопатники, коихъ не малое жъ число, ва каждаго Губернатору по 50, Вицъ-Губернатору по 20, Директору Экономіи по 10, Прокурору Губернскому по 5. Сов'ятникамъ Правленія, Юшкову 25, Степанову 15, Секретарю 25, на Повытье 10 рублей. И такъ, Всемилостивъйшая Государыня, върноподданные Ваши ежегодно принужденно хищникамъ (коихъ, по невъдънію о этихъ наглостяхъ, награждать отличными знаками милостей изволите) въ дань показаннымъ особамъ платить ежегодно и съ каждой души выходить по целому Наместничеству сборомь более 5, окроме что очередныя отъ рекрутства выкупаются; и по исчисленію нашему, показанными особами въ пять наборовъ вымучено денегъ до двухъ милліоновъ рублей по своимъ карманамъ. Исправники, отъ опредъленія ихъ зависящіе, подборные не ложно назвать оныхъ для черни сущими піявицами, и всь богаты, а жалобы, какія бы ни доходили, по всеобщей связи никакого действа не пиенотъ и все лежать у Губернатора подъ спудомъ въ кабинетъ, однако жъ по жалобъ на Исправниковъ отберутъ ихъ, а они паки обираютъ тѣхъ же бѣдныхъ поселянъ; и такъ всв сіи найсильпвійшимъ образомъ зловредныя взяти усиливавинся достигли и еще вдосталь достигають обитающихъ до совершеннаго и безвозвратнаго убожества и нищеты всегдашней. По Казенной же Палать какое есть беззаконіе, того въ точности описать и поивстить нетъ возможности, по подрядамъ въ соли, въ поставкъ въ Петербургъ випа и проч., а донесть толко можно въ явную улику, что казенные люди совершенно въ продовольствін ихъ и нужномъ пропитаніи угнетены и лишены о брочными статьями, состоящими въ земляхъ, сенныкъ покосахъ, ныхъ ловляхъ, даже и собственныхъ, ими построенныхъ, въ дачахъ мельницахъ, не допуская ихъ, поселянъ, до торговъ, отдаютъ другимъ. И въ Казенной Палать Совьтнику Праксеву, подъ жие немъ изщанина Соловьева, Протоколисту Шумилову, одному 150 статей, купцу Соловьеву, Акулову и прочинь по немалому жъ числу за налыя цины, за которое бъ крестьяне вдвое больше дать мегли, но по крайней ихъ необходимости принуждены уже отъ нихъ съ тъмъ, которая статья отдана, на примъръ, за 5 рублей, за оную жатитъ крестьянинъ тридцать пять рублей, и, сверхъ того, де изгисьрочныя, данныя взятчиками, обязываются въ Казну вносить, и сбио

неному косить и на своихъ подводахъ ставить, какъ-то Губернатору, Вице-Губернатору и Директору, по крайности таковой выполняють по близости и верстъ за 100 и болъе.

Къ явному жъ доказательству за именными Вашего Величества указами, съ согласія Генералъ-Губернатора, подъ виломъ, яко бы доброхотныхъ дателей на народное училище, созваны были всѣ Исправники, приказано было имъ собрать со всего Намѣстничества каждой души по двѣ копѣйки, при которомъ случаѣ, усильномъ и скоромъ сборѣ, выходило злоупотребленіе, не устыдился о томъ Приказъ Общественнаго Призрѣнія, что въ короткое время болѣе осми тысячь собрано, припечатать въ Московскихъ газетахъ Ноября отъ 9-го числа, подъ № 90.

Зеилем вры же ходять по округам сколько лёть безъ всякой вилимой ко удовлетворенію обитающих пользы, или успёха, а стараются свои острелябіи исправно наводить прямо на имущіе домы поселянь, и за то обирають, сколько хотять; а кто о земляхь просить, тёхъ безъ суда Губернаторъ сажаеть въ Смирительный Домъ, глё въ наказаніи поступають со всякою жестокостію, о чемъ значить и по дёламъ въ судебныхъ мёстахъ, а потому ни о чемъ и нвгдё жалобъ своихъ представить не могутъ.

На винныхъ Казенныхъ заводахъ принужденно и безъ полной платы работать и дрова возить по наряду заставляють, отъ чего бътають, какъ то и недавно изъ одного завода 150 человѣкъ бѣжа- 10, коихъ сыскивая усильно, паки съ наказаніемъ посылаютъ без- законнымъ образомъ; и на всѣхъ членахъ былъ доносъ во взяткахъ, да все прошло, а только допосители остались нещастными.

При томъ къ немалому удивленію достойно, смотря на пышную и роскошную жизнь всёхъ зловредныхъ взятчиковъ лихоимства, къ таковому жъ злу попустились для нажитку и сбору денегъ, въ сущее отягощеніе бёдной черни, и духовный здёшній синклить отправляєть изъ собора по нёскольку разъ въ годъ образа святыхъ угодниковъ въ ходъ по многимъ городамъ и уёздамъ, и бёдные поселяне, стыда ради, а притомъ по нахальству причта, обирають изрядно, и въ рабочую пору на своихъ подводахъ нарядомъ возятъ, а пильною мельницею Архіерейскаго дома, состоящею близъ города, всёхъ бёдныхъ поселянъ на нёсколько верстъ самыхъ удобныхъ сёнокосныхъ мёстъ потоплено, и находятся безъ удовольствія.

Во взысканіи ихъ недоинки съ обитателей, запущенные предъ синъ отъ показанныхъ начальниковъ, по поводу корыстолюбивыхъ своихъ взяткахъ, происходили наглые и безчеловѣчные поступки, имѣніе поселянъ продавали, а съ имущихъ за прочихъ крестьянъ взыскивали по тысячи пяти сотъ рублей, а болѣе представить о томъ подробно содрагаетъ совѣсть.

И такъ, Всемилостивъйшая Государыня, воззрите на върноподданную, безгласную твою чернь, и нашу сущую въ томъ справедливость милосердымъ окомъ къ защить сирыхъ обитателей страны, съ высоты твоего матерняго престола; ибо таковую язву вкоренившуюся никто удержать и подданныхъ сохранить уже не можеть. какъ только сильною твоею рукою и страхомъ, ибо обитатели вск гласно и грочко вопіють и въ великомъ ихъ тамъ теривнін не могло бъ чего последовать, отъ чего, Боже, насъ да сохрани! А что мы не можемъ представить Вашему Величеству, кто мы таковы, во первыхъ, почтутъ доносителями, коими пренебрегаютъ и страдаютъ бол ве по натяжкамъ въ невинности, нежели преступники, а при томъ честнымъ, добрымъ и върнымъ подданнымъ быть на одной ставкъ въ уликъ съ нарушающими общій покой грабителями несносно. Они жъ весьма денежны, не могутъ почувствовать ни мальйшей нужды и притъсненія; а угодно будеть великой Вашей душть послать върныхъ, то совершенно могутъ обо всей тамъ несправедливости донесть и пабрать ко увиденію отъ волостныхъ начальниковъ шисьменныя записныя ихъ тетрадки, кои у нихъ тайно хранятся, по тому что Исправники стараются у нихъ отбирать, гдв всъхъ взятчиковъ имена есть, а въ книгахъ, данныхъ за Казенною печатію, кромѣ нужныхъ расходовъ, записывать строго запрещено, и въ чемъ Исправники наблюдаютъ попечительно. Не почтите, Всемилостивнишая Государыня, таковое истинное донесение за предлогь лжи, а представляемъ по долгу и присяги, смотря на невинную чернь въ сокрушенномъ нашемъ сердцѣ въ сущую правду. Да ч вино коронные продають по четыре рубли ведро, и то пополажь съ водою.

Вятка 1791 году, Генваря дня.

СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ПРИПИСКА ЕКАТЕРИНЫ Ц.

«Сіе письмо безыменное я сегодня получила, подобныхъ законно предать велено огню, но думаю съ письмомъ оное послать къ князю Мещерскому, чтобъ самъ поёхалъ и посмотрёлся, что у нево делается на Вятку (такъ!), паче же на виннокуренныхъ заводовъ, да дорогою бы навёдавался, нётъ ли жалобы по рекрутскимъ наборамъ кое где по селеніямъ, свёрхъ тово навёдайтеся у Державина о покупкё той деревни, правда ли, и не слыхалъ ли онъ то, о чемъ тутъ на него посылки, также не извёстна ли вамъ рука сія, и не Лебедевъ ли паки тутъ скрывается, вить онъ здёсь по прозбё Ген: Про:, либо ены ево. Пріндитё о семъ завтра говоритъ со мною.» *

Правописаніе подлинника.

ДОНОШЕНІЕ

императрицъ георгія, архіепископа ростовскаго, о притъсненій духовейству.

Всепокорнъйше Ея Императорскому Величеству Аоношеніе.

Премногомилосердая наша Государыня и Всероссійская, яко чадолюбивая премилостивая мати, съ должной нашей и върной рабской повинности, ибо яко самому Богу, такъ и Вашему Величеству, служу върно, того для не могу умолчать по моей върности, чтобъ не донесть Вашему Величеству. Понеже происходить у духовныхъ такой непорядокъ, какова исконно не бывало. У Архіереевъ, у монастырей, съ церквей собирающіяся сборы, такъ и деревни отрышаютъ, а опредъляются на правителей, вновь опредъленныхъ, на приказныхъ, на чюжестранныхъ, на гошпитали, на богадъльни, на нищихъ. И то правда, церковное имъніе нищихъ имъніе, для Государственной славы. И какъ видно, что судей и приказныхъ не накормить и иностранныхъ не наградить, а богадъленъ и нищихъ не обогатить, а домы и монастыри, уже инде и церкви. чуть не богадыльнями стали. Тако жъ Архіереи и протчія духовныя бродять такъ, какъ бывало иностранныя, или и хуже, ибо служителей и требъ до церковной службы довольства не имъютъ и приходятъ въ нищіе, а деревенскіе священники и хуже нищихъ. Понеже многихъ изъ данныхъ денегъ на правежахъ быютъ, что и оплатитца не могутъ. И того бъ надлежало разсмотръть, чтобъ было къ Государственной пользѣ, но токмо то затмилось. А мы о такихъ непорялкахъ, по нашей върности, Вашему Величеству не донесть не смъемъ. и умолчать, какъ отъ Бога, такъ и отъ Вашего Величества опасны, да не пріимемъ лѣниваго раба воздаянія.

И ежели Ваше Величество соизволить милостивно и терпылью сама выслушать, то, по нашей върности, можеть донести пространно къ милостивому Вашего Величества розсмотрънію

Смиренный Георгій Архіепископъ Ростовскій. (Безъ означенія дня и года).

ДОНОШЕНІЕ

питиримово о раскольщикахъ. *

Расколщиковъ въ малѣ не во всѣхъ градехъ зело много, всѣхъ тысящъ с болии будетъ, а и нынѣ умножаются ученіемъ не прешинаемымъ; въ Балахонскомъ и въ Юрьевецкомъ Поволскомъ уѣзлехъ расколщиковъ, старцевъ и старицъ, и белцовъ, кромѣ крестьянскихъ дворовъ, тысячь десятъ человѣкъ, а с крестянскими домами тысячъ болши двацати человѣкъ.

А всв они глв ни обрътаются, благополучію Государственному не радуются, но паче нещастію радуются.

А что они ни живутъ, всегда смотрятъ возвысити свой злый рогъ ко обладанію на Церковь и на гражданство.

Аще они между собою и мною несогласны, но на Церковь вси злобою согласны.

Надлежить размножение остановить, чтобы нигдъ они не учили.

А гдѣ станутъ расколщики учить, и тыхъ хватать и наказовать, а не худо и учителей не явнымъ промысломъ смирить. Христосъ сказалъ: «Врази человѣку домашніи его:» сіи врази истинно паче посторонныхъ.

^{*} См. «Сковарь историческій о писателяхъ Духовнаго чина Греко-Россійской Церкви, Преосвищ. Евгенія, Митрополита Кіевскаго,» ч. 2, стр. 169 и слід. Спб. 1827.

На сущее размноженія искорененіе, монахинь въ лѣсу тысяще четыре будеть, надлежить ихъ всѣхъ взять въ монастырь, а пища имъ хлѣбъ да вода; ако и ис тыхъ обратятся, тымъ подобающая инща, и тако не многія останутся изъ нихъ не обратяся.

Во всёхъ губерніяхъ старцамъ, и старицамъ, и белцамъ, кроме момастырей, какъ грацкихъ, такъ и пустынныхъ, и въ лесахъ, и въ поляхъ, и на погостахъ, и по мирскимъ домамъ, никому жить не велёть подъ смертною казнію; а кому жить въ лесу келіею, вне монастыря, отъ Архіерея писаніе возми; и аще ли тако будетъ учинено, расколщикамъ з городовъ и уёздовъ свозить будетъ некуды. и постригать перестанутъ; точію не ослабёвати надлежитъ: а вину положить для отводу, что по лесамъ въ келіяхъ беглые живутъ солдаты, драгуны, разбойники и разныхъ чиновъ всякіе люди, не хотя службы служить и податей платить.

Безпоновщина Твое Царскаго Пресвътлаго Величества въ молитвахъ и въ тропаряхъ имя, гдъ прилучится, не поминаютъ.

А Поповщина поминають точію благороднымь, а благочестивымъ и благовърнымъ не именують, церковь и догматы и таинства разными хулями хулять, а я про сіе въдаю, чтобы мит сія вся не положено было за укрывательство, что не извещаль; а мне извещаль, такъ они со мною говорить и сходитися не стануть, и обращенію будеть препятіе.

Предшедшимъ Вашего Царскаго Пресвётлаго Величества указемъ повелёно всёмъ исповёдаватися, а не исповёдевшихся штрасить, а расколщиковъ окладыватъ, зёло обращенію спомогательно было; и убо содіяся тому препятіе веліе, попы едва не вси укрили расколщиковъ, ово писали исповёдающимися, ово ни какъ не писали, а на которыхъ въ Губерніи Лантратамъ и поданы росписи, но по указу ни штрасовъ, ни расколщикомъ окладу не положено, и отъ сего точію благочестивые и обратившівся въ поношеніи и въ ругательствѣ.

Требуемъ, лучшаго ради обращенія, дабы по вельніямъ Вашего Царскаго Величества штрафы на не исповьдавшихся и окладъ на расколщикахъ повсегодне былъ бы правленъ неотложно, а мы, полъ тесноту штрафовъ и окладовъ, писаніемъ удобнье къ Церкви присоединяти будемъ. По градамъ и по увадамъ въ Старостъ и из Бурмистрън разгантъ и не възбератъ и не сажатъ того ради, что они Прамосланным и обративними творятъ веліе утисненіе и обращенію сущуні оста новку, а върности ради Старостъ и Бурмистромъ Лечителникамъ молеть свидътелствовать.

О старцахъ и о старицахъ расколническихъ про окладъ ио уколи умолчено, и я Лантраторамъ о нихъ росписи не подавалъ, и и опи саюся, чтобы инт не положили во укрывателство, а и Лантритирим в о томъ отпискою не справливался того ради, чтобы на себя не инъ знаку, яко бы гоню.

Въ Полшу на Вѣтку, въ державу нана Халециаго, множество им ѣхало, и еще туды же сбираются, понеже тамо у нихъ поставли самочныемъ церковь, и отъ нея на всѣхъ согласія Діанопова при ниають тайны, а всеконечно надлежить тамо ихъ раворить и лом ную ихъ церковь не отлагая, велія будеть въ томъ польна, пони же бѣжать будеть некуды.

А попы, что танди не исповъдавнихся и расколициковь, пилли жить сыскать оть таковыхъ и жестоко наказать, чтобы мирила на ковыхъ не укривали, понеже какъ въ Москве, такъ и ин городила, поны расколщиковъ укривають.

Расколицики и Безпоповиния послали симого учители учить из Сибирь и прочія, также тикатся послалать учителей не градові, ра ли ученія.

I 400, whereas is not me continue.

посланіе

IOHU ABBOBA KEPEBHUANG. *

Божією поситшествующею помощію азъ яній отъ правовърныхъ объявляю симъ моимъ писаніемъ во страну внутренняго междоръчія, истинно терпъливодушне яремъ Христовъ носящимъ и истинны ради, и кротости, и правды, въ тесноте духа воздыхающимъ, всемъ скитоначалникамъ и скитоначалницамъ, Керженскихъ пустынныхъ мѣстъ жителемъ, а особливо скитоначалнику иноку Александру діакону и сущимъ съ нимъ, паче другихъ ответному, о благочести слову послужившимъ, благодать Господа нашего Іисуса Христа, и любы Бога и Отца, и причастіе Святаго Духа да будеть со всіми вами! Не отчуждая мою благодати по правой въ него мере и мое недостоинство, аще бо и нѣсмь достоинъ къ славѣ того величествія по немощи моего имя, но обаче лежу во благо на того надежав незазорнъ. По премногу благодарихъ создавшаго мя о вашемъ доблественномъ во истиниъ стояніи и праворазумныхъ вашихъ писменныхъ отвътовъ, которыми отвътовали противъ вопросовъ Питиримовыхъ нынъшняго Нижегородскаго Епископа. Аще бо моего совъта въ вашъ отвътъ и не бысть досель, но отнынь благодатію всесильнаго и животворящаго Духа не отреклъ быхъ ся истиннъ въ неправдъ содержимой странными усты, их же имамъ, помоществовати; но надъюбося на самую истинну, яко не уничтожится та отъ языкъ истивыхъ и мучительство святому гражданству одольти не можетъ, во по доблественнымь вашемь о истинны мужествы, о немь же быль

См. «Словарь историч. о писателяхъ Духовнаго чина Греко-Россійскія Церкы, Преосвящ. Евгенія, Митрополита Кіевскаго,» ч. 2, стр. 170 и след. Соб. 1727.; также «Древне-Россійск. Вивліовику, ч. XV, стр. 405 и след. Москва 1790.

благодарствуя Бога, прінде внезапу печаль немала со удивленіемъ, къ неутвшенному ведуща плачу, о чемъ вашей любви объявленно творю. Прошедшаго изсяца Ман дня 18 пришель я въ Москву въ соборную церковь, для свидетельства истинны съ писмомъ, и удержанъ, за что и былъ въ Москвв за карауломъ донынв настоящаго ивсяца Декабря, и оттоль отвезень въ Петербургъ, гдв мнв показали списокъ вашего собора, бывшаго въ нынѣшнемъ году въ мѣсяць Октябрь въ первомъ числь съ Питиримомъ, Епископомъ Нижегородскимъ, въ размѣнѣ ванихъ и его отвѣтовъ на прежніе со обоихъ сторонъ вопросы. Въ которомъ спискъ видълъ я ваше къ помянутому Епископу доношение, будто помянутые ваши на Епископскіе вопросы отвъты уничтожили, яко бы оные и не писали были, и кто ть ваши отвъты заправлять будеть, вифиять и утверждать вашего согласія духовнаго и мирскаго чина, техъ всёхъ вы проклятію предали, и впредь на помянутые Епископа вопросы отвъщать отреклися, и яко бы не можете, и въ томъ у Епископа предъ народомъ вы съ великимъ моленіемъ просили прощенія, яко въ сущихъ и явныхъ винахъ церковныхъ, и я всему сему вашему дъйству отнюдь не въроятенъ. Тъмъ же молю вашу о Христь любовь, да не мертвыя въры обрящетеся хранители, но живыя и присносущныя, по ней же надежду имате о животв ввочномъ; явите, молю, тоя началный плодъ, исповъдание устное предъ лицемъ Державнаго земли и всего духовенства, ему же нынъ настоитъ время, чему и самъ Державный быти охотно позволяетъ, дабы отъ противоборныя о законъ бесъды истинна явилась, а лжа обличилась, о чемъ и всемъ есть желаніе не мало, дабы во истиннъ сущей быть. Къ сему же да достовърно увьдомленъ буду о всемъ вашемъ состояніи, въ нем же нынь пребываете, и впредь въ чемъ быти желаете, во истиннъ ли, или во асти. Не по малу же мя вашъ прелогъ удивляеть и къ плачу приводитъ, како мнящійся быти орли, нынъ странною уловльшеся сътію. За симъ вашу отеческую и братскую о Христь молю любовь, ла станете особою вашею изящныя къ отвъту слова три, или четыре, человъка, а именно, діяконъ инокъ Александръ, и старецъ Іссифъ, и старецъ Варсонофій, и старецъ Герасимъ, кои подали доношеніе Епископу Питириму за своими руками. А о книгахъ ветхихъ. отъ которыхъ объявлено о Мартынъ еретикъ, и тъмъ книгамъ повелъніе есть ниже предложеннымъ быти на среди ко свидѣтельству истинны, и съ прочими книгами смотру ихъ на насъ со

печатаньний со 162 лёта. По томъ благодатію Христевою чаю быти метиннё пріятой оправданіємъ дивно и страшно. Страхъ же влетскій немощи ваша любовь виже въ мысди вашей да миате, номеже объщано есть отъ самого Самодержавного и отъ прочихъ властей обокта чиновъ, что до подлинного розыску и свидітельства истиннё ни власу съ главы комуждо насъ не отпадати. Къ сему жъ реку: аще бы въ земней власти и не исправилось сіе, но Богъ по своей правлі истиненъ и отврещися себе и глаголъ своихъ не можеть. Глаголеть бо вічная власть: Се азъ съ вами во вся дни и до скончавія віка, аминь.

За симъ всёмъ во единой мёрё святого смиренномудрія стоящямъ и святое общежительство съ тяжкимъ ярмомъ люботрудий правищимъ, азъ, Іона Львовъ, нижайшій обоего полу поклонъ отдяю, Спасителя сялою крестною, а о мий молитствуете, молюся вамъ. Писано въ Невскомъ монастырів Декабря 16 дня.

Подлинный посланъ въ Нижегородскому Епископу Питириму Декабря 1719, при письмъ Государевъ.

ЗАПИСКА

новгородско-съверскихъ, курскихъ и екатеринославскихъ старообрядцевъ,

представленная князю потемкину въ 1784 г.

Съ его примъчанјями на поляхъ.

Светлейшій Князь Милостивейшій Государь!

Ивъ числа общества придержащихся Старообрядочества церковнаго, въдомства Новогородско-Съверскаго, Курскаго и Екатеринославскаго Наиъстничествъ жители, яко то купцы, иъщане и крестъяне, чувствуя матернее Ея Императорскаго Величества къ подданнымъ великодушіе, имъютъ желаніе всепокорнъйше просить Святьйшій Правительствующій Синодъ, не соблаговолено ль будетъ таковымъ быть при Старообрядчествъ въ соединеніи Святыя Восточныя и Греко-Россійскія Церкве, чрезъ посредство нижеслъдующихъ пунктовъ:

1.

Произнесенныя (бывшимъ въ царстующемъ градѣ Москвѣ, въ царство блаженныя памяти Великаго Государя, Царя и Великаго Князя, Алексѣя Михайловича, всея Россіи Самодержца, въ Патріаршество Святѣйшихъ Никона и Іоасафа втораго Патріарховъ, въ 1656 и 1667 годахъ, соборами, также и въ 1720 году чиноприятиемъ) клятвы и пореченіи на двоперстное сложение и на протчее пѣкоторое древнее Грекороссійския церковное содержание, съ сношеніемъ Святѣйшихъ Вселенскихъ четверопрестольныхъ Патріарховъ, разрѣшить. *

На поляхъ: «Клятва касается только до непокоряющихся святой Церкви, а которые присоединяются, тъ не надлежатъ.»

2.

Положенныя 1720 и во ув'єщаній 1765 годовъ пріємы отлучньшимся Грекороссійскія Церкве отложить, а и вкоторыхъ соминтельству подлежащихъ на волю власти церковной и присоединяющихся оставить. *

3.

Прислать при указѣ Ел Императорскаго Величества изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода постановленнаго изъ Великороссійской природы сельскаго Епископа въ Слободской Успенской ионастырь, состоящей въ Новогородскомъ Сѣверскомъ Намѣстничествѣ, между вновь утвержденными, Зыбковскимъ и Злынскимъ, посадами, которому бы не относительне до Епархіальнаго Архіерея подлежать Святѣйшему Правительствующему Синоду съ нижеслѣдующимъ наставленіемъ: **

4

Предписать ему, чтобъ, по прибытіи въ имянованный монастырь. благословиль къ новопостроенной часовит прирубить одтарь в ю имя Пресвятыя Богородицы честнаго ея Успенія освятить церков по чиносодержанію первенствующей Церкве.

5.

Въ которомъ (монастырѣ) въ разсуждение помѣстныхъ собором правилъ въ Анкирѣ 13, въ Антіохіи 10, поставлять ему, по собственному избранію, тамо монашествующихъ мужей благоговыйныхъ и искусныхъ въ чтеніи, писаніи во Іеродіаконы и Іеромонахи, и отправлять службу Божію, яко то вечерню, утренюю, литургію и прочее возслѣдованіе церковное, по старопечатнымъ книгамъ, которыя по повелѣнію блаженныя памятя Государя, Даря и Великаго Кияза, Алексѣя Михайловича, всея Россіи Самодержца, и по благословенію

6.

Предписать сму какъ о живущихъ въ Малой Россіи, такъ и въ разныхъ Епархіяхъ Великороссійскаго Государства, придержащихся Старообрядчества, по желанію ихъ, освящать имъ церкви, и по собственному ихъ избранію мужей благоговъйныхъ же и искусныхъ въ чтеніи Писанія посвящать въ діаконы, совершать въ пресвитеры и быть подъ паствою его.

7.

Таинствомъ святаго мура для церквей освященія и крещенія млаленцовъ снабдить изъ Святьйшаго Синода.

8.

Оть окрестныхъ ноелику въ разсуждении соблажняющихся о обливтельномъ крещении, какъ духовныхъ, такъ и свътскихъ сообщения въ молитвенныхъ храмахъ свободными предписать. **

9.

Івромонаховъ, Священниковъ и Іеродіаконовъ прежде сего въ разсужденій содержанія Старообрядочества церковнаго, отлучившихся Грекороссійской Церкви, которые согласными сему прошенію себя объявять, и по справкѣ явится, что правильному запрещенію не подлежеть, таковыхъ изъ подъ наимянованія, по состоявшемуся въ 1776 году указу Святѣйшаго Синода, свѣтскихъ изключить и позволить имъ отправлять всякое по ихъ звапію священнодѣйствіе церковное, постриженныхъ же при Старообрядочествѣ всякаго званія и рода не перестригать, и впредь желающихъ въ монашество, по силѣ Государственныхъ законовъ, дозволить постригать.

10.

Вышеимянованный Успенскій монастырь не включая, въ штать, оставить на своемъ пропитаніи, монашествующихъ же, какъ въ ономъ, такъ и въ прочихъ монастыряхъ и селеніяхъ, сколько сему

^{&#}x27;«Сего дозволить не можно, потому что такой Архіерей будеть какъ Патріарть вселенской.»

^{&#}x27; «Совсъмъ непужная статья.»

согласныхъ будетъ, подушныхъ окладовъ и рекрутскихъ наборовъ свободить, и подъ началъ никого изъ прочихъ Епархій не присылать, и изъ оного въ другія Епархіи не переводить.

11.

Дозволить впредь желающихъ соблюдать Старообрядочество церковное, которые согласными сему прошенію себя объявять, составить подъ паствою имѣемаго быть при Старообрядочествѣ Епископа. *

12.

Какъ здётнихъ, такъ и прочихъ въ Великороссійскихъ городахъ купцовъ и мѣщанъ имѣемыхъ составить подъ паствою того Епикопа, къ бритію бородъ и ношенію Нѣмецкаго платья не принуждать. **

Но какъ Монархиня наша, водима духомъ Евангельскія кротости, позволяеть безпрепятственное отправленіе разныхъ вѣръ въ Россіи обитающихъ, то колми паче мы надѣемся великодушнаго воззрѣнія, гдѣ многія тысячи народа, находясь теперь внѣ соединенія святыя Перкве, почувствуя таковое снизхожденіе, готовыми будутъ отдать себя навсегда со всеглубочайшею преданностію вселенскія церкви, имяни же раскола и дѣйствіи онаго и другъ отъ друга отвращенія ниже слѣда да воспомянется, къ ползѣ отечества привлеченіемъ въ Россію разсыпанныхъ внѣ Государства ея сыновъ, къ безсмертной славѣ великой Императрицы, Матери нашей; ибо таковъ будетъ плодъ ея кротости; мы же, при безконечной вѣрности и благодарности, соединенія вѣры и причастія Святаго Духа испросивие, сами себе, другъ друга и весь животъ нашъ Христу Богу предадимъ.

Вашей Свътлости

Нижайшій слуга

Подписаль: убогій Никодимъ.

26 Февраля, 1784 года.

^{* «}Въ тёхъ мёстахъ, где назначится.»

^{** «}Брить бороды и посить платье Немецкое и безъ того принуждать не клено.»

ПО ДВЛУ О ДВУХЪ КРЕСТЬЯНАХЪ ЖЕНЫ ПОДПОРУЧИКА ЗАГРЯЖСКАГО, СУЖДЕННЫХЪ ВЪ СМЕРТОУБІЙСТВВ ПО СЛУЧАЮ НАЙДЕННАГО ВЪ ЛВСУ МЕРТВАГО ТВЛА.

докладъ правительствующаго сената.

Крестьяне сін хотя въ преступленіи семъ не признались и во оновъ не изобличены, но Калужская Уголовная Палата, по разнорвчію ихъ въ допросахъ, по происшедшему отъ того на нихъ подозрвнію, и по стеченію побочных обстоятельствь, присудила их къ наказанію кнутомъ и къ ссылкт въ Нерчинскъ въ каторжную работу. Приговоръ утвержденъ исправлявшимъ въ Калугѣ должность Вицъ-Губернатора, Козачковскимъ, и исполненъ. По жалобъ Загряжскаго, діло сіе взято на разсмотрівніе въ Правительствующій Сенать. Сенатъ нашелъ приговоръ Калужской Палать неправильнымъ и, пріемля въ основание правило, въ Наказъ означенное, что, въ педостаткъ яснаго доказательства, лучше 10 виновныхъ освободить, нежели одного невиннаго наказать, полагаетъ: озпаченныхъ крестьянъ, освободя отъ каторжной работы, причислить къ Государственнымъ крестьянамъ въ Тобольской, или Иркутской, губерніяхъ, съ присутствующиль же Калужской Уголовной Палаты и Секретаря взыскать пени 500 рублей въ пользу техъ крестьянъ на обзаведение ихъ въ новомъ жилищъ, а съ Вицъ-Губернатора Козачковскаго, приговоръ тотъ пропустившаго, взыскать въ удовлетворение помъщицы Загряжской за сихъ крестьянъ, виъсто рекрутъ, по 360 рублей за каждаго человька, и поступокъ сей Уголовной Палаты опубликовать.

Совътъ положимъ: 1) крестьянамъ по подозрѣнію наказаннымъ, освободивь ихъ отъ ссылки, дать свободу поселиться въ Сибирскихъ губерпіяхъ, гдѣ они пожелаютъ. 2) Въ пособіе имъ взыскать съ присутствующихъ, Прокурора и Секретаря не 500 руб., но по 500 руб. на каждаго, т. е., 1000 рублей; 3) Съ Вице-Губерпатора Г. учипить по приговору Сената взысканіе. 4) Всѣхъ сихъ чиновниковъ, буде кто изъ нихъ при мѣстахъ находится, отрѣшить и впредь не опредълять. 5) Сей поступокъ Палаты по всѣмъ Присутственнымъ губернскимъ Мѣстамъ публиковать.

MHBHIE

двиствительнаго тайнаго совътника графа С. Румянцева.

Правительствующій Сенатъ полагаєть, что хотя бы и слідовало ихъ на прежнія жилища изъ каторги возвратить, по какт они, имъя штемпельные знаки, будуть постыднымъ и для никъ самихъ обиднымъ позорищемъ, могущимъ имѣть вліяніе на народъ; инѣніе отмосительно до рішенія присутственныхъ мѣстъ, по уваженію сего, представлено имъ на волю избрать мѣсто для поселенія и проч.

«Но по сему Правительствующаго Сената опредъленію, претерпъвшіе безвинно 50 ударовъ кнутомъ, какъ изобличенные злостные преступники, остаются еще и послѣ оправданія ссылочными, отлучены отъ семействъ и получаютъ во мзду своихъ страданій одно денежное удовлетвореніе. Тщетно ищу я тутъ правосудія, встрѣчаю больше напамятованіе тѣхъ временъ, въ которыя уложенія уголовныя не что иное было, какъ терзапіе человѣческихъ членовъ.

Не вижу я также, чтобъ мивніе народное касательно до рішенія Прис. М. могло въ какомъ бы то ни было случав препятствовать возвращенію таковыхъ несчастныхъ, кольми наче, когда Сенатъ самъ требуетъ опубликованія сего беззаконнаго приговора Калужской Палаты, ссылаясь тутъ же на Указъ, повелівающій (ук. 1797 г.) и проч.

Что жъ касается до помѣщицы Загряжской, Государственный Совѣтъ, не имѣя въ виду поданной отъ нея просьбы, не можетъ судить о точномъ ея содержаніи: но какъ уповать слѣдуетъ, что подвиглась опа къ сему единственно отъ благороднаго состраданія, а не изъ корыстолюбивыхъ видовъ, то можетъ ли Сенатъ препятствовать ей указомъ, дать убѣжище и водворить по прежнему сихъ невинно пострадавшихъ, и тѣмъ оказать человѣколюбивыя намѣренія.

. Въ слѣдствіе сего и сужу я, что по сему обстоятельству докладъ къ подтвержденію не слѣдуетъ. Та ли власть, которой предоставлено

миловать и самыхъ преступниковъ, будетъ присуждать людей не изобличенныхъ, къ въчному обитанію съ ссылочными и отлучатъ оть семействъ? Объявленная престьянайъ симъ свобода жить, гдъ пожелаютъ, и къ поправленію варварскаго выръзанія ноздрей и штемпелованія по лицамъ, слъдуетъ ихъ снабдить видомъ, свидътельствующимъ невинность и служащимъ въ охраненіе. А естьли бы полагать, что за симъ Госпожа Загряжская въ убъжищъ имъ откажетъ, и къ тому законами понуждена быть не можетъ, то для нещастныхъ въ Россіи попечитель нымъ на самомъ простолъ.

Не могу я воздержаться, чтобъ не возобновить здъсь представленіе, мною уже сдъланное въ Мнъніи моемъ о Сенать.

Можно ли, чтобъ у насъ дано было право послѣдиему изъ подданных доводить до самаго Государя тяжбы, превосходящія весьма неважную сумму пяти сотъ рублей, а въ защить жизни и въ избъжаніи гнусныхъ и оскорбительныхъ казней пѣтъ, кромѣ дворянства и двухъ первыхъ гильдій, доступу не токмо до Государя, що даже и до Сената? Словомъ сказать: Самодержецъ въ Россіи не дѣластъ по тому употребленіе драгоцѣннѣйшаго пренмущества помилованія, чтр всякой Губернаторъ можетъ вопль присужденныхъ къ казни до него не допустить. Не сомнѣваюсь я, чтобъ уголовныхъ дѣлъ чудное производство не было исправлено въ сочиняемомъ Уложеніи; но естьли бъ до публикаціи новыхъ законовъ могъ погибнуть и одинъ нещастной, на сіе изыскиваемо не бываетъ между тѣмъ предварительное какое нибудь положеніе.

Но интенію мосму, исполняться должны приговоры. У головных Палать во всемь томь, на что есть въ пользу безвинныхъ поправленіе, то есть осужденій къ каторжной работь; а что касавтся до торговыхъ казней, подвергающихъ лишенію жизни, до рванія ноздрей в питемпелованія по лицу, сіє безъ подтвержденія, по малой мъръ Сената, ниногда выполняться не должно, равно какъ и указы Сенатскіе о темъ въ Палаты не отправляться, пока меморім Государю не будуть представлены и молчаніемъ вышней власти приговоръ молтвердится.



MHBHIE

министра коммерція, графа н. Румпецева.

По дълу престъянъ жены Подпоручика, Загражской, будучи не согласснъ им съ мивніемъ Сепата, ниже съ положеніемъ Совъта, соглашаюся съ мивніемъ Дъйствительнаго Тайнаго Совътника, Грача Сергья Петровича Румянцева, но при томъ не дополнить ли, что когла Правительствующій Сенатъ находитъ правильнымъ за невинное претерпъніе казни отштрафовать Усоловную Палату и самаго Вицъ-Губернатора, то въ семъ случав напрасно обойденъ Губернскій Прокурорь, облавниости коего предоставляется доносить о неточномъ исполненіи законовь и сверхъ того особенное попеченіе о содержащихся подъ стражею и о скорьйшемъ ръшеніи объ нихъ?

Что же касается до втораго положенія, въ Мивній Графа Сергія Петровича Румянцева изображеннаго, чтобы приговоры торговыть казней не исполиялись безъ утвержденія Сената, равно чтобы в указы о томъ въ Палаты не отправлились, доколів меморій Госуларю представлены не будуть, Министръ Коммерцій честь имію объяснить:

Въ одновъ 1804 г. возникло вообще 1,180,000 дѣлъ по Государству. Какой бы удѣлъ уголовныя въ такомъ числЕ ни занямаля,

все сіе долазывает пізій міріз півкотору чемь, какъ бы то вать особеннаго ра наго его труда, и (отяготится ли судь время жестокой и при скопленіи сихт трудненіе при разс

Такимъ образомъ женіемъ Уголовнаг нистръ Коммерціи заты и торговой отвътственность Губ. Прокуроровъ до той степени, чтобъ, въ случаъ песогласія Прокурора на определеніе Палаты, Губерискія Правленія исполненія не чинили, а препровождали бы таковое діло на разсиотреніе Сената, который буде пайдеть протесть Прокурора недёльнымъ, предпишетъ не останавливаться исполненіемъ, а тутъ меморія Сената, достигая до свідінія Государя, открываеть ему всегдашніе случаи къ милосердію.

Въ заключение Министръ Коммерціи не можетъ не упомянуть и о томъ, что въ благополучное время, нынѣ въ кротости царствующаго Государя, нельзя не пожелать, чтобъ мучительныя истязанія навсегда впечатлъваемыя и искажающія наружность человька, какъ то: рваніе ноздрей и штемпелеваніе на лицахъ, вовсе отмѣнены были, по тому болье, что, въ случав пострадавшей невинности, нътъ уже для нея на земли отрады, когда наружныя сіи язвы свидьтельствують непрестанно и предъ лицемъ каждаго тягчайшее поношеніе самой смерти,



MHBHIE

Адмирала Мордвинова

ОБЪ НЕУСУГУВЛЕНІЙ НАКАЗАНІЙ И МВРВ ОНЫХЪ.

Адмиралъ Мордвиновъ разсуждалъ, что въ Уголовномъ Россійскомъ правъ нѣтъ ни единаго закона, дозволяющаго вышнему лицу и мѣсту отягощать судьбу подсудимаго усугубленіемъ наказанія, и дѣлать приговоръ по оному безъ точнаго выполненія всѣлъ правилъ, для судопроизводства узаконенныхъ; что единое судопроизводство, опредѣляя степень преступленія, можетъ назначить и мѣру наказанія; что цѣль ревизіи въ вышнихъ судебныхъ мѣстахъ по уголовнымъ дѣламъ ясно въ законахъ нашихъ опредѣлена; что разумъ и самыя слова уголовныхъ законовъ, древнихъ и новыхъ, клоиятся болѣе къ охраненію невинности, нежели къ наказанію преступленія. Для утвержденія сего миѣнія представилъ онъ выписку изъ учрежденій, для производства уголовныхъ дѣлъ, Самодержавною въ Россін властію постановленныхъ.

Выниска

узаконеній, для производства уголовныхъ дълъ постановленныхъ.

Уложеніе 10-й главы 1 пупктъ.

Судьямъ судъ и всякую расправу дѣлать всѣмъ людямъ отъ большаго и до меньшаго чину въ правду, и избавляти обидимаго отъ руки пеправеднаго.

Уложеніе 10 главы 172 цунктъ.

Буде которая ссылка по допросу скажеть, что онъ про которос дъло слышавъ отъ людей, а самъ того дъла не въдаетъ, и та ссылка не въ ссылку.

Указъ 1730, Іюня 1.

Правосудіе есть цівлость и варавіе Государства, а гді онаго нівть, тамо Божіе благословеніе и милость отъямлется и въ праведной его гитвъ впадають, не смотря на лица сильныхъ, цабавляя обилимаго изъ рукъ неправды.

Наказъ императрицы екатерины великой, 102 пунктъ.

Въ Самодержавномъ Государствъ отправление правосудия, отъ приговоровъ котораго не только жизнь и имъние, но и честь зависитъ, иноготрудныхъ требуетъ испытаний

151 пунктъ.

Должность судьи въ томъ единомъ состоитъ, чтобъ изследовать: такой-то человекъ сделалъ ли, или не сделалъ действія, противнаго закону?

116 пунктъ.

Отвѣтчика должно слушать, не только для узнанія дѣла, въ которомъ его обвиняютъ, но и для того еще, чтобъ онъ себя защищалъ.

Учрежденія для управленія Губерній, статья 82.

Государевъ Намѣстникъ не есть судья, но оберегатель законовъ, заступникъ утѣсненныхъ; нося имя Государева Намѣстника, долженъ онъ показать въ поступкахъ своихъ доброхотство, любовь и соболѣзнованіе къ народу.

Статья 108.

Ревизія уголовныхъ діль не что иное есть, какъ прилежное разсмотрівніе, произведено ли діло порядочно и сходственно съ законами, сколь для оправданія невинности, столь и для приведенія въ ясность преступленія, или для обличенія преступника?

Статья 112.

Нижніе Суды отсылають приговоры ихъ при описаніи дела въ Палату Уголовнаго Суда для ревизіи о порядочномъ производстве и решеніи дела.

Указъ 1777, Декабря 14.

Каждый судья долженъ непрестанно памятовать, что онь обязанъ природою, честію и присягою хранить законы и на точнокъ разум'є оныхъ д'єлать свои р'єпенія, знать ихъ силу и постигать точный разумъ.

Статья 401.

Совъстному Суду предоставляется право освободить посаженнаго вы тюрьму, когда не объявлена ему чрезъ три дни уголовная вина.

Воинскіе процессы, 2 части 2 глава.

Надлежить въ томъ крайнее стараніе прилагать, дабы все въ оправданію невинности, или изобличенію преступника выведено в изъяснено было

2 части, 5 главы 9 пунктъ.

Понеже къ свидътельствованію явные и довольные требуются доказы, того ради надлежить въ смертныхъ дёлахъ пристойнымъ наказаніемъ, его наказывать опасаться, но толь наче чрезвычайно наказывать, нонеже лучше есть десять винныхъ освободить, нежеле одного невининго къ смерти приговорить.

Правила Генеральной Аудиторіи.

Ревизін дёль не что иное есть, какъ прилежное разсмотреніе,

Высочайний Указъ 1801 года, 8 Августа.

Естьли я хочу, чтобъ преступленіе было обнаружено и получило должное возмездіе, то ещо болье желаю, чтобъ невинность находила въ томъ же самомъ законь и судь всь средства къ своему оправданію.

Указъ 1801 года, Сентября 27.

Найстрожайше предписать всёмъ Присутственнымъ Мёстамъ, чтобы, не ослабляя силы закона, во всякомъ случать основывали они производство дёлъ на точномъ изысканіи истины, не лишая невинность всёхъ удобовозможныхъ къ оправданію ся способовъ.

Положеніе о управленіи Бълостоцкой области. 1808 г.

Подсудимому не надлежить заграждать пути къ его оправданію и къ доказательству своея невинности, или къ облегченію его участи, обремененной иногда стеченіемъ разныхъ несчатныхъ обстоятельствъ, и самой коренной Государственный законъ гласитъ: лучше десять виновныхъ освободить, нежели одного невиннаго къ смерти приговорить.

Всѣ сіи узаконенія не духомъ мщенія, но милосердія преисполнены. Предъ ними подсудимый и судья суть человѣки, подверженные страстямъ; и слабый и окованный не преданъ на произволъ судьи сильнаго и свободнаго.

Всѣ сіи смиряютъ и укрощаютъ гордость власти, и повторяя о невинности часто, какъ бы опасаются строгости сужденія и недо-статочнаго на судахъ вниманія къ оправданію ея.

Они прощають десять виновныхъ, дабы не погубить одного невиннаго. Таковая кротость законовъ противна приговору казни, произнесенной въ небреженіи правиль, для судопроизводство узаконенныхъ. Отступленіе отъ правосудія, по словамъ закона, разрушаетъ цѣлость и здравіе Государства; ибо преогорчаеть умъ народа и пагубныя ведетъ за собою слѣдствія.

Кто принимаетъ на себя надъяніе присуждать къ наказанію, безъ личнаго допроса подсудимаго и выслушанія его оправданій, тотъ неминуемо подвергаетъ себя ошибкамъ, ведущимъ къ ложнымъ заключеніямъ. Тогда при мальйшемъ превышеніи наказанія противъ степени преступленія, наказуется уже невинность, ибо мъра наказанія тогда токмо праведна, когда соуравнена преступленію. Излишество въ наказаніи противъ сдъланной вины выступаетъ внъ предъла, за коимъ стоитъ невинность и гдъ преступникъ является уже не порочнымъ. Единому милосердію законъ Божій, начало челокъческихъ, не поставилъ предъла, и сей законъ не долженъ быть забыть нижними и вышними служителями правосудія, по слованъ Всемилостивъйшаго Государя нашего, узаконившаго облегчать участь подсудимаго, обремененнаго иногда стеченіемъ разныхъ несчастныхъ обстоятельствъ.

Боязнь слабаго сужденія, могущаго произойти по мягкосердію, или по поводу родственных и дружественных связей, твердаго основанія не имбеть, а противна опытности вѣковь, законодателями уважаемой. Они поставили кореннымь правиломь требовать отъ обвинителей доказательствь толико ясныхь, какъ свѣть полдневнаго солнца. * Опасеніе ихъ было справедливое: они исчислили страсти и пороки человѣческіе. Сихъ, великій есть рядъ: злоба, мщеніе, ненависть, зависть, жестокосердіе, нерадѣніе, легкомысліе, подозрѣніе, предразсудокъ, невѣжество и ир. Они далеко превосходять число нѣжныхъ чувствъ и бодрственню и успѣшно всегда дѣйствують. По сему мудрые зиконодатели и пеклюсь болье о огражденів на судахъ невинности, нежели о распростраиеніи власти судей.

Сладуя сему началу, Екатерина Великая не удовольствовалась учредить въ Имперіи своей одно, по примару другихъ земель, судебное масто, для удержанія и уничтоженія приговоровъ уголовныхъ, но постановила таковое въ каждой губерніи. Палатамъ поручила реви-

^{*} Слова Римскаго права, принятаго всёми Европейскими народами, кром' Турокъ, у коихъ рубятъ головы безъ судопроизводства.

зію производства Увздныхъ Судовъ по уголовнымъ дѣламъ, и дала право налагать пени на Суды за небреженіе малѣйшаго обряда, до судопроизводства касающагося, и въ семъ единомъ наблюденіи за-ключила ихъ должность.

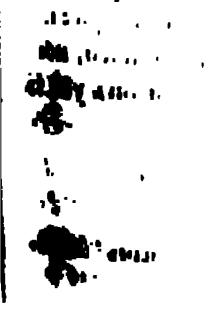
Но мать чадолюбивая, великая умомъ и мудрая законодательница, не довольствовалась оградить повсемёстно невинность, она призвала еще на помощь и Совестный Судъ, и намёстника своего, заступника утёсненныхъ, и Правительствующій Сенатъ, да неосторожность, или нерадёніе, одного судебнаго мёста исправится другить и усугубленнымъ надзоромъ, проводя уголовное дёло чрезъ иногія разсмотрёнія и изследованія для освобожденія онаго отъ неправды и угнетенія.

Нынѣ царствующій Всеавгустыйшій Монархъ нашъ въ сильныхъ изреченіяхъ изъявилъ волю свою въ огражденіи невинности, и не единый разъ напоминалъ должность судьямъ Гражданскимъ и Военнымъ познавать истину строгимъ и точнымъ наблюденіемъ правилъ обряда, до судопроизводства касающагося.

«Я хочу и желаю, чтобъ невинность находила въ томъ же самомъ законъ и судъ всъ средства къ своему оправданію.»

Посяв етоль твердой и священной воли, отягощение участи подсудимыхъ и увеличение въ вышинхъ судебныхъ ивстахъ наказаній, праведными и законными признаваемы быть не могутъ.

1821 года, Марта 27.



MHBHIE

Адмирала Мординова

по двлу о сперти председателя гурьева въ калужской гуверни.

Сила Высочайшаго Повельнія, объявленнаго Комитету Министровъ, о чиновникахъ Калужскихъ, заключаетъ въ себь два предмета:

- 1. Определить степень вероятія въ двухъ противуположныхъ показаніяхъ Министерствъ.
 - 2. Обратить вниманіе на случай смерти поміщика Гурьева.

Изъ свъдъній, нынѣ изъ Мипистерствъ представленныхъ, открывается, что оба Министерства въ показаніяхъ своихъ основываемсь на мъстныхъ донесеніяхъ подчиненныхъ имъ управленій; оба, доводя сін донесенія къ Высочайшему свъдънію, точно въ томъ вадъ, въ какомъ они къ нимъ дошли, исполняли обязанности игъ

Извістно по ділу, что въ домі, гді сіє происходило, днемъ было собраніе Дворянства для выборовъ, а потомъ вечеринка и ужинъ; на лістниці и въ сіняхъ находилось множество лакеевъ; была Полиція, отряженная туда на сей случай, и лістница и сіни были освіщены.

Существо показанія Шанталова, при слідствіи учиненнаго, состовть въ слідующемъ:

«Что, когда покойный Гурьевъ вышелъ изъ дверей на лестницу, то онъ взяль его подъ лівую руку, и шедши двумя ступенями впередъ, пособлялъ, по большой его толстотв, сходить съ лестницы. богда уже онъ, Шанталовъ, стоялъ одною ногою на площадкъ, а аругою на последней ступеньке, и когда Гурьевъ съ третьей ступеньки сходиль на вторую къ той же площадкъ, то въ сіе время услышаль онь, что кто-то быжить сверху льстницы, и набыжавь на Гурьева, ударилъ его рукою по лѣвому виску, и проскочивъ мимо на дворъ, скрылся; но было ли что въ рукв его, того онъ, Шанталовъ, не знаетъ? Кто же онъ такой, не знаетъ, а при слабомъ освъщеніи могь только замітить, что быль безь шпаги в безь шляны. Между темъ покойный полученнымъ ударомъ, будучи вышибенъ у него изъ рукъ, обернувшись отъ онаго, упалъ на площадку лестницы наваничь мертвый. Тогда онъ, Шанталовъ, увиделъ, что нзъ носа и рта и бывшей ва онымъ раны, льется на площадку бровь, которая была видна на немъ и на площадкв. Покойнаго положивъ онъ, съ помощію другихъ лакеевъ, въ сани, повезъ домой. Привезши покойнаго въ домъ, положили на полъ, на который изъ уга и бывшей за онымъ раны лилась кровь. Когда же прівхалъ Штабъ-лекарь Гашевскій вивств съ Подлекарень Киселевынь, то платенными щетками растиради мокойному руки и ноги, и потомъ Подлекарь Киселевь изь обыхъ рукъ пускалъ ему кровь, которой вышло не болье половины чайной чашки. А по прівздв въ Москву, вь конць последней зимы, господинь его, Капитанъ Гурьевъ, братъ покойнаго, дозволилъ ему, Шанталову, о бывшемъ происшествии себъ разсказать.»

Жандариъ, Иванъ Филимоновъ, показалъ, что «онь былъ наряженъ за унтеръ-офицера въ домѣ госпожи Войтоховской, гдѣ, находясь у дверей, отпиралъ оныя господамъ, куда оныхъ приходиво и выходило довольно много; въ томъ числѣ былъ и покойный Гурьевъ, коего онъ лично зналъ. Когда господинъ Гурьевъ, во 2-мъ. или 3-мъ, чесу ночи, выходилъ изъ собранія, то онъ, Филимоновъ, отперъ ему дверь и замітивъ, что Гурьевъ былъ кріпко хивленъ, сказалъ ему: «Держитесь кріпче на ногахъ, Ваше Высокоблагородіе!» на что покойный Гурьевъ ничего не отвічалъ, и онъ затворилъ ему дверь. Услышавъ же въ скорости на лістниці стукъ, тотчасъ выбіжалъ и увиділъ Гурьева, лежащаго на площадкі возвратился въ переднюю и сказалъ людямъ, чтобъ дали упадшему помощь. Къ тому дополнилъ, что по выході Гурьева, никто изъ господъ изъ собранія не выходилъ и въ оное не входилъ. О происшествін же онъ, Филимоновъ, послі сего никому не говорилъ, и самъ о семъ ни отъ кого не слыхалъ, кромі того, что, когда онъ, съ двумя свочими товарищами, по калъ домой, то дорогою между собою говорили, что Гурьевъ пьяный упалъ; но до смерти ли убился, или слегка, того онъ не знаеть.»

Кучеръ Семеновъ показалъ, что «видълъ онъ, какъ господина его положили въ сани, покрыли шубою, котораго и повезъ онъ домой. О причинъ жъ смерти господину своему онъ ничего не знаетъ, и ни отъ кого объ этомъ не слышалъ,»

ПІтабъ-Лѣкарь Гашевскій и Подлѣкарь Киселевъ показали, что они, будучи призваны въ 2 часа ночи, для преподанія помощи покойному Гурьеву, нашли его въ безчувственномъ положеніи, немелленно открыли у него изъ объихъ рукъ кровь, ноторой показалось не болѣе чайной ложки; продолжительное время терли подошвы щетками, подносили къ ноздрямъ летучія вещества, но безъ всякаго успѣха; не видѣли его окровавленнымъ; раны за ухомъ не было; лице было вспухлое и темнокраснаго цвѣта и лѣвый глазъ нѣсколько припухши, Но какимъ образомъ случилось происшествіе съ покойнымъ, имъ никто о семъ ннчего не говорилъ.»

Послѣ сего происшествія, когда тѣло Гурьева вынуто было изъ гроба для произведенія слѣдствія, по возставшему подозрѣнію, что Гурьевъ умеръ скоропостижно отъ нанесеннаго ему удара, призванные три члена Врачебной Управы, къ освидѣтельствованію тѣла, объявили, что «по осмотру черепа, нашли они кости онаго проломленными, но наружной на кожѣ раны не было; что разломъ костей произведенъ былъ отъ сильнаго удара, и что ударъ сей долженствовалъ бытъ тупымъ твердымъ тѣломъ.» Одинъ изъ вихъ въ

инвніи своемъ присоединиль, что «ударъ есть болве, или менве сильное прикосновеніе двухъ твлъ, изъ которыхъ если не оба, то необлодимо одно должно быть въ движеніи; но голова ли чрезъ силу тяжести, при собственномъ паденіи покойнаго, нанеслась на тупое твердое твло, другою какою либо силою о голову покойнаго, изъ поврежденія оной никакъ нельзя заключить. Получилъ ли покойный ударъ чрезъ паденіе, или чрезъ кого посторонняго, опъ въ свидѣтельствѣ своемъ по тому и не опредѣлилъ; но ударъ могъ быть, естьли бъ произошелъ и отъ собственнаго паденія.»

При производствъ изслъдованія по сему подозрънію, допрашивано было множество лакеевъ и кучеровъ, и изъ дворянъ и чиновниковъ 45 человъкъ. Изъ сихъ послъднихъ 15 были на вечеринкъ и ужинъ въ домъ госпожи Войтоховской. Всь они единогласно показали, что собраніе было веселое, что пили много Шампанскаго, били даже рюмки и забавлялись пляскою Цыганокъ; но никто не показалъ, чтобы въ томъ собраніи былъ какой споръ, или ссора. Самъ Шанталовъ ни о какомъ несогласіи и раздоръ за ужиномъ не упоминаетъ, хотя служилъ и былъ при ономъ.

Между показаніями допрашиванныхъ при слёдствіи разныхъ лицъ значатся и три приходскихъ священника, которые объявили, что они слышали только о скоропостижной смерти Гурьева и не сомитьвались въ оной.»

Въ произведенномъ следствіи достойно применанія особенно то, что брать покойнаго, Капитанъ Гурьевъ, жившій въ одномъ съ нимъ дворе, призванный тотчасъ къ покойному, когда привезенъ онъ быль домой, находившійся при помощи, оказываемой призванными Штабъ-Лекаремъ и Подлекаремъ, потомъ же и хоронившій его, не приметиль на покойномъ столь глубокой будто бы раны, что можно было вложить въ оную два пальца, ни крови, изъ оной изливающейся; и во время нахожденія его въ Калугѣ, подозрѣнія въ причивеніи насильственной брату его смерти никакого не имѣлъ, и на отъ кого о томъ не слыхалъ; даже просилъ Губернатора, чтобы тако его не было анатомировано, дабы не огласилось, что онъ отъ такишне выпитаго имъ вина умеръ; узналъ же о таковой смерти такова, котораго и представилъ съ темъ, чтобы онъ допро-

Изъ сведеній, отъ Министерства Внутреннихъ Делъ нынё представленныхъ, видно, что Губернаторъ доносиль о немъ въ рапорте на Всемилостивейшее имя; и вмёстё съ темъ показаны достаточныя, на общемъ порядке основанныя, причины, почему оно не могло войти въ составъ общей табели происшествій? Изъ сведеній же, отъ Министерства Юстиціи представленныхъ, видно, что дело сіе проназводимо было въ Правительствующемъ Сенате со всею надлежащею гласностію, и ни одно изъ возникшихъ въ немъ сомивній не было оставлено безъ должнаго вниманія.

По всёмъ симъ уваженіямъ я полагаю, что представленіе Управлявшаго Внутреннимъ Министерствомъ о переводѣ Предсёдателей и Оберъ-Секретаря не могло имѣть въ предметѣ сокрыть выводимое слугою Шанталовымъ преступленіе, которое послѣ слѣдствія, Губернаторомъ учиненнаго, было вновь, по распоряженію Правительствующаго Сената и съ согласія Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, переслѣдовано, и дѣлу сему данъ былъ узаконенный ходъ, вообще для уголовныхъ дѣлъ предначертанный.

MHTHIE

О УЧРВЖДЕНІЯ УНИВЕРСИТЕТА ВЪ САНКТЪ-ИЕТЕРВУРГЪ.

Естьли бъ мы жили въ такія времена, когда ищутъ жертвовать наружности, а не истинъ; естьли бъ нужно было удивить толиу пвостранцевъ, прівзжающихъ смотрёть одинъ Петербургъ, а не просвъщать внутренность областей, населенныхъ человъками, уваженія достойными, болбе правственными, ближайшими къ природь, и потому болье способными, при изкоторомъ попечени, содьлаться гражданами, прямо полезными отечеству; естьли бъ нужно было блеснуть въ глазахъ неосновательной публики, а не оказать услугу целой Россіи.... я также бы сказаль: «Займенся учрежденіемъ Университета въ сей столиців; прибавинь еще заведеніе къ толикому множеству заведеній; заставимъ издержать двісти, триста тысячь рублей на согруждение людей и камней въ мёсть, сановъ дорогомъ и самомъ невыгодномъ изъ всей Имперін; посившимъ ознаменовать начало Коммисіи нашей памятникомъ учености, которой легко содблать великольпнымъ, благодаря безпредвльную щедроту вонаго нашего Монарха, ко всему, что можетъ къ общему благу способствовать»... Но увърены ли мы, что содълаемъ сіе благо столь вождельное, помъстивъ Университетъ въ нашей столицъ? Не ужеле простымъ действіемъ случая все именитые Университеты находится

вић столі Геттингеі цигћ, а і въ Оксон Штутгар

жиод ем он намер жаза

бы опасаясь нарушить обычай, основанный на причинахъ, слишкомъ уваженія достойныхъ? Можемъ ли мы над'яться отвратить одну изъ тёхъ неудобностей, которыхъ столько въ другихъ м'ёстахъ страшились, но вм'ёсто того зд'ёсь точно не будутъ ли он'ё гораздо важн'е и неизб'ёжн'е? Возможно ли въ сос'ёдств'ё блистательнаго двора, многочисленнаго гарнизона, въ средоточіи вс'ёхъ возможныхъ разс'ёяній, ожидать отъ молодаго челов'ёка прилежанія и тщательности, которыя одн'ё сильны произвести истинные усп'ёхи?

Известно мне, что во всехъ почти Университетахъ, а особливо на Сверв Германіи, есть безпорядки; но надзираніе въ необширномъ пространствъ несравненно удобнъе, и въроятно, что въ нашихъ губерніяхъ, употребивъ стараніе, можно бы удалить сін безпорядки совершенно. Пускай напоследокъ туда они и вкрадутся; такого ли они рода, чтобъ ихъ найболъе страшиться должно бы-40? Смію сказать, что ність! Конечно, повсюду въ возрастів величайшаго кипфиія чувствъ молодой студентъ предается некоторынь безпорядкамъ; повсюду увидинъ мы его ищущинъ юной предметь для своего успокоенія. Онъ и найдеть его, или, въ противномъ случав, можетъ пуститься въ безпорядки, еще опасивишіе; но сіе мгновенное уклоненіе далеко еще отстоить отъ развращенія; оно не досягло до сердца; едва коснулось оно душть его; то была нужда непреоборимая, удовлетворенная имъ съ величайшею скрытностію, а не развратъ, коему бы онъ предался явно и почти по модъ. Онъ боится, что не избъгъ бдительныхъ взоровъ окружающихъ его въ небольшомъ городъ; опасается быть преданнымъ общему суду и порицанію; тайный стыдъ его преслідуеть; укрываясь, возвращается онъ въ свое жилище, заключается въ немъ и удвояетъ усиліе, чтобъ на другой день избігнуть даже подозрівнія вътомъ, что дурно провель нісколько минуть. Да и какъ ему не заниматься ревностно своими науками? Все, его окружающее, ими занято. Городъ существованіемъ своимъ одолженъ Университету; можно сказать, что Университеть всь умы приводить въ движеніе. Профессоры суть люди найболье почтенные; общество ихъ есть честь, слово — награда. Скромныя бестды составлены почти изъ

столицы столь совершенно, какъ будто бы жили отъ нея за сто верстъ; пускай сдълають здъсь то же, и я замолчу. Что касается до Университета Московскаго, то не думаю, чтобъ захотъли приводить его въ примъръ.

однихъ семействъ ихъ, правы ихъ строги, разговоры важны и предметонъ ихъ самымъ общинъ-ученіе. Молодой отличившійся человікъ вездъ корошо встръченъ; лънивецъ и развращенной принимается холодно. Произведение въ степень есть происшествие самое важное. Полученная награда почитается блистательнийшею побидою. Она подобится отъемлющимъ сонъ трофеямъ Милтіадовымъ. Всякой учащійся бывь болье, или менье, поощряемь страхомь презрвнія. горя соревнованіемъ, увлекаемый всімъ, окружающимъ его, видитъ напоследовъ въ Университет в весь міръ, въ старейшинахъ существа отличныя, въ Ректоръ, всвиъ по воль своей управляющемъ, существо почти сверхъестественное. Едва сметь онъ простирать надежду свою до того, чтобъ накогда удостоиться толикой степени. Въ наукахъ, въ тщанін быть въ нихъ совершеннымъ, вядить онъ верный путь въ уваженію, почестямъ, щастію, славъ! Ошибается быный юноша! Едва онъ вступить въ свъть, то щастливъ уже будеть, естьли простять ему его знаніе. Но что до того? Его мечты произвели тысячи хорошихъ последствій. Онъ достигнуль 21-го года, почти прошелъ мъста величайшихъ опасностей, пріобрыть во всемъ корошія правида, а что всего важибе, сділаль привычку къ трудолюбію и упражненіямъ. Онъ непремінно соділается полезнымъ членомъ общества. Стоитъ употребить его.

Возвратные теперь къ столяцѣ, посмотримъ, что противущоста-

сышать, что глупостію почитають то ученое разсужденіе, надъ коимъ опъ столько ночей трудился; его назовуть педантомъ; будуть отъ него отворачиваться, чтобъ слушать празднолюбца, разсказывающаго о сегоднишней оперъ, или вчерашнемъ балъ. Въ смущенін и горести, Петербургской нашъ студенть возвратится домой скрыть свое уничижение. Пусть спросять всякаго, имфющаго ифкоторое о восинтанія свідініе, будеть ли сей нещастной иміть еще и послъ сего довольно духа, чтобъ запиматься своими книгами и тетрадими:? Не уже ли обратить онь мысль бол ве къ наукамъ, безъ конхъ столь легко обходятся и надъ коими надъваются, нежели къ зрѣлищамъ и баламъ, о конхъ можно говорить такъ много привлекательнаго? Найдется ли, наконецъ. изъ ста молодыхъ людей одинъ, коего прилежание могло бы противустоять, въ продолжении нвсколькихъ місяцовъ, сему вихрю? которой бы не сталъ скоро почитать своего Университета каторгой, а необходимость учиться ужаснымъ наказаніемъ? Я уже не говорю здёсь о величающемся съ отврытымъ челомъ порокъ, о развращения въ правила приведенномъ, о гнусныхъ забавахъ, коими безстыдно хвалятся, словомъ, о тыглят пропастей, которыя, не бывъ закрыты, тымъ боле опасны для гего неопытнаго возраста.

Аа не помыслять, что я обращаю охуждающій взглядь сатирика на столицу нашу. Уже вкусь ко всему хорошему, простому, умноку и полезному, внушаемый намъ столь почтеннымъ примѣромъ, напнаетъ въ ней возникать. Можетъ быть придетъ время, въ которое кусъ сей одержитъ верхъ; но доселѣ столица наша подобна друимъ столицамъ; и есть ли столь трудно ихъ исправить, на что жъ, о коже мой, искать столпить въ нее еще болѣе юношества, для поери его времени и невозвратной гибели его нравовъ?

Академія художествъ ничего вопреки не доказываетъ. Въ друомъ мѣстѣ не могла бъ она процвѣтать; сверхъ того, гораздо легче
правлять воспитанниками, подъ единымъ кровомъ собранными. Воситательные домы для дѣвицъ въ найлучшемъ находятся состояіи, благодаря Августѣйшей ихъ Покровительницѣ, которая съ тщаіемъ, равнымъ мудрости Ея, печется о нихъ и умѣетъ пресѣчь злу
вже возможность проникнуть въ скромныя ихъ стѣны. Кадетскіе и
ажеской Корпусы весьма хорошо могутъ быть содержимы посредгвомъ воинскаго порядка, отвращающаго множество невыгодъ (для
улущихъ воиновъ). Я соглашаюсь даже и на то, что здѣсь удобнѣе

интъть хорошія Гимназіи, по множеству учителей и по тому, что малолътніе воспитанники до нъкоторой степени могутъ быть принуждаемы въ ученію. Но юноша отъ 17-ти до 20-ти літь, то есть, въ возрасть, въ коемъ обыкновенно вступають въ Университеты, в когда нъть способа дать пристава всякому воспитаннику, живущечу въ городъ, гдв ему угодно, въ тъ льта, когда возгараются всь желанія; когда рождаются страсти; когда воспламененная душа ве зрить себь преграды; когда глась наслажденія есть все, а слова наставника — ничего; когда предохранить отъ прелестей обольщени, расточенія и сладострастія цёть иной возможности, какъ токмо изторгая изъ ивдръ ихъ юношество, подобно какъ Менторъ изторгнулъ Телемака изъ острова Калипсы. Я предстаю на судъ всёхъ благоразумныхъ родителей въ самомъ Петербургъ, на судъ матерей, найболбе безпокоющихся о участи возлюбленныхъ сыновей, и на итрешеніе ссылаюсь: не истиннымъ ли будеть благоденніемъ смасительное отсюда удаленіе ихъ дітей?

Столь иногочисленныя причины показались инв противным основанію Университета въ Петербургв. Признаюсь, тщетно ищу в доводовъ въ пользу сего заведенія. Естьли бъ еще можно было юспользоваться строеніями, кабинетами и библіотекою Академін, зланіями, Профессорами врачебныхъ училищъ и ихъ ботаническимъ садожь, строеніемъ юнверской школы и другими. Но великость разстоянія и иножество другихъ невыгодъ никогда сего не допустять

(по крайней мёрё выми издержками Ежели захотять и то мало будеть и или покупку и п ботиться о помён приходомъ изъ часовъ, или, нани до крайности ци столицё изъ тог городё, гдё Уни жу отвсюду неуд безъ всякаго пло коношества, безъ наставленіемъ.

Ахъ! Естьли слишкомъ много упрекали нашего Преобразователя въ привязанности его къ Петербургу, не взирая, что основание онаго, толь славное, имъло вліяніе на судьбы Имперіи; естьли желали даже, чтобъ наследники его къ сей столице меньше имели пристрастія; то чівы мы оправдаться можемь, основавь здісь заведеніе. которое во всякомъ другомъ мъсть, конечно, будетъ дешевль и полезнъе? Чъмъ можемъ оправдать упорство наше, первоначальное заведеніе изъ предполагаемыхъ нами, основать тамъ, глъ уже столь иного другихъ способовъ для ученія, въ самое то время, какъ отъ Архангельска до Астрахани, и отъ Кіева до Иркутска, никакихъ ньть? Не время ли уже помыслить, что Россія не заключается на границъ, посъщаемой иностранцами и обитасной людьми большаго свъта? Не время ли уже пожертвовать нъсколькими крохами игновеннаго оиміама истинной славъ введенія прямаго и прочибишаго блага? Наконецъ, не время ли, въ царствование такого Государя, дать ощутить всей Россіи безъ различія дійствія благотворительныхъ его намфреній?

Оканчиваю объясненіе, обширностію своею выходящее, можетъ быть, изъ границъ; но важность предмета, проникнувъ меня глубоко, не позволила мнѣ остановиться, тѣмъ болѣе, что разрѣшеніе сего вопроса должно имѣть великое вліяніе на судьбу поколѣній будущихъ. Естьли я ошибаюсь, что очень возможно, то мое заблужденіе не можетъ инѣ постановлено быть въ вину, поелику оно невольное, и я не могъ имѣть въ виду ни какой частной выгоды, которыя бъ меня заставляли затмѣвать истину. Впрочемъ, я ожидаю, что удостоятъ меня возраженій, и готовъ, какъ должно, подчинить мысль мою мысли особъ, которые мѣстомъ, лѣтами, опытностію, или просвѣщеніемъ, столь много меня превышаютъ.

Графъ Северниъ Потощкій.

ЗАМФЧАНІЯ

на проекть положения о производства въ ученыя степени.

"Ωρα λέγειν ὄ, τι τις γιγνώσκει άριστον είναι. Ξενοφ.

Отвъчая разумному желанію Министерства Народнаго Просвіщепія, представляю сдёсь «Замічанія» мон на ніжоторые §§ его «Проекта положенія о производствії въ ученыя степени.» Въ нихъ ограничусь я однимъ лишь, по моему мийнію, самымъ выпукльню.

Въ § 8-мъ сказано, что «испытуемый на степень Магистра и Доктора по канедрамъ Греческой, или Латинской, обязанъ экзаменоватся на языкѣ Латинскомъ;» а въ «Пояснительной Запискѣ» на сей Проектъ еще больше усилено это требование прибавлениемъ слова: «по предмету же Древней Филологія непремінно на Латинского языкъ.» Но какимъ же образомъ согласить съ этемъ требованіе, которое предпослано и всколько выше: «Для развитія всяхъ знаній въ Русскомъ языкѣ (на Русскомъ языкѣ?), виѣнено въ обязанность пясать диссертаціи Магистерскія и Докторскія на Руссковъ языкі: Стало быть, этого развитія на отечественновъ языкѣ по Древней Филолосіи не требуется, то есть, намъ не нужно, чтобы развивалось знаніе на нашемъ языкъ и у пасъ, или нашими учеными, ваъ санаго источника человъческого знанія, на которомъ все наше въдъніе почість и отъ котораго имъсть свою точку отправленія? Не уже ле для того, чтобы имъть удовольствіе увъриться печатнымъ образовъ въ способности ищущаго ученыхъ степеней по Классической Фило-

если бы такія сочиненія по Древней Филологіи, какъ изслідованія: •О поклоненіи Зевсу,» или «Объ Аристотелевой Пінтикъ,» явившіяся въ последнее время на Русскомъ языке, только въ следствіе отступленія оть обычной старинной колеи, были писаны на Латинскомъ! И что за Латынь у всвхъ этвхъ Латинистовъ? Не уже ли и въ этомъ суждено намъ после всехъ сознаться въ безполезности Латыни, безполезности, давно признанной Англіей, Франціей, а въ наше время и Германіей, гдв съ каждымъ годомъ число сочиненій на отечественномъ языкв и по Древней Филологіи болве и болве увеличивается? Не уступая никому въ пониманін важности Классической Филологіи для образованія вообще, я тімъ не менте долженъ сказать, что не вижу никакой особенной нужды вывнять будущимъ нашимъ Магистрамъ и Докторамъ по оной писать диссертаціи на Латинскомъ языкъ. Довольно будетъ, если мы убъдимся въ знаніи ихъ Латыни на одномъ Факультетскомъ испытанін, посредствомъ словесныхъ и письменныхъ отв товъ ихъ на наши вопросы. Зачыть еще заставлять ихъ, былныхъ, разыгрывать на каведръ передъ публикой роль проповъдника въ пустыни, или роль Чуди, «нже несть надыкь намь?» Впрочемь, кто захотьль бы написать по Древней Филологіи изследованіе на одномъ изъ ея языковъ — вольному воля.

Въ § 10-мъ сказано: «Ищущіе степени Магистра допускаются не раньше, какъ чрезъ годъ по полученіи Кандидата, къ испытанію на Магистра, и чрезъ годъ же на степень Доктора.» Опытъ показалъ, по крайней мере, въ Московскомъ Университете, что это чистая невозможность. Ни какой Кандидатъ не въ состояніи удовлетворить требованіямъ Магистерства, равно какъ и Магистръ требованіямъ Докторства, въ годичной срокъ, особливо, если первый обязанъ представить, «глубокое и подробное познаніе въ главныхъ предметахъ, правильный взглядъ на разныя отрасли наукъ,» а второй, сверхъ того, еще и «критическое познаніе, объемлющее сущпость и развитіе своей науки и сопровождаемое основательно обдуманнымъ и всестороннимь воззрѣніемъ,» какъ сказано въ § 42-мъ. Это легко сказать, а также и написать, но на деле удовлетворить тому въ годъ-рышительно мечта. Надобно, чтобы требованія наши и въ наукъ, какъ и въ жизни, не расходились съ дъйствительностью; иначе поступать, значило бы обольщать и себя и другихъ, да,

сверхъ того, поселять еще въ индущихъ непріятное чувство сознанія незаконности такого требованія и, слёдовательно, при невозможности исполнить, заставлять какъ бы околицей обойти его; окольной же путь въ наукѣ еще вреднѣе, чѣмъ въ жизни. Если прямоты не будетъ въ наукѣ, то нечего и думать о ней въ послѣдней. Отъ этого уже при самомъ вступленіи въ храмъ наукъ установляется тоть ложеный взглядъ на знаніе, который довольствуется одной поверхностью, лоскомъ да блескомъ наружнымъ. И безъ того мы, надобно сознаться, по природѣ ли своей, или въ силу какихъ обстоятельствъ, такъ склонны дѣло дѣлать кое-какъ, на авось, живетъ, да съ рукъ сойдетъ: «Русакъ на авось и взросъ,» забывая, что «авосъ» и въ наукѣ, какъ и всюду, до добра не доведетъ; что полузнаніе хуже незнанія, потому что пріучаетъ человѣка вѣчно жить по пословицѣ: «Зацѣпилъ — потащилъ, а сорвалось — знать не ко двору пришлось.»

Касательно «допущенія воспитанниковъ Александровскаго Лицея и Училища Правовѣдѣнія, съ чиномъ 9-го и 10-го классовъ, до испытанія на степень Магистра, прямо черезъ годъ по окончаніи курса въ оныхъ заведеніяхъ, замѣчу, что ни объемъ курса ученія въ томъ и другомъ заведеній, ни сближеніе этѣхъ учебныхъ заведеній съ Университетомъ, не кажутся мнѣ достаточными къ такой мѣрѣ. Опытъ показалъ, что вообще Лицеисты далеко уступаютъ въ приготовленности не только къ Магистерскому, но даже къ Кандидатскому, экзамену. Въ нашемъ Университетѣ они оказываются способными къ послѣднему лишь послѣ двухлѣтняго слушанія Профессорскихъ лекцій. А потому и § 23-й, по которому «къ Кандидатскому испытанію допускаются и Студенты Лицеевъ, получившіе при выпускѣ изъ оныхъ одобрительные аттестаты на 12 классъ, долженъ быть измѣненъ, согласно указаніямъ самаго опыта.

Въ § 11-мъ читаемъ: «Испытанія производятся въ собраніи Факультета Профессорами, каждымъ по своей части, по билетамъ, составленнымъ заблаговременно.» Если это относится къ составленію билетовъ самимъ Профессоромъ, которые онъ обязанъ заблаговременно показать Факультету, то я не понимаю причинъ къ подобной мѣрѣ. Недовѣрія тутъ не можетъ быть къ составителю ни въ какомъ случаѣ: да и кому же лучше знать, что и какъ спрашивать у подвергающагося испытанію? Если же это нужно для того, чтобы ищущій ученой степени ваблаговременно ознакомился съ вопросами, то тогда цёль экзамена не будеть вполнё достигнута. Нельзя же представить себё такого простачка, чтобы, зная, о чемъ его опросять, онъ не позаботился, какъ можно лучше приготовить себя, просто на показъ. Но тогда опять таки мы будемъ хлопотать объ одной наружности, о скорлупё.

Въ § 28-мъ, дозволение «представлять сочинение на степень Кандидата послѣ словеснаго испытания не позже 3-хъ мѣсяцевъ,» хорошо для тѣхъ, кто не успѣлъ того сдѣлать въ продолжение послѣдняго года, какъ обыкновение ввело, котораго, но моему разумѣнію, не слѣдуетъ выводить, хотя и послѣдняя мѣра можетъ быть допущена для не успѣвшихъ по чему либо представить требуемаго въ свое время.

Въ связи съ сей мърою мъра, коей требуется отъ испытуемаго, «чтобы онъ представиль въ Факультетъ диссертацію на степень Магистра, или Доктора, въ теченіи престимьсячнаго срока посль такого же, въ теченіе котораго должно непремінно окончиться его словесное испытаніе, а по представленіи диссертація читается не болье 4-хъ мъсяцевъ на степень Магистра и 6-ти на степень Доктора.» Перваго и последняго срока достаточно, но на сочинение диссертаціи решительно мало, если не хотимъ довольствоваться теми жиденькими и щедушными статейками, которыя, до введенія новаго Устава 1835 года, обыкновенно представлялись и доставляли творцамъ ихъ искомую степень, какъ говорится, ни за что, ни про что. Теперь ищущіе даже степени Кандидата являются съ сочиненіями большаго объема и лучше соображенными и выдержанными, такъ какъ на это употребляють, по меньшей мърв, вдвое времени. Прочное требуетъ для себя простора вдоволь и во времени; торопливость туть можеть разродиться одними только недоносками. Не стъсиять, а поддерживать — обязанность нашей, еще не окрышей, литературы и науки, то стремленіе Университетской молодежи къ степеннымъ изследованіямъ даже въ такомъ деле, какъ полученіе ученыхъ званій, которое, слава Богу, замічаемъ въ ней съ недавняго времени. Безъ него развъ могли бы явиться такія сочиненія, какія представили и представляють намъ время отъ времени Marистранты и Докторанты Московскаго Университета? Это — цалые трактаты, веестороние соображенные и вносящіе каждый значительную долю

пріобрітеній въ общую массу научныхъ свідіній на Руси. Ясно по тому, что срока для написанія Магистерскаго, или Докторскаго, сочиненія, въ выгодахъ самой науки, преимущественно у насъ, еще не искусившихся въ ней, не слідуеть ограничивать такимъ временемъ, въ которое ни чего путнаго нельзя сділать; но, съ другой стороны, и слишкомъ раздвигать его тоже не слідуетъ. Крайность всюду крайность. Что за біла, если ищущій той, или другой, ученой степени представить изслідованіе свое черезъ два, три, даже четы ре, или пять літъ? Самому же ділу отъ того лучше, а ему больше отвітственности передъ другими.

Въ § 38 и 43-мъ установляется «порядокъ достиженія степени Доктора,» обратный порядку достиженія степени Магистра. Это не только никакого существеннаго различія не производитъ между сими степенями, но даже всякій разъ представляется испытуемому и испытателямъ чёмъ-то комическимъ: «тёхъ же щей, да пожиже влей.» Въ чемъ дело? Въ знаніи, обнаруженномъ въ слове живомъ и письменномъ; стало быть, съ того ли, другаго ли, начнется дело, все равно: итогъ будетъ одинъ и тотъ же, если испытуемый не можетъ больше дать того, сколько самъ заготовилъ и принесъ своимъ испытателямъ. Да и досельшній опыть показаль, что существенной черты между экзаменомъ прямо, или на изнанку, нельзя провести никакой. Если же нътъ этой разницы, зачъмъ начинать экзаменъ на Доктора совершенно въ обратномъ направлении относительно экзамена на Магистра? Сдесь больше комического, чемъ существеннаго. Такъ приходилось довольно часто слышать при диспуть Факультетскомъ: «На этотъ разъ я выдвину противъ васъ только половину своей артиллеріи, а другую поберегу ужь для публики.» Словь моихъ ни мало не ослабляетъ то заивчаніе, по которому отъ Магистранта требуется знаніе предметовъ преимущественно историческое, а отъ Докторанта критическое. Во первыхъ, легко это сказать, а разницу между тъмъ и другимъ не легко провести, а и того не легче выдержать на самомъ дёль, при экзамень. Во вторыхъ, да и напрасенъ подобный трудъ: что за знаніе безъ критики, хоть бы и въ Магистръ? Накоплять просто свъдънія позволительно еще Студенту, за больше, или меньше отчетливое знаніе которыхъ и дается ему въ награду первая ученая степень Кандилата, которая служить какъ бы преддверіемъ къ следующимъ степе-

иямъ, какъ ноказываетъ то самое значение слова Кандидатъ. Правильнаго вогляда на разныя отрасли наукъ нельзя имъть безъ критики, такъ какъ онъ есть плодъ этой последней, вытекаетъ взъ знакомства съ сущностью и развитіемъ ихъ, есть следствіе обдуманнаго, всесторонняго воззрвнія на оныя. Савдовательно, это необходимо ведеть къ тому, что такъ какъ между познаніями Магистра и Доктора не настоитъ никакой необходимости проводить строгой грани, которой и мудрено достичь въ тотъ промежутокъ времени, который долженъ пройти между Магистерскимъ и Докторскимъ испытаціемъ (всего годъ), то лучше будетъ, во избѣжаніе сиешнаго, сделать одно изъ двухъ, то есть, оставляя экзаменъ и на степень Доктора, производить его вь обычномъ естественномъ порядкѣ; только, для отличія отъ Магистерскаго, въ нѣсколько большемъ объемѣ, что слѣдуетъ уже предоставить испытательному собранію; или, и того лучше, ограничиться требованіемъ отъ ищущаго степени Доктора одного сочиненія, которое бы обнимало собой важитый какой либо отдълъ, или часть, того главнаго предмета, по которому онъ желаетъ получить эту степень. Такъ, по крайней мфрф, получають степень Доктора въ Духовныхъ нашихъ Заведеніяхъ, не требующихъ вовсе повторенія испытанія на эту высшую степень, но довольствующихся засвёдётельствованіемъ письиеннымъ о томъ, что получающий ее достоинъ того. Простота производства, при этомъ соблюдаемая, заслуживаетъ подражанія. Представляется сочиненіе. Если оно прямо писано на степень Доктора, въ такомъ случат представляется самимъ ищущимъ, куда слъдуеть; если же другой указываеть на чей либо трудъ, достойный высшей ученой степени, тогда поручается разсмотръть оный (равно какъ и въ первомъ случаъ особенной Коммиссіи, составленной изъ Докторовъ: равный равному судья. Впрочемъ, словесное защищение такого сочиненія можетъ быть удержано; при этомъ следовало бы открытое препираніе вести такъ, чтобы все оно внесено было въ особый протоколъ или записку, которыя за тыть и предаются печати. Начатое првніе и оцвнка сдесь, могуть и должны потомъ перейти въ журналы, что не осталось бы безъ вліянія какъ на сочинителя, такъ и на его ценителей, побуждая ихъ тщательно всматриваться въ предметъ состязанія и взвѣпивать свои сужденія о немъ; но для того, разумъется, нужно не недълю времени, какъ доселъ водится, но, по крайней мъръ, мъсяцъ, чтобы можно было оцъ-

ниваемое сообразить и, буде нужно, навести справки, провършть указанія на источники и т. п. А то не разъ приходилось слышать, что объемъ сочиненія и краткость срока, для прочтенія его даннаго, не позволяють возражать, какъ бы хотвлось и следовало. Прежнее дозволеніе представлять диссертаціи на ученыя степени безъ обязательства печатанія ихъ, нынѣ отмѣняемое, нахожу весьма основательнымъ. Единственной уважительной причиной къ непечатанію можно считать скудость средствъ сочинителя; но, если изследование его одобрено ученымъ сословіемъ, было бы неумъстно жальть Университету малой толикой для напечатанія одобреннаго. Наука отъ этого только въ выигрышѣ; съ другой же стороны, имѣя это обстоятельство въ виду, Факультетъ будетъ взыскательне къ подобнымъ сочиненіямъ, опасаясь печатью огласить несостоятельность свою въ оценкъ. Ибо, кто бы что ни говориль, но въ этомъ тв и въ ответь, кто въ деле, т. е., столько же и цвнители, сколько и самъ сочинитель. чемъ, мнъ кажется, пора бы уже одну изъ 3-хъ ученыхъ степеней и опустить, т. е., дозволить пробывшимъ въ Университеть опредъленное число лътъ, раньше котораго не допускается ни какое испытаніе (а позже, когда угодно), держать экзаменъ пряме на Магистра, а спустя, два, три года, на Доктора. Последния степень могла бы обойтись и безъ изустнаго испытанія, какъ замвчено выше, такъ какъ нщущій сей степени, или удостоеваемый ея за отличный трудъ по своему предмету, подвергался уже однажды испытанію при полученія Магистра, а это испытаніе отъ испытанія на Доктора ни чёмъ въ сущности не можеть отличаться. Но какъ познанія познаніямъ рознь, то тѣхъ, кто при испытаніи на степень Магистра не вполнв удовлетворить, можно бы удостоивать и степени Кандидата: отсюда, званіе Дійствительнаго Студента становится уже лишнимъ.

Теперь обращаюсь къ Таблицамъ, въ которыхъ исчисляются какъ степени ученыя, такъ и самые предметы, пріуроченные къ нимъ.

Въ Таблицѣ А по Историко-Филологическому Факультету положено 7-мъ разрядовъ Магистровъ, изъ коихъ есть что сказать почти о каждомъ порознь.

Разрядъ 1-й Педагогики, очевидно, находится въ самой тысной связи съ Философіею, которая снова вводится, какъ самостоя-

тельный предметь. Съ нею излагается и Исторія Философскихъ системъ, составляющая чуть ли не боле необходимую для насъ потребность, чёмъ преводавание самой Философіи. Познакомившись съ Исторіей, гораздо легче вывести уже заключеніе, что же такое и саная Философія? Въ какомъ объемъ она должна быть въ наше вреия и у насъ? и т. п. Знакомый съ судьбачи Философіи, знакомъ, вивств съ твиъ, и съ системою восинтанія въ разныя времена такъ какъ оно всегда основывалось на философскомъ воззрѣніи. Если же подъ Педагогикой разумъть исторію образованія вообще, то это часть Исторіи Всеобщей, или, пожалуй. Исторіи Словесности общей, для которой тоже учреждается особая канедра. Стало быть, съ введенісмъ этіхъ двухъ канедръ существованіе особой канедры Педагогики становится излишнимъ; теоретическія сведенія о воспитаніи пріобратутся, какъ и пріобратаются, и безъ нея, а практическія не нреподаются съ канедры ни у какого народа, но добываются на самомъ двяв, для чего, конечно, нельзя предписать ни какихъ общеположительныхъ правилъ, кроит, разумбется, правилъ приличія, обыткновенно почерпаемыхъ изъ опыта. Годичное пребывание въ каконъ либо учебномъ заведенім преподавателемъ, больше научить будущато Педагога уму-разуму, чёмъ всё Профессоры Педагогіи съ Университетскихъ каеедръ. Если бъ Педагогія была въ самомъ дізлів наука, а не навыкъ, пріобрътаемый опытомъ, постепенно, каждымъ преподающимъ какой либо предметъ, то, въ такомъ случаѣ, слъдовало бы каждому Профессору, прежде чёмъ займетъ онъ свою каведру, впередъ прослушать курсъ у Профессора Педагогики о томъ, какъ ему взяться за предметъ свой. Не думаю, однако же, чтобы можно было найти, гдв бы то ни было, такого полигистора-наставника Профессоровъ, даже учителей среднихъ и низшихъ училищъ. Очевидно, что учреждение канедры Педагогин вызвано было чувствомъ потребности внести въ училища болће правильности и метода въ преподаванія предметовъ ученія; отсюда сділано уже заключеніе о необходимости учрежденія особой для того канедры, какъ будто и то и другое можетъ быть преподано съ канедры желающимъ наставлять кого бы то ни было! Въ самомъ деле, что преподаютъ Профессоры Педагогін въ нашихъ Университетахъ? Не исторію ли воспитанія, образованія? Да разві этімъ можно создать Педагога? Практика же, которую Профессоры-Педагоги производять съ своими слушателями надъ учениками первыхъ классовъ Гимназіи, или

Уводныхъ и Приходскихъ Училищъ, такъ ограничена и малодамъчательна, что не стоить и распространяться о ней: первые же они ею недовольны, какъ совершенно недостаточною и превышающею изсредства и возможность. Эта присыдка малютокъ въ Университеть, для произведенія надъ ними Студентами педагогической операців, отзывается всегда комизмомъ. Притомъ, всекое дело требуеть настойчивости, выдержанности; Студенть же ижветь возможность только урывкомъ заниматься педагогической практикой, между тыть какъ, поступивши на годъ въ какое либо училище, по выходъ изъ Университета, преподавателемъ, онъ далеко больше и скорве пріобрітеть нужный ему тактъ въ делъ, которому себя посвящаеть, чемъ сволько бы ни слушалъ Педагогію у Профессора, и сколько бы ни заявмался съ нимъ педагогическими операціями надъ школьниками, поставляемыми имъ господами Директорами Гимназій и Смотрителями Училищъ. Отправляться же Профессору-Педагогу съ Студентами къ самымъ мальчикамъ по принадлежности — немыслямо: съ однимъ. не куда бы еще, но съ пъсколькими, какъ же ему ухитриться раздвлить себя на пъсколько частей въ одно и то же время? Въ разное же время у него недостанетъ досуга для занятій по преподамнію теоретическихъ свідіній, впрочемь, какъ сказано выше, не совскит прямо идущихъ къ его обязанности, доже не подъ сылу одному лицу, а главное, потребность коей не оправдывается опы-TONT.

Разряды (-й и 5-й: Магистры по Русской и Славянской Словесности отдёльно. Въ этёхъ двухъ разрядахъ замёчаемъ отступленіе въ наименованіи предметовъ: вмёсто, какъ слёдовало ожи-

дать, согласно съ предпосланными двумя канедрами, но классическимъ языкамъ, «Русской и Славянской Словесности», читаемъ уже: «Русской языкъ въ филологическомъ и историческомъ отношеніяхъ, Церковно-Славянскій языкъ и главныя Славянскія нарвчія въ такихъ же отношеніяхъ.» Что это такое? Отъ чего же не Русская и Славянская Словесность? Или ее не существуеть? А если существуеть, зачемъ такое заменение? При томъ, почему при Русской Словесности положена также исторія ея, а при Славянской обойдена? Или Магистру Славянской Словесности можно и не знать исторіи ея? Что же это за Магистръ съ знаніемъ однихъ только главныхъ Славянскихъ нарвчій? Развв неизввстна неразрывная связь между языкомъ, его исторіей и исторіей памятниковъ, на немъ писанныхъ? Можно ли имъть познанія филологическія и историческія въ языкъ, не зная исторіи письменныхъ памятниковъ? Если невозможно, то что за цёль умолчанія объ исторіи Славянских в Аитературъ, изъ коихъ Церковно-Славянская составляетъ основу всей почти нашей древней письменности до самаго XVIII-го стольтія и нъсколько далье, да и теперь и впредь, безъ знанія ея, никогда не будетъ учено-основательнаго знакомства съ отечественной Словесностью, а Польская и Сербская, каждая своими памятниками, вь свое время имъли замъчательное вліяніе на нашу? При томъ, если хотимъ иы образовать своихъ Русскихъ Филологовъ, то мало для того знакомства съ четырьмя только Славянскими нарвчіями; для Студента и Кандидата этого достаточно, но для Магистра, особливо Доктора, напротивъ, необходимо знаніе и прочихъ Славинских в нарвчій. Известно, что въ деле Филологіи, чемь какой языкъ нетронутве, такъ сказать, темъ опъ желаните для Филолога, для сличенія и повърки однихъ нарвчій другими, особливо родственныхъ между собою. То, что давнымъ давно утратилось въ языкѣ, богатомъ памятниками, частенько здравствуетъ, во всей своей цервобытности, въ какомъ ни будь Словацкомъ, Хорутанскомъ, или Лужицкомъ нарфчін. Не зная того, сколько приходится помучиться надъ разгадкой той, или другой, формы, между тыть какъ ларчикъ просто открывается для знающаго не одни лишь, такъ называемыя, главныя нарвчія!

Сверхъ того, въ «Положеніи о производстві въ ученыя степени,» 1844 года, весьма основательно требовалось отъ Магистра Русской

Словесности и Локтора Славяно-Русской Филологіи испытаніе еще въ Исторіи Русской, поставленной между предметами вторыми, что соверипенно логично, такъ какъ требуются же познанія отъ Магистра Греческой, или Латинской, Словесности, въ Древней Исторія; то же самое и по отдълу Восточной Словесности Исторія относительно избраннаго предмета. Вообще, предметы на степень Магистра и Доктора Восточной Словесности образцово подобраны, и могутъ служить и для отдела Общей Словесности. Въ нихъ все, что необходимо и существенно относится къ данному разряду, находится одно подлъ другаго: сперва языки, далъе Исторія Словесности или Литературы, Исторія народа, даже не забыта Географія, гдв то нужно, и Исторія религіи. Та же самая мірка можеть итти и къ Русской и Славянской Словесности; именно, по разряду Магистерскому Русской Словесности главные предметы: языкъ Русскій вь никахъ письменныхъ и живомъ говорѣ или Словесность, Исторія Словесности; вторые: Словесность главныхъ Слявянскихъ народовъ и Исторія Русская: по разряду Магистра Славянской Словесности, главное: Словесность главныхъ Славянскихъ народовъ и Исторія Словесности каждаго; второстепенное: Русская Словесность, Исторія Руской Словесности и Исторія Славянскихъ народовъ. По разряду же Доктора Славяно-Русской Филологіи все это, взятое въ совокупности, какъ по разряду Древней и Восточной Филологін, для каждой особо, съ твиъ непременнымъ различіемъ, что отъ Доктора Славяно-Русской Филологіи требустся, сверхъ знанія главныхъ нарізчій, еще знаніе и остальныхъ, необходимое для Филолога, получививаго высшую филологическую ученую степень; точно такъ по разряду вос точной Филологіи отъ Доктора Еврейской и Арабской Филологіи требуется знаніе Симитическихъ языковъ, по крайней мѣрѣ, сравнительное.

Въ примъчаніи по разряду Славяно-Русской Филологіи сказано: «Предоставляется право испытуемому избрать преимущественно ту. или другую, Словесность.» Въ такомъ случав полученіе степени Доктора по этому разряду вдвое будеть легче полученія степени Магистра, особливо въ томъ видв, въ какомъ подобраны предметы для Доктора по этой Филологіи въ проектируемомъ Положеніи. Въ самомъ дълв, при немъ можно быть Докторомъ съ значніемъ только одного Церковно-Славянскаго наыка въ филологиче-

скомъ и историческомъ отношеніяхъ, сравнительно сь Сербскимъ, Чешскимъ и Польскимъ, при чемъ не нужно ни Исторіи Славянскихъ Литературъ, ни Исторіи Славянскихъ народовъ; или же удовольствоваться знаніемъ Русскаго языка въ историческовъ н филологическомъ отношеніяхъ, да Исторіей Русской Словесности. Да это, просто, Божья благодать! За что же, послъ сего, спрашивается, такая строгость по разряду Аревней, или Восточной, Филологіи? Та же и другая, не думаю, чтобы кто сталь утверждать, менве требують труда для усвоенія себя. Правда, испытуемому на степень Доктора Арабской, Персидской и Турецко-Татарской Филологіи предоставляется также право избрать одинъ изъ названныхъ языковъ, но все же съ оговоркой: «вивств съ Арабскимъ по преимуществу;» следовательно, уже два языка, и при томъ непременно съ Исторіей Литературы всёхъ четырехъ, Исторіей политической Аравіи, Персіи и народовъ Турецко-Татарскаго племени, и Географіей Азіи. Напоследокъ, почему не сделано подобнаго изъятія для желающихъ получить степень Историческихъ наукъ? Трудность пріобретенія познаній въ предметахъ, составляющихъ кругъ Историческихъ наукъ, не превышаетъ трудности пріобрѣтенія свѣдѣній на степень Доктора Славяно-Русской Филологіи. А, въдь, науки въ ономъ кругѣ также естественно разчленяются, какъ и въ этомъ, можно бы предоставить право испытуемому избрать преимущественно ту, или другую, Исторію (Всеобщую, или Русскую) съ Географіей, либо Статистику съ Политической Экономіей; равно такъ и по Древней Филологіи: либо Греческую Словесность съ исторіей ея, древностями и Археологіей, либо же Латинскую съ такою же ея обстановкой.

Относительно разрядовъ 6-го и 7-го, т. е., степени Магистровъ по Исторів Всеобщей и Русской, замічу, во первыхъ: требованіе свідіній въ Географія законно. Во вторыхъ: въ числі предметовъ, составляющихъ кругъ занятій для Магистра и Доктора по Всеобщей, или Русской, Исторіи, я не вижу Исторіи Славянскихъ народовъ. Не по тому ли это, что достаточно и тіхъ свідіній о нихъ, какія обыкновенно предлагаются во Всеобщей Исторіи? Въ такомъ случаї можно бы удовольствоваться тімъ и для Русской. Если же ихъ недостаточно для послідней, то возможно ли основательное знаніе Русской безъ знакомства съ исторіей нашихъ соплеменниковъ? Частъ цілаго тогда только уясняется, когда уяснимъ себі сперва отношеніе ея къ ближайшимъ и дальнійшимъ частямъ; а тутъ совершенно наобороть:

Русская Исторія и Всеобщая, Всеобщая и Русская, безъ посредствующаго между ними естественнаго яхъзвена, Исторів прочихъ Славляскихъ народовъ! Кому неизвъстно, какія свъдънія предлагаются во Всеобщихъ Исторіяхъ о судьбахъ нашихъ соплеменниковъ и насъ самихъ? Изъ тысячи укажу на одинъ изъ самыхъ новъйшихъ учебииковъ пресловутаго Доктора Георга Вебера, переводимаго на Русскій въ запуски. Вотъ что читаемъ мы о Польше въ средніе века въ его «Краткомъ Учебники Всеобщей Исторіи», во 2-мъ выпуски: «Казвиір» Великій завоеваль Галицію и Червонную Русь, основаль Университеть въ Краковъ и оказалъ Польшъ великія услуги, какъ законодатель. Но, не смотря на всѣ его старанья уменьшить могущество дворянства, и не смотря на его покровительство городамъ, свободное городское сословіе не могло процевтать среди столь воинственной и лишенной всякого образованія нація. Господство, основанное на силь оружія, оставалось постоянно за дворянствомъ; деньги, мелкая торговля и промышленность находились въ рукахъ Евреевъ, крестьяне были въ крепостномъ состояніи: они проводили жизнь среди безотраднаго рабства и получали лишь скудное содержаніе среди плодородныхъ, обильныхъ ишеницею, полей Вислы: Сдёсь, за исключеніемь законодательства Казимірова и названія Повисланскихъ полей плодородными и обильными пшеницей, что ни фактъ, то выдумка (стр. 269). (Въ пространномъ же учебник в то же самое, съ прибавления новыхъ нельпостей). И это сказано о ближайшемъ изъ Славянскихъ народовъ къ Нѣмцамъ, судъбы коего такъ переплетались съ судъбами последнихъ! О другихъ же Славянскихъ народахъ какихъ уже ученые Ивиецкіе диковинокъ не пишуть, которыя всеми, въ томъ числе и нами, съ жадностію слушаются, переводятся, распростра-

сознають важность исторіи Славянскихъ народовъ. Напомню слова одного изъ самыхъ записныхъ враговъ нашихъ во всемъ прочемъ, Профессора Лейицигскаго Университета, Доктора Г. Вутке, сказанныя имъ въ предисловін къ Нѣмецкому переводу «Славанскихъ Аревностей». Шафарика, предпринятому, по его внушенію (Лейиц. 1843 — 1844). «Не только великій Славянскій міръ, но вообще исторія народовъ первой половины, такъ называемыхъ, среднихъ выковъ получають въ нихъ («Славянскихъ Древностяхъ,» Шафарика) прочное основание себь (eine feste Grundlage). Настоятельная, по тому, нужда, чтобы Славяне сами разработывали свою историю и знакомили съ нею какъ себя, такъ и другихъ. Не сдълаемъ того иы, другіе не сделають, или же такъ сделають, что во сто разъ было бы лучше, если бы ужь вичего не делалось: «не къ серацу авло-не спора и работа.» Необходимость же заняться этвиъ именно намъ сознали даже, въ добрый часъ, наконецъ, и тъ изъ Петербургскихъ писателей, которые еще нелавно, съ такой настойчивостью и самоуверенностью въ непогремлимости своей, ратовали противу всего Славянскаго, особливо Исторіи в Литературы нашихъ соплеменниковъ, по ихъ словамъ, бездарнфишаго изъ всехъ. Индо-Европейскихъ племенъ, осужденнаго на повтореніе чужихъ задовъ в холопство въ жизни и наукъ. И вотъ, этъ же самые рыщари безъ упрека, глубокіе знатоки человічества и провидцы грядущаго, когда переменился ифсколько ветерь, что теперь проповедають во всеуслышаніе? «Съ Русскою Исторією соединяется исторія Славянскихъ народовъ. Причины, почему мы должны обращать большее винмание на Славянъ, ясны: 1) въ истории и быть единоплеменныхъ намъ Славянъ, мы находимъ множество аналогическихъ явленій съ нашею исторією и нашимь бытомъ. Безъ этого важнаго пособія намъ непонятны ни наша исторія, ни нашъ бытъ. 2) Печальная судьба большей части Славянъ, подпавимхъ подъ иго чуждыхъ народностей, представляеть явленіе для насъ чрезвычайно знаменалельное. 3) Постоянныя сношенія съ ніжоторыми изъ Славянскихъ народовъ: въ древности съ Волгаріею, потомъ, съ Польшею и, наконецъ, съ Сербіею, Черногоріею и т. п., аблають знакомство съ исторією этихъ Славянъ любопытнымъ для нась и важнымь. Всв эти причины витстт побуждають редакцію дать въ «Словарь» значительный объемъ исторіи Славянъ; ибо изложение однихъ аналогическихъ явлений (методъ сравнительно-

историческій) было бы непонятно безь изученія всей остальной жизни.» Если же редакція «Энциклопедическаго Словаря, составляемаго Русскими учеными и литераторами,» такъ выражается въ своей «Подпискъ» на этотъ Словарь (обънкленной въ первыхъ числахъ апръля). о крайней важности исторіи Славянских в народовъ вообще в въ частности для насъ, Русскихъ, какъ ихъ единокровныхъ, а иногимъ и единовърныхъ, и если она съ этою цълію отводить уясненію судебь ихъ такое значительное місто въ своемъ» Словаріь, то же уже ли же однимъ Русскимъ. Университетамъ неть до того ни какой нужды? Не уже ли мы осудимъ нашу любознательную молодежь пробиваться повтореніемъ Німецкихъ баснословій о ничтожности Славянскаго племени въ ряду прочихъ племенъ, проповъдуемыхъ такъ настойчиво и такъ систепатически, для достиженія цілей, загадочныхъ, развъ, для тъхъ лишь, кто безъ подсказки не отгадаетъ сколько 2 х 2? Составлявшіе «Проекть положенія объ ученыхъ степеняхъ не забыли, въ число вспомогательныхъ предметовъ по канедрамъ Всеобщей и Русской Исторіи, необходимыхъ для полученія степени Магистра, пом'єстить даже Общенародное правов'ядьніе: «Нанъ, де, стыдно не знать правъ другихъ народовъ;» но не стыдно оставаться невыдущими судебь нашихъ предковъ, Славянъ, и имнешняго положенія ихъ потонковъ, безъ эпаконства съ коннъ начъ непонятны на шаша Исторія, ни нашъ быть, какъ сознаются уже въ томъ даже Петербургские Антиславянисты, которые, проэрыть волею, неволею, дасть Богь, примутся увбрять и доказывать, что только съ имъ легкой руки вопросъ Славанскій и помель въ холь, обязанъ своею жизнью, поставленъ ими, какъ следуетъ, м какъ следуетъ разработывается и ведется къ своей цъли; словомъ, до нихъ ничего не было для него сделано, а что и сделано, то больше послужило ему во вредъ. Желая всевозможныхъ уситховъ всемъ, кто захочетъ потрудиться и на семъ поприщъ, я, однако, не могу не указать, хоть бы миноходомъ, ма то, какая богатая почва ожидаеть у насъ двлателей въ области Исторіи Славянских народовъ; что нежно туть трудиться намъ въ надеждь на върный успахъ и признательность за трудъ; что можно расчитывать на несомитниым открытія, безъ боязни соперничества и присвоенія другими добытаго наши. Я разумью сочинение «Гусъ и Лютеръ,» писанное моммъ ученикомъ, касающееся личностей и событій, слишкомъ виднос м'єсто замимающихъ даже во Всеобщей Исторіи, сочинене, отъ пачала до конца основанное на изученіи источниковъ. Плодомъ такого изследованія были выводы совершенно новые и важности первостепенной, которые, благодаря невниманію нашему къ исторіи соплеменныхъ намъ народовъ, по сю пору не вызвали еще ни одной оценки въ повременныхъ изданіяхъ, кроме легкаго отзыва.

Итакъ, исторія Славянскихъ народовъ должна преподаваться и составлять обязательный предметь испытанія, для полученія степени Магистра, не только по разряду Славянской и Русской Словесности, Доктора Славяно-Русской Филологіи, но и по разряду тѣхъ же степеней по Всеобщей и Русской Исторіи. Только преподаваніе это, если желаемъ, чтобы оно приносило действительную пользу, должно быть ввтрено особому Профессору. Это по тому, по чему оно до сихъ поръ не могло и не можетъ осуществиться, находясь въ завъдываніи преподавателя Всеобщей Исторіи, которому ніть ни времени, ни возможности заняться надлежащимъ образомъ Исторіей Славянъ. Онъ и безъ нея изнемогаетъ подъ тяжестью своего бремени, которое, не смотря на далеко большую доступность во всемъ, занимаетъ его столько, что онъ едва въ состояніи останавливаться на саныхъ выпуклыхъ сторонахъ своего предмета. Гдв же тутъ ему сще до Славянъ? Между тъмъ намъ, Славянамъ, отъ этого не легче. Что незанимательно, неважно для другихъ, въ томъ и для многихъ преподавателей Всеобщей Исторіи, намъ и весьма занимательно, и весьма важно, такъ какъ Славяне-плоть отъ плоти нашей и кость отъ костей нашихъ. Кто не знаетъ своего, тотъ, хоть бы все зналь, все таки не знаеть самаго близкаго къ себъ, не знаетъ самаго себя. А прочное знаніе, еще по замъчанію древнихъ, начинается, или по крайней мъръ, долно начинаться, отъ познанія самого себя: «Гийди беантон! Кромь того, если для Магистра по Всеобщей и Русской Исторіи необходимо Общенародное Правовідівніе, то само собою отсюда вытекаетъ, что въ равной степени необходимо для нихъ и обще-Славянское Правовъдъніе или Исторія Славянскихъ Законодательствъ, равно какъ и Исторія Русскаго Законодательства.

Для полноты и округленія познаній по разрядамъ Магистровъ, съ 3-го включительно по 8-й (то есть, по Русской и Славянской Словесности, Русской и Всеобщей Исторів, и Докторовъ Славяно-Русской Филологіи и Историческихъ наукъ), весьма полезно было бы учреж-

деніе еще каседры Исторіи Общей Словесности или Исторіи иностранныхъ Литературъ, которая составила бы вспомогатель-ный предметь при испытаніи по этёмъ каседрамъ, и наобороть, предметы этёхъ канедръ заняли бы второстепенное иёсто при испытанін на ученую степень Магистра, или Доктора, по сей канедрів. Тогда къ 8-ми разрядамъ Магистровъ прибавились бы еще два Магистра: Магистръ Исторіи иностранныхъ Литературъ и Магистръ Исторіи искуствъ и художествъ, а къ 4-иъ разрядамъ Докторовъ тоже 2: Докторъ Общей Филологіи и Докторъ Археологіи. Подиже въ настоящее время круга наукъ Историко-Филологического Факультета, кажется, нельзя и желать, потому что преподавание Эстетики можеть быть соединено съ Философіей, коей она въ сущности и составляетъ часть, а Исторія искуствъ и художествъ, преподающаяся уже съ нѣкотораго времени въ нашемъ Университеть Доцентомъ, непремънно должна составить самостоятельную канедру. Свёдёній эстетических в следуеть требовать отъ ищущихъ степеней Магистра и Доктора по разряду Филологіи, а свёдбиій въ Исторіи искуствъ и художествъ, древняго міра, по разряду Древней Филологіи, и Ново-Европейской, по разряду Общей Филологіи и Всеобщей Исторіи. Кто же бы хотёлъ получить степень Магистра и Доктора по Исторіи искуствъ и художествь, тотъ, сверхъ испытанія въ ней, какъ главномъ предметь, обязанъ подвергнуться еще испытанію въ Классической и Общей Филологін, Всеобщей Исторін и Эстетикъ.

Оканчивая свои заибчанія объ Историко-Филологическомъ Факультеть, который я имыть преимущественно въ виду при изложеніи ихъ, остается инь сказать еще нысколько словь о внесеніи Русскихъ Древностей въ число главныхъ предметовъ для испытанія во разряду Магистра Русской Исторіи.

ко, въ число обязательныхъ преди за причина помъстить Древности гистерскомъ, а Греческія и Латин торскомъ? Во вторыхъ: предметь Д внутренняя, домашняя жизнь нар жетъ никакъ обойти, излагая ж Къ чему же такое раздълсніе там особливо, если преподаваніе пред лица, обязаннаго въ равной мъръ Иное дъло, когда объемъ предмета случав необходимо допустить это для всёхъ каоедръ, нуждающихся въ томъ, а потому и для каоедры Славянской Словесности; допустивши же то, слёдуетъ Древности сдёлать равно обязательнымъ предметомъ испытанія по всёмъ каоедрамъ Филологическихъ и Историческихъ паукъ, одинаково на Магистерскую и Докторскую степени.

Собирая все, сказанное мною досель, разряды Магистровъ и Докторовъ по Историко-Филологическому Факультету можно бы распредълить слъдующимъ образомъ:

А. МАГИСТРЫ.

1. Философіи.

- І. Философія, включая въ нее и Эстетику, и Исторія Философскихъ системъ.
- II. Древняя Исторія и Географія, Древности Греческія и Латинскія, Археологія и Исторія Классической Словесности.
 - 2. Греческой Словесности.
- I. Греческая Словесность, Исторія Греческой Словесности, и Древности.
- II. Латинская Словесность, Исторія Латинской Словесности, Древняя Исторія, Латинскія Древности, Археологія, Исторія Философіи и Древняя Географія.
 - 3. Латинской Словесности.
- І. Латинская Словесность, Исторія Латинской Словеспости, и Древности.
- II. Греческая Словесность, Исторія Греческой Словесности, Древняя Исторія, Греческія Древности, Археологія, Исторія Философіи в Древняя Географія.
 - 4. Русской Словесности.
- I. Русская Словесность, Исторія Русской Словесности и Русскія Древности.
- II. Славянская Словесность, Исторія Славянской Словесности, Славянская и Русская Исторія, Славянскія Древности.
 - 5. Славянской Словесности.
- I. Славянская Словесность, Исторія Славянской Словесности, Славянскія Древности.
- II. Русская Словесность, Исторія Русской Словесности, Русская и Славянская Исторія, Русскія Древности.

6. Общей Словесности.

- 1. Общая Словесность, т. е., лаыки классическіе древняго и новаго міра (Греческій, Латинскій, Романскіе и Німецкіе); Исторія Общей Словесности.
- II. Исторія Русской и Славянской Словесности, Всеобщая, Русская и Славянская Исторія, и Древности.

7. Всеобщей Исторіи.

- І. Всеобщая Исторія, Древняя и Новая Географія.
- II. Русская и Славянская Исторія, Общенародное Правов'єд'є, Исторія Русскаго и Славянскихъ Законодательствъ, Статистика.

8. Русской Исторів.

- Русская Исторія и Древности, Древняя и Новая Географія, особенно Россіи и Славянскихъ земель.
- II. Всеобщая и Славянская Исторія, Исторія Русскаго и Славянских Законодательствъ, Общенародное Правовъдъніе, Статистика, особенно Русская. *

9. Археологів.

- І. Исторія Искустов и Художествь, Классическія Аревности.
- И. Эстетика, Исторія Классической и важивішихъ Европейскихъ Литературъ, Всеобщая Исторія.
 - 10. Политической Экономіи и Статистики,
 - I. Политическая Экономія и Статистика.
- II. Общенародное Иравовъдвије, Дипломація, Новышая Исторія в Географія.

Б. ДОКТОРА.

Что до разрядовъ Докторовъ, то ихъ можно положить 6, виен-

OFJABJEHIE.

I

ИЗСЛЪДОВАНІЯ.

	Стран.
Отнищанинъ и княжь мужъ, или следы быта древнихъ Славянскихъ князей въ Русской Правде. Историко- критическій очеркъ В. Мстиславскаго	
Окладъ Мстиславова Евангелія; Г. Филимонова	
Голосъ въ защиту списателей Печерскаго Патерика, св. Симона, Епископа Владимирскаго и Суздальскаго, и	,
Преподобнаго Поликарпа, Архимандрита Кіево-Пе-	
черской Лавры; І. Л	116 — 126
TI .	
матеріялы отечественные.	
Переписка между Россією в Польшею по 1700 годъ, составленная по дипломатическимъ бумагамъ Управ-лявшимъ Московскимъ Архивомъ Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ, Н. Н. Бантышемъ-Каменскимъ; съ предисловіемъ О. Бодянскаго. Часть І. 1487—1584.	
матеріялы славянскіе.	
О происхождении и рединъ Глаголитизма. Соч. П. І. Шафартка. Переводъ съ Нъмецкаго А. Шемя- кинв. Со снимкомъ.	1 — 66

OLTABLEHIE.

IV

матеріялы иностранные.

СМЪСЬ.

указатель статей по Русской истории, Географии, Стати-	
стикф, Русскому Праву и Библіографіи, пом'вщен-	
ныхъ въ Вестнике Европы 1802-1830. Сост. М.	
Полуденскій	1 268
Записка П. И. Ягужнискаго о состоянія Россія	269 — 273
Поднетное письмо Императрыца Екатерина II 1794 года.	274 - 279
Доношеніе Императрицъ Георгія, Архіепископа Ростов-	!
скаго, о притеснения духовенству	280
Доношеніе Шитиримово о раскольникахъ	281 — ²⁸³
Посланіе Іоны Аьвова Керженцамъ	
Записка Новгородско-Съверскихъ, Курскихъ и Екатерино-	
славскихъ Старообрядцевъ, представленная Княвю-	
Потемкину въ 1784 г., съ его примечаниями на	
поляхъ	287 — 290
По дѣлу о двухъ крестьянал	1
гряжскаго, сужденных п	
чаю найденнаго въ лі	
Авиствительнаго Тайна	

Румянцева и Министр

оглавленіе.

	Стран.
Мнѣніе Адмирала Мордвинова объ пеусугубленія на-	
казаній и мъръ оныхъ	296 — 301
Его же, по двлу о смерти Предсвдателя Гурьева въ Ка-	
лужской губерніи	302 — 307
Мнъніе объ учрежденіи Университета въ СПетербургъ;	·
Графа Северина Потоцкаго	308 — 313
Замъчанія на Проектъ положенія о производствъ въ уче-	
ныя степени; О. Боданскаго	314 - 332

, ,

OHEMATKA

въ у-мъ отдълении:

Напечатано:

Надобно:

Стран. 279, строк. 11 ены

жены.

ATMAN AND

RES

KIES